
INSTITUTE OF HISTORY

Studia Historica Collecta
Volume 1

JOVANKA KALIĆ

EUROPE AND THE SERBS
THE MIDDLE AGES

Editor-in-chief

Tibor Živković
Director of the Institute of History

Belgrade
2006

ИСТОРИЈСКИ ИНСТИТУТ

Studia Historica Collecta
књига 1

ЈОВАНКА КАЛИЋ

ЕВРОПА И СРБИ
СРЕДЊИ ВЕК

уредник

Тибор Живковић
Директор Историјског института

Београд
2006

Skenirao: Μίλοβαν έν Χριστω τω Θεω πιστός
βασιλεύς καί αύτοκράτωρ
Σερβίας καί 'Ρωμανίας

Јованка Калић

ЕВРОПА И СРБИ
СРЕДЊИ ВЕК

Предговор

I
ВИЗАНТИЈСКИ КОРЕНИ

II
ДРУШТВО И УСТАНОВЕ

III
ПРИВРЕДА И НАСЕЉА

IV
ЗАПАДНИ СВЕТ

Регистар имена

Географски регистар

Објављивање ове књиге финансијски је помогло
МИНИСТАРСТВО НАУКЕ И ЗАШТИТЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ

САДРЖАЈ

I ВИЗАНТИЈСКИ КОРЕНИ

13	<i>Прокопијева Арса</i>
23	<i>Словени и византијско урбано наслеђе</i>
37	<i>Вести Констинтина VII Порфирогенија о Београду</i>
43	<i>Византијски печат из Београда</i>
49	<i>Подаци Алберта Ахенског о ујарско-византијским односима крајем XI века</i>
59	<i>Област Смилис у XII веку</i>
71	<i>Београд у XII веку: шврђава - град - полис</i>
77	<i>Царска идеологија и историја Срба у XII веку</i>
87	<i>Византија и средњовековни градови у Србији</i>
95	<i>Назив „Рашка“ у сторијој српској историји</i>

II ДРУШТВО И УСТАНОВЕ

113	<i>Црквене прилике у српским земљама до оснивања Српске архиепископије 1219. године</i>
153	<i>Рашки велики жујан Урош II</i>
173	<i>Престол Стефана Немање</i>
185	<i>Српски државни сабори у Расу</i>
197	<i>Србија у доба кнеза Страхимира</i>
207	<i>Претече Жиче: крунидбена места српских владара</i>
217	<i>Завичај Светог Саве</i>
225	<i>Стефан Немања у модерној историографији</i>
245	<i>Хумска властелинска породица Санковићи</i>

III ПРИВРЕДА И НАСЕЉА

- 291 Цариници десјоџа Сјџефана Лазаревића у Уџарској
307 Беоџрад у међународној трговини средњеџ века
323 Додељивање дубровачкоџ грађансјива у средњем веку
369 Ниш у средњем веку
409 Земун у XII веку
443 Пиројски крај у прошлости
461 Трговиније и Рас
471 Дежево у средњем веку
481 „Градац“ у Ваљеву
495 Из историје Пријејоља и Трговинија у XV веку
509 Ојис Беоџрада у XV веку
523 Кула Небојша у Беоџраду

IV ЗАПАДНИ СВЕТ

- 535 Евроја и Срби у XII веку
549 Евројске џранице срјске историје
563 Два царсјива у срјској историји XII века
583 Евројске џеме срјске историје у средњем веку
593 Кнеџиња Марија
623 Жујан Белош
643 Уџарски двор у Срему
653 Палаја срјских десјоџа у Будиму
- 673 Реџисјар имена
- 701 Геоџрафски реџисјар

ПРЕДГОВОР

Мисао да се историја сваког народа, па и српског, може посматрати само у ширим оквирима већих целина није нова. Она је пратилац српске модерне историографије од краја XVIII века. Временом је стицала све већу улогу у медијевистици нарочито од времена када су у другој половини XIX века научну мисао почели обликовати српски научници образовани на чувеним европским универзитетима односно њихови следбеници. На том достојном истраживачком путу данас нема ниједног значајнијег историчара, а да му истраживачки поглед није далеко премашивао националне границе. Срби у европској цивилизацији, звали је византијском културом, културом латинског Запада или словенским светом, основни је смисао и ове књиге која се сада предаје пажњи шире јавности.

Међутим, тако схваћена историја сопственог и других народа с којим је делио судбину или мисао односно културу, велико је истраживачко поље. Оно постаје још пространије када се узме у обзир да су балкански простор од давнина пресецале разне границе - политичке, управне, верске, језичке, културне и друге. У сплету тих утицаја у овом поднебљу свако истраживање дијахроно посматрано добија размере подухвата. Па ипак, два дела европске цивилизације су пресудно утицала на темеље свих балканских народа. То су стари хеленски односно римски свет далеких претеча и српске историје. Словени су то затекли на овом простору. Византијско царство је наставило и преобразило то наслеђе и пренело га млађим народима који су вековима под његовим окриљем стварали своју културу. Европа и Срби су отада један појам опште историје.

Књига која се овом приликом предаје читаоцима припада том току српске историографије. Она представља збирку изабраних ауторових истраживања, досад објављиваних у разним научним публикацијама у земљи и иностранству. Неки текстови се први пут објављују у нашој средини. Предност је дата оним радовима који доносе новине у историјској грађи, методологији или тумачењима. То су конкретне теме, често дугогодишњи пројекти, који су омогућили да се потраже нова питања у српској историји и култури.

Књига је подељена на четири тематске целине. Граде их теме више но хронологија, јер основну нит књиге чини трагање за појавама у развоју српског друштва. Појаве трају, па је и византолошка компонента, претежна у првом делу књиге, присутна и у свим осталим. Исто тако, с друге стране, латински свет окружења, на одређени начин уклопљен и у живот српског друштва (становништво, привреда, везе са суседним државама, итд) налази своје место у више студија ове књиге. Језгро истраживања чине радови о самом српском друштву у другом и трећем делу књиге (држава, црква, сабори, властела, привреда, градови и насеља). Последњи део ове збирке радова води читаоца у западни свет, како се он данас обично назива. То су везе Србије са земљама ван византијског света, успостављене још у XII веку, разуђене и променљиве током векова. Оне су мање познате у нашој научној литератури, а откривају знатно шире оквири српске политике, обостране утицаје и интересе. Велика царства и Подунавље, уз старе знане везе средњовековне српске државе са медитеранским светом, део су садржаја које читалац може наћи у овој књизи.

Најзад, желим да изразим захвалност Историјском институту и посебно директору др Тибору Живковићу који ми је упутио позив да избором својих радова учествујем у новој едицији Института посвећеној истраживањима научника старије генерације. Позив сам прихватила са задовољством и стога што сам пре много година управо у тој научној средини почела свој научни рад.

Јованка Калић

I

ВИЗАНТИЈСКИ КОРЕНИ

ПРОКОПИЈЕВА АРСА

Познати писац VI века, Прокопије из Цезареје, приказујући градитељску делатност цара Јустинијана I (527-565) наводи у своме делу *De aedificiis* велики број тврђава које је он обновио или изградио у балканским земљама Царства. Ту су, поред осталих, побројане и оне које су се налазиле у Дарданији. Међу њима је забележена и једна по имену "Арса."¹ У великом броју још увек загонетних рановизантијских тврђава ни стара Арса није избегла судбину заборава. У дубоким преображајима који су захватили Царство убрзо после Јустинијанове смрти, а нарочито током VII и потоњих векова, из основа су измењене друштвене прилике и у областима у којима се налазила Арса. Нестао је поредак коме је она била намењена. Словенско насељавање и устаљивање Срба на територији Царства донело је битно друкчије услове живљења у односу на затечено стање. Тако се Арса могла тражити само у крилу те нове, средњовековне епохе. Да несрећа буде већа, и та је цивилизација доживела катастрофу налетом Османлија. Нова уништења и друкчије градње потпуно су изменили слику античког историјског пејзажа. Тако је Арса, заједно са средњовековним Расом постала неразјашњена историјска тема српске прошлости.

Да би научни проблем и са методолошког становишта био јасан, вреди истаћи прилике нашег времена. Већ одавно не постоји ниједно насеље које би својим именом могло да укаже на везу са средњовековним Расом односно старом Арсом. Турска епоха је затрла последње трагове. Одржало се само име реке Рашке, а истоимени модерни град који се развио на месту утока те реке у Ибар, како изгледа, нема везе с нашом темом. Очувала се једино црква Св. апостола Петра и Павла, данас позната као Петрова црква код Новог Пазара. Историјски извори кажу да се у средњем веку ту налазило седиште рашких епископа.² У таквим околностима истраживања су

¹ *Procopii Caesariensis opera omnia*, ed. J. Haury, vol. IV (*De aedificiis*), Lipsiae 1914 (1963) 120.

² Љ. Стојановић, *Сѣтари срѣпски зайиси и наѣйисни* I, Београд 1902, 13, бр. 26; исти, *Сѣтари срѣпски родослови и леѣйисни*, Београд – Сремски Карловци 1927, 24–27, 47.

најпре усмерена на подручје које српски средњовековни извори називају Расом. Овом приликом се намерно изоставља читав комплекс питања везан за промене значења назива „Рас“ током векова. Издваја се само оно што води времену Прокопија из Цезареје.

Анализа расположиве историјске грађе показује да се назив „Раса“, „Рас“ најупорније везује за област око данашње Петрове цркве и манастир Св. Ђорђа (Ђурђеви Ступови). Учесталост јављања тога назива у дугом историјском трајању на томе подручју је највећа. Српски писци кад год ближе одређују положај та два храма, увек наводе да се налазе „у Расу“. Тако стоји у делу Св. Саве када је реч о манастиру Св. Ђорђа, а понавља се редовно у познијим српским родословима и летописима.³ За цркву Св. апостола Петра и Павла се каже *иже кст Расса или иже ксть по срѣдѣ Раса*.⁴ Примера за ту појаву има довољно.

Архиепископ Данило II поменуо је Рас и рашку жупу у два наврата у своме делу. Једном је то учинио да ближе одреди положај Дежева – *мѣсто глаголемоу Дѣжевоу въ области жупы рашьскихъ*, а други пут приликом описа абдикације краља Стефана Драгутина у корист Милутина, где казује како је први своме брату даровао *кралекство въ Расѣ, въ мѣстѣ рекомѣмъ Дѣжевоу*.⁵

Потпунију слику о средњовековном схватању појма „Рас“ пружа нешто каснија повеља краља Стефана Милутина за манастир Св. Стефана у Бањској. Повељу је српски владар издао почетком XIV века. Ту се наводи да се у Расу налазе села Дежево, Сути (данас Судско село), Бекова, Тушимља, Себемиља и друга, која се јављају у њиховим међама или непосредној околини.⁶ Тако се већ јасно назире подручје које обухвата насеља дуж реке Рашке и на простору према планини Голији односно реци Људској (лева притока Рашке).⁷ Реч је о територији рашке жупе, како се та област називала у средњем веку.⁸

³ В. Ђоровић, *Животъ Свѣтѣиша Симеона Немање*, Списи Св. Саве I, Београд 1928, 153; Љ. Стојановић, *Сѣтари срѣпски родослови и летописи* 16–18, 24–27, 46–47, 51, 72.

⁴ Љ. Стојановић, *Сѣтари срѣпски родослови и летописи* 16–17, 46 и др.

⁵ *Животъ краљева и архиепископа срѣпскихъ*, написао архиепископ Данило II други, изд. Ђ. Даничић, Загреб 1866, 25–27.

⁶ *Свѣтѣиша Стефански хрисовуља*, изд. Љ. Ковачевић, Споменик СКА 4 (1890) 3–4, 6.

⁷ Уп. Г. Шкриванић, *Власѣелинство св. Стефана у Бањској*, ИЧ 6 (1956) 184–186.

⁸ М. Динић, *Јужнозайадна Србија у средњем веку*, Српске земље у средњем веку, Београд 1978, 79.

Прилике постају и нешто разговетније ако се додају подаци из турских пописа, почев од онога из 1455. године до новијег доба. Неки од очуваних дефтера су и објављени тако да су приступачни научној обради. Поред пописа Крајишта Иса-бега Исаковића, корисна обавештења пружају спискови учесника турских похода пред Мохачку битку 1526. године, затим пред офанзиву Турака против Русије 1711. године и други. Међу султановим спахијама који су тада кретали у рат налазили су се и они који су се опремали приходима из рашких села.⁹ Сви ти подаци потврђују стање које су оцртали средњовековни извори, понекад и проширују простор. Међу селима рашке нахије турски пописи наводе и један број места, која се не помињу у старијим текстовима. Нека од њих за сада нису могла бити идентификована, поред осталог и због начина записивања топонима у османлијским изворима, а делом и због устаљеног метода да се турски облици имена препознају посредством савремене топонимије. За сада остају ван видног поља они топоними који су у међувремену нестали или су толико измењени да их је тешко одгонетнути.¹⁰ Међу подацима из турских извора по својој вредности се издваја онај из 1469. године који казује да се Нови Пазар „друкчије звао шехер Рас“.¹¹

Расположива историјска грађа, ма како непотпуна и временски неједнако распоређена, ипак јасно показује да се назив „Раса“ односно „Рас“ најчешће употребљавао за једно уже подручје око дан. Петрове цркве, затим у значењу „рашка жупа“ са језгром око поменутих храмова (Св. апостоли Петар и Павле, манастир Св. Ђорђа - Ђурђеви Ступови) и територијом која се пружала према планини Голији, реци Људској односно Рогатцу.¹² Најзад, од времена Стефана Немање „Раса“ добија и једно ново значење. Тим називом се обухвата цела српска држава подразумевајући приморске и конти-

⁹ А. Aličić, *Popis bosanske vojske pred bitku na Mohaču 1526. godine*, Прилози за оријенталну filologiju 25 (1975) 183–186, 190, 198; В. Скарић, *Попис босанских спахија из 1711. године*, Гласник Земаљског музеја 42, св. 2 (1930) 20–22.

¹⁰ Н. Šabanović, *Krajište Isa-bega Ishakovića (Zbirni katastarski popis iz 1455. godine)*, Sarajevo 1964.

¹¹ Н. Šabanović, *Bosanski pašaluk*, Sarajevo 1959, 118; Н. Čar Drnda, *Osnivanje Novog Pazara i njegov razvitak do kraja XVI stoleća*, Novopazarski zbornik 8 (1984) 77.

¹² Село Рогатац се помиње у рашкој нахији у турским пописима: Н. Šabanović, *Krajište Isa-bega*, 12, 41. Налази се на десној обали реке Људске, дуж пута Нови Пазар – Дуга Пољана – Сјеница (секција Сјеница 4, 1:50000). Није циљ овога рада да истражује тачан обим рашке жупе у средњем веку.

ненталне делове земље. Тај нови смисао посведочен је податком који је настао у Котору: јануара 1186. године помиње се сатник Јура „tempore domini nostri Nemanne, iupani Rasse“.¹³

Према томе, све указује да храм Св. апостола Петра и Павла (данас Петрова црква код Новог Пазара), седиште рашких епископа у средњем веку, треба узети за средишњу тачку истраживања. Тиме се подручје интересовања већ знатно конкретније издваја од околних области. Поставља се одмах и питање да ли овакав закључак налази потврду у другим расположивим историјским изворима или га они могу довести у сумњу.

Несумњиво најдрагоценију групу извора представљају текстови византијског порекла. Међу њима по важности, а и по хронолошком принципу, на прво место долази дело цара Константина Порфирогенита „De administrando imperio“. У њему се, као што је познато, налази податак да су за време српско-бугарског рата у IX веку синови кнеза Мутимира допратили пораженог бугарског владара μέγρι τὸν συνόρων, ἕως τῆς Ῥάσης.¹⁴ Недавно је утврђено да се тај сукоб одиграо 880. године.¹⁵ Очигледно је да се „Раса“, која се ту помиње, налазила у пограничној области између Србије и Бугарске, можда на бугарској страни. Овај податак је досада различито тумачен – једни су у њему видели град, други име области, жупе или име реке.¹⁶ Међутим, за наше разматрање је много значајније то што је у Порфирогенитовом спису сачуван *први средњовековни словенски облик сйаре Арсе*. Наиме, данас се у стручној лингвистичкој литератури сматра доказаним да је словенски облик „Раса“ могао настати једино метатезом ликвида од предсловенског „Арса“, и то се убраја у добро знане ране језичке појаве у Европи. Оне се везују за прво раздобље живота словенских досељеника у новој средини. У балканским земљама је тај процес окончан током IX века. Примера за ту појаву има доста на широком простору словенског насељавања на

¹³ Ст. Новаковић, *Законски сйоменици српских држава средњега века*, Београд 1912, 22. Уп. Ј. Калић, *Назив „Рашика“ у сйарији српској историји (IX–XII век)*, ЗФФ XIV–I (1979) 89.

¹⁴ Constantine Porphyrogenitus *De administrando imperio*, ed. G. Moravcsik – R. J. H. Jenkins, Washington 1967, 154. Уп. *Византијски извори за историју народа Јужосланије II*, Београд 1959, 52, нап. 165 (Б. Ферјанчић).

¹⁵ Љ. Максимовић, *О времену похода бугарског кнеза Бориса на Србију*, ЗФФ XIV–I (1979) 69–76.

¹⁶ P. Skok, *Ortsnamenstudien zu De administrando imperio des Kaisers Constantin Porphyrogenetos*, Zeitschrift für Ortsnamenforschung 4 (1928) 225; преглед старије литературе: Византијски извори II, 52. Уп. М. Динић, *Јужосланија Србија у средњем веку*, о. с. 79–80.

територији Царства. Међу познатије аналогije спадају Арсиа > Раша, река у Истри, Арба > Раб, Албона > Лабин.¹⁷

Већ сама чињеница да се Арса претвара у словенски облик Раса довољно речито говори да је на томе простору дошло до неопосредних додира досељених Срба и затеченог романског живља. Тај сусрет двеју различитих језичких и културних средина је неспоран и другде, како сведоче, поред осталог, и разне друге појаве из историје нашег језика.¹⁸ Међутим, утицај латинског језика на Србе није свуда био подједнак у балканским земљама. Поред знаних процеса и подручја у којима су се они одвијали треба у даља истраживања у већој мери уврстити и простор рашке жупе. Микротопонимија тога краја и данас чува драгоцену грађу за таква испитивања.

Порфирогенитов податак о Раси у IX веку, записан у царевом време (X век) може да послужи и као сведочанство за утврђивање поузданости његових извора информација. Прилагођавање античких топонима језику словенских досељеника је завршено током првих векова њиховог живота на Балкану, нарочито у крајевима које су настанили у већем броју. Тако посматрана вест о Раси у IX веку добија потпунији смисао нарочито ако се упореди са стањем у приморским крајевима дуж обала Јадранског мора и то са становништва истих и других језичких појава (Арба је у Порфирогенитовом тексту још увек у старом облику, на пример).¹⁹

Постоји још један византијски извор који битно осветљава старију историју Раса. Реч је о познатој повељи цара Василија II (976–1025) издатој у корист Охридске архиепископије почетком XI века. Ако Порфирогенитовом делу дугујемо име Раса, онда царској исправи Василија II треба захвалити за добар део садржаја тога назива. Документ је настао у време када је византијски цар црквеном политиком колико и оружјем осигуравао власт на тек покороном

¹⁷ P. Skok, о. с. 225; исти, *Slavenstvo i romanstvo na Jadranskim otocima*, I, Zagreb 1950, 57; I. Popović, *Bemerkungen über die vorskavischen Ortsnamen in Serbien*, Zeitschrift für slavische Philologie XXVIII–I (1959) 107; исти, *Die Einwanderung der Slaven in das Oströmische Reich im Lichte der Sprachforschung*, Zeitschrift für Slavistik 4 (1959) 705–721; исти, *Geschichte der serbokroatischen Sprache*, Wiesbaden 1960, 152; E. Schwarz, *Zur Chronologie der slavischen Liquidenumstellung in den deutsch-slavischen Berührungsgebieten*, Zeitschrift für slavische Philologie 4 (1927) 361–369; G. Schramm, *Eroberer und Eingesessene. Geographische Lehnennamen als Zeugen der Geschichte Südosteuropas im ersten Jahrtausend n. Chr.*, Stuttgart 1981, 148; G. Shevelov, *A Prehistory of Slavic. The historical Phonology of Common Slavic*, Heidelberg 1964, 391–421, 634.

¹⁸ П. Ивић, *Српски народ и његов језик*, Београд 1971, 23–24; *Историја српског народа I*, Београд 1981, 128–129, 131 (П. Ивић).

¹⁹ *Византијски извори II*, 13, 25, са прегледом литературе.

областима. Попут Београда и Ниша, ако следимо изведену анализу, и у Расу се свакако налазило пресловенско хришћанско средиште из римских времена. Недавна археолошка открића у Новопазарској бањи су сјајно потврдила ову тезу: откривени су остаци ранохришћанске базилике, која је у апсиди имала синтронос.²⁸

Према томе, ако су досадашња разматрања тачна, недалеко од епископског седишта у Расу треба тражити одговарајуће утврђење. Пошто је реч о старијем, римском хришћанском центру, то и настанак утврђења у његовој близини треба довести у везу са потребама друштва пресловенског доба. Тиме се враћамо на почетак овог рада и Прокопијев податак о утврђењу по имену Арса (φρούριον "Αρσα). Он добија свој историјски смисао тек ако се стави у оквир дугог развоја који је конкретно посведочен у нашем случају остацима римске базилике у Новопазарској бањи и вестима о седишту рашких епископа у средњем веку (Петрова црква).

Прокопије је уврстио Арсу међу утврђења која је цар Јустинијан I обновио у Дарданији.²⁹ Стога је важно да се утврди да ли је област око данашњег Новог Пазара, тј. око Петрове цркве спадала у територије које су настањивали Дарданци или још конкретније - да ли је то подручје било у саставу провинције Дарданије да би се ту могла тражити Прокопијева Арса?

О Дарданцима и Дарданији постоји знатна научна литература. Досад су изражена различита мишљења о територији на којој су они живели, укључујући и све промене које су могле настати током времена.³⁰ За нас је од интереса питање западне границе Дарданије. Пошто је та област припојена римској провинцији Горњој Мезији, то се проблем практично своди на утврђивање границе између Горње Мезије и Далмације. Због одсуства одређених вести у делима античких писаца у литератури су заступана различита гледишта. Једна група аутора (Н. Киперт, А. v. Domaszewski, Н. Вулић) није укључивала подручје реке Рашке у провинцију Дарданију односно Горњу Мезију³¹, док други сматрају да то треба чинити. Ову другу групу представљају

²⁸ А. Јовановић, *Римски надгробни споменик из Новопазарске Бање*, Новопазарски зборник 9 (1985) 33.

²⁹ *Procopii Caesariensis opera omnia*, о. с., 120.

³⁰ F. Papazoglu, *Srednjobalkanska plemena u predrimsko doba*, Sarajevo 1969 (izd. Centar za balkanološka ispitivanja Akademije nauka i umjetnosti BiH), 143.

³¹ Н. Киперт, *Formae orbis antiqui*, Nr. XVII; А. v. Domaszewski, *Die Grenzen von Moesia Superior und der illyrische Grenzzone*, Archaeologisch-epigraphische Mittheilungen aus Österreich-Ungarn 13 (1890), 130, 150-154; Н. Вулић, *Западна граница Горње Мезије*, Глас СКА 160 (1936) 54-58. Уп. и Н. Velters, *Dacia ripensis*, Wien 1950, 6-7, 24.

G. Alföldy, A. Móczy и нарочито аргументовано Ф. Папазоглу.³² У свом познатом делу о римској провинцији Далмацији J. J. Wilkes повлачи линију разграничења према Горњој Мезији развојем Дрине и Ибра тако да територије дуж река Људске и Рашке остају Горњој Мезији.³³

Одлучујуће доказе за овај стари научни проблем пружили су епиграфски споменици откривени у околини Петрове цркве (Новопазарска бања) односно у самој цркви. На једном од њих помиње се конзуларни бенефициариј VII Клаудијеве легије, што је у складу с другим чињеницама навело Ф. Папазоглу на закључак да је долина Ибра припадала Дарданији односно провинцији Горњој Мезији. Тако је успостављена западна граница Горње Мезије која се протезала од Мокре Горе у Метохији на север према планини Голји.³⁴ Она је обухватала целу област око данашње Петрове цркве, па је јасно да се Прокопијева Арса може тражити унутар подручја потоњег језгра рашке жупе. На постојање оближњег римског пута указује присуство римских бенефициарија у томе крају.³⁵

Сам топоним Арса већ дуго изазива недоумице међу истраживачима. Тумачења о могућем етимолошком пореклу су се кретала у разним правцима. Једни су сматрали да га треба везати за Илире, други су у томе препознавали Трачане, неки су топоним Арса приписивали Келтима или старијој преиндоевропској подлози. Типични представници „илирског“ односно „трачког“ схватања о пореклу Арсе су А. Mayer и Д. Дечев.³⁶ На закључке су добрим делом утицала и гледишта о могућој распрострањености Илира и Трачана

³² G. Alföldy, *Bevölkerung und Gesellschaft der römischen Provinz Dalmatien*, Budapest 1965, 27-28; A. Móczy, *Pannonia and Upper Moesia*, London - Boston 1974, 132; F. Papazoglu, *The Central Balkan Tribes in Pre-Roman Times*, Amsterdam 1978, 187-202; исти, *Илирска и дарданска краљевина*, обј. у књ. *Илири и Албанци*, Београд 1988, 170-171; *Историја српског народа I*, 73, 93 (М. Мирковић); М. Mirković, *Einheimische Bevölkerung und römische Städte in der Provinz Obermösien, Aufstieg und Niedergang der römischen Welt II. 6*, Berlin - New York 1977, 816-817.

³³ J. J. Wilkes, *Dalmatia*, London 1969, карта; исти, *The Population of Roman Dalmatia*, *Aufstieg und Niedergang der römischen Welt*, II. 6, 769.

³⁴ F. Papazoglu, *Le municipium Malvesatium et son territoire*, *Živa Antika* 7 (1957) 122; исти, *Средњобалканска племена*, 149-150.

³⁵ М. Mirković, *Beneficijarna stanica kod Novog Pazara*, *Živa Antika* 21 (1971), 236-271; исти, *Beneficijarii consularis на споменицима из Новог Пазара*, Новопазарски зборник 9 (1985) 27-32.

³⁶ Н. Krähe, *Die alten Balkanillyrischen geographischen Namen*, Heidelberg 1925) 16; исти, *Lexicon altillyrischer Personennamen*, Heidelberg 1929, 10; А. Mayer, *Die Sprache der alten Illyrier*, I-II, Wien 1957, 1959; D. Detschew, *Die thrakischen Sprachreste*, Wien 1957, 27; I. Popović, *Bemerkungen über die voroslavischen Ortsnamen in Serbien*, *Zeitschrift für slavische Philologie* 28 (1960) 101-114; F. Papazoglu, *The Central Balkan Tribes*, 195-200 и др.

односно одговарајућег ономастичког материјала. Најзад, треба имати у виду и то да је питање порекла Дарданаца у целини још увек нерешено научно питање. У новије време се оно знатно интензивније пучава, нарочито путем археолошких истраживања територије на којој су они живели. То је већ садржај који превазилази оквире наше теме.

На крају, трагање за Прокопијевом Арсом треба окончати у историјском простору старе рашке жупе. Он је сасвим измењен приликама модерног доба. Арса спада у тзв. „мртве елементе“ савременог пејсажа новопазарског краја. Међутим, изложена анализа расположиве грађе недвосмислено упућује на закључак да се Арса налазила у близини рашког епископског храма, тј. у околини данашње Петрове цркве. Пошто је Петрова црква само средњовековни изданак знатно старијег хришћанског средишта, то Арсу треба посматрати у склопу с налазима римске епохе у Новопазарској бањи, нарочито с обзиром на откривене остатке ранохришћанске базилике у њој. По археолошким показатељима, на основу вишегодишњих теренских истраживања, утврђено је да се на означеном простору налази утврђење које својим својствима одговара условима које је Прокопијева Арса морала испуњавати.¹⁷ Даља систематска археолошка ископавања треба да покажу колико су ови закључци тачни и колико зависни од прилика римске епохе.

Прокопијева Арса,
Зборник радова Византолошког института 27-28 (1989), 9-17.

¹⁷ Ј. Калић – Д. Мркобрад, *Утврђени комплекс на Градини код Постоњени (Нови Пазар)*, Гласник Српског археолошког друштва 3, (Београд 1986) 205–208.

СЛОВЕНИ И ВИЗАНТИЈСКО УРБАНО НАСЛЕЂЕ

Најпре бих образложила наслов овог прилога. Сусрет словенских досељеника с градовима рановизантијског Царства је, у ствари, врло широко истраживачко подручје. Оно обухвата многа питања политичке, друштвене и културне историје балканског простора у VI, VII и VIII веку, па и касније. Према томе, однос Срба према византијском урбаном наслеђу, што нас у ствари највише занима, само је одломак једне обимне материје. Тешко је одвојив од историје суседних народа и њиховог односа према сличном наслеђу (Бугари, Хрвати и други). Стога сам посматрање наших прилика замислила кроз непрекидно поређење са стањем у другим срединама јужнословенског културног простора. Дакле, пре свега појаве, не историја појединог града и стална провера на истовременним догађајима у суседству. То је утолико потребније што наша сазнања донекле заостају за онима у другим срединама, мислим пре свега на резултате у Бугарској.

Поред тог методолошког разлога, ширу ознаку „Словени“ у наслову рада захтева и чињеница да су неки важни средњовековни градови (Београд, Ниш, једно време и Раса) били у саставу бугарске државе, па је и то спона која изучавање наших прилика повезује с онима у Бугарској.

Други део теме – „византијско урбано наслеђе“, такође тражи извесно разјашњење, рекла бих ограничење, јер у оквирима предвиђеног времена могу се обухватити само нека питања. Стога сам издвојила садржај који може да понуди неке нове чињенице или тумачења. Прво, поглед на стање које Словени, па и Срби, затичу у балканским земљама; друго, став досељеника према утврђеним целинама и градовима до краја X века; треће, доба обнове византијске власти почетком XI века односно утицај обновљених градова на историју Срба.

У основи мога излагања леже истраживања историје Београда, Ниша, Пирота, Раса и Призрена непосредно, а кроз посматране појаве и друге средине.¹ Најзад, треба подвући да се „византијско

¹ Ј. Калић-Милушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967; Ј. Калић, *Ниш у средњем веку*, Историјски часопис 31 (1984), 5–10; исти, *Пирот у средњем веку*, Пиротски

урбано наслеђе“ овде схвата вишезначно, као градитељска баштина Царства непосредно и то топографски и функционално, затим утицај византијских узора на српску средину, не само у материјалном погледу, већ и са становишта институција друштва, градске културе, итд.

I - Рановизантијски градови и утврђења

Ако је судити по историјским изворима и археолошким налазима Словени су на балканском подручју затекли градове античког света у већ знатно измењеним околностима. Поред друштвене кризе која је захватила позно Римско царство и утицала на живот градова, таласи разних народа који су се, рушећи докучиво, сливали балканским просторима, знатао су погоршавати стање. Од седамдесетих година IV века смењивале су се најезде германских и других народа (Готи, Хуни, Авари, итд.). Тражећи плен, они су нападали претежно насеља и градове у равничарским пределима, дуж путева и граница. Део те драме познат је из историје Singidunum-a, Viminacium-a, Naissus-a, да поменем само најзначајнија места. Сингидунум је остао у полуразрушеном стању од напада Хуна 441. године скоро читав век (до обнове у доба цара Јустинијана I око 540. године).² Naissus се после разарања исте године (441) није могао задуго опоравити. Тада се прекидају вести о епископима и та празнина траје до 516. године.³ Дубоке промене нису мимоишле ни Viminacium. Најпре је хунско пустошење (441) зауставило даљи развој, а затим су досељени Германи изменили лик насеља. Ту су се настанили Остроготи и Гепиди.⁴

У таквим околностима, одбране ради, Царство гради мања утврђења на брдима дуж путева, на стратешким тачкама, да се

зборник 8-9 (1979), 185-201; исти, *Спољно место Србије*, Новопазарски зборник 12 (1988), 13-22.

² M. Mirković, *Inscriptions de la Mésie Supérieure, I. Singidunum et le Nord-Ouest de la Province*, Beograd 1976, 24-27; Љ. Максимовић, *Северни Илирик у VI веку*, Зборник радова Византолошког института 19 (1980), 21.

³ *Историја Ниша I*, Ниш 1983, 72-73 (П. Петровић).

⁴ М. Мирковић, *Римски градови на Дунаву у Горњој Мезији*, Београд 1968, 73; исти, *Inscriptions de la Mésie Supérieure, II. Viminacium et Margum*, Beograd 1986, 25-27; Љ. Зотовић, *Некрополи из времена Сеобе народа са уже градске територије Виминација*, Старијар 31 (1981), 95-115; Љ. Зотовић - Ч. Јордовић, *Viminacium I. Некрополи „Више гробља“*, Београд 1990.

земља брани и прихвате људи из угрожених равничарских насеља.⁵ Уз велике регионалне разлике, већ према потребама сваког краја и могућностима државе, ствара се један *нови одбрамбени систем*, који је и на потоњим српским просторима оставио многе трагове. Јустинијанова епоха градње, срећно посведочена делима Прокопија из Цезареје, наравно уз друге изворе, наслеђује већ успостављени систем одбране *не само граница Царства*, него и мањих територијалних целина. Јустинијан I (527-565) то усавршава, шири и прилагођава потребама немирних прилика VI века.

Словени, дакле, затичу две врсте утврђења. Једно су антички градови попут Singidunum-a, Viminacium-a и других, а друго су та мања утврђења на брдима и њиховим погодним падинама. Битне прераде су доживели и стари градови. Ми их с разлогом тумачимо византијском градитељском политиком VI века, наравно и сликом друштва које води такву политику, али бих указала да је реч о општијој појави у раном средњем веку у Европи. Огромни простори старих римских градова и другде не одговарају потребама новог, па јасно и примитивног друштва досељеног света. У Тријеру, на пример, у раном средњем веку користи се само мали део античког простора, пољопривреда осваја и градске четврти. Судар Сеобе народа и Царства је свуда, у суштини, исти процес, има различите облике и друкчију хронологију у појединим областима.⁶ Простор некадашњег римског војног логора у Сингидунуму се у VI веку прерађује - смањује, да би се могао бранити.⁷ У Виминацију су, такође, запажени, велики захвати. Издваја се мање утврђење на левој обали Млаве, имало је четвороугаону основу с кулама, а недалеко одатле изграђена су нова утврђења. Спојен је рукавац Дунава с током Млаве, извршене су и друге промене (данас лок. Светиња).⁸

Процес распадања античког града започет је знатно пре доласка Словена, али се наставља и завршава у њихово доба. Рурализацијом градова средњи век и у нашој средини, као и другде,

⁵ V. Popović, *Byzantins, Slaves et autochtones dans les provinces de Prévalitane et Nouvelle Epire*, ed. Villes et peuplement dans l'Illyricum protobyzantin, Collection de l'Ecole française de Rome 77 (1984), 201-202.

⁶ Уз обимну стручну литературу уп. синтетичко дело: H. Wolfram, *Das Reich und die Germanen*, Berlin 1990.

⁷ М. Поповић, *Београдска тврђава*, Београд 1982, 33-37.

⁸ М. Поповић, *Светиња, нови подаци о рановизантијском Виминацијуму*, Старијар 38 (1987), 1-35.

ступа на историјску сцену.⁹ Огромну улогу задржавају епископска средишта. Град се практично поистовећује с епископијом. И једна друга појава заслужује посебну пажњу. У VI веку постоји видљиви несклад између процвата хришћанства на нашем тлу и опадања градског живота.¹⁰ Велики број новооткривених цркава и ван градова из основа мења слику о односу затечене црквене организације и Словена. Још је К. Јиречек својевремено далековидо истицао улогу латентног хришћанства на нашим просторима.¹¹

II - Словени и рановизантијска утврђења

Да би се добио поузданији одговор на питање да ли Словени запоседају затечена утврђења у новој средини, треба најпре подсети на неке чињенице. Неопходно је да се разликују словенски упади, заједно с Аварима, током VI века од њиховог трајног насељавања на Балканском полуострву. За тему која нас овде занима битно је трајно присуство Словена на територији Царства, па стога разматрање треба усмерити пре свега на прилике VII века.

Научно врло привлачна тема - да ли су се Словени настањивали и у градовима или су их избегавали, одавно је присутна у стручној литератури. То је, такође, део опште европске појаве, поготову ако се посматра са становишта типологије друштва досељеног света. Какво је стање на нашем терену?

Постоји неколико боље истражених целина. То су пре свега испитивања дунавског Лимеса, Сирмија, Царичиног града, Београда и Раса. Изнела бих резултате истраживања у Београду и Расу у којима и сама учествујем више година. Суочавање тих запажања с онима на Дунаву даје регионалним карактеристикама шире оквире и умањује опасност од преурањеног закључивања.

Проучавање Сингидунума и старе Арсе је захвално, јер историју та два града спаја чињеница да су се у њима налазиле епископске катедре. У Сингидунуму о томе сведоче историјски извори, али сама црква није откривена, док се у Арси зна да је ту

⁹ V. Popović, *Desintegration und Ruralisation der Stadt im Ost Illyricum vom 5. bis 7. Jahrhundert n. Chr.*, Palast und Hütte, Mainz am Rhein 1982, 545-566.

¹⁰ V. Popović, *Byzantins, Slaves et autochtones*, 207.

¹¹ К. Јиречек, *Романи у градовима Далмације током средњега века*, Зборник К. Јиречека, II, Београд 1962, 41.

било седиште епископа по археолошким налазима и средњовековном трајању епископије.¹² Дакле, ту не располажемо историјским податком о епископији до доласка Словена, али је откривен храм који, опет, отвара читав низ проблема.¹³

Ова два античка насеља - Сингидунум и Арсу - међутим, раздваја различита судбина у време досељавања Словена. Сингидунум заувек нестаје уступајући место словенском Београду и сматра се, с разлогом, да је дошло до значајнијег прекида у животу насеља. Или, једноставније речено, Словени су наишли на разрушен и опустели град.¹⁴ На другој страни, Арса се јавља у словенском облику Раса већ у догађајима IX века.¹⁵ Ту су, дакле, Словени зашлекли део романског живља, сазнали име и прилагодили га своме језику путем метатезе ликвида, што је добро позната појава старије историје старословенског језика на широким просторима њиховог живљења.¹⁶ То је процес који се сматра окончаним у IX веку, како то сведоче многобројни примери словенске историје.

Према томе, поређење прошлости ова два града открива дисконтинуитет у имену града у Београду, а изванредан континуитет, уз прераду, у Расу. Географски положај ових насеља у знатној мери објашњава ту појаву: Београд се развио на најистуренијем положају царске границе, увек угрожаваном нападима са стране, док се Рас развијао у мирнијим пределима у унутрашњости - то није била гранична зона, већ простор у извесној мери повучен од нарочито живог промета дуж моравско-вардарске долине.

¹² J. Kalić, *Das Bistum Ras. Pontes Slavici. Festschrift für S. Hafner*, Graz 1986, 173-177.

¹³ А. Јовановић, *Римски надгробни споменици из Новопазарске Бање*, Новопазарски зборник 9 (1985), 33.

¹⁴ Ф. Барншлџ, *Византијски Сингидунум*, Зборник радова Византолошког института 3 (1955), 1-14; J. Kalić, *Neueste Ergebnisse der historischen Forschung zur Landnahme der Slaven auf dem Balkan*, Jahrbücher für Geschichte Osteuropas 33, Stuttgart 1985, 375-376.

¹⁵ Constantine Porphyrogenitus *De administrando imperio*. Ed. Gy. Moravcsik - R. J. H. Jenkins, Washington 1967, 154

¹⁶ P. Skok, *Ortsnamenstudien zu De administrando imperio des Kaisers Constantin Porphyrogenetos*, Zeitschrift für Ortsnamenforschung 4 (1928), 225; I. Popović, *Bemerkungen über die vor-slavisches Ortsnamen in Serbien*, Zeitschrift für slavische Philologie 28-1 (1959), 107; истт, *Die Einwanderung der Slaven in das Oströmische Reich im Lichte der Sprachforschung*, Zeitschrift für Slawistik 4 (1959), 705-721; истт, *Geschichte der serbokroatischen Sprache*, Wiesbaden 1960, 152; E. Schwarz, *Zur Chronologie der slavischen Liquidenumstellung in den deutsch-slavisches Berührungsgelieten*, Zeitschrift für slavische Philologie 4 (1927), 361-369; G. Shevelov, *A Prehistory of Slavic. The Historical Phonology of Common Slavic*, Heidelberg 1964, 391-421, 634.

Занимљиво је, наравно, утврдити шта се догодило са становницима посматраних градова. Тиме се додирује и питање коришћења њиховог урбаног простора. Сингидунум је, по свој прилици, делио судбину Наиса. Значајнији део житеља тога града изгледа да се у тренуцима опасности повукао на безбеднија места. Неки од њих су стигли до Солуна око 614-616. године.¹⁷ Нумизматичка грађа, такође, открива сву несигурност прилика између 610-617. године.¹⁸ Да се управо градско становништво повлачило са угрожених подручја показују многа сведочанства и из других средина. Примера ради, када се Римско царство повлачило из Дакије, остало је углавном становништво аграрних области и планинског залеђа (пастири). Латинска лексика, која се очувала у румунском језику показује одсуство градског становништва.¹⁹

Шта показују археолошка истраживања градског простора Београда? Најстарије словенско насеље откривено је на савској падини, у тзв. Доњем граду. Оно није старије од IX века, могућно је да припада и X веку.²⁰ Досада нису регистровани трагови насељавања у VII и VIII веку. Уз резерву, коју намеће обим досад обављаних истраживања, ипак се може закључити да и анализе материјалне културе указује на сразмерно дуги прекид у животу насеља. Јаз двеју цивилизација, затечене и досељеничке је још знатно дубљи ако се посматра типологија насеља, па и само друштво. Локација најстаријег словенског насеља у Београду одговара обичајима који су запажени и другде. То је падина калемегданског брега данас, место у близини реке, сеоски амбијент у градском простору.

Слично стање је откривено и у рановизантијским утврђењима на Дунаву. Најранија насеља аграрног становништва везују се за IX и X век. Занимљива су у том погледу истраживања на локалитету Бољетин. У самом утврђењу су констатовани остаци насеља (IX-X век) а онда, касније, од XII века развија се насеље

¹⁷ P. Lemerle, *Les plus anciens recueils des Miracles de Saint Démétrius*, I, Paris 1979, 186.

¹⁸ V. Popović, *Les témoins archéologiques des invasions avaroslaves dans l'Illyricum byzantin. Mélanges de l'Ecole française de Rome* 87 (1975), 494-497; B. Ferjančić, *Invasions et installation des Slaves dans les Balkans*, ed. Villes et peuplement dans l'Illyricum protobyzantin, Collection de L'Ecole française de Rome 77 (1984), 107.

¹⁹ B. Saria, *Die Christianisierung des Donauraumes. Völker und Kulturen Südosteuropas*, München 1959, 30.

²⁰ Г. Марјановић-Вујовић, *Словенски Београд*, обј. у књ. *Историја Београда*, 1, Београд 1974, 292-295; исти, *Најстарије словенско наслеђе у Београду*, Годишњак града Београда 25 (1978), 7-16; М. Љубинковић, *Како проблем словенизације Београда и северне Србије*, Годишњак града Београда 25 (1978), 17-25; М. Поповић, *Београдски тврђава*, 38-42.

развијеног типа на обема обалама Бољетинске реке и то тако да то ново насеље своје мртве сахрањује унутар византијске тврђаве, што у суштини представља потпуну негацију првобитне функције фортификације.²¹ Античка тврђава Pontes - Трајанов мост привукла је Словене тек у IX и X веку. Њихове куће су укопане у рановизантијски културни слој и потпуно одударају од облика живота претходне епохе. Ту су нађени примерци гвозденог алата за земљорадњу, затим за обраду дрвета, итд.²² На позну хронологију словенског насељавања указују и истраживања на месту утврђења код Хајдучке воденице, око 12 км узводно од Текије.²³

Расположива грађа, која се у Србији озбиљније сабира тек у последње време, показује да су се Словени, по правилу, најрадије настањивали на отвореним просторима, уз реку, на равничарским или благо заталасаним пределима (Велесница северно од Брзе Паланке, насеље на Грабовици, итд.).²⁴

У новије време изражено је и мишљење да материјална култура пружа податке и о знатно ранијем присуству Словена на нашем тлу (V-VI век).²⁵ Неопходна су даља свестрана истраживања не само за ту тезу него и многа друга питања везана за разне облике живота словенских досељеника на тлу Византијског царства.²⁶

Ако сад напустимо равничарске градове и утврђења, остаје да се види судбина рановизантијских утврђења, која су на старим темељима или без њих грађена у доба цара Јустинијана I (527-565) или после њега. То су утврђења на узвишењима и брдима, обично на положајима од 4-500 до 1600 м. У рашком крају су она систематски рекогносцирана и археолошки испитивана путем сондажних ископавања (2 до 10 сонди према углавном устаљеним начелима, на индикативним местима). Релативно уједначени метод рада смањује ризик субјективности и податке чини међусобно поредивим, што је од знатне методолошке важности.

²¹ С. Ерцеговић-Павловић, *Средњовековна насеља и некрополе у Бољетину и Хајдучкој воденици*, Ђердапске свеске 1 (1986), 30-32.

²² Г. Марјановић-Вујовић, *Прилог проучавању стипендијације раносредњовековних слојева унутар античког Pontes-a*, Ђердапске свеске 4 (1987), 117-119.

²³ С. Ерцеговић-Павловић, *нав. дело*, 47-81.

²⁴ Р. Васић - С. Ерцеговић-Павловић - Д. Мишић, *Велесница*, Ђердапске свеске 2 (1984), 127, са старијом литературом.

²⁵ М. Јанковић - Ђ. Јанковић, *Словени у јужнословенском Подунављу*, Београд 1990, passim.

²⁶ Ђ. Јанковић, *Трагови Ромеја у словенском насељу Кула (Михајловоц)*, Зборник посвећен Б. Бабићу, Прилеп 1986, 105-107.

Досада испитивана рановизантијска утврђења на брдима (Градина - Шароње под Голијом, Градина - Носољин, Градина - Радалица, Градови - Шароње (Тутин), Градина - Хум код Тутина, Градина - Рамошево, Шарски крш, Крш - Златни камен, Гај у Бабрежу, Ђурђевица у Ђерекарима, Тупи крш, Кула у Калудри, итд.) показују да у њима није било словенских насеља VII-VIII века.²⁷ Ретки су налази средњовековне керамике, а ближе хронолошко одређивање материјала није могуће без обимнијих истраживања.²⁸ Ако је судити по резултатима систематских археолошких ископавања, која су досада најпотпуније обављена на Градини на Пазаришту, онда се словенске куће у брдским утврђењима односно њиховој близини могу везати за IX-X век.²⁹ Другим речима, досадашња истраживања на рашким просторима упућују на закључак да се Словени у првој фази живота у новој средини (VII-VIII век), по правилу, нису настањивали унутар утврђених целина рановизантијских фортификација. Могли су их користити као привремена прибежишта. Опште уверење да земљорадничком живљу, које се бавило и сточарством, нису одговарали затворени простори утврђења на теже приступачним местима, уз то често мањкавим са становишта снабдевања водом, добија конкретне податке и на нашем тлу. Овај закључак изгледа важан, мада природан с обзиром на расположиве историјске податке о начину живота старих Словена (насеља уз реке, шуме, врсте занимања, итд.), јер се у стручној литератури наилази и на мишљење да су многобројне градине балканског пејсажа трагови словенских насеља раног средњег века.³⁰ Проблем је, у ствар, знатно шири и захтева прецизније разматрање.

²⁷ М. Милинковић, *Касноантичка утврђења у Остјерици и Шароњима код Тутина*, Новопазарски зборник 6 (1982), 131-140; исти, *Рановизантијско утврђење на Тутинском кршу и околна утврђења у Тутинској области*, Новопазарски зборник 9 (1985), 47-54; Ј. Калић - Д. Мркоброд, *Градина у Радалици*, Новопазарски зборник 9 (1985), 39-46; Ј. Калић - М. Поповић, *Кузмичево и Шароње у прошлости*, Рашка баштина 3 (1988), 53-57; М. Поповић, *Утврђење на Кули у Калудри*, Новопазарски зборник 8 (1984), 11-18; В. Иваншевић, *Касноантичка утврђења у Рамошеву*, Новопазарски зборник 11 (1987), 5-12; исти, *Касноантичко утврђење на Златном камену код Новој Пазари*, Новопазарски зборник 12 (1990), 7-18 и др.

²⁸ Ј. Калић - Д. Мркоброд, *Градина у Носољину код Рашке*, Новопазарски зборник 7 (1983), 21-28.

²⁹ М. Поповић, *Рас - касноантичко и средњовековно утврђење II*, Новопазарски зборник 10 (1986), 227; исти, *Подбрађе града Раса*, Саопштења Републичког завода за заштиту споменика културе 19 (1987), 159.

³⁰ Уп. осврт Ј. Калић, *La région de Ras à l'époque byzantine*, Byzantina Sorbonensia 7, Paris 1988, 138.

Шта представљају те градине, градишта, места која се називају и Градац, Градачац, Грачица и слично? Шта Словени и посебно Срби називају тим именима - затечено или обновљено утврђење, можда свој нови (средњовековни) град? И што је битно - које је време именовања таквих места? У топониму је скривена историја места, али и начин мишљења људи у прошлости. Рашка и београдска истраживања служе и томе циљу.

У историјским изворима реч „град“ се на нашем терену јавља од IX века (Београд 878. године, Градац у Дукљи и Новиград у делу Константина Порфирогенита, итд.).³¹ Остављам овом приликом по страни питање међусобног односа топонима Град - Градина - Градиште - Градац, итд. (живо насеље, напуштено утврђење, велико односно мало утврђење, разорено утврђење, измена значења речи и друго).³² Навела бих само релевантне закључке за данашњу тему. Време именовања појединих места именицама типа „град“ односно изведеним је веома дуго. Сигурно је да спада у средњовековну слику света, како то показује обиље података из српских извора предтурског доба. Много је безимених градина у повељама Немањиног доба. Међутим, то су живе речи, нису искључена ни позна именовања (турско доба, нови век). Стога само истраживање сваког појединог случаја може да спречи забуне.

У рашком крају смо садржај топонима поредили с археолошком сликом локалитета: шта је Градина, шта Градац, итд. То су махом затечена утврђења (праисторијска, римска, рановизантијска), али и сва она која су током времена изгубила име. Од 12 места истражених путем прелиминарних археолошких испитивања (Градина, Градац и слично) два су била искључиво праисторија, девет су античка и рановизантијска утврђења (што не искључује и праисторијски слој), а три су имала и јаку средњовековну фазу живота (Градина на Пазаришту, Градина у Постоњу, Рељина градина).³³

Према томе, према досадашњем степену испитаности места, већину чине она, која у средњем веку нису доживела обнову своје првобитне функције (одбрана околине, *refugium*). Словенско име „градина“, „градиште“ и слично, дакле, могли су дати само словенски

³¹ G. Fejer, *Codex diplomaticus ecclesiasticus ac civilis*. I, Budae 1829, 202; G. Moravcsik - R. J. H. Jenkins, *Constantine Porphyrogenitus, De administrando imperio*, 164.

³² Ј. Калић, *Прилози методологији проучавања српског средњовековног друштва*, Историјски часопис 35 (1988), 10-15.

³³ Уп. нап. 27 односно извештај са археолошких прелиминарних истраживања на подручју слива реке Рашке, који се редовно објављују у часопису Новопазарски зборник 1-12 (1977-1990).

житељи аграрне околине или уопште оближњих насеља. Према томе, својим именом „градина“ не открива словенско насеље пре IX века, него указује на *словенска насеља* у близини. То јесте податак за време словенског насељавања, поред осталих значења која има, али само ако се тај процес посматра у ширим географским оквирима.

Други закључак се односи на позни средњи век у нашим приликама. „Градина“ означава и средњовековни град, који је из било ког разлога изгубио име током времена. То може бити и знатно касније. У том другом значењу, „градина“ је непосредно садржај моје данашње теме.

III - Обнова византијске власти у XI-XII веку

Са становишта историје градова посебно је занимљиво доба обнове византијске власти у балканским земљама почетком XI века. Срби су освајајући византијске градове у многоме преузимајући стање које је створено у време цара Василија II (976-1025) односно владара из династије Комнина (1081-1185). Ту треба тражити и полазну основу за проучавање односа српских владара према једном делу византијског урбаног наслеђа.

Улога старих епископских градова је била велика и за Византију и за Србију. Својеврстан препород и нову функцију они стичу почетком XI века. Да би донели овог тврђења били јаснији издвојила бих боље истражене градове - Београд, Рас и Ниш. Шта Византија ту оставља у наслеђе словенским државама - Србији односно Бугарској?

Постепеним сламањем Самуиловог царства почетком XI века, цар Василије II је потчинио највећи део територије његове државе. Освојене територије су поново дошле под власт Царства. Успостављен је нов управни поредак, упоредо с њим и нова организација цркве. Византијске војне посаде су запоселе важне градове, посебно оне на стратешки осетљивим тачкама (граница, путеви, управна средишта). Београд, Ниш и Рас стичу истакнута места у новом систему власти. Уз затечене тврђаве ту су се налазиле епископске катедре у храмовима. Сва три града су, поред осталих, ушла у састав Охридске архиепископије, коју је цар непосредно потчинио својој власти. Интереси државе и цркве су се тада покла-

пали, уз превагу царског ауторитета. Охридска архиепископија, као што је познато, није укључена у састав Цариградске патријаршије.³⁴

У повељама цара Василија II издатим у корист Охридске цркве (датирана је само друга међу њима - мај 1020. године) наведене су, уз остале, и епископије у Београду, Браничеву, Нишу, Призрену, Расу.³⁵ Све су то старија хришћанска средишта, која је цар Василије II само обнављао. Утврђени град и епископско средиште неодвојиви су делови поретка којим је Византијско царство бранило свој положај.

О изгледу утврђења у Београду и Нишу постоје подаци западноевропских извора с краја XI века. То су белешке путника - пролазника каквих је било и касније (Алберт Ахенски, Виљем Тирски, Бенедикт Асколти, Ансберт и други). Археолошка истраживања у Београду су потврдила вести о ширењу насеља у XI веку, а недавно је објављен и печат београдског епископа Димитрија из XI века.³⁶ Историјски извори из доба Комнина недвосмислено сведоче о интересу Царства за одржање тако важних градова као што су били Београд, Ниш и Рас.³⁷ Податак о постојању рашког епископа 1020. године непосредно сведочи о обнови царске власти у томе крају, што подразумева и оближњу тврђаву, која је, као у Београду и Нишу, штитила црквено средиште. Пошто се катедре рашких епископа у средњем веку налазила у цркви Св. Апостола Петра и Павла (данас Петрова црква код Новог Пазара),³⁸ то је неспорно да се у њеној близини морао налазити град Рас. У средишту рашке жупе откривено је такво утврђење на месту званом Градина у Постењу.³⁹ Систематска археолошка истраживања тога локалитета већ су посведочила да је реч о граду који је, поред античке фазе живота и оне из времена цара Јустинијана I (527-565) и у средњем веку задржао своју важност и улогу.⁴⁰

³⁴ *Историја српског народа* I, Београд 1981, 175-179 (Ј. Максимовић), где је дата старија литература.

³⁵ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche*, BZ 2 (1893), 43, 45.

³⁶ W. Seibt, *The Seal of Demetrios, the Bishop of Belgrade*, *Macedonian Studies* 6 (1989), 25-32.

³⁷ *Византијски извори за историју народа Југославије* IV, Београд 1970, 7-17; 19; 23-29; 44-47; 49-53 и д.

³⁸ М. Јанковић, *Епископије и митрополије Српске цркве у средњем веку*, Београд 1985, 171, с прегледом старије литературе.

³⁹ Ј. Калић, *Својо место Србије*, Новопазарски зборник 12 (1988), 13-22.

⁴⁰ Ј. Калић - Д. Мркоброд, *Утврђени комплекс на Градини код Постења*, Гласник Српског археолошког друштва 3 (1986), 205-208; А. Јовановић - Д. Мркоброд, *Градина код Постења*, Гласник Друштва конзерватора Србије 15 (1991), 41-42.

Поновила бих и овом приликом пресудни податак из текста краља Стефана Првовенчаног. Описујући животни пут свог оца, Стефана Немање, он је изричито навео да је он рођен у Зети и да је тамо примио „латинско“ крштење. Када се касније његов отац вратио „у *својој* *место*“, опет се удостоји да прими друго крштење из руку светитеља и архиепископа у сред српске земље, у *храму свјетих и свеславних и врховних апостола Петра и Павла*.⁴¹ Дакле, према речима Стефана Првовенчаног, црква Св. апостола Петра и Павла (Петрова црква код Новог Пазара) налазила се у столном месту. Она је и данас једини видљиви остатак тога места. Српски владар, Стефан Првовенчани сам је означио положај столног места у XII веку. Да ли би ико у историји других европских народа могао оспоравати тачност таквог навода? И у тој цркви Св. апостола Петра и Павла „у Расу“, како то увек кажу српски извори,⁴² налазио се престо Стефана Немање, како то јасно произлази из анализе података садржаних у биографијама немањинског доба (Стефан Првовенчани, Доментијан, Теодосије).⁴³ Све је то почивало на византијским традицијама, знатно ојачаним деловањем цара Василија II почетком XI века.

Другу важну етапу византијског присуства на Балкану представља доба Комнина. Војно-стратешки разлози добијају предност у плановима Царства с обзиром на ојачале снаге противника. Српски жупани су настојали да се ослободе византијске власти, Угарска је водила активну балканску политику нападајући територије Царства, крсташки походи су угрожавали главне путеве, најзад и Бугари су прешли у нападе. У таквим приликама Византија брижљиво чува старе тврђаве и гради нове. У старим епископским градовима, али и оним другим, у току су радови на прилагођавању утврђења новим околностима, наравно и могућностима Царства. Мења се и концепција одбране. У Београду, на пример, на простору римског војног логора односно утврђења из времена Јустинијана I, изграђен је кастел у XII веку.⁴⁴ У тренуцима опасности цар Манојло I Комнин је посебну пажњу посветио изградњи бедема у Београду, Браничеву и Нишу.⁴⁵ На другој страни, притисак Срба је, такође,

⁴¹ *Житије Симеона Немање од Свјетана Првовенчаног*, изд. В. Ђоровић, Светосавски зборник 2, Београд 1939, 18-19; превод: М. Башић, *Свјетле српске биографије*, Српска књижевна задруга, Београд 1924, 31.

⁴² Љ. Стојановић, *Свјетле српски родослови и легионисти*, Београд - Сремски Карловци 1927, 16-17, 46 и д.

⁴³ Ј. Калић, *Престол Свјетана Немање*, Прилози КИФ 53-54, св. 1-4 (1987-1988), 21-30.

⁴⁴ М. Поповић, *Београдска тврђава*, 48-55.

⁴⁵ Nicetae Choniatae *Historia*, rec. I. A. van Dieten, Berolini 1975, 135-136.

наметао организованију одбрану интереса Царства. Рашка испитивања показују да је византијски одбрамбени систем XII века потпуно измењен у односу на стање из доба Јустинијана I. Нови подаци откривају битно друштво однос друштва и тврђаве. На ширем простору старе рашке жупе (укључујући подручје Тутина и Пештерске висоравни) комнинских тврђава је неупоредиво мање од оних из VI века: од 12 рановизантијских утврђења само два су нашла функцију у XII веку (Градина на Пазаришту, 12 км удаљена од Петрове цркве и Градина у Постоњу код Новог Пазара). Према поузданим археолошким истраживањима камено утврђење на месту Градина код Пазаришта изграђено је у време цара Јована II Комнина (1118-1143).⁴⁶ Било је то време када су Срби, у савезништву с Угарском, прешли у нове нападе на византијска упоришта. Један њихов продор Јован Кинам везује за ратовање 1127-1129. године.⁴⁷ Ради успешније одбране војног и црквеног средишта код Петрове цркве - Стефан Првовенчани ће га називати „столним местом“ - Царство је изградило утврђење на главном правцу српских напада. Камено утврђење комнинског доба на Пазаришту (Трговишту) последњи је озбиљан покушај Византије да одбрани рашко средиште. У том циљу је нешто касније, 1149. године и сам цар Манојло I Комнин ратовао у Србији. Тада су озбиљне борбе вођене око Расе.⁴⁸ И када је, најзад, Стефан Немања преузео врховну власт у српским земљама, он је управо ту, надомак катедралне цркве рашких епископа (данас Петрова црква код Новог Пазара), подигао манастир посвећен Св. Ђорђу (Ђурђеви Ступови).

На крају овог прилога вреди, можда, истаћи нека општија запажања. У обилу тема што их проучавање византијског урбаног наслеђа у нашој средини подразумева, један правац рада би морао наглашеније испитивати однос словенског односно српског друштва према затеченим градовима и то у различитим хронолошким оквирима. Једно су биле потребе Царства да и системом утврђених градова односно изградњом мањих фортификација брани своју територију, било да је реч о VI, XI или XII веку. Сасвим други истраживачки програм нуди питање када су Срби, у којој мери и где почели да користе византијске градове или да у њима

⁴⁶ М. Поповић, *Свјетле град Рас*, Београд 1987, 28. У том и другим својим радовима аутор настоји да докаже да је Градина на Пазаришту град Рас. За то нема доказа.

⁴⁷ *Ioannis Cinnami epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, rec. A. Meineke, Bonn 1836, 12 (= Византијски извори IV, 14-15).

⁴⁸ *Византијски извори IV*, 22-26; 122-124 (коментар Ј. Калић).

траже узор. Другим речима, кроз историју друштва треба откривати и улогу градова у појединим периодима. Свестрана испитивања локалних прилика, ма како драгоцене, тек тако добијају свој смисао и праву проверу. У супротном прети опасност да се створи историјска слика, коју средњовековно друштво није познавало. Досадашња истраживања у трагању за византијским уделом у историји средњовековних градова су фрагментарна. Понегде и понешто знамо. Пут новим сазнањима је, ипак, тек отворен.

Зборник радова „Социјална структура градских насеља (XII–XVIII век)“, Смедерево - Београд 1992, 21-32

ВЕСТИ КОНСТАНТИНА VII ПОРФИРОГЕНИТА О БЕОГРАДУ

Изузетно драгоцене дела Константина VII Порфирогенита одавно су позната у нашој стручној и научној литератури. Први трагови о српским читаоцима царевих података, макар и посредством извода из његових текстова и других језика, враћају нас, према једној хипотези, чак у време с краја XVII века.¹ Отада, према приликама времена и у складу с развојем историографије, Константин Порфирогенит је све више привлачио пажњу истраживача. Његово капитално дело „*De administrando imperio*“ (*Сјис о народима*) постало је темељ знања о раној историји Срба на Балкану. У обилу вести које оно садржи увек се открије нешто ново, поготово ако се поглед усмери на шире просторе византијске политике, суседна подручја и блиске земље. Овом приликом, сажетости ради, скрећемо пажњу на два податка, један познат у науци, други занемарен. Оба сведоче о појавама ширих значења.

Прва вест је стекла завидно место у историографији. Реч је о опису досељења Срба на територију Византијског царства у доба цара Ираклија почетком VII века. Срби су се - наводи Константин Порфирогенит - уз цареву сагласност најпре настанили у солунској теми, у Сервији. Када су се затим одлучили на повратак у своју земљу, они су се, прешавши Дунав, покајали и преко стратега, који је тада управљао Београдом, обратили цару Ираклију с молбом да им додели другу земљу за насељавање.² Свака појединост овог одломка царевог списка била је вишеструко разматрана (основни смисао, кретање досељеника, проблем стратега у Београду, име града, итд.).³ Реч је, у суштини, о најстаријој историји Београда, о

¹ Н. Радојчић, *Проучавање сјиса Константина VII Порфирогенита у српској историографији*, ЗРВИ 6 (1960), 1-2.

² Constantine Porphyrogenitus *De administrando imperio*, ed. G. Moravcsik-R. J. H. Jenkins, Washington 1967 (даље: DAI), 152.

³ Основна тумачења и преглед старије литературе: Ф. Барншић, *Византијски Синдидунум*, ЗРВИ 3 (1955), 1-14; Б. Ферјанчић, *Византијски извори за историју народа Јужног Балкана*, II, Београд 1959, 49; Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 26-27; Љ. Максимовић, *Северни Илирик у VI веку*, ЗРВИ 19 (1980), 17-57 и други.

присуству Срба на подручју античког Сингидунума, а тиме се покрећу питања словенског насељавања на Балкану односно улоге простора на утоку Саве у Дунав у тим догађајима. То је тема која води до преломне епохе која је преобразила балкански пејсаж – нестају позноримска насеља, нарочито градови, а настају насеља новог друштва. Тако посматрана судбина Београда више није историја само једног града.⁴ У трагању за основним обрисима тога процеса знатан допринос је у последње време пружила и археологија проучавајући време образовања најстаријег словенског насеља у Београду. Тиме се проверава и садржај вести Константина Порфирогенита, њена хронологија посебно. Досадашња ископавања су открила остатке словенског насеља у тзв. Доњем граду у Београду. Преовлађује мишљење да оно припада IX веку.⁵ Неопходна су даља испитивања.

Друга вест је сачувана у 40. глави *Сѣиса о народима*. Она није промакла оку К. Јиречека, а није стекла одговарајуће место у српској историографији.⁶

Глава 40. у царевом спису је посвећена приказивању досељења Мађара („Турци“) у пределе Панонске низије или како се то у тексту наводи „у земљу у којој сада обитавају“.⁷ Да дочара простор њиховог насељавања писац се служи знаним појмовима или јасним географским ознакама. Ту су се налазили – каже писац – стари споменици (обележја) и то прво, мост цара Трајана, где почиње „Турска“, тј. земља досељених угарских племена, затим на три дана (хода) од тог места је Београд и у њему „*ἱερὸς σωτηρίου καὶ μεγάλου τοῦ βασιλέως*“.⁸ Затим, на два дана пута од Београда узводно реком је *Sirmium*, продужава писац, а иза тога лежи Велика Моравска.⁹ Области „Турске“, сазнајемо даље, *сада* се називају према рекама

⁴ J. Kalić, *Neueste Ergebnisse der historischen Forschung zur Landnahme der Slaven auf dem Balkan*, Jahrbücher für Geschichte Osteuropas 33 (1985), 375–377.

⁵ J. Ковачевић, *Археолошки прилози прецизирању хронологије словенског насељавања Балкана*, *Symposium „Predslavenski etnički elementi na Balkanu u etnogenezi Južnih Slavena“*, Sarajevo 1969, 65; G. Marjanović-Vujović, *Slavic Belgrade, Balcanoslavica* 2 (1973), 9–15; исти, *Словенски Београд*, текст у књ. *Историја Београда*, I, Београд 1974, 292–295; исти, *Најстарије словенско насеље у Београду*, *Годишњак града Београда* 25 (1978), 7–16; М. Поповић, *Београдски ѿвртѣни*, Београд 1982, 38–40.

⁶ К. Јиречек, *Хришћански елементи у топографској номенклатури балканских земаља*, *Зборник К. Јиречека* I, Београд 1959, 521. Овај податак није обухваћен у издању *Византијски извори за историју народа Јужне Славине* II, Београд 1959.

⁷ DAI c. 40. 25–27.

⁸ DAI c. 40. 27–33.

које туда протичу: Тамиш, Тутис, Мориш, Караш и Тиса. Следи набрајање суседа – на истоку Бугаре од Турака (Мађара) раздваја река Истар, која се такође назива и Дунав, на северу су Печенези, на западу Франци, а на југу Хрвати.⁹ Глава 40. се завршава описом унутрашњих прилика међу угарским племенима и представљањем генеалогичке владарске породице.¹⁰

Ту су очигледно мање целине сливане у једно поглавље, како је то учињено и у другим деловима царевог текста. Хронолошка и тематска слојевитост овог извора обавезује да се најпре разјасни структура текста који садржи податак о Београду. То нас води питању настанка дела.

Данас се већ добро зна да је цар Константин VII Порфирогенит дело писао уз помоћ више сарадника, који су припремали материјал за поједина поглавља. *Сѣис о народима* је, у ствари, компилација настала коришћењем разних писаних извора (извештаји провинцијских и других службеника, затим царских посланика, белешке које су у Цариграду прикупљане о људима, догађајима и нарочито суседима). Ти различити делови се у тексту препознају најчешће употребом типичних почетних формула (*ὅτι, ἵστέον ὅτι*) којима се најављује нова вест или податак.¹¹ Понекад тек унутрашња анализа текста омогућава да се разазнају саставни делови. Анализа текста у глави 40. захтева примену оба методолошка поступка уз упоредно проучавање других делова списка.

Одељак који смо у изводу навели припада глави 40. која је настала као и већина других. Коришћени су разни извори, старији и млађи, међу овим последњима и угарски. У другом делу поглавља је то и сасвим видљиво већ на први поглед, јер се чак пет пута употребљавају наведене почетне формуле.¹² Вест о Београду је уклопљена у текст који нема таквих ознака, али друге појединости откривају да је реч о посебној целини. То је географски опис стања у време писања дела. У тексту се, најпре, изричито тврди да је то земља у којој Мађари „*сада обитавају*“. Затим, области у којима

⁹ DAI c. 40. 35–40; G. Moravcsik, *Az Árpád-kori magyar történet bizánci forrásai*, Budapest 1984, 48.

¹⁰ DAI c. 40. 41–68.

¹¹ J. B. Bury, *The Treatise De administrando imperio*, BZ 15 (1906), 524 и д.; Constantine Porphyrogenitus *De administrando imperio*, Commentary, vol. II, ed. R. J. H. Jenkins, London 1962, passim; Б. Ферјанчић, *Византијски извори II*, 3; исти, *Структура 30. главе сѣиса De administrando imperio*, ЗРВИ 18 (1978), 69–79; Љ. Максимовић, *Struktura spisa De administrando imperio*, ЗРВИ 21 (1982), 25–26.

¹² DAI c. 40. 51–66.

живе „сада“ се називају према рекама које туда протичу. То довољно јасно упућује на X век. Употреба презенте у наведеном географском опису је, поред тога, упадљива у односу на претходни текст.

Писац је навео три важне тачке којима је Царство омењило своју границу према северу и дошљацима: Трајанов мост, Београд и Сирмунум. Остављајући по страни овом приликом сва друга значења тога избора, скрећемо пажњу на тачност топографских података у овом одељку. То је особина пишчевог дела уопште. По правилу су географски подаци поуздани, наравно зависно од вредности коришћених обавештења и времена на које се односе, како је то давно уочено у светској и нашој науци. У овом случају се извори прецизности могу и ближе одредити.

Да би се то постигло треба упоредити текст о Београду у глави 40. са излагањем Константина Порфирогенита у глави 42. истог дела. Садржај главе 42. чини географски опис којим писац води читаоце од Солуна до Дунава и затим према областима око Црног мора до града Саркела и Кавказа.¹³ У том сјајном опису опет наилазимо на Београд. Од Солуна до Дунава, где се налази Београд, потребно је осам дана пута, без журбе. „Турци“ (Мађари), каже писац, живе с оне стране Дунава, у Моравској, али и с ове стране реке, између Дунава и Саве.¹⁴ Затим се описују земље и градови на простору од доњег Дунава до Саркела, укључујући растојање између појединих места и посебности околине. Састављачи су имали пред собом један итинерар, који је обухватао путеве од Солуна до Дунава.¹⁵ Један се пружао до Београда, а други према Доростолу и граници према Печенезима.

У оба одломка писац употребљава савремени назив за Београд. Он је, као што се зна, тачан, јер се јавља и у другим изворима IX и X века.¹⁶ Све околности наводе на закључак да су Константин Порфирогенит и његови сарадници, поред осталих, имали при руци и податке из једног анонимног итинерара из X века.

Да се вратимо основном садржају наведеног текста. Очигледно је да је још у X веку у Београду постојао пирг (ступ српских средњовековних извора) „свештоџ и великоџ цара Константина“. Начин означавања појединих царева у тексту Константина

¹³ DAI c. 42. 1-110.

¹⁴ DAI c. 42. 15-20.

¹⁵ J. B. Bury, o.c. 568; C. A. Macartney, *The Magyars in the Ninth Century*, Cambridge 1930 (1968), 143; DAI II, 153-154; Константин Багрянородниџ, *Об управлених Империй*, изд. Г. Г. Литаврин - А. П. Новосельцева, Москва 1989, 400.

¹⁶ J. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, 27, 344.

Порфирогенита је јасан. Константин I (306-337) је поменут на више места, увек као „велики“ или „свети“ или употребом обе ознаке истовремено.¹⁷ Ту грешака није било. Према томе, један пирг у Београду је још у Порфирогенитово време носио име Константина I Великог, по свој прилици стога што је он био његов градитељ. Ако је судити по средњовековном поимању пирга, онда је реч о значајном високом здању, које је могло бити самостална грађевина или склоп грађевина у оквиру бедема.¹⁸ Неутврђиво је за сада шта су све састављачи итинерара из X века могли користити од старинских извора.

Пошто се у тексту Константина Порфирогенита у Београду помиње само та грађевина на иначе веома упадљивом положају града, сва је прилика да се пирг и у X веку истицао својом величином и значајем. Текст не даје повода претпоставкама о могућим обновама здања, иако такву могућност не треба искључивати. Ако овај податак пренесемо у историјске просторе римског Сингидунума у IV веку односно Београда, посебно с обзиром на географске услове и наслеђено стање, вероватно да у северозападном делу тзв. Горњег града, на том доминантном месту, треба замишљати положај овога пирга. Ту је, сматра се, цар Јустинијан I (527-565) такође усмерно своју градитељску делатност.¹⁹ Срби су ту касније изградиле најважнију тачку одбране свога града - ступ (кулу) Небојшу.²⁰ Да ли је све то почивало на градитељском делу цара Константина I Великог или пирг његовог имена треба тражити где другде, разјасниће вероватно археолошка истраживања, ако човек и ту није замео свој траг. Важно је у сваком случају да је градитељ престонице на Босфору градио и у Сингидунуму. Његово дело су Словени ту и затекли. Оно је постало знамење епохе која се гасила.

Вести Константинова VII Порфирогенита о Београду

Историјски гласник 1-2, Београд 1993, 7-10.

¹⁷ DAI c. 13. 49; 13.78; 13.112; 13.141 и д.

¹⁸ J. Kalić, *Byzanz und die mittelalterlichen Städte in Serbien*, Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik 32, Wien 1982, 599-603.

¹⁹ М. Поповић, *Београдска црквица*, 34.

²⁰ J. Калић, *Кула Небојша у Београду*, ЗФФ XV-1 (1985), 115-123.

ВИЗАНТИЈСКИ ПЕЧАТ ИЗ БЕОГРАДА

Током протеклих деценија мали је број византијских печата откривених на тлу средњовековне Србије постао доступан широј научној јавности.¹ По правилу, они се чувају у музејским збиркама или приватним колекцијама у земљи и иностранству. Нема сумње, тек предстоји систематски рад на њиховом прикупљању и проучавању.

Пре неколико година, приликом систематских археолошких истраживања у Београду, откривен је и један византијски оловни печат.² Пронађен је *in situ* у Доњем граду, у подножју дунавске падине, на простору који иначе обилује траговима античке културе (остаци архитектуре, керамике, новца и др.). Налазио се у најстаријем средњовековном слоју на томе месту, у хоризонту са претежно средњовековном керамиком. Запажени су и фрагменти античке керамике.³ У истом слоју откривени су и примерци византијског бакарног новца. То су тзв. анонимни фолиси, које је у Византији почео да кује Јован Цимискије, како то сведочи Јован Скилица.⁴ Затим су ту праксу наставили и његови наследници. Приликом истраживања у Београду 1978. године откривена су четири примерка

¹ Ђ. Мано-Зиси, *Ископавана на Царичином брду 1953. и 1954. године*, Старица 5-6 (1954-1955), 166 sq.; V. Laurent, *Le corpus des sceaux de l'Empire byzantin*, t. V, 3, Paris 1972, 290; Ф. Барилли, *Византијски оловни печати из Сирмијума*, ЗФФ VIII-1 (1964), 183-190; S. Dušanić, *Vizantijski pečat iz Kostolca*, Numizmatičke vijesti 34, god. XXIII (1980), 17-18; исти, *Прилози сфрагистички Охридске архиепископије*, Зборник Народног музеја у Београду 8 (1975), 315-325, односно Музејски гласник у Скопљу 3 (1974), 43-52.

² Печат је 1978. године открио др М. Поповић и уступио ми на научну обраду на чему му и овом приликом најсрдачније захваљујем. Тематски преглед археолошких истраживања дао је М. Поповић, *Београдска пивница - Насипник и развој утврђења*, рукопис докторске дисертације одбрањене на Филозофском факултету у Београду децембра 1980. године, обј. 1982.

³ Услови налаза печата: квадрат D-XXV, IV откопни слој, кота 76,87. Уп. М. Поповић, *Београдска пивница - Доњи брдо*, Археолошки преглед 20 (1978), 115. Печат се налази у збирци Музеја града Београда.

⁴ Ioannis Scylitzae Synopsis historiarum, rec. I. Thurn, Berolini 1973, 311. Уп. W. Wroth, *Catalogue of the Imperial Byzantine Coins in the British Museum II*, London 1908, 481.

анонимних фолиса.⁵ И у току истраживања ранијих година наилазило се на анонимне фолисе. До сада их је нађено укупно осам и то претежно у Доњем граду.⁶

Као што је познато, анонимни фолиси су разврстани у више група. Према новијим поделама, београдски примерци припадају млађој групи тога новца. То је класа А2 према Гирсоновом каталогу византијског новца. Она се везује за време од 976 (?) до 1030-35. године.⁷ На нашем терену заступљени су у Мачванској Митровици, као и на неким другим локалитетима.⁸

Широки хронолошки оквири који прате групу А2 византијског бакарног новца временска су одредница и за оловни печат са којим су се нашли у истом археолошком слоју у Београду. Тај печат управо омогућава да се на основу анализе историјских и археолошких података ограничи време у којем су анонимни фолиси могли доспети у Београд. Сва је прилика да је византијски оловни печат, заједно са текстом непознатог пошиљаоца, стигао у Београд у време византијске власти у граду, а то је - како историјски извори сведоче - доба цара Василија II (976-1025) односно његове офанзиве против остатака Самуиловог царства на Балканском полуострву. Из историје Београда се зна да је византијска власт на том подручју обновљена највероватније 1018. године. Преокрет се догодио, како се то обично узима, у време делатности чувеног византијског војсковође Константина Диогена, који је с успехом сузбијао власт противника на северној граници Царства. Према вестима Јована Скилице, Константин Диоген је већ био „архонт тамошњих крајева“ (τὸν ἐκεῖσε μερὸν ἄρχων) када је кренуо у покоривање Сирмијума. Ма како територијално неодређен тај податак се односи и на Београд. Само поседовањем стратешки значајног београдског подручја могла се успостављати византијска власт у Сирмијуму. И када је Константин Диоген, најзад, савладао Сермона, господара

⁵ Подаци о налазу новца 1978. године: Доњи град, квадрат D-XXV, откопни слој V, кота 76,66, R-30 mm, тежина 9,1 g; квадрат E-XXV, откопни слој VII, кота 76,17, R-31 mm, тежина 16,8 g и откопни слој VIII, кота 75, 94, R-27 mm, тежина 8,5 g односно R-27 mm, тежина 8,6 g.

⁶ Већина анонимних фолиса откривена је у Доњем граду. Један примерак је нађен у ескарпи североисточног бедема Горњег града. Подаци се налазе у Центру за документацију при Научноистраживачком пројекту за Београдску тврђаву (Археолошки институт - Београд).

⁷ Ph. Grierson, *Catalogue of the Byzantine Coins in the Dumbarton Oaks Collection III*, 2, Washington 1973, 648-675.

⁸ V. Popović, *Catalogue des monnaies byzantines du Musée de Srem*, Sirmium VIII, Rome - Belgrade 1978, 186-195.

Сирмијума, био је, како наводи исти писац, постављен да управља новоосвојеном облашћу.⁹ Према томе, Београд је заједно са Сирмијумом, улазио у састав територија којима је Константин Диоген једно време управљао.¹⁰

Обнављањем своје власти у Београду и освајањем Сирмијума, вероватно 1018. године, Византија је битно учврстила свој положај према Угарској. Уводила је, нема сумње, војне посаде у стара утврђења и оживљавала рад локалне управе. Појаву анонимних фолиса треба очигледно довести у везу с потребама плаћања тих служби у граду, као и са општим напретком који се тада запажа у Београду. Археолошка истраживања су показала не само да је насеље постојало на простору који су ограничавали антички бедеми, него се и ширило. Управо у Доњем граду се запажају знатне промене. Старо словенско насеље које је откривено у тзв. Западном подграђу старијег је датума. Истражени су остаци кућа, као и некропола која се ту образовала.¹¹ Међутим, почетком XI века насеље се шири на нове просторе. И управо ту су откривени византијски печат и наведени примерци византијског бакарног новца.

Оловни печат из Београда је добро очуван. Трагова оксидације има на мањим површинама. Округлог је облика пречника 24 mm (печатно поље) односно 27 mm (у целини). Тежина је 13,4 g. Углавном је правилно центриран. Мање оштећење се налази на

⁹ Ioannis Scylitzae *Synopsis historiarum*, rec. I. Thurn, 365-366.

¹⁰ J. Калић - Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 35-36, 345-346; Б. Ферјанчић, *Сирмијум у доба Византије*, обј. у књ. Сирмијум - Сремска Митровица, Сремска Митровица 1969, 50-52.

¹¹ Г. Марјановић - Вујовић, *Словенски Београд*, обј. у књ. Историја Београда I, Београд 1974, 292-295; иста, *Slavic Beograd*, *Balkanoslavica* 2 (1974), 12-15, иста, *The Latest Researches of the Slavic Beograd*, *Balkanoslavica* 5 (1976), 147-152; иста, *Најстарије словенско насеље у Београду*, *Годишњак града Београда* 25 (1978), 7-14; иста, *Рани-средњовековна некропола у Доњем граду*, *Годишњак града Београда* 28 (1982): уп. и *Накити на тлу Србије (Каталоژ изложбе)*, Народни музеј, Београд 1982, 38.

¹² У Београду су на више места откривени трагови насеља из XI века: М. Popović, *Beogradska tvrđava - severozapadni bedem Gornjeg grada*, *Arheološki pregled* 13 (1971), 96; исти, *Utvrdjenja Beogradskog grada - jugoistočni bedem Gornjeg grada*, *Arheološki pregled* 14 (1972), 136; исти, *Beogradska tvrđava - utvrđenja Beogradskog grada*, *Arheološki pregled* 15 (1973), 90-91; преглед налаза: М. Поповић, *Београдска тврђава - Насићанак и развој утврђења*, рукопис, 63-64; правац ширења насеља: М. Popović, *Beogradska tvrđava - Donji grad*, *Arheološki pregled* 20 (1978), 115-117. Дугогодишња истраживања обављала је М. Бајаловић-Хаџи-Пешић. За ову тему посебно су од значаја радови у којима се обрађује византијска керамика. Уп. М. Бајаловић-Хаџи-Пешић, *Керамика у средњовековној Србији*, Београд 1981, где је прикупљена одговарајућа литература.

доњем отвору канала кроз који је пролазила врпца, као и на десном рубу, ван печатног поља. На аверсу је представа св. Стефана са натписом распоређеним у два вертикална низа слова с леве и десне стране светитељевог лика: ὁ (ἅγιος) Στέφανος.

Св. Стефан је приказан до појаса с ореолом око главе, голобрад и младолик. Видљив је орар ђакона с крстом, као и детаљи уобичајене одежде.¹³ У левој руци држи дарохранилницу, атрибут ђакона.¹⁴

Св. Стефан спада међу ређе приказиване светитеље на византијским печатима.¹⁵ Судајући по до сада објављеним збиркама печата, по учесталости приказивања, далеко заостаје за другим светитељима (св. Никола, св. Ђорђе, св. Димитрије). Обично је представљен до појаса, малобројни су примерци на којима је читава фигура.

На реверсу печата се налази натпис распоређен у четири хоризонтална реда. Испред легенде је, како је то уобичајено, мали крст:

+ CTE	
ΦΑΝΟΣ	
Δ&ΙΟΣ	+ Στέφανος δοῦλος Χ(ριστοῦ)
XV	

Печат спада у групу тзв. приватних печата које су користили многи византијски достојанственици за незваничну преписку.¹⁶ Обично на аверсу имају представу светитеља - заштитника, а на реверсу исписано име власника, како је то случај и с нашим печатом. Власник печата по имену Стефан, остаје непозната личност. У светским збиркама византијских печата има доста истородних примерака (приватних) печата, који су, по правилу мање привлачили пажњу научника у поређењу са оним другим, који су садржавали бројне и драгоцене историјске податке.

¹³ Δ. 'Ι. Πάλλας, Μελετήματα λειτουργικὰ-ἀρχαιολογικὰ, ΕΕΒΣ 24 (1954), 158 sq.

¹⁴ G. de Jerphanion, *L'attribut des diacres dans l'art chrétien du Moyen âge en Orient*, Εἰς μνήμην Σπυρ. Λάμπρου, Αθήναι 1935, 403-4-16.

¹⁵ V. Laurent, *La collection G. Orghidan*, Paris 1952, 110.

¹⁶ V. Laurent, o.c. 7, 241 sq.; исти, *Les sceaux byzantins du Médailleur Vatican*, Città del Vaticano 1962, 208-227. Поред Лоранове класификације печата постоје, наравно, и друге.

Међу разноврсним формулама побожности које су заступљене у византијској сфрагистици, како то показују објављене збирке, δοῦλος Χριστοῦ, раб Христов, спада међу ређе. Јавља се на разним типовима печата.¹⁷ Предност је београдског печата у томе што је поуздано датован археолошким контекстом, па омогућава да се слични налази на нашем терену ближе одреде и вреднују.

Византијски печат из Београда

Зборник радова Византолошког института 21 (1982), 33-36

¹⁷ G. Schlumberger, *Sigillographie de l'Empire byzantin*, Paris 1884, 232; V. Laurent, *Le corpus des sceaux de l'Empire byzantin*, t. V, 1, Paris 1963, 348, 731; G. Zacos – A. Vegler, *Byzantine Lead Seals*, I, 1, Basel 1972, 621, 646; I, 2, 879, 893, 934, 1027, 1301, 1356.

**ПОДАЦИ АЛБЕРТА АХЕНСКОГ
О УГАРСКО-ВИЗАНТИЈСКИМ ОДНОСИМА
КРАЈЕМ XI ВЕКА**

Међу разноврсним изворима којима наука данас располаже за Први крсташки рат посебно место припада Алберту Ахенском и његовом делу „*Historia Hierosolymitana*“.¹

О писцу се зна релативно мало. Био је изгледа каноник катедралне цркве у Ахену. То је закључак који намеће анализа садржаја његовог текста. Говорећи о Петру Пустиняку, једном од вођа крсташког похода 1096. године, Алберт наводи да је из Амијена „*quae est in occidente*“. Таква ознака долази у обзир само ако је писац живео у Ахену, а никако у Ексу у Прованси (Aix-en-Provence), на шта би се такође могло помишљати с обзиром на име аутора (Albericus Aquensis). Поред тога, његово дело показује да је писац много боље познавао област Рајне него прилике на југу Француске. Томе треба додати чињеницу да се у језику којим је дело писано јасно запажа немачки утицај. Француска имена се бележе у немачком облику, што би било сасвим страно писцу из Провансе. Најзад, већина сачуваних рукописа овог дела потиче из области Ахена.

Дело Албертово допире до 1121. године. Ту се излагање нагло прекида. Постоји један рукопис овог текста на коме је забележена 1158. година. На основу тога се сматра да је ова хроника могла настати једино у времену од 1121. до 1158. године, свакако ближе доњој граници овог датирања.²

О делу Алберта Ахенског постоји обимна научна литература. Њиме су се бавили познати научници XIX и почетка XX века. Богатство вести које пружа овај извор и утицај који је имао на

¹ Albericus Aquensis, *Historia Hierosolymitana*, ed. Migne P. L. 166, col. 389–716. Боље је издање у *Recueil des historiens des croisades*, Hist. occ. IV, p. 265 и д. Користићемо је издање Migne уз контролу текста објављеног у *Recueil*.

² *Recueil des historiens des croisades*, Hist. occ. IV, p. XX–XXIX; A. Molinier, *Les sources de l'histoire de France*, II, Paris 1902, 285–286; F. Vercauysse, *Essai critique sur la Chronique d'Albert d'Aix*, Annales de la Faculté de Philosophie et Lettres, Bruxelles I (1889), 43–103; N. Jorga, *Les narrateurs de la Première croisade*, Paris 1928.; F. Chalandon, *Essai sur le règne d'Alexis I Comnène*, Paris 1900, XXXVI и др.

друге писце привлачили су и највећа пера науке да о њему изрекну свој суд. А он је у почетку био изразито негативан. Н. v. Sybel је још 1841. године посветио велику пажњу овом тексту и био мишљења да у њему има много грешака и збрке, много легендарног, те да је према томе само у малој мери употребљив за науку. Он је своје мишљење поновио и четрдесет година касније, када су се појавили нови радови о Алберту Ахенском и нове идеје о вредности његовог дела. То су били први покушаји да се ублажи негативан суд Sybela.³

Сам Алберт наводи извор својих информација. Пошто је био спречен да учествује у крсташком походу 1096. године, он је - како бележи у уводу свог дела - сазнао за догађаје од учесника похода. Тако је одлучио „*memoriae commendare quae auditu et relatione nota fierent ab his qui praesentes affuissent*“.⁴ У науци се доста расправљало о томе да ли је Алберт поред казивања очевидаца имао пред собом и неке писане изворе. Неки су научници претпостављали да је користио песничка дела о овом крсташком походу, други су видели у тексту трагове регионалних хроника. Нарочито се В. Kugler живо супротставио мишљењу Н. v. Sybela о неупотребљивости дела Алберта Ахенског. Он је читав низ радова посветио томе циљу. Дошао је до закључка да је писац користио једну хронику из Лотарингије, коју је саставио неко из пратње војводе Готфрида Бујонског.⁵ Овим су се занимљивим и важним питањем бавили и други научници.⁶

Сасвим је тачно уочено да сви одељци Албертова дела немају исту вредност. Чак је и Sybel својевремено признавао да је у појединостима Албертово казивање тачно. Он је у ствари одбацивао само оне одељке овог дела који се не могу контролисати другим изворима, а таквих је у његово време било веома много.⁷ F. Chalandon је резимирајући ову дугу и понекад жучну расправу дошао до уверења да је Албертово излагање у основи тачно, да је писац користио разне

³ Н. v. Sybel, *Geschichte des ersten Kreuzzuges*, Leipzig 1841; друго издање Leipzig 1881, 62–107; исти, Поговор уз чланак В. Kuglera, *Historische Zeitschrift* 44 (1880), 42–46.

⁴ Albericus Aquensis, *Hist.* ed. Recueil IV, 271; Migne P. L. 166, col. 389.

⁵ В. Kugler, *Peter der Eremit und Albert von Aachen*, *Historische Zeitschrift* 44 (1880), 22–42; исти, *Kaiser Alexius und Albert von Aachen*, *Forschungen zur deutschen Geschichte* XXIII (1883), 481–500; исти, *Albert von Aachen*, Stuttgart 1885; исти, *Analekten zur Kritik Alberts von Aachen*, Tübingen 1888.

⁶ F. Vercauysse, *Essai critique*, 43–103; Н. Hagenmeyer, *Peter der Eremit*, Leipzig 1879; др. F. Kühn, *Zur Kritik Alberts von Aachen*, *Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde* XII (1887), 543–558 и други.

⁷ Н. v. Sybel, *Hist. Zeitschrift* 44 (1880), 43. Појединости у вези са походом Готшалка и Sybel је сматрао веродостојним; Н. v. Sybel, *Geschichte des ersten Kreuzzuges*, Leipzig 1881, 97.

изворе, које често није успевао да усклади. То је уједно и објашњење за многобројне неусклађености и грешке којима дело обилује.⁸

У делу Алберта Ахенског налази се један већи одељак који је значајан и за историју угарско-византијских односа крајем XI века. Ту се описују догађаји за време похода крсташких војски 1096. године. Оне су прошле преко Угарске и византијске територије путем који је водио преко Земуна, Београда, Ниша, Софије према Цариграду. У ствари, анализа садржаја овог одељка омогућава да се изложеној дискусији о вредности дела Алберта Ахенског додају нови елементи.

Пошто се у пролеће 1096. године окупило мноштво одреда градске и сеоске сиротиње са хришћанског Запада, кренули су први таласи крсташке војске према Истоку. Међу првима кренуле су чете двојице народних вођа - Валтера Без Имања и Петра Амјенског. Користили су поменути копнени пут преко Угарске и Балканског полуострва.

Пред Земун је стигао први Валтер са својим људима и то око 11. јуна 1096. године.⁹ По Албертовом казивању прошао је Угарском без сметњи и стигао „*usque ad Bellegravam, civitatem Bulgarorum ... transiens Malevillam* (Земун), *ubi terminantur fines regni Hungarorum*“.¹⁰ Без сметњи је прешао реку „*Maroe*“, очигледно Саву. Једна група његових људи је заостала у Земуну и пошто је дошло до сукоба са Угрима, наводно приликом куповине оружја, једва су успели да се прикључе главнини војске.¹¹ После краћег задржавања у околини Београда и сукоба са мештанима, крсташин су пролазећи кроз густе „бугарске шуме“ после осмодневног путовања стигли у Ниш. Ту су се византијском заповеднику области жалили на неправде које су доживели.¹²

После краћег времена истим путем је ишао Петар Амјенски са својом многобројном војском. Пошто је стигао пред Земун у другој половини јуна 1096. године¹³ сазнао је „*quomodo comes regionis illius, nomine Guz, unus de primatibus regis Hungariae, avaritia corruptus, adunationem armatorum contraxisset militum, et pessimum consilium iniisset cum praedicto duce, Nichita nomine, principe Bulgarorum et praeside civitatis*

⁸ F. Chalandon, *Essai sur le règne d'Alexis I*, XXXVII–XXXVIII.

⁹ Н. Hagenmeyer, *Chronologie de la Première croisade*, *Revue de l'Orient latin* VI (1898), 239.

¹⁰ Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 392.

¹¹ Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 392.

¹² Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 393.

¹³ Н. Hagenmeyer, *Chronologie*, 239.

Belegrave quatenus et ipse collecta virtute satellitum, anteriores agminis Petri debellaret et occideret".¹⁴ Затим се излаже напад крсташа на Земун, освајање града. Велики број становника Земун је страдао у борби, а неки од њих су (Угри - Hungari) успели бродовима да се спасу.¹⁵ После угарског пораза у Земуну византијски заповедник у Београду, Никита, одлучио је да се повуче у Ниш „quousque accersito auxilio imperatoris Constantinopolitani, sociis Petri resisteret et vindictam Hungarorum sumeret propter amicitiam et foedus, quod cum Guz, comite et principe Malevillae, percussisset".¹⁶

Бојећи се освете угарског краља Коломана, Петар Амијенски је наредно да се војска и плен пребаце преко Мораве. Напуштајући Земун војска је морала прећи Саву, а не Мораву, како је то овде забележено.¹⁷ Приликом преласка преко Мораве дошло је до сукоба са Печенезима „qui Bulgariam inhabitabant". У борби су страдали многи крсташа, али су и Печенези имали губитака. Потопљено је седам њихових малих бродова са посадом, а седам заробљених Печенеза је по Петровом наређењу одмах погубљено.¹⁸ После осмодневног путовања војска је стигла у Ниш. Град се налазио на реци преко које је водио камени мост. Био је добро утврђен и налазио се у плодној области.¹⁹ Крсташа су у Нишу тражили дозволу за куповину хране, што им је дукс Никита и одобрио, али уз претходно давање талаца. Када је ипак дошло до сукоба између крсташа и мештана, дукс Никита се супротставио нападачима војском састављеном од Бугара, Кумана, Угара и Печенеза.²⁰ Одреди Петра Амијенског су претрпели велике губитке, а дукс Никита је обавестио византијског цара о угарском поразу код Земунa и држању Петрових људи у Нишу.²¹

¹⁴ Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 393.

¹⁵ Алберт тврди да је у борби у Земуну учествовало 7000 Угара, да их је страдало 4000, и да су се многи бекством бродовима спасли („sed plures navigio elapsi sunt") : Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 393–394.

¹⁶ Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 394–395.

¹⁷ Сам Алберт нешто касније наводи да је војвода Готфрид Бујонски са својим људима дошао до Земунa и „in littore Sowa diebus quinque remocantes ..." (Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 414).

¹⁸ Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 395. Тачно је уочено да Алберт често користи број 7, па је оправдана сумња у веродостојност његових цифара: F. Vercruysse, *Essai critique*, 74–75.

¹⁹ Albericus Aquensis, *Hist.*, Recueil IV, 278; Migne P. L. 166, col. 395.

²⁰ Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 396: „Ad hoc denique ducis imperium Bulgari, Comanitae, Hungari plurimi cum Pincenariis, qui conventionem solidorum ad urbis defensionem convenerant ..."

²¹ Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 399.

Овај одељак је у науци коришћен већ према општем схватању сваког појединог писца. Неки су му одрицали веродостојност, други прихватили у целини, а неки користили само поједине вести углавном произвољно.²² Стварне контроле његовог садржаја није било, а није ни могло бити. Тек проучавањем историје подручја кроз које су крсташа пролазили може се проверавати текст Алберта Ахенског.

На овом месту указали бисмо на неколико појединости у изложеном одељку које потврђују други извори.

1. Крсташа Валтерове групе стигли су у Земун 1096. године, „где се завршавају границе краљевине Угарске". То одговара ономе што се зна о угарско-византијским односима крајем XI века. У другој половини тога века вођене су у више наврата борбе ових двеју држава око пограничних посела. Угарска је успела да запоседне Срем и борбе које су вођене 1071/72. године водиле су се око Београда. Судећи по наводима Бечке илустроване хронике угарска војска се припремала за напад у Сланкамену.²³ Одатле је кренула према Сави у правцу Београда. До сукоба са византијским снагама дошло је тек на Сави, приликом преласка преко реке. Нико није ометао угарске одреде на путу од Сланкамена до обала Саве.²⁴ Тешко је веровати да би краљ Саломон окупљао војску у Сланкамену, на непријатељској територији. По свему судећи Угарска је овладава Сремом пре 1071. године. За време борби 1071/72. године Византија је изгубила Београд, али га је убрзо повратила.²⁵

²² H. v. Sybel, *Geschichte*, 206–207, у излагању похода Петра Амијенског не користи податке Алберта Ахенског. Међутим, упадљиво је да и H. v. Sybel, најоштрији критичар овог извора, кад доказује да у делу Албертовог има много хронолошких и топографских грешака, ниједном не оспорава податке из овог одељка. H. Hagenmeyer, *Peter der Eremit*, Leipzig 1879, 137–165, користи текст Албертове хронике; R. Röhrich, *Geschichte des ersten Kreuzzuges*, Innsbruck 1901, 47–50, прихвата у целини Албертово казивање; F. Vercruysse, *Essai critique*, 79–80, сматра веродостојним његово излагање о борбама код Земунa и Ниша; F. Chalandon, *Histoire de la Première croisade*, Paris 1925, 60–75, настоји да утврди тачност Албертових навода, одбацује податке о нападу крсташа на Земун без уверљивих аргумената и пребацује сву одговорност за тај сукоб на Угре. Он признаје да нема извора који би омогућили контролisanje Албертових вести; B. Homan, *Geschichte des ungarischen Mittelalters*, Berlin 1940, 361, прихвата податке о борбама код Земунa као тачне не наводећи доказе, итд.

²³ О Бечкој илустрованој хронизи се доста расправљало у науци. Данас се сматра доказаним да је она настала на основу старијих извора: T. Kardos, *Die ungarische Bilderchronik*, Budapest 1961, 5–30; ун. H. Marczali, *Ungarns Geschichtsquellen im Zeitalter der Arpaden*, Berlin 1882, 68–53; G. A. Macartney, *The Medieval Hungarian Historians*, Cambridge 1953, 133–142.

²⁴ М. Динић, *Грађа за историју Београда у средњем веку*, I, Београд 1951, 10.

²⁵ Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 42.

Дакле, Албертово тврђење да је 1096. године Земун био последњи угарски град, а Београд прво византијско утврђење на које су крсташи наишли, одговара ономе што се данас зна о тој осетљивој граници двеју држава.

2. Питање Печенега. У поменутом одељку Алберт Ахенски у два маха помиње Печенега 1096. године. Први пут када су напали крсташе приликом њиховог преласка преко Саве (код Алберта „Морава“) и тада писац за њих каже „да живе у Бугарској“. Други пут за њих сазнајемо у Нишу, када су учествовали у војсци византијског дукса у борби против људи Петра Амијенског.

Крсташки извори су Бугарском називали део византијске територије на Балканском полуострву. Подручје од Београда до Ниша називали су бугарским шумама.

Присуство Печенега у византијским балканским областима потврђују и други извори. Средином XI века њих је у области Ниша населио архонт Бугарске Василије Монах.²⁶ Када је једна група ходочасника ишла познатим путем преко Београда, Ниша и Софије, забележено је да су у пустим пределима Бугарске, кроз које су пролазили, живели Печенеги - „latrunculi Scythicae gentis“. - Том приликом се чак даје и опис њиховог начина живота.²⁷ Године 1080. они су продрли у област између Ниша и Скопља и пљачкали.²⁸ У области Београда помињу се 1071. године. Наиме, тада су по подацима Бечке илустроване хронике Печенеги са византијске територије преко Београда и Саве упали у Срем и пљачкали тамошње поседе Угарске.²⁹

²⁶ Skyl.-Cedr. II, Bonnae 1839, 587; Византијски извори за историју народа Јужнославије, III, Београд 1966, 164.

²⁷ Chronicon S. Andreae, MGH SS VII, 535. De profectioe domni episcopi Lietberti in Ierusalem. „Transite itaque Danubio ad regem Pannoniarum pervenit; et pretergressus eius patriam, vastas ingreditur solitudines, quas deserta Bulgariae vocant, quasque latrunculi Scythicae gentis inhabitabant“.

²⁸ Nicephori Bryennii, ed. A. Meineke, Bonnae 1836, 157.

²⁹ Chronicon pictum Vindobonense, ed. М. Динић, Грађа I, 10: „... Bissen per Albam Bulgariam (Београд) venientes transnataverunt flumen Zava in campum Buzias et non modicam gentem captivorum et predarum diripientes in suam terram (византијска територија јужно од Саве и Дунава) abduxerunt“. За локалитет Buzias В. Н. Златарски, Историја на българската държава, II, София 1934, 139, је мислио да је у области Вуковара. Вероватније је да га треба тражити у околини Земуна, можда је то Бежанија: G. Györfy, Das Güterverzeichnis des griech. Klosters zu Szévaszentdemeter aus dem 12 Jh., Studia Slavica V, 1-2 (1959), 23. За Печенега уп. G. Györfy, Besenyők és Magyarok, (Körösi-Csoma Archivum, vol. I), Budapest 1940; исти, Monuments du lexique pechénelgue, Acta Orient. Hung. XVIII (1965), 73-81; Д. Расовский, Печенеги, Торки и Беренды на Руси и в Угрии, Seminarium Kondakovianum VI (1933); В. Г. Васильевский, Византия и Печенеги, Труды I, Санктпетербург 1908, 1-175.

Тада су краљ Саломон и херцег Геза одлучили да „казне издају Београда“. Пошто је град већ био нападнут, по тврђењу истог изво-ра, опседнути су се обратили Печенезима за помоћ. Ови су се брзо и спремно одазвали позиву и супротставили угарској војсци код Београда, али су доживели тежак пораз.³⁰ Печенега је, дакле, било у другој половини XI века не само у области Ниша него и у околини Београда. Да ли су то били одреди византијске војске или њихова насеља тешко је рећи.³¹ У сваком случају били су веома покретни и увек спремни на борбу.

3. Поред тога пада у очи да је у овом одељку Албертова дела и географски опис пута којим су се крсташи користили у основи тачан. Он упућује на закључак да је писац заиста имао при руци исказе очевидаца или њихове забелешке, или неке друге изворе који су нам данас непознати. Тешко је иначе објаснити како би овај каноник из западне Европе могао тачно описати положај Земуна на Дунаву и осталих места дуж пута, које сам никада није посетио. Једина већа грешка односи се на име реке коју су крсташи Валтерове и Петрове групе прешли напуштајући Земун, а пре доласка у Београд. Алберт је назива Моравом.³² Међутим, када описује поход Готфрида Бујонског он помиње Саву код Земуна.³³ Прешавши Мораву Петрови људи су ушли у велике „бугарске шуме“. Познато је да је пут водно крсташе из Земуна преко Саве, затим поред Београда према Морави. Ова се река прелазила, а одатле се ишло трасом старог друма према Нишу. Дакле, крсташи су прелазили Саву код Београда, а затим и Мораву. У томе је по свој прилици и објашњење ове забуне. Писац је чуо за прелаз преко Мораве, па ју је у првом делу овог описа помешао са Савом.³⁴

³⁰ М. Динић, Грађа I, 10.

³¹ В. Г. Васильевский, Византия и Печенеги, 107-108. Цариградским путем ишли су и немачки крсташи 1101. године. Тада је један од учесника похода, Екхард, забележио да су их од Београда до Цариграда непрестано узнемиравали Печенеги. За њих се каже том приликом да су били у служби цара Алексија I Комнина: Ekkehardus Uraugiensis abbas, Hierosolymita, ed. A. F. Gombos, Catalogus fontium historiae Hungariae II, Budapest 1937, 874.

³² Albericus Aquensis, Hist., Migne P. L. 166, col. 392; 395.

³³ Albericus Aquensis, Hist., Migne P. L. 166, col. 414.

³⁴ Да је овде у питању механичко спајање различитих информација показује и то што Алберт бележи да су Петрови људи, прешавши Мораву, ушли у велике бугарске шуме вукући собом између осталог и „плен из Београда“ (Albericus Aquensis, Hist., Migne P. L. 166, col. 395). Ако реку Мораву сматрамо искључиво Савом, онда је овај „плен из Београда“ немогућ. Нису га могли имати пре него што су пред Београд дошли. Изгледа да се под Моравом овде крију и Морава и Сава.

Опис Земуна и Београда делује веома убедљиво и тачно. Ту се каже да Дунав раздваја ова два града, односно протиче поред њих и то прво поред Земуна, затим поред Београда и наставља ток даље. Затим се додаје да је Београд удаљен од Земуна једну миљу.³⁵ Крсташи су прешли пут од византијске границе до Ниша за осам односно седам дана, што одговара ономе што се зна о брзини путовања у то време.³⁶ Ниш је, по речима овог писца, био добро утврђен град. Налази се на једној реци - очигледно Нишави - преко које је био саграђен камени мост.³⁷

Анализа овог одељка Албертовог дела показује не само да је његово излагање у основи тачно него омогућава да се из текста извуку као веродостојни и они подаци које је старија историографија одбацивала као легендарне. У обиљу вести које он пружа има и таквих које потврђују други извори. Овакав закључак намеће и другу обавезу – да се његовом тексту поклоним већа пажња и у оним појединостима за које је он још увек једини извор. У такве делове његовог излагања спада и епизода о угарско-византијској сарадњи крајем XI века. Треба веровати да ће ова истраживања и њих моћи да потврде.

Шта нам саопштава писац о тим односима?

У већ цитираном одељку о догађајима 1096. године Алберт Ахенски изричито говори да су крсташи Петра Амијенског, стигавши под Земун, сазнали да су угарски заповедник у Земуну Guz и византијски погранични командант у Београду, дукс Никита, склопили савез са циљем да се супротставе крсташима.³⁸ Других извора који би потврдили или оповргли ове вести нема. Пре него што се донесе коначан суд о њиховој вредности, треба указати на неколико чињеница. Прво, оне се налазе у одељку Албертова дела који се - као што смо видели - може контролисати и потврдити у извесној мери кази-

³⁵ Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 394: „Comperta hac victoria (освајање Земуна) et Hungarorum caede cruenta, visis ferro caesis corporibus illorum, quae plurima extincta atroci vulnere Danubius suis procellis advexerat Belegrove, ubi reflexo alveo iter et cursum continuat, a Malevilla distans milliari, dux praefatus Nichita suos convocat...”

³⁶ Albericus Aquensis, *Hist.*, Migne P. L. 166, col. 393; 395; Rec. IV, 278; H. Hagen-meyer, *Chronologie*, 239–242; К. Лиречек, *Војна цесита*, Зборник К. Лиречека I, Београд 1959, 130–135.

³⁷ Albericus Aquensis, *Hist.*, Rec. IV, 278. H. Hagenmeyer, Peter der Eremit, 147, погрешно је мислио да се Ниш налази на Морави. Виљем Тирски је користио дело Алберта Ахенског и нема самосталну вредност (Guillelmus Tyrensis, *Historia rerum in partibus transmarinis gestarum*, Migne P. L. 201, col. 209–892). И многи други писци су користили директно или индиректно податке Албертовог дела.

³⁸ Види нап. 14 и 16.

вањем других извора. Друго, пада у очи унутрашња повезаност пишевог излагања, логичан редослед догађаја, који поред богатства података, упућују на писца да писац то није могао измислити, чак и да је хтео да оправда освајање хришћанског Земуна. Писац саопштава да су два погранична заповедника радила договорно, са жељом да се снаге удруже и успешније бране од крсташа. То се описује уз догађаје везане за поход Петра Амијенског. Зна се да су пре њега тим путем, преко Земуна и Београда, већ прошле разне групе крсташа. У Земуну и Београду су их већ видели, познавали су њихове насилничке испаде. Уз то се сазнало за приближавање нових, већих одреда. Заповедници ова два града имали су довољно разлога да се заједнички супротставе непријатељу, претила им је иста опасност. Да ли је та политика сарадње била само сарадња пограничних заповедника или шира међудржавна сарадња, тешко је шта одређеније закључити. Још је J. Moravcsik закључио да су угарско-византијски односи у XI веку били пријатељски, понекад чак савезнички.³⁹

На могућност постојања заједничке акције против крсташа као да указује и један други податак Алберта Ахенског. Наиме, он у свом излагању наводи да се један број бранилаца Земуна, које он назива Угрима, спасао бекством бродовима пред крсташким покољем.⁴⁰ Када је после тога дукс Никита у Нишу окупљао војску за борбу против тих истих крсташа, писац саопштава да је међу њима било и Угара. За њих се каже да су били најамници. Ко су били ти Угри у Нишу 1096. године? Постоје две могућности. Прво, да су то војници из Земуна који су се спасли бекством и прикључили дуксу Никити, можда у духу поменутог споразума или мимо њега, или друго, да су то становници пограничних византијских територија према Угарској, међу којима је могло бити и Угара. Да ли би у овом другом случају писац наглашавао да су то Угри, остаје недовољно јасно.⁴¹

Посебне тешкоће ствара идентификовање двеју поменутих личности, заповедника Guza и дукса Никите. Први је непозната личност.⁴² О другоме се може са више сигурности говорити. Био је

³⁹ J. Moravcsik, *Les relations entre la Hongrie et Byzance à l'époque des Croisades*, Revue des Études Hongroises 3–4 (1933), 301–302. Он се уопште није освртао на догађаје 1096. године. Његова уопштена оцена о пријатељским односима између две земље у XI веку тешко се може у потпуности одржати, јер је познато да су се смењивали периоди сарадње са отвореним сукобима.

⁴⁰ Види нап. 15.

⁴¹ На ову улогу Угара у догађајима 1096. године упозоравао је својевремено F. Chalandon, *Essai sur le règne d'Alexis I*, 169, не извлачећи посебне закључке.

⁴² Алберт Ахенски помиње истоимену личност као дукса Бугара 1101. године: Albericus Aquensis, *Hist.*, Rec. IV, 579.

византијски заповедник пограничних области Царства према Угарској. Питање је само пространства области којом је управљао 1096. године.⁴¹ То је у основи питање тематске организације Царства у време Комнина и оно се може само у целини разматрати. Тада ће и ови подаци Алберта Ахенског добити своје право место и вредност. Треба их свакако имати у виду и даље критички проверавати.

Подаци Алберта Ахенског

о угарско-византијским односима крајем XI века

Зборник Филозофског факултета X-1, Београд 1968, 183-191.

ОБЛАСТ СМИЛИС У XII ВЕКУ

Историјско дело Јована Кинама добро је познато у светској и нашој науци. Од првог издања у XVII веку, а нарочито после вредних коментара које му је приложио Du Cange уз издање 1670. године, оно је почело да привлачи пажњу стручне јавности која готово несмањеним интензитетом и данас проучава његов садржај. Богатство тема којима се Кинам бави, обиље података којима их обрађује, ширина простора на којима их тражи и поуздана обавештеност коју у њих уграђује, огромно су продужили научни живот његова дела. Оно почива на полетном добу Јована II и Манојла I Комнина, у њему налази сигурне подстицаје и широке оквире, поистовећује се са њим. Његово ауторитативно казивање махом је прихватано као историјска стварност једног доба, претварало се у чињенице које је и наша наука уграђивала у темеље својих сазнања о српској историји XII века, ређе је оно оспоравано, а изузетно подвргавано свестраној анализи. Чини се да је упознавање Кинамовог начина мишљења досада нашло сувише мало места приликом тумачења његових података.

Овом приликом, међутим, скренули бисмо пажњу на једну особину Јована Кинама, која је код нас остала мање истражена, а чини основу његовог начина приказивања догађаја. Он настоји да своје излагање веже за одређено тле, да га конкретизује географским подацима које је имао или могао добити. Захваљујући личном интересовању, изгледа и образовању, оставио је за собом дело које, поред осталог, показује да је веома добро познавао прилике на Балканском Полуострву, простор у коме су се догађаји збивали. Ниједан други писац епохе Комнина није оставио толико података о балканским градовима, утврђењима, о путевима, као што је то он учинио. Приказујући византијску политику на Балкану, он је пером пратио царску војску од бојишта до бојишта, кроз беспућа непријатељске земље, кроз насеља противника, приказивао је упоришта побуњених царских поданика, тврђаве око којих су вођене борбе. Тако су вести о Расу, Галичу, Никави, његова обавештења о Дрини, Босни, о путевима византијске офанзиве према Тари, о Сеченици, о

⁴¹ Ј. Калић-Мијушковић, *Београд*, 36-38.

далматинским градовима, уграђени у његов текст.¹ Кинам их читаоцима представља на својеврстан начин. Мање позната места, локалитети о којима се у Византији није много знало, помињу се најчешће уз допунска обавештења о положају или облику имена, док се старим и добро знаним балканским градовима такви подаци не прилажу.² Поред тога, Кинам је пажљиво приказивао балканска подручја трудећи се да своја знања што прецизније и изрази. То је његово добро познати сажети начин излагања у коме се избегава све што је непотребно, али у коме се назире зналачка употреба појединих израза намењених разним топонимима. У његовим описима предела, тврђава или путева, нема богатства речи и мисли попут оних који прате царева дела, на пример. Они садрже, међутим, поред давно запажених података, и друге појединости које могу да допринесу бољем упознавању и самог Кинамовог текста, и што је још важније, онога што је он имао пред очима. У сваком случају допринос Јована Кинама историјској географији наших земаља је велики. Чини се да досада није тачно оцењен.

Ако би требало издвојити области за које се Кинам највише интересовао и које је најбоље познавао, онда су то несумњиво Цариградски друм и погранична област око Дунава и Саве. Са подручјем старе Рашке то и јесу најчешћа попришта борби Јована II и Манојла I Комнина. Ту се градила и разграђивала византијска политика на Балкану до 1180. године. Када је почетком XII века Угарска чврсто закорачила на тле свог балканског суседа потчињавајући Хрватску, Босну, затим приближавајући се рашким жупанима. Византија је имала два фронта против Угарске: онај видљиви у пограничним областима дуж Саве и Дунава, и онај мање видљив - у делатности побуњених словенских поданика. И један и други могао се одржавати једино поседовањем главних комуникација, пре свега Цариградског друма. Његова безбедност била је услов за било какве акције на Балкану. Управо због тога су му Јован II и Манојло

¹ I. Cinnamus, Bonnæ 1836, 12; 102-103; 104-113; 248 и друго. В. Ђоровић, *Питанье о хронологији у делима Св. Саве*, Годишњак Н. Чупића 49 (1940) 51, запажа да Кинам у односу на Србе има топографске податке који изненађују својом одређеношћу, али се сам њима посебно није бавио.

² Кинам посебно не објашњава положај Београда, Браничеве, Ниша, Раса, али то сматра потребним када помиње Темлон (Cinn. 11), Горњачку клисуру (Cinn. 13), Дрину (Cinn. 104), Босну (Cinn. 104), Земун (Cinn. 114), Срем (Cinn. 114), Дендру (Cinn. 204), Петрик (Cinn. 217), Бач (Cinn. 222), итд. Када преузима домаће називе појединих места, он то обично и наглашава: *Какџ окаџа* (Cinn. 13); планина Темисис (Cinn. 117); Десин јарак (Cinn. 214), или само додаје „по имену“ Смилис, Бач, Дрина, Земун, итд.

I посвећивали изузетну пажњу. Старе тврђаве дуж пута постале су важна војна средишта из којих се будно пратила ситуација у околним областима. Кинамови подаци о Београду, Браничеву и Нишу то јасно показују. Византија их је у XII веку у више наврата градила, пажљиво одржавала и грчевито бранила.³ Од јачине њихових бедема и опремљености војних посада зависила је у многоме судбина самог друма и државних граница. Њиме су византијске војске небројено пута пролазиле у XII веку. Савремени писци бележе углавном царске походе. Па и њих је тада било више него раније. Цар Јован II је у два маха лично предводио своје одреде у борбама око Браничеве и Београда,⁴ а Манојло I је то чинио још чешће.⁵ Сам Кинам је тим путем прошао бар једном.⁶ Познавао га је добро. Његова обавештења о успутним тврђавама, важним раскршћима и приликама које су га окружавале спадају међу најпрецизније вести које о њему у то време постоје.⁷

³ Београд је у XII веку у више наврата дограђиван, после рушења обнављан: Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 43-56. Недавно су у Београду откривени остаци те градитељске делатности Комнина: М. Ђирић, *Београдска тврђава, Горњи град*, Археолошки преглед 10 (1968) 195. Браничево је такође доживело више обнова, додуше и већа разарања: Cinn. 12; Cinn. 118; Nicetae Choniatae, rec. I. Bekker, Bonnæ 1835, 177-178 и др. О Нишу су се Јован II и Манојло I посебно старали. Грађени је и дограђиван и у мирно време, као и у доба ратова. Тако, поред осталих вести, привлачи пажњу податак Н. Хонцијата да је 1165. године Манојло I наредио двојици поверљивих људи да надгледају радове у Нишу, који је тада опасан зидовима: Chon. 178. Поред ових великих и старих утврђења постојали су и мањи војни логори. Тако су новија истраживања у Ђуприји, на локалитету Касарна уз само ушће Раванице у Мораву, показала да је старо римско утврђење било коришћено за војне потребе и у XII веку: D. Piletić, *Rimski kastrum Ćuprija - Horreum Margi*, Vesnik Vojnog Muzeja u Beogradu 15 (1969) 37-38.

⁴ Cinn. 10-12; Chon. 24-25.

⁵ Cinn. 113-114; 119; 131-133; 217; 240; Chon. 122-123; 166-167; 173-174. Веће одреде војске упућивао је цар Манојло I на обале Дунава у више наврата.

⁶ Cinn. 241; 245.

⁷ Кинамов пут „који води у Угарску“ је очигледно Цариградски друм којим се преко Ниша најбрже стизало на обале Дунава. Код Ниша се, како тачно бележи Кинам, одвајао пут за Србију (Cinn. 212, 16-18; 213, 3-6). Занимљиво је да К. Јиречек, који је написао најбољи рад о Цариградском друму, није запазио овај вредан Кинамов податак о рачвању путева у нишкој области (К. Јиречек, *Војна цестина од Београда до Цариграда*, Зборник К. Јиречека I, Београд 1959, 73-189). Користио га је узгред Љ. Ковачевић, *Неколико питања о Стевану Немани*, Глас СКА 58 (1900) 172. Кинам није прецизирао на који пут према Србији мисли, па су могућна разна тумачења - да је реч о путу који је водио из Ниша низ Топлицу до Раса (Новог Пазара); може се помишљати и на пут којим се дуж Западне Мораве и Ибра стизало у средиште Рашке. Уп. Сп. Новаковић, *Српске области XI и XII века*, Гласник

У склопу Кинамовог излагања о Цариградском друму и подручју кроз које се он протезао, налази се један загонетан податак. Писац помиње једну мању област по имену Σμήλης.⁸ То је део Манојлове офанзиве у рату против Угарске, неважна појединост која, по правилу, није привлачила пажњу научника. Само у неколико детаљнијих прегледа ратних операција византијске војске забележена је вест о Смилису. Помишљало се да би Свилајнац могао бити Смилис. Претпостављало се да га треба тражити у области између Велике Мораве и Кучајске планине.⁹ Тек у новије време је запажено да то неће бити тачно и да је положај Смилиса сасвим непознат.¹⁰

Пошто Кинам вест о Смилису уклапа у догађаје које је добро познавао и прилике о којима је релативно опширно писао, потребно је да се они размотре. То је једини начин да се Смилис открије.

Боравак византијске војске у Смилису епизода је византијско-угарског рата од 1151-1155. године. Припада другом делу тога рата, догађајима у којима је видну улогу имао царев сродник Андроник Комнин. Наиме, Андроник Комнин је као дукс византијске пограничне области према Угарској преговарао са угарским краљем о акцији коју је намеравао да предузме у борби за цариградски престо. Андроник је своме саговорнику обећавао предају области којом је управљао. По Кинаму била је то област Браничева и Ниша, а по Хонијату - Београда и Браничева.¹¹ Како је, међутим, заверничка делатност Андроникова окончана његовим хапшењем, то обећање дато угарском краљу није могло бити остварено. На то је

СУД 48 (1880) 121; Р. Новаковић, *О неким питањима граница Србије крајем XII и почетком XIII века*, Зборник Филозофског факултета IX-1 (1967) 123, који указује на врло повољан пут који је из Топлице водио у Рас.

⁸ Кинам каже да је то област Σμήλης δνομα (Cinn. 131. 11). У индексу издања Кинамовог дела у Бонском корпусу наводи се име „Smele“ (о. с. 408). В. Г. Васильевский, *Союз двух империй (1148-1155)*, Труды В. Г. Васильевского IV, Ленинград 1930, 71, помишљао је да је то место „Смила“. Анализа слично забележених топонима у Кинамовом тексту показује да је реч о номинативу (Σμήλης), а не о генитиву. Уп. Cinn. 114. 8 (Ζεύξιμον δνομα); Cinn. 222. 5 (δνομα Παράξιον) и др.

⁹ Карпов, *Византијские историки*. Труд Иоанна Киннама, С. Петербург 1859, 125; В. Г. Васильевский, *Союз двух империй*, 71. Он је упозорио на село Смиловце, али га је везивао за област Свилајнца. F. Chalandon, *Les Comnènes II : Jean II Comnène (1118-1143) et Manuel I Comnène (1143-1180)*, Paris 1912, 412, такође прихвата да је реч о дан. Свилајцу.

¹⁰ М. Динић, *Браничево у средњем веку*, Пожаревац 1958, 15, тачно примечује да је Смилис „непознато место“, што значи да је одбацио раније извршену убикацију која је Смилис везивала за Свилајнац.

¹¹ Cinn. 126; Chon. 132.

угарски краљ прешао у офанзиву 1154. године, пошто је претходно сакупио велику војску.¹² Мета напада је било Браничево. По Кинамовом мишљењу читав напад је био у вези са договором претходно постигнутим у тајним преговорима саучесника завере.¹³

Догађаји су захтевали хитну интервенцију Византије. Добро припремљени противник имао је све изгледе да наумљено и оствари. Манојло I је одмах похитао на Дунав.¹⁴ Ниш тада очигледно није био нападнут¹⁵, али се такав напад могао убрзо очекивати с обзиром на димензије угарске офанзиве и споразум који је Геза II имао са Андроником Комнином.

Читава византијска противофанзива изведена је са великом журбом. Положај бранилаца Браничева био је незавидан. Нема сумње да је царска војска хитајући према бојишту користила најкраћи пут према Браничеву – стари Цариградски друм – којим су Манојлове војске толико пута пролазиле према граничним областима.

На путу према Браничеву, каже Кинам том приликом, „постоји један крај, довољно утврђен, по имену Смилис“. Цар је одлучио да га запоседне и од њега направи упориште за борбу против Угара (Хуна).¹⁶ Цар је одмах упутио поруку становницима Браничева настојећи да охрабри отпор бранилаца.¹⁷ Операцијама је руководио лично Манојло I.¹⁸ Угри су се на вест о приближавању непријатеља

¹² По Кинаму угарски краљ је сакупио војску од Чеха, Саксонаца и многих других народа (Cinn. 130-131). Овај податак који указује на велике ратне припреме које су претходиле борбама 1154. године, потврђује и допуњује Abū-Hamid al-Andalusi, који је учествовао у акцијама Гезе II на прикупљању најамничке војске (Abū Hamid el Granadino y su Relacion de viaje por tierras eurasiaticas, ed. C. E. Dubler, Madrid 1953, 38; 73). Уп. Ј. Калић, *Подаци Абу Хамида о приликама у јужној Угарској средином XII века*, Зборник за историју Матице Српске 4 (1971) 34-35.

¹³ Cinn. 130. 23-131. 3.

¹⁴ Cinn. 131.

¹⁵ То произлази посредно из Кинамове тврдње да су Угри били напали само Браничево. Цар је страховао за тај град: Cinn. 131. И читав даљи ток операција 1154. године указује на то да су борбе пошле у области Браничева и Београда. До Ниша Угри тада нису стигли углавном захваљујући брзој противофанзивни Манојла I те године.

¹⁶ Cinn. 131. 10-12: ἔστι τις χωρος ἐρυμνότητος ἰκανῶς ἔχων Σμήλης δνομα, τοῦτον ἔγω καταλαβών ὁρμητήριον τῆς ἐπὶ τοὺς Οὐννοὺς θέσθαι ἐκδρομῆς.

¹⁷ Cinn. 131.

¹⁸ Кинам нигде изричито не каже где се Манојло I налазио током ових операција. Он је на вест о упаду Угара и борбама око Браничева одмах кренуо на Дунав. Довољно појске није имао да се одмах упусти у борбу са нападачима. Зато је одлучио да запоседне Смилис и да га учини упориштем за даље борбе. Одмах затим се каже да је упутио писмо становницима Браничева најављујући свој брзи долазак, што значи

повукли према Београду, где су потукли један део византијске војске, а затим су напустили поприште борби и вратили се у Угарску.¹⁹

Према току догађаја како нам их је представио Кинам, Смилис се налазио на путу, или поред њега, којим је Манојлова војска ишла према Браничеву. Треба га тражити на подручју између Ниша који Угри још нису били напали и Браничева у који се Манојло са својим снагама упутио.

За Смилис се каже да је *χωρος ἐρυμνότητος ἰκανῶς ἔχων*.²⁰ Именица *χωρος* значи „омиштен простор“, „место“, „крај“, „земља“, понекад и селиште.²¹ Да бисмо открили које би од ових значења дошло у обзир размотрили смо начин употребе те речи у Кинамовом излагању.²²

1. Кинам је употребио реч *χωρος* да ближе означи жупу Лугомир.²³ Византијска војска је упућена *διὰ τοῦ Λογγομηροῦ λεγομένου χωροῦ διαβιβάζειν*, што такође упућује на закључак да је у питању „крај“, „област“, а не „место“. Као жупа Лугомир се помиње у повељи Стефана Првовенчаног издатој манастиру Жичи.²⁴ Обухватала је доњи ток реке Лугомир.

2. Још јасније се може уочити значење речи *χωρος* у Кинамовом тексту који се односи на Ниш. Када је 1163. године цар Манојло са војском кренуо према Угарској да своме штићенику Стефану IV пружи непосреднију подршку, стигавши у *ἔραδ* Ниш одлучио је да се позабави држањем рашког жупана Десе.²⁵ Да би

да цар још није приспео пред тај град: Cinn. 131. Изгледа јасно да се Манојло I задржао у Смилису, у логору који је ту постављен, руководећи одатле даљим борбама. Тако је овај текст схватио и F. Chalandon, *Les Comnènes* II, 412, али је све то везивао за Свилајнац. Када је Манојло I упутио Василија Цинцилука да гони непријатеља који се од Браничева повлачио према Београду, Кинам додаје да је цар иза њега спорије напредовао са осталом војском: Cinn. 132. 5-6. Хонијат је уопштенији у приказивању ових догађаја: Chon. 134. Цар није лично учествовао у борбама, он је њима управљао. Налазио се негде у близини.

¹⁹ Cinn. 130-133; Chon. 133-134.

²⁰ Уп. нап. 16.

²¹ M. A. Bailly, *Dictionnaire grec-français*, Paris 1903, s. v. H. G. Lidell-R. Scott, Oxford 1901, s. v. W. Pape, *Wörterbuch der griechischen Eigennamen*, Braunschweig 1911, s. v. F. Miklosich, *Lexicon paleoslovenico-graeco-latinum*, Vindobonae 1863-1865, 836, који наводи да словенској речи „селишта“, између осталог одговара и *χωρος*. За анализу значења речи „селишта“ у српским документима уп. Р. Михаљчић, *Селишта*, Зборник Филозофског факултета у Београду IX-1 (1967) 174-178.

²² Овом приликом одабрали смо топониме са нашег подручја, оне који се могу тачније лоцирати.

²³ Cinn. 104. 4-5.

²⁴ Ст. Новаковић, *Законски споменници српских држави средњега века*, Београд 1912, 572.

²⁵ Cinn. 212. 14-16.

читаоцима објаснио због чега је цар управо ту, у граду Нишу, одлучио да се заустави, писац одмах додаје: *ἀγχι γάρ πως ἐφ' ἑκατέρας Παιονικῆν τε καὶ Σερβικῆν, ὁ χωρος οὗτος, καὶ ἔστιν ἀμφοτέραις ἐντεῦθεν δέον ἐνιέναι*.²⁶ Цар се улогорио у близини Ниша, на месту које се налазило између два поменута пута.²⁷ Путевни за Угарску и Србију стичу се у нишкој области (*χωρος*), кроз њу се мора проћи да би се стигло у обе земље. Кинам је овде употребио реч *χωρος* да би означио једно подручје, мању област.

3. Још једном је Кинам употребио реч *χωρος* за пределе који се могу идентификовати. Цар Манојло I је 1164. године на свом походу кроз Срем логоровао код Титела, а затим *ἐπὶ τινι χωρον Πετρίκον καλοῦμενον καταλαβόν, ἐνταῦθα ἐσκήνου*.²⁸ Да би ближе објаснио положај Петрика, писац је одмах додао: *ἔστι δὲ ὁ χωρος οὗτος τῆς εἰς τὴν ἐνδοτέρω Παιονίαν παρελεύσεως ὁρος ὁ πρῶτος*.²⁹ Петрик се налазио у области у којој се касније развио Баноштор.³⁰ Пада у очи да Кинам за Петрик каже да је *χωρος*, а Бач назива полисом.³¹

Изложени примери упућују на закључак да реч *χωρος* у Кинамовом тексту треба схватити као „област“, „крај“, „подручје“, свакако не територију само једног утврђења или града. Према томе и *χωρος* ... *Σμῆλης* треба схватити као „област Смилис“, неки мањи крај. Кинам је и сам прешао пут од Ниша до Браничева и то после операција вођених 1154. године. Ако је наша убицација тачна, Кинам је и лично познавао тај крај.

Анализа Кинамовог текста о Смилису и догађајима који су се одвијали око њега 1154. године показује да га треба тражити дуж пута којим се царска војска кретала од Ниша према Браничеву. У тој области се у XIV веку, у доба кнеза Лазара, помиње село Смиловци. Српски владар га је даровао своме манастиру Раваници међу многобројним поседима које му је завештао.³² И данас постоји село Смиловац.

²⁶ Cinn. 212. 16-18.

²⁷ Cinn. 213. 3-6. Кинам пишући о Манојловом боравку у области Ниша 1163. године помиње град Ниш (*πόλις*) и област Ниша (*χωρος*). Нишка област се јавља и у многим другим изворима. Овде наводимо само Кинамово поимање ствари.

²⁸ Cinn. 217. 16-17.

²⁹ Cinn. 217. 18-19.

³⁰ Уп. Ј. Калић, *Јован Кинам*, Византијски извори за историју народа Југославије IV, Београд, 1971, 68, нап. 169.

³¹ Cinn. 222. 5. Уп. Š. Nad, *Iskopavanja srednjovekovne tvrđave u Bači*, Arheološki pregled 1 (1959) 147-151; исти, *Тврђава Бач*, Рад Војвођанских музеја 10 (1961) 89-115.

³² В. Петковић, *Спир...* (зиписи, напјиски, лисипице), Народни Музеј у Београду, Београд 1923, 55. Уп. Г. Шкриванић, *Раваничко власићелинство*, Историјски часопис 16-17 (1970) 238.

Налази се у сливу Јовановачке реке, североисточно од Сталаћа, на месту где Крчева река прима воде оближњег потока. Смиловац је удаљен 6,5 km од Плочника.³³ Данашње село Смиловац веома је близу Јовановца односно вероватне трасе старог Цари-градског пута.

Кинамов податак да је $\chi\omega\rho\sigma \Sigma\eta\lambda\lambda\epsilon\varsigma$ био довољно утврђен ($\epsilon\rho\mu\nu\theta\eta\rho\tau\omicron\varsigma \iota\kappa\alpha\nu\omega\varsigma \epsilon\chi\omega\nu$) обавезује да се на деоници Цариградског пута Параћин-Ражањ, уз коју се пружала област Смилис, потраже евентуална утврђења која је писац могао имати у виду. Мање је вероватно да је Кинам мислио на природну неприступачност терена.³⁴

Стари антички пут је на деоници *Notteum Margi* – *Naissus* прелазео више мањих река. Међу њима се налазила и Јовановачка река, десна притока Велике Мораве. Управо на месту на коме је друм премошћавао ту реку развило се у новије време насеље Јовановац, које је пре тога носило име Шупељак.³⁵ На Пајтингеровој карти римских путева налази се место *Praesidium Dasmīni* које би, како је то у науци већ запажено, по положају одговарало данашњем Јовановцу.³⁶ Било је удаљено 17 миља од *Notteum Margi*. У допунама које је Пајтингеровој карти дао Географ из Равене помиње се место „*Dasmiani*“.³⁷ Један антички натпис помиње место „*Dasmīnum*“ у коме су разбојници погубили једног пролазника.³⁸

Знатно касније, код Прокопија, налази се вест да је цар Јустинијан I градећи утврђења у близини Ниша, између осталих, изградио и тврђаву $\Delta\omicron\upsilon\beta\omicron\mu\alpha\nu\epsilon\varsigma$.³⁹ Неки научници су претпоставили да би то могао бити *Praesidium Dasmīni* претходних векова.⁴⁰

³³ Секција Параћин, размера 1:75.000. Међу селима алексиначко-ражањског среза помиње се у XIX веку село Смиловац са 112 пореских глава: М. Ђ. Милићевих, *Кнежевина Србија*, Београд 1876, 810. Он је навео да на левој страни Јовановачке (Шупељачке) реке „има према мосту којим иде пут алексиначко-београдски, на једном врху, стара градина која се зове Градац“ (стр. 787). Уп. Т. Ђорђевић, *Архивски збаци за насеља у Србији у време прве владе кнеза Милоша (1815-1839)*, Српски етнографски зборник, Насеља и порекло становништва, књ. 22 (1926), 437.

³⁴ В. Г. Васильевский, *Союз двух империй*, 71.

³⁵ К. Јиречек, *Војна цесита* 87.

³⁶ Ib. K. Patsch, RE IV, Stuttgart 1901, 2221; F. Kanitz, *Römische Studien in Serbien*, Wien 1892, 73, који поред осталог упозорава да је *Praesidium Dasmīni* „лежао на брегу високом 335 m., ограђеном зидинама, источно од Јовановца“.

³⁷ *Ravennatis Anonymi Cosmographia*, ed. M. Pinder—G. Parthey, Berolini 1860, 192. 2.

³⁸ Н. Вулић, *Антички споменници наше земље*, Споменик СКА 77 (1934) 24. Уп. А. Mócsy, *Gesellschaft und Romanisation in der römischen Provinz Moesia Superior*, Budapest 1970, 194.

³⁹ *Procopii opera*, ed. J. Haury, Lipsiae 1913 (De aedificiis), IV 4, p. 122.

⁴⁰ Ф. Барјактић, *Прокопије*, Византијски извори за историју народа Југославије I, Београд 1955, 62. F. Parazoglu, *Srednjubalkanska plemena u pradrinsko doba*, izd. Akademije nauka i umjetnosti BiH, Djela XXX, Sarajevo 1969, 191.

Археолошка истраживања у сливу Јовановачке реке нису никад вршена. Због тога корисна запажања добронамерних путника XIX века не могу бити научно проверена. Још је F. Kanitz забележио да се у близини Јовановца налази брдо Градац на коме се уочавају зидине.⁴¹ Драгашевић је касније запазио не само „једно конусно брдо, на темену чијем има развалина“ него и остатке римског каструма код Јовановца.⁴² Недавно пронађени милоказ у селу Брачину, недалеко од Смиловца, могао би да допринесе бољем упознавању трасе пута од Ђуприје према Нишу.⁴³

У средњем веку извори на путу Браничево - Ниш помињу само Равно (Ђуприју), Ражањ и Бован. Ништа се не зна о успутним насељима, станицама, утврђењима.⁴⁴ Релативно споро напредују истраживања и на ширем подручју које окружује пут Ђуприја – Ражањ. Обогаћена су знања само о насељима која су се развила у долини реке Црнице. Ту је откривена некропола у селу Лешју, посведочена са око 70 гробова, која припада несумњиво и житељима XII века. То најбоље потврђују примерци накита византијског порекла, недвосмислено датираних новцем краља Беле II (1131-1141).⁴⁵ Новија археолошка ископавања у Ђуприји, на локалитету „Касарне“, открила су да је Византија у XII веку користила стари војни логор који је на том месту постојао.⁴⁶

Међутим, у турско доба нешто је више података који оцртавају трасу Цариградског пута на деоници Параћин – Ражањ. Према најновијим истраживањима пут се, изгледа, пружао правцем Параћин – Сикирица – Брачин – Претрковац – Шупељак (Јовановац) – Ражањ.⁴⁷ Шупељак (дан. Јовановац) налази се већ у првом турском

⁴¹ F. Kanitz, *Römische Studien in Serbien* 73. Уп. и М. и Д. Гарашанин, *Археолошка налазишта у Србији*, Београд 1951, 197.

⁴² Драгашевић, *Археолошко-географска истраживања*, Гласник СУД 45 (1877) 31-32; 73.

⁴³ Усмено саопштење М. Максимовића, дипл. студ. археологије, коме и овом приликом захваљујем на љубазно датом обавештењу.

⁴⁴ Уп. К. Јиречек, *Војна цесита* 132-133.

⁴⁵ Д. Милошевић, *Занимљива ископавања у Пољовцу (код Параћина)*, Зборник радова Народног Музеја 2 (1958-59) 125; иста, *Средњовековна некропола у селу Лешју код Параћина*, Зборник радова Народног Музеја 3 (1960-61. обј. 1962), 141-162. Уп. и С. Ерцеговић-Павловић, *Гроздолике византијске наушнице у Србији*, Старинар 18 (1967), Београд 1968, 83-89. Има их у Браничеву, Лешју и другде.

⁴⁶ Уп. истраживања Dr D. Piletića, *Rimski kastrum Ćuprija – Notteum Margi*, Vesnik Vojnog Muzeja u Beogradu 15 (1969) 30; 34; 37-8.

⁴⁷ О. Зиројевић, *Цариградски друм од Београда до Софије (1459-1683)*, Зборник Историјског Музеја Србије 7 (1970) 158-161.

попису становника тога краја (1516. године). Наводи се да је тада имао 33 куће. Касније се у близини развило још једно село, па се помиње Мали Шупељак и Шупељак. У Шупељку је 1566. године коначила турска војска.⁴⁸ Међутим, указали бисмо на један драгоцен податак који је забележен у турском дефтеру насталом седамдесетих година XVI века, а који није нашао одговарајуће место у напорима да се открије права траса поменутог друма односно насеља која су крај њега постојала.⁴⁹ Реч је управо о Смиловцу за који се изричито наводи да се налази на „царском путу“ који води у Истамбул. Становници тога села нису могли да подносе насиља и зулуме пролазника, па су се разбежали. Село је остало пусто, па је затим санџак-бег Скадра Хасан-паша ту подигао један караван-сарај. Довео је „номаде и људе из Београда да би чували и одржавали *мост који се налази у близини споменутог села*“. Притом су нови становници Смиловца ослобођени неких дажбина.⁵⁰

Мост за који се турске власти овом приликом залажу очигледно је мост преко Јовановачке реке, а он се заиста налазио „у близини“ Смиловца: Јовановац је удаљен од Смиловца 5 km. Смиловац је делио судбину оближњег друма – нестајао је са неподошљивим приликама насиља, а обнављао се када су власти бранећи друм удахњивале живот успутним селима. Хасан-пашина акција сликовито приказује вероватно само једно оживљавање Смиловца, а било их је у његовој прошлости, с обзиром на близину важног друма, вероватно много.

Анализа Кинамова текста показала је да *χωρος Σμήλης* треба схватити као „област Смилис“ у XII веку. Мислимо да је треба тражити у подручју у коме се у Лазарево време налазило село Смиловци и у коме се и данас развија истоимено насеље. То је простор који је географски јасно омеђен. Пружа се уз Крчеву и Јовановачку реку до Јовановца и Плочника, односно вероватне трасе античког пута, на коме се ту, изгледа, налазила станица - Praesidium Dasmini. Источно од Смиловца нема насеља. То су брдовити предели који се простиру до високог Ртња (1560 m).

Област Смилис налазила се уз трасу старог Војног пута. Стварајући ту своје упориште 1154. године, цар Манојло I је одабрао стратешки важну област. Одатле је на најбољи начин могао да контролише не само пут којим су Угри од Браничева могли продreti до

⁴⁸ О. Зиројевић, о. с. 160-161.

⁴⁹ Јб.

⁵⁰ М. Васић, *Стијановићев крушевачког саџака*, Крушевац кроз векове, Зборник реферата са Симпозијума одржаног од 4. до 9. окт. 1971, Крушевац 1972, 57.

Ниша, него и пут којим се дуж Западне Мораве продирало у српске земље. Чини се да је византијском владару било потребно и једно и друго. Угарска офанзива код Браничева је 1154. године била неочекиваних размера и брза, а угарско-српско савезништво нежељени пратилац таквих прилика. Једном већ успостављена угарско-српска сарадња (1149. и 1150. године) показала се ефикасном на бојном пољу. Цар Манојло је имао све разлоге да спречи њихово евентуално удруживање 1154. године. Боравећи у области Смиловца он је то могао лакше остварити.⁵¹

Кинам је једини византијски писац који помиње *χωρος Σμήλης*. О имену ове области може се мало шта одређеније рећи. Ако је наша убикација тачна и ако је Кинамом *Σμήλης* обласно име за подручје села Смиловца из XIV века, односно данашњег насеља, онда се намеће закључак да порекло имена ове области треба тражити у личном имену Смил, које се у нашим средњовековним споменицима, и не само у њима, често јавља.⁵² Оно се сачувало и у имену једног села - Смилова, које се помиње у повељи цара Уроша из 1356. године.⁵³ Тако би једно словенско име било посведочено Кинамовим вестима о догађајима из XII века у области која се сличним примерима не може често похвалити.

Области Смилис у XII веку,

Зборник радова Византолошког института 14-15 (1973), 29-38.

⁵¹ Поређења ради вреди истаћи да је 1150. године, када је цар Манојло I настојао да спречи спајање угарских помоћних одреда са снагама рашког жупана Уроша II, византијска војска из Ниша упућена према Браничеву, а затим преко жупе Лугомира даље према Сави и Дрини: Спп. 104.

⁵² У XIV веку помиње се ковач Смил на властелинству манастира Св. Арханђела: Ст. Новаковић, *Законски споменници*, 694; познат је челиник Смил који се помиње међу властелом Вука Бранковића: Јб. Стојановић, *Стијаре српске повеље и писма I*, Београд 1929, 139; 142-145; затим Смил, дубровачки гласник: Ј. Тадић, *Писма и ујутујство Дубровачке републике I*, Београд 1935, 148; 163; 166; 173 и другде. Као презиме се такође налази у документима - Павле Смиловић 1421. године: Јб. Стојановић, *Стијаре српске повеље и писма I*, 225. Загребачки епископ Иван Смил: F. Šišić, *Nekoliko isprava iz početka XV st.*, *Starine JAZU* 39 (1938) 154-155. У Угарској се 1386. године помиње „magister Smilo, comes et capitaneus Posoniensis“: G. Fejer, *Codex diplomaticus X/1*, 324. Примера има доста. Уп. Ђ. Даничић, *Рјечник из књижевних стијарина српских III*, 134; F. Miklosich, *Die Bildung der Ortsnamen aus Personennamen im Slavischen*, Wien 1864, 59; W. Lubas, *Slowotwórstwo południowosłowiańskich nazw miejscowych z sufiksami -ci, -owci, -inci itp.*, Katowice 1971, 106; 127.

⁵³ Ст. Новаковић, *Законски споменници*, 309. Постоји и Смилача. Помиње се као међа села Рукомије. Манастир Рукомије постоји и данас 9 km северно од Пожаревца: Г. Шкриванић, *Раваничко властелинство*, 246.

БЕОГРАД У XII ВЕКУ

тврђава - град - полис

Малобројни су конкретни подаци о просторном развоју Београда у XII веку. Расположиви историјски извори, као и другде у Европи тога доба, ретко када садрже прецизне описе градова, појединих делова насеља, запажања о начину градње или фазама настанка тврђаве. То су теме које по правилу не занимају средњовековне писце. Поглед на прошлост и савременост усмерен је на догађаје и људе. Они су по тадашњим схватањима, вером обликованим, окосница историје. О њима се пише да би се проникло у дубљи смисао људског постојања. У тим оквирима династички поглед на свет веома дуго напада основни садржај укупне европске историографије на Западу колико и на Истоку. Владар је централна личност у приказивању догађаја. Стога су тако често француски краљ или немачки цар, византијски такође, личности кроз које се приказују крсташки ратови, балкански, али и сви други сукоби. Опис града или бојишта свуда, па и у Београду, није циљ писца, али може бити плод његовог рада. Другим речима, уз све регионалне и хронолошке особености текстова, начин мишљења једне епохе је идејна наслага кроз коју се тек пажљивом анализом може допрети до стварних историјских чињеница.

О Београду су писали грчки и латински писци XII века, али и они познијих епоха. Они су језиком својих средина и трагом својих представа о друштву, писали о догађајима у Београду. Међу њима је било различитих људи, оних властеоског рода, али и из реда обичних људи, службеника. Професионални војници, свештеници и монаси, књижевници и писари гледали су исти Београд, али га пису видели на исти начин. Међусобно поређење њихових казивања, наравно уз проверу на терену, једини је начин да се избегне погрешна слика о граду. У једноме се сви слажу - Београд је у XII веку био велики град. У грчким изворима је увек означен као *полис*. Тако га називају очевици, а затим и други писци. Најзначајнији међу њима је био Јован Кинам, који је 1165. године боравио у Београду.¹

¹ *Ioannis Cinnami Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, rec. A. Meineke, Bonnæ 1836, 241, 245.

Он у свакој прилици Београд назива полисом, без обзира да ли је реч о догађајима с почетка XII века или онима на измаку комнинске епохе.² Помниће га самостално или обухвата појмом *йодунавски жрадови*, што је у његово време био устаљени назив за византијске градове на Дунаву - Београд и Браничево.³ Ниједном га не назива тврђавом. Упоредна анализа градске терминологије у Кинамовом тексту показује да је он добро познавао бојишта византијске војске и тачно уочавао разлике међу градовима. Он међу *йолисе*, поред Београда, убраја Ниш, затим Браничево, град Филипи и друге.⁴ Мање градове прате различити називи. Земун је у XII веку *йиврђава*, *йибјежишйе*, *мали жрад*, али и *йолис* у један мах.⁵ Полис је у XII веку утврђени град са насељем унутар бедема и ван њих. То показују и подаци латинских писаца исте епохе. Тако је Београд 1189. године означен као *civitas* приликом проласка крсташа, које је предводио цар Фридрих I Барбароса.⁶ У западноевропском поимању градских целина у то време, *civitas* није *арх* (мање утврђење) него град са развијеним градским насељем, које обично садржи и тврђаву, али је и знатно премаша. Београд је управо тако приказан у опису борби 1071. године, у тексту познате *Бечке илустриране хронике*. Град је означен као *civitas*, а као утврђена целина у њему се помиње *арх*, седиште византијског заповедника града.⁷ Кастел малих димензија (136 x 60 m), откривен у Београду на простору Горњег града (код

² Спп. 10, 118–119, 131, 133, 214.

³ *Византијски извори за историју народа Јужосливије*, IV, Византолошки институт САНУ, Посебна издања књ. 12, Београд 1971, 44, 51, 53, 61.

⁴ Браничево: Спп. 11, 117; Ниш је *йолис* и метропола Дакије: Спп. 69–70, 212; Филипи: Спп. 203–204, 211, итд.

⁵ Спп. 10, 114–115; у току борби 1165. г. Земун је означен као *пóлис*: Спп. 238, 241. Земун је „мали град“ (*пóлис*α). али и *пóлис*: J. A. van Dieten, *Nicetae Choniatae Historia*, Berolini 1975, 133–136. Примера ради, Галич на Ибру је *κρησφύγετον* који има *τὰ προπύργια*: Спп. 103, итд.

⁶ Ansbart, *Historia de expeditione Friderici imperatoris*, ed. A. Chroust, *Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I*, Monumenta Germaniae Historica, Scriptores rerum Germanicarum, Berolini 1928, 26; J. Калић, *Европски путописци о Београду*, у књ. Београд у делима европских путописаца, Српска академија наука и уметности, Балканолошки институт, Посебна издања 80, Београд 2003, 11–12.

⁷ Текст је објављен више пута. Приступачно издање: М. Динић, *Грађа за историју Београда*, I, Београд 1951, 10–12; О Бечкој илустрованој хроници, насталој у XIV веку коришћењем старијих извора: Н. Marczali, *Ungarns Geschichtsquellen im Zeitalter der Arpaden*, Berlin 1882, 68–83; С. A. Macartney, *The Medieval Hungarian Historians*, Cambridge 1953, 133–142; T. Kardos, *Die ungarische Bilderchronik*, Budapest 1961, 5–30; и др.

Споменика победнику), може бити само мање утврђење у оквиру већег утврђеног простора византијске епохе.⁸

Београд је у XII веку остављао утисак напредног и богатог града „на брегу“. Тако га је доживео писац анонимног *Ойиса йуиша у Свеишу земљу*.⁹ Још је одређенији био арапски писац Идриси, који је средином тога века на двору норманског краља Рожера II у Италији саставио дело *Географија*. У њему се налази податак да је Београд добро насељен град „у пуном развитку“, „има много људи и великих цркава“.¹⁰ Та запажања потврђује и Јован Кинам. Устаљено градско насеље знатнијег обима открива појам *Београђани* за житеље града 1154. године. Он је тада означавао различите групе становника града, не само оне службом везане за византијски управни апарат односно војску. Догађаји јасно показују да су неки међу њима били противници византијске власти у Београду. Био је то, у ствари, шаролики свет. Војници и занатлије, трговци и свештеници, чиновници, људи византијског кова, досељеници из оближњих крајева, али и странци, пролазници, сви су они са породицама или без њих, у београдском насељу налазили службу, посао или дом. О њима сведоче историјски извори, али и материјални трагови њиховог живота, предмети свакодневне употребе које су сами производили или су трговачким путевима прибављали до Београда (грнчарски производи - лонци, зделе, посуде, алати итд.), подједнако из Византије, као и из околних подунавских земаља. На раскршћу путева Београд је био отворен град.¹¹ У њему се издвајао водећи слој људи, врста елите везане превасходно за војне и

⁸ М. Бајаловић-Хаџи Пешин, *Унутрашње утврђење Београдског града*, III, Годишњак града Београда 40–41 (1993–1994) 15; М. Поповић, *Београдски тврђава*, Археолошки институт у Београду, књ. 18, Београд 1982, 48–56.

⁹ P. Matković, *Putovanja po Balkanskom poluotoku*, Rad JAZU 42 (1878) 117. Процена да се град налази на брегу указује на посматраче Београда са земуних стране и често се налази у путописима.

¹⁰ T. Lewicki, *Polska i kraje sasiednie w swietle „Ksiegi Rogera“*, I, Krakow 1945, 133–134; Зборник К. Јиречека, I, 129–131; Б. Недков, *България и съседните земи през XII век според Идриси*, София 1960, 41–42; Г. Шкриванић, *Monumenta cartographica Jugoslaviae*, II, Средњовековне карте, Београд 1979, 15–16; Ст. Кендерова, *Сведенија ал-Идриси о Балкану и њихови извори*, Ленинградско отделение Института востоковедения АН СССР, 1986; Ст. Кендерова - Б. Бешевлиев, *Балкански полуостров изобразен в картите на ал-Идриси*, I, София 1990.

¹¹ Спп. 133; писари у Београду: Спп. 69; *Византијски извори IV*, 18. Трговци у Браничеву и Београду: Спп. 17 и др. Производња и промет керамичких производа: М. Бајаловић-Хаџи Пешин, *Унутрашње утврђење Београдског града*, Годишњак града Београда 40–41 (1993–1994), 13–41; В. Бикић, *Средњовековни керамика Београда*, Београд 1994, 44–53, са одговарајућом литературом.

управне послове града, као и за цркву. Они су били купци луксузне робе византијског порекла, која је допремана, како изгледа Дунавом, чак и из црноморских радионица (трпезна керамика, крчази и друго).¹²

Новија археолошка истраживања, иако просторно и тематски недовољна, откривају да се насеље развијало на просторима античког Сингидунума унутар бедема некадашњег војног логора римске војске на Калемегдану и у његовој близини, пре свега на заравни којом данас доминира Споменик победнику, али и у подножју тога брега на савској и дунавској падини и другде. Под заштитом старих и обнављаних утврђења, дограђиван према различитим потребама друштва, византијски Београд је налазио боље услове за живот него на отвореном простору, иако је и таквих насеља било током XII века.¹³ Град и приградска насеља представљали су целину. Око града пружала се тзв. „градска земља“, односно „градски метох“, како су је називали у Византији. Ту су се налазила имања грађана, поседи цркве и других држалаца земље под посебним условима коришћења. Та најближа околина утврђеног града, обично 3 до 5 km око града, разликовала се од сеоског атара, који се на њу надовезивао.¹⁴ Слика насељености београдског подручја се мењала током времена спонтано, али често и насилно, ратовима и колонизационом политиком државе. Међутим, трајна веза града и околине у управном, привредном, демографском и културном смислу битно је допринела укупном развоју Београда. Ту је подлога читаве његове историје у средњем веку.

Црква је у животу града имала велику улогу. Она је духовно окупљала људе и делила судбину Византијског царства. Православље је у Београду већ имало дугу традицију. На прилике у XI и XII веку знатно је утицала црквена реформа коју је својевремено спровео цар Василије II 1019-1020. године. Тада је београдска епархија уклопљена у подручје грчк: Охридске архиепископије. Као погранична област према Угарској, она је стекла посебно место у сучељавању „западног“ и „грчког“ света. Ту почиње „грчка земља“, записали су многи путници са Запада, мислећи пре свега на веру и цивилизацију, начин живота и државу. Византија је вером колико и војском бранила своје границе. Изрекао је то изричито цариградски патријарх

¹² В. Бикић, *Керамика*, 53-58; 112-114.

¹³ Преглед резултата археолошких истраживања до 1982. г.: М. Поповић, *Београдска тврђава*, 44-47.

¹⁴ М. Благојевић, *Град и жупа - међе градског животова*, Зборник радова „Социјална структура српских градских насеља (XII-XVIII века)“, Смедерево - Београд 1992, 67-83, са одговарајућим изворима и литературом.

Јевстатије у преговорима са папом 1024. године: све што је у границама Византијског царства треба да буде под јурисдикцијом византијске цркве.¹⁵ У складу са тим схватањима и другим разлозима, цар Василије II је својом црквеном реформом (1019-1020) београдској епархији наменио важну улогу и максималан број свештеника (40).¹⁶ Тиме је вреднован и духовни значај црквеног средишта.

О угледу београдске епископије у XI и XII веку сведоче и личности њених архијереја. Имена многих су заувек изгубљена, али су мерила за њихов избор сачувана у делима изузетно образованог охридског архиепископа Теофилакта, који је крајем XI века (до 1108. године) заузимао тај тако важан престо у црквеној хијерархији Византијског царства. Његова сведочења на прелому два века су много више од чињеница које саопштава. Ученик сјајног Михаила Псела, представник цариградске интелектуалне елите, непосредно везан за царски двор Комнина, пре свега кроз своја писма упућивана савременицима, преноси слику стања у својој дијецези, али и схватања Цркве о људима који треба да је представљају у појединим епархијама, међу које је у XI веку спадала и београдска. У писму које је Теофилакт Охридски упutio Јовану Тарониту, дуксу Скопља и блиском сараднику царске династије (пре 1107), истиче се неопходност да црквени великодостојници, поред највиших личних и монашких врлина, поседују и запажено духовно, али и световно образовање како би могли да одговоре великим задацима цркве у својим епархијама. По мишљењу Теофилакта Охридског само људи који су се већ у царској престоници на Босфору истицали образовањем, говорничким даром или су запажени као учитељи, могли су бити достојни епископске катедре. У такве је том приликом убројао и епископа београдског.¹⁷

¹⁵ V. Grumel, *Les régestes des actes du Patriarcat de Constantinople*, II, Paris 1936, 245; исти, *Les préliminaires du schisme de Michel Cérulaire ou la question romaine avant 1054*, *Revue de études byzantines* 10 (1952) 17-19; J. Калић, *Црквене прилике у српским земљама до стицања Архиепископије 1219. године*, Зборник радова „Сава Немањин - Св. Сава“, изд. САНУ, Београд 1979, 44-45.

¹⁶ Примера ради, сремској односно браничевској епископији, такође у пограничној области, додељено је по 15 свештеника: H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche*, *Byzantinische Zeitschrift* I (1892) 257; Ст. Новаковић, *Охридска архиепископија у почетку XI века*, Глас СКА 76 (1908) 31-48. Познији пописи епископија садрже само основне податке о београдској цркви: J. Darrouzès, *Notitiae episcopatus ecclesiae Constantinopolitanae*. Texte critique, introduction et notes, Paris 1981, 372, 846. Уз notiцију 13 налази се Appendix 2, где се у једном попису помињу епископије Мораве-Браничева, Сигидона-Београда, Видина и Сирмијума.

¹⁷ Migne PG 126, 524; И. Снегаров, *История на Охридската архиепископия*, I, София 1924 (1995); *Византијски извори* III, 353.

Тим мерилима је, како изгледа, одговарао епископ београдски Димитрије, чије је име очувано на печату, који је стицајем прилика откривен у области Браничева (антички Виминацијум). Тај печат је по свој прилици доспео у тај крај заједно са писмом које је епископ београдски упутио своме сабрату, епископу Браничева. Печат је резан између 1070. и 1090. године и одаје образованог архијереја. На аверсу печата је представа Богородице са Христом, а на реверсу текст легенде која садржи име Димитрија, епископа Београда. Богородица је била заштитник Београда у средњем веку.¹⁸

Црквене реформе су у Византији одувек биле пресудно важне за живот друштва. У њима се огледају, поред осталог, и битне државне одлуке. Византијско Подунавље са Београдом и Браничевом у доба Комнина (1081-1185) спадало је у језгро укупне балканске политике царства. Не зна се када ни под којим околностима, али свакако пре 1142. године, Београд и Браничево, долазе под јурисдикцију Цариградске патријаршије. Траг о томе оставио је поуздани сведок Нил Доксопатар. Он је био секретар Цариградске патријаршије, прото-синђел и свештеник при цркви Св. Софије у Цариграду, номофилакс државе. Затим је прешао у Италију (Палермо), где је по налогу краља Рожера II написао сјајно дело из области црквене географије. То је трактат о источним православним црквама, њиховим епархијама и правима. Дobar зналац прилика, који је имао приступ и неопходним документима, савременик цара Јована II Комнина је записао да су сви приобални градови уз Дунав „под цариградским троном“.¹⁹ То је важан податак за историју Београда, који отвара и низ других питања која превазилазе оквире овог рада.

Београд у XII веку, његова - брда - ђолис

Зборник радова Византолошког института 40 (2003), 92-95

¹⁸ W. Seibt, *The Seal of Demetrios, the Bishop of Belgrade, during the Late 11th Century*, *Macedonian Studies* 6, N. S. 2 (1989) 25-32.

¹⁹ G. Parthey, *Hieroclis Synecdemus et Notitiae graecae episcopatum*, Berlin 1866 (Amsterdam 1967) 297. Текст је писан 1142-1143. године. Уп. V. Laurent, *L'oeuvre géographique du moine sicilien Nil Doxapatar*, *Echos d'Orient* (1937) 5-30; М. Петровић, *Сјуденнички синџел и самостийност Сръпске цркве*, Горњи Милановац 1986, 53, 73.

ЦАРСКА ИДЕОЛОГИЈА И ИСТОРИЈА СРБА У XII ВЕКУ

У средишту пажње овога рада налази се једно важно питање из историје балканских народа током XII века: да ли је византијска царска идеологија односно „царска религија“, да се послужим изразом Луја Брејеа (L. Bréhier)¹ уграђена у историјска дела Јована Кинама и Никите Хонијата и да ли је она утицала на погрешно приказивање неких догађаја те епохе? Текстови поменутих писаца чине основу укупних знања о српској историји XII века, њихове податке налазимо у свим научним радовима од К. Јиречека и Ф. Шаландона (F. Chalandon) до наших дана, заступљени су у свим прегледима српске средњовековне историје. Па ипак, недостаје прецизна анализа њиховог *начина приказивања* догађаја, њихова *концепција* историјских догађаја. Од одговора на то питање зависи и аутентичност односно употребљивост њихових вестии.

Добро је познато да су Јован Кинам и Никита Хонијат два различита писца.² Разлике се запајају у образовању, интересовању, личним склоностима, таленту и схватањима, наравно и у језику и стилу којим пишу. Њихово посматрање догађаја није исто. Јован Кинам, на пример, радо открива војну историју Византије, радознано трага за ратништима и царским победама, Никита Хонијат о њима говори када не може да их избегне. Кинам бележи догађаје, Хонијат је склон да о њима и размишља. Обојица су припадала круговима виших чиновника у Византији и њихови су текстови блиски интересима двора. Заједничко им је то што су у средиште свога излагања ставили владарске личности из династије Комнина. У њиховим делима цар је свуда присутан, у свим збивањима, од њега зависи исход догађаја, он смера, одлучује, спроводи. У сачуваним царским

¹ L. Bréhier, *Les institutions de l'Empire byzantin*, „L'évolution de l'Humanité“, Paris 1949, 53-88.

² Овом приликом остављамо по страни питање зависности Хонијатова текста од Кинамовог. За историју Срба то није битно, јер су сличности међу њима запажене нарочито у излагању о владавини цара Јована II Комнина, а ту је реч само о једној вестии о Србима, која није спорна и управо је она различито забележена код оба писца: А. П. Каждан, *Енциклопедија о Кинама и Никити Хонијату*, *Byzantinoslavica* 24-1 (1963), 4-31; *Византијски извори за историју народа Југославије IV*, Београд 1971, 112 (Ј. Калић) и др.

портретима који су допрли до нас издваја се онај Манојла I Комнина, који је богатије дат, раскошније приказан.

Јован Кинам и Никита Хонијат су бележили догађаје и стварали своју слику о њима. Њихова селекција догађаја служи интересима Комнина. Историјска наука је преузимајући њихове податке прихватала и оно што су они желели да се зна о догађајима те епохе. Тако је прошлост балканских народа виђена очима Кинама и Хонијата, а само ретко проверива исказима других писаца, пренета у модерну научну литературу. У њиховим приказима догађаја има појединости које су допринеле искривљавању стварних збивања. Овом приликом ограничили смо се на анализу текстова Кинама и Хонијата са становишта историје Срба у XII веку.

Општи облик казивања догађаја из историје Србије у време цара Јована II (1118-1143) и Манојла I Комнина (1143-1180) састоји се у описивању царских похода против Срба. Да би проблем био јаснији саопштићемо резултате анализе прво за Кинама, а затим за Хонијата.

Јован Кинам у свом делу помиње Србе на 14 места. При томе се они шест пута помињу у вези са царским походима усмереним непосредно против рашких жупана¹, четири пута је забележено учешће Срба у византијској војсци Манојла I Комнина², а остале вести о Србима уклопљене су у приказ делатности византијских царева на Балкану.³

Наведени подаци показују да су сви догађаји из српске историје приказани кроз делатност царева: или цар сам учествује у војном походу или је поход организовао. Других вести о Србима,

¹ У питању су следећи догађаји: 1) војни поход цара Манојла I Комнина против српског жупана 1149. године: *Ioannis Cinnami Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, rec. A. Meineke, Bonn 1836, 101-103; 2) царски поход 1150. године и битка на Тари (Cinn. 103-113); 3) покрет царских трупа према Филипопољу и сређивање прилика у Србији 1163. године (Cinn. 203-204); 4) Манојло I Комнин долази у Ниш, хапшење жупана Десе (Cinn. 213-214); 5) устанак Срба и Угара и делатност византијског цара (Cinn. 249); 6) устанак Срба и акција цара Манојла 1172. године (Cinn. 286-288).

² Српски одреди учествују у византијским војним походима 1160. године (Cinn. 199), 1165. године (Cinn. 236), затим 1167. године (Cinn. 271) и најзад 1176. године (Cinn. 299).

³ Устанак Срба 1127-1128. године приказан је у оквиру излагања о царском војном походу Јована II Комнина против Угарске (Cinn. 12). Затим, као повод за велики војни поход Манојла I Комнина против Угарске (1151) наведена је помоћ коју су Угри претходно пружили Србима (Cinn. 113). У угарској војсци која се 1154. године борила против Византије помиње се босански бан Борић (Cinn. 131-132). Најзад, Кинам саопштава да је Манојло I упутно Јована Дуку с војском кроз „српску земљу“ према далматинским градовима 1165. године (Cinn. 249).

ван делатности царева, нема у Кинамовом тексту. Овом приликом није спорно учешће византијских царева у борбама против Србије. само подвлачимо да ван тих оквира писац није забележио ниједну вест о Србима. У тексту се помињу поједине војсковође или локални војни заповедници (Криптопул, Јован Дука, Андроник Кондостефан и други), али увек у функцији царског војног похода или у склопу извршавања царских наређења. Цар кажњава Криптопла за изгубљени Рас који су Срби освојили (1127), Манојло I Комнин шаље Јована Дуку кроз Србију према приморским градовима (1165), а нешто касније цар упућује Андроника Кондостефана с војском у Угарску и упутствима како да води борбу.⁴ Нема, дакле, ниједне епизоде из српско-византијских односа која би у делу Јована Кинама била изложена независно од царева личности односно његове политике. Таквим начином приказивања знатно је отежана реконструкција историје Србије. Сигурно је да се српско-византијски односи нису исцрпљивали царским походима у XII веку. Кинамов начин посматрања догађаја оставио је ван видног поља све оно што је било ван оквира царске политике. Тиме је изостављен велики део политичке и војне историје српско-византијских односа, све оно што се није уклапало у слику о победоносном цару. Нису позната ни сва ратишта, по правилу она на којима су се борили локални војни заповедници или она која су значила пораз византијске војске. Тако је српска историја, посматрана кроз делатност византијских владара, сведена на фрагменте царских портрета у делима писаца XII века. Јасно је да Кинам није ни намеравао да пише о Србији већ о византијској политици на том простору. Тај поступак је разумљив, али обавезује на одговарајуће методолошке закључке.

Никита Хонијат поступа на исти начин. Он приказује догађаје из српске историје само уколико су везани за делатност царева о којима пише или се могу довести у везу с њом. Ван тога - вести о Србима нема. При томе, као и Кинам, бележи вести о Србима само када они ремете успостављени систем односа на Балкану, када нарушавају уговорене вазалске обавезе. Управо та њихова делатност обично је увод у опис царског похода, она га објашњава и чини неопходним у очима савременика.

Хонијат говори о Србима и њиховим владарима на осам места у својој *Историји*. Увек су то пести везане за Јована II, Манојла I Комнина или Исака II Анђела. У седам случајева су то походи против Србије, а само једном опис унутрашњих прилика у земљи у вези

⁴ Cinn. 12, 248-249, 270.

с браком кћери Алексија Анђела са сином Стефана Немање - Стефаном.⁷

За разлику од Кинама, Хонијат не зна за учешће српских одреда у византијској војсци у више наврата током владе Манојла I Комнина. Он бележи само њихове устанке и борбу против Византије односно настојање Византије да то спречи. У сваком случају, изузев једног одељка у коме је представљена делатност Стефана Немање 1172. године, Хонијатов текст је једностранји од Кинамовог. Кинам је бележио и вести из доба мира. Хонијат само ратна стања.

Од византијских ретора још се мање може очекивати страније посматрање ствари. Њихови текстови су настајали у славу царевих дела, што у балканским условима значи - поводом победоносних похода владара. Панегирички тон и извештачена ученост украшавали су стварне податке о тим походима, чинили их поводом да се истакне величина цареve личности односно ништавило његових заплашених противника.

Непосредна последица описаног начина приказивања српско-византијских односа у делима Кинама и Хонијата је сажимање догађаја у једну целину са царским походима. Тако се догодило да се поводом царског похода приказују прилике које су се раније или касније одиграле у Србији, које нису истовремене са покретом византијских трупа. Хронолошко одређивање царске акције не значи увек и хронологију догађаја у Србији. То се нарочито запажа у одељцима Кинамовог и Хонијатовог дела посвећеним догађајима педесетих и шездесетих година XII века. А управо је то доба изузетно значајно за Србију.

Тако на пример, пошто је приказао офанзиву цара Манојла I против Србије 1150. године и њене резултате, Кинам додаје текст који се односи на позније догађаје. Укратко он саопштава да је у Србији дошло до унутрашњих борби за власт, да је смењен дотадашњи велики жупан Урош II, а да је власт преузео његов брат Деса. Нова интервенција цара Манојла довела је до успостављања претходног стања - власт је предата раније свргнутом Урошу II.⁸ На

⁷ *Nicetae Choniatae Historia*, rec. I. Bekker, Bonn 1835, 23 (поход цара Јована II против Срба); Chon. 119-120 (поход Манојла I против Срба 1149); Chon. 121-123 (офанзива цара Манојла I против српског жупана 1150); Chon. 132 (царев долазак у Савану и потчињавање српског жупана); Chon. 178-9 (цар потчињава жупана Десу); Chon. 206-7 (акција против Стефана Немање); Chon. 569 (поход цара Исака II Анђела против Срба и битка на Морави); Chon. 703-705 (брак Стефана, Немањиног сина и кћери Алексија Анђела).

⁸ Cinn. 113.

основу других извора знамо да се та промена на власти догодила касније - тек 1155. године.⁹ После тога одељка Кинам наставља излагање описом похода цара Манојла против Угарске 1151. године.¹⁰

Још већу забуну изазвао је Кинам својим описом похода цара Манојла против Србије 1162. године. Ту се најпре приказују прилике у Угарској, наводи се да је умро краљ Геза II (март 1162) и да је дошло до борби за власт између сина и брата преминулог владара. Тада је цар Манојло одлучио да крене у Филипопољ и да „среди прилике у Србији“. Тим поводом саопштава се читав један мали исечак из историје Срба који се хронолошки не поклапа са 1162. годином. Кинам наводи да је Србијом тада владао Примислав, који је и раније дизао устанке против византијске власти, али је ипак успео да се одржи на положају великог жупана. Пошто је он обновио своју борбу против Византије, цар је одлучио да га свргне с власти. Довео је на његов положај брата Белоша. Међутим, овај је после извесног времена напустио Србију и преселио се у Угарску, где је касније и умро. Затим је цар довео на власт најмлађег од тројице браће - жупана Десу.¹¹

Кинам је читаво то излагање о приликама у Србији замислио као увод у опис цареve акције против српских жупана. Тиме се објашњава и сама Манојлова акција. Ако тематско повезивање догађаја чини текст читаоцима јаснијим, он доноси велике тешкоће приликом коришћења тих вести. Треба рећи да Кинамов одељак ни до данас није разјашњен ни хронолошки, ни садржајно. Тако су догађаји крајем педесетих и почетком шездесетих година XII века у Србији и даље нејасни, а других података сем Кинамових, нема.

Кинам је несумњиво бољи познавалац балканских прилика и ратне историје своје земље но Хонијат. Његови подаци за историјску географију балканских земаља најбољи су којима наука и данас располаже. Хонијат у томе погледу знатно заостаје за њим. Он приказује исте догађаје, али их још у већој мери сажима. Приказујући динамичну политику цара Манојла I на Балкану и против Угарске, он се још мање интересује за прилике у Србији. Приказује их често као део борбе против Угарске, истиче повезаност српских жупана са владарима Угарске. Знатно је краћи његов текст посвећен ратовањима 1150-1155. године против Србије и Угарске.¹²

⁹ Ј. Калић, *Ришки велики жујан Урош II*, Зборник радова Византолошког института 12 (1970), 28-35.

¹⁰ Cinn. 113-118.

¹¹ Cinn. 203-204.

¹² Chon. 121-123; 132-134.

Најбољи пример везивања догађаја из српске историје за царске походе у Хонијатовом делу пружа одељак о првим годинама владе Стефана Немање. Пошто је описао победу византијске војске у Срему против Угарске 1167. године Хонијат поглед зауставља на Србији. Одељак почиње податком да је цар „наредног пролећа“, дакле 1168. године, кренуо у Филипопољ и ту се улогорио. Ту је сазнао за делатност Стефана Немање. Писац на томе месту саопштава масу података о догађајима који се очигледно не могу везати за 1168. годину: помиње се Немањин сукоб са браћом, потчињавање Хрватске, освајање Котора, поход византијске војске под вођством Теодора Падијата, пораз те војске се наслућује у царевој одлуци да сам крене против Србије. Цар је замерао Стефану Немањи везе са Угарском и тежњу да ступи у тешње савезничке везе са владарем Немачке. Немања се најзад потчинио византијском цару.¹³

Ови су догађаји из историје Србије често везивани за хронологију царевог похода против Немање, иако се само један део саопштеног садржаја за њу може везати (непосредна царева акција против српског владара). Управо изложене вести показују у коликој је мери Хонијат своје казивање учинио зависним од личности цара Манојла I: неуспех војске под вођством Теодора Падијата саопштен је узгред, и то не изричито, него као повод покрету самог цара. Слично је приказана и битка на Морави 1190. године.¹⁴ Хонијат уопште не би забележио вест о походу Теодора Падијата да његов неуспех није изазвао акцију самог цара. Управо тај начин мишљења показује бар један критеријум селекције догађаја код Хонијата, иако он очигледно није усамљен. Ми у ствари знамо само најдраматичније тренутке српско-византијских односа у XII веку, оне догађаје у којима је цар лично учествовао, а све остале вести писци полут Кинама и Хонијата занемарују. Текст су намењивали византијским читаоцима, а за њих је царева делатност на балканским бојиштима била прворазредна тема.

Занимљиво је и следеће питање: какав је лични допринос византијских царева у борбама против Србије односно Угарске и шта су Кинам и Хонијат о томе забележили.

Пажљива анализа текстова обојице писаца открива, поред све објективности која им се приписује, тежњу да се византијски цареви увек прикажу у најповољнијем светлу, у улози великих војсковођа и стратега односно неустрашивих ратника који својим

¹³ Chon. 206–207.

¹⁴ Chon. 569.

примером подстичу војнике на смеле подухвате. Кинам и Хонијат приказали су у више наврата Манојла I како први прелази Дунав и ступа на непријатељско тле¹⁵, како забада копље у капије Земуна објављујући почетак борби¹⁶, како са малим бројем пратилаца улеће у гомиле непријатеља и одлучује исход борби двобојем са најснажнијим ратником непријатељске војске¹⁷, или заробљава масу противничких војника. Није циљ овога разматрања да умањује признате војничке особине царева из династије Комнина, него да покуша да одвоји књижевни украс или речи дивљења од историјског податка, да укаже на тзв. општа места у њиховим делима и повећа употребљивост њиховог казивања за историју догађаја о којима пишу.

Овом приликом можемо више указати на проблеме, но што их можемо коначно решити.

За време Јована II Комнина у Србији је букнуо устанак против византијске власти. Византијски заповедник града Раса Критокул био је поражен у борби и принуђен да напусти положај и да се повуче. Кинам те борбе приказује као део византијско-угарског рата 1127–1129. године и у његовом излагању нема вести да је цар лично кренуо против српског жупана. Изричито се наводи управо супротно – цар је похитао са војском према Дунаву да спречи угарско освајање Браничева.¹⁸ Хонијат, који не скрива своје поштовање за Јована II Комнина, исте борбе друкчије приказује истичући да је цар до ногу потукао Србе, да их је принудио на мир, да је из Србије понео неизмеран плен и да је мноштво заробљеника преселио у област Никомидије.¹⁹ И поред добро познате чињенице да су оба писца владавину Јована II Комнина знатно сажетије приказала но потоње догађаје, остаје нејасно да ли је цар лично учествовао у борбама против Срба. Определивање за вести једног односно другог писца не доприноси трајном решењу проблема.

Кинам је, затим, детаљно описао царев поход против Србије 1150. године. Читава офанзива завршила се тријумфално за цара битком на Тари у којој је удружена српско-угарска војска тешко поражена. Међутим, тек детаљна анализа Кинамовог описа показује да цар Манојло није лично учествовао у свим фазама борби. Он се са главнином снага улогорио код Ниша, а само један део војске

¹⁵ Cinn. 113–114.

¹⁶ Chon. 175.

¹⁷ Cinn. 109–112; Chon. 122.

¹⁸ Cinn. 10–13.

¹⁹ Chon. 23.

је послао да спречи долазак угарских одреда који су били упућени српском владару у помоћ. У прве две борбе цар није учествовао, тек у завршној борби на реци Тари.²⁰ У једној од тих борби византијска војска је била и поражена. Хонијат, који те догађаје сажима у краће излагање, зна само за борбу на Тари, не и претходне операције у којима Манојло I није учествовао.²¹

Вреди споменути и то да опис појединих борби у различитим околностима имају доста међусобних сличности. Стиче се утисак да су то *οἱσῖτα месῖτα*, шема коју писац примењује кад говори о Манојловим походима уопште, па према томе не би имали вредност историјског податка. Још је Ф. Шаландон запазио да у приказивању Манојлових подвига на ратном пољу има доста заједничког, понављања која изазивају сумње: обично се цар одваја од главнине војске, храбро се упушта у борбу са гомилом непријатеља, показује изузетну храброст и вештину у борби и наравно побеђује своје противнике. Тако је описана битка на Тари 1150. године.²²

Царева личност у походу увек је у средишту пажње. Насупрот његовој храбрости и праведности, непријатељи су увек заплашени и недостојни људи који беже пред царем. Тако су приказани и Срби и Мађари. Велики број сличних описа доводи у питање веродостојност казивања. Угри беже 1154. године на вест о присуству цара у византијској војсци²³, браниоци Земуна се у страху повлаче кад су угледали цара²⁴, а Хонијат тај начин приказивања још чешће користи и радо подвлачи кукавичлук царевих противника, њихов страх и изнуђену покорност.²⁵ Надмоћност царева и немоћ варвара честа су тема и свечаних реторских састава. Трагови тог начина мишљења запажају се и у делима историчара.

Данас, када покушавамо да српско-византијске односе посматрамо шире, не само кроз ратну историју, него и кроз облике деловања византијске културе на младе народе који су се развијали под њеним окриљем, дела Кинама и Хонијата, поготиву текстови византијских ретора, представљају извесно ограничење. Они величају рат и победе Византије, у њој траже и налазе величину те државе, а онај

²⁰ Анализа Кинамовог текста: *Византијски извори за историју народа Јужнословеније*, IV, 26-30 (Ј. Калић).

²¹ Chon. 121-123.

²² Cinn. 109-112; F. Chalandon, *Jean II Comnène et Manuel I Comnène*, Paris 1912, 255.

²³ Chon. 132.

²⁴ Cinn. 241.

²⁵ Chon. 134; 178-179; 206-207.

трајни пут културног освајања балканских народа ни у ком облику није ни наговештен у њиховим делима. Зато се та дела морају посматрати као једна *селекција догађаја*, давно извршена према мерилима епохе Комнина. Војничко доба за друге византијске победе сем оних на бојном пољу нема слуха ни разумевања. Оно их и не тражи на балканским просторима.

Међутим, живот је допунио дела Кинама и Хонијата. Између тврђава и бојишта о којима су обилато писали, у Србији су никли многобројни манастири и цркве. Надахнути византијском културом, украшени византијском уметношћу, они сведоче о културној симбиози два народа, о прожимању двеју култура. Србија је имала великог учитеља, који је силно утицао на читав њен потоњи развој.

Idéologie impériale et l'histoire des Serbes au XII siècle,
Actes du XV Congrès internationale d'études byzantines IV, Athènes 1980, 144-152.

ВИЗАНТИЈА И СРЕДЊОВЕКОВНИ ГРАДОВИ У СРБИЈИ

У оквиру проучавања разноврсних византијско-српских односа постоји једна област која је потпуно занемарена: то је историја градова. Привлачила је пажњу истраживача само посредно и увек фрагментарно. О градовима се најчешће писало у склопу ратне историје, ретко кроз историју друштва којем су припадали. Опште оцене замењивале су прецизне студије о сваком поједином граду. Вредна запажања К. Лиречека изречена су још почетком XX века. Често се и данас понављају, нарочито у европској историографији, која због језичких препрека мало познаје научну продукцију балканских земаља. Тако се и у византолошкој литератури, по правилу, губи један део научног хоризонта и то онај који припада словенском свету. Конкретно, у историји немањихких градова добрим делом се крију византијске институције. Оне су свој траг оставиле у српским изворима.

За ову прилику издвојена је само једна тема. Реч је о византијској терминологији у историји градова немањихке државе и посебно она која се односи на фортификацију.

Кула. - Реч је арапског порекла, често је приписивана турским народима.¹ У византијским наративним изворима она се јавља у XI веку и забележена је пре 1080. године. У делу Кекавмена *Strategicon* помиње се два пута. Најпре у тексту којим се одређују правила понашања локалних власти за случај устанка против цара у једном граду. Ту читамо: „Ако живиш у граду (кастрон) Истока или Запада, који има кулу (κάστρον ... ἔχον κοῦλά) и догоди се устанак, изађи, сабери људе и ратуј против устаника.“² Кекавмен је ту јасан: у источним и западним провинцијама Византијског царства било је утврђених градова и неки од њих су имали „куле“. Другом приликом Кекавмен помиње „кулу“ у тексту којим препоручује мере за случај да Власи покушају да уђу у град.³

¹ Du Cange, *Glossarium mediae et infimae graecitatis* I, Vratislaviae 1891, 729; M. A. Triandaphyllidis, *Die Lehnwörter der mittelgriechischen Vulgärliteratur*, Strassburg 1909, 148; T. Muftić, *Arapsko-srpskohrvatski rječnik* II, Sarajevo 1973, 2880; A. Škaljić, *Turcizmi u srpskohrvatskom jeziku*, Sarajevo 1965, 423; K. Лиречек, *Историја Срба* II, Београд 1952, 115; *Војна енциклопедија* V, Београд 1962, 73.

² Г. Г. Литаврин, *Советы и рассказы Кекавмена*. Москва 1972, 248-250.

³ Г. Г. Литаврин, о.с. 270.

Стварно значење речи кула у XI веку открива Ана Комнина, како је то својевремено запазио још Du Cange.⁴ Реч је о опису Антиохије на једном, односно Леодикеје на другом месту. Ана Комнина додаје недвосмислено да се у њено време усталио обичај да се акропољ назива кулом.⁵ Са тим значењем је кула ушла у византијски свет. Јавља се у разним текстовима.⁶ Забележена је она и у грчкој повељи цара Стефана Душана за светогорски манастир Филотеј - помиње се кула у граду Зихни.⁷

Срби су упознали кулу посредством византијских тврђава расутих по земљи. Нарочито су грађене или обнављане у доба Комнина. Неке од тих тврђава су систематски археолошки истражене. Међутим, реч кула забележена је у српским изворима нешто касније - крајем XIII века. Краљ Стефан Милутин је издао повељу манастиру Св. Ђорђа код Скопља 1299-1300. године. Обновљеном манастиру српски владар је даривао разне поседе и цркве. Међу њима је била и црква Св. Ђорђа „под градом“. Одређене су јој међе поседа. Једна међа се пружала „од пирге која је под кулом на реци“, затим „до пирге водене“, даље реком „и горе до пирге поред водених врата, та низ зид градни куле“. У Скопљу је, дакле, постојала кула, било је више пиргова, а неки су имали своја имена, како је наведено, Обла пирга. Водена пирга и др.⁸

У исто време је и Призрен имао кулу. На то указује податак из повеље коју је призренској епископији, цркви Св. Богородице на Љевиши, издао Стефан Дечански 1326. године. Он је само потврдио дар свога оца, краља Стефана Милутина, који је тој цркви био дао „Горњи град кулу“ с тим да буде „прибежиште у случају напасти“, како то дословно стоји у повељи, место чувања црквених драгоцености, књига, сасуда и других предмета.⁹

Важне податке о кули оставио је цар Стефан Душан. Први пут је помиње у тзв. трећој повељи за манастир Трескавац (око 1337. године). Пошто је потврдио раније поседе манастира и даривао нове, записано је да оно „што улази у ... (к)улу прилепску, жито, вино,

⁴ Du Cange, *Glossarium* I, s.v. има значење *arx, acropolis*.

⁵ Anne Comnène, *Alexiade*, ed. B. Leib, III, Paris 1945, 48.

⁶ *Nicetae Choniatae Historia*, rec. I. Bekker, Bonn 1835, 817.3-8; 818.6; преглед извора: G. Moravcsik, *Byzantinoturcica* II, Berlin 1958, 166.

⁷ А. Соловјев - В. Мошин, *Грчке повеље српских владара*, Београд 1936, 57-59.

⁸ Р. Грујић, *Три хиландарске повеље*, Зборник за историју Јужне Србије I, Скопље 1936, 12.

⁹ И. Јастребов, *Хрисовула дечанскога краља*, Гласник Српског ученог друштва 49 (1881), 363.

благо, и храна“, то такође припада цркви у Трескавцу.¹⁰ Опет је реч о једној кули у граду. Требало је да, као и призренска, чува манастирско благо и храну.

Појам о кули уграђен је и у Законик цара Стефана Душана. У чл. 127 било је предвиђено „где се град оборн или кула, да га направе грађане тога си града“.¹¹ У топонимији је кула оставила трага већ у XIV веку. Забележена је у повељи кнеза Лазара за манастир Дренчу (1382).¹²

Наведени подаци из историје Србије у XIV веку показују да су неки градови имали куле (Скопље, Призрен, Прилеп). Остаје да се види какво је значење имала та реч у Србији - да ли је то био акропољ Ане Комнине или „turris“, тј. значење које данас има реч кула у српском језику?

Својеврстан одговор на то питање пружа управни систем Србије с посебним освртом на историју Новог Брда и Београда. Деспот Стефан Лазаревић је 1412. године донео тзв. Новобрдски законик. У њему се, поред осталих, налази и одредба о подели прихода од глоба међу представницима градских власти. Ту стоји: „И што је преже цариничко било од тогаи половина воеводе а половину кулскому воеводе.“¹³ Наведена формулација недвосмислено показује да су у Новом Брду истовремено постојали војвода и кулски војвода. Тај податак открива један потпуно нови проблем за науку. Познато је да је у Србији почетком XV века извршена управна реформа. Земља је подељена на тзв. „власти“ са средиштем, по правили, у утврђеним градовима. На челу тих „власти“ биле су војводе.¹⁴ Поставља се питање да ли је појава „кулског војводе“ у Новом Брду 1412. године део реформе Стефана Лазаревића или издана неким другим, дакле византијским, управним традицијама.

Разјашњењу тога доприноси повеља коју је Вук Бранковић 1377. године издао манастиру Хиландару. Он је тада манастир Св. Ђорђа подложио Хиландару и набројао црквене поседе у Скопљу и околини. Наведена је уобичајена имунитетска формула којом владар ослобађа манастир свих узнемиравања од стране локалних власти, па читамо: „И такози приложиху и освободиху да несть надъ

¹⁰ С. Новаковић, *Законски споменници српских држава средњег века*, Београд 1912, 671.

¹¹ С. Новаковић, *Законик Стефана Душана цара српског*, Београд 1898, 97.

¹² С. Новаковић, *Законски споменници*, 764.

¹³ Н. Радојичић, *Закон о рудницима деспота Стефана Лазаревића*, Српска академија наука и уметности, Београд 1962, 51.

¹⁴ И. Динић, *Власти за време Деспотовине*, Зборник Филозофског факултета X-1 (1968), 238-243; М. Динић, *За историју рударства II*, Београд 1962, 72-75.

нимъ ни кефалии градскога, ни кулскога“.¹⁵ Помиње се у XIV веку и један кефалија Грубадин „у куле заградској“.¹⁶ Познато је да је Србија преузела из Византије управни систем с кефалијама у градовима¹⁷, па тако податак о „кулском кефалији“ добија шире значење. У сваком случају је јасно да је кула имала свог војног заповедника. Остаје да се одреде његове надлежности, однос према владару и другим градским властима.

Шта значи кула у Србији најбоље открива историја Београда. Овом приликом указујем на два текста: дело Константина Филозофа, *Живот Свѣтлана Лазаревића деспота српског* и писмо Италијана Ђовани Таљакоца упућено фрањевцу Јакову из Марке 22. јула 1460. године. Оба писца су савременици догађаја о којима пишу, обојица су боравила у Београду односно у београдској кули.

Анализа свих термина које Константин Филозоф употребљава за градску фортификацију (град, кула, пирг, ступ) показује да он веома јасно разликује кулу од *ѿирѣа* односно *сѣуѣа*. По њему, у Београду је постојала „велика кула“, која је једним „ступом“ била подељена на две „куле“.¹⁸ Одмах затим он објашњава шта је та „велика кула“. То је тзв. „Унутрашњи град“ који се налазио у Горњем граду. Имао је капију с покретним мостом преко рова и свој систем утврђења.¹⁹ То је *арх*, а не *turris*. У тој кули се налазио велики *сѣуѣ*, највећи у граду. Била је то Небојша. Тешко је у средњовековном тексту наћи прецизнији однос за речи кула и *сѣуѣ*. Исту слику пружа Ђовани Таљакоц, који је у мањем од два унутрашња утврђења у Београду (*duo interiora castra*) означио „*Noli timere*“ као „*maxima turris*“.²⁰

Још два пута поменуо је Константин Филозоф београдску кулу. Нарочито је драгоцен податак из 1427. године. После смрти деспота Стефана Лазаревића заповедник „унутрашње куле“ одбио је да преда кулу било коме осим законитом наследнику српског

¹⁵ С. Новаковић, *Законски споменици*, 451-452.

¹⁶ Љ. Стојановић, *Сѣпани српски записи и најѣпани VI*, Београд 1926, 9678, 9679; Љ. Сп. Радојичић, *Савременици краљевина Марка и њихови записи*, Књижевна збивања и стварања код Срба у средњем веку и у турско доба, Нови Сад 1967, 151-2.

¹⁷ Љ. Максимовић, *Византијска провинцијска управа у доба Палеолога*, Београд 1972, 79.

¹⁸ Константин Филозоф, *Живот Свѣтлана Лазаревића*, изд. В. Јагић, Гласник Српског ученог друштва 42 (1875), 286.

¹⁹ Константин Филозоф, о.с. 286-287; Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 95-99.

²⁰ L. Wadding, *Annales Minorum XII*, Ad Claras Aquas 1931, 774-5; Ј. Калић, *Опис Београда у XV веку*, Зборник Филозофског факултета, Београд, XII-1 (1974), 448.

престола Ђурђу Бранковићу.²¹ По подацима из историје Београда је јасно да је заповедник куле био лично одговоран владару, свакако је од њега и био постављен на ту дужност. Он је очигледно „кулски војвода“ посведочен у Законику Новог Брда из исте епохе. То значење показују и мађарске повеље из XV века.

Константин Филозоф зна да су и други балкански градови имали куле. Помиње куле у Сталаћу, Солуну и Филипопољу (Пловдив). У Филипопољу су се у току династичких борби које су вођене између турских принчева почетком XV века у кулу повукли „изабрани“ тога града. Ту је био смештен данак који је био прикупљен од становништва.²²

У грчким изворима је забележена и реч *κουλαίτης*, док се у српским документима у XIV веку помиње *куланин*.²³

На крају, упоредила сам резултате ових истраживања с онима на пољу археологије. Сви наведени градови - Скопље, Прилеп, Призрен, Ново Брдо, Сталаћ и Београд имали су своје куле на стратешки најповољнијим положајима.²⁴ Изложени примери граде закључак да је реч кула у Србији задржала значење које је својевремено забележила Ана Комнина. То је акропољ, *locus munitissimus urbis*, а не *turris*. Данашње значење (*turris*) кула је стекла, по свој прилици, касније. Јавља се у турским изворима, затим у народном стваралаштву под турском влашћу и у топонимији познијег доба. Са тим значењем она је ушла у све речнике XIX и XX века.²⁵

²¹ Константин Филозоф, о.с. 321-322, 324.

²² Константин Филозоф, о.с. 271, 299-300, 307.

²³ *Actes de Chilandar*, ed. L. Petit, S. Peterburg 1911, 175; F. Dölger, *Aus den Schatzkammern des Heiligen Berges*, München 1948, 30; F. Dölger, *Regesten der Kaiserurkunden des Oströmischen Reiches*, München-Berlin 1942, No. 2482, где тумачи да је *κουλαίτης* „ein Bauer des Turmes“; Р. Грујић, *Три хиландарске повеље*, 9.

²⁴ А. Дероко, *Средњовековни градови у Србији, Црној Гори и Македонији*, Београд 1950; А. Дероко, *Маркови кули - град Прилеп*, *Старинар* 5-6 (1954-1955), 83-104; Б. Бабић - И. Микулчић, *Скопско Кале*, Археолошки преглед 9, Београд 1967, 48-50; В. Бабић, *Wann sind die ältesten Teile heutiger alten Burg von Skopje gebaut?* *Actes du VIII^e Congrès Int. des sciences préhistoriques et protohistoriques III*, Beograd 1973, 359-364; А. Дероко, *Средњовековни град Скопље*, Београд 1971; Љ. Бошковић, *Ново Брдо*, *Годишњак Археолошког музеја Јужне Србије* 1, Скопље 1939, 161-168; И. Здравковић - Д. Јовановић - В. Коран, *Ново Брдо*, *Старинар* 5-6 (1954-1955), 251-282; И. Здравковић, *Археолошко-конзерваторски радови на Новом Брду од 1952-1956*, Гласник Музеја Косова 1 (1956), 329-344; И. Здравковић, *Истраживања на Новом Брду*, *Старинар* 7-8 (1958); Љ. Бошковић, *Археолошка истраживања Новог Брда*, Коларчев Народни Универзитет, Београд 1974, 99-116; *Средњовековни Сјалаћ*, Каталог изложбе, Крушевац 1979.

²⁵ Г. Елезовић - Г. Шкриванић, *Како су Турци после више опсада заузели Београд*, Зборник за источњачку историју и књижевну грађу, Српска академија наука.

Пирџ. - Из византијског света преузели су Срби и другу реч која се односи на фортификацију. То је *пирџ*. У Византији је она означавала одбрамбени објект (грађевину) у склопу градских и манастирских утврђења или ван њих, здање изграђено за заштиту поседа, обала, путева и насеља. Одавно познат у европској литератури, *пирџ* је био веома распрострањен у многим земљама. У држави Немањина је, такође, имао широку и разноврсну примену. Очувани су многи *пиргови*, делимично и историјска грађа о њима. Највише је података о хиландарским *пирговима*.²⁶ Има их и за друге манастире у Србији. У манастиру Дечанима помиње се почетком XIV века „велики *пирџ*“ који је изграђен на вратима.²⁷

Међутим реч *пирџ* се одомаћила и у градовима. Освајањем византијских градова и преузимањем византијског начина градње утврђења, Срби су прихватили и термине за поједине делове фортификације. У већ цитираној повели краља Стефана Милутина за манастир Св. Ђорђа код Скопља помиње се више *пиргова* - *Пирга* водена, *пирга* поред водених врата, *Обла пирга*, *пирџ* Хртати пред палатом у граду.²⁸ Код Призрена је постојао *Чрвени пирџ*.²⁹ На београдским бедемима изграђеним почетком XV века било је више *пиргова*.³⁰ У српским текстовима се јавља и реч *пирџанин*, *in turris habitans*.³¹

Ширих је значења питање настанка домаћих израза за градску фортификацију. Када и како она потискује византијску терминологију и у каквом је односу према већ истраженим и датованим споменицима градске архитектуре? То је тема једног другог истраживања. Овде треба истаћи чињеницу да се поред речи *пирџ* у Србији употребљава и реч *сѣлѣ* (ступ) у значењу *turris*.³² У Београду

Београд 1956, 13 sq.; Вук Караџић, *Рјечник* (1818), ed. Просвета 1966, s.v.; F. Miklosich, *Lexicon paleoslovenico-graeco-latinum*, Vindobonae 1862-1865, 32; *Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*, JAZU 1898-1903, V, 767; F. Iveković - I. Broz, *Rječnik hrvatskoga jezika I*, Zagreb 1901, s.v. *Речник српскохрватскога књижевног језика*, Нови Сад - Загреб 1969, 119; P. Skok, *Etimologijski rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*, JAZU, Zagreb 1972, s.v.

²⁶ М. Живојиновић, *Светиџорске келије и пиргови у средњем веку*, Београд 1972, 103 sq.

²⁷ *Животи краљева и архиепископа српских*, ed. Ђ. Даничић, Загреб 1866, 206; П. Ивић - М. Грковић, *Дечанске хрисовуле II*, 58.

²⁸ Р. Грујић, *Три хиландарске повеле*, 8-12; Р. Грујић, *Власителниство Св. Ђорђа код Скопља*, Гласник Скопског научног друштва I (1925), 54.

²⁹ Ј. Шафарик, *Хрисовула цара Стефана Душана*, Гласник Српског ученог друштва 15 (1862), 271.

³⁰ Константин Филозоф, о.с. 323-4.

³¹ Ђ. Даничић, *Рјечник из књижевних сѣларина српских II*, Београд 1863, 304.

³² Ђ. Даничић, *Рјечник III*, 175; А. Соловјев - В. Мошин, *Грчке повеле српских владари*, 363.

је *turris maxima* називана *сѣлуом*, као и оне које су браниле градске капије (велики ступови).³³

У средњовековним текстовима јавља се још једна реч из византијског градитељског наслеђа - *иѣалкси*, *ἐπάλξεις*, *Brustwehr*, *Zinnen*. Посведочена је почетком XV века у тексту којим се описују утврђења у Београду.³⁴ Срби су је познавали много раније. Према сведочењу Јована Кантакузина, цар Стефан Душан је утврђивао град Верију 1350. године. Том приликом је, поред осталог, изградио више *пиргова* и *διπλὰς ἐπάλξεις* на бедемима.³⁵ Било их је у многим српским градовима. Делимично су очувани само у неким, па су могли бити и археолошки истражени.

Изложени подаци указују да је у држави Немањина византијска терминологија за градску фортификацију дуго живела, изгледа упоредо са домаћим називима за исте објекте.

Byzanz und die mittelalterlichen Städte in Serbien,

Jahrbuch der österreichischen Byzantinistik 32/4, Wien 1982, 595-604.

³³ Константин Филозоф, о.с. 286-287; L. Wadding, *Annales Minorum XII*, Ad Claras Aquas 1931, 771, 774-776; J. Калић, *Опис Београда*, 448-450; М. Поповић, *Утврђење средњовековне капије на северноисточном бедему Београдског града*, Саопштења завода за заштиту споменика културе Београда 9 (1970), 25-33.

³⁴ Константин Филозоф, о.с. 285-286.

³⁵ Cant. III, 120.

НАЗИВ „РАШКА“ У СТАРИЈОЈ СРПСКОЈ ИСТОРИЈИ (IX-XII ВЕК)

Назив „Рашка“ је одавно присутан у нашој историји и култури. Стекао је видно место и широку употребу, уграђен је у темеље знања о старијој српској прошлости. Сусреће се готово у свим делима која се њоме баве.¹ Од средњег века до наших дана говори се и пише о Рашкој, рашким жупанима и владарима, чак и о људима Рашанима, или Рацима. Ништа мањи није ни простор на којем се реч „Рашка“ јавља. Забележена је у свом дугом трајању у Угарској, Немачкој, Италији, обавештења о држави Рашкој стизала су и у најудаљеније делове Европе. Свет је често поистовећивао Србију са Рашком. Тако је и песник Данте, следећи обавештења свога времена и поднебља, уклексао то име у своје дело „Божанствена комедија“.²

Научна знања о називу „Рашка“ у потпуном су нескладу са његовом учесталошћу у очуваним текстовима. Његову научну биографију тек треба саставити. Већ на први поглед запажа се да нису познате ни основне чињенице које га граде. Данас се још увек не зна порекло речи „Рашка“. Није разјашњено да ли је у њу уграђено име града Раса, или реке, или рашке жупе, или рашке епархије, или можда нешто сасвим друго. Према томе, ни основно значење није познато. Изречене претпоставке махом су засниване на појавама које су опште познате у структури средњовековног мишљења. На основу чињенице да је град у средњем веку често даривао своје име околини, помишљало се најчешће да је и град Рас очуван у имену земље која га је окруживала.³ Друго тумачење да је река Рашка одлучујуће деловала на стварање имена за земљу има више аналогија

¹ Поред старије историографије о Рашкој пишу и К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 124 sq. Ст. Новаковић, *Српске земље XI и XII века*, Гласник СУД 48, 1880; Ст. Станојевић, *Историја Срба*, 2 изд. Београд 1910; исти, *Историјски атлас*, 4-то изд. Београд 1940, карта 46; затим В. Ђоровић, И. Божић и други. Беспредметно је наводити сва дела у којима се рана српска историја јавља под именом Рашке, јер је тих дела много.

² Alighieri Dante, *Divina Commedia*, ed. N. Sapegno, Milano-Napoli 1957, Paradiso XIX, 140-141. Осврт на Дантеове податке о рашком новцу: К. Јиречек, *Историја I*, 292.; М. Динић, *Крсташки ђрговци*, ЗРВИ 1 (1952), 98-99.

³ К. Јиречек, *Историја II*, 3, а по њему многи аутори.

(Босна, Зета и др.) и ослонац у једном податку с почетка XIV века који изричито тако објашњава име Рашке за државу краља Милутина.⁴ Међутим, улога реке Рашке и њеног подручја у раној историји Срба не оснажује такву претпоставку.⁵ Стварању појма „Рашка“, односно „рашких земаља“, могла је допринети рашка епископија, мада и то само у одређеним хронолошким оквирима, тј. само у време у којем је рашка епископија имала улогу средишње црквене области за Србију. И многа друга питања тесно су повезана са наведеним проблемима.

Поред свих других истраживања која морају претходити поузданијем закључивању, неопходно је да се унесе и више хронолошке прецизности у разматрање читавог проблема. Нема сумње, битно треба разликовати употребу имена Рашка у средњем веку од онога што налазимо у историографији новог доба. На првом делу истраживачког пута - које је значење придавано појму „Рашка“ у средњем веку - издвојили смо овом приликом само једно питање: када се у историјским изворима јављају Рашка или рашке земље. То је, поред осталог, потребно разјаснити и стога што се често у историографији именом „Рашка“ означава стара српска држава која се развијала у унутрашњости Балканског полуострва, тј. Србија у ужем смислу речи. Поставља се питање да ли подаци из историјских извора у распону од IX до краја XII века дозвољавају такав поступак.⁷ У сваком случају, важно је да се утврди када се *српска држава*, односно један њен део почињу називати Рашком. Хронолошка разграничења утиру пут и другим разматрањима, посебно онима која теже утврђивању промена које је тај назив током времена претрпео.

Хронолошки прву групу извора чине текстови византијских писаца. Драгоценост њихових обавештења за рану српску историју, па и за име земље Срба, почива и на пореклу тих текстова. Без обзира на разлике које постоје међу византијским изворима с обзиром на обавештеност појединих писаца, њихове тенденције и достигнути ниво казивања, чињеница је да сви они потичу из средине која је

⁴ *Anonymi descriptio Europae Orientalis*, ed. G. Popa-Lisseanu, *Izvoarele istoriei Românilor*, vol. II, București 1934, 26.

⁵ М. Динић, *О називима средњовековне српске државе*, Прилог КИФ 32, св. 1-2, 1966, 30.

⁶ М. Динић, *О називима средњовековне српске државе*, 30-31.

⁷ Ст. Новаковић, *Земљиште радње Немањине*, Годипишца Н. Чупића 1 (1877), 167-168, сматра да се „предео средњег Ибра, Ситнице и Лима с околним крајевима“ прозвао „за рана“ рашком земљом, Рашком. Касније је уочено да је назив Рашка за српску државу најмлађи по постанку и да се могао створити само од времена у којем су Срби коначно освојили Рас: М. Динић, *О називима*, 30-31; уп. и С. Ђурковић, *Историја средњовековне босанске државе*, Београд 1964, 38.

будно бележила догађаје на Балканском полуострву. Византија није било који сусед, она је заинтересована страна у догађајима везаним за балканске просторе. Ако се с тим у вези мора помишљати на извесну тенденциозност у стварању слике о тим догађајима, сигурно је да је она најмање погађала географска имена и топониме. Стога сведочења византијских извора имају прворазредну важност.

Најстарији подаци којима располажемо потичу из дела Константина Порфирогенита. Уобличени су средином X века. У обилу вести о Србима и областима у којима живе, писац на више места говори о Србији. За њега је Србија земља у унутрашњости Балканског полуострва. Са њом се у планинским пределима граниче Дукља, затим Травунија, Захумље и Хрватска.⁸ За његово поимање простора који су српски досељеници населили драгоцени су подаци из 32. главе његова дела. Ту је позната верзија о досељењу Срба. Они су се, по казивању писца, у време цара Ираклија (610-642) населили, по одобрењу царевом, у солунској области, а затим су одлучили да се врате у своје земље. На том повратку су, прешавши Дунав, преко заповедника у Београду, затражили од цара да им додели другу земљу да је населе. Следи занимљив текст у којем писац бележи: „И пошто садашња Србија и Паганија и такозвана земља Захумљана и Травунија и земља Конављана беху под влашћу цара РOMEЈА [...] то цар у овим земљама насели исте Србе“.⁹ Поред простора које су Срби населили у VII веку, Константин Порфирогенит помиње „садашњу Србију“ (ἡ νῦν Σερβλία), очигледно мислећи на Србију свога времена. О њој - потоњој Рашкој - писац затим саопштава мноштво података. Увек је то код њега *Србија*. Тако је у своје дело уградио вести о архонтима Србије, о њиховим међусобним сукобима и ратовима које су водили против Бугара.¹⁰ За Константина Порфирогенита то је покрштена Србија, како је то већ одавно познато.¹¹

⁸ *Constantine Porphyrogenitus De administrando imperio*, ed. Gy. Moravcsik - R. J. H. Jenkins, *Dumbarton Oaks, Washington* 1967, 144-146.

⁹ *Constantine Porphyrogenitus*, 152-154: Καὶ ἐπειδὴ ἡ νῦν Σερβλία καὶ Παγανία καὶ ἡ ὀνομασθεῖσα Ζαχλούμων χώρα καὶ Τερβουνία καὶ ἡ τῶν Καναλιτῶν ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τοῦ βασιλέως Ῥωμαίων ὑπῆρχαν ... (καὶ) κατεσκήνωσεν ὁ βασιλεὺς τοὺς αὐτοὺς Σέρβλους ἐν ταῖς τοιαύταις χώραις ...

¹⁰ После смрти архонта Властимира наследише власт „у Србији“ његова три сина: *Constantine Porphyrogenitus*, ed. Moravcsik-Jenkins, 154; сукоб међу архонтима „Србије“: о. с., 154; затим се помиње Петар, архонт *Србије*: о. с., 156; Захарије, син Прибислава, архонта *Србије* преузима власт у *Србији*: о. с., 158; Часлав бежи из Бугарске и долази у *Србију*: о. с., 158; по тврђењу цара архонт *Србије* је од времена цара Ираклија потчињен цару РOMEЈА: о. с., 160.

¹¹ *Constantine Porphyrogenitus*, ed. Moravcsik-Jenkins, 160.

У тој истој 32. глави дела налази се и важан податак о Расу. Ту је забележено да је у време другог српско-бугарског рата у IX веку поражени бугарски кнез Борис склопио мир са Србима.¹² На повратку са ратног похода синови српског кнеза Мутимира допратили су бугарског владара „до границе, до Раса“.¹³ Без обзира да ли је ту реч о граду Расу или о области¹⁴, чињеница је да је у питању гранично подручје српске земље према Бугарској. Како је већ уочено, није сасвим јасно да ли је Рас тада био на српској или бугарској страни тадашње границе.¹⁵ Према томе, Порфиригенитова Раса (ῥάση) не може бити ознака за Србију у IX односно X веку.¹⁶ Не само да то показује текст који се односи на српско-бугарско ратовање него и околност да писац изричито *Србијом* назива оне пределе за које ће се касније одомаћити назив „Рашка“.

У сваком случају чињеница је да - ако оставимо по страни именоване приморске области у које су се Срби населили у VII веку - у делу Константина Порфиригенита налазимо само помене 1. *Србије* и 2. *Раса* на источној граници према Бугарској. Земљу кнеза Мутимира који је ратовао са Бугарима цар изричито назива Србијом управо у вези са догађајима у које уклапа вест о граничном Расу¹⁷, па је јасно да то нису могли бити синоними у његово време. То значи да у IX-X веку име Раса није имало значење „земља Срба“ нити „крштена Србија“, дакле ништа од онога што се касније обухватало називом „Рашка“. Гранични Рас, ако је уопште био под српском влашћу, није имао улогу која је могла оставити дубљег трага у историји Србије. Да је то тако, показују и подаци других византијских извора.

Јован Скилица, писац XI века, сачувао је вести о догађајима свога времена. Збивали су се на разним странама, па и у српским земљама. Помиње их у вези са офанзивом цара Василија II против државе Самуила, односно његових наследника. У његовом тексту се јавља име Србије у два наврата. За кнеза Владимира, зета Самуиловог,

¹² В. Гюзелев, *Борис први*, София 1969.

¹³ Constantine Porphyrogenitus, ed. Moravcsik-Jenkins, 154: μέχρι τῶν συνόρων, ἕως τῆς ῥάσης.

¹⁴ К. Грот, *Известия Константина Багрянородного о Сербх и Хорватах*, С. Петербург 1880, 183; К. Јиречек, *Трѣзнички љуѣви у рудници Србије и Босне у средњем веку (1879)*, Зборник К. Јиречека I, Београд 1959, 243; М. Динић, *Историја народа Јужнославије I*, Београд 1953, 234; Ст. Новаковић, *Српске области X и XII века*, Гласник СУД 48 (1880), 110-113; исти, *Рас - Пауни - Неродимља*, Глас СКА 88 (1911), 18.

¹⁵ М. Динић, *О називима*, 30.

¹⁶ P. Skok, *Ortsnamenstudien zu De administrando imperio des Kaisers Constantin Porphyrogenetos*, Zeitschrift für Ortsnamenkunde 4 (1928), 225.

¹⁷ Constantine Porphyrogenitus, ed. Moravcsik-Jenkins 154.

каже се да је владао Трималијом и оближњим областима Србије (Τριμαλίας καὶ τῶν ἀρχοτάτω Σερβίας μερῶν).¹⁸ На другом месту такође је реч о приликама у Дукљи. Писац наводи да се Србија, која се после смрти цара Романа била одметнула¹⁹, поново покорила.²⁰ Других вести о догађајима у унутрашњости Балканског полуострва нема, па ни помена Рашке или Раса. Докле год је Рас био под византијском влашћу, није било ни услова да се његово име уграђује у српску историју.

Драгоцене податке за нашу тему пружа дело Ане Комнинне. Посвећено је делатности цара Алексија I Комнина (1081-1118), дакле времену у којем је „рашки“ жупан Вукан крајем XI и на самом почетку XII века успешно ратовао против Византије. Цар је био принуђен да и лично обилази ратишта према Србији. Његова кћи Ана Комнина их пажљиво бележи и саопштава многе појединости о византијско-српским односима тога доба. Она Србију најчешће назива Далмацијом, а Србе - Далматима, према старијим узорима и правилима византијске реторике, која је увек настојала да младе народе назива именима давних претходника. Тако је Вукан владар Далмације, а Звечан град у пограничној области између Византије и Далмације. Па ипак, поред учених израза, неодољиво продире у византијске текстове и сувремене називи. Није им одолела ни Ана Комнина. Она цареве противнике (Далмате) назива и Србима, а њихову земљу *Србијом*.²¹

Међутим, постоји један важан податак у делу Ане Комнинне који крије траг и Вуканових схватања. Наиме, год. 1093. „рашки“ жупан Вукан је отпочео широка непријатељства против Византије на Косову. На вест о доласку цара Алексија I Комнина у Скопље, Вукан се повукао у Звечан и понудио преговоре. У поруци коју је упутио цару Вукан је кривицу за непријатељства свалио на византијске управљаче који су, „не желећи да остану у сопственим границама, вршили разне упаде и нанели не малу штету *Србији*“ (Ἐκεῖνοι, - sc. οἱ σατράπαι τῶν Ῥωμαίων - μὴ τοῖς οἰκείοις ὄροις ἐμμένειν βουλόμενοι διαφόρους ἐκδρομὰς ποιοῦμενοι οὐ μικρὰν τὴν βλάβην τῇ Σερβίᾳ προσῆξαν).²² Већ је запажено да је Ана Комнина на овом

¹⁸ Ioannis Scylitzae Synopsis historiarum, Berolini 1973, 353.

¹⁹ Цар Роман III Аргир је умро 11. априла 1034. г.

²⁰ Skylitzes-Cedrenus II, 515. 8-9. Коментар вести: Ј. Ферлуга, *Јован Скилица, Византијски извори за историју народа Јужнославије III*, Београд 1966, 156.

²¹ Anne Comnène, *Alexiade (Règne de l'empereur Alexis I Comnène 1081-1118)*, ed. B. Leib, t. II, Paris 1943, 148; 157; 166-169; 184; t. III, Paris 1945, 65-66. Уп. коментар Г. Крекић, *Ана Комнина, Византијски извори за историју народа Јужнославије: III*, 384-393.

²² Anne Comnène, ed. B. Leib II, 167. 18-20.

месту користила, ако не и дословно преписала, текст поруке „рашког“ жупана Вукана.²³ У сваком случају, чињеница је да у делу Ане Комнине нема помена о Рашкој, иако је управо о „рашком“ жупану писала. Чак и више од тога - знамо да је Вукан сам своју земљу називао *Србијом*, не Рашком, што свакако има изузетну вредност у нашем разматрању.

Једини дипломатички податак из XI века је онај сачуван у повељи цара Василија II из 1020. године за Охридску архиепископију. У њој се, међу епископима потчињеним охридском архиепископу, наводи и епископ Раса.²⁴ Без обзира да ли се ту мисли на град Рас или манастир у Расу као резиденцију епископа, сигурно је да је реч о рашкој епархији, која је у то време спадала међу мање у списку побројаних епископија.²⁵

Српске земље у унутрашњости Балканског полуострва ушле су широко у видике византијских писаца XII века. Српско-византијски односи су постали честа тема цариградских писаца и беседника, јер су свом силином оптерећивали тадашњу византијску политику. Епоха Комнина се сукобила са снажном тежњом „рашких“ жупана да се осамостале и ослободе традиционалних вазалских односа према византијским царевима. Цареви Јован II (1118-1143) и Манојло I Комнин (1143-1180) често су и лично кретали у борбу против српских владара или су долазили у Ниш са својим присуством и претњом умире непокорне жупане. Тако знамо за читав низ великих царских похода против њих: у време угарско-византијског рата 1127-1129, затим 1149. и 1150. године, 1153. године (по Хонијату), 1162, 1163, 1166. године (по Кинаму), 1168. и 1190. године.²⁶ Византији

²³ Н. Радојчић, *Вессти Ане Комнине о Србима*, Гласник Скопског научног друштва 3 (1928), 20-21; издавач дела Ане Комнине ставио је текст Вуканове поруке под наводнице: В. Leib II, 167.

²⁴ Н. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche*, BZ II (1893), 45.

²⁵ М. Динић, *Јужнојужна Србија у средњем веку*, ЗФФ XI-1 (1970), 246; Ф. Гранић, *Црквеноправне гласе на привилегије цара Василија II Охридској архиепископији*, Гласник Скопског научног друштва 13 (1934), 3; В. Марковић, *Православна монахиња и манастири у средњовековној Србији*, Сремски Карловци 1928, 42; И. Руварац, *Рашки епископи и митрополити*, Глас СКА 62 (1901), 4-9; Ст. Новаковић, *Охридски архиепископији у почетку XI века*, Глас СКА 76 (1908), 56.

²⁶ Поход Јована II Комнина 1127-1129. године: *Nicetae Choniatae Historia*, rec. J. A. V. Dieten, Berolini 1975, 16 (у даљем тексту: *Chon.*); поход цара Манојла 1149: *Ioannis Cinnami Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, rec. A. Meineke, Bonn 1836, 102-103; *Chon.* 89-90; поход 1150. године: *Cinn.* 103-113; *Chon.* 92; поход цара Манојла I 1153: *Chon.* 100; покрет трупа према Србији пре 1163. године: *Cinn.* 203-204; поход 1163: *Cinn.* 212-214; затим офанзива 1166. године: *Cinn.* 249; ратовање 1168. године: *Chon.* 158-159 и најзад сукоб 1190. године: *Chon.*, 434.

су тада противници били добро познати. То најбоље показује дело Јована Кинама, царског секретара, војника по образовању, који је пратио цара Манојла I на походима у балканским областима. Боравио је у Нишу, Београду и Земуну 1165. године, према сопственом казивању. Кинам је очигледно многих догађаја, заинтересовани посматрач српских прилика и земље противника. Бољег извора за историјску географију Србије у XII веку од његовог дела нема.²⁷ Има ли у његовим белешкама трага о Рашкој?

Пишући о операцијама византијске војске против Срба, Кинам је пером прокрстарио њихову земљу. Он зна за тврђаву Рас²⁸ и земљу Србију, коју понекад звучно назива Далмацијом, попут учених претходника. Међутим, и у његово дело снажно пробија стварност XII века рушећи извештачену реторску фразу, односно примену старих назива за нове прилике у балканским просторима. Тако, на пример, свдећи ратничко искуство своје земље, Кинам на једном месту бележи запажање да су путеви за *Србију* (κατὰ τὴν Σερβικτῆν) најпогоднији пред крај лета, када лишће опадне и дрвеће оголи.²⁹ Одмах затим следи опис похода цара Манојла I Комнина против Срба. Пред крај лета 1150. године окупила се царска војска у близини Ниша и припремала за борбе против жупана Уроша (II). Опис тог царског похода кроз Србију пун је важних појединости: помињу се Лугомир, Сеченица, реке Тара и Дрина, затим Босна и *Србија*. Ту је и добро познати податак да река Дрина одваја Босну од остале *Србије*.³⁰

Још на неколико места помиње Кинам Србију поводом догађаја из шездесетих година XII века. Цар Манојло је, сазнавши за одметништво жупана Примислава, кренуо са војском да среди „прилике у *Србији*“.³¹ Убрзо затим, 1163. године цар Манојло I је поново стигао у Ниш због угарских заплета и с намером да се „узгред позабави стварима у вези са *Србијом*“.³² Ту је и недвосмислени податак да из Ниша пут води „у обе земље“ - пеонску (угарску) и *српску*“.³³ Ту мисао понавља писац још једном: један од та два пута води у *Србију*.³⁴ За жупана Десу, који је и био непосредни повод за цареву акцију, каже се том приликом да „владаше *Србијом*“.³⁵

²⁷ Ј. Калић, *Области Смилис у XII веку*, ЗРВИ 14-15 (1973), 29-31.

²⁸ *Cinn.*, 102; уп. коментар Ј. Калић, *Јован Кинам*, Византијски извори за историју народа Југославије IV, Београд 1971, 23.

²⁹ *Cinn.*, 103-104.

³⁰ *Cinn.*, 103-113.

³¹ *Cinn.*, 203-204.

³² *Cinn.*, 212.

³³ *Cinn.*, 213.

³⁴ *Cinn.*, 212. 18-19.

Да наведемо још један податак. Кинам, пошто је приказао сукоб који је цар Манојло имао са Стефаном Немањом, каже да „завршивши то са успехом, цар напусти *српску земљу* имајући у пратњи архијупана“.⁴⁵ Тада је Немања био заробљен.

Порука коју нам је оставио Јован Кинам је јасна: Рашке у његовом делу нема. Он зна за тврђаву Рас и српску земљу, Србију, односно Далмацију када тежи учености и ефекту.

Други писац XII века, Никита Хонијат, у свом познатом историјском делу приказује исте догађаје као и Кинам, само у ширим временским оквирима: он обухвата и догађаје после 1176. године, дакле оне којих у Кинамовом делу нема. Хонијат је такође веродостојан писац. Савременик је цара Манојла I Комнина и учесник у многим догађајима које описује у свом делу. Ако се понегде Кинам и Хонијат разликују у приказивању византијско-српских односа, једногласни су у тврђењу да се земља Срба зове Србијом. Ту колебања нема. Цар Манојло I креће 1149. године против Срба - то је поход који је, по Кинаму, довео до разарања тврђаве Рас - и Хонијат наводи да је цар са војском ушао „у *Србију*“ (Σερβία),⁴⁶ а затим именује и непосредног царевог противника: био је то владар *Србије* Урош (II).⁴⁷

Касније, поводом догађаја шездесетих година XII века и акције цара Манојла I против жупана Десе, Хонијат каже да се „цар припремаше да крене у *Србију*“, против Десе.⁴⁸

Поглед на списе беседника XII века такође омогућава, макар и нешто сложенијим путем, да се открију неке историјске чињенице. То су текстови састављани за свечане прилике цариградског двора, за тренутке славља у којима аутори, уза сву речитост коју слушаоцима нуде, казују да је цар Манојло I ратовао против *Србије*, да је наред *Србије* величао победу 1150. године. Један од њих, Теодор Продром, у реторску фразу заодева тачна обавештења која су са бојишта стизала у византијску престоницу. Тако он зна за Уроша, за жупана Десу и његове сукобе у земљи и читав низ појединости из српске историје тога доба.⁴⁹

⁴⁵ Cinn., 288. 1-3.

⁴⁶ Chon. ed. Dieten, 90. 83.

⁴⁷ По Хонијату, цар је сазнао како ουρεῖν τὸν Σερβίας δυναστεύοντα Οὐρεσίῳ: Chon. ed. Dieten, 92; познија грчка парафраза, рукопис Μονας. gr. 450 (XIV век), има исти податак само са ознаком да је Урош био краљ: Chon. ed. Bekk. 121. Реч је о жупану Урошу II: Ј. Калић, *Рашки велики жупан Урош II*, ЗРВИ 12 (1970), 21-39.

⁴⁸ Chon. ed. Dieten, 136

⁴⁹ I. Rác, *Bizánci költmények Mánuel császár magyar hadjáratairól*, (Magyar-görög tanulmányok 16), Budapest 1941, 23-24; 32-34.

Један анонимни текст XII века, тзв. Marcianus codex 524, зна за царево победе у *Србији*.⁴⁰

Дипломатичке грађе за постављени проблем готово и да нема. Вреди издвојити податак из времена цара Манојла I Комнина. У његовој опширној титули из верског едикта 1166. године помињу се Угарска, Босна, Хрватска и *Србија*, поред осталих земаља.⁴¹

Из времена цара Исака II Анђела (1185-1195) постоје два податка која употпуњују вести наративних извора. Једно писмо тога цара је упућено 1191-1192. године тадашњем папи Целестину III. У писму се Исаак II жали да је угарски краљ Бела III (1173-1196) зажеleo и „власт над *Србијом*“ (Σερβία), која је, по царевим речима, од давнина под влашћу Византије. Да би спречио потчињавање Србије Угарској, цар је поручио папи да је послао одред војске „великом жупану *Србије*“ за одбрану земље.⁴²

Затим, у повељи цара Исака II Анђела од јуна 1192. године, издатој Дубровчанима, предвиђено је изричито с киме се Дубровник не сме удруживати путем савеза, па је ту наведено да су то и велики жупани *Србије*.⁴³

Најзад, у повељи коју је цар Алексеје III Анђео издао јуна 1198. године монаху Симеону и његовом сину Сави, наводи се да је Стефан Немања пре замонашења био μέγας ζουπάνος τῆς Σερβίας. На исти начин означен је Стефан Немања и у повељи од јуна 1199. године за исти манастир.⁴⁴

Анализу византијских извора завршићемо овом приликом подацима охридског архиепископа Димитрија Хоматијана. Иако настали почетком XIII века, дакле изван хронолошких оквира овог рада, они су важан извор за наше разматрање. То је поглед колико на Савину делатност толико и на црквене прилике претходног доба. Истичу се јасноћом казивања и сабирају читаву једну традицију. Сажео их је Димитрије Хоматијан у писму које је 20. маја 1220. године

⁴⁰ Sp. Lambros, 'Ο Μαρκανδὸς κώδιξ 524, NE 8 (1911), 149-150; уп. Б. Ферјанчић, *Анонимни писник XII века*, Византијски извори IV, 196-197.

⁴¹ Г. Острогорски, *Автократијор и самодержиц*, Сабрана дела IV, Београд 1970, 284, нап. 1; К. Јиречек, *Историја Срба I*, 121; F. Dölger, *Regesten der Kaiserurkunden des Oströmischen Reiches II*, München-Berlin 1925, Nr. 1469.

⁴² V. Laurent, *La Serbie entre Byzance et la Hongrie à la veille de la quatrième croisade*, Revue historique du Sud-Est européen 18 (1941), 129-130; Н. Радојичић, *Промена у српско-маџарским односима крајем XII века*, Глас САН 214 (1954), 1-21; Византијски извори IV, 250-252.

⁴³ T. Smitčiklas, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae*, II, Zagrabiae 1904, 256: grandi giuppani di Serbia.

⁴⁴ L. Petit, *Actes de Chilandar I*, 8; 12.

упутно Сави. „сину великог жупана *Србије*“. Читав низ појединости ставља писац у службу своје основне мисли. Тако наводи да га је „љубав према отаџбини заробила и уграбила из тврђаве Свете Горе, те се опет настанио у *Србији*, затим се прогласио архијерејем *Србије*“. Хоматијан се даље пита за коју је цркву Сава изабран за архијереја и додаје: „Ако у *Србији*, питамо како?“ па у личном обраћању наставља: „Ако ли си се непромишљено наметнуо *Србији* као нов архијереј, није пак теби потпуно непознато, као и ма ком другом, да се *Србија* налази у епархији престола Бугарске и да *Србија* има епископа у Расу“. Истичући на крају непотребност и незаконитост Савина чина, Хоматијан оспорава потребу да се *Србија* покрштава: „*Србија* божјом милошћу живи побожно и хришћански на темељу положеном од апостола и њом управља архијереј кога су јој оци дали“.⁴⁵

Још једном је писао Хоматијан о Савином рукоположењу за архиепископа, и то у одговору на писмо патријарха Германа. Он указује на то да патријарх треба да буде узор канонског понашања, а управо од стране патријарха је „на нашу штету рукоположен архиепископ *Србије*“.⁴⁶

Закључак се намеће сам по себи. Византијски извори до краја XII века не познају Рашку. Они помињу *Србију*, епископа Раса и тврђаву Рас. Поред свих разлика које постоје међу наведеним текстовима и које проистичу из начина приказивања догађаја и зависе од читавог низа околности, чињеница је да ни у наративним ни у дипломатичким изворима нема помена Рашке када се говори о *Србији*, односно једном њеном делу. Та доследност њихове поруке обавезује да буде поштована. Не само да Рашке у значењу које налазимо у модерној историографији нема у византијским изворима у посматраном периоду него се људи и догађаји које обично називамо „рашким“ изричито називају српским, а земља - *Србија*.

Данас нема сачуваних домаћих извора који су настали пре 1150. године. Постоје само неки подаци у страним изворима, којима се порекло може тражити у српским земљама. Поред поруке жупана Вукана, која је уграђена у текст Ане Комнине,⁴⁷ указали бисмо на чињеницу да се у папским повељама за Барску архиепископију у XI и XII веку јавља, поред осталих, епископија *Србије*. То је епископија у Расу, јер друге и нема у то време у српским земљама у унутрашњости

⁴⁵ Г. Острогорски, *Писмо Димитрија Хоматијана св. Сави и одломак Хоматијановог писма патријарху Германи о Савином посвећењу*, Светосавски зборник, Београд 1939, 96-98; 100-102.

⁴⁶ Г. Острогорски, о. с. 113.

⁴⁷ Уп. стр. 99 овог рада.

Балканског полуострва.⁴⁸ Речи Димитрија Хоматијана које смо навели разбијају сваку сумњу: *Србија* има епископа у Расу. Према томе, када се међу суфраганима Барске архиепископије наводи *Србија*, може се помишљати само на епископа Раса. У Бару се очигледно тачно знало на које подручје архиепископија полаже право и свакако да су отуда и потекли подаци који су затим уклопљени у текстове папских була односно Барски родослов.⁴⁹ Нема сумње да је Барска архиепископија своје претензије над епископом у Расу могла остварити само у време власти Дукље над тим подручјем.⁵⁰ Вреди подсетити да и писац Барског родослова, који тако често помиње Рашу и Рашане у свом тексту, наводи *Србију* међу суфраганима барског архиепископа.⁵¹

Изузетно је важно да у папским повељама XI и XII века (до оне папе Пасхала II из 1119-1124. године), дарованим Барској цркви, нема *Рашке*, иако се мислило на епископију у Расу. Вест Ане Комнине и подаци папских повеља за Барску архиепископију независна су сведочанства за српску историју XI и почетка XII века. Најнепосредније се односе на историју „Рашке“, коју сагласно називају *Србијом*. Још није створен појам „Рашка“ у српској историји.

Данас не располажемо делима српских писаца из времена пре средине XII века. Стога смо упућени да у текстовима из времена Стефана Немање и у делима његових синова потражимо оне податке који се могу односити на преднемањинско доба или њихова лична схватања. Како је реч о људима који су живели у Рашкој, вредно је утврдити да ли они употребљавају тај назив.

За живота Стефана Немање, а у време његовог боравака на Светој Гори, настала је Хиландарска повеља, која се датира у 1198-1199. годину. У познатој аренги коју она садржи налази се и мисао да је Бог поставио Грке царевима, Угре - краљевима, а да је Немањиним прецима дао власт над „српском земљом“.⁵² Иста формулација налази

⁴⁸ Ј. Калић, *Црквене прилике у српским земљама до оснивања Српске архиепископије 1219. године*, Симпозијум посвећен делу Св. Саве, Српска академија наука и уметности, Београд 1979, 36. Уп. и F. Rački, *Nutarnje stanje Hrvatske prije XII stoljeća*, Rad JAZU 79 (1886), 142.

⁴⁹ Ст. Станојевић, *Борба за самостјалност католичке цркве у Немањинској Србији*, Београд 1912, 157-162; изводи из папских повеља и коментари: L. Thallóczy-C. Jireček-M. Sufflay, *Acta et diplomata res Albaniae mediae aetatis illustrantia I*, Vindobonae 1913, 17-19; 21-22; 27. *Списак епископија Барске цркве у Барском родослову*: Ф. Шишић, *Лейтмотив поја Дукљанина*, Београд-Загреб 1928, 306-307.

⁵⁰ Ј. Калић, *Црквене прилике*, 47.

⁵¹ Ф. Шишић, *Лейтмотив поја Дукљанина*, 136-140; *Acta Albaniae I*, 18; Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве за самостјалност*, 39-40.

⁵² В. Ђоровић, *Списи Св. Саве*, Београд-Сремски Карловци 1928, 1.

се у Хиландарској повељи великог жупана Стефана из 1200-1202. године.⁵¹ У познијем тексту повеље за манастир Студеницу Немања је означен као самодржац „српске земље и поморске“.⁵⁴

У натпису сачуваном у манастиру Ђурђеви Ступови Стефан Немања је сигниран као *господинъ всѣхъ сръбскихъ земља*.⁵⁵

Упадљиво је да Стефан Првовенчани и Сава у својим биографијама Стефана Немање нигде не помињу Рашку или рашке земље. Говорећи о Немањином брату који је управљао Србијом пре Немање, дакле свакако пре 1166. године, Стефан Првовенчани наводи да је владао „овом српском земљом“. Када, опет, прелази на приказивање очевог живота и његово друго крштење које је обављено по грчком обреду у цркви Св. Петра и Павла код данашњег Новог Пазара, каже да је то било „усред српске земље“, а зна се да се поменути манастир налазио у Расу.⁵⁶ У Студеничком типиклу говори се искључиво о српској земљи и у њој се помиње манастир Св. Георгија (Ђурђеви Ступови) у Расу.⁵⁷ Немања је у делима својих синова и савременика увек био само господар српских земаља.⁵⁸ Не располажемо ниједним податком који би указивао на употребу назива „Рашка“ од стране првих Немањића.

Када је реч о српској цркви, треба подсетити да је архиепископ увек означаван као архиепископ „све српске земље и поморске“, по узору на владалачку титулу. Тако се називао Сава, тако је сигниран у манастирима Студеници и Жичи.⁵⁹ То је, уосталом, сасвим разумљиво када се има у виду да је Рашка била само део српских земаља.

⁵¹ А. Соловјев, *Хиландарска повеља великог жупана Стефана (Првовенчаног) из године 1200-1202*, Прилози КИФ 5 (1925), 66.

⁵⁴ Споменик III, 57; Ст. Новаковић, *Законски споменници српских држава средњега века*, Београд 1912, 568; К. Јиречек, *Историја II*, 35; С. Ђирковић, *Студеничка повеља*, ЗФФ 12 (1974), 311-318.

⁵⁵ Љ. Стојановић, *Стиари српски записи и најписи III*, Београд 1905, 75.

⁵⁶ *Житије Симеона Немање од Стинана Првовенчаног*, Светосавски зборник, Београд 1939, 18-19; 22; превод М. Башкић, *Старе српске биографије*, СКЗ, Београд 1924, 31; 35.

⁵⁷ В. Ђоровић, *Списи св. Саве*, 76-78.

⁵⁸ *Списи св. Саве*, 151-152.

⁵⁹ Љ. Стојановић, *Записи III*, 75; за Теодосија је Сава архиепископ „све српске земље“; Теодосије Хиландарац, *Житије Светијога Саве*, ed. Б. Трифуновић, Београд 1973, 129; превод М. Башкић, o. c. 181; титула архиепископа одговарала је владалачкој: М. Динић, *Душанова царска тишула у очима савременика*, Зборник у част шесте стогодишњице Законака цара Душана, Београд 1951, 95; исти, *Српска владарска тишула из време царска*, ЗРВИ 5 (1958), 13. Уп. и М. Југовић, *Тишуле и пописи архиепископске и епископске српских*, Богословље 9 (1934), 253-272.

Познати запис на тзв. Вукановом јеванђељу с почетка XIII века (око 1202. године) саопштава да је текст писан у граду Расу, и то за жупана Вукана, за којег писац, на истом месту, бележи да је владао *српском земљом* и зетском страном и поморским градовима и нишевским странама.⁶¹

Наведени подаци показују да се у време Стефана Немање и у делима његових синова не могу наћи подаци који би указивали да су се српски владари тада називали рашким владарима. Иако чврсто везани за подручје које називамо Рашком, они се сами - према ономе што се данас зна на основу расположивих извора - нису друкчије називали до владарима *српских земаља*, при чему се постепено и у вези са Немањиним освајањима јављају „поморске земље“. Рашке нема у титулатури српских владара до почетка XIII века, као што је нема ни у другим сачуваним изворима насталим на тлу Рашке.

Најзад, када се и у којим текстовима јављају називи „Рашка“ или „рашке земље“?

Први познати податак, који је поуздано датован, потиче из Котора. У томе граду се јануара 1186. године помиње сатник Јура у вези са издавањем прописа који су обнародовани „tempore domini nostri Nemanne, iurani Rasse“.⁶¹

Писац Барског родослова обилато користи име Раша за српске земље у унутрашњости Балканског полуострва. Он зна и за Србију и за Рашу. Њихова веза је у томе тексту врло јасно дата: *Surbia* или *Transmontana* (Србија или Загорје) подељена је на два дела - на земље западно од Дрине, тј. Босну и земље источно од Дрине - Рашу.⁶² Поред облика Раша (*Rassa*), писац помиње „рашку земљу“, „рашког бана“, „рашког жупана“, „*totam Rassam*“, људе Рашане. Употребљивост тих података оптерећује хронолошка неодређеност настанка самог текста. Данас још увек преовлађује мишљење да је то дело из друге половине XII века.⁶³ Међутим, наведени податак из Котора 1186. године - без обзира на друге околности - показује да се у приморским градовима знало за назив Раша у другој половини XII века. Сигурно је да тога назива *нема* у историјским

⁶¹ Љ. Стојановић, *Записи и најписи I*, 5. Уп. Ј. Врана, *Вуканово еванђеље*, Београд 1967.

⁶² Ст. Новаковић, *Законски споменници*, 22.

⁶³ Ф. Шишић, *Лейтмотив поја Дукљанина*, 307; Dj. Sp. Radojčić, *Srpsko Zagorje, das spätere Rascien*, Südostforschungen 16 (1957), 262.

⁶⁴ К. Јиречек, *Историја I*, 131; М. Динић, *Историја народа Јужнославије I*, 256; С. Ђирковић, *Историја Босне* 26-27. С. Мијушковић, *Лейтмотив поја Дукљанина*, Титиград 1967, сматра да је реч о познијем делу. Чињеница је да је текст до нас дошао у познијем препису: М. Динић, *О називима*, 32.

изворима пре владе Стефана Немање. Нема га ни на тлу Рашке, ни ван ње. То разрешава и једну сумњу коју је својевремено изразио М. Динић. Он се питао како се српска земља могла назвати Рашком пре но што су Срби освојили град Рас и пре но што су га учинили средиштем своје државе.⁶⁴ Данас се може поуздано одговорити да имена „Рашка“, „Раша“ нема пре но што су Срби освојили Рас и уклонили га у своју државу, нема га у историјским изворима пре средине XII века. С обзиром на хронолошку неодређеност настанка Барског родослова, не може се прецизно одредити која је то деценија XII века, остаје као сигурно датовање само онај податак из Котора - 1186. година, дакле у време после 1180. године. То је најстарији поуздано хронолошки одређен податак о Раши.

У трагању за временом које је створило име „Рашка“ или „Раша“ за један део српских земаља, мало помоћи пружају страни наративни извори. Међу њима ипак треба поменути један текст из суседне Угарске. Посвећен је старијој историји тога народа и у науци је познат под именом „Gesta Hungarorum“ анонимног нотара краља Беле. Пошто је име писца забележено само почетним словом „R“ и даје мало ослонца за сигурнија закључивања, то је историографија настојала да одреди време настанка списка путем откривања личности краља Беле, којем је дело било посвећено. Од четворице могућих владара са тим именом одмах су отпала двојица и данас превлађује мишљење да је реч о угарском краљу Бели III (1172-1196), којем је писац подарио свој састав.⁶⁵

У том тексту се у три наврата помиње „terra Rasy“, па се уз све оградe које намеће коришћење тога извора, нарочито за старије време, то може узети као сведочанство последње четвртине XII века.⁶⁶

Постоји и један одређенији податак с краја XII века. У једном документу издатом 6. маја 1198. године у Задру херцег Андрија, брат угарског краља Емерика, забележио је своју победу „tam Chulme quam Rasse“.⁶⁷ Назив „Рашка“ је касније био у великој употреби у Угарској, али не у свим текстовима. Тај проблем излази из хронолошких оквира ове теме.

Последњу групу извора коју овом приликом треба навести чине текстови који су настали у вези са крсташким походима који

су захватили Балканско полуострво. Међу њима има и таквих које су писали савременици. Ишли су трагом крсташких одреда и на првом месту их је интересовао пут којим су они пролазили. Тако у њиховим делима има расутих вести о Београду, Браничеву и Нишу, док за удаљеније пределе, ван трасе друма, нема готово никаквих обавештења. Изгледа да им је већ прва шума спутавала видик и гушила сваку радозналост за прилике у Србији. Тек када је Стефан Немања освојио Ниш и избио на цариградски друм, улазе први подаци о Србима у дела западноевропских писаца. Као и другде, пажњу привлаче пре свега људи, ратници, више но њихова земља. Име земље Срба стога налазимо тек у текстовима који су посвећени трећем крсташком рату и походу немачког цара Фридриха I Барбаросе. Тада је дошло до чувеног сусрета Стефана Немање са немачким царем у Нишу 1189. године. Имамо два сведочанства из тих времена. Једно је писмо пасавског епископа Дитполда упућено са похода аустријском војводи Лиутполду 1189. године. Он је непосредни учесник у догађајима, а саговорника немачког цара у Нишу назива великим жупаном *Србије* (magnus comes Serviae).⁶⁸ Друго су подаци уклопљени у текст тзв. Псеудо-Ансберта. Ту је Немања означен као „magnus comes de Seruigia et Crassia“, а његов брат Милослав као „comes et princeps Chelmanie et Crazzie“, затим заједно су „comites de Saruigia et Crazzia“ или само „comites de Saruigia“, или је Немања „comes magnus de Seruigia“ на три места у тексту.⁶⁹

На основу свега изложеног могу се извести следећи закључци. Прво, према сачуваним историјским изворима до средине XII века нема помена Рашке или Раше за српске земље у унутрашњости Балканског полуострва. Не наилази се ни на „рашке земље“, ни људе Рашане. Увек су то Срби. Друго, српски владари из династије Немањича до краја XII века се нису називали рашким владарима, него искључиво српским владарима. Треће, реч „Раша“ јавља се у другој половини XII века, и то у текстовима насталим у приморским областима (Котор, Бар), затим у угарским изворима (Анонимни нотар краља Беле, повеља херцега Андрије из 1198. године), као и у једном делу посвећеном трећем крсташком рату (Псеудо-Ансберт), дакле најраније 1186. године. Даља истраживања појма „Рашка“

⁶⁴ М. Динић, *О називима*, 30.

⁶⁵ G. Popa-Lisseanu, *Izvoarele istoriei Românilor*, vol. I, București 1934, 11–21, где је дат преглед литературе.

⁶⁶ М. Динић, *О називима* 29, нап. 14; уп. N. Klaić, *Povijest Hrvata I*, 46–47.

⁶⁷ T. Sinićklas, *Codex diplomaticus II*, 296.

⁶⁸ MGH SS XVII, 509.

⁶⁹ A. Chroust, *Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I*, MGH Scriptores rerum Germanicarum V, Berolini 1928, 29, 31; 33; 35; 46; 55; 60; 62. У тексту анонимног писца с краја XII века Немања и Страцимир су „magni comites de Seruigia et Rassia“: *Historia peregrinorum*, ed. A. Chroust, o. c. 134–135. Писац је директно зависан од Ансберта и нема самосталну вредност.

треба да покажу од колике су вредности ови закључци. Разматрање историјских прилика на којима почивају ови називи, које их граде и одређују, оставили смо за другу прилику.

Назив „Раица“ у старој српској историји (IX–XII век)
Зборник Филозофског факултета XIV-1, Београд 1979, 79-91.

II

ДРУШТВО И УСТАНОВЕ

ЦРКВЕНЕ ПРИЛИКЕ У СРПСКИМ ЗЕМЉАМА ДО СТВАРАЊА АРХИЕПИСКОПИЈЕ 1219. ГОДИНЕ

Обично се о делу Св. Саве суди по последицама које је оно изазвало, по дубоким променама које је оно омогућило. И данас, у историјској перспективи, за то се дело може рећи да је изменило ток историје српског народа. О томе је већ било речи у нашој историографији, а биће - нема сумње - и после нас.

Међутим, овом приликом биће корисно да се пружи и један други поглед на тему - поглед на прилике које су претходиле Савиној делатности и које су је умногоме изазвале. То је поглед који много разјашњава и друкчије мери Савину делатност. Предмет овога рада су црквене прилике у Србији од VII до XIII века. То је оно што је Сава затекао, што га је могло подстаћи на рад, што је стварно постојало.

Одмах треба напоменути да оквир и основни садржај раду пружају историјски извори, односно Савина делатност. Обухваћене су земље које средњовековни писци називају српским у појединим периодима наше прошлости. Према томе, то није једна и увек иста територија него развој онако како су га схватили људи који су у њему живели и о њему писали.

Данас се сматра доказаним да је словенско насељавање у балканским областима Византијског царства довело до правог слома војног и управног система претходне епохе.¹ На огромним просторима од Дунава и Саве до приморских градова дошло је до великих промена. Нема сумње да је црквена организација поражена Византије тада разбијена. Она се могла одржати само у романским градовима који су избегли уништење. Међутим, то не значи да су одједном и заувек нестали трагови хришћанства на освојеном простору. Вишевековни живот хришћанских заједница доживео је тешки удар, али не и пропаст.² Срби су се населили у областима које су припадале великој црквеној дијецези Јустинијане Приме, која је од 535. године, када је основана, обједињавала велике територије не-

¹ Г. Острогорски, *Византија и Јужни Словени*, Југословенски историјски часопис 1, Београд 1961, 3-7 и Сабрана дела Г. Острогорског IV, Београд 1970, 7-10.

² С. Кашић, *Рано хришћанство на полу Јужнославије*, магистарска дисертација, Београд 1976 (рукопис).

кадањих римских провинција на Балканском полуострву (Dacia mediterranea, Dacia ripensis, Moesia Superior, Dardania, Praevalis).³ Она је била потчињена Римској цркви. Папа је на захтев самог цара Јустинијана I (527-565) подарио епископу Јустинијане Приме титулу апостолског викара. У областима старе провинције Далмације Салона је била верско средиште давно признатог ауторитета.

Мало се зна о односима између аутохтоног становништва и досељених Срба и Словена уопште. Чини се да су сачувани историјски извори почетно непријатељство које је међу њима владало пренели и на време после ратних сукоба. Тако је створена слика трајног непријатељства између Словена и староседелаца. Међутим, давно је већ уочено да неке појаве указују на међусобне везе. Тако, на пример, запажен је континуитет географских имена које Словени и Срби преузимају од староседелаца, затим бројне су језичке позајмице које Словени чине у односу на затечено становништво и то су махом речи свакодневног живота, као и оне у области вере. Оне су често латинског порекла (oleum-уље, acetum-оцат, fumus-фуруна, agsa-рака, paganus-поганин и друге).⁴ У новије време и археолошка истраживања доприносе успешнијем утврђивању односа између досељених Словена и заоставштине затеченог живља, при чему остаје као врло сложено питање издвајања трагова сувремених утицаја на досељенике од осталих облика прожимања различитих култура.⁵

Сасвим је јасно да се хришћанство одржало међу староседеоцима и после досељења Срба. К. Јиречек је својевремено говорио о латентном хришћанству које је постојало и без неке одређене црквене организације.⁶ О његовом утицају на досељенике мало се зна, али трагови латинске старохришћанске терминологије, који су

³ Ф. Гранић, *Оснивање архиепископије у жупи Јустинијана Прима 535 године после Хр.*, Гласник Скопског научног друштва 1, Скопље 1925, 113-134; J. Zeiller, *Les origines chrétiennes dans les provinces danubiennes de l'empire romain*, Paris 1918, 385 sq.

⁴ P. Skok, *Dolazak Slavena na Mediteran*, Split 1934, 33-34, 113-117, 143-144. О везама Словена са Романима више но са Грцима сведоче и речи Graecus - Грк и caesar - цар: К. Јиречек у приказу дела G. Weigand-a, *Vlacho-Moglen. Eine ethnographisch-philologische Untersuchung*, Leipzig 1892, приказ у Archiv für slavische Philologie 15, Wien 1893, 100-101.

⁵ М. Љубинковић, *Ка проблему континуитета Илри - Славени*, Симпозијум „Предславенски етнички елементи на Балкану и етнологију Јужних Славена“, Centar za balkanološka ispitivanja, knj. 4, Akademija nauka i umjetnosti BiH, Sarajevo 1969, 201-215. О континуитету културних места: С. Кашић, *Рано хришћанство*, passim. Велики број средњовековних цркава подигнут је на темељима старих базилика: Ј. Ковачевић, *Трагови једног ранохришћанског обичаја (Inhumatio ad pedes) и друшћ елементи природног културе Приморја у унутрашњости*, Историјски гласник 2, Београд 1955, 134-5.

⁶ К. Јиречек, *Романи у жупи Далмације током средњег века*, Зборник К. Јиречека II, Београд 1962, 41.

уграђени у темеље српског језичког блага у области вере, указују на то да су Срби прве узоре имали у латинском хришћанству. Реч „олтар“ од лат. „altare“, како је познато, није ушла у грчку хришћанску терминологију, па сигурно није могла бити преузета од Византије.⁷ Данас није спорно да се хришћанство ширило из приморских романских градова према унутрашњости балканског простора. Међутим, већ је запажено да распрострањеност латинске терминологије међу Јужним Словенима далеко премашује обим тога утицаја, па су с правом потражени и други облици додира досељеника са затеченом вером.⁸ Изгледа природно да при томе треба помишљати и на деловање преживелих староседелаца, нарочито оних из урбанизованих средина и јаче христјанизованих подручја позног Римског Царства.

Већ је у покрштавању Срба садржана константа њиховог положаја у црквеном погледу. Према вестима сачуваним у делима Константина Порфирогенита, насталим у X веку, Срби су покрштани у два наврата и, што је још важније, из два средишта: прво од стране римских свештеника у првој половини VII века, а затим са знатно више успеха у IX веку, за време цара Василија I (867-886). Тада су Методијеви ученици развили своју мисионарску делатност на словенском југу.⁹ Посредну потврду овим вестима о деловању латинских свештеника потражио је још К. Јиречек у топонимији српских области (Мојстир, Сутиван и друго), односно у владарским именима IX века, која су више латинска но грчка.¹⁰

Иако позно забележене и уклопљене у дела намењена потребама византијског двора и цариградске средине, вести Константина Порфирогенита, поред велике вредности коју имају за рану српску историју, садрже истину која је надживела писца и његово доба.

⁷ P. Skok, *Dolazak Slavena na Mediteran*, 141; К. Јиречек, *Романи у жупи Далмације*, 42; idem, Archiv für slav. Philologie 15, 1893, 100-101.

⁸ К. Јиречек, *Историја Срба*, I, Београд 1952, 98; В. Ђоровић, *Историја Јужнославије*, Београд 1933, 42; М. Динић, *Историја народа Јужнославије*, I, Београд 1953, 232-233; Б. Ферјанчић, *Константијин Порфирогениј*, Византијски извори за историју народа Југославије II, Београд 1959, 49, n. 154, где је дат преглед литературе.

⁹ Constantine Porphyrogenitus, *De administrando imperio*, ed. Gy. Moravcsik - R. J. H. Jenkins, Washington 1967, 154; *Vita Basilii*, Theophanes Continuatus ed. I. Bekkerus, Bonn 1838, V, 288-289, 291-297. Преглед литературе: Б. Ферјанчић, *Константијин Порфирогениј*, Византијски извори II, 49-50, 79-80. Cf. Dj. Sp. Radojičić, *La date de la conversion des Serbes*, Byzantinoslavica 22, Prague 1950, 253-255; Н. Радојичић, *Проучавање стиса Константијина VII Порфирогенија у српској историографији*, Зборник радова Византолошког института 6, (1961), 1-14.

¹⁰ К. Јиречек, *Историја Срба*, I, 98.

Оне откривају нити које се провлаче кроз читаву историју Срба и које је везују са Римском црквом и преплићу се са онима које су је учиниле делом византијског, православног, грчког света. Иако је цар Лав III 732. године цео Илирик потчинио Цариградској цркви, изузео га испод власти папа, никада Римска црква није то прихватила ни територијално ни посматрано кроз поједине периоде наше прошлости. Тако су се српске земље *de facto* нашле на подручју које су обе цркве сматрале својим територијама. То показују већ први облици црквене организације.

Прве епископије јављају се у периферним областима: 878. године помиње се епископ Сергије у Београду, затим 879. године - Агатон Моравски, тј. епископ браничевски, а у Приморју се 927. године, у време одржавања другог сплитског сабора, помиње епископија у Стону.¹¹

Друга половина IX века је време важних догађаја у црквеној историји балканских народа. Ојачала бугарска држава, која је у међувремену знатно проширила границе, преговорима са Римом и Цариградом само је подстицала супарништво двају верских средишта. Када је у томе надметању превагу однео ближи Цариград, обилато помаган државним разлозима, папа је и даље настојао да одржи свој утицај на Балкану. Он је 878. године настојао да се смени са положаја београдски епископ Сергије, Словен, који је, према схватању папе, био неканонски изабран чином који је обавио Георгије „qui falso sibi episcopi nomen usurpat“, при чему је очигледно реч о великодостојнику Византијске цркве.¹² Истом склопу питања припада и писмо папе Јована VIII српском кнезу Мутимиру, којим га

¹¹ Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 30, 344, где је дат преглед извора и литературе. За епископа Агатона Моравског cf. Mansi, *Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio*, Venetiis 1772, XVII, 373; F. Dvornik, *Les Slaves, Byzance et Rome au IXe siècle*, Paris 1926, 234. Да је реч о браничевској епархији, указује податак из XI века, где се у списку епископа потчињених охридском архиепископу наводи и епископ ὁ Μοραβίου ἡτοῖ Βρανιτςѧβου: Н. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche*, Byzantinische Zeitschrift I, München 1892, 257; BZ 2, 1893, 41. Cf. М. Пурковић, *Српски епископи и митрополији средњег века*, Хришћанско дело, г. III, св. 4-6, Скопље 1937, 34-35; В. Марковић, *Православно монаштво и манастири у средњовековној Србији*, Сремски Карловци 1920, 40; М. Corović, *Les Slaves du centre balkanique du VI^e au IX^e siècle*, Balcanoslavica I, Prag 1972, 51. За Стонску (захумску) епископију: Farlati, *Illyricum sacrum*, VI, 325; F. Rački, *Documenta historiae chroaticae periodum antiquam illustrantia*, Zagrabiae 1877, 195; I. Marković, *Slaveni i pape*, Zagreb 1904, 288-289; cf. Ј. Радонић, предговор уз књигу: Ф. Раčki, *Бирба Јужних Словена. Боџумили и пѣтиарени*, Београд 1931, ed. СКА, VIII; N. Klaić, *Povijest Hrvata u ranom srednjem vijeku*, Zagreb 1971, 28, 88.

¹² G. Fejer, *Codex diplomaticus Hungariae ecclesiasticus ac civilis*, I, Budae 1829, 202; Ј. Калић-Мијушковић, *Београд*, 30, 344.

је папа позивао да се свештенство његове области подреди Панонској дијецези, дакле јурисдикцији Римске цркве.¹³ Није познат исход ове акције. Преовлађује мишљење да она није успела.

Поред наведених епископија (Београдске, Моравске - Браничевске, Стонске), тек доста касније, почетком XI века, посведочено је постојање и других епархија. У повељи цара Василија II из времена око 1020. године, наводе се међу потчињенима Охридској архиепископији и епископије у Нишу, Липлану, Призрену и Расу.¹⁴ Када су оне основане пре 1020. године не може се поуздано утврдити. За епископију у Расу вредан је податак да је црква Св. апостола Петра и Павла код данашњег Новог Пазара, која је служила као седиште рашких епископа, засиђана у IX-X веку, на темељима баптистерија из VI века. То је грађевина у облику ротонде.¹⁵

Црквене прилике у српским земљама зависиле су у највећој мери од политичких односа на Балканском полуострву. Све поменуте епископије биле су током IX и у X веку потчињене црквеним средиштима ван српских земаља. Сплитској архиепископији, одувек потчињеној Римској цркви, припадала је Стонска епископија. Драчкој митрополији, која је потпадала под власт Цариградске патријаршије, биле су подложне приморске епископије Дукље и северне Албаније, док се власт Бугарске цркве протезала у IX и X веку на подручје београдске, браничевске и нишке епархије. Тиме су српске земље биле духовно трајно разједињене.

У научној литератури било је спора око територије Драчке митрополије. Данас се поуздано може рећи да је она могла обухватати само оне земље које је Византија успела да потчини својој власти преко теме која је успостављена са центром у Драчу. Та тема је образована у првој половини IX века, а зна се да су јој средином X века припадали градови Бар, Улцињ и Љеш.¹⁶

¹³ Преглед старије литературе: И. Руварац, *Папски епископи и митрополији*, Глас СКА 62, Београд 1901, 5-6; D. Maritsch, *Papstbriefe an serbische Fürsten im Mittelalter*, Sremski Karlovci 1933, 1-4; К. Јиречек, *Историја Срба*, I, 101-102.

¹⁴ Н. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse*, BZ I, 1892, 257.

¹⁵ Ј. Нешковић, *Петрова црква код Новог Пазара*, Зборник радова Архитектонског факултета, Београд, 5, 1961, 3-33; idem, in Саопштења Републичког завода за заштиту споменика културе 4, Београд 1961, 137-148; датирање објекта зависи и од хронолошког одређивања сликане декорације: М. Лађевић, *Резултати истраживања на фрескама цркве Св. Петра и Павла крај Новог Пазара*, Саопштења Републичког завода за заштиту споменика културе 4, 1961, 149-162; С. Радочић, *Старо српско сликарство*, Београд 1966, 17; М. Ђоровић-Љубинковић, *Животије цркве Св. Петра код Новог Пазара*, Старице н. с. XX, Београд 1969, 35-41.

¹⁶ Ј. Ferluga, *Sur la date de la création du thème de Dyrrachium*, Actes du XI^e Congrès International des Etudes byzantines II, Beograd 1964, 83-92; о градовима под влашћу теме

О територији Драчке митрополије сведоче спискови потчињених епископских цркава (*Notitiae episcopatum*). Драгоценост њихових обавештења о развоју драчке цркве колико и византијске власти на том делу балканског простора знатно оптерећује њихова хронолошка неодређеност. Постоји попис архијерејских престола Цариградске цркве из времена цара Лава VI Мудрог (886-912) и ту се јавља Драчка митрополија са четири суфрагана, од којих су на северу само два - епископи Кроје и Љеша.¹⁷ Поред тога постоје два опширна списка Драчке митрополије (са 15 епископа), али недатирани. Нарочито је један од њих, тзв. *Notitia episcopatum III* (према издању Г. Партија) (*G. Parthey*), који приказује највећи опсег те цркве, одавно привукао пажњу истраживача. У њему се, поред осталих, као суфрагани драчког митрополита помињу епископи Дукље, Скадра, Дриваста, Пилота, Бара и Улциња. К. Јиречек је у неколико наврата користио тај списак и његове податке уклапао у оквире балканске историје. Био је мишљења да је тај попис састављен пре XI века, углавном због података из повеља цара Василија II којима се сужавају права драчког митрополита у корист охридског архиепископа. Његово мишљење су прихватили и други научници, углавном они који су користили податке те *Notitiae episcopatum*, а сами се проблемима те врсте извора у Византији нису бавили.¹⁸

Међутим, упоредо са том хронологијом постоји и једна друга, која опширни списак Драчке митрополије везује за позније време.

у Драчу: Constantine Rorphyrogenitus, *De administrando imperio*, ed. Gy. Moravcsik – R. J. H. Jenkins, Washington 1967, 144; cf. К. Јиречек, *Трговачки путјеви и рудници Србије и Босне у средњем веку*, Зборник радова К. Јиречека, I, Београд 1959, 224-228.

¹⁷ H. Gelzer, *Georgii Cyprii descriptio orbis Romani; accedit Leonis imperatoris diatyposis genuina adhuc inedita*, Lipsiae 1890, 81; idem, *Zur Zeitbestimmung der griechischen Notitiae episcopatum*, *Jahrbücher für protestantische Theologie* 12, Leipzig 1886, 554; H. G. Beck, *Kirche und theologische Literatur im Byzantinischen Reich*, München 1959, 151.

¹⁸ К. Јиречек, *Војна цесита од Београда за Цариград*, Зборник К. Јиречека, I, Београд 1959, 123; idem, *Трговачки путјеви и рудници Србије и Босне*, 226; idem, *Zwei Urkunden aus Nordalbanien*, *Archiv für slav. Philologie* 21, 1899, 80; idem, *Romani in žrandonima Dalmacije*, 54; idem, *Die Lage und Vergangenheit der Stadt Durazzo in Albanien*, in: L. Thallóczy, *Illyrisch-albanische Forschungen*, I, München – Leipzig 1916, 159; M. Sufflay, *Acta et diplomata res Albaniae mediae aetatis illustrantia*, I, Vindobonae 1913, p. V; idem, *Die Kirchenzustände im vortürkischen Albanien*, in: L. Thallóczy, *Illyrisch-albanische Forschungen*, I, 196–197. Преглед литературе: Ст. Станојевић, *Борба за самосталност католичке цркве у Немањинској држави*, Београд 1912, 17, п. 3. Мишљење D. Grubera, *O dukljanskoj i dubrovačkoj nadbiskupiji do polovice XIII stoljeća*, *Vjesnik kr. hrvatsko-dalmatinsko-slavonskog Zemaljskog arkiva* 14, Zagreb 1912, 8-9, о постојању Драчке митрополије у време Лава Исавријског нема потврде у изворима; cf. и Ф. Шишић, *Лейтенис поја Дукљанина*, Београд - Загреб 1928, 66.

У тој групи писаца нарочито се истицао Х. Гелцер (H. Gelzer), који се темељно и дуго бавио проучавањем тих спискова у целини. Он је једини истраживао њихове податке на огромном простору Византијске цркве, тако да су његове студије изванредна основа за сваки даљи рад. Х. Гелцер је закључио да је текст *Not. ep. III* са 15 суфрагана драчког митрополита, на основу старијег пописа, настао у XI веку. У њему се налазе набројане и митрополије које пре XI века нису ни постојале.¹⁹ Та важна чињеница међу истраживачима балканске историје није запажена. Према томе, и обим Драчке митрополије, како га приказује *Not. ep. III*, представља стање у XI веку, што не искључује могућност да садржи и трагове претходне епохе. Наравно, при томе треба имати у виду да често такви пописи значе и израз претензија, најчешће када су оне угрожене. У сваком случају податак да је *Not. ep. III* настала у XI веку, и то - према новијим истраживањима - средином тога века, битно мења поглед на прилике у драчкој области.

Малобројне податке писаних историјских извора о стању у приморским областима Зете употпуњују резултати археолошких и теренских истраживања. Они откривају проблеме којих нема у црквеним пописима појединих дијецеза. Реч је о траговима сложеног процеса преплитања романских традиција са грчком обновом хришћанства кроз делатност драчких митрополита.²⁰

На још веће тешкоће налази покушај да се разјасни обим Драчке митрополије у унутрашњости. То је уједно и питање да ли је епископија у Расу потпадала под власт драчког митрополита.²¹ Полазну основу за мишљење да се и Рас једно време налазио међу суфраганима драчког митрополита пружају подаци из друге повеље цара Василија II из 1020. године. Издата је на тражење охридског архиепископа Јована, који је захтевао да царски сигилион потчини Охридској архиепископији и оне преостале епископије које су раније потпадале под власт Бугарске цркве у време цара Петра (927-968), а које су одузели суседни митрополити. Цар Василије II је прихватио мишљење охридског архиепископа и у повељи се набрајају Дрстар, Видин, Рас, Ореја, Чершик, Химара. Затим следи текст којим се упозорава драчки митрополит да се задовољи околним

¹⁹ H. Gelzer, *Zur Zeitbestimmung der griechischen Notitiae episcopatum*, 541–556; H. G. Beck, *Kirche und theologische Literatur*, 151–2, везује *Not. ep. III* за средину XI века.

²⁰ Ј. Ковачевић, *Историја Црне Горе*, I, Титоград 1967, 320, 325.

²¹ Ст. Новаковић, *Охридска архиепископија у почетку XI века*, Глас СКА 76, 1908, 57–58. Ст. Станојевић, *Борба за самосталност католичке цркве*, 18; Ф. Шишић, *Лейтенис*, 68.

подручјем и да се не меша у епископије Бугарске цркве, како се у документу назива Охридска архиепископија.²²

Проблем односа Рашке епископије према Драчкој митрополији своди се на питање - на које се цркве односи упозорење цара Василија II у поменутој повељи, коју је он упутио драчком митрополиту са захтевом да се не меша у „епископије бугарске“. То очигледно значи да је пре 1020. године било таквих покушаја у односу на подручја која је цар подредио Охридској архиепископији. Према редоследу навођења у повељи, поставља се питање је ли реч о Расу, Ореји, Чернику и Химари или само о последње три? Ф. Гранић је, тумачећи црквеноправне односе између охридске цркве и суседних митрополија, сматрао да је драчки митрополит могао настојати да реанектира земље које су Самуиловим освајањима биле изузете из његове области. Он је тај покушај драчког митрополита везивао за прилике после смрти Самуила 1014. године, а пре издавања Василијевих повеља за охридску цркву, дакле за време између 1014. и 1018. године.²³

Нема сумње да је цар Василије II својим повељама, поред осталог, решавао и пограничне спорове које је имала Охридска архиепископија са Драчком митрополијом. Он је пресудио у корист прве. Повлачио је границе охридске цркве према суседним дијецезама. Он није одређивао границе јурисдикционог подручја Драчке митрополије у целини, него само један њихов део, и то онај који је био споран у односу на охридску цркву.

Што се тиче Расе, других података сем наведених нема. Сви они који су расправљали о границама драчке теме махом су их повлачили на основу података које пружају *Notitiae episcopatum* и географских елемената. Простирали су их у унутрашњости далеко од Расе, иако треба рећи да је баш на том делу, према расположивим изворима, стање најјасније.²⁴ Чињеница је да у опширном каталогу епископских цркава Драчке митрополије нема рашке цркве, али то није пресудно с обзиром на то да се за сада не може поуздано утврдити шта се у томе тексту, сачињеном у XI веку, односи на старије епохе.²⁵ Тако се расправа о положају Рашке епископије пре

²² Ф. Гранић, *Црквеноправне злосе на припадници Василија II Охридској архиепископији*, Гласник Скопског научног друштва 13, Скопље 1934, 5 и *Byz.* 12 (1937). Друкчије мишљење: М. Barada, *Dalmatia Superior*, Rad JAZU 270, Zagreb 1949, 98-101.

²⁴ К. Јиречек, *Грчки и италијански рудници Србије и Босне*, 224-8; М. Sufflay, *Politische Schicksale des Themas Dyrrhachion*, Vjestnik kraljevskog hrvatsko-slavonsko-dalmatinskoga Zemaljskoga arkiva 17, Zagreb 1915, 274.

²⁵ *Hieroclis Synecdemus et Notitiae episcopatum*, ed. G. Parthey, Berlin 1866 (Амстердам 1967), 124-125.

1020. године не може окончати јасним историјским податком. Настојања да се у ширим оквирима историјских збивања у X веку пронађе одговор на постављено питање, могла су да пруже само делимична решења. Ст. Новаковић је изразио уверење да је епископија у Расу једно време била под јурисдикцијом Драчке митрополије, док су други истицали припадност Расе Самуиловој црквеној организацији.²⁶ Већ је запажено да ово друго схватање не почива на сигурним доказима.²⁷ Остаје чињеница да се Рас не помиње у првој повељи цара Василија II међу епископијама Самуилове државе.²⁸ То, и многе друге појединости из историје рашке цркве и Расе уопште, треба да разјасне широка интердисциплинарна истраживања која су у току.²⁹

СТАЊЕ У XI ВЕКУ

А) ОХРИДСКА АРХИЕПИСКОПИЈА

У XI веку два су догађаја пресудно утицала на живот српског народа. То су стварање Охридске архиепископије и затим Барске архиепископије.

Почетком XI века, први пут од досељења Срба, Византија је успела да потчини својој власти и све српске земље. Када је оружје замрло, а византијски војни гарнизони запосели најважније тврђаве, на освојеном простору се приступило сређивању црквених прилика. Колико су оне биле важан елемент смиривања стања у покореним областима, показује политика цара Василија II. Нова управа готово ништа није мењала: затечени црквени поглавар Самуилове државе, Јован, остао је на свом положају и у ствари битно помогао новом систему да успостави своју власт. Охридска архиепископија је постала кичма византијске политике у мирнодопским приликама. Својим чувеним повељама цар је озаконио ново стање: одредио је обим Охридске архиепископије, утврдио њен однос према Византији и према суседним митрополијама. Ако велике промене

²⁶ М. С. Дринов, *Сочинения*, I, София 1909, 512; И. Снегаров, *История на Охридската архиепископија*, I, София 1924, 19.

²⁷ Р. Грујић, *Приказ књиге И. Снежарова*, Гласник Скопског научног друштва 12, 1933, 289. О хронологији Самуиловог освајања Драча (између 990. и 998): Ј. Ферлуга, *Дрч и драчки области пред крај X и почетком XI века*, ЗРВИ VIII-2, 1964, 120-121.

²⁸ Н. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse*, BZ 2, 1893, 42-43; idem, *Der Patriarchat von Achrida. Geschichte und Urkunden*, Leipzig 1902, 4.

²⁹ К. Јиречек, *Историја Срба*, I, 116. У току су интердисциплинарна истраживања Расе.

нису извршене у први мах, сигурно је да је охридска црква из основа изменила свој положај. Иако аутокефална, директно је зависила од Византије, од цара. Она је отада делила судбину Византије. Много, а привидно нимало, мењао је Василије II затечене прилике.

Проблема са Василијевим повељама за охридску цркву има доста. Сачуване су у позним преписима, сачињеним у време цара Михаила VIII Палеолога 1272. године, а у саопштеним подацима има много неусклађености.³⁰ Па ипак, у научној литератури је садржај тих повеља Василија II прихваћен као историјски веродостојан. Томе су свакако допринела ауторитативна мишљења Х. Гелцера, К. Јиречека, Ст. Новаковића, Ф. Гранића и Г. Острогорског.³¹

Од три сачуване повеље за историју Срба су важне прве две. Само је друга датирана - носи датум мај 1020. године. У првој повељи се набрајају епископије (Нишка, Београдска, Браничевска, Призренска и Липљанска), а у другој се томе додаје епископија у Расу.³² Нека је подручја цар одузео драчком митрополиту, и то само она на која је полагао право охридски архиепископ.³³ Запажа се да у Василијевим повељама нема епископија старе Превалитане и приморских градова. Није ни било разлога да се оне ту набрајају, јер нису спадале у спорну област између драчког и охридског верског поглавара. Биле су под влашћу драчког митрополита. Већ поменута Not. ep. III садржи и списак суфрагана драчке цркве. Ту су наведени, поред осталих, Дукља, Скадар, Дриваст, Пилот, Улцињ и Бар. Пошто је тај каталог настао највероватније средином XI века, то и приказано стање треба довести у везу са приликама које су владале после Василијевих освајања и уништења Самуилове државе.³⁴ Успостављајући нов црквени поредак, цар Василије II је највећу подршку пружио охридској цркви због важности коју је она имала

³⁰ В. Н. Бенешевич, *Описание греческих рукописей монастыря св. Екатерины на Синае*, I, Ст. Петербург 1911, 542-554.

³¹ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse*, BZ 2, 1892, 41-63, 1893. К. Јиречек, *Историја Срба*, I, 126-127; Ст. Новаковић, *Охридски архиепископија*, 2-4; Ф. Гранић, *Црквено-правне гласне*, 1-10; Г. Острогорски, *Историја Византије*, 295-6; И. Снегаров, *История на Охр. архиепископија*, I, 1924; у новије време посумњано је у садржај нарочито друге повеље цара Василија II: Р. Љубинковић, *Традиција Прима Јустинијане у институцији охридских архиепископија*, Старица 17, 1966, 68-69, 73-74; idem, *L'Illiricum et la question romaine à la fin du Xe et au début du XIe siècle*, La chiesa graeca in Italia dal' VIII al XVI secolo, Padova 1973, 93.

³² H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse*, BZ 2, 1893, 43, 45, Ст. Новаковић, *Охридска архиепископија*, 33-58.

³³ Cf. текст на стр. 118-120.

³⁴ Cf. п. 19.

за овладавање централним областима некадање Самуилове државе. То не значи да је он сужавао територију Драчке митрополије у целини. Он јој је само одузео оно што је охридски архиепископ потраживао. Цар није имао разлога да слаби положај Драча. Он је и даље остао важно упориште Византије на обали Јадранског мора. Боље но ико други разумевао је Василије II државне потребе своје земље у тек освојеним областима. Потчињавао им је и црквену политику, како то јасно казује случај Охридске архиепископије. Најмање је имао разлога да освојене територије ставља под власт Римске цркве.³⁵

Поставља се питање - колико је дуго трајао црквени поредак који је успоставио цар Василије II? Изгледа да није дуго преживео свога творца и то је новина која се може унети у слику стања на Балканском полуострву у XI веку.

Познато је да је Византија после смрти цара Василија II 1025. године запала у дугу и свестрану кризу која је постепено, али стално, нагрзала његово дело. Непријатељима на источним границама Царства придружили су се антивизантијски покрети у балканским земљама. Устанак Стефана Војислава у Зети, Петра Одељана и Ђорђа Војтеха само су нама знани елементи тога стања. Због тога је јасно да треба ревидирати оцену вредности епископских листа охридске цркве које су сачуване (Notitiae episcopatum). Објавио их је Х. Гелцер крајем прошлог века и покушао да датира према подацима које је имао пред собом. Први од тих спискова је познати рукопис Берлинске библиотеке codex Philipp. 1477, за који је Гелцер претпоставио да приказује стање у балканским земљама између 1018. и 1187. године. У њему се, поред осталих, помињу епископије: Призренска, Нишка, Браничевска, Београдска и Рашка. Као време настанка издавач је као врло вероватно издвојио доба цара Алексија I Комнина (1081-1118), који је развио интензивну делатност и у области црквених питања.³⁶ Други епископски списак је, по мишљењу Х. Гелцера, млађи и треба га везати за XIII век.³⁷

Схватање Гелцера да су црквене прилике садржане у тим епископским листама биле трајне уграђено је у готово све потоње научне радове.³⁸ Преузео га је и К. Јиречек тврђом да је Охридска

³⁵ Cf. текст на стр. 140-141 овог рада. (Дубр. архиепископија).

³⁶ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse*, BZ 1, 1892, 256-257; BZ 2, 1893, 69.

³⁷ H. Gelzer, op. cit., BZ 1, 1892, 257; BZ 2, 1893, 41. Cf. В. Н. Бенешевич, *Заметки к индексам Notitiae episcopatum*, Seminarium Kondakovianum 1, Praha 1927, 65-67.

³⁸ И. Снегаров, *История на Охр. архиепископија*, I, 188-192, говори о губицима које је претрпела Охридска архиепископија под наследницима Василија II, али у њено

архиепископија била творевина дугог века³⁹ и тиме је битно утицао на нашу историографију до најновијих времена. Тако се увредило мишљење да је и Рашка епископија, поред осталих, остала под влашћу Охридске архиепископије непрекидно током XI и XII века.⁴⁰

Најраније датирање првог списка охридске цркве (codex Philipp. 1477) је и по мишљењу Х. Гелцера време цара Алексија I Комнина. Између 1020. године и времена Алексија I Комнина (1081-1118) нема извора који би расветлили положај Рашке епископије у склопу Византијске цркве. Тако су и промене које су захватиле српске земље и Рас током XI века остале непознате. Гелцер је из тога извукао закључак да су остале и неизмењене од времена цара Василија II.⁴¹ Није без значаја чињеница да у опширној преписци Теофилакта Охридског пре 1107. године нема помена Рашке епископије. У својим писмима, у разним приликама, помињао је он призренског, моравског⁴² и београдског епископа.⁴³ Ослабела Византија током XI века, по свему судећи, није била у стању да одбрани ни црквени поредак Василија II. Историја барске цркве, поред догађаја из политичке историје, у извесној мери може да објасни прилике у српском залеђу.

Б) БАРСКА АРХИЕПИСКОПИЈА

Сасвим ново стање је створено у XI веку успостављањем Барске архиепископије. Ојачала дукљанска држава, која је израсла из устанка кнеза Стефана Војислава, протезала се од Неретве до реке Бојане на југу, обухватајући све приморске српске области, да би се најзад проширила и на унутрашњост обухватајући оно што

јурисдикционо подручје још убраја следеће епископије: Нишску, Браничевско-моравску, Београдску, Призренску, Липљанску и Рашку. Мисли да је у том обиму била творевина дугог века.

³⁹ К. Јиречек, *Историја*, I, 126; Z. v. Lingenthal, *Beiträge zur Geschichte der Bulgarischen Kirche*, Mémoires de l'Académie impériale des sciences de St. Pétersbourg, VII^e série, t. VIII, No. 3, St. Pétersbourg 1864, 16 sq.

⁴⁰ К. Јиречек, *Историја*, II, 73.

⁴¹ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse* BZ 2, 1893, 69.

⁴² Према подацима Not. ep., у рукопису Cod. Vat. gr. 828, обј. H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse*, BZ 1, 1892, 257, изједначају се моравска и браничевска епархија.

⁴³ Теофилакт Охридски, cf. Византијски извори за историју народа Југославије III, Београд 1966, 353. Неће бити тачно мишљење да се ту под Београдском епископијом мислило на Берат: M. Sufflay, *Acta Albaniae*, I, 24.

обично називамо рашким земљама. Великој држави била је потребна и одговарајућа црквена организација, коју је она стекла када је барски епископ добио од папе палиј и тиме ранг архиепископа. Данас више није спорно да ли је створена Барска архиепископија, него када је створена.⁴⁴ Међутим, проблем није само у хронологији ствари - да ли је Барска архиепископија добила тај ранг 1067. или тек 1089. године - него и у томе што се готово исте области јављају као подложне дубровачком архиепископу. Очигледно је да у ризници сачуваних докумената има и доста фалсификата. То је једно од најсложенијих питања наше црквене историје. Жестоки црквени спор који је преко два века тровао односе између Бара и Дубровника пренет је фалсификатима у модерну историографију и траје до наших дана. На дугом научном путу који су превалиле барске и дубровачке повеље XI и XII века ипак су неке чињенице утврђене, па их не треба доказивати. Другим речима, овом приликом треба издвојити оно што је још остало спорно са становишта научних аргумената. Једноставно изражена мишљења којим се прихвата или одбацује поједини документ, без стварне научне анализе, немају велику вредност, па се овом приликом остављају по страни или само региструју.

Проучавање односа између барске и дубровачке цркве захтева, поред осталог, и јасно уклапање у прилике у XI односно XII веку, како оне у балканским земљама, тако и у међународним размерама. Нарочито су значајни односи између Византије и Рима. Прилике у XI веку су битно друкчије од оних у XII веку.

Проблем се своди на следеће. За дубровачку цркву до краја XI века постоје три сачувана документа којима се дубровачком црквеном поглавару додељује палиј и одређују подложне цркве. То су повеља папе Захарија из 743. године, која је по једнодушној оцени истраживача - фалсификат⁴⁵, затим повеља папе Бенедикта VIII из

⁴⁴ У новијој литератури махом је прихваћено мишљење да је Барска архиепископија образована 1089. године: Ф. Шишћ, *Летопис*, 80; В. Ђоровић, *Историја Југославије*, 76-77; И. Спидик, *Историја народа Југославије*, I, 242; Ј. Ковачевић, *Историја Црне Горе*, I, 397-398. На сва та мишљења битно је утицао коментар М. Шуфлаја у *Acta Albaniae*, I, 17-19. У старијој научној литератури, међутим, превладало је мишљење да је Барска архиепископија основана раније, а свакако повељом папе Александра II из 1067. године: К. Јиречек, *Историја Срба*, I, 124-125. Cf. n. 50 овога рада, где је дат преглед литературе.

⁴⁵ Кратак извод из те повеље и мишљења о њеној вредности: *Acta Albaniae*, I, 11-12, где је и Шуфлај био мишљења да је фалсификат. Cf. D. Gruber, *O dukljanskoj i dubrovačkoj nadbiskupiji*, 23-27; Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 163, 165; И. Руварац, *Ранији епископи*, 15-16; Ј. Шипић - М. Šamšalović, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae*, I, Zagrabiae 1967, 1-2, сматрају да се „stvarno može

1022. године, о којој ће овде још бити речи и, најзад, була папе Гргура VII из 1076. године, која је такође јасно означена као познији фалсификат.⁴⁶ Из почетка XII века постоје још два документа: була папе Пасхала II из 1102. године, која је, као и она папе Каликста II из 1120. године, такође фалсификат.⁴⁷ Научну оцену вредности свих дубровачких повеља дао је М. Шуфлај у издању *Acta et diplomata res Albaniae mediae aetatis illustrantia*, том I (Беч 1913. године). И он је, свдећи научну расправу о њима, у својим ученим коментарима изрекао мишљење да су све оне фалсификати познијег доба, изузев повеље папе Бенедикта VIII из 1022. године, док је булу папе Пасхала II из 1102. године означио само као сумњиву.⁴⁸

На другој страни налазе се повеље за барску цркву. Постоје три таква документа: була папе Александра II из 1067. године, затим була папе Климента III из 1089. године и најзад була папе Каликста II из 1119-1124. године.⁴⁹

Дуга је листа научника који су се бавили барским повељама: од кардинала Баронија у XVI веку до Ф. Рачког, И. Марковића, М. Фабера, Н. Милаша, К. Јиречека, Ст. Станојевића. Иако има доста проблема са њима, нарочито са повељом из 1067. године, нико није сумњао у аутентичност документа.⁵⁰ Прекретницу у тој научној распра-

smatrati sumnjivom te da je učinjena po uzoru na ispravu pape Benedikta VIII iz 1022. g.“; V. Foretić, *Ugovor Dubrovnika sa srpskim velikim županom Stefanom Nemanjom i stara dubrovačka djedina*, Rad JAZU 283, Zagreb 1951, 59-62, верује да је Стефан Немања за време опсаде Дубровника успео да продре у град и да је тада уништена була Захарија папе из 743. године. У то је сумњао М. Sufflay, *Acta Albaniae*, I, 63. Старија литература о повељи из 743. године код К. Vojnovića, *Crkva i država u dubrovačkoj republici*, Rad JAZU 119, 1894, 33, 69-70.

⁴⁶ Преглед мишљења о були из 1076. године: *Acta Albaniae*, I, 20. Да је фалсификована, сматрао је I. Marković, *Dukljansko-barska metropolija*, Zagreb 1902, 65-67; исто мишљење: J. Stipišić – M. Samšalović, *Codex diplomaticus*, I, 143-145, али се указује да је препис те буле већ постојао 1197. године.

⁴⁷ Оцена вредности: *Acta Albaniae*, I, 25 за булу из 1102. године. Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae*, II, Zagrabiae 1904, 2-4, сматра да је очевидан фалсификат, као и I. Marković, *Dukljansko-barska metropolija*, 67-68. Повеља из 1120. године је у *Acta Albaniae*, I, 28, означена као лажна. Истог мишљења је и Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве* 45, п. 2. Веза са лажном булом папе Захарија је очигледна.

⁴⁸ *Acta Albaniae*, I, 11-12, 16-17, 20, 25-26, 28.

⁴⁹ *Acta Albaniae*, I, 17, 21, 27.

⁵⁰ Ф. Рачки је у више наврата одлучно бранио схватање о аутентичности повеља за барску цркву: F. Rački, *Documenta*, 201-202; idem, *Nutarnje stanje Hrvatske prije XII stoljeća*, Rad JAZU 79, 1886, 142. Пошто је објавио дело Томе архијереја сплитског, у коментару поводом оснивања Барске архиепископије, Ф. Рачки понавља мишљење о аутентичности буле папе Александра II из 1067. године: F. Rački, *Thomas archidia-*

ви чини М. Шуфлај својим коментарима у *Acta Albaniae* оглашујући повељу из 1067. године лажном, а ону из 1089. године - сумњивом.⁵¹

Тако су поново отворена основна питања црквених прилика у српским земљама у XI веку. Пошто је данас јасно да су повеље за дубровачку цркву из 743. и 1076. године фалсификати⁵², то се научни проблем своди на питање веродостојности папске буле за Дубровник из 1022. године, односно барских докумената из 1067. и 1089. године. Пошто се у повељама за Дубровник, као и онима за Бар, налазе већим делом исте земље, а свакако Србија, односно „српска црква“, јасно је да у приликама XI века такво стање није могло постојати. Или је повеља Бенедикта VIII из 1022. године фалсификат, или су то барски документи. Основни аргумент М. Шуфлаја у оспоравању аутентичности повеље из 1067. године, поред већ раније у научној литератури запажених недостатака (неслагање индикта са годином, проблем „сгх gestatoria“ и друго), је чињеница да се њен садржај не слаже са садржајем буле за дубровачку цркву (була Бенедикта VIII из 1022. године), коју је он сматрао оригиналним документом папе.⁵³

„Српска црква“, која се помиње у барским повељама, односно „Sorbulia“ из дубровачког документа је епископија у Расу, једина која у унутрашњости постоји у то време. Да је то тако, недвосмислено показује писмо Димитрија Хоматијана св. Сави из 1220. године у којем охридски архиепископ наводи да Србија има епископа у Расу.⁵⁴ Томе треба додати чињеницу да у историјским изворима до средине XII века нема другог имена за земљу Срба сем „Србија“.⁵⁵ Име

conus, Historia Salonitana, Zagrabiae 1894, 30; idem, *Борба Јужних Словена за државну независност у XI веку*, ed. СКА 1931, 175-178; M. Faber, *Pravo barskih nadbiskupa na naslov „primas Srbije“*, Glasnik Zemaljskog muzeja 17, Sarajevo 1905, 458-459. К. Јиречек је указао на проблем који ствара помен Которске епископије у повељи из 1067. год. и то је тумачио интерполацијом или грешком писара: К. Јиречек, *Романи у жрданима Далмације*, 55; idem, *Историја Срба*, I, 125; II, 73; D. Gruber, *O dukljanskoj i dubrovačkoj nadbiskupiji*, 125; F. Carrara, *Chiesa di Spalato*, Trieste 1846, 118; посебна студија I. Markovića, *Dukljansko-barska metropolija*, закључује да је повеља из 1067. и поред недостатака, аутентична. Исто: Н. Милаш, *Православна Далмација*, Нови Сад 1901, 101-102; Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 23-43. Старија литература у *Acta Albaniae*, I, 17-19.

⁵¹ *Acta Albaniae*, I, 17-19, 21-22. Касније је М. Шуфлај одустао од сумњи у погледу повеље из 1089. године и у год. 1925. пише да је то „најстарија папинска була“ за барску цркву: M. Sufflay, *Srbi i Arbanasi*, Beograd 1925, 87, 91.

⁵² Cf. n. 45 и 46.

⁵³ *Acta Albaniae*, I, 16-17, 17-19.

⁵⁴ Г. Острогорски, *Писмо Димитрија Хоматијана св. Сави*, Светосавски зборник II, Београд 1939, 102.

⁵⁵ J. Kalić, *Zur Bezeichnung „Raška“ (Rascien) für den serbischen Staat bis zur Mitte des 12. Jahrhunderts*, Balcanoslavica 5, Beograd 1976, 53-61.

„Рашка“ у XI веку није нигде забележено, настало је у друго време и из других потреба.

Упоредно навођење епископа у Србији и Босни у повељама за барску цркву у XI веку искључује сваку забуну. Реч је о два епископа и две цркве. Позната ознака „Србија тј. Босна“, која се јавља у дубровачким повељама не постоји пре 1187. године, дакле, пре Немањина времена.⁵⁶

Међу папским повељама које овде треба размотрити најстарија је була папе Бенедикта VIII за дубровачку цркву из 1022. године. Докуменат носи датум 27. септембар 1022. године. Папа том булом додељује дубровачком епископу Виталу палиј и одређује цркве које му се имају потчинити. То су цркве у Захумљу, Србији, Требињу, Котору, Бару и Улцињу.⁵⁷

С обзиром на важност документа неопходно је да се изврши темељна палеографска, дипломатичка и историјска анализа текста. Срећна је околност да је она рано ушла у научне видике, умногоме захваљујући чињеници да се дуго налазила у дворском Архиву у Бечу. Привукла је пажњу европске дипломатике из два разлога: спада међу најстарије папске буле писане на пергаменту и друго, у њој се јавља необична комбинација двају писама, која је запажена у још једном документу (була папе Јована XVIII за Падерборн). Тако су се проблеми везани за њену научну вредност нашли у средишту полемике о папској канцеларији XI века.

Постоје две врсте расправа о повељи Бенедикта VIII из 1022. године. Једна су анализе дипломатичара и палеографа и то махом немачких научника, а другу групу чине разматрања историчара. Овом другом врстом посла бавили су се југословенски научници углавном прихватајући резултате дипломатичара, и то претежно посредством радова М. Шуфлаја. На страницама узорне едиције *Acta Albaniae* М. Шуфлај је уз изводе папских докумената за дубровачку и барску цркву давао и оцену њихове вредности. Када је реч о були Бенедикта VIII за Дубровник, позивао се на радове чувених дипломатичара Ј. ф. Пфлуг-Хартунга, Т. Сикела и В. Дикампа (J. v. Pflug-Hartung, T. Sickel, W. Diekamp).⁵⁸ Тако оснаживши своје мишљење, он је изнео тврдњу да је повеља Бенедикта VIII оригиналан докуменат, што јој је онда обезбедило несметани пут кроз научну литературу утолико лакше што већина писаца није узимала у пре-

⁵⁶ *Acta Albaniae*, I, 34. Та се ознака јавља и касније: *Acta Albaniae*, I, 50, 53, 62. Уп. стр. 147-149 овог рада.

⁵⁷ J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 61-62; извод: *Acta Albaniae*, I, 16.

⁵⁸ *Acta Albaniae*, I, 16.

тресање спорне елементе буле, него готове резултате.⁵⁹ Међутим, М. Шуфлај је 1913. године, на страницама поменуте едиције, изнео само део расправе о поменутој повељи, углавном њен први део, када се заиста помишљало да је реч о оригиналу. Битне елементе који би то могли да оспоре на подручју *дипломатике* он је пропратио исказом о свом неслагању са супротним мишљењем, додајући аргументе историјске анализе садржаја. Наиме, после опсежне критике мишљења о *оригиналности* буле Бенедикта VIII коју је изнео Х. Бреслау (H. Bresslau), и неки научници које Шуфлај наводи као браниоце оригиналности документа изменили су мишљење или су га битно ублажили.

Пошто М. Шуфлај управо на дипломатичким аргументима немачких научника гради уверење о оригиналности документа, дужни смо да их размотримо.

Снимак повеље Бенедикта VIII за дубровачку цркву објавио је Т. Сикел и затим изразио мишљење да је то најстарија оригинална папска повеља на пергаменту.⁶⁰ Његово гледиште преузео је В. Ватенбах (W. Wattenbach) указујући на то да има и старијих пергаментних повеља, али су оне или фалсификоване или је реч о преписима. При томе је указао и на елементе по којима се лако препознају преписи папских була: обично недостаје була и на дну, где треба да стоји, нема реда којим се повеља датира.⁶¹

У неколико наврата освртао се на повељу Бенедикта VIII и познати научник Ј. ф. Пфлуг-Хартунг. Прво је донео њен снимак и мислио да је оригинална, али је у два маха скренуо пажњу да је у папском општењу са епископима неопходна ознака „frater“, а не „filius“, како се то налази у инскрипцији Бенедиктове повеље за дубровачког архиепископа Витала 1022. године.⁶² У свом познијем раду,

⁵⁹ Ф. Шипш, *Лейпциг*, 69-71; В. Ђоровић, *Историја Јужнословеније*, 76-77; И. Синдик, *Историја народа Јужнословеније*, I, 242; F. Šišić, *Povijest Hrvata u vrijeme narodnih vladara*, Zagreb 1925, 569, н. 34, каже да је Šufflay, *Acta Albaniae*, I, 16-17, доказао аутентичност буле Бенедикта VIII, што није тачно.

⁶⁰ Th. Sickel, *Monumenta graphica medii aevi ex archivis et bibliothecis imperii Austriacae collecta*, Die Texte der in den Monumenta graphica medii aevi anthaltene Schriftafeln, 10, herausgegeben von K. Rieger, Wien 1882, X, tab. IV. Cf. Th. Sickel, приказ књиге W. Wattenbach-a, *Das Schriftwesen im Mittelalter*, 1. Aufl. Leipzig 1871, обј. у *Historische Zeitschrift* 27, München 1872, 445.

⁶¹ W. Wattenbach, *Das Schriftwesen im Mittelalter*, 2. Aufl. Leipzig 1875, 91.

⁶² J. v. Pflug-Hartung, *Chartarum pontificum Romanorum specimina selecta*, Stuttgart 1885-1887, lab. 11; idem, *Die Urkunden der päpstlichen Kanzlei vom 10. bis 13. Jh.*, Archivalische Zeitschrift, München, VI, 6-7; idem, *Acta pontificum Romanorum inedita II*, Stuttgart 1884, 63, Anm. 2 (проблем „filius“ уместо „frater“ за архиепископа).

објављеном 1901. године, свакако под ударом аргументоване критике, Ј. ф. Пфлуг-Хартунг дозвољава могућност да се сумња у повељу Бенедикта VIII за дубровачку цркву, па ју је чак назвао „непоузданом“ повељом.⁶³

Дипломатичко-палеографску анализу дубровачке повеље извршио је затим В. Дикамп. Он је запазио да је докуменат оштећен на више места, да је текст писан на грубом пергаменту и да писар употребљава, поред куријалног писма, и минускулна слова. Он је дипломатичке елементе те буле Бенедикта VIII поредио са другим исправама истог папе, па је уочио да она у неким појединостима има сличности са другим његовим булама, а да у неким нема (обратио је пажњу на знак крста, на скраћеницу „ss“ - *subscripti*, поједине облике слова, знак скраћивања). Скреноу је том приликом пажњу да се појава мешања куријале са минускулним облицима слова сусреће само још у повељи папе Јована XVIII изdatoј Падерборну 1005. године. Он је уврстио булу папе Бенедикта VIII у мали број оригиналних повеља тога папе⁶⁴, али је истицањем низа проблема које она у ствари садржи отворио пут расправи о њеној оригиналности.

Уследила је затим опширна анализа папске буле из 1022. године за дубровачку цркву. Извршио ју је велики зналац дипломатике, признати писац уџбеника из те области, Х. Бреслау. Он је у више махова критички оцењивао рад Ј. ф. Пфлуг-Хартунга, а допуњавао налазе В. Дикампа. Свој суд је засновао, по сопственом казивању, на огромној грађи коју је прикупио за проучавање папских повеља; до средине XI века све их је проучио.⁶⁵ Исцрпна анализа дубровачке буле довела га је до закључка да она није оригинална. Мислио је да је реч о препису.⁶⁶

Данас се повеља Бенедикта VIII за дубровачку цркву чува у Хисторијском архиву у Дубровнику, пошто је после Другог светског рата враћена из Беча. Недавно је поново објављена и пропраћена основним подацима неопходним за даљу научну употребу.⁶⁷

⁶³ J. v. Pflugk-Hartung, *Die Bullen der Päpste bis zum Ende des XII Jahrhunderts*, Gotha 1901, 74, 150. О томе Шуфлај није обавестио читаоце: *Acta Albaniae*, I, 16-17.

⁶⁴ W. Diekamp, *Zum päpstlichen Urkundenwesen des XI-XII und der ersten Hälfte des XIII Jahrhunderts*, Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung 3, Wien 1882, 566-8. Цео опис Diekamp-а преузео је Ф. Шишић, *Лейтопис*, 70.

⁶⁵ H. Bresslau, *Papyrus und Pergament in der päpstlichen Kanzlei bis zur Mitte des XI. Jahrhunderts*, Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung 9, 1888, 17, N. 1.

⁶⁶ H. Bresslau, *Papyrus und Pergament*, 26, N. 2; idem, *Handbuch der Urkundenlehre*, 3. Aufl. Berlin 1958, I, 226; II, 492.

⁶⁷ J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 61-62. Cf. снимак у прилогу.

Изнети преглед мишљења о дубровачкој повељи из 1022. године показује да су у научној биографији тога документа већ истакнути главни, мада не и једини, елементи који могу да утичу на стварање суда о његовој оригиналности. Извршили смо нову анализу текста.

Како је већ уочено, текст је писан на грубом пергаменту и на више места је оштећен.⁶⁸ Печат није очуван, видљиве су само три рупе кроз које је могла бити провучена врпца. Већ у XIX веку, док се повеља налазила на чувању у Бечу, није било печата ни трагова оригиналне врпце.⁶⁹

Текст је писан мешавином двају писама. У контексту повеље, поред куријалних слова, уобичајених у то време у папској канцеларији, јављају се у употреби минускулна слова „a“, „e“, „t“. Писар је често у једној те истој речи употребљавао и куријална и минускулна слова. Број употребљених минускулних слова је велики. Мешавина куријалних слова са минускулним облицима јавља се још у повељи папе Јована XVIII падеборнском епископу у Немачкој из децембра 1005. године, за коју, на основу темељне анализе, Х. Бреслау сматра да није оригинал.⁷⁰ Исти научник упозорава да не познаје ниједан случај такве мешавине двају писама у оригиналним повељама папа.⁷¹ Велики зналац латинске палеографије код нас, В. Новак, пратио је и продор минускуле у папску канцеларију. Он истиче да се каролина јавља најпре у потписима канцелара и у реду којим се повеља датира, а у булама, у самом контексту, тек од времена немачких папа средином XI века.⁷² Дубровачка повеља има у самом контексту повеље мешавину двају писама. По много чему она излази из оквира особености млађе куријале. Тако су и последњи издавачи тог документа њено писмо сврстали у млађу куријалу, али Ј. Стипишић је писмо означио јасно - „scriptura mixta“.⁷³

⁶⁸ Cf. снимак у прилогу рада.

⁶⁹ Печата није било ни у време док се докуменат налазио у Архиву у Бечу: W. Diekamp, *Zum päpstlichen Urkundenwesen*, 567-8.

⁷⁰ J. v. Pflugk-Hartung, *Chartarum pontificum Romanorum specimina selecta*, tab. 10. Cf. H. Bresslau, *Papyrus und Pergament*, 18 sq. J. v. Pflugk-Hartung, *Die Bullen der Päpste*, 74, мислио је да је повеља аутентична.

⁷¹ H. Bresslau, *Papyrus und Pergament*, 19.

⁷² V. Novak, *Latinska palcografija*, Beograd 1952, 165-171, 226.

⁷³ J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 61. Cf. J. Stipišić, *Pomoćne povijesne znanosti u teoriji i praksi*, Zagreb 1972, говорећи о млађој куријали, додаје: „Vrlo lijep primjer uticaja karoliške minuskule pruža nam privilegij pape Bendikta VIII iz 1022. dubrovačkom nadbiskupu Vitalisu“ и додаје да је то „prava scriptura mixta“ (op. cit., 59).

Међу формулама протокола пажњу привлачи инскрипција. Папа Бенедикт VIII пише „*dilecto in Christo filio Vitali archiepiscopo sancte Pitabitane sedis e ciuitate Labusedi* ...“⁷⁴ Уобичајено је и правило да папска канцеларија епископе, архиепископе и патријархе назива браћом, најчешће је ознака „*venerabilis frater*“, а не синовима. Папа владаре, кнежеве, световна лица и друге личности назива синовима. Ту мисао изрекао је папа Иноћентије III (1196-1216) у писму које је упутно барском архиепископу Јовану поводом једног спорног случаја. Папа изражава чуђење да је поменути архиепископ могао и помислити да су оригинална папска писма она у којима стоји „*filius*“ за наведена духовна лица.⁷⁵ При томе треба имати у виду да је папа Иноћентије III познат по својој делатности на увођењу реда у папску канцеларију. Он је сам формулисао критеријуме за утврђивање фалсификата међу папским документима.⁷⁶ Вреди истаћи чињеницу да се исти начин обраћања (*filius*) сусреће и у повељама папе Захарија из 743. и Гргура VII из 1076. године за дубровачку цркву и обе се сматрају фалсификатима.⁷⁷ Још је Ј. ф. Пфлуг-Хартунг скретао пажњу на чињеницу да се папа обраћа архиепископима називајући их браћом.⁷⁸ озбиљност тога недостатка у дубровачкој повељи јемчи, у своје време, личност Иноћентија III.

Међу елементима сваке повеље којима се гарантује оригиналност документа налази се поздрав „*Bene valete*“, који на крају повеље испишује сам папа. Те речи, које прати скраћеница „*ss*“ - „*subscripsi*“, имају значај папског потписа и сматрају се стога изузетно важним. Оне битно сведоче о веродостојности повеље.⁷⁹ Исписују се по строгим правилима папске канцеларије: у десном углу, доле, до средине XI века обавезно у два реда. У дубровачкој повељи је „*Bene valete*“ исписано у једном реду.⁸⁰ Покушај да се такав поступак

⁷⁴ J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 61.

⁷⁵ A. Theiner, *Vetera monumenta Slavorum Meridionalium illustrantia*, I, Roma 1863, 13-14.

⁷⁶ H. Krabbe, *Die Urkunde Gregors IX für das Bistum Naumburg vom 8. November 1228. Ein Beitrag zur päpstlichen Diplomatie im 13. Jh.*, Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung 25, Innsbruck 1904, 275-293.

⁷⁷ *Acta Albaniae*, I, 11, 20, где је дат преглед литературе. Cf. J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 1-2, 143-145.

⁷⁸ J. v. Pflugk-Hartung, *Acta pontificum romanorum inedita*, II, 63, N. 2; idem, *Die Urkunden der päpstlichen Kanzlei*, Archivalische Zeitschrift VI, 6-7. На то је скренуо пажњу издавач у *Acta Albaniae*, I, 16. Међу онима који су тај елемент сматрали важним у одрицању аутентичности повеље из 1022. г. истицао се I. Marković, *Dukljansko-barska metropolija*, 64-65.

⁷⁹ H. Bresslau, *Handbuch der Urkundenlehre*, 3. Aufl. I, 77.

⁸⁰ Cf. снимак у прилогу рада.

оправда недостатком простора обезвређује друга чињеница: мајускулним словима исписано „*Bene valete*“ није писала рука Бенедикта VIII, која је добро позната на основу других оригиналних повеља тога папе. Тако је изостао битан елемент који би могао да јемчи оригиналност повеље.⁸¹ Пада у очи појединост да је и у папској повељи папе Јована XVIII, која показује такође мешавину куријалних и минускулних слова, монограм „*Bene valete*“ исписан непрописно - такође у једном реду, и то у левом углу документа.⁸²

У дубровачкој повељи из 1022. године сумње изазива и личност писара. У тексту стоји да је документ писан „*per manum Gregorii uroscancellarii domini Benedicti octavi papae*“.⁸³ Наиме, у папској канцеларији кроз векове није познато звање „*uroscancellarius*“, није забележено у обимној грађи те дуготрајне установе, у њеним оригиналним повељама. Поред тога, међу писарима папе Бенедикта VIII нема имена Гргура.⁸⁴

Наведени елементи дипломатичке анализе показују да у битним елементима (печат, инскрипција, мешавина двају писама, *Bene valete*, *uroscancellarius*) дубровачка повеља одступа од правила папске дипломатике и праксе која се може дефинисати према оригиналним документима папске канцеларије. Тај збир појава навео је Х. Бреслау још 1888. године да изрекне мишљење да дубровачка повеља није оригинал, већ препис. Касније је он то своје схватање поновио. Сматрао је да мишљење о оригиналности те повеље (Т. Сикел, Ј. ф. Пфлуг-Хартунг) не почива ни на једном сигурном доказу.⁸⁵

Анализа унутрашњих елемената повеље Бенедикта VIII пружа, такође, читав низ вредних података. Ту долазимо до друге групе радова о дубровачкој повељи, до мишљења југословенских научника. Велика је штета да разматрања појединих питања из те повеље нису могла бити уклопљена у поуздану, критички написану историју дубровачке цркве.⁸⁶ То свакако отежава доношење коначних судова, а свако закључивање битно осиромашује. Па ипак, разумења научна литература већ је изрекла мишљење о готово свим важним питањима везаним за булу Бенедикта VIII из 1022. године.

⁸¹ H. Bresslau, *Papyrus und Pergament*, 26, N. 2.

⁸² J. v. Pflugk-Hartung, *Specimina selecta*, tab. 10.

⁸³ J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 62.

⁸⁴ A. G. Gfrörer, *Byzantinische Geschichten*, II, Graz 1873, 222; H. Bresslau, *Papyrus und Pergament*, 28, N. 2; idem, *Handbuch*, I, 226; I. Marković, *Dukljansko-barska metropolija*, 64-69.

⁸⁵ H. Bresslau, *Papyrus und Pergament*, 26, N. 2; idem, *Handbuch*, I, 226; II, 492.

⁸⁶ K. Vojnović, *Crkva i država u dubrovačkoj republici*, Rad JAZU 119, 1894, 33, 69-70, где је прикупљена старија литература; Ф. Шишин, *Летопис* 69, п. 46.

Релативно рано привукла је она пажњу научника и писаца, коришћена је или објављивана у више наврата.⁸⁷ Њен садржај - папа Бенедикт VIII додељује дубровачком архиепископу Виталу палиј и одређује области које му се имају потчинити (Захумље, Србија, Требиње, затим Котор, Бар и Улцињ) - оцењиван је и повезиван како са старијом булом за дубровачку цркву из 743. године, тако и са оним потоњим (була папе Гргура VII из 1076. године и буле из XII века) и са повељама за барску цркву. Са разних становишта процењиван је њен садржај и стављан у шире оквире епохе. Велика је група научника који су ту булу, као и ону из 743. године, сматрали фалсификатом и делом познијег доба.⁸⁸ До појаве *Acta Albaniae* то је било готово преовлађујуће мишљење. После 1913. године већина научника се ослањала на категорично тврђење М. Шуфлаја да је реч о оригиналу. Тако је позно изграђено схватање о оригиналности повеље снажно деловало на новију историографију.⁸⁹

Сама личност именованог дубровачког архиепископа Витала (I) из 1022. године отвара и суштинска питања развоја дубровачке цркве. Поставља се питање да ли независно од буле Бенедикта VIII постоји неки сигуран доказ о дубровачком архиепископу или самом Виталу. М. Шуфлај је важан ослонац за своју тврдњу о аутентичности повеље налазио у чињеници да се *архиепископ Витал* помиње у још једном савременом документу, из 1023. године.⁹⁰ Реч је о исправи којом се оснива бенедиктински манастир на острву Локруму код Дубровника. Текст је досад објављен у више наврата, спада у групу тзв. локрумских фалсификата.⁹¹ Захваљујући мишљењу К. Јиречека, ова је исправа, и поред тога што се налази у групи фалсификованих докумената, сматрана аутентичном, преписом из XIII века.⁹² Тиме

⁸⁷ Farlati, *Illyricum Sacrum*, VI, 42-43; преглед издања: *Acta Albaniae*, I, 16; J. Радонић, *Дубровачка акција и повеље*, I/1, Београд 1934, 3-5; најновије издање: J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 61-62.

⁸⁸ Cf. n. 50.

⁸⁹ Ф. Шишић, *Лейтопис*, 69-71; idem, *Povijest Hrvata u vrijeme narodnih vladara*, 568-9; J. Тадић, *Дубровник од оснивања до краја XV века*, in: Историја народа Југославије, I, Београд 1953, 579; аутентичност буле брани М. Barada, *Dalmatia Superior*, Rad JAZU 270, 1949, 97-99; cf. N. Klaić, *Povijest Hrvata u ranom srednjem vijeku*, 334-336; J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 61, истичу да се исправа „орџенито smatra autentičnom“.

⁹⁰ *Acta Albaniae*, I, 16.

⁹¹ Farlati, *Illyricum sacrum*, VI, 44-45; I. Kukuljević, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae*, I, Zagreb 1874, 103-104; Ф. Шишић, *Лейтопис*, 186-88; J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 63-64.

⁹² С. Јирећек, in Archiv für slav. Philologie XXV, 1903, 502-503. Оцена документа: Ф. Шишић, *Лейтопис*, 204-206.

се задира у питање оснивања манастира на Локруму. Новија истраживања Н. Клаић откривају да у дубровачкој околини није било бенедиктинских манастира пре XII века, па ни на Локруму. Тиме постаје јасно да и наводни акт о оснивању тога манастира из 1023. године треба убројати у групу добро знаних локрумских фалсификата.⁹³ Поред тога, треба подсетити да је у дубровачкој традицији, како ју је забележио хроничар Рањина, посведочено име архиепископа Нићифора, који је стајао на челу дубровачке цркве у времену од 1010. до 1026. године, а то је време у којем се, према були папе Бенедикта VIII, помиње архиепископ Витал.⁹⁴

Када дипломатички елементи једне повеље показују да она није оригинал, онда се мора поставити и питање њене аутентичности. Да ли је реч о препису или фалсификату? Тиме се намеће и питање - када је основана Дубровачка архиепископија и како, има ли независно од повеље Бенедикта VIII веродостојних података о постојању архиепископије у XI веку? Бећ је запажено да наследници Витала I носе током XI века звање епископа. Тако је у исправи из средине XI века, затим у писму папе Гргура VII Дубровчанина од 20. III 1074, а и писмо истог папе од 9. I 1078. године упућује на исти закључак.⁹⁵ На ту је чињеницу упозорио Ф. Шишић.⁹⁶

Одавно је уочено да су Дубровчани рано, а свакако у XI веку, настојали да своје епископу обезбеде палиј и територију у Приморју и залеђу као подложну у црквеном погледу. Независно од питања када је папа удовољило таквим захтевима, постоји једна вест која помиње дубровачког архиепископа на самом почетку XI века. Реч је о млетачкој хронци Ивана Ђакона, писца XI века, који је у своје делу описао поход дужда Петра II Орсеола против далматинских градова и острва. У том тексту је забележено да је млетачка флота, са дуждем на челу, год. 1000. освојила Корчулу и Ластово, поред осталог, и недалеко од Корчуле, код острва Св. Максима, сусрела се са дубровачким посланством које је предводио архиепископ града.

⁹³ N. Klaić, *Mljetski falsifikati*, Arhivski vjesnik 10, Zagreb 1967, 229, где су наведени извори и литература.

⁹⁴ *Annales ragusini anonymi item Nicolai de Ragnina*, ed. S. Nodilo, Zagrabiae 1883, 208 и 210, где се архиепископ Витал помиње од 1026. до 1049. године. Cf. Farlati, *Illyricum sacrum*, VI, 41, где су прикупљена и друга мишљења.

⁹⁵ J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 80, 134, 1515; преглед мишљења о исправи од 9. јан. 1078: *Acta Albaniae*, I, 20; M. Faber, *Pravo barskih nadbiskupa na naslov „primas Srbije“*, GZM 17, 1905, 463; К. Јиречек, *Романи у ђрадовима Далмације*, 54; I. Marković, *Dukljansko-barska metropolija*, 58-59; F. Rački, *Documenta*, 212; idem, *Борба Јужних Словена*, ed. СКА 1931, 225; Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 33, п. 1.

⁹⁶ Ф. Шишић, *Лейтопис*, 75-77.

Представници Дубровника су, наводи хроника, дужду положили заклетву верности.⁹⁷ Познији млетачки писац XIV века, који је обилато користио вести Ивана ђакона и других извора, Андрија Дандоло, у приказу офанзиве Петра II Орсеола против далматинских градова и острва, има податак о дубровачком посланству, али са *епископом* на челу.⁹⁸

Вест Ивана ђакона о дубровачком архиепископу год. 1000. није у научној литератури подједнако прихваћена. Пошто је била папе Захарија из 743. године фалсификат, никаквих других података о стварању Дубровачке архиепископије пре год. 1000. нема. Ни у дубровачкој традицији, ни у познијим исправама, нема вести о томе догађају. То и друге околности утицали су да Ф. Рачки, Ф. Шишић, Ј. Ферлуга не прихвате вест млетачког хроничара као веродостојну.⁹⁹ У новије време учињен је покушај да се ипак одбрани вест Ивана ђакона као тачна. М. Барада је на основу плуралног облика „Dalmatiae“ у неким текстовима сматрао да је „polovinom 8. st. osnovan Dalmatinski temat, a jer se poslije toga doba ponovno upotrebljava pluralni oblik, može (se) pretpostaviti da је Dalmatinski temat pri samome svom osnutku bio podijeljen na više dijelova, dotično na dvije pokrajine: jedna od Krka do Splita, a druga od Dubrovnika do Budve, pa odatle i pluralni oblik.“ М. Барада даље закључује да је Дубровник у IX и најкасније половином X века био седиште главара дела теме, тј. покрајине, под којом су били Росе, Котор и Будва.¹⁰⁰ То затим повезује са подацима повеље Бенедикта VIII за дубровачку цркву из 1022. године и податком Ивана ђакона, па закључује да је Дубровачка архиепископија основана „u вrlјеме пре год. 1000.“ У даљем трагању за територијом Дубровачке архиепископије у X веку М. Барада, на основу вести Барског родослова о неуспелој опсади Улциња, закључује да Самуило

⁹⁷ Iohannis Chronicon Venetum, MGH SS VII; о истом: G. Monticolo, *Cronache veneziane antichissime*, vol. I, Roma 1890, 160; за оцену вредности дела Ивана ђакона упоредити преглед литературе: M. Manitius, *Geschichte der lateinischen Literatur des Mittelalters*, II, München 1923, 246–249.

⁹⁸ A. Danduli *Chronicon Venetum*, ed. Muratori, *Rerum Italicarum Scriptores* XII, 230.

⁹⁹ Ф. Рачки, *Борба Јужних Словена*, 93–94, сматрао је да је реч о дубровачком бискупу, иако обилато користи вести Ивана ђакона за приказ догађаја у време офанзиве Петра II Орсеола: *op. cit.*, 82–89. V. Klaić, *Povjest Hrvata*, I, Загреб 1899, 89–92, помиње само посланство „od grada Dubrovnika“; M. Šufflay, *Acta Albaniae*, I, 17; F. Šišić, *Povijest Hrvata*, 568–9, помиње вест Ивана ђакона о архиепископу, али мисли да је исправнији податак А. Дандола о *епископу*; *idem*, *Летопис*, 69, истиче да се дубровачки црквени поглавар „китио титулом архиепископа“ год. 1000. Вест о дубровачком архиепископу не користи ни Ј. Ферлуга, *Византијска ујрана у Далмацији*, Београд 1957, 91–92.

¹⁰⁰ M. Barada, *Dalmatia Superior*, Rad JAZU 270, 1949, 94–95.

није освојио цело подручје драчке теме него претпоставља да је у византијској власти остао приморски део те теме на десној обали Бојане. Тако се, по мишљењу М. Бараде, приморски крај са епископијама Свача, Улциња и Бара 989. године нашао ван Самуилове државе, па претпоставља да га је Византија припојила својој покрајини са седиштем у Дубровнику.¹⁰¹

Покушај М. Бараде да у *византијској* тематској организацији IX и X века пронађе територију Дубровачке архиепископије не почива на историјским подацима. Византолошке студије данас јасно показују да од оснивања византијске теме Далмације у IX веку па кроз читав X век не постоји никаква *йодола* те теме на два дела, на две турме, на које Барада помишља помињући византијску дубровачку покрајину. Читав низ закључака заснован на тумачењу плуралног облика „Dalmatiae“ као трагу поделе *византијске* теме Далмације успешно је оспорен доказима. Ј. Ферлуга, који се посебно бавио питањима византијске управе у Далмацији, закључује да извори не пружају никаквог ослонаца за мисао о подели теме Далмације на два дела, па нема ни двеју покрајина о којима говори М. Барада.¹⁰² Византијски стратег у Дубровнику помиње се тек у вестима Кекамена у првој половини XI века и, поред податка Јована Скилице о учешћу дубровачких бродова у борби против Арабљана 1032. године, то су једини сигурни докази о постојању тематске организације у Дубровнику.¹⁰³ У сваком случају они припадају XI веку и могу се довести у везу са освајањима Василија II и временом уништења Самуилове државе, када су извршене крупне промене у балканским земљама уопште. Према томе, у византијском тематском уређењу нема трага некој области са Дубровником на челу у IX или X веку.

Извесне исправке неопходне су и у хронологији догађаја коју је усвојио М. Барада. Према старијој литератури о Самуиловим освајањима у Приморју, он је стварање те дубровачке издвојене територије у оквиру византијског управног система ставио између 989. и 1000. године (ова друга година због вести Ивана ђакона). Међутим, истраживањима Г. Острогорског Самуилова офанзива против Драча и Дукље је померена на позније време и ставља се између 990. и 998. године.¹⁰⁴ Према томе, сужено је и време у које М. Барада уклапа стварање Дубровачке архиепископије.

¹⁰¹ M. Barada, *op. cit.*, 96–101.

¹⁰² J. Ферлуга, *Византијска ујрана у Далмацији*, 75–78.

¹⁰³ J. Ферлуга, *Јован Скилица, Кекамен*, сф. Византијски извори за историју народа Југославије III, 169, 211, где је дат преглед литературе.

¹⁰⁴ Г. Острогорски, *Српско посланство цуру Василију II*, Сабрана дела Г. Острогорског

Поред наведених чињеница треба имати у виду и то да нема доказа да је Византија слабила позиције тако важног Драча у корист Дубровника. Византија је 1005. године успела да поврати Драч и имала много разлога да очува положај и улогу тако важног упришита своје власти на јадранској обали.¹⁰⁵

Наведени разлози упућују на закључак да је неоснована претпоставка о стварању Дубровачке архиепископије крајем X века, пре 1000. год. Дубровачка традиција је, независно од вести млетацких писаца, порекло своје архиепископије тражила у другим приликама.¹⁰⁶

Па ипак, вест Ивана ђаконa о догађајима год. 1000. је важно сведочанство. Оно указује на то да се већ тада Дубровник трудио да стекне ранг архиепископије. Тиме се оснажује мишљење К. Јиречека, који је својевремено указивао на појаву настанка неких архиепископија кроз самовољно узимање наслова архиепископа, што је затим папска курија прихватала и признавала.¹⁰⁷

Према томе, независно од повеље папе Бенедикта VIII из 1022. године, постоји само сувремен податак Ивана ђаконa о дубровачком архиепископу год. 1000.

Међутим, треба навести и податке који говоре против постојања Дубровачке архиепископије у првој половини XI века. То су познати текстови - Барски родослов и дело Томе архиђаконa сплитског. Први наводи да је Дубровник припадао Сплитској митрополији¹⁰⁸, а други преноси својеврсну причу о настанку Барске архиепископије. Она легендарно звучи, али порука је јасна - издвојиле су се цркве Горње Далмације из сплитске дијецезе, док о Дубровачкој архиепископији нема говора.¹⁰⁹ Одавно је знано да оба текста слику о догађајима граде и на интересима својих црквених заједница, па се они морају и узети у обзир.

IV, Београд 1970, 147-158; idem, *Историја Византије*, Сабрана дела VI, 293; J. Ферлуга, *Драч и драчка област пред крај X и почетком XI века*, ЗРВИ VIII-2, 1964, 117-132; преглед литературе: J. Ферлуга, *Јован Скилица*, Византијски извори III, 92.

¹⁰⁵ Cf. p. 30-31 овог текста. Ф. Шишић, *Лейтопис*, 66-67, такође мисли да су превалитанске епископије остале под влашћу Драча до 1018. године.

¹⁰⁶ Ф. Шишић, *Лейтопис*, 20. Хроничари имају верзију о настанку Дубровачке архиепископије кроз бекство дукљанског архиепископа Ивана у Дубровник. Cf. Farlati, *Illyricum sacrum*, VI, 40-41; Ragnina, ed. S. Nodilo, 202. M. Orbini, *Il regno de gli Slavi*, 186. зна за дубровачког архиепископа у време похода млетацког дужда Петра II Орсола, и ту се позива на млетацке писце.

¹⁰⁷ К. Јиречек, *Историја Срба*, I, 125.

¹⁰⁸ Ф. Шишић, *Лейтопис*, 306-307.

¹⁰⁹ F. Rački, *Thomas archidiaconus*, 43-44; N. Klaić, *Historia Salonitana Maior*, ed. САНУ, Београд 1967, 108-109, 43.

Повеља Бенедикта VIII за дубровачку цркву, поред поменутих елемената (помен архиепископа, односно питање времена настанка Дубровачке архиепископије, личност Витала), скреће пажњу и другим појединостима.

У њој стоји да је папа доделно архиепископу Виталу палиј „more antecessorum tuorum“.¹¹⁰ Пошто је познато да је була папе Захарија из 743. године фалсификат, то у историји Дубровника поменути Витал - према ономе што се данас зна - није имао претходнике. Њихово помињање у повељи из 1022. године снажно оспорава аутентичност документа.¹¹¹ Уопште, очигледна је веза трију најстаријих папских була за дубровачку цркву (743, 1022, 1076. године), при чему се прва и трећа одавно сматрају фалсификатима.¹¹²

Сасвим су необично и искривљено забележена географска имена у повељи Бенедикта VIII: „Benedictus episcopus ... dilectio in Christo filio Uitali archiepiscopo sancte Pitabritane sedis e ciuitate Labusedi in regno Lachomis et Sorbuli(a) et Tribunia uel ciuitate Katarinensi aut Antiuari seu Ulcini ...“¹¹³ Ту појаву сматрао је још Ф. Шишић веома сумњивом, али, заведен мишљењем да је докуменат оригиналан¹¹⁴, задовољио се само њеним истицањем.¹¹⁵ Име „Sorbulia“ тешко се може објаснити немарношћу папске канцеларије. Оно се налази и у повељи папе Гргура VII из 1076. године, где је та реч накнадно убачена. Та повеља се сматра фалсификатом.¹¹⁶ У XI веку се не може говорити ни о каквој краљевини Захумљу.¹¹⁷

Када је реч о помену Србије („Sorbulia“) у повељама за дубровачку цркву у XI веку, треба имати на уму да друге епископије тога имена нема сем оне у Расу.¹¹⁸ Немогуће је да папа потчињава епископију у Расу дубровачком епископу 1022. године, јер је то време

¹¹⁰ J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 61.

¹¹¹ D. Gruber, *O dukljanskoj i dubrovačkoj nadbiskupiji*, 132 sq. K. Јиречек, *Историја Срба*, I, 126. говори о читавом низу лажних папских повеља за дубровачку цркву од VIII до XII века.

¹¹² M. Šufflay, *Acta Albaniae*, л. 16, сматрао је да сличност између повеља потиче отуда што је фалсификатор була из 743. и 1076. године користио повељу из 1022. године.

¹¹³ J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 61.

¹¹⁴ *Acta Albaniae*, I, 16.

¹¹⁵ Ф. Шишић, *Лейтопис*, 70, п. 47.

¹¹⁶ *Acta Albaniae*, I, 20, где је дат преглед литературе. Cf. J. Stipišić – M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 143-5, где стоји да је реч „Sorbulia“ накнадно убачена.

¹¹⁷ У време истраге на папској курији поводом спора између дубровачке и барске цркве, дубровачки архиепископ је тврдио да су дубровачкој цркви потчињене три краљевине: Захумље, Србија, тј. Босна, и Требиње: *Acta Albaniae*, I, 62.

¹¹⁸ Cf. текст на стр. 36.

потпуне реокупације српских земаља од стране Византије. Василије II је, сломивши Самуилову државу, потпуно завладао балканским земљама. Године 1020. он епископију у Расу изричито потчињава охридској цркви.¹¹⁹

Разматрању аутентичности дубровачке повеље из 1022. године доприноси и поглед на прилике у којима се Дубровник тада налазио. Византијски цар Василије II је после уништења Самуилове државе освојио простране области свога побеђеног противника. Потчинио је опет византијској власти - по речима Барског родослова - целу Бугарску, Рашку, Босну и све приморске крајеве до граница Доње Далмације, тј. до Неретве.¹²⁰ Тада је образована византијска тема са седиштем стратега у Дубровнику. Године 1032. дубровачки бродови учествују, заједно са стратегом Наупакта Нићифором, у борби против Арабљана, а поименце је познат дубровачки стратег из времена око 1042. године - био је то Катакалон Клазоменски.¹²¹ Нема никакве сумње да је Дубровник од времена освајања Василија II до средине XI века био византијска тема, дакле чврсто под влашћу Византије, као, уосталом, и читаво залеђе.¹²²

Дубровник је спадао у мале теме. Њему свакако нису биле потчињене области које се помињу у повељи Бенедикта VIII из 1022. године: Захумље, Требиње, Србија, Котор, Бар, Улцињ.¹²³ Те земље држи Византија. Супротно је темељима политике Василија II и помислити да би он дозволио да се власт римског папе битно прошири у балканским земљама у то време. Управо један савремени догађај јасно оцртава тежње византијске политике и на црквеном подручју. Године 1024. цариградски патријарх Јевстатије је преко својих посланика упућених папи Јовану XIX нудио пројекат о подели сфера: по томе предлогу Цариград је требало да задржи све што је у државним границама, дакле оним после 1018. године, а Рим би добио целокупни Запад.¹²⁴ Том приликом поведени су разговори о крупним питањима односа двеју цркава. Под притиском монашких заједница Италије и Француске папа није прихватио предлоге патри-

¹¹⁹ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse*, BZ 2, 1893, 45.

¹²⁰ Ф. Шинлић, *Летопис*, 333, 344. О освајањима у области Драча и Дукље, cf. J. Ферлуга, op. cit. in Византијски извори III, 88, 92-93.

¹²¹ Јован Скилица, *Кекавмен*, in Византијски извори III, 303, 211-212.

¹²² J. Ферлуга, *Византијска ујрива у Далмацији*, 92-101; N. Klaić, *Povijest Hrvata*, 334.

¹²³ J. Stipišić - M. Šamšalović, *Codex diplomaticus*, I, 61.

¹²⁴ V. Grumel, *Les registres des actes du Patriarcat de Constantinople*, II, Paris 1936, 245, No. 828. Cf. Г. Острогорски, *Историја Византије*, 318.

јарха.¹²⁵ Преговори су пропали, остао је само траг о схватањима Цариграда у погледу власти над балканским земљама. Држава је тражила одрешене руке и у области црквене политике. Ако се затечено стање у црквеним односима у приморским градовима и није мењало, сигурно је да у време Василија II није било услова за проширење папске власти у унутрашњости.

Томе току ствари треба додати и прилике у Риму. Папа Бенедикт VIII (1012-1024) је био представник римског племства. Све време његовог понтификата протекло је у завођењу реда у папској области и било усмерено на италијанске, односно немачке прилике. Колико се зна, у његово време нису одржаване везе са Цариградом.¹²⁶ У сваком случају, нема трагова о било каквој балканској политици Бенедикта VIII. Његова повеља дубровачком архиепископу Виталу излази из оквира онога што се зна о делатности тога папе.

На основу свега изложеног може се закључити да, према дипломатичким мерилима, дубровачка повеља Бенедикта VIII из 1022. године није оригинал. Затим, њену аутентичност оспоравају подаци које она садржи колико и прилике у којима је, наводно, састављена. Читава анализа спољних и унутрашњих елемената намеће закључак да припада, као и повеље из 743. и 1076. године, групи фалсификованих докумената. Према томе, дубровачка црква није од папе добила ранг архиепископије у XI, него тек у XII веку, што, наравно, не искључује могућност да се сам дубровачки епископ називао архиепископом. Вест Ивана Ђакона, поред осталих, сведочи да се већ у XI веку осећа тежња Дубровчана да своју цркву уздигну на виши ниво и да јој се потчине суседне области. Извесно је да им папска курија није удовољила у XI веку. Из тога извире и закључак да у XI веку Захумље, Требиње, Србија, Котор, Бар и Улцињ нису били потчињени дубровачком архиепископу.

На другој страни, Барска архиепископија је поникла из управо супротних околности од оних које су владале у Дубровнику 1022. године. Устанак кнеза Стефана Војислава у Зети и његова успешна одбрана пред византијском офанзивом почетак су новог стања у тим областима. Доприanela је томе и сама цариградска влада својом немоћи да се озбиљно супротстави распадању система власти који

¹²⁵ V. Grumel, *Les préliminaires du schisme de Michel Cérulaire ou la question romaine avant 1054*, *Revue des études byzantines* 10, Paris 1952, 17-19.

¹²⁶ Антивизантијска политика Бенедикта VIII везана је за прилике у Италији. Cf. E. Amann - A. Dumas, *L'église au pouvoir des laïques (888-1057)*, ed. A. Fliche - V. Martin, *Histoire de l'église*, Paris 1948, 80-86; V. Grumel, *Les préliminaires*, 17-18; A. Michel, *Humbert und Kerullarios*, I, Paderborn 1924, 24-25.

је цар Василије II био успоставио. Тако је стварање Барске архиепископије само један од знакова слабљења Византије, црквени израз њеног пораза у борби са Зетом. Она је дело дукљанских владара и умногоме је делила судбину државе која ју је створила.

Одавно је у науци прихваћена чињеница о образовању Барске архиепископије.¹²⁷ Старија литература махом је сматрала да је она успостављена већ повељом папе Александра II из 1067. године, док је касније изражавано мишљење да је до тога дошло тек у време краља Бодина повељом папе Климента III 1089. године.¹²⁸

Повеље за барску цркву у више наврата су подвргнуте темељним анализама, нарочито она из 1067. године. Наша истраживања показују да се оне не могу доводити у сумњу са становишта повреде права дубровачког архиепископа, јер њему та права Римска црква није ни доделила у XI веку. Пошто Дубровачка архиепископија не постоји у XI веку, то нема ни основних приговора М. Шуфлаја.¹²⁹ Међутим, има других проблема које повеља папе Александра II садржи. Они су одавно уочени и махом су приписивани лошој традицији самог документа. Чињеница је да се индикт, како је наведен у тексту (XII), не слаже са годином понтификата Александра II која је означена у документу. Шеста година владе тога папе је 1067. године.¹³⁰ Затим, барски архиепископ Петар је добио, како стоји у повељи, право „*срux gestatoria*“, тј. право да се пред њим носи крст унутар његовог подручја, које је означено као „*Dalmatia et Slavonia*“, а у повељи из 1089. године то је „*regnum Diocliae*“.¹³¹ То право се ретко додељивало у XI веку.¹³² Поред тога, папа Александар II 1067. године, додељујући палиј барском архиепископу, помиње његове претхо-

¹²⁷ Cf. n. 50.

¹²⁸ Повељу из 1067. године сматрали су аутентичном Ф. Рачки (cf. n. 50), М. Фабер (cf. n. 50); И. Марковић (cf. n. 50). Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 23 sq. Без ослонаца у изворима је тврдња да је Дукљанска архиепископија основана у IX веку: D. Gruber, *O dukljanskoj i dubrovačkoj nadbiskupiji*, 22 sq. За оснивање Барске архиепископије 1089. године определили су се: В. Ђоровић, *Историја Јужнословеније*, 76-77; М. Šufflay, *Srbi i Arbanasi*, Beograd 1925, 87; И. Синдик, *Комунално уређење Коптори од друге половине XII до почетка XV столећа*, Beograd 1950, 139.

¹²⁹ То су основни аргументи М. Шуфлаја против повеље из 1067. године, јер су остали недостаци те повеље одавно запажени у научној литератури, па је ипак исправна страна аутентичном: *Acta Albaniae*, I, 17-19.

¹³⁰ Повеља је издата „anno VI. pontificatus domini Alexandri papae II indictione XII“: F. Rački, *Documenta*, 202, што су запазили већ први издавачи повеље.

¹³¹ F. Rački, *Documenta*, 202; *Acta Albaniae* I, 21.

¹³² За проблем права познатог под именом „*срux gestatoria*“ cf. M. Faber, *Pravo barskih nadbiskupa*, 459-461; I. Marković, *Dukljansko-barska metropolija*, 31, n. 28; 170-172.

днике.¹³³ Браниоци схватања о аутентичности документа су ту појединост тумачили традицијама старе Диоклеје, на коју се Барска архиепископија позивала.¹³⁴ Најзад, запажа се и то да се у познијој були Климента III из 1089. године за барску цркву, не помиње она претходна, из 1067. године.¹³⁵

У историји католичке цркве у српским земљама нарочито привлаче пажњу набрајања епископских цркава потчињених Бару у XI веку. У повељи из 1067. године, поред оних у албанским пределима, наводе се Бар, Котор и у унутрашњости Србија, Босна и Требиње, при чему је знаменита одредба којом папа поверава бризи барског архиепископа „*monasteria quoque tam Latinorum quam Graecorum siue Sclavorum*“.¹³⁶ С обзиром на то да је Котор у XI веку потчињен архиепископији Барија, помен тога града у повељи из 1067. године тумачен је интерполацијом текста или грешком која у ствари крије Скадарску епископију („*scatereensem ecclesiam*“ уместо „*scodrensem*“).¹³⁷ У повељи папе Климента III из 1089. године наводе се следеће епископије: Барска, Которска, Улцињска, Свачка, Скадарска, Дривастанска, Пилотска, Српска, Босанска и Требињска.¹³⁸ Дакле, поред приморских цркава, међу којима се поново налази Котор, ту је додат Улцињ, док је у унутрашњости распоред исти као и у повељи из 1067. године: Србија, Босна и Требиње. Пада у очи да се ни у једној од наведених повеља не помиње Захумље, које је тако упорно набрајано у свим повељама за дубровачку цркву.¹³⁹ Списак суфрагана Барске архиепископије је, према Барском родослову, нешто друкчији: Бар, Будва, Котор, Улцињ, Свач, Скадар, Дриваст, Пилот, Србија, Босна, Требиње и Захумље.¹⁴⁰

¹³³ *Acta Albaniae*, I, 17.

¹³⁴ О „претходницима“ барског архиепископа: M. Faber, *Pravo barskih nadbiskupa*, 460; I. Marković, op. cit., 28; Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 25, n. 1.

¹³⁵ *Acta Albaniae*, I, 21.

¹³⁶ F. Rački, *Documenta*, 201.

¹³⁷ К. Јиречек, *Романи у жуповима Далмације*, 55; М. Šufflay, *Srbi i Arbanasi*, 87; преглед литературе: Ф. Шиншић, *Лейтопис*, 74-76; И. Божић, *О јурисдикцији копторске дијецезе у средњовековној Србији*, Споменик САН 103, Београд 1953, 11, n. 1; И. Божић, *Превака - Тумба*, Зборник Филозофског факултета VII-1, Београд 1963, 204.

¹³⁸ *Acta Albaniae*, I, 21.

¹³⁹ Захумље се јавља у дубровачким повељама из 743, 1022, 1076, 1102, 1120, 1142. и касније (*Acta Albaniae*, I, 11, 16, 20, 25, 28; cf. дубровачка објашњења на папској курији средином XIII века: *Acta Albaniae*, I, 62-65). За епископију у Захумљу cf. Farlati, *Illyricum sacrum*, VI, 45; Thomas archidiaconus, ed. F. Rački, 40-41, 45; Ф. Шиншић, *Лейтопис*, 194, 210-211; Н. Милаш, *Спомен у средњим вијеквима*, Дубровник 1914, 29 sq.; А. Љепопић, *Стоп и средњим вијеквима*, Дубровник 1915; И. Руvaraц, *О хумским епископима и херцеговачким митрополитима до год. 1776*, Мостар 1901.

¹⁴⁰ Ф. Шиншић, *Лейтопис*, 306-307.

Поређење повеље из 1089. са оном из 1067. године показује да је списак потчињених цркава исти, с тим што је у Приморју додат Улцињ у повељи из 1089. године, док у залеђу измена нема.¹⁴¹ Јасно и упоредо се помињу Србија и Босна, дакле две епископије.

Овако оцртана територија Барске архиепископије захтева кратак осврт на развој дукљанске државе, тј. одговор на питање да ли је држава наследника кнеза Стефана Војислава икада током XI века обухватала именоване области, а пре свега Рашку и Босну.

Према подацима Барског родослова, још у време кнеза Михаила Дукља је освојила Рашку.¹⁴² Тај се догађај везује за време између 1060. и 1070. године.¹⁴³ По други пут, у време краља Бодина, Барски родослов помиње освајања дукљанских владара у унутрашњости. Реч је о борбама које је повео краљ Бодин осамдесетих година XI века (1082-1085. године). Том приликом су освојене Рашка и Босна и власт је поверена жупанима Вукану и Марку у Рашкој, односно кнезу Стефану у Босни.¹⁴⁴ Требиње је рано ушло у састав дукљанске државе.¹⁴⁵ Према томе, уз сву опрезност коју намеће коришћење података из Барског родослова, нарочито у погледу хронолошке одређености, чињеница је да он чува трагове тесних веза између Дукље и Рашке, једно време и Босне.¹⁴⁶ Према расположивим изворима је јасно да је, бар у време краља Бодина, осамдесетих година XI века, под влашћу дукљанског владара било оно што се набраја у повељи папе Климента III за барску цркву - Србија, Босна и Требиње у унутрашњости. Када је то стање успостављено - тешко је поуздано рећи. Поменути недостацима повеље папе Александра II из 1067. године придружује се чињеница да се у писму папе Гргура VII из 1078. године помиње барски *епископ* Петар.¹⁴⁷ У

¹⁴¹ У повељи Каликта II такође се наводе Србија, Босна и Требиње: *Acta Albaniae*, I, 27.

¹⁴² Ф. Шишић, *Летопис*, 357-358.

¹⁴³ Ф. Рачки, *Борба Јужних Словена*, 135; К. Јиречек, *Историја*, I, 124, са резервом; Ф. Шишић, *Летопис*, 85.

¹⁴⁴ Ф. Рачки, *Борба Јужних Словена*, 243, ставља освајање Рашке и Босне између 1082. и 1085; cf. К. Јиречек, *Историја*, I, 137, који то везује за доба самосталне Бодинове владе; В. Ђоровић, *Хисторија Босне*, Београд 1940, 41, мисли на време између 1081. и 1085. г.

¹⁴⁵ Ј. Ферлуга, *Кекамен*, Византијски извори III, 210, п. 54; cf. В. Pandžić, *De dioecesi tribunensi et mercanensi*, Roma 1959, 9. О манастиру Св. Петра de Campo код Требиња: М. Поповић, *Manastir sv. Petra de Campo kod Trebinja*, GZM 17-18, 1973, 315-316 sq. О Требињској епископији: I. Marković, *Slaveni i pape*, Zagreb 1904, 289-290.

¹⁴⁶ О везама између Дукље и Рашке: *Историја српског народа*, I, Београд, ed. СКЗ 1981, 192-198.

¹⁴⁷ F. Rački, *Documenta*, 211-212.

сваком случају друга половина XI века је, према ономе што се сада зна, време ширења дукљанске државе. Размицањем њених граница на околна подручја створени су услови да се образује Барска архиепископија. Она је сузбијала јурисдикцију Драчке митрополије исто колико је дукљанска држава потиснула власт Византије. Било је то прво црквено средиште у српским земљама пре Савина времена. Оно је по тој димензији окупљања приморских и рашких земаља претеча Савине делатности, иако у сасвим другим околностима. Барска архиепископија је у условима дужег трајања дукљанске државе могла изменити ток историје српског народа. И када се говори о латинском утицају у српском хришћанству, нарочито када није реч о појавама везаним за прву фазу христјанизације, треба помишљати и на прилике у XI веку. Њихово сразмерно кратко трајање омело је дубину утицаја, али сигурно је да заслужује темељнију научну обраду.

Подаци о Барској архиепископији у XI веку показују исто-времено колико је Византија изгубила у балканским просторима тога доба. Када цар Алексије I Комнин почиње реокупацију српских области борбама против краља Бодина и жупана Вукана, по речима Ане Комнине, то су окршаји у области Липљана, око Звечана, на Косову.¹⁴⁸ То је очигледан знак да су друга подручја изгубљена. Византија је, а са њом и охридска црква, током XI века знатно сузбијена. Она је најдуже задржала стратешку осовину балканског простора у унутрашњости - земље дуж пута Београд-Браничево-Ниш, па су и епархије са седиштима у тим градовима најдуже биле под влашћу охридског архиепископа. Није чудно онда што се у писмима Теофилакта Охридског пре 1107. године помињу само епископи моравски (браничевски), београдски и призренски.¹⁴⁹

СТАЊЕ У XII ВЕКУ

Црквене прилике које су успостављене у XI веку доживеле су током XII века читав низ промена, у великој мери у зависности од политичких односа на Балканском полуострву.

Византија је још једном смогла снаге да пређе у офанзиву. Епоха Комнина је обновљеном силом повратила своје позиције у Србији. Двадесетих година XII века цар Јован II Комнин одлучно слама српски устанак, продире у средиште земље, Рас, и сузбија

¹⁴⁸ *Историја српског народа*, I, 198-199, Ј. Калић.

¹⁴⁹ *Писма Теофилакта Охридског*, Византијски извори III, 353.

угарску офанзиву према моравској долини.¹⁵⁰ Када је власт у Цариграду преузео цар Манојло I Комнин, балканска и угарска политика Царства постаје једна од најважнијих у његовој укупној делатности. Српски жупани, иако су своју борбу уклапали у европске оквири антивизантијске политике, нису успевали да се ослободе притиска Царства. Тако је 1149. године тешко пострадао Рас у сукобу са византијском војском, а 1150. године поражен је и сам велики жупан Урош II.¹⁵¹ Војничка епоха Комнина достиже свој врхунац ратовима шездесетих година XII века, када Манојло I Комнин осваја и делове јужне Угарске, Босну и Далмацију.¹⁵² На другој страни, дукљанска држава после смрти краља Бодина 1101. године, доживљава период очигледног слабљења. Унутрашњи раздори које је писац Барског родослова представио непрекидним трвењима сродничких група владарске породице тањили су отпорну моћ земље према византијским суседима. Жива преплетеност односа између дукљанских и рашких прилика у првој половини XII века нашла је одраза у причи Барског родослова о деловању рашких жупана у Зети и обратно.¹⁵³ У сваком случају, изнутра завађена Дукља губила је у XII веку много од онога што је XI век био створио.

Читав тај сплет догађаја допринео је стварању и друкчијих прилика на пољу црквене организације. Византијском силом оцењене српске земље у рашким пределима постале су поново део грчког света. Веза са приморским областима била је прекинута. Рас у византијским рукама уклапа се поново у организацију Охридске архиепископије и добија грчког епископа. Када је млади Немања по други пут крштен у цркви Св. апостола Петра и Павла код Новог Пазара, где се налазило седиште Рашке епископије, чин је обавио грчки епископ, по православном обреду.¹⁵⁴ Последњи траг веза са Барском архиепископијом налази се у повељи папе Каликста II из времена 1119-1124. године.¹⁵⁵ Биле оне стварне или израз претензија, чињеница је да им живот више није био наклоњен.

¹⁵⁰ Ј. Калић, *Јован Кинам и Никитина Хонијај*, Византијски извори IV, Београд 1971, 14-15, 116-117, где је дата и хронологија догађаја.

¹⁵¹ Ј. Калић, *Рашки велики жупан Урош II*, ЗРВИ 12, 1970, 25-36.

¹⁵² Византијски извори IV, 60-101, 130-143; Ј. Ферлуга, *Византијска управа у Далмацији*, 130 sq.

¹⁵³ Ф. Шиншић, *Лейтопис*, 365 sq.

¹⁵⁴ Стефан Првовенчани, *Житије Симеона Немање*, ed. В. Ђоровић, Светосавски зборник II, Београд 1939, 18-19.

¹⁵⁵ *Acta Albaniae*, I, 27. Мишљење Шуфлаја прихватио је Ф. Шиншић, *Лейтопис*, 80, 138; Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 45-46, мисли да је аутентична, као и D. Gruber, *O dukljanskoj i dubrovačkoj nadbiskupiji*, 128-9.

Поред Раса, Охридској архиепископији су у XII веку били потчињени епископи Београда, Браничева, Ниша, Призрена и Липљана.¹⁵⁶

Током XII века позната су по имену само три рашка епископа. Име првог, Леонтија, који је обавио „друго крштење“ Немање у цркви Св. апостола Петра и Павла у Расу, забележено је у познијим српским изворима.¹⁵⁷ Други, Јевтимије, учествовао је у раду сабора који је Немања био сазвао за борбу против јереси, која је била захватила и редове властеле, а трећи - Калиник га је постригао за монаха после абдикације 1196. године.¹⁵⁸

Ван папских була за дубровачку цркву нема било каквих историјских података који би упућивали на закључак да је током XII века рашки епископ могао стварно бити потчињен дубровачком архиепископу. До двадесетих година XII века постоје две папске повеље за дубровачку цркву (1102. и 1120. године) и обе се одавно сматрају фалсификатима.¹⁵⁹ Од времена офанзиве Јована II Комнина више није било услова да се тако нешто оствари.

Захваљујући постојању прворазредних византијских извора за српску историју XII века, прилике су у залеђу јасније од оних у приморским областима. Ту се наставља жестоки сукоб између Барске архиепископије и дубровачке цркве, која настоји да докаже своја права. На жалост, стара пракса састављања кривотворених докумената се наставља и у доброј мери замагљује стварни тренутак папске потврде Дубровачке архиепископије. Томе су ишле на руку прилике у дукљанској држави. Нема сумње да је дубровачки црквени поглавар средином XII века стекао палиј папском повељом.¹⁶⁰ Вреди

¹⁵⁶ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse*, BZ I, 1892, 257; BZ 2, 1893, 41.

¹⁵⁷ И. Руварац, *Рашки епископи и митрополити*, Глас СКА 62, 1901, 13.

¹⁵⁸ И. Руварац, *Рашки епископи и митрополити*, 14.

¹⁵⁹ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 2-4; *Acta Albaniae*, I, 25; I. Marković, *Dukljansko-barska metropolija*, 67-68; D. Gruber, op. cit., 125-127; помен дубровачког архиепископа Доминика: T. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 20. Папску булу из 1120. год. и M. Šufflay, *Acta Albaniae*, I, 28, сматра да је фалсификат; idem, *Srbi i Arbanasi*, 89; T. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 33-35; Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 45. п. 2.

¹⁶⁰ У основи, то је питање аутентичности папских повеља Иноћентија II из 1142. године за дубровачког архиепископа Андрију (T. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 53, који је ту булу сматрао сумњивом; *Acta Albaniae*, I, 28), односно буле папе Анастасија IV за истог архиепископа Андрију из 1153. године (T. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 70-72, који је истицао да је то „ovjerovljeni prepis sumnjive papinske bule“; *Acta Albaniae*, I, 29; E. Fermeždin, *Acta Bosnae, Zagrabiae*, 1892, 2-3 сматра је сумњивом). Cf. I. Marković, *Dukljansko-barska metropolija*, 71; D. Gruber, op. cit., 140. Има мишљења

при том истаћи да се међу потчињеним епископским црквама у повељама до 1187. године поред приморских градова, наводе три „краљевине“: Захумље, Србија и Требиње.¹⁶¹ Ближа ознака „*regnum Seruillie quod est Bosna*“ јавља се тек од 1187. године и касније¹⁶², дакле у Немањино време. У познијим списима се чак јасно казује шта се подразумева под том „краљевином Србијом“ у дубровачким повељама: то је земља која се пружа до Калоче и тако је ствар представио дубровачки надбискуп Иван за време истраге на папској курији 1252. године, поводом спора са барским архиепископом.¹⁶³ Чини се да ово ближе одређивање појма Србије у Немањино време није било без основа. „*Surbia*“ се, према наводима Барског родослова, делила на две провинције - Босну, која се простире од Дрине на запад, и Рашку, која се пружа од Дрине на исток.¹⁶⁴ У време када је епископија у Расу чврсто везана за Охридску архиепископију и *de facto* изгубљена за католичку црквену организацију Приморја, појам „Србије“, да би био веродостојан, требало је ближе објаснити са становишта дубровачке цркве. Он у Немањино време, у списку суфрагана дубровачког архиепископа, више није могао значити „епископија у Расу“, јер у њој чинодејствује грчки епископ. Пошто се и у старим повељама за дубровачку цркву - без обзира на то када су сачињене - помињала „краљевина Србија“ (повеље из 743, 1022, 1076, 1102, 1120. године и касније) и на те повеље се дубровачка црква увек позивала да докаже старину својих права¹⁶⁵, требало је новим условима прилагодити појам „Србија“, „краљевина Србија“. Тако је од 1187. године па надаље разјашњено да „Србија“ значи исто што и Босна („*regnum Seruillie, quod est Bosna*“), тј. преостали део појма „*Surbia*“, према податку из Барског родослова. Изгледа да, поред тога што потврђује схватање писца Барског родослова, вест из папских повеља за дубровачку цркву открива и траг некадањег

да су повеље за дубровачког архиепископа Трибуна аутентичне: Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 84-86; *Acta Albaniae*, I, 30-31 (год. 1158) и Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 111-113 (нов. 1167) и *Acta Albaniae*, I, 32; Е. Fernendžin, *Acta Bosnae*, 3. Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 60, 163, мисли да је била Александра III од 29. XII 1167. године за архиепископа Трибуна - аутентична.

¹⁶² *Acta Albaniae*, I, 34, 50, 53, 62. У повељи папе Адријана IV за дубровачког архиепископа Трибуна од 4. јула 1158. г. наводи се „*regnum Seruillie scilicet regnum Zachulmie ac regnum Tribunie*“: Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 85; ту повељу Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 163, сматра фалсификатом.

¹⁶³ *Acta Albaniae*, I, 65.

¹⁶⁴ Ф. Шишић, *Летопис*, 307, 174.

¹⁶⁵ Списак повеља које су Дубровчани поднели Папској курији: Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, IV, 460-461.

јединства и у црквеном погледу између Рашке и Босне.¹⁶⁶ У сваком случају, у другој половини XII века босански епископ се јавља у документима као суфраган дубровачког архиепископа.

У Приморју је дубровачки архиепископ током XII века имао да савлађује сталан отпор потчињених епископа, нарочито оних са подручја Барске архиепископије. Читав мали рат беснео је повремено између дубровачке цркве и Улциња, Дриваста, Бара и других места. Исход је зависио често од тренутка, снаге и утицаја личности које су учествовале у сукобу. Једна одлука је потирала другу, изазивала интервенције папа и власти. Сачувани документи су стога више сведочанство једног стања но што дозвољавају да се оцртају стварне границе јурисдикционог подручја дубровачке односно барске цркве.¹⁶⁷ Барски архиепископ Гргур, родом из Задра, потражио је у тој борби ослонац у Сплитској архиепископији. Истицао је њен примат у целој Далмацији и позивао се на традиције старе Диоклеје као темеље права своје црквене заједнице. Све то, колико год је одговарало схватањима барских архиепископа и угледу сплитске цркве¹⁶⁸, имало је и призив сопствених потреба. Архиепископ Гргур је био притиснут претензијама и снагом Дубровачке архиепископије, колико и приликама у залеђу. Није се узалуд жалио на Стефана Немању, који, по његовим речима, није одобравао повезивање барске са сплитском црквом.¹⁶⁹ Немањина освајања Зете учинила су крај политички архиепископа Гргура. Он је напустио своју дијецезу и у њу се више никад није вратио.¹⁷⁰

Стварање независне српске државе у време Стефана Немање из основа је изменило дотадање стање. Под његовом су се влашћу нашле српске земље, изузев Босне, а освајањима византијских простора створени су оквири и за друкчију црквену организацију. Иако Немања није успео трајно да одржи под својом влашћу све оно што је после смрти цара Манојла I Комнина био освојено¹⁷¹, чињеница је да је његовом делатношћу Србија обухватала приморске области које

¹⁶⁶ С. Ђурковић, *Историја Босне*, 50; Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 69.

¹⁶⁷ Документа у збирци Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 72 sq. и *Acta Albaniae*, I, 31 sq.

¹⁶⁸ Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 59, 163. Год. 1139. папа Иноћентије II, на молбу угарског краља Беле II, назвао је сплитског архиепископа јединим митрополитом целе Далмације: Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 48.

¹⁶⁹ Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus* II, 170, где недостаје једна важна реченица: Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 65, п. 3.

¹⁷⁰ *Acta Albaniae*, I, 34.

¹⁷¹ О Немањиним освајањима између 1180. и 1190. године: К. Јиречек, *Историја*, I, 152-157; М. Динић, *Историја народа Југославије*, I, 329-331.

су до тада биле потчињене барској, дубровачкој и сплитској цркви, као и оне које је Охридска архиепископија сматрала својим подручјем.

Рашка епископија је постала средишња црквена област. Остала је потчињена охридском архиепископу. Мало се зна о односима између Стефана Немање и епископа у Расу. Оно што су његови биографи забележили указује на сарадњу међу њима: епископ Јевтимије учествује у раду сабора који је сазван за борбу против јереси, а Калиник присуствује тренуцима абдикације Немањине.¹⁷²

Вођен државним разлозима, колико и личним осећањима, Стефан Немања је широко помагао развој цркве. Од његових првих градитељских подухвата у Топлици (црква Св. Богородице, црква Св. Николе), затим током читавог живота, он је подизао цркве и манастире, или помагао да то други чине. Излишно је овом приликом и подсећати на подизање Ђурђевих Ступова у Расу, затим Студенице. Сасвим је сигурно да је само мали део тог Немањиног настојања забележен у писаним историјским изворима. Ту налазимо оне најпознатије грађевине или оне које су одиграле посебну улогу у Немањиним животу. Међутим, широм Србије постоје храмови који припадају његовом делу или труду његових претходника. Одавно је познато да се у долини Лима налази један мали свет који по свој прилици чува успомену на доба када су Срби градили цркве далеко од пограничних подручја која је Византија дуго контролисала.¹⁷³

Организовани живот средњовековног друштва не може се ни замислити без потребног броја цркава и манастира, свуда у свету, па и код нас. Пошто градских насеља у унутрашњости у српским земљама и није било у то време, улога манастира је била огромна. Управо распоред манастира, број цркава на одређеном простору, знак су живота на њему.¹⁷⁴ Новија археолошка истраживања унела су у мапу културе Србије XII века знатан број нових грађевина или нових података о већ познатим центрима. Тако је Немања припремао терен за Савину делатност.

Немања је сав припадао свету православне цркве. Међутим, освајањем Зете, Требиња, Захумља, под власт Србије су дошле и области које су биле под јурисдикцијом приморских црквених средишта (Бар, Дубровник, Сплит). Мало је поузданих података о

¹⁷² Стефан Првовенчани, *Житије*, 28, 39.

¹⁷³ В. Марковић, *Православни манастирство*, 42-43; В. Петковић, *Прејезд црквених споменика кроз повестицу српског народа*, Београд 1950, с.в.

¹⁷⁴ Ђ. Бошковић, *Осврћ на неке карактеристичке регионалног историјског планирања споменика на територији средњовековне Рашке*, Рашка баштина, Краљево, 1, 1975, 7-14.

црквеној политици према њима. Неких сукоба имао је Немањин брат кнез Мирослав хумски са сплитским архиепископом, при чему је, изгледа, чинио сметње посвећивању католичких епископа.¹⁷⁵ Барски архиепископ Гргур се 1189. године склонио из своје области прво у Дубровник, а затим у Задар.¹⁷⁶ Па ипак, не треба из тога извлачити закључке о Немањиним непријатељству према католичкој цркви уопште. Ма како искидане, постоје вести које указују на то да је већ Стефан Немања одржавао везе са Римском црквом. Државне потребе су то наметале. Године 1189. (25. новембра) упутио је папа писмо Немањи и његовој браћи Страцимиру и Мирославу са поруком да им шаље и препоручује дубровачког архиепископа Бернарда.¹⁷⁷ Исход његове мисије није познат, као ни њен прави садржај, али се с разлогом може претпоставити да је било речи о правима Дубровачке архиепископије у областима под српском влашћу.¹⁷⁸

На везе Немањине са папском куријом указује писмо његовог сина Стефана, који је, као потврду своје привржености, истицао већ пример свога оца у том смислу.¹⁷⁹ Иако је данас тешко одгонетнути конкретни садржај тих веза, сигурно је да су оне постојале.

После Немањиног повлачења са власти, 1196. године, старп систем удеоног владања појединих чланова владарске породице ослабљен је нарочито поделом земље на области којима је владао Стефан, престолонаследник по очевој жељи, и оне у Зети, које су додељене за Немањина живота Вукану. Тако се Вукан нашао у земљи, верски давно опредељеној. Његове везе са Римском црквом извирале су из латинских традиција Зете. Он је обновио борбу за права Барске архиепископије. Позивајући се на баштину старе Диоклеје и њену цркву, он је у ствари нападао Дубровачку архиепископију. Папа Иноћентије III изашао је у сусрет његовим настојањима и 1199. године је барски архиепископ Јован добио палиј, а на обласном црквеном сабору у Бару исте године, у присуству папских легата, донете су важне одлуке о црквеним питањима. Међу потписницима

¹⁷⁵ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 176; K. Јуречек, *Историја*, I, 152. О последњем латинском епископу Захумља, Донату, којег је по сведочанству дубровачких писаца отерао кнез Мирослав: Farlati, *Illyricum sacrum*, VI, 326-7; K. Јуречек, *Историја*, II, 80; I. Marković, *Slaveni i pape*, 306; N. Klaić, *Mljetski falsifikati*, 221.

¹⁷⁶ *Acta Albaniae*, I, 35.

¹⁷⁷ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus*, II, 238.

¹⁷⁸ Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 69-70. Вести о Немањиним непријатељству према Дубровнику због црквених прилика забележене су код познијих дубровачких писаца.

¹⁷⁹ A. Theiner, *Monumenta Slavorum*, I, 6.

документа тога сабора налазили су се епископи Рабна, Скадра, Пилога, Дриваста, Свача и Улциња.¹⁸⁰

Спор између Дубровника и Бара окончан је тек средином XIII века истрагом на папској курији. Нема сумње да је нанео велике штете приморским крајевима.

Црквене прилике у српским земљама увек су у знатној мери зависиле од политичких односа. Када су на самом почетку XIII века букнуле борбе између Вукана и његовог брата Стефана 1202-1203. године, и црквено питање је имало важног удела у томе. Вукан је потражио ослонац у Угарској и Римској цркви, док је прогнани Стефан нашао уточиште и помоћ у Бугарској. Међутим, Вуканова влада над свим српским земљама је кратко трајала и није успела ништа значајније да измени у црквеном поретку тих земаља. Тако ни католичка црквена организација стварно није успела да продре у Рашку.

Међутим, државни интереси су упућивали и великог жупана Стефана на сарадњу са Римском црквом. Он је и пре сукоба са братом имао веза са папском куријом.¹⁸¹ Касније их је обновио са јасним циљем да добије краљевску круну из Рима, што му је и пошло за руком 1217. године.

У таквим приликама преузима Сава главну улогу у решавању црквених потреба српских земаља. Он је потекао из рашких земаља, а духовно је стасао у светогорским манастирима. Сав је био прожет идејама православног хришћанства и грчког света. Само у њему је и могао потражити узоре за Српску цркву. Дубина његових уверења удружила се са хришћанском баштином Рашке. Тако је, тражећи у Никеји независност за Српску цркву, духовно везао Србију за византијски свет. Тиме је верски примат у српским земљама добила Рашка. Епоха Немањића тиме је најављена.

Црквене прилике у српским земљама

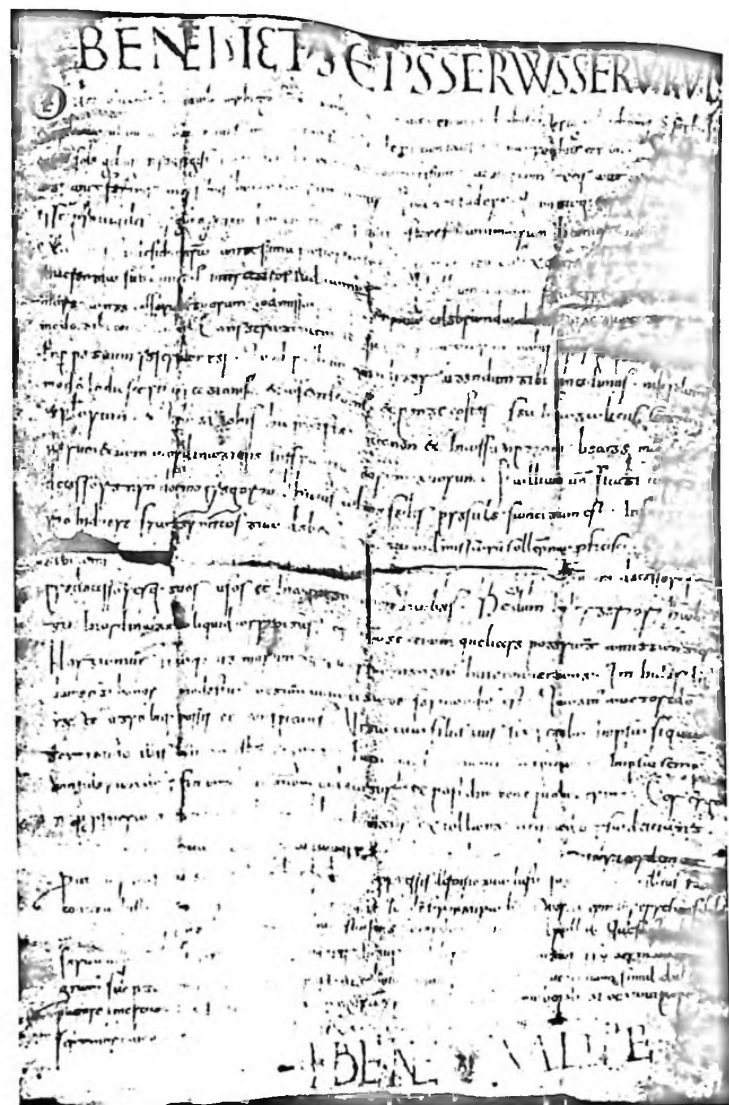
до оснивања Српске архиепископије 1219. године,

Зборник „Сава Немањић - Свети Сава. Историја и предање“,

научни скупови САНУ, књ. VII, Председништво књ. I, Београд 1979, 27-52.

¹⁸⁰ T. Smitčikas, *Codex diplomaticus*, II, 312-313, 334-338; *Acta Albaniae*, I, 38-39. О епископу Дриваста Јовану: T. Smitčikas, *Codex diplomaticus*, II, 3 15; о свачком епископу Доминику: *Acta Albaniae*, I, 39-40. Cf. Ст. Станојевић, *Борба католичке цркве*, 80-85; I. Marković, *Slaveni i pape*, 298-302.

¹⁸¹ A. Theiner, *Monumenta Slavorum*, I, 6.



Повеља папе Бенедикта VIII за дубровачку цркву (1022. год.)

РАШКИ ВЕЛИКИ ЖУПАН УРОШ II

Рашка је у XII веку доживела врло велике промене. Од мале Византији потчињене области до државе Стефана Немање пут је био дуг. Он још увек није довољно познат. То постаје нарочито јасно ако се имају у виду прилике у земљи, унутрашњи развој Рашке. Наука много теже продире у ту област у првом реду због карактера расположивих информација које ретко када садрже податке о привреди, управи или начину живота балканских народа. Они постају неизбежна тема у делима савременика само онда када ремете устаљени систем односа на поједином подручју. Тако су и рашки жупани XII века ушли у историју. Међу њима је одувек највећу пажњу привлачила изузетна личност Стефана Немање. Његова делатност, а нарочито резултати које је остварио засенили су све што се пре њега одиграло. Око Рашке окупљене српске земље у дотада невиђеном обиму биле су тако снажан доказ величине Немањина дела да су се углавном њиме бавили и наши и страни научници. Стране истраживаче је пут у Рашку водио најчешће преко дела византијских писаца Јована Кинама и Никите Хонијата. Они су настојали да разреше бар основна питања српске историје тога доба истичући с правом у први план српско-византијске односе. По правилу се нису сналазили у заиста замршеним породичним и политичким приликама рашких жупана.¹ Домаћа историографија је, опет, била заокупљена личношћу Стефана Немање, па је трагајући за подацима који ће осветлити његову делатност, или губила из вида његове претходнике, или их доводила у везу са њим па су притом прављене најразноврсније комбинације. То се нарочито јасно показало у покушајима да се пронађе отац Немањин. Да би се то разрешило Урошу I, Урошу II и Деси су приписивани подаци који са њима немају стварно никакве везе.² Тако је учињена велика неправда онима који су припремили пут Немањи.

¹ К. Грот, *Из историје Угрии и славянства*, Варшава, 1889; Е. Голубинский, *Краткий очерк истории православных церквей*, Москва 1871; А. Huber, *Geschichte Österreichs* I, Gotha 1885; В. Н. Златарски, *История на българската държава II*, София 1934.

² И. Руварац, *Прилози к познавању извора српске историје*, Годишњица Н. Ч. 14 (1894); Љ. Ковачевић, *Неколика питања о Стефану Немањи*, Глас СКА 58 (1900).

Овај рад је посвећен рашком великом жупану Урошу II. Он представља покушај да се пружи одговори на неколико основних питања о личности самог Уроша, о времену његове владе и политици коју је водио.

1. Породичне прилике

Рашки жупан Урош I имао је три сина и једну кћер. Један се звао Деса по подацима Летописа попа Дукљанина.¹ Описујући догађаје у Србији средином XII века византијски писац Кинам наводи да су Урош (II) и Деса били браћа.² Податке о трећем члану ове породице сачували су угарски извори. То је Јелена, кћи Уроша I, а сестра Уроша II и Десе. Наиме, угарски краљ Стефан II је пред крај свога живота одлучио да свога наследника на престолу слепог Бела, сина Алмошева, ожени ћерком српског великог жупана Уроша (I). Тако је Урошева кћи постала угарска краљица, жена Беле II (1131-1141).³ Пошто се из овог брака родио син Геза, будући краљ Геза II

1-106; Д. Анастасијевић, *Опис Немањин*, Београд 1914; Ст. Новаковић, *Земљинице родње Немањине*, Годишњаца Н. Ч. I (1877), 163-243; Ст. Станојевић, *О Немањиним оцу*, *Старинар* V (1928-1930), 3-6; В. Ђоровић, *Писање о хронологији у делима св. Саве*, Годишњаца Н. Ч. 49 (1940), 1-69; Ф. Шишић, *Летописи попа Дукљанина*, Београд-Загреб 1928; Р. Новаковић, *Када се родио и кад је почео да влада Стивен Немања*, *Историјски гласник* 3-4 (1958), 165-192; М. Динић, *Историја народа Јужно-славине I*, 249-250; К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 141 сл.

² *Летописи попа Дукљанина*, изд. Ф. Шишић, 375; уп. Н. Радојчић, *Друштвено и државно уређење код Срба у раном средњем веку*, *Гласник Скопског научног друштва* XV (1935), 15; за утврђивање сродничких веза у породици рашких жупана упућени смо на податке из различитих извора. То су, поред Летописа попа Дукљанина, византијски писци Јован Кинам и Никита Хонијат, затим Отон Фрајзиншки, *Бечка илустрована хроника*. У питању су извори настали у различитим срединама и неједнаке вредности. Међу писцима наведених текстова има савременика, или оних који су блиски времену догађаја о којима пишу (Отон Фрајзиншки, Кинам, Хонијат, ретори), али и таквих који су своја дела састављали касније на основу старијих списа (*Бечка илустрована хроника*). За Летопис попа Дукљанина уп. и мишљење С. Мијуликовића, *Летописи попа Дукљанина*, Титоград 1967, 7-120.

³ *Ioannis Cinnami Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, ed. Bonnæ 1836, 113.

⁴ *Chronicon pictum Vindobonense*, ed. E. Szentpétery, *Scriptores rerum Hungaricarum I*, Budapest 1937, 443: „Statimque misit (sc. краљ) nuncios in Serviam et filiam Uros comitis magni in legitimam uxorem Bele traduxerunt“. Краљица Јелена сазива сабор у Араду: *Chronicon pict. Vind.* ed. Szentpétery I, 444. О Бечкој илустрованој хронци постоји богата научна литература. Основна дела су Н. Marczali, *Ungarns Geschichtsquellen im Zeitalter der Arpaden*, Berlin 1882, 68-83; S. Domanovszky, предговор издању у E. Szentpétery, *Scriptores rerum Hungaricarum I*, Budapest 1937; C. A. Macartney, *The Medieval Hungarian*

(1141-1162), а поуздано се зна да је Стефан II доживео рађање Гезе, време склапања брака између Јелене и Беле може се прилично тачно одредити. Стефан II је умро 1. марта 1131. године, па се узима да је поменути брак склопљен 1129. или најкасније 1130. године. Дакле, то је време када су успостављене врло тесне родбинске везе између породице рашког жупана и угарског двора. Ова чињеница објашњава неке важне догађаје наредног периода.

Поред Уроша (II), Десе и кћери Јелене, Урош I је имао још једног сина, Белоша. То је изузетно занимљива личност. Оставио је дубоког трага у Угарској, где је провео већи део живота. Био је ратник признатих способности. За време борби између снага угарског краља Гезе II и аустријско-немачке војске која је била упала у Угарску 1146. године, одлучујућу улогу је имао, по сложном сведочењу више извора, краљев ујак бан Белош.⁴ Непријатељска војска је била потучена, а Белош је постао врло утицајан на угарском двору. Учествовао је у образовању и васпитавању краља Гезе II,⁵ у изворима се помиње најчешће као бан.⁶ Од године 1145. налазио се на положају палатина.⁷ За време угарско-византијског рата супротставио се

Historians, Cambridge 1953, 133-142; T. Kardos, предговор издању ове хронике (*Die ungarische Bilderchronik*, Corvina 1961, 5-30). Међу најновијим радовима уп. G. Kristó, *Anjou-kori krónikánk*, Századok 3-4 (1967), 457-508.

⁴ Otto Frisingensis, *Gesta Friderici imperatoris*, MGH SS XX, 369-370. Ту се налази и леп опис Белоша, његових способности: „avunculus domini regis Bele ban nominatus“. *Chron. pict. Vind.* ed. Szentpétery I, 456; Лаврентьевская летопись под год. 1144. помиње Угре и „бана краљевог ујака“. *Полное собрание русских летописей*, I, Ленинград 1928, 311.

⁵ *Cinn.* 104.

⁶ У угарским повељама се помиње од 1142. г. и то као дух или бан: G. Fejer, *Codex diplomaticus Hungariae ecclesiasticus ac civilis*, II, Budae 1829, 88; та се повеља налази код I. Kukuljevića, *Codex diplomaticus II*, 30, али под годином 1141. Вероватно на основу тога V. Klaić, *Hrvatski bani za Arpadovića*, *Vjestnik kr. hrvatsko-slavonsko-dalmatinskog Zemaljskog arhiva I* (1899), 129, узима да се дух Belos први пут јавља у изворима 1141. г. Сасвимјеромено је I. Kukuljević-Sakcinski, *Prvojenčani vladavci Bugara, Hrvata i Srba*, Rad JAZU 59 (1881), 116, тврдио да се Белош јавља као дукс у једној повељи из 1137. г. Ово је мишљење преузео Љ. Ковачевић, *Неколики пистиша*, Глас СКА 58 (1900), 67, а исправно Ф. Шишић, *Летописи попа Дукљанина*, 99, нап. 78. Уп. и M. Gyöni, *A magyar nyelv görög feljegyzéses szövegyemlékei*, Budapest 1943, 29-30.

⁷ Год. 1145. „Belus Palatinus Comes“: G. Fejer, *Codex diplomaticus II*, 124; год. 1146. - „Belus Comes Palatinus et Banus“: G. Wenzel, *Codex diplomaticus Arpadianus Cont. I*, Pest 1860, 57; год. 1148 - G. Fejer, *Codex diplomaticus II*, 129; год. 1150 - опет се помиње као Belus Banus: G. Wenzel, *Cod. dipl. I*, 60. Исте године у руском летопису се налази податак да се кћи угарског бана удаје за кнеза Владимира, брата Изјаслава Мстиславича: *Ипатьевская летопись*. Полное собрание летописей II, С. Петербург 1908 407-408. Уп. В. Г. Васильевский, *Союз двух империй*. Труды IV. Ленинград 1930, 104. Помиње се и 1151. г. G. Wenzel, *Cod. dipl. I*, 60; T. Smičiklas, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae II*, Zagrabiae 1904, 67.

војсци цара Манојла која је 1151. године продрла у Срем. Бан Белош је тада свој напад усмерио према Браничеву и тиме натерао византијску војску на повлачење са угарске територије.¹⁰ Пред крај владе Гезе II губи му се траг у изворима. То је дало повода мишљењу да је пао у немилост на двору свога васпитаника и да је био удаљен са високих положаја које је заузимао. Неки су научници у њему препознавали и рашког великог жупана који се шездесетих година XII века помиње на српском владарском престолу.¹¹ Чињеница је да је бан Белош помагао Гезину браћу, нарочито Стефана, у борби за власт.¹² Та се борба распламсала нарочито после смрти Гезе II 1162. године, па је Белош тада у још повољнијим околностима подржавао Стефанове претензије. Када је овај 1163. године преузео власт у Угарској уз помоћ византијског новца и војске више него својих присталица у земљи, међу његовим најближим сарадницима у повећи издатој у Острогону помиње се бан Белош.¹³ Умро је пре 1198. године.¹⁴ За живота је подигао бенедиктински манастир у Срему, на свом поседу, у данашњем Баноштору. Траг о овом богато обдареном манастиру и његовом оснивачу сачувао се у имену насеља које се у његовој близини развило.¹⁵

¹⁰ Cinn. 117. Белош се помиње у угарским изворима и следећих година, све до 1158. г.: G. Wenzel, *Cod. dipl. I*, 62; G. Fejer, *Cod. dipl. II*, 140-143; 144; 146; 148. Овај преглед података о Белошу не исцрпљује многобројна сведочанства о његовој делатности. Уп. В. Номан, *Geschichte des ungarischen Mittelalters I*, Berlin 1940, 384-5; Ј. Радонић, *Србија и Угарска у средњем веку*, Војводина I, Нови Сад 1939, 130-131.

¹¹ Одавно је запажено у науци да се име бана Белоша не налази у угарским изворима између 1158. и 1163. г. На основу тога неки су научници претпоставили да се повукао из Угарске у Србију „око 1158. г.“, где му је цар Манојло поверио великожупанску власт: К. Грот, *Из историје Ујрши*, 230-234; F. Chalandon, *Les Comnènes II*, Paris 1912, 391-392; V. Klaić, *Hrvatski bani*, 135-137; Ф. Шиншић, *Летописи* 96-98, мисли да је он био рашки велики жупан 1161-1162. г. Уп. нап. 49 овог рада.

¹² Rahewin, *Gesta Friderici*, MGH SS XX, 423-424. Уп. J. v. Pauler, *Wie und wann kam Bosnien an Ungarn*, *Wissenschaftliche Mittheilungen aus Bosnien und der Hercegovina II* (1894), 161; К. Јиречек, *Историја I*, 145; Б. Недељковић, *Посејојбина првог босанског бана Борича*, *Историски часопис IX-X* (1959), 55-56.

¹³ Краљ Стефан IV је том исправом потврдио пресуду бана Белоша да шума Дубрава припада загребачкој бискупији. Одмах иза бана Белоша помиње се босански бан Борич међу краљевим сведоцима, пре осталих жупана. Ту је повељу издао Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 97-93, али је у његовом издању испао ред у коме се јавља босански бан Борич. Уп. G. Fejer, *Codex diplomaticus II*, 166.

¹⁴ Као покојни помиње се бан Белош у писму које је папа Иноћентије III упутио калочком надбискупу (Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 303).

¹⁵ У поменутом писму папа Иноћентије III наводи да Белош „in proprio fundo suo, qui appellatur Keu, monasterium in prothomartiris Stephani honorem construxit...“ Није без значаја појединост да се цар Манојло на свом походу кроз Срем 1164. године задржао у месту Петрику (χῆρον Πετρίκον: Cinn. 217.17), које изгледа треба идентификовати

Урош II је био на власти у Рашкој управо у време када је Белош на кормилу угарске политике. Иако та политика подржавања српске антивизантијске борбе није нова у Угарској нити Белошева творевина, она је у његово време проширена и постављена на чвршћу основу. Српско-угарска сарадња показала се на делу у току борби против Византије 1149-1150. године.

2. Када је Урош II постао рашки велики жупан?

Српско-византијске борбе средином XII века су познате. Њихов ток је оцртан подацима Кипана и Хонијата, а у науци дефинисан.¹⁶ На овом месту их стога нећемо у целини приказивати, већ ћемо се задржати само на оним подацима који помажу расветљавању постављеног питања.

Цар Манојло I Комнин је против Рашке предузео два узастопна велика похода. Први је био одговор на вест о удруживању Алемана, Срба и Угара у борби против Византије 1149. године.¹⁷ Управо тада су се Срби прикључили широкој антивизантијској коалицији коју су образовали Нормани из Јужне Италије, Угарска и моћни немачки војвода из породице Велфа. Нешто касније се идеји борбе против цара Манојла придружио и француски краљ Луј VII, а угарско-византијски сукоби планули су и на тлу руских кнежевина, међусобно оштро завађених. Насупрот овако окупљеним снагама стајао је чврст немачко-византијски савез који су владари двеју држава били склопили још у току Другог крсташког рата, када је Конрад III Хоенштауфовац боравио у Византији. Борбе су између ових непријатељских блокова вођене углавном између Нормана и Византије око јонских острва, између Велфа и Хоенштауфоваца у Немачкој и између Срба и Византије у Рашкој.¹⁸ Манојло је 1149.

са мађарским Кеу или Ки, како се јавља у изворима. На мађарском „kő“ значи камен, што одговара грчком πέτρα. - Да каснији Белоштор треба довести у везу са Белошевим поседом Кеу сведочи један каснији документ, из 1309. г., у коме се помиње „Civitas de Ku que alio modo Monasterium Bani nominatur“: *Monumenta Vaticana*, Series I, t. II, Budapest 1885, 322. Уп. D. Csánki, *Magyarország történelmi földrajza a Hunyadiak korában II*, Budapest 1894, 234.

¹⁶ В. Г. Васильевский, *Союз двух империй*, 94; К. Јиречек, *Историја I*, 142; *Историја народа Јужнославије I*, 249-250.

¹⁷ Cinn. 101-102.

¹⁸ H. v. Kap-Herr, *Die abendländische Politik Kaiser Manuels*, Strassburg 1881, 31-37; P. Lanina, *Comneni e Staufer I*, Roma 1955, 85-115.

године разорио Рас, освојио Никаву и Галич, затим се вратио у Цариград да би следеће године обновио ратовање, али у знатно већем обиму.¹⁹

Кинам и Хонијат не именују рашког жупана који је повео борбу против Византије 1149. године. Кинам то не чини ни у опширном излагању царевог похода 1150. године.²⁰ Међутим, пошто је завршио излагање о борби на Тари и поразу Срба у касну јесен 1150. године, он додаје да су Срби „после много времена“, лишивши Уроша власти без царевог знања, власт предали другом од браће, Деси, па су се уплашили царевог гнева. Спор је изнет пред Манојла да га он реши. Манојло је тада Урошу (II) поново дао власт.²¹ Из овог се одељка с правом закључивало да је Манојло у овом унутрашњем сукобу у Рашкој подржавао Уроша, пошто га је, по свој прилици после сукоба на Тари 1150. године, прихватио као рашког владара и свог вазала.

Из Кинамовог се текста, дакле, посредним путем закључује да је Урош II био рашки велики жупан 1150. године. Међутим, проблем коначно решава Хонијатов опис истих догађаја. У њему се директно именује Манојлов противник у Србији 1150. године: био је то Урош, владар Срба.²² И не само то. Овај важан одељак Хонијатовог текста о Србији крије у себи и други податак. Цар је сазнао, каже Хонијат, да се владар Срба лоше понаша и чини *горе ствари него пре*²³, што је очигледна алузија на претходну годину, 1149, јер је то уједно и једина година у којој су се Срби бунили против Манојлове власти пре 1150. г.

Према томе, из Хонијатовог текста произилази да је Урош II био рашки владар 1149. године, да се тада побунио против византијске власти и да је 1150. године ту борбу наставио „горе него раније“.

¹⁹ Cinn. 102-103; Nicetae Choniatae Historia, ed. Bonnae 1835, 119-120.

²⁰ Cinn. 103-113.

²¹ Cinn. 113. 9-16.

²² Chon. 121. 18-19. Занимљиво је да је овај Хонијатов податак дуго остао незапажен, иако је на њега упозорио још И. Руvaraц, *Прилози к познавању извој српске историје*, Годишњица Н. Ч. 14 (1894), 214-215. Урошево име се налази само у грчком тексту. Преводилац Хонијатовог дела на латински испустио је његово име. Треба овде напоменути да се име Уроша налази у оба рукописа Хонијатовог дела којима се служио издавач у Бонском корпусу. У рукопису В се наводи τὸν ῥῆγα σερβίας τὸν οὐρεσιν: Chon. 121; Th. Skutariotes, *Σύνοψις χρονική* ed. K. N. Sathas, *Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη* VII, Venetia-Paris 1894, 238. 3-4, има τὸν Σερβίας ἄρχοντα Οὐρεσιν.

²³ Chon. 121. 18-19: Βασιλεὺς δὲ αὐτὸς αὐτοῖς μαθὼν κακούργειν τὸν Σερβίας δυναστεύοντα Οὐρεσι καὶ χείρονα δρᾶν τῶν προτέρων...

Тиме отпадају и све претпоставке, толико присутне у старијој научној литератури о Вакхину, српском жупану.²⁴

Овакав закључак потврђују на свој начин и дела византијских ретора XII века. У њиховим текстовима нема хронолошки прецизних података, они само извиру из садржаја изложених дела. Тако песник Теодор Продром величајући царева подухвате описује и један Манојлов поход против Срба. Срби су се по речима овог ретора разбежали пред византијском војском, а њихов владар Урош није изашао пред цара већ се повукао у неприступачне пределе своје земље.²⁵ По свему судећи у питању је царев поход из 1149. године. На исти догађај односи се, изгледа, и један говор Михаила Солунског у коме се на извештачен реторски начин помиње веза која је постојала између Срба и Угара. Цар је, каже Михаил Солунски, напао средиште српске земље, коју он назива „земљом Словена“ и надмодно победио противника.²⁶

Поред ових делимично познатих података о Урошу II, Кинамов текст садржи и друге појединости о приликама у Рашкој. Оне откривају и нове чињенице о делатности Уроша II. Реч је о одељку у коме Кинам описује пораз српске војске на Тару 1150. године. Тада су пред цара изашли прво посланици српског великог жупана, а затим и он сам. Том приликом су регулисани међусобни односи. Урош II се потчинио власти цара Манојла и обећао војну помоћ у два случаја. Наиме, сагласио се да за случај рата на западу пошаље две хиљаде ратника, „а кад се ратује у Азији, куда је и раније обично слао три стотине, послаће још двеста.“²⁷

²⁴ О личности Вакхина уп. детаљну анализу извора и литературе Ј. Калић, *Византијски извори за историју народа Југославије IV*, 35-37.

²⁵ Theodorus Prodromus, ed. E. Miller, *Recueil des historiens des croisades, Hist. grecs*, II, Paris 1881, 761-763. У песми се наводи да је Манојло кренуо против Срба после успеха на Крфу, т.ј. 1149. г.

²⁶ W. Regel, *Fontes rerum byzantinorum I*, Petropoli 1892, говор бр. X, pp. 174-175. Изгледа да је говор настао 1150. године, јер ретор на једном месту каже τί μὴ λέγω τὰ πέρουσι (Regel, I, 174. 15) и притом описује царев поход против Срба који се по садржају може идентификовати као борба 1149. г. Уп. K. Krumbacher, *Geschichte der byzantinischen Literatur*, München 1897, 473; G. Moravcsik, *A magyar történet bizánci forrásai*, Budapest 1934, 206; K. Јуречек, *Историја I*, 142; једино R. Browning, *The Patriarchal School at Constantinople in the Twelfth Century*, Byzantion 33 (1963), 12, ставља овај говор у 1155. г. не наводећи никакве доказе за такву тврдњу.

²⁷ Cinn. 113. 3-6: κἄν μὲν ἐπὶ τὴν ἐσπέραν στρατεύοις, σὺν διαχιλίοις ἔπεσθαι ὁμολόγει, πολεμοῦσι γὰρ μὴν ἐπὶ τῆς - Ἀσίας πρὸς οἷς τὸ πρότερον εἰώθει τριακοσίοις καὶ διακοσίοις ἦδη προσεπιπέμπειν. Урош се обавезује цару Манојлу да шаље поменуто војну помоћ. Дакле, није у питању неки други рашки жупан.

Из овог текста јасно произилази да је Урош пре 1150. године слао одред од три стотине војника византијском цару за његове походе у Азији, и то бар једном (τὸ πρότερον εἰσθεῖ). Сада се поставља питање када је цар Манојло ратовао на истоку пре 1150. године, јер то је уједно и година у којој је Урош II по свој прилици послао свој одред војске. Идући уназад од 1150. године зна се да је Манојло 1146. године кренуо у велики поход против иконијског султана Масуда.²⁸ Цар је тада располагао великом војском која се упутила према средишту противничке земље. Нажалост, ни Кинам ни Хонијат не саопштавају како се та царска војска прикупљала, из којих области, па се не помињу ни Срби као учесници овог похода. Међутим, како је познато да Манојло између 1150. и 1146. године није кретао у рат на Исток, изгледа недвосмислено да управо за ову годину треба везати поменути Кинамов податак о српској војној помоћи која је била упућена цару. Манојло је одустао од даљих борби против султана пошто је сазнао да се на Западу припрема нови велики крсташки покрет, па је отуда запретила и нова опасност.²⁹ Да ли је и пре 1146. године Урош II слао Манојлу одреде војске и којом приликом, не може се сазнати из ових извора.

Закључак се намеће сам по себи. Урош II је већ 1146. године био рашки велики жупан, већ тада је био вазал Манојла I Комнина и већ тада је испуњавао своје вазалске обавезе према цару. Врло је вероватно да је био на власти у Рашкој и пре 1146. године. Да ли је на том положају био и пре 1143. године, када је Манојло у Византији дошао на власт, или је на њега утицала промена на цариградском престолу, може се само нагађати. У сваком случају, он је од 1146. године био рашки велики жупан.³⁰

²⁸ Cinn. 46 sq.; Chon. 71-72.

²⁹ B. Kugler, *Studien zur Geschichte des zweiten Kreuzzuges*, Stuttgart 1866, 114; F. Chalandon, *Les Comnènes II*, 247-257.

³⁰ А. Анастасијевић, *Отац Немањин* 23, мисли да Урош II није био рашки жупан у времену од 1129-1130. г. „па за једно 15-16 година“. Да би то поткрепио он указује на податак да се око 1146. г. у Угарској у борби коју је водио Геза II против Немаца одликовао поред бана Белоша и неки „comes Uros“ (*Chronicon pict. Vind.* уп. новије издање E. Szentpétery I, 457). Анастасијевић је претпоставио да је то можда био Урош II који се тада налазио у Угарској, или је тамо упутио помоћ. Иако занимљива, ова се претпоставка тешко може прихватити. Прво, у истом извору, *Бечкој илустрованој хроници*, више лица носе име Урош (Szentpétery I, 430; 437 и д.). Друго, то је година када је рашки жупан слао Манојлу одред војске за борбу на Истоку. Изгледа мало вероватно да би се Урош II лично упутио на далеко угарско бојиште и напустио земљу, ма и привремено.

Наука данас нема тачан одговор на питање да ли су постојале какве родбинске везе између породице рашког жупана Уроша II и Стефана Немање.³¹ Ипак, сасвим је јасно да треба одбацити сва она мишљења која су почивала на претпоставци да су Урош II или Деса били родитељи Немањини. На основу тога су Урошу II приписивани подаци, догађаји који са њим немају никакве везе.³² Када се тако разграниче подаци, остају као сигурни ослонци за даља истраживања следеће чињенице: Урош II је 1146. године био рашки велики жупан, он је на том положају био и 1149. и 1150. године и он је повео познату борбу против Византије тих година.

3. Докле је Урош II владао Рашком?

Крај Урошеве владе је врло магловит. Директних вести о томе нема, а решење се може наћи тек пошто се претходно разјасне два питања. Прво, када је дошло до сукоба између Уроша II и његовог брата Десе и друго, да ли су Урош II и Примислав једно лице.

По Кинаму је прошло „много времена“ од битке на Гари до тренутка када су Срби лишили Уроша власти и предали је без царевог знања његовом брату Деси. Пошто су се бојали да ће се Манојло због тога наљутити на њих, наводи Кинам, изашли су пред цара са Десом и Урошем изјављујући да ће се покорити ономе кога цар буде одабрао. Власт је од Манојла опет добио Урош.³³

То је очигледно само укратко и на писцу својствен начин приказана борба за власт у Рашкој. Иако се многе појединости ових догађаја могу више слутити него доказати, остаје као најважније да се

³¹ Р. Новаковић, Када се родио и кад је почео да влада Стефан Немања, *Ист. гласник* 3-4 (1958), 184, претпоставља да је између 1142-1144. г. био на власти у Рашкој неки ближи или даљи сродник Немањин.

³² Д. Анастасијевић, *Отац Немањин* 24, мисли да је отац Немањин, био он Деса или Урош II, био прогнан из Рашке 1131. г., да је отишао у Зету, где му се око 1132. г. родио син Немања. Док се Анастасијевић колебао између Десе и Уроша II као личности у којима треба препознати оца Немањиног, Ф. Шишић, *Летопис* 96-98, се опредељује за Уроша II. Надовезујући на податке о Урошу излагање Стефана Првовенчаног о „великом метежу“ у Рашкој и изгнанству Немањиног оца, Шишић је закључио да је Урош II био на власти 1131-1132. г. и поново 1133-1161. г. То је мишљење поновито и касније у *Povijesti Hrvata za kraljeva iz doma Arpadovića*, Zagreb 1944, 60-61, али је не образлажући ничим продужио владу Уроша II до 1166. г. Ово и друга мишљења која почивају на сабирању података о двема личностима, Урошу II и Немањинином оцу, сасвим су неодржива.

³³ Cinn. 113.

реши питање њихове хронологије. Када је Урош II био сврнут? О томе говоре још два савремена писца. То су ретори Михаило Солунски и песник Теодор Продром. Пажњу привлачи нарочито први писац.

Михаило Солунски је у времену од 1149. до 1156. године написао четири говора. Посветио их је Манојлу Комнину, а своје је знање и речитост употребио да на што свечанији начин дочара цареве велике успехе у борби са непријатељима земље. Сукоб двојице српских жупана, које он назива сатрапима, помиње у једном од својих говора.⁴⁴ Михаило Солунски Србе ту назива Дачанима, дачким народом, а Угре Гепидима. Дачки народ, који је одавно цару подложен, каже ретор, пришао је гепидском владару, т.ј. Угрима и сатрапа (жупана) кога је цар био поставио, збацио је и радосно дочекао онога који му је био дат од Гепида.⁴⁵ Манојло је одлучио да прогнаног врати и креће против Срба. Пошто је као судија одредио да се успостави власт ранијег сатрапа, Срби су се умирили, дали таоце и „ратовали у савезу“, т.ј. обавезали се на слање војне помоћи Византији.⁴⁶

Пада у очи да овај опис догађаја одговара у основи Кинамовом излагању. Иако Михаило Солунски не именује ниједног жупана, ни оног збаченог ни оног другог који покушава да се домогне власти, није тешко разабрати личности. Јер, ту се наводи да су Срби збацили владара кога је Манојло био поставио, што одговара Кинамовом опису Уроша II. Узурпатор је овде свакако Деса, само што Михаило Солунски бележи и то да је он при томе уживао угарску помоћ.

Да би се ови подаци могли употребити неопходно је да се утврди када је говор настао и на које се догађаје односи.

Михаило Солунски на једном месту у овом свом говору наводи да је прошло четири године од како је цар довео хиљаде заробљеника из Угарске, од како је Угарска, коју он назива Панонијом, остала безљудна и пушта после пљачке византијске војске.⁴⁷ У оквиру ратовања против Угарске, јер то је време у којем ретор саставља своје говоре, цар Манојло је само једном имао велики број заробљеника из Угарске, и то 1151. године по сложном сведочењу Кинама и

⁴⁴ То је говор бр. IX у збирци W. Regel, *Fontes rerum byzantinorum I*, 152–165.

⁴⁵ Дачки народ (Срби) ... σατραπὴν μὲν, ὃν αὐτὸς ἐγκαταστήσας εἶχε, ἐξ αὐτοῦ ἐποίησατο, τὸν δ' ἐκ τοῦ Γήπαιδος δεδομένον τοῦτω ἡσπάσατο: W. Regel, *Fontes I*, 163. 25–27.

⁴⁶ W. Regel, *Fontes I*, 163–164.

⁴⁷ Михаило Солунски цару: Ἐμνησικάκει μὲν σοι ὁ Γήπαις λείας ἐκείνης, ἀφ' ἧς ἐρήμην καὶ κενανδρὸς ἡ Παννονία γέγονε μονοῦ, καὶ δηλοῦσιν αἱ μυριάδες τῶν αἰχμαλώτων οὓς ὁ στρεπτός περιτυχένισι σίδηρος, τὸν ἀπ' ἐκείνου γοῦν χρόνον καὶ ἐς τέταρτον ἔτος ὅλον, τοῦτον εἰς συσκευὴν ὡς ἀμυνούμενος ἀπηνάλωσε (Regel, *Fontes I*, 158.1–5).

Хонијата.⁴⁸ Ако тој години која је Манојлу донела велике успехе и богат плен, додамо четири године, добијамо 1155. годину као време у које треба ставити описане сукобе у Рашкој.⁴⁹

Пошто је изложио сукоб у Рашкој и цареву интервенцију у њој, Михаило Солунски помиње да је склопљен угарско-византијски мир. Неки научници су били мишљења да говор треба датирати не у 1155. него у 1156. годину.⁵⁰ Међутим, с обзиром на животни пут самога писца изгледа да се такво тумачење мора одбацити. Наиме, на сабору који је одржан у Цариграду 26. јануара 1156. године осуђен је због свог учења антиохијски патријарх Сотирик Пантевген заједно са својим присталицама. Међу њима је био и Михаило Солунски⁵¹,

⁴⁸ Манојло се сукобио са Угрима у Рашкој први пут 1150. године, али тада је у борбама учествовао само један помоћни одред из Угарске под вођством Вакхина (Cinn. 107–112; Chon. 121–122). О великом броју, о хиљадама угарских заробљеника тада није могло бити ни говора. Год. 1151. Манојло је прешао на територију Угарске пустошећи и пленећи све пред собом. Кинам и Хонијат се слажу да је Манојло тада задобио врло велики број заробљеника. Византијска војска их је повела собом (Cinn. 113–118; Chon. 122–123). Год. 1152. Манојло је поново стигао на Дунав, али борбе тада нису вођене (Cinn. 119–120). Ни следеће године (1153) није се ратовало на угарско-византијској граници (Cinn. 121; Chon. 132). Борбе су вођене 1154. г. у приднунавским областима, али је тада Византија била у дефанзиви: она је бранила Браничево и Београд (Cinn. 130–133; Chon. 133–134). Угарских заробљеника у већем броју тада није било. Напротив, византијска војска је код Београда доживела тежак пораз и велике губитке у људству. Најзад, 1155. године Манојло је опет са војском дошао на Дунав, али је том приликом без борбе закључен угарско-византијски мир (Cinn. 133–134).

⁴⁹ Тако је датирао овај говор још издавач W. Regel, *Fontes I*, XIX, али је забуну унео помњивим заробљенике из Србије, којих тада није било. Исто датирање налази се код К. Krumbacher-a, *Geschichte*, 473; Д. Анастасијевић, *Олици Немањин* 24, нап. 1, без ових образложења. R. Browning, *The Patriarchal School*, Byz. 33 (1963), 12, помишља да је овај говор настао 1153. г. Он не наводи доказе за то. Треба напоменути да постоји један други говор Михаила Солунског (говор бр. VIII у збирци W. Regela, *Fontes I*, pp. 131–152), који се може везати за 1153. г. пошто писац помиње 10 година Манојлове владе у њему. Немогућно је да оба говора (говор бр. VIII и бр. IX код Regela, *Fontes I*) потичу из 1153. г., јер анализа садржаја који они дају показује да се ради о два различитим ситуацијама у Србији. У говору бр. VIII не помиње се било какав сукоб између рашких жупана односно њихових присталица.

⁵⁰ G. Moravcsik, *A magyar történet bizánci forrásai*, 206; I. Rác, *Bizánci költemények Mátyás császár magyar hadjáratairól*, Budapest 1941, 11.

⁵¹ Cinn. 176; Chon. 275–276; yn. F. Chalandon, *Les Comnènes II*, 640–641; P. Lamma, *Comneni e Stauer I*, 255–256; R. Browning, *A New Source on byzantine-hungarian relations in the Twelfth Century*, *Balkan Studies* 2 (1961), 182–183; P. Wirth, *Michael von Thessalonike*, BZ 55 (1962), 267. Михаило Солунски је био на положају архиепископа до 1156. године. Зна се да га је на том месту заменио Василије Охридски 1156. г.: В. Г. Васильевский, В. В. VI (1899), 529 у критици на дело К. Krumbacher-a, *Michael Glykas*, *Sitzungsberichte d. Phil.-Philos. und d. Hist. Classe der K. B. Akademie der Wissenschaften* 1894, III, 410.

који је смењен са положаја. Пошто се то догодило почетком 1156. године, очигледно је да његов говор није могао настати те године, а свакако није могао величати царева подухвате остварене у 1156. години. Према томе, догађаји о којима пише овај ретор могу се везати само за 1155. годину.⁴²

Други савременик, песник Теодор Продром даје нешто друкчију слику стања у Рашкој. По њему је Деса био незаконит владар Срба (Далмата), који је на вест о доласку цара Манојла изашао пред њега и потчинио му се, иако против своје воље. Са њим је пред цара дошао и његов супарник, кога песник не именује. Цар, опет као судија, сређује прилике у Србији и спасава власт „оном што паде с власти“. У тексту се помињу жупани који су се одметнули од архиепископа. Цар их приморава да му се покоравају.⁴³

Продромов текст пружа неке нове податке, али и много нејасних места. Његов начин писања је сав потчињен жељи да се створе што упечатљивије слике о царској премоћи, па су и контрасти које даје велики. То нарочито важи за противнике Манојлове који су по правилу обузети силним страхом на вест о приближавању великог самодршца, падају ницице пред њим и траже милост. Тако је приказан и рашки жупан Деса. Па ипак, могу се извући неки

⁴² Пошто у овом свом говору Михаило Солунски помиње склапање угарско-византијског мира нападају године пре 1155, јер се из дела Кинама и Хонијата зна да су до 1155. г. непријатељства била у току. Овде се поставља питање због чега G. Moravcsik, *A magyar történet bizánci forrásai* 206; I. Rácz, *Bizánci költmények* 11, стављају овај говор у 1156. г. G. Moravcsik је био мишљења да је угарско-византијски рат окончан миром 1156, а не 1155. године (G. Moravcsik, *Bizánc és a Magyarorszag*, Budapest 1953. 80; исти, *Hungary and Byzantium*, The Cambridge Medieval History IV, Cambridge 1966. 581-582), а пошто Михаило Солунски помиње склапање тог мира у свом говору, то се и говор мора тако датирати. О разлозима због којих неки научници стављају крај поменутог рата у 1156. годину уп. Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967. 353, нап. 82. Међутим, изгледа да сам Михаило Солунски даје податке који су против датирања Моравчика. Наиме, ако је наше тумачење овог говора тачно, т.ј. да је прошло четири године од 1151. године када је Манојло довео велики број заробљеника из Угарске, онда се и склапање поменутог мира мора ставити у 1155. годину. И не само то. Напоменули смо да је Михаило Солунски 1156. г. био свргнут са положаја, што значи да 1156. године није могао састављати говор у славу Манојлових дела, па се и подухвати које он описује могу везати само за претходну, дакле 1155. годину.

⁴³ Ова Продромова песма је објављена у збирци *Recueil des historiens des croisades*, Hist. grecs II, 748-752. Међутим, она је ту непотпуно објављена: недостају управо одељци који се односе на прилике у Србији. К. Јиречек, *Историја* I, 144, користи је управо то издање, па су му, како је и сам приметио, неки делови Продромовог текста остали непознати. У целини ова песма је објављена код I. Rácz, *Bizánci költmények*, а део о Србима налази се на стр. 29-35.

закључци. Прво, до борбе око власти у Рашкој дошло је за време угарско-византијског рата, јер Продром, пошто је описао цареву делатност у Рашкој, прелази на излагање о Манојловом походу на Дунав, против Угара. Том приликом је склопљен и мир са угарским краљем.⁴⁴ Продром се ту слаже са Михаилом Солунским у редоследу догађаја. Друго, Деса је један од учесника у борби за власт у Рашкој. По Продрому цар је збаченом владару дао подршку. Са Десом је пред цара изашао и други претендент на престо. Треће, поред ове двојице завађених жупана писац помиње и друге жупане који су отказали послушност своме владару, па их на то Манојло присиљава. У Рашкој су, ако је веровати песничком тексту Продрома и његовим описима пуним претеривања, прилике биле веома несрећне, испуњене разним међусобним сукобима.

То су расположиви извори за упознавање унутрашњих борби које су потресале Рашку средином XII века. Иако нису сагласни у погледу садржаја, тока самих догађаја, иако се међу њима налазе пригодни текстови два византијска ретора који намерно пишу учено и нејасно, изгледа да се из њих може извући важан хронолошки по-

⁴⁴ Продром, песма бр. 2. ed. I. Rácz, *Bizánci költmények* 35, стих 357 sq.

⁴⁵ У оквиру угарско-византијског рата 1150-1151. г., после српског пораза на Тари, Хонијат само на једном месту помиње Србе. Он ту наводи да је цар поново објавио рат Угрима, да је лично дошао у Сердику, где се окупила војска. Ту су стигли посланици угарског краља нудећи мир. После преговора који су вођени са њима, цар је одустао од рата против Угарске и кренуо је против „сатрапа Срба“. Пошто га је успут поплашио, наговорио га је да признаје само њега (цара) и да раскине уговор са Угрима. Постигавши све то, цар је распустио војску и повукао се (Chon. 132).

По току излагања у Хонијатовом делу ова се епизода из српско-византијских односа може ставити између 1151. године (пошто је Хонијат претходно описао царево успехе у борби против Угара 1151. г.: Chon. 122-123) и новембра 1153. године, када се Манојло налазио у области Битоља (Chon. 133; Манојло је 1153. године писао „a Castro Pelagoniae“ опату Вигбалду 22. новембра 1153. г.: Ph. Jaffé, *Bibliotheca rerum germanicarum*, Berolini 1864; t. I, 561). Год. 1152. отпада као време описаног подухвата Манојла на основу упоредне анализе садржаја текстова Кинама и Хонијата. Наиме, говорећи о догађајима из 1152. г. Кинам наводи да је цар *επιστάν* до Дунава и спремао се да почне рат против Угара, али је убрзо склопљен мир (Cinn. 119-120). По Хонијату у овом одељку цар је ишао изричито само до Сердице, па против Срба, не на Дунав (Chon. 132). Хонијатова излагања, дакле, не одговара Кинамовом о догађајима 1152. године, али се слаже са његовим описом догађаја 1153. г. Јер, под 1153. г. Кинам наводи да је цар кренуо против Угара путем ка Истру, али не каже да је тамо и стигао (Cinn. 121).

На основу тога намеће се закључак да одељак Хонијата у коме он говори о Манојловој акцији против рашког жупана (Chon. 132) треба ставити у 1153. годину, како су закључили још В. Г. Василтвевскии, о. с. 66 (али се на стр. 78 каже да је то 1152. г.) и F. Chalandon, *Les Comnènes II*, 408, без образложења.

датак. До сукоба је у Рашкој дошло за време угарско-византијског рата, непосредно пре склапања мира, дакле, 1155. године. Хонијат ове догађаје не помиње.⁴⁵

Урош II се у изворима више не јавља после 1155. године. Ту му се губи траг. Шездесетих година XII века помиње се Примислав као рашки велики жупан. Кинам је једини који зна за њега. У нашим родославима и летописима, по постанку много млађим, наилази се на име Првослав, али се оно везује за Немањиног брата.⁴⁶

По Кинаму Примислав је владао Србијом до 1162. године. Наиме, те године је цар Манојло кренуо према Србији са намером да „среди“ прилике у њој, односно доведе на власт себи оданог вазала.⁴⁷

На овом месту треба разјаснити да ли се Хонијатово казивање о догађајима 1153. године може повезати са Кинамовим излагањем о сукобима у Рашкој, о борби између Угара и Десе (Cinn. 113), како су то мислили В. Г. Василевскиј, о. с. 66-67 и Љ. Ковачевић, *Неколико питања*, Глас СКА 58 (1900), 65-66. Овакав закључак почива на чињеници да Хонијат после борбе на Тари 1150. г. помиње Србе само једном и то у овом одељку (Cinn. 132) све до краја угарско-византијског рата 1155. г. То је тежња да се код Хонијата нађу вести које одговарају Кинамовом излагању, да се оне потврде. Такво настојање у овом случају наилази на велике тешкоће пошто се у текстовима Кинама и Хонијата запажају велике садржајне разлике. Прво, Cinn. 113, каже да су Срби лишили Уроша власти и предали је Деси. Бојећи се царевог незадовољства, изашли су пред њега и Манојло је спор решио у корист Уроша, коме је поново дао власт. Cinn. 132 тврди да је цар кренуо против сатрапа Срба (он говори само о једном сатрапу, не о двојици или било каквом спору међу жупанима), натерао га је да се одрекне савеза са Угрима и да признаје само цара. Ко је био тај „сатрап“ против кога је Манојло кренуо 1153. г? Ако је то био Урош II нема спора са Десом. То би значило, поред тога, да је Урош II тада био у савезу са Угрима, а из говора Михаила Солунског произилази да је у спору са Урошем Деса био тај који је уживао угарску подршку (W. Regel, *Fontes I*, 163-164). Ако пак претпоставимо да је Манојло 1153. године кренуо против Десе, који је претходно заменио Уроша на власти, то је немогуће ускладити са трпењем Хонијата да је тог једног сатрапа Манојло натерао да се одрекне савеза са Угрима и да само њега (цара) признаје, што значи да је под тим условима остао на власти, а то опет противречи Кинамовом трпењу да је у спору Урош - Деса Манојло подршку и власт дао Урошу (Cinn. 113).

Друго, Кинам каже да је до насилне смене на власти у Рашкој дошло мимо царево воље и *ἡρώως πολλοὶς ὄντερον* битке на Тари 1150. године (Cinn. 113), чему много боље одговара 1155. него 1153. година.

На основу свега изложеног изгледа да Хонијатово излагање о догађајима 1153. године и интервенцији Манојла против рашког жупана (Cinn. 132) не треба повезивати са Кинамовим описом унутрашњих борби у Рашкој (Cinn. 113).

⁴⁶ Љ. Стојановић, *Стиари српски родослови и лейпцици*, Београд - Сремски Карловци 1927, 14-17; 181; 186; 191; 193; 197; 202; 279. У науци је махом прихваћена идентификација Примислав - Првослав. Треба имати у виду да Кинам помиње још једну личност са именом Примислав. То је један руски кнез (Cinn. 235).

⁴⁷ Хронологија овог Манојловог доласка у Филипопољ произилази из тока излагања у Кинамовом делу. Писац претходно саопштава да је после смрти угарског краља

Земљом је тада управљао Примислав, који је „као што сам раније испричао - тврди Кинам - дизао устанак и поступао по свом нахођењу“ и раније.⁴⁸ Цар га тада, пре 1162. године, није свргао са власти, али је то учинио 1162. г., када је Примислав поново покушао да се одметне. Уместо њега цар је 1162. године на власт довео његовог брата Белуша. Овај је опет кратко време владао Србијом, затим се повукао у Угарску у којој је и умро после дужег времена.⁴⁹

Гезе II његов брат Ладислав (II) већ био преузео власт од Гезиног сина Стефана (III): Cinn. 203, а зна се да је до тога дошло у лето 1162. године: B. Homan, *Geschichte I*, 393-394; F. Šišić, *Hrvatska za vreme Arpadovića*, 83.

⁴⁸ Цар је кренуо у Филипопољ *τὰ πρὸς τῇ Σερβικῇ καταστροφόμενος πράγματα. ὁ γὰρ τοι Πριμίσθλαρος, ὃς τῆς χώρας τότε ἦρχε, καὶ ἄλλοτε μὲν ὡσπερ μοι δεδιγμέναι πρότερον, ἀποστασίαν ἐδίδινε καὶ αὐτονόμῳ ἐχρήτο τῇ γυνάμῃ* (Cinn. 204. 1-4).

Многи су научници сматрали да овог рашког жупана треба назвати Првославом (К. Јиречек, *Историја I*, 144, нап. 122; И. Руварац, *Прилици*, 215; В. Ђоровић, *Питања о хронологији*, 47-48.) Указујемо да у најстаријем сачуваном рукопису Кинамовог дела, Vat. gr. 163, fol. 254^v, јасно стоји Πριμίσθλαρος.

⁴⁹ Cinn. 204. Овде се поставља питање да ли је овај Белуш, брат Примислава, исто лице са угарским баном Белошем који се јавља у угарским и другим изворима од 1142-1158. и 1163. године (Уп. нап. 8-11). Навели смо већ да се по току Кинамовог излагања овај одељак у коме се помињу Примислав и Белуш може датирати у 1162. г. По Кинаму је Манојло те године свргао са власти Примислава, а уместо њега на власт довео Белуша (Cinn. 204). Према томе, само те године је Белуш могао бити рашки велики жупан, не пре тога. То што у угарским изворима нема података о бану Белошу, ако претпоставимо да су бан Белош и Примислављев брат исто лице, нема никаквог значаја за питање ко је био на власти у Рашкој пре 1162. године. Дакле, отпадају сва она мишљења која су истичала да се бан Белош повукао у Србију 1158. или било које друге године пре 1162. и ту преузео власт, ако је веровати Кинамовом тексту.

Један други разлог као да говори против идентификовања бана Белоша са рашким великим жупаном Белошем. Поставља се питање да ли би цар Манојло довео на власт у Рашкој човека који му је у Угарској 1151. године био отворени непријатељ (Cinn. 117), који је у Угарској имао много веза, великих поседа, а управо је савезништво Срба са Угрима у Цариграду оцењивано као опасно, непријатељско. Извори XII века у више наврата, кад цар полази у борбу против Срба, помињу њихове везе са Угрима као нешто што је цар настојао да спречи. Нема сумње да су потребна темељнија истраживања о личности бана Белоша у Угарској да би се ово питање могло трајније решити. Изгледа ипак мало вероватно да би Манојло власт над Србима дао човеку који је отеловљавао угарско-српске везе без обзира на његову тренутну ситуацију, евентуалну немилост на угарском двору. Тешко је веровати да би овакав закључак могла да измени чињеница да је бан Белош помагао браћу Гезе II на штету његовог сина у борби за власт која се распламсала у Угарској, а у коју се умешао и Манојло пружајући помоћ истим претендентима. Против изједначавања бана Белоша и Белуша, брата Примислава и Десе били су и В. Г. Василевскиј, о. с. 94; Љ. Ковачевић, *Неколико питања* 70; *Историја народа Југославије I*, 250. Можда није без значаја појединост да Кинам говори о бану Белошу употребљава име Βελοσις (Cinn. 104; 117), а Примислављевог брата назива Βελοῦσης (Cinn. 204).

Одавно је већ запажено да Кинам говорећи о Примиславу додаје „као што сам раније испричао“. Међутим, пре овог одељка о догађајима из 1162. године Кинам нигде не говори о Примиславу, већ само о Урошу (II) и Деси. Пошто је познато да је Урош покушао да се осамостали у Манојлово време, многи су научници закључили да у Примиславу треба препознати Уроша II.⁵⁰ Нових података за овај стари проблем нема ни данас. Кинамов текст је загонетан, нејасан. Па ипак, изгледа да из узгредне Кинамове алузије на своје сопствено претходно излагање кога нема, не треба извлачити тако смеле закључке - да је писац употребљавајући два имена мислио на једну личност. Тешко да би се то могло учинити чак и кад би наука располагала критичким издањем Кинамова дела, што још увек треба желети.⁵¹

Према томе, на постављено питање - докле је владао Урош II - може се данас само делимично одговорити. Био је рашки велики жупан 1155. године, свакако и после тога. Не зна се под којим околностима и када је он напустио свој положај. До промене на власти је дошло између 1155. и 1162. године. Чињеница је да је цар Манојло 1160. године очекивао војну помоћ од рашког жупана за поход на Исток који се припремао.⁵² Она указује на то да сукоба између рашког жупана и цара тада није било. Да ли је то био Урош II у питању или његов наследник, може се само нагађати.

⁵⁰ В. Г. Василтјевский, о. с., 94-95; Љ. Ковачевић, *Неколика питања*, Глас СКА 58 (1900), 69-70; Д. Анастасијевић, *Отац Немањин* 11-12; V. Klaić, *Povjest Hrvata I*, 161; В. Ђоровић, *Питање о хронологији у делима св. Саве*, *Годишњица Н. Ч.* 49 (1940), 47-48, упућујући садржајну немогућност Кинамових речи καὶ ἄλλοτε μὲν ὥστερ μοι δεδιγμένοι πρότερον (Cinn. 204. 2-3) мисли да се те речи у горе наведеном одељку односе не на личност Примислава кога он назива Првославом, него на стање у Србији, које Кинам помиње у претходној реченици. Иако веома интересантан, тај је закључак граматички неприхватљив. У питању су две посебне реченице, јасно разграничене. Остаје, наравно могућност да Кинамов текст не треба дословно схватити. Анализирајући композицију Кинамова дела S. Neumann, *Griechische Geschichtsschreiber und Geschichtsquellen im zwölften Jahrhundert*, Leipzig 1880, 80, закључује да у њему постоје многе празнине, полут ове са Примиславом. Он то приписује преписивачу дела који је изостављао неке одељке или их скраћивао.

⁵¹ Против изједначавања Првослава (Примислава) са Урошем II устали су И. Руварац, *Прилици к познавању извора српске историје*, *Годишњица Н. Ч.* 14 (1894), 215; К. Јиречек, *Историја I*, 144; В. Ђоровић, *Питање о хронологији* 48-49; М. Динић, *Историја народа Југославије I*, 250.

⁵² Cinn. 199.

4. Политика Уроша II

Пред нама је десетак година Урошеве владе (1146-1156). Са малим прекидом у време када га је Деса потиснуо са положаја, одржао се на власти упркос врло немирним временима и несталним приликама у земљи. То је довољно дуг период да се могу уочити његова делатност и евентуално, циљеви.

Урош II се борио за самосталност Рашке. У тој својој политици био је, као и Деса, прави претходник Немањин.⁵³ Пре 1146. године био је већ вазал цара Манојла, можда је уз његову подршку и дошао на власт. На то упућују речи Михаила Солунског да је цар 1155. године био одлучио да на престо у Рашкој врати жупана кога су Срби били свргли, а цар пре тога поставио.⁵⁴ Испуњавао је преузете вазалске обавезе и слао помоћну војску цару када се то од њега тражило.⁵⁵

Неколико година касније прикључио се антивизантијској коалицији и то је његов, колико се сада зна, први покушај да се Рашка осамостали. Срби су, каже Хонијат, док је цар чврсто био на власти изгледали добронамерни и врло слаткоречиви, поред сасвим супротних осећања у дубини душе.⁵⁶ Међутим, када им се указала прилика, а то је била 1149. година, када су византијско-норманске борбе биле у јек, дигли су оружје против Византије. Срби су тада напали „суседне земље“ под византијском влашћу.⁵⁷ После жилавог отпора били су поражени те године, средиште земље је било опустошено и сам Рас разорен. Па ипак, царев успех тада није био потпун. Борба је настављана следеће године и у још већим размерама. Урош II је обезбедио угарску војну помоћ. Иако се то нигде изричито не наводи, очигледно је да су чврсте родбинске везе са угарским двором и заједнички интереси били важна подлога сарадњи на бојном пољу.

У драматичном сукобу 1150. године, који се завршио у тешко приступачним и већ снегом покривеним пределима око реке Таре,

⁵³ Да је Деса по својој политици био претходник Немањин утврдио је К. Јиречек, *Историја I*, 144.

⁵⁴ Види нап. 35.

⁵⁵ Cinn. 113.

⁵⁶ Chon. 119. 11-14.

⁵⁷ Chon. 119. Ту се каже да, када је рашки жупан видео да се не може супротставити ромејској војсци ἀφίσταται μὲν τὸν πεδινόν: (Chon. 119. 23-24).

византијска војска је потврдила своју надмоћност.⁵⁸ Срби су поново били надвладани, а Урош II принуђен да преговара. Тада су обновљене и појачане његове вазалске обавезе. Пристао је да се повећа број војника које ће слати цару за случај његовог похода на Исток (од 300 на 500), док је та цифра остала непромењена за ратовање на Западу (2000 војника). Изгледа да је Урош тада дао и таоце и прихватио „двоструко већи јарам покорности него пре“, како је то са задовољством забележио Михаило Солунски.⁵⁹

Рашки жупан је веома кратко мировао. Повољна прилика за нову борбу указала му се 1153. године. Наиме, тада је нови угарско-византијски сукоб био на помолу. Да би спречио продор непријатеља са севера цар Манојло је кренуо уобичајеним путем ка Дунаву, али су га угарски посланици пресрели у Софији, где је убрзо утаначени мир. Са већ припремљеном војском упутио се тада против српског жупана. Цар му је нарочито замерао због веза које је имао са Угрима. До борбе том приликом изгледа ипак није дошло. Пред непосредном опасношћу војне интервенције, Урош се потчинио Манојлу, признао његова врховна права и обавезао се да „раскине уговор“ са Хунима (Угрима).⁶⁰ Још један покушај осамостаљивања Рашке је пропао.

Цар Манојло је исте године (1153) имао и других тешкоћа на Балкану. Он је своје сроднику Андронику Комнину поверио на управу важну пограничну област према Угарској. Она је обухватила Браничево, по Кинаму Ниш, а по Хонијату и Београд.⁶¹ Биле су то три најважније византијске тврђаве које су штитиле Моравску долину и пречиле пут непријатељима са севера. Андроник је искористио могућности које су му изненада пружене. Одмах је ступио у преговоре са угарским краљем тражећи помоћ у борби против цара Манојла. Нудио је тада краљу Гези II, у случају повољног исхода припремане акције, управо област која му је била поверена. У истом циљу упутио је своје посланике и немачком владару Фридриху I Барбароси. При томе је своју замисао вешто прикривао. Савезнике је тајно окупао припремајући одлучујући напад на Манојла. Ниједан извор

⁵⁸ Cinn. 103-113; Chon. 121-123. Уп. тачан опис догађаја код К. Јиречека, *Историја I*, 142-143.

⁵⁹ Cinn. 113; W. Regel, *Fontes I*, 143. Покоравање Срба (Далмата) помиње се и у делу једног анонимног песника XII века, сачуваном у млетачком кодексу из XIII века: S. Lampros, 'Ο Μαρκανός καθ' ἑξ 524, *Νεός Ἑλληνομνήμων* 8 (1911), 148-150; Уп. С. Шестаков. Заметки к стихотворениям codicis. Marciani gr. 524, В. В. XXIV (1923-26), 46-47.

⁶⁰ Chon. 132. Исто код Th. Skutariota, *Σύνοψις χρονικῆς*, ed. K. N. Sathas. *MB VII*, 242.

⁶¹ Cinn. 124; Chon. 133.

не помиње да је Андроник тражио помоћ Срба или било шта са њима преговарао. Међутим, Андроникова делатност у поменутој области, у суседству Рашке, помоћ коју је тражио у Угарској, на двору необично блиском Урошу II (то је доба када је бан Белош на врхунцу моћи у Угарској), све то говори да планови Андроникови нису могли остати непознати рашком жупану. И не само то. Подривајући углед цара Манојла он је несумњиво олакшао борбу и других непријатеља Царства. Ако и нема потврде за постојање директних веза између Андроникове делатности и Урошеве политике, изгледа врло вероватно да је рашком жупану она добро дошла.

Унутрашње прилике у Рашкој су веома мало познате. Оне нису занимале писце савременике. Једино Теодор Продром помиње несложне жупане у Србији који се не покоравали власти великог жупана.⁶² Међусобни сукоби нису мимоишли ни породицу Уроша II. Појединости његове борбе са братом Десом нису познате, забележен је само њен резултат: Уроша II су збацили са власти брат Деса односно његове присталице, изгледа уз помоћ Угара.⁶³ Пошто су извршиоци преврата страховали од царевог гнева, како то тврди Кинам, очигледно је да је Урош II тада уживао Манојлову подршку.

Међутим, иако се наводи да је Деса у борби за власт имао ослонац у Угарској, било би погрешно њега прогласити угарским човеком, а Уроша - византијским штићеником. И Урош и Деса били су и једно и друго у свом животу. Манојло је у више наврата Урошу пребацивао савез са Угрима (1150; 1153), али га је и прихватао као свог вазала (1146; 1153; 1155). Следећи рашки жупан Деса шездесетих година XII века водио је исту политику: њега је Манојло довео на власт да би га убрзо оптужио због веза са Угрима и затворио.⁶⁴

Дакле, борећи се за самосталност Рашке жупани (Урош II и касније Деса) прихватили су тренутне прилике и одређивали се према њима, кад год су могли противу Византије, јер је она гушила њихову самосталност, Угарска још не. Водили су исту политику као и Стефан Немања, само ју је он довео до циља. Међутим, услови у којима је Урош II ратовао против Византије били су много друкчији од оних у доба Немање, много неповољнији. Византија је у доба Комнина од краја XI века до 1180. године била у успону. Она је у потпуности контролисала прилике на Балканском полуострву. И не само то. Она је у време Манојла Комнина и Угарској наметала

⁶² I. Răcz, *Bizânci költemények* 32-33, стихови 301-356.

⁶³ W. Regel, *Fontes I*, 163-164; Cinn. 113.

⁶⁴ Cinn. 204; 212-214.

политику у великој мери. Рашка се у таквим приликама није могла осамосталити. Тек наглим опадањем Византије после 1180. године створени су услови за то. Немања их је искористио. Сада је, међутим, јасније како је до тога дошло. Урош II је на том путу дао свој пуни допринос.

Рашки велики жупан Урош II

Зборник радова Византолошког института 12 (1970), 21-37.

ПРЕСТО СТЕФАНА НЕМАЊЕ

Пре више од двадесет година велики зналац српске историје, М. Динић, написао је кратки и врло садржајни рад о називима српске средњовековне државе. Објављен је на страницама овог часописа. Сводећи дотадашња сазнања, писац се осврнуо и на порекло назива „Рашка“. Истакао је да га треба довести у везу с именом реке Рашке, жупе и града Раса, „али када је и услед чега име тих локалитета или реке прешло на читаву српску државу, то се не може беспрекорно и прихватљиво објаснити“.¹ Назначене су и основне тешкоће које спутавају да се проникне у корене тога назвања: река Рашка је сувише мала и незнатна да би могла наденути име читавој земљи, иако је таквих тумачења било још у средњем веку², а град Рас је дуго био само гранична тврђава Србије. Стога се М. Динић питао како је могуће објаснити да је „име читаве земље ушло у употребу пре него што је град постао средиште српске државе“ и закључио да зачетак имена „Рашка“, по свој прилици, треба тражити у црквеној организацији земље.³

Овај прилог представља покушај да се посредством једне конкретне теме настави истраживање којем је М. Динић тачно предвидео даљи ток. Из обилта тема које „рашка“ историја још увек нуди истраживачима издвајамо овом приликом питање престола Стефана Немање и то пре свега *месѿа* на којем се он налазио односно разлога који су могли утицати на његов положај. Тим путем долази се онда и до неких општијих значења.

У европској историји је добро познато да се идеја о престолу постепено развијала у крилу средњовековног друштва. У том дугом развоју ослоњеном на древна схватања људи о власти уопште и положају појединца у друштву, а према потребама сваке средине, запажају се ипак неке заједничке карактеристике. Престо временом,

¹ М. Динић, *О називима средњовековне српске државе - Скланонија, Србија, Рашика*, Прилози КЛИФ XXXII, 1-2 (1966), 30.

² O. Gôrka, *Anonymi descriptio Europae Orientalis Imperium Constantinopolitanum, Albania, Serbia, Bulgaria, Ruthenia, Ungaria, Polonia, Bohemia, anno MCCCXVIII exarata*. Cracoviae, 1916, 29.

³ М. Динић, *О називима средњовековне српске државе*, 30.

негде раније негде касније, добија функцију симбола државе. Он постаје обележје врховне власти, део харизматске личности владара у хришћанском поимању света. Остављајући овом приликом по страни изворе основних схватања о престолу уопште, па и оне који су посредством Византије могли утицати на развој у суседним земљама, за нашу тему је битно да се утврди да се и у српској средини сматрало да престо представља целину државне власти, њен континуитет. То је елемент трансперсоналне власти у једној земљи, симбол врховне власти која је постављена изнад људи. Он постоји мимо личности владара, иако се њиховим посредством остварује. У хришћанском схватању ствари божанско порекло власти, исказано формулом *Dei gratia* и посебним значењима владарских обележја, обезбеђује и престолу, као и круни, изузетно место у свести људи.⁴ Престо је стално седиште власти, он се наслеђује, њему припадају земље и градови, престолу се дугују разне службе, обавезе, оданост. У Србији су, као и другде, иста схватања везивана за појам престола.⁵

У расположивој историјској грађи од XII до XV века српски владарски престо се помиње у разним приликама. Јавља се у облицима *стољ* и *прѣстољ*, како је то већ давно запажено.⁶ Сам Немања говори о свом престолу: „*вставихъ на прѣстољѣ моемъ ... сына стѣфана великаго жоупана*“.⁷ Његов син Стефан у Хиландарској повељи из 1200-1202. године означава очев престо једноставно као „престо његов“ а у санкцији исте повеље помиње онога коме би био дарован „*си стољ*“.⁸ Нешто касније, приказујући Немањин животни пут, Стефан Немањић наводи да Бог Немању „... на *стољ* оузведе *ѡчѣства* њго ...“, док у одељку посвећеном очевој абдикацији 1196. године само помиње престо.⁹ Свети Сава јасно издваја очев престо

⁴ E. H. Kantorowicz, *The King's Two Bodies. A Study in Mediaeval Political Theology*, Princeton – New Jersey, 1957, passim; F. Kern, *Gottesgnadentum und Widerstandsrecht in früheren Mittelalter*, Darmstadt, 1962, 9–12 sq.; P. E. Schramm, *Herrschaftszeichen und Staatssymbolik*, I–III, Stuttgart, 1954–1956, passim; С. Ђирковић, *Сузуби вениц*, Прилог историји краљевства у Босни, ЗФФ 8 (1964), 343–345.

⁵ Љ. Стојановић, *Стиаре српске повеље и писма* 1/2, Београд – Сремски Карловци, 1934, 207; Ст. Новаковић, *Законски синоменици српских држава средњега века*, Београд, 1912, 680.

⁶ Ђ. Даничић, *Рјечник из књижевних стипарина српских* II, Биоград, 1863, 504; III 1864, 176; V. Mažuranić, *Prinosi za hrvatski pravno-povjesni rječnik* II, Zagreb, 1908–1922, 1373; *Rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika*, JAZU, Zagreb, 1956, sv. 69, 594–595.

⁷ Ђ. Трифуновић-Б. Бјелогрић-И. Брајковић, *Хиландарска оснивачка повеља светителја Симеона и светителја Саве*, Осам векова Студенице – Зборник радова, Београд, 1986, 54–55.

⁸ А. Соловјев, *Хиландарска повеља великог жоупана Стефана (Привенчаног) из године 1200–1202*, Прилози КИФ V, 1–2 (1925), 68, 70.

⁹ *Житије Симеона Немање од Стиевана Привенчаног*, изд. В. Ђоровић, Светосавски зборник 2, Београд, 1939, 23, 27, 39.

„у држави“ (*владычество*).¹⁰ У повељама српских владара, насталим после стицања краљевске круне 1217. године, такође се сусрећу упоредо „*стољ*“ и „*престол*“.

Средином XIII века јавља се и нешто одређенији назив „*рашки стол*“ и то у једном документу сачињеном у Дубровнику. Уклопљен је у текст споразума што су га 15. јуна 1253. године Дубровчани склопили с представницима бугарског цара Михаила Асена ради заједничке борбе против српског краља Стефана Уроша I (1243–1276), „*његовога рода*“ и онога који би после њега био на „*његовом престолу*“. Обе стране су настојале да споразумом обезбеде своје интересе у току предвиђеног рата и за случај повољног исхода борби. Дубровчани су се тада обавезали да „*ако вогъ поможѣ твоємъ стѡмъ црствъ и примѣшъ рашькъ земљъ с ѡсемъ придеи и намъ вогъ да помѡкъ приети въсе граде или костеле ере сѡ поморьске и пристое рашькомъ столъ да ихъ придемо стѡмъ твоємъ црствъ*...“ У тексту се краљ Стефан Урош I назива *српским* краљем, а његов престо – *рашким* столом.¹¹

Урошев престо је онај његовог оца Стефана Првовенчаног (1196 – 1228) и деде, Стефана Немање, како то Доментијан на једном месту и изричито казује: „и по благословенноу светааго Симеона прѣдѣжшѣоу кмоу прѣстољ дѣдињ и ѡтѣчѣ“.¹² Наравно, овде треба имати на уму да је Стефан Немања владао на великожупанском престолу, а да је његов син Стефан крунисан за краља 1217. године. Доментијанов податак изражава пре свега мисао о духовном и династичком континуитету, указује на порекло престола, утемељеног делатношћу родоначелника владарске куће. Тиме се, у ствари, исказује важно монархијско начело – поседовање од предака наслеђеног престола сматрано је извором легитимитета власти, био је то видљив доказ законитости власти. У неким европским земљама се то посебно истицало приликом инвеституре владара (Правила из Мајнца, око 960. године), док је у другима владар посредством једне дипломатичке формуле изјављивао да седи на катедри својих краљевских родитеља и предака.¹³ Престо родитеља и прародитеља са истоветним значењем јавља се и у српским изворима.¹⁴

¹⁰ *Животіи светіиоѣ Симеона Немање*, изд. В. Ђоровић, Списи св. Саве, I, Београд – Сремски Карловци, 1928, 157.

¹¹ Љ. Стојановић, *Стиаре српске повеље и писма* 1/2, 207.

¹² Доментијан, *Животіи светіиоѣ Симеона и светіиоѣ Саве*, изд. Ђ. Даничић, Биоград, 1865, 116.

¹³ P. E. Schramm, *Herrschaftszeichen und Staatssymbolik* III, 728.

¹⁴ Примера ради: *Дечанске хрисовуље*, изд. М. Милојевић, Београд, 1880, 1; А. Соловјев, *Одабрани синоменици српскогъ ѣрва*, Београд, 1926, 123 (повеља краља Стефана Душана из 1340) и др.

Међутим, да би се раздвојили општи подаци о српском престолу од оних који говоре о конкретном престолу у неком храму или двору, неопходна је подробнија анализа извора. Пажњу привлачи најпре доба Стефана Немање. Један догађај је довољно прецизно забележен да омогућава одређенија закључивања. Реч је о абдикацији Стефана Немање 1196. године. Драгоцено сведочанство оставио је Немањин син Стефан. Пошто је одлучио да напусти власт и да се повуче у манастир, Стефан Немања је, каже писац, призвао своју жену и синове, затим „архијереја свога“ Калиника (рашки епископ) и пред окупљеном властелом и војницима изразио намеру да власт преда „встав'шоу моу въ вас(ь) вл(а)д(и)чествовати на прѣстолѣ моѣмъ“. Затим, „вставъ съ прѣстола свѣго и прѣдас(тъ) и кмоу...“.¹⁵ Свети Сава приказује исти догађај. Пред сабраним бољарима отац је одредио сина Стефана за наследника престола речима: „Сѣго нлѣните ꙗ мене мѣсто ... и сѣго посаждаю на прѣстолѣ оу Х(ристо)вѣ дарованомоу ми вл(а)д(и)чествѣ“. Затим га је сам „венчао“ и благословио.¹⁶

Сагласност казивања Немањиних синова је у основи потпуна: владар је сазвао сабор, пред окупљенима је објавио своју одлуку о напуштању престола и лично, заједно с рашким епископом, посадио је наследника Стефана на *престо* и тиме га увео у владарска права и дужности. На жалост, није наведено *месѣ* на којем је обављено ово устоличење.

У основи исте податке налазимо код Доментијана. По њему, Стефан Немања је изабрао сина за наследника и „самодржавног господина“ у читавој својој држави и „вставъ съ прѣстола свѣго и прѣдас(тъ) и кмоу съ вѣсакимъ благословеніемъ своимъ, благослови кго глаголѣ: чѣдо моѣ любимѣ, прѣстолѣ сини моѣго владычества владыкою царемъ невѣснѣнымъ дарованъ ми ксть...“.¹⁷ Теодосије, међутим, има неке појединости које допуњавају слику догађаја. Пошто је одлучио да се повуче с власти, Стефан Немања је дозвоа свога сина Стефана и с њим, као и с епископом Калиником (рашки епископ) и другим племићима „въходитъ въ црковь свѣтихъ прѣпокрѣстолныхъ апостолъ Петра и Павла. Слоужѣѣ же и молитвѣ вывши, самодръжѣць ѡтѣць и съ свѣтѣнымъ епископомъ чѣстнѣнымъ на главоу крѣстомъ и швою роукоу възложѣніемъ Стефанъ благословляет се жоупанъ великий, владыка и самодръжѣць вѣсѣ сръбскѣе землѣ.“¹⁸

¹⁵ Житије Симеона Немање од Сѣвѣана Првовенчанога, 39.

¹⁶ Животъ свѣтѣлаго Симеона Немање, 157.

¹⁷ Доментијан, Животъ свѣтѣлаго Симеона и свѣтѣлаго Саве, 41-42.

¹⁸ Теодосије Хиландарац, Животъ свѣтѣлаго Саве, изд. Ђ. Даничић - Ђ. Трифуновић, Београд, 1973, 38-39.

Изложени подаци недвосмислено показују да се у цркви Св. апостола Петра и Павла у Расу налазио престо Стефана Немање и да је на томе месту 1196. године, свечано, према схватањима епохе, отац предао сину свој престо и врховну власт над земљом. Поставља се овом приликом и питање да ли је и *пре* Немање то место имало сличну функцију или неку традицију посебне врсте. Део одговора пружа сам Немањин син Стефан. У Житију што га је саставио у славу очевѣ дела, он наводи да је Немања бпо рођен у Рибници, у Зети, и да је тамо примио „латинско“ крштење. Нешто касније, међутим, „кад се вратио отац његов (Немањин - ЈК) у *сто*лно *месѣ*“, опет се удостоји да прими друго крштење из руку светитеља и архијереја усред српске земље, у храму *свѣтих* и *свѣславних* и *врховних* *апостѣ*ла *Петра* и *Павла*“.¹⁹ Реч је о цркви Св. апостола Петра и Павла у Расу. Вест је топографски јасна: *сто*лно место се везује за поменути храм Св. апостола Петра и Павла, у којем се, видели смо, налазио престо. Текст пружа важну хронолошку појединост - још за живота Немањиног оца, дакле у првој половини XII века, ту, у Расу, налазило се *сто*лно место.²⁰ Остаје да се разјасне тачна значења тог податка с обзиром на ток српско-византијских односа у XII веку.

Црква Св. апостола Петра и Павла, данас познатија као Петрова црква код Новог Пазара, изузетно је драгоцени споменик српске историје. Ту се налазила катедра рашких епископа током векова.²¹ Кад год су српски писци одређивали положај тога храма, наводили су да се он налази „у Расу“, „по среде Расѣ“, „усред српске земље“.²² Доментијан је ту цркву означио као „свету саборну апостолску цркву“.²³ До образовања Српске аутокефалне цркве 1219. године, рашка епископија је имала улогу црквеног средишта земље. Свест о престолу функцији рашког епископског храма одржала се дуго у народу. Када је пећки патријарх Јован крајем 1597. године упутио

¹⁹ Житије Симеона Немање од Сѣвѣана Првовенчанога, 18-19. Превод М. Бавић, *Сѣвѣ сръбске биографије*, СКЗ, Београд, 1924, 31.

²⁰ Р. Ношковић, *Кад се родио и када је почео да влади Сѣвѣан Немања*, Историјски гласник 3-4 (1958), 165-175, с прегледом старије литературе.

²¹ Ђ. Стојановић, *Сѣвѣ сръбски житији и житији I*, Београд, 1902, 13. бр. 26; исти, *Сѣвѣ сръбски родослови и житији*, Београд - Сремски Карловци, 1927, 24-27, 47. Уп. В. Марковић, *Православни монаштво и манастири у средњовековној Србији*, Сремски Карловци, 1920, 42-43; М. Пурковић, *Сръбски епископи и митрополити средњег века*, Хришћанско дело III, св. 4-6, Скопље, 1937, 4-7; М. Јанковић, *Епископије и митрополије Сръбске цркве у средњем веку*, Београд, 1985, 139-140, где је прикупљена старија литература.

²² Ђ. Стојановић, *Сѣвѣ сръбски родослови и житији*, 16-18, 24-26, 46-47.

²³ Доментијан, *Животъ свѣтѣлаго Симеона*, 30.

писмо папи Клименту VIII тражећи помоћ за борбу против Турака, он је набрајајући светиње свога народа именовао крунидбена места српских владара. На првом месту је истакао Петрову цркву.²⁴

Намеће се, најзад, питање који су извори тог особитог угледа што га је уживала црква Св. апостола Петра и Павла у Расу. Да би се то разјаснило, треба размотрити византијско наслеђе и у овом конкретном случају. Први помен епископије у Расу у историјским изворима припада времену владе византијског цара Василија II (976-1025). Цар је успео да покори Самуилово царство у балканским земљама, а онда је приступио реформи затечене црквене организације. Дотадашња патријаршија са седиштем у Охриду сведена је на ранг аутокефалне архиепископије, није припојена Цариградској патријаршији, већ је као издвојена целина потчињена непосредно византијском цару. Те крупне промене у црквеној организацији освојених подручја Василија II је озаконои својим чувеним повељама, сачуваним у преписима из XIII века. Другу од тих повеља издао је владар, како стоји записано, на захтев тадашњег охридског архиепископа Јована ради разграничења са суседним црквеним областима. Она носи датум - мај 1020. године и у њој се међу епархијама које су раније потпадале под власт бугарске цркве у време цара Петра (927-968) помиње и епископија у Расу.²⁵ То свакако значи да је епископија у Расу постојала најкасније у X веку.²⁶

Међутим, и ти подаци су само знани одломци знатно дуже историје старог Раса. Посматрана у целини црквена политика цара Василија II открива извесна начела којих се држао византијски владар. Он је устаљујући војни и управни поредак Царства почетком XI века обнављао стара хришћанска средишта у балканским земљама. Међу њима је било и оних с традицијом из римских времена. Тако се у списку епархија византијске Охридске архиепископије налазе, на пример, епископска седишта у Београду, Нишу, Сирмијуму.²⁷ Сва су она успостављена знатно раније, а посведочена

²⁴ K. Horvat, *Monumenta historica nova historiam Bosnae et provinciarum vicinarum illustrantia*, GZM 21 (1909), 58. Папа је одговорио на патријархово писмо 10. априла 1598: A. Theiner, *Vetera monumenta Slavorum meridionalium historiam illustrantia*, II, Romae, 1875, 90-91.

²⁵ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche*, BZ 2 (1893), 44-45; Ст. Новаковић, *Охридска архиепископија у почетку XI века*, Глас СКА 76 (1908), 33-58; Ф. Гранић, *Црквеноправне жлосе на привилегије Василија II Охридској архиепископији*, Гласник Скопског научног друштва 13 (1934), 1-10.

²⁶ J. Калић, *Црквене прилике у српским земљама до стварања Архиепископије 1219. године*, Сава Немањин - Свети Сава, историја и предање, САНУ, Београд, 1979, 30-34.

²⁷ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse*, BZ 2 (1893), 43, 45, 53.

у изворима IV-VI века.²⁸ Тако је и епископија у Расу била средњовековни баштиник античких традиција. Део тога преображаја препознатљив је и на имену насеља. Римска тврђава Арса у изворима се јавља тек на измаку античке епохе. Забележена је у VI веку у делу Прокопија из Цезареје *De aedificiis* као φρούριον "Арса". Налази се у списку утврђења која је цар Јустинијан I (527-565) обновио у Дарданији.²⁹ Стара Арса се у словенском облику „Раса“ (ή Ράση) први пут помиње у тексту цара Константина Порфирогенита *De administrando imperio*, састављеном у X веку. Податак је уклопљен у излагање о току српско-бугарског рата 880. године. У један мах - наводи писац - Срби су допратили сина пораженог бугарског владара μέγχι τὼν συνόρων, ἕως τῆς Ράσης.³⁰

О старини рашког епископског средишта сведочи, на свој начин, и охридски архиепископ Димитрије Хоматијан почетком XIII века. У писму што га је упутио Сави „сину великог жупана Србије“ маја месеца 1220. године, он се осврнуо и на старије црквене прилике у земљи. Оспоравајући чин Савиног посвећења за архиепископа, Димитрије Хоматијан наводи да „Србија има епископа у Расу“ и да ἡ Σερβία δὲ Θεοῦ χάριτι εὐσεβῶς διάγει καὶ χριστιανικῶς ἐπὶ τῇ θεμελίῳ ἰδρασμένη τῶν ἀποστόλων ...³¹

Својеврсне одјеке предања о настанку рашке епископије налазимо и у другим текстовима. Једну варијанту је сачувао писац

²⁸ J. Zeiller, *Les origines chrétiennes dans les provinces danubiennes de l'Empire Romain*, Paris, 1918, 214-218, 289-291 sq.; исти, *Sur l'ancien évêché de Sirmium*, *Orientalia Christiana Periodica* 13 (1947), 669-671; В. Поповић, *Сирмијска епископија и средњовековна црква на Балкану*, *Sirmium* XI, Београд, 1980, VI-IX; исти, *Културна континуитет и литерарна традиција у цркви средњовековног Сирмијума*, *Sirmium* XII, Београд, 1980, V-VII; P. Petrović, *Inscriptions de la Mésie Supérieure*, vol. IV (Naissus - Remesiana - Horreum Margi), Beograd, 1979, 42-43.

²⁹ *Procopii Caesariensis opera omnia*, ed. J. Haury, vol. IV: *De aedificiis*, Lipsiae, 1914 (1963), 120.

³⁰ *Constantine Porphyrogenitus De administrando imperio*, ed. Gy. Moravcsik - R. J. H. Jenkins, Dumbarton Oaks, Washington, 1967, 154; P. Skok, *Ortsnamenstudien zu De administrando imperio des Kaisers Constantin Porphyrogennetos*, *Zeitschrift für Ortsnamenforschung* 4 (1928), 225; I. Popović, *Bemerkungen über die vorlavischen Ortsnamen in Serbien*, *Zeitschrift für slavische Philologie* XXVIII-1 (1959), 107; исти, *Geschichte der serbokroatischen Sprache*, Wiesbaden, 1960, 152; G. Schramm, *Eroberer und Eingessene. Geographische Lehnennamen als Zeugen der Geschichte Südosteuropas im ersten Jahrtausend n. Chr.*, Stuttgart, 1981, 334-335; П. Ивић, *Језик и његов развој до друје половине XII века*, Историја српског народа I, Београд 1981, 131; J. Kalić, *La région de Ras à l'époque byzantine*, *Byzantina Sorbonensia* 7, Paris, 1988, 127-140.

³¹ J. V. Pitra, *Analectica sacra et classica Spicilegio Solesmensi parata*, Parisii, Romae 1891, 382-384; уп. Г. Острогорски, *Писмо Димитрија Хоматијана Св. Сави и одломак Хоматијановог писма патријарху Герману о Савином посвећењу*, Светосавски зборник 2, Београд, 1939, 102-103.

Барског родослова (*Лейтоинс йойа Дукљанина*). Она указује на необично римско порекло Петрове цркве. Ту је записано да су цркву саградили Романи, који су се налазили у пратњи краља Белуша на једном његовом походу против рашког жупана Љутомира. Они су затим поставили и епископа у томе храму.³² Вест је одавно запажена у науци, различито је тумачена, махом одбацивана као пука легенда саткана у складу с конкретним циљевима црквене политике приморских средишта. Тачност географских података у овоме одломку - помиње се оближња Бања (Caldana - данас Новопазарска Бања), затим утврђење по имену „Belo“ - привукла је пажњу истраживача и још једном указала на питање извора којима се служио писац Барског родослова.³³

У познијим српским родословима и летописима такође има вести које упућују на далеку прошлост храма Св. апостола Петра и Павла у Расу. По једнима, цркву је саградио ученик св. Павла, Тит, а по другима - Тимотеј.³⁴ И. Руварац је одбацивао те податке као „побожну причу“, која не заслужује посебну пажњу.³⁵ Међутим, Хоматијаново тврђење да су темељи хришћанства у Србији постављени у знатно старије време и да земља има епископа у Расу, показује да српско предање има корене у византијском наслеђу. Не само да се оно одржало током векова, него је почетком XIII века сматрано веродостојним и битним и то у крилу цркве којој је рашка епископија дуго припадала.

У новије време, међутим, постоје и други независни методи, којима се стечена сазнања могу проверити и допунити. Реч је о систематским теренским истраживањима, археолошким и оним у области проучавања сакралне архитектуре. Тако је непобитно утврђено да је данашња Петрова црква код Новог Пазара изграђена у средњем веку на темељима старије кулне грађевине, по свој прилици из VI

³² *Лейтоинс йойа Дукљанина*, изд. Ф. Шишић, СКА, Београд-Загреб, 1928, 321.

³³ К. Јиречек, *Хришћански елементи у њојографској номенклајтури балканских земаља*, Зборник К. Јиречека I, Београд, 1959, 483; М. Динић, *Средњовековни Срем*, Гласник Историјског друштва у Новом Саду 4 (1931), 3; Ј. Ковачевић, *Етничка и друштвена припадност кршћанства у Дукљи и Поморју од краја VIII до краја XIII века*, Историјски гласник 2 (1955), 121-122; Ђ. Р. Рadojičić, *Srpsko Zagorje, das spätere Raszjen, Südostforschungen* 16 (1957), 269; Н. Банашевић, *Лейтоинс йойа Дукљанина*, Београд, 1971, 63 и др.

³⁴ Љ. Стојановић, *Стари српски родослови и лейтоинси*, 46, 53, 194; Ј. Шафарик, *Српски лейтоинси из почетка XVI столећа*, Гласник ДСС 5 (1853), 29; G. Pray, *Spreiten Hierarchie Hungaricae II, Posonii, Cassoviaae*, 1779, 448; В. Марковић, *Православна монаштво и манастири*, 42.

³⁵ И. Руварац, *Рашки епископи и митрополити*, Глас СКА 62 (1901), 2.

века.³⁶ Међутим, и Јустинијанова епоха (527-565), посведочена широко грађитељском делатношћу у Расу, само је уносила нове садржаје у старе римске просторе на томе месту. Недавно су у Новопазарској Бањи, недалеко од Петрове цркве, откривени остаци једне веома значајне базилике из VI века која је у апсиди имала синтронос, што одликује епископске храмове.³⁷ У њеној непосредној близини пронађени су делови још старије кулне грађевине (V век), а све то на простору који обилује споменицима римске епохе.³⁸

Према томе средњовековна црква Св. апостола Петра и Павла у Расу је само обновљени храм знатно старијег хришћанског средишта. У времену које је углед мерило и старином постања једне цркве, поред свих других особености, рашка епископска катедра је стекла важно место у друштву. Када је из читавог низа других разлога средиште српске државе пренето из Зете у Рашку, само ту се могао налазити „рашки стол“ великих жупана. У Расу се тада стицала или губила власт над српским земљама, како то јасно показује и животни пут Немањин. Поред осталих предности које је рашка жупа имала у односу на друге крајеве у Србији (средишњи положај у земљи, привредни потенцијали, мрежа путева, стратешки разлози и друго), дуге хришћанске традиције старог Раса су несумњиво доприносиле угледу тога места. Немањин престо у томе храму добијао је сва симболична значења, која су и другде у хришћанском свету напајала владарску идеологију. Окосницу тог погледа на свет чинило је схватање о божанском пореклу власти. Та мисао је у средњем веку присутна свуда, она се исказује на разне начине, речју, делом, уметничким изразом. Тако је и престо у Србији, као и у другим земљама, Богом даровани престо.³⁹

У средњем веку су постојали различити типови престола, зависно од епохе и конкретних прилика у свакој земљи, у складу с различитим функцијама владара и другим условима (стални престол, покретни престол, приватни престол, затим они у дворовима или храмовима, итд.). Понегде су сразмерно рано издвојени „државни

³⁶ Ј. Нешкових, *Петрова црква код Новога Пазара*, Зборник радова Архитектонског факултета у Београду 5 (1961), 3-33.

³⁷ А. Јовановић, *Римски надгробни споменик из Новопазарске Бање*, Новопазарски зборник 9 (1985), 33.

³⁸ М. Mirković, *Beneficijarna stanica kod Novog Pazara, Živa Antika* 21 (1971), 263-271; исти, *Beneficijari consularis na spomenicima iz Novog Pazara*, Новопазарски зборник 9 (1985), 27-32.

³⁹ А. Соловјев, *Хиландарска повеља великог жуђана Стефана (Православног) из године 1200-1202*, Прилози КИФ V, 1-2 (1925), 70; *Житије Симеона Немање од Степана Православног*, 23; Доментијан, *Живот светог Симеона*, 41-42. Примера има више.

престоли“, они којима су придавана посебна својства (archisolium regni у Ахену, solium regni у Овиједу, у Шпанији, византијски царски престо и други).⁴⁰ Да ли се може наслутити улога рашког престола у Србији? Св. Сава наводи Немањине речи којима је отац свог сина посадио „на прѣстолаѣ оу Х(ристо)вѣ дарованомоу ми вл(а)д(и)чѣствѣ“. Реч „владычество“ се употребљавала, поред осталог, да означи појам власти, владавину, затим и објекат владавине - државу, земљу, којом се влада.⁴² И други Немањин син, Стефан, такође говори само о једном престолу, и то оном у Расу.⁴³ Ако се томе дода податак, који наводи пећки патријарх Јован крајем 1597. године да је Петрова црква (код Новог Пазара) била прво круничено место српских владара⁴⁴, онда се може претпоставити да је рашки престо, бар у једном периоду, могао имати улогу државног престола. У сваком случају, престо родоначелника династије у духовном и конкретном смислу, сматран је важним елементом легитимитета власти. С много разлога је краљ Стефан Драгутин, убрзо после 1282. године дао да се наслика циклус српских државних сабора на зидовима своје капеле у манастиру Св. Борђа (Ђурђеви Ступови), недалеко од катедре рашких епископа. Међу приказаним саборима битно место заузима онај на коме је Стефан Немања уступио власт своме сину 1196. године. Читав циклус наглашено истиче мисао о законитости наслеђивања српског престола.⁴⁵ Жива традиција исплетена око личности Стефана Немање, посебно његов култ, надахњивали су позније писце и уметнике. Символична значења престола обогаћена садржајем владарског и светитељског лика Немањиног уграђена су у свест потоњих генерација људи, како то откривају и поједине представе средњовековног живописа у Србији.

⁴⁰ P. E. Schramm, *Die Throne des deutschen Königs: Karls des Grossen und Heinrichs IV Bronzethron, Herrschaftszeichen und Staatssymbolik I*, 336–351; III, 727–728; A. Grabar, *L'archéologie des insignes médiévaux du pouvoir, L'art de la fin de l'Antiquité et du Moyen âge*, I, Paris, 1968, 81–90. У Србији је, такође, постојао назив „државни престо“: Ј. Стојановић, *Стиари српски родослови и летописи*, 88 (Пећки летопис).

⁴¹ *Живот светителја Симеона Немање*, Списи св. Саве, I, 157.

⁴² *Живот светителја Симеона Немање*, Списи св. Саве, I, 157, 159, 160, 169, 172–173; *Житије Симеона Немање од Сивевана Правнечаноза*, 46, 59–60; М. Башлић, *Стиаре српске биографије*, СКЗ, Београд, 1924, 9, 10, 12, 20, 52, 62–63, преводи ту реч као „држава“; уп. Ђ. Даничић, *Рјечник I*, 125; А. Соловјев, *Појам државе у средњовековној Србији*, Годишњица НЧ 42 (1933), 66–67.

⁴³ *Житије Симеона Немање од Сивевана Правнечаноза*, 39.

⁴⁴ K. Horvat, *Monumenta historica nova historiam Bosnae et provinciarum vicinarum illustrantia*, GZM 21 (1909), 58.

⁴⁵ B. J. Ђурић, *Историјске композиције у српском сликарству средњега века*, ЗРВИ 10 (1967), 131–148.

Да се вратимо Расу. Ту се налазило столно место српских великих жупана пре Немање, ту је столовао и сам Немања, једно време и његови наследници. Средином XII века (1149. године) у Расу се помиње владарско седиште рашког „архијупана“ Уроша II. Његове „куће“ су тада спаљене, а византијска војска цара Манојла I Комнина је повратила Рас.⁴⁶ Српско-византијске борбе су убрзо настављене.

Историја настанка назива Rassa, Rascia, Рашка за српску државу у целини извире из тока српско-византијских односа у средњем веку. Битна је чињеница да тога назива у *шоме* значењу нема у историјским изворима пре друге половине XII века. „Рашки“ жупан Вукан, који је крајем XI века с успехом ратовао против Византије своју земљу назива Србијом.⁴⁷ Јован Кинам, добро обавештени византијски писац XII века, који је оставио најбоља сведочанства о српско-византијским односима у доба Комнина, зна само за Србију, понекад је назива и Далмацијом, и тврђаву Рас.⁴⁸ Рашке нема ни у делу Никите Хонијата.⁴⁹ Први поуздано датовани податак у којем се „Rassa“ појављује као ознака за српску државу, потиче из Котора (јануар 1186. године). Један пропис је донет, како стоји, „tempore domini nostri Nemanne, iupanni Rasse“.⁵⁰ У тексту Летописа попа Дукљанина, насталом у другој половини XII века, обилато се користи назив Rassa за *један део српских земаља*. Писац је ту изричит - Surbia или Transmontana је подељена на два дела, на земље западно од Дрине, тј. Босну и земље источно од те реке, које назива Расом.⁵¹ Расположиви страни извори такође потврђују да се тек од друге половине XII века називи Rassa, Rascia, често и у нешто измењеном облику, употребљавају да означе српску државу.⁵² Према томе, тек од времена Стефана Немање

⁴⁶ Ioannis Cinnami epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum, rec. A. Meineke, Bonn, 1836, 103. Податак је одавно запажен у науци, али је различито тумачен. Уп. К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд, 1952, 142; Ст. Новаковић, *Немањинске претпоставке Рас-Пауни-Неродимља*, Глас СКА 88 (1911), 5; преглед литературе и коментар: *Византијски извори за историју народа Јужославије*, т. IV, Београд 1971, 26 (Ј. Калић). О личности „архијупана“: Ј. Калић, *Рашки велики жупан Урош II*, ЗРВИ 12 (1970), 21–37.

⁴⁷ Anne Comnène, *Alexiade (Règne de l'empereur Alexis I Comnène 1081–1118)*, ed. B. Leib, t. II, Paris, 1943, 167. 18–20.

⁴⁸ Ioannis Cinnami epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum, 102, 103–104, 103–113; 203–204, 212–213, 288.

⁴⁹ Nicetae Choniatae Historia, red. J. A. v. Dieten, Berolini, 1975, 90, 92.

⁵⁰ Ст. Новаковић, *Законски споменици српских држава средњега века*, 22.

⁵¹ Ф. Шишић, *Летопис попи Дукљанина*, 307.

⁵² Gesta Hungarorum, ed. G. Popa-Lisseanu, Izvoarele istoriei Românilor, I. Bucuresti, 1934, 11–21; 55, 59, 69; T. Smičiklas, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae*, II,

старо обласно име добија ново значење, у складу с реалним историјским приликама. Другим речима, пре но што су Срби освојили Рас и учинили га својим столним местом у изворима нема назива *Rassa*, *Rascia* за *српску државу*. То разрешава једну недоумицу с почетка овог рада.

С друге стране стоји чињеница да је стари Рас посредством обласног имена једини регионални назив који је постао синоним за српску државу. То указује на важност рашког језгра у историји образовања државе Немањића. Старо управно и црквено средиште великог угледа постало је столно место Србије у XII веку. Престона функција рашког епископског храма, поред осталог, објашњава нека његова својства и значења.

Пресјо Стефана Немање,
Прилози за књижевност, језик, историју и фолклор 53-54 (1987-1988),
Београд 1990, 21-30.

СРПСКИ ДРЖАВНИ САБОРИ У РАСУ

Недавно се (1996) навршило осам стотина година од тренутка када је Стефан Немања одлучио да се повуче са престола у корист свога сина Стефана, потоњег Првовенчаног краља. Он је тим поводом сазвао државни сабор да би објавио одлуку и добио сагласност. Родоначелник династије, која је означила епоху у укупној историји Срба, сматрао је 1196. године своје државничко дело окончаним. Уједињено је српске земље од зетског приморја до Поморавља, на југу до падина Шарпланине и тиме поставио оквире будућег привредног, политичког и културног развоја земље. У његово време обликују се и важне установе. Међу њима је истакнуто место припадало државним саборима. То је био повод да се постави спомен-плоча на цркву Светих апостола Петра и Павла у Расу (данас Петрова црква код Новог Пазара). На томе месту су у Немањино време одржавани државни сабори.

У стручним разговорима о достојном обележавању те годишнице и саме установе сабора пресудну улогу имао је Радомир Станић, директор Републичког завода за заштиту споменика културе. Његова свесрдна подршка томе подухвату била је охрабрење сарадницима. Почетком јула 1996. године, памтим, разговорима о тој теми завршила сам прерано своју дугу и плодносну сарадњу са Радомиром Станићем. Ови редови су и сећање на ту сарадњу, истовремено и захвалност за концепцију заштите споменика културе која се темељила на њиховом свестраном истраживању.

Рашки сабори Стефана Немање прекретница су у развоју те установе, али и државе која је своје средиште у Расу уградила у основе српске историје. Поглед на претходно у овом случају објашњава потоње.

Држава Немањића је настала у другој половини XII века обједињавањем двају језгара српских земаља. Једно је била Зета (Дукља), која је током XI века стекла завидан степен развоја, најзад и ранг краљевства (*Regnum Diocliae*), а друго је била област у залеђу са средиштем у старом Расу. Растрзана унутрашњим сукобима, Зета почетком XII века првенство уступа Расу. Међутим, обе државе, настале на тлу Византијског царства и под врховном влашћу тога

царства, само су борбама и договорима са Цариградом могле да обезбеде опстанак и трајније услове за свој развој. То је постигао Стефан Немања (1168-1196). Потомак зетских и рашких владара, византијски вазал и противник истовремено, он је вешто користио немирне прилике комнинске епохе на Балкану. У сваком случају, од пресудне важности за потоњи развој била је одлука Немањиног оца да се са породицом из Зете врати у Рас. Промена је била огромна и изражена је битним податком, забележеним у биографији Стефана Немање. Ту је записано да се Немањин отац вратио из Зете у *сѣолно мѣсто* и ту је, „усред српске земље“, у цркви Светих апостола Петра и Павла Немања примио друго крштење из руку архијереја, рашког епископа.¹ Првобитно крштен по латинском обреду у Зети, Немања је прешао у православље у Расу. Оснивач топличких храмова Св. Богородице и Св. Николе, ктитор Студенице и Хиландара, у Расу је кренуо новим путем. Одлука лична, последице трајне за културу српског народа.

Свој однос према рашком управном и црквеном средишту изразио је Стефан Немања убрзо после преузимања врховне власти над српским земљама. На брду изнад епископског храма, на положају који доминира околином, „по среде Раса“, изградио је своју задужбину, манастир Св. Ђорђа (Ђурђеви ступови). Државник је уз храм и молитву оглашавао своју победу.² Само у Расу та порука има јасно значење.

Важан елемент државности Немањиног доба били су сабори, који су дуготрајне установе. Они су се постепено развијали током времена, пре и после Стефана Немање. Разуђена и распрострањена терминологија везана за разне облике окупљања људи, од локалних до општинских, са различитим надлежностима и потребама, указује на старину установе и њене промене током времена. Сабори су производ, пре свега, обичајног права друштва. Поуздани историјски извори тек од времена Стефана Немање дају јаснију слику о њиховом раду, саставу, надлежностима и функцији. У односу на прилике у Зети, како их је описао Поп Дукљанин (*Барски родослов*), рашки сабори Стефана Немање показују већ измењену слику установе (састав учесника, надлежности итд.).³

¹ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање од Сјевана Првовенчанога*, Светосавски зборник II, Београд 1939, 18-19; превод: М. Башкић, *Сјави српске биографије*, Београд 1924, 31-32. Уп. Ј. Калић, *Сјавно мѣсто Србије*, Новопазарски зборник 12 (1988) 13-21.

² М. Kašanin, *Ђурђеви ступови*, Enciklopedija likovnih umjetnosti II, Zagreb 1962, 164; В. Ј. Ђурић, *Византијске фреске у Југославији*, Београд 1974, 27; Ј. Нешковић, *Ђурђеви ступови у Сјавном Расу*, Краљево 1984, 12-13.

³ О саборима постоји обимна стручна литература. Међу важнија дела спадају: Н. Крстић, *Разматрања о сјавним српским правилима*, Гласник ДСС 9 (1857) 60-92;

Сабор се у изворима предтурског доба назива „сабор“, „збор“, „сабор српски“, „сабор земље српске“, „сав сабор земље српске“ итд.⁴

За време владе Стефана Немање одржана су два државна сабора у Расу код Петрове цркве. Први је био сазван да би се решило питање јереси, која је узела маха у земљи. Податке о њему сачувао је Немањин син Стефан Првовенчанин. Сабор је сазвао сам велики жупан. Тада, а и касније, у Србији је владар сазивао сабор. Он је одређивао круг учесника, али и место одржавања сабора.⁵ Немања је позвао „свога архијереја“, рашког епископа Јевтимија, окупили су се и представници Цркве и властеле, велможе „мале и велике“, наводи извор. На сабору је било речи о јеретикима. Поред осталог, сведочила је једна жена властеоског рода, „кћи једног од велможа правоверних“, удата за човска који је исповедао „мрску и одвратну веру“. Њен позив владару „господине мој ... вапијем држави твојој: порази крстом оне који се боре са нама, да науче нечастиви непријатељи како је моћна вера твоја, господине“, карактеристичан је за схватање да је владарева дужност да се стара о чистоти вере. На сабору је изобличено кривоверје јеретика, Немања се „саветова са светитељем Јевтимијем и са часним црнцима и са велможама својим“. На основу тога Немања је донео одлуку „нимало не задоцнев“ о прогону јеретика. Уследиле су врло оштре мере којима је владар успео, сведочи његов син, да искорени „ту проклету веру, да се не помиње никако у држави његовој“.⁶

Овако приказан рад сабора открива битне елементе саме установе. Одавно је запажено да она нема узора у византијском свету.⁷ У Србији Немањиног доба у раду сабора учествују представници Цркве и властеле. То више није народна скупштина свих одраслих људи претходних епоха. Као и другде у Европи, друштво се измени-

С. Новаковић, *Законик Стефана Душана цара српскога*, Београд 1898, XVI-XXXI; К. Јиречек, *Историја Срба II*, Београд 1952, 30-32; Т. Тарановски, *Историја српског права у неманићкој држави*, I, Београд 1931, 167-197; Н. Радојчић, *Теодосијеви погледи на друштво и државно уређење Србије*, *Razprave Znanstvenega društva v Ljubljani* 9 (1931) 26-35; исти, *Друштво и државно уређење код Срба у раном средњем веку*, *Гласник Скопског научног друштва* 15-16 (1936) 18-19; исти, *Српски државни сабори у средњем веку*, Београд 1940; М. Динић, *Државни сабор средњовековне Босне*, Београд 1955.

⁴ Ђ. Даничић, *Рјечник из књижевних сјавина српских*, III, Београд 1864, 214.

⁵ Н. Радојчић, *Српски државни сабори*, 310.

⁶ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 29; превод: М. Башкић, 39-40.

⁷ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 29-30; превод: М. Башкић, 40.

⁸ Т. Тарановски, *Историја српског права I*, 196-197; у новије време: И. Ђурић, *Дежевски сабор у делу Данила II*, *Зборник радова „Архиепископ Данило II и његово доба“ САНУ*, Београд 1991, 182-186.

ло. У XII веку владара на сабору окружују избрани. Радом сабора руководи владар.⁹ Он бира теме о којима се расправља. На основу изнетог, била је „расправа велика“, речи су Немањиног сина, одлуку доноси владар. Сагласност присутних претпоставка је владарево одлуку, омогућује јој спровођење у живот. Она је била и повод и циљ скупа.

На овом сабору дошло је до изражаја и једно начело којег се Немања држао. Била је то тесна сарадња са Црквом. Начело склада у животу државе и Цркве, без обзира на различите околности у којима се оно спроводило, постало је правило немањинке епохе. Сабори су производ тога начела. Рашки епископ Јевтимије, представник византијске Охридске архиепископије на српском тлу, оличење је те сарадње, коју је Немањин биограф врло јасно исказао тврђом да је владар на сабор позвао „свога архијереја“. Без подршке Цркве нема ни власти у средњем веку у хришћанској заједници народа, она пред Богом *олагоује* и владара и државу. Без епископског средишта нема ни столног места у Немањино време.

Опис рада овог сабора оставио је једну недоумицу - ко су били јеретици којима се судило у Расу? У историјској литератури преовлађује уверење да је реч о богумилима, осуђеним на сабору, кажњеним и прогоњеним: Немања „једне попали, друге разним казнама казни, треће прогна из државе своје, а домове њихове и све имање сакупив, разда прокаженим и убогим“.¹⁰ Уз општу осуду Аријевог отпадништва (аријанства), у тексту се богумили изричито не помињу. Прилике времена и ширење богумилског учења у суседним земљама (Бугарска, Византија), њихов прогон у доба Алексија I Комнина, затим недостатак вести о богумилима у Србији после Стефана Немање и друге околности учврстиле су закључак да је управо о њима реч.¹¹ Претпоставка да је Немања гонио католике не налази потврду у историјским изворима.¹² Смисао описа Немањине

⁹ У Босни је, такође, у редовним приликама владар сазивао сабор и руководио његовим радом: М. Динић, *Државни сабор средњовековне Босне*, 9.

¹⁰ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 29-30; превод: М. Башић, 40.

¹¹ К. Јиречек, *Историја I*, 128-129; II, 32; Н. Радојчић, *О српским државним саборима за првих Немањина*, Шинићев зборник, Загреб 1929, 481-486; Т. Тарановски, *Историја српског права I*, 169; В. Ђоровић, *Хисторија Босне*, Београд 1940, 180-181; А. Соловјев, *Сведочанства православних извора о богумилству на Балкану*, Годишњак Историјског друштва БиХ (1953) 1-103; С. Ђирковић, *Историја средњовековне босанске државе*, Београд 1964, 54; В. Војовић, *L'idéologie monarchique dans les hagio-biographies dynastique du Moyen âge serbe*, *Orientalia Christiana Analecta* 248, ed. Pontificio istituto orientale, Roma 1995, 45-46.

¹² В. Ј. Ђурић, *Историјске композиције у српском сликарству средњега века*, Зборник радова Византолошког института 10 (1967) 137-139.

делатности на Првом рашком сабору је, у ствари, борба за чистоту вере, а против оних који ту веру угрожавају „безумним учењем“. Помен Арија и његових следбеника води Првом васељенском сабору (325), односно обавези хришћанског владара да следи пример Константина I Великог. Уз рашког епископа Јевтимија Немања је само византијским мерилима могао судити јеретичима у својој земљи. На то упућује и време одржавања тог сабора. У тексту Стефана Првовенчаног нема хронолошких података. Међутим, ако је судити по току излагања самог писца, то је тзв. релативна хронологија, сабор у Расу је сазван после битке код Пантина, а пре доласка на власт цара Андроника I Комнина 1180. године.¹³ Другим речима, сабор је одржан у доба цара Манојла I Комнина (1143-1180).

Сам ток српско-византијских односа омогућава да се нешто прецизније одреди време одржавања Првог рашког сабора. Немањина сарадња са епископом Јевтимијем искључује ратне године, а таквих је било и у време Манојла I Комнина.¹⁴ После сукоба 1172. године Немања је био заробљен и одведен у Цариград. Вративши се у земљу, српски владар је поштовао уговорене вазалске односе. Настале су године релативног мира. Према подацима Јована Кинама, веродостојног писца комнинске епохе, године 1176. Срби „потчињени Ромејима“ позвани су да учествују у царском војном походу на исток.¹⁵ Расположиви извори упућују на претпоставку да је сабор против јеретика одржан после 1172, а пре 1180. године.

Немањин сабор против јеретика имао је одјека у српском друштву. Временом је, изгледа, добијао и нова значења. Препознају се и у сликарству XIII века. Та тема се јавља у владарским задужбинама Немањина и у другим храмовима. По важности је сврставана у ред васељенских сабора - сликама тих сабора ктитори су прикључивали Немањин рашки сабор против јеретика, на пример, у припрати манастира Сопотана (око 1265), у цркви Св. Ахилија у Ариљу (1296), у Пећи у позније време.¹⁶

¹³ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 25-30; превод: М. Башић, 37-40.

¹⁴ J. A. van Dieten, *Nicetae Choniatae Historia*, Berolini 1975, 158-159; уп. *Византијски извори за историју народа Јужне Славине IV*, Београд 1971, 144-148 (коментар Ј. Калић); Ј. Калић, *Српско-византијски сукоб 1168*, Зборник Филозофског факултета 11 (1970) 193-202; *Историја српског народа I*, Београд 1981, 208-211, где је дат преглед извора и литературе.

¹⁵ Ioannis Cinnami *Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, rec. A. Meineke, Bonn 1836, 299; *Византијски извори IV*, 105.

¹⁶ В. Ј. Ђурић, *Сопотани*, Београд 1963, 43-44; исти, *Историјске композиције у српском сликарству*, 139; исти, *Византијске фреске у Јужној Славини*, Београд 1974; *Пећка палатина*, Београд 1990, 192, 261 (В. Ј. Ђурић); *Историја српског народа I*, Београд 1981, 424.

Слика Немањиног сабора у Ариљу, са развојним натписима, привукла је посебну пажњу истраживача.¹⁷ У горњем делу слике представљен је Свети Симеон како седи на великом престолу, означен као „краљ“, а поред њега су насликани двојица епископа, с леве и десне стране владаревог престолу. У доњем делу слике приказане су две одвојене групе свештеника. Једни су означени као „свети правоверници“, други као „полуверници“. Пошто се „полуверницима“ у *Законику цара Стефана Душана* називају католици, В. Ј. Ђурић је претпоставио да је Немања оштрицу својих казнених мера усмерио на њих.¹⁸ На ариљској фресци „полуверници“ су приказани с омофорима и крстовима, што искључује богумиле.

Очигледно је да сцена Немањиног рашког сабора у ариљској задужбини краља Стефана Драгутина, са свим противречностима које садржи, није садржајно разрешена. Њена историјска подлога остала је нејасна. Дуже од столећа млађа од догађаја који приказује, уз погрешну ознаку титуле „краљ“ за владара у XII веку, она је пре сведок прилика свог времена но Немањиних.¹⁹ Давно је запажено да би прогон католика у доба Стефана Немање одувао од свега што се у науци зна о његовој политици према њима и папи.²⁰ Тај закључак се ни данас не може оспорити историјским изворима. Вреди истаћи да тумачење којим се јеретици Немањиног доба поистовећују са католицима противречи изричитој тврдњи Стефана Првовенчаног да је његов отац строгим мерама одмазде искоренио „ту проклету веру“ у својој држави.²¹ То се не може рећи за државу у којој је тада, а и касније, нарочито у приморским крајевима, било много католика.

Ако су неспорно богумили били мета Немањине борбе против јеретика, зашто је сликар у Ариљу 1296. године ту тему преиначио у борбу против католика? Новија истраживања омогућавају да се то наслути.

У другој половини XIII века Српска црква је била изложена великим искушењима. Опште међународне прилике на Средоземљу и Балкану, у Угарској такође, својим променљивим током утицале су и на Србију. Обновљено Византијско царство (1261) тек је постепено

¹⁷ Н. Радојичић, *Српски државни сабори*, 67.

¹⁸ В. Ј. Ђурић, *Историјске композиције*, 137-139.

¹⁹ На ту могућност, са извесном резервом, указао је и В. Ј. Ђурић, *Историјске композиције*, 140.

²⁰ Ст. Станојевић, *Борба за самосталност католичке цркве у немањинској држави*, Београд 1912; К. Јиречек, *Историја I*, 158; В. Ђоровић, *Историја Срба I*, Београд 1989, 139.

²¹ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 30; превод: М. Башић, 40.

пено савладавало, никад до краја, последице латинске епохе на свом тлу. Унутрашњи сукоби и посебно освајачки планови краља Обеју Сицилија Карла Анжујског, брата француског краља Луја IX, умногоме су обликовали политику цара Михаила VIII Палеолога (1261-1282). Да би спречио инвазију са запада, он је преговарао са папом. Папство је, са своје стране, кад више - кад мање, тражило унију двеју хришћанских цркава уз признавање примата папе. Сажет преглед римске догме коју Византија треба да прихвати упутио је папа Климент IV у облику писма Михаилу VIII Палеологу 4. марта 1267. године.²² Још већа опасност наднела се над Византију када је 27. маја исте године склопљен антивизантијски споразум о подели Царства између краља Карла Анжујског и протераног латинског цара Балдуина II. У случају победе савезника било је предвиђено да Карлу Анжујском припадне једна трећина Царства, с тим да то може, поред осталог, бити и територија у Елирској деспотовини, Србији и Албанији.²³ Спречен приликама на западу, Карло Анжујски је тек 1271. године приступио остварењу својих балканских планова. Освојене територије је уобличио у тзв. Краљевину Албанију (1272).²⁴

У Србији краљ Стефан Урош, после неуспелих преговора о браку свога сина са ћерком византијског цара, прелази у табор противника Михаила VIII Палеолога. Везе са краљем Карлом Анжујским су успостављене. Српски посланици су 12. септембра 1271. године очекивани на његовом двору.²⁵ Сродничке везе српске краљице Јелене Анжујске могле су допринети овом преокрету.

Преговори и политичке прилике у средњем веку неодвојиви су од верских питања. Владару је потребна сагласност поглавара Српске цркве. Изгледа да архиепископ Данило I (1271-1272) није био спреман на попуштање у преговорима са Латинском црквом. У томе се оправдано наслуђује прави разлог његовог смењивања, неодређено забележеног у делу архиепископа Данила II. Помње се нека „кривница“ која му је приписана.²⁶ За Српску цркву је нарочито

²² W. Norden, *Papsttum und Byzanz*, Berlin 1903, 450-451. Тај текст је касније усвојен на Лионском сабору 1274, а потом упућен краљу Милутину 1288. године: Raynaldi, *Annales ecclesiastici XIV*, Romae 1648, ad. a. 1288, Nr. 29-30.

²³ G. J. Geanocoplos, *Emperor Michael Palaeologus and the West 1258-1282*, Hamden 1977, 197-198; C. Chapman, *Michel Paléologue, restaurateur de l'Empire byzantin 1261-1282*, Paris 1926, 81-82; Г. Острогорски, *Историја Византије*, Београд 1959, 426.

²⁴ A. Ducellier, *La façade maritime de l'Albanie au Moyen âge*, Thessaloniki 1981, 232-238.

²⁵ F. Rački, *Rukopisi tičući se južnoslavenske povjesti u arhivih srednje i dolnje Italije*, Rad JAZU 18 (1872) 217.

²⁶ *Житије краљева и архиепископа српских*, ед. Ђ. Даничић, Загреб 1866, 277. О позadini тога смењивања: М. Антоновић, *О узроцима смењивања житија архиепископа Данила I*, Зборник радова Византолошког института 34 (1995) 107-114.

неповољна била одлука цара Михаила VIII Палеолога да посебном повељом успостави црквени поредак из времена цара Василија II (1020). Тиме је успостављена јурисдикција грчке Охридске архиепископије на штету Српске и Бугарске цркве.²⁷ Оспоравање аутокефалности Српске цркве у јеку преговора о унији са папством било је веома опасно по државу Немањића.

У Цариграду су у то време текли врло озбиљни преговори о унији двеју цркава. Папа Гргур X је крајем октобра 1272. упутио посланство у византијску престоницу са задатком да оствари мисију. Четворица фрањеваца, међу којима и Јероним из Асколија, потоњи папа Никола IV, добили су крајем октобра 1272. године упутства за рад.²⁸ Они су се задржали у Византији све до јуна 1274. године, када су се заједно са грчким представницима упутили на унијатски сабор у Лион.²⁹ У том периоду, по свој прилици и раније, тражена је сагласност Српске цркве да се приступи унији.³⁰ Ако је судити по меморандуму, који је цар Михаил VIII Палеолог упутио папи Гргуру X у току заседања Лионског сабора (1274), Српска и Бугарска црква су изразиле спремност за преговоре о унији. Веродостојност овог документа, раније оспораваног, више не подлеже сумњи. Изгледа да је наследник архиепископа Данила I, архиепископ Јоаникије I, дао начелни пристапак на поменуте преговоре. Пристапак, са надом да се изнуђено никад неће окончати.³¹

Сви ти догађаји су без сумње изазвали потресе у Српској цркви, подстицали отпоре и одбојност према католицима. Показало се убрзо да Лионска унија није могла изменити ток историје. Одбачена у Византији, она ни у Србији није постигла циљ. Међутим, она је свакако оснажила уверење да са „полуверницима“ нема споразума.

На другој страни, притисак католичке цркве није ни касније губио на снази. Сачувано је једно писмо папе Николе IV упућено кардиналу легату Еугубину 1290. године, које о томе сведочи. Јероним из Асколија, фрањевачки провинцијал за Далмацију, учесник Лионског сабора и добар познавалац балканских прилика, имао је доста искуства из цариградских преговора. Он се у поменутом писму (1290) жалио на делатност епископа београдског „шизматика“, који

²⁷ В. Н. Бенешевич, *Описание греческих рукописей монастыря Св. Екатерины на Синае* I, С. Петербург 1911, 542-554.

²⁸ L. Wadding, *Annales Minorum*, IV, Romae 1732, 353-354.

²⁹ L. Wadding, *Annales Minorum*, 378.

³⁰ Н. Радојчић, *Св. Сава и аутокефалности Српске и Бугарске цркве*, Глас СКА 179 (1939) 222-228.

³¹ М. Антоновић, *нав. дело*, 114-115.

већ дуже време шири своју веру, гради цркве и доводи свештенике у ту област. Папа Никола IV је тражио његово смењивање.³² Мало је вероватно да је ова акција успела у време краља Стефана Драгутина, који је такву делатност и омогућавао.³³ Ктитор цркве Св. Ахилија у Ариљу пажљиво је раздвајао државне интересе од вере предака. Појам јеретика се временом мењао. Под окриљем култа Светог Симеона живело је нетакнуто уверење да је борба за чистоту вере непрекидна дужност немањићких владара. Уместо богумила, ктитор је руком сликара представио „полувернике“, католике. Српска црква се није мирила са унијом. Одговор је сачуван у храму моравичких епископа.

Други рашки сабор сазвао је Стефан Немања 1196. године. Догађај прворазредне важности за земљу остао је забележен у текстовима четворице значајних писаца. Најпре су га описали Немањини синови Сава и Стефан, затим Доментијан и Теодосије. Сабору су присуствовали чланови породице, затим рашки епископ Калиник, властела „велика и мала“, кнезови, војводе, војници. Немања је објавио своју намеру да напусти престо и да га уступи свом млађем сину Стефану, зету византијског цара Алексија III Анђела. И сам учесник у догађају, Стефан Немањић је забележио очеве речи којима се обратио сабору: „Јер ево свет мој дарујем ономе који је остао међу вама да влада на престолу мојем... да господује међу вама непокретно“, затим „устав с престола својега, предаде му (Стефану) га са оваквим благословом“.³⁴ Свети Сава је, такође, изричит. Пошто је окупљенима образложио своју одлуку да се повуче у манастир, изабрао је свога сина Стефана за наследника и обратио му се речима: „Овога имајте уместо мене... њега посађујем на престо у држави (владичество), Христом ми дарованој. И пошто га сам венча и изврсно благослови као што благослови Исак Јакова, сина својега, сваким благословом, поче га учити да се труди о сваком благом делу у држави његовој...“³⁵

Доментијан је поновио основни садржај наведених текстова. По њему, Немања је изабрао сина за наследника „и учини га само-

³² A. Theiner, *Vetera monumenta Hungariam sacram illustrantia*, I, Romae 1859, 366; J. Калић-Миљушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 68, 359.

³³ Мишљење да је краљ Драгутин водио „врло интимну политику са папом“ уопштено је и једнострано: М. Пурковић, *Анионске папе и српске земље*, Пожаревац 1934, 10-11.

³⁴ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 39; превод: М. Башкић, 47-48.

³⁵ В. Ђоровић, *Списи Св. Саве*, Београд - Сремски Карловци 1928, 157; превод: М. Башкић, 9.

државним господином све своје владавине и уставши са престола свога предаде га њему са сваким својим благословом“.³⁶

Монах Теодосије је нешто опширнији. У *Житију Св. Саве* налази се одломак о устоличењу Немањиног сина Стефана за владара. Пошто је одлучио да се повуче са власти, Немања „дозва сина својега Стефана... Овога узев отац самодержац, са свеосвећеним Калиником епископом и са свим благородницима, уђе у цркву Светих и првопрестолних апостола Петра и Павла (*Петрова црква* у Расу - Ј.К.). А кад је била служба и молитва, самодержац отац са светим епископом часним крстом и полагањем руку обојице на главу, благослови Стефана за великог жупана, за господара и самодржаца све српске земље. И сви благородници поклонили се... А кад су изишли из цркве сјајне богате трпезе биле су постављене.“³⁷

Овако приказан Немањин сабор из 1196. године недвосмислено сведочи да су „сабори у Расу“, како су досад уопштено означавани у целокупној стручној литератури, одржавани уз цркву Светих апостола Петра и Павла (данас Петрова црква код Новог Пазара), где се налазило седиште рашких епископа током векова.³⁸ Управо поводом сабора на коме је Немања одступио са власти Стефан Првовенчани казује да је Немања „призвао к себи... архијереја својега, по имену Калиника“, што је К. Јиречек с разлогом протумачио као доказ да је Калиник био епископ на двору великог жупана Стефана Немање.³⁹

Сви наведени текстови саопштавају да је Стефан Немања лично, уз рашког епископа Калиника, узвео свога сина на престо отачаства, како се то онда говорило. Немања је, устав са престола свога, даровао престо своме наследнику, са благословом, уз службу и молитву у цркви. По обављеном чину, „благородни“ су *изаишли из цркве* и ту су биле постављене „сјајне трпезе“, јасне су речи монаха Теодосија. Престо Стефана Немање налазио се у цркви Св. апостола Петра и Павла у Расу.⁴⁰

Изнети подаци граде закључак да су се српски државни сабори у XII веку одржавали у столном месту земље, уз цркву Св.

³⁶ Доментијан, *Живот св. Симеона и Св. Саве*, изд. Ђ. Даничић, Београд 1865, 41-42; превод: Л. Мирковић, *Живот св. Саве и Св. Симеона*, Београд 1938, 156.

³⁷ Теодосије Хиландарац, *Живот Светиога Саве*, Београд 1973, 38-39; превод: М. Башић, 108-109.

³⁸ Ј. Калић, *Das Bistum Ras. Pontes Slavici. Festschrift S. Hafner*, Graz 1986, 173-178.

³⁹ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 39; К. Јиречек, *Историја I*, 127.

⁴⁰ Ј. Калић, *Престол Стефана Немање*, Прилози за књижевност, језик, историју и фолклор 53-54 (1987-1988) 21-30.

апостола Петра и Павла у Расу. Та значајна црква била је црквено средиште Србије све до оснивања аутокефалне Архиепископије у време Светога Саве (1219). Она је једини споменик средњовековног Раса, који је преживео уништења турске епохе. Оближњи утврђени град Рас, на темељима римске Арсе (локалитет Рас - Постење) давно је замро. Тек новија систематска археолошка истраживања откривају његова стварна значења.⁴¹

Рашки сабори Стефана Немање одредили су основни правац даљег развоја те установе. На њима се у XII веку, а и касније, расправљало о најважнијим питањима у земљи. Махом су то била питања везана за врховну власт у држави (абдикација, избор и устоличење новог владара, крунисање), за одржање унутрашњег мира, а сабор је сазиван ради избора поглавара Српске цркве, приликом оснивања нових епископија и манастира; у његов делокруг рада спадала су крупна економска питања (образовање великих властелинстава), касније и законодавна делатност. Временом се улога сабора мењала. „Зговор“ (договор) владара са властелом постао је неопходан у животу земље. Рашки почеци немањићких сабора драгоцени су део историје средњовековне српске државе.

Српски државни сабори у Расу,

Саопштења Републичког завода за заштиту споменика културе 29, Београд 1990, 21-30

⁴¹ Ј. Калић - Д. Мркоброд, *Утврђени комплекс на Градини код Посијења (Нови Пазар)*, Гласник Српског археолошког друштва 3 (1986) 205-208; Д. Мркоброд, *Рас - Посијење: фазе развоја*, Зборник радова Византолошког института 36 (1997) 203-217, са прегледом истраживања и литературе.

СРБИЈА У ДОБА КНЕЗА СТРАЦИМИРА

Било је већ одавно време да се сетимо кнеза Страцимира. Он је некако остао по страни многих истраживања, пре свега историјских. Именован је само неколико пута у историјским изворима и то неповезано до неразумљивости. Остао је у сенци свог славног брата Стефана Немање.

Веома ми је драго да смо се окупили управо овде, у Чачку, да потражимо неке одговоре на питања која нуди животни пут кнеза, који је столовао у Моравском Градцу. Ту је изградио и храм Свете Богородице. У чињеници да кроз истраживања о томе манастиру, данас, после 800 година трагамо за његовим ктитором, ја видим нека дубља историјска значења. Наш скуп тиме додирује једну општију појаву српске прошлости: средњовековна цивилизација је сатрвена вишевековном епохом освајача. Уништења су однела градове и насеља, дворове и властeosке замкове, готово све ризнице и библиотеке. И овде, као и другде, по правилу, само темељи могу да посведоче о протеклим временима и оно што је земља очувала. Епоха разарања удаљила је кнеза Страцимира од модерне цивилизације. Само још на научној равни можемо да успоставимо мостове, да се изгубљено не заборави.

Наслов мога скромног прилога захтева извесно објашњење: „Србија у доба кнеза Страцимира“. При томе сам свесна да нико не зна које је то „доба кнеза Страцимира“ и то ће бити први задатак. Мислила сам, затим, да ће бити корисно да заједнички бацимо поглед на онај део српске историје XII века који се може везати за личност кнеза Страцимира, односно подручје којим је управљао. Ту има нових ствари. У општим приликама онога доба могу се препознати и догађаји који су утицали на моравског кнеза, али и они којима је он дао печат.

Породица кнеза Страцимира припадала је круговима најугицајније српске властеле у XII веку. Има података који говоре о томе да је сродничким нитима била повезана са династијом последњих дукљанских краљева.¹ На другој стани, данас преовлађује мишљење

¹ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање од Сјевана Првовенчаног*, Светосавски зборник 2, Београд, 1939, 31; превод М. Башкић, *Сјаре српске биографије*, Београд, 1924, изд. СКЗ, 41-42; Доментијан, *Живот светителја Симеона и светителја Саве*, изд.

да су Завида и његови синови, у ствари, бочна грана потомака рашког жупана Вукана, кога је крајем XI века из Зете (Дукље) у Рашку послао дукљански краљ Бодин. Име Вукан дао је Немања свом најстаријем сну, а међу Немањиним је било више Уроша - то су имена рашких Вукановића.² Зна се свуда у Европи, а и код нас, да је континуитет владарских имена битна карактеристика средњовековних династија. Имена носе поруке. Ако смо их добро разумели, онда је породица кнеза Страцимира већ својим пореклом, а то у средњем веку значи и правима, обједињавала главне делове ондашњих српских земаља. Биле су то Дукља и Рашка. Исклазили су то Стефан Немања и његови синови јасно. Немања је Дукљу назвао својом дедином, а рашко господство - прадедовском баштином.³ Кад је о заједничком пореклу реч, то су свакако била и схватања кнеза Страцимира.

Отац кнеза Страцимира звао се Завида и био је родом из Дукље.⁴ Живео је у Рашкој све до немирних времена, која су захватила српске земље („велики метеж“) после смрти жупана Вукана. У науци се доста расправљало да ли је Завида био велики жупан Рашке или није. В. Ђоровић не искључује ту могућност пре свега због тврдње Стефана Првовенчаног да су Немањиним оцу „браћа завишћу одузела земљу“.⁵ То ипак не мора да значи да је он био владар. Данас се зна из других извора, пре свега византијских, да је Немања ратом освојио рашки престо.⁶ И то не мора да буде одлучујуће за његова наследна права - не једном је законити владар оружјем бра-

Б. Даничић, Београд, 1865, 23; превод Л. Мирковића (изд. СКЗ), Београд, 1938, 240. Уп. *Историја Црне Горе I/1*, Титоград 1970, 3; Ј. Kalic, *L'époque de Studenica dans l'histoire serbe*, Зборник „Студеница и византијска уметност око 1200. године“, Српска академија наука и уметности, Београд, 1988, 26, 33.

² М. Грковић, *О пореклу Стефана Немање*, Зборник радова „Осам векова Студенице“, изд. Српске православне цркве, Београд, 1986, 43-47. За генеалогiju Вукановића уп. *Родословне таблице и држави српских династија и власите*, Београд, 1991, 38-45 (Д. Спасић).

³ *Хиландарска повеља Стефана Немање*, изд. Ђ. Трифуновић - В. Бјелогрић - И. Брајковић, „Осам векова Студенице“, Београд, 1986, 54; *Списи Св. Саве*, изд. В. Ђоровић, Београд-Сремски Карловци, 1928, 151; превод М. Башић, *Стиаре српске биографије*, Београд, 1924, 3; Јб. Стојановић, *Стиари српски родослови и летописи*, Београд-Сремски Карловци, 1927, 191.

⁴ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање од Степана Првовенчаног*, 18; превод М. Башић, 31.

⁵ В. Ђоровић, *Писање о хронологији у делима Св. Саве*, Годишњица Н. Чулића 49 (1940), 21-22.

⁶ J. A. van Dieten, *Nicetae Choniatae Historia*, Berolini, 1975, 158-9; превод: Византијски извори за историју народа Југославије, IV, Београд, 1971, 144-148 (коментар Ј. Калић).

нио своја права. Ипак, у целини посматрано, изгледа да Завидини синови таква права нису баштинили.

Страцимир је рођен пре 1110. године. Од четворнице Завидиних синова, он је био други по реду, а Немања је, као најмлађи, био рођен 1112-1113. године.⁷

Дукља у то време није била мирно уточиште породици кнеза Страцимира. Распламсале су се унутрашње борбе између наследника краља Бодина и његових блиских сродника. Бодинов син, краљ Ђорђе, владао је у два маха земљом (1113-1116. или 1114-1118, односно 1125-1135).⁸ Рашки жупани су се непосредно уплитали у сукобе као што су и дукљански владари битно утицали на прилике у залеђу. Праву фреску тога немирног доба, драматичну и занимљиву као роман, оставио је поп Дукљанин (Барски родослов).⁹

Породица кнеза Страцимира се враћа у Рашку. Не зна се тачно када је то било. У једном познијем летопису стоји да је Немања по повратку из Зете по други пут крштен у Расу (Нови Пазар) са 30 година¹⁰, што би упућивало на 1142-1143. годину. Отада је, ако не и раније, кнез Страцимир у Рашкој. Имао је свакако преко 30 година.

Рашком је средином XII века управљао велики жупан Урош II, потомак Вукановог брата. Сигурно је био на власти од 1146-1155. године, могућно је да је ступио на престо и нешто раније.¹¹ Тада је Византија на врхунцу. Цар Манојло I Комнин (1143-1180) је обновљеном снагом наметнуо врховну власт балканским поданицима. Он је много ратова водио против Срба. Највећи је био онај 1149-1150. године, када се Урош II прикључио великој антивизантијској коалицији европских држава (Норманска краљевина из Јужне Италије, Угарска, Велфи, Луј VII, руски кнежеви) против Царства. Велике битке су тада вођене у Расу, затим у ваљевском крају.¹² На жалост, нема помена о Страцимиру у тим догађајима, не зна се где је био у то време.

⁷ К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд, 1952, 148; В. Ђоровић, *Писање о хронологији у делима Св. Саве*, 16-18; Р. Новаковић, *Када се родио и када је почео да влада Стефан Немања?* Историјски гласник 3-4 (1958), 174-175; С. Пириватрић, *Прилози хронологији почетка Немањине власт*, Зборник радова Византолошког института 29-30 (1991), 129-135.

⁸ К. Јиречек, *Историја Срба I*, 140.

⁹ *Летописе поја Дукљанина*, изд. Ф. Шишић, Београд-Загреб, 1928, 365 и д.

¹⁰ Јб. Стојановић, *Стиари српски родослови и летописи*, 185.

¹¹ Ј. Калић, *Рашки велики жупан Урош II*, Зборник радова Византолошког института 12 (1970), 25-37.

¹² *Историја српског народа I*, изд. Српска књижевна задруга, Београд, 1981, 201-204 (Ј. Калић).

За тему овог скупа је значајно да се утврди када је кнез Страцимир могао добити на управу пределе око Западне Мораве? Година нигде није забележена, она се може приближно одредити само по општем току догађаја у Србији. Немањина биографија и ту пружа неке хронолошке оквире.

На основу дугих научних расправа и, на жалост, несагласних извора, данас преовлађује мишљење да је Немања добио „чест отацтва својег“, како стоји у његовој биографији, 1158-1159. године. Биле су то области Ибар, Топлица, Расина и Реке.¹³ Неизвесно је да ли је већ код те расподеле и Страцимир нешто преузео.

У сваком случају, долазак најстаријег међу Завидиним синовима, Тихомира, на великожупански престо, означава и време када је дошло до прекретнице у животу читаве породице. Можда тада, а свакако у Немањино доба, треба тражити почетак Страцимирове „ере“ у моравским пределима. Стефан Немања је преузео власт 1166. године у условима великих сукоба са браћом и Византијом. Византијски писци, нарочито Никита Хонијат, као посебно драматичну истичу 1168. годину. Тада је рат добио широке размере, Царство је упутило велику војску, на челу са Теодором Падијатом, против Немање. До боја је дошло код места Пангина, недалеко од Звечана, на Косову. Немања је том приликом победио своје супарнике, а један од његове браће, сматра се да је то био Тихомир, погинуо је у боју. После тих догађаја Немања преузима врховну власт у Рашкој, долази до измирења са браћом, изгледа још исте године (1168). Мира, наравно није могло бити без сређивања односа са Византијом: Немања постаје вазал цара Манојла I и бива признат за српског владара. Тако је Немања стекао власт, али не и самосталност за земљу. То је тек требало остварити. Борба за самосталност и међународно признање према схватањима онога доба испуњава велики део српске историје XII века.

Ако се сада вратимо кнезу Страцимиру, онда је јасно да „његово време“ обухвата, у ствари, већи део XII века. „Рашки период“ његовог живота почиње повратком породице из Зете у Рас. Умро је после 25. новембра 1189. године. Наиме, тада се последњи пут помиње у историјским изворима (писмо папе Климента III којим препоручује новог дубровачког надбискупа).¹⁴ У тим оквирима, највероватније између 1168. и 1189. године треба тражити време његове управе у моравском крају, па према томе и доба када је могао бити

¹³ Преглед старије литературе: С. Пириватрић, *нав. дело*, 125-135.

¹⁴ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae*, II, Zagrabiae, 1904, 238.

изграђен манастир Свете Богородице у Градцу. Наравно, то не мора да значи да је он читаво време ту био на власти.

Следеће важно питање односи се на тзв. „удеоне кнежевине“. Судећи по досадашњој стручној литератури, једну такву област имао је и кнез Страцимир. Вреди, ипак, поновити питање да ли је Страцимир имао „удеону кнежевину“ и шта то стварно значи? Које су биле његове надлежности? У суштини, реч је о карактеру односа између врховне власти и управљача појединих делова државне територије.

У начелу, византијски цар је одређивао „великог жупана“ у Рашкој или га је прихватао ако се већ био домогао тога положаја. То је познато из времена Уроша II, Десе, па и самог Немање. Међутим, много је теже утврдити да ли се цар мешао у односе „удеоних кнежева“, границе њиховихседа или је то чинио само повремено. К. Јиречек је својевремено мислио да је цар Манојло I „одредио границе између њих“.¹⁵

Нешто грађе за ту тему пружају домаћи извори Страцимировог доба. Мислим на сукоб Немање и његове браће. Избио је још док је Немања управљао источним крајевима Србије (Ибар, Топлица, Расина, Реке), када је био само један од „удеоних кнежева“, како се то означава у стручној литератури. Тада је „српском земљом“ владао његов најстарији брат Тихомир. Историјски извор је забележио да је повод спора била изградња храмова Св. Николе и Св. Богородице у топличком крају. Браћа су му пребацивала да је то самостално радио, како стоји, „не договорив се о томе с нама“. Немања је на то одговорно да свако у својој области може чинити што му је воља.¹⁶

Овај текст, у ствари, казује - а изрекао га је и сам краљ Стефан Првовенчанин, син Немањин - да се сматрало да је за изградњу храмова потребна сагласност остале браће, свакако најпре самог рашког владара. То значи да је у оквирима удеоне кнежевине кнез имао ограничена права одлучивања у значајним подухватима. Део оно-времених прилика открива и политичка позадина читавог случаја.

Изградња значајних манастира подразумевала је сарадњу са византијском црквом у XII веку, а то значи са грчком Охридском архиепископијом. Црква се није могла градити без одобрења надлежног епископа, у Немањиним случајима је то био епископ нишки у оквиру јурисдикције охридског архиепископа. Црквене власти су, опет, тесно сарађивале са државом. Сама Охридска архиепископија, када је створена почетком XI века, у време цара Василија II, била је потчињена непосредно византијском владару и није била у саставу

¹⁵ К. Јиречек, *Историја I*, 144.

¹⁶ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 21-22 и превод М. Башића, *нав. дело*, 34.

Васељенске патријаршије у Цариграду.¹⁷ Браћа су се, у ствари, оспоравајући Немањину црквену политику у „удеоној кнежевини“, у суштини противила његовим самосталним везама са Византијом. А те везе су постале очигледне када је цар Манојло Комнин, дошавши у Ниш, позвао Немању и даровао му, уз високу дворску титулу, и област Дубочицу код Лесковца. Тај крај му је уступљен, како извор каже, на управу и то само њему и његовим потомцима, без права да се било ко други у то меша.¹⁸ Ово није била новина у византијској политици, примењивало се и раније (жупан Деса је својевремено добио област Дендру), али је увек давало знатну предност појединцу у односу на савременике. У сваком случају, то је појачавало унутрашње деобе у земљи.

Ако се ова појава посматра у ширим оквирима, запажа се да је типична за целу европску историју средњег века. Своди се на питање односа врховне власти једне земље према деловима земље, дељивост и недељивост државне територије. То је прастаро питање у историји. Много је ратова вођено тим поводом, мноштво споразума склопљено у готово свим срединама. У словенском свету постоји обиље грађе за ту тему.

И сам назив „удеоа кнежевина“, који се лако употребљава, јер је свима разумљив, захтева научну анализу. К. Јиречек га је често употребљавао.¹⁹ Да ли је он уопште постојао у средњем веку? Ако пратимо траг српских извора и Немањину биографију, онда се запажа да је он добио „чест отачаства својег“. Сматрало се да важне одлуке припадају рашком великом жупану или „архижупану“, како су га Византинци називали. Ни у другим текстовима, поред Житија св. Симеона из пера Стефана Првовенчаног, не наилази се на термин „удеоа кнежевина“. Писци помињу „отачаство“, „владичество“, „дедовину“, итд.²⁰

Ако потражимо паралеле у другим словенским државама, онда се намећу два важна критеријума за постојање једне „удеоа кнежевине“: 1. наследност власти и 2. устале границе. Нарочито су за нас занимљива поређења са Чешком и Моравском, јер је породица рашких жупана имала тесне сродничке и политичке везе са њима: сестра жупана Уроша II, Марија, била је моравска кнегиња и мајка чешког војводе Конрада III, деценијама веома утицајна.²¹ У

¹⁷ *Историја српског народа I*, 176-179 (Љ. Максимовић).

¹⁸ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 20 и превод М. Башића, *нав. дело*, 32-33.

¹⁹ К. Јиречек, *Историја Срба I*, 148, 151 и д.

²⁰ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 22; Доментијан, превод Л. Мирковића, *нав. дело*, 46, 56, 65-66, 70, 76, увек помиње „отачаство“.

²¹ Ј. Калић, *Кнегиња Марија*, Зограф, 17 (1986), 21-34.

Чешкој и Моравској се сматра да је назив „udel“ вештачка творевина науке у XIX веку. Та реч је ушла у речник и стручну терминологију преко Ј. Јунгмана (1836) и није постојала у средњем веку и то у областима које су познавале деобу земље на сродничке „делове“.²²

Да ли је кнез Стјацимир имао „удеоу кнежевину“ или напосто део српске земље? Историјски извори не знају за његове потомке који би владали пределима око Западне Мораве. Према томе, наследности нема. Његови потомци, ако их је било, утопили су се у високо племство, како је то иначе био чест случај.²³

Друго, да ли је било јасних граница његове области? У средњем веку је био обичај да владари у својим званичним титулама наброје земље којима владају. Тако је било у Европи, Византији, тако и код нас. То је у суштини сведена владарска идеологија, која одражава стварност, али и претензије. Српски краљ је у средњем веку владар, како обично стоји, „све српске земље и поморске“, односно Рашке и приморских области. Понекад се наводе у приморју Диоклитија, Травунија, Захумље.²⁴ Битно је да у Рашкој нема набрајања појединих територијалних целина, то је увек „Рашка“, *Rassia*, *Rassa*. Титуле владара су се временом мењале, има варијанти, али два дела су увек ту - Рашка и Поморје (Зета). Титула поглавара Српске православне цркве прилагођавала се владарској. Свети Сава је био архиепископ „све српске земље и поморске“, тако су означавани и његови наследници.²⁵

Наведени подаци, а и други извори, упућују на закључак да браћа Немањина, па ни сам Немања (пре 1168) у Рашкој нису имали „удеоа кнежевине“ у њиховом правном значењу. То су биле области, делови отачаства, који су додељивани појединим члановима династије на управу. Ако су ти делови већ имали свој особени развојни пут, као на пример Дукља, која је била краљевина у XI веку, онда су се у њима могле утврдити споредне владарске лозе (Дукља и Захумље, на пример). Стјацимир није управљао таквом облашћу, која би била трајније издвојена на било који начин, бар тако говоре извори.

²² В. Krzemińska, *Die Rotunde in Znojmo und die Stellung Mährens in böhmischen Premyslidenstaat*, *Historica*, 27, Praha, 1987, 32.

²³ Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 202; К. Јиречек, *Историја I*, 257.

²⁴ М. Динић, *Српске земље у средњем веку*, Београд, 1978, 37-43; Ј. Калић, *Назив „Рашка“ у стјацимирској српској историји (IX-XII век)*, Зборник Филозофског факултета XIV-1, Београд, 1979, 79-91.

²⁵ М. Југовић, *Титуле и њихови архиепископи и патријарси српских*, Богословље 9 (1934), 253-272; М. Динић, *Душанова царска титула у очима савременика*, Зборник у част шесте стогодишнице Законика цара Душана, Београд, 1951, 95.

Даљи животни пут кнеза Страцимира може се само делимично реконструисати. Учествовао је заједно са Немањом и другим братом, хумским кнезом Мирославом, у великим ратовима, који су вођени после 1180. године (после смрти византијског цара Манојла I Комнина). Ослабљено Царство постепено губи важне територије на Балкану. Браћа су у савезништву с угарским краљем Белом III освојила Поморавље, нишку област, територије до Софије и то током 1182-1183. године. Изричито се помиње допринос кнеза Страцимира у томе.²⁶ Тако су државне границе померене далеко на исток, а Ниш је убрзо добио важну улогу у држави. Крајем 1188. године Немањини посланици упућени на двор тада најмоћнијег владара Европе, цара Фридриха I Барбаросе, поручивали су да српски владар у Нишу намерава да успостави своју престоницу (*caput regni*).²⁷

На другој страни, Немања је, опет у заједници са браћом, сузбијао власт Византије у Зети и Приморју. Отпор су пружали углавном утврђени градови. Борбе су окончане пре јануара 1186. године. Немања је поставио свој двор у Котор, иако је Бар пре тога важио за столно место владара.²⁸

Трећи правац ратовања је био усмерен према Дубровнику и оближњим острвима на Јадранском мору, при чему се посебно помињу борбе око острва Корчуле. Наиме, по старини су та подручја припадала господарима Захумља, а то је онда био Страцимиров брат, кнез Мирослав. Познати писац Мавро Орбин (*Краљевсјиво Словена*, 1601) забележио је да се Корчулани нису хтели потчинити кнезу Мирославу. То је довело до рата, у којем се нарочито истицао кнез Страцимир, судећи по траговима очуваним у дубровачком предању. Успеха у томе рату није било, браћа су се повукла и дошло је до преговора. Корчула је ослобођена потчињености владарима Хума.²⁹

Напад на Дубровник, такође, није успео. Град је био тешко освојив нападима са копнене стране, а у борбама на мору кнез Мирослав и Страцимир су били надјачани. Дубровачко бродовље је српским снагама нанело пораз код села Пољице 18. августа 1184. године. Борбе су настављене и током 1185. године. Рат је окончан склапањем мира 1186. године: опет се заједно помињу велики жупан Стефан Немања

²⁶ Ansberr, *Historia de expeditione Friderici imperatoris*, ed. A. Chroust, *Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I*, Monumenta Germaniae Historica, Scriptores rerum germanicarum, Berolini, 1928, 30.

²⁷ Monumenta Germaniae Historica. Scriptores XVII, 795-796.

²⁸ Историја српског народа I, 253.

²⁹ М. Орбин, *Краљевсјиво Словена*, Београд, 1968, 18 и допуна С. Ђирковића, *нав. дело*, 297.

и његова браћа Страцимир и Мирослав. Текст уговора није потписао Страцимир, иако су преговори вођени и у његово име.³⁰ Тада су регулисани и међусобни односи - обустава непријатељстава без права на обештећење за било коју страну, Дубровчани су добили право слободне трговине у српским земљама, како се каже, „по старом обичају“, Срби су стекли право пословања у Дубровнику.³¹

И даље је кнез Страцимир најближи сарадник Стефана Немање. Он је ратник, али и учесник у свим важним преговорима. Једна таква прилика увела га је на европску политичку сцену. Било је то 1189. године. Тада је у Западној Европи донета одлука да се покрене тзв. Трећи крсташки рат против муслимана на Блиском истоку, пошто су озбиљно угрожавали хришћанске државе на том простору. Ратном позиву су се одазвали највећи владари оновремене Европе: енглески краљ Ричард I, француски краљ Филип II Август и римско-немачки цар Фридрих I Барбароса. Убрзо се током припрема показало да француске и енглеске снаге намеравају да се пребаце морским путем до бојишта, док су се Немци одлучили на коришћење традиционалног копненог пута преко Угарске (Мађарске) и Балкана до Цариграда, односно Мале Азије. У току тих припрема немачка страна је развила огромну дипломатску активност у државама дуж тога пута, па је тако и Стефан Немања, преко посланства, уговарао појединости дочека велике војске (крај 1188. године у Нирнбергу). Када је царска војска најзад стигла пред Ниш јула 1189. године, у сусрет угледном госту Фридриху I Барбароси, изашли су најпре српски посланици, а затим Стефан Немања и кнез Страцимир. Опис тога сусрета оставио је немачки писац Ансберт. Он је приказао саговорнике немачког цара. Немања је „*magnum comes*“ Србије и Рашке, Страцимир се ословљава као „рођени брат“ (*germanus*) великог жупана, назван је затим „comes“ (кнез).³² Кнез Мирослав је означен као „кнез и господар Хума и Рашке“ (*comes et princeps Chelmaniae et Crazzie*), а када су у питању сва тројица браће, писац их обухвата речима „кнежеви Србије и Рашке“ (*comites de Sarvigia et Crazzia*), или још једноставније „српски кнежеви“ (*comites de Sarvigia*).³³

Пада у очи да овај савременик Немању тачно назива „велики жупан (кнез)“, Мирослава ближе одређује територијом (Хум-Захумље), док за Страцимира нема ближе ознаке. И то потврђује да правих удеоних кнежевина на тлу Рашке није било. Напротив, све указује

³⁰ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 201-202.

³¹ Историја српског народа I, 254.

³² Ansberr, 30-31.

³³ Ansberr, 31-33.

да су браћа заједнички управљала земљом. За оно време огромна српска држава, која се протезала од Ниша до Котора, створена је у другој половини XII века непосредном сарадњом браће.

Већ у ово доба запажа се да је локалној власти у пограничним областима посвећена знатна пажња. Кнез Мирослав је управљао хумским земљама, на западним границама Немањине државе. Кнез Страцимир се јавља на Западној Морави, уз северну границу земље. То неће бити случајност. У томе видим особеност Страцимировог положаја, одређеног за сада само податком о изградњи Богородичиног манастира у Градцу.

Та северна граница Србије у XII веку је питање за себе. Обично се сматра да није додиривала Саву, већ се заустављала на планинском ланцу Рудник-Сувор-Маљен-Повлен.⁵⁴ То је била врло осетљива граница између Србије и Угарске. Мађари су је жестоко нападали после 1190. године. Да ли је још кнез Страцимир ту ратовао, није познато.⁵⁵ Може се помишљати да је он с разлогом постављен да управља пределима око Западне Мораве.

Кнез Страцимир се последњи пут помиње у изворима 25. новембра 1189. године.⁵⁶ Није познато када је умро.

Ако се у целини посматра делатност кнеза Страцимира, очигледно је, и поред све фрагментарности сачуване грађе, да је то историјска личност првога реда. У време постављања темеља немањичке државе, он је допринео да се она обликује. Изгледа да у завидном делу Стефана Немање треба препознати не мале заслуге моравског кнеза, који је одлучио да овде сагради свој манастир. Није слутило да ће му тај траг, иако сачуван тек у летописима, остати најтрајнији споменик. Била је то, колико знам, и најсеверније постављена црква XII века.

Србија у доба кнеза Страцимира,
Зборник „Богородица Градачка у историји српског народа“,
Народни музеј у Чачку, Чачак 1993, 47-56.

⁵⁴ М. Динић, *За историју рударства у средњовековној Србији и Босни*, II, Београд, 1962, 1.

⁵⁵ Ст. Новаковић, *Српске области X и XII века*, Гласник Српског ученог друштва, 48 (1880), 117-120.

⁵⁶ Т. Smitičlas, *Codex diplomaticus II*, 238.

ПРЕТЕЧЕ ЖИЧЕ КРУНИДБЕНА МЕСТА СРПСКИХ ВЛАДАРА

У „географији културе“ европских народа, крунидбена места владара у средњем веку заузимају истакнуто место. То су велике теме сваке историје, јер обред крунисања сажима претходну историју и, по правилу, најављује потоњу; он садржи збир реалних околности, колико политичких, толико и верских, сваке средине. У том сплету појава. *месѿо крунисања*, такође, носи многа значења. Ту нема ничег случајног, наравно, у оквиру друштва заснованог на хришћанском поимању света и врховне власти владара. Богом изабрани владар, како се то често истицало у средњем веку, светим обредом крунисања стиче законитост свог положаја, тек тада. У систему изборне, али и наследне монархије, крунисање је пресудни тренутак. Пошто је то европска појава и ово истраживање је нужно компаративно.

Српска историја, као и друге у Европи, памти разна крунисања, она у редовним приликама или изнуђеним околностима (ратови, династички сукоби, болест и слично). У складу с тим, крунисања су обављана у епископским црквама, манастирским храмовима, у средишту земље или на двору. У трагању за крунидбеним местима првих српских владара, поћимо најпре од слова Жичке повеље да бисмо се, на крају, опет вратили у Жичу, с разлогом, наравно.

У тзв. *дружој жичкој повељи*, у тексту који је сачуван на јужном зиду, испод куле у Жичи, стоји давно објављени и запажени текст у којем Стефан Првовенчани, поред осталог, одређује да се у том храму, храму Христа Спаситеља „постављају сви краљеви ове државе, и архиепископи, и епископи и игумани“.¹ У тој важној повељи, Стефан Првовенчани не помиње своје крунисање у тој цркви. Изричито је наведено само да будући краљеви „ове државе“ ту треба да буду крунисани.

Данас се зна, захваљујући драгоценим истраживањима Д. Синдика, да је тзв. *прва жичка повеља*, текст на северном зиду про-

¹ F. Miklosich, *Monumenta serbica spectantia historiam Serbiae Bosnae Ragusii*, Viennae 1858, 13; Ст. Новаковић, *Законски споменици српских држава средњег века*, Београд 1912, 572.

лаза испод куле, настала 1219-1220. године, а *друга жичка повеља*, у којој је и наведена крунидбена одредба, везује се за време „око 1224. године“.² На ову својеврсну ревизију устаљених мишљења у погледу хронологије издавања жичких повеља утицао је, поред анализе сачуваних текстова повеље, и податак о склапању политичког брака између сина Стефана Првовенчаног, Радослава, који се у другој жичкој повељи помиње као очев савладар, са Аном, ћерком тада врло утицајног епирског владара Теодора I Анђела.³ Поменути брак је склопљен крајем 1219. или почетком 1220. године.⁴

Обе жичке повеље су, у ствари, изводи из тих повеља и преписи с почетка XIV века. Важне догађаје из времена издавања жичких повеља разјаснио је Б. Ферјанчић и ставио их у оквире укупних српско-византијских односа у првој половини XIII века.⁵

Према томе, чињенице су следеће:

1. Стефан Првовенчани је око 1224. године (1224-1227) одредио да се потоњи српски краљеви крунишу у Жичи;

2. Стефан Првовенчани, у оснивачким повељама за тај манастир, не помиње своје крунисање у *џом храму*.

Другим речима, ми не знамо где је крунисан Стефан Немањић 1217. године.⁶ То значи да треба размотрити шта представља крунидбена одредба у жичкој повељи у односу на претходно стање. Да ли Стефан Првовенчани њоме нешто мења, и ако је тако - зашто? Сам Стефан Немањић је, марта 1220, у писму папи Хонорију III, себе назвао крунисаним краљем (*rex coronatus*).⁷

Познато је да је држава Немањића настала стапањем два језгра: једно се налазило у Зети (Дукља), а друго у области града Раса. Зетски владари су, у другој половини XI века, носили титулу краља. У писму папе Гргура VII 1077. године, Михаило је назван краљем Словена (*rex Sclavorum*)⁸, а ту титулу је носио и његов син

Бодин, касније и остали зетски владари. У једној папској исправи из 1089. године, помиње се „*regnum Diocliae*“.⁹

Средина XI века је доба великих црквених реформи на Западу. Клинијевска реформа преображава и папство, нарочито од времена папе Лава IX (1048-1054), кардинала Хумберта и затим папе Гргура VII Хилдебранда. Дуги сукоб папства са Римско-немачким царством око инвеституре у суштини је сукоб државе и цркве око основних теоријских, али и практичних питања међусобних односа: однос духовне и световне власти у хришћанској заједници народа. Постепено се изграђује учење о папској теократији са знатним политичким последицама на европском простору у средњем веку. Из тога извире схватање да папа има право и дужност да додељује власт световним владарима, да додељује круне и престоле, али и да престо огласи упражњеним када то сматра потребним, као и да суди владарима. Та питања, са новим сазнањима, ма колико значајна, ван оквира су ове теме, баш као и промене у значењима именице „*rex*“ (краљ) у европском друштву: од племенских главара који су носили титулу „*rex*“-а до хришћанског владара, дуг је развојни пут друштва и монархијске идеје. То помињем стога што су прве круне у нашој средини западноевропског порекла, плод су тамошњег, а не нашег развоја идеје о краљевству.

Ако тему ограничимо само на трагање за могућим најстаријим крунидбеним местима, онда пажњу најпре привлаче прилике у Зети. Ту је постојало „велико краљевство од прва“, изричит је монах Доментијан у XIII веку.¹⁰ На традиције тога краљевства ослања се Стефан Немањић тражећи од папе краљевску круну у време када су Византијом владали Латини.

Где су зетски краљеви могли бити крунисани, ако су уопште били крунисани? У науци је изражено и мишљење да је зетски владар Михаило, који је носио византијску титулу протоспатара, у ствари „узео“ титулу краља.¹¹ Постоји један податак у тексту *Барског родослова* (*Лейтџис џоја Дукљанина*), који овде мора бити размотрен без обзира на сву непоузданост историјских сведочанстава тога дела. Не треба овде ни подсећати да у томе делу постоји мноштво нејасних ствари - низ личности и покољења владара за које нема других потврда, има ту измишљених догађаја, често у невероватном

⁹ L. Thallóczy, C. Jireček, M. Sufflay, *Acta et diplomata res Albaniae mediae aetatis illustrantia I*, Vindobonae 1913, 21; К. Јиречек, *Историја I*, 122.

¹⁰ Доментијан, *Живот Св. Симеона и Св. Саве*, Београд 1865, 246; К. Јиречек, *Историја I*, 122.

¹¹ К. Јиречек, *Историја I*, 135.

² Д. Синдик, *Једна или две жичке повеље?* ИЧ 14-15 (1965), 314-315; исти, *О савладарству краља Стефана Радослава*, ИЧ 35 (1988), 26; Д. Синдик, *Значај жичких хрисовула за историју српског народа*, Повеља, Нова серија XXV-2, Краљево 1995, 64-68.

³ С. Кисас, *О времену склапања брака Стефана Радослава са Аном Комнином*, ЗРВИ 18 (1978), 131-139; Б. Ферјанчић, *Србија и византијски свет у првој половини XIII века 1204-1261*, ЗРВИ 27-28 (1989), 124-125.

⁴ Д. Синдик, *О савладарству краља Стефана Радослава*, 27.

⁵ Б. Ферјанчић, *Србија и византијски свет*, 123-137.

⁶ С. Ћирковић, *Срби у средњем веку*, Београд 1995, 56.

⁷ F. Rački, *Pismo prvovenčanoga kralja srpskoga Stjepana I papi Honoriju III 1220. godine*, *Starine JAZU* 7 (1876), 53-55.

⁸ К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 122; *Историја српског народа I*, Београд 1981, 189-191 (С. Ћирковић).

сплету, углавном неразмрсивом, па и супротно знаним чињеницама. Научна литература XIX и XX века тек понешто је успела да разјасни. Већина битних питања у вези са писцем, временом настанка дела, чак и врстом текста (летопис, родослов, књижевно дело) остаје отворена до неке темељне студије, коју чекамо од времена К. Јиречка до данас.¹² У тако незахвалним околностима, ипак се усталило мишљење да су подаци за историјску географију описиваних предела употребљиви, додуше са великим опрезом, како је запазио Е. Димлер (E. Dümmler)¹³, односно, како рече Ст. Новаковић „географско казивање његово свагда је доследно и верно, и у многим појединостима о којима говори, сачувало је и за данашње доба (1880 - JK) реалне доказе о својој истинитости“.¹⁴ Изрицали су своје судове многи писци.¹⁵ Ф. Шишић је истицао да је Дукљанин „важан и поуздан извор за географију XI и XII века, дакле за објективне чињенице“.¹⁶

Дукљанин смешта своје јунаке и причу у неки историјски простор. Ту се преплићу векови. Питање је, у сваком појединачном случају, коме времену припада именована црква, тврђава или насеље. То нарочито важи за топониме променљивог садржаја - црква, насеље и слично, а мање за трајне називе (река, планина итд.). То је, уосталом, европска појава. Многе земље имају своје Барске родослове. Изоштрили су се и методи да се, кроз измишљено, стигне, ако је могуће, до реалног у наративним текстовима средњег века.

У IX глави *Барског родослова*, помиње се црква Св. Марије у граду Дукљи (ecclesia sanctae Mariae in civitate Dioclitiana).¹⁷ У преводу, тај текст гласи: „црква Св. Марије у Дукљанском граду“. У њој је био сахрањен краљ Светопелек. У истој цркви, народ „уздигне

¹² К. Јиречек, *Историја I*, 130-131.

¹³ E. Dümmler, *Über die älteste Geschichte der Slaven in Dalmatien*, Sitzungsberichte der Phil.-hist. Cl. XX Band, 355; Ст. Новаковић, *Српске области X и XII века*, Гласник СУД 48 (1880), 2; пре њега: Krause, *Res Slavorum imperiorum occidentalis et orientalis confinio habitantium seculo IX*, Pars 1, 1854.

¹⁴ Ст. Новаковић, *Српске области X и XII века*, 2; Ст. Новаковић, *Први основни словенске књижевности међу балканским Словенима*, Београд 1893.

¹⁵ К. Јиречек, *Историја I*, 131; N. Radojčić, F. Šišić, *Letopis Ropa Dukljanina*, prikaz: Slavia 8 (1929), 168-178; исти, *О најпјамнијем одељку Барског родослова*, Цетинје 1951; M. Medini, *Starine dubrovačke*, Dubrovnik 1935, 29-64; V. Mošin, *Ljetopis Ropa Dukljanina*, Zagreb 1950; С. Мијушковић, *Љепојис поја Дукљанина*, Титоград 1967, 115; Н. Банашевић, *Љепојис поја Дукљанина*, Београд 1971; J. Lesny, *Historia Krolewstwa Slowian czyli Latopis Ropa Duklanina*, Warszawa, 1988; и други.

¹⁶ Ф. Шишић, *Љепојис*, 179.

¹⁷ Ф. Шишић, *Љепојис*, 308-309.

његовог сина Светолика, кога ту архиепископ и епископи посветише и окрунише. Баш од оног дана настао је обичај да се у истој цркви бирају и устоличују сви краљеви ове земље“.¹⁸

Ф. Шишић је, својевремено, овај одломак текста сматрао познијом глосом, која је настала „негде у XIII веку вероватно у околини Сплита“.¹⁹ Указао је на сличност наведеног текста са текстом Томе архиђакона сплитског о крунисању Стефана Првовенчаног и закључио да је Дукљанинов текст измишљотина настала после устаљивања крунидбеног места у Жичи.²⁰

Ако оставимо по страни опис крунисања измишљеног дукљанског владара Светолика, ако занемаримо, чак, и начин крунисања „more Romanorum regum“, који, како је дат, не одговара приликама у римској цркви у IX и X веку (не постоји папски викар и кардинал Хонорије у то време, како тврди Дукљанин, а и друге појединости су нетачне), ако, дакле, запоставимо догађај и нестварно време, остаје питање: да ли је у граду Дукљи у средњем веку постојала црква Св. Марије? У тој истој IX глави *Барског родослова*, налази се и мноштво тачних географских података - градови (Скадар, Бар, Улцињ, Свач, Дриваст, итд.), области (Србија, Босна, Захумље, Требиње, Раса, итд.), имена река (Дрина), то је познато.²¹

На тлу античког града Дукље (Doclea), на простору који ограничавају токови Мораче и Зете, односно воде потока Ширалије, археолошка истраживања су започета још у XIX веку. Обављана су и касније, нарочито после Другог светског рата.²² Откривене су две старохришћанске базилике. Једна од њих, тзв. базилика Б, налазила се у североисточном делу града. На њеним темељима изграђена је, касније, крстообразна црква.²³ Колико се зна, то је најмлађи грађевински подухват у Дукљи.²⁴ Поред те цркве пронађен је камени

¹⁸ С. Мијушковић, *Љепојис*, 202.

¹⁹ Ф. Шишић, *Љепојис*, 431.

²⁰ Ф. Шишић, *Љепојис*, 429-431.

²¹ Ф. Шишић, *Љепојис*, 306-307.

²² Д. Вучковић-Тодоровић, *Дукља код Тишогграда*, Старијар 7-8 (1956-57), 409-410; В. Кораћ, *Doclea код Тишогграда*, Римски град, Старијар 9-10 (1958-59), 378-379; преглед археолошких ископавања: *Историја Црне Горе I*, Титоград 1967, 200-201, нап. 88 и др.

²³ *Историја Црне Горе I*, 269-270, где је дат план базилике Б и цркве; фотографије базилике и цркве објављене су у књизи П. Мијовић-М. Ковачевић, *Градони и утврђења у Црној Гори*, Београд-Улцињ 1975, сл. 67 и 68.

²⁴ И. Николајевић-Стојковић, *Две белешке за историју Превалиса*, ЗРВИ 20 (1981), 9-13.

архитрав са вотивним натписом ђаконисе (diaconissa) Аузоније, која је себи и својим синовима подигла задужбину. Данас се сматра (димензије архитрава: 230 x 25,5 cm, „ђакониса“) да натпис припада старијој грађевини, једној од базилика.²⁵ Време изградње крстообразне цркве остаје отворено, претпоставља се да је то VI век.²⁶ Професор Ј. Ковачевић, који је проучавао поменути натпис, закључио је да припада IX веку.²⁷ Он је мислио да је то могла да буде црква Св. Марије.²⁸

Остају чињенице:

1. поп Дукљанин помиње цркву Св. Марије у граду Дукљи као крунидбено место;

2. у том граду је, на темељима ранохришћанске базилике, изграђена крстообразна црква.

Толико се данас може рећи.

Друго крунидбено место је црква Св. апостола Петра и Павла у Расу (данас Петрова црква код Новог Пазара). Указала бих на два догађаја, оба из живота Стефана Немањића: године 1196. и 1217.

Српске биографије су с пажњом забележиле тренутак када је Стефан Немања одлучио да напусти престо и да се замонаши. Одлучио је, зна се, да власт преда млађем сину Стефану, зету византијског цара Алексија III Анђела, који је тада већ био одликован титулом севастократора. Нека о томе посведочи најпре сам учесник у том догађају, Немањин син Стефан. Немања је, бележи он, призвао к себи жену своју и синове и архијереја свога по имену Калиника - био је то рашки епископ, затим кнезове, властелу, војнике, изразио је своју вољу и „установ с престола својега, предаде му (Стефану) га са благословом“, и обратио се, затим, светитељу (рашком епископу) речима „приступи и сврши молбу мою“.²⁹

Свети Сава, такође, описује лично учешће Стефана Немање у обреду којим је своје сину Стефану предао власт: Немања је, стоји у тексту, сабрао племство („све изабране бољаре, мале и велике“), изложио им своју намеру, „изабра племенитог и драгог сина Стефана Немању, Богом венчаног зета кир-Алексија, цара грчког“, па им га

²⁵ И. Николајевић-Стојковић, *нав. дело*, 11-12.

²⁶ И. Николајевић-Стојковић, *нав. дело*, 9-13; В. Кораћ: усмени податак.

²⁷ *Историја Црне Горе* I, 309, 320, 369, 440.

²⁸ *Историја Црне Горе* I, 440.

²⁹ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање од Сивевана Првовенчаног*, Светосавски зборник, 2, Београд 1939, 39-40; Стефан Првовенчани, *Живот Св. Стефана Немање*, Старе српске биографије, превод: М. Башић, Београд 1924, 48.

предаде речима: „Овога имајте уместо мене“, „њега посађујем на престо у држави“ и „сам га венча и изврсно благослови...“.³⁰

Доментијан је поновио основни садржај обављеног устоличења. Он казује да је Немања изабрао сина за наследника „и учини га самодржавним господином све своје владавине и уставши с престола својега предаде га њему са сваким својим благословом“.³¹

Монах Теодосије је још одређенији. У његовом делу читамо: пошто је одлучио да се повуче с власти Немања „одмах дозвола сина својега Стефана... Овога узев отац самодржац са свеосвећеним Калиником епископом и свим благородницима, уђе у цркву светих и ирвопресјолих ајосјола Пејтра и Павла. А кад је била служба и молитва, самодржац отац са светим епископом часним, крстом и полагањем руку обојице на главу, благослови Стефана за великог жупана, за господара и самодржаца све српске земље“.³²

Сачувана сведочанства наведених извора показују да је 1196. године у цркви Св. апостола Петра и Павла у Расу, обављена тзв. *владарска инвеситија*, да се послужим изразом европског Запада: *устоличење владара* преовлађује у нашој стручној литератури. Данас се зна да је и великом жупану припадао „венац“, владарски венац. У тексту старца Симеона у *Вукановом јеванђељу*, стоји да је великом жупану сам Христос предао *часни венац* као симбол власти над српским земљама.³³

Црква Св. апостола Петра и Павла у Расу је, до оснивања Српске аутокефалне цркве (1219), имала улогу црквеног средишта земље. Налазила се у „столном месту“ земље, дословне су речи Стефана Првовенчаног.³⁴ Та црква је у династичкој историји Немањића позната и по томе што је у њој Стефан Немања „примио друго крштење из руку светитеља и архијереја (рашки епископ) усред српске земље“, сведочи опет Стефан Немањић.³⁵

³⁰ В. Ђоровић, *Списи св. Симеона*, Београд-Сремски Карловци 1928, 155-157; превод: М. Башић, *нав. дело*, 7-9.

³¹ Доментијан, *Живот Св. Симеона и Св. Симеона*, изд. Ђ. Даничић, Београд, 1865, 41-42; превод Л. Мирковић, СКЗ, Београд 1938, 156.

³² Теодосије Хиландарац, *Живот Св. Пејтра и Павла*, изд. Ђ. Трифуновић, Београд 1973, 38-39; превод: М. Башић, 108-109.

³³ Ј. Врана, *Вуканово јеванђеље*, Београд 1967, 2, 485; С. Марјановић-Душанић, *Владарске инсигније и државна симболика у Србији од XIII до XV века*, Београд 1994, 124; уп.: А. Соловјев, *Појам државе*, *Годишњак Н. Чупића* 42 (1933), 81; С. Ђирковић, *Сузуби венац*, *Зборник Филозофског факултета VIII-1* (1964), 344.

³⁴ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 18-19; превод: М. Башић, 31.

³⁵ Ibid.

Нема крунисања хришћанског владара без учешћа цркве. Сагласност цркве је услов за крунисање: посредством архијереја, чином крунисања, Божја милост прелази на владара. Црква је, дакле, непосредни учесник у тим догађајима широм Европе. Обиље примера постоји. Све што је везано за крунисање владара, у цркви се брижљиво чува - предмети (инсигније) и друго, чувају се подаци, или сећање. Код нас је изгубљено све сем сећања. Један траг тог сећања, бар када су крунидбена места у питању, одржао се у крилу Српске цркве. Реч је о тексту који су двојица монаха, Дамјан и Павле, предали папи Клименту VIII крајем 1597. године. Било је то време када се гајила нада да папство може помоћи у борби Срба против Турака. Одговор папе на тај текст носи датум 10. април 1598. године.³⁶ Недавно сам добила на увид копију тога текста из Ватиканског архива и превод текста на италијански. На крају текста у којем се приказују српске земље и људи, затим рудна блага и обичаји, стоји: „Имамо писма од старе госпде да се може краљ крунити на три места, у Петровој цркви или у Жичи или у Пећи“.³⁷

Дакле, постоје три крунидбена места - Петрова црква је наведена на првом месту, пре Жиче. Текст је изричит - реч је о крунисању српских краљева, не жупана и тврдња је изречена на основу *писмених доказа* („имамо писма од старе госпде“). Пре марта 1220. године, када Стефан Немањић пише папи, називајући себе крунисаним краљем (*rex coronatus*), постоји *само једно* краљевско крунисање, оно из 1217. године. Другим речима, *познато крунисање Стефана Немањића круном из Рима обављено је у Петровој цркви у Расу 1217. године*.

Овом приликом, остављам по страни сва друга питања - начин крунисања, расправе око могућег „другог“ крунисања, у Жичи, после 1220. године (чињеница је да сам Првовенчани у жичким повељама то не помиње). О томе постоји одговарајућа стручна литература.

³⁶ K. Horvat, *Monumenta historica nova historiam Bosniae et provinciarum vicinarum illustrantia*, GZM 21, Sarajevo 1909, 55-58; одговор папе: A. Theiner, *Vetera monumenta Slavorum meridionalium historiam illustrantia*, II, Romae 1885, 90/1, уп.: Ј. Томић, *Пећки патријарх Јован и његови хришћани на Балканском полуострву 1592-1614*, Земун 1903; Ј. Калић, *Сјенолно мјесто Србије*, Новопазарски зборник 12 (1988), 19-21.

³⁷ Archivum secretum apostol. Vaticanum, Borghese Serie I, 913. Документ у преводу гласи: „Hanno privilegi delli antichi signori che li re se possono incoronar in tre luoghi, nella chiesa de San Pietro, overo in Seica, overo in Pechi...“ Archivum secretum apostol. Vaticanum, 485; податак користи С. Ђирковић, *Милешева и Босна* у зборнику „Милешева у историји српског народа“, САНУ, Београд 1987, 139.

Трагање за местом крунисања српског владара папском круном, 1217. године, упућује и на један други аспект проблема. И да нема изричитог податка из 1597. године, посредно би се могло закључити да је крунисање обављено у цркви Св. апостола Петра и Павла у Расу. На то указују компаративна истраживања. Римска црква је обреду крунисања придавала велики значај. Место крунисања, кад год је то било могуће, пажљиво је одабирано. Већ оно носи нека значења. Традиције рашке епископије су римске, пресловенске. Траг схватања о старини рашког храма остао је и у српским летописима. Веровало се да је темеље хришћанства постављао још ученик апостола Павла, Тит. И. Руварац је одбацивао те „побожне приче“.³⁸ Нетачан податак, ако следимо мисао И. Руварца, не потиरे уверење људи, додуше позно забележено у српској средини, да је храм из далеких времена.

Истраживања саме Петрове цркве у Расу су показала да је она изграђена на темељима старије кулне грађевине из VI века.³⁹ Остаци те старије хришћанске грађевине чине језгро основе данашње Петрове цркве.⁴⁰ Поред тога, недалеко од Петрове цркве, на подручју данашње Новопазарске бање, откривено је значајно позноримско хришћанско средиште. Ту је археолошким истраживањима утврђено да је један пагански храм претворен у хришћанску цркву у IV веку. То је било епископско средиште у рановизантијско доба; откривена је и базилика са синтроносом из VI века.⁴¹ И то средиште пресловенског доба зампре да би, у средњем веку, била обновљена Петрова црква.

Према томе, средњовековна црква Св. апостола Петра и Павла у Расу издана је старог хришћанског средишта. Ту се вековима налазила катедра рашких епископа, који су и у византијско и у српско време имали важну улогу у животу земље.⁴²

Крунисање Стефана Првовенчаног у храму рашких епископа круном папе Хонорија III 1217. године, допринело је стварању појма „Краљевина Рашка“, „рашко краљевство“, Regnum

³⁸ И. Руварац, *Рашки епископи и митрополити*, Глас СКА 62 (1901), 2.

³⁹ Ј. Нешковић, *Петрова црква код Новој Пазара*, Зборник Архитектонског факултета 5, Београд 1961, 18-31.

⁴⁰ Ј. Нешковић, *Петрова црква* 19.

⁴¹ А. Јовановић, „Политика“, 12. септ. 1994; исти, *Археолошка истраживања у Новопазарској Бањи*, Новопазарски зборник 19 (1995), 31-67.

⁴² H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche*, BZ 2 (1892), 44-45; Ст. Новаковић, *Охридска архиепископија у почетку XI века*, Глас СКА 76 (1908), 57-58.

Rasciae. Тако се српска држава дуго називала на Западу у изворима свих врста (наративни, дипломатички, новац, итд.), у Византији - никад, како је то тачно установио М. Динић.⁴³ За западне изворе, примера ради, и деспот Стефан Лазаревић је био „деспот Краљевине Рашке“. Није то мимоишло ни Ђурђа Бранковића.⁴⁴

Ово истраживање упућује на закључак да је Жича била прекретница. Храм Христа Спаситеља, без римских хришћанских традиција (нису откривени трагови било какве старије кулне грађевине), седиште Српске аутокефалне архиепископије, у новој организацији, коју је спровео Свети Сава, убрзо (око 1224. године) постаје ново, и то стално крунидбено место српских краљева, ако пратимо слово Жичке повеље. Пут из Раса, од рашког епископског храма, у много чему водио је преко Студенице до Жиче. Први Немањићи су зналачки постављали темеље српске државе. Свети Сава је у томе свакако имао пресудну улогу.

Прејече Жиче: крунидбена места српских владара,
Историјски часопис 44, Београд 1998, 77-87.

ЗАВИЧАЈ СВЕТОГ САВЕ

Малобројни су подаци о детињству и раној младости Светог Саве. Саопштили су их у својим делима монаси Доментијан и Теодосије. Њихова казивања су језгро укупних знања о животу младога Растка Немањића до одласка у Свету Гору. Хагиографски засновани текстови угледних хиландарских монаха, како је то било уобичајено, носили су духовне поруке и поуке читаоцима односно слушаоцима. Биографски подаци, ретки и одабрани, само назначују духовни пут светитеља до подвига. Тако је и Растко Немањић у књизи и речи, у предању и памћењу остао у сенци Светог Саве. Трагање за његовим младалачким ликом, за околностима у којима је растао и сазревао, и доноси најважније одлуке у свом животу захтевају допунске податке о родитељском дому, о приликама у којима је живео и сликама завичаја које је, извесно, понео са собом.¹

Као што је познато, година рођења најмлађег сина великог жупана Стефана Немање, Растка, није забележена у изворима. Она се изводи тумачењем података које су Доментијан и Теодосије сачували. Они сагласно наводе да је Растко био позно дете својих родитеља, који пре њега „роднише синове и кћери“.² То потврђују и новија истраживања о животу Расткових родитеља. Према веродостојном податку из златопечатног сигилија византијског цара Алексија III Анђела од јуна 1199. године, у коме се Немања помиње као „покојни“ (ἐκτεῖνος) утврђено је да се он упокојио 13. фебруара 1199. године.³ Према хронолошким подацима садржаним у Савинном *Житију Св. Симеона* то указује да је Немања рођен око 1113. године.⁴

¹ С. Ђирковић, *Проблеми биографије светитеља Саве*, Зборник Сана Немањић - Свети Сана. Историја и предање, САНУ, Научни скупови, књ. VII, Београд 1979, 7-12.

² Доментијан, *Живот светитеља Симеона и светитеља Саве*, изд. Ђ. Даничић, Београд 1865, 118-119; превод Л. Мирковић, *Живот Св. Саве и Св. Симеона*, СКЗ, Београд 1938, 27-28; Теодосије Хиландарац, *Живот светитеља Саве*, изд. Ђ. Даничић-Ђ. Трифуновић, Београд 1973, 3-4, превод Л. Мирковић, *Житије Светитеља Саве*, изд. Д. Богдановић, СКЗ, Београд 1984, 5-6.

³ Ф. Баришћ, *Хронолошки проблеми око године Немањине смрти*, Хиландарски зборник 2, Београд 1971, 31-58.

⁴ Преглед литературе: Ј. Калић, *Стефан Немања у модерној историографији*, у: *Стефан Немања - Св. Симеон Мироточиви. Историја и предање*, САНУ, Научни скупови, књ. XCIV, Београд 2000, 8-9.

⁴³ М. Динић, *О називима средњовековне српске државе*, Прилог КИФ 32, св. 1-2, Београд 1966, 31-32. Уп.: Ј. Калић, *Назив „Рашка“ у историји српској историји*, Зборник Филозофског факултета 14 (1979), 79-92.

⁴⁴ L. Thallóczy-A. Áldásy, *Magyarország mellékartományainak oklevéltára*, Budapest 1907, 66; А. Веселиновић, *Државна српских деспота*, Београд 1995, 72-73.

Из тога проистиче закључак да је Немања у време Растковог рођења имао око 60 година.⁵ Немањина супруга Ана је била знатно млађа. Зна се да се она замонашила заједно са Немањом 1196. године и да је као монахиња умрла пре 1199. године.⁶ У зиданој гробници која је изграђена у припрати цркве манастира Студенице, испод фреске са њеним ликом, откривени су земни остаци женског скелета, који се на основу низа научних чињеница приписује Немањиној супрузи Ани, монахињи Анастасији.⁷ Антрополошка испитивања скелета су показала да је покојница у часу смрти имала преко 60 година.⁸ Ако се претпостави да је монахиња Анастасија умрла 1199. године и да је имала 65 година, то значи да је рођена око 1134. године. У време Растковог рођења она је могла имати око 40 година.⁹

Нешто одређеније се може рећи о години Растковог рођења на основу других података. Као што је познато, Доментијан је у *Житију Св. Саве* записао да је пре одласка у Свету Гору Растко Немањић добио један део српске државе на управу (родитељи „дадоше му један крај царства свога у област му и на весеље његовим слугама“).¹⁰ Теодосије такође наводи да му родитељи оделише „један крај државе своје“ када је имао 15 година.¹¹ На основу драгоцене повеље, коју је открио М. Динић у исписима Ивана Лучића, зна се да је Стефан Немања свом сину Растку дао на управу Хумску земљу.¹² Повеља је без датума. Пре но што је Растко преузео Хумску кнежевину, том земљом је управљао Немањин брат, кнез Мирослав Хумски. Он се у изворима последњи пут помиње на том положају

⁵ Ако се узме да је Немања умро 13. фебруара 1199. године и да је живео 86 година, како је записано у Савином *Житију св. Симеона*, излази да је рођен 1113. године. То значи да је 1173. године имао 60 година односно 62 године 1175. године.

⁶ Д. Поповић, *Српски владарски гроб у средњем веку*, Београд 1992, 31-34, са старијом литературом.

⁷ Д. Поповић, *Средњовековни надгробни споменици у Студеници*, у: Студеница и византијска уметност око 1200. године, САНУ, Научни скупови, књ. XLI, Београд 1988, 493-494.

⁸ Ж. Микић - Д. Тодоровић, *Антрополошки садржај Бољородицне цркве у Студеници и реконструкција лика Ане-Анастасије*, у: Студеница и византијска уметност око 1200. године, САНУ, Београд 1988, 245-255; Ж. Микић, *Антрополошка сазнања о Студеници и савановицијиву Србије Немањиног доба*, у: *Стефан Немања - Св. Симеон Мироточиви. Историја и предање*, САНУ, Београд 2000, 372-374.

⁹ Рачуница је приближна, могућа је разлика $\pm 2...3$ године.

¹⁰ Доментијан, *Живот светител Саве*, превод Л. Мирковић, СКЗ, 1938, 29.

¹¹ Теодосије, *Житије светител Саве*, превод Л. Мирковић, СКЗ 1984, 6-7.

¹² М. Динић, *Три повеље из исписа Ивана Лучића*, Зборник Филозофског факултета 3, Београд 1955, 69-70.

17. јуна 1190. године.¹³ Само после тог датума могао је Растко преузети управу у Хумској кнежевини. По Доментијану, Растко је отишао у Свету Гору за време владе византијског цара Исака II Анђела (1185-1195), што значи да је Растку управа у Хуму додељена после 17. јуна 1190, односно пре 8. априла 1195. године, када је цар Исак II свргнут с престола.¹⁴ Другим речима, ако је Стефан Немања свом најмлађем сину поверио област Хума на управу у другој половини 1190. године и ако је Растко тада, према казивању Теодосија имао 15 година, намеће се закључак да је Растко рођен 1175. године, не раније. Ови подаци, такође, указују да Растков одлазак у Свету Гору у руски манастир Св. Пантелејмона треба везати за 1192. годину.¹⁵

Време Растковог детињства и ране младости би требало тражити између 1175. и 1192. године. Где се тада налазио родитељски дом српског кнеза? Део одговора на то питање пружа животни пут Стефана Немање.

Растко је рођен у доба успона српске државе. Његов отац се, споразумом са византијским царем Манојлом I Комнином, после сукоба 1172. године, учврстио на власти. Признавао је врховну власт Византијског царства и извршавао преузете обавезе.¹⁶ Државно средиште се тада налазило у Расу (данас Нови Пазар са околином). До недавно једини живи сведок историје Немањине престонице била је епископска црква Св. Апостола Петра и Павла (данас Петрова црква код Новог Пазара). Ту је, у *својој млади* Немања својевремено крштен по православном обреду¹⁷, ту је затим сазивао државне саборе и доносио најважније одлуке.¹⁸ До оснивања Српске аутокефалне цркве (1219), рашка епископија је имала улогу црквеног средишта српске државе. Двојица рашких архијереја, Калиник и Јевтимије, имали су запажену улогу у животу земље у другој половини XII века.¹⁹

¹³ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae, II Zagrabiae* 1904, 245.

¹⁴ М. Динић, *Три повеље*, 76-77.

¹⁵ В. Мошин, *Принци сисци Св. Саве*, у: *Сва Немањин - Св. Саво, Историја и предање*, САНУ, Научни скупови, књ. VII, Београд 1979, 105-106.

¹⁶ *Историја српског народа*, I, СКЗ, Београд 1981, 210-211; Б. Ферјанчић, *Стефан Немања у византијској политици друге половине XII века*, у: *Стефан Немања - Св. Симеон Мироточиви*, САНУ, Београд 2000, 34-36.

¹⁷ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање од Савана Привоенчаног*, Светосавски зборник 2, Београд 1939, 18-19.

¹⁸ Ј. Калић, *Српски државни сабори у Расу*, Саопштења Републичког завода за заштиту споменика културе 29 (1997), 27-32.

¹⁹ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 27-28, 39-40.

Недалеко од цркве Св. Апостола Петра и Павла налазио се утврђени град Рас.²⁰ На изванредном стратешком положају који контролише жупске пределе старог Раса и штити епископски храм, град је током векова доживео низ преображаја. Византијско царство је на римским темељима изградило војно и управно средиште. Најновија археолошка истраживања потврдила су царску историју Раса са одговарајућом каменом архитектуром и урбаном структуром.²¹ Једна придворна капела у граду и једна црква, обновљена у средњем веку, део су рашког наслеђа у коме је Стефан Немања отварао нову епоху српске историје. Најавио ју је већ рано изграђеним манастиром Св. Ђорђа (Ђурђеви Ступови) у Расу, надомак катедралне цркве рашких епископа. Пошто је преузео великожупански престо (1166), „нимало не задовољан“, речи су његовог биографа, Стефан Немања је почео да гради манастир и „сврши га“.²² Ктиторски натпис на западном порталу цркве, откривен приликом истраживања манастирског комплекса, сачувао је још једну важну годину Немањине и Расткове биографије. То је година завршетка радова на манастиру Св. Ђорђа: 1170-1171.²³ Манастир је, дакле, постојао у време Растковог рођења. Стекао је убрзо велики углед у Србији. Сам Свети Сава је то изразио једном одредбом Студеничког типика. Предвидео је да игуман манастира Св. Ђорђа, као први међу осталима, учествује у избору игумана манастира Студенице.²⁴

Немањин двор се несумњиво налазио у престоном месту рашких владара. Владарско и црквено средиште се поклапају. Без подршке Цркве нема ни власти у средњем веку. У хришћанској заједници народа црква озакоњује вишим законом и владара и државу. Тај спој црквеног и владарског средишта византијског је порекла у Србији²⁵ и нема никакве везе са покретљивошћу владара. Престо

²⁰ Назвали смо га Рас - Постоње према данашњем насељу у коме се налази: Ј. Калић-Д. Мркобрад, *Утврђени комплекс на Градини код Посијења (Н. Пазар)*, Гласник Српског археолошког друштва 3 (1986), 205-208; исти, *Истраживање целине: Српско средњовековно друштво*, Гласник Српског археолошког друштва 4 (1987), 31-37.

²¹ Д. Мркобрад, *Рас - Посијење: фазе развоја*, Зборник радова Византолошког института 36, Београд 1997, 203-217, где је дат и преглед литературе; Д. Мркобрад, *Стефан Немања и традиција рашког епископског средишта*, у: *Стефан Немања - Св. Симеон Мироточиви*, 249-255.

²² В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање*, 25; превод М. Башића, *Стиаре српске биографије*, СКЗ, Београд 1924, 36.

²³ Ј. Нешковић, *Ђурђеви Ступови у сјајном Расу*, Краљево 1984, 12-13.

²⁴ В. Ђоровић, *Списи Св. Саве*, I, Београд - Сремски Карловци 1928, 76-77; Св. Сава, *Сабрани списи*, ред. Д. Богдановић, СКЗ, Београд 1986, 92.

²⁵ J. Dèr, *Aachen und die Herrschersitze, Mitteilungen des Instituts für Österreichische*

Стефана Немање у рашком епископском храму (1196) јасно изражава ту суштинску повезаност владара и цркве.²⁶

Тачан положај Немањиног двора у престоном Расу данас није утврђив. Могућно је да је Стефан Немања обновио дворе својих претходника. Зна се да је рашки велики жупан Урош II столовао у Расу и да су зграде његовог двора биле опустошене у српско-византијском рату 1149. године.²⁷ У утврђеном граду Расу (Рас-Постоње) Немања је затекао палате високих византијских достојанственика, који су ту службовали.²⁸ Поред тога, изгледа да је сам и другде градио недалеко од катедралног храма рашке епископије.

У Доментијановом *Житију Светиоџ Саве* сачуван је значајан податак из Растковог живота. Родитељи су му, каже писац, начинили „палате за пребивање“ и он је ту боравио до одласка у Хумску земљу²⁹, дакле до своје 15-те године, ако следимо казивање монаха Теодосија о Св. Сави.³⁰ Овај Растков двор, судећи по узрасту који се помиње, не треба тражити далеко од породичног дома.

Новија истраживања су показала да се у близини Петрове цркве и Ђурђевић Ступова простирао комплекс крунских добара првих Немањића. Обухватао је и два села уз Дежевску реку (у средњем веку река Пнућа), Мишчиће и Дежево. Именом су преживела турску епоху и одржала се до наших дана. Мишчиће је удаљено око 4 km од Петрове цркве, а Дежево 6 km. До образовања великог властелинства манастира Св. Стефана у Бањској почетком XIV века, оба села су, поред осталих, припадала Немањићима.³¹ Систематска истраживања тога краја, почев од 1975. године, показала су да су се и поред великих разарања у турско време, одржали трагови средњовековног живота. Као ретко где на простору рашке жупе, сећање на доба Немањића се одржало у микротопонимији сеоских атара и имања, у језику предтурског доба, посебно у предању. Разорено се

Geschichtsschreibung 79, Wien 1971, 1-13; Th. Boguay, *L'iconographie de la „porta speciosa“*, REB 8 (1950), 58-129.

²⁶ Ј. Калић, *Престоло Св. Стефана Немање*, Прилози за књижевност, језик, историју и фолклор 53-54 (1987-1988), 21-30.

²⁷ *Ioannis Cinnami epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, rec. A. Meineke, Bonn 1836, 103; *Византијски извори за историју народа Југославије*, IV, Београд 1971, 26.

²⁸ Упор. нап. 21.

²⁹ Доментијан, *Житије св. Симеона*, изд. Ђ. Даничић, 120; превод Л. Мирковић, 29.

³⁰ Теодосије Хиландарац, *Житије Светиоџа Саве*, 5; превод Л. Мирковић, 6-7.

³¹ Ј. Калић, *Дежево у средњем веку*, Зборник радова Византолошког института 20, 1981, 75-82.

бранило памћењем. Тако се једна зараван у селу Мишчиће, поред пута Нови Пазар-Дежево (данас локалитет „Брест“) назива „Немањина црква“, „двори светог Саве“.³² Сондажна археолошка истраживања (1980) потврдила су постојање једнобродне цркве, која је старија од гробља, образованог на њеним рушевинама током XIV–XV века. Остаци других зграда назирани су се у југозападном делу заравни.³³ Позна народна легенда још дуго је везивала Растково име за село Мишчиће.³⁴

Према историјским изворима, у Дежеву се налазио двор српских владара у XIII веку. Ту је краљ Стефан Драгутин боравио 1282. године и ту је, због тешке повреде, предао власт своје брату краљу Милутину.³⁵ Рано разорени комплекс двора, изгледа већ у првој фази учвршћивања Турака, остао је у свести људи. Крајем XVII века дубровачки трговац Никола Бошковић, отац чувеног Руђера Бошковића, који је дуги низ година живео у Новом Пазару, распитивао се за српске старине, па и за дворе Немањића. Тада их више није могао видети, али је сазнао да „многи мисле“ да су Немањићи „становали у Дежеву близу брда Св. Ђорђа (манастир Ђурђеви Ступови)“.³⁶ У време Првог српског устанка, према казивању једног савременика, устаници су се окупили на Дежевској реци (1806. године), „где су били Немањића двори“. Вести о дежевском крају стизале су тада са избеглицама у Студеницу, па су ту и записиване.³⁷ У народну песму, која је забележена почетком XIX века, ушли су „стари дворови“ у Дежеву у ред највреднијих споменика прошлости. Војвода Милош се следећим речима обраћа „господи латинској“ у намери да дочара величину немањићке епохе:

³² Геодетска управа Нови Пазар, КО Мишчиће, парцела 100, друштвена својина (Шумско газдинство), поред имања Јеремић Симона, пос. лист 67, документација Ј. Калић, необјављено.

³³ Рекогносцирање обавио мр Д. Мркобрад 1975, као и сондажна истраживања 1980 (документација необјављена).

³⁴ М. Милојковић, *У џами благо*, изд. Просвета, Београд 1974, 140–141; Е. Мушовић, *Неколико легенди из средњовековне Рашке*, Новопазарски зборник 3 (1979), 77.

³⁵ *Животи краљева и архиепископи српских*, написао архиепископ Данило Други, изд. Ђ. Даничић, Загреб 1866, 25. Име Дежева пренело се временом на реку (Дежевска река, раније Пнућа), затим на цео крај од ушћа Дежевске реке до села Шароња (Аустријска генералштабна карта, 1904; казивање мештана и др).

³⁶ М. Пантић, *Дубровчанин Никола Бошковић и Рашке стирине*, Зборник за ликовне уметности Матице српске 8 (1972), 258–260.

³⁷ Герасим Георгијевић, *Знаменити догађаји новије српске историје*, Београд 1838, 8–13; 89–90.

*Да видиш лавру Студеничку
недалеко од Новој Пазара!
Да видиш Ђурђево Ступово
код Дежеве, старијех дворова
задужбине цара Симеуна!*³⁸

Исте податке добио је средином XIX века руски дипломата и писац, А. Ф. Гиљфердинг. Приликом разгледања Ђурђевих Ступова свештеник му је показивао околину и тумачио прошлост. Ту су, говорио је он, у Дежеву „радо боравили Немања и његови потомци“.³⁹ Према предању, Немања је засновао двор у Дежеву који се обично помиње у множини: *двори*.

Нови смисао овим подацима пружила су теренска истраживања. У селу Дежеву, на падини према реци, налази се један извор воде коме мештани приписују чудотворно дејство. Његово повремено пресушивање сматра се најавом несреће у селу, а има и других веровања. Првобитно стање извора је знатно измењено 1930. године, чесма је обновљена, уклоњене су затечене плоче, изгледа и старији натпис.⁴⁰ „Немањина чесма“ је врло поштована у селу. Мештани своја имања у околини и данас одређују њеним положајем.⁴¹ Старији саговорници су тврдили да су се недалеко од те чесме налазили „Немањини двори“, неки су памтили остатке зидова цркве, видљиве још почетком XX века.

Најпре сондажна, а онда и систематска археолошка истраживања су потврдила важност локалитета. Откривена је једнобродна црква са призиданом бочном капелом (црква дужине 16 m, ширине 7 m, без капеле), са пространим олтарским простором, који је по површини био већи од наоса, са изузетно великом часном трпезом, са треном и седиштима у олтарском простору и другим особеностима без аналогија у српском градитељству. Поједини градитељски елементи упућују на решења у другим Немањиним задужбинама, овде

³⁸ Вук Ст. Караџић, *Српске народне пјесме*, II, Беч 1845. Нолит, Београд 1977, 134–135.

³⁹ А. Ф. Гиљфердинг, *Путовања по Херцеговини, Босни и Сјединој Србији*, Сарајево 1972, 131.

⁴⁰ И. Здравковић, *Прилози за проучавање двораца и других споменика културе у средњовековној Србији (Сирчин, Пауни, Неродимља, Дежеви)*, Зборник заштите споменика културе 16 (1965), 154.

⁴¹ Геодетска управа Нови Пазар, КО Дежева (попис 1952), имања Пузовић Промфила, пос. лист 23; Пузовић Раднише пос. лист 29; Тисосављевић Милована, пос. лист 48 и др.

особено примењеним. Црква је била осликана убрзо по изградњи, делови живописа одржали су се на откривеним зидовима цркве, мноштво одломака прикупљено је приликом ископавања. Време градње се није могло прецизно утврдити. Приближно се везује за прву половину XIII века. Поуздано је установљено да црква *није* припадала манастирском комплексу.⁴²

Несумњиво је да дежевска црква потврђује казивање архиепископа Данила II о немањинском двору у томе крају. Остаје да се даљим истраживањима утврди где се он све простирао и када је успостављен. Многи подаци указују да управо Стефану Немањи треба приписати његову градњу или, можда, само обнову. У Дежеву и околним местима мноштво података подсећа на присуство првих Немањића.

Растко Немањић је провео детињство у рашком крају српске државе. Био је то простор дугих историјских традиција, које су се видљиво преплитале на сваком кораку, у граду и цркви, у обичајима и међу људима. Дечак је, кажу биографи, учио и напредовао, и изазивао дивљење ближњих својим разумом још у „детињем узрасту“. Рано је пригрлио веру, „од младости своје“, изричит је Доментијан, предано је проучавао свете књиге и „није се ленио да у цркви на свим службама стоји“. Монашки чин је изузетно поштовао, молитвама и постом „из млада приону Господу“.⁴³ Растко је, изгледа, и пре доласка светогорских монаха на очев двор, размишљао о смислу живота и путевима Господњим. Монашки живот је могао упознати још у детињству, у Расу. Манастир Светог Ђорђа, чудесно изграђен на врху брда, изнад рашког и дежевског поднебља, свакако је био први манастир који је Растко угледао. Да ли је ту, под окриљем очеве задужбине, Немањин син доносио најважније одлуке о свом животу и посредно, о свом народу?

Завичај Светиоџ Саве,

Споменица епископу шумадијском Сави, Нови Сад 2001, 189-197.

СТЕФАН НЕМАЊА У МОДЕРНОЈ ИСТОРИОГРАФИЈИ

Пут Стефана Немање до модерне историографије олакшали су историјски извори. За разлику од неких других историјских личности, он се помиње у наративним изворима свих врста (биографије, житија, родослови, летописи, византијски извори). Пут му је затим додатно утврђен и проширен предањем. Немања данас, у ствари, има два лика - једно је историјска личност, а друго личност предања. Ти портрети нису истоветни, као што ни епохе које су их обликовале нису налик једна на другу: прва је доба самосталности средњовековне српске државе, а друга - време турске и сваке друге туђинске власти. Различити светови, нема сумње.

Овај рад не представља преглед библиографских јединица, већ настоји да пружи збир тематских целина којима је модерна историографија корак по корак откривала саму личност Стефана Немање, али и историју Срба у XII веку (привреда, друштво, држава, вера итд.). Од првих биографских података о Немањи - забележили су их најпре његови синови - до наших дана, то је уједно и развојни пут српске научне мисли у области историографије, препознатљив на једној конкретној теми. Тако је Немањина личност, ако се дијахроно посматра, и поглед на српску историјску науку, на нас саме. У том смислу је Немања историјска личност и наш савременик у исто време.

Истраживачко поље је веома пространо. Поред осталог, оно обухвата и начин мишљења људи оног времена, изражен кроз историјске изворе (о чему се писало у прошлости и на који начин) и научно данас - за чим се трагало и како. У тим вековним разликама у избору тема између XII и XX века, Немања је остао тешко документива личност.

На почетку модерне српске историографије стоји Јован Рајић са својом *Историјом разних славенских народа најјаче Болгар, Хорватов и Сербов*, штампаном 1794. и 1795. године. Образовани писац епохе просвећености, школован у Карловцима, Коморану, Шопрону и у Духовној академији у Кијеву, посматрајући у целини прошлост српског народа запазио је да је највећи непријатељ Срба

⁴² Ј. Калић-М. Поповић, *Црква у Дежеву*, Старинар, Нова серија 36 (1985), Београд 1986, 115-147.

⁴³ Доментијан, *нав. дело*, 29-30; Теодосије, *нав. дело*, 6-7.

незнање. Из тога је затим изводио неслогу, непокорност и самољубље.¹ Својом *Историјом* он се супротстављао незнању, а већ онда је било јасно да истраживања о Стефану Немањи омета недостатак поузданих извора. Из тих разлога, наравно и других, истраживања о њему трају већ два века, од времена Јована Рајића до наших дана.

Критички метод истраживања историјских појава утемељен је у Србији у другој половини XIX века. Стигли су школовани српски научници и, уз поједине странце, нарацију о прошлости постепено замењује доказ.

Основне истраживачке теме извирале су из расположиве и шкрте грађе. *Први шемањски круж чине* биографски подаци. У делима Немањиних синова, на пример, није записана година његовог рођења (она се и другде у средњем веку ретко бележи), није наведено ни име Немањиног оца. Наративни текстови хагиографског усмерења имали су друга унутрашња тежишта. Друге су чињенице одабирале да се представи одређени лик, нарочито светитељски.

Порекло Немање у српској држави, у којој се од XI века устаљивало монархијско начело власти, спадало је несумњиво у значајна научна питања. Тако су српски научници у средњовековним изворима и делима писаца из XVII века (Мавро Орбин, Хроника Лукаревића, списи Ђорђа Бранковића и други) трагали за именом Немањиног оца, а тиме и за династичким коренима владара. У делима Мавра Орбина и Лукаревића рашки жупан Деса је помињан као Немањин отац.² То је затим преузео Шарл Диканж (Charles Du Cange), а онда и други писци.³ Поред тога, Немањин отац је означаван као Техомил (Тихомиљ), уз друге комбинације.⁴ Ј. Рајић је био

¹ И. Ранч, *История разных славенских народов наипаче Болгар, Хорватов и Сербов*, Виенна, I–III 1794, IV 1795; Н. Радојичић, *Српски историјачар Јован Рајић*, САН, Посебна издања ССIV, Одељење друштвених наука, књ. 7, Београд 1952, 84, 125–133; Р. Самарџић, *Писци српске историје*, I, Београд 1976, 52.

² М. Орбин, *Краљевство Словена*, изд. СКЗ, Београд 1968, 15; G. Luccari, *Copioso ristretto de gli annali di Rausa*, Venetia 1605, 20, 23.

³ Du Cange, *Historia Byzantina duplici commentario illustrata. Familiae Dalmatiae et Slavoniae*, Parisii 1680, 278. Приступачно издање: Caroli Du Fresne domini Du Cange, *Illyricum vetus et novum*, Posonii 1746, 53. О одјецима Орбиновог дела: Н. Радојичић, *Облик првих модерних српских историја*, Зборник Матице српске, серија друштвених наука 2, Нови Сад 1951, 5–51.

⁴ *Константин Филозоф и његов животи Стефана Лазаревића десетог српског*, изд. В. Јагић, Гласник СУД 42 (1875), 257, и превод Л. Мирковића, *Стиаре српске биографије XV и XVII века*, СКЗ 1939, 56; Љ. Стојановић, *Стиари српски родослови*

свестан несклада у овим подацима, па их је предочио читаоцима и навео мишљење да је Техомил „из љубави родитељске назван Теса или Теша, у Далматинаца Деса“.⁵

Писци XIX века су дуго трагали за Немањиним оцем. Ј. Суботић је мислио да то не може бити Деса, а К. Николајевић је трагом казивања Попа Дукљанина помишљао да би Драгихна, брат Градихнин, могао бити та личност.⁶ П. Срећковић је у више наврата писао о Немањином пореклу. Најпре је указивао на то да би жупан Урош могао бити његов отац, а затим је претпоставио да је то вероватно био Стефан Вукан.⁷

Главни византијски извори XII века (Никита Хонијат, Јован Кинам) већ су били познати у XIX веку, додуше у одломцима и махом по преводима. Још је Орбин знао за Хонијатове вести посредством латинског превода.⁸ До српских научника те вести су стигле чешће преко руских писаца и странаца (Е. Голубински, В. Г. Василевски, К. Грот). Тој групи сјајно обавештених научника припадао је и К. Јиречек.¹⁰

Тако сабирани подаци о иначе заплетеној историји српских жупана XII века уграђивани су у многобројне расправе научника с краја XIX века и у првој половини XX. Истакнуто место међу њима заузимао је Стојан Новаковић, који је писао о различитим аспектима Немањиног доба (држава, границе, политичка историја, историјска

и лейтојиси, Београд - Сремски Карловци 1927, 14–17, 46, 53, 57, 279; Р. Новаковић, *Бранковићев Лейтојис*, Београд 1960, 39; К. Јиречек, *Историја Срба*, I, Београд 1952, 123, 147–148; Ј. Ређеп, *Гроф Ђорђе Бранковић и усмено предање*, Нови Сад 1991, 33.

⁵ И. Ранч, *История*, II, 1794, 314.

⁶ Ј. Суботић, критика на дело „Повесница српског народа“ од Данила Медковића, ЛМС 87 (1853), 188–210; Љ. Ковачевић, *Неколика питања о Стефану Немањи*, Глас СКА 58 (1900), 7–8; К. Николајевић, ЛМС 110 (1865), 61–64.

⁷ П. Срећковић, *Зачини из овчарских и каблирских манастира*, Гласник СУД 25 (1860), 73; исти, *Стефан Немања*, Гласник СУД 27 (1870), 220–225; исти, *Стефан и односи српских архонтија према Угрији и према Византији у половини XII века*, Гласник СУД 54 (1882), 182–184; исти, *Историја српског народа*, I, Београд 1884, 208 и д.

⁸ Н. Радојичић, *Српски историја Мавра Орбина*, Београд, 1950, 27; уп. и Мавро Орбин, *Краљевство Словена*, Београд 1968, коментар С. Ђирковића у књизи, 410, *passim*.

⁹ Е. Голубинский, *Краткий очерк истории православных церквей*, Москва 1871, 540–542; В. Г. Василевский, *Из истории Византии в XII веке*, Славянский сборник 2, С. Петербург 1877, 255, 279–287; он је изједначавао византијског жупана Десу са Дукљаниновим Десом и Стефаном Немањом; К. Грот, *Из истории Угрии и славянства в XII веке* (1141–1173), Варшава 1889, 286 и д.

¹⁰ К. Jireček, *Geschichte der Serben*, Gotha 1911; превод: *Историја Срба*, I, Београд 1952, 147–154.

географија, итд.), па и о његовим прецима. Сматрао је да је Немања био потомак жупана Вукана.¹¹ Отац Немањин је и даље био загонетан. Преглед старијих мишљења и своје тумачење дао је Љ. Ковачевић. Он је закључио (1900) да је Немањин отац био Завида и да није био владар.¹² Истој теми посебну расправу посветио је Д. Анастасијевић (1914).¹³ Готово да нема ниједног српског научника који се на пољу средњовековних студија није враћао личности родоначелника славне династије. Пресудне чињенице је донео тек ктиторски натпис кнеза Мирослава Хумског на његовој задужбини (црква Св. Петра и Павла) у Бијелом Пољу. Натпис је објављен 1922. године. Ту је Немањин брат назван сином Завидиним.¹⁴ Расправа се и после тога наставила и то углавном уклапањем појединости у шире оквире проучавања српских извора XII и XIII века. Поред П. Поповића, који се бавио хронолошким питањима у делима св. Саве¹⁵, С. Станојевића¹⁶ и других, нарочито је В. Ђоровић (1940) пажљиво претресао спорна питања и докучиве чињенице.¹⁷ Завида је тако постао неспорна историјска личност¹⁸, трага се још за његовим прецима, родбинским везама са династијом рашких жупана с краја XI века односно са зетском владарском кућом.

¹¹ С. Новаковић, *Неколика тежа питања српске историје*, Годишњаци Н. Чупића 31 (1912), 16; исти, *Из српске историје*, Нови Сад - Београд 1966, 112-113.

¹² Љ. Ковачевић, *Неколика питања о Стефану Немањи*, 1-62.

¹³ Д. Анастасијевић, *Отац Немањин*, Београд 1914, 1-32.

¹⁴ В. Петковић, *Споменица С. Лозанића*, Београд 1922, 45-47; В. Ђоровић, *Питање о хронологији у делима св. Саве*, Годишњаци Н. Чупића 49 (1940), 23, 34-36, где је утврђена аутентичност натписа. Најновије издање натписа: Г. Томовић, *Морфологија ћириличких натписа на Балкану*, Београд 1974, 37, бр. 10, са старијом литературом. О цркви Св. Петра на Лиму, данас у Бијелом Пољу: *Историја Црне Горе II/1*, Титоград 1970, 143-148, са одговарајућом литературом (В. Корал).

¹⁵ П. Поповић, *О хронологији у делима св. Саве*, Глас СКА 112 (1924), 19-87.

¹⁶ С. Станојевић, *Немања*, Годишњаци Н. Чупића 42 (1933), 93-132.

¹⁷ В. Ђоровић, *Питање о хронологији у делима св. Саве*, 21-43; исти, *Историја Срба I*, Београд (1940) 1989, 132, претпоставља да је Вукан непосредни предак Немањин.

¹⁸ Ђ. Сп. Радојичић, *Завида отац хумског кнеза Мирослава*, Јужнословенски филолог 23 (1958), 255-261; J. Lesny, *Stefan Zawida als Sohn von Uroš I und Vater von Stefan Nemanja. Ein Beitrag zur serbischen Prosopographie, Südostforschungen* 48 (1989), 37-39; исти, *Studia nad początkami serbskiej monarchii Nemanicózw*, Wrocław - Warszawa - Kraków 1989, 156-164. *Родословне таблице и жрбови српских династија и власите*, Београд 1991, 55, ген. бр. 5 (Д. Спасић).

Година рођења Стефана Немање била је предмет дугих расправа. Знатна неслагања постоје и данас.¹⁹ О години његове смрти (1199) убедљиво је расправљао Ф. Баришић.²⁰

О породичним приликама Немањиним основни подаци су одавно знани. Врло сужени круг извора није проширен битно новим вестима. Супруга Ана, монахиња Анастасија, која се заједно са Немањом замонашила 1196. године, умрла је пре 1199. године. Њени земни остаци пренети су затим у манастир Студеницу, где су сахрањени у припрати, испод фреске која, како изгледа, чува њен лик.²¹ Историја Немањиних синова, Вукана, Стефана и Растка - светог Саве ван оквира је ове теме.

Друштво и емајски круж везан је за делатност Стефана Немање. Ту су окупљене расправе посвећене политичком успону Немање и времену његове владавине. Основни редослед догађаја је одавно познат: рођен је у Зети, где се његов отац нашао у избеглиштву, а затим се вратио у *својој земљи* и у храму Св. апостола Петра и Павла (данас Петрова црква код Новог Пазара) примио друго крштење, речни су његовог биографа. Као младих је добио на управу „част отачаства своје“ - Топлицу, Ибар, Расину и Реке, а нешто касније је од византијског цара Манојла I Комнина стекао област Дубочицу код Лесковца. После унутрашњих сукоба са браћом и Византијом, он преузима врховну власт у српским земљама.

Научни проблем се састојао у хронолошкој неодређености овако изложене делатности, а то су, у ствари, фазе настанка државе Немањина. Највећи број хронолошких података о очевом животу сачуван је у Савином Житију Св. Симеона. Текст Савиног Житија објавио је својевремено П. Шафарик (1873), затим боље В. Ђоровић

¹⁹ Поред наведених радова П. Поповића, Љ. Ковачевића, В. Ђоровића, уп. И. Павловић, *Хронолошке белешке св. Саве о Стефану Немањи*, Гласник СУД 47 (1879), 302; Љ. Јовановић, *Прилози хронологији живота Стефана Немање и Светице Саве*, Глас СКА 64 (1901), 75; Љ. Стојановић, *О годинама у Савином Житију Стефана Немање*, Прилози КИФ 5 (1925), 91; Р. Новаковић, *Кад се родио и кад је почео да влада Стефан Немања?*, Историјски гласник 3-4 (1958); Б. Радојковић, *Хронологија живота и владања Стефана Немање*, Глас САН 1951, 143; Ф. Шпиш, *Лейтмотив поја Дукљанина*, Београд-Загреб 1928, 92-96 и др.

²⁰ Ф. Баришић, *Хронолошки проблеми око године Немањине смрти*, Хиландарски зборник 2, Београд 1971, 31-58.

²¹ В. Ј. Ђурић, *Византијске фреске у Јужнословенији*, Београд 1974, 33; Д. Поповић, *Српски владарски жрбов у средњем веку*, Београд 1992, 31-34, где је дат преглед старије литературе.

(1928), али још увек са знатним пропустима.²² Превода има више. Сачинили су их М. Башић (1924), Л. Мирковић (1939) и уз мање измене Д. Богдановић (1968).²³ Дуго се у науци расправљало, често и веома полемично, о бројкама сачуваним у позном препису Савиног дела. Ти хронолошки подаци, како је запажено, не само да су међусобно неускладиви, већ су и „противречни до нерешивости“.²⁴

Истраживачи су сагласни да наведене тешкоће проистичу добрим делом из чињенице да није сачуван Савин аутограф. Постоји студенички препис дела из 1619. године. Текст преписа је слојевит, има интерполација. Настао је коришћењем Хиландарске повеље Стефана Првовенчаног и Хиландарског типика, можда и других података.²⁵

У Савином делу, према студеничком препису, наводи се да је Немања владао 37 година (то се наводи три пута, а једном „свих 38 година“).²⁶ Затим један посебан одељак своди основне владарске и монашке тренутке Стефана Немање. Ту је записано да је „примио владу“ са 46 година, да је пробавио на власти 37 година, да се замонашио 25. марта 6703 (1195), да је живео укупно 86 година и да је умро 13. фебруара 6708 (1200).²⁷ Овај одломак Житија налази се у једном старијем изводу из Савиног дела, у тзв. Богишићевом зборнику из XV века, како је то означио В. Ђоровић.²⁸ Упадљиво је да

²² P. J. Šafarik, *Život sv. Symeona od sv. Savy*, Památky drevního písemnictví Jihoslavanuv, Prag 1851 - I издање; затим II издање у Památky, 1873 (са исправкама); В. Ђоровић, *Списи Св. Саве*, Београд - Сремски Карловци 1928, 151-175; критика Ђоровићевог издања: П. Ђорђевић, *Из Шафарикових едичионе практиске*. П. Ј. Шафарик (1795-1865), Зборник чланака поводом 100-годишњице смрти. Нови Сад 1963, 142-153.

²³ *Стиаре српске биографије*, Београд, изд. СКЗ 1924, 3-26; Л. Мирковић, *Списи св. Саве и Савини Првовенчанога*, Београд 1939; према издању М. Башића и Д. Богдановића, *Стиаре српске биографије*, Београд 1968, 23-35; уп. и Свети Сава, *Сабрани списи*, превод Л. Мирковић - Д. Богдановић, изд. „Стара српска књижевност“, Просвета - СКЗ, Београд 1986, 95-119; најновије издање: Свети Сава, *Сабрана дела*, приредио Т. Јовановић, СКЗ, Београд 1998, 148-191. Превод на немачки: S. Hafner, *Serbisches Mittelalter. Altserbische Herrscherbiographien*, Bd. I, Graz-Wien-Köln, ed. Styria, 1962, 35-61; Стефан Првовенчанин, *Живот Св. Симеона*. Сабрани списи, приредила Љ. Јухас-Георгијевска, Стара српска књижевност у 24 књиге, књ. 3, Београд 1988.

²⁴ Ф. Баришић, *Хронолошки проблеми око године Немањине смрти*, Хиландарски зборник 2 (1971), 54.

²⁵ Р. Маринковић, *Историја настанка Животога Господина Симеона од Светиога Саве*, Сава Немањин - Свети Сава. Историја и предање, САНУ, Београд 1979, 201-212.

²⁶ В. Ђоровић, *Списи св. Саве*, 152, 154, 155-156.

²⁷ В. Ђоровић, *Списи св. Саве*, 173.

²⁸ В. Ђоровић, *Списи св. Саве*, 1928, XVI; П. Поповић, *О хронологији у делима Св. Саве*, 35.

овај текст - својеврсна „рекапитулација“ Немањиног живота у облику у којем је до нас дошла одудара од уобичајеног начина излагања житија као жанра.

Година смрти монаха Симеона забележена је и у Хиландарском типиксу: 6708 (1200).²⁹ Оспорава је податак из дипломатичке грађе. У златопечатном сигилију византијског цара Алексија III Аниђела од јуна 1199. године Немања се помиње као „покојни“ (ἐκεῖνος). Податак је својевремено запазио Д. Анастасијевић, али је вест другачије преводио („онај велики жупан Србије“ уместо „покојни велики жупан Србије“).³⁰ Сјајни зналац византијске царске дипломатике, Ф. Баришић, коначно је разрешио овај важни хронолошки податак: Стефан Немања, монах Симеон, умро је у Хиландару 13. фебруара 1199. године.³¹

Овако утврђен дан упокојења монаха Симеона (1199) упућује на закључак да је рођен око 1113. године, како је већ истицано и у старијој литератури.³² Почетак владавине, ако следимо наведене хронолошке податке, подразумева најпре управу над источним областима српских земаља (Топлица, Ибар, Расина, Реке), а затим преузимање врховне власти у Расу. Прво би се могло везати за 1158-1159. годину, мада других потврда за те догађаје нема.³³ Опис унутрашњих борби у Србији у којима је Немања победно своје противнике, како је то описао Стефан Првовенчанин, потврђују речни византијског писца Никите Хонијата, који је забележио да се „сатрап Срба“ у сукобу са својим саплеменницима „мачем обраћао своме роду“. Хонијатове вести се поуздано могу датирати у 1168. годину, што значи да је Немања био на власти те године.³⁴ У сваком случају,

²⁹ В. Ђоровић, *Списи св. Саве*, 28; новије издање: Д. Богдановић, *Хиландарски типикс*, Београд 1995, 9, и текст Љ. Јухас-Георгијевске у истој књизи о деловима текста које је сам Сава писао: П. Ивић, *Пишање аутогеног Хиландарског типика у светлост савремене историје*, Свети Сава у српској историји и традицији. САНУ, Београд 1998, 107-114.

³⁰ Д. Анастасијевић, *Година смрти Немањине*, Глас СКА 86 (1911), 135-140; К. Јиречек, *Историја I*, 160; Д. Анастасијевић, *Још о години смрти Немањине*, Глас СКА 92 (1913), 63-109.

³¹ Ф. Баришић, *Хронолошки проблеми око године Немањине смрти*, Хиландарски зборник 2 (1971), 31-40.

³² И. Павловић, *Хронолошке белешке*, 302; К. Јиречек, *Историја I*, 148, и др.

³³ С. Пириватрић, *Прилози хронологији почетка Немањине властине*, ЗРВИ 29-30 (1991), 125-135, где је дат преглед извора и старије литературе.

³⁴ Nicetae Choniatae *Historia*, rec. J. A. van Dieten, Berolini 1975, 158-159; *Византијски извори за историју народа Југославије*, IV, Београд 1971, 144-146 (коментар Ј. Калић). Уп. Ј. Калић, *Српско-византијски сукоб 1168. године*, Зборник Филозофског факултета XI-1 (1970), 193-204; *Историја српског народа I*, Београд 1981, 209.

тек признавањем врховне власти Византије могао је Немања опстати на „престолу отачаства“, како се то онда истицало.

У време Стефана Немање државно средиште се устаљује у Расу. У старијој научној литератури било је непознато место тог утврђеног града, који је касније, путем обласног имена, дао назив и целој српској држави - Рашка. Од времена П. Срећковића, који је претпоставио да би рушевине једног града у тетовском крају могле бити остаци Раса до Ст. Новаковића и К. Јиречека, који су оправдано Рас тражили у новопазарском крају, многи су изрицали своје судове.³⁵ Данас је поуздано утврђено да се „столно место“ рашких жупана XII века, како је то записао Стефан Немањић у биографији свога оца, налазило уз цркву *Св. ајосѿола Петѿра и Павла* (данас Петрова црква код Новог Пазара). Ту се налазила катедра рашких епископа, посведочена хрисовуљом византијског цара Василија II 1020. године, односно подацима српских летописа. У непосредној близини те цркве, на месту званом Градина у Постењу, откривен је град Рас, који је на темељима римске Арсе обновљен у време цара Јустинијана I у VI веку, како изричито сведочи Прокопије из Цезареје.³⁶ У рашкој Петровој цркви налазио се престо Стефана Немање. Ту је он предао власт своје сину Стефану (1196) и на истом месту је Стефан Немањић

³⁵ П. Срећковић, *Сјанање и односи српских архонѿија према Ужрији и Византији у половини XII века*, Гласник СУД 54 (1882), 164; Ст. Новаковић, *Земљиније радње Немањине*, Годишњица Н. Чулића I (1877), 171; исти, *Град, пѿрѿ народи*, „Наставник“, 1892, прештампано у књизи С. Новаковића, *Из српске историје*, Нови Сад - Београд 1966, 151; исти, *Немањинке престојнице Рас-Пауни-Неродимља*, Глас СКА 88 (1911), 12-13; К. Јиречек, *Трѿовачки пѿтени и рудници Србије и Босне у средњем веку* (1879), превод: Зборник К. Јиречека I, Београд 1959, 291; исти, *Историја Срба I*, Београд 1952, 67, 124; II, 3; М. Динић, *Јужнозападна Србија у средњем веку*, у његовој књизи *Српске земље у средњем веку*, Београд 1978, 79-80.

³⁶ Ј. Калић, *Назив „Рашка“ у старијој српској историји (IX-XII век)*, Зборник Филозофског факултета XIV-1 (1979), 79-91; исти, *Сјано место Србије*, Новопазарски зборник 12 (1988), 13-22; исти, *Das Bistum Ras. Pontes Slavici, Festschrift S. Hafner*, Graz 1986, 173-178; исти, *Прокопијева Арса*, ЗРВИ 27-28 (1989), 9-16; исти, *Рашка истраживања Сјојана Новаковића*, Зборник Филозофског факултета 18 (1994), 109-117. Преглед археолошких истраживања дао је Д. Мркоброд, *Рас-Постење: фазе развоја утврђења*, ЗРВИ 36 (1997), 203-217. Претпоставка путописца А. Ф. Гилфердинга, *Путовање по Херцеговини, Босни и Сјаној Србији*, Сарајево 1972, 134, да би Рас могао да се налази на месту утока реке Себечеве у Рашку оповргнута је вишегодишњим археолошким ископавањима. То насеље, удаљено је 12 km од рашког епископског храма, још у средњем веку се називало Трговиште, како сведоче историјски извори и натписи откривени на лицу места. Погрешна идентификација: М. Поповић, *Сјани град Рас*, Београд 1987 (са литературом), где је обухваћено и Трговиште.

крунисан краљевском круном (1217).³⁷ Ту су одржана два сабора Стефана Немање, први ради борбе против богумила (између 1172. и 1180. године), а други приликом напуштања власти (1196).³⁸ Изнад рашког епископског храма изградио је Немања своју задужбину, манастир Св. Ђорђа (Ђурђеви Ступови). Откривени делови киторског натписа сведоче о времену грађења храма (1170-1171).³⁹

Круг сазнања о Стефану Немањи и његовом времену највише је проширен, чак и битно измењен, напретком византолошких студија у свету и код нас. Препород тих студија подстакao је Г. Острогорски, а остварили су га његови сарадници. Пошто је епоха Стефана Немање у ствари византијско доба српске историје, нема ниједне студије или расправе Г. Острогорског која се односи на византијску историју, привреду или друштво до 1204. године (до слома Византијског царства) а да истовремено не задире и у темеље српске историје исте епохе, нарочито с обзиром на припајање византијских територија држави Стефана Немање.⁴⁰ У структурни истраживачких тема ту су промене у односу на историографију до Другог светског рата највеће. Док су раније преовлађивале теме тзв. политичке историје, у другој половини XX века све чешће се постављају и другачија питања, усмерена превасходно ка проучавању друштва и појава.

Византијских узора било је у Немањино време много. Уз све разлике које деле византијско од српског друштва, упоредна испитивања показују да је Царство на различите начине утицало на младе балканске државе. Чак и систем наслеђивања престола у Византији у комнинско доба садржи неке појединости које подсећају на прилике у Србији. Цар Јован II Комнин (1118-1143) пред крај живота је за наследника престола одредио најмлађег сина Манојла, дакле не по старешинству, већ по свом избору. Царево обраћање присутним архонтима подсећа на речи које се приписују Немањи: „Примите дакле овог младича као свог цара, Божјег миропомазаника а мог изабраника.“ Затим, формула из 1171. године исказује изразито

³⁷ Ј. Калић, *Престол Стефана Немање*, Прилози за књижевност, језик, историју и фолклор 53-54 (1990), 21-30; исти, *Претече Жиче: крунѿдени места српских владѿара*, Историјски часопис 44 (1997), 77-85.

³⁸ Н. Радојичић, *Српски државни сабори у средњем веку*, изд. САНУ, Београд 1940.

³⁹ Ј. Нешковић, *Ђурђеви Ступови у сјаном Расу*, Краљево 1984, са старијом литературом.

⁴⁰ Расправе о византијском сељаштву, промији, имунитету, обједињени су у књизи Г. Острогорског, *О византијским феудализму*, Сабрана дела I, Београд 1969; синтеза: Г. Острогорски, *Историја Византије*, Београд 1958.

династички принцип наслеђивања власти уз пресудну улогу владајућег цара.⁴¹ Стефан Немања је 1196. својом одлуком власт предао свом млађем сину, тада зету василевса Алексија III Анђела. Он је тада носио византијску титулу севастократора. Додељивање византијских дворских титула Србима у Немањино време, а и сам Немања је био одликован „царским саном“ пре 1168. године, означава почетак праксе ширих политичких значења.⁴² Проучавање српске владарске идеологије у средњем веку у византијским оквирима и ван њих налази своје истраживачко језгро управо у схватањима родоначелника династије.⁴³

Систематско испитивање византијских извора за српску историју XII века, својствено угледној едицији коју издаје Византолошки институт САНУ, изнело је на видело нове појединости прошлости. Познати наративни извори (Јован Кинам, Никита Хонијат, ретори) преведени су на српски језик и то у деловима који се односе на историју преднемањинског и немањинског периода. На једном месту сабрани и међусобно упоредиви, ти извори су омогућили да се провере старија научна тумачења и открију нова.⁴⁴

Државничка делатност Немањина одувек је била у средишту пажње истраживача. Обласни господар једног дела српских земаља постаје владар простране државе која се протезала од зетског приморја до Поморавља.⁴⁵ Освајањем територија на рачун Византије, припајањем Зете коју извори називају Немањино дедо-

⁴¹ Г. Острогорски, *Напомене о византијском државном праву у доба Комнина* (обј. 1945), Сабрана дела III, Београд 1970, 192-204.

⁴² Г. Острогорски, *Урум-десјој. Почеци десјојског десјојанства у Византији*, Сабрана дела III, Београд 1970, 205-218; исти, *Успон рода Анђела*, Сабрана дела III, 325-341; Б. Ферјанчић, *Када се Евдокија удала за Стевана Немањина?*, Зборник Филозофског факултета VIII-2 (1965), 217-224; исти, *Севастократијори у Византији*, ЗРВИ 11 (1968), 135-170. Од старијих радова: Ст. Новаковић, *Византијски чинов и титуле у Србији*, Глас СКА 78 (1908), 223-229. Уп. Б. Ферјанчић, *Византија у делу Стевана Новаковића*, Стојан Новаковић. Личност и дело, Београд, САНУ 1995, 239-248.

⁴³ S. Hafner, *Studien zur altserbischen dynastischen Historiographie*, Südosteuropäische Arbeiten 62, München 1964; Ф. Кемпфер, *О неким проблемима стипаросрпске хаџиографије*, Ист. гласник 2 (1969), 29-51; С. Марјановић-Душанић, *Владарска идеологија Немањина*, Београд 1997, са старијом литературом.

⁴⁴ Византијски извори за историју народа Јужославије IV, Београд 1971.

⁴⁵ Појава обласних господара у Византији и Србији: Р. Радић, *Обласни господари у Византији крајем XII и у првим деценијама XIII века*, ЗРВИ 24-25 (1986), 153-283, са одговарајућом литературом; М. Благојевић, *Жуја Реке и Дендра Јована Кинама*, ЗРВИ 35 (1996), 206-209; исти, *Српске удео кнежевине*, ЗРВИ 36 (1997), 45-61.

вином, створени су темељи средњовековне државе.⁴⁶ Покушај освајања Дубровника није успео. Рат је окончан склапањем мира 1186. године.⁴⁷ Котор је имао важну улогу у држави Немањина. Стефан Немања је ту сместио свој двор.⁴⁸

Постепено сабирање малобројних података о спољној политици Стефана Немање омогућило је да се поузданије установе разгранате међународне везе Србије у његово време. Немања је, као и његови претходници, у борби за самосталност државе, тражио савезнике ван византијског света, прикључивао се борби Угарске против Царства (1182-1183), одазивао се позиву Венеције за борбу против Комнина (1172) или тражио ослободу у Римско-немачком царству у доба Исака II Анђела (1188-1189). Европски савези и бојишта српска део су Немањине епохе, али и потоњих времена.⁴⁹

⁴⁶ Од старијих радова вредност имају: Ст. Новаковић, *Земљиште радње Немањине*, Годишњица Н. Чупића 1 (1877), 163-243; исти, *Српске области X и XII века*, Гласник СУД 48 (1880), 1-151; М. Благојевић, *Стефан Новаковић као истраживач историјске географије*, Стојан Новаковић, Београд 1995, 283-291; Г. Томовић, *Српска средњовековна жуја у делима Стевана Новаковића*, нав. дело, 294-299; преглед развоја историјске географије у Србији дао је С. Ђирковић у предговору књиге М. Динић, *Српске земље у средњем веку*, Београд 1978; новија сазнања о Немањиним освајањима: *Историја Црне Горе II/1*, Титоград 1970, 4 (С. Ђирковић); *Историја српског народа I*, Београд 1981, 208-211, 251-262 (Ј. Калић) са старијом литературом. Уп. и С. Мишић, *Хумски земљи у средњем веку*, Београд 1996.

⁴⁷ Вести о току рата сачувао је М. Орбин, *Краљевство Словена*, 18, и коментар С. Ђирковића, 296-297; V. Foretić, *Ugovor Dubrovnika sa srpskim velikim županom Stefanom Nemanjom i stara dubrovačka djedina*, Rad JAZU 283 (1951), 51-118. Текст уговора о миру је објављен више пута: Ј. Радонић, *Дубровачка акција и њеное I/1*, Београд 1934, 7-9; М. Кос, *Дубровачко-српски уговори до средине 13-ог века*, Глас СКА 123 (1927), 1-10.

⁴⁸ За историју Котора, поред општих дела, уп. И. Синдик, *Комунално уређење Котора од друже половине XII до половине XV столећа*, Београд 1950; преглед истраживања Боке Которске: Споменик САН 103 (1953); Д. Синдик, *О политичким и друштвеним приликама у Котору крајем XII века*, Научни скуп „Црква Св. Луке кроз векове“, Зборник радова, Котор 1997, 13-21; П. Мијовић - М. Ковачевић, *Градони и утврђења у Црној Гори*, Београд - Улцињ 1975, 111-113; L. Steindorf, *Die dalmatinische Städte im 12 Jh.*, Köln-Wien 1984.

⁴⁹ Везе са Угарском, Немачком и Венецијом: G. Moravcsik, *Pour un alliance byzantino-hongroise*, Byzantion 8 (1933), 560-562; исти, *Byzantium and the Magyars*, Budapest 1975; J. Kalić, *Die deutsch-serbische Beziehungen im 12 Jh.*, Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung, Wien 99 (1991), 513-526; J. Калић, *Европа и Срби у XII веку*, Глас САНУ CCCLXXXIV, Одељење историјских наука, књ. 10, Београд 1998, 95-106; F. Makk, *The Árpáds and the Comneni*, Budapest 1989, 107, 115-117, 123; V. Laurent, *La Serbie entre Byzance et la Hongrie à la veille de la quatrième croisade*, Revue historique du Sudet Européen 18 (1941), 129; Н. Радојчић, *Промена у српско-маџарским односима крајем XII века*, Глас САН 214 (1954), 1-21.

Вести о унутрашњим приликама у Србији су ретке. Одавно је познато да се у XII веку усталио систем тзв. удеоних кнежевина, које су по правилу додељиване члановима династије. Тако су Немањина браћа - кнез Страцимир и кнез Мирослав управљали подручјем око Западне Мораве односно подручјем Хума. Захваљујући откривању латиничког преписа Немањине повеље дате Сплићанима 1190. године, утврђено је да су и Немањини синови Вукан и Растко стекли издвојена управна подручја - први у Зети, а други у Хуму. Вукан је најпре носио титулу великог кнеза, како је записао Сава Немањић, а затим титулу краља Диоклије и Далмације, како је наведено у натпису на цркви Св. Луке у Котору 1195. године. После Растковог повлачења у Свету Гору, у Хуму се јављају потомци кнеза Мирослава.⁵⁰

Међу важне установе српске државе XII века спадали су државни сабори. Настали су пре владе Стефана Немање, а обликовани су на нов начин у његово време. Постали су незаобилазна установа за доношење крупних одлука владара. Писци XIX и XX века посветили су им дужну пажњу.⁵¹ Ликовне представе Немањиних сабора у Расу, касније прилагођаване промењеним приликама у XIII и XIV веку, допринеле су бољем упознавању састава и улоге сабора у Србији.⁵²

Владарска идеологија Немањића заснована је на схватањима која је образложио већ родоначелник династије. У оснивачкој пове-

⁵⁰ М. Динић, *Три повеље из списа Ивана Лучића*, Зборник Филозофског факултета 3 (1955), 70-71, 74-78; натпис на цркви Св. Луке је у новије време подвргнут вишеструкој анализи: Зборник радова „Црква Светог Луке кроз векове“, Котор 1997; И. Божић, *О положају Зетке у држави Немањина*, Ист. гласник 1-2 (1950), 97-121, где је дат преглед старије литературе; *Историја Црне Горе 2/1*, Титоград 1970, 3-5 (С. Ђирковић); М. Благојевић, *Државна управа у српским средњовековним земљама*, Београд 1997, 49-50; С. Мишић, *Хумска земља у средњем веку*, Београд 1994, 48-51.

⁵¹ У важнија дела спадају: Н. Крстић, *Размајтрања о стирим српским правима*, Гласник ДСС 9 (1857), 60-92; С. Новаковић, *Законик Стефана Душана цара српског*, Београд 1898, XVI-XXI; К. Јиречек, *Историја Срба II*, Београд 1952, 30-32; Т. Тарановски, *Историја српског права у неманјинској држави I*, Београд 1931, 167-197; Н. Радојчић, *Теодосијеви погледи на друштво и државно уређење Србије*, *Razprave Znanstvenoga društva u Ljubljani* 9 (1931), 26-35; исти, *Друштво и државно уређење код Срба у раном средњем веку*, Гласник Скопског научног друштва 15-16 (1936), 18-19; исти, *Српски државни сабори у средњем веку*, Београд, СКА, 1940; С. Ђирковић, *Съборъ. Прилози историји славенских скупиштина код Јужних Словена*, у његовој књизи С. Ђирковић, *Работници, војници, духовници*, Београд 1997, 336-340; Ј. Калић, *Српски државни сабори у Расу*, Саопштења Републичког завода за заштиту споменика културе 29 (1997), 27-32.

⁵² В. Ј. Ђурић, *Историјске композиције у српском сликарству средњега века*, ЗРВИ 10 (1967), 131-148.

љи за манастир Хиландар (1198) Немања је на сажет и јасан начин исказао мисао да је свака власт од Бога дарована, да ју је и он тако примио, а затим је одредио место своје државе у хијерархији држава. Мисао о самосталности српске земље, изражена у зачетку у овом документу, наћи ће убрзо своје место у титули „самодршца“, која на различите начине улази у политичку филозофију Срба у средњем веку.⁵³

У историји Српске цркве епоха Стефана Немање представља прекретницу. Приморске области и оне у рашком залеђу трајно су се нашле у једној држави. У претходном развоју оне су биле под јурисдикцијом римокатоличких седишта у Приморју (Сплит, Бар, Дубровник) односно византијске Охридске архиепископије.⁵⁴ Двострука црквена традиција је у ствари делила српске земље. Свест о разликама између латинског и источноправославног света дубоко је била укоренеана у XII веку. Изражена је на одређени начин и у биографији Стефана Немање. Он је за време очевог избеглиштва у Рибници (данашња Подгорница) био најпре крштен од „латинских јереја“, јер других тамо тада није било, добио је латинско крштење.

⁵³ Текст повеље: В. Ђорђевић, *Списи Св. Саве I*, Београд - Сремски Карловци 1928, 1-4; Ђ. Трифуновић - В. Бјелогрић - И. Брајовић, *Хиландарски оснивачки повеља Св. Симеона и Св. Саве*. Осам векова Студенице, Српска православна црква, Београд 1986, 49-60. Ова повеља је била предмет многих расправа. Међу важнија дела спадају: Т. Тарановски, *Историја српског права у неманјинској држави*, I, Београд 1931, 117-119; Г. Острогорски, *Србија и византијска хијерархија држава*, О кнезу Лазару, Београд 1975, 125-137; В. Мошин, *Самодржанци Стефан кнез Лазар и традиција неманјинског суверенитета од Марице до Косова*, О кнезу Лазару, 13-41; S. Hafner, *Studien zur altserbischen dynastischen Historiographie*, München 1964; Д. Богдановић, *Политичка филозофија средњовековне Србије*, Филозофске студије 16, Београд 1988, 5-29; исти, *Студије из српске средњовековне књижевности*, СКЗ, Београд 1997, 98-127; Р. Маринковић, *Помени формирања српске биографске књижевности. Повеље о оснивању манастира Хиландара*, Прилози КИИФ 39, 1-2 (1973), 3-19; исти, *Владарске биографије из времена Немањина*, Прилози КИИФ 44, 1-2 (1978), 3-4; В. Војовић, *L'idéologie monarchique dans les hagio-biographies dynastiques du Moyen âge serbe*, *Orientalia Christiana Analecta* 248, Roma 1995; С. Марјановић-Душанић, *Владарска идеологија Немањина*, Београд 1997, 100-101.

⁵⁴ К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 124-127; II, 1952; Ст. Новаковић, *Охридска архиепископија у почетку XI века*, Глас СКА 76 (1908), 1-62; С. Станојевић, *Борба за самосталност католичке цркве у Немањинској држави*, Београд, 1912; В. Марковић, *Православна монаштво и манастири у средњовековној Србији*, Сремски Карловци 1920; С. Ђирковић, *Православна црква у српској држави*, Православна црква у средњовековној српској држави, изд. Српска православна црква 1219-1969. Споменица о 750-годишњици аутокефалности, Београд 1969, 35-51; Ђ. Слијепчевић, *Историја Српске цркве*, I, Диселдорф 1978; Ј. Калић, *Црквене прилике у српским земљама до стварања Архиепископије 1219. године*, Сава Немањин - Свети Сава. Историја и предање, САНУ 1979, 27-53, са прегледом литературе.

да би касније, по повратку породице у „столно место“, у Рас (данас Нови Пазар), био поново крштен „од руке светитеља и архијереја посред српске земље“, у цркви Св. апостола Петра и Павла (Петрова црква код Новог Пазара).⁵⁵ Укупна Немањина делатност на окупљању српских земаља у ствари је припремала услове за велику црквену реформу св. Саве и образовање Српске аутокефалне цркве. Међутим, затечено стање се тек постепено мењало. Рашка епископија је сматрана епископијом Србије, дословне су речи охридског архиепископа Димитрија Хоматијана.⁵⁶ Немања је тесно сарађивао са рашким епископом, „архијерејем својим“, забележио је његов син.⁵⁷ Читавог живота Немања је градио цркве. Најпознатије су оне у Топлици (Св. Богородица, Св. Никола), затим манастир Св. Ђорђа у Расу (Ђурђеви ступови код Новог Пазара), манастир Студеница и најзад Хиландар, уз читав низ других храмова.⁵⁸ Његово доба је преломно и у уметничком стваралаштву. Византијски утицај постаје преовлађујући у српској уметности, мада никада и једини који се усталио у земљи. Зидно сликарство, очувано у ограниченом обиму у црквама Немањиног доба, више у потоњим, проучавано је у

⁵⁵ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање од Стивана Православног*, Светосавски зборник 2, Београд 1939, 18-19.

⁵⁶ Г. Острогорски, *Писмо Димитрија Хоматијана Светом Сави*, Светосавски зборник 2, Београд 1939, 103; Н. Радојчић, *Свети Сава и аутокефалност српске и бугарске цркве*, Глас 179 (1939), 215-222; М. Петровић, *Студенички житије и самостаност Српске цркве*, Београд 1986, 45-80.

⁵⁷ В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање од Стивана Православног*, 39; И. Руварац, *Рашки епископи и митрополијити*, Глас СКА 62 (1901), 5-6; о катедралном храму рашких епископа: Ј. Нешковић, *Петрова црква код Новог Пазара*, Зборник Архитектонског факултета, Београд, 5 (1961), 3-33, са старијом литературом; Ј. Калић, *Das Bistum Ras. Pontes Slavici, Festschrift S. Hafner*, Graz 1986, 173-178; М. Јанковић, *Епископије и митрополије Српске цркве у средњем веку*, Београд 1985, 171.

⁵⁸ Ктиторска делатност Стефана Немање одавно је предмет истраживања. Основна дела: В. Петковић, *Преглед црквених споменика кроз повесницу српског народа*, Београд 1950; А. Дероко, *Монументална и декоративна архитектура у средњовековној Србији*, Београд 1953; Ђ. Бошковић, *Архитектура средњег века*, Београд 1967, 279-287; В. Кораћ, *Грдишњески школа Поморја*, Београд 1965; исти, *Између Византије и Запада*, Одабране студије о архитектури, Београд 1987; Ј. Нешковић, *Ђурђеви ступови у Старом Расу*, Краљево 1984; В. Ј. Ђурић, *Преокрет у уметности Немањиног доба*, Историја српског народа, I, СКЗ 1981, 273-296; Д. Богдановић, В. Ј. Ђурић, Д. Медаковић, *Хиландар*, Београд 1978; С. Ђирковић - В. Кораћ - Г. Бабић, *Студеница*, Београд 1986; Зборник радова „Студеница и византијска уметност око 1200. године“, САНУ, Београд 1988; М. Чанак-Медић - Ђ. Бошковић, *Архитектура Немањиног доба I*, Београд 1986; М. Чанак-Медић, *Архитектура Немањиног доба II*, Београд 1989, са прегледом старије литературе; С. Поповић, *Крст у кружу*, Београд 1994.

широким оквирима европске уметности и оне Средоземља. То је велика тема културне историје Срба.⁵⁹ Сликаство средњовековних рукописа, познато по минијатурама Мирослављевог јеванђеља, открило је читав низ особености те уметности с краја XII века.⁶⁰ Пространо подручје примењене уметности обогато је у наше време низом специјализованих расправа, већ према врсти испитиваних предмета (накит, метал, керамика, стакло, итд.). Хронолошко одвајање Немањине епохе у тим предметима није увек могуће, јер је реч о појавама дугог трајања.⁶¹

Трећи темејски круж у истраживачкој историји која се везује за личност Стефана Немање чине радови посвећени његовом монашком животу и култу.

Стефан Немања се на државном сабору у Расу код Петрове цркве одрекао престола 25. марта 1196. године и одмах замонашио. Желео је да крене путевима Господњим, да пролазно замени трајним, речи су његовог биографа, сина Стефана.⁶² Истом приликом примио је монашки образ и његова жена Ана, отада позната као монахиња Анастасија. Према сведочењу њеног сина Саве, она се повукла у манастир Св. Богородице „у Расу“.⁶³ Средином XV века у Житију Светога Симеона Мироточивог, у тзв. Горичком зборнику из 1441-1442. године, у тексту монаха Никона Јерусалимца, наведено је да је

⁵⁹ С. Радојчић, *Поретак српских владара у средњем веку*, Скопје 1934, II издање, Београд 1997, са белешкама С. Петковића; С. Радојчић, *Старо српско сликарство*, Београд 1966; В. Ј. Ђурић, *Византијске фреске у Јужној Србији*, Београд 1974, где је дат исцрпан преглед литературе.

⁶⁰ Ј. Максимовић, *Српске средњовековне минијатуре*, Београд 1983, са старијом литературом.

⁶¹ Синтетички преглед: *Историја примењене уметности код Срба*, I. Средњовековна Србија (група аутора), Београд 1977.

⁶² В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање од Стивана Православног*, Светосавски зборник 2, Београд 1939, 41; превод М. Башић, *Старе српске биографије*, СКЗ, Београд 1924, 49. Година Немањине абдикације је била спорна, јер је зависила од укупних хронолошких података везаних за његову биографију. Помислило се на 1195. односно 1196. годину. После расправе Ф. Баришића, *Хронолошки проблеми око године Немањине смрти*, Хиландарски зборник 2, Београд 1971, 31-56, прихваћена је година 1196; В. Ђоровић, *Питање о хронологији у делима Св. Саве*, Годишњаци Н. Чупића 49 (1940), 65-68, определио се за 1195. годину; И. Павловић, *Хронолошке белешке Св. Саве о Стефану Немањи*, Гласник СУД 47 (1879), 298; К. Јиречек, *Историја I*, 159, одлучно се за 1196, као и С. Ђирковић, *Срби у средњем веку*, Београд 1993, 56.

⁶³ В. Ђоровић, *Списи Св. Саве*, 161; превод М. Башић, *Старе српске биографије*, 13; о значењу речи „Рас“ у средњем веку: Ј. Калић, *Назив „Рашка“ у ствари српској историји*, Зборник Филозофског факултета 14, Београд 1979, 79-91.

то био храм Св. Богородице у Топлици⁶⁴, док се у познијим српским родословима и летописима налази податак да је монахиња Анастасија умрла у цркви Св. Богородице недалеко од рашког епископског храма.⁶⁵ У сваком случају, монахиња Анастасија је умрла пре 1199. године, тј. пре састављања Хиландарског типика, у којем се прописује појање панахида умрлим ктиторима Симеону и Анастасији. Ове одредбе су касније унете у Студенички типик.⁶⁶ Анастасија је сахрањена у Богородичиној цркви у манастиру Студеници. Њен гроб је откривен у југоисточном углу припрате. Археолошким истраживањима (1985) установљено је да се ту налазила зидана гробница, а изнад ње је био постављен саркофаг. У гробници је откривен женски скелет, који је припадао првобитном укупу. Антрополошка испитивања остатака скелета су показала да је монахиња Анастасија у тренутку смрти имала до „70 година“.⁶⁷ Изнад њеног гроба налази се портрет монахиње Анастасије, која је приказана у проскинези пред Богородицом, а пратећи натпис открива њен идентитет. Иако та фреска потиче из времена обнове манастирског сликарства (1568), сматра се да композиција понавља стару сцену.⁶⁸

Монах Симеон се после абдикације 25. марта 1196. године повукао у манастир Студеницу. Ту је остао до 8. октобра 1197. године, а онда се упутио у Свету Гору, своме сину, монаху Сави. На Атос је

⁶⁴ Д. Богдановић, *Горички зборник*, Историја Црне Горе II/2, Титоград 1970, 372-380; исти, *Историја српске књижевности*, СКЗ, Београд 1980, 222-224; Б. Бојовић, *Житије Св. Симеона Мироточивога од Никола Јерусалимца*, Богословље, Православни Богословски факултет, год. XXXI, св. 1, Београд 1987, 42; одломак Житија: В. Bojović, *L'idéologie monarchique dans les hagio-biographies dynastique du Moyen âge serbe*, *Orientalia Christiana Analecta* 248, Roma 1995, 254.

⁶⁵ Љ. Стојановић, *Стихи српски родослови и легионисти*, Београд - Сремски Карловци 1927, 51, 280.

⁶⁶ В. Ђоровић, *Стихи Св. Саве*, 124-125; превод на савремени српски језик: Д. Богдановић, *Хиландарски типик*, Београд 1995, 86-87, и белешке Љ. Јухас-Георгијевске у том издању. Као датум њеног престављења у Хиландарском типик у наведен је 21. јуни, а у Студеничком типик у - 21. јули. Приступачно издање: Свети Сава, *Сабрана дела*, СКЗ, Београд 1998, 105, 145.

⁶⁷ Ж. Микић - Д. Тодоровић, *Антрополошки садржај Богородичине цркве у Студеници*, Студеница и византијска уметност око 1200. године, САНУ, Београд 1988, 245-253.

⁶⁸ Д. Поповић, *Средњовековни надгробни споменици у Студеници*, Студеница и византијска уметност око 1200. године, САНУ, Београд 1988, 493-494; исти, *Српски хиландарски гроб у средњем веку*, Београд 1992, 31-34, са одговарајућом литературом.

дошао 2. новембра 1197. године и ту у монашком подвигу остао до своје смрти 13. фебруара 1199. године.⁶⁹

На Светој Гори Симеон Немања се најпре повукао у грчки манастир Ватопед. Ту је замонашени владар брзо стекао велики углед. Обилазио је манастире и даривао монашка братства. Заједно са сином Савом одмах је започео припреме за заснивање српског манастира на Светој Гори. На једном од својих обилазака светих места већ исцрпљени монах Симеон је одабрао опустели манастир Хиландар у пределу који се звао Милеје. Обимне послове око добијања тога манастира преузео је тада Сава. Он је почетком 1198. године у Цариграду успео да од цара Алексија III Анђела добије златопечатни сигилиј којим се мали опустели манастир Хиландар изузима од власти прота и потчињава манастиру Ватопеду, ради обнове. Затим је цар Алексије III јуна 1198. године посебном хрисовуљом изузео манастир Хиландар из власти Ватопеда и предао га Симеону и Сави „да буде Србима на поклон вечни“. Исте године (1198) Симеон Немања је Хиландару издао повељу којом је он конституисан као српски манастир и ктиторско наслеђе династије Немањића.⁷⁰ У већ обновљеном манастиру умро је Симеон Немања 13. фебруара 1199. године у присуству свога сина Саве. Савин опис очеве смрти спада међу најбоље текстове српске средњовековне књижевности.⁷¹

Култ св. Симеона поступно се развијао. Симеонова монашка смрт и затим сахрана у Хиландару представљају почетак његовог прослављања. Његову свету смрт помиње очевидац монах Хиландарац у свом запису.⁷² Први култни текстови настали су, како изгледа, у

⁶⁹ Ф. Барншић, *Хронолошки проблеми око године Немањине смрти*, 31-56, са подацима о старијој литератури.

⁷⁰ О Хиландару постоји обимна литература. Она се овде не може наводити. Библиографски преглед: *Манастир Хиландар*, приредио Г. Суботић, Београд, САНУ 1998, 361-376. Хиландарски одбор САНУ издаје посебну публикацију „Хиландарски зборник“, који излази од 1966. године. Досада је објављено 10 томова (1966-1998). Поуздан преглед историје Хиландара: Д. Богдановић - В. Ј. Ђурић - Д. Медаковић, *Хиландар*, Београд 1978. Најновије дело: М. Живојиновић, *Историја Хиландара I. Од оснивања 1198. до 1335*, Београд 1998.

⁷¹ Опис Немањине смрти дао је његов син Сава: В. Ђоровић, *Стихи Св. Саве*, 168-171, и превод М. Башић, 20-21; догађај је приказао и Стефан Првовенчани: В. Ђоровић, *Житије Симеона Немање од Св. Савана Првовенчаног*, 51-53; запис монаха Хиландарца: Д. Богдановић, *Крајко житије Св. Саве*, Матица српска, Зборник МС за књижевност и језик XXIV/1 (1976), 18-31. О познијим текстовима уп. Д. Богдановић, *Историја српске књижевности, passim*.

⁷² Д. Богдановић, *Крајко житије св. Саве*, 18.

Хиландару. Светитељство се оглашавало чудима и точењем светог мира. Осам година после сахране, по речима Савиним, Симеоново тело је у Хиландару нађено „цело и неповређено“.⁷³ Пренето је у Србију и положено у гробницу коју је Стефан Немања за живота себи изградио у манастиру Студеници. Било је то, како изгледа, 1207. године.⁷⁴

Успостављању култа св. Симеона Мироточивог допринели су његови синови Сава и Стефан, српски велики жупан односно потоњи Првовенчани краљ. За потребе тога култа створени су убрзо неопходни литургијски и хагиолошки текстови (житије, служба, похвала).⁷⁵

Богородичина црква у Студеници, гробни храм св. Симеона са његовим светим моштима и огромним угледом у народу, постала је изузетно важан сакрални простор Србије. Било је то место духовног окупљања, верско и политичко средиште ширег и трајнијег значења.⁷⁶ Први српски светитељ постао је заштитник државе Немањића и покровитељ Срба током времена, ма где они живели.

⁷³ В. Ђоровић, *Сјиси св. Саве*, 172.

⁷⁴ О времену преноса Немањиних моштију расправљало се у више махова: Д. Анастасијевић, *Година преноса моштију Св. Симеона*, Богословље 1.1926, 79: „не много после 1204“; В. Ђоровић, *Пићање о хронологији у делима св. Саве*, 62-65, оспорава мишљење Д. Анастасијевића; М. Живојиновић, *Свети Гора у доби Лаћинског царства*, ЗРВИ 17 (1976), 77-78, мисли да је Сава пренео очеве мошти у зиму 1205/6; Јб. Максимовић, *О години преноса Немањиних моштију у Србију*, ЗРВИ 24/25 (1986), 437-442. Материјални траг мироточења представљају и данас видљиви реципијенти на постољу Симеоновог саркофага у Студеници: Д. Поповић, *Српски владарски гроб*, 31.

⁷⁵ Службу Св. Симеону написао је Сава. Приступачно издање: Свети Сава, *Сабрана дела*, приредио Т. Јовановић, Београд, СКЗ 1998, 194-221, са преводом. Важнија литература: Ђ. Трифуновић, *Сјара српска црквена поезија*, О Србљаку, Београд 1970, 9-96, са прегледом литературе; исти, *О настанку сјиса Св. Саве у светлосјин неких агиолошких појединосји*, Студеница у црквеном животу и историји српског народа; исти, *Сјара српска књижевносји - основе*, Београд 1995, 190-191; Р. Маринковић, *Исјорија настанка Живоји госјодина Симеона од св. Саве*, Сава Немањић - Св. Сава, САНУ, 1979, 201-212; Л. Павловић, *Култови лица код Срба и Македонца*, Смедерево 1965, 42-51; М. Петровић, *Црквенојравна идеологија Св. Саве у Сјуденичком јишјику*, „Осам векова Студенице“, изд. Српска црква, Београд 1985, 81-89; С. Мандић, *Последњи дајјум у Савиној јовесји о Св. Симеону*, нав. дело, 173-174.

⁷⁶ Култови средњовсковних владара светитеља општа су тема европске медијевистике. Поред прилога Д. Поповић у овом зборнику, уп. *Politik und Heiligenverehrung im Hochmittelalter*, Vorträge und Forschungen XLII, Sigmaringen 1994.

У тешким приликама турске епохе на Балкану и на просторима Хабсбуршке монархије као и онима којима је господарила Венеција у Приморју, св. Симеон је уз св. Саву остао у средишту српског светитељског пантеона. Светог Симеона су поштовали и други народи. Његов култ је посредством Свете Горе прихватила и грчка црква у поствизантијско доба.⁷⁷

Стефан Немања у модерној историографији, „Стефан Немања - Свети Симеон Мироточиви, историја и предање“, Научни скупови САНУ, књ. XCIV, Одељење историјских наука, књ. 26, Београд 2000, 5-17.

⁷⁷ Ј. Тарнанидис, *Култи Св. Саве и Св. Симеона код Грка*, Хиландарски зборник 5, 1983, 101-176.

ХУМСКА ВЛАТЕОСКА ПОРОДИЦА САНКОВИЋИ

О хумској властеоској породици Санковића први је писао Константин Јиречек.¹ Он је, интерпретирајући натпис пронађен у Величанима у Попову, дао и основне генеалогичке податке о овој породици. Мада је прошло већ више од 60 година од објављивања овог рада, он служи и данас као полазна тачка и сигуран ослонац за даља истраживања.

Поводом извршених ископавања у селу Бискупу, код Коњца, где је наишао на некрополу Санковића, а посебно гроб Гоисаве, жене војводе Радича, Марко Вега је недавно покушао да да делимичну историју ове породице, не упуштајући се дубље у поједине проблеме.² Санковићи су у раду М. Вега не само непотпуно него и нетачно обрађени у појединим деловима, на шта ћемо се у току овог рада осврнути.

Многи проблеми из историје ове породице још нису рашчишћени у литератури, а пошто располажемо већим бројем досада неискоришћених података, мислимо да је могуће унети у њих више светлости. Последња генерација Санковића, жупан Бељак и војвода Радич, у науци није обрађена. Она није укључена у поменути рад К. Јиречека. У сваком случају, породица Санковића заслужује да буде на једном месту и целовито приказана.³

Досада је у науци жупан Милтен Дравићевећ сматран за најстаријег познатог члана ове породице. Њега срећемо први пут тридесетих година XIV века. На основу нових података које нам пружа Државни архив у Дубровнику ми смо у стању да допунимо и у извесном смислу коригујемо поменуто мишљење. Грађа којом

¹ С. Јиречек, *Die Edelleute von Hum auf der Inschrift in Veličani*, Wissenschaftliche Mittheilungen aus Bosnien und Hercegovina, Wien, III (1895), 474-480; исто: Гласник Земалског музеја у Босни и Херцеговини, Сарајево IV (1892), 279-285; исто: *Зборник Константинјина Јиречека*, I, Београд 1959, 427-432.

² М. Vego, *Nadgrobní spomenici porodice Sankovića u selu Biskupu kod Konjica*, Glasnik Zemaljskog muzeja, Sarajevo X (1955), 157-166, Arheologija, II (1957), 127-141.

³ Овом приликом желим да изразим своју дубоку захвалност проф. др. Мих. Ј. Динићу на свестраној помоћи коју ми је током рада пружао.

располагамо дозвољава нам да појаву Санковића померимо за једну генерацију уназад и тиме бар унеколико осветлимо најстарију историју ове породице. Наиме, већ на самом почетку XIV века дубровачке архивске књиге сачувале су нам неколико вести и о оцу жупана Милтена - Дражену Богопенецу.

Дражена Богопенеца срећемо први пут 24. маја 1306. године. Тог дана се у Дубровнику жалио *Thomadus de Dersa* на Познана Пурђића, Дражена Богопенеца и др. из Невесиња, који су га опљачкали. За Дражена Богопенеца се каже да је био „*cum fratribus suis et cum consanguineis et hominibus suis XX*“.⁴ Неке од опљачканих ствари успео је Т. Држић да врати тек почетком идуће године од извршилаца пљачке, међу којима се опет помиње Дражен Богопенец.⁵ Треба напоменути да је К. Јиречек, користећи ове податке, сматрао да је у питању Дражен Богопенец уместо Богопенец, што је сасвим разумљиво с обзиром на сличност писања слова п и в.

Међутим, више података недвосмислено говори у прилог наше интерпретације поменутог имена. Наиме, једна каснија вест, из 1388 године, када неки Радашин Радулиновић приликом продаје једног свог роба наводи да га је купио од Градоја, брата Санка Богопенеца⁶, говори јасно да је презиме Богопанаец остало свеже у традицији потомака. Иако је казнац Санко познат највише по очевом имену као Милтеновић, веома је значајно да наилазимо и на презиме Богопанаец. Да је постојала племићка породица Богопанковића, знамо из каснијег времена. Када је амбициозном Петру Охмућевићу, адмиралу шпанске флоте, било потребно да докаже своје племићко порекло да би био примљен у ред најстаријих шпанских витезова, он је дао крајем XVI века да се изради грбовник који је требало да прикаже грбове свих оних властеоских породица са којима су Охмућевићи имали било какве везе, било родбинске или вазалне.⁷ Петар Охмућевић се живо интересовао за босанске и српске вла-

⁴ *Diversa Cancellariae* 4, f. 97, 24-V-1306; cp. C. Jireček, *Das Gesetzbuch des serbischen Caren Stephan Dušan*, Archiv für slavische Philologie 22 (1900), Berlin, 174; cp. M. Динић, *Земље херцеза св. Саве*, Глас СКА CLXXXII, 1940, 186.

⁵ *Diversa Cancellariae* 4, ad folium 97, 7-I-1307; C. Jireček, *Das Gesetzbuch des serbischen Caren Stephan Dušan*, 174-175.

⁶ *Liber dotium Notariae* (1380-92), 2, f. 35', 24-X-1388: „Ego Radasin Radulinouich confiteor quod ego dedi, vendidi... unum meum servum nomine Velses quem emi a Gradoe fratre Sanchi Bogopanec qui eundem cepit in conflictu Turchorum eis illato per gentes domini Regis Bosne etatis annorum circa XXV pro precio ducatorum XVIII quos ducatos pro precio dicti servi dictus Radasin confitetur integraliter recepisse“.

⁷ Ал. Соловјев, *Посланик Илирске хералдике и породица Охмућевић*, Гласник Скопског научног друштва XII (1933), Скопље, 79-129.

стеоске породице како би своју породицу везао за њих на најфантастичнији начин и тиме повећао доказну снагу својих података. Тако поред грбова Котроманића, Балшића, Златаносовића, Чихорића и других, у овом интересантном хералдичком зборнику наилазимо и на грб Богопанковића. Аутор овог зборника претставио је грб Богопанковића помоћу три полумесеца нагоре окренута и четири крина на тамној основи.⁸

Када је скоро два века касније Андрија Качић-Миошић саставио „*spisak knezova i vlastele naroda slovinskog*“, он није изоставио ни Богопанковиће. Он чак зна да је ова породица из „различитих бановина“.⁹ С обзиром на то да је Качић био добро упознат са „генеалогijом“ Охмућевића, за коју је било изражено више дела, а он сам каже да је користио податке једног од њих, сматрамо да је оправдана претпоставка да је он тим путем сазнао за Богопанковиће.

Поред Дражена Богопенеца, за кога се каже да је из Невесиња, знамо још за Видомира Богопенеца, који заједно са Милтеном Даживојевићем учествује у пљачки у Оногшту маја 1335. године и за Хлапца Богопенеца и његовог сина Бранислава.¹⁰ Дакле, на основу изложених података закључујемо да у Дражену Богопенецу, оцу жупана Милтена, треба тражити родоначелника породице Санковића. Богопанковићи су почетком XIV века били угледна породица, о којој се досада готово ништа није знало. Дражен Богопенец је у заједници са жупаном Познањом Пурђићем пљачкао у Хуму; за њега се каже да је из Невесиња; знамо да је 1306. године са двадесет својих људи напао једног Дубровчанина; још неколико, углавном по имену познатих чланова ове породице допуњују нашу оскудну, али драгоцену слику о Богопанковићима.

Треба још да се осврнемо на сам облик презимена Богопанковића. Најстарији облик презимена је Богопенец, који се јавља на почетку XIV века. Он је еволуирао даље. Крајем XIV века срећемо облик Богопанаец, који је настао претварањем полугласа е у а. Коначни облик је Богопанац, који се задржао и касније: Богопанци и Богопанковићи у хералдичком зборнику Охмућевића, насталом крајем XVI века.

⁸ Ал. Соловјев, о. с., 122.

⁹ *Djela Andrije Kačića Miošića*, knj. II, Korabljica, izd. Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti, Zagreb 1945, 291.

¹⁰ Видомир Богопенец се јавља 24-V-1335 (*Diversa cancellariae*, 11, f. 24'), а Бранислав, син Хлапца нешто касније: „Ego quidam Branslaus filius Clorces Bogopanece confiteor...“ (*Diversa Notariae*, 7, f. 10', 31-III-1352).

Према изворним подацима можемо да извучемо само неколико најопштијих закључака у погледу живота жупана Милтена Дравињовића.¹¹ Захваљујући својим пљачкашким нападима на људе и територију суседне мале Републике, оставио је свој траг у дубровачким архивским књигама. Он се помиње први пут 1332. године и то као присталица босанског бана.¹² Хум је као погранична област између Србије и Босне улазио у оквир претензија и једне и друге државе. Сукобљавање српско-босанских интереса у ово доба у Хуму изванредно је јасно изражено. Двадесетих година XIV века босански бан је успео да прикључи својој држави хумску област.¹³ Међутим, српски владар, иако стално заузет на другој страни, није се одрицао ове спorne области. А ојачали жупан Милтен Дравињовић није био безначајан фактор у том погледу. Колебање у држању хумских феудалаца знак је нестабилности босанске власти, с једне стране, и пораста интересовања српског владара, с друге стране.

Не може се прихватити мишљење К. Јиречека да је жупан Милтен прешао на страну српског краља још 1334. године¹⁴, јер знамо поуздано да су 24. маја 1335. године жупан Милтен и његов син Санко, за које се каже да су из Загорја, сматрани за људе босанског бана.¹⁵ Тек следеће године, 5. јула 1336. каже се за војводу Ружира и Милтена, „homines nunc domini Regis“.¹⁶ Да су војвода Ружир и жупан Милтен били 1336. године краљеви људи, показује и то што се у јесен исте године краљ Душан залагао да дође до измирења између српских феудалаца и Дубровачке републике, којом приликом су нарочито истакнута ова два немирна феудалца.¹⁷ Краљ Душан је свакако имао разлога да нарочито посредује за њих: они су својим

¹¹ Интересантно је напоменути да се жупан Милтен јавља у неколико варијаната презимена. То су: Drasenouich (Div. Canc., 14, f. 56, 18-X-1343), Drasinouich (Div. Canc., 14, f. 60, 14-XI-1343), Draseouich (Div. Canc., 11, f. 82, 17-X-1336), Draseouich (Div. Canc., 11, f. 24', 24-V-1335), Drasinouich (Monumenta Ragusina, II, 48). Орбини га назива Младином (M. Orбини, *Il regno de gli Slavi*, Pesaro 1601, 357), а Лукаревић - Милутином (*Corporio ristretto de gli annali di Rausa di Giacomo di Petro Luccari*, Venetia 1605, 62).

¹² Љ. Стојановић, *Стире српске повеље и писма*, Београд 1929, I, 44.

¹³ Уп. В. Трпковић, *Када је Стигван II Копротомитић први пути продро у Хум*, Ист. гласник, 1-2 (1960), 151-154.

¹⁴ С. Јирећек, *Die Edelleute von Hum*, 478; ср. Вл. Ђоровић, *Хисторија Босне*, Београд 1940, 255.

¹⁵ Div. Canc. 11, f. 24', 24-V-1335: „Manuče filius Lampre de Menci coram domino comite conqueritur supra Milten Draseouich, Sencum... homines domini bani de Bossena de Sacoria...“ Интересантно је да је овај податак био познат К. Јирећеку (*Die Edelleute von Hum*, 478).

¹⁶ Div. Canc. 11, f. 71, 5-VII-1336; *Mon. Rag.* II, 366: „cuius facti sunt homines“.

¹⁷ *Mon. Rag.* II, 369; V, 399.

упадима стално узнемиравали Дубровчане, а том акцијом појачавао је он свој утицај у Хуму.

Жупан Милтен са својим људима правно је Републици много неприлика. Дубровачки поседи су често пљачкани, поједини трговци на путевима пресретани. Из тога је увек настајао спор, захваљујући коме можемо бар мало да сазнамо о делатности овог хумског великаша. Дубровчанин Manuče de Menči жалио се на њега због пљачке у Оногшту 1335. године¹⁸, а следеће године видимо га у пљачкашкој акцији на домаку Дубровника: у овом случају страдао је манастир Св. Јакоба у Вишњици.¹⁹ Милтен је у заједници са Вукославом Јамометићем отео у Жапској Милтену Хвалишићу преко двадесет грла стоке (bestias) када се овај враћао са Неретве.²⁰ И дубровачки поседи у Пољицама, Затону, Ријеци, Шумету и Жрновици трпели су од њихових напада. Дубровчани су се трудили да им се надокнаде учињене штете, али немамо ближих података како се то и остварило. Спорови те врсте решавани су са суседима обично путем станка. Знамо само за један покушај решења спорова на тај начин. Наиме, пре октобра 1335. године позивали су жупан Милтен и војвода Ружир Дубровчане на станак да регулишу међусобне односе, који су, као што смо видели, често бити ремећени њиховом насртљивошћу.²¹ Видели смо да се краљ Душан залагао за ову двојицу великаша. Том приликом је постављено питање обештећења Дубровника. Требало је надокнадити 800 перпера на име учињених штета. Да ли су то Дубровчани и успели да реализују, нисмо у могућности да утврдимо.

Последњи пут срећемо жупана Милтена новембра 1343. године.²² Расположиви подаци не омогућују да се било шта ближе каже о датуму његове смрти или последњим годинама живота.

Веома скромне податке имамо о људима М. Дравињовића. Они се помињу само по имену, без ознаке места одакле су, што нам у многоме отежава макар и најприближније одређивање посела њиховог господара.²³ Наша радозналост у погледу посела овог феудалца мора и надаље у многоме да остане незадовољена. Поменули смо да се за Милтена и његовог сина Санка каже да су из Загорја.

¹⁸ Div. Canc. 11, f. 24', 24-V-1335.

¹⁹ Div. Canc. 11, f. 71, 5-VII-1336; С. Јирећек, *Die Edelleute von Hum*, 478.

²⁰ Div. Canc. 11, f. 82, 17-X-1336.

²¹ Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 68.

²² Div. Canc. 14, f. 60, 14-XI-1343; С. Јирећек, *Die Edelleute von Hum*, 478.

²³ Div. Canc. 14, f. 56, 18-X-1343; када је Милтен уређивао своје односе са Џивом Гундулићем слао је свог човека Милоша Вранчића (Div. Canc. 14, f. 60, 14-XI-1343).

Нешто касније, 1336. године, за људе жупана Санка каже се да су такође из Загорја.²⁴ Излагању Мавра Орбинија мора се поклонити пуна пажња с обзиром на чињеницу да је у односу на Санковиће показао више пута своју добру обавештеност. Пратећи породицу Санковића кроз неколико генерација, имали смо прилике да нађемо архивске доказе за његово излагање. Тако М. Орбини зна да је Санков отац, кога он назива „Младиеном“, био из Загорја.²⁵

Ови подаци су веома значајни, нарочито ако имамо у виду чињеницу да се досада уопште није знало да су породични поседи Санковића било када прелазили на другу страну Неретве у правцу Калиновика. Иако су ови подаци прилично општи, они нас упућују да тражимо првобитне поседе ове породице не у Приморју него у брдовитом пределу око горњег тока Неретве. Неоснована је претпоставка да је жупан Милтен био господар Конавала у доба 1334-1336. године.²⁶ Видели смо да је М. Дравицевић вршио пљачке у разним местима дубровачког залеђа, али мислимо да нам ти подаци не могу увек послужити као база за доношење закључка о његовим поседима, јер се међу њима налазе и места за која не можемо тврдити да су му припадала (Оногшт, Вишњица итд.). Никако се не можемо сложити ни са мишљењем М. Вега да је жупан Милтен био господар Попова Поља, Босанског Приморја (од Стона до Петрова Села) и Сланог, и да су се онда Санковићи ширили према источним и северним деловима данашње Херцеговине.²⁷ Поменути поседи припадали су Санковићима, али тек у следећој генерацији. У сваком случају, подаци не дозвољавају да те поседе припишемо већ Милтену. Неприхватљива је и друга констатација М. Вега у погледу ширења Санковића из Приморја према истоку и северу данашње Херцеговине. Процес се одвијао управо у супротном правцу, што ћемо у овом раду и покушати да докажемо. Из Загорја и области Невесиња Санковићи су се постепено спуштали према мору, задржавајући и даље своје првобитне поседе као центар.

Жупан Милтен имао је два сина: Санка, по чијем је имену ова породица и добила име, Градоја и Ђерку Радачу.

²⁴ Div. Canc. 20 f. 135', 31-V-1366: „Radoslauus Medoseuich et Petrus frater eius de Sagoria homines Senchi faciunt manifestum...“

²⁵ М. Orбини, о. с., 357.

²⁶ Др М. Грујић, *Конавали под разним господарима од XII-XV века*, Споменик СКА, 66, 1926, 9-10.

²⁷ М. Vego. о. с., GZM, Archeologija, X (1955), 160.

Казнац Санко је свакако најзаслужнији за јачање ове породице и њено територијално ширење. О њему имамо далеко више података него о његовим претходницима, па је могуће са више сигурности одредити најважније моменте из његовог живота.

Први пут га срећемо маја месеца 1335. године. Знамо да је примљен за грађанина Дубровника 22. октобра 1348. године, а истог дана Мало веће је одлучило да му се дају тканине као поклон и то у вредности од 40 перпера.²⁸ Релативна оскудност вести за период до 1358. године онемогућује да се ближе одреди позадина овог поступка Дубровчана, који су на сваки начин хтели да овим жупана Санка приближе себи и својим интересима. Дубровчани се нису преварили: држање не само Санково него и његових потомака било је углавном пријатељско према суседној Републици, што је несумњиво користило и једној и другој страни. Значајно је да су Дубровчани тада, 1348. године, означили жупана Санка као племића босанског бана („*bagonus domini bani*“). Раније смо поменули да је постојало колебање у држању хумских великаша: признавали су повремено врховну власт српског краља, а повремено босанског бана. Констатовали смо да је Санков отац 1336. године прешао на страну српског краља, а 1348. године његов син је био присталица босанског бана. Нажалост нисмо у могућности да утврдимо разлог и тачно време ове политичке преоријентације Санковића. Треба свакако имати у виду чињеницу да је то доба активне политике Стјепана II Котроманића, који се током читаве своје владе врло живо интересовао за Хум. У сукобу са царем Душаном остао је непопустљив; ни по коју цену није хтео Србији да уступи Хум. Сасвим је разумљиво да се на линији такве своје политике босански бан трудио да придобије за себе Санка Милтеновића, што је најзад и успео. Од тог времена Санковићи нису више мењали своју оријентацију. Побуна С. Милтеновића против босанског бана 60-тих година није имала значајније последице. Ојачала централна власт у Босни била је за Санковиће значајнија него српски цар, стално забављен на другој страни.

Као пријатељ и сусед и Дубровника и кнеза Војислава Војновића, жупан Санко се заузимао да се њихови односи, погоршани још 1358. године, нормализују. Вероватно у вези са својим сукобом са кнезом Војиславом, Република шаље свог посланика Санку. Да је ствар била хитне природе, показује и одлука Великог већа да се посланик ни на који начин не може извинити.²⁹ У другој половини

²⁸ Mon. Rag. II, 48; С. Jireček, *Die Edelleute von Hum*, 479.

²⁹ Mon. Rag. II, 255.

фебруара 1359. године Дубровчани су, не знамо којим поводом, слали Санку два своја властелина, па су га и позвали да посети њихов град.³⁰

Република је стално обавештавала Санка о својим односима према кнезу Војиславу. Када је било очигледно да кнез Војислав намерава да нападне Дубровник, одмах су се Дубровчани писмом обратили Санку у намери да га обавесте о новонасталој ситуацији.³¹ Обратили су се они на више страна за посредовање и помоћ против кнеза Војислава, а када је овај опустошио дубровачку територију до самих капија града у лето 1361. године, преузели су и конкретне мере против непријатеља. У то време, почетком јула, видимо у Дубровнику једног Санковог човека по коме је Влада одмах одговорила писмом. Изнела је своје невоље са кнезом Војиславом и замолила Санка као човека од поверења за подршку.³²

Пошто је Дубровник био веома значајан центар продаје соли за становнике планинског залеђа, то је забрана продаје соли претстављала јако оружје у рукама дубровачке властеле. Уочавајући то, Дубровчани су у ратним приликама прибегавали и том средству, које је, истина, имало негативних последица и за сам град. Већ крајем јула 1361. године покреће се у Дубровнику питање продаје соли, које за све време рата није скидано са дневног реда. Велико веће је 20. јула одобрило да се да са Санковим људима који се налазе у граду, али са јасним ограничењем да је не смеју продавати људима кнеза Војислава.³³ Да се овом приликом радило о значајном проблему, показује и чињеница да су односи жупана Санка и Дубровника у то време интензивнији. Већ три дана после поменуте одлуке о давању соли Санковим људима затеченим у граду, дакле, 23. јула, Дубровчани шаљу једног свог човека Санку, вероватно по истој ствари.³⁴ Нешто касније, 5. августа исте године, расправљало се доста у Дубровнику о истом проблему, па се чак види извесно колебање у том погледу. Прво је било предложено да се поданицима босанског бана и жупана Санка со продаје у Сланом или Дубровнику, па је то одбијено, да затим истог дана буде усвојен предлог да се со продаје у Сланом, ради чега је створена комисија од три члана која ће прописати услове за то. Ни та одлука чак није била трајна, јер се крајем истог месеца одлучује да се со продаје у Дубровнику под

³⁰ *Mon. Rag.* II, 265-266.

³¹ *Mon. Rag.* III, 59; М. Зечевић, *Ратовање Војислава Војновића са Дубровником*, Београд, 1908, 43, нап. 5.

³² *Mon. Rag.* III, 90; М. Зечевић, о. с. 58, нап. 1 и 61.

³³ *Mon. Rag.* III, 97.

³⁴ *Mon. Rag.* III, 98.

истим условима под којима се она продавала и у Сланом.³⁵ Није јасно услед чега је настала ова промена у погледу места продаје соли, али није вероватна претпоставка М. Зечевића да је разлог у томе што се со продавала у Сланом у малој количини³⁶, јер је одлучено, видели смо, да услови продаје соли остану исти.

Жупан Санко је, посредовао за мир код зараћених страна, али се то не може тумачити само његовим пријатељством према његовим суседима или обавезама које проистичу из чињенице да је он био грађанин Републике. Видели смо да је било доста тешкоћа око продаје соли. Као сасвим вероватно може се узети да су и Санко и његови људи доста трпели од ратовања између кнеза Војислава и Дубровника. Пре свега, била је погођена трговина, до које је било стало и жупану Санку. И поред тежње Дубровчана да спречавањем трговинске размене са залеђем отежају положај кнеза Војислава, Санко се на то није обзирао, првенствено са становишта својих интереса. На то су Дубровчани протестовали, сматрајући да он као грађанин Републике не сме да ради против њених интереса, поготову не у ратним приликама. Влада је наредила својим бродовима код Котора, ако установе да Санкови људи носе жито непријатељима Републике, да то жито пошаљу у Дубровник.³⁷

Санко је послао септембра 1361. године свог човека Милшу Упорницу у Дубровник да делује у правцу склапања мира. Свој одговор Влада није послала Санку по њему, него по свом посланику Николи Сарачићу, који је требало да пренесе услове Дубровника за склапање мира са кнезом Војиславом, с тим да то онда Санко достави кнезу Војиславу и чује његово мишљење. За све то време дубровачки посланик требало је да борава код Санка.³⁸ Дубровчани су ценили ово залагање свог суседа и пријатеља. Крајем октобра они му захваљују на доброј вољи и труду да дође до мира.³⁹ То уједно показује да овом приликом преговори нису довели до очекиваних резултата. Али, Дубровчани су и даље рачунали на услуге жупана Санка и када су поново преговори за мир били у перспективи, као могуће место одржавања мировних разговора навели су и Санково

³⁵ *Mon. Rag.* III, 102 и 117.

³⁶ М. Зечевић, о. с. 66.

³⁷ *Mon. Rag.* III, 180.

³⁸ Ј. Тадић, *Писма и ујутјења Дубровачке републике*, I, 66-68; *Mon. Rag.* III, 121-123. О мисији М. Упорнице и одговору Дубровчана по Н. Сарачићу зна и Растић (*Chronica Ragusina Junii Restii*, изд. N. Nodilo, Zagreb, 1893, 141).

³⁹ *Mon. Rag.* III, 130.

подручје, а у завршној фази преговора видимо опет Санка у његовој посредничкој улози.⁴⁰

У пролеће 1362. године у односе породице Санка Милтеновића и суседне приморске Републике улиће се један нови догађај. Санков брат Градоје био је заробљен од стране далматинско-хрватског бана. Жупан Санко радио је на ослобођењу брата из заробљеништва преко Дубровника, коме је и раније а баш и у ово време, чинио велике услуге посредничке природе при поменутом ратовању са кнезом Војиславом. Не може се утврдити када је и на који начин заробљен Градоје. Све што знамо о томе јесте то да почетком маја 1362. године Дубровчани јављају Санку новости о Градоју.⁴¹ Отада видимо живу активност Дубровчана у том погледу. Одмах затим, 7. маја, они дају јемство за новац и заробљеног поданика угарске круне који се налазио код Санка, а које ће овај доставити за откуп свога брата. Затим пожуреју Санка да што пре пошаље поменути новац⁴², што он изгледа није могао одмах да учини, па су Дубровчани предложили да остатак суме буде достављен када Градоје буде у Дубровнику.⁴³ Преговори су се отезали очигледно због новца који треба исплатити бану. Бан је тражио да му се да 5000 дуката и изручи његов слуга заробљен од стране Санка. 23. јуна 1362. године било је у Дубровнику Санковог новца и сребра у вредности 3000 дуката, а Санко и његови рођаци обећавали су да ће остатак касније исплатити.⁴⁴ Ствар је окончана тиме што је Градоје доведен у Дубровник 9. августа, где су онда вођени коначни разговори о откупу.⁴⁵ Претставник бана је и даље захтевао тражену суму, која је у целисти исплаћена тек два месеца касније, почетком октобра исте године.⁴⁶

Република је у овој акцији показала пуну предусретљивост према породици Санковој и према њему лично, али и своју познату експедитивност и пословност. Ту је писани уговор са претставником далматинско-хрватског бана, ту је низ одлука и низ одредби о року у коме ће се чувати Градоје у Дубровнику, о начину чувања⁴⁷, предвиђена је и могућност враћања Градоја бану уколико не дође до

⁴⁰ *Mon. Rag.* III, 163 и 194; да је Санко имао посредничку улогу у овом сукобу зна и Растић (стр. 140); М. Зечевић, о. с. 97 и 102-103.

⁴¹ *Mon. Rag.* III, 187.

⁴² *Mon. Rag.* III, 185 и 192.

⁴³ *Mon. Rag.* III, 193.

⁴⁴ Ј. Тадић, *Писма и ујутјења*, I, 92; *Mon. Rag.* III, 199-200.

⁴⁵ *Mon. Rag.* III, 214.

⁴⁶ *Mon. Rag.* III, 227 и 228.

⁴⁷ *Mon. Rag.* III, 213-214.

споразума, такође и могућност да Градоје умре за време боравка у Дубровнику⁴⁸, дате су и гаранције онима који желе у вези са овим догађајем да дођу у град итд.⁴⁹

У ово доба Санко Милтеновић је значајна личност не само ако га посматрамо са становишта Дубровчана, као њиховог суседа и господара области која је била од великог трговачког значаја за њих, него и са становишта политике босанског бана. Његов је углед јачао очигледно у вези са порастом његове моћи. Знамо да је већ у лето 1366. године он био казнац⁵⁰, а ту титулу употребљавају Дубровчани у својим одлукама од 5. новембра исте године.⁵¹ К. Јиречек је очигледно у забуну кад сматра да је титулу казнаца Санко добио тек у лето 1367. године⁵², што је немогуће већ и због чињенице да су се односи између бана Твртка и Санка Милтеновића озбиљно пореметили у јесен 1366. године.

С обзиром на то да је Санко Милтеновић био угледна личност на двору босанског бана и феудалаца, чије су земље захватале значајне области на левој обали Неретве, његово прелажење на страну банових противника било је велика препрека сређивању унутрашњих прилика у Босни. Пошто је ово питање од интереса не само за историју Санковића, него и као допуна за побуну босанске властеле против бана Твртка уопште 1366-1367. године, то ћемо се осврнути на нека постојећа мишљења о томе.

Не можемо се ни у ком случају сложити са мишљењем М. Вега да је у борбама између бана Твртка и његових феудалаца „Sanko bio jedno vreme Tvrtkov neprijatelj, ali se 1366. godine pomirio“.⁵³ Ово констатује М. Вега на основу излагања хроничара Растића⁵⁴, који у пасусу под годином 1366. говори и о догађајима за које несумњиво знамо да припадају 1367. години. Наиме, на том месту он говори и о посети бана Твртка Дубровнику и о издавању повеље којом се потврђују раније привилегије Дубровчана у Босни, што је било 1. јуна 1367. године. Насупрот поменутом мишљењу М. Вега можемо

⁴⁸ Ј. Тадић, *Писма и ујутјења*, I, 92-93; *Mon. Rag.* III, 204-205 и 213.

⁴⁹ *Mon. Rag.* III, 214.

⁵⁰ Р. Е. Фермендзин, *Acta Bosnae*, Zagreb 1892, 34.

⁵¹ *Mon. Rag.* IV, 66.

⁵² С. Јиречек, *Die Edelleute von Hum*, 479. Још је И. Руварац констатовао да је Санко био казнац и пре 1367 г. (И. Руварац, *Бановане Твртки бана*, Сарајево 1894, 12).

⁵³ М. Vego, о. с. GZM, X, *Arheologija*, 161. Треба напоменути да је још И. Руварац закључио да Санко није учествовао у побуни босанске властеле против бана током 1366 г. (И. Руварац, о. с. 11-12).

⁵⁴ *Chronica Ragusina Junii Restii*, 147-148.

на основу других података утврдити да је казнац Санко био током пролећа и лета 1366. године свакако на страни босанског бана. Иако су већ у фебруару 1366. године прилике у Босни биле несигурне због унутрашњих сукоба, видимо да је Санко био банов присталица, јер Дубровчани њему препоручују своје трговце, истичући да у њега и Дабишиће нарочито полагају наду, више него у остале феудалце.⁵⁵ Затим, познато је да је сам бан Твртко боравио код Санка у јулу месецу исте године⁵⁶, куда му Дубровчани шаљу свога посланика. Најзад, казнац Санко је међу првима сведок на повељи бана Твртка од 11. августа 1366. године, којом овај даје град Соко Вукицу Хрватинићу.⁵⁷ Никаких узнемирујућих вести нису Дубровчани имали о свом суседу Санку ни током септембра 1366. године. Они су му 18. септембра те године исплатили могориш⁵⁸, што значи да је тада Санко био господар Попова Поља, јер је то у пракси била основа за стицање права на могориш. Уједно то показује да је Санко био у добрим односима и са босанским баном, јер је познато да су Дубровчани увек обустављали исплату данка чим би се сазнало за било какве нереде.

Тек почетком новембра 1366. године знамо да је дошло до неких неслагања између бана Твртка и његовог казнаца, када су Дубровчани одмах похитали да своје суседу понуде дипломатске услуге не би ли на тај начин спречили веће компликације у залеђу.⁵⁹ Током последња два месеца 1366. године немамо никаквих података о било каквом измирењу између бана и Санка. Напротив, можемо закључити да су њихови односи остали непоправљени, дакле, понуђена дубровачка посредничка акција из новембра 1366. године или тада није спроведена или није дала очекиване резултате. Да до измирења није дошло пред крај те године и у пролеће 1367. године, знамо по томе што је 18. маја 1367. године Велико веће, радећи на припремама за дочек бана, одлучило да „*facere possit in servicio Senchi*“.⁶⁰ Према томе закључујемо да се не може пре краја октобра или почетка новембра 1366. године говорити о било каквом непријатељском ставу казнаца Санка према босанском бану, као ни о њиховом измирењу крајем те године.

⁵⁵ Моп. Rag. IV, 40; Ј. Тадић, *Писма и ујутисава*, I, 147; М. Динић, *За историју рударства у средњовековној Србији и Босни*, Београд, 1955, 49.

⁵⁶ Моп. Rag. IV, 45 и 47.

⁵⁷ Р. Е. Фермендзин, *Acta Bosnae*, 34-35.

⁵⁸ М. Динић, *Дубровачки трибути*, Глас СКА CLXVIII, Београд, 1935, 216, нап. 43.

⁵⁹ Моп. Rag. IV, 65 и 66; Вл. Ђоровић, *Историја Босне*, 291.

⁶⁰ Моп. Rag. IV, 90.

Поменути хроничар Растих зна да је Санко учествовао заједно са бановим рођаком Дабишом у побуну против бана. Каже да су побуњеници заузели неке области, али када нису могли да се одупру бану Твртку, повукли су се у Дубровник. Када је Твртко затражио да му се предају избеглице, Дубровчани су се пожурили, према казивању Растиха, да га позову у град, где ће се о свему споразумети. Растих даље излаже да је Твртко био у Дубровнику, где је учињен покушај да се бан измири са својим одметницима. Међутим, Санко се није измирио са баном, него је пришао Николи Алтомановићу, због чега му је Република слала Михаила Бобаљевића да га одврати од тог савеза и покуша да измири са баном. Растих је забележио и Градињено посланство упућено са истим циљем.⁶¹

Констатовали смо у вези са овим радом да се излагању Мавра Орбинија мора посветити озбиљна пажња. Његово заобилажење било би сасвим неоправдано. Наводећи ко је све учествовао у побуну против бана Твртка, Орбини помиње и Санка. Када се бан обрачунавао са побуњеницима, Орбини каже да је он опљачкао и Санкову област и област његових присталица. Како Санко није имао довољно снаге да му се одупре, а бојао се да му падне у руке, побегао је у Дубровник.⁶²

Познато је да је Твртко у пролеће 1367. године ратовао против побуњене властеле и свога брата Вука и то у области источне Херцеговине и залеђу Дубровника. Баш из тога разлога је веома интересно држање С. Милтеновића, за кога смо видели да је имао неслагања са баном. Већ и сама чињеница да се ратовало на овој територији указује у извесном смислу да је и казнац Санко ту могао имати некаку улогу. Нажалост, извори су баш за 1367. годину релативно оскудни тако да не можемо тачно утврдити ток догађаја. Несумњиво је да Дубровчани нису одобравали став С. Милтеновића. Његово одметање било им је у првом реду незгодно због географске близине његовог подручја и ометања нормалне трговачке делатности, а бојали су се и евентуалних већих компликација на домаку свога града. Знамо да су у априлу 1367. године одбили један његов захтев, мада не можемо утврдити о чему се радило.⁶³ Видели смо да су се маја исте године Дубровчани залагали за сређивање односа између Твртка и његовог хумског великаша. 18. маја Дубровчани предвиђају могућност да Санко дође у њихов град, два дана касније

⁶¹ *Chronica Ragusina Junii Restii*, 147-149.

⁶² М. Orbini, *Il regno de gli Slavi*, 357.

⁶³ Моп. Rag. IV, 87.

одређују му поклон у стварима; истог су дана два његова човека, Прибиња Обрадовић и Драхчин Гостеновић, продавали једног свог коња у Дубровнику.⁶⁴ Могуће је да се Санко привремено склонио у Дубровник. Пошто приликом потврђивања повластица Дубровнику од стране бана Твртка 1. јуна 1367. године не видимо хумског великаша као сведока, који би као пријатељ Републике и њен грађанин сигурно био присутан, можемо то да узмемо као знак да односи бана и Санка нису поправљени.⁶⁵

О томе како су се даље развијали односи између босанског бана и казнаца Санка током 1367. године веома смо слабо обавештени. На повељи којом Твртко потврђује поседе кнезу Павлу Вукославићу и његовим потомцима 1367. године налазимо на првом месту казнаца Санка из Босне.⁶⁶ С обзиром на то да смо имали прилике да утврдимо да до помирења бана и његовог казнаца није дошло пре 1. јуна 1367. године закључујемо да је ова повеља могла настати само у другој половини 1367. Тиме је уједно приближно одређено и време када су се они могли помирити. У прилогу овом нашем закључку говори и исплата могориша казнацу Санку 7. септембра 1367. године.⁶⁷ Дубровчани никако не би исплатили могориш бановом одметнику. Дакле, на основу изложеног закључујемо да се измирење бана Твртка и Санка може ставити у време између 1. јуна 1367. године и 7. септембра исте године.

Мишљење да се С. Милтеновић одметнуо од бана новембра 1367. године и пришао Николи Алтомановићу не може се прихватити.⁶⁸

Кад се има у виду чињеница да су се бан Твртко и С. Милтеновић помирили у другој половини 1367. године, јасно је да се мора одвојено посматрати Санково држање које нам је познато од краја 1366. године и током прве половине 1367. године од његовог поновног одметања и прилажсња Николи Алтомановићу. Неоспорно је, међутим, да је за казнаца Санка, господара области на периферији

⁶⁴ Div. Canc. 21, f. 47^v, 20-V-1367: „Pribigna Obradouich et Drachçinus Gostenouich de Bossina homines Senchi faciunt manifestum quod ipsi vendiderunt Miladino Cranislauch ... equum unum...“

⁶⁵ Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 72-74.

⁶⁶ L. Thallóczy, *Studien zur Geschichte Bosniens und Serbiens im Mittelalter*, München-Leipzig 1914, 26.

⁶⁷ М. Динић, *Дубровачки трибути*, 216 нап. 43.

⁶⁸ Мишљење К. Јиречека (*Die Edelleute von Hum*, 479) о овом одметању казнаца Санка базирало се на погрешном датирању вести у *Mon. Rag.* IV, 107-112. Његово тврђење преузео је И. Руварац, *Бановање Твртка бана*, 11-13; ср. М. Динић, *О Николи Алтомановићу*, Београд, 1932, 38-40.

босанске државе, било увек веома значајно држање околних феудалаца према босанском бану.

Крајем 1368. године одметнуо се Санко поново од свог „природног господара“, како су то истicali Дубровчани. Прешао је на страну Николе Алтомановића, који је крајем октобра 1368. године, освојивши област своје стрине Гоиславе, продро до самих дубровачких граница. Одмах је Дубровачка република употребила сву своју дипломатску вештину да одврати свог пријатеља од тог опасног савеза. 27. новембра Дубровчани шаљу свог посланика Санку у саветодавној мисији, која је остала без резултата и иза које је следила нова акција.⁶⁹ Поново послати дубровачки посланик Михаило Бобаљевић требало је да Санку предочи све опасности које му може донети савез са жупаном Николом и да га приволи да се помири са баном, а у исто време да му понуди гостопримство Републике за случај да га Н. Алтомановић нападне. Санко је пристао на преговоре са баном Твртком и на посредништво Дубровника, али и ова акција није дала очекиване резултате.⁷⁰

Дубровачке архивске књиге не знају да нам кажу ништа ближе о последњим годинама Санкова живота. По Растићу, Дубровчани су још једном покушали да интервенишу у правцу измирења Санка и бана преко свог посланика Givo Longo, али без успеха, тако да је дошло до оружаног сукоба између њих и до Санкова изгнанства. Дубровчани су послали два своја племића да прихвате породице побеђених, Санка и Дабнше. Када се босанска војска повукла, Санко је напустио Дубровник, док је породицу још увек оставио у граду. Он се измирио са баном и када је Н. Алтомановић напао Дубровник, он је предводио босанску војску која је оперисала на страни Дубровника. Он је у једној борби и погинуо, пошто се борио како то приличи једном вођи његових особина, закључује Растић.⁷¹ Да је Санко био у Дубровнику потврђује једна каснија вест из 1405. године. Наиме, када је Влада јављала кнезу Павлу Раденовићу да може слободно доћи у град са свим својим људима и имањем, она истиче да су то и други чинили. Између осталих, наводи и пример казнаца Санка, који је био у Дубровнику са породицом и својим људима.⁷²

⁶⁹ Забуну која је настала услед погрешног датирања посланства Градића у *Mon. Rag.* IV, 98 и код Јиречека, *Archiv für slavische Philologie* XIX, 588 разјаснио је М. Динић, *О Николи Алтомановићу*, 38-40.

⁷⁰ М. Динић, *О Николи Алтомановићу*, 11-12.

⁷¹ *Chronica Ragusina Junii Restii*, 149-152; М. Динић, о. с. 12-13.

⁷² Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 249; ср. И. Руварац, о. с. 12.

Орбини такође зна да је Санко напустио пријатељство с Николом Алтомановићем и да се помирио са Твртком. Он чак зна да је Санко добио од бана један мали крај (*un poco di paese*) код Невесиња, а да је остали део Хума поделио босанској и хумској властели. Наводи да је Санко погинуо у борби против Николe Алтомановића у Требињу, и то из своје непажње.⁷¹ Када је тачно Санко погинуо, не може се засада утврдити. Поуздано знамо да је био у животу јула 1370. године⁷², а као мртав помиње се 17. јула 1372. године, а не тек новембра исте године, како се то досада мислило.⁷³ Пошто је пронашао некрополу Санковића у селу Бискупу код Коњица, М. Вего је покушао да идентификује гробове. У једном од 16 нађених гробова он види гроб казнаца Санка на основу елемената који се свакако не могу узети као ослонац за доношење одређених закључака. Један од доказа за ауторову тврдњу јесте и то што се на цеваници покојникове ноге могу видети два уреза од мача, што он доводи у везу са Санковом погибијом у борби против жупана Николe.

Казнац Санко је био угледна и утицајна личност о чије су се пријатељство отимали не само Дубровчани него и остали суседи, видели смо и жупан Никола. Али, с обзиром на порекло наших извора природно је да смо највише обавештени о односима С. Милтеновића са Дубровачком републиком. Видели смо да су им односи били пријатељски, наравно уз оне пограничне спорове и неспоразуме мањих размера које свакидашњи суседски живот доноси.

Маја месеца 1361. године у знак захвалности за неку услугу, нама ближе непознату, Дубровчани одлучују да се жупану Санку уступи лађа да превезе неке животиње у Венецију, али о свом трошку или о трошку неког другог лица.⁷⁴ Они су му исплатили могориш за 1363, 1364, 1366. и 1367. годину.⁷⁵ Хумски могориш су Дубровчани плаћали за своје винограде у Ријеци и Затону. Могориш није био трибут који се плаћао из државне благајне, већ је сваки посед на тој територији био оптерећен одређеном сумом, што се онда скупљало и предавало једном годишње господарима Поповог Поља. На тој бази је С. Милтеновић примао могориш 60-их година XIV века. Већ смо напоменули да је било карактеристично да су увек Дубровчани обустављали исплату трибута у доба ратова,

⁷¹ M. Orbini, o. c. 358.

⁷² Div. Canc. 22, f. 65', 6–VII–1370.

⁷³ Lamenta de foris, I, f. 66', 17–VII–1372: „Pripce Crancouich coram domino Rectore ser Vite de Georgio conqueritur supra Gradoc fratrem quondam Semchi ...“

⁷⁴ Mon. Rag. III, 77.

⁷⁵ М. Динић, *Дубровачки трибути*, 216.

немира или одметништва. Тако посматран могориш показује у извесном смислу какви су били у одређеном моменту односи Дубровника и хумских суседа.

Суседски живот доносио је на другој страни и мање спорове. Није био редак случај да су сељаци залеђа чинили штете Републици. Фебруара 1362. године интервенисали су Дубровчани код Санка због штета које су причињавали његови људи, с чиме је вероватно у вези и слање посланика на станак у Слану марта месеца исте године⁷⁶, али изгледа да ни тада ствар није била расправљена. Дубровчани су нарочито истицали као оштећене своје поседе у Астареи. Процењивали су штету на 500 перпера.⁷⁷ Октобра 1362. године настао је неки спор око пограничних поседа између Санка и Републике. У смислу уобичајене праксе спор је требало да се реши путем станка, на који су Дубровчани овом приликом послали 6 својих племића.⁷⁸ Спор је изгледа убрзо регулисан. Суседски односи остали су и даље непомућени и крајем исте године Влада препоручује жупана Санка својим трговцима из Подвисоког да се њему обрате и траже потребну пратњу и заштиту.⁷⁹

Веома је тешко ма шта ближе рећи о економским везама овог хумског великаша са Дубровником. Као најближи сусед и грађанин, као феудалац чије су земље гравитирале мору, казнац Санко је морао имати веома тесне трговачке и друге пословне везе са Дубровником. Дубровник није био само извор соли него и читавог низа артикала који су били неопходни и Санку лично и његовим људима. Исто тако он је био и пијаца на коју су се износили углавном сточарски производи залеђа. Међутим, архивске књиге остају неме у погледу обима размене, мада можемо наслутити да она није била мала. Санко је покушавао да за себе и своје људе обезбеди повољније услове за пласирање својих производа у Дубровнику, тим више што је сматрао да као грађанин има права на то.⁸⁰ Приближну слику о економским везама Дубровника и залеђа видимо кроз интензивне односе Санкових људи са појединим Дубровчанима. Најчешће су у питању купопродајни уговори, а Влахе срећемо у уобичајеној улози преносилаца робе појединих трговаца или како примају стоку Дубровчана на пашу.

⁷⁶ Mon. Rag. III, 160, 172.

⁷⁷ Ј. Тадић, *Писма и ујутјства*, I, 82–83.

⁷⁸ Mon. Rag. III, 233, 251 и 252.

⁷⁹ Mon. Rag. III, 241; Вл. Ђоровић, o. c. 287–288.

⁸⁰ Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 103–104.

Да је Санко Милтеновић остао Републици у успомени као пријатељ, видимо из каснијег времена када Дубровчани војводи Радичу, његовом сину, посебно истичу то пријатељство.⁸³

Раније смо поменули да првобитна добра Санковића треба тражити у области Загорја и горњег тока реке Неретве. Изнели смо и податке који говоре у прилог томе. Овој претпоставци треба додати и чињеницу да је у селу Бискупу код Коњица пронађена некропола Санковића са 16 гробова, што свакако значи да се ту налазио центар породичних поседа. Чак и последњи члан ове породице, војвода Радич, иако је имао поседе који су се простирали до мора, држао је свој двор у Заборанима, недалеко од Бискупа. Мавро Орбини зна да је Санко држао цео крај од мора до Невесиња и Коњица са целом Влашком.⁸⁴ Поред Орбинија, и Лукаревић зна да је Невесиње припадало Санку. Он га назива „conte di Nevesigne“.⁸⁵ Један податак Дубровачког архива потврђује излагање хроничара. Наиме, у Невесињском пољу опљачкали су људи Санковог брата Градоја једног дубровачког трговца почетком јула 1372. године.⁸⁶ Чак и више од две стотине година касније добио је Петар Охмушевић информације да је Санко био господар Попова Поља и Невесиња⁸⁷, па га је онда, разумљиво, на најфантасичнији начин везао за своју породицу.

Поуздано знамо да је С. Милтеновић поседовао Дабарско Поље,⁸⁸ Трусину,⁸⁹ Попово Поље.⁹⁰ Санко је често боравио у Приморју. Знамо да је боравио у Курилу, данашњем Петровом Селу⁹¹ и Сланом.⁹² Од посебног је интереса да се утврди када су Санковићи дошли у посед Конавала. Извори нам о томе готово ништа не говоре. Имамо само један податак који би упућивао на то да је већ казнац

⁸³ Lettere di Levante 4, f. 25', 12–VI–1403.

⁸⁴ M. Orbini, o. c. 282 и 357.

⁸⁵ Luccari, o. c. 61 и 62.

⁸⁶ Lamenta de foris, I, f. 66', 17–VII–1372; К. Јиречек, *Историја Срба*, Београд, 1952, II, 287.

⁸⁷ Ал. Соловјев, o. c. 86.

⁸⁸ Div. Canc. 21, f. 88', 5–XI–1368: „Pribil Radoslauich de Deber homo Semchi facit manifestum ...“ и Div. Canc. 21, f. 162', 3–II–1368: „Radouan Obradouich de Deber homo Semchi facit manifestum ...“ Ср. С. Јиречек, *Die Edelleute von Hum*, 478; М. Динић, *Земље херцегу св. Сине*, 159.

⁸⁹ Lamenta de foris, I, f. 19, 27–VI–1371.

⁹⁰ Lamenta de foris, I, f. 3', 19–I–1371; *Mon. Rag.* IV, 110.

⁹¹ Ј. Тадић, *Писма и ујугиштва*, I, 82–83; *Mon. Rag.* III, 173–174, 250.

⁹² *Mon. Rag.* II, 217; Ј. Тадић, *Писма и ујугиштва*, I, 24–25.

Санко био господар ако не целих Конавала, а оно бар једног дела. Наиме, 10. марта 1370. године помиње се Радослав Вукославић из Конавала као Санков човек.⁹³ Три године касније, у Љутој у Конавлима људи Градоја, Санковог брата, опљачкали су једног Дубровчанина.⁹⁴ Треба одмах истаћи да је из више извора познато да је у то време Никола Алтомановић био господар Конавала. Новембра 1369. године он је у Виталјини издао разрешницу Брајану Ненадићу и његовој браћи⁹⁵, а током 1371. и 1372. године он је имао у Конавлима свог кефалију Обрада.⁹⁶ Познато је исто тако да су касније Конавли припадали Балшићима, а онда краљу Твртку. С обзиром на изнете чињенице нисмо у стању ништа ближе да кажемо о томе када су Санковићи задобили Конавле. Они су свакако још за живота краља Твртка морали бити поседници ове жупе, пошто су на дан краљеве смрти, 17. марта 1391. године, почели преговоре за њихову продају Дубровчанима. Све остало остаје и даље у сфери претпоставки. Пошто се поседи Санковића нису никада проширили у правцу Требиња или на југ Дубровника, несумњиво је да Конавли нису могли чинити јединствену целину са осталим њиховим поседима, у чему, мислимо, треба тражити разлог њиховој продаји Дубровчанима 1391. године.

Према томе, можемо констатовати да је казнац Санко држао пространу област од горње Неретве преко Невесињског, Трусинског и Дабарског поља, Попова све до мора. Сасвим је, значи, потврђено излагање М. Орбинија у том погледу. Да су и бројни Власи њему припадали, имали смо прилике да утврдимо низом података.⁹⁷

Осврнућемо се још на неке људе са двора казнаца Санка.

Као најближег сарадника Санка Милтеновића срећемо кнеза Милшу Упорницу. Судећи по пословима које је обављао, био је поверљива личност на двору хумског великаша. Он је обављао послове финансијске природе за свога господара, био је Санков посланик када је овај посредовао за мир између кнеза Војислава и Дубровника.⁹⁸ Не знамо ништа о поседима којима је управљао или

⁹³ Div. Canc. 22, f. 38, 10–III–1370: „Radoslauus Volcoslauich de Canali homo Semchi facit manifestum quod ipse vendidit...“

⁹⁴ Lam. de foris, I, f. 138', 29–VIII–1373.

⁹⁵ Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 115.

⁹⁶ Ј. Тадић, *Писма и ујугиштва*, I, 225, 239 и 242.

⁹⁷ Goias Vucasouich, Vlachus Senchi (Div. Canc. 20, f. 24', 10–VI–1365); Cranetus, Vlachus Senchi (Div. Canc. 22, f. 34', 27–II–1370).

⁹⁸ *Diversa Notariae*, 8, f. 74, 3–XII–1363. Тада је М. Упорница потраживао 779 перпера и 2 гроша у име свога господара од имовине умрлог Павла Гучетића, али тада ствар није била окончана, него тек у јесен следеће године. М. Упорница је наплатио могориш за Санка за 1364 г.

о појединим моментима из његовог живота. Познат нам је само један његов брат по имену Медош.⁹⁹ Нешто више светлости успели смо да бацимо на личност његовог сина, кнеза Будислава Упорничића. На двору Санковог сина Радича он је играо сличну улогу као и његов отац неколико деценија раније. Приликом продаје села Лисца Дубровчанима 1399. године он је имао значајну посредничку улогу. Био је са војводом Радичем у Дубровнику када су вођени коначни разговори о тој продаји. Нешто касније извршио је предају села Лисца Дубровчанима у име свога господара.¹⁰⁰

Интересантно је напоменути да док се неки људи Санка Милтеновића појављују са истим функцијама и за време његових синова, то није случај са М. Упорником. Његов нестанак са историјске позорнице није нам ближе познат. Поуздано је само то да се после смрти свога господара ни он више не помиње.

Казнац Санко имао је два писара. Један од њих, Милета, преживео је свога господара и радио онда прво на двору његовог сина Бељака као „*dyach et scriba*“, док није постао за време војводе Радича - логотет.¹⁰¹ Другог писара знамо само по имену.¹⁰²

О Градоју, другом сину жупана Милтена Драживојевића, имамо много мање података него о његовом брату казнацу Санку.

Раније смо споменули да је био заробљен од стране далматинско-хрватског бана у пролеће 1362. године и да се Дубровачка република врло живо ангажовала да га ослободи. Тек октобра те године исплаћена је у целости сума коју је захтевао далматинско-хрватски бан и то уз помоћ Републике, која је гарантовала исплату недостајалих 800 дуката.¹⁰³ Вероватно да је тада Градоје био дефинитивно ослобођен. Позитивно знамо да је био на својој територији

⁹⁹ Div. Canc. 23, f. 10, 31–I–1371.

¹⁰⁰ Љ. Стојановић, *Повеле и писма*, I, 130–133; Дубровчани му одређују поклон од 50 перпера када је извршена примопредаја Лисца: *Reformationes*, 31, f. 136', 4–IX–1399. Он се ту помиње као Будислав Упорница, а две године касније и као Будислав Милшић (Љ. Стојановић, *Повеле и писма*, I, 135). Знамо за једног његовог човека, Вукослава Пударића (Div. Canc. 21, f. 130', 26–IX–1368).

¹⁰¹ Div. Canc. 20, f. 69, 30–X–1365; затим: Div. Canc. 26, f. 112, 4–IX–1386; приликом продаје 60 стара жита писар Милета шаље свог пуномоћника да то наплати (Div. Canc. 24, f. 42, 8–VI–1375). Свакако да је он логотет Милета Поповић на двору војводе Радича (Љ. Стојановић, *Повеле и писма*, I, 133).

¹⁰² Div. Canc. 22, f. 8, 6–X–1369; тада се помиње као сведок „*Romechian dyach casnes*“. Још једном га срећемо за живота Санкова: Div. Canc. 22, f. 65', 6–VII–1370.

¹⁰³ *Mon. Rag.* III, 218 и 219–220.

крајем 1362. године.¹⁰⁴ Знамо да је одржавао везе са појединим дубровачким племићима. Био је 1363. године дужник Николе Сарачића.¹⁰⁵

Градоје није био Дубровчанима угодан сусед. Он их је са својим људима често узнемиравао и пљачкао баш као и његови претходници. Тако се Јурек Глава жалио 27. јуна 1371. године да су га у Трусини опљачкали Градојеви људи.¹⁰⁶ Следеће године Градоје је опљачкао са својим дворским људима Припчета Хранковића у области Невесиња.¹⁰⁷ Када је фебруара 1381. године хтео да дође у Дубровник са својим људима, не знамо којим поводом, Влада му је дала гаранције за боравак у граду 8 дана.¹⁰⁸ Да је било спорова између њега и Дубровника, није нимало чудно када се зна за поменуте тужбе дубровачких грађана против њега. Те спорове решавали су на уобичајени начин: путем станка.¹⁰⁹

Турско надирање на Балканско полуострво после Маричке битке, а посебно њихови упади од 1386. године, показивали су недвосмислено да ни Босна неће остати поштеђена у том силовитом налету. Пред крај владе краља Твртка I Турци су узнемиравали и Босну. Иако су подаци веома оскудни, знамо сигурно да су и Санковићи учествовали у борбама против Турака. Градоје се помиње – у једном купопродајном уговору октобра 1388. године као продавац роба ухваћеног у борбама са Турцима.¹¹⁰ Свакако је у питању сукоб босанско-турске војске код Билећа 1388. године. То потврђује и Мавро Орбини, који каже да је војвода Радич учествовао са Влатком Вуковићем у борби против Турака, најпре код Рудине, а затим код Билећа.¹¹¹

Градоје није управљао неком строго издвојеном облашћу. За живота казнаца Санка немамо било каквих података о његовим поседима или људима. Његови људи, видели смо, помињу се у области Невесиња и Трусине, дакле, на породичним добрима. Био је у животу

¹⁰⁴ *Mon. Rag.* III, 241.

¹⁰⁵ Тестаментна 5, f. 294, 8–VI–1363. Тестамент Николе Сарачића: „*Gradoe frar di Sencho sie resto a dar ducatti VI doro a my*“ Исти текст: *Testamenta Blagog Djela*, knj. 16, f. 26.

¹⁰⁶ *Lam. de foris*, I, f. 19, 27–VI–1371: „*Jurech Glava coram domino Rectore ser Nicolao Georgii de Chaboga conqueritur supra Obratchum Miloradich hominem Gradoe et suum filium Millosaum dicens quod sunt elapsi dies VI in Trusine veniendo Ragusium abstulerunt michi duos boves et duos castratos...*“

¹⁰⁷ *Lam. de foris*, I, f. 66', 17–VII–1372; К. Јиречек, *Историја Срба*, II, 287.

¹⁰⁸ М. Динић, *Одлуке већа Дубровачке Републике*, I, 118.

¹⁰⁹ М. Динић, *Одлуке већа*, 123.

¹¹⁰ Види нап. 6.

¹¹¹ М. Orbini, o. c. 361.

још 1391. године.¹¹² Његову жену Кујачу знамо само по имену, исто као и више његових људи.¹¹³

Будеља и Санчин спадају у најмање познате чланове ове породице. Они се помињу приликом продаје Конавала Дубровчанима 1391. године. Пет година касније, 1396. године, Дубровчани дају Будељи скроман поклон у вредности од 10 перпера.¹¹⁴ После тога губи му се сваки траг. Санчина срећемо најпре августа 1372. године као сведока на изјави Богослава Дражиславића и Средана Добреновића против људи босанског бана¹¹⁵, а три месеца касније жалио се Ханс Сасинових на његове људе и људе жупана Бељака.¹¹⁶

Захваљујући проучавању К. Јиречека знамо за Радачу, ћерку жупана Милтена Драживојевића. Она је била удата за Ненца Чихорића, а у Величанима у Попову нађен је њен надгробни натпис.¹¹⁷ Санковићи су одржавали пријатељске везе са суседном властелом, а нарочито са Чихорићима, са којима су, као што видимо, били и у сродству. Син Радаче и Ненца Чихорића, жупан Дабижив, помиње се више пута као сарадник војводе Радича крајем XIV века.

Жупан Бељак Санковић познат нам је још из времена када је његов отац био у животу. Санко је 1358. године женио сина.¹¹⁸ С обзиром на то да немамо никаквих вести о његовом другом сину Радичу пре 1379. године, мислимо да је овде у питању Бељак. Име Бељакове жене није познато, али се она помиње касније, децембра 1392. године.¹¹⁹ По имену, Бељак се први пут помиње 1363. године у тестаменту Бољеслава, који нам иначе није ближе познат, и то као

¹¹² Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 123-126.

¹¹³ Кујача се помиње 29-VIII-1373: Lam. de foris, I, f. 138'; C. Jirecek, *Die Edelleute von Hum*, 479. Познати су нам ови људи Градоја: Nouach Gladinouich, Volchoe Bolleslauich, Radach Utissenouich, Stoyach Bratolleuich, Bollyach Sterbich, Branislauus et Jurech Clapcich (Lam. de foris, I, f. 66', 17-VII-1372), Nouach Oglaynouich, Bogdanus Sliebouich, Milsica Cusleuich, Milath Dubrauicich, Velchus Sbrolschich i dr. (Lam. de foris, I, f. 138' 29-VIII-1373).

¹¹⁴ Reformationes, 30, f. 35', 10-V-1396.

¹¹⁵ Lam. de foris, I, f. 70, 3-VIII-1372.

¹¹⁶ Div. Canc. 23, f. 153', 2-XI-1372.

¹¹⁷ C. Jirecek, *Die Edelleute von Hum*, 475.

¹¹⁸ Mon. Rag. II, 208.

¹¹⁹ Reformationes 29, f. 140', 14-XII-1392.

његов дужник.¹²⁰ Нешто касније опет га видимо као дужника, али овога пута браће Младоја и Доброслава.¹²¹

После очеве смрти жупан Бељак преузима управљање породичним поседима. Он је прихватио политику послушности према босанском владару. То је доба сталног јачања централне власти у Босни, Твртковог крунисања за краља и ширења државних граница. Време унутрашњих сукоба и побуне властеле било је прошло. Као један од краљевих присталица, Бељак Санковић се јавља као сведок на повељама које је краљ Твртко I издавао. Налазимо га на краљевој повељи од 10. априла 1378. године¹²² и касније на повељи којом је Твртко I одређивао границе Сплита 2. јуна 1390. године.¹²³

Бељак је наставио политику пријатељства према Дубровачкој републици, коју је још његов отац водио. Дубровчани су му више пута слали поклоне¹²⁴, чинили разне услуге, најчешће мањег значаја. Тако када је извршио жито јануара 1389. године Влада је одобрила да се о државном трошку пошаље брод у Слано и жито пренесе у град, где ће се сместити опет о државном трошку.¹²⁵ И Бељак се трудио да изађе у сусрет жељама својих суседа кад год је то било могуће. Када је слуга једног Дубровчанина овоме украо 50 дуката, па онда побегао из Дријева, вероватно на Бељакову територију, Бељак се обавезао да тај новац врати.¹²⁶ Сасвим је разумљиво да је на другој страни било доста мањих спорова око плачки и разних штета између Бељаквих људи и Дубровчана. Када су Бељакви и Санчинови људи отели 6 коња поданицима Николе Алтомановића, Дубровник је посредовао да се они врате, што је убрзо и учињено.¹²⁷ Lamenta de foris садрже више трагова о плачкама које су извршене у Невесињу, Попову, Трусини, па чак и у најближој околини Дубровника.

¹²⁰ Testamenta de Notaria 5, f. 171', 1363: „Io Bolleslauo faço mio testameço... de me dar Biliach Semcouich in mia parte prp. VI..“ К. Јиречек ставља први помен Бељака тек у 1371. г. (*Die Edelleute von Hum*, 480).

¹²¹ Testamenta de Notaria 5 (1348-1365), f. 163. То је тестамент браће Младоја и Доброслава где се између осталог каже: „Item mi have dar Bieliach fratro domini Semcho prp. XVIII..“

¹²² Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 80.

¹²³ Fermendžin, *Acta Bosnae*, 48.

¹²⁴ Reformationes 25, f. 139', 25-11-1384: „Prima pars est de donando Biliach unam barbutam et unam panceram“. Затим, Reformationes 28, f. 120', 29-V-1389: „Prima pars est de dando arbitrium et liberam auctoritatem domino Rectori et suo minori consilio de donando et honorando Belliach amicum nostrum usque ad quantitatem yp. C“.

¹²⁵ Reformationes 28, f. 10', 25-1-1389.

¹²⁶ Lam. de foris I, f. 76, 11-IX-1372.

¹²⁷ Div. Canc. 23, f. 153', 2-XI-1372 и f. 155', 8-XI-1372.

10. августа 1390. године било је одлучено да се браћи Бељаку и Радичу Санковићима да једна кућа у Дубровнику у којој је раније становао нотар Алберт с тим да ту могу довозити намирнице без царине, изузимајући вино. Том приликом Бељак је био у Дубровнику.¹²⁸ Ово је очигледан знак пријатељства од стране Дубровчана, јер они то нису често и без разлога чинили. Поред тога, то показује да су Санковићи доносили своје производе и производе својих људи у Дубровник и ту их продавали.

Интензивне преговоре за добијање Конавала започели су Дубровчани одмах после смрти краља Твртка I, 17. марта 1391. године. По експедитивности и брзини којом су радили може се закључити да им је било нарочито стало да се та продаја реализује пре него што се прилике у Босни, евентуално, среде. 17. марта било је одлучено да се Бељаку Санковићу упуту посланство¹²⁹, четири дана касније су одређена три племића да саставе упутство за поменуте посланике, што су ови одмах и учинили, јер је 22. марта прочитана и усвојена инструкција за посланике.¹³⁰ Не знамо који су то моменти који су отегли слање посланика, пошто су ови кренули на пут тек 9. априла.¹³¹ Преговори су ипак текли без компликација, јер већ 15. априла браћа Бељак и Радич издају повељу којом уступају Дубровнику Конавле и Витаљину са градом Соколом.¹³² Као разлоге овом свом поступку они наводе да је конавоска жупа раније припадала Дубровчанима и да је овима неправедно одузета, па имајући у виду то и друге услуге које је овај град чинио господи Рашке, Босне и Хума, а њиховом оцу Санку посебно, они поправљају грешку својих претходника. То је све што нам ова повеља, која је и једина за овај проблем, каже.

Међутим, после издавања ове повеље, дакле, после 15. априла, преговори су настављени. Дубровачки посланици су боравили на двору хумских великаша и у другој половини априла водећи разговоре очевидно у вези са Конавлима. Радило се о садржају повеље коју је требало Дубровник да да Санковићима,¹³³ као и о условима

¹²⁸ Reformationes 28, f. 51' и f. 140, 10–VIII–1390; Вл. Ђоровић, *Хисторија Босне*, 340; у то време Бељак је у Дубровнику : Ref. 28, f. 51, 3–VIII–1390.

¹²⁹ Ref. 29, f. 80, 17–III–1391.

¹³⁰ Ref. 29, f. 12', 21–III–1391. Следећег дана усвојена је инструкција: Ref. 29, f. 80', 22–III–1391.

¹³¹ Ref. 29, f. 80', 31–III–1391: „Prima pars est de induciendo ambassiatores ituros ad Belliach propter noua que habuimus ad presens ab ipso Bellyach donec alia habebimus“. Посланици су кренули из Дубровника 9–IV–1391: Ref. 29, f. 80', 8–IV–1391.

¹³² Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 123–126.

¹³³ Ref. 29, f. 82', 27–IV–1391.

остварења извршене продаје. Став Дубровчана илуструје најбоље њихова одлука од 24. априла да се тада Конавли са Соколом и другим местима садржаним у повељи браће Санковића приме од њих ако се од њих могу добити. а одбијен је предлог да се тражи да им се та места претходно потврде, свакако од стране босанског краља и властеле.¹³⁴ Интересантно је, дакле, да су Дубровчани тада мислили да ће аранжман са Санковићима бити довољан да се Конавли добију. То је уосталом у складу са већ поменутом брзином и експедитивношћу са којом су они водили преговоре са Санковићима после смрти краља Твртка.

Нешто друкчије претстављају Дубровчани ове догађаје војводи Сандаљу, када су са њим водили дуге и напорне преговоре око села Лисца у јесен и зиму 1404. године. Они су тада тврдили да је војвода Радич био обећао да ће учинити да „Босна“, дакле, босански станац и краљ потврде уступање Конавала.¹³⁵ Крајем априла, видели смо, Дубровчани су сматрали да та „потврда“ за Конавле није потребна. Ако је касније, током лета и јесени 1391. године и било каквих покушаја од стране војводе Радича у правцу добијања сагласности од босанског краља за извршену продају, они су, несумњиво, не само остали без резултата него су и изазвали противакцију централне власти.

Покушали бисмо да одговоримо на питање: под којим условима су Дубровчани стварно купили Конавле 1391. године? Цитирана повеља браће Санковића не даје нам никакве податке за то. Међутим, вести из каснијег периода, после пропасти Санковића, мислимо да уносе нову светлост у овај интересантан проблем. Наиме, када је Сандаљ Хранић, победивши Радича Санковића и освојивши његове земље водио поменуте преговоре са Дубровчанима о селу Лисцу у јесен 1404. године, он је упорно захтевао да му се исплаћује 1000 перпера годишње за случај да буде истеран из поседа, а на име уступања овог села. Дубровчани су овај војводин захтев енергично одбијали, тражећи потврду свих ранијих привилегија о својим поседима, укључујући ту и Лисац, без плаћања било које суме годишње. Посао дубровачких посланика није био лак. У Дубровнику се рачунало са могућношћу да Сандаљ располаже повељама свог побеђеног про-

¹³⁴ Ref. 29, f. 81', 24–IV–1391: „Prima pars est de recipiendo nunc Canalle cum castro Socholi et aliis locis contentis in poveya a Bellyacho et Radicio fratribus si illud ab eis habere poterimus“, што је усвојено са 16:9 гласова, а одбијен је предлог „de querendo quod prius dicta loca nobis privilegientur quam ipsa recepimus a dictis Bellyacho et Radicio“. Пошто су Санковићи већ били издали повељу о уступању Конавала мислимо да се ово „привилеговање“ односи на босанског краља и његове феудалце.

¹³⁵ Види нап. 136.

тивника Радича. Тако је дубровачки посланик код војводе Сандаља добио упутство да ако му Сандаљ покаже повељу дату војводи Радичу каже да Дубровчани нису обећали 1000 перпера Радичу за Лисац, него за Конавле, како то стоји у повељи.¹³⁶ Из ових података произилази да су Дубровчани обећали Санковићима 1000 перпера годишње за уступљене Конавле. У овој суми мислимо да није неоправдано видети први, свакако неостварени конавоски доходак, који су Санковићи продајом Конавала намеравали себи да обезбеде. Овом приликом имамо у виду чињеницу да су се Дубровчани касније у XV веку, купујући најпре Сандаљеву половину Конавала, овоме обавезали на плаћање 500 перпера годишње, а војводи Радославу Павловићу - 600 перпера, мада су му првобитно нудили 500 перпера као и Сандаљу.¹³⁷ То чини вероватним претпоставку да су Дубровчани за уживање целих Конавала мислили да плаћају годишње 1000 перпера, односно 1100 перпера, како је то коначно утврђено. Можда су Дубровчани у својим каснијим преговорима са власницима Конавала имали у виду суму од 1000 перпера годишње, која је била обећана Санковићима 1391. године.

Отуђивање државне територије спадало је у ред оних питања за која је централна власт била нарочито заинтересована. То је могао вршити само краљ уз пристанак властеле. Зато је самовољни акт Санковића морао бити примерно кажњен. Тако су под видом борбе за интегритет државне територије, вероватно као мандатарии босанског краља, војвода Влатко Вуковић и кнез Павле Раденовић упали у Конавле децембра 1391. године, запосели га, поделили и задржали за себе. За ову двојицу великаша, ово је била згодна прилика да се Конавли Санковићима отму.

¹³⁶ Lett. di Levante, 4, f. 73^v, 15-IX-1404: „Et sel ve monstresse algun nostro priuilegio che nuy hauesamo promesse al dito Radiz li ditti perperi mille et uuy uedando lo priuilegio dicete che nuy non li promettessemo per Lissec ma li promettessemo per Chanal come se contien in lo priuilegio perche lo diti Radiz ue haveva proferto famelo confermar da Bossina come sapete che anche da uuy et da conte Paulo lo cercassemo. Et sel non te monstra priuilegio non li dicete del priuilegio ne de Chanal“; N. Jorga, *Notes et extraits pour servir a l'histoire des croisades au XV siècle*, Paris 1899, II, 105. - Још детаљније излажу овај свој став Дубровчани преко својих посланика у децембру исте године: Lett. di Lev. 4, f. 81^v 4-XII-1404. Захваљујем колеги др С. Ђирковићу који ми је уступио овај податак. - Изложене вести односе се несумњиво на продају Конавала Дубровчанима 1391 г., јер никада после тога Санковићи нису држали Конавле.

¹³⁷ Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 317, 319 и 596; ср. В. Ђоровић, *Како је војвода Радослав продавао Дубровчанима Конавле*, Годишњица Н. Чупића 36 (1927).

Приликом напада на Конавле заробљен је војвода Радич, док о жупану Бељаку немамо никаквих података у то време.¹³⁸ Он се не помиње ни касније, 1395. и 1396. године, када су Дубровчани активно радили на угарском и босанском двору на ослобађању војводе Радича, што би се могло очекивати као природно да је и он био заробљен. По свој прилици он није ни доживео напад на Конавле децембра месеца 1391. године. После његове болести, која је изгледа била озбиљније природе и када му је Република слала свог лекара крајем маја 1391. године,¹³⁹ његово име се више не среће у нашим документима. Изгледа да је подлегао болести.¹⁴⁰

Иако су казнац Санко и војвода Радич несумњиво најзначајнији представници породице Санковића, не може се пренебрећи не мала улога жупана Бељака. Он је после очеве смрти не само одржао породичне поседе него их је и стабилизовао. Напустио је несрећну политику одметања од босанског владара и везивања за ефемерну снагу околних феудалаца, нормализовао је односе са централном влашћу у Босни и наставио пријатељску политику према Дубровнику.

Управљао је значајном облашћу од Невесиња до мора. Због недостатка извора нисмо били у стању да утврдимо да ли је и област око Коњица била под његовом непосредном управом или се војвода Радич одмах после очеве смрти тамо утврдио. Поуздано знамо да је био господар Невесиња,¹⁴¹ Дабра, Попова,¹⁴² Приморја.¹⁴³ Да је Дабар припадао Бељаку Санковићу, знамо не само захваљујући подацима Дубровачког архива него и истраживањима Петра Шобајића у Херце-

¹³⁸ Недовољно је документовано мишљење др Ј. Радонића (*О кнезу Павлу Раденовићу*, *Летопис Матице српске* 211-212 (1902), 44 и *Der Grossvojvode von Bosnien Sandalj Hranic Kosača*, *Archiv für slavische Philologie*, XIX, Berlin 1897, 386) да је жупан Бељак заробљен децембра 1391 г. Истог мишљења је и N. Jorga, о. с., II, 60, нап. 2.

¹³⁹ Ref. 29, f. 82^v, 30-V-1391; ср. В. Ђоровић, *Хисторија Босне*, 340.

¹⁴⁰ К. Јиречек у својој генеалошкој табли Санковића Бељакову смрт везује за 1392 годину (*Die Edelleute von Hum*, 480).

¹⁴¹ Lam. de foris I, f. 99^v, 5-II-1373; М. Динић, *О Николи Алџоановићу*, 13, нап. 8.

¹⁴² Lam. da foris I, f. 3^v, 19-I-1371: „Radmilus Tuerdoeuich homo Nicole de Preslica ... conqueritur supra Hostoyam Belanich de Papaua hominem Beliaci et Stoycum Dobrouoyeuich dicens quod in Orachoue Dole acceperunt michi ...“ Затим, у Попову су Бељакови људи опљачкали Милтена Поповића: Lam. de foris I, f. 39, 25-X-1371.

¹⁴³ Lam. de foris I, f. 129, 2-VIII-1373: „Bogoe Milatouich homo Marini quondam Petri de Bocignolo ... conqueritur supra Tolec Modrilcich hominem Beliaci de villa Pallice ...“ У питању су Пољце у Приморју. Затим у Сланом су Бељакови људи опљачкали Милкана Богојевића: Lam. de foris I, f. 106^v, 26-III-1373.

говини. Он је, истражујући Дабарско Поље углавном са географске стране, констатовао да у више села има разбацаних стећака, па и читавих скупина. Тако је у селу Милавићима на једном од највећих стећака пронашао и овај натпис: „А се лежи Богданъ Хатељевићъ, Радича воеводе слуга. У добри час родих се у Дабрѣч у дружини права чине и умрѣх господину верно служе. А сав билег синове мои поставише“. ¹⁴⁴ Да је село Хатељи, које се налази недалеко од Милавића, добило име по братству Хатељевића, правилно закључује П. Шобајић. Више података Дубровачког архива говори нам о поменутом Богдану Хатељевићу и његовом сину Милши, човеку жулана Бељака. ¹⁴⁵ Сасвим је разумљиво да се он после Бељакове смрти јавља као човек војводе Радича. Према томе, можемо закључити да је Дабар припадао Бељаку, а затим војводи Радичу. Значајан трговачки пут од Невесиња преко Трусине, Дабарског Поља за Попово и Приморје био је у рукама Санковића у ово доба.

С обзиром на области којима је управљао Бељак сасвим је разумљиво да су му припадале и бројне групе Влаха. Највећим делом те Влахе знамо само по имену, ретко коме катуну припадају. Изричито као Бељакови људи помињу се Власи из катуна Томића. Није без значаја напоменути да су они извршили једну пљачку у Конавлима. ¹⁴⁶ Бељакови људи ступали су у пословне односе са појединим Дубровчанима. Видимо их као поносике у караванској трговини ¹⁴⁷ или како према уобичајеној пракси узимају стоку појединих Дубровчана пашу. ¹⁴⁸

Сестру браће Санковића, Драгу, знамо само по имену. ¹⁴⁹

Војвода Радич Санковић је последња личност ове породице за коју знамо. Са поседима на граници Босне и Дубровника, у доба стварања пространих области појединих великашких породица, он

¹⁴⁴ Петар Шобајић, *Дабарско поље у Херцеговини*, Насеља и порекло становништва, изд. САН. књ. 34 (1954), 11; Јб. Стојановић, *Сѣпани српски записи и најновији*, 4835.

¹⁴⁵ *Debita Notariae* 10, f. 42, 12–I–1390. *Div. Canc.* 30, f. 122, 4–VII–1392; *Debita Notariae* 12, f. 46', 17–XI–1401.

¹⁴⁶ *Div. Canc.* 29, f. 76', 27–III–1390.

¹⁴⁷ *Div. Canc.* 29, f. 108, 17–VI–1390. Тада су се Chergneta Draschouich, Merglia Bratoeuich, Cranmil Medosseuich, Cuetchus Dobrocoitch – homines Belliachi Semchouich de Catono de Thomich обавезали Bogliesao Bachluchouich да му пренесу робу до одређеног места.

¹⁴⁸ *Div. Canc.* 27, f. 62', I–XII–1387. Тада је Jurech Nenadich примио од Савина Бобаљевића 22 козе, али како је он касније умро, његов син Ратмил преузима очеве обавезе.

¹⁴⁹ Јб. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 125; С. Јиреџек, *Die Edelleute von Hum*. 479.

није могао да буде по страни од свих тих догађаја. Борећи се на страни једних, добијао је за противнике друге. Он је за нас од посебног интереса, јер је за његово име везана пропаст ове породице, коју смо покушали да пратимо кроз четири генерације.

О војводи Радичу не знамо ништа из доба живота казнаца Санка. Једна недовољно прецизирана вест из 1368. године, која помиње Санковог сина, не омогућава нам да установимо ко је био у питању. ¹⁵⁰ Први пут га срећемо у Курилу априла 1379. године. ¹⁵¹ Отада па све до несрећног ратовања уз краља Остоју 1403. године Дубровчани су га сматрали за пријатеља свога града, што су и манифестовали на уобичајени начин: разним даровима, услугама мањег значаја, обично трговачког карактера и др. Видели смо да су браћа Санковићи од Дубровчана добили кућу у граду, наравно не без разлога. Поучени из доба кнеза Војислава Војновића, Николe Алтомановића и других, Дубровчани су као практични људи, а пре свега трговци, знали врло добро шта значи имати моћног суседа за пријатеља. Њихова рачуница није била погрешна. Чим се указао погодан моменат за обзиром на политичке прилике у Босни, ступили су у преговоре са наклоњеним Санковићима и купили од њих Конавле и Виталјину 1391. године. Убрзо затим војвода Радич издаје у свом двору у Заборанима повељу којом даје Дубровчанима пуну слободу трговања на свом подручју. ¹⁵² Босански владар није могао ништа сам да предузме против прекршилаца принципа неотуђивости државне територије од стране појединаца. Ту улогу преузели су на себе моћни суседи - Влатко Вуковић и Павле Раденовић. Не само да су посели Конавле децембра 1391. године него су их поделили и задржали за себе. Видели смо да је тада војвода Радич био заробљен. Пошто се знало да је Радич у заробљеништву, решавало се у Малом већу у Дубровнику августа 1392. године шта да се уради са његовим 10 волова затечених у Стоњу. ¹⁵³

Дубровчанима је било стало до тога да војводу Радича ослободе затвора. Они су о томе расправљали у Већу умољених прво,

¹⁵⁰ *Mon. Rag.* IV, 103, 23–IX–1368. С обзиром на грешку у датуму видети: М. Динић, *О Николи Алтомановићу*, Прилог I, 40.

¹⁵¹ *Mon. Rag.* IV, 207.

¹⁵² Јб. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 126–127. К. Јиреџек ставља Заборане код Невесиња (*Историја Срба*, I, 329).

¹⁵³ У Малом већу било је одлучено да се пише стонском кнезу да од 10 волова војводе Радича, који су у Стоњу, 9 достави *ser Volcoz de Baballio* да са њима може располагати како му је наређено, а једног вола да достави некој жени, чије се име не наводи, на име дуга: *Ref.* 29, f. 50', 13–VIII–1392.

крајем јануара 1395. године, да би 1. фебруара усвојили одлуку да њихови посланици покрену акцију преко угарског краља, али тајно,¹⁵⁴ а пошто је та акција очигледно остала без резултата, годину дана касније, у пролеће 1396. године, они то покушавају и у самој Босни.¹⁵⁵ Па и поред ове добронамерне активности дубровачких посланика, ствари су остале неизмењене. Али поред свег пријатељства опрезни Дубровчани одбијају да дају било какве гаранције за Радича када је то од њих Сандаљ Хранић тражио маја месеца 1398. године.¹⁵⁶ Крајем маја 1398. године и без ове гаранције напустио је војвода Радич своје вишегодишње сужањство, не знамо под којим условима.¹⁵⁷

Незавидна је била ситуација коју је војвода Радич затекао на својим поседима када се на њих вратио. Нисмо у стању да утврдимо шта је све Санковићима било отето од стране Сандаља и кнеза Павла. Сигурно је да су Конавли били коначно изгубљени, а чињеница да се Радичева жена, Гоислава, морала склонити у Дубровник за време мужевљевог одсуства, свакако да упућује на закључак да је њена сигурност била угрожена. Већ два месеца после повратка из заробљеништва, јула 1398. године, Радич се обраћа Дубровнику са неким захтевом,¹⁵⁸ а када је у јесен те године послао свог човека Милету у Дубровник за оружје, одговорено му је да ће дубровачки посланици о томе говорити са самим војводом.¹⁵⁹ Ово тражење оружја свакако је у вези са тежњом војводе Радича да поврати отете земље. Он је у томе и успео, изузимајући Конавле.

¹⁵⁴ Ref. 30, f. 72, 29–1–1395. Дубровчани су расправљали о предлогу да се стави у упућство посланицима „quod ipsi debeant recommendare facta Radicii Semchouich domino nostro regi Ungariae“, који тада није усвојен. Три дана касније одлучују да овим поводом посланици „debeant secrete rogare dominum nostrum regem Ungariae“: Ref. 30, f. 72, 1–X–1395.

¹⁵⁵ Ref. 30, f. 129; 10–V–1396 (Велико веће): „Prima pars est de dando arbitrium et liberam auctoritatem domino Rectori et eius minori consilio cum consilio rogatorum possendi expendere de denariis nostri comunis ad mittendum ad rogandum in Bossinam pro liberatione Radicii Semchouich quantam videbitur dicto consilio rogatorum ab up. ducentis infra“. Орбини такође зна да су Дубровчани радили на ослобођењу војводе Радича из заробљеништва (Orbini, o. c. 362, 363). Ср. В. Ђуровић, *Хисторија Босне*, 352.

¹⁵⁶ Ref. 31, f. 114, II–V–1398; Jorga, o. c. II, 73.

¹⁵⁷ Ref. 31, f. 115, 19–V–1398.

¹⁵⁸ Ref. 31, f. 118, 27–VII–1398: „Prima pars est de dando arbitrium domino Rectori et minori consilio respondendi petitionibus Radicii.“

¹⁵⁹ Ref. 31, f. 120, 4–X–1398: „Prima pars est de dando de armis Radicio Semchouich“ (прецртано) и даље: „Secunda pars est de dicendo dicti Milite quod nostri ambassiatores loquentur cum dicto Radicio id quod nobis videbitur super dictis factis“. Код Jorga, o. c. II, 73 непотпуно.

Иако је Дубровник још 1333. године купио од краља Душана Приморје од Курила (данашњег Петровог Села) до Стона, он то није могао да спроведе у дело. Босански владари, и сами заинтересовани за поменуто подручје, оспоравали су ту куповину. И док је централна власт у Босни била довољно јака да се супротстави центрифугалним тенденцијама појединаца, ни ово питање није покренуто са мртве тачке. Први покушај Дубровчана да прошире границе своје уске територије куповином Конавала 1391. године, видели смо, није успео. У другој половини 1398. године они чине нов покушај, али сада у другом правцу: да добију приморски појас од граница своје територије до Стона, па у том циљу преговарају са новим босанским краљем Остојом. Кренули су сада само другим путем: 1391. године преговарали су са Санковићима за куповину Конавала очекујући потврду тога од босанског краља, а сада, 1398. године, они преговарају са босанским краљем у намери да им то после Радич Санковић, као господар те области, потврди. Био је то, мислимо, уједно и доказ опадања моћи Санковића.

Војвода Радич био је најнепосредније заинтересован за ове преговоре. Међутим, његова улога у самим преговорима није била у пуној сразмери са његовим претензијама. Чињеница да је он преко шест година лежао у затвору и био побеђен, да су његови поседи губитком Конавала били умањени, а углед опао, јасно говори да овај последњи Санковић неколико месеци после добијања слободе није могао да игра ону улогу коју је раније имао. Па ипак, он није остао пасиван посматрач тих догађаја. Радило се о његовим поседима.

Радич Санковић је у успостављању контакта између краља Остоје и Дубровчана имао, изгледа, посредничку улогу. Сам војвода Радич истиче своје заслуге те врсте. Он каже да је био код краља Остоје и да му је изнео заслуге Дубровчана, дарове које су примали босански племићи од њих, па пошто је краљ обећао да ће им изаћи у сусрет, Радич је то јавио Дубровчанима, који су онда преко својих посланика и добили поменуто Приморје. Са своје стране Дубровчани у неколико наврата истичу да су шаљући своје посланике краљу послушали савет свога суседа Радича.¹⁶⁰ Али преговори су се даље развијали супротно жељама хумског великаша. Поред краља Остоје у преговорима је активно суделовао у то време свемоћни Хрвоје Вукчић, са којим се свакако војвода Радич није могао мерити. Када су крајем новембра и почетком децембра 1398. године преговори

¹⁶⁰ Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 129; Lett. di Levante, 4, f. 25, 12–VI–1403; Jorga, o. c. II, 94. Ср. Gr. Čremošnik, *Prodaja bosanskog primorja Dubrovniku god. 1399 i kralj Ostoj, Sarajevo 1928*, 117.

прешли у завршну фазу, Радич у томе уопште не учествује. М. Орбини, говорећи о продаји Приморја, уопште њега не помиње. Он је био сасвим потиснут у други план, али је убрзо показао своје незадовољство. Почетком децембра на његовој територији отета су писма која је Република слала својим посланицима код босанског краља.¹⁶¹ Нешто касније он је интервенисао, вероватно протестовао код Дубровчана у погледу земаља за које су ови преговарали са босанским краљем.¹⁶² Нажалост, нисмо у стању да утврдимо тачан садржај разговора Дубровника и војводе Радича, али је јасно да он и поред поменутих покушаја није могао да спречи издавање повеље од стране краља, а исто тако није успео да оствари за себе било какву накнаду, што ће изазвати интензивне преговоре између њега и Републике током пролећа и лета следеће, 1399 године. Краљ Остоја у присуству тројице најзначајнијих великаша: Хрвоја Вукчића, Павла Раденовића и Сандаља Хранића издаје 15. јануара 1399. године повељу Дубровчанима којом им даје тражени уски појас Приморја од Петрова Села до Стона.¹⁶³

Дубровчани су добро знали да им је за мирно уживање добијених посела потребна сагласност и војводе Радича, тим пре што је он са разлогом сматрао да је неправедно заобиђен. Као реални политичари, они су видели да га треба задовољити. Њима је од децембра 1398. године био познат став хумског великаша. Било је то неприкривено незадовољство, које би било стална сметња поменутих поседима, ако се не би изгладило.

Крајем јануара 1399. године Веће умољених је једногласно закључило да се од војводе Радича не тражи посебна повеља којом би он дао сагласност на уступање Приморја, него да се он потпише као и остали великаши на краљевој повељи. Али из пуне обазривости решили су да се то спроведе тек уз одобрење краља Остоје, а посланицима је наређено да сачекају одговор Владе уколико се краљ буде изјаснио у негативном смислу.¹⁶⁴ Почетком фебруара ситуација је још увек била неизвесна, јер се чекало на краљев одговор, али се примећује и извесно нестрпљење, јер се у Већу умољених расправљало, иако није усвојено, да се одмах, б. фебруара, предузму потребни кораци код Радича за добијање његове сагласности.¹⁶⁵ Краљ

¹⁶¹ Ref. 31, f. 123', 8–XII–1398; Gr. Čremošnik, o. c. 119.

¹⁶² Ref. 31, f. 124', 21–XII–1398; код Jorge, o. c. II, 74 непотпуно.

¹⁶³ Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 420–423.

¹⁶⁴ 183 Ref. 31, f. 125', 30–I–1399; ова вест код Jorge, o. c. II, 76 носи погрешан датум: 27–I–1399.

¹⁶⁵ Ref. 31, f. 126', 6–II–1399.

Остоја је свакако одобрио акцију Дубровчана код Радича, јер је Влада наредила седам дана касније својим посланицима да ступе у преговоре са војводом и да га позову у град.¹⁶⁶ Али, преговори су се отезали, Дубровчани су поново позивали војводу да посети њихов град, преписка је настављена. Радич се очигледно није задовољавао оним што су му тада нудили. Због тога до очекиване његове посете није дошло ни тада, у фебруару, ни следећих месеци, иако је позив више пута понављан, него тек у августу 1399. године.

У складу са својом уобичајеном тактиком Дубровчани су хтели да што боље дочекају свога госта, тим пре што су од њега очекивали решавање вишемесечне неизвесне ситуације. С обзиром да је став Р. Санковића познат од децембра 1398. године, затим, имајући у виду интензивне везе између њега и Републике непосредно после издавања повеље од стране краља Остоја и касније, као и сасвим јасну одлуку Већа умољених од 17. августа 1399. године да се има са Радичем преговарати о земаљама добијеним од босанског краља,¹⁶⁷ сматрамо да је добијање војводине сагласности у погледу поменутих земаља било основно и најважније што је Република овом приликом хтела да реши. Уступање села Лисца било је секундарног значаја.

17. августа 1399. године било је одлучено да се војвода позове у град. Догађаји су се сада одвијали веома брзо. Тог дана наређено је посланицима да иду до Попова или даље по својој вољи, али да не прелазе Неретву (flumen de Cognić), што уједно може да покаже докле су се простирали војводини поседи. Да је Влади било веома стало до успеха ове мисије, потврђује и чињеница да издаци потребни за ово посланство нису ограничени, што није био тако чест случај.¹⁶⁸ Већ следећег дана дате су уобичајене гаранције онима који ће доћи у град са Радичем, изабрани су чиновници који ће се старати о потребним издацима за боравак гостију.¹⁶⁹ Радич је стигао у град 20. августа, када је одмах одлучено да се тражи од војводе Лисац, мада свега са нешто више од половине гласова присутних већника. Али,

¹⁶⁶ Ref. 31, f. 127', 13–II–1399.

¹⁶⁷ Ref. 31, f. 135', 17–VIII–1399; Др. Ђ. Трухелка погрешно доводи у везу боравак војводе Радича у Дубровнику августа 1399 г. са тежњом Дубровчана да добију део Конавала: Dr. Č. Truhelka, *Chronikalische Notizen im „Liber reformationum“ des Archivs in Ragusa*, Wissenschaftliche Mitteilungen aus Bosnien und der Hercegovina, Wien XI (1909), 374. Дубровчани у том погледу нису ништа могли очекивати од свог госта, јер су Конавали од 1391 г. били у рукама В. Вуковића и П. Раденовића и њихових потомака.

¹⁶⁸ Ref. 31, f. 135', 17–VIII–1399.

¹⁶⁹ Ref. 31, f. 194' и Jorge, o. c. II, 79; Ref. 31, f. 65', 18–VIII–1399.

ни следећег дана још се није знала војводина намера.¹⁷⁰ Преговори су успешно обављени трећег и четвртог дана боравка војводе у Дубровнику, јер се 23. августа одређују три властелина који ће саставити повељу, па се одмах одлучује и о давању 1500 перпера за Лисац, и то не у новцу него у стварима, као и о давању поклона у висини од 50 перпера петорици племића из Радичеве пратње.¹⁷¹

Веома је значајна чињеница да је овом приликом војвода Радич примљен за члана Великог већа, што значи да је уведен у ред дубровачких племића.¹⁷² Познато је да су ту част Дубровчани указивали веома ретко и обично крунисаним главама или веома утицајним личностима, а свакако онима који су имали посебан значај за њихов град. Ово би била још једна потврда мишљењу да је Републици било веома стало да Радича има за пријатеља и да га одржи у томе, што се показало узалудним већ неколико година касније. Треба напоменути и то да се нигде у изворима после овог времена изричито не каже да је Радич дубровачки властелин, што је вероватно имало за последицу да је та чињеница остала досада недовољно запажена. Када су јуна 1403. године Дубровчани покушавали свим средствима да спрече оружани напад босанске војске, чији је војсковођа био сам Радич, они су му упутили свог посланика. У упутству за ово посланство за Радича се каже: „come uno de nuu“.¹⁷³ Међутим, овако су се Дубровчани обраћали не само својим племићима него и грађанима уопште.

Пошто је 25. августа издао повељу којом је Републици уступио село Лисац и потврдио границе земаља добијених у Приморју од босанског владара, војвода Радич је напустио Дубровник. Он није „otputovao na dan sv. Bartolomeja uvečer (24. avgusta)“, јер знамо поуздано да је он још 25. августа био у Дубровнику.¹⁷⁴ Напустио је град између 25. и 28. августа и преко Сланог вратио се на своје поседе.¹⁷⁵ После

¹⁷⁰ Ref. 31, f. 136, 20–VIII–1399; Jorga, o. c. II, 78; J. Tadić, *Promet putnika u starom Dubrovniku*, Dubrovnik 1939, 140–141. Следећег дана Влада одлучује „quod ser Michael de Resti et ser Paulus de Gondula vadant ad ipsum Radic videndo de sua intentione.“ (Ref. 31, f. 136, 21–VIII–1399).

¹⁷¹ Ref. 31, f. 65', f. 136' 23–VIII–1399; Jorga, o. c. II, 75 и 78.

¹⁷² Ref. 31, f. 136', 23–VIII–1399: „Prima pars est de faciendo ipsum Radic voyvodam de nostro consilio maiori sicut est dominus rex Bossine et voyvoda Chervoye (per XXII)“; Jorga, o. c. II, 78.

¹⁷³ Lett. di Levante, 4, f. 20, 10–VI–1403.

¹⁷⁴ J. Tadić, *Promet putnika*, 140–141; 25 августа били су изабрани: Matheus de Georgio et Martinus de Gondula „ad sociandum voyvodam Radic usque ad barcham“; Ref. 31, f. 65'; Jorga, o. c. II, 75.

¹⁷⁵ Ref. 31, f. 66, 28–VIII–1399: „In ipso minori consilio captum fuit de solvendo de denariis nostri comunis ser Theodoro de Prodanello unam vacham quam ... accepit in Slano voyvoda Radic in eius reversione ...“

овога односи војводе Радича и Дубровника били су сасвим нормализовани. Али, када су краљ Остоја и он заједнички тражили да Република сточарима из залеђа дозволи да напасају стоку преко зиме 1399–1400. године у Приморју недавно уступљеном, тај захтев им је био лепим речима одбијен.¹⁷⁶ Радич је не само одржавао коректне суседске односе са Дубровником у ово време, него је и у граду имао пријатеље. Тако знамо да је Мароје Гундулић био његов пријатељ, коме је давао и свој новац у депозит.¹⁷⁷

Војвода Радич је примио 1402. године могориш за четирни протекле године, а и за ту годину,¹⁷⁸ што је такође знак нормалних односа Санковића не само са Дубровником него и са босанским краљем. Поменули смо већ да су краљ Остоја и он заједнички иступили са захтевом за напасање стоке у Приморју 1399. године, а следеће године Радич је сведок на краљевој повељи којом је овај војводи Хрвоју Вукчићу дао град и жупу Ливно.¹⁷⁹ Може се констатовати да је Радич чинио озбиљне напоре да ојача свој углед и утицај који је био пољуљан догађајима око неуспеле продаје Конавала Дубровчанима 1391. године.

У ратовању краља Остоје против Дубровника учествовао је и Радич Санковић на страни краљевој. Он је још крајем фебруара и почетком марта 1403. године имао неки погранични спор са Републиком. Дубровчани су одмах одредили посланике који ће у заједници са војводиним људима расправити спорне границе,¹⁸⁰ али ствар тиме de facto није била окончана. Војводини људи су прелазили и даље на дубровачку територију, због чега је Влада морала да предузме веома енергичне мере да се то спречи.¹⁸¹

Почетком јуна 1403. године било је јасно да ће доћи до оружаног напада на Дубровник, пошто је овај одбио да испуни захтеве краља Остоје: да изда Павла Радишића, који се склонио у град и да истакне босанску заставу на својим бедемима. Изненађени Дубровчани одмах су покренули дипломатску акцију да спрече намеравани напад. Ситуација је била критична и изискивала је максимум експедитивности. Знало се да су прве на удару тзв. „тегае новае“,

¹⁷⁶ Ref. 31, f. 137', 28–X–1399. Одлучено је да се одбије предлог босанског краља и војводе Радича „pro Vlachis quod possint paschulare pro ista yeme in terris nobis novis datis“.

¹⁷⁷ Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 134–135 и 136.

¹⁷⁸ М. Динић, *Дубровачки штрибути*, 219–220. Исплата могориша војводиним људима извршена је пред Радичевом кућом у Дубровнику.

¹⁷⁹ Fermentžin, *Acta Bosnae*, 63.

¹⁸⁰ Ref. 32, f. 138, 2–III–1403.

¹⁸¹ Ref. 32, f. 145, 11–V–1403.

недавно добијене од босанског краља. Павле Гундулић одмах је упућен краљу Остоји. Десетог јуна израђено је упутство за његову мисију. Требало је да најпре посети Радича и изрази чуђење своје Владе, која никад није мислила да ће Босна нешто предузимати против Дубровника. Требало је да посланик замоли војводу да не дозволи да дође до напада на „тегае нове“, које су добијене по његовом савету.¹⁸² Већ следећег дана, 11. јуна, одлучено је да се Радичу упутити посебно посланство, за које је састављено упутство 12. јуна. Тих дана осећа се колебање код Дубровчана. Прво се расправљало о томе да се сачека писмо од Павла Гундулића, који је био послат краљу, али како су се догађаји брзо развијали, то је затим одлучено да посланик Растић одмах крене на пут. Било му је наређено да говори не само са војводом него и са његовим саветницима.¹⁸³ Посланик је требало да понови војводи да су „тегае нове“ добијене по његовом савету, а затим да изнесе све услуге које је Република чинила и њему лично, док је био у заробљеништву и његовој породици, посебно жени, коју су примили и помагали док је он био у затвору, требало је да га подсети на традиционално пријатељство његове породице и Дубровника. Растић је добио налог да се обрати и Радичевој жени не би ли и она са своје стране утицала на војводу.¹⁸⁴ Међутим, Растићева мисија није донела жељене резултате и он се крајем јуна вратио у Дубровник. Са њим је тада дошао и Будислав, Радичев човек, по коме је овај свакако јавио Републици нешто у вези са непријатељствима.¹⁸⁵ Може се претпоставити да је овом приликом војвода јавио да ради по наредби босанског краља, о чему нам говоре Орбини и Растић,¹⁸⁶ тим пре што Растић чак наводи да је тим поводом Република послала Јована Менчетића Радичу, што сасвим одговара подацима којима располажемо. Јер, четири дана после доласка поменутог Будислава, одлучено је да се Радичу упутити посланик који не треба да иде даље од Сланог, што јасно говори да се он налазио у најближој околини града. Посланик Јован Менчетић требало је да одбије да говори о спорним земљама пре

¹⁸² Lett. di Levante, 4, f. 20, 10–VI–1403; Jorga, o. c. II, 92. Касније, 19–XII–1403 г. када су Дубровчани слали своје посланике угарском краљу поводом рата са краљем Остојом, истицали су да у погледу спорних земаља, „тегае нове“, имају између осталог и једну повељу Радича, власника тих земаља, који је потврдио уступање поменутог Приморја и дао село Лисац (Josef Gelcich – Lajos Thallóczy, *Diplomatarium Ragusanum*, Budapest 1887, 153).

¹⁸³ Ref. 32, f. 148, 11–VI–1403 и f. 148', 13–VI–1403.

¹⁸⁴ Lett. di Levante, 4, f. 25 и 25', 12–VI–1403; Jorga, o. c. II, 94.

¹⁸⁵ Ref. 32, f. 153', 26–VI–1403.

¹⁸⁶ M. Orбини, o. c. 362–363; *Chronica Ragusina Junii Restii*, 200.

закључења мира са Босном, а да саопшти војводи да може доћи у град ако жели.¹⁸⁷

У међувремену док је дубровачки посланик покушавао да ублажи војводу, ситуација се променила. 18. јуна 1403. године по наредби краља Остоје босанска војска на челу са Радичем Санковићем напала је дубровачку територију, тзв. „тегае нове“, и прогнала месног кнеза.¹⁸⁸ У ово време на страни краљевој били су и Сандаљ Хранић и Павле Раденовић, који су оперисали против Дубровника са требињске стране. Босанска војска у Приморју углавном је пустошила и палила дубровачке поседе и винограде,¹⁸⁹ отимала стоку, што су Дубровчани нарочито истицали касније приликом преговора о миру. Пошто се војвода Радич дуже задржао у Приморју, Дубровчани су предузели веома оштре мере да њихови грађани, имаоци земље у тзв. „тегае нове“, не ступе у било какав однос са непријатељем и извуку користи за себе. Као казна предвиђено је губљење права на одређену парцелу земље за сваког оног ко би био ухваћен у пре-кршају.¹⁹⁰ Крајем августа и почетком септембра 1403. године односи Дубровника и Радича већ су се до извесне мере нормализовали. Иако не можемо утврдити тачан ток догађаја, јасно је да су непријатељства престала. Јер, уз извесно колебање, 4. септембра дозвољено је војводиним Власима да могу са стоком доћи у Дубровник и ту купити неопходну со.¹⁹¹

Дубровчани су живо радили на томе да створе непријатеље краљу Остоји у самој Босни. Политика босанског краља није била срећна. У земљи је постојала јака опозиција која је претила да га сруши са престола. У таквим околностима војвода Радич остаје и даље на страни краљевој. Крајем марта 1404. године Дубровчани траже интервенцију самог краља Остоје да би се ослободили узнемиравања људи војводе Радича око Стона, а 22. априла исте године Радич је сведок на краљевој повељи којом је овај дао Млечанима широке повластице трговачке природе.¹⁹²

¹⁸⁷ 30. јула одлучено је да се Радичу упутити посланик: Ref. 32, f. 154', 30–VI–1403; упутство Ј. Менчетићу: Jorga, o. c. II, 95–96.

¹⁸⁸ Lett. di Levante, 4, f. 30, 26–VI–1403; Jorga, o. c. II, 94, nap. 7; *Chronica Ragusina Junii Restii*, 199–200; cp. Dr. G. Škrivanić, *Rat bosanskog kralja Ostoje sa Dubrovnikom*, Vesnik Vojnog muzeja 5 (1958), 38.

¹⁸⁹ Liber maleficiorum, 10–X–1403; Дубровчани испитују случај Новака Богојевића из Затона, који је отишао у Осолник и онда заједно са људима Р. Санковића пљачкао дубровачке винограде у Затону.

¹⁹⁰ Ref. 32, f. 155, 30–VI–1403 и f. 213', 6–VII–1403.

¹⁹¹ Ref. 32, f. 167, 3–IX–1403; тада је предлог о дозволи куповања соли Власима одбијен, да се следећег дана усвоји: Ref. 32, f. 167', 4–IX–1403.

¹⁹² Fermentžin, *Acta Bosnae*, 72 и 73.

Друга половина маја 1404. године донела је Босни још један преокрет, још једну промену на престолу, с којом је у вези потпуно уништење Санковића од стране јачих противника. Појединости преврата нису познате. У самој Босни на челу странке против краља Остоје био је војвода Хрвоје Вукчић. Остоја је морао напустити земљу. Користећи борбу против присталица краља Остоје, Сандаљ Хранић је напао војводу Радича и заробио га, а његове области присвојио и прикључио својима.

О томе како је завршио последњи Санковић знамо врло мало. Дубровчани су крајем маја 1404. године саветовали Сандаљу Хранићу да свог угледног заробљеника пребади због веће сигурности на Дрину.¹⁹³ Савремених вести више о њему нема. Досада је у науци постојало мишљење да је војвода Радич био ослепљен од стране Сандаља.¹⁹⁴ Ово своје тврђење засновао је проф. др Ј. Радонић на једном податку из каснијег времена, из 1452. године, доба борби херцега Стјепана и његовог сина Владислава. Тада је дубровачка Влада дала упутство својим посланицима код кнеза Владислава Марину Ђурђевићу. Дубровачки посланик требало је да наговара Владислава да одустане од преговора са оцем. Херцег жели само да га добије у своје руке и да му се освети. То кажу не само људи већ и камење и ваздух би то рекли кад би могли говорити. „Alcuni pronosticha che al detto signor Vladislavo intervegnera como intervenne a Radic el qual se fido de vayvoda Sandagl e di conte Vochac, alcuni pronosticha che intervegnera como intervenne del fiolo del imperator di Constantinopoli e del fiolo del re Stefano li quali fioli fonno inorbiti per li detti lor padri“.¹⁹⁵ На основу овако формулисаног текста мислимо да је неоправдан закључак да је војвода Радич био ослепљен. На њега се односи само први део реченице, прва могућност коју предочавају Дубровчани Владиславу. Наиме, он је веровао Сандаљу и његовом брату Вукцу, који су то искористили. Друга опасност која прети херцеговом сину, по мишљењу Дубровчана, јесте да га отац ослепи, као што се то десило сину византиског цара и сину краља Стефана. Не видимо разлога зашто би Дубровчани на овако јасан начин одвојили случај војводе Радича да је и он био ослепљен.

¹⁹³ М. Дјанић, *Државни сабор средњевијековне Босне*, Београд 1955, Прилог I, 76; Jorga, o. c. II, 103.

¹⁹⁴ Dr. J. Radonić, *Der Grossvojvode von Bosnien Sandalj Hranić Kosača*, Archiv für slavische Philologie, Berlin XIX (1897), 400; остали аутори који су писали о овом проблему преузели су тврђење Ј. Радонића.

¹⁹⁵ Lett. di Levante 15, f. 82, 4-IX-1452 а не август 1452. Датирање документа извршио је др С. Ђирковић, *Херцег Стјепан Вукчић-Косача и његово време*, необјављена докторска дисертација, стр. 231; Jorga, o. c. II, 474.

Овом приликом хтели смо да истакнемо сумњу у оправданост закључка проф. Ј. Радонића, који је на основу овог текста донео свој суд. Међутим, с обзиром на то да Лукаревић зна да је Радич после свргавања краља Остоје био заробљен и ослепљен,¹⁹⁶ остаје претпоставка да нам подаци које је Лукаревић користио нису сачувани.

Говорећи о сужањству војводе Радича у периоду 1391-1398. године, М. Орбини каже да је тада босански краљ хтео да га ослепи, док јасно напомиње нешто касније, очигледно са тенденцијом, да је Сандаљ Хранић, пошто је заробио војводу Радича, овоме одсекао главу да би задовољио Дубровчане.¹⁹⁷ Излагање М. Орбинија је несумњиво интересантно, јер је он једини који говори о покушају ослепљивања војводе Радича деведесетих година XIV века. Никаких других вести о томе немамо. Овај податак навели смо због тога што он сведочи да М. Орбини покушај ослепљивања, ако не и извршени чин, везује за војводу Радича, мада временски нетачно и уз погрешно навођење босанског краља као иницијатора тога.

Наведени извори, који су засада и једини за наш проблем, мислимо да не дозвољавају прецизан одговор на питање како је завршио свој живот војвода Радич, мада треба имати у виду и могућност ослепљивања последњег Санковића у затвору војводе Сандаља.

Када је у јесен 1404. године Република понудила Сандаљу Хранићу кућу у којој су становала браћа Санковићи и парцелу земље коју су они имали у тзв. „тегтае новас“, био је то најбољи знак коначне пропасти ове породице.¹⁹⁸

Знамо да се војвода Радич два пута женио. Прва његова жена, Гонслава, била је кћи Ђурђа Балшића. М. Вего је открио у селу Бискупу код Коњица у породичној некрополи њен гроб са надгробним натписом из кога смо сазнали да је била из породице Балшића, што на основу само архивских података нисмо могли закључити. Знамо само да су се она и војвода Радич једном приликом заузимали за Ђурђа Балшића код Дубровчана.¹⁹⁹ Своју изванредну обавештеност показао је и овде М. Орбини, који зна да је Радичева жена била кћи Ђурђа Балшића, мада је назива Маром.²⁰⁰ О Гонслави су се Дубровчани пријатељски старали док је њен муж био у заро-

¹⁹⁶ Luccari, o. c. 78.

¹⁹⁷ M. Orбини, o. c. 362-363 и 367.

¹⁹⁸ Lett. di Levante 4, f. 71', 6-IX-1404; f. 72', 10-IX-1404; Jorga, o. c. II, 104-105; Љ. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 266.

¹⁹⁹ Ref. 29, f. 82', 30-V-1391.

²⁰⁰ M. Orбини, o. c. 362-363. Он чак на једном месту (стр. 285) каже да је она била кћи Страцимира Балшића.

блеништву 1391-1398. године. Она је често боравила у њиховом граду, добијала материјалну помоћ од Владе, а када је ишла да дочека војводу Радича у мају 1398. године, после добијања слободе, Дубровчани су је лепо и са даром испратили.²⁰¹ Поред свега тога она није била у повољној финансијској ситуацији, јер је своје предмете залагала код појединих дубровачких племића.²⁰² После маја 1398. године губи јој се сваки траг у изворима.

Војвода Радич се женио други пут новембра 1399. године.²⁰³ Његову другу жену не знамо по имену. Поменули смо да је посланик Растих, када је у вези са ратом 1403. године ишао код војводе Радича добио налог да се обрати и његовој жени.

Раније смо навели да је жупан Бељак био озбиљно болестан маја месеца 1391. године. После тога времена срећемо војводу Радича у свим пословним односима са суседима. Он је био господар свих оних области којима су Санковићи из генерације у генерацију управљали. Имао је свој двор у Заборанима, месту које и данас постоји под истим именом 15 km далеко од Главатичева. До интервенције В. Вуковића и П. Раденовића децембра 1391. године, Санковићи су имали највећи обим својих поседа. Ту су улазили: област око Коњица, где је у селу Бискупу била породична некропола, Невесиње, које се најчешће помиње као њихово добро, Трусина, Дабарско поље, Попово поље, Конавле и Приморје. Истакли смо да нам извори не пружају ослонац за закључивање о томе када су Санковићи добили Конавле. Пошто су преговори за њихову продају почели даном смрти краља Тавртка I, јасно је да су их они морали поседовати још за његова живота. Највероватније је да су Санковићи дошли до Конавала у периоду када се босанска државна територија проширила и на њих, дакле, у периоду 1377-1391. године.

²⁰¹ Ref. 30, f. 127^v 28-11-1396 и f. 141, 2-IV-1397; Jorga, o. c. II, 70; Н. Јорга погрешно наводи да су Дубровчани одобрили Гонслави да може остати у граду два месеца, а да не изгуби помоћ коју је од Владе добијала. Напротив, она се тада налазила у Дубровнику, а када је хтела да се састане са сестром или неким другим лицем, добила је дозволу да може отићи изван Дубровника и остати тамо 2 месеца, а да не изгуби помоћ коју је добијала. Ср. J. Tadić, *Promet putnika*, 140. Маја 1398 г. ишла је да дочека мужа: Ref. 31, f. 115^v, 19-V-1398; Jorga, o. c. II, 73 и Ref. 31, f. 166, исти датум. Гонслава је годишње добијала од дубровачке Владе 300 перпера (Jorga, o. c. II, 104).

²⁰² Div. Canc. 32, f. 71^v, 5-VIII-1397: „Domina (име недостаје) uxor Radic Sancouich fuit confessa recepisse a Stoycho de Ragnina dicto Grislez sibi dato per Ratcho Velcouich unam crucem parvam laboratam cum pirulis in modum zorcelli quam ipse Stoychus habebat in pignore a dicta domina Goyslaui et quod sibi erat solum de suo credito et hoc presente Ruscho magistri Xristofori”.

²⁰³ Ref. 31, f. 138, 3-XI-1399; Jorga, o. c. II, 78.

Када се Радич Санковић маја 1398. године вратио на своје поседе, чекали су га свакако велики задаци: требало је породичне поседе повратити и стабилизovati. Он је у томе и успео. Истина, прилике су биле измењене. На Конавле се није могло више рачунати, јер су били у рукама двојице далеко јачих великаша. Поред тога, продаја Приморја Дубровчанима, започета његовим посредништвом, завршила се супротно очекивањима. Њему, односно његовим људима, припадали су поседи на подручју које су Дубровчани добили од краља Остоје 1399. године. Тако знамо да је његов логотет Милета Поповић био господар Громаче, која је краљевом повељом уступљена Републици.²⁰⁴ Разумљиво је онда да се осећао непосредно погођеним резултатима преговора. Па иако је војвода губитком Конавала и Приморја доживео знатне штете, он је важио као веома угледна личност. Дочек који су му Дубровчани приредили августа 1399. године може да буде поуздан знак за то. Биле су му указане све почасте које су му као значајном госту припадале.

Војвода Радич је успео да поврати све остале поседе које је имао пре децембра 1391. године, чак и да их прошири. Он је и даље био господар области око Коњица.²⁰⁵ Невесиња,²⁰⁶ Дабра, Попова поља²⁰⁷ и подручја јужно од њега према границама Дубровачке републике. Имао је и свој део земље у Приморју, 1399. године уступљеном Дубровчанима.²⁰⁸ Радич је искористио повољну ситуацију у суседству и увећао своје поседе. Наиме, суседни Николпићи били су јак ослонац босанске краљице Јелене и разумљиво непријатељски расположени према новом краљу Остоји. Радич је, користећи се

²⁰⁴ Div. Canc. 32, f. 103^v, 9-XII-1397: „Radoman Rugich de Gromača homo Millete Popovich facit manifestum ...“ Имамо више података да је М. Поповић, као сусед Дубровчана, чинио овима штете. Тако се он обавезао Николи Гундулићу да му плати накнаду за учињене штете његовим сељацима (Div. Canc. 27, f. 192, 3-II-1389). Октобра 1398 г. долазио је на суд у Дубровник (Div. Canc. 32, f. 188, 13-X-1398).

²⁰⁵ Ref. 31, f. 135^v, 17-VIII-1399: „Prima pars est de mittendo dictos ambassiatores elligendos ad dictum Radic usque in Papaua et abinde in voluntate dictorum non pretereundo flumen Cognic”.

²⁰⁶ Liber maleficiorum, 14-II-1402. Тада су његови људи из Невесиња опљачкали Живка Радославића у Затону.

²⁰⁷ Liber maleficiorum, 25-VII-1403. Паскоје Растих био је јуна 1403 г. код Радича у Попову.

²⁰⁸ Радич је имао један део и четврт у десетини Мих. Бобаљевића у Осојнику (D. Roller, *Agrarno-proizvodni odnosi na području Dubrovačke republike od XIII-XV stoljeća*, 320, nap. 1038).

овом чињеницом, а као присталица краља Остоје, посео њихове земље, мада не можемо утврдити које.²⁰⁹

Пошто је заробио војводу Радича, Сандаљ је убрзо посео све његове земље. Још августа 1404. године он је поручивао Дубровчанима да не узимају село Лисац, које им је Радич продао, очигледно полажући право на њега.²¹⁰ Примео је могориш за 1404. и 1405. годину, што свакако значи да је посео Радичеве земље у залеђу, Попово, а нешто касније и Жапску и Невесиње.²¹¹

Радич Санковић је био окружен значајним бројем вазалне властеле, о чему сведочи десетак, углавном по имену познатих племића.²¹² На овом месту задржаћемо се само на оним личностима које можемо, макар и у најскромнијем обиму, да осветлимо.

Жупан Божићко Брлић био је најпре човек породице Николића и као најближи сусед добро познат Дубровчанима. Често је насртао на дубровачке поседе.²¹³ Када је Радич посео земље Николића, свакако после маја 1398. године, прешао је на његову страну и Божићко Брлић. За живота војводе Радича он је био господар Попова и области јужно од њега у правцу Затона. Као његово подручје помињу се Рапти и Шћеница, а имао је кућу и у Дубровнику.²¹⁴

²⁰⁹ Божићко Брлић био је човек породице Николића, па је у њихово име наплаћивао могориш 1393 г. (М. Динић, *Дубровачки пјрибути*, 218). Касније га срећемо као Радичевог човека 1399 г. (Јб. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 133). Такође се Михоч Гргурић јавља прво као човек Вукослава Николића, а онда војводе Радича (М. Динић, *Дубровачки пјрибути*, 219, нап. 61 и 220 нап. 63).

²¹⁰ Јб. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 260-261; М. Динић, *Земље херцега св. Сине*, 159.

²¹¹ М. Динић, *Дубровачки пјрибути*, 220; исти, *Земље херцега св. Сине*, 158 нап. 21 и 159 нап. 20.

²¹² Знамо за ове његове племиће: Миле Туклековић, Братоје Радонић (Јб. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 126), Стјепко Озројевић (Јб. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 126 и 133), Хребелан Богослалћ, жупан Дабижив Чихорић, жупан Божићко Брлић, логотет Милета Поповић (Јб. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 133); кнез Будислав Упорничћ о коме смо имали прилике да говоримо; жупан Радослав (Јб. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 128); Radoslaus Sdoglanino (Bxodoglanino): Div. Canc. 34, f. 124, 29-V-1402 и f. 219 bis, 14-V-1403; жупан Dabisiuus Goiachouich (Div. Canc. 34, f. 124, 29-V-1402 и f. 172, 22-X-1402; Jorga, o. c., II, 83 нап. 7 и М. Динић, *Дубровачки пјрибути*, 220 нап. 64).

²¹³ Ref. серија II, 27, f. 6', 21-X-1386.

²¹⁴ Div. Canc. 32, f. 245', 13-IV-1399: „Ostoya Millanouch de Popova homo Bossichi Barlich facit manifestum...“ Исти Остоја Милановић помиње се са Б. Брлићем нешто раније. 20-I-1399 (Div. Canc. 32, f. 218). Знамо његове људе: Rayschus Viscouch de Repte (Distributiones testamentorum 6, f. 73, 5-XI-1400), Petchoye Radugnich de Scenize (Div. Canc. 34, f. 172', 28-X-1402). Купио је 1390 г. Б. Брлић кућу у Дубровнику за 30 перпера (Liber dotium Notariae 2, f. 46', 24-X-1390).

Жупан Дабижив Чихорић био је близак рођак војводе Радича, пошто је био син Ненца Чихорића и Радаче, сестре казнаца Санка.

Веома мало знамо о војводиној канцеларији. Имао је неколико писара²¹⁵ од којих је један, Милета Поповић, касније добио титулу логотета. Поменули смо да је био сусед Дубровчана и као такав правео је овима прилично неприлика на граничним поседима.

Хумска властџеоска породица Санковићи,
Историјски часопис 11, Београд 1961, 17-52.

²¹⁵ Знамо за Грубанца Хлапчића (Јб. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 126), дијака Рашка (Јб. Стојановић, *Повеље и писма*, I, 127).

III

ПРИВРЕДА И НАСЕЉА

ЦАРИНИЦИ ДЕСПОТА СТЕФАНА ЛАЗАРЕВИЋА У УГАРСКОЈ

Деспот Стефан Лазаревић издао је 21. новембра 1424. године, за време свог боравка у Павловцима, под Космајем, разрешницу рачуна групи Дубровчана који су провели више година у његовој служби.¹ Тим документом српски владар потврђује „како почтени властелѣ влахша мишетикъ и вратѣ мѣ влахѣша и савко и сестрички им влахѣша и андрѣшко цю гвдѣ сѣ прѣстополи ѣ земли господѣства ми намѣ сѣ послѣжили право и вѣрно и добре и царине коѣ сѣ дрѣжали ѣ насѣ и на ѣгрѣскѣхъ странахъ и на сръбскѣхъ за вѣсе ш ни ми ѣчинисмо праве разлоге и ѣ всемѣ ни прави нише и не всташе ни дѣлжни ница. За тоѣ пишемѣ вашемѣ племенствѣ и ниѣмѣ всемѣ тѣко би ѣвѣзи нашѣ листѣ видѣла да знате кѣр ни сѣ ѣ всемѣ послѣжени право и вѣрно и ни ѣ чемѣ ни нѣсѣ остали дѣлжни ни ѣ чемѣ.“²

Анализа наведеног текста показује да је реч о документу којим српски владар даје разрешницу групи Дубровчана, не појединцу. Укупно петорица Дубровчана на челу са Вукшом Мишетнићем били су у служби деспота Стефана, који им даје збирну разрешницу.

¹ Остаци манастира Павловца налазе се на јужној падини Космаја, у атару села Кораћнице: К. Јовановић, *Дне сѣице цркве на Космају*, Старинар, св. 1-2, Београд 1908, 173; Ж. Татић, *Павловац под Космајем*, Старинар, серија III, књ. III (1924-1925), 3-9; Д. Мадас, *Радови на цркви манастира Павловца*, Саопштења Републичког завода за заштиту споменика културе VIII, Београд 1969, систематска археолошка истраживања читавог манастирског комплекса обављена су 1973. и 1974. године: М. Поповић, *Манастир Павловац у Кораћници*, *Arheološki pregled* 15, Београд 1973, 125; *Arheološki pregled* 16, Београд 1974, 132. Резултате својих истраживања објавио је М. Поповић у посебном раду и саопштио читав низ нових података: М. Поповић, *Манастир Павловац*, Симпозијум у Крушевцу 1975. У оквиру манастирског комплекса откривена је једна зграда за коју аутор истраживања претпоставља да је могла бити резиденција деспотова у време боравка 1424. године.

² Љ. Стојановић, *Сѣице срѣске повеље и писма I/1*, Београд - Сремски Карловци 1929, 232-233; М. Пуцић, *Сѣоменици срѣски II*, Београд, 1862, 82. У деспотовом документу је забележено да је разрешница дата 21. новембра, а дубровачки канцелар је, заводећи докуменат, забележио да је деспот послао цитирани „лист“ и да је он то затим преписао децембра месеца. С. Ћирковић, *Осумњичене повеље кнезиње Милице и деспота Стефана*, Историјски часопис 6 (1956), 139-151.

свима одједном. То су све сродници, истовремено и ортаци, како је то и другде био начин рада дубровачких трговаца.

Садржај пословних веза докуменат јасно саопштава. Деспот наводи да су поменути Дубровчани „прѣстоли 8 зѣмли господства ли“ што значи да су дуже у њој боравили служећи верно и добро српског владара.³ За то време они су држали деспотове царине (8 насъ) и то „и на 8 грѣскѣхъ странахъ и на срѣвскѣхъ“ и за то су положили рачуне. Реч је, дакле, о царинама које је деспот Стефан убирао преко ових Дубровчана, закупаца тих царина. При томе треба имати у виду да се у оба случаја, и за царине у Угарској и за оне у Србији, употребљава множина, што значи да су поменути Дубровчани током година били закупци више царина. Остаје, наравно, да се разјасни на које је то своје царине мислио деспот Стефан.

Хронолошки посматрано, реч је о делатности ових Дубровчана до новембра 1424. године, када је разрешница издата. С обзиром на оно што смо већ изнели (већи број царина, већи број закупаца) изгледа да се поменутим документом покрива дугогодишња делатност ових људи. Овај закључак су потврдила даља истраживања.

Цитирана разрешница односи се на све рачуне које је деспот Стефан имао са поменутим Дубровчанима, не само на царине које су они држали. То већ произлази из формулације деспотовог документа у коме се каже да су они „прѣстоли 8 зѣмли господства ли намъ сѣ послѣжили право и вѣрно и доврѣ“, па се онда посебно помињу наведене царине и додаје „да все ш ними 8 чинисмо праве разлоге и 8 всемъ ни прави бише и не всташе ни дѣлжни ница“. То још јасније показује забелешка дубровачког канцелара који, пошто је преписао деспотов текст, додаје да је то „село богоникъ кнеза вѣкше лишета и встѣлѣ више писанѣхъ вѣдъ царинѣ и вѣдъ вѣсѣхъ инѣхъ разлогъ како се згвѣра 8 дрѣжи“.⁴ Дакле, и други рачуни су подмирили, не само они од закупљених царина. Тај други део пословне везаности ових Дубровчана за деспота и његов двор теже је издвојити од њихове делатности у улози цариника. Она се углавном уклапа у уобичајене облике деловања дубровачких трговаца у Србији и посебно у Београду и на двору. О томе ће још бити речи приликом разматрања делатности Вукше Мишетића.

Деспотова признаница постаје тако важан докуменат који открива да су Дубровчани „држали“, тј. закупљивали његове

³ Ђ. Даничић, *Рјечник из књижевних сјѣтина српских II*, Београд 1863 (ед. Грац 1962), 504, за глагол „прѣстоли“, поред осталих наводи и овај пример за значење „perstare“, „торати“, дакле, боравити.

⁴ Љ. Стојановић, *Повеле и писма I/1*, 233.

царине у Угарској. Ако је њихова делатност те врсте у Србији и била добро позната захваљујући већем броју докумената који су о томе сачувани, та појава на угарском тлу почетком XV века никако није била запажена. Могућно је то протумачити мањим интересом наше научне литературе за угарске поседе српских владара уопште, а и мањим бројем вести о њима код нас. Па ипак, реч је о појави која може да буде значајна за историју Србије у XV веку. Српски владари су црпили велике приходе са својих угарских поседа, они су се директно уливали у привреду и политику Србије тога доба. Они су је, делом, и омогућавали.

Међутим, докуменат који смо цитирали тек тражи своје објашњење, он садржи доста питања на која треба потражити појединачне одговоре. Пре свега, ко су ти Дубровчани и које су то царине?

Вукша Мишетић

Вукша Мишетић у деспотовој разрешници, односно кнез Вукша Мишетић по забелешци дубровачког канцелара, у ствари је Вук Михаила Бобаљевић, назван по оцу Михаилу – Миши – Мишетићем. У Србији је био познатији као Мишетић но Бобаљевић, па је тако и забележено у деспотовом документу. Да је Вукша Мишетић, који је у Павловцима под Космајем са деспотом уређивао своје рачуне за очигледно обимне послове, у ствари Вук Михаила Бобаљевић, налазимо потврду у два друга документа која су издата на српском двору. Једно је потврда којом кнегиња Милица 12. септембра 1405. године на Расини обелодањује да је Вукша Мишетић држао рудничку царину и побрешке царине и да је подмирио све своје рачуне у вези с тим. Исто је потврдио Вукши Мишетићу и сам деспот Стефан 2. октобра на Расини. Ова документа заведена су у Дубровнику „ad instanciam et requisicionem ser Volcii Michaelis de Babalu superius nominati“.⁵

С обзиром на то да је име Вук често у породици Бобаљевић (у XV веку било је четири личности са тим именом), а има и доста збрке око тога о којој је личности када реч, задржаћемо се на подацима о деспотовом царинику Вукши Мишетићу Бобаљевићу.⁶

⁵ К. Лирчек, *Споменници српски*, Споменик XI, Београд 1892, 50.

⁶ Б. Крекић, *Вук Бобаљевић*, Зборник радова Византолошког института 4, 1956, 118, нап. 16. Уп. М. Динић, *Грађа за историју Београда II*, Београд 1958 (у даљем тексту: М. Динић, *Грађа II*), index, где се Вук Михаила Бобаљевић, понекад називан

У већ цитираној деспотовој разрешници, која је издата у Павловцима 1424. године, каже се да су подмирили своје рачуне Вукша Мишетић и брат му Влахуша и Савко и сестричићи Влахуша и Андрушко.⁷ Вук Михаила Бобаљевић (Вук Мишетић) имао је заиста браћу Влаха и Савка. У свом тестаменту Вук Михаила Бобаљевић поминје већ тада мртвог брата Савка – Савина⁸, а из тестаментa Влаха Михаила Бобаљевића сазнајемо да је имао брата Вука Михаила Бобаљевића, кога је одредио за наследника својих добара.⁹ Из наведених података је јасно да је деспот Стефан, дајући разрешницу својим цариницима, мислио поред Вука Михаила Бобаљевића и на његову браћу Влаха Михаила и Савка Михаила Бобаљевића.

Вуков отац Михаило - Мише Вука Бобаљевића женио се три пута: Мирушом, Николетом Ruschi de Sorento и Јакушом, ћерком Савина de Bonda, па се поставља питање да ли су Вук, Влахо и Савко рођена браћа или полубраћа, односно из ког су брака ти синови Мише Бобаљевића. Прва жена Мише Бобаљевића, Мируша, умрла је рано, око 1348. године и већ из хронолошких разлога није могла бити мајка Вукова, Влахова и Савкова.¹⁰ Друга жена Мише Бобаљевића, Николета, умрла је почетком 1371. године и у свом тестаменту не помиње синове¹¹, док трећа жена Јакуша de Bonda у свом тестаменту изричито наводи Вука, Влаха и Савка као своје синове.¹²

Када је Београд почетком XV века постао престоница Србије, многи дубровачки трговци, који су до тада имали разгранате послове

и у дубровачким документима Вукшом, јавља на два места. У великој збирци J. Gelcich – L. Thallóczy, *Raguza és Magyarország összeköttetéseinek oklevéltára*, Budapest 1887, у индексу такође има збрке.

⁷ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I/I*, 232-233.

⁸ Historijski arhiv u Dubrovniku, Testamenta de Notaria 12, f. 88, писан 20. VIII 1434, per. I. IX 1434.

⁹ М. Динић, *Грађа II*, 26-28. Уп. И. Манкен, *Дубровачки патирицијиј* у XIV веку, Београд 1962, генеалогича Бобаљевића I/2.

¹⁰ И. Манкен, *Дубровачки патирицијиј*, I. с.

¹¹ Test. Not. 6, f. 99', per. 16. III 1371.

¹² Test. Not. 10, f. 140' – 141, per. 21. X 1418. И. Манкен, *Дубровачки патирицијиј*, генеалогича Бобаљевића I/2, иако нејасно, изгледа да сматра Вука Мише Бобаљевића сином из другог брака, а Савка и Влаха синовима из трећег брака Мише Бобаљевића, што неће бити тачно у погледу Вука. Трећа жена Мише Бобаљевића, Јакуша, у свом тестаменту и Вука назива својим сином: I. с. Уп. И. Манкен, *Дубровачки патирицијиј I*, 118, где стоји да се Вук Михаила Бобаљевић јавља у изворима од око 1370. до 1434. године, а наводи се податак из Diversa Cancellarie XXV. f. 48' (на основу исписа М. Петерковића) да је Вук Михаила Бобаљевић 1382. г. продавао коже у Млечима. Име тог трговца у Венецији је погрешно прочитано: реч је о Johannes-y de Volço, а не о Вуку Михаила Бобаљевићу.

у Србији почињу да се окупљају у новом граду, који је брзо постао привлачан за дубровачку робу. Међу првима се ту јавља Вук Бобаљевић (од 1409. године). Он је толико позната личност савременицима да се у писмима која му се шаљу, у одлукама дубровачке владе којима га одређују за конзула или судију у Београду, никада не наводи име његовог оца. Оно је било непотребно, свима знано. Очигледно да је од 1409. до 1433. године у Београду боравио један Вук Бобаљевић. Да су била двојица истовремено, неизбежно би било означавање очевог имена бар једног од двојице. Тога, међутим, нема. Тај Вук Бобаљевић је годинама био прва личност дубровачке насеобине у Београду, конзул и судија, властелин који је међу првима ту изградио своју кућу. Дубровчани му се често обраћају за разне интервенције, каткада и на самом деспотовом двору у Београду.¹³ Идентитет ове личности открива један догађај из 1432. године.

Влахо Михаила Бобаљевић је умро 1432. године у Угарској. За живота је, по већ устаљеном обичају, саставио тестамент у Нађбањи.¹⁴ На вест о Влаховој смрти из Дубровника је 21. јуна 1432. године упућен захтев тројици Дубровчана у Београду - Јакову Бевењутићу, Јовану Баранину и Ивану Мартола Гучетићу - да од Вука Бобаљевића узму тестамент његовог брата, да испитају сведоке и да све то заједно пошаљу у Дубровник. Тражена процедура је обављена и 3. августа 1432. године у Дубровник су приспела документа из Београда.¹⁵ То значи да се Вук Михаила Бобаљевић налазио у Београду јула месеца 1432. године, када је од њега узет братовљев тестамент (јер 3. VIII 1432. г. то је већ стигло у Дубровник). Током 1432. године Вук Бобаљевић је у два маха био конзул у Београду, при чему је други пут био одређен за конзула 7. августа 1432. године,¹⁶ па нема сумње да је тако често помињани Вук Бобаљевић у ствари био Вук Михаила Бобаљевић или Вукша Мишетић српских докумената тога доба.

Скоро до пред крај свога живота боравио је Вукша Мишетић у Београду. Последњи пут се ту помиње 1433. године. Тада је са још двојицом судија испитивао сведоке Дубровчане који су трговали у Угарској.¹⁷ Следеће године, 1434, у Дубровнику је августа месеца саставио свој тестамент и убрзо затим умро.¹⁸

¹³ М. Динић, *Грађа II*, 15 - 32, посебно: 17, 19.

¹⁴ М. Динић, *Грађа II*, 26 - 28.

¹⁵ М. Динић, *Грађа II*, 26 - 27.

¹⁶ М. Динић, *Грађа II*, 25 - 26.

¹⁷ М. Динић, *Грађа II*, 29 - 32.

¹⁸ Test. Not. 12, f. 87' – 88', писан 20. VIII 1434, per. I. IX 1434.

Вукша Мишетић, деспотов цариник у Србији, прешао је одмах у Београд чим га је српски владар преузео од Угарске и ту је наставио рад у новим условима и знатно ширим оквирима деспотове политике.

Ова разматрања о животном путу Вукше Мишетића потврђују и подаци о другим личностима, које се јављају под именом Вука Бобаљевића у савременим изворима. Да би извршена анализа вести везаних за Београд била потпуна, треба утврдити да ли у породици Бобаљевић неко други долази у обзир да буде сматран Вуком Бобаљевићем, конзулом и судијом у Београду у времену од 1409. до 1433. године.¹⁹

1. Вукша Мишетић имао је, поред две кћери, и једног сина по имену Михаила, који се такође јавља у Београду као дубровачки конзул за деспотова времена, али тек 1426. године.²⁰ Његов син Вук, који је рођен из брака са Ануклом Михаила Соркочевића²¹, не јавља се у архивској грађи везаној за Београд и не може бити послован човек у времену од 1409. до 1433. године.²²

2. Друга грана Бобаљевића, која потиче од брата Вукше Мишетића - Влаха Вука Бобаљевића, има такође двојицу људи са именом Вук Бобаљевић.²³ Један је Вук Влаха Бобаљевић, синовац Вукше Мишетића, који се у изворима јавља у другој половини XIV века до 1407. године.²⁴ Наиме, он је већ 20. децембра 1406. године саставио тестамент, а као мртав се помиње 1407. године. Већ из тих разлога - он је мртав 1407. године - он не може бити онај често помињани Вук Бобаљевић у Београду између 1409. и 1433. године. Овај Вук Влаха Бобаљевић је био отац касније врло познатог Андрије Бобаљевића, о коме је писао и Филип де Диверсис.²⁵

3. Последњи властелин из породице Бобаљевића са именом Вук у XV веку је онај добро познати Вук Влаха Бобаљевић, кога Дубровчани ослловљавају са „miles“ и који је добар део живота провео у Угарској и тамо и умро. Боравио је и у Београду, па је једном

¹⁹ Детаљно су проучени тестаменти свих Бобаљевића од средине XIV до краја XV века.

²⁰ М. Динић, *Грађа II*, 19.

²¹ Тестамент Анукле Михаила Соркочевића: Test. Not. 21, f. 127 – 128', писан 1. IX 1473, рег. 8. X 1474.

²² Test. Not. 22, f. 1–4, писан 20. IV 1464, рег. 5. X 1473.

²³ И. Манкен, *Дубровачки пјатрицијал*, ген. Бобаљевића 1/2.

²⁴ Test. Not. 9, f. 82 – 82', рег. 30. XII 1407. Међу епитропима свог тестамена помиње и Вукшу Мишетића Бобаљевића.

²⁵ И. Божић, *Две белешке о Филипу де Диверсису*, ЗФФ XI–1, 1970, 322.

даривао цркву Св. Петке у томе граду.²⁶ Међутим, већ је утврђено да је тај Вук Бобаљевић рођен 1419. године²⁷, па ни у ком случају није могао бити послован човек у времену од 1409. до 1433. године. Он је само наследно богате породичне везе у Угарској, свакако и оне у Београду, али се бавио више дипломатским но трговачким пословима.²⁸ На основу свега изложеног закључак се намеће сам по себи. Вукша Мишетић Бобаљевић из деспотових разрешница издатих 1405. и 1424. године је Вук Михаила Бобаљевић, веома угледна личност деспотовог доба, човек врло разгранатих веза и великих послова, који је читав живот провео у Србији дуго сарађујући са деспотом Стефаном. Иако није циљ овога рада да приказује читаву делатност Вукше Мишетића у Србији, треба указати на неке важније податке из његовог живота, који су изазивали различита тумачења у литератури. Сада је сасвим јасно да су тачна мишљења која су у Вукши Мишетићу видела храброг браниоца Новог Брда током 1427. године, у време турске опсаде.²⁹ Другог Вука Бобаљевића у пословном свету у Србији у то време нема.³⁰ Исто тако, ван сваке је сумње да је Вук Бобаљевић који је 1428. године упућен као дубровачки посланик угарском краљу Жигмунду, у ствари, био Вукша Мишетић Бобаљевић.³¹ Ништа није било природније од тога да управо он буде изабран за посланичку мисију у Будиму с обзиром на његово добро познавање прилика у тој земљи, у којој је и сам више пута боравио.³²

²⁶ М. Динић, *Грађа II*, 70; Б. Крекић, *Вук Бобаљевић*, ЗРВИ 4, 1956, 115 – 140.

²⁷ Вуков отац Влаха Вука Бобаљевић у тестаменту који је састављен 18. XI 1418. године, а регистрован 6. I 1419, не помиње свога сина Вука: Test. Not. 11, f. 5 – 5', из чега је Б. Крекић, *Вук Бобаљевић*, 116, с правом закључио да је Вук рођен после очеве смрти, вероватно током лета 1419. године. И. Манкен, *Дубровачки пјатрицијал*, генеалогича Бобаљевића 1/2, наводи да се овај Вук Бобаљевић у изворима јавља од 1440. до 1457. године. Ове податке можемо допунити. Наиме, у тестаменту Legnusse, бабе Вука Бобаљевића, помиње се њен унук Вук први пут 1432. године: Test. Not. 12, f. 91', тестамент је писан 2. VII 1432, а регистрован 20. XII 1434.

²⁸ Б. Крекић, *Вук Бобаљевић*, ЗРВИ 4, 1956, 115–140.

²⁹ М. Орбин, *Краљевство Словена*, изд. СКЗ, Београд 1968, 108 – 109, коментар С. Ђирковића, 335, и Б. Крекић, *Вук Бобаљевић*, 118, нап. 16.

³⁰ Уп. излагање на стр. 296. За опсаду Новог Брда 1427. године: М. Динић, *За историју рудисрпца II*, Београд 1962, 48, али не помиње Вука Бобаљевића. Пада у очи да се 1427. године у Београду не јавља Вукша Мишетић Бобаљевић.

³¹ Ј. Радонић, *Дубровачка акција у пољске I/I*, Београд 1934, 289 – 292; Ј. Gelcich – L. Thallóczy, *Ragusa és Magyarország összeköttetésekének oklevéltára*, Budapest 1887, 331 – 334.

³² У индексу познате збирке Ј. Gelcich – L. Thallóczy (уп. нап. 31) под именом Вука Бобаљевића крију се два човека: докуменат на стр. 331–334. односи се на Вукшу Мишетића Бобаљевића, а остали документи на Вука Влаха Бобаљевића, познатог као miles у Угарској, који је умро 1457. године.

Сестрићи Вукше Мишетића: Влахуша и Андрушка

У деспотовој разрешници изdatoј 1424. године у Павловцима јасно стоји да су своје рачуне измирили Вукша Мишетић Бобаљевић, његова браћа Влахо и Савко и њихови „сестричићи“ Влахуша и Андрушко.³³ Они су држали царине, заједно са својим ујацима, пре 1424. године, када им је деспот дао поменути докуменат. Очигледно су то млађи људи који су увођени у посао. Ко су Влахуша и Андрушко?

Михаило Мише Бобаљевић имао је, поред синова, и кћери Марушу, Лису, изгледа и Лењушу. Маруша се два пута удавала: први пут за Мартина Стефана Соркочевића, са којим није имала синове.³⁴ Други пут се удала после мужевљевог смрти за Михаила Николе Лукаревића. Ни у другом браку није било деце са именима Влахо или Андрија.³⁵ Према томе, Вукша Мишетић и његова браћа нису имали сестриће преко своје сестре Маруше.

Друга кћи Мише Бобаљевића, Лиса, била је удата за Стефана Лукаревића и са њим није имала деце.³⁶ Судећи по тестаменту Јакуше, треће жене Мише Бобаљевића, постојала је и трећа кћи Лењуша.³⁷ Нема података да се удавала, још мање вести о потомцима.

Изнети подаци показују да Вук, Влахо и Савко Михаила Бобаљевићи нису имали сестриће по својим сестрама. У даљем трагању за личностима које деспот Стефан у својој разрешници из 1424. године ипак назива њиховим „сестричићима“ Влахушом и Андрушком, важна обавештења пружа тестамент Влаха Михаила Бобаљевића, брата Вукше Мишетића, дакле, једног од поменутих цариника из деспотовог документа. У тренуцима болести, за време свог боравка у Угарској, Влахо је сазвао сведоке и саопштио им своју

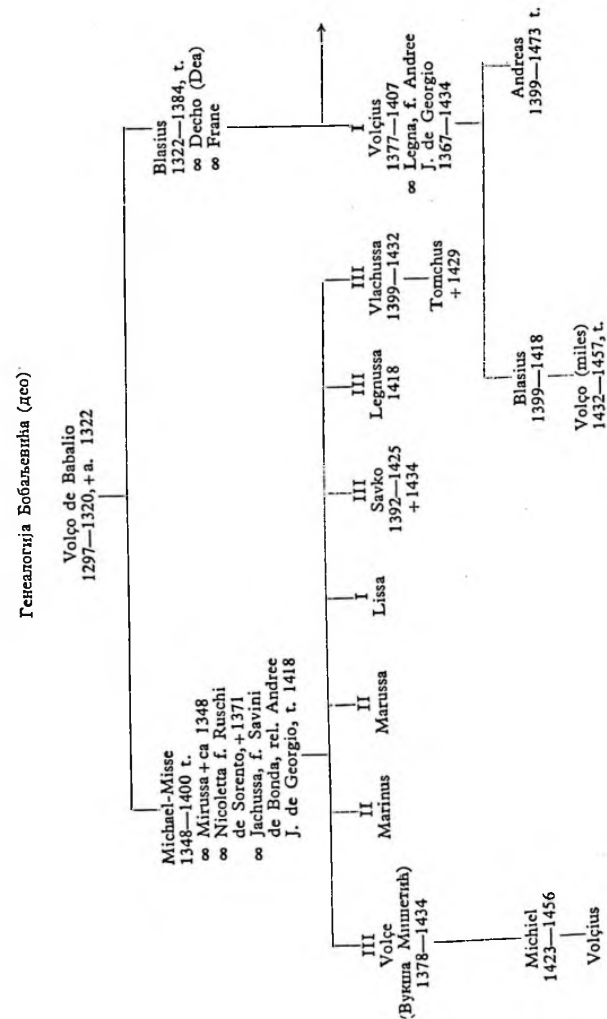
³³ Љ. Стојановић, *Повеле и писма I/1*, 232-233.

³⁴ Martinusso de Sorigo: Test. Not. 7, f. 234-234', per. 7. VIII 1391.

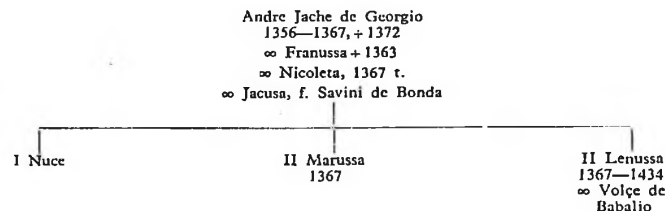
³⁵ У свом тестаменту Маруша помиње само своје пасторке, синове Михаила Лукаревића из првог брака, и то Николу, Петра и Марину: Test. Not. 9, f. 88-89', per. 10-V 1407. г. Уп. и тестамент Михаила Лукаревића: Test. Not. 10, f. 25-28', 8. VII 1416.

³⁶ Тестамент Лисе: Test. Not. 7, f. 147, per. 16. VI 1388. Она у свом тестаменту помиње две мале сестре.

³⁷ Test. Not. 10, f. 140', -141, писан 13. I 1416, а регистрован 20. X 1418. Вероватно на основу тог податка је И. Манкен, *Дубровачки патирицијал*, генеалогича Бобаљевића I/2, и унела Лењушу као ћерку Јакуше Бобаљевић уз ознаку године „1418“, тј. године смрти Јакуше.



вољу. Том приликом, 16. октобра 1429. године „reliquit Andree filio condam Volcii de Babalio *nepoti suo* урр. ducentos. In omnibus autem aliis suis bonis Volxam filium condam Michaelis de Babalio suum fratrem pleno iure instituit suum universalem heredem“. Вукшу и Андрију одредио је и за извршитеље тестаментa.³⁸ Влахо Бобаљевић је, дакле, именовао свога перос-а: био је то Андрија син Вука Бобаљевића.³⁹ Пошто друге личности истога имена - Андрија Вука Бобаљевић - нема у породици Бобаљевића, сасвим је неспорно ко је у питању. Био је то син брата од стрица тестатора, син Вука Влаха Бобаљевића. Перос из тестаментa Влаха Михаила Бобаљевића одговара изразу „сестричић“ из деспотовог документа. Остаје само питање на основу којих родбинских веза је он називан сестрићем Вука, Влаха и Савка Бобаљевића. Решење треба тражити, изгледа, у личности Андријине мајке Лење Бобаљевић.⁴⁰



³⁸ М. Динић, *Грађа II*, 27-28. Из Влаховог тестаментa се види да је имао сина Томка, који је већ у часу састављања очевог тестаментa 16. X 1429. г. био мртав. Умро је у Нађбањи. Тиме треба допунити генеалогiju Бобаљевића 1/2 у књизи И. Манкен.

³⁹ Реч „перос“ у латинском означава и сестрића и братанца. У овом случају отпада значење „братанац“ већ због деспотове разрешнице која говори о „сестричићима“. Није познато да би се под појмом „перос“ у Влаховом тестаменту могао подразумевати син брата од стрица, што је Андрија Вука Бобаљевић био тестатору. Иначе, податак који се наводи у тестаменту Влаха Михаила Бобаљевића да је Андријин отац Вук Бобаљевић био мртав у часу писања Влаховог тестаментa је тачан: Андријин отац Вук је мртав од 1407. године: Test. Not. 9, f. 82-82', 30. XII 1407.

⁴⁰ Генеалогija коју овом приликом дајемо обухвата само оне чланове породице Бобаљевић о којима је реч у овом раду. Она почива на подацима које је И. Манкен прикупила и објавила у својој књизи „Дубровачки пјатрицијал“, генеалогija 1/2. Унели смо нове податке до којих смо дошли током истраживања или исправили неке од оних које је И. Манкен дала.

Браћа Влахо и поменути Андрија Бобаљевићи су синови Вука Влаха Бобаљевића и Лење, кћери Андрије Ђурђевића.⁴¹ Отац Лењин, Андрија Ђурђевић женио се три пута: прво Франушом, затим Николетом и најзад Јакушом, ћерком Савина де Бонда. Лења је, судећи по тестаменту друге Андријине жене Николете, дете из другог брака Андрије Ђурђевића.⁴²

После смрти свог првог мужа Андрије Ђурђевића Јакуша се преудала за Мишу Бобаљевића и са њим је изродила синове Вука, Влаха и Савка, којима је деспот дао цитирану разрешницу 1424. године. Имала је, дакле, и пасторку Лењушу из првог брака, која се удала за Вука Влаха Бобаљевића, брата од стрица Вукше Мишетића (уп. генеалогiju Бобаљевића). Лења је била пасторка мајке браће Бобаљевића. Занимљиво је да је Лења Бобаљевић називала Вукшу Мишетића својим братом и одредила га за првог извршитеља свог тестаментa.⁴³

Лењин син, Андрија Вука Бобаљевић, рано је започео трговачку делатност, изгледа уз Вукшу Мишетића и његову браћу. Године 1420. помињу се они заједно у Београду⁴⁴, а када се Вукша Мишетић Бобаљевић повукао из Београда 1433. године, Андрија је заузео његово истакнуто место међу суграђанима у томе граду.⁴⁵ Вукша

⁴¹ Да је Лења из породице de Georgio показује тестамент њеног мужа Вука Влаха Бобаљевића: Test. Not. 9, f. 82', per. 30. XII 1407. Исти закључак на основу другог податка: И. Манкен, *Дубровачки пјатрицијал I*, 119.

⁴² На жалост, отац Лењин, Андрија Ђурђевић, није оставио тестамент. Сама Лења - Лењуша, удата Бобаљевић, у свом тестаменту не помиње родитеље: Test. Not. 12, f. 91' писан 2. VII 1432, а регистрован 20. XII 1434. Међутим, Николета, друга жена Андрије Ђурђевића, саставила је тестамент 1367. године и том приликом изричито поменула кћер Лењушу: њен тестамент је регистрован два пута, једном на латинском, а други пут на италијанском (Test. Not. 6, f. 16 и f. 135-136, писан 28. II 1367, регистрован 3. III 1367). Према томе, Лењуша је пасторка треће жене Андрије Ђурђевића - Јакуше, рођене de Bonda, будуће жене Мише Бобаљевића. Тешко је претпоставити да је Јакуша у браку са Андријом Ђурђевићем имала кћер по имену Лењуша, чак и да је Лењуша, кћи Андрије Ђурђевића из другог брака (са Николетом) била умрла.

⁴³ Test. Not. 12, f. 91', писан 2. VII 1432, регистрован 20. XII 1434, где се помиње „ser Volçe frat mio“. У време писања Лењиног тестаментa (2. јул 1432. године) Вукша Мишетић Бобаљевић је био жив, а умро је пре Лење, пошто је његов тестамент регистрован у Дубровнику 1. IX 1434: Test. Not. 12, f. 87-88'. Лења није имала рођене браће или полубраће у породици Ђурђевића (уп. И. Манкен, *Дубровачки пјатрицијал*, генеалогija XXXI (2), па је једини могући Лењин брат по имену Вук био Вук Мишетић Бобаљевић.

⁴⁴ М. Динић, *Грађа II*, 18.

⁴⁵ М. Динић, *Грађа II*, 25-28, 44-45. Уп. И. Божић, *Две белешке о Филију де Диверсису*, ЗФФ XI-1, 1970, 322.

Мишетић га је одредио за извршитеља свог тестаментa 1434. године, што је учинио и Вукшин брат Влахо Михаила Бобаљевић.⁴⁶ Били су то сродници и дугогодишњи сарадници. Дубоког трага оставио је Андрија Бобаљевић у Дубровнику. Живео је дуго, био је веома угледан трговац и државник, кнез у више наврата.⁴⁷

Подаци о Андрији Вука Бобаљевићу су сасвим јасни. Нешто мање обавештења има о његовом брату Влаху - Влахуши из деспотовог документа.⁴⁸ Да је управо он био сарадник приликом закупљивања појединих царина, може се закључити на основу података из његовог тестаментa. Он ту изричито помиње своје послове те врсте са браћом Вуком и Влахом Бобаљевићима. Умро је код Сребрнице 23. децембра 1418. године, а извршење тестаментa је поверио Вуку Михаила Бобаљевићу (Вукши Мишетићу) и своме брату Андрији, коме је завештао читаву своју имовину.⁴⁹ С обзиром на то да је он умро крајем 1418. године, знатно раније но остали Бобаљевићи који се помињу у деспотовој разрешници из 1424. године, јасно је да је српски владар ослободио могућих потраживања своје царинике, односно њихове потомке, за делатност коју су ови обављали током више година.

Које су деспотове царине држали Бобаљевићи?

О делатности Бобаљевића као деспотових цариника обавештења су фрагментарна. Вукша Мишетић је у Србији држао рудничку царину и побрешке царине, па је кнегиња Милица септембра 1405. године потврдила да је он измирио своје обавезе у вези с тим.⁵⁰

⁴⁶ Test. Not. 12, f. 88^v, l. IX 1434; М. Динић, *Грађа II*, 27-28.

⁴⁷ Његов опширан тестамент: Test. Not. 21, f. 75^v-78^r, писан 22. VI 1469, регистрован 29. VI 1473; Б. Крекић, *Вук Бобаљевић*, ЗРВИ 4, 1956, 118-137.

⁴⁸ Овде треба узети у обзир и могућност да „сестричић“ Влахуша из деспотове разрешнице можда није рођени брат Андрије Вука Бобаљевића, него неки други сродник истог имена. Једини други човек са именом Влаха Бобаљевића, који се јавља у пословном свету у означено време (до 1425. г.), био је Влахо Савка Бобаљевић. Он се иначе чешће јавља у Београду тридесетих година XV века: М. Динић, *Грађа II*, 32, 36, 38 и Test. Not. 12, f. 79-81, рег. 3. III 1434. Директан податак у тестаменту Влаха Вука Бобаљевића да је закупљивао царине са Вукшом Мишетићем Бобаљевићем и његовим братом (уп. нап. 49), међутим, показује да се у деспотовом документу није мислило на Влаха Савка Бобаљевића.

⁴⁹ Test. Not. 11, f. 5-5^v, писан 18. XI 1418, а регистрован 6. I 1419. Уз тестамент стоји забелешка да је Влахо Бобаљевић умро „код Сребрнице“, 23. XII 1418.

⁵⁰ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I/I*, 198.

Нешто касније је и деспот Стефан издао сличан докуменат, али само за побрешке царине, које је Вукша Мишетић држао годину дана.⁵¹

Овде се узгред поставља питање које су то „побрешке царине“. Под побрешјем се, како је то већ запажено, мисли на предео уз Дунав.⁵² Поставља се само питање да ли је реч о царинама које су се наплаћивале на левој (угарској) или десној (српској) обали те реке. Познати податак из летописа да је деспот Лазар 1457. године заузео Ковин „и друге побрешке градове“ упућује на закључак да су то градови Ласловар, Пожежена и Домбо.⁵³ Тачан положај места у којима су се наплаћивале побрешке царине и данас није могућно одредити. За браничевску област и царине у њој Дубровчани су се интересовали још у XIV веку.⁵⁴ У време деспота Стефана побрешке царине су 1415. године закупили Дубровчани Остоја, Рајко, Ивко и Радослав.⁵⁵

У сваком случају, изгледа јасно да под побрешким царинама треба подразумевати неке царине које су се наплаћивале на обали Дунава, у приобалним подручјима. Деспот Стефан, колико се сада зна, 1404-1405. године није имао поседа на угарском тлу, па отпада могућност да је он могао на *угарском тлу*, на левој обали Дунава, наплаћивати царине од трговаца. Реч је очигледно о дажбинама које су плаћане на српској обали реке, десној обали Дунава. Побрешке царине су могле добити име по угарским „побрешким градовима“, како их назива српски летописац 1457. године и у том случају није реч о изузетној појави, јер се, на пример, дањска царина плаћала у Скадру.⁵⁶ Међутим, не може се искључити ни могућност да су те царине збирно назване побрешким по положају на Дунаву. Изгледа при том да су то биле мале царине, без посебних имена, па се јављају као целина. Може се претпоставити да је деспотово приближавање Угарској довело до извесног привредног оживљавања у пограничним областима и до пораста трговачког промета на путевима према Угарској.

Вукша Мишетић је, дакле, био деспотов цариник - закупац царина у Србији. Међутим, цитирана разрешница деспотове указује

⁵¹ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I/I*, 199.

⁵² М. Динић, *Браничево*, Пожаревац 1958, 36.

⁵³ Љ. Стојановић, *Стири српски родослови у летописи*, Београд - Сремски Карловци 1927, 241; С. Ђирковић, *Прилози за историју Ковина*, Матица Српска, Зборник за историју 1, 1970, 86.

⁵⁴ М. Динић, *Ратиславић*, ЗРВИ 2, 1953, 139-142; исти, *Браничево*, 36.

⁵⁵ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I/I*, 215.

⁵⁶ I. Božić, *Gospodin Kojčin*, Gjurmet Albanologjike 1, Prishtine 1968, 120-121.

на то да су Бобаљевићи исти посао обављали и у Угарској. У којим областима су они то могли прикупљати царине? Прикупљена грађа омогућава да се бар делимично одговори на постављено питање.

Брат Вукше Мишетића - Влахо Михаила Бобаљевић, који је обухваћен деспотовом разрешницом из 1424. године - живео је једно време у Угарској. Његов тестамент открива неке вредне појединости.

Влахо Бобаљевић је дуже боравио у Нађбањи у сатмарској жупанији. Он је ту имао своју кућу, поседе (винограде), а цркви Св. Стефана у томе граду даровао је поседе и приходе. У Нађбањи је са њим живео и његов син Томко, који је ту и умро и ту био сахрањен. За време боравка у Нађбањи Влахо се разболео, па је 16. октобра 1429. године саставио тестамент у присуству неколицине Дубровчана. Два дана касније, 18. октобра, допунио је раније изражену вољу. Своју болест је тада преживео. Нове исправке унео је у тестамент 16. августа 1430. године. Предвидео је да буде сахрањен у Нађбањи, поред сина.⁵⁷ Тачан датум његове смрти не може се утврдити. Током 1432. године поведен је у Дубровнику уобичајени поступак за испитивање сведока тестаamenta, па је дубровачка влада тим поводом захтевала од својих трговаца у Београду да узму Влахов тестамент од његовог брата Вука Бобаљевића (Мишетића), да испитају сведоке и читав материјал пошаљу у Дубровник, што је и обављено.⁵⁸

Тестамент Влаха Михаила Бобаљевића показује човека који је дуго живео у Нађбањи, који се куповином некретнина трајније везао за тај град. Све се то дешавало у време када је Нађбања припадала деспоту Стефану. Наиме, 1411. године Стефан Лазаревић је од угарског краља Жигмунда добио простране поседе у Угарској, поред осталог и у сатмарској жупанији. Посебно се том приликом помињу Нађбања и Фелшебања, познати рудници сребра и злата са ковницама.⁵⁹ Иако деспот Стефан у својој разрешници коју је дао дубровачким трговцима - закупцима царина не именује своје царине у Угарској, изгледа јасно да боравак Влаха Бобаљевића у Нађбањи управо открива бар једну од њих. Пада у очи да Влахо Бобаљевић живи у томе граду и после смрти деспота Стефана 1427. године - он се тамо помиње 1429. и 1430. године. Његов случај није усамљен. Дубровачки трговци се сусрећу у Нађбањи већ приликом саставања Влаховог тестаmenta. Било их је и другде у Угарској, и то

⁵⁷ М. Динић, *Грађа II*, 26-28.

⁵⁸ М. Динић, *Грађа II*, 26-28. И. Манкен, *Дубровачки патирицијали*, генеалогича Бобаљевића 1/2, има податак да је Влахо умро 1429. године, што неће бити тачно.

⁵⁹ L. Thallóczy – A. Áldásy, *Magyarország mellékterületainak oklevéltára*, Budapest 1907 (МНН XXXIII), 52-57.

претежно у рударским областима Ердеља и Словачке. Сада је познато да их је деспот користио као царинике у тој земљи. Услуге искусних дубровачких трговаца, који су се тим пословима одавно бавили у балканским земљама, неоспорно су деспоту добро дошле. Може се претпоставити да је то подстицало делатност Дубровчана у Угарској. Тиме се с правом може поставити питање - каква је била улога поседа српских владара у Угарској у ширењу трговине Дубровчана у тој земљи. Неке путоказе у размишљању, чини се, пружа делатност Бобаљевића у Угарској.

Цариници Деспота Стефана Лазаревића у Угарској,
Зборник Филозофског факултета XIII-1, Београд 1976, 71-83.

БЕОГРАД У МЕЂУНАРОДНОЈ ТРГОВИНИ СРЕДЊЕГ ВЕКА

Мало је градова у нашој земљи који су имали тако повољне услове за развој међународне трговине као Београд. Насеље се постепено развијало на месту на коме су се од давнина укрштали веома важни копнени и речни путеви двеју суседних области - Панонске низије и Балканског полуострва.

У Београду су се стицали следећи путеви:

1. Стари римски војни пут (Via militaris), Цариградски друм од Београда преко Браничева, Ниша и Софије према Цариграду.
2. Копнени пут низ Дунав: Београд-Браничево-Кладово-Никопол-Мали Преслав; Београд-Смедерево-Голубац.
3. Пут кроз централну Србију: Београд-Космај-Рудник-Жича-Ибарска долина. Пут се затим рачвао у два правца и то један према Пећи и Призрену, а други према Приштини и Новом Брду.
4. У западне крајеве Србије водио је пут Београд-Ваљево-Ужице-Вишеград-Горажде-Фоча-Дубровник. Овај су пут користили и они који су ишли у рударску област Крупња, Зајаче. То је правац Београд-Ваљево-Крупањ-Зворник и даље у Босну.
5. Београд-Барич-Дебрц-Шабац.

Међу путевима који воде из Панонске низије према Београду треба издвојити нарочито следеће:

1. Беч-Будим-ушће Драве (Осијек)-Сирмијум-Земун-Београд. Део пута Осијек-Сирмијум-Земун-Београд користили су и они путници који су ишли директно из Беча према Београду.
2. Београд-Ковин-Темишвар.

Главни речни пут који су користили сви путници из Немачке, Аустрије и Угарске био је несумњиво ток Дунава. Бродовима из Регенсбурга, Беча, Будима, преко Сланкамена, Београда и Браничева најлакше се продирало на Балканско полуострво. У мањој мери су познате прилике на другим рекама којима се Београд повезује са околним подручјем. Или тачније, само у појединим периодима или

догађајима сазнајемо да су коришћени токови Саве, Драве, Тисе, Тамиша или Мораве за транспорт људи и робе.¹

Подаци којима се данас располаже указују на то да нису сви путеви били увек у истој мери коришћени. Промет је зависио од низа чинилаца, а пре свега од развоја саме привреде и трговине у Европи уопште, затим од политичких прилика у областима кроз које је пут пролазио, од сигурности на друмовима, итд. Ако се Београд стави у центар таквог проучавања ради утврђивања улоге коју је имао и могао имати у тој трговини, онда се јасно разликују два периода: 1. Период до почетка XV века и 2. период XV и XVI века (до пада Београда под турску власт 1521. године).

1. Период до почетка XV века

До почетка XV века Београд је био пре свега војно утврђење за одбрану балканских области од напада са севера или полазна тачка за освајачку политику према Средњој Европи. Развој градског насеља зависио је у великој мери од војних функција тврђаве, или тачније, био им је увек подређен. Уколико више знамо о прошлости тврђаве, дакле о ратним годинама, утолико мање знамо о привреди подграђа. Тврђава је на извештан начин гушила сопствено подграђе.

Положај Београда на политичкој граници двеју области - Балкана и Паноније - спутавао је развој привреде у њему због честих ратова који су вођени, али је положај на главном путу из Средње Европе према Цариграду омогућавао, с друге стране, да поред многих ратних похода, у Београд стигну и разни трговачки товари.

Подаци којима се данас располаже упућују на закључак да је у овом периоду Београд био углавном транзитни град. Циљ малобројних трговаца, за које знамо да су били у Београду, био је увек даље. Најчешће је то био Цариград, понекад и бугарски градови на доњем Дунаву. Београд је тада био само успутна станица коју су трговци користили на дугом путу који је роба са Леванта преваљивала на путу према Средњој Европи и обратно.

¹ Када су 1466. године вођени преговори о заједничкој борби више европских држава против Турака, било је предвиђено да се у Београд и друге градове на граници према Турцима упути сва потребна опрема и обезбеди снабдевање коришћењем Дунава и његових притока. Предвиђен је био транспорт материјала из Ердеља, Пољске, Моравске, Чешке и Баварске: N. Jorga *Notes et extraits pour servir à l'histoire de croisade IV*, Bucarest 1915, 270; 250.

У IX веку је пут из Цариграда према Великој Моравској преко Београда био познат као „Моравски пут“. Њиме су се користили не само посланици кнеза Растислава и грчки мисионари, већ и други путници. У време већег зближавања двеју држава, Моравске и Византије и саобраћај је на овом путу био живљи. О њему се може судити углавном по утицају Византије на ову словенску државу, дакле, по резултатима међусобних веза, које се очигледно нису исцрпљивале делатношћу Константина и Методија. Археолошки налази у Моравској то најбоље показују.²

Источњачка и левантинска роба била је веома тражена у средњој и северној Европи. Занатски производи Истока, пре свега скупocene тканине и зачини, били су на великој цени. У тој трговини са Истоком Цариград је имао посебно место. Био је несумњиво необично привлачан за стране трговце. Остављајући по страни трговину морем и друге правце копнене трговине према Истоку (преко Дњепра и Волге), овде треба размотрити питање - који су трговци, из којих области, били највише заинтересовани за трговину преко Београда према Цариграду. Међу њима треба издвојити Мађаре и трговце јужнонемачких градова.

У старијој мађарској историографији расправљало се о томе да ли су се уопште Мађари бавили трговином у средњем веку или су то били искључиво странци који су обављали послове размене.³ Данас више нема сумњи у то да су и мађарски трговци, поред осталих, учествовали у трговини суседних земаља.⁴ О њиховој делатности у градовима балканских земаља нема много података, али и они које данас имамо указују на то да их с разлогом можемо сматрати скупиним посетиоцима главних тргова на Балкану. У другој половини X века (969. године) налазимо их у Малом Преславу на доњем Дунаву, где су, по подацима руског летописа, продавали сребро и коње.⁵ Већ у X и XI веку у Угарској је био познат византијски новац, а у време Беле III (1172-1196) био је у оптицају.⁶ Велике количине византијског новца у Угарској несумњиво су последица и трговине између тих двеју земаља.

² J. Macurek, *La mission byzantine en Moravie au cours des années 863-885 et la portée de son héritage dans l'histoire de nos pays et de l'Europe*, Magna Moravia, Praha 1965, 17-70; K. Јиречек, *Bojina cesstva od Beograda za Цариград*, Зборник К. Јиречка I, Београд 1959, 125.

³ Уп. E. Mályusz, *Geschichte des Bürgertums in Ungarn*, Vierteljahrsschrift für Sozial- und Wirtschaftsgeschichte 20 (1928), 368.

⁴ H. Glaser, *Der Levantehandel über Ungarn im 11. und 12. Jahrhundert*, Ungarische Jahrbücher XIII (1933), 362; G. Moravcsik, *Cambridge Medieval History IV*, Cambridge 1966, 587-8.

⁵ *Летопис Нестора*, В.Н. Татищев, *История Российская II*, Москва - Ленинград 1963, 50.

⁶ G. Moravcsik, *Bizanz és a Magyarság*, Budapest 1953, 76.

Мађарски трговци се помињу у Браничеву 1127. године. Врло је вероватно да су ишли послом до Цариграда. Забележено је да су у сукобу са становницима Браничева били опљачкани.⁷ Поред тога, средином XII века било их је и у Београду у већем броју. Наиме, 1154. године дошло је до побуне у Београду против византијске власти са циљем да се град припоји Угарској.⁸ Међу овим завереницима било је очигледно доста Мађара.

У другој половини XII века, у време цара Манојла I Комнина, шпански Јеврејин Бењамин из Туделе затекао је у Цариграду међу трговцима разних земаља и мађарске трговце.⁹ Да су Мађари добро познавали копнени пут од Браничева преко Ниша до Цариграда потврђује и један учесник у походу Фридриха I Барбаросе, који је забележио да су 1189. године испред крсташке војске немачког владара ишли Угри „који су познавали ове путеве“. Угарски одреди су у ствари ишли као претходница олакшавајући крсташима пролаз. Овај детаљ се помиње уз опис пута од Браничева ка Равном.¹⁰ Постоји и читав низ посредних доказа о угарско-византијској трговини у средњем веку. Још је краљ Стефан I (997-1038) саградио у Цариграду једну цркву за потребе мађарских трговаца и путника који би се затекли у том граду.¹¹

Данас се сматра доказаним да се ова угарско-византијска трговина одвијала копненим путем преко Београда, Браничева и Ниша до Цариграда. Напуштене су претпоставке да су трговци ишли у већем броју Дунавом до Црног мора, а затим до Цариграда.¹²

Анализа угарско-византијских односа у току XI и XII века исто тако потврђује и оснажује закључак о постојању трговачких веза између две земље. Она показује да се у ствари водила борба колико око стратешки важних утврђења - Београда и Браничева - толико

⁷ Nicetae Choniatae Historia, Bonnæ 1835, 24.

⁸ Ioannis Cinnami Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum, Bonnæ 1836, 133.

⁹ Извор: *Itinerarium Benjaminii Tudelensis*, Antwerpiae 1575, 28, остао ми је неприступачан; цит. по G. Moravcsik, *Bizanc és a Magyarok*, 76; ун. I. Abrahams, *Joseph Sambari and Benjamin of Tudela*, Jewish Quarterly Review II (1890), 107; P. Matković, *Putovanja po Balkanskom poluostrvu*, Rad JAZU 42 (1878), 148; Ч. Мијатовић, *Сјудује из српске историје XIII у XIV века*, Гласник СУД 37 (1873), 218.

¹⁰ Ansbart, *Historia de expeditione Friderici imperatoris*, MGH Scriptores rerum Germanicarum, N. S. t. V, Berolini 1928, 27-28; „... sed Ungari signati et conperegri gniari viarum ipsarum duabus aut tribus dietis exercitum precedentes viam ipsam laboriose aperiebant“.

¹¹ Vita Stephani regis Ungariae, MGH SS XI, 235.

¹² S. Domanovszky, *Duna Feketetengeri kereskedelmi hajózásunk múltjáról*, Budapest 1918; G. Moravcsik, *Bizanc és a Magyarok*, 76.

и око подручја којим је пролазио овај важни копнени пут према Цариграду. Угарска је у више наврата настојала да њиме бар делимично завлада. Тако је то било 1071/72. године када је краљ Саломон напао Византију до Ниша.¹³ И у XII веку су угарски напади били усмерени у том правцу. Борбе су вођене 1127/29, затим 1154. године у тој области.¹⁴ Византија је у време Комнина била довољно јака да одбрани своје поседе и интересе на Балкану. Тек после смрти Манојла I Комнина успела је Угарска, бар делимично, да оствари своје тежње. У борбама 1182/83. године освојила је Београд и Браничево.¹⁵ Краткотрајна обнова византијске власти у време Исака II Анђела била је само епизода пред коначно повлачење Византије са тог подручја.

На основу свега изложеног може се закључити да су Мађари трговали с балканским земљама и то нарочито с Византијом и Цариградом.

Почетком XI века дошло је до значајних промена у Угарској и на Балкану. Оне су, гледане у целини, водиле сређивању прилика дуж пута који се пружао преко Угарске и дуж Моравско-Маричке долине. Поред осталих мера које је предузимао краљ Стефан I (997-1038) у својој земљи, треба истаћи и то да је радио на ширењу хришћанства и стварању одговарајуће црквене организације. То је, по тврђењу савремених извора, отворило пут преко Угарске многим хришћанским путницима са Запада. Када је 1026. године ангулемски кнез Гијом путовао са својом пратњом преко Угарске и Београда према Цариграду, забележено је да пре њега нико тим путем није ишао, јер је хришћанство у тим земљама било младо.¹⁶ У овој успутној белешци свакако има истине. Она објашњава на свој начин прекрет који је настао на овом важном путу. Он се од тада интензивније користи. Њиме крећу не само најближи суседи, већ и хаџије из удаљених европских земаља.

Поред тога, борбама цара Василија II против Самуиловог царства Византија је обновила своју власт на читавој територији којом је водио пут од Београда до Цариграда. То је несумњиво значило стварање стабилнијих прилика на том подручју. Кад год је пут Београд-Цариград био под влашћу једне државе, саобраћај је њиме био живљи, размена такође. Путници са Запада пролазили су

¹³ J. Калић - Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 40.

¹⁴ Cinn. 10-12; 131-133; Chon. 24-25; 133-134.

¹⁵ Chon. 347; Continuatio Zwetlensis MGH SS IX, 542.

¹⁶ Gesta epp. engol. MGH SS IV, 145.

од почетка XI века Угарском и зато су честе белешке о добром пријему на који су наилазили код угарског краља.¹⁷ На територији Византије различито су дочекивани. Једно је било расположење становништва области кроз које су пролазили, а оно је чешће било непријатељско, а друго је став локалних византијских власти у градовима које су посећивали. И ту се, наравно, не може дати општа оцена. Обично су византијски заповедници у Београду, Браничеву и Нишу настојали да се што пре ослободе већих група наоружаних путника са Запада.

Дакле, ширење хришћанства у Угарској и успостављање византијске власти на Балкану почетком XI века утицали су на интензивније коришћење пута Београд-Цариград, о чему нам недвосмислено говоре сачувани подаци.

Читав низ извора садржи вести о проласку хаџија и крсташа овим путем. С тим у вези поставља се питање да ли су они и у којој мери трговали дуж пута којим су се кретали и друго, да ли је међу њима било и људи који су се прикључивали овим походима искључиво ради трговине са Истоком.

Данас се сасвим поуздано може потврдно одговорити на ова питања. Има података који говоре само о проласку одређених група верника путем према Цариграду, без детаља који би илустровани живот дуж пута.¹⁸ Они, међутим, у мањој мери могу да допринесу решавању постављеног проблема.

Нема сумње да се у време великих крсташких похода 1096, 1147. и 1189. године живо трговало дуж пута којим су се војске кретале (Београд-Браничево-Ниш-Софија-Цариград). С обзиром на велике проблеме око транспорта знатних количина намирница неопходних током дугог путовања, снабдевање на лицу места, у појединим градовима, било је необично важно. Сви су они били упућени на куповину хране или пљачку. Насиље је увек пратило ову трговину, понекад је и сасвим потискивало. Слабије опремљена војска била је више упућена на снабдевање у успутним градовима. То најбоље показују догађаји током 1096. године, када су се преко Угарске и Београда према Цариграду кретале велике гомиле неорганизованих крсташа. Група коју је предводио Валтер Без Имања сукобила се већ у Земуну са становницима тога града приликом

¹⁷ MGH SS IV, 145.

¹⁸ MGH SS VIII, 210; 397; год. 1038. умро је у Београду верденски бискуп Раимберт: MGH SS IV, 49; год. 1101. презимила је већа група хаџија у градовима Бугарске и тада су се знатно проредиле њихове групе: Ekkehardus Uraugiensis abbas, Chronicon universale, MGH SS VI, 220; Annalista Saxo, Chronicon, MGH SS VI, 735.

куповине оружја. У Београду је њихов вођ тражио од локалних власти да им се омогући куповина хране, али је његов захтев одбијен, вероватно и под утицајем догађаја у Земуну.¹⁹ Велика група Петра Амијенског добила је у Нишу дозволу за куповину хране и других потреба, под условом да претходно дају таоце, што је и учињено. Па ипак је том приликом дошло до крвавог сукоба.²⁰ Војска Готфрида Бујонског се краће задржала у Београду 1096. године. Забележено је да се у Нишу снабдела житом, јечмом, вином и уљем, пошто је то цар Алексије I Комнин претходно одобрио.²¹

У тој трговини је било много злоупотреба са обе стране. Када су одреди француског краља Луја VII 1147. године у Браничеву мењали новац, забележено је да су том приликом имали велике губитке.²² Цене намирница су у таквим приликама биле увек знатно веће од уобичајених, а крсташа често нису могли добити ни приближно ону робу коју су тражили. До које је мере постојало неповерење између њих и домаћег живља најбоље илуструје један опис Хонијата. Поучени лошим искуством у трговини са крсташима, трговци су продавали своју робу на необичан начин, са зидова утврђених градова. Путници су прво стављали новац у котарице које су конопцима спуштале са бедема. Продавци би у њих стављали своје производе и спуштали на исти начин. При томе је било много закидања на мери, вредности и других тешких злоупотреба. Продавац је спуштао купцу шта је хтео.²³

Византијски владари су преговорима с крсташким вођама покушавали да каналишу ове походе, да спрече пљачкање области кроз које пролазе. Да би то постигли, обећавали су им слободан пролаз и нормално снабдевање ових војски, што значи да ће им се омогућити куповина намирница и других производа у успутним градовима. Тако је поступио и цар Исак II Анђео, који је преко својих посланика крајем 1188. године склопио у Нирнбергу уговор са Фридрихом I Барбаросом, када се овај припремао за поход на Исток.²⁴ Овај уговор није поштовала ни једна ни друга страна. Оружани

¹⁹ Albericus Aquensis, *Historia Hierosolymitana*, ed. Migne P. L. 166, col. 392.

²⁰ Albericus Aquensis, *Hist. col.* 395-6.

²¹ Albericus Aquensis, *Hist. col.* 414. Треба свакако имати и извесну резерву приликом коришћења ових извора. Они радије говоре о трговини него о пљачки крсташа. Тако поступа и Albericus Aquensis, који је несумњиво најбољи извор за догађаје из 1096. године.

²² Odo de Diogilo, *De Ludovici VII Protectione in Orientem*, ed. Migne P. L. 185, col. 1215.

²³ Chon. 88-89; ун. Odo de Diogilo, *De Ludovici VII Protectione* Migne P. L. 185, col. 1215.

²⁴ Ansbert, *Historia de expeditione Friderici*, 15-16.

сукоби су били честа појава у таквим приликама и начин да се проблем исхране реши.

У Београду и осталим византијским градовима путници са Запада куповали су углавном намирнице и оружје, предмете свакодневне употребе. Помињу се обично жито, јечам, вино, уље, месо, хлеб, затим оружје. Обично се каже да су за новац куповали те производе, мада се не могу искључити ни други предмети.²⁵

На ове многобројне ходочаснике и ратнике који су путовали преко наше земље подсећају крстови-реликвијари из Палестине, пронађени у многим местима дуж копненог пута који је водио низ Дунав, и дуж пута Београд–Ниш–Софија. Има их и у Бугарској и у Угарској и датирају се у период од VII до почетка XIII века.²⁶

Поред размене која се одвијала дуж пута према Цариграду било је међу путницима са Запада и људи којима је трговина била занимање. Када је Фридрих I Барбароса 1189. године дошао под Београд сазнајемо да је у његовој војсци било и трговаца, од којих су двојица били погубљени због разних преступа.²⁷ Немачки владар је био у Београду 29. јуна 1189. године.²⁸

Остаје да се реши питање да ли су у том периоду постојале трговачке везе између јужнонемачких градова и Цариграда преко Београда. О томе постоје различита мишљења у науци. Почетком XIII века у Венецији постоји *Fondaco dei Tedeschi* и од тада млетачки трговци преузимају посредничку улогу у левантинско-средњоевропској трговини. Каква је била ситуација пре тога?

Има поузданих података да је у Средњу Европу стизала роба са Истока (зачини, шафран и др.) Она се помиње међу предметима на које се плаћа царина у граду Штајну (Stein), на Дунаву, узводно од Беча у другој половини XII века.²⁹ Којим је путем она допремана?

На другој страни познато је да је у XII веку у Цариграду постојала колонија немачких трговаца. Немачки владар Конрад III је 1142. године тражио од цара Јована Комнина терен за подизање

²⁵ Albericus Aquensis, *Hist. Migne* P. L. 166, col. 392–3; 414; Chon. 88–89; Arnoldi *Chronica Slavorum*, MGH SS XXI, 172; Odo de Diogilo, *De Ludovici VII Protectione*, Migne, P. L. 185, col. 1215.

²⁶ S. Radojčić, *Bronzani krstovi – relikvijari iz ranog srednjeg veka u beogradskim zbirkama*, Zbornik za umetno zgodovino V–VI (1959) 123–134.

²⁷ Arnoldi *Chronica Slavorum*, MGH SS XXI, 172: „Ubi (цар Фридрих I) etiam sedens pro tribunal iudicia sua exercuit, ibique duo mercatorum capite truncati sunt et quatuor servus manus amputate, quia pacem iuratum infregerant“; ун. *Annales Colonienses Maximi*, MGH SS XVII, 797.

²⁸ Ansbert, *Historia de expeditione Friderici*, 26.

²⁹ Rauch, *Rerum Austriacarum scriptores*, Vindobonae 1793 II, 107.

цркве у Цариграду за Немце који у том граду бораве. У овом тексту се изричито одвајају Немци у најамничкој служби византијског цара од ових Конрадових поданика који живе у Цариграду.³⁰ Три године касније немачки владар је још једном интервенисао за изградњу ове цркве. У том смислу је 1145. године упутио свог посланика цару Манојлу I.³¹ Да су немачки трговци имали своју насеобину сазнајемо и из повеље цара Исака II Анђела од јуна 1189. године.³² Поред тога, један детаљ из похода Фридриха I Барбаросе 1189. године такође показује да су немачки трговци путовали у Византију. Наиме, у војсци епископа Регенсбурга налазио се тада један грађанин Регенсбурга, „који је познавао грчки језик и земљу“, како се то изричито каже у овом извору.³³ Ако се има у виду чињеница да су управо трговци из Регенсбурга били веома предузимљиви у тој трговини, није тешко препознати у овој личности честог посетиоца византијских градова. Пошто се каже да је познавао област дуж копненог пута према Цариграду, нема сумње да је њиме више пута пролазио.

У претходном излагању изнели смо податке који говоре о транзиту путника преко Угарске и Београда у XI и XII веку. Они показују да је тај пут у том периоду интензивније коришћен. Користили су га управо путници из Средње и Западне Европе, хације и трговци, поред ратника и крсташа и у сарадњи с њима. Нема разлога да се преувеличавају тешкоће које су ти људи доживљавали на овом путу.³⁴ Сукоби до којих је долазило у време крсташких похода резултат су великим делом и насиља које су те војске починиле у Византији. Када су француски одреди Луја VII 1147. године прошли овим путем, одмах после војске немачког владара Конрада III, један пратилац војске Луја VII је сликовито забележио да су им дуж пута више сметали мртви Немци него наоружани Грци.³⁵ Има више доказа

³⁰ Пошто је говорио о Немцима најамницима у Византији, Конрад III у писму Јовану II Комнину наводи: „Nichilominus etiam te rogamus ut hominibus imperii nostri, Teutonicis videlicet, qui Constantinopoli morantur, locum in quam ad honorem Dei ecclesiam aedificet concedas ...“ Писмо је од 12. II 1142. г.: Otto Frisingensis, *Gesta MGH* SS XX, 364.

³¹ Otto Frisingensis, *Gesta*, MGH SS XX, 365.

³² G. L. Fr. Tafel – G. M. Thomas, *Urkunden zur älteren Handels- und Staatsgeschichte der Republik Venedig*, Wien 1856, I, 208–209; ун. S. Ferencz, *Budapest története II*, Budapest 1885, 419; W. Heyd, *Histoire du commerce du Levant au Moyen âge*, I, Leipzig 1923, 263–264.

³³ Ansbert, *Historia de expeditione Friderici*, 53: „Interim venerabilis Chunradus Ratisbonensis episcopus duce quodam peregrino cive Ratisbonensi, grece lingue ac provincie gnaro, urbem Probaton dictam armata manu Grecis aufugientibus occupavit...“

³⁴ W. Heyd, *Histoire II*, 728–729.

³⁵ Odo de Diogilo, *De Ludovici VII Protectione*, Migne P. L. 185, col 1217–1218.

да су византијске власти настојале да омогуће миран пролаз овим групама људи. Да је то било тако, поред осталих података показује и онај о случају одреда саског војводе Хенриха Лава, који је 1172. године прошао овим путем Цариграду, па се касније њиме и вратио, без икаквих сметњи.³⁶

Закључак се намеће сам по себи. Немачки трговци су користили пут преко Београда према Цариграду у XI и XII веку, поред крсташа и у сарадњи са њима. Стварање колоније немачких трговаца у Цариграду је управо резултат оживљавања овог пута, што, наравно, не искључује могућност постојања и других међусобних веза.

2. Период XV и XVI века (до 1521. године)

Почетком XV века положај Београда се из основа променио. Први пут у својој историји он постаје центар једне државе и друштва, не више погранично војно утврђење суседних земаља. Он се у време деспота Стефана уклапа у привредно подручје Србије и балканског залеђа, а у великој мери се отварају тргови угарских градова за његове становнике. То је било необично важно за развој самог града. Београд је тада био повезан многобројним путевима са осталим областима Србије и Босне, са највећим рударским и привредним центрима. Стари војни пут Београд–Цариград губи у својој важности, јер се њиме због турских освајања на Балканском полуострву више не одвија међународна трговина већих размера. Поред тога он није повезивао привредне области Србије, већ Средњу Европу са Цариградом, а тај транзитни саобраћај Европе са Османским царством преко Београда готово да није ни постојао у то време. Привредни развој балканских земаља у првој половини XV века дао је и привреди Београда нове димензије.

У широкој балканско-угарској трговини Београд је заузимао веома значајно место. У њему су се окупљали Дубровчани, преко њега су трговали српски трговци, на његовој су се пијаци сусретали угарски трговци са балканском робом и производима Италије. У време деспота Стефана он је био и значајан потрошни центар, циљ многих трговачких каравана, успутна станица за дубровачку робу.

³⁶ Arnoldi Chronica Slavorum, MGH SS XXI, 124. Пошто га је цар Манојло обдарио поклонима „dux in omni pace discessit et venit Niceam. Et transito nemore magno venit ad regem Ungrogrum“.

Међу трговцима који су обављали послове у Београду и преко њега у Средњој Европи, најзапаженије место припада несумњиво Дубровчанима. Они су већ пре тога развили своју делатност у Босни и Србији, одлично су познавали прилике у тим крајевима, имали уходане везе и довољно искуства. У Београд долазе у већем броју почетком XV века и само проширују своју делатност на тај град у тренутку када је он постао довољао уносан за њихову робу.³⁷ Пада у очи да у Београду сусрећемо оне трговце који су или лично или преко својих ортака пословали у Сребрници, Новом Брду, Трепчи, Приштини, Јањеву, Руднику, Зајачи, Ваљеву, Смедереву, Руднштима.³⁸ Они у Београду не почињу своју делатност, они је само шире почетком XV века.

Већи број података илуструје трговину Дубровчана у јужним областима Угарске, у Ковину, Сремској Митровици. У Београду су имали јаку колонију преко које је обављан највећи део послова у околним областима.³⁹ Прелазак Београда под власт Угарске 1427. године није значајније утицао на обим њиховог рада у томе граду, пошто је краљ Жигмунд настојао да они не прекидају своју делатност у Београду. У том смислу им је писао одмах по преузимању града новембра 1427. године.⁴⁰

Преко Београда су у Угарску одлазили пре свега они Дубровчани који су пословали у Србији. То је био најкраћи пут. Тако знамо да су одлазили у сатмарску, шарошку и пожунску жупанију. Обично је један члан трговачког друштва боравио у Угарској, а други у Београду и преко њега су ишли послови. Тако је у Нађбањи дуже боравио Влахо Михаила Бобаљевић са сином Томком. Он је тамо имао кућу и друге поседе, а поред њега се помињу и други Дубровчани. Његов брат Вук Бобаљевић је живео дуги низ година

³⁷ Већ тридесетих година XIII века бугарски цар Јован Асен II дао је Дубровчанима слободу трговања по читавој земљи, па и у Београду, пошто је град тада био под његовом влашћу: М. Динић, *Грађа за историју Београда у средњем веку*, II, Београд 1958, 13.

³⁸ Ј. Калић - Мијушковић, *Београд у средњем веку*, 296-299.

³⁹ Браћа Марин и Матија Градићи међу првима су дошли у Београд. Марин је трговао у Новом Брду, Сребрници, више пута је био цариник у том месту: N. Jorga, *Notes et extraits II*, Paris 1899, 166-7; 87; М. Динић, *За историју рударства I*, Београд 1955, 63-67; М. Динић, *Грађа II*, 14-16. Њихов сестрин Миха је живео у Сремској Митровици, где је имао своју кућу: М. Динић, *Грађа II*, 14-16; Љ. Стојановић, *Повеле у писма I*, 221. Марин Бутровић је трговао у Сремској Митровици, где је и умро, а пре тога је био цариник у Руднику, имао је пословних веза у Београду и Смедереву: М. Динић, *Грађа II*, 14-16. Симо Николић и Никола Живојевић се помињу у Ковину, Београду или Смедереву: М. Динић, *Грађа II*, 15.

⁴⁰ М. Динић, *Грађа II*, 20.

у Београду и трговао преко својих веза у Србији.⁴¹ Сродничке везе биле су пословне у овом случају. Када је Влахо Бобаљевић умро, наследио га је брат Вук и у још већој мери развио своју делатност.

У шарошкој жупанији их је такође било више 1426. године. Међу њима су се нарочито истицали Дејан Ратковић, који је тамо живео, затим Павле Мартиновић и Симко Станишић. Павле Мартиновић је тада повео собом још двојицу суграђана из Рудника, па су преко Београда кренули према Шарошу.⁴² Тамо је позајмио 1100 дуката за свој посао. Активност ових трговаца најбоље илуструје случај трговачког друштва које су склопили поменути Дејан Ратковић и Бартол Маринчетић, родом из Улциња. Они су заједнички дуже радили у Србији и Угарској. Помињу се њихови многобројни дужници у Руднику, Новом Брду, Београду, Угарској. Год. 1426. Дејан Ратковић је пословао у Шарошу, а Бартол Маринчетић у Београду.⁴³ Водили су уредно књиге о свом пословању, обавезама и потраживањима. Располагали су великим средствима и угледом. То нарочито важи за Бартола Маринчетића. Обојица су били искусни трговци. Били су закупци царине у Новом Брду у више наврата.⁴⁴

Дубровчани су у шарошкој жупанији имали све услове за обављање уносних послова. Они су се ту сретали, поред осталих, и са многобројним пољским трговцима, који су радо долазили у ове пограничне области Угарске и били заинтересовани за неометани рад у њима.⁴⁵

На делатност Дубровчана у Пожуну указује докуменат краља Жигмунда из 1430. године, којим даје право ковања сребрног новца у томе граду и помиње сребро које би трговци донели из Србије на продају.⁴⁶ Иако се у тексту не помињу управо дубровачки трговци,

⁴¹ М. Динић, *Грађа II*, 26-28; 15; 17-19 и д. Уп. И. Манкен, *Дубровачки патирицијал у XIV веку*, I, Београд 1960, 118 и ген. таблице.

⁴² М. Динић, *Грађа II*, 29-32. Павле Мартиновић је био рођак Бартола Маринчетића и његов ортак. Трговао је у Србији (Јањево) и Сребрници пре него што је преко Рудника и Београда кренуо у Шарош: *Testamenta II*, f. 189-190, per. 15. II 1428.

⁴³ М. Динић, *Грађа II*, 19; 30.

⁴⁴ У неколико наврата дубровачка влада, да би ближе одредила неке своје грађане наводи за њих да су рођаци Бартола Маринчетића: М. Динић, *Грађа II*, 82; *Testamenta II*, f. 144-145, per. 23. VII 1426; М. Динић, *За историју рударства II*, Београд 1962, 75-76.

⁴⁵ S. Wagner, *Diplomatarium comitatus Sarosiensis, Posonii et Cassoviae* 1780, 103-111.

⁴⁶ G. Fejer, *Codex diplomaticus XI/7*, 199: „Etsi aliqui homines, seu mercatores de partibus nostris inferioribus, puta: de Rascia, vel aliunde ad hanc civitatem nostram Posoniensem aliquod argentum causa venditionis, seu cambii portaverint, extunc etiam tales huiusmodi argentum ad dictam Cameram nostram Posoniensem ipsis civibus nostris et nemini alteri pro pretio condigno dare, et assignare teneantur...”

по својој прилици је о њима реч, јер је познато да су се извозом сребра из Србије и Босне они највише бавили. Међутим, овај докуменат не само да не искључује остале балканске, нарочито српске трговце него управо намеће закључак да је и њих било у овом угарском граду.

У којој су мери послови Дубровчана били разгранати илуструје и трговачко друштво које су 1426. године склопили Јован Петра Жупана (*Zagn Petri Zupani*) и Лука Милановић. Обојица су уложили укупно 3420 дуката уз договор да ће три године заједнички радити и делити добит према уложеном новцу. Први је трговао у Сребрници, Београду и Угарској, а други у Венецији. Како је Лука Милановић и умро у Венецији, то је други ортак дуго прикупљао робу и наплаћивао дугове овог трговачког друштва, па је на крају измирио своје обавезе.⁴⁷ Да су пословне везе Дубровчана који су трговали у Београду ишле до разних италијанских градова потврђује са своје стране и један керамички тањир из Орвпета, који је пронађен у Београду.⁴⁸

Систем удруживања средстава и склапања трговачких друштава био је неопходан за успешно обављање већих послова, поготову у Угарској. Већ поменута трговачка друштва показују да је то био уобичајени начин рада. За уносне послове који су се протезали и на веома удаљене области Угарске, на нова тржишта, била су потребна већа средства, која појединац није могао или хтео сам да улаже. Разумљиво је да су и рокови на које су склапана таква друштва били дужи.

Дубровчани су, тргујући у Србији и Босни, на турској територији и у Угарској, укључивали у своје послове и домаће становништво. Они су се задуживали код Мађара, Турака, увлачили су у своје послове поданике султана, вешто су прелазили државне границе.⁴⁹ Међу предметима њихове трговине у Београду и Угарској помињу се балкански метали и то сребро и бакар, затим восак, крзна, занатски производи (текстил, накит, оружје), зачини, со. Међу малобројним подацима о извозу из Угарске треба истаћи оне који

⁴⁷ *Debita Notarie* 14, f. 29-30, 10. VI 1426; М. Динић, *Грађа II*, 24-26; 29. Лука Милановић је пре тога трговао у Србији, нарочито у Новом Брду: *Testamenta II*, f. 196-197, per. 15. III 1429.

⁴⁸ М. Бирташевић, *Средњовековни керамички тањир из Београда*, Зборник Музеја примењене уметности 2 (1956), 87-91.

⁴⁹ М. Динић, *Грађа II*, 80; 85; 65; 69.

говоре о продаји угарске соли у Београду и Србији. Изгледа да су се Дубровчани интересовали и за неке занатске производе Угарске.⁵⁰

Међутим, иако су подаци о делатности дубровачких трговаца најбројнији, не треба потцењивати улогу домаћих трговаца, српских и угарских. Њихова је улога порасла управо у другој половини XV века, у време када се Дубровчани све мање упуштају у послове у пограничним и несигурним областима. Падом Србије под турску власт 1459. године Београд је поново постао погранично војно утврђење, тада према Турцима. Живот је у Београду у многоме зависно од међудржавних односа два суседа.

Још је деспот Стефан подстицао трговину својих поданика. Онима који су се настанили у Београду омогућио је да послују под веома повољним условима, не плаћајући разне дажбине у Србији, а неких су плаћања били ослобођени и у Угарској.⁵¹ Пошто су деспотови поданици из Београда двадесетак година користили ове повластице и пошто је њихова делатност била фаворизована и другим мерама овог владара, може се претпоставити да су тада смелије кренули путевима Угарске. На то у извесној мери упућује и већ поменути докуменат краља Жигмунда из 1430. године.⁵²

Нема сумње да су турска освајања у Србији утицала на смањивање обима и ове делатности. Но, да је она свакако постојала недвосмислено показује покушај деспота Ђурђа Бранковића 1449. године да легализује балканско-угарску трговину на овом подручју. Он је тада посредовао за склапање угарско-турског мира и настојао да се уговором обезбеди да турски поданици могу слободно долазити и трговати у Београду, Ковину, Раму, Северину и Карансебешу, док би се истовремено одредила места на турској територији у која могу долазити угарски трговци са својом робом.⁵³ Деспотови предлози нису усвојени на угарском сабору и нису остварени овом приликом. Па ипак, они довољно јасно говоре о потреби да се ова трговина легализује, заштити и прошири.

⁵⁰ Debita Notarie 14, f. 29–30, 10, VI 1426; Testamenta 11, f. 144–145; 189–190; ср. брпо „ad pondus de Rudista“: C. Jireček, *Die Bedeutung von Ragusa in der Handelsgeschichte des Mittelalters*, Almanach der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften 1899, 393–394; 441–443; G. Fejer, *Codex diplomaticus X/7*, 199; Testamenta 11, f. 198–199, тестамент Grubacii Craničevich, per. 11. IV 1429. У тестаменту једног Дубровчанина, који је умро у Приштини, помиње се „mantello ungarescho“, што може бити и ознака кроја: Testamenta 13, f. 1–2, друга пагинација, per. 13. I 1438; M. Динић, *Грађа II*, 65.

⁵¹ Константин Филозоф, *Живот деспота Стефана Лазаревића*, изд. В. Јагић, Гласник СУД 42 (1875), 288.

⁵² Уп. нап. 46.

⁵³ J. Teleki, *Hunyadiak kora Magyarországon X*, Budapest 1857, 244.

Покушаја да се ово важно питање реши било је и касније. У тексту примирја, које је склопљено 1483. године, било је предвиђено да се трговина између Угарске и Турске одвија без икаквих сметњи које ствара граница две земље.⁵⁴ Две деценије касније, 1503. године, ова је мисао већ сасвим разрађена. Предвиђено је да трговци, поданици држава потписница мировног уговора, међу којима се тада налазила и Млетачка Република, могу слободно, без икаквих сметњи и страха, прелазити границу, трговати према обичајима земље у коју долазе, уз плаћање уобичајених дажбина. Трговцима се гарантује да могу слободно боравити у поједином граду или области по својој жељи, и да могу отићи кад зажеље.⁵⁵ У тексту уговора о миру из 1519. године отишло се и корак даље: предвиђен је и начин решавања спорова путем мешовитог суда, који би се састао у месту прекршаја.⁵⁶ Две године пре пада под турску власт регулисано је на тај начин питање трговине у Београду. Дуги живот тај пропис није имао.

Нема сумње да су ови међудржавни уговори само легализовали и подстицали делатност од које су обе стране имале велике користи и која се одвијала увек, само под различитим околностима. Јер, чак и у ратним приликама трговци су прелазили с једне стране на другу. То, између осталог, показује и угарски царински систем у Београду. Наиме, у Београду су страни трговци плаћали тридесетинну, тридесети део вредности робе. Приходи су припадали краљевој благајни. Београд је био центар за наплаћивање ове дажбине за околну област у којој се помињу, поред осталих места, и Купиново, Шабац, Барич, Сремска Митровица, Рача. То су углавном места на Сави.⁵⁷ Преузимајући београдску бановину у лето 1507. године, угарски краљ је посебно навео приходе од тридесетинне, као очигледно важан извор прихода.⁵⁸ Прикупљањем тридесетинне бавили су се у Загребу чиновници, тридесетничари, који су водили и посебне књиге о приливу новца.⁵⁹ По свој прилици је и у Београду постојала нста пракса.

Нема сумње да о привредном животу Београда још увек мало знамо. О неким делатностима само наслуђујемо, о неким тешко да

⁵⁴ V. Fraknoi, *Mátyás király levelei II*, Budapest 1895, 273–5.

⁵⁵ M. Sanudo, *Történelmi tár XXIV* (1877), 61–62; 88.

⁵⁶ A. Theiner, *Vetera monumenta Hungariam sacram illustrantia II*, Romae 1859, 626–8.

⁵⁷ *Corpus iuris Hungarici I*, Tyrnaviae 1751, 299.

⁵⁸ L. Thallóczy – A. Áldásy, *Magyarország mellékartományainak oklevéltára (1198–1526)*, Budapest 1907, 392.

⁵⁹ I. Tkalcic, *O staroj zagrebačkoj trgovini*, Rad JAZU 176 (1909), 178 i A. S. Domanovszky, *A hamincadvam eredete*, Budapest 1916.

ће се много више и сазнати с обзиром на познату чињеницу да су многобројни ратови и уништавања били највећи непријатељ његове историје. Па ипак, и овако разбијени подаци о само једној делатности у Београду – трговини – пружају довољно материјала за закључак да је град у прошлости заузимао важно место у привреди околних подручја. Ту му је улогу углавном обезбеђивао његов географски положај.

Београд у међународној трговини средњег века,
Зборник „Ослобођење градова у Србији од Турака 1862-1867“,
САНУ, Београд 1970, 47-60.

ДОДЕЉИВАЊЕ ДУБРОВАЧКОГ ГРАЂАНСТВА У СРЕДЊЕМ ВЕКУ

Проблем додељивања дубровачког грађанства у науци није обрађен. Његовом претресању приступа се први пут овом приликом. И поред те чињенице мора се констатовати да је наша научна литература запазила овај проблем, истина као нерешен, али веома интересантан не само за локалне прилике Дубровника, него и у знатно ширим размерама. Поједини аутори су најчешће констатовали да је одређена личност примљена за грађанина не упуштајући се у даља разматрања, која, несумњиво, без проучавања обимније документације која постоји, нису ни била могућа. На та узгред изражена мишљења осврнућемо се у току самог рада.

Како је проблем који је пред нама морао интересовати и друге градове комуналног уређења и у њима наћи одговарајућа решења, то смо покушали да нађемо аналогије пре свега у далматинским градовима, а онда и ван њих, на пример у Венецији. Наши покушаји на том пољу уродили су веома скромним резултатима. Дужни смо да наведемо разлоге. Ми их видимо пре свега у чињеници да је изворни материјал који нас је интересовао сасвим оскудан. Од наших приморских градова једино смо у Сплиту нашли нешто грађе која указује на већ изграђена схватања о процедури пријема, неким условима и сл.¹ Ова грађа потиче из сплитског Статута, а нема другог изворног материјала којим би се она могла контролисати. Нарочито је за жаљење што се књига у коју су уношена имена новопримљених грађана, а која је Статутом била предвиђена, није очувала. Њено успостављање свакако упућује на мисао да се водила строга и систематска евиденција над приливом нових људи у град.

За наш рад било је од не малог интереса да се изврше поређења са ситуацијом у Венецији. Додељивање грађанства у Венецији је узело приличан мах и, мада су постојали облици које у Дубровнику не налазимо (две врсте грађана: *cives de intus* и *cives de intus et extra*), могли смо да утврдимо знатну сличност са Дубровником. Из тог разлога морамо са жаљењем истаћи да тај проблем није

¹ J. J. Hanel, *Statuta et leges civitatis Spalati, Zagrabiae* 1878, 208-211.

обрађен ни у Венецији. Упућени смо још увек на општа дела или радове који сасвим фрагментарно третирају овај проблем.²

За друге градове махом из Италије и Француске нашли смо само најопштије податке на које ћемо указати на одговарајућем месту.

Када је Дубровник почео да прима појединце дајући им грађанство, не може се тачно утврдити. У питању је један дуготрајан процес прилива становништва, који се према грађи Државног архива у Дубровнику може пратити тек од почетка XIV века. Овим радом обухватамо период до пада наших земаља под турску власт, када се дубровачко грађанство веома ретко даје људима са Балканског полуострва. Неколико стотина и формално примљених грађана дозвољавају да се оцртају основне контуре тога процеса. Али не треба изгубити из вида да је свакако знатно већи број људи добио дубровачко грађанство него што имамо сачуваних података. У архивској грађи наилазили смо на појединце који су означавани као дубровачки грађани, а њихова имена нисмо срели у одлукама већа о пријему странаца у грађанство. Тако бисмо навели случај познатог закупца босанских царина, протовестијара Жорете Бокшића.³ Поред формално примљених грађана постојали су и они којима је недостајала потврда грађанства, акт владе, али који су *via facti* то постали. Увек је било оних који су себе сматрали дубровачким грађанима или које је средина у којој су живели таквима сматрала. Таквих људи је било не само у матичном граду, него и у свим дубровачким колонијама. Дакле, кроз призму расположиве грађе гледамо на један проблем који је знатно већих размера него што то показује наша грађа.

Пошто су Дубровчани и властелу и пучане називали својим грађанима, обухватајући их заједничким именом, обрађујемо оба проблема.

² H. Kretschmayr, *Geschichte von Venedig*, Gotha 1905, I, 333–334; 371–372; II, 161–162; P. Molmenti, *La vie privée à Venise*, Venise 1907, 48–58; исти, *Poviest Venecije u životu privatnom*, prevod J. Rabara, Senj 1888, 28–32; G. M. Thomas, *Cittadinanza veneta accordata a forestieri*, Archivio Veneto, vol. VIII, 1874, 154–156.

³ М. Динић, *Дубровчани као феудалци у Србији и Босни*, Историски часопис IX–X (1960), 139; J. Тадић, *Писма и уједињење Дубровачке републике*, Београд 1935, 330, 333, итд.

Додељивање дубровачког племства

Дубровачка аристократска република сасвим је оправдано сматрала давање свог племства страним феудалцима као веома значајно питање коме треба посветити пуну пажњу. Била је то највиша почаст коју је могао средњовековни Дубровник странцу да да. Релативно мали број странаца који су постали дубровачка властела најбоље говори о томе. Међутим, поред почаст, која је несумњиво била у првом плану, давање племства имало је за Дубровчане и одређену реалну вредност. То је било средство којим су се појединци могли чвршће везати за интересе града. А вешти Дубровчани су знали да такво средство треба добро искористити.

Дубровчани нису законским путем регулисали питање додељивања свог племства странцима. Они су на тај начин оставили себи одрешене руке и омогућили да у сваком појединачном случају налазе одговарајућа решења у погледу критеријума, услова које ће поставити и сл. Да би политика дубровачке владе била јаснија, мислимо да треба истаћи неколико општих закључака. Уједно они ће показати да су неки принципи везани за наш проблем остали исти у читавом периоду који ми посматрамо.

У уводном делу овога рада напоменули смо да су Дубровчани означавали и властелу и пучане речју „*civis*“. Она је била довољна за обичног грађанина, док је требало на неки начин властелу потпуније означити. Због тога Дубровчани у својим одлукама увек врло прецизно кажу да се ради о пријему странца у ред властеле „*quod recipiatur in nostrum civem de consilio*“.⁴ Или, описним путем изражавају исту мисао: „*quod sint cives Ragusii sicut unus ex nobilibus natus et oriundus civitatis Ragusii*“.⁵ У повељама које су издавали тим поводом срећемо сличну формулацију: „*да га прѣмемо и њчинимо нашега властелина и њ нашега вкѣа*“, „*да га њчинимо и прѣмемо за нашега властелина и да к њаш властелина и да к њаш вѣкѣник*“.⁶

Познато је да је Велико веће у Дубровнику окупљало сву пунолетну властелу свога града. Ако се неко прима за члана Већа, како то срећемо у нашим документима, значи да је у питању додељивање племства. Ту изузетака није било. Пошто постоје различита

⁴ Државни архив у Дубровнику, Reformationes 28, f. 78, 12–XII–1388. Таквих примера има више.

⁵ Monumenta Ragusina II, 363.

⁶ Љ. Стојановић, *Старе српске повеље и писма*, Београд 1929, I, 427 и 447.

мишљења аутора о томе за члана кога већа су примани страни великаши, дужни смо да се осврнемо на то питање. Др Ђиро Трухелка говорећи о странцима који се примају за властелу у Дубровнику каже да су то били „plemici od Malog veća“.⁷ Н. Јорга говорећи о војводи Радославу Павловићу сматра да је он избором у Веће постао члан Већа умољених и Великог већа.⁸

Сваки дубровачки властелин могао је бити члан и Већа умољених и Малог већа ако буде изабран, а то је могао бити у случају да је у моменту избора присутан у Дубровнику. За своја изборна звања - *judices, consilarii et vicarii*, Дубровчани кажу 1358. г. „esse debeant nobiles homines nativi Ragusei et presentes in civitate vel in districtu quando erunt electi“.⁹ Пошто је добио дубровачко племство, војвода Радосав Павловић каже: „Јако би ми се по кошмь врѣменѣ згодило донти њ дубровник... да вѣде њ миѣ њ воеводи радосавѣ и њ снѣ ми кнезѣ иванишѣ властелинѣ и кнезѣ и вѣкники и свѣдѣ како њ коемь годѣ властелѣ дуброваччиѣх“.¹⁰ Дакле, тек кад дође у Дубровник. Како странци који су добили дубровачко племство у већини случајева нису стално боравили у Дубровнику, то њима нису могла ни припасти ова важна звања условљена избором и боравком у Дубровнику. Тако је дубровачко племство дато моћним суседима (босанским краљевима, Косачама, Павловићима и др.) задржало претежно почасни карактер.

Међутим, постоје и други моменти који нас уверавају да је странац сасвим изузетно могао постати члан неког другог већа сем Великог већа. Веће умољених водило је спољну политику, а Мало веће било је извршни орган Републике. За чланове ова два већа бирана је увек најистакнутија дубровачка властела. Разумљиво је онда да су Дубровчани сасвим изузетно могли дозволити да у та два већа, бројем ограничена, а врло значајних функција, дође као равноправан члан неки странац па ма како он пријатељски био распо-

⁷ Dr Ćiro Truhelka, *Konavoski rat (1430-1433)*, Glasnik Zemaljskog muzeja 29 (1917), 147.

⁸ N. Jorga, *Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XV siècle*, Paris 1899, II, 213, nap. 3; Растић (*Chronica Ragusina Junii Restii, Zagrabiae* 1893, 224) каже да, мада су неки у Дубровнику мислили да војводу Радослава треба укључити у Веће умољених, сматрало се неподесним да се то учини, јер се радило о већу у коме су претресана најважнија државна питања и о странцу који је одржавао тесне везе са Портом и имао своје посебне интересе.

⁹ Mon. Ragusina II, 239.

¹⁰ Љ. Стојановић, *Повеле и писма*, I, 594-595; то исто понављају и Дубровчани у својој повељи: Љ. Стојановић, *Повеле и писма*, I, 608; и касније када 1442. године Дубровчани потврђују синовима војводе Радосава Иванишу, Петру и Николи од оца наслеђено дубровачко племство срећемо исту формулацију: Љ. Стојановић, *Повеле и писма* II, 105.

ложен према Дубровнику. Дубровчани су имали доста искуства са босанским феудалцима којима је најчешће и давано ово високо право. Они са којима су у одређеном тренутку били у пријатељским односима, могли су касније доћи са оружјем под зидине њиховог града (Радич Санковић, Радослав Павловић, херцег Стјепан). Странци су добијањем племства постајали чланови Великог већа, које је окупљало сву дубровачку властелу. У прилог овог мишљења иде и случај војводе Радича Санковића за кога се каже да је примљен за грађанина „de nostro maiori consilio“.¹¹

Напоменули смо да је веома мали број странаца који су добијали неки значајнији положај у Дубровнику. Такви случајеви су изузетни. Међу њима је Никола Бућа, који не само да је добио дубровачко племство у првој половини XIV века, када се оно веома ретко давало странцима, него је чак постао и члан Малог већа 9. јула 1344. г., дакле, указано му је највеће поверење.¹² У тренутку када је изабран у Мало веће, јула 1344. г. он је очигледно био у Дубровнику, јер су крајем јуна 1344. г. вршене припреме за његов дочек.¹³ Касније, у XV веку, срећемо још једног странца - дубровачког властелина на једном изборном положају. То је војвода Иваниш Влатковић који се помиње као „procurator de Sancta Maria Angellorum“ за 1463. г.¹⁴ Друкчијег карактера била је одлука Већа умољених која је донета у пролеће 1440. г. да војвода Стјепан Вукчић, када дође у Дубровник, присуствује седницама Малог већа и то да седи поред кнеза.¹⁵ Ову одлуку треба посматрати у оквиру припрема које је Дубровник вршио за свечани дочек босанског војводе. Било је то указивање највеће почаси угледном госту. Свакако да ови и

¹¹ Reformationes 31, f. 136, 23-VIII-1399. Одлука донета за кнеза Гргура Благајског „de acceptando pro consiliario consiliorum nostrorum“ (Acta cons. maioris 12, f. 175, 24-VII-1464) изражава, ако није lapsus calami, само могућност пријема ове личности и у друга два већа, наравно ако буде изабран. Лукаревић зна да је кнез Гргур Благајски добио дубровачко племство јула 1464. г. (G. Luccari, *Copioso ristretto de gli Annali di Rausa, Venetia* 1605, 110). - У Венецији је такође странац добијајући млетачко племство постајао „nobilis civis venetus de nostro maiori consilio“ (J. Радонић, *Ђурађ Кастрић и Скендербег у Арбанији у XV веку*, Споменик СКА ХСВ, Београд 1942, 145).

¹² Monumenta Ragusina I, 142.

¹³ Mon. Ragusina I, 156; дошао је на позив владе: Mon. Ragusina I, 153.

¹⁴ Specchio del Maggior consiglio dell'anno 1440, f. 243.

¹⁵ Acta cons. rogatorum 7, f. 153, 21-IV-1440; N. Jorga, o. c., II, 368-369, nap. 3; Орбини је забележио интересантан покушај херцага Стјепана да постане дубровачки кнез. Он је то тражио појединачно од дубровачке властеле знајући да је то звање изборно. Они су му то најпре обећали да би се касније, када је покушај пропао, извинили (M. Orbini, *Il regno de gli Slavi*, Pesaro 1601, 386).

слични случајеви, несумњиво малобројни, када странац добија неки изборни положај, нису прелазили оквири почасти. У том светлу треба посматрати и случај Николе Буће иза кога је у то време стајала снажна личност српског владара, краља Душана. о томе су Дубровчани свакако водили рачуна.

Дубровчани су додељивали своје племство само утицајним личностима. Низ примера то показује сасвим недвосмислено. Никола Бућа је добио племство 1336. године, дакле у време после продаје Дубровчанима Пељешца, Стона и Приморја од стране Србије, када је спадао међу најутицајније личности српског двора. Сандаљ Хранић је примљен за дубровачког властелина 1405. г., после његове победе над војводом Радичем Санковићем, када су знатно ојачали и његова моћ и његов углед. У кругу дубровачке властеле срећемо и босанске краљеве Остоју, Твртка II. Лукаретић је тачно забележио политику дубровачке владе тврдећи да је племство давано „а gli huomini solamente di gran consideratione“.¹⁶ Међутим, иако је снага ових личности била прворазредне важности за Дубровчане када су одлучивали о њиховом пријему у своју средину, она није била и једини елемент за један такав потез. Јер, било је веома утицајних личности на Балкану, које нису биле удостојене том највишом почасту. Ми бисмо пре свега указали на великаше Србије, који нису добијали дубровачко племство. Мислимо да се објашњење налази управо у чињеници да су Дубровчани давали предност својим непосредним суседима, најјачима међу њима, онима од којих је зависило проширење дубровачких граница и готово цео копнени промет. А то су били босански владари и великаши. Кад год су Дубровчани преговарали за добијање суседних области, увек су били спремни да дају своје племство. То је био један од јаких разлога коме су се они увек приклањали. Тако су добили дубровачко племство краљ Остоја, војвода Хрвоје Вукчић и Радич Санковић 1399. г. и др. Затим, влада је покушавала да осигура своје трговачке товари и давањем племства. Тако је она 1405. г. изричито тражила од војводе Сандаља Хранића и његовог брата Вукца заштиту дубровачких трговаца и њихове имовине.¹⁷ Дајући племство влада је тражила противуслуге на трговачким путевима. У XV веку, када централна власт у Босни није била у стању да обезбеди сигурност на путевима и трговима, споразумевање са појединим великашима било је једини начин да се то постигне. Дакле у снази појединца и његовом непосредном значају

¹⁶ G. Luccari, *Copioso ristretto*, 126.

¹⁷ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I*, 265; N. Jorga, o. c., II, 107.

за Дубровник ми видимо главне разлоге давању племства. То би били важни елементи политике дубровачке владе на овом плану.

На пространом пољу своје спољнополитичке активности Дубровчани су се служили и овим средством, које је досада остало недовољно запажено у нашој литератури. Поред новца и других средстава, додељивање дубровачког племства коришћено је за остваривање одређених циљева. Када је током 1398. г. босански краљ Остоја водио преговоре за продају Приморја од Петровог села до Стона, Дубровчани су јасно формулисали своје услове: краљ и Хрвоје Вукчић добиће дарове, сваки по једну кућу у Дубровнику у вредности 1500 дуката и дубровачко племство.¹⁸ Како су преговори успешно завршени почетком 1399. г., то су Дубровчани примили краља Остоју „за нашега слаткога и многосрчаног и 8 свем поштењег властелина колико кдамога насъ вккника както и ми властеле дубровачци...“¹⁹ За време вођења напорног рата са херцегом Стјепаном Дубровчани су тражили савезнике и помоћ на све стране: од Јанка Хуњадија, босанског краља, српског деспота и др. Између осталих обратили су се и војводи Иванишу Влатковићу и његовој браћи. Пошто је овај склопио савез са Дубровчанима против херцега Стјепана марта 1452. г., ови су га примили за властелина.²⁰ У току истог рата понудили су Дубровчани своје племство и војводи Петру Војсалићу као награду за важну услугу: ако успе да наговори босанског краља да пређе Неретву и почне напад на заједничког непријатеља, херцега Стјепана.²¹ Како босански краљ није прешао у офанзиву, то ни поменуто обећање није испуњено.

Из изложених примера се јасно види како су Дубровчани схватили додељивање свог племства: оно је коришћено у склопу других мера у постизавању одређеног циља.

Свакако се може уочити непосредна веза између додељивања племства и уговора које је Дубровник склапао са босанским владарима или феудалним господарима. Пошто би се неки посао успешно обавио, следила би повеља о пријему у ред властеле. Пошто су купили од Сандаља Хранића његову половину Конавала 1419. г., примили су за властелу не само њега него и друге чланове породице Косача: војводиног брата кнеза Вука и синовца Сандаљевог, Стјепана.

¹⁸ N. Jorga, o. c., II, 73-74; В. Ђоровић, *Историја Босне*, Београд 1940, 361.

¹⁹ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I*, 428; *Chronica J. Restii*, 185.

²⁰ Љ. Стојановић, *Повеље и писма II*, 136; S. Nodilo, *Annales Ragusini Anonymi*, Monumenta XIV, Zagrabiae 1883, 62, 256. И Лукаретић зна да су Влатковићи 1452. г. добили дубровачко племство (G. Luccari, *Copioso ristretto*, 102, 175).

²¹ N. Jorga, o. c., II, 467.

Образложење је јасно „et hoc pro meritis beneficiorum factorum per ipsum voyvodam Sandalium comuni Ragusii de contrata Canali.“²² Када је седам година касније и војвода Радослав Павловић продао свој део Конавала и он је добио потврду дубровачког племства стеченог неколико година раније.²³ Пошто је босански краљ Твртко II огласио неправедним рат који је Босна водила против Дубровника 1403. године и пошто је Дубровчанима потврдио све повеље својих претходника, као и уступање Приморја, ови су га примили за свога властелина 22. септембра 1405. године.²⁴ Дакле, ма колико је дубровачко племство значило високу почаст која је указивана појединим утицајним личностима, Дубровчани су том акту, везујући га за претходно склапање појединих уговора, давали и одређену реалну вредност.

Једном стечено дубровачко племство преносило се на законите наследнике по мушкој линији. Када је краљ Остоја добио племство, додаје се „...и негово зичк и праичк цо к мѣшко колѣно да сѣ наши властѣли и ѡ ња нашега вѣкта...“.²⁵ То се увек изричито напомиње у повељама. Или, ако се ради о одлуци Великог већа, налазимо исту формулацију. Племство је добио кнез Гргур Благајски „cum successoribus et descenditibus suis masculis legitime descenditibus“.²⁶

Бирањем за властелина - већника Дубровчани су феудалне господаре чинили једним „од својих“, како они то често кажу. Дубровник постаје „casa vostra“. Они се тиме најтежње везују за политику Дубровника. Дубровчани су од ових личности тражили не само пријатељску подршку него су и вршили притисак на њих у погледу низа важних питања, нарочито ако се радило о режиму живота трговаца и безбедности града. Када су Дубровчани радили на томе да им цар Душан укине царину у Требињу, у тој акцији им је помогао Никола Бућа. Он се помиње као „милошник“ у повељи изданој тим поводом.²⁷ Када су се жалили на штете које им чине суседи јула 1348. године, Дубровчани су тражили интервенцију српског цара, Николе Буће, босанског бана и његове мајке.²⁸ Дакле, од

²² Acta cons. maioris 2, f. 2, 30–VI–1419; N. Jorga, o.c., II, 170; интересантно је да је повеља издата на основу цитиране одлуке датирана са 29. јуном код Љ. Стојановића, *Повеље и писма I*, 298 и у *Monumenta Serbica*, 284.

²³ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I*, 607–612.

²⁴ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I*, 495–497.

²⁵ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I*, 428.

²⁶ Acta cons. maioris 12, f. 175ž, 24–VII–1464.

²⁷ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I*, 65.

²⁸ Mon. Ragusina, II, 31; Дубровчани су се обраћали Н. Бући и за набавку жита: Mon. Ragusina I, 241.

Николе Буће, коме су дали своје племство 1336. године, имали су значајне користи.

Поред тога Дубровчани су позивали ову своју властелу на испуњавање одређених наредба владе, што је разумљиво било тешко оствариво, пошто се радило углавном о људима веома утицајним, за које често ни централна власт није била довољно ауторитативна да их примора на послушност. Па ипак, Дубровчани су у таквим случајевима показивали енергичан став и чак су ишли и до одузимања датог племства. Знамо за један такав случај, истина у прилично критичној ситуацији за сам град. Када је кнез Војислав Војновић дошао 1361. године са војском до самих капија града уништавајући сву непосредну околину града, Дубровчани су наредили својим грађанима који су живели у Котору да дођу са имовином у Дубровник и помогну у ратовању против непријатеља. Ако не дођу у предвиђеном року у Дубровник, биће лишени стеченог грађанства.²⁹ Међу позваним Которанима налазили су се и Михаило Бућа са својим потомцима, као и потомци Николе Буће, који су били дубровачка властела. Они се нису одазвали том позиву. Пошто је протекао предвиђени рок, августа 1361. године је одлучено да се лише грађанства они који нису дошли у Дубровник,³⁰ а септембра исте године расправљано је о продаји земље коју су имали Петар и Никола Бућа у Стону и на Пељешцу.³¹ С обзиром на то мислимо да је сасвим оправдан закључак да су Буће 1361. године изгубили дубровачко племство.

Дубровачко племство губило се због било каквог непријатељског става према Републици. Ако би дубровачки властелин учествовао у рату против Дубровника, губио би аутоматски своја права. Такав је случај био са босанским краљем Остојом. Он је 1399. године добио дубровачко племство, али је већ 1403. године повео рат против Дубровника. Сасвим је разумљиво да су му поништена ранија права. Тек касније, 1409. године, када је поново дошао на власт и „... како гола рѣсага босанскога шпѣт хотиеше и пољовише гола краља истою за свога гола...“³², Дубровчани предају забраву минула непријатељства и опет га примају за властелина, пошто су претходно регулисани међусобни односи. Војвода Радослав Павловић је постао

²⁹ Mon. Ragusina, III, 90; J. Тадић, *Писма и ујутјива*, 51.

³⁰ Mon. Ragusina III, 108.

³¹ Mon. Ragusina III, 148; K. Јиречек, *Српски цар Урош, краљ Вукашин и Дубровчани*, Зборник K. Јиречека, Београд 1959, 358. У то време нису били у животу ни Никола Бућа, ни његов син Петар, него само потомци овог другог: Mon. Ragusina, III, 58.

³² Љ. Стојановић, *Повеље и писма I*, 440.

дубровачки властелин 1423. године,³³ али како је 1430. године заратио против Дубровчана, ови су му одузели племство које је са толико мука био стекао. Августа месеца 1432. године вођени су преговори за склапање мира. Тада је Дубровник опет нудио војводи Радосаву племство, што је најбољи знак да је оно било изгубљено.³⁴ Затим, херцег Стјепан Вукчић је такође изгубио дубровачко племство због рата који је водио против Дубровника 1450-1454. г. Он је то племство касније повратио, па га чак Дубровчани називају „... свенанпрвни и наипоглавити грађанин и властелин града Дубровника...“.³⁵

Међутим, одузимање племства није била једина и најјача репресалија коју су Дубровчани примењивали. Они су ишли и даље. Против херцега Стјепана, када је овај водио већ поменути рат против Дубровника, била је проглашена уцена баш на бази његовог припадништва дубровачком племству. Он је дигао руку против своје отаџбине и као „оцеубица“, по схватањима Дубровчана, заслужио је најстрожу казну. На дубровачкој пијаци су латински и словенски канцелари објавили у име владе да ће се дати 15.000 дуката у злату, годишња пензија од 300 дуката, кућа у вредности од 2000 дуката и наследно дубровачко племство онемо ко убије херцега Стјепана.³⁶ Ово је свакако даљи и крајњи корак у правцу кажњавања преступа дубровачке властеле.

На крају овог одељка поставља се још једно питање: какав су утицај на развој дубровачког патрицијата имали ови странци којима је Дубровник дао своје племство? У претходном излагању истакли смо углавном почасни карактер датог племства. Радило се о људима који су у већини случајева живели ван Дубровника и који нису утицали на унутрашњи развој града.³⁷ Ретки су случајеви, видели смо, да су они добијали неке положаје у граду. Изузетан је случај Трипе Буће, протовестијара босанског краља Твртка I, који се са породицом настанио у Дубровнику и чије потомке срећемо касније међу најутицајнијом дубровачком властелом. За Дубровник је давање племства имало пре свега политички значај. Тако ограничено, додељивање племства није битно утицало на даљи развој градског патрицијата.

³³ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 582-585.

³⁴ Тада је одлучено „offerendo sibi nobilitatem nostram quam primo habebat“ (Acta cons. rogatorum 5, f. 100^v, 15-VIII-1432); N. Jorga, o. c., II, 308, nap. 4; Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 629; Chronica J. Restii, 258.

³⁵ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* II, 80.

³⁶ К. Јиречек, *Историја Срба*, Београд 1952. I, 379; Chronica J. Restii, 319; M. Orbini, o. c., 386.

³⁷ Уп. И. Манкен, *Дубровачки патрицијат у XIV веку*, Београд 1960, I, 77.

Да би политика дубровачке владе кроз додељивање племства била јаснија навешћемо укратко појединачне случајеве. Ово чинимо и због тога што су у питању искључиво феудалци наших средњовековних држава, личности које су у историјској науци иначе познате. Додељивање дубровачког племства скоро увек је било резултат неких преговора, одређене спољнополитичке ситуације. Тек ако се осветле услови под којима је оно дато неком странцу, могуће је у пуној мери схватити смисао тога поступка. У томе налазимо оправдање за евентуално понављање неких познатих чињеница, које ће нам служити једино као оквир за боље разумевање нашег проблема.

Већ смо напоменули да је Никола Бућа добио дубровачко племство тек пошто је Србија била уступила Пељешац, Стон и Приморје Дубровчанима. Још када су ови преговори вођени на српском двору, Дубровчани нису жалили ни труда ни новца да придобију најближу краљеву околину за свој план, а међу њима и утицајног Николу Бућу. Њему је обећан један посед у вредности од 50 либри гроша и један део земље на Пељешцу.³⁸ Он је свакако подржавао дубровачке посланике. На краљевој повељи издатој тим поводом и он је један од сведока.³⁹ Када је три године касније, 2. јануара 1336. године, писмено тражио од Дубровчана да му дају своје племство, заједно са наследницима, захтев му је још истога дана био позитивно решен у Великом већу.⁴⁰ Иста је част додељена овом приликом и његовом брату Миху Бући и његовим потомцима. Дубровчани нису поставили новопримљеној властели услов да се морају настанити у њиховом граду. Никола Бућа је имао кућу у Дубровнику, поред оне у Котору, имао је посед у Стону,⁴¹ али није живео у Дубровнику. Он је боравио на српском двору и у Котору. Дубровчани су га повремено позивали да посети њихов град, а када је требало то и да се оствари, дочекивали су га са пуном пажњом.⁴² Ни Михаило Бућа са својим синовима није се преселио у Дубровник.⁴³

³⁸ Mon. Ragusina V, 375.

³⁹ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 51; посредовање Н. Буће у овим преговорима са српским владарем забележио је и дубровачки летописац: В. Макушев, *Исследования об исторических памятниках и бытописателях Дубровника*, Санктпетербург 1867, 323; Chronica J. Restii, 125; M. Orbini, o. c., 261.

⁴⁰ За процедуру пријема интересантно је да је Никола Бућа послао своју писмену молбу дубровачком кнезу и Малом већу, што је онда достављено Великом већу као формулисани предлог: Mon. Ragusina, II, 363; S. Nodilo, *Annales Ragusini Anonymi*, 35; 224.

⁴¹ Mon. Ragusina I, 184-185; 194; 262.

⁴² Mon. Ragusina I, 153; 156.

⁴³ Mon. Ragusina III, 90.

Када је протовестијар босанског краља Твртка I Трипе Бућа тражио дубровачко племство децембра 1388. године, тај предлог није прошао без опозиције. За процедуру пријема најбоља је илустрација случај овог босанског протовестијара. Уједно то је и доказ како су Дубровчани високо ценили своје племство и тешко отварали странцу врата свога Већа. Веће умољених одлучивало је 12. XII 1388. године о захтеву Трипе Буће „quod recipiatur in nostrum civem de consilio“. Најпре је предложено да се предмет достави Великом већу, што је и усвојено са 17:12 гласова. Вероватно с обзиром на јаку опозицију о овом предлогу се гласало истог дана у истом већу још у два маха. Предлог је оба пута био усвојен са малим изменама у броју гласова „за“ и „против“.⁴⁴

Живе дискусије изазвао је поднети предлог и у Великом већу које се састало три дана касније, 15. XII 1388. године. Предлог је прво био одбијен да би се касније ипак закључило да се одлука о томе донесе. Када је предлог у начелу био прихваћен са 59:27 гласова, онда се расправљало о извесним ограничењима која треба поставити. Писмено су поднети услови којих је требало да се придржавају не само Трипе Бућа него и његови наследници. Затим су ограничења за потомке одбачена, док су она обавезивала самог Трипу Бућу. У неколико тачака су формулисани ти услови. Најпре се захтева да он положи уобичајену заклетву „quod erit fidelis comunis Ragusii et quod pro posse suo procurabit omnem honorem, statum bonum et augmentum civitatis, regiminis et omnium civium Ragusii sicut facere debet quilibet bonus et fidelis civis“. Затим се захтева од њега да купи у Дубровнику или његовом дистрикту један посед у вредности од најмање 1000 перпера. Ако не би могао да купи поменути посед, мора депоновати наведених 1000 перпера у државну благајну. Најзад, одлучује се „quod non debeat recedere de Ragusio causa habitandi in aliquo alio loco sub pena perendi dictam citadinanciam et gratiam et etiam perendi dictam possessionem uir. mille aut depositum si ipsa non esset empta“. Ова казна му не може бити ни под којим видом опроштена.⁴⁵

Трипе Бућа је пристао на изложене услове и следеће године, 22. јуна, положио је тражену заклетву.⁴⁶ Међутим, он није одмах купио захтевани посед у Дубровнику, већ је дао као залог 1000 перпера. Тек када је касније купио некретнину у Дубровнику, враћен му је новац 26. III 1392. године.⁴⁷

⁴⁴ Први пут је предлог усвојен са 19:10, а други пут са 16:13 гласова (Reformationes 28, f. 78, 12–XII–1388).

⁴⁵ Reformationes 28, f. 113, 15–XII–1388.

⁴⁶ Reformationes 28, f. 113, 22–VI–1389.

⁴⁷ Reformationes 28, f. 113, in marg.: 23–III i 26–III–1392.

Уз јаку опозицију и низ услова добио је Трипе Бућа дубровачко племство. Иако се изричито нигде не каже да је краљ Твртко I интервенисао за свога протовестијара, мислимо да је захваљујући свом моћном патрону Бућа остварио свој захтев у Дубровнику. Ако и није била у питању одређена интервенција, свакако су Дубровчани због моћног босанског краља показали и дужну предустретљивост према његовом протовестијару.

Од овог времена може се пратити властеоска породица Бућа у Дубровнику. Мислимо да њу треба везати за Трипу Бућу, који је овом приликом добио дубровачко племство.

У последњој години XIV века три су странца добила дубровачко племство. Краљ Остоја и војвода Хрвоје Вукчић су то добили пошто су били главни носиоци преговора о продаји Приморја од Курила до Стона Дубровчанима.⁴⁸ У вези са тежњом Дубровчана да на миру уживају уступљено Приморје, добио је племство и војвода Радич Санковић. Он је био господар области због које су Дубровчани преговарали са босанским краљем. Био је свакако најзаинтересованији за то подручје, а у завршној фази преговора он није учествовао, није потписник на краљевој повељи, већ заузима непријатељски став према обавезеном послу.⁴⁹ Да би се међусобни односи средили, вођени су преговори августа месеца 1399. године између Дубровчана и војводе Радича. Војвода је том приликом потврдио продају Приморја од стране босанског краља, уступио село Лисац, а добио је за то новчану накнаду и дубровачко племство.⁵⁰

Војвода Сандаљ Хранић је добио дубровачко племство 1405. године, после напорних преговора са Дубровчанима. Наиме, он је

⁴⁸ Љ. Стојановић, *Повеље и писма I*, 427–429 и 446–447; они су као дубровачка властела имали своје делове земље у Сланском приморју (D. Roler, *Agrarno-proizvodni odnosi na području Dubrovačke Republike od XIII do XV stola*, Zagreb 1955, 230).

⁴⁹ Ј. Мијушковић-Калић, *Хумска властеоска породица Санковић*, Историјски часопис XI (1961), 42–45.

⁵⁰ Reformationes 31, f. 136^v, 23–VIII–1399: „Prima pars est de faciendo ipsum Radic vojvoda de nostro consilio maiori sicut est dominus rex et vojvoda Chervoye“ (усвојено са 22:10 гласова); N. Jorga, o. c., II, 78. Треба напоменути да је ову одлуку донело Веће умољених, а не Велико веће, како би се то могло очекивати. Недвосмислена формулација са навођењем примера босанског краља и војводе Хрвоја не даје места сумњи у крајњи резултат. Војвода Радич добио је дубровачко племство. Остaje ипак нејасно зашто Велико веће није потврдило ову одлуку. - М. Орбини зна да је војвода Радич добио дубровачко племство, али то погрешно проширује и на његовог оца Санка и брата Бељака (M. Orbini, o. c., 362). Санко је добио грађанство 1348. године, а не племство (Mon. Ragusina II, 48). Лукаревић, наводећи које су све породице добиле дубровачко племство помиње и Санковиће, кнезове Невесиња (*Copioso ristretto*, 175).

као господар поседа побеђеног Р. Санковића полагао право на село Лисац и тражио од Републике посебну новчану награду да им то уступи.⁵¹ Војвода је био врло упоран у своме захтеву. Најзад је ипак споразум постигнут на бази дубровачких предлога: војвода је добио кућу у Дубровнику, део земље у Приморју, племство и издржавање за своју пратњу када буде боравио у Дубровнику.⁵² Поред тога мислимо да су Дубровчани овом приликом имали и друге планове. Преко Сандаља Хранића могли су да утичу на сређивање односа са централном влашћу у Босни. Ти су односи озбиљно били поремећени ратом краља Остоје 1403. године. Његов пад у пролеће 1404. године донео је Дубровчанима олакшање, али не и нормализовање односа са Босном. Сандаљ Хранић је био погодна личност и јак ослонац за преговоре са новим краљем.

Дубровчани су Косачама не само потврдили племство 1419. године, пошто су купили Сандаљеву половину Конавала, него су и проширили на друге сроднике војводине.⁵³ Већ следеће године, када је Сандаљ Хранић уз помоћ турске војске победио војводу Радослава Павловића, отео његову половину Конавала и уступио је Дубровчанима, ови му опет потврђују племство.⁵⁴

Војвода Радосав Павловић први је члан ове породице који је добио дубровачко племство. Истина, када су Дубровчани још јануара 1419. године водили преговоре са његовим братом војводом Петром за добијање Конавала, усвојили су његов захтев поднет преко посланика Браила Тезаловића, да му дају племство и кућу у Дубровнику, која је раније припадала протовестијару Жори Бокшићу, у случају да Конавли припадну Дубровчанима.⁵⁵ Међутим, преговори су остали без резултата овом приликом и још низ година касније, јер Павловићи нису били спремни да продају Конавле. Тако ни војвода Петар није

⁵¹ N. Jorga, o. c., II, 104-105.

⁵² N. Jorga, o. c., II, 107; Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 265-267.

⁵³ Види нап. 22.

⁵⁴ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 305-309. Најзад, када је Сандаљев наследник Стјепан Вукчић Косача регулисао своје односе са Дубровчанима 1435. г., ови су њему и његовим синовима потврдили племство (Љ. Стојановић, *Повеље и писма* II, 42). Кнез Владислав помиње се међу члановима Великог већа (Specchio del Maggiore consiglio dell'anno 1440, f. 386).

⁵⁵ Acta cons. rogatorum 2, f. 11, 24-I-1419. Тада је једногласно усвојено: „Prima pars est de declarando partem captam in presenti consilio die 14 presentis de acceptando petitionem Braili videlicet quod in casu quod ipse operetur quod contrata Canali perveniat ad manus dominationis Rag. dominus suus voivoda Petar Paulovich sit de consilio nobilium Ragusi et habere debeat domum qua fuit olim domini Zore protovestiarii“; Chronica J. Restii, 219.

добио обећано дубровачко племство. Али већ неколико година касније, 1423. године, то је успело његовом млађем брату Радосаву.

Када је војвода Радосав Павловић 1423. године покушао да добије дубровачко племство уз помоћ Сандаља Хранића, захтев је наишао на озбиљан отпор. Дубровачки посланици требало је да објасне војводи Сандаљу да се племство не може тако лако дати војводи Радославу, јер ни његов отац ни његов брат нису имали тај ранг, а разлог томе је јасан: „perche non aiutogono allo crescimento di Ragusa“.⁵⁶ Дубровчани су се поред тога устезали и због држања самог војводе Радослава. Ни он, као ни његови претходници, „није допринео напретку Дубровника“. Напротив, њихови међусобни односи често су озбиљно ремећени. Војводин човек, кнез Бранко, 1422. године је из Сокола напао дубровачког кнеза на Љутој и опљачкао га. Војвода није том приликом показао дужну предусретљивост према дубровачком захтеву за одштету. Ствар се отезала и чак су Дубровчани тражили интервенцију Сандаља Хранића.⁵⁷ Најзад, преговоре за продају Конавала Радосав Павловић је стално отезао. Због свега тога Дубровчани су у неколико наврата расправљали о предлогу да му се да племство. О томе се дискутовало 11. фебруара 1423. године у Већу умољених, и то дуго. Предлози да се иде пред Велико веће „de faciendo voivodam Radoslavum Paulovich nobilem de consilio Ragusi“ на начин који ће одредити Веће умољених, као и то да се у Великом већу њему да племство без икаквих услова, нису стављени на гласање. Дискусије су настављене још истог дана, па је најзад усвојен предлог да о томе расправи Велико веће и овласти кнеза. Мало веће и Веће умољених да они поступе како нађу за сходно.⁵⁸ После ове одлуке ствари су се брзо развијале. Четири дана касније Дубровчани су издали тражену повељу у којој су навели једино војводино пријатељство према Дубровнику као разлог давању племства.⁵⁹ За узврат војвода Радосав се обавезао да ће штитити дубровачке трговце и имовину, да ће са својим људима „у свако време“ бранити Дубровник и помагати га, потврдио је уступање Сандаљеве половине Конавала и града Сокола.⁶⁰ Треба имати у виду да су баш у ово време вођени даљи преговори са војводом Радосавом за куповину његове половине Конавала. Марта 1423. године дубровачки посланици су му нудили

⁵⁶ N. Jorga, o. c., II, 212.

⁵⁷ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 580-582; упор. В. Ђорговић, *Хисторија Босне*, 429.

⁵⁸ Acta cons. rogatorum 3, f. 139, II-II-1423; истог дана Велико веће је дало тражене овлашћење (Acta cons. maioris 2, f. 116, II-II-1423).

⁵⁹ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 582-585; Luccari, *Copioso ristretto*, 175.

⁶⁰ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 585-591.

кућу у Дубровнику, виноград у околини града, 6000 дуката и 500 перпера годишње.⁶¹ Међутим, војвода још увек није пристајао на дубровачке услове.

Дубровчани су Павловићима још у два маха потврдили племство. Најпре 1426. године, када је коначно Радослав Павловић продао свој део Конавала, и касније синовима војводе Радослава, после очеве смрти.⁶²

Већ смо напоменули да су војвода Иваниш Влатковић и његова браћа добили племство као дубровачки савезници за време ратовања против херцега Стјепана. Они се помињу у XV веку међу члановима Великог већа, а видели смо да је Иваниш Влатковић био „procurator de Sancta Maria Angellorum“ за 1463. годину.⁶³

Војвода Сладоје Семковић добио је племство марта 1453. године после дугог оклевања Дубровчана, који га очигледно нису сматрали достојним те почасте, иако им је био савезник у рату са херцегом Стјепаном.⁶⁴ За њега су се овом приликом живо залагали дубровачки пријатељи и савезници, војвода Иваниш Влатковић и син херцега Стјепана, кнез Владислав. Још у лето 1452. године војвода Иваниш је подржавао предлог Сладоја Семковића да добије дубровачко племство, али без успеха.⁶⁵ Почетком марта идуће године опет се покреће ово питање, али сада уз интервенцију и кнеза Владислава до кога је Дубровчанима тада било нарочито стало. Али ни тада Дубровчани нису били спремни да испуне наведени захтев.⁶⁶ Крајем истог месеца превагнули су ипак обзири према савезницима, војводи Иванишу и кнезу Владиславу, који су боравећи у Дубровнику и даље живо интервенисали.⁶⁷ Предлог је још једном био одбијен, 23. марта, да би три дана касније била донета одлука да се предмет достави Великом већу, које је онда последњег дана месеца марта коначно донело позитивно решење.⁶⁸

⁶¹ N. Jorga, o. c., II, 213.

⁶² Љ. Стојановић, *Повеле и писма* I, 608 и II, 105.

⁶³ Specchio del Maggior consiglio dell'anno 1440, f. 386; дед војводе Иваниша, Ђурђе Радивојевић, био је почетком XV века дубровачки грађанин (Љ. Стојановић, *Повеле и писма* I, 414).

⁶⁴ N. Jorga, o. c., II, 468.

⁶⁵ Веће умољених одлучило је „de induciando pro facto nobilitatis quam petit Sladoe Semchouich et d. Rector cum suo parvo consilio respondeat voyvode Ivanis superinde faciendo excusatione pro nunc“ (Acta cons. rogatorum 13, f. 69^r, 12–VIII–1452).

⁶⁶ Acta cons. rogatorum 13, f. 160, 5–III–1453.

⁶⁷ N. Jorga, o. c., II, 486, нап. 1.

⁶⁸ Acta cons. rogatorum 13, f. 168, 23–III–1453 и f. 170, 26–III–1453; дато је и објашњење уз одлуку о давању племства: „Et hoc quod dominus Vladissauus et voyvoda Ivanis rogant pro ipso“ (Acta cons. maioris 10, f. 9, 31–III–1453); N. Jorga, o. c., II, 486, нап. 2.

Последњи странац за кога знамо да је добио дубровачко племство јесте кнез Гргур Благајски.⁶⁹ Из породице Благајских из Хрватске, син Антуна Благајског, он је једини члан ове породице који је добио ову високу част. Иако је несумњиво био угледна личност свог времена,⁷⁰ није потпуно јасна позадина овог поступка Дубровчана.

Додељивање грађанства

Ако се посматра састав становништва средњовековног Дубровника са становишта правног положаја појединаца, може се уочити да је било неколико категорија. Најпре, било је увек странаца (forenses), који су се у пролазу задржавали у Дубровнику или чак у њему и дуже боравили. Затим, било је „становника“ (habitatores) који су живели у граду. То су били трговци, занатлије, неквалификована радна снага и др. Најзад, долазили су пуноправни грађани Републике (cives).

Поред наведених група, у дубровачким документима често срећемо „оне који себе сматрају Дубровчанима“ („qui pro Raguseo se distinguunt“, „qui pro Raguseo se appellant“).⁷¹ Када се издаје нека наредба која треба да обухвати све категорије становништва, увек се и они посебно наводе. Поставља се питање: кога треба подразумевати под тим људима? Разлози због којих се појединац могао сматрати Дубровчанином могу бити врло разноврсни. То су могли бити дугогодишњи „habitatores“, који нису формално примљени за грађане, није донета одлука већа о томе, нису положили уобичајену заклетву, али који су дужим периодом живота у Дубровнику себе сматрали Дубровчанима. Они су обично, као и остали грађани, испуњавали обавезе према држави, плаћали разне дажбине и сл.⁷² Да оштра граница између њих и формално примљених грађана није постојала, најбоље показује случај Фирентинца Bencia del Buono. Он је примљен за грађанина 30. VI 1329. године, а после тог времена

⁶⁹ Acta cons. maioris 12, f. 175^r, 24–VII–1464; ни дубровачки летописац не каже тим поводом ништа одређеније: Chronica J. Restii, 370.

⁷⁰ L. Thallóczy, S. Barabás, *Codex diplomaticus comitum de Blagay*, Budapest 1897, 328 и д.

⁷¹ Mon. Ragusina V, 15; III, 266 итд.

⁷² Дубровчани 1312. г. обавезују свог лекара да лечи „omnes personas de Ragusio et districtu, que faciunt angarias communis, et que pro Raguseis distinguuntur, cuiuscumque condicionis et status sint“: Mon. Ragusina I, 11.

Дубровчани га опет означавају само као „*habitor Ragusii*“.⁷³ Затим, Дубровчанима су се могли сматрати сви они појединци чије је грађанство било спорно из било ког разлога. У нашим средњовековним државама увек је било оних који су се издавали за Дубровчане, као и оних који су се таквима само привремено представљали.⁷⁴

У овом одељку нашег рада обратимо пажњу на оне дубровачке грађане који су то постали добијањем грађанства путем посебне одлуке одговарајућег већа.⁷⁵ Предмет је нашег излагања, дакле, само одређена група дубровачких грађана. То су они појединци у којима, бар једним делом, треба видети претке будућих имућних дубровачких трговаца, који ће, сједињени у братству Св. Антуна, бити важна категорија дубровачког становништва. Проверавајући тзв. Чингријину генеалогiju Антунина могли смо да утврдимо за изванредан број случајева да она углавном одговара архивским подацима. Претке породица Cotrugli, Nale, Monaldi, Brugnoli и др. које помиње ова Генеалогija, нашли смо у нашим документима.⁷⁶

Пре него што пређемо на излагање појединих проблема у вези са нашим темом, истаћи ћемо неке општије закључке.

У периоду који ми посматрамо, од почетка XIV века па до пада наших земаља под турску власт у другој половини XV века, дакле у време постојања наших средњовековних држава, захваљујући континуитету сачуване грађе у којој се налазе и драгоцене законске одредбе, може се констатовати најпре да је додељивање грађанства појединцима процес који је мењао свој интензитет, али се одвијао у непрекидном току. Број примљених грађана растао је и опадао у појединим периодима зависно од политике владе, која се, као што је познато, увек врло вешто прилагођавала тренутним ситуацијама. Док се, на пример, број примљених грађана у две последње деценије XIV века пење (када је карактеристичан већи прилив људи

⁷³ Mon. Ragusina V, 268 и 273; да није увек могуће разликовати странце који живе у Ђенови од оних који су постали грађани, констатовао је Robert Sabatino Lopez, *Concerning Surnames and Places of Origin, Mediaevalia et Humanistica VIII* (1954), 12.

⁷⁴ М. Динић, *За историју рударства*, Београд 1955, 11-12; И. Божић, *Дубровник и Турска*, Београд 1952, 285-286.

⁷⁵ Проблем додељивања грађанства странцима дотакла је у свом раду И. Манкен, о. с., 79-81. Приложени списак новопримљених грађана (стр. 91-96) непотпун је, а местимично и нетачан.

⁷⁶ Которанин Laurentio de Cotrugli добио је грађанство 1383. г. (М. Динић, *Одлуке већа Дубровачке Републике*, Београд 1951, 354); Баранин Nicola Marini de Nale: Acta cons. maioris I, f. 63, 16-II-1417; он је оставио тестамент у Дубровнику: Testamenta 14, f. 192-194, per. 13-III-1451; Monaldus Vignanti de Pisauro: Acta cons. maioris 9, f. 211, 19-X-1451; Georgius Brugnolus de Mantua: Acta cons. maioris 3, f. 203, 4-III-1428.

из Босне, Сребрнице и других градова), дотле он нагло пада после 1449. године, када дубровачка влада ставља нарочите препреке пријему људи из залеђа у грађанство.

Дубровачка влада је увек водила рачуна о пријему нових грађана. Она је у појединим моментима доносила законске одредбе, које ћемо у даљем излагању навести, одређивала правце којим ће се тај процес одвијати. Постављајући одређене критеријуме, прописујући разне процедуре пријема (законске одредбе из 1364, 1395. и 1449. године) она је фаворизовала пријем странаца из појединих области на штету других. Тако је, примера ради наводимо, 1395. године предвиђена знатно једноставнија процедура за пријем словенског становништва залеђа него за људе из далматинских градова или било ког другог краја.⁷⁷ Ако се посматрају не само законске одредбе, него и низ појединачних одлука, може се констатовати да је дубровачка влада водила одређену политику додељивањем свог грађанства. Разумљиво је да се она у тако великом временском раздобљу морала мењати.

Ако се изврши анализа примљених грађана, може се приметити да је дубровачко грађанство имало двојаки карактер. Влада је давала грађанство појединим истакнутим људима за њихове заслуге или онима чије је пријатељство сматрала корисним. Грађанско право ових лица К. Јиречек је сасвим оправдано називао почасним.⁷⁸ Оно се битно разликовало од грађанства датог појединим имућнијим трговцима или занатлијама које је влада насељавала у Дубровник, или чвршће везивала за интересе града. Међу почасним грађанима Дубровника - да употребимо термин К. Јиречека - срећу се имена познатих личности: Санко Милтеновић, Стјепко Чихорић, браћа Балшић,⁷⁹ кнез Вукослав Николић и браћа,⁸⁰ војвода Петар Ковачевић,⁸¹ кнез Павле Раденовић,⁸² кнез Лазар и други. Понекад су Дубровчани сами нудили ову врсту свог грађанства. Оно је било тада најчешће средство које је коришћено у разним дипломатским преговорима. Тако је обећано грађанство кнезу Браилу Тезаловићу, човеку војводе Радослава Павловића, у

⁷⁷ Liber viridis, carta 86, f. 96 и 97, 26-X-1395; М. Пуцић, *Споменици српски*, 160-161.

⁷⁸ К. Јиречек, *Историја Срба*, II, 39-40.

⁷⁹ Mon. Ragusina II, 48; III, 62-53; 298; Ј. Тадић, *Писма и уговорности* 57-58; Acta Albaniae 40; Chronica J. Restii, 141.

⁸⁰ Reformationes 29, f. 60', 12-XII-1392.

⁸¹ Acta cons. minoris 8, f. 179, 28-VII-1440.

⁸² Reformationes 30, f. 57', 24-III-1397; није тачно мишљење да је он добио племство: И. Манкен, о. с., I, 77.

случају да започети преговори око продаје Конавала буду успешно окончани.⁸³ Жеља да се придобије утицајна личност вероватно је руководила Веће умољених у доношењу једне необичне одлуке 1420. године: да се једном Турчину да грађанство ако он то затражи.⁸⁴ То је био Исаак, познати турски војсковођа, који је баш у то време био савезник војводе Сандаља Хранића у борби против Павловића. Овоме Исаку се приписује победа над војводом Петром Павловићем и његова погибиа. Интересантно је напоменути да девет година касније, 1429. године, Дубровчани тамним бојама карактеришу тог истог Исака говорећи да „он никада ништа друго не мисли до да међу босанском господом заметне и посеје неслогу како би их у међусобној завади лакше могао једног по једног да дотуче и уништи“.⁸⁵

Дубровачка влада је од својих почасних грађана очекивала пријатељску подршку кад год би то било потребно, а у замену за то пружала је уточиште у случају потребе, као и друге своје услуге. Када су два српска племића, браћа Голубићи, примљени за грађане, Дубровчани им потврђују да могу у свако доба доћи у Дубровник, у њему боравити, имовину депоновати. Ако би се десио случај да морају због рата или ког другог разлога да побегну из Србије, могу слободно доћи у Дубровник и из њега опет отићи са својом имовином према сопственој вољи, без сметњи, као што то може учинити сваки други Дубровчанин. Чак се предвиђа да ће, ако дође до неспоразума између Србије и Дубровника, њихова имовина депонована у Дубровнику бити сачувана и они је могу повући из Дубровника према својој вољи.⁸⁶ Кнез Прибоје Масновић, заповедник Високог, тражио је дубровачко грађанство и добио га у време немира око избора краља Остоје 1398. године.⁸⁷ Када се Стефан Лазаревић

⁸³ Acta cons. rogatorum 2, f. 11', 24–I–1419: „et ipse Brailus habeat duc. auri 1000 et civilitatem Ragusii“. Преговори су остали без резултата, па ни кнез Тезаловић није постао дубровачки грађанин.

⁸⁴ Acta cons. rogatorum 2, f. 120, 29–V–1420: „Prima pars est de dando libertatem ambassiatoribus apud vojvodam Sandalium offerendi civilitatem Ragusii Isaaq Tenchro si eam petierit“; N. Jorga, o. c., II, 189–191, nap. 9.

⁸⁵ N. Jorga, o. c., II, 249; упор.: И. Божић, *Дубровник и Турски*, 47–48. Дубровчани су овде у ствари говорили о турској политици на Балкану везујући је само за одређену личност, Исака.

⁸⁶ Mon. Ragusina III, 198; о дипломатској мисији Ивана Голубића у Дубровнику уп.: М. Медини, *Дубровник Гучејића*, Београд 1953, 96–97. – Када је краљ Душан 1340. г. тражио од Млечана да му дају грађанство, он се истовремено обезбеђивао да у случају потребе може са имовином доћи у Венецију или њој потчињене области: Š. Ljubić, *Listine*, II, 76–77; Т. Флоринский, *Южные Славяне и Византия во второй четверти XIV века*, С. Петербург 1882, 155–156.

⁸⁷ Reformationes 31, f. 28, 3–VI–1398; В. Ђоровић, *Историја Босне*, 358.

спремао 1402. године да као вазал турског султана притекне овоме у помоћ у борби против Татара, тражио је од Дубровчана да му потврде да је њихов грађанин.⁸⁸ Ови и слични случајеви показују да су балкански феудалци добијањем дубровачког грађанства покушавали да се обезбеде за случај евентуалних неприлика.

Другу, свакако бројнију групу чине они појединци које је дубровачка влада дајући им грађанство знатно чвршће везивала за свакодневне интересе града. Ако се тражи заједничка карактеристика тих људи, ми бисмо у првом реду истакли да су то углавном били имућни људи, окретни трговци или веште занатлије за које је добијање дубровачког грађанства значило могућност да се користе свим оним погодностима које је влада обезбеђивала својим трговцима (царинске повластице и др.) Влада је одабирала оне појединце чија је делатност могла допринети привредном развоју града. Да наведемо само неке примере. Стане Илић је добио дубровачко грађанство 1388. године; био је веома имућан трговац са разгранатим везама, задуживао се и на знатне суме новца.⁸⁹ Дежин Николић из околине Бара постао је дубровачки грађанин 1391. године. Он се бавио трговином која се може лепо пратити по бројним задужницама које су сачуване. Имао је много пословних пријатеља; умро је у Приштини.⁹⁰ Баранин Радосав Цветковић такође се бавио трговином, као и давањем новца на зајам. Суме са којима је располагао достизале су знатну висину. Бројни су подаци који илуструју његову широку активност. Његов тестамент сачувао нам је интересантну слику имовине овог предузимљивог трговца и показује коју су врсту људи Дубровчани примали у своју средину.⁹¹ Вукша Дидалић са Неретве, браћа Матулиновићи из Поткучлата, Добрашин Димитровић из Сребрнице, затим пословни људи из Италије, као што су познати

⁸⁸ Љ. Стојановић, *Повеле и писма I*, 195–196; упор.: Ст. Новаковић, *Срби и Турци XIV и XV века*, Београд 1893, 269.

⁸⁹ Reformationes 27, f. 50', I–IV–1388; Debita Notariae 10, f. 95, 18–I–1391; f. 116', 8–VI–1391; f. 117, 118 итд., затим Deb. Not. 11, f. 16, 14–IV–1393, f. 22, f. 56, итд. Оставно је тестамент у Дубровнику који је регистрован 8–II–1450: Testamenta 14, f. 149–150'; тестамент је оставила и његова жена Маруша: Testamenta 15, f. 128', пер. 10–I–1455. Још за живота оца, Пнерко, син Стана Илића трговао је у Србији и имао чак пословне везе са Турцином Ђорманом у Приштини: К. Јиречек, *Историја Срба*, II, 331.

⁹⁰ Reformationes 29, f. 15', 29–IV–1391; Testamenta 11, f. 212–214, пер. 4–X–1429. Своју имовину оставио је нећаку Новаку Ђурђевићу, такође трговцу: М. Динић, *Грађа за историју Београда*, књ. II, Београд 1958, 33.

⁹¹ Reformationes 28, f. 10, 2–I–1389; Debita Notariae 13, f. 199, 8–VI–1420; f. 211', 15–VII–1420; f. 214, 24–VII–1420 итд. Своју велику имовину оставио је синовима: Testamenta 12, f. 113–114', пер. 22–X–1435.

Петар Пантела, Аниел Чекапеше и многи други спадају у ову групу дубровачких грађана.

Грађа којом располажемо омогућава нам да констатујемо да је дубровачка влада увлачила у своју средину и укључивала у своју привреду способне странце, оне појединце који су већ раније били познати у Дубровнику долазећи обично да се задуже код појединих Дубровчана, или који су већ живели у самом граду. Тако се Братош Љупковић (Gliurchovich, Lurchovich) из Брштаника задуживао још 1391. године код Радина Илића за 71 дукат,⁹² а добио је грађанство тек следеће године, када се опет задужује.⁹³ Знамо да је Новобрђанин Michath Vrbogar давао новац на зајам 1395. године,⁹⁴ а добио је грађанство следеће године.⁹⁵ Или, Jurchus Matullinovich из Поткучлата задуживао се већ 1395. године, а добио је грађанство 1396. године.⁹⁶ Апотекар Paulucius Francisci de Montefiore живео је већ 30-тих година у Дубровнику, а добио је грађанство тек 1349. године.⁹⁷ Фирентински трговац Stoldus de Goro de Rabata помиње се у Дубровнику већ 1419. године приликом склапања трговачког друштва са једним Фирентинцем, а знамо да је давао и новац на зајам.⁹⁸ Добио је дубровачко грађанство тек пуних 6 година касније.⁹⁹

Желимо да подвучемо чињеницу да су страни трговци, они које је Дубровник већ познавао, добијали грађанство. Међу њима могу се препознати и трговци из наших средњовековних држава, који су добијајући дубровачко грађанство онда настављали, и, несумњиво, проширивали своју делатност под фирмом Дубровчана. Овај моме-нат, мислимо, треба имати у виду када се разматра проблем учешћа балканских трговаца, поред Дубровчана, у обављању трговине.

Еластичност своје политике дубровачка влада је показала у чињеници да није од свих новопримљених грађана захтевала наста-њење у граду. Од њих је тражено „manutenere honorem et bonum statum

⁹² Deb. Not. 10, f. 95', 21-I-1391.

⁹³ Reformationes 29, f. 43, 14-V-1392; Deb. Not. 10, f. 143, 15-V-1392.

⁹⁴ Deb. Not. 11, f. 162', 12-X-1395.

⁹⁵ Reformationes 30, f. 37', 28-VI-1396.

⁹⁶ Deb. Not. 11, f. 129', 16-IV-1395; Ref. 30, f. 30', 12-II-1396. Браћа Матулиновићи активно су се бавили трговином: Deb. Not. 11, f. 187, 9-III-1396; f. 187', 9-III-1396; 13, f. 223, 7-VIII-1420; М. Динић, *Грађа за историју Београда*, II, 25.

⁹⁷ М. Динић, *Крстјанин Ђрошени*, Зборник радова Византолошког института 1 (1952), 109-111; Mon. Ragusina II, 84.

⁹⁸ Deb. Not. 13, f. 77', 21-I-1419; f. 117', 16-X-1419: он се тада означава као „habitor Ragusi“.

⁹⁹ Acta cons. maioris 3, f. 70, 28-IV-1425.

civitatis et civium Ragusi“¹⁰⁰, да добро поступају са Дубровчанима, итд.¹⁰¹ Овом приликом указујемо и на две одлуке владе да се 6 странаца примају за „cives de foris“.¹⁰² Они су се само обавезали да ће подносити дажбине као и други грађани, а не и да ће живети у Дубровнику. За двојицу од њих знамо да су са Неретве, а за остале да су Власи (Султанићи).

У погледу тзв. „белих грађана“ (cives albi) у Дубровнику тешко се може шта одређеније рећи. Свега два податка којима располажемо не уносе довољно јасноће у ово интересно питање. Два брата Obrayan и Volchaz Obadichi de Prilip de Bristica (Прилеп на Дрини) примљени су 28. II 1392. године за „cives albi civitatis Ragusi“, од којих је Вукац положио уобичајену заклетву.¹⁰³ Значајно је свакако да овој двојици браће није постављен услов да морају живети у Дубровнику. Затим, седам година касније једна сасвим кратка одлука Већа умољених „de induciendo super facto civium nostrorum blancorum“ не помаже много разјашњавању ове категорије дубровачких грађана.¹⁰⁴ Познато је да су у Ђенови постојали тзв. „бели грађани“. То су били досељеници са Истока, из ђеновљанских посела (Кафе, Пере, итд.), који су на Кипру имали специјалан положај у односу на своје sunarоднике.¹⁰⁵ Да ли се Дубровник и у којој мери угледао у погледу „белих грађана“ на своје италијанске конкуренте, нисмо били у стању да утврдимо. Могућа је претпоставка да су и у нашем случају „белим грађанима“ сматрани они грађани који не живе у самом Дубровнику. Случај браће Обадића упућује нас да у залеђу Дубровника тражимо места из којих су потицали ови „cives albi“.¹⁰⁶

Законске одредбе

Прве законске одредбе о додељивању грађанства појединцима срећемо у другој половини XIV века, у време после Задарског

¹⁰⁰ Ref. 30, f. 67, 18-VI-1397; f. 67', 26-VI-1397 и др.

¹⁰¹ Они „facti fuerunt cives Ragusi de foris cum honoribus et honoribus et beneficiis quibus utuntur alii cives Ragusei de foris...“ (Ref. 29, f. 10', 24-II-1391 и Ref. 30, f. 65', 29-V-1397.)

¹⁰² Ref. 29, f. 34', 28-II-1392.

¹⁰³ Ref. 31, f. 133, 12-IV-1399; N. Jorga, o. c., II, 77.

¹⁰⁴ N. Jorga, o. c., I, 81, nap. 7.

¹⁰⁵ И. Божић, *Извештај о раду на издању Опису Дубровника од Filipa de Diversis*, Историјски часопис 1-2 (1948), 389; исти, *Економски и друштвени развој Дубровника у XIV и XV веку*, Ист. гласник 1 (1949), 61.

мира 1358. године, када се Дубровник ослободио млетачке врховне власти. С обзиром на то да се кроз законске одредбе најјасније може видети политика владе, морамо са жаљењем констатовати да располажемо са свега неколико таквих одредаба. Насупрот томе недостатку стоји низ појединачних одлука о пријему странаца у грађанство. Прикупљањем тих података добија се драгоцену допуна основној линији коју су Дубровчани поставили кроз законске одредбе.

Ако се посматра политика владе у ширим оквирима, у временском периоду од прве законске одредбе из 1364. године до оне последње 1449. године, може се констатовати концентрисање пажње на питање - ко може постати дубровачки грађанин и на који начин. О значају тога проблема не треба посебно говорити. За малу Дубровачку Републику ово је питање било прворазредне важности, јер је од његовог регулисања зависила и сама безбедност града. У граду са релативно малим бројем становника, какав је био Дубровник, морао се са крајњом пажњом пратити ток прилива становништва. Сувише велики број људи из одређеног града, или области, могао је да представља латентну опасност или бар значајну конкуренцију самим Дубровчанима.

Да би се јасније показао смисао законске одредбе донете 1364. године, осврнућемо се у најкраћим цртама на стање наслеђено из млетачког периода.

У првој половини XIV века појединци су примани за грађане путем устаљених обичаја. То је „antiqua consuetudo“ коју помињу Дубровчани 1364. године.¹⁰⁶ Мало веће је било тада надлежно за пријем странаца за грађане. Оно је на својој седници, обично на захтев молиоца, доносило одлуку о томе. У већини случајева то је било довољно да се поднети захтев и оствари. После овог правног дела процедуре следила је заклетва појединца, који се закљичао на верност млетачком дужду, дубровачком кнезу и дубровачкој општини.¹⁰⁷ Међутим, интересантно је да су веома рано, већ на самом почетку XIV века, племићи Котора били подвргнути специјалном режиму. Пошто је Котор имао нарочити значај за Дубровчане с обзиром на географску близину, сродничке везе, економску снагу и везе са српским двором, чији су поданици они били, о његовим племићима водило се у Дубровнику нарочито рачуна. Которски племићи Paulus de Thoma и Bisti de Tripe de Primutis добили су дубровачко грађанство одлуком Великог већа, што свакако представља

¹⁰⁶ А. Соловјев, *Liber omnium reformationum*, Зборник за ИЖ, књ. VI, Београд 1936, 79.

¹⁰⁷ Mon. Ragusina V, 234 и д.

изузетак.¹⁰⁸ Њима се као веома истакнутим личностима морала посветити посебна пажња.

Свакако да је на једноставну процедуру пријема појединаца у грађанство кроз Мало веће утицао и релативно мали број људи који су то тражили. У првој половини XIV века примљено је за грађане знатно мање људи него у каснијем периоду. Да је постојала јака струја у том приливу свакако би се појавила и потреба одређене интервенције владе.

Прву, већ поменућу законску одредбу донело је Велико веће на својој седници од 10. VII 1364. године. Тада је одлучено да Мало веће не може да прими за грађанина ниједног племића из Котора, Улциња и Бара, изузев ако се са породицом настани у Дубровнику. У погледу осталих грађана Малом већу се остављају слободне руке да даје грађанство „prout videbitur pro bono et augmento civitatis nostre secundum antiquam consuetudinem“.¹⁰⁹

Смисао ове законске одредбе није забрана давања дубровачког грађанства которским племићима који не би живели у Дубровнику.¹¹⁰ Само је Малом већу ускраћено право доношења такве одлуке. Свакако да преношење надлежности за пријем ових племића са Малог већа на друга два већа значи отежавање процедуре пријема и показује намеру да се сваки поједини случај подвргне већој контроли. Али, видели смо да су и у првој половини XIV века которски племићи добијали тражено грађанство одлуком Великог већа (Paulus de Thoma, Bisti de Primutis, који се нису трајно настанили у Дубровнику). Према томе оно што се у пракси већ спроводило, бар што се тиче которских племића, 1364. године се проширује и на племиће Бара и Улциња и добија законску снагу. Међутим, Мало веће могло је и

¹⁰⁸ Mon. Ragusina V, 228. У свој обимни рад посвећен дубровачком патрицијату у XIV веку И. Манкен је уврстила и породицу de Thoma у дубровачку властелу (стр. 428-432). Ми се не бисмо сложили са мишљењем да је Paulus de Thoma, о чему говори И. Манкен, добио дубровачко племство. У податку који нам о томе говори ради се о давању само грађанства („quod Paulus de Thoma cum filiis et tota familia sua recipiatur in civem de Ragusio et tractetur in omnibus factis suis tamquam Raguseus et civis Ragusii“: Mon. Ragusina V, 36; он је то грађанство добио пошто су успешно обављени преговори између Дубровника и српског краља Милутина, чији је посланик он био: Mon. Rag. V, 11; 12-14; 28-29 и д.). Проучавајући додељивање дубровачког племства имали смо прилике да установимо да су Дубровчани увек прецизирали да се странац прима „in civem de consilio“ и сл. То није речено за Павла Томиног. Чињеница да је одлуку у његовом случају донело Велико веће није доказ да је додељено племство. И каснији подаци објављени у Mon. Ragusina не показују да је породица de Thoma имала дубровачко племство.

¹⁰⁹ А. Соловјев, о. с., 79.

¹¹⁰ И. Божић, *Економски и друштвени развој Дубровника*, 60.

даље да да грађанство сваком странцу, чак и племићима Котора, Улциња и Бара, ако дође у Дубровник на стални боравак. То је оријентација коју ће Дубровчани дуго задржати, а која се овом приликом први пут јавља. Различито су третирани они људи који су са породицама дошли у Дубровник или су били спремни да то учине, у односу на оне који су остајали да живе ван Дубровника. За прве је овде предвиђена једноставнија процедура пријема.

Разлоге доношењу ове одредбе не треба тражити једино у географској близини означених места и економској снази тих племића. Дубровчани су могли имати у виду и недавно вођени рат између Дубровника и кнеза Војислава Војновића, када се которски племићи, дубровачки грађани, који су живели и даље у Котору, нису покорили наредби владе да дођу у одређеном року у Дубровник и пруже тражену помоћ.¹¹¹ Овај случај показао је Дубровчанима недвосмислено колико се може рачунати на грађане удаљене од дубровачких градских зидина, а тиме и проблема града.

Седмдесетих година XIV века појављује се законска одредба, која се једина у низу одредби којима располажемо, бави проблемом правног положаја дубровачких грађана у области кривичног права. Предвиђено је „quod illi Sclavi qui fiunt vel facti sunt usque nunc cives et non habitant in Ragusio, in facto criminalium haberi et tractari debeant secundum consuetudines quas habemus cum hominibus illius loci unde sunt illi Sclavi facti cives“.¹¹² На основу овога јасно се види у коликој је мери дубровачко грађанство било зависно од места сталног борава (habitatio). Одредбе дубровачког кривичног права замењују се у наведеном случају обичајима које су Дубровчани имали са Словенима у унутрашњости, без обзира на то што су били у питању њихови грађани.

Крајем XIV века, када је број примљених грађана знатно порастао, јавља се опет интервенција владе. Ако је одредба из 1364. године била само прво ограничење, тада се одредба из 1395. године може означити као препрека у пуном смислу речи.¹¹³

Законска одредба која је донета октобра 1395. године није дошла изненада. Влада је још у пролеће те године одредила тројицу својих већника из Малог већа да проуче начине на које ће се појединци примати за грађане.¹¹⁴ Ствар није била једноставна. Какве су

¹¹¹ Mon. Ragusina III, 90; 108.

¹¹² А. Соловјев, о. с., 109; упор. И. Божић, *Економски и друштвени развој Дубровника*, 60.

¹¹³ У Венецији се такође пошло путем постављања процедуралних баријера да би се смањио број примљених грађана: P. Molmenti, *La vie privée à Venise*, Venise 1907, 55.

¹¹⁴ Ref. 30, f. 10, 10–III–1395.

предлоге ова тројица „officiales“ поднели том приликом не знамо. Свакако да је обраћена пажња проблему људи из Далмације и других страних земаља, пошто је то суштина одредбе донете у јесен те године. Велико веће је 26. X 1395. године са 54:12 гласова прихватило одлуку да убудуће нико из крајева горње или доње Далмације, нити из било ког страног краја не може постати грађанин Дубровника, сем ако је изабран и потврђен у Великом већу; једино је Мало веће овлашћено да бира за грађане оне или између оних које Дубровник сматра за Словене, и то на начине и по обичајима по којима су и дотада Словени примани за грађане. Затим се прецизира да се за Словене не сматра ниједан човек који је из града у Приморју. Најзад се поништавају овлашћења која је имало Мало веће на овом подручју, а која су била донета на основу каквих уредаба или обичаја.¹¹⁵

Потпуно је оправдано мишљење да је ова одредба означила пут којим се Дубровник обнављао: људима из планинског залеђа.¹¹⁶ Ова оријентација Дубровника на словенски живаљ из унутрашњости Балканског полуострва не може се довољно подвући. Она је резултат јаких економских и политичких веза са нашим средњовековним државама, а разумљива је само ако се упоредо прати развитак привредних веза овог града са његовим залеђем.

Постоје различита мишљења о томе где треба тражити и узроке доношењу овакве одредбе. К. Војновић¹¹⁷ и И. Синдик¹¹⁸ сматрају да је она донета зато да би спречила увлачење углавном млетачког елемента у Дубровник. Међутим, ми нисмо могли уочити нарочито велики прилив млетачких поданика у Дубровник. Зато узроке наведеној одредби треба тражити пре у жељи Дубровчана да избегну компликације на спољнополитичком плану, као и да се смањи конкуренција самим Дубровчанима.¹¹⁹ Јер, пословни људи Приморја

¹¹⁵ Liber viridis, carta 86, f. 96 v 97; М. Пуцлић, *Споменици српски*, Београд 1858, 160–161: „captum et firmatum fuit per 54 ipsorum (consiliariorum) quod de cetero aliquis de partibus Dalmatiae superioris vel inferioris nec de aliqua alia parte extranea non possit fieri et creari civis Ragusii nisi fiat et firmetur in maiori consilio Ragusii, salvo quod minus consilium habeat libertatem faciendi cives Ragusii illos sive ex illis qui per civitatem Ragusii habentur et reputantur pro Sclavis cum modis et consuetudinibus quibus hactenus Sclavi facti et recepti fuerunt ad civitatem Ragusii. Et in dictis Sclavis non intelligantur aliqui qui sint de civitate maritima et quaecumque aliae libertates quas hactenus habuisset minus consilium valendi facere et creare cives Ragusii per aliquos ordines vel consuetudines sint irritae et nullius valoris“. Уп. нешто другачије мишљење Dr J. Tadić, *Promet putnika*, Dubrovnik 1939, 142–143.

¹¹⁶ J. Tadić, *Promet putnika*, 37.

¹¹⁷ К. Војновић, *Sudbeni ustroj republike dubrovačke*, Rad JAZU 108 (1892), 109.

¹¹⁸ И. Синдик, *Дубровник и околина*, Насеља 23 (1926), 67.

¹¹⁹ J. Tadić, *Promet putnika*, 142.

и Италије на које се та одредба односи могли су са својим разрађеним везама и одређеним капиталом конкурисати дубровачким трговцима. И поред наведених момената који су могли руководити Дубровчане у одлучивању, непосредни разлози су ипак недовољно јасни.

Последња законска одредба која се односи на наш проблем донета је средином XV века, 8. VIII 1449. године.¹²⁰ Тада је одређено да Мало веће не може више Словене да прима за грађане, него је предвиђена следећа процедура: о поднетом предлогу расправља прво Мало веће и ако он буде усвојен двотрећинском већином (ако се од 12 присутних већника 8 изјасни за пријем одређеног лица за грађанства), онда се о томе одлучује у Великом већу, као другој и крајњој инстанци. Ако и у Великом већу поднети предлог буде усвојен двотрећинском већином (ако се од 100 присутних већника 2/3 изјасни „за“), тек онда поменуто лице, Словен (*Scлавonus terre fipme*), добија грађанство („Itaque uti potiri et gaudere debeat omnibus preheminentiis, prerogativis, utilitatibus, oneribus et factionibus quibus alii cives nostri Ragusei utuntur et gaudent“).

Као повод овој строгој одредби наводе се царински разлози. Наиме, јуна 1449. године донети су прописи у погледу плаћања царине. Странци, Словени, морали су плаћати двоструко већу царину него дубровачки грађани.¹²¹ Сасвим је вероватно да су људи из залеђа стизањем дубровачког грађанства покушавали да избегну велике дажбине „словенске царине“.¹²² Међутим, већ цитирани царински пропис је прецизан: Дубровчанима се сматрају само они грађани који са породицама станују у Дубровнику. У исту групу стављени су и становници Дријева, док Дубровчани који са породицама не живе у Дубровнику подлежу плаћању „словенске царине“.

Ми смо већ навели да су у области кривичног права Дубровчани правили извесну разлику међу својим грађанима према месту сталног боравка (законска одредба из 1371. године). Томе се сада, видимо, придружују и царински прописи. То су елементи политике дубровачке владе која је кроз разне прописе фаворизовала оне своје грађане који су живели у Дубровнику.

¹²⁰ Ова одредба налази се под наведеним датумом у *Acta cons. maioris* 9, f. 53, када је са 114:2 гласа усвојена. У *Liber viridis, carta* 428, f. 264 и 265 она се налази под децембар 1452. или јануар 1453. г. Уп.: М. Пуцић, *Споменици српски*, II, 164-165.

¹²¹ *Acta cons. maioris* 9, f. 44, 20-VI-1449.

¹²² К. Војновић, о. с., 110; I. Sindik, о. с., 68.

¹²³ М. Динић, *Одлуке већа*, 274; исти, *Трџ Дријева и околина у средњем веку*, Годишњица НЧ 47 (1938), 125.

Из изложених законских одредаба види се да је постепено додељивање грађанства појединцима прешло у надлежност Великог већа: најпре, 1395. године је одређено да становници Далмације и других страних земаља могу бити примљени за грађане само ако одлуку о томе донесе Велико веће; 1449. године, пола века касније, и Словени се упућују на исту инстанцу. Несумњиво да преношење ове надлежности на Велико веће, најавторитативнији форум Републике, показује колику је важност Дубровник придавао овом питању. На другој страни то је значило да је знатно мањи број људи из одређене области могао добити грађанство Дубровника. Овакав закључак потврђује пракса у пуној мери.

Спровођење законских одредаби

Пошто у првој половини XIV века немамо законских одредаби у погледу додељивања грађанства појединцима, то можемо посматрати њихову примену само у каснијем периоду, у другој половини XIV века и у XV веку.

Законска одредба од 10. јула 1364. године којом су сужене компетенције Малог већа у погледу примања странаца за грађане изузимањем племића Котора, Улциња и Бара, доследно је спроведена у живот. Више података показује да су чак и феудалци залеђа постајали дубровачки грађани одлуком Малог већа. Тако су остварили своје захтеве имотски војвода *Vesselcus Perfich*,¹²⁴ затим два брата Милатовића, Гргур и Санко,¹²⁵ браћа Николићи.¹²⁶

Једна група которских племића: *Tripe Petri de Buchia*, *Nixa de Bubalica*, *Maro de Bulico*, *Nichus de Bisantis* – добила је дубровачко грађанство непосредно после пада Котора под власт Млечана, августа месеца 1378. године.¹²⁶ Бојећи се свакако компликација на спољнополитичком плану, са Венецијом, Дубровник је категорички тражио од својих нових грађана да се преселе у Дубровник и да се одрекну которског грађанства, на које су услове поменути племићи

¹²³ М. Динић, *Одлуке већа*, 274; исти, *Трџ Дријева и околина у средњем веку*, Годишњица НЧ 47 (1938), 125.

¹²⁴ Ref. 29, f. 13, 31-III-1391; кнез Гргур је био присталица босанске краљице Јелене: Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 240-241.

¹²⁵ Ref. 29, f. 60, 12-XII-1392.

¹²⁶ Mon. Ragusina IV, 176; 182; 192; 224; F. Šišić, *Kako se Kotor predao Veneciji 1378 godine*, Glasnik dubrovačkog učenog društva „Sveti Vlaho“, I (1929), 44-47.

и пристали. Разлоге зашто се о њиховим предметима одлучивало на вишој инстанци, у Већу умољених, треба тражити у озбиљности ситуације када су они примани за грађане. Радило се о истакнутим личностима Котора у тренутку када је њихов град себи потчинио моћна Венеција. Такви су случајеви оправдано заслуживали посебну пажњу. Поред тога треба имати у виду да су которски племићи и раније, у првој половини XIV века, када су примани за грађане, третирали на други начин у односу на остале странце: примани су за грађане одлуком Великог, а не Малог већа, како смо раније истакли.

Како су Дубровчани примењивали законску одредбу донету октобра 1395. године? Пошто текст саме одредбе није био прецизан у погледу процедуре, јер се тражи одлука Великог већа за пријем странаца из Далмације и других крајева, а није јасно да ли је била неопходна и претходна одлука неког другог већа („non possit fieri et creati civis Ragusii nisi fiat et firmetur in maiori consilio Ragusii“), то је пракса била разноврсна. Понекад је најпре расправљало Мало веће и подносило предлог Великом већу да оно одлучи. Када је Anielis Cichapessa из Напуља тражио дубровачко грађанство, о томе је најпре претресало Мало веће и одлучило да се предмет достави Великом већу, које је онда донело позитивну одлуку у овом случају.¹²⁷ Понекад, опет, одлучивало је само Велико веће, што значи да је предмет директно долазио пред овај највиши форум Републике. Тако су постали грађани Domo Tripetich de Antibaro,¹²⁸ Mence filius Marini Baccian de Antibaro,¹²⁹ Stanissa quondam Zagni de Antibaro,¹³⁰ Nicola Marini de Nale из Бара,¹³¹ Galghanus de Chataldis de Barulo,¹³² Marinus de Adamo de Cataro,¹³³ Georgius Brugnolus de Mantua,¹³⁴ Mirossaus de Petre de Dolcigno,¹³⁵ и други.

¹²⁷ Acta cons. minoris 8, f. 205', 22–XI–1440 и Acta cons. maioris 6, f. 66', 29–XI–1440. - Таквих примера има више: Monaldus Viganiti de Pisauro: Acta cons. minoris 13, f. 21', 16–X–1451 и Acta cons. maioris 9, f. 211, 19–X–1451; Lucha Martini из Фиренце: Acta cons. minoris 13, f. 148, 30–VIII–1453 и Acta cons. maioris 10, f. 37, 28–IX–1453; Marinze de Mence, nepos Zagni Petri Zupan: Acta cons. minoris 5, f. 159, 1–XII–1431 и Acta cons. maioris 4, f. 166', 4–XII–1431.

¹²⁸ Ref. 31, f. 153', 22–VIII–1397; он је давао новац на зајам: Deb. Not. 12, f. 177, 7–VI–1404.

¹²⁹ Acta cons. maioris 1, f. 6', 27–IV–1416.

¹³⁰ Acta cons. maioris 1, f. 28, 15–II–1416.

¹³¹ Acta cons. maioris 1, f. 63, 16–II–1417; он је оставио тестамент у Дубровнику из кога се види да је био веома имућан човек; имао је поседе у Дубровнику, Жупи, Сланом и Бару. У Бару је имао велику кућу, винограде, млин: Testamenta 14, f. 192–194, per. 13–III–1451.

¹³² Acta cons. maioris 2, f. 54, 27–I–1421.

¹³³ Acta cons. maioris 3, f. 133, 26–XI–1426.

¹³⁴ Acta cons. maioris 3, f. 203, 4–III–1428.

¹³⁵ Acta cons. maioris 3, f. 233, 27–XI–1428.

Други део законске одредбе од октобра 1395. године односи се на „оне или између оних које град Дубровник држи и сматра за Словене“. Њихови предмети и даље су остали у надлежности Малог већа. Низ људи из Босне, Србије и непосредног дубровачког залеђа добили су грађанство одлуком Малог већа, како је било прописано. Навешћемо само неке од њих: Jurchus Matullinovich из Поткучлата, за кога се каже „receptus fuit in civem Ragusii prout sunt alii Sclavi in cives Ragusii recepti et creati“;¹³⁶ Bosichus Bogoeuich из Сребрнице,¹³⁷ Zuicho Iuanovich Ligatiza из Сребрнице,¹³⁸ Nicholettus filius quondam Gergias из Новог Брда,¹³⁹ Johanes Bieloeuich из Фојнице,¹⁴⁰ и други. Чак су и племићи Србије и Босне примани за грађане кроз Мало веће. Тако је неки српски племић Драгослав, чије презиме није исписано, постао дубровачки грађанин,¹⁴¹ као и босански војвода Петар Ковачевић.¹⁴²

У нашим документима наишли смо и на два интересантна случаја. Мало веће је 2. X 1430. године примило за грађанина једног становника Вруље код Макарске. Био је то Jacob Dubrauzich de Bruglia ad littus maris, који је Дубровчанима чинио неке услуге за време рата са војводом Радославом Павловићем 1430. године.¹⁴³ На исти начин добио је грађанство и Dymiter Lubissich de Rettocio.¹⁴⁴ У питању је Ратац, северно од Бара. Дакле, обојница су потицали из Приморја: један из Вруље код Макарске, а други из Ратца код Бара. Њих је примило за грађане Мало веће коме је још 1395. године одузето право да даје грађанство људима из Далмације. У његовој надлежности остали су само они које Дубровник „сматра за Словене“. Одмах је и дефинисано ко су ти Словени са становишта Дубровника: „et in dictis Sclavis non intelligantur aliqui qui sint de civitate maritima“.¹⁴⁵ Ми подвлачимо „de civitate maritima“. Они који живе у приморским градовима не сматрају се Словенима, дакле, само градски становни-

¹³⁶ Ref. 30, f. 30', 12–II–1396; М. Динић, *За историју рударства*, 35.

¹³⁷ Ref. 30, f. 38', 8–VII–1396; М. Динић, *За историју рударства*, 50.

¹³⁸ Ref. 30, f. 67', 26–VI–1397.

¹³⁹ Ref. 31, f. 59, 27–V–1399.

¹⁴⁰ Ref. 33, f. 74', 17–XI–1408.

¹⁴¹ Ref. 31, f. 57, 6–V–1399.

¹⁴² Acta cons. minoris 8, f. 179, 28–VII–1440; N. Jorga, o. c., II, 368–369, nap. 3; М. Динић, *За историју рударства*, 42, nap. 20.

¹⁴³ Acta cons. minoris 5, f. 64': „Captum fuit per minus consilium ad plenum vigore libertatis quam habet ipsum consilium de creando et faciendo ac creatus et factus fuit Jacob Dubrauzich ...“ Помињу се његове заслуге „in presenti guerra“.

¹⁴⁴ Ref. 31, f. 39, 30–XI–1398.

¹⁴⁵ Види nap. 115.

ци. У оба наша случаја не ради се о градовима: Вруља и Ратац нису били организоване комуне, па према томе Јаков Дубравчић и Дмитар Љубишић сматрани су за Словене у светлости нашег прописа. Тако ова два случаја која би на први поглед могла изгледати као одступање од законске одредбе из 1395. године, то уствари нису била.

Законска одредба која је донета 1449. године знатно је отежала Словенима стицање дубровачког грађанства. Предвиђена процедура представљала је озбиљну препреку. Веома мали број примљених грађана после тог времена најбоље показује резултате тежње Дубровчана да смање прилив нових грађана из балканских земаља. Као разлоге доношењу ове строге одредбе они наводе опадање царинских прихода. Ми бисмо скренули пажњу да је то доба учвршћивања Турака у нашим средњовековним државама, када је и спољно-политичка ситуација могла захтевати извесну обазривост у погледу пријема нових грађана. Колико су тешко Дубровчани примали нове људе у своју средину показује случај Бенка Главаша из Новог Брда, који је тражио дубровачко грађанство још у лето 1450. године, а остварио је свој захтев тек скоро две године касније.¹⁴⁶ Познато је да је Бенко Главаш и после добијања дубровачког грађанства боравао у Новом Брду, где је био судија у једном спору.¹⁴⁷

Од осталих одлука већа у којима се види тачно спровођење прописа донетог 1449. године издваја се случај Николе Миотинића. Иако је потписао „*de partibus Bosne*“ његов је предмет решило Мало веће, што би било противзаконито, јер је о њему као Словену морало да одлучи и Велико веће. Међутим, овај је Никола већ 20 година живео са неким Добрашином Тврдаићем, очигледно Дубровчанином, који га је сматрао својим сином.¹⁴⁸ У тој чињеници је вероватно и објашњење за одступање од законског прописа.

¹⁴⁶ Acta cons. maioris 9, f. 138, 28–VIII–1450 и f. 231, 28–I–1452; он је оставио свој тестамент у Дубровнику у коме поред осталих цркви које дарује помиње и Ново Брдо. Он помиње и свога нећака Мартина Главаша коме треба дати 450 дуката: Testamenta 23, f. 35–37, рег. 8–I–1477. Овај Мартин, син Павла Главаша, иначе је позната личност. Њему у два маха Дубровчани дају царинске повластице, изједначају га са својим грађанима „*ad solutionem dohanarum attento quod ipse Martinus stetit pro maiori tempore vite sue Rag. et sustinuit onera decenorum et custodiarum in civitate nostra cum aliis civibus nostris*“: Acta cons. minoris 16, f. 210', 5–IV–1465. Децембра 1465 опет се одлучује да се има поступати са њим на царини „*sicut tractantur Ragusei*“: Acta cons. minoris 16, f. 244, 5–XII–1465.

¹⁴⁷ Acta cons. minoris 17, f. 215, 13–III–1469.

¹⁴⁸ Acta cons. minoris 15, f. 63, 23–XI–1459: „*Captum fuit de habendo et tractando pro cive ragusino Nicolam Miotinich qui est de partibus Bosne qui Nicola iam sunt anni XX stetit cum Dobrassino Tuerdaich et ipse Dobrassinus habuit eum Nicolam tanquam filium. Qui Nicola gaudere debeat illis gratis, honoribus, emolumentis et prerogativis quibus gaudent et gaudere solent alii cives Ragusii*“.

Мотиви за додељивање грађанства

На овом месту покушали бисмо да одговоримо на питање - на шта су Дубровчани обраћали пажњу при доношењу своје одлуке о пријему неког лица за грађанина. Најпре треба истаћи да грађа која се односи на наш проблем у првој половини XIV века не даје материјал за одређеније закључке. То су махом одлуке Малог већа у којима се по убичајеној штурој формули констатује да је појединац примљен за грађанина и да је положио заклетву, као и да се обавезао да ће подносити терете и дажбине као и остали дубровачки грађани.¹⁴⁹ У каснијем периоду ситуација се мења и можемо сазнати знатно више из појединачних случајева.

Дубровчани сами у својим одлукама објашњавају разлоге давању грађанства поједином странцу. Тако се често каже да појединац већ живи у Дубровнику, да ту живи већ дуго времена, непрестано. *Marinze de Mence* примљен је за грађанина јер „*iuvēnis bonus est et diu Ragusii stetit*“.¹⁵⁰ Или, када су постали грађани дом *Antonius de Trani et Cola eius nepos*, за овог другог се каже „*pluribus ac pluribus annis habitavit in civitate nostra*“.¹⁵¹ Када је *Jacobus Stefani de Sagur* из которске властеоске породице добио грађанство, за њега се између осталог каже да се школовао у Дубровнику.¹⁵²

Значајна чињеница о којој су Дубровчани водили рачуна била је и та да је неко из Дубровника или је ту рођен („*et hoc attento quod ipse est natus Ragusii*“).¹⁵³ Дубровчани потврђују да је Иван Врбашић њихов грађанин, јер му је отац био Дубровчанин, а „*ipse Ivan est natus Ragusii*“.¹⁵⁴

Дубровчани су приликом одлучивања узимали у обзир и друге елементе, на пример да се појединац ту оженио и да има децу

¹⁴⁹ Mon. Ragusina V, 218 и д.

¹⁵⁰ Acta cons. minoris 5, f. 159, 1–XII–1431 и Acta cons. maioris 4, f. 166', 4–XII–1431.

¹⁵¹ Acta cons. maioris 7, f. 110', 13–VI–1443; када је магистер Петар примљен за грађанина наводи се да он више година непрекидно живи у Дубровнику: Acta cons. maioris 9, f. 7, 21–I–1449. И у Венецији се водило рачуна о томе да ли странац живи у граду: Š. Ljubić, *Listine*, IV, 87; чак се знало колико је година странац морао живети у Венецији да би добио одређено грађанско право: G. Thomas, o. c., 154–156.

¹⁵² Lettere di Levante 13, f. 186', 4–?II–1445.

¹⁵³ Acta cons. maioris 9, f. 83, 28–XI–1449; или „*attento quod ipse Petrus est oriundus ex civitate Ragusii*“: Acta cons. minoris 14, f. 192, 1–II–1458.

¹⁵⁴ Acta cons. minoris 17, f. 189, 25–X–1468.

(„et etiam in hac ipsa civitate nostra se uxoravit et filios ex uxore eius generavit“).¹⁵⁵ Када су Дубровчани доказивали војводи Стјепану Вукчићу да су браћа Јован и Маринче Габро њихови грађани, а не поданици Венеције, они између осталог као доказ своје тврдње наводе и то да се Јован оженио у Дубровнику ћерком дубровачког грађанина.¹⁵⁶

Међу чињеницама о којима су Дубровчани расправљали приликом доношења своје одлуке срећемо и плаћање одређених дажбина које су подносили њихови грађани. Када је већ помињани Marinze de Mence примљен за грађанина, за њега се каже „opera et alias factiones civitatis substenuit“.¹⁵⁷ Али сама та чињеница није била довољна да обезбеди Лазару Михаиловом (Lazarus Michaelis, stazionarius) добијање грађанства. Његов је захтев био одбијен иако сами Дубровчани тврде „solvit et sustinuit imprestita et angaridia civitatis nostre prout alii fecerunt cives“.¹⁵⁸

Заслуге појединаца имале су важну улогу када се радило о добијању грађанства. Јаков Дубравчић из Вруље код Макарске знамо да је чинио Дубровчанима услуге када су ови ратовали против војводе Радослава Павловића 1430. године.¹⁵⁹ Грк Јоһанес, трубач из Арте, примљен је за грађанина тек пошто је утврђено да дуго живи у Дубровнику. Он је био у служби дубровачке општине и његов је

¹⁵⁵ Acta cons. maioris 9, f. 7, 21–I–1449.

¹⁵⁶ Случај ове двојнице браће је врло интересантан. Када им је војвода отео 553 дука-та и друге ствари, дубровачки посланик је доказивао војводи да су они дубровачки грађани, а не поданици Венеције, његовог непријатеља. Они су се родили у Улцињу, али су прешли у Дубровник, осећају се Дубровчанима, послушни су дубровачким законима (Lett. di Levante 13, f. 119', 8–VIII–1443). Ако би војвода Стефан рекао да се Маринче једном није одазвао позиву да дође у Дубровник (био је „цитиран“), требало је да дубровачки посланик одговори да је то било због болести, да је он после дошао, да је сада затворен и осуђен као Дубровчанин (Lett. di Levante 13, f. 123–123', 26–VIII–1443 и Acta cons. rogatorum 8, f. 235, 22–VIII–1443). У октобру исте године Маринче је због неке „непослушности“ био осуђен и затворен (Acta cons. maioris 7, f. 116', 12–X–1443 и f. 122, 24–X–1443). Јован Габро био је у животу још 1464 године (Div. Not. 48, f. 81, 7–XII–1464). Ћерке Јована Габро, према Генеалогiji Чингрије, удавале су се за виђене дубровачке грађане (Генеалогiji Чингрије, препис, Архив Ист. института САНУ, стр. 28; 39; 43).

¹⁵⁷ Acta cons. maioris 4, f. 166', 4–XII–1431; за Бенка Главаша из Новог Брда то се исто наводи (Acta cons. maioris 9, f. 231, 28–I–1452).

¹⁵⁸ Acta cons. maioris 4, f. 269', 30–III–1433; следећег месеца ипак је примљен за грађанина, али уз значајну опозицију - 40:31 (Acta cons. maioris 4, f. 276, 28–IV–1433).

¹⁵⁹ Acta cons. minoris 5, f. 64', 2–X–1430: „in presenti nostra guerra curiose et fideliter nobis servivit“. - И у Венецији се водило рачуна о заслугама појединаца који су примани за грађане (P. Molmenti, o. c., 57).

брат Теодор у том својству и погинуо у самом почетку ратовања против војводе Радослава Павловића.¹⁶⁰

Иако се у великом броју случајева не може утврдити да ли је постојала и чија интервенција код Дубровчана за пријем неког лица за грађанина, јасно је да је таквих случајева било. Bisti de Primutis, један од најбогатијих и најутичајнијих которских племића свога времена, а угледна личност на двору српског краља Стевана Дечанског - српски владар га означава као „свогга знатрника м'лостника“¹⁶¹ - примљен је за грађанина децембра 1326. године, и то уз интервенцију свог моћног господара, српског краља.¹⁶² Када су Дубровчани примили у своју средину Babtistu de Colletis из Кремоне, они додају: „Et hoc ad requisitionem et instantiam illustrissimi principis et Serenissimi domini domini Francisci Sforce vicecomitis ducis Mediolani“.¹⁶³

Услови за пријем

Приликом пријема нових грађана у своју средину Дубровчани су постављали одређене услове. Међу њима најчешћи је био „habitation“. Наиме, од великог броја странаца тражило се да живе у Дубровнику ако желе да добију грађанство. Овај услов нису постављали само Дубровчани. Срећемо га и у другим градовима: Венецији, Ђенови, у Француској (у Арлу),¹⁶⁴ Сплиту. У Сплиту је Статутом било одређено да се нови грађанин мора заклети „esse perpetuus et continuus habitator dicte civitatis“, а ако овај услов не буде испуњен или грађанин касније напусти град, предвиђају се оштре санкције.¹⁶⁵

Milacus Osraenich је у Дубровнику примљен за грађанина „si ipse habitabit in Ragusio vel eius districtu cum familia sua“.¹⁶⁷ Или, Радуту

¹⁶⁰ Acta cons. maioris 4, f. 177, 31–XII–1431; када су претходне године он и његов брат Теодор тражили дубровачко грађанство, били су одбијени (Acta cons. maioris 4, f. 175, 18–II–1430). Сачуван је тестамент Теодора. Највећи део своје имовине оставио је брату (Testamenta 11, f. 226', 27–IV–1430; упор.: Б. Крекић, *Дубровник и Левант*, 127–128).

¹⁶¹ Љб. Стојановић, *Повеље и писма* I, 42.

¹⁶² Mon. Ragusina V, 228 и II, 319.

¹⁶³ Он је писмено интервенисао у корист Батисте (Acta cons. maioris 12, f. 176, 27–VII–1464).

¹⁶⁴ Robert Sabatino Lopez, *Concerning Surnames and Places of Origin*, 12, nap. 22 и стр. 13.

¹⁶⁵ Du Cange, *Glossarium mediae et infimae latinitatis*, под „citadanagium“.

¹⁶⁶ J. J. Hanel, *Statuta Spalati*, 209–210.

¹⁶⁷ Mon. Ragusina IV, 31.

Тројановићу је постављен услов да мора са породицом живети у Дубровнику. Ако то не би испунио, сматраће се странцем као што је и раније био.¹⁶⁸ Понекад се одређује рок у коме мора одређено лице са породицом да се настани у Дубровнику. Vulchen Pischivoda из Сребрнице добио је грађанство под условом да се у року од године дана са породицом пресели у Дубровник.¹⁶⁹ Тај рок је бивао и знатно краћи. Turdislaus Caranovich и Nicla Sassinovich добили су 6-месечни рок за пресељење у Дубровник,¹⁷⁰ а Которани Богослав Радиновић и Радин Богојевић морали су то да учине до идућег празника св. Михаила.¹⁷¹ Которанима је одређиван и рок од месец дана.¹⁷²

Понекад су Дубровчани још прецизније формулисали свој захтев за становањем у Дубровнику. Било је случајева да се нису задовољавали обећањем да ће одређено лице доћи са породицом да живи у Дубровнику, него су прецизирали да ће странац постати грађанин тек када дође са породицом у Дубровник, пре не („sit factus Ragusinus noster cum ista conditione quod quando venerit ad habitandum cum sua familia in Ragusio et ante non“).¹⁷³ Треба додати и то да су Дубровчани инсистирали да породице новопримљених грађана живе у Дубровнику, а не само лице које је добило грађанство. Богослав Радиновић и Радин Богојевић налазили су се у Дубровнику („ad presens ipsi morentur in Ragusio“), а од њих је захтевано да са породицама живе у граду.¹⁷⁴ Од Милаша Радомирића је захтевано да своју жену доведе у Дубровник („illam teneatur ducere ad standum et habitandum in Ragusio“).¹⁷⁵

¹⁶⁸ Ref. 33, f. 54', 5-V-1408: „habeat pro forense ut primo erat“. Он се бавио трговином и задуживао се најчешће код Влаха Соркочевина, понекад и у заједници са братом (Deb. Not. 13, f. 71', 22-II-1418; f. 115', 10-X-1419; f. 117, 13-X-1419; f. 158', 5-I-1420, итд.).

¹⁶⁹ М. Динић, *Одлуке већа*, 323.

¹⁷⁰ Ref. 26, f. 78', 17-VIII-1386 и Ref. 29, f. 40', 26-IV-1392; М. Динић, *За историју рударства*, 9.

¹⁷¹ Ref. 25, f. 150', 29-V-1384; Богослав Радиновић се активно бавио трговином и давао новац другима на зајам (Deb. Not. 10, f. 80', 3-IX-1390; f. 133', 27-II-1392; f. 143, 14-V-1392 итд.) као и Радин Богојевић (Deb. Not. 10, f. 31', 5-XI-1389; f. 106', 26-IV-1391; f. 161', 23-IX-1392 итд.).

¹⁷² Mon. Ragusina IV, 192, 224.

¹⁷³ М. Динић, *Одлуке већа*, 343.

¹⁷⁴ Ref. 25, f. 150', 29-V-1384.

¹⁷⁵ Ref. 29, f. 37, 16-III-1392. Michathus Grupceuich мора доћи са породицом у року од три месеца „et si intra dictum terminum eam (familiam - JM) duxerit quod ex tunc sit civis Ragusii“ (Acta cons. maioris I, f. 100, 5-II-1418). Он је био активан трговац (Deb. Not. 13, f. 260, 6-II-1421; f. 264', 19-II-1421 итд.).

Од Марина Димитровог је тражено „quod veniat ad habitandum in Ragusio et hic habeat domalium“.¹⁷⁶

Видели смо да су Дубровчани често тражили да новопримљени грађани живе у њиховој средини. Најчешће се помињу Дубровник и његова околина (дистрикт) као места у која мора доћи појединачна личност. Међутим, понекад се то проширује. Брштаник и Дријева такође се одређују као места обавезног боравка, мада изузетно.¹⁷⁷

Дубровчани су се старали да услови које су постављали заиста буду и остварени. Како су примали за грађане имућне људе, то су од њих тражили или новчане гаранције или куповину непокретног имања. Которанин Margo Dragonis Belle морао је дати 300 дуката као гаранцију „quod bene et fideliter observabit dictam civilitatem“.¹⁷⁸ Захтевали су од појединаца да купе поседе знатне вредности. Которски властелин Bisti de Primutis морао је да купи у Дубровнику или његовом дистрикту поседе у вредности 500 перпера, за које се каже „semper remaneant et sint obligate comuni nostro Raugii pro faciendo et solvendo omnes faciones collectas et inprestia comunis“.¹⁷⁹ Петру Пантели, познатом покретачу ткачке делатности у Дубровнику, постављен је услов да у року од три године мора купити посед у вредности 2000 перпера, који не сме отуђити.¹⁸⁰ Такође је Анђел Чекапесе, предузимљиви трговац из Напуља, морао да купи некретнине у Дубровнику, Астареи или на дубровачким острвима у вредности од 1000 перпера с тим да их не сме отуђити за следећих 5 година од дана куповине.¹⁸¹

¹⁷⁶ Ref. 27, f. 4', 7-X-1386. Он се бавио трговином: Deb. Not. 10, f. 73', 22-VI-1390; f. 143, 14-V-1392, итд.

¹⁷⁷ Ref. 29, f. 39', 3-IV-1392; Ref. 31, f. 7', 5-XI-1397; у Брштанику је постојала дубровачка колонија до новембра 1395. г. када је влада наредила својим грађанима да све куће поруше: М. Динић, *Трз Дријева и околина*, 118.

¹⁷⁸ М. Динић, *Одлуке већа*, 360.

¹⁷⁹ Mon. Ragusina V, 228; како због рата Србије и Дубровника није могао у предвиђеном року да купи наведено имање, продужује му се рок крајем 1328. г. (Mon. Ragusina V, 254). Овакав захтев постављан је и у другим градовима (Du Cange, I. c.).

¹⁸⁰ Acta cons. maioris 4, f. 185, 8-IV-1430. П. Пантела је почео своју делатност у Дубровнику у другој деценији XV века, а примљен је за грађанина тек 1430. г. Био је земљопоседник, трговац, бродовласник. Упор.: Б. Крекић, *Дубровник и Левант*, Београд 1956, 88; D. Roller, *Naša prva manufaktura sukna u XV stoljeću u Dubrovniku*, Ekonomski pregled, Zagreb 1950, бр. 2; приказ: И. Божић, *Ист. часопис III* (1951-2), 301-303.

¹⁸¹ Acta cons. minoris 8, f. 205', 22-XI-1440. и Acta cons. maioris 6, f. 66', 29-XI-1440; И. Божић, *Економски и друштвени развој Дубровника*, 54; *исти*, *Дубровник и Турска*, 301; његова жена Маруша живела је и после мужевљеве смрти у Дубровнику: Acta cons. minoris 13, f. 193', 23-III-1454; 17, f. 271', 23-XII-1469; 18, f. 5, 22-I-1470.

Ови случајеви постављања услова за куповање некретнина нису били усамљени; њих је било више.¹⁸²

Изложени подаци јасно показују да су Дубровчани између осталих услова захтевали и куповину непокретног имања на својој територији. Било је то важно средство којим се могло увек утицати на заинтересована лица и од њих захтевати поштовање наредби владе. Рок у коме се мора обавити куповина био је различит - кретао се у наведеним случајевима од 2 до 5 година. Није изостајала ни прецизна забрана отуђивања те имовине. Понекад је та забрана била временски ограничена (трајала је од 5 година од дана куповине до 20 година, а понекад и доживотно). Имање се могло налазити на било ком месту дубровачке територије: у самом граду, Астарен или на острвима („in Astarca vel insulis aut in Ragusio“).

Најзад, Дубровчани су предвиђали и одређене санкције против оних који не би испунили њихове услове, а пре свега услов да се настане у Дубровнику. Которски властелин Nichus de Bisantis постао је дубровачки грађанин 25. јануара 1379. године с тим да се у одређеном кратком року мора преселити у Дубровник. У противном губи своју имовину која се налази у Дубровнику.¹⁸³ Tipe de Gaçcolana морао се обавезати да ће живети у Дубровнику, а у случају да пређе у Котор на стални боравак, мора платити казну од 500 перпера. Дубровчани се осигуравају и даље: он мора дати задовољавајућу гаранџију да ће ту казну платити или мора купити један мали посед у Дубровнику у вредности од 500 перпера, што ће послужити као залог.¹⁸⁴ Као што се види, Дубровчани су енергично тражили испуњење постављених услова, чиме дубровачко грађанство добија све више карактер уговора. Неизвршавање појединих услова повлачи за собом предвиђене санкције.

¹⁸² Фирентинац Luca Martini морао је купити имање или депоновати 1000 перпера у државну благајну: Acta cons. minoris 13, f. 148, 30-VIII-1453. и Acta cons. maioris 10, f. 37, 28-IX-1453; Фирентинац Franciscus Bartholomei пошто је већ имао неки посед на Шипану морао је још купити мање имање од 500 перпера: Acta cons. maioris 11, f. 202, 29-X-1460; Babbista de Colletis из Кремоне купио је имање у вредности од 400 дуката уз услов да га не сме отуђити за следећих 20 година: Acta cons. maioris 12, f. 176, 27-VII-1464.

¹⁸³ Mon. Ragusina IV, 192.

¹⁸⁴ Ref. 31, f. 185, 29-IV-1399.

Процедура пријема

Пошто су Дубровчани питање процедуре пријема нових грађана у многе регулисали законским прописима, а о томе смо говорили у ранијем излагању, то нам остаје још само да обрадимо неке појединости које се могу закључити из појединачних одлука.

О пријему неког странца за грађанина Дубровчани су обично расправљали на основу поднете молбе, које су подношене писмено дубровачком кнезу. Малом већу, односно надлежном већу.¹⁸⁵ Велики веће је решавало о случају Гаспара из Болоње „secundum suplicationem eius poretam et lectam in presenti consilio“.¹⁸⁶ Понекад су молбе подношене преко трећег лица, Дубровчанина или утицајног странца. Nichus de Bisantis тражио је грађанство преко Дубровчанина Градића,¹⁸⁷ а Александар, господар Канине и Валоне преко свог посланика Диме.¹⁸⁸ Најчешће је, пак, оно тражено лично у Дубровнику.¹⁸⁹

Знатно су ређи случајеви у којима сами Дубровчани нуде своје грађанство странцима. Тада су обично биле у питању истакнуте личности од којих је очекивана нека корист за град. Понекад је то била и награда за нарочите заслуге. Већ смо навели да је кнезу Бранцу Тезаловићу, човеку војводе Радослава Павловића и посреднику у преговорима за куповину Конавала, обећано грађанство за случај позитивног исхода преговора.¹⁹⁰ Затим, када су Дубровчани ратовали са кнезом Војиславом Војновићем уценили су његову главу са 10.000 перпера и обећали су грађанство ономе ко то учини.¹⁹¹

На основу поднете молбе доносило је своју одлуку надлежно веће у складу са законским одредбама о којима смо већ говорили.

Пошто је одлучено да се странац прими за грађанина следила је обавезна заклетва. Она се полагала пред кнезом и Малим већем,

¹⁸⁵ Mon. Ragusina II, 363; Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 196.

¹⁸⁶ Acta cons. maioris 11, f. 159, 24-I-1460. У Сплиту је странац пошто је поднео молбу за пријем у грађанство морао и лично доћи на седницу већа на којој се о томе одлучивало да би га видели (J. J. Hanel, *Statuta Spalati*, 208).

¹⁸⁷ Mon. Ragusina IV, 192.

¹⁸⁸ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 114.

¹⁸⁹ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 564 и др.

¹⁹⁰ Acta cons. rogatorum 2, f. 11', 24-I-1419.

¹⁹¹ Mon. Ragusina III, 87; Chronica J. Restii, 140; не ради се о давању племства већ обичног грађанства.

без обзира које је веће донело одлуку о пријему у грађанство.¹⁹² Ову је заклетву полагао новопримљени грађанин лично у Дубровнику, или један од браће у име осталих.¹⁹³ Заклетва се могла положити и преко опуномоћеног посланика.¹⁹⁴ Најзад, њу је могао положити странац ако није био у Дубровнику и пред специјално упућеним послаником. Наравно, влада је слала своје посланике у ту сврху само виђеним људима. Тако је положио заклетву господар Канине и Валоне Александар пред Николом Кабужићем, „... како ме поиска никола кавџић“.¹⁹⁵ Странац се заклињао на јеванђељу пошто би га додирнуо.

Новопримљени грађанин се заклињао да ће бити веран и покоран дубровачкој влади,¹⁹⁶ обавезивао се на плаћање постављених дажбина,¹⁹⁷ затим да ће штитити дубровачке трговце и њихову имовину. Radez Crusez из Србије заклео се „quod toto posse manutenebit et conservabit bona et mercatores civitatis Ragusii“.¹⁹⁸

На крају се издавала повеља којом је потврђиван пријем странца за дубровачког грађанина. То је била „littera civilitatis“, „carta civilitatis“ наших докумената.¹⁹⁹ Када је кнез Павле Раденовић добио грађанство, одлучено је „de faciendo eidem literas citatiantie in pergamento cum illis clausulis et sollempnitatibus quibus recepti fuerunt alii nobiles de Bossina“.²⁰⁰ Оверена градским печатом („... и чинише ми кнез вѣрѣ и запечатише печатомъ комѣнском ...“) она је била акт прворазредне важности за странца.

¹⁹² Mon. Ragusina IV, 176, Ref. 30, f. 41, 25–IX–1396: Radoe Ratchouich de Bossina положио је заклетву „coram d. Rectore et consilio“; таквих података има више.

¹⁹³ Ref. 28, f. 51, 6–VIII–1390; види нап. 102.

¹⁹⁴ Тако је положио заклетву Никола Бућа тек 1338. г. (Mon. Ragusina, II, 363). Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus* X, 419–420. И у Венецији се могла на исти начин положити заклетва (Š. Ljubić, *Listine*, IV, 48; 291; 379).

¹⁹⁵ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 114–115; кнез Павле Раденовић такође је положио заклетву пред дубровачким послаником Рафаелом Гучетићем (Ref. 30, f. 57, 24–III–1397).

¹⁹⁶ Браћа Веселковић, „iuraverunt ... fidelitatem et obedientiam dominationi Ragusii“ (Ref. 30, f. 42, 10–X–1396); или, Veselcho Milosauich de Cecen заклео се „quod erit perpetuo legalis et obediens dominationi et regimini Rag.“ (Ref. 30, f. 68, 16–VII–1397, итд.).

¹⁹⁷ Mon. Ragusina V, 233: „facere et solvere omnes factiones et collectas personales et reales civitatis ut alii cives“.

¹⁹⁸ Ref. 30, f. 15, 12–VI–1395; такве обавезе срећемо нарочито када су у питању они који живе у унутрашњости Балканског полуострва (Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 114–115; II, 201; затим: Ref. 30, f. 5, 14–I–1395; Ref. 30, f. 32, 9–III–1396; f. 61, 2–V–1397; f. 65, 29–V–1397 итд.).

¹⁹⁹ Acta cons. maioris 2, f. 13, 13–XII–1419.

²⁰⁰ Ref. 30, f. 57, 24–III–1397.

²⁰¹ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 114–115.

Наслеђивање грађанства

Дубровачко грађанство се наслеђивало по мушкој линији. Иако се у великом броју случајева не говори о наслеђивању грађанства, несумњиво је да су синови били пуноправни грађани, ако је већ њихов отац то уживао. То најбоље показује случај Ивана Врбашића за кога се каже да се има сматрати Дубровчанином, јер „cuius pater semper fuit Raguseus“.²⁰²

Већ од самог почетка XIV века може се констатовати наследност грађанства. Заједно са Которанином Павлом Томићем, августа 1302. године, Дубровчани примају за грађане и његове синове и читаву породицу.²⁰³ У другој половини истог века и у XV веку имамо низ података који показују да у том погледу није било измена. У одлуци о пријему у грађанство понекад се изричито наводе и потомци. Када су добили грађанство Michath Vrbogar и његови синови Jurech и Nichola, каже се да се то односи и на њихове потомке („similiter eorum heredes descendentes ex illis qui acceptaverunt dictam citadinanciam“).²⁰⁴

Само су законити наследници могли уживати очево грађанство. Већ помињани Babišta de Colletis из Кремоне примљен је за грађанина „eiusque heredes et successores legitime descendentes“.²⁰⁵ Па и поред несумњиве наследности грађанства, нису ретки случајеви да потомци траже потврду очевог права. Тако је кнез Стефан Лазаревић 1402. године тражио потврду грађанства наслеђеног од оца, што су опрезни Дубровчани обећали да ће му учинити када се врати из ратног похода за који се припремао.²⁰⁶

²⁰² Acta cons. minoris 17, f. 189, 25–X–1468. Поменути Иван је рођен у Дубровнику. Сличан је случај Вука Микчевића за кога се каже да је Дубровчанин јер су му отац и преци били дубровачки грађани (Ref. 34, f. 83, 29–VII–1413). И млетачко грађанство је било наследно: грађанином се сматрао онај коме је отац био грађанин, а ако је он био непознат, ако му је мајка била грађанка (H. Kretschmar, o. c., I, 371; P. Molmenti, o. c., 52). Података о наслеђивању грађанства од мајке у дубровачкој архивској грађи нисмо нашли.

²⁰³ Mon. Ragusina V, 36; 142; 228.

²⁰⁴ Ref. 30, f. 37, 28–VI–1396; када је Радоје Љубишић постао дубровачки грађанин каже се „et fratres et eorum heredes“ (Acta cons. rogatorum 4, f. 7, 13–I–1427); он није добио племство како је то мислио др Ћ. Трухелка (*Konavoski rat*, 151), већ је добио обично грађанство. Примера да се изричито помињу наследници приликом добијања грађанства има више (Acta cons. maioris 2, f. 54, 27–I–1421; Acta cons. maioris 3, f. 203, 4–III–1428; Acta cons. maioris 9, f. 231, 28–I–1452 итд.).

²⁰⁵ Acta cons. maioris 12, f. 176, 27–VII–1464.

²⁰⁶ Љ. Стојановић, *Повеље и писма* I, 196; Ст. Новаковић, *Срби и Турци*, 269.

Губитак грађанства

Приликом пријема у грађанство Дубровчани су, видели смо, постављали одређене услове. Неиспуњавање једног од њих повлачило је губитак грађанства. Тако знамо да је Михатку Групчевићу постављен услов „quod non possit ire extra districtu Ragusii ad habitandum sine licentia minoris consilii et si iret sine dicta licentia quod perdat civilitatem sive cincinnanciam salvo in tempore pestis“.²⁰⁷ Од нових грађана тражена је обавеза да се неће преселити у неко друго место на стални боравак. Ово је нарочито захтевано од Которана („et quociens faciet suam familiam recedere de Ragusio ad habitandum alibi quod cassetur de ista cincinnancia“).²⁰⁸

Непокораване наредбама дубровачке владе повлачило је у извесним случајевима за собом губитак грађанства. У време рата са кнезом Војиславом Војновићем Дубровчани су захтевали од својих грађана који су живели у Котору да дођу у Дубровник. Одмах су предвиђене и санкције: ако у року од месец дана не дођу „quod non sint amplius cives Ragusii nec habeantur umquam pro civibus Ragusii“.²⁰⁹ Позив је упућен виђеним личностима Котора: члановима породица de Drago, de Macedauro, de Mechха и другима. Пошто је прошао предвиђени рок, у Дубровнику је одлучено „de cancellando via via qui non venerint Ragusium ad terminum eis datum“.²¹⁰ Током читаве друге половине 1361. године и почетком 1362. године Дубровчани су у више наврата расправљали о конфискацији имовине ових Которана, која се налазила на територији Републике.

Спорови око грађанства

Злоупотребе са дубровачким грађанством нису биле ретка појава. То тим више што се није увек могло знати ко је дубровачки грађанин, нарочито у удаљеним дубровачким колонијама. Многи су се таквима сматрали. А како је дубровачко грађанство значило

²⁰⁷ Acta cons. maioris I, f. 100, 5–II–1418.

²⁰⁸ Mon. Ragusina IV, 55.

²⁰⁹ Mon. Ragusina III, 90; J. Тадић, *Писма и ујутисања*, 51.

²¹⁰ Mon. Ragusina III, 108.

одређени правни положај и могућност да се користе неке економске повластице, разумљиво је да су појединци покушавали то да искористе. Због тога су избијали спорови који су онда решавани судским путем. Случај Никоја Минчетића свакако је најбоља илустрација колико се могло спекулисати са грађанством. Сам Минчетић је изјавио да жели да буде дубровачки грађанин, а тврдио је да је у Сребрници плаћао све авариије као и остали грађани, пошто се сматрао Дубровчанином. Да би остварио свој захтев, он је дошао у Дубровник. Сведоци који су испитани тим поводом тврдили су да се Никоје према својој тренутној користи издавао за Дубровчанина, Словена или Саса.²¹¹ После читаве ове афере овај превртљиви становник Сребрнице ипак је добио дубровачко грађанство, али посебном одлуком.²¹² Афера Никоја Минчетића обелодањена је 1380. године, у време када је дубровачка колонија у Сребрници била и јака и организована. У том периоду један човек се могао издавати по потреби за Дубровчанина, Словена или Саса. У време када дубровачке колоније почињу да опадају због општих прилика, могуће је претпоставити да је тих злоупотреба са грађанством било знатно више.

Насиља међу самим Дубровчанима нису била ретка. Понекад се нападне неко лице под изговором да није Дубровчанин. Тако се Ђурица Петровић из Новог Брда жалио на своје суграђане због насиља које су над њим извршили тврдећи да он није Дубровчанин.²¹³ Из истог разлога писао је Јаков Николић из Рудника влади тражећи да му ова пошаље „отворену књигу“ по којој би се видело да је он Дубровчанин.²¹⁴ Било је и обратних случајева. Radach Hxchwich, пошто су га потказали да је Дубровчанин, био је опљачкан од Турака. Потказали су га дубровачки трговци.²¹⁵ Поред тога суђење пред „словенским судом“, а не пред дубровачким конзулом, било је једна од појава коју је Влада пребацивала својим грађанима и сматрала као преступ. Из примера које смо изложили види се да се није увек знало ко је дубровачки грађанин, а то је била основа на којој су се могле обављати многе и не ретке злоупотребе.

²¹¹ М. Динић, *За историју рударства*, 11–12.

²¹² М. Динић, *Одлуке већа*, 141; исти, *За историју рударства*, 50.

²¹³ Љ. Стојановић, *Повеље и писма II*, 418.

²¹⁴ Љ. Стојановић, *Повеље и писма II*, 419–420.

²¹⁵ Acta cons. maioris 12, f. 97, 4–XII–1462; И. Божић, *Дубровник и Турски*, 289–290.

Одбијање грађанства

Из досадашњег излагања се види да су странци обично сами тражили дубровачко грађанство. Међутим, забележени су и ретки случајеви одбијања дубровачког грађанства. Нажалост нисмо у стању да утврдимо разлоге томе, јер су вести сасвим кратке, у њима се само региструје жеља појединца. Јасомеллус, брат апотекара Паулуча, изјавио је пред кнезом и Малим већем „quod ipse non est civis Ragusinus nec Raguseus esse intendit, nec vult se Raguseum esse“.²¹⁶ Такође из непознатих разлога одрекао се грађанства Levus de Basca.²¹⁷ Може се претпоставити да је влада нешто од њих тражила, што они нису били спремни да учине, па су се одrekli грађанства.

Двоструко грађанство

Дубровчани су примили знатан број људи у своју средину. Изузев када су били у питању становници оближњег Котора, и то у другој половини XIV века,²¹⁸ они нису тражили одрицање од раније поседованог грађанства. Захваљујући томе они који су постајали дубровачки грађани могли су остати грађани неког другог града. Такав је био случај са Которанима у првој половини XIV века: били су которски грађани, живели су у Котору, обављали су у њему разне градске послове, а истовремено су били дубровачки грађани. Најзад, и сами Дубровчани добијали су грађанство других градова.

Познато је да је Дубровник до 1358. године признавао врховну власт Венеције. Колико је Дубровчана добило млетачко грађанство у том периоду, нисмо били у стању да утврдимо на основу досада расположиве грађе. Међутим, пошто 1307. године Млечани прописују да будуће ниједан Задранин или Дубровчанин не може добити млетачко грађанство, значи да је таквих случајева, макар у мањем броју, раније било.²¹⁹ Ситуација се битно мења 1358. године, када је

²¹⁶ Mon. Ragusina II, 130.

²¹⁷ Ref. 27, f. 51^r, 8-IV-1388: „Levus de Basca ... qui factus fuerat civis Rag. petiit cassari et renuntiavit civilitatem Ragusii“.

²¹⁸ М. Динић, *Одлуке већа*, 354; 355; 356.

²¹⁹ Ђ. Љубић, *Listine*, I, 213.

угарско оружје превагнуло над млетачким. Млечани су покушали у задњем часу да Дубровник одрже у својој власти. И онда је млетачко грађанство, понуђено свим Дубровчанима, требало да буде политичко средство придобијања већине у моменту када је у Дубровнику још било присталица Венеције у приличном броју. Млечани су послали два своја провидура, Андрију Контарена и Павла Зоредуна, прокураторе Св. Марка, да настоје да град задрже у верности дужду. Тада су 2. јануара 1358. године Дубровчани добили млетачко грађанство.²²⁰

Предности добијене повластице су јасне: могућност равноправног трговања у Венецији како са млетачким грађанима тако и са странцима, могућност пловидбе под заставом Св. Марка. Она је била од велике економске важности за дубровачке трговце. Дубровчани су се залагали за добијање ове повластице још раније, очигледно руковођени чисто практичним потребама своје трговине. 21. новембра 1356. године дато је овлашћење кнезу и Малом већу „posse procurare habendi graciā a dominacione ducali et comuni Venetiarum quod nos possimus navigare cum nostris navigiis et cum illis de Veneciis, sicut alii Veneti navigare possunt“.²²¹ Моменат за остварење овог захтева Дубровчана одабрала је Венеција; она га је испунила онда када је од њега очекивала политичке резултате. Они су, међутим, изостали: Дубровник је признао врховну власт далеке Угарске радије него власт свог блиског и далеко моћнијег трговачког конкурента.

Ми се не бисмо сложили са мишљењем К. Жиречека да су повластице дате Дубровчанима имале само теоријску вредност пошто је млетачка врховна власт над Дубровником убрзо престала.²²² И после 1358. године Дубровчани су се користили стеченим грађанством. Млечани их у пролеће 1368. године, дакле читаву деценију касније, позивају на поштовање прописа, ако не желе да им се грађанство поништи и жале се на њихове злоупотребе.²²³

²²⁰ Одлучено је да „omnes Ragusei nati in Ragusio et ex eis de cetero nascituri sint cives nostri Veneciarum et possint mercari tamquam cives Veneti, navigando cum navigiis nostris, tenendo in hoc talem modum: quod aliquis extrinsecus vel forensis habitator Ragusii, qui non habitasset ibi annis viginti quinque supportando onera et factiones Ragusii, prout faciunt nostri in Veneciis, non includatur in beneficio supradicto, et subiacendo omnibus ordinibus Veneciarum“ (V. Bogišić – C. Jireček, *Liber statutorum civitatis Ragusii*, Zagrabiae 1904, 228; C. Jireček, *Die Bedeutung von Ragusa in der Handelsgeschichte des Mittelalters*, Almanach der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften 49 (1899), 149; Ђ. Љубић, *O odnošajih među Dubrovčani i Mletčani za ugarsko-hrvatskog vladanja u Dubrovniku*, Rad JAZU 17 (1871), 13, nan. 1; S. Nodilo, *Annales Ragusini Anonymi*, 41; Chronica J. Restii, 135).

²²¹ Mon. Ragusina II, 168; C. Jireček, *Die Bedeutung von Ragusa*, 419-420.

²²² Ibid.

²²³ V. Makušev, *Isprave za odnošaj Dubrovnika prema Veneciji*, Starine JAZU 31 (1905), 17; Ђ. Љубић, *Listine*, IV, 93.

Дубровчани су примали грађанство и других градова, свакако да би користили неке локалне повластице. Тако знамо да су дубровачки трговци примали грађанство данашње Сремске Митровице, у којој се налазила њихова колонија. Дубровачкој влади није се могло допасти такво држање њених грађана, јер је оно могло да компликује односе са Угарском. Зато је она предузела енергичне кораке. Издата је 7. августа 1361. године изричита наредба трговцима у Митровици да не смеју примати грађанство тога града.²²⁴ Одмах следећег дана одређен је конзул, Стефан Соркочевих, коме су дати у надлежност сви спорови међу Дубровчанима. Уједно је забрањено дубровачким грађанима да износе своје спорове пред било кога другог сем поменутог конзула.²²⁵ Дубровачка влада је, дакле, спречавала примање грађанства других градова када је то могло бити на штету Републике.

Додељивање дубровачког грађанства у средњем веку,
Глас САНУ 246, Одељење друштвених наука, књ. 9,
Београд 1961, 89-127.

НИШ У СРЕДЊЕМ ВЕКУ*

Током VI и VII века у балканским земљама из основа се изменила слика друштва. Одавно изложеном нападима разних варварских народа подручје јужно од Саве и Дунава доживљава најзначајнију етничку промену. Појављују се словенска племена, која својим устаљивањем у новим пределима у потпуности преображавају лик позноримских покрајина. У почетку нови освајачи у ратним дружинама пљачкају и пустоше успутна насеља и усмеравају своје нападе на места с богатим пленом. Њихови повремени упади озбиљно ремете живот у балканским областима. Год. 548. они продире од Дунава до Драча на југу, а 550-551. године у великом броју проваљују из подунавских крајева до околине Ниша с намером да нападну Солун.¹ У то време словенски напади још не угрожавају утврђене градове. Дошљаци нису били у стању да их освоје. Само случајем или несмотреношћу бранилаца могли су они да се домогну већих утврђења. Јустинијанова обнова градских бедема у VI веку допринела је успешној одбрани Ниша у време првих словенских напада. Велике штете, без сумње, претрпело је аграрно подручје града.

У другој половини VI века учестали су напади Авара и Словена на утврђене градове. Пошто су претходно освојили Sirmium, они су 584. године заузели Singidunum, Viminacium и друге градове. Велики аварско-словенски напад на Солун септембра 586. године трајао је пуних седам месеци и довео град до ивице пропасти. По свој прилици је тада и област Ниша била изложена њиховом притиску. Изгледа да су већ тада створени услови за почетно словенско насељавање у неким областима.²

* Текст је објављен у књизи *Историја Ниша*, т. I, Ниш 1983, 83-102, без напомена и са знатним техничким пропустима.

¹ Procopii Caesariensis opera omnia, ed. J. Hury, II, De bellis, Lipsiae 1913 (1963), 423, 475-476; Љ. Максимовић, *Северни Илирик у VI веку*, ЗРВИ 19 (1980) 34-35.

² Г. Острогорски, *Византијски градови у раном средњем веку*, Сабрана дела III, Београд 1970, 76, 84; исти, *Византија и Јужни Словени*, Сабрана дела IV, 22-23; Ф. Баришић, *Византијски Сингидунум*, ЗРВИ 3 (1955) 1-13; исти, *Proces slovenske kolonizacije istočnog Balkana*, Simpozijum „Predslavenski etnički elementi na Balkanu u etnogenezi Južnih Slovena“, izd. Centar za balkanološka ispitivanja, 4, Akademija nauka BiH, Sarajevo 1969, 11-27; J. Kovačević, *Arheološki prilog preciziranju hronologije slovenskog naseljavanja Balkana*, нав. дело, 57-83.

²²⁴ Mon. Ragusina III, 104.

²²⁵ Ј. Тадић, *Писма и уговорства*, I, 59; Mon. Ragusina, III, 105.

Продори Словена долином Тимока и Мораве излагали су нишску област великим променама. Нарочито озбиљне размере достигле су оне почетком VII века. Словенска колонизација балканских земаља узела је великог маха. Ничим се она више није могла зауставити. Иако је текла неједнаким током и са знатним регионалним разликама, процес је у целини снажно напредовао. Досељеници су трајно остајали у освојеним областима. Староседелачко стано-вништво се повлачило. Бегунци из Ниша су почетком VII века Солуњанима у страху описивали своја искуства из времена аварских и словенских напада.¹ Почетком владе цара Ираклија (610-641) удружене снаге Авара и Словена преплавиле су балканске земље. То је довело до слома византијског војног и управног система у највећем делу освојених територија. Многи градови су тада разорени, а привредне и друштвене основе затеченог поретка доведене у стање расула. Антички Naissus је тада коначно страдао.² На његовим рушевинама Словени су почели да граде своја насеља. Нису забележена имена словенских племена која су се ту настанила. Досељеници су у балканским земљама почели да стварају тзв. Склавиније, прва језгра окупљања у новој средини. Потпуног прекида у животу града ипак није било. Античко име града сачувало се у измењеном облику до наших дана.³

Без писаних сведочанстава током VII и VIII века историја нишког краја остаје готово непозната. Током IX века ојачала бугарска држава се постепено ширила на околне области. Тако је под њену власт дошло и подручје Ниша. Нишка епископија се помиње и касније у саставу бугарске цркве (X век). Када је у другој половини X века образовано пространо Самуилово царство, обухватало је оно и област Ниша. Тек почетком XI века дошло је до трајнијих промена. Византијски цар Василије II (976-1025) посветио је велику пажњу поновном освајању балканских земаља. Он је водио дуготрајне и упорне борбе против Самуила односно његових војсковођа. Нарочито значајна је била офанзива 1001. године и

¹ P. Lemerle, *Les plus anciens recueils des Miracles de Saint Démétrius*, t. I, Paris 1979, 186. 4-6.

² Г. Острогорски, *Византија и Јужни Словени*, 8-9; исти, *Византијско-јужнословенски односи*, Сабрана дела IV, 22-23; V. Popović, *Les témoins archéologiques des invasions avaro-slaves dans l'Illyricum byzantin*, Mélanges de l'Ecole française de Rome, Antiquité, t. 87 (1975) 488 и д.; исти, *Aux origines de la slavisation des Balkans: la constitution des premières sklavinies macédoniennes à la fin du VIe siècle*, Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Paris 1980, 246-7; P. Lemerle, *Les plus anciens recueils des Miracles de Saint Démétrius*, t. II, Paris 1981, 184-185.

³ К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 81; *Историја српског народа I*, Београд 1981, 128-129 (П. Ивић).

следећих година. Постепено су освојени многи градови, међу осталима и Видин на Дунаву. Одлучујућа битка се одиграла у кланцима Беласице 1014. године. Она је допринела коначном сламању отпора цара Самуила. Међу последњима се предала област Срема.⁴

Византија је најзад обновила своју власт на читавом Балканском полуострву. Утврђени градови постају средишта војне и политичке власти. Посебну улогу су имали градови дуж важних саобраћајница. У њих су смештене војне посаде. Тако је било у Београду и Нишу. Када је оружје замрло, приступило се сређивању и црквених прилика. Изгледало је да цар Василије II није склон да мења битне чињенице затеченог стања: црквени поглавар Самуилове државе Јован остао је на свом положају, задржан је и стари систем дажбина. Међутим, убрзо се показало да је Охридска архиепископија постала стуб византијске политике у мирнодопским условима, елеменат смиривања у тек освојеним покрајинама. Василије II је озаконоио ново стање: одредио је обим Охридске архиепископије, утврдио њен однос према Царству и према суседним митрополијама. Иако аутокефална, она је непосредно зависила од цара. Од тада је Охридска архиепископија делила судбину државе, која је с толико труда поново завладала балканским просторима.⁵

Ниш је одувек био важно црквено средиште. Он је тај свој положај у потпуности задржао у време византијске власти. Царском повељом издатом 1020. године набројане су све епархије Охридске архиепископије. Међу њима се налази и нишка епископија с подручјем које се простирало од граница средачке (софијске) епархије до међа браничевске епископије. Било је одређено да нишки епископ располаже са 40 парика, колико су имали и други епископи најважнијих средишта Охридске архиепископије.⁶ То говори о угледу, по свој прилици, и о материјалном стању нишке епископије.

У Нишу је постојала епископска црква Св. Прокопија. У њој су се чувале мошти тог палестинског мученика из времена цара Диоклецијана. Год. 1072. у време једног ратног похода угарска војска је из Ниша однела руку тога светитеља и положила је у цркву Св. Димитрија у Сирмијуму, где се налазила све до 1164. године, када је

⁴ *Историја српског народа I*, 170-179 (Љ. Максимовић), где је дат преглед извора и литературе.

⁵ Ј. Калић, *Црквене прилике у српским земљама до стварања Архиепископије 1219. године*, обј. у књ. Сава Немањић - Свети Сава, историја и предање, изд. САНУ, Београд 1979, 32-34.

⁶ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche*, BZ 2 (1893) 43, 45.

цар Манојло I Комнин наредно да се она врати у Ниш и прикључи моштима.⁹ Није забележено када је та црква грађена, али наведени подаци упућују на закључак да је она постојала у XI веку. По свој прилици је она имала важну улогу у обнови византијске власти у доба цара Василија II. Могућно је да је она тада обнављана. Сама црква је посведочена у тексту с почетка XIII века.¹⁰

Према поменутој повељи из 1020. године нишка епископија је, поред градског подручја, обухватала и Мокро, Комплон, Топлицу и Сврљиг. Границе тога простора није тешко утврдити. Место Мокро је истоимено село недалеко од Беле Паланке. У његовој близини се налазио манастир Св. Димитрија. Поречје Топлице односно сврљешки крај одређују остала два топонима из византијске повеље. За сада остаје неразјашњено питање места Комплон. Помишљало се на град Копријан односно данашње Прокупље, данашњи Курвинград, као и на друга места у околним пределима. Тек даљим истраживањима могу да се потврде или оповргну изречени судови.¹¹

После смрти цара Василија II 1025. године у Византији се запајају знаци слабљења централне власти. Незадовољство у балканским земљама изазивале су, поред осталог, разне непопуларне мере цариградског двора - плаћање дажбина у новцу, промене у црквеној политици и друге. Јачи утицај грчких свештеника на територији Охридске архиепископије наилазио је на отпор словеноког живља. Антивизантијска осећања подстакнута привредним тешкоћама тренутка претворила су се 1040. године у покрет широких размера. Незадовољници су се латили оружја. На чело устанка ставио се Петар Одељан, који се издавао за унука цара Самуила из брака његовог сина Гаврила Радомира с угарском принцезом. Било то сродство истинито или не, оно је одиграло важну улогу у окупљању народа под вођством Самуиловог потомка.

⁹ *Ioannis Cinnami Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, rec. A. Meineke, Bonn 1836, 226-227.

¹⁰ Год. 1203. помиње се „ecclesia beati et gloriosissimi magni martyris Procopii de Nisso“: A. Theiner, *Vetera monumenta Slavorum meridionalium historiam illustrantia* I, Romae 1863, 29; К. Јиречек, *Хришћански елементи у топографској номенклапури балканских земаља*, Зборник К. Јиречека I, Београд 1959, 486; И. Руvaraц, *О руци великомученика Прокопија*, ЛМС 229 (1905) 5-7.

¹¹ Ст. Новаковић, *Охридски архиепископија у почетку XI века*, Глас СКА 76 (1908) 33 и д. К. Јиречек, *Војна цестина од Београда за Цариград*, Зборник К. Јиречека I, 133; Ст. Новаковић, *Ниш у прошлости*, Београд 1878, 7; В. Марковић, *Православно монастиро и манастири у средњовековној Србији*, Сремски Карловци 1920, 48; М. Ђ. Милићевић, *Краљевина Србија*, Београд 1884, 354-7.

Петар Одељан је стицао присталице у Поморављу и Београду.¹² Ту, на самој граници Византије према Угарској, било је више услова за припрему оружане акције ширих размера. Било је то подручје доста удаљено од средишта византијске власти, а из Београда се могла одржавати непрекидна веза с Угарском. Нема непосредних података о томе да ли је Одељан добио материјалну или војну помоћ из Угарске, али је јасно да је у том граничном пределу византијске територије могао безбедније да окупља устанике. Из Београда се Петар Одељан упутио на југ према Нишу, а затим према Скопљу. Ту је наишао на одушевљени пријем код локалног становништва. Отпор византијских власти је био сломио. Тек тада је Византија послала војску да угуши побуну. Борбе су се пренеле на друга бојишта, далеко од Ниша. Успеси устаника убрзо су били ограничени супарништвом вођа. Неповерење међу њима претварало се у непријатељство. То је омогућило цариградским властима да угуше читав покрет. Петар Одељан је био заробљен, устанак сузбијен, а затим и угушен. Тако је и у Ниш, нема сумње, ушла византијска војна посада.¹³

Међутим, криза у коју је Византија запала у XI веку била је знатно дубља и трајнијих последица. Процес који је започео после смрти цара Василија II 1025. године временом је узимао маха. Постепено се мења привредна и друштвена структура Царства. Ојачало племство Византије сужавало је финансијске изворе централне власти и разним средствима настојало да своје обавезе према владару сведе на што мању меру. Убрзано опадање сељачких и војничких имања угрожавало је одбрамбене снаге земље. Крупни земљопоседи су расли готово без препрека на рачун сељачких имања. При томе је у XI веку превагу имало чиновничко племство Цариграда над војничким племством покрајина. Оно је у борби са супарничком странком војног племства непрекидно смањивало војне потенцијале земље и замењивало војне обавезе стратиготом пореским

¹² Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, изд. Српска књижевна задруга, Београд 1967, 38-39; о имену вође устанка: М. Динић, *Из нише раније прошлости*, Прилози КИФ 30 (1964) 310-312.

¹³ Податке о устанку Петра Одељана садрже дела византијских писаца Кекавмена, Михаила Псела, Михаила Аталијата и Јована Зонаре. Најприступачније издање у преводу и с коментаром: *Византијски извори за историју народа Јужне Славине*, т. III, Београд 1966, 206-210; 220-224; 228-9; 252-4. Устанак је више пута приказиван: Ф. Рачки, *Борба Јужних Славена за државну независност*, Београд 1931, 118-125; К. Јиречек, *Историја Србије* I, 134; В. Н. Златарски, *Историја на Българската държава II*, София 1934, 51-70; Г. Г. Литаврин, *Болгария и Византия в XI-XII вв.*, Москва 1960, 376 и д.

плаћањима. То је битно мењало дотадашње односе у земљи, па и у балканским областима. У таквим околностима све већу улогу стичу најамнички одреди. Они се користе на разним ратиштима. Помињу се у XI веку, поред осталог, у Београду и Нишу. Међу њима се све чешће наводе Печенези. То је био номадски народ турског порекла, који је растурен живео на просторима од реке Дњепра до панонских равница. Печенези су током XI века у више наврата нападали територију Византије. Нарочито велики био је њихов продор 1048. године. Тада је Царство успело да их порази. Један део Печенега је насељен средином тога века и у области Ниша и Овчег поља.¹⁴ Власти су настојале да их разоружају и разместе раштркано, док се други изричито помињу као помоћни војни одреди у служби Царства. Искуство је временом показало да су Печенези непоуздан ослонац. Они су оружје дизали и против Византије, често су се у покрајинама понашали као господари. Забележене су многобројне пљачке и насиља, која су вршили над локалним становништвом.¹⁵ На присуство Печенега у нашим земљама подсећају, поред осталог, и трагови у топонимији.

Ослабело Византијско царство у XI веку је имало да се суочи с новим непријатељима и на источним границама земље и у Европи. Са истока су продирали Турци Селџуци. Њима се у лето 1071. године лично супротставио цар Роман Диоген. Доживео је тежак пораз код Манцикерта, а сам је био заробљен. Подлегао је у борби с противницима у Цариграду у лето 1072. године.

Огласио се тада и други противник. Угарска је прешла у напад. Најпре је освојила Срем, а затим је 1071. године предузела вишемесечну опсаду Београда. Византијско бродовље на Сави и Дунаву није одолело, а помоћни одреди Печенега, који су покушали

¹⁴ Ioannis Scylitzae Synopsis historiarum, rec. I. Thurn, Berolini 1973, 459; В. Г. Васильевский, *Византия и Печенеги*, Труды I, С. Петербург 1908, 1-175; Д. Расовский, *Печенеги, Торки и Беренды на Руси и в Угрии*, Seminarium Kondakovianum 6 (1933); G. Györfy, *Besenyők és Magyarok, Körösi-Csoma Archivum I*, Budapest 1940.

¹⁵ Печенези у служби Византије код Београда 1071: Chronicon pictum Vindobonense, ed. M. Florianus, *Historiae hungaricae fontes domestici II*, Quinqueecclesiis 1883, 173. Податак преузимају познији писци: М. Динић, *Грађа за историју Београда I*, Београд 1951, 12-13, 18, 40; анализа извора и литературе: Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, 40-42. Подаци о продору Печенега у област између Ниша и Скопља 1080: Nicephori Bryennii Historiarum libri quattuor, ed. P. Gautier, *Corpus fontium historiae byzantinae*, Bruxellis 1975, 299; Г. Острогорски, *Привредне и друштвене основе развоја Византије*, Сабрана дела II, Београд 1970, 58; Ј. Калић, *Подаци Албертија Ахенског о угарско-византијским односима крајем XI века*, ЗФФ X-1 (1968), 187-188.

да зауставе копнени напад на град, доживели су тежак пораз. Браниоци Београда на челу с дуксом Никитом најзад су се предали угарском краљу Саломону (1063-1074). Слом одбрамбеног система код Београда отворно је пут освајачима према југу. Године 1072. угарска војска је продрла долином Мораве до Ниша. Град је освоен и опљачкан. Међу похаранима нашла се и црква Св. Прокопија, из које су Угри однели руку св. Прокопија.¹⁶

Угарска офанзива је, по свој прилици, утицала на локалне прилике у Поморављу и оближњим пределима. Избио је нови устанак против византијске власти. Незадовољство људи свакодневним тешкоћама дало је маха покрету (друга половина 1072. године). Устаници су се обратили зетском владару Михаилу за помоћ. Он им је упутно свога сина Бодина с војском од око три стотине ратника. Он је у Призрену проглашен за вођу устанка. Борбе су захватиле велико подручје. Војска се поделила на два дела. Константин Бодин је са својим снагама кренуо према Нишу. Ту се налазио крајем 1072. године. Још једном се становништво нишког краја прикључило антивизантијској борби.¹⁷ Тек када је устаничка војска доживела пораз код Костура, Бодин је похитао из Ниша према југу.

Византијска војска је успела да заузме Скопље, а сам Бодин је у једном сукобу био потучен и заробљен. Тиме је устанку задат ненадокнадив ударац. Византијска власт је у Нишу обновљена.

Међутим, мира је мало било. Византија је седамдесетих година XI века једва успевала да савлада немире, који су угрожавали и саме темеље власти. Престоничке борбе о царску круну само су појачавале хаос који је захватио покрајине. Када су привремено окончане у доба цара Никифора Вотанијата (1078-1081), у балканским земљама су и даље настављене борбе појединих узурпатора власти. Са много напора је Цариград покушавао да овлада приликама. У таквим околностима и Печенези су обновили нападе. Пустошили су насеља између Ниша и Скопља, па је против њих упућен Алексије Комнин.¹⁸

¹⁶ Cinn. 227; Adnotationes chronologicae in codice missali seculi 12, ed. M. Florianus, *Historiae hungaricae fontes domestici, III*, Quinqueecclesiis-Lipsiae 1884, 209; Annales Posonienses, MGH SS XX, 572; M. Büdinger, *Ein Buch ungarischer Geschichte 1058-1100*, Leipzig 1866, 29-33; B. Homan, *Geschichte des ungarischen Mittelalters I*, Berlin 1943, 275-7.

¹⁷ Nicephori Bryennii Hist. 209-211; E. Tzolakis, *Ioannes Skylitzes Continuatus*, Thessaloniki 1968, 162-165; К. Јиречек, *Историја Срба I*, 135-136; В. Н. Златарски, *Ист. II*, 144-147; територијално ширење устанка: Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, 42-43.

¹⁸ Nicephori Bryennii Hist. 299; F. Chalandon, *Essai sur le règne d'Alexis I^{er} Comnène (1081-1118)*, Paris 1900, 37.

Унутрашња превирања у Византији су ублажена ступањем на престо Алексија I Комнина (1081-1118). Међутим, дуготрајна привредна и друштвена криза претходног доба оставила је трага на свим подручјима живота. Византија је била економски изнурена, војнички битно ослабљена у тренуцима када су непријатељи надирали у Малој Азији, а почињали своју офанзиву и из Јужне Италије. Византија је преживљавала године тешких искушења. Нови владар се мирио с једнима да би ратовао с другима. Печенези су 1090. године угрозили и сам Цариград. Крајњим напорима, и уз помоћ Кумана, престоница се ослободила опасности.¹⁹ То је доба када и српски жупан Вукан с успехом ратује против Византије. Лично је цар Алексије I Комнин у више наврата водио трупе у борбу против њега.

Пред крај XI века Византији је запретила нова опасност. У Западној Европи је покренута идеја о крсташком рату, који би се водио против муслимана на Блиском истоку. На сабору у Клермону 1095. године папа Урбан II је обнародовао позив свим људима да учествују у таквом походу. Мисао је проповедана у више земаља и наилазила је на одзив у разним слојевима западноевропског друштва. Поход је обећавао и сасвим практичне резултате. Једнима су стављени у изглед нови поседи, другима привремено бекство од привредних недаћа, којима су били изложени у сопственој земљи. Демографски вишак западноевропског друштва добио је ново усмерење, изгледе на плен и повољније услове опстанка. Духовна клима XI века је снажно подстицала људе да се лате оружја за одбрану хришћанских светиња на Блиском истоку. Мисао о личном жртвовању широко је проповедана. Оставила је трага у записима које су учесници крсташких похода састављали на бескрајно дугом и неизвесном путу према бојишту. Права људска драма се одигравала тада и на балканским путевима, између осталог и у Нишу.

Први су се одазвали позиву да крену у рат нижи слојеви друштва. У рано пролеће 1096. г. окупљали су се људи по селима и градовима Француске, Немачке, Фландрије да би отуда кренули копненим путем преко Угарске и балканских земаља према Цариграду, а одатле до малоазијских и блискоисточних циљева. Прву групу крсташа је предводио Валтер, звани Без Имања. Била је то пешачка гомила неопремљених људи, неприлагођених далеком путовању, махом без средстава за живот. Међу њима је било свега осам коњаника, како сведочи један извор. Стигли су почетком јуна 1096. године

¹⁹ Г. Острогорски, *Историја Византије*, Београд 1959, 336-339.

пред Земун односно на угарско-византијску границу.²⁰ Београд је тада био прво византијско утврђење на које су путници наилазили. До сукоба с мештанима је дошло већ у Земуну. Крсташа су више отимали но куповали. У околини Београда су пљачкали нарочито стоку. Озлојеђени житељи града и околине напали су насилнике и делом их побили. Разбијене групе Валтерове „војске“ наставиле су пут према Нишу. Стигли су после осмодневног путовања. Градске власти су настојале да их што пре отпрате даље.²¹

Убрзо затим су почели да пристижу крсташа под вођством Петра Пустинака. Шаролика руља ништа добро није обећавала успутним насељима. Међутим, злодела претходника допринела су бољој организацији отпора. Византијски заповедник Београда Никита склопио је споразум с угарским заповедником Земуна о заједничкој борби против крсташа. Међутим, и то није могло да спречи прави покољ што су га крсташа приредили у Земуну. Један део бранилаца Земуна је ипак успео да се спасе и изгледа да је касније учествовао у борбама код Ниша. Страдања Земунаца и преко 4.000 мртвих навели су београдског заповедника Никиту да нареди повлачење својих снага према Нишу. Становници Београда су се разбежали на све стране. Дукс Никита је намеравао да у Нишу организује отпор. Очекивао је да ће на време стићи и помоћ од византијског цара, који је обавештен о догађајима.²²

Огромна гомила људи која је ишла с Петром Пустинаком стигла је пред Ниш првих дана јула 1096. године. Уз пут су их нападали одреди Печенега, нарочито приликом преласка преко реке Мораве. Крсташа су се улогорили на левој обали Нишаве, и одмах су затражили од градских власти одобрење за куповину хране. Поучен претходним искуством, византијски заповедник се с тим сагласно под условом да му се предају таоци. Пошто су изабрани виђенији међу крсташима и предати дуксу Никити, дошљаци су могли да се снабдеју свим потребним намирницама. Било их је тада у изобилју. Спорова у почетку није било. Међутим, пошто су пред вече таоци ослобођени, показало се право лице насилника. Једна група Немаца је изазвала сукоб с једним мештанином на тргу. То је дало повода

²⁰ Albericus Aquensis, *Historia Hierosolymitana*, ed. Migne PL 166, 392; H. Hagenmeyer, *Chronologie de la Première Croisade*, Revue de l'Orient latin 6 (1898) 239; J. Калић, *Земун у XII веку*, ЗРВИ 13 (1971) 30-31.

²¹ Albericus Aquensis, *Historia*, Migne PL 166, 393; S. Runciman, *The First Crusaders Journey across the Balkan Peninsula*, Byz. 19 (1949) 210-211; P. Matković, *Putovanja po Balkanskom Poluostrvu za srednjega veka*, Rad JAZU 42 (1878) 75 и др.

²² Albericus Aquensis, *Historia*, Migne PL 166, 394-395.

крсташима да нападну оближње млинове који су се налазили на реци, недалеско од моста и да их запале. Страдали су и домови мештана ван града. Догађаји су изазвали опште огорчење и на заповест дукса Никите, који је располагао најамничком војском, окупили су се одреди Кумана, Печенега и Угара, и сви заједно су напали крсташе називајући их лажним хришћанима и разбојницима. Нанели су им тешке губитке и отели добар део плена.²⁴

Петар Пустинак, који је с делом крсташа већ био напустио Ниш, обавештен је о сукобу. С једним делом војске се вратио у намери да преговара. Међутим, догађаји су узели други ток. Група од око хиљаду крсташа извршила је напад на мост и градску капију. Ту су грађани и војници пружили жесток отпор. Један део нападача је изгнуо, други су се подавили у реци. Преостали међу њима су се разбежали по шумама и брдима. Према сачуваним подацима ту је страдало 10.000 људи и 2.000 кола заједно с новцем. С много напора окупили су се затим остаци крсташке војске. Продужили су према Софији. Ту су посланици византијског цара затекли Петра Пустинака и забранили његовој војсци боравак дужи од три дана у византијским градовима. Била је то касна противмера власти за недела која су крсташи чинили дуж пута. Касније групе крсташа су затицале у околини Ниша заостале људе из Петрове војске.²⁵

У јесен 1096. год. у области Ниша је боравила и ритерска крсташка војска. Добро опремљена, она је изазивала знатно мање сукоба у градовима. Па ипак, неповерење је било веома дубоко, сећања на преживљено свежа. На Западу се ширило уверење да је Византија непријатељски расположена према крсташима и да свесно чини сметње на друмовима. Када је француска феудална војска под вођством Готфрида Бујонског, његовог брата Балдуина и других виђених великаша прелазила код Београда на византијску територију, биле су предузете мере предострожности какве се врше приликом ступања на противничко тле. Коњички одреди ритера су продужили пут према Нишу. У сусрет су им изашли посланици цара Алексија I Комнина са захтевом да се не пустоше успутне области. У Нишу су се обилато снабдели намирницама, и затим су наставили пут према Софији.²⁶

²⁴ Albericus Aquensis, *Historia*, Migne PL 166, 395–396; Guillelmus Tyrensis, *Historia rerum in partibus transmarinis gestarum*, ed. Migne PL 201, 240.

²⁵ К. Јиречек, *Војна цесита од Београда за Цариград*, Зборник К. Јиречка I, 133–134; Albericus Aquensis, *Historia*, Migne PL 166, 399; F. Chalandon, *Essai sur le règne d'Alexis I^{er} Comnène*, 167–170.

²⁶ Guillelmus Tyrensis, o. c. 254; Albericus Aquensis, *Historia*, Migne PL 166, 414; Comte Riant, *Inventory critique des lettres historiques de Croisades*, Archives de l'Orient latin I (1881) 124.

Крсташки извори сагласно сведоче да је Ниш пред крај XI века био добро утврђени град. Дукс Никита се повлачио из Београда у Ниш уздајући се у снагу градских бедема, како то изричито наводи један савременик. Преко Нишаве је постојао мост, који је водио до градске капије, која је била посебно брањена. Изван тврђаве се пружало насеље. Ту су крсташ и нанели највеће штете мештанима – палећи зграде и млинове на реци.²⁶ Војна посада је била смештена у тврђави. Вредан је податак да су уз дукса Никиту против крсташа војевали одреди Кумана, Печенега и угарских коњаника. Византија је у Нишу имала важно војно упориште и доста најамничких одреда. Изгледа да су се они ту окупљали у већем броју само у ванредним приликама, какве су владале у доба првог крсташког рата. Јер је управо тада, писала је кћи цара Алексија I Комнина, њен отац имао великих тешкоћа – огромном броју крсташа Византија није могла да супротстави одговарајуће снаге, чак и да се читава византијска војска окупила на једном месту. А царска војска је, бележи исти извор, била углавном распршена на огромном простору: једни су чували кланце према Србији и Далмацији, други су стражарили у Подунављу, а део војске је био упућен и у Драч против Нормана.²⁷ Војничка епоха Комнина је с много напора бранила границе Царства и главне путеве у земљи. У доба цара Алексија I је извршена војно-управна реформа. Постепено се стварају мање војно-управне јединице, тзв. теме, са седиштем у важним утврђеним градовима. Међу осталима, тада је створена и тема у Нишу. На челу теме био је дукс, који је обављао војну и цивилну власт. Када је 1114. године загрозила опасност од напада Кумана, који су са севера нападали Византију, цар је хитно послао војна појачања, између осталог, у Ниш и Браничево.²⁸

Почетком XII века било је довољно разлога да се посебна пажња посвети одбрани средњег Подунавља, Шумадије и Поморавља. То је време када Угарска проширује и устаљује своју освајачку политику према балканским земљама. Најпре је потчинио Хрватску (1102. године) и градове у Приморју, затим Босну (пре 1137. године), па је своје планове поново усмерила према византијској граници на

²⁶ Albericus Aquensis, *Historia*, Migne PL 166, 394–395; Guillelmus Tyrensis, o. c. 240.

²⁷ Anne Comnène, *Alexiade (Règne de l'empereur Alexis I Comnène 1081–1118)*, ed. B. Leib, III, Paris 1945, 160.

²⁸ Anne Comnène, o. c. III, 177–178; H. Glykatzis-Ahrweiler, *Recherches sur l'administration de l'Empire byzantin aux IXe-Xe siècles*, Etudes sur les structures administratives et sociales de Byzance, London 1971, 63–64; Љ. Максимовић, *Византијски провинцијски управници у доба Палеолога*, Београд 1972, 21–22; Ј. Калић, *Пиротски крај у средњем веку*, Пиротски зборник 8–9 (1979) 188–189.

Сави и Дунаву. Ту су се истицале важне тврђаве - Београд и Браничево. Византија их је грчевито бранила пред све снажнијим притиском Угарске. Због истуреног положаја на граници није се увек могла упутити благовремена војна помоћ локалним војним посадама. Одбрамбени систем средњег Подунавља и Поморавља је почивао на војној организацији нишке области.

Год. 1127. избио је велики угарско-византијски рат. Операције је започела угарска војска нападом на Београд. Град је био освојен и по наредби краља Стефана II (1114-1131) разорен. Нападач је затим кренуо на југ према Нишу, Сердици (Софија) и Филипопољу (Пловдив). Снажан продор непријатеља и обим операција које је он био кадар да изведе нагнали су византијског цара Јована II Комнина (1118-1143) да лично предузме противофанзиву. Снаге локалних византијских војних старешина нису биле дорасле противнику. После обимних припрема, царска војска је најпре сузбила противника код Филипопоља, а затим се упутила преко Ниша према Дунаву. Сам Јован II Комнин је водио своје трупе. Савременици су посебно запазили учешће коњичких одреда најамника из Италије и са Истока. Тада је обновљена византијска власт у нишкој области. Бојиште се налазило на северу, у пограничним пределима дуж Дунава и Саве. Царска војска је поразила одреде краља Стефана II и оснажила своја упоришта у Београду и Браничеву.²⁹

У то време се и Срби придружују борби против Византије. Они су напали византијску тврђаву Рас, поразили су царског заповедника Критопа и разорили град. Међутим, главно поприште борби налазило се још увек у Подунављу. Угарска је обновила операције. Напала је и освојила Браничево и угрозила Поморавље. Византијска посада Браничева је делимично изгинула, а делимично је пала у заробљеништво. Заповедник Браничева Куртикије је био примерно кажњен због пораза. Још једном је цар Јован II Комнин похитао преко Ниша према Браничеву. Угри су потиснути са браничевских зидина, град је затим обновљен. Међутим, византијска војска није била опремљена за операције већих размера у зимским условима. Убрзо је дошло до преговора о миру, који је затим и склопљен 1129. године. Двојица владара су се сложила да граница остане непромењена: Византија је успела да одбрани своје старе тврђаве на

²⁹ Cinn. 10-12; Nicetae Choniatae Historia, rec. I. A. van Dieten, Berolini 1975, 17-18; преглед извора и литературе: Ј. Калић, *Јован Кинам и Никита Хонијат*, коментар. *Византијски извори за историју народа Југославије*, IV, Београд 1971, 6-14; 117-119.

Дунаву (Београд и Браничево), док се Земун налазио под угарском влашћу.³⁰ Тако се усталила и византијска власт у Нишу.

Познати византијски писац XII века Јован Кинам боравио је једно време и у Нишу. Запазио је сву важност тога краја у сложеним политичким приликама свога доба. Одатле, бележи он, од два пута један води у Србију, а други према Дунаву и Угарској.³¹ Тим правцима су ширили своју власт и српски жупани и Угарска. Нова је у њиховим настојањима била тежња да се усклади антивизантијска борба. Српско-угарска сарадња је успостављена крајем треће деценије XII века. Према схватањима времена, савезнички односи су добијали свој трајнији облик склапањем тесних сродничких веза. Тако је угарски краљ Стефан II одлучио да свога наследника на престолу Белу II (1131-1141) ожени ћерком српског великог жупана Уроша I. Преговори су успешно окончани, и 1129. или 1130. године Урошева кћи Јелена се удала за принца Белу и затим постала угарска краљица и веома утицајна личност у новој средини. Тај нови савез је пружио српском владару подршку у даљој борби против Византије и битно ширио простор и обим антивизантијских борби.³² Што је српско-угарска сарадња бивала делотворнија, то је расла улога Ниша у војној систему Царства на балканском подручју.

Епоха Комнина је доживела свој највећи успон у време цара Манојла I Комнина (1143-1180). Преображај друштва и војнички успеси претходних владара омогућили су Манојлу I да усредсреди пажњу на европске покрајине земље. Поред старих, појавиле су се и нове тешкоће. Год. 1147. у Западној Европи је покренут тзв. Други крсташки рат за борбу против ојачалих муслиманских држава на Блиском истоку. После дугих припрема показало се да су највећи владари тадашње Европе спремни да учествују у томе походу. Они су повели преговоре с Византијом да би обезбедили несметан пролаз преко њене територије и да би стекли могућност да се снабдевају неопходним намирницама у успутним насељима. Први је у рат кренуо немачки краљ Конрад III, који је ишао путем низ Дунав, кроз Угарску. Делимично копном, делимично бродовима, напредовала је крсташка војска према византијским границама код Београда односно Браничева. Цар Манојло I је, као и његови претходници,

³⁰ Cinn. 12-13; Canonici Wissegradensis Continuatio Cosmae, MGH SS IX, 134; F. Chalandon. *Jean II Comnène (1118-1143) et Manuel I Comnène (1143-1180)*, Paris 1912, 57-62; G. Moravcsik, *Bizanc és a Magyarság*, Budapest 1953, 76-77; А. П. Каждан. *Ещё раз о Кинаме и Никите Хониате*, Byzantinoslavica 24 (1963) 11-12.

³¹ Cinn. 212-213.

³² Ј. Калић, *Рашици велики жупан Урош II*, ЗРВИ 12 (1970) 22-23.

појаву ритерске војске западних ратника схватио као озбиљну претњу земљи. Никада се до краја није веровало намерама крсташа. Византијски посланици Димитрије Макремболит и Александар Гравина упућени су Конраду III у Угарску, да у име цара Манојла I траже заклетву да се успутним областима неће наносити штета, а за узврат је цар обећавао слободан пролаз и пријатељски пријем у Византији. Цар је добио тражену заклетву. Ипак, био је прожет дубоким сумњама. Издао је наредбу локалним властима на Дунаву да пажљиво мотре на дошљаке и да попишу сав товар који су собом носили. Добро обавештени савременик бележи да је толико мноштво људи и бродова стигло на границу да се предвиђени посао пописивања није могао обавити.³³ Јула 1147. године Конрадова војска је ступила на тле Византије. Била је то елитна војска у којој су запажени, између осталих, и чешки краљ Владислав, пољски краљ Болеслав, ритери из Лотарингије и других делова Немачке. У Браничеву се товар из бродова морао пребацити на теглећу стоку, па је настављен пут према Нишу. Неспоразуми око снабдевања избили су одмах. Било их је већ у Браничеву, све више што је пут одмицао. Што се није могло купити, то се отимало. Путници су тако стигли у Ниш, главни град Дакије, како то на старински начин казује писац Јован Кинам.

На челу византијске управе у Нишу био је тада познати војсковођа Михаило Врана, који је, према наредби цара Манојла I и према склопљеном споразуму с крсташима, обезбедио дошљацима све што им је било потребно, пре свега услове да се снабдеју намирницама и сточном храном.³⁴ После краћег задржавања крсташа су продужили пут према Сердици (Софији) и Цариграду. Сукоба с мештанима бивало је све више у успутним насељима. Пљачка се местимично претварала у оружане сукобе. Људи су се затварали у утврђене градове или бежали на све стране.

Убрзо после немачких одреда истим путем су се кретали крсташа под вођством француског краља Луја VII. Шаролика пратња, у којој је запажена и краљица Алиенора, необични обичаји и силно наоружање изазивали су чуђење мештана и подстицали неверицу у наредоване циљеве. Византијски посланици севаст Михаило Палеолог и нишки заповедник Михаило Врана по царевој наредби

³³ Cinn 69; Chon. 60–63; Otto Frisingensis, *Gesta Friderici imperatoris*, MGH SS XX, 375; Odo de Diogilo, *De Ludovici VII Protectione*, ed. Migne PL 185, 1213, 1215; Casus monasterii Petrishusensis, MGH SS XX, 674; Guillelmus Tyrensis, Hist. 661. Преглед литературе: *Византијски извори за историју народа Југославије* IV, 17–19, 120–122 (Ј. Калић).

³⁴ Cinn. 69–70; F. Chalandon, *Jean II Comnène et Manuel I Comnène*, 273; В. Н. Златарски, *Ист. II*, 378–9.

су изашли у сусрет француском краљу, пошто је овај већ био кренуо из Браничева према Нишу. Наишли су на пријатељски пријем и добили уверавања да се неће предузимати непријатељске акције према Византији. Изгледа да је француска војска изазивала мање сукоба од немачких одреда. Па ипак, окупљање великог броја људи у појединим местима стварало је огромне тешкоће. Извори бележе да је једино у Нишу било довољно намирница, бар за већи део пратни-лаца француског владара. Остали су се служили силом. Залазили су у села и пљачкали. Један сапутник Луја VII је запазио да су им дуж пута више сметали мртви Немци него наоружани Грци.³⁵

Средином XII века Србија ступа на међународну сцену у настојањима да се ослободи византијске власти и прошири границе. У Цариграду су добро познавали расположење Срба. Језгровито је то записао византијски писац Никита Хонијат. Срби су, наводи он, у време снажне владе цара Манојла I Комнина, у време мира, иступали добронамерно „поред сасвим супротних осећања у дубини душе“. Чекали су, наставља писац, повољан тренутак да пређу у напад.³⁶ Прилика им се указала управо у бурним догађајима 1147. године. Тада је поново букнуло старо супарништво између Византије и Нормана у јужној Италији. Рат се припремао на обема странама. Противници су окупљали савезнике. Тако је створена велика анти-византијска коалиција европских држава. Нормански краљ Рожер II (1101–1154) нашао је савезнике најпре у Немачкој, где му се придружио моћни војвода из породице Велфа, затим у Угарској. Ту је на власти био краљ Геза II (1141–1162), син српске принцезе Јелене и васпитаник њеног брата бана Белоша, који је у то време био на врхунцу своје моћи на угарском двору. Тадашњи српски велики жупан Урош II је био рођени брат краљице Јелене и бана Белоша.³⁷ Интереси Србије и Угарске су се тада поклапали у једноме – у борби против Византије. Тако је Србија пришла европској антивизантијској коалицији 1149. године. Касније се томе савезу прикључио и француски краљ Луј VII.

Борбе су букнуле на више страна. Офанзиву на мору предузели су Нормани. Год. 1149. у напад је прешао и Урош II. Савремени писци су, на жалост, само забележили да су тада биле нападнуте суседне византијске области. Пошто нису именоване, може се само претпоставити којим је правцем Урош II повео своје чете. Изгледа

³⁵ Cinn. 82; Chon. 66; Odo de Diogilo, o. c., 1211–1218; S. Runciman, *Crusades II*, 262–3.

³⁶ Chon. 90.

³⁷ Ј. Калић, *Ранки велики жупан Урош II*, 21–39; исти, *Угарски двор у Срему*, ЗРВН 22 (1983) 21–29.

да су операције биле већег обима и успешне, јер је лично цар Манојло I одлучио да одустане од борби против Нормана да би се посветио приликама у Србији. Исте године (1149) он је са већ припремљеном војском, у пратњи најспособнијих војсковођа, продрио у средишње делове Србије. Таквој сили није се могао пружити трајнији отпор. Византијска војска је разорила тврђаву Рас, и опљачкала све оспутне области. Борбе су се заметнуле око града Галича. Браниоци су одбили да се предају, па је град освојен на јуриш. Заробљене ратнике је Византија раселила. Једни су пребачени у област Сердики (Софија), а други још даље. Жупан Урош II се повукао пред надмоћном силом.³⁸ Међутим, рат није био окончан.

Српско-угарска сарадња показала се на делу тек следеће године (1150). Цар Манојло I је кренуо у још један ратни поход против Србије. Пред крај лета 1150. године велика византијска војска се окупила код Ниша. Цар је лично предводио главнину својих снага. Логор је постављен северно од Ниша, ван града, на пола пута према селу Сечаници, како то прецизно саопштава Јован Кинам.³⁹ Одатле је цар руководио операцијама, док се и сам није укључио у борбу. У тим догађајима велику улогу је имао нишки заповедник Михаило Врана. Он је спадао међу најзначајније војсковође тога доба. Према казивањима савременика био је веома вешт ратник, војсковођа самосталних одлука, смело се упуштао у борбу са Србима и добро је познавао њихов начин ратовања. Он је учествовао у одлучујућој српско-византијској борби, која се одиграла недалеко од речице Таре у ваљевском крају, у позну јесен 1150. године. У току борбе он се, заједно с групом византијских старешина, одвојио од главнине царске војске, па је гонећи Србе био опкољен. Спасла га је акција самог цара Манојла I, који му је притекао у помоћ.⁴⁰

У борби на Тари је, поред српске војске, учествовао и помоћни угарски одред. Међутим, савезници су поражени и поред жестоког отпора који су пружали, како то сведоче савремени извештаји. Велики жупан Урош II је био принуђен да обнови вазалске односе према византијском цару.⁴¹

И следећих година је Ниш имао важну улогу у балканској политици Византије. Рат се пренео у Подунавље и на угарско тле.

³⁸ Chon. 89–90; Cinn. 101–103.

³⁹ Cinn. 103–105; М. Благојевић, Сеченица (Σετζενίτζα), Стримон (Στρυμών), Тара (Τάρα) у делу Јована Кинама, ЗРВИ 17 (1976) 66–67; F. Makk, *Contribution à la chronologie des conflits hungaro-byzantins au milieu du XIIe siècle*, ЗРВИ 20 (1981) 29–30.

⁴⁰ Cinn. 108–109.

⁴¹ W. Regel, *Fontes rerum byzantinorum I*, Petropoli 1892, 143; Cinn. 112–113, Уп. *Историја српског народа I*, 203–204 (Ј. Калић).

Цар Манојло I је објавио рат Угарској 1151. године истичући као разлог избијању непријатељства савезничку помоћ коју је Геза II био послао на српско бојиште. Царска војска је те године наступала према Нишу, а затим према Београду односно Срему и Земуну, где су вођене жестоке борбе. Угарску је тада бранио бан Белош, брат српског жупана Уроша II. Цар Манојло I је тада боравио и у Нишу. Ратовање је убрзо обустављено склапањем мира међу зараћеним странама.⁴²

Управо у то време је извршена важна управна промена у пограничним пределима Византије. Цар Манојло I је поставио свога сродника Андроника Комнина, потоњег византијског цара, за дукса Ниша и Браничева. Један други византијски писац наводи да су се у Андрониковој области налазили Београд и Браничево. У сваком случају, била је то изузетно важна управна целина, која се протезала од угарске границе на Дунаву до Ниша. Ту је спадало читаво Поморавље. Убрзо се показало да је нови управник тачно проценивао значај свога положаја и могућности које му је он пружао. Био је спреман да поведе борбу против цара Манојла I. Нетрпељивост између двојице сродника је била велика, а Андроникове тежње за врховном влашћу неограничене. Да би их остварио, Андроник се упустио у преговоре с угарским краљем Гезом II. Тражио је ослободити својој завереничкој делатности, а угарском владару је нудио област којом је управљао, дакле и Ниш, како то сведочи добро обавештени Јован Кинам. Ступио је у преговоре и с немачким владарем у истом циљу.⁴³ Одједном су били угрожени темељи византијске власти у Подунављу и Поморављу. Андроникова завера је откривена, он је био смењен и ухапшен, а његов савезник Геза II је прешао у напад 1154. године. Угарска војска је опсела Браничево. Све је то нагнало цара Манојла I да поново најхитније крене према Подунављу. Опет се војска кретала путем преко Ниша. Сам цар се улогорио код места Смилиса, недалеко од данашњег села Смиловца, северисточно од Сталаћа. Угарски напад на Браничево је сузбијен, нападачи су се повукли према Београду, али су ту успели да поразе један део византијске војске. У Београду је тада букнуо устанак против власти цара Манојла, али је убрзо угушен војним мерама.⁴⁴

Угарско-византијски рат је окончан 1155. године, пошто је цар Манојло I Комнин још једном с војском кренуо у Подунавље.

⁴² Cinn. 113–118; Chon. 92–93.

⁴³ Cinn. 124; 126–127; Chon. 101. Преглед литературе: *Византијски извори IV*, 47–49; 128–129.

⁴⁴ Ј. Калић, *Обласи Смилис у XII веку*, ЗРВИ 24–25 (1973) 29–39.

Нема података да су Угри тада непосредно угрожавали Ниш, али је сваки византијски пораз код Београда односно Браничева отварао путеве према југу. Управо вишегодишње присуство цара Манојла у Нишу и његовој околини показује с колико се истрајности Византија залагала да ту одржи своју власт.

И током шездесетих година XII века Ниш је био средиште византијске политике према Србији. Раније започето ширење Србије није се могло спречити, оно се могло само одлагати. Цар Манојло I је више пута долазио у Ниш у настојању да смени непокорне српске жупане и да их замени личностима које су обећавале више поштовања за изнуђене вазалске односе. Међутим, и они су убрзо настављали борбу за независност земље. Одржавали су и даље савезничке односе с Угарском, што су у Цариграду увек схватили као јасно непријатељски чин. Тако је 1163. године цар Манојло с војском боравио у Нишу у намери да жупана Десу нагна на покорност. Када овај то није прихватио, био је осуђен и ухапшен.⁴⁵

Управо тих година је „угарско питање“ за Византију постало веома важно. Цар Манојло је прешао у широку политичку и војну офанзиву. Уплитањем у династичке односе на угарском двору, он је намеравао не само да брани стечене границе према тој земљи већ и да читаву Угарску потчини своје утицају. Сродничким везама и вештим дипломатским акцијама он је стварао странку својих присталица у тој земљи. Год. 1163. било је уговорено да се под видом тзв. Белине баштине Византији преда, између осталог, и Срем. Међутим, како се у Будиму отезало с остварењем тога плана, византијски цар је одлучио да војним мерама изнуди уговорено. Год. 1164. старим Цариградским друмом преко Сердије (Софије) и Ниша кретала се његова војска према Срему. Освојила је сремска насеља и окупљала присталице. За време боравка у Сирмијуму цар Манојло је нашао чувену нишку светињу, руку мученика св. Прокопија, коју су својевремено Угри за време једног продора до Ниша (1072. године) одвојили од свечевих моштију и пренели у цркву Св. Димитрија. Цар је наредио да се она пренесе у Ниш и придружи моштима светитеља, које су се чувале у цркви Св. Прокопија.⁴⁶ Та најзначајнија нишка црква се изриком помиње у једном документу почетком XIII века.⁴⁷ Изграђена је знатно раније.

⁴⁵ Cinn. 212–214.

⁴⁶ Cinn. 217, 226–227; међу новијим радовима уп. F. Makk, *Megjegyzések III. István történetéhez*, Acta Historica, Szeged 66 (1979) 29–43. 47

⁴⁷ Уп. нап. 9.

Средина XII века је доба напретка Ниша у оквиру византијског система власти. Савременици су истицали обиље пољопривредних и других производа који су се могли наћи на градском тргу. Локална производња је подмиривала потребе становништва и подстицала развој трговине. Ниш је остављао слику привредног богатства, нарочито у поређењу с другим пределима дуж пута од Браничева до Ниша.⁴⁸ Поред тога, изузетно активна политика цара Манојла I Комнина у Подунављу и према Угарској непрекидно је доводила Ниш у средиште збивања. И сам цар је ту често боравио, као и највиши представници државе, посланици и сви они којима је Манојло I поверавао разноврсне послове у суседним областима. Ту се доста и градило за војне потребе Царства. Када је 1165. године цар Манојло I боравио у Нишу на путу према Београду односно сремском ратишту, у византијској војсци се налазио и писац Јован Комнин. Оставио је драгоцене податке о Нишу, пре свега о његовој стратешкој важности за Византију. Те године су у Нишу обављени и значајни градитељски послови. По повратку са ратног похода цар Манојло I је наредио да се обнове најважније византијске тврђаве. Тај посао је поверио двојици изузетно оданих људи - Константину Анђелу, који се својевремено истакао у борби против Срба 1149. године, и Василију Триписиху. Под њиховим надзором обновљени су бедеми Земуна, Београда, Браничева и Ниша. Тада, бележи један писац, Ниш „окужише зидовима“.⁴⁹ Богати археолошки налази XII века, откривени на подручју данашњег Ниша, потврђују, са своје стране, податке које пружају историјски извори. Од неколико средњовековних некропола, једна свакако припада друштву XII века. Налазила се на узвишењу Гласија, југозападно од нишке Тврђаве. Откривени предмети (прстење, наруквице, наушнице и друго) недвосмислено показују разноликост материјалне културе. У њој се запажају предмети домаће производње, као и они увезени из развијенијих средина. Уметнички обликовани накит, откривен у некрополи код цркве Св. Пантелејмона, изузетне је вредности. Он сведочи, поред осталог, и о слоју имућних купаца у нишком крају. У сваком случају неопходна су даља систематска археолошка истраживања како би се могла допунити научна слика историје Ниша.

Рат између Угарске и Византије поново се распламсао 1166. године. Угарска се није мирила с губитком Срема, и ту је обновила

⁴⁸ К. Јиречек, *Војна цества од Београда за Цариград*, 133–134; Ј. Калић, *Београд у међународној трговини средњега века*, Зборник „Ослобођење градова у Србији од Турака 1862–1867“, изд. САНУ, Београд 1970, 50–55.

⁴⁹ Chon. 135–136.

операције. У Срему се тада истицао византијски војсковођа Михаило Врана, који је својевремено био заповедник Ниша. Пошто се у Цариграду сазнало за пораз царских чета, одлучено је да се предузме нови поход. У лето 1167. године војску је путем преко Ниша и Београда водио Андроник Кондостефан. Он је тешко поразио противничку војску у Срему. Убрзо је рат био окончан.⁵⁰

Средином XII века Србија се налазила под великим притиском Византије. Војнички надмоћна, држава Комнина је српском владару наметнула вазалске обавезе. Сваки покушај осамостаљивања је спутавао. У тим приликама јавља се први пут и Стефан Немања. Он је, према устаљеном систему власти, добио на управу један део српских земаља. Биле су то: Топлица, Ибар, Расина и Реке. У то време се на великожупанском престолу налазио његов брат Тихомир. На једном од својих ратних похода, у области Ниша, сусрео се византијски цар Манојло I Комнин са Стефаном Немањом. Одликовао га је „царским саном“, изгледа дворском титулом, и обдарио земљом. Тако је Немања добио Дубочицу (крај око Лесковца) под условом да је користе он и његови потомци. Нешто касније је Немања преузео и врховну власт у Србији, вероватно 1166. године.⁵¹ Већ тада је показивао знаке незадовољства византијском политиком. Брзо се прикључио противницима цара Манојла. Год. 1171. избио је велики рат између Византије и Венеције. Била је то прилика да се у међународним тешкоћама Византије потраже могућности ослобођења Србије. Савремени писци помињу везе које је Немања успоставио с Венецијом, Немачком и Угарском. Букнуле су борбе у Србији. Српске чете су 1172. године нападале област дуж пута Београд – Браничево – Ниш.⁵²

Међутим, међународне околности су се брзо измениле. Венеција је у ратовању на мору од пролећа 1172. године запала у озбиљне тешкоће, а исте године је у Угарској умро краљ Стефан

⁵⁰ Cinn. 257–258, 260.

⁵¹ Стефан Првовенчани, *Житије Симеона Немање*, изд. В. Ђоровић, Светосавски зборник 2, Београд 1938, 19–20; 22–23; Ст. Новаковић, *Земљиниште радње Немањине*, *Годишњаци НЧ* 1 (1877) 172–177; 182–186; К. Јиречек, *Историја Срби* 1, 148–149; *Историја народа Југославије* 1, Београд 1953, 328 (М. Динић); В. Ђоровић, *Питиње о хронологији у делима св. Саве*, *Годишњаци НЧ* 49 (1940) 50, 54; Р. Новаковић, *Када се родио и када је почео да влада Симеон Немања*, *Ист. гласник* 3–4 (1958) 182–185, где је дат преглед старије литературе; *Историја српског народа* 1, 208–209.

⁵² Arnoldus Lubecensis, *Chronica Slavorum*, MGH SS XXI, 116–119; Cinn. 286–287; Chon. 158–159; преглед извора и литературе: *Византијски извори* IV, 101–104; 144–148 (Ј. Калић).

III. Требало је да га наследи византијски штићеник Бела III, који је живео у Цариграду. Србија је тиме губила важног савезника. Цар Манојло I је кренуо у рат против Стефана Немање. До борби, ипак, није дошло, пошто је српски владар преко посланика изразио спремност да се поново потчини царској власти. Другог излаза у тај мах није било. До сусрета је дошло, изгледа, у области Ниша. Немања је био заробљен и одведен у Цариград. После извесног времена ослободио се заточеништва и до смрти цара Манојла I 1180. године није реметио уговорене вазалске односе.⁵³

Византија је после смрти цара Манојла I Комнина запала у кризу. У престоници су династички сукоби узели маха. Слабости су искористили сви противници Царства. Угарска је 1182. године прешла у офанзиву. Напала је византијске пограничне градове на Дунаву – Београд и Браничево, а затим се даљим борбама прикључио Стефан Немања. Удружена српско-угарска војска је успешно напредовала 1183. године. Византијски војни заповедници у области Ниша и Браничева били су Алексије Врана и Андроник Лапарда. На вест о убиству младог цара Алексија II Комнина и узурпацији царске власти од стране Андроника Комнина, војсковође су се поделиле. Андроник Лапарда је напустио свој положај јавно се придружујући противницима новог цара. Удруженим снагама српски и угарски одреди су освојили област Ниша и продри до Сердије (Софије).⁵⁴ Угарски краљ Бела III се затим вратио с похода, а борбе је наставио сам Стефан Немања. Био је то први значајнији продор српске војске на византијску територију.

Византија није била у стању да потисне све своје противнике у балканским земљама. Стога је цар Исак II Анђео (1185–1195) настојао да преговорима с Угарском постигне помирење. Према схватањима времена, савезнички односи су често поистовећивани са сродничким везама. Тако је уговорен брак између Исака II Анђела и кћери краља Беле III с тим да Угарска као мираз уступи Византији неке земље, изгледа Београд и Поморавље. Међутим, Угарска више није могла самостално да одлучује о пределима јужно од Саве и Дунава. Србија је настојала да своја повремена освајања учини трајним, а убрзо се у борбу умешала и Бугарска. Један пљачкашки поход Бугара

⁵³ Cinn. 287–288; *Византијски извори* IV, 213, 218–222 (Б. Ферјанчић).

⁵⁴ Chon. 277; Стефан Првовенчани, *Житије Симеона Немање*, 30–31; Н. Радојчић, *Промена у српско-мађарским односима крајем XII века*, *Глас САНУ* 214 (1954) 1–21; G. Moravcsik, *Pour une alliance byzantino-hongroise*, *Byz.* 8 (1933) 560–562; W. Hecht, *Die byzantinische Aussenpolitik zur Zeit der letzten Komnenenkaiser (1180–1185)*, *Neustadt-Aich* 1967, 39–41.

је тешко оштетио Ниш. Нападачи су одвукли „не мали плен у људству и стоци.“⁵⁵

У таквим околностима започео је тзв. Трећи крсташки рат. Изазван поразима хришћана на Блиском истоку, он је још једном довео до окупљања европских владара у борби против муслиманских држава у источном Средоземљу. Своје учешће у походу најавили су енглески краљ Ричард I Лавово Срце, затим француски краљ Филип II Август и немачки цар Фридрих I Барбароса. Брзо се показало да једино немачка војска намерава да користи балканске путеве у надирању према бојишту. Била је то прилика за Стефана Немању да потражи угледног савезника у даљој борби против Византије. Први преговори су вођени преко посланика у Нирнбергу децембра 1188. године. Немањини изасланици су тада на двору цара Фридриха I Барбаросе изразили велико задовољство српског владара поводом предстојећег царског пута. Немања је известио цара да му припрема свечани дочек у најпознатијем од својих градова, који намерава да учини престоницом своје државе. Био је то Ниш. Српски посланици су у Нирнбергу наишли на свечани пријем и пошто су обавили своју мисију, с даровима за свога владара, напустили су Немачку.⁵⁶ Изгледа да су понудили повољне услове снабдевања за немачку војску, како то сведоче потоњи догађаји.

Немачка војска је кренула у поход у лето 1189. године. Последњих дана јуна немачки цар је стигао у Београд и после краћег задржавања наставио пут према Браничеву. Ту га је дочекао византијски војни заповедник. На даљем путу крсташа су наилазили на многобројне тешкоће, чак и на непролазне деонице пута. То је само подстицало неповерење према Византији. Неприлике угледних путника су донекле олакшале преговоре које је Немања намеравао да поведе са својим гостом.

Српски посланици су изашли у сусрет немачкој војсци док се она приближавала Нишу, а затим је Фридриху I Барбароси и његовој пратњи у самом граду приређен свечани дочек. Српски владар се старао да свога госта достојно прими. Извори бележе да је Немања с братом Страцимиром и великом пратњом лично поздравио госте и да су том приликом размењени уобичајени дарови. Преговори су почели у Нишу 27. јула 1189. године. Немања је обавестио цара Фридриха I о успесима које је постигао у борби против Византије. При томе је истакао да је са својом браћом Мирославом и Страцимиром освојио Ниш и читаву нишку област, као и подручје до

⁵⁵ Chon. 434.

⁵⁶ Annales Colonienses Maximí, MGH SS XVII, 795-6.

Сердикe (Софије). Изразио је спремност да настави ратовање, а за случај да Немачка започне непријатељства против Византије, понудио је војну помоћ. Говорило се о 20.000 ратника које ће Србија у том случају ставити на располагање своме савезнику. Немања је затим нудио вазалски однос немачком цару уколико добије потврду свих територија које је освојио од Византије и које ће убудуће освојити. Том приликом је уговорен брак између Тољена, сина Немањиног брата кнеза Мирослава Хумског и кћери истарског маркгрофа Берхтолда од Андекса, који се налазио у царској пратњи у Нишу и који је одиграо значајну улогу у српско-немачким преговорима.⁵⁷ Тих дана су се у Нишу појавили и представници бугарског вође Петра, који су, такође, нудили немачком владару војну помоћ за борбу против Византије.

Немачки владар је прихватио само један део српских предлога. Тада, у Нишу, он није био спреман да започине рат на балканском простору, јер је то могло да га омете у остварењу основног циља похода. Стога није дошло ни до успостављања вазалских односа. Савремени извори бележе да су двојица владара склопили пријатељство у Нишу. Вести о томе су стигле до Цариграда и дубоко узнемириле Византију.⁵⁸

Догађаји у Нишу су, ипак, омогућили да се оствари добар део Немањиних намера. У Византији је расло неповерење према крсташима. Преговори са српским владарем су само појачали сумње у крајње циљеве похода, па се помишљало да можда толикој војсци и није циљ борба на Истоку, него борба против Византије. Цар Исак II Анђео је то отворено пребацивао немачким вођама. Крсташа су на путу после Ниша имали да се суоче с новим сметњама - наилазили су на напуштена насеља, празне тргове, закрчене путеве, препреке у клисурама и сл. У таквим околностима сукоби крсташа са житељима успутних места лако су добијали размере необјављеног немачко-византијског рата. Ништа друго Немања није могао желети у тај мах. Када је општи сукоб у пловдивској котлини и око Једрена (новембра 1189. године) постао неизбежан, посланици цара Фридриха I су потражили своје саговорнике из Ниша. У немачком

⁵⁷ Ansbert, *Historia de expeditione Friderici imperatoris*, ed. A. Chroust, *Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I*, MGH Scriptores rerum Germanicarum V, Berolini 1928, 27-28, 31, 46. Up. M. Paulova, *Učast Srbu pri tretí vyprave křižové*, *Byzantinoslavica* 5 (1933-34), 276-287, са старијом литературом; R. Guiland, *Byzance et les Balkans sous le règne d'Isaac II Ange (1185-1196)*, *Actes du XIe Congrès International d'études byzantines II*, Beograd 1964, 132-133; K. Јирчек, *Тољен, син кнеза Мирослава Хумског*, Глас СКА 35 (1892) 13-15.

⁵⁸ MGH SS XVII, 510.

табору се тада помишљало и на напад на Цариград, па су били потребни помоћни одреди Срба и Бугара. У томе договарању посредовао је Берхтолд од Андекса.⁵⁹ Међутим, план о заједничкој борби против Византије је осујећен када је фебруара 1190. године дошло до споразума између немачког цара и Исака II Анђела. Немачка војска се пребацила у Малу Азију, напуштајући истовремено и план о ратовању у балканским пределима.

Покушај Стефана Немање да у Нишу створи престоницу Србије био је израз новог стања и жеље да се у Поморављу устали власт Србије. Српски владар је црквену политику прилагођавао и државним потребама. Током живота је обнављао или градио многе цркве. Даривао је, међу осталима, и цркву Св. Пантелејмона у Нишу.⁶⁰ Трагови тога здања су недавно откривени заједно с остацима средњовековне некрополе. Старо црквено средиште у Нишу је у Немањино време требало да добије нову улогу. Међутим, рат је гушио таква настојања и насилно мењао прилике.

Византија је убрзо прешла у напад на Србију. Цар Исак II Анђео је лично предводио војску у томе походу. До одлучујуће битке је дошло недалеко од реке Мораве. У жестокој борби која се приметнола византијска војска је тешко поразила Србе. Беседничке речи Никите Хонијата изговорене у част царева победе јасно саопштавају да је војска Стефана Немање претрпела велике губитке. Одмах затим је византијски цар кренуо према Нишу, а потом према Београду.⁶¹ Тиме је означено и подручје које је Византија још увек настојала да одржи под својом влашћу. У Нишу је обновљена власт Византије. Као византијски град Ниш се помиње у једном документу 1198. године.⁶²

Византијска епоха се, ипак, ближила крају. Последњих година XII и почетком XIII века запажају се промене које су утицале и на историју Ниша. У Србији се Стефан Немања одрекао власти у корист млађег сина Стефана, зета византијског цара Алексија III Анђела. Старијем сину Вукану је поверио Зету. Слога међу браћом

⁵⁹ Ansbert, *Historia* 60–62; K. Zimmert, *Der deutsch-byzantinische Konflikt von Juli 1189 bis Februar 1190*, BZ 12 (1903) 42–77.

⁶⁰ Стефан Првовенчани, *Житије Симеона Немање* 34; В. Марковић, *Православна монаштво и манастири у средњовековној Србији*, 64; В. Петковић, *Прејлед црквених споменика кроз појединицу српскога народа*, Београд 1950, 241.

⁶¹ *Recueil des historiens des Croisades. Historiens grecs II*, Paris 1881, 738 и д. Уп. J. L. van Dieten, *Niketas Choniates. Erläuterungen zu den Reden und Briefen nebst einer Biographie*, Berlin–New York 1971, 81–87; Б. Ферјанчић, *Беседа Никитѣ Хонијата*, Византијски извори IV, 225–231; Chon. Hist, 434.

⁶² F. Dölger, *Regesten der Kaiserurkunden des Oströmischen Reiches I*, München 1924, 1647.

није дуго трајала. Вукан се удружио с Угарском у покушају да потисне брата с власти. Угарска војска је 1202. године напала Србију и протерала Стефана Немањина. Зна се да је Ниш тада био под српском влашћу. У једном савременом запису стоји да је Вукан, који је преузео власт, владао „српском земљом и зетском страном и поморским градовима и нишевским пределима.“⁶³

Међутим, то стање је убрзо измењено. Ојачала Бугарска је у време цара Калојана (1197–1207) ширила своју власт према Поморављу. Бугарски владар је 1203. године напао и опустошио Србију. Тада је освојио и Ниш. Нишки епископ Кирик и црква Св. Прокопија наведени су у саставу бугарске цркве.⁶⁴

Велике промене задесиле су Византију. Год. 1204. крсташка војска западних ритера освојила је Цариград, рушећи тако Царство које је вековима најнепосредније утицало на живот балканских земаља. На тлу Византије никле су „латинске“ државе, које су битно измениле затечене прилике. Латинско царство са средиштем у Цариграду имало је од свог почетка да се бори са суседним државама. Рушили су се стари односи и градили нови.

Када је после смрти цара Калојана власт у Бугарској преузео његов сестрић Борил (1207–1218), унутрашње борбе су узеле маха. Борилов сродник Стрез је побегао у Србију. Ту је нашао заштиту и свестрану подршку српског владара Стефана. Седиште Стрезово је било у граду Просеку на Вардару.⁶⁵ Стрезов боравак у Србији је, изгледа, утицао на ток српско-бугарских односа. Кретали су се у правцу отвореног непријатељства, нарочито од часа када је латински цар Хенрих (1206–1216) склопио савез с Борилом оженивши се његовом ћерком. Савезници су своје оружје одмах окренули против Србије с намером да Стефана прогнају из државе, како то сведочи сам српски владар. Ниш је тада био у српској власти и прва мета непријатеља. Год. 1214. удружена војска бугарског владара и латинског цара продрла је до Ниша. Појединости ратних операција нису познате. Извесно је да су нападачи поражени код Ниша.⁶⁶

⁶³ Љ. Стојановић, *Стари српски записи и најпослије I*, Београд 1902, 7; Ј. Врана, *Вуканово јеванђеље*, Београд 1967; *Историја српског народа I*, 268 (С. Ђирковић).

⁶⁴ A. Theiner, *Monumenta Slavorum I*, 29.

⁶⁵ Ф. Барниш - Б. Ферјанчић, *Вестин Димитрија Хоматијана о „латинским Дружиницима“*, ЗРВИ 20 (1981) 51–52.

⁶⁶ Стефан Првовенчани, *Житије Симеона Немање*, 59–60; К. Јиречек, *Историја Срба I*, 166–167; Ст. Станојевић, *Стефан Првовенчани*, Годишњака НЧ 43 (1934) 28–29; В. Н. Златарски, *Ист. III*, 310 и д. G. Prinzing, *Die Bedeutung Bulgariens und Serbiens in den Jahren 1204–1219 im Zusammenhang mit der Entstehung und Entwicklung der byzantinischen Teilstaaten nach der Einnahme Konstantinopels infolge des 4. Kreuzzuges*, München 1972, 107–109.

Међутим, већ у пролеће следеће године (1215) Србији је запретила нова опасност. Латински цар Хенрих је потражио новог савезника у борби против Стефана Немањића. Овога пута је то био угарски краљ Андрија II (1205-1235). Према договору требало је да се двојица владара са својим војскама сусретну у Нишу и одатле крену против српског великог жупана. На састанак у Ниш је позван и Стефан Немањић. Уочивши ове недаће које би донело удруживање противничких снага ту, у Нишу, он је настојао да преговорима с угарским краљем разбије тај савез. Тако је дошло до важног сусрета између српског владара и краља Андрије у граду Равно (данашња Ђуприја). Ток преговора није познат. Сам Стефан Немањић је записао да је провео дванаест дана на том састанку. Резултат разговора је био повољан за Србију: угарски краљ се није придружио Стефановом противнику. Двојица владара су затим из града Равно кренули према „славном граду Нишу“, где су се састали са царем Хенрихом, који своје непријатељске планове према Србији није крио. Био је спреман да силом изнуди добит. Међутим, пошто Угарска није ушла у рат, Хенрих се необављена посла морао повући, изгледа, уз знатне тешкоће, јер су Срби затворили путеве.⁶⁷

Односи с Угарском су за Србију одувек били од велике важности. Постали су нарочито сложени од 1202. године, када је угарски краљ за услуге које је учинио Вукану у борби против брата Стефана, унео Србију у своју званичну титулу, истичући тиме своја права у њој. Вековима ће Угарска тако посматрати своје односе са Србијом. Због тога је крунисање Стефана Немањића краљевском круном добијеном из Рима 1217. године изазвало у Будиму велико огорчење. Иако је пракса додељивања круне појединим европским владарима од стране папе одавно била позната и призната у хришћанском свету, па је својевремено и сама Угарска на исти начин стекла свој легитимитет, догађаји у Србији су на угарском двору схваћени као непријатељски чин. Отворени рат је избегнут тек посредничком мисијом Стефановог брата Саве Немањића (вероватно 1220. године).⁶⁸

Међународне прилике су се постепено мењале у балканским земљама током XIII века. Латинско царство са средиштем у Цариграду временом је губило снагу и све чешће узмицало пред супарницима. Јачала је власт Бугарске и Епирске државе. После

⁶⁷ Стефан Првовенчани, *Житије Симеона Немање*, 71-74; М. Ристић, *Историја града Ниша*, Ниш 1937, 23.

⁶⁸ Ст. Станојевић, *О нападима угарског краља Андрије II на Србију*, Глас СКА 161 (1934) 107-130; *Историја српског народа I*, 301-302 (Б. Ферјанчић).

победе у борби код села Клокотнице 1230. године бугарски владар је нагло размицао границе своје државе. Дошао је у сукоб, између осталог, и с Угарском. Привремено је освојио Београд и Браничево (1230), али већ две године касније ти градови су опет у саставу Угарске.⁶⁹ Непосредних вести о Нишу у то време нема.

Ниш се помиње тек у другој половини XIII века. У једном запису у Јеванђељу писаном 1279. године у Сврљугу је забележено име тадашњег „нишевског“ епископа Никодима.⁷⁰

Нишка област је поново дошла под српску власт у првој половини XIV века. Ојачала држава Немањића је у време краља Стефана Милутина (1282-1321) ширила своје границе најпре према југу. На рачун Византије је освојила простране поседе. Односи са цариградским двором су били тада у средишту српске политике. Ратнички и савезнички, они су утицали и на везе с другим земљама, пре свега, с Бугарском. Када је пред крај живота цара Андроника II (1282-1328) обновљен грађански рат у Византији, млади Андроник III, унук и супарник старог цара, потражио је савезника у Бугарској. Тадашњи бугарски цар Михаило је прихватио понуду о заједничкој борби против Андроника II и његовог савезника српског краља Стефана Уроша III - Дечанског (1321-1331). Борбе које су вођене убрзо су показале да снаге Андроника III с успехом потискују присталице старог цара и освајају важне градове (Воден, Костур, Охрид). У одлучујућим тренуцима борбе бугарски цар мења ратни табор: напушта Андроника III и прилази странци Андроника II 1328. године. Међутим, то није могло да измени већ јасно изражени однос снага: положај старог Андроника II је био толико ослабљен и у самој престоници да је Андроник III успео маја 1328. године да продре у Цариград и да свог противника нагна на абдикацију. Тако је власт у Византији преузео осведочени противник српског краља.

У сенци тих сукоба српско-бугарски односи су се одвијали променљивим током. Крајем 1328. године претворили су се у отворено непријатељство када су Византија и Бугарска склопиле мир, а затим и савез за борбу против Србије. Већ раније је бугарски цар раскинуо сродничке везе са српском династијом: он је отерао своју жену Ану, сестру краља Стефана Уроша III - Дечанског, да би се у новим политичким приликама оженио сестром Андроника III. Међутим, корени сукоба су били знатно дубљи. У Србији се тада веровало, како бележи један савременик, да цар Михаило угрожава

⁶⁹ Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, 58-59.

⁷⁰ Љ. Стојановић, *Слани српски записи и најстарији I*, 12.

и сам опстанак српске државе. Говорило се да му је намера да завлада Србијом и да постави „свој престо у њој“.⁷¹

У пролеће 1330. године бугарски владар је са царем Андроником III постигао договор о заједничким операцијама против српског владара. Водио их је византијски цар у првој половини јула те године на јужним границама Србије. Међутим, главно ратиште се налазило према Бугарима. Главнина српске војске се окупљала на Добрич-пољу, на ушћу Топлице у Мораву. Одлучујућа битка се одиграла на другом подручју - код Велбужда (данас Ђустендил) 28. јула 1330. године. Изненадни напад српске војске, уз лични допринос младога Душана, како то сведоче извори, допринели су поразу бугарске војске. Цар Михаило је погинуо у боју, а већи део његових угледних сабораца је пао у српско заробљеништво. Краљ Стефан Урош III је затим продором у Бугарску и довео на власт Ивана Стефана, сина своје сестре Ане.⁷² Били су то веома повољни услови да се границе Србије прошире на рачун побеђеног противника. Нема сумње да је нишка област тада припојена српској држави. На то указује, поред осталог, и податак да је у пролеће 1333. године у Нишу „госпођа царица, супруга цара Бугарске“ наредила да се двојици дубровачких трговаца (Junius de Cassica и Gauce de Roça) одузме роба у вредности од 200 перпера. Реч је о царици Ани, сестри српског краља, која је заједно са сином свргнута с власти у Бугарској 1331. године. Тада је вољом домаће властеле на престо доведен Иван Александар (1331-1371). Царица Ана се повукла из Бугарске на српску територију, у Ниш. Отуда је касније отишла у Дубровник, где је живела дуго година оловљавана и даље „domina Anna, imperatrix Bulgarorum“. Није познато колико је дуго она боравила у Нишу. Поуздано је само то да се од 1337. године помиње у Дубровнику.⁷³

Под српском влашћу остао је Ниш током читаве владе Стефана Душана (1331-1355). Нема података о било каквим српско-бугарским сукобима који би могли угрожити границу земље. Поред тога, важно сведочанство представља и надгробни камен поводом смрти Вратка Чихорића, сина истоименог жупана из познате властеоске породице. Пронађен је у цркви Св. Николе у Куршумлији. Из натписа се сазнаје да се млади Чихорић удавио у Нишави 5. јула

⁷¹ *Животи краљева и архиепископских српских*, изд. Ђ. Даничић, Загреб 1866, 178.

⁷² *Историја српског народа I*, 507 (С. Ђирковић).

⁷³ К. Јиречек, *Историја Срба I*, 213; II, 7. Почиње се као „domina Anna, imperatrix Bulgarorum“ са синонима у исправи из Напуља: F. Rački, *Rukopisi tičući se južnoslovenske poviesti i arhivih srednje i dolnje Italije*, Rad JAZU 18 (1872) 229.

1349. године.⁷⁴ Познато је да су чланови породице Чихорића обављали разне дужности у служби краља и цара Стефана Душана. По свој прилици је и Вратко Чихорић био у владаревој служби у нишком крају када га је изненада задесила смрт.

Много векова касније се у нишком крају могло чути предање о боравку цара Душана у селу Габровцу, где је - како се наводи - у цркви манастира Св. Богородице Габровачке причестно своју војску.⁷⁵ Такве податке данас је немогуће проверити. Само систематска археолошка истраживања остатака средњовековних споменика у нишком крају могу да допуне сазнања о тако важним раздобљима градске прошлости.

О приликама у области Ниша после Маричке битке, односно после смрти цара Уроша 1371. године, мало се зна. Изгледа да је тај крај дошао под власт кнеза Лазара Хребељановића сразмерно рано. Према драгоценом натпису, који је откривен у Нишком граду, Ненад, син казнаца Богдана, сазидао је град Копријан „в дни благовернаго господина ми кнеза Лазара“ 1372. године.⁷⁶ То је начин којим властела означава свој однос према врховном господару, па се не може сумњати у то да је Копријан припадао властели кнеза Лазара. Међутим, положај града Копријана, као и толиких других српских градова, није оставио трага у историјским изворима. У последње време превлађује мишљење да се налазио на месту тзв. Курвин-града, 11 km. јужно од Ниша, на стратешки изванредно значајном положају.⁷⁷

Кнез Лазар је временом избио у ред најмоћнијих обласних господара. Победом над Николом Алтомановићем 1373. године њему је припао крај око Западне Мораве с Ужицем, затим област Рудника. Он је знатно увећао првобитне поседе своје породице. Нешто касније, савладавши Радича Бранковића Растислалића 1379. године, припојио је и област Браничева и Кучева. Овладао је читавим Поморављем, а његове земље су се пружале до обала Саве и Дрине. Осамдесетих година XIV века својом укупном политиком он несумњиво обнавља,

⁷⁴ Љ. Стојановић, *Следи српски записи и најпослије I*, 36; VI, 92; Г. Томовић, *Морфологија ириличких најпослије на Балкану*, Београд 1974, 62-63; К. Јиречек, *Властелин хумски на најпослије у Величанима*, Зборник К. Јиречка I, Београд 1959, 429.

⁷⁵ Б. Ловрић, *Историја Ниша*, Ниш 1927, 40.

⁷⁶ Г. Томовић, *нав. дело* 78.

⁷⁷ Љ. Стојановић, *Где је био град Копријан?* Прилог КИФ 7 (1927) 217-218, са старијом литературом; М. Марковић, *Најпослије из града Копријана*, Старица 12 (1937) 98-99; М. Костић, *Да ли је средњовековни Копријан данашњи Курвин град?* Лесковачки зборник 7 (1967) 154-156; Ј. Јовановић, *Градови Копријан и Јелица у доба Деспојовине*, Лесковачки зборник 9 (1969) 257-265; А. Дероко, *Средњовековни градови у Србији, Црној Гори и Македонији*, Београд 1950, 121.

немањинске владарске традиције. Преузима владалачко име „Стефан“, назива се „самодржавним господином Србљем и Подунављу“, издаје повеље у духу немањинских традиција. Уз подршку цркве он наставља ктиторску делатност „прве господе србске“. Његова задужбина, манастир Раваница, уметничким изразом и значењима која су у Србији свима била разумљива, свесно спаја предмаричку епоху с оном која јој је следила. У тој пространој држави преткосовског доба под његовом су се влашћу налазили највећи градови - Ниш. Крушевац, Ужице. Ново Брдо, Рудник.⁷⁶ Борба за Београд и Голубац није уродила плодом, али је најавила следећу епоху: његови ће потомци ту, на обалама Дунава, градити своје последње престонице.

Кнез Лазар Хребељановић је, окупљајући српске земље, презузео и улогу њиховог одлучног браниоца. То нису могли чинити његови славни савременици, краљ Марко, законити краљ Срба, ни браћа Дејановићи (Драгаши), јер су прихватили вазалске обавезе према султану. Босански краљ Твртко I, који се 1377. године крунисао за владара „Срба и Босне“, није уживао подршку Српске цркве. Тако је стицајем прилика и својом делатношћу кнез Лазар презузео водећу улогу у одбрани земље и њених традиција.

Ниш се налазио на главном правцу турских освајања. Већ 1381. године чете Османлија су подрле у Поморавље и околна подручја. Супротставили су им се Цреп Вукославић и Витомир са својим снагама „на Дубравници“, како то бележи српски летописац.⁷⁷ Била су то двојица из редова Лазареве властеле. Цреп Вукославић је имао поседе у параћинском крају. Турци су насиљем и пљачком крчили пут. Када су, касније, на тржиштима источног Средоземља продавали хришћанско робље, неки међу њима су наводили да су из „Лазареве земље“.⁷⁸

Свећим снагама напао је султан Србију 1386. године. Извори бележе да је тада освојен и Ниш. Кнез Лазар је с окупљеном војском код Плочника у Топлици успео да заустави даљи продор непријатеља у српске земље. Ниш је, међутим, био изгубљен. Тиме је освајачка политика Мурата I славила победу и најавила косовску драму.⁷⁹

⁷⁶ Р. Михаљчић, *Крај Српског царства*, Београд 1975, 217.

⁷⁷ Љ. Стојановић, *Стири српски родослови и легијонери*, Сремски Карловци - Београд 1927, 214; исти, *Цреп и Витомир*, Зборник у част Богдана Поповића, Београд 1929, 356-357; *Историја народа Југославије I*, 417 (М. Динић); С. Ђирковић, коментар уз дело Ст. Новаковића, *Срби и Турци*, Београд 1960, 452.

⁷⁸ Р. Тричковић, *Турци и средње Поморавље до Првог српског устанка*, Бој на Иванковцу 1805, изд. САНУ, Београд 1979, 97.

⁷⁹ Љ. Стојановић, *Стири српски родослови и легијонери* 113, 117, 121, 215, 287; Ст.

Под српску власт је нишка област дошла, по свој прилици, почетком XV века. После пораза султана Бајазита I (1389-1402) у борби против Монгола на бојишту код Ангоре у Малој Азији 28. јула 1402. године прилике у Османском Царству су се нагло измениле. Султаново заточеништво, а затим и смрт у пролеће 1403. године, означили су почетак дугогодишњих унутрашњих борби у Турској. Завађени Бајазитови наследници - Сулејман, Иса, Муса и Мехмед - започели су беспопштедну међусобну борбу за власт. То је хришћанским владарима балканских земаља умањило стегу коју је снажна личност Бајазитова наметала вазалима и суседима.

Кнез Стефан Лазаревић је заједно с братом Вуком и Бранковићима учествовао у борби код Ангоре. Охрабрен султановим поразом, он је већ на повратку са ратишта, у Византији, потражио савезнике за самосталнију политику Србије у новим приликама. У Цариграду је одликован титулом деспота, највећом иза царске. Византија, и сама угрожена притиском Османлија, настојала је да охрабри српског кнеза. У лето 1402. године поведени су и преговори о успостављању сродничких веза између Лазаревића и царске династије Палеолога.

Међутим, по повратку у Србију Стефан Лазаревић је имао да се суочи с непријатељством Бранковића, који су уз подршку новог султана Сулејмана настојали да спрече деспотов повратак у земљу. Када се томе сукобу придружио и раздор у породици Лазаревића - Вук Лазаревић се прикључио противницима свога брата - прилике су биле веома сложене. До привременог сређивања односа са султаном је дошло 1403. године склапањем уговора у Галипољу. Тада је било одређено да „Лазарев син“ може да задржи своју земљу уз услов да плаћа султану данак и да шаље помоћну војску када овај то затражи, али без изричите обавезе да је сам предводи. И деспотов биограф зна за једно измирење деспота Стефана са Сулејманом, али, на жалост, без података о територијалном разграничењу.⁸⁰

У делу Константина Филозофа постоји један податак који би се могао односити на нишку област. Реч је о тексту у којем писац саопштава да је деспот Стефан „обилазећи земљу отачаства својега“ покорио околне крајеве. Затим се додаје да српски владар „утврђиваше и остале своје градове, а оне које су Измањљани (тј. Турци) пре самовласно отргли, њих заузео. А судије које су они раније поставили, сами побегоше“. Тај одломак деспотове биографије писац је

Новаковић, *Ниш у претисторији*, 1878; М. Динић, *Жан Фроасар и бој на Плочнику*, Прилози КИИФ 18 (1938) 365.

⁸² *Историја српског народа II*, Београд 1982, 67-69 (Ј. Калић).

ставио у време успостављања српско-угарских преговора који су вођени крајем 1403. или најкасније почетком 1404. године.⁸³

Познато је да је Стефан Лазаревић управо у то време улагао велике напоре да се учврсти на власти. Вести о његовим успесима стизале су чак и у Венецију. Када је почетком 1404. године избио устанак у Бугарској против турске власти, Угарска је пружила своју подршку. Султан Сулејман је с војском стигао у област града Темско, недалеко од Пирота. Тада је, према речима Константина Филозофа, упутно своје посланике деспоту Стефану, тражећи сагласност да прође кроз његове земље без сметњи. Турска војска је тада кренула из пиротског краја према Топлици и даље према Овчем пољу. Султан је свакако прошао кроз област Ниша.⁸⁴

Турске страначке борбе почетком XV века утицале су на разне начине и на прилике у Србији. Турци су подстицали заваду где год им је могла користити. Крајем 1408. године избио је отворени сукоб између Стефана Лазаревића и његовог брата Вука. Уз подршку султана Сулејмана Вук је намеравао да преузме власт у Србији, или бар да је подели с братом. Током 1409. године вођене су жестоке борбе у земљи. По подацима Мавра Орбина турске чете је предводио прослављени војсковођа Евренос. Месецима се ратовало на разним странама, понајвише на Косову. Један савременик сведочи да непријатељи „прођоше сву српску земљу, као дивље звери пленећи, секући, уништавајући“. Иако је добио војну помоћ из Угарске, деспот Стефан се морао повући у Београд и прихватити преговоре с братом. Земља је подељена. Вук Лазаревић је добио јужни део Србије и заједно с Бранковићима признао врховну власт султана. Топлица се тада налазила под Вуковом влашћу. Могућно је да се она протезала и на област Ниша.⁸⁵

После догађаја током 1409. године Стефан Лазаревић је одлучно био на страни противника султана Сулејмана. Спреман да се бори против њега, нашао је савезника у принцу Муси, Сулејмановом брату, који је 1409. године прешао из Мале Азије у Европу с намером да ту сузбије власт свога брата. Међутим, у борби код Космидиона,

⁸³ Константин Филозоф и његов животи Стефана Лазаревића деспота српскога, изд. В. Јагић, Гласник СУД 42 (1875) 284; Љ. Ковачевић, Деспот Стефан Лазаревић за време турских међусобица (1402-1413), Отаџбина 4 (1880) 573; Ј. Калић, Србија и Београд почетком XV века, Годишњак града Београда 25 (1978) 99-101.

⁸⁴ Константин Филозоф, *нав. дело*, 292; Ст. Новаковић, Срби и Турци, 368 и коментар С. Ђирковића, 466.

⁸⁵ Константин Филозоф, *нав. дело*, 292; М. Динић, За историју рударства у средњовековној Србији и Босни II, Београд 1962, 46.

недалеко од Цариграда, у лето 1410. године Мусина војска је поражена и султан Сулејман је намеравао да пренесе борбе у Србију. Послао је Вука Лазаревића и Лазара Бранковића у Србију са задатком да преузму власт. Нису стигли до циља, јер су на томе путу ухваћени од стране Турака и посечени јула 1410. године.⁸⁶

У таквим околностима српски владар се припремао за даље борбе против султана Сулејмана. Ступио је поново у преговоре с принцем Мусом. Тада се расправљало и о судбини јужних делова Србије, којима је од 1409. године управљао Вук Лазаревић. Још уочи битке код Космидиона нудио је Муса Стефану Лазаревићу те земље. А после Вукове погибије и Мусиних пораза на ратишту биле су оне још мање спорне. Међутим, када је у братоубилачкој борби султан Сулејман био убијен фебруара 1411. године, власт је преузео Муса (1411-1413). Искрсле су тада и тешкоће око спровођења раније утаничених договора. Српски посланик, кога је Стефан Лазаревић упутно новом султану ради преговора, вратио се необављена посла, убеђен да се са Мусом „друкчије не може живети ... осим ратом“.⁸⁷

Деспот Стефан се одлучно да пређе у напад. С прикупљеном војском продро је у пиротски крај. Пленено је тада поседе под турском влашћу. Борбе су обустављене тек пошто су приспели султанови посланици нудећи преговоре. На жалост, појединости ратовања те године нису забележене, као ни околности под којима се повукла српска војска из Пирота.⁸⁸

Рат између султана Мусе и српског владара тиме је само привремено прекинут. Супротности су биле велике и даљи сукоб је био неизбежан. Борбе су обновљене пред крај 1411. године, да би се почетком 1412. пренеле у Србију. Султан Муса је из области Софије преко планине Чемерник изненада напао Врање. Његове чете су харајући стигле у околину Новог Брда. Турци су тада напали и сам тај град. Повукли су се тек на вест о деспотовом доласку.

Борбе су поново плануле почетком 1413. године. Напад је предузео султан Муса најпре против војводе Хамзе, који се био учврстио у градовима Сокоцу код Алексиначке Бање и у Сврљигу, а затим одметнуо. Пошто је Хамза био савладан и погубљен, Муса је све снаге усмерио на Деспотовину. Фебруара те године он је освојио градове Болван и Липовац у алексиначком крају. Турска војска је наишла на одлучан отпор у Сталаћу. Ту се изузетно пожртвованом

⁸⁶ Историја српског народа II, 81-83.

⁸⁷ Константин Филозоф, *нав. дело*, 301.

⁸⁸ Ј. Калић, Пиротски крај у средњем веку, Пиротски зборник 8-9 (1979) 198.

борбом истакао заповедник града. Јунаштом је задивео савременике. Народни певач га је овековечио у личности војводе Пријезде, који је доведен до симбола отпора према Турцима.⁸⁹

Велике борбе развиле су се затим и у области Ниша. Забеležено је да су вођене нарочито око града Копријана. Град се није могао одржати. Муса је покољем застрашивао народ. Турске чете су се разлиле на све стране. Двојица дубровачких трговаца Марин Градић и Бенедикт Гундулић јављали су из Новог Брда почетком марта 1413. године о продорима Османлија у област Браничева и долину Топлице, а очекивали су напад и на Ново Брдо. Српски летописац је оставио сведочанство о разарањима у параћинском и крушевачком крају. Земља је била изложена тешким искушењима. Народ је расељаван и пљачкан. Вероватно из времена тих борби потичу и вести о страдањима и нишког краја.⁹⁰

Мусина страховлада је убрзала окупљање противника. Водећу улогу међу њима имао је српски владар. Он је успоставио везу с Мусиним братом Мехмедом, позивајући га да пређе у европски део Турске да би заједничким снагама напали непријатеља. Исто-времено је обезбедио помоћ из Босне и Угарске. У пролеће 1413. године деспот Стефан је приводио крају припреме за напад. С војском се улогорио код Крушевца, а затим је кренуо према Добричпољу. Ту су обављена последња утаначења међу савезницима. Удружена војска се затим упутила према југу земље и Овчем пољу. У одлучујућем боју који се одиграо 5. јула 1413. године код села Чаморлу под планином Витошом пресудну улогу је одиграла српска војска под заповедништвом Ђурђа Бранковића. Султан Муса је поражен, а затим је погинуо. Власт је у Турској преузео султан Мехмед I (1413-1421). Тиме је коначно завршена дугогодишња борба међу Бајазитовим синовима. Српски владар се нашао на страни победника. Од новог султана је добио град Копријан код Ниша и покрајину Знепоље (област око данашње југословенско-бугарске границе) и неке друге пределе. Србија је најзад стекла мир и нове границе. Нишка област је била у саставу Србије.⁹¹

⁸⁹ Константин Филозоф, *нав. дело*, 306-307; Вук Ст. Караџић, *Српске народне пјесме*, Беч 1845 - Београд 1977, 314-316; Ст. Новаковић, *Ново Брдо и Вранско Поморавље у српској историји XIV и XV века*, Годишњица НЧЗ (1879) 321.

⁹⁰ К. Јиречек приказ дела Ст. Новаковића, *Срби и Турци XIV и XV века*, Зборник К. Јиречека I, Београд 1959, 454; М. Пурковић, *Кнез и деспот Стефан Лазаревић*, Београд 1978, 104.

⁹¹ Константин Филозоф, *нав. дело*, 307-308; Љ. Стојановић, *Стиаре српске појаве и писма I*, Београд - Сремски Карловци 1929, 290; С. Ђирковић, *Две године босанске*

До 1425. године у Србији није било великих ратних сукоба. Деспот Стефан је одржавао уговорене односе са султаном, а ни Угарска није предузимала војне походе против Турске преко територије Деспотовине. То је омогућило да раније започети привредни и друштвени развој земље буде без већих потреса. Све привредне гране су се опоравиле и многи подаци откривају напредак на свим подручјима живота.⁹²

Па ипак, међународни положај Србије је био веома сложен. Стешњена између Угарске и Турске, она је у многоме зависила од међусобних односа тих двеју сила. Недвосмислена освајачка политика Османлија, само повремено прекидана примирјем, имала је јасне циљеве који су у основи угрожавали опстанак српске државе. Деспотовина се налазила на главном правцу турског надирања према Подунављу и Средњој Европи и стога је убрзо постала мета нових напада султана. Највећи терет ратних разарања падао је на насеља дуж друмова, а међу првима је страдао Ниш.

Да би ојачао положај своје земље пред освајачем и обезбедио неопходну војну помоћ у часовима најезде, деспот Стефан је одржавао придне везе с угарским краљем Жигмундом, који је још једини у Европи предузимао конкретне мере у борби против Турака. На двору у Будиму су се водили најважнији међународни преговори за борбу против Османлија. Стефан Лазаревић је настајао да у њима учествује и да на њих утиче, јер су слабо организовани војни походи хришћанских држава представљали велику опасност за Србију: када се нападачка војска повуче, Турци су одмазду вршили над српским насељима. Год. 1424. у Угарској су вођени широки преговори о стварању антитурског савеза. У њима је суделовао и Стефан Лазаревић.⁹³ Султан Мурат II је преко посланика нудио мир. Вести о српско-угарској сарадњи изазивале су велико неповерење Турака, па је султан одлучио да нападне Деспотовину. У земљи су вршене обимне припреме за одбрану. Сам деспот Стефан Лазаревић је почетком октобра 1425. године у Дубровнику набављао оружје и

историје (1414-1415), Ист. гласник 3-4 (1953) 29-30; St. Stanojević, *Die Biographie Stefan Lazarević's von Konstantin dem Philosophen als Geschichtsquelle*, Archiv für slav. Philologie 18 (1896) 448-452; М. Орбин, *Краљевина Словена*, Београд 1968, 107 и коментар С. Ђирковића, 334; N. Filipović, *Princ Musa i šejn Bedreddin*, Sarajevo 1971.

⁹² И. Божих, *Српске земље у доба Стефана Лазаревића*, обј. у књ. *Моравска школа и њено доба*, Београд 1972, 111-122; *Историја српског народа II*, 100-108 (Д. Ковачевић-Кожих).

⁹³ Eberhart Windecke, *Denkwürdigkeiten zur Geschichte des Zeitalters Kaiser Sigmunds*, ed. W. Altmann, Berlin 1893, 177; J. Калић, *Деспот Стефан Лазаревић и Турци (1421-1427)*, Историјски часопис 29-30 (1982-1983) 12-14.

барут. Дубровачка влада је забранила својим трговцима да одлазе у земље деспота Стефана и Ђурђа Бранковића. Упозоравала је своје грађане да се добро држе у несрећи која је задесила земљу.⁴⁴

На вест о приближавању турске војске, Стефан Лазаревић је покушао да преговорима отклони борбе. Његов посланик је потражио султана у Софији. Мурат II је одбио да преговара и провалио је у Србију. Пленећи и разарајући његова војска је продрла у област Ниша и Поморавље, а затим до Крушевца. Угарска је послала војну помоћ, али није забележено где је она ратовала. Турци су се повукли тек пошто је деспот Стефан поново понудио преговоре.⁴⁵

Почетком 1427. године Мурат II је поново кренуо у рат против Србије. Напад је усмерен на најважнији рударски град земље - Ново Брдо. Борбе су трајале више месеци. Најкасније у лето те године Турци су преко Ниша провалили у Поморавље. У часу деспотове смрти јула 1427. године „измаиљћанска војска“ (Турци) налазила се у близини Ресаве. Општи страх је захватио људе. Бежали су у утврђене градове и на друга безбеднија места. Турци су напали и освојили Крушевац, а „предадоше се и други градови“, како то бележи Константин Филозоф.⁴⁶ Можда је већ тада освојен и Ниш, мада француски путописац Бертрандон де ла Брокијер тај догађај ставља у 1428. годину.⁴⁷ У сваком случају, размере турског напада 1427. године биле су велике, а несигурност општа. На вест о смрти деспота Стефана Лазаревића под Београд је с војском стигао угарски краљ Жигмунд, тражећи да му се град преда према ранијем договору. Угарске чете су у Поморављу сузбијале турске нападе. У тим околностима Голубац је прешао у турске руке.⁴⁸

Нови српски владар Ђурађ Бранковић имао је да се суочи с изузетно тешким приликама. Србија је била осакаћена - изгубила је Београд и Голубац, Крушевац и друге градове, а најкасније 1428. године и Ниш. Када је нешто касније, 1439. године, освојена и цела Србија, мало је наде остајало покороном народу. Турске војне посаде,

⁴⁴ Константин Филозоф, *нав. дело*, 316-317; М. Динић, *Сребрник криј Сребренице*, Глас СКА 161 (1934) 190-192.

⁴⁵ *Историја српског народа II*, 210-212.

⁴⁶ М. Динић, *За историју рударства II*, 48-49; J. Gelcich - L. Thallóczy, *Diplomatarij relationum reipublicae Ragusanae cum regno Hungariae*, Budapest 1887, 329; Константин Филозоф, *нав. дело*, 319-322.

⁴⁷ Бертрандон де ла Брокијер, *Путовање преко мора*, Београд 1950, 126; К. Јиречек, *Историја Срба I*, 354; О. Зиројевић, *Турско војно уређење у Србији 1459-1683*, Београд 1974, 134.

⁴⁸ С. Ђирковић, *Голубац у средњем веку*, Пожаревац 1968, 13-14.

османлијски управни систем и читав један страни свет дошљака постепено се устаљивао на тлу Деспотовине. Заштитени силом, охробрени повластицама победника, Турци су уводили нови поредак.

Прогнани српски деспот Ђурађ Бранковић је настојао да у Угарској покрене рат против Турака. Било је за то довољно разлога и у Будиму, јер су Османлије после 1439. године своје оружје окретале против Угарске. Мурат II је 1440. године предузео велику опсаду Београда и нападао оближња насеља. Управо тих година почео је Јанко Хуњади да стиче ратничку славу на бојиштима у Влашкој и на српском тлу. Постепено се стварало уверење да треба организовати један велики војни поход до средишта турске државе, како би се сузбила османлијска власт у балканским земљама. Најзад се томе плану приклонно и угарски краљ Владислав уз свесрдну помоћ римске цркве. Међутим, стварни вођи читавог подухвата су били Ђурађ Бранковић и Јанко Хуњади.

Удružена хришћанска војска се у јесен 1443. године окупила у Београду, а затим је кренула на југ познатим Цариградским друмом према Нишу. До првог судара с непријатељем је дошло 3. новембра на путу између града Бовна (код Алексинца) и Ниша. Турци су поражени, а пут је према Нишу био отворен. У Нишу су тада боравили угарски краљ Владислав, српски деспот и Јанко Хуњади. Пут их је водио даље и војска је преко Пирота и Софије хитала према средишту Османског царства. Испречиле су се тада велике невоље: ратовање је у зимским месецима било скоро немогућно у планинским пределима, а и Турци су успели да организују одбрану. Тако је децембра 1443. године одлучено да се офанзива обустави и војска повуче. Узалуд се Ђурађ Бранковић залагао да војска презими у Србији. Трупe су се повлачиле истим путем. Још једном су поразили турске одреде на планини Куновци између Пирота и Ниша 2. јануара 1444. године. Првих дана јануара војска је коначила у Прокупљу, а затим је наставила пут према северу. Крајем јануара 1444. год. стигла је у Београд.⁴⁹ Тако је Ниш остао под турском влашћу.

Следеће године (1444) склопљен је угарско-турски мир, а затим и посебан споразум између деспота Ђурђа Бранковића и Мурата II. Било је уговорено да султан деспоту врати земље које је и раније поседовао са 24 града уз услов да плаћа велики годишњи данак. Тако је обновљена Деспотовина. Турци су се повукли из

⁴⁹ К. Јиречек, *Историја Срба I*, 366-367; Ј. Радонић, *Западна Европа и балкански народи према Турцима у првој половини XV века*, Нови Сад 1905, 159 и д.; М. Динић, *За историју рударства II*, 61-62; *Историја српског народа II*, 256 (М. Спремић).

Смедерева, Голупца, Браничева, Новог Брда, Островице на Руднику, Козника код Александровца и Копријана код Ниша. Сам Ниш је, изгледа, остао под турском влашћу.¹⁰⁰

Средином XV века још увек нису нестале наде у ослобођење. Угарска је бранећи себе предузимала ратне операције на српском тлу. Тако је Јанко Хуњади (Сибињанин Јанко српских народних песама) предузео поход 1448. године. Деспот Ђурађ Бранковић се тада није прикључио борби ценећи да она нема услова да буде успешна. Угарска војска се скупила у Ковину септембра 1448, а затим је прешла Дунав и упутила се према Крушевцу. Одатле је кренула на југ прошавши тзв. „Јанкову клисуру“ између Копаоника и Јастрепца, која се по њему тако и назива. Неки извори сведоче да је војска продрла до Ниша, а затим наставила пут према Косову.¹⁰¹ Ту је најзад и поражена у жестоком боју с Турцима. Сам Хуњади се једва спасао бекством с бојишта.

Доласком на власт султана Мехмеда II (1451-1481) стара освајачка политика Османлија добила је нове подстицаје. С великим амбицијама кренуо је млади султан у нове походе. Најпре је освојио Цариград 1453. године, а затим је напао Србију. У лето 1454. године турска војска је заузела више важних градова. Између осталог је напала и Смедерево. Јанко Хуњади је лично преузео одбрану Београда и Подунавља. Ту је прикупљао војску за противнапад. Тек на вести о тим ратним плановима противника султан се повукао из Србије преко Ниша према Софији. Тада је удружена угарско-српска војска са око 20.000 ратника кренула из Београда (29. септембра 1454. године) преко Рудишта и Жабара према Крушевцу, где су се налазиле турске снаге. Изненађени нападом, Турци су поражени. Један од њихових заповедника је убијен, а други заробљен и предат српском деспоту. Офанзива је настављена према Нишу и Пироту, а затим Видину. Војска се најзад повукла у Угарску с великим пленом.¹⁰²

¹⁰⁰ J. Dlugosz, *Opera omnia*, ed. A. Przewdzicki, Cracoviae 1877, XIII, 703; Ч. Мијатовић, *Деспот Ђурађ Бранковић I*, Београд 1880, 383.

¹⁰¹ К. Јиречек, *Историја Срба I*, 373; М. Динић, *Дукин преводилац о боју на Косову*, ЗРВИ VIII-2 (1964) 56.

¹⁰² Поред извора и литературе наведених код К. Јиречека, *Историја Срба I*, 380, уп. L. Thallóczy – A. Áldásy, *Magyarország mellékterületainak oklevéltára*, Budapest 1907, 185-190; М. Динић, *Грађа за историју Београда II*, Београд 1958, 59-61; P. Schreiner, *Die byzantinischen Kleinchroniken I*, Wien 1975, 63/10; 69/44; II, Wien 1977, 483-4; С. Ђирковић, *Деспот Ђурађ Бранковић и угарско-турски преговори 1454. г.*, Глас САНУ 280 (1971) 103-112; Д. Динић-Кнежевић, *Српска деспотовина према Турцима од пада Цариграда до опсаде Београда (1453-1456)*, Годишњак ФФ 6, Нови Сад (1961) 129.

Територијалних промена, међутим, није било. Турско царство је било кадро не само да брани стечено него и даље да осваја. Год. 1458. Турци су освојили највећи део Србије, а 1459. године и саму њену престоницу - Смедерево. Тиме је коначно уништена средњовековна српска држава. Она је од балканских земаља најдуже пружала отпор освајачу. Ниш је, заједно с другим српским градовима, утонуо у епоху туђинске власти.

Ниш у средњем веку,
Историјски часопис 31, Београд 1984, 5-40.

ЗЕМУН У XII ВЕКУ

Насеље на тлу данашњег Земуна веома је старо. Оно је посведочено налазима разних епоха. Улазећи у раздобље које називамо средњим веком, град је за собом већ имао дугу историју. Ако она није увек довољно позната, разлоге треба тражити у малом броју обавештења која су о њему допрла до модерних истраживача. Објашњење за такво стање можда се крије и у чињеници да се то насеље налазило веома дуго у сенци познатијих градова. Антички Сирмијум је многоструко премашивао стари Таурунум. У средњем веку потпуно га је засенио оближњи Београд. Развијао се готово анонимно у суседству великих градова који су знатно више привлачили пажњу и савремених писаца и новије историографије. Крсташки писци, на пример, по изузетку бележе боравак војске у Земуну, али готово редовно истичу задржавање ходочасника у Београду. Таурунум никада није стекао славу познатог Сирмијума. Земун је увек заостајао за суседним Београдом.

Тај раскорак између сопствене прошлости и прошлости великих суседа Земун није надокнадио ни у модерној историографији. Она га је чак и продубила. О Сирмијуму и Београду писало се много, додуше не увек научно. То су увек биле захвалне теме које су налазиле места у разним текстовима - општим приручницима, посебним расправама, пригодним и публицистичким делима. Ако им се може оспорити трајна вредност, често објективност, каткада и добра воља, сигурно је да они представљају део једне велике продукције инспирисане прошлошћу два значајна града. Земун се, међутим, тиме не може похвалити. Сасвим је мало дела посвећених искључиво њему, а и у општим прегледима историје ширег подручја налазио је увек само скромно место.¹ Већих истраживачких радова није било, поготову оних који би удруживали резултате разних научних дисциплина (историје, археологије, лингвистике). Да је то

¹ Од старијих дела треба поменути монографије: I. Sopron, *Monographie von Semlin und Umgebung*, Semlin 1890; П. Марковић, *Земун од најстаријих времена до данас*, Земун 1896. Већих научних радова о историји Земуна кроз дужа временска раздобља и нема. Постоје само мањи прегледи прошлости града и специјалне расправе на које ћемо указати током даљег излагања.

тако показује чињеница да се веома мало зна о појединим етапама развоја града, нарочито оним са мало писаних сведочанстава о протеклим догађајима. Најјаснији пример управо таквог стања пружа време настанка средњовековног насеља на тлу античког Таурунума.

Данас више нико не сумња у то да је Земун настао првобитно као словенско насеље на рушевинама старог Таурунума.² О томе сведочи најбоље име самог града. Одавно је утврђено да оно потиче од придева земљан, данас „земљан“, уз који се подразумевала општа реч „град“.³ Таквих словенских градова изграђених на узвишењима или у долинама има расутих по Панонији и на суседним подручјима.⁴ Мађари су их затекли долазећи у Панонију крајем IX века.⁵ Поставља се само питање у које временске оквире треба ставити оснивање Земуна. Словенска племена се помињу у његовој околини у VI веку, а по подацима Константина Порфиrogenита Срби су боравили у тој области у првој половини VII века.⁶ Континуитет

² Натегнуто тумачење о пореклу имена града од грчке речи ζεύμα што значи „мост“, не може више никог да задовољи. Изразио га је I. Sopron, *Monographie von Semlin*, 77, тврдећи да у имену града нема ничег словенског. Такво схватање у науци није прихваћено.

³ F. Miklosich, *Lexicon paleoslovenico-graeco-latinum*, Vindobonae 1862–1865, 224; M. Vasmer, *Die Slaven in Griechenland*, Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften, Jahrg. 1941, Phil. – Hist. Kl., Nr. 12, Berlin 1941, 124; K. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 140; И. Руварац, *Ситари Сланкамен*, Зборник И. Руварца, Београд 1934, 371–2; П. Марковић, *Земун* 21; П. Скок, *Топономастика Војводине*, Гласник Историског друштва у Новом Саду XII–I (1939) 10; исти, *Топономастика Војводине*, Војводина I, Нови Сад 1939, 117; J. Melich, *A honfoglaláskori Magyarországnak*, Budapest 1929 (*A Magyar Nyelvtudomány Közinyve*), 86–91; M. Gyöni, *Magyarország és a Magyarok a bizánci források tükrében* (Magyar–görög tanulmányok 7), Budapest 1938, 84; исти, *A magyar nyelv görög feljegyzéses szövevényei* (Magyar–görög tanulmányok 24), Budapest 1943, 55–56.

⁴ Z. Vinski, *Prilog poznavanju gradišta s osvrtnom na jedan nalaz u Podravini*, Historijski zbornik 1–4 (1949) 223–241; исти, *Gradište u Mrsunjskom lugu*, Arheološki muzej u Zagrebu, Zagreb s. a.; M. Grbiћ, *Gradište kod Kikinde*, Starinar H. C. I (1950) 113–118.

⁵ K. Schönmemann, *Die Entstehung des Städtewesens in Südosteuropa*, Breslau 1929, 31; 39; D. Simonyi, *A szlávok földvárairól*, Századok 74 (1940) 262–277; ун. и F. Valjavec, *Geschichte der deutschen Kulturbeziehungen zu Südosteuropa I*, München 1953, 22–23 и др. П. Скок, *Топономастика Војводине*, Гласник Историског друштва у Новом Саду XII–I (1939) 10, даје хронолошку поделу словенских топонима у Војводини. По њему, постоји неколико група, а Земун ставља у групу оних који су настали пре доласка Мађара у Панонију, пошто се помиње већ у XII веку, дакле пре доба краља Драгутина, које Скок узима као другу фазу настанка словенских топонима.

⁶ Анализу података о борбама Авара и Словена у VI веку дао је Ф. Барншић, *Византијски Синџидунум*, ЗРВИ 3 (1955) 8–13. Срби у околини Београда: Constantine Porphyrogenitus, *De administrando imperio* 32, ed. G. Moravcsik – R. J. H. Jenkins, Washington 1967, 152.

словенског живља у Срему од VI века па надаље не може се оспоравати. То је чињеница коју је модерна наука уградила у своја знања о тој области.⁷ Даља археолошка истраживања треба да је потврде и хронолошки ближе одреде. Оно што се данас зна о словенским културама на тлу Војводине сасвим је недовољно за боље упознавање живота словенских досељеника. На подручју Земуна никада нису вршена систематска археолошка ископавања. На трагове словенске материјалне културе наилази се у околини града.⁸ Остаје да се утврди коме времену они припадају.

Решавању тог заиста сложеног питања - хронологије настанка Земуна - чврсти ослонац као да пружа давно запажена појава да су Словени запоседајући античке градове махом уз мале промене задржавали затечена имена насеља. Одсуство континуитета чак и у топонимији, не само у развоју насеља, говорило би да је прошло више времена између пропасти античког града и поновног словенског насељавања. У том случају Словени су својим насељима давали потпуно нова имена.⁹ При томе би било важно да се одреди време пропасти античког Таурунума, јер тиме постаје јасније како је дошло до образовања његовог словенског наследника. Међутим, препреке су и на томе путу многоструке. Са сигурношћу се може закључити само то да се Таурунум последњи пут јавља у изворима око год. 400.¹⁰ Римска власт над источним Сремом престаје фактички у време хунске најезде 441. године.¹¹ У другој половини V и почетком VI века ту се задржавају разна германска племена.¹² Могућно је да

⁷ Уп. М. Гарашанин, *Ка нијестаријем словенским културама наше земље*, Старинар H. C. I (1950) 34, који закључује да тај континуитет постоји и да словенски елементи постају доминантни нарочито од краја VIII века; L. Kniesza, *Magyarország népei a XI-ik században*, Emlék könyv Szent-István király II, Budapest 1938, 470; исти, *Ungarns Völkerschaften im XI Jahrhundert*, Archivum Europae Centro-Orientalis 4 (1938) 341.

⁸ На словенски материјал из напуштених римских зграда откривених у околини града. Уп. D. Dimitrijević, *Zemun – Polje, Rimsko naselje i nekropola iz Seobe naroda*, Arheološki pregled 5 (1963) 106–108. То је некропола из времена Другог аварског каганата. На трагове материјалне културе средњег века наилази се на обали Дунава, на путу од Земуна према Новим Бановцима. Ове податке љубазно ми је ставила на располагање Д. Димитријевић, виши кустос Музеја града Београда, на чему јој и овом приликом искрено захваљујем.

⁹ K. Јиречек, *Историја Срба I*, 134; П. Скок, *Топономастика Војводине*, Војводина I, 117.

¹⁰ Notitia dignitatum, Осс. XXXII 19–38 и 43, ун. V 111–261. Каснији помен у *Равенској Географи*, 214, 12, није доказ да Таурунум постоји и у његово време.

¹¹ S. Dušančić, *Bassianae and Its Territory*, Archaeologia Jugoslavica 8 (1967) 74.

¹² Област источног Срема држали су Остроготи између 50-тих и 70-тих година V века: М. Мирковић, *Остроготи у Панонији после 455. године*, Зборник Филозофског факултета X–I (1968) 119–128. Константовани су и археолошки трагови Гота у Таурунуму;

је Таурунум већ тада страдао. Његова даља судбина вероватно је била слична оној коју је доживео суседни Сингидунум. Када у IX веку, 878. године, сазнајемо да постоји словенски Београд, вероватно да је и Земун већ прошао своју прву фазу развоја. Ако такав закључак и није обавезан, изгледа да пружа бар полазну основу за даља истраживања.

Прошлост Земуна није много јаснија ни у следећем периоду. Управо ту се открива велики раскорак између стварног развоја града и наших знања о њему. У историјским изворима Земун се први пут јавља у XII веку. Његово име словенског порекла први су забележили византијски писци Јован Кинам и Никита Хонијат. Они су га увели у историју. Међутим, то не значи да град пре тога није имао свој развојни пут, додуше нама недовољно познат. Управо историја Земуна у XII веку наводи на закључак да се насеље развијало у претходном периоду, по свој прилици, дуго. Јер, када у време угарско-византијских борби око Срема сазнајемо нешто више о Земуну, то очигледно није ново, тек образовано насеље. У сваком случају наша знања о његовој прошлости не треба поистоветити са његовом стварном историјом.

У другој половини XI века дошло је до значајнијих промена у управи Срема. Угарска је прешла у офанзиву и запосела ту област. Када су се 1071-72. године развиле жестоке борбе прво око Београда, а затим и у области Ниша, Срем је већ био у власти угарског краља. Занимљиво је да се у тим догађајима који су несумњиво захватили и област Земуна, његово име нигде не помиње.¹³ Тек крајем тога

D. Dimitrijević – J. Kovačević – Z. Vinski, *Seoba naroda – Arheološki nalazi jugoslovenskog Podunavlja*, Narodni muzej Zemun, Zemun 1962, 103. Затим су Херули освојили источни Срем 512. године (Marcellini Comitibus Chronicon ad a. 512, MGH SS XI, 98). Уп. и Ф. Баршић, *Византијски Сингидунум* 3-4. Пада у очи и то да налази римског новца, према збирци Народног Музеја у Земуну (сада део Музеја града Београда) теку непрекидно до Аркадија, а затим се зна само за изоловане налазе. (За овај податак дугујем захвалност доц. др Слободану Душанићу). Сразмерно рани престанак континуираних нумизматичких налаза указивао би на то да је Таурунум страдао у V или почетком VI века.

¹³ У Бечкој илустрованој хроници забележена је вест да су Печенези долазећи са византијске територије, преко Београда, прешли Саву и упали „in campum Buzias“: M. Florianus, *Historiae Hungaricae Fontes domestici II*, Quinque-ecclesiis 1883, 173. Давно је изречена претпоставка да би то могла бити дан. Бежанија. Ово мишљење почива углавном на анализи догађаја који се везују за локалитет Buzias, а посебно на географским подацима које поменути текст пружа. Уп. D. Csánki, *Magyarország földrajza II*, 242; F. Pesty, *Magyarországi helynevek, Századok* 1868, 109. Ову идентификацију прихватио је у новије време G. Györfy, *Das Güterverzeichnis des griech. Klosters zu Szévaszentdemeter (Sremska Mitrovica) aus dem 12. J.*, *Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae V* (1959) 23. За мишљење да је Срем током борби

века забележено је да на обали Дунава, на угарској територији, на граници према Византији, постоји град - Malevilla. Упознали су га крсташи 1096. године пролазећи копненим путем преко Угарске према Цариграду. Утиске и сећања на борбе које су водили под беедима Малевиле они су донели својим кућама заједно са својим причама о доживљеном. Забележио их је Алберт Ахенски и уградио у своје дело о крсташким ратовима. Крсташи су Малевилу описали као град који је имао своје бедеме и становништво од око 7000 људи.¹⁴ Са коришћењем ових података поставило се и питање да ли је Малевила Алберта Ахенског заиста Земун, да ли је реч о истом граду или не. Већина научника је одговарала потврдно на то питање, додуше без дубљих проучавања.¹⁵ Нема сумње да основу за такав закључак пружа сам текст Алберта Ахенског и географски опис Малевиле и њене околине. Крсташи су знали да се Малевила налази на угарско-византијској граници. Њени поражени становници покушали су да избегну покољ бекством бродовима који су се налазили на Дунаву. Лешеве оних који у томе нису успели пловили су Дунавом према Београду. Дунав, како тачно бележи овај крсташки извор, протиче прво крај Земуна, затим поред Београда и ток наставља даље. При томе додаје да је Малевила била удаљена од Београда једну миљу.¹⁶

Овако саопштени подаци пружају довољно сигурности у откривању историје Земуна крајем XI века. Да је то тако потврђују на свој начин и каснији угарски писци. Већ поменута Бечка илустрована хроника читаоцима приказује исте догађаје: изненадни долазак великих група крстаха којима се тадашњи краљ Коломан није обрадовао. Његове сумње да се под именом мирољубивих ходочасника крију друге намере наоружаних путника, показале су се оправданим. Крсташи, каже хроничар, освојише Земун („castrum Zcmün cepunt“). И не само то. Они су истовремено опљачкали

1071-72. године био под угарском влашћу уп. J. Калић, *Подаци Алберта Ахенског о угарско-византијским односима крајем XI века*, Зборник Филозофског факултета X-1 (1968) 186-187; G. Moravcsik, *Bizánc és a Magyarok*, Budapest 1953, 67-8; исти, *Byzantium and the Magyars*, Budapest 1970, 64; Б. Ферјанчић, *Сирмијум у доба Византије*, Сремска Митровица 1969, 53. Земун се тада не помиње.

¹⁴ Albericus Aquensis, *Historia Hierosolymitana*, ed. Migne PL 166, col. 392-395.

¹⁵ F. Šišić, *Poviest Hrvata za kraljeva iz doma Arpadovića (1102-1301). Prvi dio (1102-1205) od Kolomana do Ladislava III*, Zagreb 1944, 44, каже да се поред Земуна „dizala drevna utvrda zvana Malevilla“; П. Марковић, *Земун*, 21, наводи да се „на месту Малевиле јавља град Земун“; M. Krings, *Magyarország határai Szent-István korában*, Emlékkönyv Szent-István király II, Budapest 1938, 485.

¹⁶ Albericus Aquensis, *Hist.* ed. Migne PL 166, col 394.

околна подручја Срема.¹⁷ У сваком случају, у XIV веку, у време саставања поменуте хронике, знало се да је реч о борбама око Земунa 1096. године. Остаје, међутим, нејасно због чега се у делу Алберта Ахенског јавља облик „Malevilla“ уместо словенског имена града. То је утолико чудније што су ти исти крсташи знали за словенско име суседног Београда. Да би ова мала загонетка добила своје трајније решење потребна су шира истраживања поменутог имена, нарочито упоредна истраживања. Само тако се може утврдити да ли су оправдана тражења његовог порекла у периоду франачке власти над Сремом.¹⁸

Земун је почетком XII века дошао у средиште широк међународних сукоба двеју великих држава, Византије и Угарске. Њихови су се циљеви укрштали на разним подручјима балканских земаља (Хрватска, Босна, Рашка). То је време када се Угарска живо интересује за прилике у словенским земљама, дотада искључиво Византији потчињених локалних кнежева. Она настоји да ту прошири свој утицај и власт, свакако на штету цариградског монопола изграђиваног вековима у тим областима. Оружјем или политиком придобијања крчила је она пут својим циљевима. Отада је она стално присутна на Балкану, непосредно или посредно. Ове фазе њеног продирања нису увек познате (као у Хрватској). Чешће су то само поједини подаци који га откривају (склапање брака између кћери Уроша I и Беле II) или чак само резултати (Босна се тридесетих година XII века јавља као област под врховном влашћу угарских краљева, а да није познато како је до тога дошло).¹⁹ У сваком случају XII век је доба када угарска експанзија прсма југу добија сасвим конкретне облике освајачке политике.

Окренута Балкану и свом главном противнику - Византији, Угарска је обратила посебну пажњу стратешки важним тачкама на својој граници према њој. Већ у другој половини XI века оцртано је главно поприште борби: била је то погранична област око Београда и Браничева и пут према Нишу и Софији. Стари добро познати војнички пут, кичма византијске одбране. Вероватно имајући у виду те своје потребе угарски владари XII века су у више наврата изграђивали Земун. Оно што је Београд био за Византију - стуб одбране

¹⁷ Chronicon pictum Vindobonense. ed. M. Florianus, Fontes II, 201. Chronicon Monacense, ed. E. Szentpétery, *Scriptores rerum Hungaricarum II*, Budapest 1938, 80, садржи текст: „Cumque in Semlin venissent (sc. peregrini), ceperunt castrum, formidantes insidias regis, et circa plagam propter victum devastabant“.

¹⁸ П. Марковић, *Земун*, 45.

¹⁹ С. Ђирковић, *Историја Босне*, Београд 1964, 42.

и мост за продор на север - требало је за Угарску да буде Земун у супротном правцу. Мало је примера да се два тако блиска словенска града, етнички повезана, а географски раздвојена великом реком и границом два света, налазе на двема странама, у рукама два често завађена суседа. Стога звуче истинито и оптуђујуће речи Јована Кинама да су Београд и Земун наизменце рушени да би били изграђивани један на штету другог. У зидине једног уграђиван је пораз другог града. Кинам је то назвао игром судбине.²⁰ Прави садржај његових речи није тешко открити.

Ратна прошлост Земунa у XII веку је много боље позната него у претходним периодима. Управо захваљујући њој савремени писци и помињу град. Он се први пут јавља под именом Ζεῦμινον – Ζεῦμιν у делима Јована Кинама и Никите Хонијата и то поводом угарско-византијског рата 1127-29. године.²¹

Ратне операције је почела Угарска. Њена војска је у лето 1127. године прешла Саву, напала и разорила Београд.²² Борбе су настављене око Браничева. Угарска војска је продрла преко Ниша и Сердице до Филипопоља. У време те угарске офанзиве Земун је интензивно изграђиван. Кинам и Хонијат се слажу у тврђењу да је краљ Стефан II наредио да се изгради камено утврђење у Земуну. Разилазе се једино у објашњењу порекла тог камења. По једном оно је потицало са београдских, а по другоме са браничевских зидина.²³

²⁰ Ioannis Cinnami Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum, ed. Bonnæ 1836, 214. 11-14.

²¹ Облик Ζεῦμινον јавља се чешће: Cinn. 114.8; 114.23; 214.10; 231.7; Nicetae Choniatae Historia, ed. Bonnæ 1835, 24.10; 25.8; 122.22; 166.5; 168.13; 174.9; 174.17; 177.3; 177.23; 178.1; 198.24; Th. Skutariotes, *Σύνopsis χρονική*, ed. K. N. Sathas, *Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη VII*, Venetia-Paris 1894, 194.7; 194.24; 238.20; 255.1; 256.5; 258.30; 259.5; 260.17; 260.20; 269.27; Ephraemius, *Chronographia*, ed. Bonnæ 1840, 164 (3850); 164 (3858); 176 (4167); 179 (4254); 180 (4286). Облик Ζεῦμιν (ή) јавља се код Cinn. 10.13; 238.8; 241.6; 246.18; 247.18; 248.4; 248.6; 259.18.

²² За ток вођених борби уп. Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 44-47.

²³ Кинам наводи да је из разореног Београда камење пренето у Земун да би ту послужило као грађевински материјал, док Хонијат ту операцију везује за Браничево: Cinn. 10; Chon. 24. С обзиром на већу удаљеност Земунa од Браничева неки аутори су се определили за Кинамову верзију догађаја. Уп. Ј. Калић-Мијушковић, *Београд*, 45, где је наведена одговарајућа литература. Овакав закључак ослањује и то што Кинам још једном помиње овај догађај, додуше у супротном правцу, говорећи о рушењу Земунa у време цара Манујла: Cinn. 214. Уп. *Византијски извори за историју народа Југославије IV*, нап. 156 уз текст Кинама.

Угарски извори о истим догађајима бележе акције своје војске на непријатељској територији, не и изградњу сопственог утврђења.²⁴

Поставља се питање шта је тада изграђено у Земуну. Кинам саопштава да Стефан II пребацивши београдско камење бродовима Ζεύμητιν ἐν Σιρμίῳ πόλιν ἀνήγειρεν.²⁵ Хонијат, опет, помиње само то да је камење пренето у Земун.²⁶ Пошто се ова градитељска делатност везује за ратно доба, дакле, потребе које такво доба намеће, изгледа вероватним да је Стефан II изграђивао бедеме, камене зидине утврђења. Само су они могли заштитити град од непријатељских напада, осигурати опстанак тврђаве на граници. По свој прилици је угарски краљ затечено утврђење опасао каменим зидовима. Да је то тако потврђује Кинам својим даљим излагањем. По њему се Земун отада (од 1127. године) одржао све до Манојловог доба, када је био до темеља разорен.²⁷ Да је Земун 1151. године био добро утврђен град саопштавају сложено Кинам и Хонијат. Кинам за Земун тада каже да је тврђава „добро осигурана чврстином бедема и другим врстама обезбеђења“,²⁸ а Хонијат бележи да се у Срему (Франкохорнону) „налази и веома чврсто грађена тврђава која се зове Земун“.²⁹ Догађаји су потврдили ова сведочанства. Цар Манојло је уложио много труда да би овако грађену тврђаву освојио 1151. године. Тек после дуге опсаде пошло му је за руком да је заузме.

Изложени подаци наводе на закључак да је Земун од 1127. до 1151. године био опасан каменим зидовима. При томе остаје нејасно да ли се то односи само на утврђење које се налазило на брежуљку данас познатом под именом „Гардош“ или је поменути радовима било заштићено и насеље које се уз тврђаву временом било развило.³⁰ У току велике византијске офанзиве коју је предузео

²⁴ Chronicon pictum Vindobonense, ed. M. Florianus, *Fontes II*, 210; Annales Posonienses, MGH SS XIX, 572; ун. S. Domanovszky, *Mügelin Henrik német nyelvű krónikája és a Rimes krónika*, Századok 47 (1907) 27-28.

²⁵ Cinn. 10.13-14.

²⁶ Chon. 24.9-10.

²⁷ Cinn. 10.11-17.

²⁸ Cinn. 114.7-9: ἦν δὲ τι κρησφύγετον ἐνταῦθα ἐπὶ θάτερα τοῦ ποταμοῦ ἰδρυμένον Ζεύμητιν ὄνομα, τευχῶν τε καρτερότητι καὶ τῇ ἄλλῃ ἀσφαλείᾳ ἱκανῶς ἔχον.

²⁹ Chon. 122.21-22: φρούριον ἐρυμνότερον ἐκτίσται, ὃ Ζεύμητιν ἐπικέκληται . . .

³⁰ Није без значаја да Кинам, који је сам видео Земун, употребљава за њега прво реч κρησφύγετον (Cinn. 114.7), а затим φρούριον (Cinn. 115.6; 115.9). Од наших градова Кинам назива још тврђаву Галич κρησφύγετον (Cinn. 102.24-103.3), док за Храм и Рас употребљава реч φρούριον (Храм: Cinn. 11.10-11; 11.21; а Рас: Cinn. 12.10; 102.18-19). Затим, исти писац другом приликом за Земун каже πόλις (Cinn. 238.8; 247.17-18). Реч πόλις користи и за Београд у неколико наврата (Cinn. 131.21; 133.2-3), такође

цар Јован II Комнин са циљем да се непријатељ потисне из пограничног подручја. Земун, изгледа није доживео већа разарања.³¹

Услови за безбеднији развој имао је Земун све док дефанзивну политику цара Јована II Комнина његов наследник није заменио освајачком политиком у којој је Угарска вишеструко привлачила пажњу цариградског двора. Када је 1149. године букнуо српски устанак у Рашкој и када је нашао подршку у Угарској, која је тада већ јавно окупљала противнике Царства у широку антивизантијску коалицију разних европских држава, цар Манојло је на Балкану имао два противника: рашког жупана Уроша II и његовог савезника угарског краља Гезу II.³² У борбу против првог ступио је одмах 1149. и 1150. године, а за поход против другог припремао се темељно. Требало је обезбедити проходност балканских путева којима је царска војска обично пролазила. Борба на Дунаву захтевала је мирно залеђе. Војнички обрачун двеју сила почео је у областима рашког жупана 1150. године, када су се сукобиле угарске помоћне чете које су оперисале у саставу српске војске, са војском цара Манојла. Тада су то били одреди коњице који су се придружили снагама Уроша II и учествовали у познатој борби на Тари у јесен 1150. године.³³

У јесен 1151. године, пошто је прикупио велику војску, цар Манојло је лично кренуо према новом бојишту. Његова војска се кретала уобичајеним путем, Цариградским друмом да би код Браничева избила на обалу Дунава. Пошто је био планиран напад на Срем, војска је пребачена преко Саве код Београда. Извесне тешкоће око савлађивања реке створило је закашњавање царских бродова који нису на време стигли на место договора, тако да нису учествовали у пребацивању људства и ратног материјала преко реке.³⁴

Срем је тада постао поприште тешких борби. Први напад извршен је на Земун, који је био добро припремљен за борбу па је успешно одолевао нападима византијске војске. Цару није пошло за руком да га у првом налету освоји. То несумњиво значи да је Угарска до 1151. године успела да Земун претвори у јаку тврђаву,

за Браничево (Cinn. 11.21; 117.12; 131.13), за Ниш (Cinn. 69.22; 212.14), итд. Већину поменутих градова Кинам је сам видео (Ниш, Браничево, Београд, Земун).

³¹ По Кинаму византијска војска тада уопште није продрла у Срем (Cinn. 10-11). Хонијат саопштава да је цар освојио Срем и принудио Земун на предају (Chon. 25). У сваком случају Византија га није задржала. Она је тада бранила status quo на граници према Угарској.

³² Уп. Ј. Калић, *Рашки велики жујан Урош II*, ЗРВИ 12 (1970) 25-26.

³³ Cinn. 103-112.

³⁴ Cinn. 114. За хронологију ових догађаја уп. Ј. Калић, *Београд*, 47 и нап. 58.

што упућује на закључак да га је у више наврата изграђивала, а не само 1127. године, како нас обавештава Кинам. Судећи по току догађаја 1151. године изгледа да га је Угарска систематски припремала за одбрамбену улогу коју је таква погранична тврђава морала да има. У сваком случају, уместо брзог успеха, Манојло је ту, под Земуну, доживео свој први неуспех. Царска војска се морала задовољити дуготрајном опсадом града. Сам цар се са делом војске упутно на другу страну, а оставио је свога зета Теодора Ватаца да руководи даљим борбама око Земуна.³⁵ За то време је царска војска пустошила по Срему, а угарски одреди који су били упућени да јој препрече пут, прешли су на страну нападача.³⁶

По сложном сведочењу савременика Срем је том приликом тешко опљачкан, насеља разорена. Цар Манојло је тада повео собом мноштво заробљеника остављајући за собом Угарску безљудном и пустом, како то сликовито приказује један дворски беседник.³⁷ Изгледа да је међу заробљенима тада било доста муслимана.³⁸ Међу

³⁵ Cinn. 114.

³⁶ Ib.

³⁷ Говор Михаила Солунског, ed. W. Regel, *Fontes rerum byzantinorum Petropoli 1892*, 158. О пустошењу Срема 1151. године: Cinn. 114; Chon. 122-123.

³⁸ Нове податке о томе пружа Abū Ḥamid al-Andalusī al-Garnāṭī (1080-1081. до 1169-1170). Овај путујући теолог, трговац и писац обишао је између 1131. и 1153. године многе земље источне и средње Европе. Боравио је три године у Угарској управо у време угарско-византијског рата. Своје путописне забелешке искористио је у делу под насловом „*Muḥibban ba'd aḡā'ib al-Magrib*“ које је науци постало приступачно издањем које је приредио С. Е. Dubler и објавио у Мадриду (*Abū Ḥamid al Granadino y su Relacion de viaje por tierras Eurasiaticas. Texto árabe, traducción e interpretación por César E. Dubler*, Reale Academia de Historia, Madrid 1953). Критичке примедбе на издање Дублера дао је I. Hrbek, *Nový arabský pramen o východní a střední Evropě* (Abū Ḥamid al-Andalusī), *Československá Etnografie* 2 (1954) 157-175. Он је нарочито упозорио на то да је Дублер слабо познавао научну литературу словенских народа. Одељке о Угарској обрадио је и коментарисао I. Hrbek, *Ein arabischer Bericht über Ungarn*, *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae* 5 (1955) 205-230. По општем мишљењу научника дело Абу-Хамида припада највишим дometима арапске географске литературе тога доба. Абу-Хамид је боравио у Угарској између 1150. и 1153. године. Забележио је да је тада био у току угарско-византијски рат у коме су учествовали муслимани у војскама обеју зараћених страна. У византијској војсци писац помиње Турке са Истока (Konia), који су очигледно били најамници. Абу-Хамид помиње многобројне заробљенике које је цар Манојло одвео собом (I. Hrbek, *Ein arabischer Bericht*, 209). Међу њима изричито помиње муслимане. Ако у подацима Абу-Хамида о броју муслимана у Угарској има и претеривања с обзиром на очигледни верски фанатизам писца, чињеница је да се његови наводи слажу с Кинамовим вестима о Халисијима (Cinn. 107; 247). Занимљиво је да Абу-Хамид помиње и 78 градова у Угарској и додаје да сваки од њих има утврђења, села, шуме и многобројне баште (I. Hrbek, o. c., 208). Неки научници сматрају да ту треба пре-

важне резултате похода Кинам убраја и разарање двора угарских краљева у Срему. Судећи по опису који прати тај подухват, поменути дворца се могао налазити негде у близини Земуна, свакако не у самом граду. На такав закључак наводи податак да је тај дворца разрушен и да се тек онда цар Манојло вратио Земуну и његовим бедемима које је у међувремену Теодор Ватац и даље опседао.³⁹ Данас није познато о каквом је објекту реч. Досадашња археолошка истраживања га нису открила. Једини траг о његовом постојању чува управо наведени Кинамов податак.

Браниоци Земуна су се и даље живо одупирали нападачима. Храбрила их је нада да ће ускоро стићи помоћ угарског краља. Тек када је она нестала и кад су јуриши непријатеља постајали све опаснији, а сопствене снаге све исцрпљеније, почели су преговори о предаји града. Изгледа да су они окончани у тренутку када је предстојао општи напад на град, јер Кинам каже да су тада „Ромеји били већ спремни за борбу на самим зидинама.“⁴⁰ Предаја је, изгледа, била безусловна. Браниоци и грађани изашли су пред цара симболично ставивши конопце око врата и гологлави, ако је веровати опису Кинама. Шта се збивало у тим критичним тренуцима у Земуну, тешко је рећи. Кинам уверава читаоце да је цар поштедео побеђене и забранио да се они убијају. Посебно привлачи пажњу податак да је тврђава била „препуна блага.“⁴¹ Иако је вест уопштена и вероватно да изражава утисак који су победници стекли улазећи у град, она указује да се Земун у међувремену развио и обогатио. Недокучив је прави садржај ових Кинамових речи.⁴²

У тексту Хонијатова дела објављеног у Бонском корпусу налази се у опису борби око Земуна 1151. године и једна појединост која у први мах изазива забуну и извесну сумњу. Ту се наводи да се у

познати жупанијске градове (G. Györffy, *Les débuts de l'évolution urbaine en Hongrie, Cahiers de civilisation médiévale*, Poitiers, Juillet-Septembre 1969, 137). Вредни су и Абу-Хамидови подаци о привреди Угарске, о ценама стоке, меда, робова и други. Има и вести о руско-византијским односима тога доба.

³⁹ Cinn. 114; уп. Ф. Гранић, *Војводина у византијско доба*, Војводина I, 104.

⁴⁰ Cinn. 115.

⁴¹ Cinn. 115.9-10.

⁴² Треба при томе нагласити да читав Кинамов опис борби 1151. године заслужује пажњу. То је добро обавештени писац који познаје област о којој пише. На то упућују и многобројни тачно саопштени географски подаци. Кинам је Срем тачно представљив читаоцима. За њега је то острво које образују Истар (Дунав) и Сава, две реке које теку из Алпа, прво се раздвајају да би се после дугог тока спојиле. Cinn. 114. У науци је овај опис запажен и проучен: М. Динић, *Средњовековни Срем*, Гласник Историског друштва у Новом Саду IV-1 (1931).

племства разједињеног и завађеног око питања наслеђа престола. Појединци су се окупљали око личности разних претендата на престо, борили су се за њихова права стварајући тиме атмосферу пуне неизвесности и нестабилности у земљи. Византија је тиме изненада добила широке могућности да се умеша у прилике суседне Угарске. Цар Манојло их је био свестан и вишеструко их је користио. Имао је у то време два циља. Један је био општини - да се Угарска у већој мери потчини утицају Царства и политици коју је цариградски двор тада водио у Европи. Ако он и није био потпуно нов у том тренутку, несумњиво је да је Манојло са више енергије прегнуо да га оствари. Други је био непосреднији, везан за старе византијске планове. Именован га је изричито царев савременик Никита Хонијат. Цар је очекивао и територијалну добит од Угарске. Веровао је да ће уплићанем у угарске династичке сукобе сигурно добити Земун и Срем.⁵³ Борба која се шездесетих година распламсала показује са колико се енергије и личног учешћа цар посветио остварењу тих циљева. За нас је овде у већој мери важан други циљ - освајање Срема и Земуна. Управо преко њега цар је могао лакше да се домогне и првог циља. Жестоке борбе у Срему и око Земуна показују да су обе стране тога биле свесне.

Многе околности су ишле на руку византијском двору. Оне су углавном у науци познате. Марта 1162. године умро је изненада угарски краљ Геза II. Он је за живота власт предао свом малолетном сину Стефану III, који је убрзо после очеве смрти и крунисан за владара. Међутим, право на престо полагала су и браћа преминулог краља, Ладислав и Стефан. Потражили су подршку ван земље и нашли су је у Византији. Ту почиње Манојлова интервенција у Угарској. Она је у почетку дала видне резултате: Ладислав (II) је преузео власт у Угарској у лето 1162. године, али је убрзо умро (јануара 1163. године) и једва решено династичко питање поново је отворено, овога пута у веома заостреним приликама.⁵⁴ Византија је у још већој мери подржавала Стефана (IV) и његове претензије на угарски престо. Захваљујући углавном тој подршци он је и успео да се дочепа власти, да се натура. Међутим, његова провизантијска оријентација била је многим у земљи неприхватљива, а Манојлова заштита представљала је озбиљну претњу самосталности земље. Велики део племства се из тих разлога окупљао око малолетног Стефана III. Сукоб је био неминован. Становницима Земуна и Срема ова дина-

⁵³ Chon. 165.24-166.7.

⁵⁴ B. Homan, *Geschichte des ungarischen Mittelalters I*, Berlin 1940, 384-4; F. Šišić, *Poviest Hrvata za Arpadovića*, 83; G. Moravcsik, *Bizánc és a Magyarok*, 80-81.

стичка борба која се развила далеко од њихових домова, донела је много невоља. Стефан IV се учврстио управо ту, у Земуну. Његова борба за власт у Угарској 1163-1165. године и византијска акција да се она одржи и оствари, у великој мери је и историја Земуна.⁵⁵

Стефан IV је веома кратко владао. Већ марта 1163. године дошло је до отвореног сукоба са присталицама Стефана III. Завршен је, изгледа, победом Стефана IV који је сматрао да му војна помоћ Византије тада није потребна. Свега неколико месеци касније, међутим, ситуација се битно изменила. Нови окршај супарничких страна завршен је победом странке младог краља, а Стефан IV је био принуђен да напусти земљу.⁵⁶

Поново се обрео у Византији тражећи у царској заштити нове изгледе за своје већ поражене владарске амбиције. Цар Манојло га је опет прихватио, али је из протеклих догађаја извукао јасне закључке. Било је очигледно да Стефан IV нема довољно присталица у угарском племству да би могао да влада. Цар није одустајао од освајања Срема и Земуна. Када му то штићеник на владарском престолу није могао обезбедити, требало је мењати средства да се то постигне. У јесен 1163. године његов посланик на угарском двору нудио је преговоре о браку између царевог кћера и принца Беле, млађег брата Стефана III. Услов да се то постигне био је да се Бели уступе земље које му је отац још за живота био наменио.⁵⁷ Срем је био обухваћен

⁵⁵ Стефан IV је имао присталица у Угарској, изгледа, претежно у јужним областима земље. Њега је подржавао његов ујак бан Белаш: T. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 97-98; потпуније код G. Fejér, *Codex diplomaticus II*, 166. Познато је да је он имао велике поседе управо у Срему. Уп. J. Калић, *Ранки велики жујан Урош II*, 23-24. Његове присталице међу духовним и световним великашима Угарске помиње и Хенрих од Мигелна, али не наводи ко су они били: *Chronicon Henrici de Mügeln* ed. E. Szentpétery, *Scriptores II*, 201. Чињеница је, затим, да је Стефан IV из Срема кретао у акције против својих непријатеља у Угарској, у њега се враћао када је пораз био неизбежан: *Cinn.* 216-218. Још више се учврстио Стефан IV у Срему када је та област дошла под византијску власт 1164. године. Ту је налазио пуну заштиту: *Cinn.* 225-227. Пред офанзивом војске Стефана III он се склопио у Земун са својим присталицама. Ту је најдуже пружао отпор непријатељу (уп. излагање о борбама 1165. године). Најзад, да је Стефан IV имао јако упориште у Срему, вероватно и највише присталица, показује и податак да је угарски краљ освојио Срем тек пошто је његов стриц био убијен у Земуну: *Cinn.* 239.12-13. Уп. K. Грот, *Из историје Угрии и славјанства*, Варшава 1889, 278; M. Šufflay, *Hrvatska i zadna pregnuća istočne imperije pod žezlom triju Komina (1075-1180)*, Zagreb 1901, 42; V. Klaić, *Poviest Hrvata I*, Zagreb 1899, 165; П. Марковић, *Земун*, 34-35, назива Стефана IV „војводом сремским“.

⁵⁶ B. Homan, *Geschichte I*, 394.

⁵⁷ *Cinn.* 215; уп. F. Chalandon, *Les Comnènes II*, Paris 1912, 475-6; G. Moravcsik, *Pour une alliance byzantino-hongroise*, Byz. 8 (1933) 556-7. У Кинамовом тексту се на више места помиње Белина „земља“, Белина „баштина“. Најчешће се не наводи које су то

тим преговорима. Цар Манојло је своју тежњу да дође до Срема уклопио у шире планове. Борба за Белину „баштину“ у ствари је и борба за Срем и Земун.

Угарски двор је у јесен 1163. године прихватио предлоге царевог посланика Георгија Палеолога. Био је то пут да се избегне даље заоштравање односа са царем Манојлом који је са војском боравио у Београду, на самој угарској граници и очигледно намеравао да наумљено и оствари, ма и по цену неизбежног рата. Ако је план о браку принца Беле и царева кћери носио и много неизвесног за Угарску, чињеница је да је споразум са Византијом доносио Стефану III и непосредне користи. Споразум је тада склопљен под условом да се његовом стрицу Стефану IV ускрати свака даља помоћ у борби за власт у Угарској. Да је тако показују догађаји 1164. године. Јер, када је угарски краљ прекршио одредбе споразума, цар Манојло поново пружа војну помоћ Стефану IV. И када су обе стране опет приступиле преговорима, Стефан III је управо то тражио - да се његовом стрицу не даје било каква помоћ.⁵⁴

Међутим, иако договорена, предаја Белине „баштине“ наилазила је на велике тешкоће. Све појединости нису познате. У сваком

области (Cinn. 216.17-18; Cinn. 217.5-6; Cinn. 217.20-23; Cinn. 222.17-18; Cinn. 223.22-224.1; 224.13; 224.19-20). Тек из описа догађаја читалац сазнаје да су то Срем и Далмација: Cinn. 231.8-10. Ту се под Сирмијумом очигледно мисли на Срем, како то јасно произлази из анализе саопштењеног садржаја. Да је то тако потврђује и сам Кинам наводећи да после смрти Стефана IV и заузимања Земуна Σίρμιον ἔλαβεν ὁ βασιλεὺς αὐτοῦ ἐξ ἐνέτου: Cinn. 239.18. Када су борбе 1165. године биле завршене цар поручује да је постао господар „свега онога што сте ви дајући затим сами одузели“ (Cinn. 248.3-5) алудирајући тиме очигледно на Белину „баштину“. У Хонијатовом делу нема података о томе. У старијој литератури присутна је мисао да је Стефан IV дао Срем Византији још док је био владар (A. Huber, *Geschichte Österreichs I*, Gotha 1885, 359; П. Марковић, *Земун*, 34. К. Грот, о. с., 293, нап. 2, мисли да је предаја Срема Византији била уговорена пре 1163. године). Чињеница је да су преговори о браку између царева кћери и принца Беле вођени у тренутку када је Стефан IV већ био принуђен да напусти Угарску. Да ли су преговори о Срему вођени пре тога и у ком облику, немогуће је закључити из расположивих података. Зна се само да је цар Манојло рачунао да ће Срем добити (Chop. 166). О Белиној „баштини“ писало се много, најчешће у ширим оквирима угарско-византијских односа или у прегледима хрватске односно угарске историје. Запажа се да тумачења нису увек иста: F. Chalandon, *Les Comnènes II*, 475; H. v. Karst-Herr, *Die abendländische Politik Kaiser Manuels*, Strassburg 1881 (Amsterdam 1966), 81; G. Pauler, *Magyar nemzet története I*, Budapest 1893, 387; B. Homan, *Geschichte I*, 395; M. Šufflay, *Hrvatska i zadna pręgubica istočne imperije*, 43; V. Klaić, *Povjest Hrvata I*, 165; F. Šišić, *Poviest Hrvata za Arpadovića* 84; G. Moravcsik, *Byzantium and the Magyars*, 82-83; *Историја народа Југославије I*, 620 и други. Овде нас је занимала само историја Срема тога доба.

⁵⁴ Cinn. 224.

случају цар Манојло је морао да предузме велики војни поход на Угарску да би добио Срем и изнудио остварење уговора. То је тренутак када Византија дипломатска средства замењује војним. Цар Манојло је на челу своје војске преко Београда прешао у Срем. Чињеница је да савремени писци не помињу борбе код Земуна. Изгледа да оне тада нису ни вођене. Могућно је да се град предао без борби. Царска војска се упутила према Тителу, али судећи по Кинамовом опису догађаја, није продрла у тај град.⁵⁵ Она је у Срему наишла на пријатељски пријем, који можда објашњава и стање у Земуну и његовој околини. Цара су свечано дочекали не само свештеници тога краја него и „прост и обичан народ.“⁵⁶ Читав Срем је тада дошао под власт Византије, па је уговором о миру који је убрзо склопљен, потврђено то стање.⁵⁷ Тако је и Земун коначно припао Византији 1164. године.

Следеће године борбе су обновљене и то у много већим размерама. Поприште сукоба постао је сам Земун. Већ у пролеће 1165. године угарски краљ је прешао у напад. Његова акција је била успешна. У Цариграду се сазнало да је он „одузео“ Срем и почео да осваја Земун.⁵⁸ На помолу је била нова велика битка. У граду се налазио Стефан IV са својим присталицама и одредима византијске

⁵⁵ Цар је своју војску поставио „наспрот Тителу“: Cinn. 217. Могућно је да је војска притом користила пут дуж Дунава који је постојао од римских времена. Уп. Н. Вулић, *Срем у најстарије доба*, Гласник Историског друштва у Новом Саду 3 (1930) 2; D. Dimitrijević, *Nekoliko podataka o rimskom limesu u istočnom Sremu*, Limes u Jugoslaviji I, Beograd 1961, 101.

⁵⁶ Cinn. 221.1-9. Тај одељак је уклопљен у Кинамов текст којим се описује царев пут од сремске обале Саве према ушћу Тисе у Дунав. Вредан је и податак да је цар Манојло наишао на „безбројно мноштво становника“ које је у области Бача изашло да га дочека и да се прикључи његовој пратњи: Cinn. 222.7-8.

⁵⁷ Cinn. 224.

⁵⁸ Cinn. 231.6-7. Не постоји целовит приказ борби око Земуна. У литератури се махом региструје да су борбе вођене, али се готово нигде оне не анализирају. У излагању П. Марковића, *Земун*, 34-36, има много грешака, као и у делу J. Szentkláray, *A dunai hajóhadak története*, Budapest 1885, 39-40; бољи је приказ у делу G. Pauler, *A magyar nemzet története I*, 396-400; B. Homan, *Geschichte I*, 397-8, уклапа догађаје око Земуна у шире излагање, па наводи само најосновније податке. Слично чине V. Klaić, *Povjest Hrvata I*, 167-168; F. Šišić, *Poviest Hrvata za Arpadovića*, 88, који тврди да је цар „брзо освојио“ Земун, што неће бити тачно. Врло уопштено о томе пише G. Moravcsik, *Byzantium and the Magyars* 83; К. Јиречек, *Историја Срба I*, 145; F. Chalandon, *Les Comnènes II*, 483-5, има у основи тачан приказ догађаја. Грешни само у томе што податак Хонијата о поразу Михаила Гавре и Михаила Вране у Срему везује за 1165. годину (Chop. 173). Ф. Гранћ, *Војводина у византијско доба*, Војводина I, 104, погрешно ставља византијско освајање Земуна у 1162. годину.

војске, вероватно онима које је цар Манојло био оставио да чувају тврђаву.⁶³ Они су успешно одолевали непријатељу који је на све начине покушавао да борбу докрајчи пре него што стигну појачања опседнутоме граду.

На другој страни, цар Манојло је вршио опсежне припреме за велики ратни поход. Читава његова дотадашња политика према Угарској била је доведена у питање. Војска је прикупљана са разних страна, што је изискивало дуже време. Пошто је ситуација у Земуну постајала све критичнија, цар Манојло је упутио на бојиште одреде војске под заповедништвом Михаила Гавре и Јосифа Вријенија.⁶⁴ Па и та војска је имала пред собом дуги пут који се није могао тако брзо превалити. То су нападачи добро знали. Борба око Земуне пренела се и на Дунав. Пошто су градски бедеми одолевали честалим нападима са копна, одлучено је да се заматне одлучујућа битка на реци. То је било очигледно потребно с обзиром на улогу коју су византијски бродови имали у снабдевању опседнутог града. Они су дотурали храну, појачања. Прикупљани су угарски бродови и припремљени за борбу. Међутим, по речима једног савременика, они су знатно заостајали по брзини и конструкцији за византијским бродовима. Нису били прилагођени потребама рата. Тако се у речној борби која се развила недалеко од града већ унапред назирало победник. Боље опремљени, изгледа и боље вођени, царски бродови су потиснули противника. Још једном опробана вештачка ватра потврдила је своју ефикасност. Многи су угарски бродови страдали, а међу заробљенима било је тада и више угарских војних старешина.⁶⁵ Земун је сачувао везу са византијским залеђем.

Без изгледа на брзи успех, угарски краљ се послужио другим средствима. Док су борбе биле у пуном јеку и на бедемима и на реци, вођени су тајни преговори између нападача и неких људи из пратње Стефана IV. Најављена византијска војска се приближавала, борбе су се отегле. Било је довољно разлога да се новцем убрза ток

⁶³ Cinn. 239 помиње Ромеје и „Хуне“ (Угре) који су били сврстани око Стефана (IV). Под Ромејима вероватно се мисли на византијске војнике, војну посаду града.

⁶⁴ Cinn. 238.

⁶⁵ Cinn. 238-9. Сасвим је произвољно тумачење П. Марковића, *Земун*, 35, да је до сукоба између угарских и византијских бродова дошло „близу ушћа Мораве“ и да су то били бродови који су пратили кретање војске којом је цар Манојло дошао под Земун. Према тврђењу Јована Кинама речна борба се одиграла пре доласка војске којом су заповедали Михаил Гавра и Јосиф Вријенија, а њу је цар упутио на угрожено подручје пре него што је сам и кренуо у рат. Према томе, Манојло је долазећи под Земун већ имао јасну ситуацију на Дунаву: његови бродови су у потпуности контролисали ток реке.

догађаја. Подмитивши неке од сталних пратилаца Стефанових, угарски краљ је постигао циљ. Његов стриц је у Земуну отрован, можда и руком човека по имену Тома.⁶⁶ У сваком случају атмосфера расула међу Стефановим присталицама ограниченим још само на земунску тврђаву, олакшала је посао завереницима.

Чим је нестало снажне и немирне личности Стефана IV озбиљних препрека плановима угарског краља више није било. Град се предао нападачима према претходно уговореним условима. Краљ се обавезао да ће поштедети животе затечених Византинаца и Стефанових људи. Изгледа да је тај услов поштован.⁶⁷ Штета је да су писци који су представили ове догађаје били толико заокупљени личношћу Стефановом и својим размишљањима о њему да читаоцима нису ништа саопштили о судбини становника града који су толико страдали због сукоба са којим дубље везе нису имали.

Вест о догађајима у Земуну подстакла је цара Манојла да се стави на чело војске која се припремала за нови обрачун са старим противником. Није довољно јасно из савремених извештаја шта је постигла претходница коју је цар био упутио у Земун. Кинам изричито тврди да она није стигла да учествује у описаној речној борби на Дунаву. Могућно је да је, стигавши под Земун, помогла браниоцима града дотурањем појачања. Византијски бродови су несметано пристајали уз земунску обалу реке.⁶⁸

Главнина војске стигла је под Земун у лето 1165. године.⁶⁹ У њој су се налазиле и савезничке снаге аустријског војводе Хенриха, затим одреди Печенега, чете које су цару упутили рашки жупан и иконијски султан.⁷⁰ У операцијама су учествовали и бродови.⁷¹ Борбама је руководио лично цар Манојло. То је чињеница коју савременици сложено саопштавају. Питање је само колика је била његова стварна улога у томе. Наиме, запажено је да у сачувањем описима има уобичајеног величања Манојлове храбрости, његове неустрашивости у најопаснијим тренуцима. Читаоцима се пригодним описима дочаравају те цареve врлине.⁷² Кинамовим очима посматрана

⁶⁶ Chon. 167; Cinn. 239. О смрти Стефана IV има података у *Chronicon pictum Vindobonense*, ed. M. Florianus, *Fontes II*, 220.

⁶⁷ Cinn. 239; Chon. 167-168.

⁶⁸ Cinn. 238. 14-18.

⁶⁹ Крајем јуна 1165. године кренула је царска војска из Софије према угарској граници: Cinn. 240.

⁷⁰ Cinn. 236.

⁷¹ J. Szentkláray, *A dunai hajóhadak története*, 39-40.

⁷² На пример, Кинам наводи да је цар први повео своје војнике у борбу против непријатељских снага које су браниле сремску обалу Саве: Cinn. 240. Пре осталих је,

делатност царева добија херојске димензије. Њих, опет, Хонијат код Земунa није открио.⁷¹ Поред цара Манојла у борбама су учествовали познати ратници тога доба - Михаило Гавра, Јосиф Вријеније, Андроник Комнин, царев сродник, затим Андроник Дука, Константин Анђео, Василије Триписих, а у пратњи су се налазили принц Бела - Алексције и писац Јован Кинам.⁷²

Византијска војска је у свом напредовању према Земуну успела да потисне угарске одреде који су покушали да јој препрече пут. Цар се улогорио у близини града.⁷³ Све наде да ће се град предати кад цар буде дошао под његове зидине, показале су се жаловим. Све је указивало на то да је Земун био припремљен за дужу опсаду. На градским бедемима биле су распоређене разноврсне бацачке справе, прилази су били добро осигурани.⁷⁴ Одбрањом је руководио заповедник Григорије уз помоћ других жупана.⁷⁵

Земун је био опседнут са свих страна. Први дани опсаде искористили су за обављање неопходних припрема за напад. Требало је затрпати јарак који је опасивао град да би војници могли да приђу бедемима. Пошто камења није било у околини, употребљен је други материјал који се могао наћи на лицу места (земља, пруће и друго).⁷⁶ Истовремено су саграђене опсадне справе. Бацачке справе су постављене на најповољније положаје са којих су се бедеми могли успешно тући. Хонијат посебно истиче четири бацача камења.⁷⁷ Дејство тих справа било је нарочито приметно на спојевима зидова које су нападачи упорно настојали да ослабе. Изгледа да се у тим акцијама посебно истакао Андроник Комнин.⁷⁸

За браниоце се ситуација нарочито погоршала када су византијски војници почели да поткопавају бедеме. Поједини делови су почели да се криве, темељи да попуштају.⁷⁹ При томе су се нападачи вешто служили дрвеним торњевима у намери да се попну на градске зидине и поведу борбу прса у прса. Покушавали су и летви-

наводно, хтео да јуриша на градске бедеме: Cinn. 241. У тренуцима малодушности он доноси разумне одлуке: Cinn. 243-244.

⁷¹ Да у Хонијатовом тексту нема описа царевих подвига на бојишту запазио је и А. П. Каждан. *Ещё раз о Киннаме и Никите Хоннате*, *Byzantinoslavica* 24 (1963) 27.

⁷² Cinn. 241; 245-246; Chon. 177.

⁷³ Chon. 174; Cinn. 240.

⁷⁴ Chon. 174-5.

⁷⁵ Кинам не именује друге угарске жупане који су учествовали у борбама: Cinn. 245.

⁷⁶ Cinn. 242; Chon. 175.

⁷⁷ Бацачке справе су избацивале камење тежине једног талента: Chon. 175; Cinn. 244.

⁷⁸ Chon. 175.13-20.

⁷⁹ Cinn. 244.13-14; Chon. 175.17-20.

цама да се приближе браниоцима града. У томе је нарочиту ревност показао, ако је веровати Кинамовом опису, Андроник Дука.⁸²

Међутим, и поред очигледне надмоћности византијска војска није успела брзо да сломије отпор бранилаца. Они су самоуверено одолевали јуришима непријатеља. Певали су победничке песме, веровали су да ће им стићи појачања. У један мах је изгледало да та њихова очекивања нису без основа. Чуло се да се приближава угарска војска на челу с краљем Стефаном III.⁸³ То је подвојило мишљења царских војсковођа. Једни су сматрали да логор треба преместити на обалу Саве, рачунајући очигледно на подршку бродова, а други су предлагали да се прекине опсада Земунa и целокупна војска супротстави надирућем непријатељу. Преовладало је треће схватање, по Кинаму изрекао га је цар Манојло, да под Земуну треба оставити мањи део војске, неборачки део и наоружану послугу, а да се сви остали припреме за борбу са краљевим снагама.⁸⁴ Међутим, пошто следећих дана ове вести нису могле бити потврђене, а ни непријатељ се није појављивао, опсада Земунa је настављена још већом жестином. Град је засипан камењем, темељи бедема су поткопавани, а покушаји нападача да се успну на зидове били су све учесталији. Грчевита борба се ближила свом све извеснијем крају.

Браниоци су улагали последње напоре не би ли се одржали. Са бедема су потискивали непријатељске војнике, бацали су на њих камење, стреле и све што су још имали на располагању. У јеку борби стропштала се једна дрвена кула. Са њом су погинули сви њени браниоци.⁸⁵ Немогућно се није могло догодити. Изгубљену битку није могла да надокнади ни храброст појединаца. Почели су преговори о предаји града. Опседнути су тражили слободан пролаз, сагласност да могу безбедно да напусте град, а цар је, према тврђењу Кинама, тражио да се угарски вођи на челу са жупаном Григоријем појаве са конопцима око врата, босоноги и гологлави у ставу молитеља.⁸⁶ Преговори у тај мах нису довели до циља. Борба је жестоко настављена. Град је делимично био разорен. Преко рушевина, помоћу лествица, византијски војници су продирали у град.⁸⁷ Победа је већ била у њиховим рукама.

⁸² Cinn. 241; 246.

⁸³ Cinn. 242.

⁸⁴ Cinn. 242-244.

⁸⁵ Cinn. 244-245. По Хонијату је та кула била погођена хицем из једне бацачке справе: Chon. 175-176.

⁸⁶ Cinn. 245. 17 Chon. 176.

⁸⁷ Cinn. 245.18-19.

Освајачи су приредили прави покољ у граду. Очевидац Кинам тврди да су људи убијани као овце.⁸⁸ Многи су изгинули у борбама. Један број људи се спасао покоривши се победницима, а било је и оних који су бекством избегли најгоре. Григорије и угарски заповедници помиловани су тек на тражење принца Беле. Цар им је у тај мах поштедео животе. Наредио је само да се затворе. Њихова даља судбина није позната.⁸⁹

Поражени су претрпели и теже материјалне губитке. Њихова имовина је постала плен победника. Разносила се одећа, сребрно посуђе. Свако је на себе стављао олпљачкано оружје.⁹⁰ По свему судећи много је страдало градско насеље. Наведени подаци о разграбљеној имовини земунских становника показује да се оно у међувремену било развило. Земун је био много више од војног утврђења. Праве димензије насеља могу се овом приликом само наслутити.⁹¹

На вест о исходу борби код Земуна угарски краљ је одмах затражио преговоре са Византијом нудећи намирење и по цену уступања Срема са Земуном и Далмације победнику. Друкчије се није ни могло преговарати, пошто је Угарска претрпела пораз на свим ратиштима те године. У Далмацији је царска војска већ била запосела најважније градове. Византија је прихватила преговоре и склопила победнички мир.⁹² Цар Манојло је још једном одбранио своју политику. Земун ју је платио тешким разарањима 1165. године.

О саставу становништва у Земуну зна се веома мало. За византијске писце то су „варвари“ или их изједначавају са својим главним противницима - Хунима, Пеонцима, дакле Угрима. То не би било ништа ново. Међутим, у збиру вести о војничкој ситуацији у граду и око њега налази се и једна вест која заслужује посебну пажњу. Наиме, Хонијат описујући страхоте покоља 1165. године наводи да је при освајању Земуна учествовао „не мали број оних унутра“ који су, пристајући уз Ромеје, потпомагали њихове подухвате колико год су могли. Они су помоћу стрела слали у логор византијске

⁸⁸ Cinn. 245.18-19.

⁸⁹ Chon. 176; Cinn. 245.

⁹⁰ Cinn. 245-246.

⁹¹ Ф. Гранић, *Војводина у византијско доба*, Војводина I, 104, закључује да је у Земуну постојао један „имућнији слој људи“. П. Марковић, *Земун*, 35-36, приказује ове борбе користећи посредно дела Кинама и Хонијата. Због тога у његовом излагању има крупних грешака. Он је у догађаје 1165. године унео Кинамове податке који се односе на опсаду Земуна 1151. године, што је у потпуности искривило слику борби. При томе ни његова хронологија догађаја није тачна.

⁹² Cinn. 247-249. Уп. Ј. Ферлуга, *Византијски ујрини у Далмацији*, Београд 1957, 130-131.

војске поруке којима су обавештавали о плановима бранилаца, њиховом стању.⁹³ То су очигледно присталице византијског цара. Ко су били ти људи? Мало је вероватно да је реч о неком романском становништву које се одржало на том подручју до средине XII века.⁹⁴ Пре би се могло помишљати на присталице убијеног Стефана IV и Србе, како је то већ у науци запажено.⁹⁵ То утолико пре што се зна да је словенско становништво на том подручју остало стално присутно и у време угарске власти над њим.⁹⁶ Непознато је колика је била густина њихових насеља. У променљивим приликама раног средњег века многа су насеља пропадала, ове фазе њиховог нестајања и обнове нису ни данас докучиве. Па ипак, изгледа јасно да они нису никада били потпуно потиснути са тог подручја. Када се у XII веку у угарско-византијским односима јавља један слој провизантијски оријентисаних становника Срема који су припадали грчкој цркви, који најсвечаније дочекују цара Манојла 1164. године,⁹⁷ онда се с правом помишља управо на словенске поданике угарског краља.⁹⁸ Ту, на периферији његове државе, у духовној сфери византијске цркве, у непосредном суседству балканских држава својих сународника, они су свакако могли лакше да се одрже. Могућно је да је управо захваљујући њиховој подршци – додуше не само њој – Стефан IV успевао да се тако дуго и упорно бори за власт у Угарској. У сваком случају у редовима његових присталица било је словенских поданика угарске круне. Врло је вероватно да су управо они помагали византијској војсци приликом борби око Земуна 1165. године. То што је у граду потчињеном угарском краљу било присталица византијског цара није нимало чудно. У пограничној области је то готово нормална појава. Са њом се суочио и цар Манојло у својој држави

⁹³ Chon. 177.

⁹⁴ То је претпоставио Ф. Гранић, *Војводина у византијско доба*, Војводина I, 104. О томе су својевремено писали А. Pleidell, *A magyar város története első fejezete*, Századok 68 (1934) 1-44 и тражио је доказе постојању континуитета од римских времена до угарских градова. Такво схватање је подвргао критици Е. Fügedi, *Középkori magyar városprivilegiumok*, Tanulmányok Budapest múltjából XIV (1961) 17-107. Проучавање историје угарских градова је дуго било запостављено, а и данас се та област историографије у Мађарској споро развија. Уп. А. Kubinyi, *L'histoire de Hongrie moderne des villes*, Acta Historica 8 (1961) 175-189.

⁹⁵ Ј. Радонић, *Србија и Угарска у средњем веку*, Војводина I, 131; F. Chalandon, *Les Comtées II*, 484, само констатује да су то биле присталице византијског цара.

⁹⁶ Уп. В. Номан, *A magyar városok az Árpádok korában*, Budapest 1908, 2, који наводи да је покороно словенско становништво ушло у састав угарских градова.

⁹⁷ Cinn. 221.

⁹⁸ К. Грот, *Из историје Ујрина*, 306-307.

1154. године, додуше у супротном смеру, када су становници Београда покушали да се отцепе од Царства и очигледно припоје Угарској. Вероватно је да је то био резултат делатности проугарски расположених становника Београда.⁹⁹

О немађарском становништву јужне Угарске има и других података. Трагови њихових насеља откривају се на разним подручјима. На дугом приобалном појасу дуж Дунава узводно од Земунa налазе се локалитети на којима се открива словенска керамика XI до XIII века.¹⁰⁰ У селу Петровчићу недалеко од Земунa пронађена је некропола са темељима једне мање једнобродне цркве. Међу откривеним скелетима посебну пажњу привлачи група скелета људи сахрањених источно од апсиде. Према прилозима који су на том месту пронађени гробови се могу датирати у XII и почетак XIII века. Најстарији гробови и црква потичу из XII века. Ритуал сахрањивања мртвих и оријентација саме цркве упућују на закључак да је реч о српском живљу.¹⁰¹ На локалитету „Велика хумка“ код Батајнице откривена је мађарско-српска некропола из XI века.¹⁰² Остаци старосрпског насеља пронађени су на Бостаништу код Мошорина у Бачкој,¹⁰³ а занимљиве закључке пружа и анализа података које су научници прикупили истражујући некрополу звану Хинга код Суботице. Многобројни налази накита и керамике показују да је у тој области словенска компонента у материјалној култури била веома јака. Она се изражава S-наушницама и керамиком са таласастом линијом и говори о присуству словенског живља у том крају.¹⁰⁴

⁹⁹ Уп. Ј. Калић-Мијушковић, *Београд*, 50-51.

¹⁰⁰ Ове податке ми је усмено саопштила Д. Димитријевић, виши кустос Музеја града Београда на чему јој и овом приликом срдечно захваљујем. Уп. и *Regulacioni plan za područje opštine Zemun*, Beograd 1967, 12.

¹⁰¹ Скелетни гробови су упокани око цркве и у истој су оријентацији као црква: D. Dimitrijević, *Zabran, Petrovčič, Surčin. Srednjevekovna nekropola sa crkvom*, Arheološki pregled 5 (1963) 142-145.

¹⁰² То је прансторијски тумул у коме су током XI века вршена накнадна сахрањивања. Нађено је 102 гроба. Има типично мађарских гробова, али и таквих који припадају словенском живљу. Уп. Ј. Ковачевић-D. Dimitrijević, *Srednjevekovna nekropola u Batajnici*, Arheološki pregled 1959, 151-153. Пронађено је и једно словенско-мађарско насеље XI века у Белегишу.

¹⁰³ Р. Веселиновић, *Старосрпско насеље на Бостаништу код Мошорина у Бачкој*, Рад Војвођанских музеја 2 (1953); П. Веленрајтер, *Старосрпско гробље из X-XII века код Бостаништа близу Мошорина у Бачкој*, Рад Војвођанских музеја 2 (1953) 148-151.

¹⁰⁴ О. Шафарик-М. Шушман, *Хинга. Средњовековна некропола код Суботице*, Рад Војвођанских музеја 3 (1954) 33-35; 47-50. Аутори сматрају да се ту не ради о словенском утицају на Мађаре него о присуству словенског живља у тој области.

На тлу Земунa нису вршена систематска археолошка истраживања. Веома је мало предмета који потичу из средњег века. То су махом случајни налази. За XII век се могу везати једино керамички предмети пронађени у Спиделићевој улици.¹⁰⁵

После тешких борби које су вођене током пролећа и лета 1165. године, Земун је био веома разорен. Две опсаде и пустошења која су их пратила оставили су великог трага на граду. Цар Манојло је наредио да се град обнови. Повлачећи се са бојишта, оставио је за собом двојицу својих сарадника, Константина Анђела и Василија Трипиха, да надгледају радове око обнове земунских утврђења. Не зна се шта су они конкретно изграђивали, ни колико су радови трајали. Један савременик саопштава њихов циљ: град је требало поново утврдити, срушене куле поправити.¹⁰⁶ Очигледно је да је највећа пажња поклоњена бедемима и другим објектима неопходним за одбрану града. Без њих се град није могао одржати. Манојлови изасланици су успешно обавили посао који им је био поверен.¹⁰⁷

Услови за мирнији развој Земунa опет није имао. Угарски краљ је прихватио услове мира које му је ситуација на бојиштима 1165. године наметала, али се он у ствари није мирно са стањем које је на тај начин било створено. Он је био надражан у борби. Чекао је прву погодну прилику да је поново заматне. Прешао је у офанзиву већ следеће, 1166. године и то на оба фронта – у Далмацији и у Срему. Успех добро планиране и вешто изведене акције није изостао. Његове снаге су поразили царског намесника у Далмацији Нићифора Халуфу.¹⁰⁸ У Срему је на челу угарске војске био искусни ратник Дионисије, који је уз то добро познавао прилике тога краја. Он је већ у првом окршају тешко поразио византијске одреде којима су командовали Михаил Гавра и Михаил Врана. Угарске чете су их гониле све до Земунa. Изгледа да га том приликом нису освојиле.¹⁰⁹ На такав закључак упућују следеће чињенице. Прво, нема података да су 1166. године вођене било какве борбе око Земунa.¹¹⁰ Друго, када су Дионисијеви одреди гонили непријатеља после пораза у Срему, наводи се да је један одред пешадије неопажено стигао до Земунa. Најзад, говорећи о покрету византијских трупа 1167. године Хонијат изричито каже да војсковођа Андроник Кондестефан пре-

¹⁰⁵ Усмено саопштење Д. Димитријевић.

¹⁰⁶ Chon. 177-178.

¹⁰⁷ Chon. 178.

¹⁰⁸ Уп. Ј. Ферлуга, *Византијска ујрива у Далмацији*, 134-135.

¹⁰⁹ Cinn. 257-259; о поразу Михаила Гавре и Михаила Вране: Chon. 173.

¹¹⁰ Cinn. 259.17-19.

шавши Саву и Дунав τὸ Ζεῦμινον εἰσεδέχεται.¹¹¹ Пошто се притом не помињу било какве сметње, изгледа да је Земун остао у византијској власти после борби претходне године. Тешко би се могла прихватити претпоставка да су Угри, ако су већ држали Земун 1166. године, град напустили без борбе 1167. године. То утолико пре што читаво држање угарског заповедника Дионисија 1167. године није показивало ни најмање попустљивости пред насталим околностима. Из тога следи закључак да је Земун од времена велике опсаде града 1165. године остао под влашћу Византије током 1166. и 1167. године.

После пораза које су његове војске претрпеле у Далмацији и у Срему 1166. године, цар Манојло је одлучио да предузме енергичну акцију за повратак изгубљених позиција. Пошто је током пролећа 1167. године обавио темељне припреме за један такав подухват, упутио се у Филипопољ. Ту је примио угарске посланике који су у име свога владара очигледно покушавали да спрече византијску офанзиву. У томе нису имали успеха. Цар је у Срем упутио велику војску под заповедништвом Андроника Кондостефана. У њој су били и одреди Срба који су носили копча и издужене штитове, а у бојном поретку који је био направљен за одлучујућу битку, налазили су се уз Андроника Кондостефана.¹¹²

Борба се није водила на прилазима Земуну или на његовим бедемима. Она се развила у сремској равници, не знамо тачно на коме месту. Међутим, она је ипак одлучивала судбину Земуна. Пошто су обе државе подједнако полагале право на тај град и читав Срем, само је исход сукоба на бојном пољу могао донети трајније решење.

Осмог јула 1167. године сукобиле су се две непријатељске војске. Обе су биле веома добро опремљене, са подједнаким амбицијама, изгледа и приближним снагама. Био је то уистину жесток окршај. Тек у смирају дана, после великих губитака на обе стране, ситуација је постајала све јаснија. Угарска војска је била поражена и натерана на повлачење. Сам заповедник Дионисије са малим бројем својих војника успео је да се спасе.¹¹³ Земун је остао у византијској власти.

Политичка историја Срема, па и Земуна у следећем периоду је веома слабо позната. Тешко је чак одговорити на питање колико је дуго Византија држала те области. По општем току угарско-византијских односа закључује се да до смрти цара Манојла 1180. године ту није било већих промена. То би значило да је Земун био

¹¹¹ Chon. 198. 24.

¹¹² Cinn. 271. 18-19.

¹¹³ Chronicon Henrici de Mügeln, ed. E. Szentpétery, *Scriptores II*, 203; Cinn. 270-274; Chon. 198-204.

под византијском управом од 1167. до 1180. године. Када је после Манојлове смрти угарски краљ Бела III прешао у офанзиву против његових наследника на цариградском престолу, узима се да је то сигуран крај византијске власти у Срему. Нема сумње да је у време угарског напада на Београд 1182. године, Земун већ чврсто у рукама Беле III.¹¹⁴ Да је то тако потврђује путописна белешка једног учесника Трећег крсташког похода 1189. године у којој се каже да је немачка војска прелазећи Саву на њеном ушћу код Београда, ступила на тле Византије.¹¹⁵

Изглед града

Сви расположиви подаци показују да је Земун током XII века знатно напредовао. Старо словенско насеље добило је нову улогу у војном систему јужне Угарске. Автивизантијска политика угарских краљева на Балканском полуострву претпостављала је добро организовани систем пограничних тврђава способних за све видове одбране и напада на свом и суседним подручјима. У томе, изгледа, треба тражити разлоге бржем развоју иначе малог насеља.

Данас више нема сумњи у погледу локације средњовековног града. Налазио се на лесном брежуљку који се уздиже поред обале Дунава, на локалитету данас познатом под именом „Гардош“.¹¹⁶ Наследио је положај старог римског утврђења Таурунума. У науци је махом прихваћено мишљење да су га Словени затекли у разореном стању. У сваком случају изванредно повољан положај лесног платоа над обалом велике реке привукао је и словенске колонизаторе. Не зна се колико је и како изграђивано то насеље од VII до XI века. Чињеница је да многи велики ратови који су захватили то подручје нису били наклоњени незаштићеним насељима. Мало је нада да ће се икад сазнати како је изгледало земунско насеље у то време. Тек

¹¹⁴ Уп. Ј. Калић-Мијушковић, *Београд*, 56 и нап. 90 и 91, где је прикупљена литература о томе.

¹¹⁵ Ansbert, *Historia de expeditione Friderici imperatoris*, ed. A. Chroust. *Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I*, MGH Scriptores rerum Germanicarum V, Berolini 1928, 26; *Historia peregrinorum*, ed. A. Chroust, o. c., 131.

¹¹⁶ Надморска висина алувијалне обале Дунава је 72 м., а Гардоша 110-117 м. Уп. *Regulacioni plan za područje opštine Zemun*, 10. Хонијат овако описује Земун. То је град неприступачан са југа због земљаног брежуљка који се ту протеже и заштићен је речним током: Chon. 174.20-21.

много касније, поводом догађаја 1096. године, сазнајемо да на том месту постоји град – „castellum Maleville.“¹¹⁷ То је очигледно само резултат дужег развојног пута насеља и разних етапа градње. Ако Алберту Ахенском и не треба поклонити неогранично поверење у погледу саопштених појединости, јер је он своје дело писао у првој половини XII века и то далеко од подручја Земунa које сам никад није видео, остаје вероватно тачан утисак о граду који су крсташи освојили 1096. године и свакако добро упознали.¹¹⁸

Прва позната градња у Земуну припада XII веку. Угарски краљ Стефан II је 1127. године наредио да се за изградњу Земунa употреби камење које је пренето из Београда.¹¹⁹ Иако се у тој краткој вести не саопштава шта је тада био циљ градитељске делатности Угара у Земуну, изгледа врло вероватно да су тада подизани бедеми, или су бар они затечени изнова утврђивани. За то говори највише тренутак у коме се та акција одвијала. То је почетак угарско-византијског рата и могао се очекивати упад непријатеља првом погодном приликом. Тако изграђени Земун стајао је, како изричито наводи Кинам, све до разарања која су га у време цара Манојла задесила.¹²⁰ Како се она могу везати само за византијску офанзиву у Срему 1151. године,¹²¹ следи закључак да је Земун од 1127. до 1151. године био камено утврђење.

Ако је Кинамова вест о потпуном разарању Земунa 1151. године дословно тачна и саопштена без претеривања, онда би то значило да је град потпуно обновљен између 1151. и 1165. године, пошто те године (1165) град опет дуго пркоси освајачима и по читавом опису борби и многим појединостима може се закључити да је био добро утврђен. С тим у вези поставља се питање ко је изграђивао Земун у том раздобљу од 14 година. Највише разлога за то имао је краљ Геза II који је био у рату с Византијом педесетих година XII века. Одбрана Срема тешко се могла замислити без утврђеног Земунa. Пошто је Геза II коначно и одбранио тај део своје земље од

¹¹⁷ Имао је тада, ако је вероватно подацима Алберта Ахенског, поред бедема који су га опасивали, и капију према Дунаву: Albericus Aquensis, *Historia*, ed. Migne PL 166, col. 393-394.

¹¹⁸ Алберт Ахенски је писао на основу исказа очевидца, како то сам наводи: Albericus Aquensis, *Historia*. Migne PL 166, col. 389. Крсташи су 1096. године, после жестоких борби, успели да освоје Земун. Треба стога веровати да су њихова сћања на те догађаје садржавала и тачне податке.

¹¹⁹ Cinn. 10.

¹²⁰ Cinn. 10; Cinn. 214.8-11.

¹²¹ Уп. Ј. Калић, *Византијски извори IV*, нап. 157. уз текст Кинама.

растућих амбиција свог противника, изгледа вероватним да управо њему треба приписати значајнију градитељску делатност на гардошком брегу. Но, то није једини угарски владар који је имао разлога да се за то постара. Ако је тешко веровати да су Ладислав II и Стефан III имали времена и могућности да учине нешто значајније на земунском граду, онда је Стефан IV, византијски штићеник, једно време и угарски краљ, био веома заинтересован за чврстину земунских зидина. Пошто је он очигледно имао присталица у јужној Угарској, управо у Срему се најдуже и одржао, а уз то је користио новац свог византијског заштитника и његову војску као савезничку потпору, могућно је да је он допринео утврђивању града. Цар Манојло је 1164. године запосео Срем и држао Земун. Његове војсковође су чврсто браниле освојено подручје и будно мотриле на делатност Стефана IV.¹²² Да ли су они организујући одбрану Срема учвршћивали и бедеме његових тврђава, остаје и даље у сфери претпоставки. Да је Византији до њих било стало као да говори један каснији податак: када су борбе око Земунa у лето 1165. године биле завршене у корист Царства, Манојло Комнин је наредио да се градски бедеми и куле обнове.¹²³

Ако се лесна зараван данашњег гардошког брега сматра сигурном локацијом средњовековног града, онда већ сама конфигурација терена упућује на закључак да на ивицама тога платоа треба тражити вероватне земунске бедеме, како је то већ уочено.¹²⁴ Једино тако је град могао представљати фортификациону целину каквом га приказују догађаји 1165. године.

Земун је 1165. године био утврђен град, опасан бедемима који су га успешно штитили у више махова.¹²⁵ О њима има више речитих података. Многе појединости из борби 1165. године сведоче да су управо они били највећа препрека брзом освајању града. Када је царска војска прешла Саву и упутила се према Земуну, многи бранници *τειχεων ἐκδραμόντες ὡς ἀντιαξίμενοι ἐστησαν*¹²⁶ али су се убрзо повукли у град не усуђујући се више да отуда изађу.¹²⁷ Исту мисао - да је Земун добро утврђен - потврђује и други писац. Браниоци су

¹²² Cinn. 225-227.

¹²³ Chon. 178.1-2.

¹²⁴ Д. Јовановић, *Оснивање и развој Београда (и Земунa). Генерални урбанистички план 1950*, Београд 1951, 22-37.

¹²⁵ Остаје недовољно јасно да ли је град био утврђен и са речне стране. Хонијат наводи да је са те стране био заштићен речним током: Chon. 174. 18-20.

¹²⁶ Cinn. 241. 7.

¹²⁷ Cinn. 241. 9.

на вест о царевом доласку затварили све прилазе граду и зидине су утврдили свакојаким бацачким справама.¹²⁸ Припремајући општи напад Манојло Комнин је лично обишао градске бедеме тражећи место одакле се најлакше може продрети у град.¹²⁹ Када су опседнути последњим снагама покушавали да измене ток неминовних догађаја бацањем камења са бедема на нападаче, један учесник догађаја наводи да су притом употребили превелики камен који се налазио „унутар бедема“.¹³⁰

Круниште бедема се посебно помиње током борби. Браниоци су ту пружили жилав отпор. На њему су се, изгледа, налазили закони за стрелце који су на тај начин могли безбедније да дејствују са зида.¹³¹

На градским бедемима налазиле су се куле међусобно повезане зидом. Хонијат их изричито помиње у своме опису.¹³² Када су оне на крају борби биле разорене, цар Манојло је наредио да се обнове.¹³³ Начин градње није познат. На једном месту се само помињу спојени зидова, без ближе ознаке какви су они били.¹³⁴

Земунски бедеми су имали и посебне дрвене, изван зида и истурене мање куле. Изграђиване су са циљем да се непријатељ најнепосредније напада у тренутку када је већ у подножју бедема. Одатле су нападачи засипани стрелама, камењем и другим материјалом.¹³⁵ Хонијат додаје да су то висеће направе, истурене ван бедема, које се у народном и говорном језику називају ἄρκλαι.¹³⁶ Реч

¹²⁸ Chon. 174. 23-175. 1.

¹²⁹ Cinn. 242. 2-3: ὁ δὲ κύκλω τὸ τεῖχος περιῶν αὐτὸ τε θύεν ἐπιμάχων μάλιστα ἦν διεσκοπεῖτο ...

¹³⁰ Cinn. 244. 18: λίθος μέγα τι χρῆμα ἐντὸς τευχέων κείμενος ἦν.

¹³¹ Cinn. 241. 11-12: οἱ δὲ βάρβαροι ἐκ τῶν ἐπάλξεων ἀμυνόμενοι ... Реч ἐπαλξις значи „врх бедема“, „круниште“ које има заклон. Тај заклон могу бити зупчasti отвори или шта друго. Киннам још једном помиње круниште. Ромеји су хтели да се супротставе варварима ἐπὶ τῶν ἐπάλξεων: Cinn. 241.20. Да би се могли попети на круниште саградили су дрвену кулу.

¹³² Хонијат помиње τὸ μεσότηριον: Chon. 175.18.

¹³³ Цар је оставио Константина Анђела и Василија Триписха да обнове Земун. Писац додаје да они τὰ ἐντεταλμένα περαιοῦντες τὸ τε Ζευγμινον ἡρώσαν, ὅσαι κατῳρεῖοντο τῶν σεισμοῦ ἐπισκευάσαντες ... (Chon. 177. 24-178. 2).

¹³⁴ Chon. 175. 14-15.

¹³⁵ Cinn. 244. 19-21.

¹³⁶ Хонијат живо приказује праву катастрофу једне такве мање куле. Једна група бранилаца μίαν εἰσίδοντας τῶν ἐκκρεμῶν τοῦ τευχους καὶ проνευουσῶν ἔξωθεν μηχανῶν (ἄρκλας οἶδε ταύτας ἢ κοινὴ καὶ πάνδημος φράσις καλεῖν) стропоштала се заједно са кулом: Chon. 175. 21-176.7.

ἡ ἄρκλα значи „arcula“, „колиба“.¹³⁷ По Хонијату било их је више на земунским бедемима. Биле су саграђене од дрвета, па су их нападачи са успехом уништавали хицима у близини постављених бацачких справа.¹³⁸

Овако описане „arculae“ подсећају на машикуле којих има на другим градовима и утврђењима у нашој земљи и другде.¹³⁹ Обично су се ослањале на конsole. То су били затворени испусти у виду балкона, истурена и заштићена места са којих су браниоци имали и добар преглед ситуације око бедема и могућности да ефикасно бране те бедеме.¹⁴⁰ Из прикупљених података о земунским бедемима не може се ништа одређеније закључити о начину градње поменутих „колиба“.

Један други податак привлачи посебну пажњу. У каснијем препису Хонијатова дела, у рукопису који је у науци познат као Monas. gr. 450, а у Бонском корпусу се јавља као рукопис „B“, налази се реч πρέκουλα. Она у тексту означава две ствари судећи по смислу који се за њу може узети. Једном она замењује разне одбрамбене справе које су биле постављане на бедемима,¹⁴¹ а другом приликом означава бацачку справу која је била саграђена под Земуном са циљем да камењем гађа бедеме.¹⁴² Реч πρέκουла би према наведеном тексту могла да се схвати као бацачка справа која је, ако је преписивач тачно познавао њен смисао, употребљавана и за одбрану града и за напад на градске бедеме. Њена етимологија није довољно јасна. Тек кад се она тачније одреди биће поузданији пут откривања правог садржаја ове загонетне именице.

Земун је био заштићен и јарком који се налазио ван бедема и који је био, по речима очевица, прилично широк и дубок.¹⁴³ У град

¹³⁷ Du Cange, *Glossarium*, s. v.

¹³⁸ Андроник Комнин је погодио једну такву мању кулу. Хонијат за њу каже τὸ τεῖχος τὸ проεκκρεμάμενον ἐκεῖνο ξύλινον σύνθεμα: Chon. 176.3-4.

¹³⁹ А. Дероко, *Средњовековни градови у Србији, Црној Гори и Македонији*, Београд 1950, 51.

¹⁴⁰ Доксати за одбрану подножја зида изгледа да су исто што и машикуле. У сваком случају намена им је иста: G. Škrivanič, *Gradovi i utvrđenja u srednjovekovnoj Srbiji, Bosni i Dubrovniku*, Vojnoistorijski glasnik 2 (1969) 121.

¹⁴¹ У рукопису А који чини основу издања Хонијатова дела у Бонском корпусу, стоји да браниоци τὰ τε τεῖχη παντοίοις ὅπλοις καὶ ἀφετηρίοις ὀργάνοις ἐκράτουν: Chon. 174.24-175.1. Рукопис В има τὰ τε τεῖχη παντοίοις ξυλοκάστοις πρέκουλων ἐκράτουν: Chon. 1. c.

¹⁴² Рукопис А: μία [sc. πετροβόλος μηχανή] δ' ἐξ αὐτῶν μάλιστα ... πλείονως διεσάλλεуε τὸν περιβόλον: Chon. 175.15-17. Рукопис В: μία δὲ πρέκουла ... (1. c.)

¹⁴³ Cinn. 242.2-6; Chon. 175.10-13. При томе треба рећи да Киннам говори о јарковима у множини: Cinn. 242.3-4.

се улазило на више капија.¹⁴⁴ Биле су добро брањене. Византијски војници су током борби 1165. године продрили у град мимо њих, углавном преко разрушених бедема и помоћу лествица.

Ови подаци о изгледу земунске тврђаве не могу се употпуни-ти археолошким налазима са терена. Подручје земунског града никада није било систематски истраживано. Остаци средњовековне тврђаве на Гардошу нису испитивани. Правоугаоно утврђење са округлим угаоним кулама, чији се остаци и данас могу видети, изгледа да потиче из каснијег времена. Има мишљења да оно припада XIV веку.¹⁴⁵ Није познато да ли је оно било подигнуто на темељима неке старије тврђаве. У сваком случају димензије те тврђаве су мале.¹⁴⁶ Она је могла бити само део земунског града. Земун је у XII веку имао градско насеље, куће грађана.¹⁴⁷ Оне су биле унутар бедема. Опљачкане су тек пошто је град био заузет. Најстарије ликовне представе Земуна потичу из знатно каснијих времена и приказују утврђење на Гардошу опасно бедемима, а посебно се види насеље у подножју брежуљка, на подручју дан. Доњег града.¹⁴⁸ Нема сумње да се и средњовековно насеље постепено развијало на падинама лесног обронка, вероватно и уз тај обронак, само је питање хронологије његовог ширења данас још увек отворено.

У склопу постављених питања посебну вредност има Кинамов податак о каналу који је снабдевао град водом из Дунава. Канал је допирао до града, лежао је првобитно видљив и под ведрим небом, а касније, шездесетих година XII века, већ је био под земљом.¹⁴⁹ У ствари, то је једини податак који постоји о начину снабдевања града

¹⁴⁴ Cinn. 239.23-240.1; Chon. 174.22.

¹⁴⁵ Ђ. Бошковић, *Средњовековни градови у Војводини*, Војводина I, Нови Сад 1939, 311-312; 328-9.

¹⁴⁶ Наспрамне стране, североисточна и југозападна, имају унутрашње стране 32,60 и 32,00 m., а северозападна и југоисточна - 30,15 и 30,80 m., према истраживањима Ђ. Бошковића, *Средњовековни градови*, 312, нап. 9.

¹⁴⁷ Cinn. 245-6.

¹⁴⁸ Турски снимак с краја XV века показује двоструке бедеме: Г. Елезовић - Г. Шкриванић, *Како су Турци после више опсада заузели Београд*, Београд 1956, прилог. Уп. и представу Земуна из 1608. године према копији минијатуре из Прандштетеровог рукописа, Народни музеј Земун, I, 57. Уп. ликовне представе Земуна из XVIII века, које је анализирао и у многоме објаснио Ж. Шкаламера, *Стиширо језџро Земуна I*, Завод за заштиту споменика културе града Београда, Београд 1966.

¹⁴⁹ Угарски краљ се поуздавао у чврстину града *πρὸς γὰρ τοῖς ἄλλοις καὶ ὀχρεὺς αὐτὴν ἐκ τῶν Ἰστροῦ ἐπὶ τοῖς ναμάτων, ὅς τὸ μὲν πρῶτον εἰς τὸ ἐμμανὲς ἔκειτο ὑπαίθριος ἐπὶ τὴν πόλιν ἀνατείνων, εἰτα βασιλέως Στεφάνου ἐκεῖνον συναραμένον ὑπόνομος ἤδη κατέστη*: Cinn. 247.8-12.

водом. Колико драгоцен толико је и загонетан. Није јасно о каквом је каналу реч, ни куда је пролазио. Извесно је да је допирао до града и да је био ван домаћаја нападачке војске, пошто је угарски краљ веровао у неосвојивост Земуна, поред осталог и због постојања тог канала.¹⁵⁰ Висинска разлика између обале Дунава и платоа на Гардошу је преко 30 m. Ако би се претпоставило да се земунски град налазио само на терену дан. Гардоша, онда остаје загонетно на који се начин каналом могла довести вода на ту висину.

Овај значајан податак као да открива чињеницу да је у XII веку Земун имао и своје подграђе, насеље које се развило под заштитом утврђења на брежуљку. У том случају би се могло помислити да је поменути канал доводио воду из Дунава у подграђе. И не само то. Изгледа да је и подграђе било опасно бедемима, јер се у противном угарски краљ није могао надати успешном отпору становника града и војске, како то, видели смо, изричито тврди очевидац Кинам. Доследно тумачен наведени одељак казује да се канал за снабдевање града водом налазио унутар градских бедема, без обзира какви су они били.

О градском насељу посебних података и нема. Само једном, приликом заузимања града, Кинам помиње да су византијски војници страховито опљачкали имовину људи, одећу и сребрно посуђе, поред осталих предмета.¹⁵¹ Очигледно је да су то могли наћи само у домовима становника Земуна. Тек касније се у документима помиње *Zemelinum superior et inferior*.¹⁵² У сваком случају за веће ширење градског насеља било је потребно више мирног времена него што га је имао XII век.

Земун у XII веку,

Зборник радова Византолошког института 13 (1971), 27-56.

¹⁵⁰ Cinn. 247.

¹⁵¹ Cinn. 245.21-22.

¹⁵² D. Csánki, *Magyarország földrajza II*, 233. Пада, иначе, у очи да обавештени Кинам говорени о Земуну увек доследно употребљава реч *πόλις*: Cinn. 238.8; 238.15; 239.17-18; 239.20; 241.9; 241.19; 242.4; 242.7; 244.3; 244.5; 244.10; 245.8; 245.13; 245.18; 246.4; 247.11; 247.15.

ПИРОТСКИ КРАЈ У ПРОШЛОСТИ

Већ па први поглед запажа се да историја Пирота није истражена. Изузев сажетог прегледа који је саставио К. Костић и нема озбиљнијег напора да се оцртају бар основне етапе развоја пиротског краја у прошлости.¹ Тај посао тек предстоји. Он треба да буде двојак. Већ преко седамдесет година одваја нас од времена у којем је К. Костић сабирао своје податке о Пироту. У међувремену медијистика је знатно напредовала. Многе појединости које су тек дотакнуте у његовом иначе драгоценом раду, данас треба оснажити новим сазнањима, употпунити и проверити. На другој страни, неопходно је да се приступи систематском истраживању извора које је К. Костић својевремено користио само преко тада приступачне литературе. Пошто је то пут који се не може превалити једним научним скупом и једним научним прилогом, дозволите да овом приликом ближе одредим своју тему.

Већ самим насловом саопштења желела сам да истакнем да се овде не ради о историји града Пирота него читавог краја. У томе је већ садржана важна чињеница средњовековне историје. Град је у средњем веку неодвојиво повезан са околним подручјем, много више но у потоњим временима. Ма како средњовековни град био просторно, бедемима, јасно омеђен, он је део аграрног подручја којем припада, које војно штити и управно надзире. Утврђени град је стога окосница једног насеља, језгро једног краја, последње прибежиште у случају рата. Он сам, издвојен од околине и нема своју историју. Он је дели са земљом која га храни и одржава. Та веза између града и жупе, града и области, суштинско је питање историје српских, као и свих других европских градова. Та веза је стална, непрекинута у нашој историји. Оставила је трага, према приликама времена, у разноврсним историјским изворима, тако и у српском праву које -

¹ К. Костић, *Историја Пироића*, обј. под насловом „Светосавски говор одржан на дан прве светосавске прославе у новој згради Пиротске гимназије“, Извештај Пиротске гимназије за школску 1907-1908. годину, Београд 1908, 3-21. Ново издање: К. Костић, *Историја Пироића*, Пирот 1973, 1-26. Уп. и К. Костић, *Пироић*, Гласник Српског географског друштва 1 (1912), св. 1, 82-91, такође недавно објављено у наведеној књизи његових радова на тему историје Пирота.

примера ради – у Душановом законик у XIV веку кодификује једно стање – обавезе жупе и околних села према граду.² То је тема која додирује историју пиротског краја колико и Србије уопште.

Тиме сам начела и једно друго питање. Ако би знања о пиротском крају зависила само од броја сачуваних непосредних историјских података о њему, налазили бисмо се у релативно затвореном кругу вести. У њему се кретала досадашња историографија са мање или више успеха. Поред трагања за новим обавештењима о прошлости овог краја, неопходно је да се користе и резултати истраживања о средњовековној привреди и друштву у целини, па и о градовима посебно. Ми данас проучавамо типологију наших градова – има их разних и насталих из разноврсних потреба феудалног друштва, у току су радови на проучавању морфологије наших градова. У обиљу грађе што га српска историја пружа, појаве постају јасније, а конкретни случајеви објашњиви. Када посао буде окончан разрешиће се и проблем пиротског града. Наиме, запажено је да његов положај поред пута одудара од правила којима се одређивала локација средњовековних градова, па се помишљало и на античке услове настанка тога града.³ Досада смо научили да мислимо најчешће на један тип средњовековних градова код нас, а томе типу не одговара у потпуности положај пиротског града. Међутим, већ досада прикупљена грађа о градовима показује да у средњем веку постоје и те како велике разлике међу њима.

И многе друге појаве привредног и друштвеног живота овог краја могу бити разјашњене тек у склопу знања о друштву којем су припадале. Стога је разумљиво да ја данас не могу дати преглед читаве историје пиротског краја. Она тек треба да буде написана, тек треба да нађе своје место у историји српског народа. За ову прилику одабрала сам неколико тематских целина из те историје. То је поглед на оне периоде о којима нешто више знамо но раније и која нас више интересују.

Захваљујући развоју византолошких студија у свету и код нас, могућно је нешто више светлости унети и у старије етапе развоја пиротског краја. Нема сумње да словенско насељавање балканских земаља спада међу најважније догађаје наше прошлости. Оно је из основа изменило ток историје и овог поднебља.

² Н. Радојичић, *Законик цара Стефана Душана 1349 и 1354*, Београд 1960, изд. САНУ, 67; Ст. Новаковић, *Законик Стефана Душана цара српског*, Београд 1898, 223; Т. Тарановски, *Историја српског права у Немањинској држави I*, Београд 1931, 83-87.

³ Н. Петровић, *Пиротски град*, Старинар 5-6 (1956), 297.

Први словенски упади на византијску територију, у заједници са Аварима, започели су у VI веку. Достигли су временом велике размере, а одвијали су се претежно старим правцима надирања са севера према југу. Моравска долина је била нарочито изложена променама. Прве војничке походе заменили су у VII веку таласи незадрживог насељавања. Слом византијског војног и управног система био је потпун.⁴

Податке о тим изузетно значајним етничким променама налазимо у делу Константина Порфирогенита, уобличеном у X веку. Користио их је обилато да докаже своју основну мисао – да су се Срби населили у византијским просторима јужно од Саве и Дунава уз сагласност и одобрење цариградског двора. Срби се помињу први пут у Београду у вези са догађајима 630. године.⁵ Појединости тога процеса насељавања нису познате. Докучиве су археолошком провером историјских извора и драгоценим лингвистичким подацима. Археолошка истраживања су у току и тек треба да пруже потпунија тумачења. На другој страни, лингвистичка проучавања већ данас употпуњују вести византијских извора. Нарочито су драгоцени резултати до којих је дошао др П. Ивић. За ову тему посебно су важне географске границе појединих језичких појава које је он дефинисао. При томе је нарочито занимљива скупина изоглоса којој иду од ушћа Тимока и пружају се дуж данашње српско-бугарске границе и затим кроз североисточну Македонију до Овчег поља, Скопља, затим јужно од Тетова према албанској граници. Реч је о граници између српскохрватског и бугарског језика односно о појавама које задиру дубоко у прошлост.⁶ Закључак да су Јужни Словени западне групе продирали долином Велике Мораве и Нишаве и да су запосели читав слив Велике Мораве одговара слици коју на свој начин ствара Константин Порфирогенит. Општи правац надирања Словена са севера према југу неспоран је и јасан у његовом делу.

Пиротски крај је затим потпао под власт ојачале бугарске државе, која се током IX и X веку протезала на велике просторе Балканског полуострва. Када је касније образована Самуилова држава у другој половини X века, она је обухватала и све српске земље.⁷

⁴ Г. Острогорски, *Византија и Јужни Словени*, Сабрана дела IV, Београд 1970, 9; исти, *Византијско-јужнословенски односи*, н. д. 23-24.

⁵ Constantine Porphyrogenitus, *De administrando imperio*, ed. Gy. Moravcsik – J. H. Jenkins, Washington, 1967, 152. Уп. Б. Ферјанчић, *Константин Порфирогенит*, Византијски извори за историју народа Југославије II, Београд 1959, 49, где је дат преглед литературе.

⁶ П. Ивић, *Српски народ и његов језик*, Београд 1971, изд. Српске књижевне задруге, 18.

⁷ К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 116-118; *Историја народа Југославије I*, Београд 1953, 236-7.

Крупне промене одиграле су се почетком XI века. Тада је Византија обновила своју власт на читавом Балканском полуострву. Први пут од времена досељења Словена границе Царства избиле су поново на обале Саве и Дунава и обухватиле и Срем. Тада је и читаво Понишавље ушло у склоп велике државе. Успостављен је нови управни поредак, створено је неколико војно-управних јединица – тема, а византијска војска је запосела најважније градове.⁸

Учвршћивању тог система власти битно је допринела Охридска архиепископија. Цар Василије II је својим познатим повељама, од којих је друга датирана мајем 1020. године, одредио границе те црквене заједнице и њене поседе. Ту налазимо и важне податке о пиротском крају. Понишавље се тада нашло подељено између нишке и средачке (софијске) епископије. Границе тих епархија пресецале су пиротски крај. Наиме, у области нишке епископије помиње се Мокро, тј. предео данашње Беле Паланке, а за средачку епископију се зна да је обухватала Суково. Мисли се на Суковски манастир односно крај око Суковске реке и села Сукова, југоисточно од Пирота. Подручје данашњег Пирота очигледно се налазило на самој граници двеју епархија.⁹

Византијска власт над пиротским крајем током XI и XII века само је део једне политике ширих домета и дубљих значења. Царство је своју власт над већим делом балканских земаља могло да одржи само поседовањем Цариградског друма који се пружао од византијске престонице на Босфору преко Средца, пиротског краја, Ниша, Браничева до Београда. Био је кичма читаве византијске политике на том простору. Византија га је грчевито бранила и тек потпуно надјачана у борби напуштала. То значи да се област Пирота, као и остале земље дуж друма, налазила у жижи византијских интереса. Када је током XII века Угарска чврсто закорачила у балканске земље потчињавањем Хрватске и Босне са јасном тежњом да своја освајања прошири и на Поморавље, битка за Цариградски друм постала је пресудна за Византију, мерило њене укупне снаге.

Византија је стога свој интерес за Цариградски друм и пределе кроз које је пролазило, исказивала читавим низом мера. Од времена цара Алексија I Комнина (1081-1118) образована је посебна тема са седиштем стратега у Нишу. Свакако да је, поред осталог, требало

⁸ Г. Острогорски, *Историја Византије*, Београд 1959, 295-298.

⁹ Н. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche*, Byzantinische Zeitschrift 2 (1893), 43; Ст. Новаковић, *Охридска архиепископија у почетку XI века*, Глас СКА 76 (1908), 33-36; К. Костић, *Историја Пирота*, 12.

да оснажи одбрану Поморавља и Понишавља.¹⁰ Током XII века Византија гради и дограђује своја утврђења дуж друма. Тада су обновљени бедеми Београда, Браничева, Ниша.¹¹ Сасвим је сигурно да су исте потребе изнудиле сличне подухвате и у Понишављу. Ако нам све појединости тога настојања нису записане, разлоге треба тражити, између осталог, и у начину приказивања догађаја. Византијски писци, нарочито дворска историографија, збивања посматрају кроз делатност царева. Све што није уклопиво у те оквире и не спада у царске подвиге, махом остаје ван страница њихових дела.¹² Пошто су цареви Јован II Комнин (1118-1143) и Манојло I Комнин (1143-1180) најчешће боравили у Београду и Нишу, то су и ти градови највише привукли пажњу савремених писаца.

Драгоцену допуну историјским подацима могу да пруже систематска археолошка истраживања. Требало би их у Пироту усмерити на само средњовековно утврђење које није до краја истражено, а затим и на шире подручје града. Неких трагова о остацима из XII века већ има.¹³

На дуго византијско присуство у пиротском крају подсећа и топонимија. Нема сумње да би је требало систематски проучавати. Постоји један занимљив податак који може да буде подстицајан у томе правцу. У Пироту постоји Галата – махала. Када је М. Валтровић први пут посетио Пирот, забележио је да се у њој налази стара црква у чијем је дворишту запазио камење са грчким натписима.¹⁴ Реч „Галата“ у имену пиротске махале открива трагове једне појаве, иначе добро познате другде у Византији: у византијским покрајинама је био обичај да се преузимају имена везана за престоницу Царства – Цариград, а зна се да је тамо читав један крај називан „Галата“.¹⁵

¹⁰ Anne Comnène, *Alexiade (Règne de l'Empereur Alexis I Comnène 1081-1118)*, ed. B. Leib, III, Paris 1945, 177-178. Уп. Б. Крекић, *Ана Комнина*, Византијски извори за историју народа Југославије III, Београд 1966, 392, где је дат преглед литературе.

¹¹ Ј. Калић, *Област Смилиц у XII веку*, Зборник радова Византолошког института 14-15 (1973), 30-31.

¹² Ј. Калић, *Idéologie impériale et histoire des Serbes au XIIe siècle*, Actes du XV^e Congrès International d'études byzantines, IV, Athènes 1980, 144-152.

¹³ Недалеко од средњовековног утврђења Кале нађено је 1974. године приликом постављања електричних каблова, више гробова. Стручњаци Завода за заштиту споменика из Ниша датирали су их у време XII-XIV век: „Политика Експрес“ од 21. XII 1974.

¹⁴ М. Валтровић, *Белешке с путовања*, Старинар 5 (1888), 117.

¹⁵ К. Јиречек, *Хришћански елементи у јонофизичкој номенклатури балканских земаља*, Зборник К. Јиречка I, Београд 1959, 509-510. Уп. В. Марковић, *Православни манастири и манастири у средњовековној Србији*, Сремски Карловци 1920, 47-48.

У другој половини XII века српска држава почиње борбу за Поморавље. Године 1172. помињу се Срби у области око Ђуприје (Равно).¹⁶ Најтеже је било освојити Цариградски друм. Стефану Немању је то делимично пошло за руком борбама 1182-1183. године. У савезу са Угарском, Србија је тада почела офанзиву против Византије. Удружена српско-угарска војска освојила је област Ниша, Пирота и продрла до Софије. Угарски одреди су се тада повукли, а Србија је сама наставила операције.¹⁷ Тада је пиротски крај ушао у састав Србије. Византија, захваћена унутрашњом кризом, није успела да се супротстави догађајима. Убрзо је избио устанак у Бугарској против Византије и само је проширио борбу коју је Стефан Немања већ успешно водио дуже време. Међутим, било је сасвим јасно да је само питање времена када ће Византија кренути у обрачун са покретом Србије за самосталност и нове границе. Цариград се није мирно са приликама у балканским земљама.

Да би се припремио за даљу борбу и сачувао стечено, Стефан Немања је Србију увео у европску политику тога доба. Потражио је савезнике међу осведоченим противницима Византије. У тај мах припремао се у западној Европи Трећи крсташки рат уперен против муслиманских држава на Блиском истоку. Немачка је намеравала да своје трупе пребаци до бојишта копненим путем, тј. Цариградским друмом. Да би се обезбедио несметани пролаз кроз балканске земље, Немачко царство је ступило у преговоре са Србијом. Стефан Немања је 1188. године упутио своје посланике на двор цара Фридриха I Барбаросе у Нирнберг. Они су у име српског владара нудили пријатељски пријем на путу, а истовремено су обавестили своје саговорнике да Немања припрема свечани дочек немачком цару и његовој пратњи у граду који намерава да учини престоницом своје земље. Био је то Ниш.¹⁸

Стефан Немања је гајио велике наде у предстојеће преговоре са Немачком. Он је желео да склопи савез са тада најмоћнијим владарем западне Европе и да од њега добије подршку за заједничку борбу против Византије. Нудио је војну помоћ у том циљу. Очекивао је да ће на тај начин моћи да задржи већ освојене области у које је тада спадао и пиротски крај. Међутим, када су се у јулу 1189. године

¹⁶ К. Јиречек, *Историја Срба I*, 149-150.

¹⁷ В. Ђорђевић, *Житије Симеона Немање од Сивана Приовенчаног*. Светосавски зборник II, Београд 1939, 30; *Nicetae Choniatae Historia*, ed. I. A. Dieten, I, Berolini 1975, 277. Уп. Ј. Калић, *Никита Хонијат*, Византијски извори за историју народа Југославије IV, Београд 1971, 151, нап. 151, где је дат преглед извора и литературе.

¹⁸ *Annales Colonienses Maximii*, MGH SS XVII, 795-6.

у Нишу сусрела два владара показало се да Немачка у тај мах није била вољна да отвара непријатељства против Цариграда ту, на балканском простору.¹⁹ Тако је Србија била упућена да сама настави ратовање и прими сав терет предстојеће византијске офанзиве.

Византија је у позну јесен 1190. године покренула своју војску у борбу против Срба. До одлучујуће битке између српских и византијских снага дошло је на реци Морави. Лично је цар Исак II Анђео водио операције. Према сведочанству грчких писаца, Срби су пружали изузетно снажан отпор. Ипак, несразмерно слабији, били су тешко поражени. Ту, на моравском бојишту, Србија је најачана војно а за извесно време је изгубила Поморавље и Понишавље.²⁰

Византијски цар Исак II Анђео је одмах после битке похитао у Ниш и затим у Београд да обнови своју власт на важној деоници Цариградског друма. Међутим, византијска епоха била је тада већ на измаку, а Србија је имала да се суочи са новим противницима. Биле су то Угарска и Бугарска. Пиротски крај је дошао под власт Бугарске у XIII веку.

Постоји још једна тематска целина на коју бих овом приликом желела да укажем. То су догађаји из друге половине XIV и на почетку XV века. Била су то времена која су балканским земљама донела много промена и тешких искушења. Србија је после Маричке битке 1371. године ушла у период прерасподеле феудалних снага. Један део властеле је после Маричког пораза био принуђен да прихвати турско вазалство (Мрњавчевићи, Драгаши), а до великих територијалних промена дошло је и међу онима који нису непосредно били угрођени турским продором. То је време у којем се издвојио кнез Лазар Хребљановић и уврстио се у ред најмоћније властеле. Знатно је проширио своју област на рачун суседних феудалаца. Поред осталог, он је завладао читавим Поморављем, држао је Ниш и део источне Србије.²¹

Историја пиротског краја у то време је врло мало позната. Оно што се о њој зна креће се између легенде и стварности. Непходно је да се изврши темељита анализа историјских података према њиховој вредности. Чињеница је да располажемо малим бројем

¹⁹ Извештај о преговорима: *Ansbert, Historia de expeditione Friderici imperatoris*, ed. A. Chroust, *Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I*, MGH Scriptores rerum Germanicarum V, Berolini 1928, 46; уп. М. Paulova, *Učast Srbu pri treći vyprave křižové*, *Byzantinoslavica* 5 (1933-1934), 282-287.

²⁰ *Nicetae Choniatae Historia*, o. c. 434; уп. Ј. Калић, *Никита Хонијат*, Византијски извори IV, 154-157, нап. 161-169; Б. Ферјанчић, *Евстатиије Солунски*, н. д. 221-222.

²¹ Р. Михалчић, *Крај српског царства*, Београд 1975, 165-207; 217.

савремених вести о пиротском крају, забележених руком људи а из XIV века. Другу групу историјских извора чине казивања знатно познијих писаца, оних који су временски и просторно били веома удаљени од догађаја о којима су писали. У њихова дела уграђени су подаци до којих су дошли посредним путем, казивањем и причама других. Велика је разлика у веродостојности између прве и друге групе података.

У прву групу сведочанстава о прошлости пиротског краја спада историја манастира Поганова, који се налази на око 20 km. југоисточно од Пирота, у долини реке Јерме.²² Манастир је добио име по оближњем селу Поганову. Црква је посвећена Св. Јовану Богослову. То је грађевина моравског стила и несумњиво је грађена у другој половини XIV века. Имена ктитора сачувана су у словенским натписима на медаљонима уграђеним у западну фасаду цркве: Г(осподи)нѣ Костандињ; Г(ос)п(о)га Елена.²³ То су драгоцени историјски подаци. Старија литература задовољила се тврдњом да је реч о „јужнословенској властели“,²⁴ а у новије време преовлађује уверење да је реч о Константину Драгашу и његовој кћери Јелени.

Новија систематска археолошка истраживања која су вршена на комплексу манастира Поганова пружила су обиље нових података за историју тога здања и времена у којем је оно настало.²⁵ Поред тога, за идентификовање ктитора манастира од велике је важности натпис на изузетно лепој двојној икони из манастира Поганова. Остављајући овом приликом по страни њене уметничке вредности, као и оне манастира у целини, задржали бисмо се само на историјској подлози настанка манастира Поганова. При томе за историју друге половине XIV века живопис манастира нема вредности, јер припада знатно познијем времену.

Поменута двојна икона пренета је из манастира Поганова у Софију у време Првог светског рата и данас се налази у Археолошком

²² Име реке Јерме потиче од имена лидијског Хермоса, где је св. Тератон доживео последње мучење: К. Јиречек, *Cesty po Bulharsku*, Prag 1808, 356-364; исти, *Das Fürstentum Bulgarien*, Prag – Wien – Leipzig 1891, 458-462; исти, *Хришћански елементи у топографској номенклаури балканских земаља (1897)*, изд. Зборник К. Јиречека I, Београд 1959, 498-500. Река Јерма и друга имена: зову је и Суковска река (према селу Сукову) и Влашка река (према селу Власи) и Трнска река.

²³ T. Schmidt, *Die Malereien des bulgarischen Klosters Poganovo*, Byzantinische Zeitschrift 17 (1908), 123; А. Грабар, *Погановският манастир*, Известия на българския археологически институт 4 (1926-27), 172-173; К. Миатев, *Погановският манастир*, София 1926; уп. и горе наведене радове К. Јиречека.

²⁴ К. Јиречек, *Cesty po Bulharsku* 362; исти, *Das Fürstentum Bulgarien*, 461.

²⁵ Г. Томић, *Манастир Поганова*, Пиротски зборник 8-9 (1979).

музеју у Софији.²⁶ На предњој страни иконе представљени су ликови Богородице и Св. Јована Богослова, а на другој страни приказан је мозаик из апсиде цркве Христа Латому у Солуну.²⁷ Између ликова Богородице и Св. Јована Богослова К. Герасимов је открио натпис који се могао реконструисати: 'Ελένη ἐν Χριστῷ τῇ Θεῷ πίστη βασιλίσσα.²⁸

Грчки натпис са иконе из цркве манастира Поганова, повећан је са словенским натписима са ктиторских медаљона уграђених у западну фасаду исте цркве - а она по својим архитектонским одликама несумњиво припада моравском стилу. Помишљало се на лик византијске царице Јелене, кћери Константина Драгаша (Дејановића). Јелена се 11. фебруара 1392. године удала за цара Манојла II Палолога.²⁹ Већ сама та чињеница да је дошло до брака са царском династијом Палеолога потврђује високи углед породице Драгаша. Не треба изгубити из вида да су деспот Јован Драгаш и његов брат Константин, отац Јеленин, били сестрић цар Душана.³⁰

²⁶ T. Gerasimov, *L'icône bilatérale de Poganovo*, Cahiers archéologiques X (1959), 279; A. Grabar, *Martyrium II*, Paris 1946, 198; A. Grabar, *A propos d'une icône byzantine du XIV^e siècle au Musée de Sofia*, Cahiers archéologiques X (1959), 289-304.

²⁷ T. Gerasimov, n. d. 280-288; A. Grabar, n. d. 289-304; K. Weitzmann – M. Chatzidakis – K. Miatev – S. Radojčić, *Ikone sa Balkana. Sinaj, Grčka, Bugarska, Jugoslavija*, izd. Jugoslavija Beograd – Sofija 1970, XLV.

²⁸ T. Gerasimov, n. d. 282-284.

²⁹ Г. Острогорски, *Господин Константин Драгаш*, Зборник Филозофског факултета VII-1 Београд 1963, 291; Д. Анастасијевић, *Једина византијска царица Српкиња*, Братство 30 (1939), 26 - 48.

³⁰ О родоначелнику породице, севастократу Дејану: М. Рајичић, *Севастократ Дејан*, Историјски гласник 3-4 (1953), 17-28, где је дат преглед старије литературе; М. Purković, *Byzantinoserbica*, Byzantinische Zeitschrift 45 (1952), 43-47; Ђ. Стричевић, *Једна хришћанска и јединствено имену српских деспота XIV века*, Старица 7 - 8 (1956 - 1957), 114-117. Једно време се помишљало на родбинске везе Константина Драгаша (Дејановића) са породицом бугарског цара Јована Александра и то на основу једног записа на Четворојевању у Британском музеју, из 1356. г. где се помиње зет цара Јована Александра деспот Константин. Претпостављало се да би то могао бити Константин Драгаш: Ст. Новаковић, *Хералдички обичаји у Срба*, Годишњак Н. Чупића 6 (1884), 45. То је мишљење преузео А. Solovjev, *Les emblèmes héraldiques de Byzance et les Slaves*, Seminarium Kondak. 7 (1937), 140, 145. Уп. и Ђ. Сп. Рadojčić, *Једна жена из „Живота деспота Стефана“ од К. Филозофа*, Хришћански живот 6, 1937, 139, нап. 2. Систематским истраживањем деспотске титуле у Византији и у јужнословенским земљама утврђено је да се Константин Драгаш никада није називао деспотом, да ту титулу никада није ни добио (Б. Ферјанчић, *Деспоти у Византији и јужнословенским земљама*, Београд 1960, 154), па према томе отпада свака могућност да се деспот Константин, зет бугарског цара Јована Александра поистовети са Константином Драгашем. Уп. и И. Ђурић, „Ekthesis nea“ - византијски приручник за „јединици“ и српском јединици и неким

Константин Драгаш је погинуо у борби на Ровинама маја месеца 1395. године. Октобра месеца исте године византијски цар Манолјо II Палеолог и царица Јелена даривали су манастир Св. Јована Претече сумом од 500 перпера. Било је предвиђено да се од те суме годишње одваја 50 перпера за покој душе „преславног господара Србије господина Константина, оца владајуће и свете наше госпође и деспине“.³¹ Та веза између оца и кћери видљива је и другде, а не само у овом даривању. Пренеће се и на Јелениног сина, цара Константина XI, који се, као што је познато, називао Драгашем.³²

Неки научници су претпоставили да су Константин Драгаш и његова кћи Јелена, потоња византијска царица, ктитори манастира Поганова.³³ Међутим, наилази се на велике тешкоће када тај податак треба уклопити у историјска знања о породици Драгаш и саме Константину Драгашу. Наиме, ништа није познато о власти те феудалне породице над подручјем Погановског манастира и пиротског краја. Тако ови подаци добијају велику историјску вредност и траже даља истраживања.

У целини посматрано мало се зна о поседима породице Драгаш. Подаци који постоје указују само на неке од њих. Према томе, и слика коју они стварају фрагментирана је и не обухвата многе просторе. Тако ни систематска новија истраживања нису могла да пружи више од „минималног обима“ државе Драгаша.³⁴ Јасније је омеђено само језгро њихових поседа у време живота родоначелника породице, севастократора Дејана, односно у доба његових синова деспота Јована Драгаша и Константина.³⁵ Све остало, нарочито када је реч о север-

феудализма крајем XIV века, Зборник Филозофског факултета XII-1, Београд 1974, 430-431.

³¹ F. Miklosich – J. Müller, *Acta et diplomata graeca medii aevi sacra et profana II*, Vindobonae 1862, 260-264.

³² Б. Ферјанчић, *Десјојин*, 173, нап. 97; Г. Острогорски, *Госјодин Константин Драгаш*, 287-291.

³³ У временском оквиру што га стварају подаци о грађењу манастира Поганова нема других личности истих имена (Константин, Јелена) ни у српској ни у бугарској средини, које би долазиле у обзир као ктитори поменутог манастира. На основу тога бугарски аутори такође сматрају да су оснивачи манастира Поганова Константин Драгаш и његова кћи Јелена: И. Иванов, *Северна Македонија*, Софија 1906, 129; Т. Герасимов, *L'icone bilatérale*, 280-288; К. Миятев, *Архитектурата в средновековна България*, Софија 1965, 194-6.

³⁴ Р. Михаљчић, *Крај српског царства*, 173-184.

³⁵ Ст. Новаковић, *Срби и Турци XIV и XV века*, изд. Српске књижевне задруге, Београд, 1960, 158-160 и напомене С. Ђирковића, 447; М. Рајић, *Основно језгро државе Дејановића*, Историјски часопис 4 (1952-53), 227-243; *Историја народа Југославије I*, 414-415.

ним границама њихових поседа, остаје ван видика расположивих историјских извора. То нарочито важи за хронологију стицања појединих поседа и евентуалне промене. У таквом стању стварни подаци о оснивању манастира Поганова једини су ослонац за тврдњу да је област реке Јерме улазила у састав поседа породице Драгаш.³⁶

Остаје сасвим по страни једна повеља Константина Драгаша којом је он потврдио дарове војводе Дмитра манастиру Хиландару.³⁷ У потпису, који је према казивању издавача касније додат, Константин се назива „господар србски и Подунављу, брат деспота Јована Драгаша“. У научну литературу та је повеља ушла уз одговарајућу обазривост. Махом су је само помињали, без темељите анализе њене веродостојности.³⁸ Међутим, позната је чињеница да и у сумњивим и фалсификованим повељама има историјски тачних података. Тако је, на пример, у поменутој повељи Константина Драгаша војвода Дмитар тачно означен као „брат ђосјодџства ми“, што потпуно одговара титули Константина Драгаша који се називао само „господином“. Већ је запажено да је Константинов потпис у поменутој повељи сличан Лазаревом, који такође обухвата Подунавље. Кнез Лазар је фактички владао Подунављем.³⁹ У сваком случају тек подробна анализа повеље Константина Драгаша може да оцени употребљивост податка из потписа Константина Драгаша. За сада Подунавље које се ту помиње остаје у извесном смислу загонетно. То нарочито пада у очи када у историјским приликама тог доба треба потражити одговор на питање - да ли је Константин Драгаш толико проширио своје поседе на север да је могао у своју титулу унети податак о Подунављу, или је реч о нечем другом.

Према ономе што се данас зна узима се да је време после битке на Марици 1371. године време наглог ширења поседа породице Драгаш. Константин Драгаш је под притиском догађаја постао

³⁶ И. Иванов, н. д. 129-130. Тешко је иначе претпоставити да су Константин и Јелена градили манастир далеко ван својих поседа. То нарочито, с обзиром на локацију манастира.

³⁷ Ст. Новаковић, *Законски споменници српских држава средњег века*, Београд 1912, 456-457.

³⁸ К. Јиречек, *Историја Срба I*, 316, нап. 18; Г. Острогорски, *Госјодин Константин Драгаш*, 290, 294; Б. Ферјанчић, *Десјојин*, 174, нап. 102; и др. И. Божић, *Неверјовно Вука Бранковића, О кнезу Лазару*, Београд 1975, 234, нап. 34, не користи тај податак.

³⁹ Ст. Новаковић, *Законски споменници*, 456; С. Ђирковић, *Осумњичене повеље кнезиње Милице и десјојина Стефана*, Историјски часопис 6 (1956), 149.

⁴⁰ М. Динић, *Распрострањеност*, Зборник радова Византолошког института 2 (1953), 139-144; Р. Михаљчић, *Крај српског царства*, 217.

турски вазал. Могућно је да је у неком тренутку проширио своју власт и на област реке Јерме односно предео око села Поганова.⁴¹ Да ли је при томе и знатно више постигао - остаје за сада у сфери претпоставки. Није без значаја да се помене да Константина Драгаша неки савремени подаци називају господарем Србије.⁴² Био је човек великог угледа. Везе са византијским двором Палеолога само су нама знани траг те делатности. Изгледа да део те прошлости, у нашим пределима, тек треба открити.

О догађајима из друге половине XIV века понеку вест сачували су и турски извори. Потичу из знатно каснијег времена, из друге половине XV века, па је њихова веродостојност знатно умањена. Тешко је утврдиво колико има истине у тим казивањима.⁴³ Реч је, поред тога о наративним изворима, делима османских писаца, који често реалне догађаје богато украшавају маштовитошћу израза. Њихови текстови су пре свега сведочанство менталитета једне средине и одређене епохе, мање су вредни преносиоци историјских података. Тако је и често коришћени опис о освајању Пирота од стране војводе Димитрија у време кнеза Лазара уклопљен у један такав текст.⁴⁴ Реч је о делу Мехмеда Нешрије, савременика султана Бајазиде II (1481-1512). На жалост, одломак тога дела у којем су приказани догађаји везани за пиротски крај, ушао је у српску научну литературу посредством немачког превода и лошег издања.⁴⁵ Тако су се поткрале грешке и у битним појединостима Нешријевог описа. Пошто данас постоји боље издање тога текста, па и превод важних одломака на српски језик, навешћемо укратко садржај тога дела Нешријевог текста.

⁴¹ Поводом повеље Константина Драгаша у којој се у потпису јавља Подунавље (Ст. Новаковић, *Законски споменици*, 457), а независно од историје манастира Поганова, Р. Михаљчић, *Крај српског царства*, 184, је претпоставио да је Константин Драгаш учествујући у неком турском продору, од султана могао добити проширење својихседа.

⁴² В. Мошин, *Крстџици Јелене, кћери кнеза Драгаша*, Уметнички преглед 5, фебр. 1938, 136-137; F. Miklosich - J. Müller, *Acta et diplomata II*, 260; 261; 263; J. Dagouzés, *Ektithésis néa, Mades pittakia du XIV^e siècle*, *Revue des Etudes byzantines* 27 (1969), 62; Г. Острогорски, *Господин Константин Драгаш*, 291-2.

⁴³ С. Ђирковић, напомене уз дело Ст. Новаковића, *Срби и Турци*, 458.

⁴⁴ И. Руvaraц, *О кнезу Лазару*, 1888, 352-356, где је дат преглед старије литературе; К. Костић, *Историја Пирота* 13-14; Ст. Новаковић, *Ново Брдо и Врањско Поморавље у историји српској XIV и XV века*, Годишњица Н. Чупића 3 (1879), 301, нап. 1

⁴⁵ Г. Елезовић, *Бој на Косову 1389 у Историји муле Мехмеда Нешрије*, Братство 31 (1940), 4.

Писац наводи важан податак о Пироту: „Причало се да је Шишман имао на Лазаревој граници један високи тврди град у времену кад му је Али-паша узео земљу, а који се звао Şehir Köyi“ (Пирот).⁴⁶ Кнез Лазар је – наводи се даље у тексту – дао војску Димитрију Кобилићу и наредио му да освоји тај град од Турчина. Следи опис личности Лазаревог заповедника Димитрија – „био је један храбар, бесан проклетник. Кажу да је могао да се бори против десет хиљада мужева“. Успео је да дође у Пирот (Şehir Köyi) и да се споразуме са „неверницима“ (хришћанима), становницима града и ови су му предали град.⁴⁷ Даљи ток догађаја описује хроничар овако: „То је чуо цар, па даде десет тисућа људи Јакши-бегу, Ејне-бегу субаши и Саруца-паши и посла их противу Пирота. Дошавши удареше му на околину и сву је попалише и порушише. Лазар чувши за ово, посла свога сестрића с двадесет тисућа људи рекавши: „Иди па доведи овамо невернике (sc. хришћане) Пирота и његове области да не би Турчину била мука“. То је Господар (sc. султан) чуо, па нареди да се Јакши-бегу, сину Тимурташева да двадесет тисућа људи и рече му: „Иди, спали Пирот, а невернике (sc. хришћане) му пресели. Ако се где сукобљеш с неверничком војском, биј се. Постарај се да стигнеш пре неверника“. Одмах следи текст: „Јакши-бег хитно поведе десет тисућа људи. Дође близу Пирота. Лазарев сестрић беше пре њега онамо стигао. Сазнао је да је Јакши-бег стигао. Хитно је град Пирот евакуисао. Тврђаву запали, а варош разори. Невернике му пресели и хитно се измаче. И Јакши-бег извести Господара. Исприча му стање како је, рече му: „Неверник утече. Да идем за њим? Шта заповедате?“ Господар пак не нађе за уместо да он иде за њим, па му нареди: „Врати се“. И Јакши-бег се врати, па се опет састаде са Господарем“.⁴⁸

Велики део Нешријевог приче припада типичном турском начину казивања догађаја и сигурно није употребљив као историјски извор за конкретну ситуацију. Поставља се само питање тачности језгра читавог описа. Личност Лазаревог војсковође Димитрија који је, по Нешрији, учествовао и у боју на Косову пратиле су разне претпоставке. Данас је јасно како је он постао Димитрије Војиновић.

⁴⁶ Г. Елезовић, *Огледало светла или Историја Мехмеда Нешрије*, Београд, изд. САН 1957, 46. Писац Идрис Битлиси преноси вест да се Şehirköy (Пирот), у време пред Косовску битку, налазио на граници према „неверничким“ тј. хришћанским земљама: S. Trako, *Bitka na Kosovu 1389. g. u istoriji Idrisa Bitlisija*, *Prilozi za orijentalnu filozofiju* 14-15 (1964-65), Sarajevo 1969, 337.

⁴⁷ Г. Елезовић, *Огледало светла*, 47.

⁴⁸ Г. Елезовић, н. д. 47.

помнишало се да је реч о Димитрију Јуџовићу.⁴⁹ И поред покушаја да се поменути Димитрије идентификује са иначе познатим личностима тога доба, очигледно је да ти напори нису уродили плодом. То и не би било изузетно. Историја зна само за оне личности о којима су се стицајем околности сачували писани извори. Много је значајнији податак који Нешири на свој начин саопштава да је кнез Лазар у једном тренутку водно борбе против Турака у пиротском крају, очигледно с променљивим успехом.

Прилике у Понишављу у време кнеза Лазара су мало познате, углавном захваљујући недостатку извора. Сматра се да је кнез Лазар држао под својом влашћу Ниш,⁵⁰ а колико далеко се према истоку протезала његова власт и када, није познато. Податак да су борбе вођене и у пиротском крају, у време турских продора из правца Софије, изгледа прихватљив, могућ.⁵¹ Нема сумње да је пиротски крај био изложен пустошењима од времена учвршћења Турака на тлу поражене Бугарске, а Неширијев податак је можда, својеврсни траг о њима.⁵²

Почетком XV века Понишавље је било захваћено борбама које су се распламсале између синова султана Бајазиде (1389-1402). Један од њих, Сулејман, помагао је Бранковиће у борби против деспота Стефана, а затим је стао на страну деспотовог брата Вука. За време тих догађаја помиње се и Темско, град Темац, како је то већ давно уочено. Истим приликама припада и епизода о деспотовом одметнику ку Новаку - Караљуку.⁵³

⁴⁹ Г. Елезовић, *Бојна Косову* 5-6; И. Руварац, *О кнезу Лазару*, 354-355; А. Олсенички, *Турски извори о Косовском боју*, Гласник Скопског научног друштва 14 (1935), 81-82.

⁵⁰ Р. Михаљчић, *Крај српског царства*, 217.

⁵¹ Ст. Станојевић на својим картама пиротски крај ставља у привремена освајања кнеза Лазара: Ст. Станојевић, *Историја српског народа* 2. изд. Београд 1910, 160; иста, *Историјски ајлаи за ошину и народну историју*, Београд 1940, 51.

⁵² Врло је сложено коришћење података много познијих турских писаца за догађаје и личности из друге половине XIV века. Такав један пример: N. Filipović, *Princ Musa i šejh Bedreddin*, Sarajevo 1971, 183-184 и нап. 220. Често ти подаци оду-дарају од осталих вести. Уп. П. Ников, *Турског завоевање на Бугария и судбата на последните Шишмановци*, БИБ I, София 1928, 127 и д.

⁵³ Константин Филозоф, *Живот Свѣдѣна Лазаревича деспота српског*, изд. В. Јагич, Гласник Српског ученог друштва 42 (1875) 292; уп. К. Јиречек, *Историја*, I, 338; К. Костић, *Историја Пиротѣ*, 14; С. Петровић, *Око наше Нишаве*, Пирот 1934, 17; реч је о граду Темцу: А. Дероко, *Средњовековни градови у Србији, Црној Гори и Македонији*, Београд 1950, 151; за манастир уп. В. Петковић, *Прејезд црквених споменика кроз јонесницу српског народа*, Београд 1950, 322-4. Устанак у Бугарској одиграо се пре 15. априла 1404: М. Динић, *Писмо угарског краља Жиџмунда бурџундском војводи Филипу*, Зборник за друштвене науке МС 13-14 (1956), Нови Сад, 95.

После смрти Сулејмана 1411. године, власт је у Турској преузео Муса (1411-1413). Деспот Стефан му је упутно посланика ради преговора. Према речима Константина Филозофа, посланик се вратио у Србију са поруком да се са новим султаном може само са оружјем живети. На то је деспот Стефан прикупно читаву војску и стигао у пиротски крај. Напао је и опленio околне турске земље.⁵⁴ Када је турски султан деспоту упутно посланика, српска војска се повукла.

У ратним временима Пирот је имао мало услова за миран развој. Почетком 1413. године султан Муса је опет с војском присутан у српским земљама. Прво је кренуо против заповедника Хамзе, који се био одметнуо од султана у градовима Сокоцу и Сврљигу. Пошто га је савладао, наставио је операције против Деспотовине. Турска војска је заузела марта 1413. године градове Бован и Липовац (код Алексинца) затим Сталаћ и Копријан.⁵⁵ Турци су своју офанзиву против Србије започели из *Пиротѣ*. Наиме, постоји драгоцен савремени извештај о тим догађајима. Двојица Дубровчана, Марин Градић и Бенедикт Гундулић, упутили су својој влади у Дубровник писмо, састављено 8. марта 1413. године у Новом Брду. Тада се у том граду налазио деспот Стефан. Дубровчани су јављали да је стигла вест да се султан Муса налази у Пироту. Очекивао се турски напад и на Ново Брдо.⁵⁶ Опширно писмо двојице Дубровчана о турским покретима те године не само да употпуњује слику коју о истим збивањима пружа текст Константин Филозофа, него истовремено показује колико је деспотов биограф верно бележио догађаје.⁵⁷

Описани турски напад 1413. године био је и последњи који је султан Муса успео да организује против Србије. Против њега удружили су се сви његови противници и он је исте, 1413. године, био по-

⁵⁴ Константин Филозоф, н. д. 301. Уп. Ст. Новаковић, *Ново Брдо и Вранско Поморавље*, 315.

⁵⁵ Константин Филозоф, н. д. 306-307.

⁵⁶ Državni arhiv u Dubrovniku, *Lettere e commissioni di Levante* 1411-1416, цит. према: К. Јиречек, приказ дела Ст. Новаковић, *Срби и Турци XIV и XV века*, обј. у Зборник К. Јиречек I, Београд 1959, 454; Марин Градић и Бенедикт Гундулић су писали својој влади - „Signori, l'e ben vero come noi Marin e Benedetto eramo in corte (sc. деспота Стефана), quy vene nouella, come Muxi Zalarie sic a Piro con gente e che vien in queste contade“ (sc. новобрдски крај). Податак је драгоцен и стога што помиње Пирот, име града. К. Јиречек, *Војна цесита од Београда за Цариград*, Зборник К. Јиречек I, 135, наводи да се име Пирота помиње „тек у XIV веку“, али на жалост ни тај податак из XIV века није навео. Касније се само преузимало мишљење Јиречека, а да изворног податка није било; К. Костић, *Историја Пиротѣ*, 12.

⁵⁷ М. Динић, *За историју рударства у средњовековној Србији и Босни*, II, Београд 1962, 47. Уп. и: И. Божић, *Дубровник и Турска*, Београд 1952, 28-29; N. Filipović, *Princ Musa*, 456, нар. 649.

ражен у борби код Чаморлуа, а власт је у Турској преузео Мехмед I (1413-1421). Тиме је започео и краткотрајни период мира на српско-турској граници. Султан Мехмед I је чак уступио деспоту Стефану град Копријан, област Знепоље и друге пределе, како то бележи Константин Филозоф.⁵⁸ Прилике су се у Србији могле средити. Дубровчани су јављали угарском краљу да је „рашка област“ (Србија) у миру.⁵⁹

Прилике су се за Србију поново погоршале када је на турски престо дошао султан Мурат II (1421 -1451). Неспоразуми између српског владара и новог султана нису се могли уклонити посредством преговора. У јесен 1425. године продрла је турска војска у Србију и опленила Крушевац.⁶⁰ Султан је пре тога био у Софији. Напад је очигледно ишао преко Пирота и Ниша.

Смрћу деспота Стефана јула 1427. године Србија је запала у врло сложену ситуацију. Било је отворено питање наслеђа престола, а Угарска и Турска су своје интересе у Србији биле спремне силом да обезбеде. На вест о деспотовој смрти угарски краљ Жигмунд је са војском похитао у Београд, његове чете су продирале у Србију. Турски султан је такође напао Србију, освојио је Крушевац и друге градове, Петрушку област, Турци су напали Раваницу, затим Ново Брдо.⁶¹ Пиротски крај налазио се под турском влашћу. Тако га је описао и познати путник, Бертрандон де ла Брокијер, који је ту пролазио 1433. године.⁶² Убрзо затим, 1439. године, запосели су Турци и читаву Србију.

Деспот Ђурађ Бранковић настојао је да обнови борбу за ослобођење Србије. Покушао је то у склопу ширих европских подухвата и планова. Догађаји су му ишли на руку. Вишемесечна опсада Београда 1440. године недвосмислено је свима показала даље освајачке планове султана према средњој Европи. И сама непосредно угрожена, Угарска је прихватала идеју о борби против Турака на Балкану. Тако је организован велики ратни поход према средишту Турске. У позну јесен 1443. године удружена угарско-српска војска

⁵⁸ Константин Филозоф, н. д. 309. О Знепољу уп. К. Јиречек, *Трговачки путници и рудници Србије и Босне у средњем веку*, Зборник К. Јиречека I, Београд 1959, 281.

⁵⁹ И. Божић, *Дубровник и Турска*, 29.

⁶⁰ Константин Филозоф, н. д. 316-317. Било је то у јесен 1425. године: М. Динић, *Сребрник крај Сребрнице*, Глас СКА 161 (1934), 189-193.

⁶¹ Ј. Калић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 101-103; Константин Филозоф, н. д. 322; М. Динић, *Из историје рударства II*, 48-49.

⁶² Бертрандон де ла Брокијер, *Путовање преко мора*, Београд 1950, 127. То је познати опис: К. Костић, *Историја Пиротског*, 14-15.

продирала је старим правцем – Моравском долином до Ниша, Пирота, према Софији. Угарски краљ Владислав лично је пратио војску, поред Јанка Хуњадија (Сибњанин Јанко наших народних песама) и деспота Ђурађа Бранковића. Војска је напредовала веома успешно. Крајем новембра 1443. године налазио се угарски краљ са својом пратњом у пиротском крају. Он је ту, 22. новембра, издао једну повељу.⁶³ Почетком децембра војска је већ била у Софији. Смели поход дотад невиђених размера обновио је силне наде у Србији. Био је, међутим, кратког даха и закаснео. Када се зимско време у планинским превојима испречило колико и турска војска, брзо је донета одлука да се поход обустави, а све снаге повуку у Угарску. Узалуд је деспот Ђурађ предлагао да се презими у Србији и борба настави. Војска се повлачила истим путем, преко Софије и Пирота. Испуштена је очигледна предност на бојном пољу: 2. јануара 1444. године на планини Куновици између Пирота и Ниша Турци су тешко поражени.⁶⁴ Хришћанска војска је напустила Србију и пребацила се у Угарску. Последња могућност да се Турци озбиљније угрозе у балканским земљама, била је изгубљена. Тако је пиротски крај остао под турском влашћу.

Када је Србија обновљена Сегединским миром 1444. године ван њених граница остао је пиротски крај. Турска епоха није се више ничим могла осујетити. Османска бујица која је прво захватила Пирот, само је привремено задржана у тим пределима. Када је 1459. године коначно освојена и читава Србија, а 1521. године и Београд – она се проширила на средњу Европу. Европске државе су касно схватиле шта је све изгубљено на бојиштима дуж Цариградског друма: Турци су већ стајали на капијама Будима и Беча.

Постепено је турски управни систем покривао освојена подручја. У попису Софијског санџака из 1447. године помињу се нахије Висока и Знепоља. Пиротска нахија образована је свакако после коначног освајања тога краја, а Каза Пирот јавља се у другој половини XV века у историјским изворима.⁶⁵

Занимљив је један податак о Пироту с краја XV века. Забележен је независно од административног уређења османског Царства. Једноставан је и речит. Дубровачки трговци, који су изузетно добро познавали балканске прилике, забележили су 1498. године да је Пирот место у Србији („in Serbia, in loco vocato Piroto“). Двојица од њих, Радоје

⁶³ L. Thallóczy – A. Áldásy, *Magyarország mellékartományainak oklevéltára* (Monumenta Hungariae Historica, XXXIII), Budapest 1907, 461.

⁶⁴ К. Јиречек, *Историја I*, 367.

⁶⁵ О. Зиројевић, *Турско војно уређење у Србији 1459-1683*, 90-91.

Стјепановић и Милиша Радичевић, ортачки су трговали више година, између осталог и у Пироту. Када је требало сачинити завршни обрачун заједничког пословања, дошло је до спора. У истрази која је затим покренута, утврђено је да су они имали куће и дућане у Пироту, винограде и друге поседе, разгранате послове и доста дужника. И пошто су ортаци најзад поделили имовину, Радоје Стјепановић је наставио да послује у Пироту.⁶⁶ Та вест која потиче из самог Пирота, од људи који су у њему живели, захтева да буде поштована. Она показује колико су силом наметнуте границе, ипак, пролазне.

Првобитни наслов:

Пиротски крај у средњем веку,

Пиротски зборник 8-9, Пирот 1979, 185-201.

ТРГОВИШТЕ И РАС

У европској медијевистици одавно је знано да проучавање прошлости несталих насеља представља посебно и тегобно подручје рад¹. Човек је пред рушевинама историје често немоћан. Оне до савременог човека, по правилу, долазе у збиру. Ко је и зашто прескидао живот једном насељу? Јесу ли то промене у друштву (политичке, привредне, демографске итд.) или насиље? Смена епоха је често мењала и историјски пејзаж, затечено стање, иако то, наравно, нису неизбежно појаве кратког даха. Трагање за одговорима на та и друга питања у нашој средини, изложеној учесталим и вишеструким разарањима током векова, добија размере подухвата. Поред испитивања материјалних остатака насеља, неопходни су и историјски извори. Они су, на жалост, веома проређени. Од домаћих писаних извора сачувало се мало, турску епоху није преживела није (на српска средњовековна библиотека (владарска, властeosка, и квена), ниједна целовита збирка докумената или неоштећена манастирска ризница. Сачувани су махом извори ван граница земље (Света Гора, посебно Хиландар, Дубровник и Котор, суседне земље). У том искриваном низу извора разумљиво је да често недостају и битни подаци за историју градова. Ту су корени и многих недоумица које су пратиле научну расправу о старом Расу.

Одавно је знано да се у Расу налазило столно место српске државе у време првих Немањића.¹ Међутим, до наших дана није поуздано утврђено где се налазио град Рас, односно „столно место“ Србије и какву је улогу у томе имало Трговиште. После тога следи питање - има ли Трговиште било какве везе са градом Расом?

Поглед на историографију показује да се научно интересовање за откривање *простога* на којем се налазило прво средиште српске државе јавља у другој половини XIX века. Два велика научника - Стојан Новаковић и Константин Јиречек, готово истовремено су се прихватили тога посла. Историјски извори су наметали ту тему и није нимало случајно да су управо историчари настојали да јој одговорнају прави смисао.

⁶⁶ Državni arhiv u Dubrovniku, Div. Сав. 92b, f. 131-132, цит. по: Б. Храбак, *Пирот и Дубочица у дубровачким документима од краја XV до почетка XVII века*, Историјски гласник 1-2 (1951), 114-115.

¹ Ђ. Даничић, *Рјечник из књижевних ствари српских*, III, Београд 1864, 176-177.

Пишући о земљишту радње Немањине (1877) С. Новаковић је државно средиште „у Раси“ изједначавао са потоњим Новим Пазаром. Ту се, каже он, налазило „столно место оца Немањина, брата му старијег (који је пре њега владао), па и његово“.² Према познатом и занста битном податку у делу Стефана Првовенчаног, ту се „у Раси“, по повратку Немањиног оца у „столно место“, Немања крстио по православном обреду, у цркви Св. апостола Петра и Павла (данас Петрова црква код Новог Пазара).³ Несјорна је чињеница да је столно место неодвојиво од цркве Св. апостола Петра и Павла. То су речи самог српског владара, Стефана Првовенчаног, који је управо у *томе месту* од оца примио власт над српским земљама (1196).⁴

Три године касније (1880) објављен је обиман рад С. Новаковића о српским земљама у X и XII веку.⁵ Опет је много речи о Расу и Рашкој. Писац дели старију српску историју на „време неодлучних покушаја“ стварања државног средишта и „време утврђивања српског државног средишта у Раси“. И тако - писао је С. Новаковић - настало је важно средиште „област старе Рашке“, која није „залуду идентификована са Србијом“, она је постала „представник свију осталих српских земаља“.⁶

У овом раду (1880), међутим, јавља се једна нова мисао, у ствари - недоумица С. Новаковића. На основу византијских и домаћих извора јасно је, каже С. Новаковић, да је „Рас или Раса столица источној Србији“ (за разлику од Зете), али додаје да се не би могло тврдити да је та „столица све на једном месту стајала“, па даље „столица се помицала из градића у градић“.⁷ Шта је изазвало ова размислиња С. Новаковића? У европској историји је добро познато раздобље у којем се владар са својим двором креће по земљи, понегде се дуже задржава или чешће борави. Постоји обиле примера за ту појаву у Немачкој, Француској и другде. Покретљивост владара значи да он посећује *различита места*, али свако место има своје *утицајено име*, како то такође показује европска историја.

Прави узрок овим тумачењима С. Новаковића о помицању „столице“ из места у место треба тражити на другој страни. Ту се

² С. Новаковић, *Земљиште радње Немањине*, Годишњица Н. Чупина 1 (1877), 171.

³ *Житије Симеона Немање од Сивана Првовенчаног*, изд. В. Ђоровић, Светосавски зборник 2, Београд 1939, 18-19; превод М. Башић, *Стире српске биографије*, СКЗ, Београд 1924, 31.

⁴ Ј. Калић, *Престоло Сидефина Немање*, Прилози КИФ 53-54 (1987-1988), 21-30.

⁵ С. Новаковић, *Српске области X и XII века*, Гласник Српског ученог друштва 48 (1880), 1-151.

⁶ С. Новаковић, *Српске области*, 150.

⁷ С. Новаковић, *Српске области*, 144-145.

осећа утицај података које је саопштио руски конзул из Сарајева Александар Феодорович Гиљфердинг у свом познатом *Путопису кроз Босну, Херцеговину и Сјану Србију*. А. Ф. Гиљфердинг је обишао те крајеве током 1857. и 1858. године, а његове белешке су први пут угледале света већ 1859. године у Записима императорског руског Географског друштва.⁸ Отада постају приступачне образованој читалачкој публици онога доба. С. Новаковић користи његове податке у поменутој студији о српским областима X и XII века.⁹ У другој половини XIX века, када је новопазарски крај био под турском влашћу, само је руски конзул могао да путује по султановим земљама и да се распитује о њима, поред других странаца. Историјски Гиљфердингови описи, ма како неуједначени, брзо су освојили пажњу научника. За његовим посматрањем повели су се многи. То је пресудно утицало на научну литературу о Расу у време С. Новаковића и данас.

Шта је видео А. Ф. Гиљфердинг? Стигавши из Сарајева преко Нове Вароши и Сјенице у Нови Пазар, он је отуда краћим излетима обилазио околину. Тако се упутно у манастир Сопотане, како каже, на три сата удаљености од Новог Пазара. На томе путу је запазио „Рељину кулу“, данас Рељина градина у атару села Лукоцрево, а затим је на два сата од Новог Пазара, уз реку Рашку, угледао мању котлину, која је била „препуна каменних зидина и комада тесаног камена разбацаног појединачно или у гомилама. Овде је, вероватно, некада постојао велики град. Тај град народ назива Пазариштем или Старим Пазаром, и прича се како је давно, још пре доласка Турака, разрушен на чудесан начин“, поплавом. И путописац затим додаје: „Име Пазариште или Стари Пазар каснијег је поријекла и оно је, у турској епохи, заменило заборављено првобитно име града. Не сумњам да је ово порушено насеље, у ствари, стари Рас, о коме се много говори у древној српској историји.“¹⁰

Ове податке преузима С. Новаковић у време када других извештаја са терена није било и користи их у више наврата, најпре у чланку *Град, трг, варош* (1892) и касније у расправи о немањинским престоницама (*Рас - Пауни - Неродимља*, 1911).¹¹ То је писца навело

⁸ А. Ф. Гиљфердинг, *Путовање по Херцеговини, Босни и Сјану Србију* (превод), Сарајево 1972.

⁹ С. Новаковић, *Српске области*, 35.

¹⁰ А. Ф. Гиљфердинг, *Путописи*, 134.

¹¹ С. Новаковић, *Град, трг, варош*, „Наставник“ 1892, прештампано у књ. С. Новаковић, *Из српске историје*, Нови Сад - Београд 1966, 151, где писац каже да Нови Пазар „није на месту старе Расе“; исти, *Немањинске престонице Рас-Пауни-Неродимља*, Глас Српске краљевске академије 88 (1911), 12-13.

да потражи решење за очигледно неускладиве чињенице. Наиме, Пазариште, које је описао А. Ф. Гиљфердинг, удаљено је 10 km од цркве Св. апостола Петра и Павла (данас Петрова црква код Новог Пазара), коју је Стефан Првовенчани означио као храм Немањиног stolног места. С. Новаковић у тексту о српским престоницама (1911) понавља ту незаобилазну чињеницу, која указује на то да у *новопазарском крају* треба тражити државно средиште и додаје образложење да је Стефан Немања, пошто је преузео врховну власт у земљи, *управо ту* саградио своју заветну цркву, манастир Св. Ђорђа у Расу (данас Ђурђеви ступови код Новог Пазара), ту је доносио најважније одлуке на саборима на којима су учествовали рашки епископи (сабор о протеривању богумила, абдикација).¹² У Расу се 1149. године помињу „куће архијупана“ (подаци Јована Кинама).¹³

Да би изашао из тог зачараног круга - два удаљена места, а једно име града - С. Новаковић је указао на начин живота људи у средњем веку и могући изглед престонице. Тако је дошао до претпоставке да би можда српска престоница била неко „велико село“, „владачко село“ 1149. године, „престоничко село великих жупана“.¹⁴ У оквиру ових разматрања закључио је да је у „Рас старог времена ... ишао не само Стари Пазар (Гиљфердингово Пазариште, тј. Трговиште на утоку Себечевске реке у Рашку - прим. Ј.К.) него и Дежева, и црква Св. Петра и Павла и црква Ђурђеви ступови, мало даље од ње, па може бити чак и Сопођани“.¹⁵

Наравно, тако велико подручје, које је обухватало предео не само уз реку Рашку него и њене притоке (Људска река, Дежевска река) не може бити престоница једне земље, чак ни „престоничко село“, ма како широко замишљали тај појам. Сопођани су удаљени од Дежева око 20 km. Томе се непосредно противи и податак архиепископа Данила II, који је Дежево изричито означио као место рашке *жује*.¹⁶ Поред тога, на простору од Дежева до Пазаришта (Трговишта) налазила су се у средњем веку друга насеља, именована у изворима. „Престоничко село“ не може обухватати десетине насеља. Сеоска насеља су се развијала, према новијим истражива-

¹² С. Новаковић, *Немањинске престонице*, 4-8; Ј. Калић, *Столно место Србије*, Новопазарски зборник 12 (1988), 13-22.

¹³ *Ioannis Cinnani epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, rec. A. Meineke, Bonn 1836, 103.

¹⁴ С. Новаковић, *Немањинске престонице*, 47-48; 53.

¹⁵ С. Новаковић, *нав. дело*, 15.

¹⁶ Архиепископ Данило Други, *Животни краљева и архиепископа српских*, Загреб 1866, 25.

њима, у границама које у просеку нису прелазиле 3 km.¹⁷ Најзад, ако се сели владар, не сели се име града.

Према томе, ако је данашња Петрова црква код Новог Пазара окосница stolног места Србије, а то изричито тврди Стефан Првовенчани, онда само у непосредној околини тога храма можемо тражити рашко државно средиште XII-XIII века.

Од времена С. Новаковића до данас откривени су и нови извори којима се питање положаја града Раса коначно решава. Срећна је околност да је у једном турском дефтеру сачувана и важна вест о Расу. Зна се да су Турци пажљиво пописивали стање на освојеном подручју, тако и у рашкој жупи. У првом попису из 1455. године Рас се не помиње. Могућно је да је ушао у састав султанског хаса.¹⁸ Нешто касније (1468-1469) у сумарном попису Босанског санџака наводи се нахија Рас у којој се већ постепено развија Нови Пазар. Ту је дословно записано следеће: „шехер Нови Пазар, који се друкчије звао шехер Рас“.¹⁹ „Шехер“ значи „варош“ у турској терминологији и представља насеље највишег степена. Турци су, дакле, забележили да је „варош Нови Пазар“ друго име за „варош Рас“. Још 1468. године су постојала два имена тога насеља - старо средњовековно (Рас) и ново, турско (Нови Пазар). Име Раса је временом нестало, а одржало се само кроз континуитет Рашке епископије.

У време С. Новаковића то се није могло знати. Опис А. Ф. Гиљфердинга је завео и друге научнике, међу осталима и К. Јиречека и Ј. Цвијлића. Занимљиво је упоредити мишљења К. Јиречека и С. Новаковића.

К. Јиречек је пишући драгоцен рад о трговачким путевима и рудницима Србије и Босне (објављен 1879) познавао и уважавао до тада публиковане расправе С. Новаковића (*Земљиште радње Немањине* и рад *Брсково, Данј и царина Св. Спаса и њуџеви с Јадранског приморја*).²⁰ У томе раду К. Јиречек је Трговиште, које је познавао из историјских извора, поистоветно са Новим Пазаром.

¹⁷ Ђ. Симоновић, *Прелиминарни развој села у средњовековној Србији* (докторска дисертација), Београд 1976 - рукопис.

¹⁸ Х. Чар Дрида, *Оснивање Новог Пазара и његов развој до краја XVII столећа*, Новопазарски зборник 8 (1984), 77-78.

¹⁹ Фотокопија пописа из 1468-1469. године налази се у архиву Оријенталног института у Сарајеву, рук. бр. 216, ф. 4а. Податак је први објавио Н. Šabanović, *Bosanski pašaluk*, Сарајево (1959), друго изд. Сарајево 1982, 118.

²⁰ С. Новаковић, *Земљиште радње Немањине*, Годишњаци Н. Чупића 1 (1877); исти, *Brskovo, Danj i carina u Sv. Spasa i putevi s Jadranskog primorja*, Rad JAZU 37 (1876), 1-29.

Исто је учинио и С. Новаковић у тексту *Град, Трџ, варош* (1892).²¹ Дакле, мислили су да се на месту данашњег Новог Пазара налазило старо Трговиште. К. Јиречек затим додаје (1879): „Пет километара североисточно од вароши (Нови Пазар - прим. Ј.К.) ... налази се на саставу Дежевке и Рашке, у близини једне римске терме (данас Новопазарска Бања - прим. Ј.К.), стара црква Св. Петра и Павла. Ту у близини треба тражити стари Рас X–XII столећа, јер је тешко веровати да је жупски град и сједиште епископалне цркве било далеко једно од другог“.²² То је најтачнија тврдња великог научника.

Касније, у *Историји Срба* (1911) К. Јиречек је заступао различита мишљења. Приказујући старију историју Срба (IX век) он, према расположивим изворима, помиње источну границу земље и „погранични град Рас на реци Рашкој код Новог Пазара“.²³ Касније, у XII веку, средиште српске државе се из Приморја преноси у залеђе и оно се налазило, каже К. Јиречек, у долини реке Рашке „код данашњег Новог Пазара с тврђавом Рас у којој је, све до почетка владе цара Манојла, за неко време пребивала грчка посада“. Уз то додаје: „Убрзо се исток Србије почео у иноземству називати Расијом, име које први пут налазимо забележено код Ансберта (1189)“.²⁴ Дакле, „Раса“, „Расија“ по Јиречку у XII веку значи „исток Србије“, област, држава. То име, наводи на другом месту К. Јиречек, беше изведено „од престонице великога жупана, града Раса (грчки Ῥάσον), на реци Рашкој, код данашњег Новог Пазара“.²⁵ Исти писац је забележио да је познато Вуканово јеванђеље писано „у Расу“.²⁶

Сад настаје забуна с подацима А. Ф. Гиљфердинга. К. Јиречек их преузима и уклапа у своју *Историју Срба* (1911) у текст о престоници Расу и том приликом цитира мишљење С. Новаковића²⁷ и Ј. Цвијића, који је у својим чувеним *Основама за географију и геологију Македоније и Сјаве Србије* донео и план Пазаришта, уз свој коментар.²⁸

²¹ С. Новаковић, *Из српске историје*, 1966, 151.

²² К. Јиречек, *Трговачки путјеви и рудници Србије и Босне у средњем веку* (1879), превод: Зборник К. Јиречека I, Београд 1959, 291.

²³ К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 67.

²⁴ К. Јиречек, *Историја Срба I*, 124.

²⁵ К. Јиречек, *Историја Срба II*, 3.

²⁶ К. Јиречек, *Историја Срба I*, 164.

²⁷ С. Новаковић, *Немањинске престонице*, 1-54.

²⁸ Ј. Цвијић, *Основе за географију и геологију Македоније и Сјаве Србије*, Београд 1911, III, 1152.

К. Јиречек је у приказу догађаја у позном средњем веку још одређенији. Он каже: „Од 1382. године јавља се под именом Трговиште стари Рас као трговачко место у српској земљи“, а за Нови Пазар (Јенибазар) наводи да га је засновао турски војсковођа Исабег Исаковић.²⁹ Вести о Трговишту из дубровачког архива биле су познате К. Јиречку, наравно једним делом. Он је запазио да оне теку од 1382. до 1494. године.³⁰ За идентификацију Трговишта (Пазаришта) са Расом потражио је потврду у једном запису из 1595. године. Ту је забележено да је једна књига припадала Матеју Прибисалићу у Трговишту „в Расе под крилом Свете Троице, зовом Сопохани“.³¹

Значење ознаке „в Расе“ открива детаљна анализа података из српских записа XVI и XVII века којима припада и горе поменути вест. Показало се да се Сопохани више пута јављају са ближом одредницом „в Расе“, али има и „в Расу“ (1610).³² Сопохани се свакако нису налазили у *џраду* Расу, већ у области, која се вековима називала „Раса“, „Расија“, „Рашка“. То значи да и податак о Трговишту „в Расе“ из 1595. године, који користи К. Јиречек, не значи „Трговиште у граду Расу“ него у рашкој области, земљи.

Јиречекова тумачења су оставила дубоког трага у српској историографији. Његово мишљење се често узимало као чипњеница и уграђивало у потоња истраживања. То је нарочито типично за сродне историјске дисциплине. Занимљиво је да је у случају Раса предност добило Јиречеково схватање изражено у *Историји Срба*, а не оно исказано у ранијим радовима (*Трговачки путјеви и рудници Босне и Србије*). Није, изгледа, запажен несклад у текстовима великог научника. Тако су пре више од двадесет година започела археолошка истраживања на Гиљфердинговом Пазаришту - Трговишту, на месту на којем река Рашка прима воде Себечевске реке. Изнад тога локалитета откривени су остаци једне тврђаве, коју су неки аутори понистоветили с градом Расом X–XIII века.³³ У том случају,

²⁹ К. Јиречек, *Историја Срба I*, 422.

³⁰ К. Јиречек, *Историја Срба II*, 334-335.

³¹ Љ. Стојановић, *Сјави српски записи и нађиписи I*, Београд 1902, бр. 866; К. Јиречек, *Историја Срба II* 334-5.

³² Љ. Стојановић, *Сјави српски записи и нађиписи II*, 422; IV, 162.

³³ Љ. Стојановић, нав. дело IV, 113.

³⁴ Ј. Нешковић, *Средњовековни џрад Рас*, Весник Војног музеја, Београд 13-14 (1968), 355-368; Ј. Ковачевић и сарадници, *Истраживање комплекса Раса 1971-1972*, Зборник Историјског музеја Србије 10 (1973), 3-15; С. Еричевић-Павловић, *Однос утврђења Рас према насељу Трговиште*, Старинар 34-35 (1975), 115-117;

веровало се у почетку истраживања, Трговиште би било подграђе Раса. Заиста је тешко замисливо, чак и да нема других података, да град који је даровао име целој српској држави није оставио трага у сопственом подграђу.

За ову прилику сачинила сам анализу односа град - подграђе са становништва имена насеља. Тврђава, ако постоји, носи име насеља. Она га, по правилу, преноси на подграђе или оближње насеље. У важним градовима нашег поднебља то је нарочито видљиво, на пример у Београду, Нишу, Крушевцу, Земуну итд. Кад тврђава запусти, обично подграђе наставља традицију или чува трагове некадашњег имена. Понекад превагне име цркве у насељу (Митровица и др.).³⁵

У нашем случају, на Пазаришту - Трговишту, ситуација је друкчија. У историјским изворима први помен Трговишта, који се може везати за ово место, потиче из 1346. године.³⁶ При томе је потребна извесна опрезност, јер „трговишта“ има разних у средњем веку, како је то тачно показао и С. Новаковић. Он је таква места, с правом, означио као места сталне и привремене трговине.³⁷ Од 1382. године Трговиште се често помиње у дубровачкој архивској грађи: наводе се имена мештана, затим дубровачких трговаца с којима су пословали, имена дубровачких конзула који су судили у разним споровима међу својим суграђанима, врсте робе, рокови испоруке итд.³⁸ Трговиште се одржало и у турско доба, све до XVIII века, када је коначно пропало.³⁹

За идентификацију насеља на Пазаришту са сачуваним историјским подацима о Трговишту постоје две врсте доказа. Прво, у цркви на Пазаришту је откривена једна надгробна плоча са натписом у којем се помиње Јерина Прибисалић (умрла 8. јуна 1612), жена Радивоја, кћи спахије Вује, а синовица митрополита Матеја.⁴⁰ Тај

исти, *Рас - средњовековно Трговиште*, Археолошки преглед 17 (1975), 138-9; Ј. Ковачевић, *Најновији резултати на истраживању ситарић Раса*, Зборник Историјског музеја Србије 13-14 (1977), 5-31; М. Поповић, *Рас-Градина, средњовековно утврђење*, Новопазарски зборник 4 (1980), 151-154; исти, *Рас-Градина*, Новопазарски зборник 7 (1983), 161-162; исти, *Рас-Градина*, Новопазарски зборник 8 (1984), 231-232; исти, *Рас-касноантичко и средњовековно утврђење*, Новопазарски зборник 9 (1985), 217-220; исти, *Ситари ђрад Рас*, Београд 1987, где је обухваћено и Трговиште, и друго.

³⁵ К. Јиречек, *Хришћански елементи у топографској номенклаури балканских земаља*, Зборник К. Јиречка I, Београд 1959, 464, 486.

³⁶ К. Јиречек, *Трговачки путеви и рудници*, 291.

³⁷ С. Новаковић, *Из српске историје*, 151.

³⁸ К. Јиречек, *Историја Србије* II, 334-5. Необјављене архивске грађе има доста.

³⁹ Љ. Стојановић, *Ситари српски записи и најписи* II, Београд 1903, бр. 3355.

⁴⁰ Д. Минић, *Трговиште - средњовековно насеље*, Новопазарски зборник 8 (1984), 235.

митрополит Матеј би могао бити онај Матеј Прибисалић из записа на књизи (1595), која му је припадала „у Трговишту иже в Расе под крипом Свете Тролице зовом Сопохани“.⁴¹ Прибисалићни су сахрањивани у припрати цркве на Трговишту, сва је прилика да су они ту припрату и доградили приликом обнове цркве у XVI веку.⁴² Поред тога, у једној од пећина на падини брда Градина изнад Пазаришта (претпостављени град Рас), у турско време, један „Трговиштанац“ је оставио трага о себи.⁴³ Другу врсту посредних доказа пружа дубровачка архивска грађа кроз делатност домаћих трговаца из околних места, који су пословали заједно са својим сународницима дуж пута Пријепоље - Дубровник.⁴⁴

Досадашња истраживања упућују на следеће закључке.

1. Историјска и археолошка грађа показују да је Трговиште насеље које се у средњем веку постепено развијало током XIV и XV века, у различитим условима. Реч је о изразито *трговачком насељу*, како то, поред имена, обилато сведочи и откривена материјална култура.⁴⁵

2. Историјских података за тврдњу да је Трговиште исто што и град Рас нема.

3. Пошто Трговиште, топографски посматрано, има све просторне одлике подграђа (никло је у подножју брда Градина, односно у његовој непосредној близини), чињеница је да оно *већ* у XIV веку носи *посебно име* - Трговиште. Име тврђаве (града) не преноси се на тај простор, већ се уводи реч општег значења „трговиште“, нема имена цркве или било шта слично. Већ по имену те две просторне целине - тврђаве и насеља у подграђу - имамо потпуни дисконтинуитет и - што је још значајније - дисконтинуитет у XIV веку. Ако је Градина на Пазаришту (Трговишту) град Рас, то би значило да се име „столног града“ (израз који се јавља у средњем веку), чак и да је рефугијалног типа, изгубило у доба цара Стефана Душана (ако узмемо податак из 1346. године), односно у доба кнеза Лазара и Вука

⁴¹ Љ. Стојановић, *Ситари српски записи и најписи*, I, бр. 866; К. Јиречек, *Историја II*, 334-5.

⁴² Д. Минић, *нав. дело*, 235.

⁴³ Репродукција: М. Поповић, *Ситари ђрад Рас*, 60.

⁴⁴ Ј. Калић, *Из историје Пријепоља и Трговишта у XV веку*, Сеоски дани С. Вукосављевића 4, Пријепоље 1976, 141-151.

⁴⁵ Д. Минић, *Боца и кандила од ситаника из цркве III у Трговишту*, Новопазарски зборник 13 (1989), 59-69; исти, *Остаци накити из средњовековног Трговишта код Новој Пазари*, Новопазарски зборник 8 (1984), 23-35; исти, *Трговиште*, *нав. дело*, 233-236; исти, *Трговиште - средњовековно насеље*, Новопазарски зборник 9 (1985), 221-223.

Бранковића. Познато је да је такав дисконтинуитет у имену насеља карактеристичан за велике друштвене катастрофе, за смену цивилизација и народа, на пример антика – средњи век. Међу чувене примере спадају код нас Сингидунум и Београд. Таквог слома *нема* у српској држави XIV века и све то наомак владарске задужбине Немањића, манастира Сопотана. Ако тврђава (град у средњовековном смислу речи) губи функцију, она оставља неки траг. Трговиште већ својим *именом* показује да тога трага није било у време образовања средњовековног насеља.

4. Историјски извори *искључују* могућност да је Градина на Пазаришту (Трговишту) средњовековни град Рас. Турски дефтер је потпуно јасан: насеље на месту потоњег Новог Пазара звало се још 1468. године „варош Рас“. То је, уз податак краља Стефана Првовенчаног да се „столно место“ српских владара налазило уз Петрову цркву, сасвим довољно за закључак да се град Рас *није налазио* на месту које је својевремено означио А. Ф. Гиљфердинг. Према томе, Трговиште *нема везе* са историјом града Раса. Огромне научне вредности Трговишта леже на другој страни. О историјском аспекту тих вредности биће речи на другом месту.

Трговиште и Рас,
Саопштења Републичког завода за заштиту споменка културе 26,
Београд 1994, 7-11.

ДЕЖЕВО СРЕДЊЕМ ВЕКУ

Село Дежево је у историјској литератури познато и, рекло би се, неспорно. У историју га је увео најпре архиепископ Данило II описујући догађаје у вези с абдикацијом краља Стефана Драгутина.¹ Пошто је несрећним случајем био повређен у лову недалеко од Јелеча, а у земљи је завладала велика узбуна и страх од напада суседних владара, краљ Драгутин је одлучио да напусти престо. Позвао је к себи млађег брата Милутина и овај је дошао „у место звано Дежево у области жупе рашке“.² Ту су се браћа договорили о међусобним односима, изгледа само делимично, и ту је краљ Драгутин свечано, свакако на државном сабору, предао власт и престо своје брату Милутину. Архиепископ Данило II завршава свој опис речима да је Драгутин ту своје брату даровао краљевство „в Расе в месте рекомом Дежеве“.³

Нема сумње - Дежево је место у рашкој жупи. Архиепископ Данило II, својевремено бањски епископ, каже још нешто: Рас је исто што и рашка жупа. То је податак који је махом преврћан, а може бити од велике користи у трагању за историјом Раса.

Поводом описаних догађаја у вези с примопредајом власти 1282. године треба указати на једну појединост и грешку која је завела многе истраживаче. Потекла је од К. Лиречека и изазвала трајне последице. Наиме, у тексту архиепископа Данила II поводом несреће која је у лову задесила краља Драгутина дословно стоји да је он јездно са својом властелом и под градом Јслечом је пао с коња и сломио ногу. Ту нема ни речи о томе да се Јелеч налазио у рашкој

¹ Овом приликом остављамо по страни податак Константина Порфиrogenита о граду Дестинику и питање идентификације тога града с Дежевом: *Constantine Porphyrogenitus De administrando imperio*, ed. Gy. Moravcsik-R. J. H. Jenkins, Dumbarton Oaks, Washington 1967, 160; Ст. Новаковић, *Српске области X и XII века*, Гласник СУД 48 (1880) 143-146; Б. Ферјанчић, *Византијски извори за историју народа Југославије II*, Београд 1959, 58. Док се не обаве неопходна археолошка истраживања нема услова за трајније закључке.

² *Животни краљева и архиепископа српских*, написао архиепископ Данило Други, изд. Б. Даничић, Загреб 1866, 25.

³ *Животни краљева и архиепископа српских*, 27.

жупи.⁴ Писац је добро познавао тај крај колико и рашку жупу, јер су се поседи манастира Св. Стефана у Бањској налазили расути и у једној и у другој области. Данило II у своме делу помиње Рас и рашку жупу само једном и то поводом Драгутинове абдијације у Дежеву. Међутим, К. Јиречек је у својој *Историји Срба* уз помен Јелеча додао „у рашкој жупи“ и тиме је битно усмерио даља разматрања.⁵ Касније је то преузео Ј. Мирковић и унео у свој познати превод Даниловог Зборника биографија и тако је Јиречеково тумачење Даниловог податка о Јелечу широко прихваћено у стручној литератури. Путоказ је постављен у погрешном правцу. Јелеч је сместио у рашку жупу К. Јиречек, а не архиепископ Данило II.

Да су Јелеч и Рас две целине указују већ подаци светостефанске повеље, а потврђују најранији турски пописи: средином XV века засебно постоје вилајети Јелеч и Рас.⁶

За живота Данилова помиње се Дежево још једном. У другој деценији XIV века, у хрисовуљи краља Милутина за манастир Св. Стефана у Бањској, наводе се међу дарованим поседима „у Расу села Дежево, Сути и Бекова“ са заједничким међама.⁷

Пошто од средњовековних времена до наших дана постоји истоимено село у новопазарском крају - Дежева, није спорно ни место Драгутинове абдијације. Од XIII века изменила се делимично само топонимија. Село „Дежево“ из српских извора немањичког доба постало је данас „Дежева“, а река Пнућа на којој се оно развило зове се данас Дежевска река. Име Пнуће одржало се још само у називу потеса на Дежевској реци у области утока те реке у Рашку. Сеоска имања у катастарским општинама Постење и Прћанова одређују се и данас именом Пнуће.⁸

⁴ *Животни краљева и архиепископи српских*, 23-24.

⁵ К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 189.

⁶ Н. Šabanović, *Krajište Isa-bega Ishakovića*, изд. Orijentalnog instituta, Sarajevo 1964, 3.

⁷ *Светостефанска хрисовуља*, изд. Љ. Ковачевић, Споменик СКА 4 (1890) 3; ур. М. Пурковић, *Попис села у средњовековној Србији*, Скопље 1940, 85; Г. Шкриванић, *Власителство св. Стефана у Бањској*, ИЧ 6 (1956) 184-186.

⁸ Према катастарском попису из 1966. године у катастарској општини Постење налазе се поседи означени „Дубље-Пнуће“ уз саму Дежевску реку. То су имања Петровић Милојка (поседовни лист 191), Петровић Градислава (поседовни лист 192), Амзагић Асе (поседовни лист 272), Грачанин Адама (поседовни лист 277), Роглић Вукомира (поседовни лист 314) и др. У катастарској општини Прћанова то су поседи на десној обали Дежевске реке између манастира Ђурђев Ступови и Дежевске реке. Власници су Окошановић Радосав (поседовни лист 45), Окошановић Нестор (поседовни лист 46), Милутиновић Драгослава (поседовни лист 50), Петровић Драгомира (поседовни лист 44) и др. Уп. секцију Нови Пазар 3, размера 1 : 50 000, где је ознака знатно шире постављена.

Стицајем околности Дежево није привлачило пажњу истраживача. Веродостојне вести српских извора (архиепископ Данило II и Светостефанска повеља) и неспоран географски положај омогућили су коришћење вести о њему без већих сметњи. Тако се Дежево налази у свим приказима догађаја с краја XIII и почетка XIV века. Управо тада и нестаје из историјских извора. Дежево као једно од села властелинства манастира Бањске више није имало своју историју. Анонимно је делило судбину самог манастира, није више било позорница значајнијих збивања из српске историје. У првом турском попису Крајишта Иса-бега Исаковића из 1455. године Дежево се не помиње.⁹

Читави су векови протекли а да о Дежеву, као и толиким другим насељима Србије, нема ни трага у писаним изворима. Можда ће се временом пронаћи који податак о њему у турским катастарским пописима који су за сада још необјављени. Међутим, за културну историју такве вести имају малу вредност. Оне насеља своде на бројке о приходима и имена корисника.

Међутим, народ је памтио кад писати није могао. Свест о славним временима немањичког доба живела је међу Србима током читаве турске владе и спасла Дежево од заборавља. Задужбине су нестајале, народ је бранио успомени на њих. Причом се чувало оно што се оружјем није могло одбранити. Чудном игром случаја причу о Дежеву чуо је радознали дубровачки трговац Никола Бошковић, родом из села Орахова у Поповом Пољу, отац чувеног научника Руђера Бошковића. Дуго је живео у Новом Пазару и одлично познавао оближње пределе. У другој половини XVII века он је прокрстарио многе српске крајеве. Обишао је многе манастире и цркве, радо се распитивао о њима и другим знаменитостима. Гледао је и слушао истовремено. Кад је уочи избијања великих ратних операција за време аустро-турског рата 1688. године напустио Србију, понео је са својим животним искуством и слику о српским старинама. Пред крај живота, у Дубровнику, саставио је спис о манастирима у Рашкој. Изгледа да је само казивао своје успомене, а да их је бележио чувени језуита, Италијан Филип Ричепути.¹⁰ Тако су сачувани многи драгоцени подаци о Сопотанима, Ђурђевим Ступовима, манастиру Студеници и другим црквама уочи разарања која су их потом заде-

⁹ Н. Šabanović, *Krajište Isa-bega Ishakovića*, passim.

¹⁰ Текст Николе Бошковића под насловом „Relazione dei monasterii della provincia di Russia datoci dal signore Nicolo Boscovich in Ragusa“ објавио је недавно М. Пантћ, *Дубровчанин Никола Бошковић и Рашке стиприне*, Зборник за ликовне уметности Матице српске 8 (1972) 258-260.

сила. Између осталог занимао се Никола Бошковић и за дворе српских владара. Забележио је да се у целој Рашкој нису могле видети палате или остаци зграда у којима су живели српски владари, али, додаје „многи сматрају да су они становали у Дежеву близу брда св. Ђурђа“ (манастир Ђурђеви Ступови).¹¹ Зграда више није било, преживела је само прича о њима.

Нови талас уништења захватио је Србију крајем XVII века. Аустро-турски рат се завршио поразом аустријске војске, повлачењем према Београду и тешким одмаздама које су Турци вршили над српским живљем и, посебно, над српским црквама. Тада су страдали Ђурђеви Ступови, опустела је Студеница. Згаришта као да су подстицала људско памћење. Са првим историјским подацима о Дежеву с краја XVIII века јавиће се поново и прича о његовој знаменитој прошлости. Разносили су је, нема сумње, сами мештани и житељи околних подручја. Неки међу њима су живели као монаси у манастиру Студеници крајем XVIII и почетком XIX века. Остала су забележена имена монаха Константина, родом из Дежева, потоњег игумана манастира Студенице (умро 1799. године). Још познатији је био студенички монах Руфим, родом из Дежевске реке. Прикључио се Карађорђевој устанку и управо ту, у Дежеву, истакао се у борби против Турака. Био је рањен, заробљен и затим погубљен у Новом Пазару 1806. године.¹²

„Двори Немањића“ у Дежеву помињу се у време Првог српског устанка. Год. 1806. Карађорђе је ширио ратне операције против Турака. Тако је између осталог био наредио пожешком и карановачком капетану Радичу Петровићу да с одредима из Шумадије крене уз Ибар према Новом Пазару. Писмом од 9. фебруара 1806. године позвао је на устанак народ у јелечкој нахији и новопазарском крају. Окупљене снаге устаника заузеле су положај на реци Дежеви, како то бележи савременик,

*„где су били Немањића двори,
ко ишшо о њом историја збори“.*

То су речи студеничког монаха Герасима Георгијевића, потоњег владике шабачког. По њему, ту се развила жестока битка. Срби су имали великих губитака, „дебане“ је понестало и најзад су исход одлучиле турске снаге које су биле упућене из Новог Пазара.

¹¹ М. Пантић, нав. дело, 259.

¹² Герасим Георгијевић, *Знамениити догађаји новије српске историје*, Београд 1838, 8-13; 89-90.

Устаници су тешко поражени. После боја на Дежевској реци. Турци су, за одмазду, продрли до манастира Студенице крајем марта 1806. године, опљачкали га и попалили. Међу избеглим студеничким монасима налазио се тада и Герасим Георгијевић, који је касније, 1813. године, саставио *Сказаније о њаданију и разоренију свейше обиштели Сѣуденице*. Вести о приликама у дежевском крају непосредно су стизале у манастир и утицале на судбину самог манастира. Писац у своје тексту на два места помиње „дворе Немањића“ у Дежеву. Остаје нејасна тврдња да о томе „историја збори“. Данас се не може докучити да ли је писац о томе сазнао на основу каквог записа или „историје“ коју је народ усмено преносио.¹³

Дежево је ушло и у српске народне песме. Појављује се оно у XIX веку заједно с интересовањем за производе народног духа протеклих епоха. Живело је оно очигледно дуго у епском стваралаштву народних песника. „Стари дворови“ у Дежеву ушли су у ред највреднијих споменика прошлости. требало је да сведоче о величини немањићког градитељства. Војвода Милош обраћа се „господи латинској“ наводећи задужбине српских владара, па каже:

*Да видиш лавру Сѣуденичку
недалеко од Новоџ Пазара!
Да видиш Ђурђево Сѣујово
код Дежеве, сѣтаријех дворова,
задужбине цара Симеуна!¹⁴*

Исте податке добио је средином XIX века руски дипломата и писац А. Ф. Гиљфердинг. Њему је српски свештеник из Новог Пазара, Рако, с Ђурђевих Ступова показивао околину. Знао је више појединости. Ту, у Дежеву - говорио је он - био је град и у њему су радо боравили Немања и његови потомци. Пут који је водио од Дежева према Соколовици народ је називао „Царска улица“, а на самој Соколовци налазио се замак цара Душана. Остало је од њега само разбацано камење. У близини је и Судско село у којем се некад налазио суд српских владара.¹⁵

И касније се у разним облицима јавља предање о присуству Немање и Немањића у Дежеву. Народ је маштовито везивао поједине догађаје из породичног живота Стефана Немање за дежевски

¹³ Герасим Георгијевић, нав. дело, 8.

¹⁴ Вук Ст. Караџић, *Српске народне пјесме II*, Беч 1845 (изд. Нолит 1977), 134-135.

¹⁵ А. Ф. Гиљфердинг, *Путовања по Херцеговини, Босни и Старај Србији*, Сарајево 1972, 131.

крај. Ту фолклор застипе историју. Радо се тумаче имена појединих насеља: село Мишчиће је, по легенди, настало због тога што је Растко Немањић ту рођен, а отац га је из милоште звао „Мишчићу мој“. Или. Судско село је добило име по месту на којем су Немањине судије судиле богумилима.¹⁶ Плету се и друге приче, често сасвим личне. Једна од њих под насловом „Венчани прстен“ изричито помиње „жупанов двор“ у Дежеву.¹⁷

Народ је, нема сумње, историјске ликове и догађаје стапао, сливао у своју слику о њима. Питање је само колико је сцена на којој се они јављају тачна. Свако је знао за Ђурђево Ступове, Студеницу, Дечанс, за Пећ или Марков Прилеп, на пример. Део су истине на којој се градила прича. Да ли јој припада и Дежево?

Систематска истраживања Дежева започела су 1975. године у оквиру проучавања историје средњовековног Раса. Одвијала су се у неколико фаза. Поред рада на сабирању историјске грађе о Дежеву, картографских и других извора, приступило се детаљном проучавању катастарских пописа који постоје у Геодетској управи у Новом Пазару. На основу тих података почела су теренска истраживања историчара и археолога истовремено. Последњу фазу рада чине археолошка сондажна испитивања на одабраним локалитетима.¹⁸

Анализа свих расположивих података показује да на читавом простору слива реке Рашке нема области у којој је тако жива и топографски разуђена традиција о Немањинима као што је то случај у дежевском крају. Не само да временски дуго траје - посведочена је од XVII века до наших дана - него се јавља у разним облицима народног стваралаштва и на разним местима. Преживела је заједно с људима који су је чували. Није без значаја податак да се запажа континуитет имена већине села на левој обали Рашке и у сливу Дежевске реке. И поред приметних трагова турских назива у микротопонимији (Омеровић, Мујово брдо, Мусина ливада и сл.), јасно преовлађују средњовековни називи насеља. Такав пример пружа, између осталог, и Дежево.

У старијој научној литератури су двори „цара Симеуна“ тражени у селу Митрова река на Дежевској реци. Забележено је својевремено да је ту некада живео један Турчин који је на свој

¹⁶ Е. Мушовић, *Неколико легенди из средњовековне Рашке*, Новопазарски зборник 3, 1979, 77.

¹⁷ М. Милојковић, *У џами блази*, изд. Просвета, Београд 1974, 140-141.

¹⁸ Руководилац пројекта др Ј. Калић, чланови екипе: П. Стојковић, историчар, мр Д. Мркобрад, археолог.

начин чувао успомену на „старог сајбнију“, свога претходника који је изгубио своју земљу. Турчин је дозвољавао сваком намернику да у његовим баштама набере воћа ради сећања на старог власника.¹⁹ Касније је Стојан Новаковић прихватио вест о двору Немањина у Митровој Реци.²⁰ Чињеница је да се у XIX веку, а и данас читав крај око села Дежева називао - Дежева,²¹ па је и Новаковићево тумачење било могућно.

Микротопонимија дежевског краја и данас сведочи о распрострањености трагова средњовековне културе. Препознају се они у мачама сеоских имања колико и у причама мештана. У самом Дежеву постоји тзв. Немањина чесма. Налази се иза нове школе, на благој падини према реци. То је извор воде коме сељаци придају изузетна својства. Повремено пресушивање извора сматра се знаком који најављује скору смрт у селу, а има и других веровања у вези с тим. Год. 1930. је чесма обновљена тако да је старо стање сасвим измењено. Изгледа да је тада уништен и старији натпис. Још 60-тих година могле су се код чесме видети 2-3 плоче, док је данас остао само један средњовековни надгробни камен.²² Немањина чесма је веома поштована у селу. Мештани своје воћњаке и ливаде у околини одређују положајем чесме. У народу се верује да су се у њеној близини налазили „Немањини двори“.

И у околним селима има места за која народ дубоко верује да припадају времену Немањина. У селу Мишчићима, поред пута Нови Пазар - Дежево, налази се локалитет назван „Брест“. Мештани тврде да се ту некада налазила „саборна црква“ код које је краљ Драгутин, на сабору, предао власт своме брату. Други, опет, то место називају „двори Св. Саве“. У истом селу се, по предању, налазио летњиковац Св. Саве.²³ Сељаци, поред тога, помињу водовод Св. Саве, као и друге остатке његовог доба.

У селу Алуловцима, недалеко од Дежева, постојала је до скоро једна куприја за коју се сматрало да потиче из Немањиног врс-

¹⁹ М. Ђ. Милићевић, *Кнежевина Србија*, Београд 1876, 685-686.

²⁰ Ст. Новаковић, *Српске области XI и XII века*, 145; исти, *Немањинске престонице Рас - Пауни - Неродимља*, Глас СКА 88, 1911, 17.

²¹ На аустријској генералштабној карти из 1904. г. „Дежева“ је означена на простору од села Дежева до села Кузмићева под Голијом; према казивању пуковника Станка Равића, родом из села Пурћа, који сада живи у Београду, Дежевом људи данас називају читав крај од ушћа Дежевске реке до села Шарона.

²² И. Здравковић, *Прилози за проучавање двораца и других споменика културе у средњовековној Србији (Сарачи, Пауни, Неродимља, Дежева)*, Зборник заштите споменика културе 16 (1965) 154.

²³ И. Здравковић, нав. дело 155.

мена. По причању очевидаца била је грађена од камена. Уништена је приликом реконструкције пута Нови Пазар - Дежево - Голија.

На основу детаљног рекогносцирања свих насеља у дежевском крају одлучено је да се обаве и сондажна археолошка истраживања на локалитету Немањина чесма у Дежеву.²⁴

Локалитет се простира на левој обали Дежевске реке, на падини према реци. То је комплекс земљишта који обухвата парцеле 86-87 (Д. Крсмановић), 88-89 (Мијалковић Божић), 90 (Пузовић Миломир), 91 (Пузовић Радован), 96 (Пузовић Радиша) и 97 (Пузовић Промфил). Према казивању Милована Тиосављевића и других старијих мештана на локалитету су се почетком XX века још налазили надземни делови зидова цркве, који су у међувремену нестали. После Другог светског рата више није било видљивих трагова објекта. Ту су се налазили воћњаци и ливаде. Током вишегодишњих теренских истраживања нису уочени остаци културног слоја. Стање на локалитету се битно погоршало 1977. године када је корисник имања на парцели 91, Пузовић Радован, трактором преорао и рашчистио читаву површину ради сађења воћака, а касније кукуруза и кромпира. Том приликом су разорени делови зидова цркве. Цео грађевински материјал, доста комада обрађене сите и велике надгробне плоче које су тада откривене, бачени су у Дежевску реку и коначно уништени. Остала је сачувана само једна надгробна плоча.

У оквиру програма сондажног археолошког истраживања на локалитету Немањина чесма отворене су четири сонде. У сонди 4/80 откривени су остаци цркве. С обзиром на малу површину која је могла бити истражена (сонда димензија 5 x 5), основа цркве се не може дефинисати. Према положају откривених зидова јасно се уочава да је реч о јужном зиду припрате, делу западног зида, делу зида који је делио наос од припрате и западном зиду, вероватно јужне бочне капеле. Део северног зида откривен је на једном месту непосредно испод површине терена. Ширина унутрашњег простора припрате износи 4,85 m а дужина 3,65 m. Зидови у темељној зони су грађени од ломљеног камена и речних облутака. Надземни делови зидова су грађени од полупритесаног камена пешчара, а судећи према налазима из шута, у њиховој конструкцији је било обрађених блокова сите као и танких опека.

У шуту поред грађевинског материјала откривени су фрагменти фресака на којима се запајају трагови бордура црвене, плаве

²⁴ Истраживања су обављена септембра 1980. године. Руководилац пројекта др Ј. Калић, руководилац археолошких радова мр М. Поповић, чланови екипе: мр Д. Мркобрад и З. Симић.

и беле боје, као и делови орнаменталних трака. На неколико фрагмената се уочавају трагови одежде сликане сивом бојом. Део фреско малтера је очуван на западном зиду наоса. У шуту је било налаза оловног лима истопљеног услед дејства ватре. Према откривеним остацима у простору наоса постоје трагови пода од обрађених каменних плоча. Око цркве се налазила некропола.²⁵

Већ и ова почетна истраживања цркве показују да се ради о средњовековној грађевини велике вредности. Многе битне појединости откриће тек даља испитивања. Па ипак, несумњиво је да се у *месџу* Дежеву налазила црква која по претпостављеним димензијама и већ уоченим појединостима превазилази далеко размере сеоске или локалне грађевине. Вреди подсетити на речи архиепископа Данила II - повређени краљ Драгутин налазио се у Дежеву и ту, у *месџо* Дежево дошао је Милутин и ту у *месџу* Дежеву је оболели владар предао власт и престо своје брату. Српски архиепископ није мислио на подручје Дежева, већ на место Дежево. Већ и због тога отпада могућност да се сабор одржавао било где у околини. За данашње село Митрова река се с правом сматра да својим именом чува успомену на средњовековну цркву Св. Димитрија, која је са селом Бековом дарована манастиру Св. Стефана у Бањској.²⁶

Дежево је, по свој прилици, било баштина Немањина. На то указују појединости догађаја 1282. године, као и подаци из повеље за манастир Св. Стефана у Бањској. Ту се наводи да је краљ Милутин, међу осталима, својој задужбини даровао село Дежево. Нема ни речи да је владар то узео у замену од неког, да је купио или одузео некоме, како се то иначе чини у повељи. На крају хрисовуље краљ Милутин каже како је образовао властелинство манастира Св. Стефана у Бањској: „или ѿ свога подахъ или коупихъ или испросихъ или замѣнихъ или оу господина архиепископа или оу кога љубо“.²⁷

У тексту којим је Драгутин потврдио исту повељу стоји да српски владар „или изъ власти краљевства си подаа или коупни или испроси или замѣни или оу господина архиепископа или инѣ гдѣ љубо“.²⁸ То понавља касније и архиепископ Никодим.²⁹

Анализа текста Светостефанске хрисовуље показује да је највећи број села, планина, прихода и других права краљ заиста

²⁵ Ј. Калић – М. Поповић, *Дежево код Новог Пазара, лок. Немањина чесма*, Археолошки преглед 22 (1981).

²⁶ *Светостефански хрисовуља*, 4.

²⁷ *Светостефанска хрисовуља*, 9.

²⁸ *Светостефанска хрисовуља*, 10.

²⁹ *Светостефански хрисовуља*, 11.

даровао „од свога“. Кад је био принуђен да врши замену, он то изричито и наводи. За имања која је дао својој задужбини, а припадала су Архиепископији, дао је обештећење у Приморју.³⁰ Пошто је један забел сопотске цркве уступио манастиру Св. Стефана у Бањској, дао је у замену село Камичницу у сјеничком крају.³¹ Село Редобради је владар купио, а за Храстије у Зети се каже да је због невере одузето пређашњем кориснику.³²

Нека села су држали појединци, вероватно из реда ситне властеле. Тако се помиње Харачуг у селу Драмићима, или неки Иван с децом у другом селу.³³ Изричито се наводе и села која су била дата у баштину. Владар их све именује и одређује да могу остати у рукама баштинника „догде су верни цркви и краљевству ми“. Међу њима је био и Доброслав Степковић, који је имао једно село у Расу.³⁴ Више поповских села је уступљено манастиру Св. Стефана у Бањској. Увек се пажљиво наводе имена тих села, као и пређашњи корисници које владар потчињава новом господару.³⁵

Таквих података за Дежево нема. То упућује на закључак да га треба сврстати у прву групу владаревих дарова, у оно што је краљ Милутин дао „од свога“. Пада у очи да је и „бивши краљ“ Драгутин потврдио Светостефанску повељу.

Истраживања у Дежеву се, нема сумње, шире. Отварају се нова питања, нуди читав један истраживачки програм. На пример, питање места одржавања српских државних сабора кад год то нису позната црквена средишта или манастири. Намећу се и друге теме. Стичу се у Расу, а садржајно далеко превазилазе жупске међе. Уосталом, историја рашке жупе и није локална историја једног краја. Она се тако мора и проучавати.

Дежево у средњем веку,
Зборник радова Византолошког института 20 (1981), 75-82.

³⁰ *Светиостефанска хрисовуља*, 2.

³¹ *Светиостефанска хрисовуља*, 2.

³² *Светиостефанска хрисовуља*, 3-4.

³³ *Светиостефанска хрисовуља*, 4.

³⁴ *Светиостефанска хрисовуља*, 6.

³⁵ *Светиостефанска хрисовуља*, 6.

„ГРАДАЦ“ У ВАЉЕВУ

Када неко са стране дође у Ваљево да говори о ваљевском Градцу, онда је добро да објасни поводе. На првом месту, то је научни интерес. У практичне подстицаје спадао је један пројекат, који је био успостављен пре десет година, а финансирала га је Регионална заједница науке Шабац. Ту је видну улогу имао археолог др Ђорђе Јанковић, доцент Филозофског факултета у Београду. Позвана сам на сарадњу и прихватила позив. Тако сам боравила у Ваљеву и обишла просторе који су предмет и овог излагања. Уз то сам Ваљево унела у истраживања која сам више година обављала у Државном архиву Аустрије, посебно у Ратном архиву, прикупљајући картографску и другу грађу за Србију.

Проучавање регионалне историје, као и другде у свету, узима маха и код нас. Оно има неке своје особености. Неке су методолошког карактера и корисне за тему коју бих покушала да изложим данас.

Прво, готово је опште правило да има мало историјске грађе за историју појединог града или области. То се запажа и у много срећнијим земљама од наше, у срединама које су знатно више очувале писани фонд, грађу (Француска, Италија, итд.). Извора код нас у начелу има мало, непрекидани су и често докучиви тек у иностранству (угарски извори, турска грађа, материјал у Бечу, итд.). С том великом препреком суочавали су се истраживачи прошлости Београда, Ниша, Смедерева, Призрена. То само појачава потребу да се свака појава у историји једног града уклопи у већу целину (историју народа, тип друштва, привреде и сл.). Само компаративно посматрање ствари омогућава у нашим условима да се нешто препозна, разјасни или бар избегне грешка. Тако и у случају Градца у Ваљеву. Тиме долазимо до основног садржаја мога прилога: шта значи назив „Градац“ у Ваљеву? Шта скрива та реч односно шта она може открити?

Пре него што покушам да одговорим на то питање указала бих на још једну невољу ове врсте истраживања. Чпњеница је да у балканским земљама уопште, у Србији такође, постоји несклад између историјских извора у које убрајам и топонимију, и стања на терену. Српске повеље и други извори именују више „градаца“, којима не знамо тачно место, топонимија чува много таквих места

(градац), а археолошка истраживања износе на светло дана тврђаве типа „градац“, „градина“, „градиште“ и слично често и под другим именима (крш, кула, кулина, стена, итд.) или без икаквих посебних имена, па се тврђава одређује границама сеоског атара. Тражење средњовековног или античког имена једног града велики је и врло сложен посао. Олака научна именовања пустих тврђава озбиљна су опасност нашег времена то може да води стварању слике прошлости, која никад није постојала. Једино се истовременим радом историчара, археолога и стручњака за језик, нарочито у спорним случајевима, могу избећи странпутнице. Срећом, таквих удружених истраживања има у Србији и ја бих проблем ваљевског Градца данас посматрала са становишта искуства два дугогодишња пројекта којима руководим: област Београда и област старе Рашке. Ту смо систематски истраживали сваку тврђаву, свако село и посебно однос утврђење-насеље. У серијама података и непрекидној поредивости са другим крајевима тражили смо значења појединих топонима, тј. делова историјског пејсажа. За ваљевски случај више грађе пружа рашки пројекат.

Добро је познато да је реч „градац“ изведена од именице „град“ односно од прасловенске основе **гордь*. У свим речницима је прво значење речи „град“ - утврђено место (*locus munitus, arx, munimentum*), место ограђено зидом, плотом, затим значи и сам зид, плот, бедем.¹

„Градац“ је деминутив од „град“, дакле, „мали град“. Речита је она народна изрека, коју је забележио Вук Караџић, а носи печат турског времена и нашег менталитета: „И ако је мој мали градац, али сам ја у њему диздарац“ (заповедник тврђаве).² Реч „градац“ се јавља на широком словенском простору и означава мања утврђења, ограђени простор.

Долазимо до следећег питања - када је то место у Ваљеву названо Градцем? Пошто је језик жив организам, речи трају вековима, понекад и мењајући смисао, треба одредити време именовања једног места.

„Градац“ је апелатив, који је у Србији широко распрострањен у средњем веку. Налази се већ у делу византијског цара Константина VII Порфирогенита *De administrando imperio*, у тексту који је састављен у X веку коришћењем поуздане и старије грађе. Ту се међу

¹ *Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*, izd. D. Daničić-P. Budmani i dr. JAZU, Zagreb 1887-1891, III, s. v.; F. Iveković-I. Broz, *Rječnik hrvatskoga jezika*, I, Zagreb 1901, 335; P. Skok, *Etimologijski rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika*, I, Zagreb 1971, 604.

² Вук Ст. Караџић, *Сабрана дела*, књ. 9, Београд 1965, 117.

насељеним градовима у Дукљи (Црна Гора) помиње и један Градац.³ Почетком XI века јавља се манастир Градац у повељи византијског цара Василија II и то на територији београдске епархије, а облик Градица забележен је у раном попису Драчке митрополије.⁴ Да је процес именовања „градаца“ већ одавно у току, показује и податак српског краља Стефана Првовенчаног, који је, описујући Немањина освајања византијских подручја, поменуо међу градовима и „град Градац“.⁵ У немањинским повељама XIII-XIV века, па и касније, има више „градаца“, најчешће у међама имања. У топономији их налазимо у обиљу, увек у истом значењу, што није случај са другим изведеницама од речи „град“.

Примера ради, реч „градина“ значи аугментатив од „град“, дакле „већи град“, затим „рушевине старог града“, али и „врт“, „башта“, како је то и Вук Караџић записао.⁶ „Градићар“ је у XIX веку значило „баштован“. Данас се у српском језику губи то значење (врт), али остаје хомоним (градина) у смислу „рушевина старог града“. У бугарском језику се одржало и значење „врт“.⁷

Са Градцем нема тих проблема. Реч се постојано везује за мало утврђење. То је оно што се на Западу подразумевало под *Burg, Schloss* или на италијанском „castello“.⁸ Да је „градац“ управо то - без обзира чије је и какво утврђење (ограђени простор) и да је реч о средњовековном именовању, показује и чињеница да у савременом српском језику постоји нови деминутив од речи „град“ - „градић“ и он нема никакве везе са предтурском епохом. Та именица означава „мали град“ у смислу „мало насеље“, дакле „варошица“ (без бедема).⁹ У битно измењеном типу друштва и насеља изгубио се стари „градац“. Он је остао као топоним расут по балканским земљама, на подручју градова (као у Ваљеву) или у сеоским атарима. Често се име „Градац“

³ Constantine Porphyrogenitus, *De administrando imperio*, ed. G. Moravcsik - R. J. H. Jenkins, Washington 1967, 164; ун. Б. Ферјанчић, *Византијски извори за историју народа Југославије*, II, Београд 1959, 64.

⁴ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche*, Byzantinische Zeitschrift 2 (1893), 43; J. Darrouzès, *Notitiae episcopatum Ecclesiae Constantinopolitanae*, Paris 1981, 330.

⁵ Стефан Првовенчанин, *Житије Симеона Немање*, изд. В. Ђоровић, Светосавски зборник књ. 2, Извори, Београд 1938, 31; ун. превод: М. Башкић, *Стиаре српске биографије*, изд. Српска књижевна задруга, Београд 1924, 41.

⁶ Вук Ст. Караџић, *Српски рјечник (1818)*, Сабрана дела Вука Караџића, књ. 2, Београд 1966, 106.

⁷ P. Skok, *Etimologijski rječnik*, I, 603.

⁸ P. Skok, *Etimologijski rječnik*, III, 363.

⁹ P. Skok, *Etimologijski rječnik*, I, 603.

преноси на цело брдо на којем је био изграђен, па онда наилазимо на „Велики Градац“, као на пример у Јадру, више села Цикоте, или „Велики и Мали Градац“ у истом селу и слично.¹⁰ Понекад и брдо налик на градац добија то име.

Ово разматрање води закључку да су Словени по досељењу на Балкан затечене градове и утврђења, већ према величини и значају, називали „град“, „градац“ и слично. Са устаљивањем словенских насеља на тим местима или још чешће у њиховој околини, уврежало се и то име. Већ према локалним приликама, негде брже негде касније, тај процес се може сматрати окончаним у IX и X веку. На пример, име Београда се јавља у историјским изворима 878. године и то у Европи (помиње се у једној исправи папске канцеларије), што значи да је настало знатно раније.¹¹ Другим речима „градац“ је као и „град“ назив аграрних досељеника за затечена утврђења. Пошто су те речи употребљаване и касније у средњем веку, неопходна су истраживања сваког случаја понаособ.

Ово проучавање захтева проверу путем теренских истраживања и то упоредних, историјских и археолошких. У рашком крају испитивали смо однос топонима и материјалне културе на томе месту. Методолошки је значајно да су тај посао обављале две независне екипе, али по истим начелима (екипа Филозофског факултета и екипа Археолошког института). Устаљени метод тзв. прелиминарних археолошких истраживања почивао је на отварању 2 до 5 сонди, ређе више, на сваком локалитету и то на индикативним местима. Важни су исти критеријуми да би се могла вршити поређења резултата. Преко 15 испитаних места типа „градина“, „градац“ и слична су утврђења праисторијска, римска и рановизантијска (VI век), у сваком случају пресловенска. Назив је одговарао траговима материјалне културе.¹² Нека од тих утврђења су касније у средњем веку обновљана, дограђивана, добијала су нову функцију. Стицање, као и губитак имена једног утврђења у средњем веку, такође припада овом комплексу истраживања.

¹⁰ Вук Ст. Караџић, *Српски рјечник*, 976.

¹¹ Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, изд. Српска књижевна задруга, Београд 1967, 27-28.

¹² Археолошку екипу Филозофског факултета предводио је мр. Д. Мркоброд, а ону Археолошког института др. М. Поповић. Преглед резултата истраживања: Ј. Калић, *Neueste Ergebnisse der historischen Forschung zur Landnahme der Slaven auf dem Balkan*, *Jahrbücher für Geschichte Osteuropas*, 33 (1985), 370-377; Ј. Калић, *Словени и византијско урбано наслеђе*, *Зборник радова „Социјална структура српских градских насеља (XII–XVIII век)“*, Смедерево-Београд 1992, 21-32.

Назив „Градац“ садржи још једну историјску чињеницу. Он указује да Срби нису знали имена затечених утврђења. Свуда у Европи се то сматра сигурним доказом да је дошло до прекида у животу насеља, било у утврђењу или око њега. Ако се није одржао антички назив места или ако није преиначен сагласно потребама досељеника, све упућује на закључак да није било ширих непосредних додира романског и српског живља. Изразити пример дужег прекида у животу града, значи пустоши, представља Београд: Singidunum је заувек нестао. У Расу, опет, досељеници затичу део романског становништва, јер од њих преузимају име тврђаве Arsa и прилагођавају га своје језику: Arsa постаје Раса, касније Рас. Метатеза ликвидира је опште позната појава у словенским језицима и сматра се процесом, који је окончан најкасније у IX веку.¹³ Овде, у Ваљевоу, општи назив „Градац“ значи да се ту налазило неко мање пресловенско утврђење чије се име изгубило. Тај дисконтинуитет у називу места казује да је насеље на тлу данашњег Ваљева поделило судбину веома прометног граничног београдског подручја.

Када је реч о насељавању Словена на Балкан, ваљевски Градац се уклапа у још једно питање ширих размера: да ли су Словени у првој фази насељавања (VII–VIII век) заузимали просторе унутар разних утврђења и ту стварали своја станишта? Да ли су користили Градац? У научној литератури се углавном сматра да су Словени у прво време свог живота у новој средини избегавали римске и рановизантијске утврђене градове односно да је њиховом типу привређивања и навика више одговарао отворени простор земљорадничких зона земље. Мислим да је то тачно. Истраживања су у Рашкој показала да словенских насеља VII и VIII века нема у утврђењима (градина, градац и слично). Тек у IX веку се наилази на њихове куће типичног облика са одговарајућом материјалном културом.¹⁴ У Београду, опет, словенско насеље је образовано у тзв. Доњем Граду, на падни према Сави и то у IX веку.¹⁵

¹³ R. Skok, *Ortsnamenstudien zu De administrando imperio des Kaisers Constantin Porphyrogenetos*, *Zeitschrift für Ortsnamenforschung* 4 (1928), 225; I. Popović, *Bemerkungen über die voroslavischen Ortsnamen in Serbien*, *Zeitschrift für slavische Philologie* 28-1 (1959), 107; исти, *Die Einwanderung der Slaven in das Oströmische Reich im Lichte der Sprachforschung*, *Zeitschrift für Slavistik* 4 (1959), 705-721; исти, *Geschichte der serbokroatischen Sprache*, Wiesbaden 1960, 152; E. Schwarz, *Zur Chronologie der slavischen Liquidumstellung in den deutsch-slavischen Berührungsbereichen*, *Zeitschrift für slavische Philologie* 4 (1927), 361-369; G. Shevelov, *A Prehistory of Slavic. The historical Phonology of Common Slavic*, Heidelberg 1964, 391-421, 634.

¹⁴ М. Поповић, *Рас, касновизантичко и средњовековно утврђење*, *Новопазарски зборник* 12 (1988), 138; исти, *Рас*, *Новопазарски зборник* 15 (1991), 193-194.

¹⁵ М. Поповић, *Београдски тврђава*, Београд 1982, 38-40.

Ако ваљевски Градац посматрамо из Раса и Београда, онда је највероватније да су се српска насеља постепено развила у близини Градца, малог утврђења старијег постања. Ново име, колико знамо, Градац није стекао. Остаци средњовековног насеља X–XI века недалеко од стадиона „Крушик“ драгоцено су сведочанство и за ова разматрања.¹⁶ По аналогији, назив „Градац“ је дат у време постојања видљивих остатака неког утврђења.

У случају Ваљева постоје и неке особености, које треба додатно разјаснити. У новију историју Ваљево је ушло с називом „Градац“ за село на десној обали реке Градац, али се то име везује и за простор на левој обали реке. Драгоцени опис је оставио професор Љ. Павловић у свом обимном раду *Колубара и Подгорина*, објављеном 1907. године. Ту читамо да „Градац лежи ... на обема обалама реке Граца, потоком Лешаком је подељено на два дела, северни и јужни“, а следи важно запажање да је „име селу дато по реци Грацу, али је име Градац и доста старо“.¹⁷

То нас води до питања назива реке. Познато је да се река Градац први пут јавља у писаним историјским изворима 1786. године. Манастир Ћелије се налазио „близу вароши Ваљево код воде Граца“.¹⁸ Има, међутим, и старијих сведочанстава. На аустријској карти, коју је 1737. године сачинио Ф. В. Хенинг (F. W. Henning), река је уписана као поток Градац (Gradaz Bach).¹⁹ То се понавља и касније, а крајем XVIII века (1789. године) река је означена као „Градачка река“.²⁰ Другим речима, поред данашњег облика „Градац“ за реку, постојао је и тачнији назив „Градачка река“, што значи, река која протиче поред Градца или кроз село Градац. Устаљено је мишљење да је хидроним „Градац“ редак на нашим просторима и на то упућују примери сакупљени у нашим речницима. Тачно је да тај назив није уобичајен за „знатније реке“, али прати токове мањих река и потока у балканским земљама. Навела бих пример леве при-

¹⁶ Ђ. Јанковић, *Ваљево и његова област у средњем веку*, Истраживања II, Ваљево 1985, 70; Ж. Јеж, *Археолошка истраживања средњовековне цркве у Ваљеву*, Ваљево 1993, 54–56.

¹⁷ Љ. Павловић, *Колубара и Подгорина*, Српски етнографски зборник 8, Насеља 4, Београд 1907, 633, 635.

¹⁸ Љ. Ј. Ковачевић, *Nekoliko srpskih natpisa i bilježaka*, *Starine JAZU* 10 (1878), 268.

¹⁹ F. W. Henning, *Plan oder Special Carte des gantzen Sabatzer und mehresten Teil des Vaillavaer Districts (1737)*, K. und K. Kriegsarchiv, Karten-Abtheilung, Wien, B III 232, Sect. 1.

²⁰ K. und K. Kriegsarchiv, Karten-Abtheilung, B III-a 239, Sect. 5.

²¹ А. Лома, *Старим путевима - из средњовековне топонимије ваљевског крија*, Ономатолошки прилози 5 (1984), 199.

токе Ибра, Брвенице. Њен горњи ток се јавља под именом Градац на картама XVIII века.²² Разне „Градине“ су неретко даровале име оближњим потоцима и мањим рекама. Горњи ток Носољинске реке, леве притоке реке Рашке, зове се и данас „Градинска река“ према утврђењу VI века, које је недавно подвргнуто истраживањима.²³

Долазимо до следећег питања - који је „Градац“ даровао име реци Грацу? То је средишње питање овог прилога.

Добро је знано да река Градац настаје од Буковске реке и Забаве, затим понире и поново се јавља на тзв. Градачким врелима, како их данас називају.²⁴ Љ. Павловић је учио да народ назива реку Градац тим именом само на једном делу њеног тока, од села Богатића до утока у Колубару.²⁵ А ту, у близини, у атару села Бранеговићи (Бранговићи), у клисури реке, на око 40 m изнад корита реке, налазе се остаци једне тврђаве. Постоји име брда „Браниг“, вероватно антропоним по пореклу.²⁶ Сматра се да је та мала тврђава била изграђена да надзире пут који се пружао кроз клисуру реке Градца водећи преко Лесковца према Повлену, а затим у долину реке Скрапеж.²⁷

Међутим, вреди овом приликом поменути да се у историјским изворима, на доступним аустријским и нашим картама, на секцији 1:25000, у литератури та „Бранеговачка тврђава“ не помиње као „Градац“. Нема тог топонима. Ни теренска истраживања нису га могла открити. Савесни Љ. Павловић је говорећи о селу Бранеговић истакао да је село добило име „од брда Бранига“, а оно, можда - „као да је од оних старих зидина, које су се до данас на њему очувале“. Писац затим додаје да су ту развалине „некаквог старог градића“ (Ј.К. не Градца) и те развалине народ зове „Бежане с тога што су му zgodно служиле за склањање од турске обести“.²⁸ Ни Вук Караџић ово утврђење не назива Градцем.²⁹ Стојан Новаковић је

²² K. und Kriegsarchiv, Karten-Abtheilung, B III-a 234, Sect. 12.

²³ Ј. Калић-Д. Мркобрад, *Утврђење у Носољину код Рашке*, Новопазарски зборник 7 (1983), 21–22.

²⁴ М. Васовић, *Неискористићено блато подрињско-ваљевских планина*, „Ваљево“ (1993), 131.

²⁵ М. Ђ. Милићевић, *Кнежевина Србији*, Београд 1876, 362; Љ. Павловић, *Колубара и Подгорина*, 389.

²⁶ А. Лома, *Старим путевима*, 200.

²⁷ Љ. Павловић, *Колубара и Подгорина*, 463.

²⁸ Љ. Павловић, нав. дело, 567.

²⁹ Вук Караџић, *Српски рјечник (1852)*, Сабрана дела, књ. 11, Београд 1986, 80–81. уз „Бранеговићи“ у нахији ваљевској на десној обали реке Граца помиње „зидине од старог градића“.

својевремено, тражећи положај Градца из повеље византијског цара Василија II с почетка XI века, помишљао на „град“ недалеко од манастира Ћелије.³⁰ Најновија теренска истраживања, која је др Ђ. Јанковић обављао у клисури реке Градца 1983-1984. године, такође, нису открила назив „Град“ за „утврђење код села Бранговића“, како га он назива.³¹

Археолошка истраживања су разрешила неке од ових недоумица. Тврђава у Бранговићима је живела кратко. Ђ. Јанковић је 1984. године открио два културна слоја VI века. Најкасније почетком VII века утврђење губи првобитну функцију - нестало је друштво које га је створило. Византијски управни систем је насељавањем Словена за извесно време доживео слом. У области старе Рашке смо утврдили да се многе тврђаве VI века гасе, често без борбе, трагова пожара у већини нема.

Утврђење у Бранговићима није обновљено ни почетком XI века, како то показују истраживања Ђ. Јанковића. Материјалних трагова живота из тог времена нема, па ни трагање за Градцем из повеље цара Василија II на томе месту више нема научне основе.

За моје данашње излагање је важније да се то место не зове *Град*, па према томе оно није могло дати повода да се река Градца по њему назове. Теренска истраживања дуж тока реке Градца, такође, нису указала на неко друго место тога назива.³² Из свега тога произилази закључак да је једино познати топоним, тј. *Град* у Ваљевоу могао дати име лепој реци што се улива у Колубару. Река је именована по једном Градцу, без обзира на чињеницу да се у новије време тај назив простира на подручје на обема обалама истоимене реке.

Остаци утврђења на Градцу, колико ми је познато, нису откривени. Систематска археолошка ископавања нису ни вршена. У Ваљевоу имамо случај, који није усамљен – постоји топоним „Град“, непознато је његово тачно место. Подсетила бих на сличан случај у Чачку. Материјални остаци Моравског Градца нису нађени. Археолошка неистраженост Србије је велика, пажњу су привлачили само највећи локалитети (Sirmium, Romuliana, Naissus, делимично Viminacium и сл.). У Ваљевоу су, као и другде, неопходна археолошка истраживања. Историчари могу да обаве неке предрадње. Изнела бих неколико података које треба узети у обзир у даљем раду.

³⁰ Ст. Новаковић, *Охридска архиепископија у почетку XI века*, Глас Српске краљевске академије 76 (1908), 43.

³¹ Ђ. Јанковић, *Валево и његова област у средњем веку*, Истраживања II, 68.

³² Усмено саопштење др. Ђ. Јанковића, на чему му и овом приликом срдечно захваљујем.

Ваљевски Град је важна тачка историјског пејсажа насеља током векова. Он се јавља упоредо са именом Ваљево на картама XVIII и XIX века, до наших дана. Тако је на карти из 1783. године, поред Ваљева, исписан и Град.³³

Град је привукао пажњу и Вука Караџића. Он је намерно да прикупља грађу за географски опис Србије подстакнут и објављивањем текста Адама Вајнгартена *О Србији* (1820). Спис је пратила карта Србије.³⁴ Вук је убрзо критички оценио овај рад, понешто је додао, а то је онда, уз прераду, објавио Копитар на немачком језику, као мишљење најбољег znalца српских прилика.³⁵ Саму Вајнгартенову карту Вук је исправљао и мењао, а остао је у Ратном архиву у Бечу и подужи списак места у Србији на којем је Вук радио. Он је латиницом исписане немачке облике топонима преводио на српски и исписивао ћирилицом. Занимљиво је шта је он препознао у ваљевском крају. Поред Ваљева, исписао је само *Град*, иако се и на карти и у списку места јављају Петница, Равна, Рабас, итд.³⁶ Град је на карти топоним, не хидроним. Значајније место није стекао у раду *Географическо-статистическо описаније Србије*, које је Вук објавио у „Даници“ за 1827. годину. Помине се у попису Ваљевске нахије.³⁷

Најзад, размисљања о Градцу, очигледно само почетна, завршила бих подацима двеју аустријских карата с краја XVIII века. Обе су из 1789. године. Једна се чува под сигнатуром B IIIa 239-1, размера 1:57600 и ту је Ваљево пажљиво приказано. На левој обали тачно исписане „Градске реке“, између пута који премостује Колубару (уцртан је мост) и пута који води „nach Usitz“, налази се један „Schloss“, дакле, замак. Burg или Град. Друга карта је још детаљнија (размера 1:28.800). На истом месту, између „Градске реке“ и пута према Ужицу, стоји исписано „alt. Schloss“ уз одговара-

³³ K. und K. Kriegsarchiv, Karten-Abtheilung, B III-a 234, Sect. 5, razmera 1:115 200.

³⁴ A. v. Weingarten, *Über Serbien. Mit einer Karte*. Österreichische militärische Zeitschrift I (1820), 62-92; 153-181. Текст и карту је објавио Н. Радојчић, *Географско знање о Србији почетком 19. века*, изд. Географског друштва, св. 2, Београд 1927, 48-79.

³⁵ Н. Радојчић, нав. дело, 80-95; уп. и Вук Ст. Караџић, *Сабрани дела*, књ. 18, Београд 1972, 243-250.

³⁶ Рукопис се чува у ратном архиву у Бечу, сигн. B IIIa 212-1. Текст је први пут објављен тек 1972: Вук Ст. Караџић, *Сабрани дела*, књ. 18, Београд 1972, 253-273; подаци о ваљевском крају: стр. 256. Уп. Прилог I уз овај рад (аутограф В. Ст. Караџића).

³⁷ Вук Ст. Караџић, *Сабрани дела*, књ. 8, Београд 1969, 144. Уп. и В. Стојанчевић, *Вукова знања о историјској географији, историјској етнографији и демографији Србије Првог и Другог устанка*, Ковчежић 6 (1964), 130-150.

³⁸ K. und Kriegsarchiv, Karten-Abtheilung B IIIa 239-1; уп. Прилог II.

ИЗ ИСТОРИЈЕ ПРИЈЕПОЉА И ТРГОВИШТА У XV ВЕКУ

Већ први поглед на теме којима се исторнографија о српској средњовековној држави бавила показује да постоји једна област која није посебно истраживана, која је занемарена. То је прошлост градова и тргова. Ми данас не знамо ни тачан број градова у средњовековној Србији, за многе безимене локалитете ни права имена, још мање правни положај тих заједница, економску улогу или начин живљења тих људи. Оптерећени схватањима правних историчара да грађанства као посебног слоја у Србији до турских освајања није било, скучени мишљењем да оно није утицало на развој српског друштва, ми данас начинамо тему која тек треба да покаже исправност изнетих гледишта, димензију појаве која је свуда у свету, па и код нас, била својеврсно мерило развијености друштва. Једноставно потцењивање улоге градова и градских насеља са чисто формално-правних становишта данас више никог не може да задовољи. Наш је посао да тај развој пратимо, да утврдимо до којег је степена стигао у предвечерје османског освајања.

У сплету питања што их историја градова нуди савременом истраживачу у свету, за наше прилике битна су, поред општих, и размисљања о мозаику утицаја који су деловали на развитак градова и то правно, економски и културно. Немањинска држава је обухватала градове у пределима старе Србије, затим грчке градове на подручјима освојеним од Византије и приморске комуне романско-латинског света. Та подела, ма како географски била јасна, никада се није држала тих строго географских граница. Елементи градског живота једне зоне налазе се и у другој, преплићу са другима и мењају према конкретним политичким и другим приликама појединих региона. Грчко-српска симбиоза у градовима Косова и Македоније, снажан утицај из Приморја - само су општи оквири развоја наших градова. Не свих и не свуда. Слободно се може рећи да је у европским размерама тешко наћи област која је у толикој мери расла на укрштању различитих утицаја и захваљујући њима.

Ако смо тих општих начела одавно свесни, ако им назиремо дејства и облике, ако распознајемо садржаје различитих средина у

српској уметности, на пример, у сликарству, у градитељству, примењеној уметности или пластици, у новије време делимично и у привреди, онда се за историју градова може рећи да тај посао тек предстоји. Нека као пример сложености појава послужи Призрен. Растао је на грчким темељима, развио се у српско време у велики град, под јаким утицајима медитеранског света са којим је био толико везан путем преко Скадра и Бојане. И ти елементи не живе само у једно доба, не ишчезавају са променом политичких односа. Они су присутни у правним нормама, у религији, обичајима, откривамо их у топонимији и другде.

Желела сам да овом скупу, од тог мноштва питања везаних за историју градова, с обзиром на грађу којом располажемо за област Пријепоља, понудим поглед на једно општије питање: питање сарадње између појединих српских градова, односно тргова у пословном животу. Дакле, није реч о дубровачкој трговини у нашим областима, него о делатности домаћих трговаца. Друго, издвојила сам питање убикације Трговишта, које је везано и за податке које имамо о привредној сарадњи људи из насеља дуж пута Трговиште-Пријепоље-Пљевља - Дубровник.

Трагове делатности српских трговаца време је уништило. Малобројни подаци сачувани су у Хисторијском архиву у Дубровнику, у нотарским и другим књигама. Захваљујући њима, данас смо у стању да откријемо само оне облике делатности наших људи који су били везани за Дубровчане и њихову трговину. То је, наравно, само један угао посматрања ствари, па и он је делимичан.¹ Наиме, у дубровачким архивским књигама забележени су само они послови који су из било којих разлога морали бити регистровани. Сви остали, којима посредство дубровачког нотара није било потребно, углавном они који су обављани на основу личних веза и поверења, који нису били спорни, остају заувек непознати. И када данас утврдимо да мало знамо о делатности српских трговаца, онда, поред осталог, треба имати у виду и поменуте недостатке наше документације.

Има, међутим, и других проблема. Када су људи из залеђа послом долазили у Дубровник, обично су поред имена и презимена давали најчешће само место из којег долазе - Пљевља, Пријепоље Трговиште, Призрен или које друго. Ретко се наводи нешто прецизније - да је појединац *habitator* или *civis* одређеног града. Према томе, сем имена човека и имена града, односно насеља, ми не знамо ништа друго. Једно од основних питања које треба решити - то је

¹ На једностраност дубровачких вести за нашу историју указао је С. Ђирковић, *Стефан Вукчић Косача*, Београд, 1964, 141.

правни положај појединца: је ли он Дубровчанин или поданик српског владара. Без одговора на то питање свака употреба податка може бити погрешна. Навешћу један пример из Трговишта. Међу људима који су у томе месту трговали и долазили у Дубровник помиње се Радосав Окос (*Radossavus Ochos de Tergoviste*).² Ми бисмо га лако могли уврстити у деспотове поданике и податке о његовој делатности уклопити у закључке о трговини српских трговаца. Међутим, у једном тестаменту, састављеном у самом Трговишту 7. фебруара 1433. године, сазнајемо да је Радосав Окос - Дубровчанин.³

Постоји још једна појава која замагљује право стање у српским градовима и на трговима. Дубровачка влада је истакнутим трговцима давала своје грађанство. То су били обично имућни људи чији су послови били добро познати. За њих саме је добијање дубровачког грађанства значило могућност да прошире своју делатност и коришћењем погодности које су уживали дубровачки грађани. С друге стране, Дубровник је тиме стављао под своју контролу те истакнуте појединце, обавезивао их на поштовање прописа који су важили за Дубровчане. Тако, на пример, једна од важних обавеза је била да се сви међусобни спорови износе само пред дубровачке судије у Србији, никако пред локалне српске власти. Позната је упорност којом су Дубровчани захтевали поштовање тога прописа. Дубровачка политика додељивања грађанства појединцима у унутрашњости свакако је тежила и спречавању осамостаљивања српских трговаца, а тиме је гушила конкуренцију на српским тржиштима, за која су Дубровчани зна се, били веома заинтересовани.⁴

Чињеница је, дакле, да је на српским трговима и у градовима било Дубровчана, затим оних којима је дубровачко грађанство било додељено, па оних који су себе сматрали Дубровчанима или су их други таквима сматрали и, најзад, српских трговаца и других који са Дубровником нису имали никаквих правних веза. Чак се за оне који су добили дубровачко грађанство мора утврдити када су га добили, да би се могли извлачити прецизнији закључци о њиховој делатности. У томе шаренилу које је владало у српским насељима није се увек знало шта је који појединац, па су избијали многи спорови. Неки су чак решавани судским путем у Дубровнику да би се утврдио правни

² *Historijski arhiv u Dubrovniku, Debita Notarie (Deb. Not.)* 19, f. 98^r, 20. XI 1439. 148

³ Тестамент Радосава Мирчића: *Test Not.* 12, f. 53, 7. II 1433.

⁴ Ј. Мијушковић (Калић), *Додељивање дубровачког грађанства у средњем веку*. Глас Српске академије наука и уметности CCXLVI, Одељење друштвених наука, књ. 9, Београд, 1961, 107; 116-117.

статус појединца.⁵ Све то показује сву сложеност испитивања положаја и улоге српских трговаца, њиховог броја и економске моћи.

Поред свих тешкоћа које прате истраживања, може се, чини се, указати на једну појаву која је општијег значаја за Србију. Реч је о привредној сарадњи људи из разних места у пословању. Да ли је тога било у нашим приликама? Да ли се бар на дубровачком материјалу може назрети таква пракса?

Овде ћу скренути пажњу на податке о Пријепољу и другим местима дуж пута Трговишта–Пријепоље–Пљевља–Дубровник. Овај прилог не тежи за исцрпношћу, но за дефинисањем једне појаве.

Ракац Богишић из Трговишта дошао је послом у Дубровник 1. фебруара 1440. године задужио се код Филипа де Силве, нећака познатог произвођача сукна Петра Пантеле.⁶ Исти трговац задужио се следећих дана у Дубровнику, између осталог и код *spesiagiusa* *Johannesa de Richo*.⁷ Истог дана појавио се у Дубровнику и један Пријепољац – Радич Довољић који се задужио код истог кредитора – код Филипа де Силве. Он је тај кредит могао добити тек пошто је поменути Ракац Богишић из Трговишта гарантовао код кредитора Филипа де Силве за тог пријепољског трговца. Богишићево јемство за Радича Довољића открива пословни однос ове двојице људи. Најчешће су то ортаци које везује јемство познатијег у конкретном послу, како је то утврђено на примерима у Босни.⁸

Када се 14. новембра 1440. године у Дубровнику задужио Владисав Влаткотић из Трговишта, истовремено су то учинила и двојица из Пријепоља – Миљен Владојевић и Радашин Радичевић.⁹ Истовремено долазак људи из различитих места у Дубровник може, у извесној мери, да укаже на заједничко пословање, поготову ако је реч о истом кредиту. То је појава која је запажена у нашој научној литератури, али је потврђена само на делатности људи из једног места.¹⁰ Чини се да се то може утврдити и за људе из различитих места, свакако дуж важних привредних путева.

Људи из Трговишта су имали разгранате послове и са трговцима из других места, али како је овде реч само о оним пословима

који их везују за Пријепоље, то све те и сличне случајеве остављамо по страни.¹¹

У првој половини XV века међу трговцима истицао се Шанин Жуњевић из Јелеча. Он је тридесетих и четрдесетих година XV века развио широко своју делатност. Често је долазио са робом у Дубровник, добијао је кредите код врло познатих кредитора, позајмљивао је позамашне суме новца или робе без јемства и склапао послове велике вредности. Сарађивао је, поред осталих и са Дамјаном Јунија Ђурђевићем који је у време деспота Ђурђа стекао велики углед у Србији и особито поверење српског владара.¹² Шанин Жуњевић је ортачки радио са многим трговцима из Трговишта. Он се, на пример, 20. новембра 1439. године, заједно са Владисавом Влатковићем из Трговишта, задужио у Дубровнику за 205,5 дуката.¹³ Са Миљеном Добровојевићем из Трговишта он се обавезао Матији Ђурђевићу у Дубровнику на испоруку крзна.¹⁴ Када Миљен Добровојевић није испунио своје обавезе према повериоцу до 1. јула 1440. године, овај је своја права пренео на Шанна Жуњевића из Јелеча.¹⁵

Истовремено са Шанном Жуњевићем, у Дубровнику се маја месеца 1439. године појавио Радич Шанин из Трговишта. Он се тада обавезао браћи Јакши и Марку Тинтиничима на испоруку доброг црвца „ad pondus Tergoviste“.¹⁶

Шанин Жуњевић је, поред Трговишта, имао пословних веза са људима из Пљевља. Радашин Новаковић из Пљевља се у дубровачкој архивској грађи јавља у више наврата.¹⁷ Када није могао да

¹¹ Наводимо пример Влада из Трговишта и Радивоја Карчевића из Плана који су се заједнички задужили код Влаха Соркочевића и Стефана Петра Соркочевића: Deb. Not. 19, f. 99, 20 XI 1439. године. Занимљив је и случај иначе често помињаног трговца из Трговишта Ђурђа Нокијашића који се заједно са Лукшом Прибисалићем из Котора задужио у Дубровнику код Матије Ђурђевића: Deb. Not. 20, f. 161, 6. V 1441. Напомињемо да се за сваки податак о Трговишту мора посебно утврдити о коме је насељу реч.

¹² Шанин Жуњевић се више пута задуживао код Дамјана Јунија Ђурђевића. Њему је испоручивао, поред осталог и црвца: Deb. Not. 20, f. 38, 9. VII 1440; септембра исте године задужио се код њега на суму од 330 дуката за два месеца: Deb. Not. 20, f. 68^v, 17. IX 1440 и др. Уп. и И. Воје, *Прилози проучавању домаћих трговаца Србије у XIV и XV веку, као и трговачких веза са Дубровником*, Зборник радова „Ослобођење градова у Србији од Турака 1862-1867“, изд. Српска академија наука и уметности, Београд 1970, 94-95.

¹³ Deb. Not. 19, f. 98^v, 20. XI 1439.

¹⁴ Deb. Not. 19, f. 123^v, 30. I 1440.

¹⁵ Deb. Not. 19, f. 123^v, 1. VII 1440, in marg.

¹⁶ Deb. Not. 19, f. 29, 16. V 1439.

¹⁷ Deb. Not. 17, f. 218^v, 17. I 1436. Уп. и Б. Храбак, *Прошлости Пљевља до дубровачким документима до почетка XVII века*, Историјски записи 1-2, 1955, 12.

⁵ Ј. Мијушковић (Калић), о. с. 124-125.

⁶ Deb. Not. 19, f. 126, 1. II 1440.

⁷ Deb. Not. 19, f. 126^v, 4. II 1440.

⁸ Deb. Not. 19, f. 127, 4. II 1440. D. Kovačević, *Trgovina u srednjovekovnoj Bosni*, Sarajevo 1961, 130.

⁹ Deb. Not. 20, f. 91, 14. XI 1440.

¹⁰ D. Kovačević, *Trgovina*, 130-131.

исплати свој дуг повериоцу Марину Јунија Соркоревећу, суму од 39 дуката, био је ухапшен. За њега је тада јемчио Шаин Жуњевећ из Јелеча.¹⁸ Реч је очигледно о ортацима.

Изнети подаци показују да је Шаин Жуњевећ из Јелеча деловао на широком простору. За наша разматрања је важно да је имао пословних веза са људима из Трговишта и Пљеваља, свакако и са другима. Реч је, дакле, о насељима дуж пута Трговиште–Пријепоље–Пљевља–Дубровник.

О међусобној сарадњи људи из Трговишта, Пријепоља и Пљеваља у пословању са Дубровчанима говори, у извесној мери, и анализа података о њиховим повериоцима у Дубровнику. То су углавном исти људи – Филип де Силва,¹⁹ Johannes de Richo, који је из Србије извозио црвац у Италију,²⁰ затим браћа Јакша и Марко Тинтиничи,²¹ Nicola Mar. de Nale,²² Матија Ђурђевић, Дамјан Јунија Ђурђевић, браћа Котруљевић и други. То су све трговци широких пословних веза, знатног капитала којима су кредитирали, поред наведених, и многе друге балканске трговце.

¹⁸ Div. Cane. 49, f. 300, 19. V 1436.

¹⁹ Код Филипа де Силве су се задуживали Шаин Жуњевећ из Јелеча (Deb. Not. 19, f. 123, 28. I 1440), затим браћа Ракац и Живко из Трговишта (Lam. de foris 15, f. 217, 17. VI 1442; Deb. Not. 19, f. 126, 1. II 1440; уп. С. Ћирковић, *Пријепоље у средњем веку*, Симпозијум „Сеоски дани Сретена Вукосављевића“ III, Пријепоље 1976, 221–2), затим Радич Довољни из Пријепоља (Deb. Not. 19, f. 126, 4. II 1440), Rachaz Schandalich из Трговишта (Deb. Not. 20, f. 79, 14. X 1440) и други.

²⁰ Johannes de Richo, speciaris, је познати поверилац српских трговаца. Код њега су се задуживали Шаин Жуњевећ из Јелеча (Deb. Not. 19, f. 123, 28. I 1440), затим Владислав Влатковић из Трговишта (Deb. Not. 20 f. 119. 16. I 1441), Богут Богиновић из Трговишта (Deb. Not. 20, f. 57, 12. VIII 1440) и други. Поменути Johannes Richi склопио је трговачко друштво са Павлом Михаила за продају црваца у Италији. Deb. Not. 20, f. 65, 3. IX 1440.

²¹ Браћа Јакша и Марко Тинтиничи су познати трговци са пословним везама у Србији. Као њихови дужници помињу се Богут Богиновић из Трговишта (Deb. Not. 19, f. 163, 16. IV 1440), Радоња син Тихосаве из Трговишта (касније се помиње као Тихосалић): Deb. Not. 19, f. 168, 6. 1440, затим исти Радоња у заједници са Ђуром Михаиловићем (Deb. Not. 19, f. 168, 6. V 1440), затим Богдан Миљеновић из Трговишта обавезује се да им испоручи црвац (Deb. Not. 20, f. 38, 10. VII 1440), Шаин Жуњевећ из Јелеча (Deb. Not. 20, f. 35, 6. VII 1440) и други.

²² Николи Мар. де Нале обраћали су се често људи из Трговишта. Тако Богдан Миљеновић се код њега задужио (Deb. Not. 17, f. 254, 19. III 1436), Радоња Тихосалић и Радохна Дабиновић, обојица из Трговишта (Deb. Not. 20, f. 58, 14. VIII 1440 и f. 96, 22. XI 1440), а сам Радоња следеће године (Deb. Not. 20, f. 132, 14. II 1441), Ђура Михаиловић из Трговишта (Deb. Not. 20, f. 61, 14. VIII 1440), Ракац Скандалић из Трговишта (Deb. Not. 20, f. 79, 14. X 1440), Влад Андрић из Трговишта (Deb. Not. 20, f. 98, 24. XI 1440), Шаин Жуњевећ из Јелеча (Deb. Not. 18, f. 55, 23. V 1438) и други.

Сада бих прешла на питање убикације Трговишта. То сам разматрала због два разлога. Прво, и данас постоје у научној литератури дивергентна мишљења о месту на коме се налазило Трговиште и, друго, сигурна убикација Трговишта на месту званом Пазариште код Новог Пазара доприноси битно бољем упознавању привредног живота дуж пута Нови Пазар–Сјеница–Пријепоље, јер је у том случају Трговиште путем преко Дојевића везано за Пријепоље и важан правац према Дубровнику. Историја Пријепоља у XV веку много добија сигурном убикацијом Трговишта.

Сврха овога рада није да постојећим мишљењима дода једно ново, него да покуша да историјским подацима докаже његов положај. То је тим потребније што су археолошки радови на Пазаришту поодмакли, па смо у извесном смислу дужни да тим напорима додамо и своја истраживања.

Одавно се у науци зна за Трговиште. Радовима К. Јиречека оно је ушло у научни хоризонт. Подаци које је он прикупио указивали су да је реч о једном тргу који се у привредном животу Србије јавља у другој половини XIV века да би током XV века доживео свој нагли успон. Међутим, већ прва размислања о Трговишту означила су почетак лутања у тражењу стварне локације. Сам К. Јиречек се колебао. Прво је у свом раду *Трговачки путјеви и рудници Србије и Босне у средњем веку*, објављеном у Прагу 1879. године, мислио да је Трговиште у ствари Нови Пазар.²³ Касније, у својој *Историји Срба* он одустаје од тога мишљења и на основу података, изнетих код Гилфердинга, Ст. Новаковића и Ј. Цвијића, он почиње да повезује Трговиште са Расом. Већ тада је упозорио да је Јенибазар, односно Нови Пазар основао турски војсковођа Исабег Исаковић у другој половини XV века, а Трговиште је потражио на локалитету Пазариште, 7 km западно од Новог Пазара, где се и данас врше истраживања.²⁴ Тиме је славни научник изрекао мишљење које је битно утицало на даљи ток истраживања.

У Јиречекову идентификацију Новог Пазара са Трговиштем посумњао је још К. Костић 1899. године, да би касније у своме раду, посмртно објављеном, своју мисао поткрепио подацима који су му тада стајали на располагању.²⁵ У новије време је И. Божић изнео мишљење о независном постојању Новог Пазара и Трговишта.²⁶ Тај

²³ Зборник К. Јиречека I, Београд 1959, 266.

²⁴ К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 256; 422; II 334–335.

²⁵ К. Костић, *Трговински центри и друштва на српској земљи у средњем и новом веку*, Београд, 1899, 199; исти, *Наша нови градови на југу*, изд. СКЗ, Београд 1922, 26–27.

²⁶ И. Божић, *Дубровник и Турска*, Београд 1952, 286–7.

закључак граде и решавају у науци подаци из Хисторијског архива у Дубровнику. Године 1461. одређени су конзули посебно за Нови Пазар, посебно за Трговиште, што значи да исте године несумњиво постоје ова насеља.²⁷

Ако Трговиште сигурно нема везе са Новим Пазаром, још се, судећи по научној литератури, јављају колебања око места тога насеља. Поставља се питање да ли га треба тражити на месту данашњег Рожаја или на локалитету Пазариште код Новог Пазара, или било где друго.

За Рожај као могуће Трговиште изјаснили су се разни писци. То је учинио К. Костић у оба своја рада позивајући се на податак да су Турци рожајски крај називали Трговиштем.²⁸ Својевремено је и Т. Ипен скренуо пажњу на податак да су Турци 1865. године у време реорганизовања босанског вилајета Рожај под именом Трговиште прикључили (заједно са Пештером) казама Сјенице и Нови Пазар. Исти писац истиче да је само насеље Рожај било средиште тога краја, али упозорава да ту нема посебног места са именом Трговиште или Ески Пазар, како се то, по његовом тврђењу, налази на картама.²⁹ Недавно је то мишљење о Рожају као наследнику старог Трговишта изрекао и Б. Храбак.³⁰

Данас, после објављивања турског дефтера за област Бранковића, није спорно да је 1455. године, када је попис вршен, постојала нахија Трговиште. Она је обухватала насеља у рожајском крају.³¹

Постоји читава мала литература и о Пазаришту. А. Ф. Гиљфердинг је на свом чувеном путовању кроз Стару Србију 1858. године сазнао да постоји локалитет Пазариште или Стари Пазар на месту на којем Рашка прелази у малу котлину, али је мислио да је то подграђе старог Раса.³² Ст. Новаковић је, у трагању за Расом, издвојено Пазариште као локалитет на коме је Гиљфердинг запазио развалине, које је он поистоветио са остацима старог Раса, не Трговишта. Међутим, његова локација Пазаришта је друкчија. Ст.

²⁷ Cons. Min. XV, f. 157 и f. 174. Вредност тих података запазио је још К. Јипречек. Уп. његове исписе у раду И. Руварца, *Ринки епископи и митрополији*, Глас СКА 62 (1901), 24.

²⁸ К. Костић, *Трговински центри и друмови*, 199; исти, *Наши жрадови на јузу*, 77.

²⁹ Th. Ippen, *Novibazar und Kosovo (Das alte Raszen)*, Wien 1892, 111; 114.

³⁰ Б. Храбак, *Пословни људи Полиња*, Симпозијум „Сеоски дани Сретена Вукосављевића“ III, Пријепоље 1976, 236.

³¹ Monumenta turcica II, Sarajevo 1972, 3-6.

³² А. Ф. Гиљфердинг, *Путовање по Херцеговини, Босни и Сјавној Србији*, Сарајево, 1972, 134.

Новаковић каже да се оно налази на левој обали Рашке „где се она састаје с речцом Људском“.³³ Данашње Пазариште на коме се врше истраживања налази се на месту где Рашка прима воде Себечевске реке. Већ цитирани Т. Ипен наводи да су се у његово време (крајем XIX века) на локалитету Пазариште или Трговиште или турски Ески Базар виделе рушевине неког старог насеља.³⁴ Јован Цвијић је први објавио скицу локалитета Пазаришта на ставама Себечевске реке и Рашке, али није веровао да је реч о насељу Трговиште, него о Расу.³⁵ Када су после Другог светског рата почела истраживања старих српских градова, оживео је интерес за локалитет Пазариште. А. Дероко је тврдио да на њему нема трагова насеља.³⁶ То је утицало на друге научнике. М. Динић је тек у једном од својих последњих радова изрекао мишљење о локалитетима Пазариште и Градина. Сматрао је да се на месту званом Пазариште код Новог Пазара налазило средњовековно Трговиште. На жалост, своје мишљење није поткрепио доказима.³⁷

Као што се види из наведеног прегледа литературе, локалитет Пазариште одавно је привукао пажњу научника. Једни су у њему видели Рас, односно подграђе Раса, а други Трговиште. Иако ауторитативна мишљења, остала су у области претпоставке. Могући садржај живота на Пазаришту тиме није стварно откривен. И даље су само у новом облику нуђена стара решења.³⁸

Овом приликом треба разјаснити неке основне ствари. Сама реч „трговиште“ у српском означава свако насеље које је настало на месту сталне или повремене трговине.³⁹ Према А. Белићу, наставком „иште“ у нашем језику граде се именице од именица са значењем места на коме је било оно што значи именица (блатиште, црквниште и друго). Исти аутор указује да има случајева када се истим наставком „иште“ граде од именица нове именице које значе место у вези са првом именицом (ватриште - место где је ватра, пазариште - место

³³ Ст. Новаковић, *Немањинске јересионице Рас - Пауни - Неродимље*, Глас СКА 87 (1911), 12-13.

³⁴ Th. Ippen, о. с. 122.

³⁵ Ј. Цвијић, *Основе за географију и геологију Македоније и Сјавне Србије* III, Београд, 1911, 1150; 1152.

³⁶ А. Дероко, *Средњовековни жрадови у Србији, Црној Гори и Македонији*, Београд, 1950, 135-6.

³⁷ М. Динић, *Јужнозападна Србија у средњем веку*, Зборник Филозофског факултета XI-1 (1970), 247.

³⁸ *Нови Пазар и околина*, Београд 1969, 56; 162.

³⁹ Ст. Новаковић, *Град, штрж, варош*, Наставник III, Београд 1892, 7 и изд. Матице Српске, и СКЗ, *Из српске историје*, Нови Сад - Београд, 1966, 149.

где бива пазар и друго).⁴⁰ Према томе, реч „трговиште“ не мора бити напуштени трг, него трг на коме се тргује у време када се име образује.

У Србији је увек било и сада има више Трговишта. Према томе, наш је задатак да вести које имамо о Трговишту у XIV и XV веку вежемо за једно одређено место или више њих. За то су потребна прецизна истраживања и готово сваки податак мора бити проверен пре но што се припише поједином насељу.

Трагајући за локацијом Трговишта, сигурнију основу од досадашњих пружају подаци о делатности његових становника на трговачким путевима. Поново бисмо скренули пажњу на Шаина Жуњевића. Он није био родом из Трговишта, али је у њему много радио.

За Шаина Жуњевића извори кажу врло доследно да је из Јелеча или Подјелеча. Таквих података има много.⁴¹ Сада се поставља питање из ког је Јелеча тај Шаин Жуњевић. О томе постоје различита мишљења. Од првог податка о њему у *Историји Срба* К. Јиречека, његову личност прате неспоразуми. Додуше, подаци о њему саопштени су увек у ширим оквирима других тема: или је то било учвршћивање Турака у Србији,⁴² или делатност Дубровчана у Србији,⁴³ или појава домаћих трговаца,⁴⁴ или трговина у земљама херцег Стефана Вукчића Косаче.⁴⁵

Први је Шаина Жуњевића увео у модерну историјску литературу К. Јиречек саопштавајући један податак из 1438. године, када је Шаин подигао тугбу у Дубровнику поводом плачке коју је доживео у Србији. Тада је тврдио да је намеравао да отпутује из Србије са товаром сребра који је припадао дубровачким трговцима, али су га потказали Турцима који су га опљачкали. Сведоци у спору, који се тим поводом развио, тврдили су да су Шаина видели у Звечану. Овај је податак К. Јиречек пропратио напоменом да Шаинов Јелеч или

⁴⁰ А. Белић, *Савремени српскохрватски књижевни језик*, II део: *Наука о пореклу речи*, Београд 1949, 148-149.

⁴¹ Sayn Zugnevich de Jelecio: Deb. Not. 16, f. 163, 8. II 1434. Да је био „из Јелеча“ стоји више пута: Deb. Not. 16, f. 201, 22. IV 1434; f. 242', 13. VII 1434; f. 288', 13. X 1434; Deb. Not. 17, f. 42', 24. I 1435 и др. Забележено је више пута да је „de subtus Jeleze“: Deb. Not. 19, f. 99, 21. XI 1439; или „de sotto Jeleze“: Deb. Not. 19, f. 100, 21. XI 1439; или „de subtus Jeleze“: Deb. Not. 19, f. 123, 28. I 1440. год. и др.

⁴² К. Јиречек, *Историја Срба II*, 332-333.

⁴³ И. Божић, *Дубровник и Турска*, 75.

⁴⁴ И. Воје, *Прилози проучавању домаћих трговаца Србије у XIV и XV веку*, Зборник радова „Ослобођење градова од Турака“, Београд 1970, 94-95.

⁴⁵ С. Ђирковић, *Стефан Вукчић Косача*, 144-145.

Подјелеч не треба везивати за град Јелеч југоисточно од Новог Пазара него за истоимени град односно село у фочанском крају.⁴⁶

О припадности Шаина Жуњевића босанској, односно српској историји XV века изнета су различита мишљења. Једни га сматрају трговцем у Србији и подаником српског владара,⁴⁷ а други босанским трговцем.⁴⁸

Подаци којима располажемо из Хисторијског архива у Дубровнику показују да је Шаин Жуњевић српски трговац. Он је често сарађивао са људима из Трговишта. Знамо да је јануара 1440. године дао јемство за Миљена Добровојевића из Трговишта, када се овај задуживао у Дубровнику. Када Миљен Добровојевић није успео да плати дуг, кредитор Матија Ђурђевић је на Шаина Жуњевића пренео своја потраживања.⁴⁹ Као што је већ поменуто, ослободно је у Дубровнику затвора плеваљског трговца Радашина Новаковића.⁵⁰ Године 1438. налазимо га у Звечану.⁵¹ Пословних веза имао је са Дамјаном Јунија Ђурђевићем, добро познатим у историји Србије тога доба. Код њега се више пута задуживао,⁵² браћи Јакши и Марку Тинтининића испоручивао је робу, а зна се да су они радили у Србији.⁵³

Прикупљени подаци граде закључак да је Шаин Жуњевић из Подјелеча радио у заједници са људима из Трговишта и онима из Плеваља, колико знамо не са трговцима из Босне. И није он једини трговац који је са товарима робе кретао преко Пријепоља и Плеваља према Дубровнику. Његове пословне везе са људима из других српских насеља откривају, чини се, једну појаву: удруживање средстава и знања у трговању са Дубровником, ортачки наступ људи из разних места. Да његова делатност није усамљена појава потврђују вести о пословним везама Радича Богнишића из Трговишта са Радичем Довољићем из Пријепоља.⁵⁴ А када је већ поменути Живко Богнишић

⁴⁶ К. Јиречек, *Историја Срба II*, 332, нап. 20. Ту је наведен један податак из Дубровачког архива у коме се помиње Подјелеч као место из којег је био један „човек“ Радослава Павловића. Тај податак је касније у целости објавио М. Динић, *Земље херцег Стефана Косаче*, Глас СКА 182 (1940), 168-9. Реч је о Раденку Обијачићу из Подјелеча босанског и нема никакве везе са Србијом.

⁴⁷ И. Божић, *Дубровник и Турска*, 75; И. Воје, *Прилози проучавању домаћих трговаца*, 96, нап. 59а.

⁴⁸ С. Ђирковић, *Стефан Вукчић Косача*, 144-5; D. Kovačević, *Trgovina u srednjovekovnoj Bosni*, не помиње Шаина Жуњевића као босанског трговца.

⁴⁹ Deb. Not. 19, f. 123', 30 I 1440 односно I. VII in marg.

⁵⁰ Div. Sanc. 49, f. 300, 19. V 1436.

⁵¹ К. Јиречек, *Историја Срба II*, 332-333.

⁵² Уп. нап. 12.

⁵³ Deb. Not. 20, f. 35', 6. VII 1440.

⁵⁴ Deb. Not. 19, f. 126, 1. II 1440 и f. 127, 4. II 1440.

из Трговишта ишао са робом у Србију – носио је тканине – опљачкао га је један Пријепољац, што значи да је ишао путем који је пролазио кроз то насеље.⁵⁵

Изложени подаци упућују на још један закључак. Шаинов Јелеч, односно Подјелеч и Трговиште су два блиска насеља и то дуж пута или недалеко од пута који је из Србије водио преко Пријепоља и Пљеваља за Дубровник. На тако ограниченом простору јасно је да је реч о путу који је од данашњег Новог Пазара ишао преко Сјенице према Пријепољу, Пљевљима и даље према Дубровнику. Другог пута нема.

Град Јелеч је у српској историји добро познат. Налази се јужно од Новог Пазара и недавно је дат кратак преглед његове прошлости. Северозадне падине Рогозне и данас се називају Јелечем, а у тој области се налази мало село Жуњевиће.⁵⁷ У светлу изнетих вести о делатностима Шаина Жуњевића у Србији сасвим је извесно да Шаинов Јелеч управо ту треба тражити. Напомињемо да се село Жуњевиће помиње у једном запису у рукопису манастира Грачанице из 1568. године.⁵⁸

Ако је Шаинов Јелеч управо овај у Србији, онда на путу који је преко Пријепоља и Пљеваља водио за Дубровник није тешко открити и Трговиште. То је, по нашем мишљењу, локалитет Пазариште на месту где се Себечевска река улива у Рашку, 7 km западно од Новог Пазара. На то упућује и топонимија. Као што је познато, када је турски војсковођа Исабег Исаковић основао ново насеље и назвао га Новим Пазаром, очигледно је да је у близини постојало неко старије насеље, неки Стари Пазар, или Трговиште, како је то у српском језику уобичајено. И то старије насеље морало се налазити недалеко од новог турског насеља. Познато је безброј примера да се изградњом новог насеља поред старог јавља и ознака „нови“ уз старији топоним. Према томе, постојање Трговишта, на месту где се Себечевска река улива у Рашку, у подножју Градине, изазвало је стварање топонима Нови Пазар. Раздаљина је око 10 km. У околини Новог Пазара, колико се сада зна, нема података о неком другом Трговишту, а изгледа јасно да рожајско Трговиште не долази у обзир као место које је могло утицати на стварање Новог Пазара.

⁵⁵ Lam. de foris XV, f. 218, 17. VI 1442.

⁵⁶ А. Дероко, *Средњовековни градови*, 117-118; *Нови Пазар и околина*, Београд, 1969, 155-7.

⁵⁷ Секција Нови Пазар 3, размера 1:50000.

⁵⁸ Љ. Стојановић, *Стари српски записи и наћици III*, Београд, 1905, 160. Запис је објављен и датиран према читању Ст. Димитријевића.

Наравно, то још не значи да све податке које имамо о Трговишту у XIV и XV веку треба аутоматски везати за насеље које је постојало на Пазаришту. Тек пажљива анализа сваког од њих може спречити стварање нових забуна.

Из историје Пријепоља и Трговишта у XV веку,
Зборник „Сеоски дани С. Вукосављевића“ 4,
Пријепље 1976, 141-151.

ОПИС БЕОГРАДА У XV ВЕКУ

Средњовековни Београд је, судећи по сачуваним сведочанствима, остављао дубок утисак на савременике, путнике и освајаче. Његов изузетан положај на ставама двеју река увек је мамио речи дивљења и усхићења. Надахњивао је многе да тим поводом изрекну најлепше похвале. Кратке или богато украшене, оне се налазе у многим текстовима. Градитељска делатност је у њему овековечена изванредним бедемима, кулама, мостовима, дворцем, црквама. Нарочито је у XV веку ту људска рука много стварала. Био је то леп град. Његовим су утврђењима писци тражили европске узор.

Међутим, то мноштво похвала изречених на рачун града је и готово све што су нам генерације и генерације његових житеља, савременика и ратника оставиле о њему. Мало је оних који су своје дивљење проpratили конкретним подацима о његовом изгледу. То је, на свој начин, учинио Константин Филозоф пишући о деспоту Стефану Лазаревићу и његовој делатности у Београду. Оставио је леп опис града који је досада и једини којим наука располаже из средњег века.¹ У њему су ревносно и често тражени стварни објекти средњовековног Београда. Константинов текст сав саткан од реторских фраза, нажалост, мало је захвалан за такву врсту истраживања.² То је утолико више за жаљење што су у новије доба археолошка истраживања знатно обогатила знања о топографији Београда. Иако се она крећу углавном у очекиваним оквирима, сигурно је да су пружила поуздана обавештења о лику града, његовим важнијим деловима, понекад и о фазама развика.³

¹ Константин Филозоф, *Биографија деспота Стефана Лазаревића*, изд. В. Јагић, Гласник СУД 42 (1875) 285-288; превод Л. Мирковића, изд. СКЗ, књ. 265, Београд 1936, 83-86.

² У новије време такав покушај је учинила Г. Марјановић-Вујовић, *Приспаници Београдског града од почетка XV до почетка XVIII века*, Саопштења Завода за заштиту споменика културе града Београда 11 (1970) 6. Уп. осврт Ј. Калић, *Историјски гласник* 1 (1971), 59-65.

³ У књизи Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, изд. СКЗ, Београд 1967, нема посебног поглавља о топографији Београда. У време писања књиге није било озбиљнијих археолошких истраживања на тлу старог града. Како су се она управо последњих година умножила створени су услови да се томе послу приступи.

Овом приликом објављујемо један досада непознати опис Београда 1456. године. Саставио га је фрањевац Јован Таљакоцо. Са текстом Константина Филозофа он представља целину. Раздваја их двадесетак година. Драгоцено је што су то два различита писца. Константин Филозоф овековечује градњу десетогото доба, Јован Таљакоцо припада угарском периоду владе. Први припада свету православља, други је фрањевачки монах. Константин Филозоф не крије своје одушевљење за дело српског владара, Таљакоцо мирно процењује снагу градских бедема. Први је писао у миру далеко ван београдских зидина, други је био у њиховом загрљају, у време најжешћих борби за опстанак. Двадесетак година београдске историје пружио је овим људима сасвим различите оквире размишљања. То показује сву динамичност историје града, ствара могућности да се упореде два погледа на свет и открије отсјај који је у њима остављао београдски град.

Да би се боље схватила вредност Таљакоцовог извештаја указаћемо на неколико важних појединости.

Јован Таљакоцо је дошао у Београд лета 1456. године као пратилац чувеног фрањевачког проповедника Јована Капистрана, који се, уз сагласност папе Каликста III, ставио на чело крсташке војске која је кренула у помоћ Београду. Тренутак је био заиста озбиљан. Решавала се судбина не само Београда, него и других хришћанских земаља Европе. Распрострањено је било уверење да ће Турци, ако једном освоје Београд, угрозити и друге народе, на првом месту Угарску и Италију.⁴ Знало се да је за Турке Београд био само прва мета, за средњу Европу последње упориште на коме се они ту, надамак панонске низије, још могу зауставити. Нико није сумњао у то да се води једна европска битка под његовим зидинама. Па ипак, толико истицана и подстицана, хришћанска солидарност је издала Београд јула месеца 1456. године. После више сабора, разних облика међународног договора, после много положених заклетви да ће се у рат кренути, догодило се да се на поприште борби упутила само крсташка војска коју су многобројни проповедници усрдно окупљали у разним европским земљама (Немачка, Аустрија, Угарска, Пољска, Чешка и друге). Крсташка војска сиротиње била је једини вид помоћи опседнутоме Београду. Предводио ју је Јован Капистран. Њега је пратила група монаха међу којима је био и Јован Таљакоцо, који је старом Капистрану, као његов сународник и сабрат, изгледа, био најближи.⁵

⁴ Iohannes de Tagliacotio, *Relatio de victoria Belgradensi*, ed. L. Wadding, *Annales Minorum* XII, Ad Claras Aquas 1931, 777.

⁵ Таљакоцо је остао уз Капистрана до његове смрти. Њему је Капистран поверио своје књиге: N. Jorga, *Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XV siècle IV*,

Јован Таљакоцо је ушао у Београд 2. јула 1456. године са групом крсташа коју је Капистран увео у град непосредно пред затварање непријатељског обруча око града.⁶ Током читавог јула 1456. године он је био у Београду, повремено је одлазио у логор крсташке војске код Земунa. Доживео је часове најтежих искушења, глади, безнађа у граду. Сам се разболео боравећи у њему, учествовао је у неким борбама (битка ван града 22. јула), посматрао је град у данима великог славља после тешко извојеване победе и куге која је убрзо замрачила радост преживелих.⁷ Таљакоцо је не само савременик и очевидац, он је учесник у догађајима који су се одиграли.

Таљакоцо је написао четири извештаја о догађајима у Београду. У виду писама разаслао их је својим пријатељима. Први текст саставио је непосредно после победе, 28. јула 1456. године пишући на коленима на лађи, под Београдом. Текст је писан италијанским језиком, „in lingua materna“, како то сам писац бележи.⁸ Petrus de Jacovaccio, суграђанин Таљакоцов, означен је као прималац другог писма које му је Таљакоцо упутио 15. септембра 1457. године.⁹ Текст је посвећен животу Јована Капистрана, његовим делима, па између осталог и догађајима код Београда. Трећи извештај је сачињен за познатог фрањевца Јакова из Марке 22. јула 1460. године.¹⁰ Њему је посветио Таљакоцо и свој четврти текст, који је упућен из Фиренце 10. фебруара 1461. године.¹¹

Од наведених текстова које је овај италијански монах саставио у славу Капистранових дела, најопширније је треће писмо. Састављено је на дан четврте годишњице победе код Београда (22. јули 1460. године) и садржи многе појединости којих нема у осталим извештајима. Писано је пажљиво са намером да се што више каже и докаже, а по обиму достиже димензије мале књиге. У њему се налази и опис Београда који овом приликом објављујемо.

О вредностима Таљакоцових извештаја у науци постоје опречна мишљења. Једни му пребацују хвалисавост и склоност ка

Bucarest 1915, 165; J. Hofer, *Johannes Kapistran. Ein Leben im Kampf um die Reform der Kirche*, Bibliotheca Franciscana I, Romae 1964, 604.

⁶ L. Thallóczy - Á. Aldásy, *Magyarország melléktartományainak oklevéltára* (MHN XXXI-II), Budapest 1907, 381.

⁷ Уп. L. Thallóczy - Á. Aldásy, о.с. 380-388 и другде. На много места он говори као очевидац.

⁸ Цео текст писма објављен је у збирци L. Thallóczy - Á. Aldásy, о.с. 380-388; у изводу и делимично у преводу: N. Jorga, *Notes IV*, 136-141.

⁹ Делимично је објављено: N. Jorga, *Notes IV*, 158-163.

¹⁰ L. Wadding, о.с. 384-403.

¹¹ *Acta Sanctorum*, Oct. X, Parisiis et Romae 1869, 389-402.

измишљању, други га сматрају верним посредником између стварних догађаја и јавности којој се у ствари Таљакоцо и обраћа преко својих пријатеља и учитеља.¹² Углавном су његова казивања оцењивали по подацима које је пружио о улози Јована Капистрана на једној односно Јанка Хуњадија на другој страни. Модерни истраживачи су бранећи једног односно другог вођу хришћанске војске осуђивали или прихватили његова твђења више но што су поредили читав садржај његових писама са осталим изворима о истим догађајима. Тако је Таљакоцо углавном оцењиван кроз призму само једног дела сопственог казивања (о Капистрану односно Хуњадију). Покушаји да се у његовом тексту раздвоје тенденциозност и субјективност од стварних чињеница више се наслуђују као циљ но што је он остварен.¹³

Лично Таљакоцово учешће у крсташком походу 1456. године дало је његовим речима посебну вредност. Он пише на основу аутопсије, како је то давно запажено. То није спорно. Спорно је, међутим, колико је он своје опаске, запажања потчињавао основној идеји којом се руководио - да прослави дела Јована Капистрана, да му обезбеди канонизацију и прибави признања. То је у основи питање колико су циљеви замаглили чињенице, колико су утицали на намерну селекцију саопштених података. На том се подручју углавном разилазе мишљења научника. Пошто од одговора на то питање у великој мери зависи и употребљивост његових података, сматрамо потребним да се на њему задржимо.

Нема сумње да је Таљакоцов текст оптерећен жељом да се истакне Капистранова личност. Његова писма представљају готово скице за житије о Капистрану. Писац је сав прожет величином Капистранова дела. Ставио га је у средиште своје пажње не штедећи речи дивљења за делатност свога сабрата. Управо кроз њу он приказује догађаје. То је његов угао посматрања који не скрива. Он га намеће читаоцима, ту налази подстицај за писање трећег писма упућеног Јакову из Марке. По његовим речима Капистранова дела нису нашла право место међу савременим извештајима о борбама код Београда, у неким се она чак и не помињу, што Таљакоцо сма-

¹² G. Voigt, *Johannes von Capistrano, ein Heiliger des fünfzehnten Jahrhunderts*, Historische Zeitschrift 10 (1863) 76; 83, сматра да Таљакоцо искривљује догађаје да би прославио Капистрана, док J. Hofer, *Der Sieger von Belgrad 1456*, Historisches Jahrbuch der Göttes-Gesellschaft 51 (1931), Köln, 191-192, настоји да одбрани Таљакоцо од таквих замјерки.

¹³ Уп. R. Lechat, *Lettres de Jean de Tagliacozzo sur le siège de Belgrade et la mort de S. Jean de Capistran*, Analecta Bollandiana 39 (1921) 141-151; F. Babinger, *Der Quellenwert der Berichte über den Entsatz von Belgrad am 21/22 Juli 1456*, Bayerische Akademie der Wissenschaften, Philos. - Hist. Klasse, Sitzungsberichte, Heft 6, München 1957.

тра великом неправдом учињеном не само Капистрану него и историјској истини.¹⁴

Таљакоцо је много допринео стварању легенде око Капистранове личности. Из писма у писмо он је пажљиво гради. У првом писму, послатом из Београда 28. јула 1456. године, Таљакоцо истиче Капистранове заслуге за победу.¹⁵ Следеће године се оне још рељефније приказују и пореде са држањем Јанка Хуњадија који је, изгубивши наду да се Београд може одбрани, у одсуству тренуцима пред општи турски напад, напустио попрште борби спасавајући своју личност,¹⁶ а у тексту упућеном Јакову из Марке 1460. године саопштавају се многе појединости које поткрепљују несразмерно велике заслуге фрањевачког вође у односу на угарског врховног заповедника.¹⁷ Број турских војника против којих се Капистран борио, расте из писма у писмо: прво сазнајемо да их је било 100.000, затим 160.000 да би на крају цифра од 200.000 употпунила утисак о тежини извојеване победе.¹⁸ Како су се догађаји удаљавали расле су амбиције вођа да их припишу себи. На једној страни пишу се многобројни текстови у славу Хуњадијевог лика који готово преплављују не само Угарску него и многе европске дворове, на другој страни множе се хагиографски елементи у списима фрањевачких монаха. Изражава их и Таљакоцо. Описујући борбу ван града 22. јула он у првом писму помиње само свој страх за живот Капистранов.¹⁹ у другом писму је већ опширнији да би у трећем тврдио да су стреле турских војника избегавале светитеља, као да су ветром даље ношене.²⁰ У његовом тексту има доста општих места типичних за хагиографске саставе, појединости које читаоцу доказују да је Капистран божанском вољом руковођен остварио велико дело хришћанске победе.²¹

Па ипак, Јован Капистран није једина тема о којој Таљакоцо пише. Његов је видик шири, радозналост већа. Он приказује и догађаје

¹⁴ L. Wadding, o.c. 794.

¹⁵ Капистран даноноћно окупља крсташе, подстиче их на борбу, стара се о појачањима која се упућују у град: Хуњади од њега тражи савете. Таљакоцо додаје да су се крсташин само њему потчињавали: L. Thallóczy - Á. Aldásy, o.c. 384.

¹⁶ N. Jorga, *Notes IV*, 161.

¹⁷ Таљакоцо упућује оштре речи на рачун оних који желе да умање Капистранову улогу: L. Wadding, o.c. 794.

¹⁸ Уп. R. Lechat, *Lettres de Jean de Tagliacozzo*, 144.

¹⁹ L. Thallóczy - Á. Aldásy, o.c. 386.

²⁰ L. Wadding, o.c. 784-785.

²¹ Уп. одељак о гласовима које је Капистран чуо у цркви: L. Wadding, o.c. 751, или вест о стрели коју је Капистран видео у Петроварадину и која га је охрабрила да иде даље (L. Wadding, o.c. 754 и др.).

који немају непосредне везе са личношћу прослављеног фрањевца. У његовом трећем писму налазимо податке о делатности папског легата Карвахала, који није одобравао све Капистранове поступке, вести о смрти асишког епископа у Петроварадину,²² о окупљању угарског племства у Београду.²³ Он тачно бележи имена ердељског војводе Николе Илочног, кастелана Михаила Силађија, мачванског бана Јована Корођског. Њему је познато да је Београд био под управом мачванског бана.²⁴ И друге историјске чињенице су у његовом делу верно приказане. Он је тачно обавештен о родбинским везама између Јанка Хуњадија и Михаила Силађија, о њиховој тесној сарадњи на војном пољу.²⁵ Његова тврђења се потпуно потврђују другим савременим изворима. У свом излагању Таљакоцо се позива на вести које је српски деспот Ђурађ Бранковић послао о стању у турском табору после повлачења војске,²⁶ зна да је босански краљ писмима извештавао о величини турског пораза.²⁷

Таљакоцо настоји да буде објективан у приказивању догађаја, нарочито оних који не оспоравају заслуге Капистранове. Тако на пример, наводи различита мишљења која постоје о току крсташке борбе ван града,²⁸ када није сигуран у своја тумачења он то и наводи (*credo, nescio*).²⁹ Покушава да оцрта заслуге Јанка Хуњадија и Михаила Силађија, понекад се позива на њихове речи.³⁰

Бећ је запажено у науци да је Таљакоцо пишући своје треће писмо имао пред собом и више од сопствених сећања.³¹ Он се у тексту позива на исказе других учесника (Хуњадија, Силађија, појединих монаха).³² У више наврата он наводи казивања пребега из турске војске. Понекад читаоца упозорава да је забележио оно што се „прича“, оградајући се на неки начин од таквог податка.³³

Неоспорно је да је Јован Таљакоцо добро познавао прилике у Београду и око њега. Он их је у основи тачно приказао.³⁴ Хагио-

²² L. Wadding, o.c. 794.

²³ L. Wadding, o.c. 793-794.

²⁴ L. Wadding, o.c. 751; 767; 794.

²⁵ L. Wadding, o.c. 772.

²⁶ L. Wadding, o.c. 792.

²⁷ ib.

²⁸ L. Wadding, o.c. 781-782.

²⁹ L. Wadding, o.c. 782.

³⁰ L. Wadding, o.c. 789; 792.

³¹ R. Lechat, *Lettres de Jean de Tagliacozzo*, 142-143.

³² Био је очигледно добро обавештен: L. Wadding, o.c. 793.

³³ L. Wadding, o.c. 757; 794.

³⁴ Своју истинољубивост Таљакоцо радо истиче. Заклиње се да пише „*quae propriis oculis vidi et manibus contrectavi*“: L. Wadding, o.c. 785; 789; 795-6.

графски делови његова текста не угрожавају тачност његових вести о самом Београду. За Таљакоца је опис Београда опис *попришћ* борбе у којој је Капистран учествовао. Он ничим не служи стварању легенде око Капистранове личности и због тога спада међу најверодостојније одломке његова дела. Опис Београда је у науци остао незапажен управо због тога што су стране научнике занимали ток борбе и место које су у њој имали главни учесници (Капистран и Хуњади), а старија домаћа историографија није успела да савлада извесно неповерење према казивањима фрањевачког монаха.³⁵ Тако је овај опис остао ван интереса оних који су Таљакоцов текст најпажљивије читали.

Опис Београда је уклопљен у текст којим се приказује општи јуриш турске војске на град у току ноћи између 21. и 22. јула 1456. године.³⁶ Том приликом Таљакоцо каже:

„Hic, licet cum difficultate notandum, ut scit vestra Paternitas (sc. Јаков из Марке), illud castrum Namderalbe esse tripartitum; primum continet magnam circuitum et planitiem; hic sunt casae habitabiles quam plurimum nobilium; huius primi castrum muri destructi erant; et cum de hoc sit aditus sive descensus ad civitatem et aditus ad alia duo castra interiora, et sine quo nemo alia posset occupare, hoc Turci potiri conabantur, hoc intrare, huius planitiem occupare. Secundum est minus, sed est apprimae vallatum a latere primi, magnis fossatis et difficilibus turribus et propugnaculis munitum, ad quod de maiori planitie non est aditus nisi per unicam portam et per pontem elevabilem; de hoc secundo est aditus ad tertium, multo minus sed difficillimum. In hoc est illa turris, quae vocatur „Noli timere“, de qua superius tactum est; in hoc sunt regiae mansiones, tanquam in loco tutissimo; hic sunt fenestrae altissimae versus civitatem, hic est porta posterior, qua descendere potest ad civitatem et Danubium intrari; hic libri beati patris, hic reliquiae, hic maiores bombardae; per hanc portam, occupato castello, possunt homines salvari; per hanc obsessis, si non obsit civitas,³⁷ possunt praesidia mitti. Hic stabant fratres, hic omnia servabant.“³⁸

Да бисмо открили прави садржај појединих израза које Таљакоцо у наведеном одељку наводи, извршили смо анализу њихове употребе у читавом његовом тексту.

³⁵ Н. Крстић, *Бог поод Београдом г. 1456*, Гласник СУД 19 (1866) 50-51, зна за Таљакоца, али ни изблиза није искористио све његове податке.

³⁶ Због важности текста објављујемо га у целини и у оригиналу.

³⁷ Нап. изд. *obsessis in civitate* (L. Wadding, o.c. 775).

³⁸ L. Wadding, o.c. 774-775.

Castrum – Civitas

Таљакоцо у свом извештају реч „castrum“ употребљава на два начина: прво, да уопштено читаоцима представи београдски град и друго, да означи Горњи град. Прво значење налази се уз општије податке или у тексту који се може односити и на читав град (castrum Namderalbe, Namderalbensis castrī ... castellanus).³⁹ Јован Капиштран из Угарске „versus ipsum castrum ... per navigio descendere coepit“.⁴⁰ Турци опседају „castrum“.⁴¹ Угарски краљ „praeferat illi castrum dominum Michaelē (sc. Силађи) et dominum Iohannem Bastidam“.⁴² Ако се из наведених примера може помишљати да реч „castrum“ обухвата и Горњи и Доњи град, Таљакоцо одмах пружа сигурне доказе да сасвим јасно разликује „castrum“ и „civitas“. На једном месту сазнајемо да Турци „miro modo maximos et rotundos lapides in altum ad interficiendum homines die noctue sine intermissione tam in castris, quam in civitate proieciēbant“.⁴³ Боравећи у Београду од 2. до 14. јула Таљакоцо каже „erat iam in castris quam in civitate pestis valida et penuria maxima“.⁴⁴ У време бомбардовања „quidam terribilissimus lapis, e maioribus bombardis exiens ac castrum ac civitatem transcendens praeter voluntatem emittentis, decidit super illam ... galeam“.⁴⁵ Помињу се и „naviculae autem civitatis“, које су учествовале у борби на Дунаву.⁴⁶ После победе на реци 14. јула унете су намирнице у Београд „sicque tam civitas quam castrum signa laetitiae ostendunt“.⁴⁷ Када је Капиштран уочи општег турског јуриша увео 4.000 крсташа „ad castrum“, Таљакоцо додаје „et castrum et civitas signa

³⁹ L. Wadding, o.c. 750.

⁴⁰ L. Wadding, o.c. 753; затим се наводи да Капиштран иде са крсташима „ad castrum“: L. Wadding, o.c. 754; група крсташа је 2. јула ушла „in castrum ipsum“: L. Wadding, o.c. 754. Хуњади је јавно Капиштрану „ut ex personis, quae ipse (sc. Capistranus) secum duxerat, partem in castris dimitteret, partem vero ad eum descendendo deduceret“: L. Wadding, o.c. 754.

⁴¹ L. Wadding, o.c. 755.

⁴² L. Wadding, o.c. 758. После успешне борбе на реци 14. јула „intra uterque Johannes (sc. Хуњади и Капиштран) castrum“: L. Wadding, o.c. 763. Капиштран између 14. и 21. јула „crebro castrum ingrediebatur“: L. Wadding, o.c. 768-9.

⁴³ L. Wadding, o.c. 756.

⁴⁴ L. Wadding, o.c. 760.

⁴⁵ ib.

⁴⁶ L. Wadding, o.c. 761.

⁴⁷ L. Wadding, o.c. 763.

laetitiae libenter ostendunt“.⁴⁸ Смисао Таљакоцових израза најјачије показује одељак о повлачењу жена из Доњег у Горњи град. Уочи турског напада „plures mulieres de civitate ad castrum se contulerunt, praesertim potiores ac virgines, ne simul cum aliis in praedam aut in raptum darentur, tutius iudicantes in castris esse, quam in civitate tum ratione cruce signatorum, tum ratione fratrum, tum etiam quia non credebant castrum, quod tantis defensoribus a beato patre (sc. Јован Капиштран) munitum erat, faciliter in manibus Turcorum devenire“.⁴⁹

Изложени примери јасно показују да је Таљакоцо речју „castrum“ означавао Горњи град, а изразом „civitas“ - Доњи град. Он се увек прецизно изражавао пишући о појединим деловима града. Он их је не само добро познавао, него их је верно читаоцима приказивао. У његовом тексту у том погледу нема забуне. Чињеница је да се у његовом извештају чешће помиње castrum, т.ј. Горњи град но подграђе, civitas. То је и разумљиво, јер је castrum војнички био најзначајнији део Београда. Од његове отпорности зависила је и судбина житеља и самог Таљакоца тих дана. Управо то и објашњава употребу речи „castrum“ и у оним случајевима када се Београд уопштено помиње. То је Горњи град са којим Таљакоцо идентификује Београд у свим оним случајевима када не прецизира његове поједине делове.

Наведени опис Београда постаје сасвим јасан ако се имају у виду поменута значења речи „castrum“ и „civitas“ у Таљакоцовом излагању. Писац свом уваженом сабрату Јакову из Марке саопштава да је „castrum Namderalbe“, т.ј. Горњи град, састављен из три дела. „Први“ град обухвата велики круг (sc. бедема) и равно поље и додаје да се ту налазе куће властеле. Пошто је тај „први“ град у току борби јула 1456. године био стална мета турских напада, његови су бедеми били већим делом разорени.⁵¹ Таљакоцо га назива и „великим“ градом, свакако поредећи га са унутрашњим утврђењима мањих димензија,⁵²

⁴⁸ L. Wadding, o.c. 772.

⁴⁹ ib.

⁵⁰ Заробљеним турским заставима Михаило Силађи „per circuitum murorum castrum cinxerat et omaverat“: L. Wadding, o.c. 763.

⁵¹ L. Wadding, o.c. 774. Остале су делимично само неке куле: „Muri primi maioris castris penitus solo aequabantur, licet aliquae turrium particulae adhuc restarent ruinandae“: L. Wadding, o.c. 775.

⁵² Уп. цитирани опис Београда. Турци су у току ноћи између 21. и 22. јула продрили преко зидина тог „првог“ града: „Hanc primam planitiem iam Turci turmatim intrabant cum maxima caede et percussione eorum... Iam sunt in castris in exteriori planitie fere septingenti Turci... Mulieres, quae ex planitie exteriori illuc laboriose confugerant, resolutis crinibus manebant dicentes... Multiplicabantur tum Turci in primo castris, licet multi a cruce signatis in ipso ingressu perderentur...“: L. Wadding, o.c. 775.

а понекад и „спољњим“ градом имајући у виду његов положај у односу на унутрашња утврђења.⁵³

Тај Таљакоцов „први“ град је у ствари плато Горњег града који је био опасан дебелим двоструким зидовима и мноштвом масивних кула. Зна се да су они постојали у доба деспота Стефана Лазаревића, не и колико им је етапа градње претходило.⁵⁴ Новија археолошка истраживања потврђују речи Таљакоца и допуњују их великим бројем нових података о броју кула, њиховим димензијама, положају.⁵⁵

Из тог „првог“ града ишло се у Доњи град, који Таљакоцо прецизно означава речју „civitas“. Колико је Таљакоцо тачан показује и чињеница да он бележи да се „силази“ у Доњи град.⁵⁶ Из Горњег се града заиста *силазило* у Доњи град кроз капију коју помиње и Константин Филозоф у свом делу.⁵⁷ По Таљакоцу она се налазила ван склопа „унутрашњег утврђења“, пошто се каже да се из „првог“ града *силазило* у варош. То, наравно, не мора бити и једина комуникација Горњег са Доњим градом.

Из „првог“ града улазило се у друга два унутрашња града. Они се, по речима Таљакоца, могу освојити тек пошто се претходно овлада поменутом „равницом“ првог града, што су Турци силовито и покушавали у више наврата током борби јула 1456. године. „Други“ град је мањи од првог и веома утврђен у односу на њега. Снабдевен је био великим одбрамбеним јарком и снажним кулама и бедемима. Улазило се само кроз једна врата односно преко покретног моста који их је штитио.⁵⁸ Овај мост између „првог“ и „другог“ града одиграо је најзначајнију улогу у борбама које су вођене током ноћи између 21. и 22. јула 1456. године. На њему се водила најжешћа битка. Готово сви нападачи су ту изгинули заједно са већим бројем храбрих бранилаца. У тренутку турског продора он није био подигнут.⁵⁹ Недавно

⁵³ Противнапад су извршили крсташи „qui in circuitu castris exterioris erant“: L. Wadding, o.c. 776. Таљакоцо помиње и „magna exterioris castris planities“: L. Wadding, o.c. 777.

⁵⁴ Константин Филозоф, изд. В. Јагића, 286.

⁵⁵ Северноисточни бедем Горњег града је већим делом истражен: С. Каначки, *Београдска тврђава. Конзерваторска анализа северноисточног бедема Горњег града*, Зборник заштите споменика културе 16 (1965) 165-173; Г. Марјановић-М. Роровић, *Археолошки преглед* 10 (1968) 198-199; М. Поповић, *Утврђење средњовековне килије на северноисточном бедему Београдског града*, Саопштења Завода за заштиту споменика културе града Београда 9 (1970).

⁵⁶ Уп. текст описа, стр. 515 овог рада.

⁵⁷ Константин Филозоф, изд. В. Јагића, 287.

⁵⁸ Уп. текст описа, стр. 515 овог рада.

⁵⁹ Турци „irtuunt in pontem, qui non erat elevatus, ut secundum castrum possent occupare; nam alia via, quam per pontem ad illud ire violenter non poterant... In hoc siquidem ponte

пронађени остаци масивних округлих стубова који су носили тај мост коначно потврђују тачност Таљакоцових запажања.⁶⁰ То стање је приказао и Константин Филозоф. Забележио је да постоје једна врата која „воде у кулу и имају такође мост преко рова са веригама“.⁶¹ По свему судећи за двадесетак година колико раздваја ова два писца, битнијих промена на том делу града није било.

Из „другог“ града улазило се у „трећи“, најмањи и најбоље утврђени град. У њему се налазила кула Небојша, у њему су биле владарске зграде на којима је Таљакоцо запазио високе прозоре окренуте према вароши (Доњем граду). Ту су се налазила „задња врата“ којима се *силазило* у Доњи град и до дунавског пристаништа.⁶² Јула 1456. године ту су чуване „свете књиге“ и реликвије, поред највећих топова, како то сликовито казује Таљакоцо.

На више места у тексту Таљакоцо помиње кулу Небојшу једноставно је називајући „великом кулом“. Да је то тако показује и то што се Таљакоцо у наведеном опису Горњег града, помињући Небојшу, позива на своје раније излагање о њој,⁶³ а у претходном тексту је писао само о једној изузетној кули. То је кула са звоном којим су грађани и браниоци обавештавани о лету турских топовских кугли. У њој су стално стајале страже, а браниоци су је користили и у друге сврхе. Ту су се налазили и најјачи топови којима су 1456. године нападали турски положаји око града.⁶⁴

„Regiae mansiones“ у Таљакоцовом опису обухватају деспотов замак са пратећим зградама, које је и Константин Филозоф

acerrima pugna commissa est maximusque conflictus“: L. Wadding, o.c. 776. Ту је изгинуло највише хришћана: L. Wadding, o.c. 792.

⁶⁰ M. Birtašević, *Arheološki pregled* 10 (1968) 194-198; иста, *Београдска тврђава, унутрашње утврђење Горњег града*, *Археолошки преглед* 11 (1969) 239.

⁶¹ Константин Филозоф, изд. В. Јагића, 287; превод Л. Мирковића, 85.

⁶² L. Wadding, o.c. 774: „hic est porta posterior, qua descendi potest ad civitatem et Danubium intrari“.

⁶³ L. Wadding, o.c. 774: „In hoc est illa turris, quae vocatur „Noli timere“, de qua superius tactum est“.

⁶⁴ Током дана „facto signo in maiori turri cum campanella, personae mansiones egredientes segregatimque stantes, respiciebant in aere lapides, qui vehementissime impulso pre grande milliari italicum in altum iactabantur...“: L. Wadding, o.c. 756. Касније писац додаје: „Nos autem, etsi in die ad sonum campanellae ad limina sive testudine sub arcibus ostiorum, portarum atque fenestrarum confugeremus...“: L. Wadding, o.c. 759. У току борби 1456. године Небојша кула је била оштећена: „turris illa maxima et quasi plumbea per medium scissa est, in qua manebant vigiles, et in qua signa fiebant ad evitacionem bombardarum; de qua turri maximum canem cum quodam cornu verba formando quidam deridebat, et ex qua nonnulla damna castris Turcorum fiebant; nam me praesente tribus icibus pingardae quidam sacerdos capellanus castris septem Turcos interemit“: L. Wadding, o.c. 771.

помњао у свом тексту.⁶⁵ Касније су га користиле угарске власти. У њему су боравили угарски краљеви у више наврата.

„Задња врата“ Таљакоцо изричито ставља у „трећи“, најмањи град. Тим су путем град напустили Михаило Силађи са угарском властелом и људи Јанка Хуњадија.⁶⁶ Ако се може сумњати у тачност податка о бекству свих угарских вођа из опседнутог града, не може се оспоравати чињеница да су та врата постојала. Таљакоцо их помиње више пута. Када су Турци у току ноћи између 21. и 22. јула били продрли у „први“ град, на равне површине Горњег града, Капистран је кроз поменута врата увео у тврђаву нова појачања.⁶⁷

Таљакоцово тврђење да је Горњи град био састављен из три дела, једног „великог“ и два мања утврђења, налази потврду и у турској представи Београда, насталој највероватније крајем XV века. На њој се види Горњи град са мањим утврђењима заштићеним спољним бедемима, двоструким са копнене стране.⁶⁸ О „унутрашњем граду“ писао је и Константин Филозоф.⁶⁹ Таљакоцо га се тачно сећао, јер је у њему и сам боравио.⁷⁰ Понекад га назива и „малим“ градом у настојању да читаоцима што верније прикаже поједине делове Београда,⁷¹ а једном и „тврђавом“.⁷² У турском тексту којим

⁶⁵ Константин Филозоф, изд. Б. Јагића, 286; уп. Ј. Калић-Мижушковић, *Београд у средњем веку*, 97.

⁶⁶ L. Wadding, o.s. 775: „Quod videntes dominus Michael (sc. Siladi) ceterique nobiles simul et homines domini Ioannis (sc. Хуњади), omnibus bonis, quae erant in castro interiori in navibus positae, se ipsos per portam posteriorem castri minoris volentes salvare, se ad tuta reddere certant...“

⁶⁷ L. Wadding, o.c. 775: „Pater autem (sc. Капистран)... iterum multa millia cruciferorum ex populo elegit ac illos secum ducens castrum per portam illico ingrediens et ad exercitum rediens omnes in expeditione posuit ac eos vigilare et orare praeccepit“. Логор крсташа налазио се код Земуна. Отуда је Капистран увео појачања и ту се он обављена посла и вратио.

⁶⁸ Г. Елезовић-Г. Шкриванић, *Како су Турци после више опсада заузели Београд*, Зборник за источњачку и књижевну грађу САН, Београд 1956, прилог.

⁶⁹ Константин Филозоф, изд. Б. Јагића, 286.

⁷⁰ Монаси су се током борби 1456. године молили „in interiori castro“: L. Wadding, o.c. 774. Јован Капистран је дошао „ad stationem fratrum suorum in interiori castro“: L. Wadding, o.c. 788. Ту су касније дошли Јанко Хуњади, Михаило Силађи, Јован Корођски и друга властела: L. Wadding, o.c. 788. За време турског бомбардовања „quasi omnes muri castri solo aequati sunt – restabant tamen turres interiores castri“: L. Wadding, o.c. 759. Жене су током борби одвлачиле рањене „ex muris ad interiora castri“ (L. Wadding, o.c. 774) да бисмо на крају сазнали да су оздравили рањеници који су били склоњени у унутрашњи град: L. Wadding, o.c. 793. Михаило Силађи је с осталом угарском властелом био „in castro interiori“: L. Wadding, o.c. 775.

⁷¹ Угарска властела која је била „in castro interiori... in navibus positae, se ipsos per portam posteriorem castri minoris volentes salvare, se ad tuta reddere certant“: L. Wadding, o.c. 775.

⁷² Они „qui fuerunt in castro et in arce... sani fiebant“: L. Wadding o.c. 793.

се приказује ток борби 1521. године, то је „кула“ у коју се браниоци повлаче да пружи последњи отпор и у којој Пир-паша после освајања града налази „ризницу“.⁷³

Београдски „унутрашњи град“ налазимо и у угарским документима. Ладислав Тетеш је у доба краља Жигмунда био „castellanus interioris castri ... Nandoralbensis“.⁷⁴ Археолошким истраживањима он је и тачно омеђен. Налазио се на платоу Горњег града, а штитиле су га снажне куле на масивним бедемима. У њему су недавно откривени остаци „најмањег“ града у коме се налазио деспотов замак, на жалост за науку коначно изгубљен грађевинским радовима који су га разорили. Оно што је Таљакоцо изрекао на сажет начин о Београду археологија је већ потврдила. Остаје да се та слика употпуни. Она ће и аутору овог важног описа Београда прибавити трајна признања за тачно приказивање попришта борби. Легенда о Капистрановом делу помогла је Београду да нађе свој лик 1456. године.

Опис Београда у XV веку,
Зборник Филозофског факултета XII-1,
Београд 1974, 443-453.

⁷³ Г. Елезовић-Г. Шкриванић, o.c. 58-59; 65.

⁷⁴ Codex diplomaticus comitum Zichy VIII, Budapest 1895, 372; 377-378. Када је прешао на другу дужност Жигмунд га ословљава „pridem castellanus interioris castri nostri Nandoralbensis“: Codex Zichy VIII, 417.

КУЛА НЕБОЈША У БЕОГРАДУ

Већ шест стотина година кроз историју Београда се проноси име Небојше. Постало је једно од знамења Београдске тврђаве. Име је најпре понело здање које је изграђено почетком XV века. Оно је својом величином и улогом у одбрамбеном систему града надмашивало све остале грађевине. Мамило је речи дивљења још у средњем веку. Када је касније разорено, име се очувало и у битно друкчијим околностима пренело на другу грађевину, кулу Небојшу на Дунаву, која и данас постоји. Тако је Београд готово симболично кроз сва уништења сачувао своју „кулу Небојшу“. И попут многих сеоба у српској историји, над разореним се гради нови смисао у народном предању. Сећање ту добија снагу стварности. Историјска судбина Небојше у Београду подстакла је машту народног песника, који је за њу током времена везивао одломке својих представа о животу последњих Јакшића, турских силника и њихових сарадника. Тако је песма разнела глас о Небојши и ван Београда. Знали су је и они који је никада нису видели. Две београдске Небојше, једна у Горњем и друга у Доњем граду, споменици су који живе. Поникле у конкретним историјским приликама, оне спајају различите епохе историје града на тлу иначе тако често изложеном прекидима сваке врсте. Небојша из народне песме је једно време била познатија од свог историјског узора. Један писац, занет том игром историје и предања, још пре пола века ју је назвао „знаним именом незнаног јунака“.¹ Новија истраживања омогућавају да се тај „незнани јунак“ боље упозна.

У средњовековном Београду првобитна Небојша се није називала кулом, већ ступом. То је било здање које су у оно време у Византији и Србији називали пиргом, а западни посматрачи су га означавали речју „turpis“, торањ. Кулом се тада у свету византијске духовне културе називала мала тврђава, акропољ грчких извора.² И управо случај Небојше, поред осталих, сликовито открива однос тих појмова. Константин Филозоф, очевидац, описујући лепоте Београда

¹ Д. Костић, *Где је била Небојша?* Београд 1931, 67.

² Ј. Калић, *Byzanz und die mittelalterlichen Städte in Serbien*, XVI Internationaler Byzantinistenkongress, Akten II/4, Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik 32/4, Wien 1982, 595-599.

у доба деспота Стефана Лазаревића набраја седам симболичних „врхова“ које је запазио. Међу њима је и велика кула која је једним ступом била подељена на две куле.³ Та „велика кула“, како то објашњава сам писац, била је у ствари тзв. Унутрашњи град, који се налазио у Горњем граду и према најновијим истраживањима, заиста је био подељен на две утврђене целине.⁴

Данашње значење речи „кула“ у смислу појединачне одбрамбене грађевине или оне у саставу бедема, познијег је доба. У изворима за историју Београда посведочено је тек у турским текстовима.⁵ Отада се усталило у нашој средини. Под наслагама турске епохе, ми данас кулом означавамо *tutis*, *pirg*, *toran*. Према томе, назив „кула Небојша“ за деспотову грађевину у Горњем граду није тачан, јер је савременици тако нису називали. Међутим, у модерном језичком изразу реч „кула“ читаоцу јасно дочарава о каквој је грађевини реч, па је стога и прихваћена у овом раду.

Првобитна Небојша је изграђена у време деспота Стефана Лазаревића (1403-4. до 1427. године).⁶ Српски владар је тада на месту затеченог утврђења у Горњем граду стварао свој утврђени двор. Концепцијски ново обликовање простора захтевало је изградњу дводелне тврђаве на стратешки најповољнијем месту. Преградни зид који је делио тврђаву био је ојачан ступом, како то сведочи Константин Филозоф. Посебно утврђени ступ „као неко изванредно чудо“ могао се видети из даљине са свих страна.⁷ Новија археолошка истраживања су потврдила тачност Константинових запажања. Откривени су бедеми Унутрашњег града и, поред осталог, остаци преградног зида који је тврђаву рашчлањивао на две утврђене целине.⁸ На жалост, простор на којем се налазила Небојша до те мере је измењен уништењима и неприступачан да било каква даља истраживања више нису могућа.

³ Константин Филозоф и његов Животи Стефана Лазаревића деспота српскога, изд. В. Јагић, Гласник СУД 42 (1875), 286-7.

⁴ М. Поповић, *Београдски тврђава*, Београд 1982, 73.

⁵ Г. Елезовић - Г. Шкриванић, *Како су Турци после више опсада заузели Београд*, Зборник за источњачку историју и књижевну грађу, САН, Одељење друштвених наука, Београд 1956, *passim*.

⁶ Мало је вероватно да је Небојша изграђена у време угарске власти над градом: М. Поповић, *Београдски тврђава*, 70.

⁷ Константин Филозоф, нав. дело 286.

⁸ М. Бајаловић - Њаджи Пешић, *Београдска тврђава*, Археолошки преглед 13 (1971), 93; исти, *Утврђења Београдског града*, Археолошки преглед 14 (1972), 142; исти, *Средњовековни Београд у светлости археолошких открића*, обј. у књ. Историја Београда I, Београд 1974, 298-9; М. Поповић, *Београдски тврђава* 11, 67.

Наведени подаци Константина Филозофа недвосмислено приписују деспоту Стефану Лазаревићу градњу тог великог ступа у Унутрашњем граду. Деспотов биограф је описао то здање, али га није именовао, као што ни остале грађевине у Београду није ближе представљао. Његов реторски текст има друге циљеве. Па ипак, нема сумње да је Небојша већ тада стекла своје име. Мало је вероватно да је српско име настало у време угарске власти у Београду (1427-1521), јер је познато да су Срби тада били потиснути из Горњег града.

СТИЦАЈЕМ ОКОЛНОСТИ ИМЕ НЕБОЈШЕ ЈЕ ПРВИ ПУТ ЗАБЕЛЕЖЕНО СРЕДИНОМ XV ВЕКА. У време велике опсаде Београда у лето 1456. године с одредима крсташке војске, у пратњи Јована Капистрана, у Београд је стигао и фрањевац, Италијан родом. Јован Таљакоцо. Он је током јула 1456. године провео више дана у тврђави и то управо у Унутрашњем граду, где се налазило седиште војног заповедника града. Он је из непосредне близине посматрао Небојшу, могућно је да је у њој и боравио извесно време. У сваком случају, он је оставио најтачнији опис Београда у XV веку. Имао је за то и посебних разлога. Трудно се да својим списима католичком свету дочара величину Капистрановог доприноса борби против Османлија. Он је написао више текстова о догађајима у Београду. У облику писама, он је својим пријатељима и виђеним људима епохе јављао најважније појединости неспорно славне битке. Први текст је саставио убрзо после борби, 28. јула 1456. године пишући, како сам наводи, на коленима на броду под Београдом.⁹ Друго писмо је настало 1457. године, а треће - 22. јула 1460. године.¹⁰ Четврто писмо је, као и треће, Таљакоцо наменено Јакову из Марке и саставио нешто касније, тек 10. фебруара 1461. године.¹¹ Опис Београда и Небојше налази се у трећем Таљакоцовом писму, које је и најопширније.¹²

Таљакоцо у своме тексту јасно разликује тврђаву (*castrum*), тј. Горњи Град и „*civitas*“ - Доњи град. Горњи град је, по њему, био састављен из три дела. „Први“ град је обухватао велики круг бедема и равно поље. Ту су се налазиле куће властеле. То је данашњи Горњи град. Из тог „првог града“ улазило се у два унутрашња града. „Други

⁹ Цео текст је објављен у збирци L. Thallóczy-A. Áldásy, *Magyarország mellékirtományainak oklevéltára (Monumenta Hungariae Historica XXXIII)*, Budapest 1907, 370-388; у наводу: N. Jorga, *Notes et extraits pour servir à l'histoire des Croisades au XVe siècle*, IV, Bucarest 1915, 136-141.

¹⁰ Текст је делимично објављен у делу N. Jorga, *Notes et extraits*, IV, 158-163, а трети: L. Wadding, *Annales Minorum*, XII, Ad Claras Aquas 1931, 384-403.

¹¹ *Acta Sanctorum*, Oct. X, Parisiis et Romae 1869, 389-402.

¹² За оцену вредности Таљакоцових вести: J. Калић, *Опис Београда у XV веку*, ЗФФ XII-1 (1974), 443-453.

град“ (*secundum castrum*) је мањи од првог и посебно утврђен, имао је велики ров и био је брањен снажним кулама (*turres*) и утврђењима. Прилаз томе граду био је могућ само кроз једну капију односно преко покретног моста пред њом. Тај прилазник део Унутрашњем граду је делимично видљив и данас у Горњем граду. Из тог „другог“ града се прелазило у „трећи“, најмањи и најутврђенији део Београда. И затим додаје: „In hoc est illa turris quae vocatur „Noli timere“, de qua superius tactum est, in hoc sunt regiae mansiones, tanquam in loco tutissimo“.¹³

Небојша се, по Таљакоцу, дакле, налазила на месту прелаза из „другог“ у „трећи“, најмањи и најбоље утврђени град. У том „трећем“ граду су се налазиле владарске зграде, тј. бивши двор деспота Стефана Лазаревића, који је у време угарске владе (после 1427. године) претворен у седиште заповедника града. Тако приказани простор Унутрашњег града у Горњем граду у потпуности одговара представи коју је на свој начин створио Константин Филозоф, само је Таљакоцов текст конкретнији, јаснији, без реторског улепшавања. Небојша се налазила у непосредној близини деспотовог замка, она је штитила тај замак. Припадала је језгру београдских утврђења.

Наведени одломак Таљакоцовог текста открива још неке појединости о Небојши. Писац ту саопштава да је већ раније, у претходном излагању, о њој говорио. Доиста, он је помињао само једну изузетну кулу (*tutris*) у Београду. То је била кула са звоном на врху. Тим звоном су грађани упозоравани на правац лета турске ћулади за време опсаде Београда 1456. године. Била је то највећа градска кула у којој су се непрекидно смењивале страже. Ту су се налазили најјачи топови којима су браниоци располагали. Отуда су успешно нападали турске положаје. Сама Небојша је током борби те године била оштећена.¹⁴

Драгоцени Таљакоцов опис садржи први помен Небојше у изворима, једини у средњовековним текстовима. Досада је она била позната само посредством позних текстова из XVI и XVII века.

¹³ L. Wadding, *Annales Minorum XII*, 774-775.

¹⁴ Таљакоцо наводи да током дана „facto signo in maiori turri cum campanella, personae mansiones egredientes segregatimque stantes respiciebant in aere lapides, qui vehementissime impulso pre grande milliari italicum in altum iactabantur“: L. Wadding, o.s. 756; затим: „Nos autem, etsi in die ad sonum campanelle ad limina sive testudine sub arcubus ostiorum, portarum atque fenestrarum confugeremus...“: L. Wadding, o.s. 759. Небојша је била оштећена: „turris illa maxima et quasi plumbea per medium scissa est, in qua manebant vigiles, et in qua signa fiebant ad evitacionem bombardarum; de qua turri maximum canem cum quodam cornu verba formando quidam deridebat, et ex qua nonnulla damna castris Turcorum fiebant; nam me presente tribus icibus pingardae quidam sacerdos capellanus castri septem Turcos interemit“: L. Wadding, o.s. 771.

Небојша је оставила трага и у ликовним представама Београда, али углавном са доста непрецизности. Приказана је на турском плану који се у новије време везује за 1492. годину.¹⁵ Видљива је једна велика кула и на гравирама из XVI и XVII века, али наравно без ознаке о којој је грађевини реч.¹⁶

Велику улогу имала је Небојша у време турске опсаде Београда 1521. године. Она је браниоцима била изузетно важно упориште одбране, а нападачима непрекидна мета. Један савремени турски писац је забележио да су се после освајања Доњег града хришћани повукли у цитаделу „која се зове Небојша или Нарин“ и која се истицала својом висином и утврђењима.¹⁷ Овде је очигледно име једне куле пренето на читав Унутрашњи град. То је појава која се може запазити и касније. „Нарин“ је реч која се јавља у турским изворима као ознака не само за београдску тврђаву, већ и у другим случајевима.¹⁸ Тако је, на пример, познати путописац XVII века, Евлија Челеби, описујући борбе 1521. године записао да је под приликом турске војске „све становништво Београда изишло на кулу Небојшу и почело викати аман (милост)“.¹⁹ Очигледно је немогућно да се сви житељи Београда, ма како проређени борбама, повуку у средњовековни пирг. Ту је реч о Унутрашњем утврђењу. Уобичајена претеривања османлијских писаца у приказивању ратничких сцена дала су у овом случају средњовековној Небојши размере која она никада није имала. Међутим, Евлија Челеби, који је боравио у Београду 1660. године, на другом месту даје тачан опис положаја Небојше. Поминје је као „велику кулу“ у цитадели и наводи, као и Таљакоцо, да је била покривена оловом.²⁰

Изједначавање Небојше с Унутрашњим градом почев од XVI века није реткост. Налази се најчешће у текстовима који приказују турску опсаду Београда 1521. године. То је био онај драматични трену-

¹⁵ *Историја Београда I*, 1974, 390 (Х. Шабановић).

¹⁶ Д. Мсдаковић, *Београд у ситним границама*, Београд 1950; М. Бајаловић - Хаџи Пешин, *Најситнији изледи Београда у ликовним изворима*, Годишњак града Београда 25 (1978), 107-120.

¹⁷ F. Tauer, *Histoire de la campagne du sultan Suleyman Ier contre Belgrade en 1521*, Prague 1924, 55: неверници су се повукли „dans la citadelle qu'on appelle Neboysa et Narin et qui rivalise par sa hauteur et sa fortification avec le cime du ciel“.

¹⁸ То је запазио још F. Tauer, o. s. 54, нап. 175. „Нарин“ се јавља као ознака и за друге тврђаве, између осталих и за Будим: F. Tauer, o. s. 55, нап. 176. О значењу речи „Нарин“ уп. *Историја Београда I*, 390, где Х. Шабановић то преводи с „унутрашње утврђење“.

¹⁹ Evlija Čelebi, *Putopis*, izd. H. Šabanović, Sarajevo 1979, 74.

²⁰ Evlija Čelebi, нав. дело, 81.

так када су Турци свим средствима насрнули на Горњи град. И код угарских и код турских писаца сачуван је податак да је Небојша тада минирана. Антон Вранчић помиње да су нападачи и на тај начин покушавали да разоре Небојшу и да су браниоци имали много жртава.²¹ Један турски хроничар, Катиб Мухамед Заим, опширно је приказао минирање Небојше. Турци су - наводи писац - „на све четири стране“ копали окна и када је упаљен барут испод земље, Небојша је одлетела у ваздух. Један део хришћана је изгорео, други су страдали од експлозије. Једна турска минијатура из XVI века приказује ту сцену.²²

Поставља се питање да ли су тачни наводи поменутих писаца да је Небојша минирањем уништена августа 1521. године.

Турци су после освајања Доњег града стекли знатно повољније услове да из непосредне близине појачају нападе на Горњи град. Они су тада, поред осталог, користили и минирање појединих делова утврђења. Међутим, већ анализа историјских извора упућује на закључак да је мало вероватно да је и сама Небојша тада страдала. Она је представљала окосницу одбране. Њеним потпуним разарањем хришћани се нису могли одржати пред нападачем. По једногласном сведочењу извора, браниоци су преговарали са султаном о предаји града.²³ Такви преговори би били излишни да је уништено језгро Унутрашњег града.

Поред тога, сам положај Небојше у склопу Унутрашњег града указује на немогућност њеног минирања „на све четири стране“. Подаци Константина Филозофа и Јована Таљакоца показују да се Небојша налазила у средишњем делу Унутрашњег града, на месту на којем се из „другог“ прелазило у „трећи“ град. То упућује на преградни зид којим је Унутрашње утврђење било подељено на две целине. Остаци тог преградног зида су откривени археолошким истраживањима, па они одређују и положај Небојше. Тај закључак оснажују и подаци аустријских планова с краја XVII века. На плану Јохана Баптиста Гумпа из 1688. године, као и на два плана сачувана у Архиву града Карлсруе из 1688. и 1690. године, представљена је ситуација пре великих промена које су задесиле Београд. Ту је на средишњем делу преградног зида уртана четвороугаона кула, једи-

²¹ A. Verancsics, *Összes munkái*, ed. L. Szalay, I, Monumenta Hungariae Historica, Pest 1857, 28-29.

²² М. Бајаловић-Хаџи Пешћ, *Најстарији изгледи Београда*, 114-116 п сл. 6.

²³ Ј. Калић - Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 257 и д.

на у Унутрашњем граду.²⁴ Нема сумње да је то Небојша. Била је то, како сведоче Никола Иштванфи и Ханс Дерншвам, четвороугаона кула, што у потпуности одговара и средњовековним изворима и подацима с поменутих планова.²⁵

Археолошка истраживања такође оспоравају тврдњу да је Небојша била минирана „на све четири стране“. Познато је да је Унутрашњи град био опасан ровом. Мало је вероватно да су Турци с те стране могли несметано копати лагуме. Београд притом, лежи добрим делом на стени. Најповољније услове за минирање Горњег града пружа падина према Доњем граду којим су Турци већ били овладали. Међутим и на тој падини само на једном делу се могу уочити трагови минирања који се могу приписати разарању 1521. године. То је северозападни део Горњег града, тј. део у коме се налази некадашњи двор деспота Стефана Лазаревића. На осталом делу падине од преградног зида Унутрашњег утврђења до улазне капије, очувани су до наших дана средњовековни бедеми, што значи да минирања на том делу није било 1521. године.²⁶

Да кула Небојша није била минирана 1521. године сведоче и извори XVI века. Већ 1536. године она се помиње као складиште барута заплениеног приликом освајања града 1521. године. Турци су ту држали барут све до 1565. године, када је пренет у Будим.²⁷ Мало је вероватно да су Турци из темеља обновили Небојшу. Изгледа да је само била оштећена током борби 1521. године. Када је у лето 1553. године Антон Вранчић пролазио поред Београда западно је и најчувенију кулу (turris) - Небојшу и приказао је исто као и Таљакоц. Била је то кула најдебљих зидова са звоном које је давало знак када треба напасти непријатеља.²⁸

Међу разноврсним путописним белешкама XVI и XVII века које су оставили западноевропски посланици и образовани путници

²⁴ М. Поповић, *Београдска тврђава*, 15 и фотографије 3, 4, 5. Хаџи Калфа бележи да се највиша кула у Горњем граду, Benovisa налази у средини: *Хаџи Калфа или Тајипб челебија, турски географ XVII века*, изд. Ст. Новаковић, Споменик СКА 18 (1892), 63-64.

²⁵ М. Динић, *Грађа за историју Београда у средњем веку*, I, Београд 1951, 108; *Hans Dernschwam's Tagebuch einer Reise nach Konstantinopel und Kleinasien (1553-55)*, ed. F. Babinger, München - Leipzig 1923; М. Влајинац, *Из Путишиса Ханса Дерншвама*, Братство 21 (1927), 100.

²⁶ М. Поповић, *Београдска тврђава*, 124 и план на стр. 11.

²⁷ *Историја Београда I*, 1974, 390 (Х. Шабановић).

²⁸ A. Verancsics, о.с. 296-7; непотпун и нетачан превод: Р. Matković, *Putovanja po Balkanskom poluotoku XVI veka*, Rad JAZU 71 (1884), 18-19.

свих врста, мало је стварних података о Небојши. Већина је посматрала град у пролазу, понеко се кратко задржавао у Београду, а ретко ко је имао привилегију да посети саму тврђаву. Тако и запажања тих путника имају различиту вредност. Најчешће су се сводила на утиске о особеном положају тврђаве на брегу, о висини кула. Само ретки појединци су описали „тврђавицу“ у Горњем граду, тј. Унутрашњи град у којем се налазила Небојша. Међу њима се налазио Марко Антон Пигафета, који је тачно приметио да се мала тврђава налази у северозападном делу тврђаве на брегу. Навео је да су у њој Турци чували оружје, али ни он није поменуо Небојшу.²⁹ Занимљив је податак једног путописца да се наспрам Небојше налазила кула Бојша.³⁰ Нема сумње да ће целовито истраживање Унутрашњег града омогућити да се стекне јаснија слика и о томе.³¹

Небојша је и у време турске окупације остала најзначајнија грађевина Београдске тврђаве. Турци нису ништа битно ново градили у Београду. Из основа измењене околности живота, промене у структури становништва више су утицале на насеље. Небојша је служила као складиште оружја, повремено као затвор и, наравно, у доба рата стицала важну улогу. Њено име је остало очувано, али понекад с чудним изменама. Познати турски писац XVII века, Хаџи-Калфа је записао да се она „по босански“ називала *Benovisa*, што значи „безбедно место“.³²

Небојша је коначно уништена у време великог рата између Аустрије и Турске крајем XVII века. У време турске опсаде Београда, првих дана октобра 1690. године, нападачи су бомбардовали тврђаву. Осмог октобра је избила велика експлозија барута који је био смештен у Унутрашњем граду. Том приликом је разорен велики део некадашње деспотове тврђаве. Међу осталима, страдала је и Небојша.³³ Турци су тада освојили Београд. Послове око обнове

²⁹ P. Matković, *Putovanja*, Rad JAZU 100 (1890), 134; X. Шабановић је сматрао да је реч о Небојши: *Историја Београда I*, 390. Неспорно је да су Турци у Унутрашњем граду држали оружје: P. Matković, *Putovanja*, Rad JAZU 116 (1893), 16, 56.

³⁰ P. Matković, *Putovanja*, Rad JAZU 112 (1892), 215.

³¹ Дугогодишњи истраживач унутрашњег утврђења М. Бајаловић - Хаџи Пешкић приводи крају студију о том делу Београда.

³² *Хаџи-Калфи или Ђаџиб Челебија*, нав. дело, 63-64. Још је Ст. Новаковић утврдио да је ту реч о Небојши. Евлија Челеби, описујући муслимане у Београду наводи да су они знали српски и друге језике. Забележио је неке њихове речи, међу осталима „удри, небој се (benose)“: Evlija Čelebi, *izd. H. Šabanović*, 91.

³³ *Историја Београда I*, 1974, 494-5 (Р. Веселиновић); М. Поповић, *Београдска тврђава*, 140.

тврђаве поверили су заробљеном аустријском инжењеру Андрејн Корнару. Он је направио пројект реконструкције Београда. Елементи тога пројекта познати су по плану Моранда Висконтија из 1691. године. Између осталог било је предвиђено да се на месту двора српског деспота изгради пашин конак.³⁴ Током последње деценије XVII века Турци су битно изменили изглед Горњег града. Уклоњене су рушевине старих грађевина, терен је нивелисан, простор Унутрашњег града спојен са осталим деловима Горњег града.³⁵ Небојша је заувек нестала.

Не зна се тачно када је друга кула, она на Дунаву, која и данас постоји, понела име Небојше. Свакако не пре уништења истоимене куле у Горњем граду 1690. године. Међутим, она је изграђена много раније. Новија истраживања београдских утврђења показују да она није дело градитељске епохе деспота Стефана Лазаревића. Налази се на месту којим се завршава приобални бедем Доњег града и на правцу пружања северисточног бедема Доњег града. Припада утврђењима којима је Београд брањен од напада с дунавске стране. У време савезничких односа деспота Стефана Лазаревића с Угарском почетком XV века није било посебних разлога за изградњу куле на том месту. Вероватно да није било ни времена за то. Међутим, када су се Турци први пут учврстили на Дунаву освајајући Голупца после смрти деспота Стефана Лазаревића, прилике су се из основа измениле. Стекли су важно упориште на реци и могућност да нападају околна насеља. Иако су они касније изгубили Голубац, показало се да је њихово коначно избијање на Дунав само питање времена. Већ у току опсаде Београда 1456. године турски бродови су имали знатно запаженију улогу но раније, а падом Смедерева у њихове руке 1459. године стање се још више погоршало.³⁶ То је наметало потребу да се оснаже утврђења Београда према реци.

Архолошка истраживања су показала да данашња кула Небојша није изграђена у деспотово доба. Она нема грађевинску везу са северисточним бедемом Доњег града, несумњиво подигнутим у првој половини XV века. То је типична топовска кула правилне осмоугаоне основе, слична тзв. Јакшића кули у Београду. Пречник унутрашњег простора је око 8,50 m, а дебљина зидова износи 3 m. Првобитна кула Небојша на Дунаву имала је приземље и четири

³⁴ М. Поповић, *Реконструкција плана фортификација Београдске тврђаве 1717. године*, *Годишњак града Београда* 20 (1973), 190-191.

³⁵ М. Поповић, *Београдска тврђава*, 140-147.

³⁶ Ј. Калић, *Дунав у рајовима XV века*, обј. у књ. *Пловидба на Дунаву и његовим притокама кроз векове*, изд. САНУ, Београд 1983, 109-127.

спрата односно преко 20 m. висине. На свим спратовима налазили су се топовски отвори. Озбиљније измене доживела је у време аустријске владе Београдом 1717-1736. године.³⁷

Није познато средњовековно име данашње куле Небојше. Чак и у сразмерно прецизним турским описима борбе 1521. године, она се поименице не наводи. Имала је несумњиво важну улогу у одбрани Доњег града. Нарочито је била угрожена дејством турских топова који су били размештени на данашњем Ратном острву. Савремени извор бележи да је у току борби запаљена једна важна кула из које су хришћани пружали жилав отпор.³⁸ Могућно је да је то била управо Небојша, утолико пре што су истраживања у самој згради открила трагове пожара на првобитном поду куле.³⁹

Данашња кула Небојша је преживела све ратове који су задесили Београд. Изгубила је првобитно име и стекла ово данашње у XVIII веку, вероватно стога што је, после великих разарања, спадала међу највећа здања у граду.⁴⁰ Именом својим она је у српско предање унела и сећање на доба деспота Стефана Лазаревића.

Кула Небојша у Београду

Зборник Филозофског факултета, Београд 15, 1 (1985), 115-125.

IV

ЗАПАДНИ СВЕТ

³⁷ Д. Јовановић, *Кула Небојша и старо хришћанство*, Старица 14 (1939), 111-121; М. Вуловић, *Конзерваторско-реституторски радови на Београдској палати 1961-1968*, Саопштења Завода за заштиту споменика културе града Београда 8 (1970), 37-42; М. Поповић, нав. дело 116-119.

³⁸ Г. Елезовић-Г. Шкриванић, *Како су Турци после више ојсада заузели Београд*, 57; F. Taubert, o. c. 53.

³⁹ М. Поповић, *Београдска палата*, 123.

⁴⁰ Д. Костић, *Где је била Небојша?* 17, 65. Можда се Врачарева кула може поистоветити с Небојшом: М. Поповић, *Београдска палата*, 120. Почетком XVIII века помиње се као Темишварска кула - 1721, а на плану из 1789 - као Небојша. Почетком XIX века то је име неспорно.

ЕВРОПА И СРБИ У XII ВЕКУ*

Научни поводи за ову тему леже у самој српској историји. По много чему, XII век је преломно доба. Тада се постављају темељи немањих државе, наравно и пре Немање. Средиште државе се преноси из Зете у Рашку, уз читав низ трајних последица. То је доба у коме Срби ступају на европску политичку сцену. Само један податак је довољан да укаже на размере промена које су настале: у време рашког великог жупана Уроша II Срби се 1149. године прикључују великој антивизантијској коалицији више европских држава (Угарска, Краљевина Нормана из јужне Италије, Велфи у Немачкој, Француска).¹ Досад није утврђено како је до тога дошло. Поред тога, српски владари су током XII века успостављали разноврсне династичке и политичке везе са земљама ван византијског света. Непознате су појединости тих околности, позадина догађаја односно интереса. Српска круна, коју је Стефан Немањић добио од папе Хонорија III 1217. године, такође, има своју предисторију у XII веку. Очигледно је да та значајна епоха, уз сва досадашња истраживања, тражи допунске одговоре и на нека друкчија питања развоја српског друштва и државе.

Свако истраживање почива на проучавању извора. За наведену тему има их разних. Српску медијевистику, поред домаћих извора, граде два велика истраживачка комплекса. Једно су сјајне византолошке студије у нашој средини, а друго су студије латинског света, које су одувек заостајале за првом групом тема. Тиме се губи један део садржаја српске историје у средњем веку. Ово излагање представља одломак веће целине, која треба да сабере европске изворе за историју XII века, да их разјасни и употпуни. Рад садржи резултате истраживања, поред осталог, у рукописним збиркама и библиотекама Будимпеште, Беча, Прага и Минхена. Основни садржај теме биће приказан у виду неколико теза.

* Приступно предавање одржано на посебном скупу Одељења историјских наука САНУ, 11. децембра 1995. године.

¹ *Ioannis Cinnami epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, red. A. Meineke, Bonnæ 1836, 101.18-102.1. Уп. *Византијски извори за историју народа Југославије IV*, Београд 1971, 22-23.

I – Анализа укупних веза Србије са земљама ван византијског света показује да на прво место по значају и трајању долазе односи са суседном Угарском. Они се успостављају најкасније двадесетих година XII века. Било је то време владе жупана Уроша I у Србији односно краља Стефана II (1116-1131) у Угарској. Читав низ околности на ширим просторима југоисточне Европе утицао је на постепено приближавање две суседне државе. Ојачала Угарска је почетком XII века постала озбиљан супарник византијским интересима на Балкану. Она је потчинила Хрватску 1102. године, освојила је градове у Далмацији (1105), већ раније је припојила Срем и продрла до Београда односно до дунавске границе Византијског царства. Међудржавни односи и политички интереси се у средњем веку, поред осталог, видљиво изражавају пажљиво одабраним династичким браковима. То је тема која је исцрпно обрађивана у медијевистичким студијама у Европи. Тако је било у Византији, тако и у Србији.

Српско-угарски односи су у XII веку неодвојиви од угарско-византијских односа. Царство је у доба Комнина (1081-1180) не само бранило своје балканске поседе него је и наметало свој утицај Угарској кад год је то било могуће. О високом степену заинтересованости обеју страна за међусобне односе сведочи и брак сина цара Алексија I Комнина, Јована, потоњег цара Јована II, са ћерком угарског краља Ладислава I (1105).² Био је то устаљени вид миреша, али и пут упливања у послове суседа. То показује и чињеница да је Византија у више махова прихватала незадовољнике са угарског двора, пружала им уточиште и подршку. Тако је царску заштиту стекао и Алмош, брат краља Коломана, дугогодишњи претендент на угарску круну. Његово присуство у Византији и окупљање његових присталица у Царству сматрани су поводом за избијање великог угарско-византијског рата, који је са променљивим током трајао од 1127. до 1129. године.³ „У то време“, записао је Јован Кинам, Срби су се одметнули од Царства, напали и освојили тврђаву Рас (данас тврђава у селу Постењу код Новог Пазара).⁴ Хронолошки непрецизна, вест ипак везује устанак Срба за угарско-византијски рат. То посредно упућује на претпоставку да су већ тада постојали неки облици српско-угарске сарадње. Други византијски писац, Никита Хонијат, такође наговештава такву могућност. Његов текст о српском устанку у доба цара

² G. Pauler, *A magyar nemzet története az Árpád-házi királyok alatt*, I, Budapest 1899, 207; G. Moravcsik, *Byzantium and the Magyars*, Budapest 1970, 70; F. Makk, *The Arpads and the Comneni*, Budapest 1989, 14.

³ Cinn. 9-10; J. A. van Dieten, *Nicetae Choniatae Historia*, Berolini 1975, 17.

⁴ Cinn. 12. 9-13.

Јована II Комнина (1118-1143) претходни угарско-византијском рату 1127-1129. године, али садржи податак да су Срби народ који се „увек потчињава власти суседа“, што може да се односи само на Угарску тога времена.⁵

Један податак из живота рашког жупана Уроша I може да допуни слику описаних догађаја. Сачуван је у познијем делу Антонија Бонфинија, насталом корпишењем старијих извора. Ту је записано да су Урош (I) и Алмош, брат краља Коломана, били велики пријатељи.⁶ Поставља се с тим у вези питање када је то пријатељство могло бити успостављено, да ли већ за Алмошевог живота у Угарској или тек у време његовог изгнаништва у Византију пред крај живота. У сваком случају, те везе претходе догађајима из септембра 1127. године, пошто је Алмош тада умро.⁷

Српско-угарске везе се устаљују 1129. године. Тада се кћер рашког жупана Уроша I, Јелена, удала за престолонаследника Бела, потоњег краља Бела II (1131-1141).⁸ Бела је био Алмошев ослепљени син, а краљица Јелена је имала запажену улогу у новој средини. Посредством овог брака, рашки владари су знатно проширили своје међународне везе у Европи.⁹

У току већ поменутог рата против Византије (1127-1129) угарски краљ Стефан II је обезбедио савезништво Чешке. Одреди прашког војводе Собјеслава I (1125-1140) учествовали су у борбама „contra Graecos“, у ствари на бојиштима око Београда и Браничева.¹⁰ Тај исти чешки владар из династије Пшемисловића успоставио је коју годину касније (1134), уз посредовање угарског двора, прве везе са династијом рашких жупана. Наиме, друга кћи жупана Уроша I, Марија, удала се за моравског кнеза Конрада II од Знојма, једно време престолонаследника прашког престола.¹¹ Била је то опет сло-

⁵ Chon. 16; Византијски извори IV, 115-116 (коментар Ј. Калић).

⁶ Antonius de Bonfinis, *Rerum Ungaricarum Decades*, t. II Decas II, ed. I. Fögel - B. Iványi - L. Juhász, Bibliotheca scriptorum medii recentisque aevorum (B. G. Teubner), Lipsiae 1936, lib. VI, p. 117. О изворима за дело Бонфинија: P. Kulcsár, *Bonfini magyar történetének forrásai és keletkezése (Humanizmus és Reformáció I)*, Budapest 1973, 74-75. Уп. К. Грот, *Из историје Угрии и Славянства в XII веку*, Варшава 1889, 31.

⁷ Време Алмошевог бекства у Византију је спорно, као и дужина његовог боравка. Оквирно се датује између 1118. и 1127. године. Преглед литературе: Makk, *The Arpads and the Comneni*, 22, 431, нап. 40.

⁸ *Chronicon pictum Vindobonense*, ed. E. Szentpétery, Scriptores rerum Hungaricarum I, Budapest 1937, 443.

⁹ *Canonici Wissegradensis continuatio Cosmae*, MGH SS IX, 134.

¹⁰ *Canonici Wissegradensis continuatio Cosmae*, MGH SS IX, 140. Уп. Ј. Калић, *Кнегиња Марија*, Зорграф 17 (1986) 21-22.

жена игра политичких интереса суседних земаља. У сваком случају неспорно је да је кнегиња Марија ушла у круг највишег моравског и чешког племства. Њен лик је очуван у ктиторској композицији у тзв. Краљевској капели у граду Знојму. То је позната ротонда у Знојму са осликаним зидовима и сводовима и драгоценом галеријом владарских портрета која, како је утврђено, представља својеврстан политички програм династије Пшемисловића.¹¹ Капела је осликана баш у част Маријиног венчања, како то изричито сведочи латински натпис откривен у самој цркви.¹² Једна чињеница заслужује посебну пажњу. Запажено је да сликарство ове капеле у Знојму садржи и нека обележја византијске уметности. Познати научник Otto Demus трагао је за могућим изворима тог утицаја. Помислио је на посредништво „словенског Истока“, али поглед у Србију није упирао.¹³ Сада се може основано претпоставити да су византијска схватања рашким посредовањем могла доспети на зидове придворне капеле у Знојму. На то указује и чињеница да се иста појава може запазити и у другим европским срединама у којима су принцезе из рашке владарске куће налазиле свој нови завичај (црква у селу Вислицы у Пољској).¹⁴

Животни пут кнегиње Марије открива и неке друге важне чињенице. Браком са кнезом Конрадом II од Знојма, кнегиња Марија је постала члан врло утицајне немачке породице Бабенберг, која је управљала тзв. Источном марком, потоњом Аустријом. Читава једна епоха аустријске историје назива се „бабенбершком“ (976-1246). Кнез Конрад II од Знојма је био син Иде Бабенберг, а сестрић славног Леополда III Светог, маркгрофа од 1095. до 1136. године. То је владар који је пресудно деловао на ток догађаја у својој земљи; канонизован је у XV веку, а од 1663. године сматра се заштитником целе Аустрије.¹⁵

¹¹ B. Krzemińska, *Die Rotunde in Znojmo und die Stellung Mährens in böhmischen Premyslidenstaat*, Historica 27 (Praha 1987) 5-58.

¹² J. Mašín, *Románská nástěnná malba v Chechách a na Morave*, Praha 1954, 23; исти, *Malerei und Plastik der Romanik*, у књ. *Romanik in Böhmen*, München 1977, 149; A. Vidmanová, *Zur rätselhaften Inschrift in Znojmo*, Mélanges E. R. Labande, Poitiers 1974, 731; A. Merhautová-D. Treštil, *Románské umění v Chechách a na Morave*, Praha 1984, 330.

¹³ O. Demus, *Romanische Wandmalerei*, München 1968, 95.

¹⁴ A. Tomaszewski, *Romańskie kościoły z emporami zachodnimi na obszarze Polski*, Czech i Wegier, Wrocław 1974, 348. О личности Јелене, унучке рашког жупана Уроша I: T. Wasilewski, *Helena księżniczka znojemska, żona Kazimierza II Sprawiedliwego*, Przegląd Historyczny 69 (Warszawa 1978) 118; H. Grala, *Drugie malzenstwo Romana Mscislavowicza*, Slavia Orientalis 31 (1982) 116; Kalnh, *Кнегиња Марија*, 27.

¹⁵ K. Lechner, *Die Babenberger, Markgrafen und Herzoge von Österreich 976-1246*, Wien - Köln - Graz 1976, 118-141; E. Zöllner, *Geschichte Österreichs*, Wien 1979, 67-68.

Ова рашка кнегиња је захваљујући породици Бабенберг ступила у сродство са две најмоћније царске династије у Римско-немачком царству. Преко Агneze, супруге Леополда III, она се ородила са салинском династијом (Агнеза је била кћи цара Хенриха IV и сестра цара Хенриха V), исто тако са династијом Хоенштауфоваца, која је владала Немачком до средине XIII века.¹⁶

Породичне везе кнегиње Марије омогућиле су изузетан успон и њеној деци. Њен син, Конрад III Ото, био је ожењен ћерком баварског грофа, потоњег баварског војводе Отона I Вителсбаха (1120-1183), најближег сарадника цара Фридриха I Барбаросе (1152-1190). Овај баварски племић је добро познат у историји. Неуморно је заступао интересе Римско-немачког царства на саборима племства, у сукобима са Папством, на бојиштима Италије и на посланичким путовањима у разним земљама. Славу је стекао у Италији, у којој су се тада преплитали интереси два царства, Римско-немачког и Византијског. Ту је учествовао у преговорима са представницима цара Манојла I Комнина (1158), а касније је био упућен и у балканске земље. Гођ. 1166. налазио се у царском посланству, заједно са Хенрихом Бабенбершким, које је требало у Византији да издејствује помирење два царства. Посланици су затекли византијског цара у Сердици (Софија), на војном походу. Њихова мисија је само делимично успела. Манојло I Комнин није пристајао на мир са Фридрихом I Барбаросом, уговорено је само примирје у рату с Угарском.¹⁷

Кнегиња Марија је и сама сарађивала с Отоном Вителсбахом у државним пословима. Када је 1176. године избио сукоб између прашког војводе Собјеслава II (1173-1178) и Маријиног сина, Конрада III Отона, овај други је намеравао да се удружи са војводом Аустрије у борби против супарника. Томе се одлучно супротставила кнегиња Марија, која је заједно с Отоном Вителсбахом и Детлевом, бискупом Оломуца, посредовала у правцу измирења. Акција је успешно приведена крају, Конрад III и Собјеслав II су се споразумели и затим заједнички повели рат против Аустрије.¹⁸

Врло висок положај стекао је временом и Маријин син, Конрад III Ото. Овај унук рашког жупана Уроша I рођен је између 1136. и 1140. године. Извори бележе да је био веома способан и mudar човек.¹⁹

¹⁶ J. Jastrow - E. Winter, *Deutsche Geschichte im Zeitalter der Hohenstaufen (1125-1273)*, Stuttgart 1897; H. Dienst, *Agnes*, Wien 1985.

¹⁷ Cinn. 261-262. Уп. *Византијски извори* IV, 93; F. Chalandon, *Jean II Comnène (1118-1143) et Manuel I Comnène (1143-1180)*, Paris 1912, 488; P. Lamma, *Comneni e Stauffer, II*, Roma 1957, 137, 146.

¹⁸ Cont. Gerlaci abbat. Milovicensis, MGH SS XVII, 688.

¹⁹ Ib.

Као истакнути представник моравске гране династије Пшемисловића у земљи у којој начело примогенитуре није потиснуло принцип сениората („Правила“ војводе Бжетислава из 1055. године), Конрад III Ото је претендовао на прашки престо. У стварности, одлучивало је утицајно чешко племство, наравно – у зависности од тренутних односа са римско-немачким царем. После низа сукоба, Конрад III Ото је изабран за чешког војводу 1189. године. Под његовом су се влашћу тада нашле уједињене обе покрајине, Чешка и Моравска.²⁰ Конрад III је припадао кругу истакнуте властеле на царском двору управо у време када се Фридрих I Барбароса припремао за свој поход према Јерусалиму (1189). У оквиру тих припрема потражио је подршку српског владара ради безбеднијег пролаза крсташке војске. Конрад III Ото није учествовао у том походу. Он је пратио цара Хенриха VI (1190-1197) на путу по Италији, истакао се у борбама на југу те земље. Умро је недалеко од Напуља 1191. године. Сахрањен је најпре у манастиру Монте Касино, а затим су његови посмртни остацк пренети у Праг.²¹ Његовим настојањем сачињен је зборник чешког средњовековног права, познат под именом „Конрадови статут“. Делатност овог Маријиног сина оставила је трага у разноврсним изворима и обимној стручној литератури.²² Његово српско порекло по женској линији није узимано у обзир.

Наведени подаци кажу да су две кћери рашког жупана Уроша I биле владарке у XII веку – једна у Угарској, друга у Моравској односно Чешкој. Обе су, судећи по изворима, утицале на прилике у тим земљама. Било је то време када су европске прилике знатно деловале и на догађаје у Србији.

Рашки жупани су од краја XI века започели борбу за самосталност и ширење граница српске државе. Таквим настојањима супротстављала се ојачала Византија, нарочито у време владе цара Манојла I Комнина (1143-1180). Рашки жупани су потражили савезнике међу земљама које су већ имале јасне антивизантијске циљеве. Биле су то Угарска и нарочито Краљевина Нормана у јужној Италији. Жупан Урош II је средином XII века први пут увео Србију у европске политичке планове на Балкану. Угарска је у томе имала пресудну

²⁰ A. Bachmann, *Geschichte Böhmens I*, Gotha 1899, 371-372; J. Demel, *Konrad Ota, první markgrafe Moravský*, Časopis Matice Moravské 17 (1894), 306-307; F. Prinz, *Böhmen im mittelalterlichen Europa*, München 1984, 118-119.

²¹ Cont. Gerlaci abbatis Milovicensis, MGH SS XVII, 706.

²² B. Dudík, *Mährens allgemeine Geschichte III*, 275-280; W. J. Koutny, *Der Přemyslidens Thronkämpfe und Genesis der Markgrafschaft Mähren*, Jahresbericht über das Gymnasium der k. k. Theresianischen Akademie in Wien 1876-1877, Wien 1877, 63-69, 77.

улогу. Ту је једна необична личност битно утицала на ток догађаја. Био је то жупан Белош, син рашког жупана Уроша I и брат жупана Уроша II, изузетан државник на европској политичкој сцени. Он је практично владао два државна, најпре у Угарској, затим у Србији. Те загонетне околности траже подробније објашњење.

Белош је рођен између 1110. и 1115. године. После 1135. године прешао је на угарски двор, где је уз своју сестру, краљицу Јелену, и слепог краља Бела II (1131-1141) постао веома утицајан. У изворима се најпре јавља са титулом „dux“. Та је титула у Угарској додељивана најближим сродницима владара, по правилу – сину владара. Белош затим постаје васпитач малолетног Јелениног сина, краља Гезе II, преузима дужност хрватског бана и најзад постаје палатин на угарском двору. Помни се у дипломатичкој грађи у Угарској од 1142. до марта 1157. године.²³ Упадљиво је да је истовремено био хрватски бан и угарски палатин, што је иначе била ретка појава. Comes palatinus је у Угарској намесник краљев у судству, најистакнутија личност државе. Савременици су га називали једноставно „бан“ или „краљев ујак“.²⁴ Један познати мађарски научник је његово доба означао као време „влада бана Белоша“.²⁵ На свом имању у Срему Белош је саградио бенедиктински манастир, Monasterium bani. И данас место Баноштор својим именом подсећа на ову значајну личност XII века.²⁶

У то „Белошево време“ Срби приступају великом антивизантијском савезу европских држава. Јован Кинам је изричит у тврђењу да су се 1149. године удружили Немци, Срби и Угри.²⁷ Тада је у Србији на власти био жупан Урош II, брат Белошев.²⁸ Пошто других прецизнијих података у византијским изворима нема о томе ко су Кинамови „Немци“, савезници Срба, само поглед на унутрашње прилике у Немачкој омогућава да се они открију.

²³ Cinn. 104; G. Fejer, *Codex diplomaticus Hungariae ecclesiasticus ac civilis II*, Budae 1829, 88, 124, 129, 140-144, 146, 148; G. Wenzel, *Codex diplomaticus Arpadianus continuatus*, I, Pest 1860, 57, 60, 62; T. Smičiklas, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae II*, Zagrabiae 1904, 67; о аутентичности повеље из 1157. године: G. Erszegi, *Walferus comes 1157-es monostor-alapító oklevelének hitelességéhez*, Opuscula classica mediaevaliaque in honorem J. Horvath, Budapest 1978, 93-107.

²⁴ Otto Frisingensis, *Gesta Friderici imperatoris*, MGH SS XX, 369-370; Лаврентьевская летопись. Полное собрание русских летописей I, Ленинград 1928, 311.

²⁵ B. Homan, *Geschichte des ungarischen Mittelalters I*, Berlin 1940, 384.

²⁶ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 303.

²⁷ Cinn. 101. 18-21.

²⁸ J. Калић, *Рашки велики жупан Урош II*, ЗРВИ 12 (1970) 21-39.

Током XII века издвојиле су се две великашке породице, које су старо супарништво претвориле у прави унутрашњи рат. Били су то Хоенштауфовци и Велфи. Јачи, Велфи 1138-1139. године губе два велика војводства, Баварску и Саксонију. Хоенштауфовци преузимају власт у лику краља Конрада III (1138-1152). Тиме почиње дуга и исцрпљујућа борба два табора. Савезнике су тражили и једни и други. Конрад III је склопио савез са царем Манојлом I Комнином (Солун, октобар 1148), а Велфи се удружују са Норманима из јужне Италије, затим са Угарском и Србима. Борбе између ових коалиција водиле су се у Немачкој, око острва у Јонском мору и у Србији. Непријатељства су букнула и на тлу оштро завађених руских кнежевина. Прилике у Србији су зависиле и од исхода на далеким бојиштима. Цар Манојло I је одустао од амбициозних ратних циљева у Италији да би се посветио српском ратишту. Царска војска је предузела два велика војна похода, 1149. и 1150. године. Урош II се повлачио пред надмоћнијом војском, Срби су изгубили Рас и неке друге градове (1149), а затим су поражени у одсудној борби на Тари (1150). Пристигла угарска војна помоћ није могла да измени ток догађаја и жупан Урош II се потчинио цару.²⁹ Исте године су Велфи, поражени код Флохберга, били принуђени да се помире са супарницима.³⁰

Изнети подаци граде прву тезу: Рашка је у првој половини XII века својом политиком прешла границе византијског света. Најкасније двадесетих година тога века, свакако још у време жупана Уроша I, она је закорачила на европску политичку сцену.

II – Друга теза се тиче српско-немачких односа. У стручној литератури, европској и византолошкој, устаљено је мишљење да су се интереси два царства, Римско-немачког и Византијског, сукобљавали у Угарској. То је неспорно и јасно. Међутим, то гледиште не одражава право стање ствари. Данас се може рећи да су се два царства сучељавала и у Србији у XII веку. Доказе за ту тврдњу, наравно, пружају извори. Они нас воде питању о карактеру српско-немачких односа у то време. Један догађај олакшава приступ теми. Досада се знало да је Стефан Немања 1189. године, у току тзв. Трећег крсташког рата, у Нишу преговарао са римско-немачким царем Фридрихом I Барбаросом. Српски владар је цару нудио савезништво и војну помоћ, а очекивао је подршку у борби против Византије. Вест наизглед неочекивана, често је помињана у стручној литератури као епизода српске историје XII века. А она то, у ствари, није била.

²⁹ Cinn. 103-113.

³⁰ J. Jastrow - E. Winter, *Deutsche Geschichte im Zeitalter der Hohenstaufen*, 331.

Пажљиво читање византијских извора упућује на закључак да су Срби и пре Стефана Немање у Немачкој имали и сродничке и политичке везе. Портрет кнегиње Марије је само одломак тих веза. Шта кажу извори?

Византијски писци у више наврата рашким жупанима пребацију недозвољене везе са „Аламанима“, тј. Немцима. Поред већ изложеног савеза са Велфима (1149), о томе сведочи једна појединост из живота рашког жупана Десе. Он је владао Рашком после Уроша II. По речима Јована Кинама, Деса је починио недело - „упутно је посланике Аламанима решивши да отуда себи жену доведе и све што је противно вољи Ромеја, он је свакојако чинио“.³¹ Пошто је Деса, уз то, сарађивао и са Угарском, било је довољно разлога да га цар Манојло I уклони са власти.³²

Стефан Немања је, такође, и пре сусрета са Барбаросом у Нишу (јули 1189. године) тражио ослонац за Западу. Циљ је био јасан, изричито наводи Никита Хонијат, он „тежи слободи или се повезује с краљем Аламана“.³³ „Краљ Аламана“ у грчком тексту је Фридрих I Барбароса, опасни противник цара Манојла I Комнина. Хонијат ово „повезивање“ Немање са Барбаросом ставља у доба цара Манојла I Комнина, дакле пре 1180. године. Ако догађаје посматрамо из српског угла, реч је о збивањима између 1166. године, када је Немања преузео врховну власт у Србији, и 1180. године (смрт цара Манојла I). Овај Хонијатов податак је драгоцен и стога што везе српског владара са Немачком подиже на раван царског двора. Није више реч само о повезивању са утицајном властелом.

Смисао Немањиних настојања да искористи европске прилике за осамостаљивање државе докучив је тек у разматрању укупних односа двају царстава. Византија је крајем 60-тих и почетком 70-тих година XII века настојала да наметне своју власт у Италији. Стара идеја и нови услови. Манојло I Комнин је помагао све противнике Фридриха I Барбаросе у Италији. Најпре је финансирао тзв. Ломбардијску лигу северноиталијанских градова, помагао је затим изградњу бедема града Милана (1171), преговарао с папом Александром III, са којим је Барбароса био у непомирљивом и дугом сукобу, да би најзад склопио неколико битних уговора са појединим градовима - са Анконом, Ђеновом (1169) и Пизом (1170).³⁴ То је

³¹ Cinn. 212. 21-23.

³² Cinn. 213-214. 4.

³³ Chon. 159; *Византијски извори* IV, 148 (коментар и хронологија догађаја).

³⁴ Chalandon, o.c., 595-596; Lamma, *Comneni e Staufer*, II, 185 и д. F. Cardini, *Friedrich I. Barbarossa, Kaiser des Abendlandes*, Graz - Wien - Köln 1990, 208.

погањало, поред осталих, и Венецију, која је са Царством имала и других неспоразума. Тако је 1171. године избио рат између Венеције и Византије. Требало је потражити савезника на самом византијском тлу. Јован Кинам је забележио да су Млечани подстакли Србе да се прикључе антивизантијској борби.³⁵ Млетачке операције на мору водно је дужд Витале Микијели, одраније повезан са династијом рапских жупана: његов син је био ожењен ћерком жупана Десе.³⁶

Два царства припремају рат у Италији и наизменично воде преговоре. У таквим околностима је на пут из Немачке према Цариграду и Јерусалиму кренуо најмоћнији човек Царства, саксонски војвода Хенрих Лав из породице Велфа (1172). Верски циљеви и државни разлози су обликовали овај велики подухват. Саксонски војвода је имао огромну и одабрану пратњу, рачуна се да је било између 500 и 1200 ритера. Међу њима, не случајно, налазио се и посланик немачког цара Конрад, бискуп Вормса. После дугог пута преко Угарске, Београда, Браничеве, Ниша и Софије, приређен им је изузетно свечан пријем у Цариграду. Описао га је пратилац Хенриха Лава, монах манастира Св. Егидија у Брауншвајгу, потоњи опат Арнолд из Либек. Тада су вођени значајни преговори на византијском двору. Њихов прави садржај није познат. Остало је спорно до наших дана да ли је овај представник породице Велфа у Цариграду преговарао у своје име, на штету или корист Царства које је у тај мах оличавао Хоенштауфовац Фридрих I Барбароса. Неки извори бележе да је он Манојлу I Комнину нудио савез против Барбаросе. Зна се, међутим, да је он на овом путу преговарао и са противницима својих цариградских домаћина. У сваком случају, по повратку из Византије и са Блиског истока, Хенрих Лав се одметнуо од немачког цара (1174). Када је касније дошло до суђења саксонском војводи, оптужен је, поред осталог, да је за време боравка у Византији радио против интереса Римско-немачког царства и Фридриха I Барбаросе.³⁷

Венеција у рату са Византијом није имала успеха на мору, поражени дужд Витале Микијели је убрзо убијен (1172). Цар Манојло I се са војском упутио ка Србији. Стефан Немања је затражио преговоре. Приликом сусрета са царем био је заробљен и одведен у Цариград, али се убрзо вратио у земљу.³⁸

³⁵ Cinn. 286. 18-19.

³⁶ К. Јиречек, *Историја Срба*, I, Београд 1952, 144.

³⁷ H. v. Kap-Herr, *Die abendländische Politik Kaiser Manuels mit besonderer Rücksicht auf Deutschland*, Strassburg 1881 (Amsterdam 1966) 100-101; K. Jordan, *Heinrich der Löwe*, München 1980, 175-181.

³⁸ Cinn. 286. 18-288. 3.

Десет година касније (1182-1183) Стефан Немања је опет уз помоћ Угарске и Немачке покушао да искористи међународне тешкоће Византије, али тада и дубоку унутрашњу кризу у Царству. После смрти цара Манојла I Комнина (1180) Угарска је напала византијско Подунавље, освојила Београд и Браничево и офанзиву усмерила према Поморављу. Томе ратовању се са својим снагама прикључио Стефан Немања, па је наставио операције од Ниша према Сердици. Византија у тај мах није успела да спречи распад свог одбрамбеног система на том простору.

Међутим, да би се стечено одржало, био је неопходан савезник. Немања се обратио цару Фридриху I Барбаросу. Изгледало је да су околности повољне, јер се немачки цар припремао за поход према Светим местима на Блиском истоку. Отпочели су преговори са земљама дуж планираног пута. Децембра 1188. године појавили су се Немањини посланици на царском двору у Нирибергу у узвратној мисији свога владара. Свечано примљени, они су пренели поруку српског великог жупана. Немања је изражавао задовољство поводом предстојећег сусрета са царем у Нишу и обећавао је све погодности око снабдевања крсташке војске.³⁹ У преговорима са Србијом, Византијом и представницима других земаља учествовали су људи који су познавали тамошње прилике.

За разумевање српско-немачких односа онога времена неопходно је да се ближе размотре преговори које су Стефан Немања и његов брат кнез Страцимир водили с царем Фридрихом I Барбаросом у Нишу крајем јула 1189. године. Основни подаци су познати. Међутим, остале су неке недоумице у погледу намера преговарача и, посебно, резултата преговора. Томе је доприносио несклад између расположивих извора. Српских извештаја о догађајима у Нишу нема. Постоје само немачки извештаји и подаци о византијским реакцијама на та збивања.

Међу немачким изворима пажњу привлаче текст Арнолда, опата из Либек, као и опис Фридриховог похода из пера тзв. Ансберта. У првом тексту дословно стоји да Немања „fecit hominum“ цару, што је формула типична за успостављање вазалских односа према нормама западног света. Исти писац додаје да је владар Србије земљу затим добио од цара у феуд (*iure beneficiario*).⁴⁰

Знатно поузданији, Ансбертов текст има друкчије појединости. Он садржи мноштво података из извештаја самих учесника у царском походу. Пажљива анализа текста омогућава делимичну

³⁹ Annales Colonienses Maximi, MGH SS XVII, 795-796.

⁴⁰ Arnoldi Lubecensis Chronica, MGH SS XXI, 172.

реконструкцију нишких преговора. Немања је високог госта упознао са приликама у земљи и посебно са стањем у српско-византијском рату. Навео је да је заједно са браћом освојио целу нишку област и град Ниш, затим подручје до Сердије. Изразио је спремност да настави рат против Византије. Немања и његов брат Страцимир су за освојене византијске територије и оне које ће тек освојити потражили заштиту немачког цара и понудили вазалски однос.⁴¹ Да је то била суштина Немањиних очекивања показује даљи ток односа између Барбаросе и византијског цара Исака II Анђела, који је, судећи по извештају Дитполда, бискупа пасавског и пратиоца немачког цара, са крајњом озбиљношћу и неповерењем пратио нишке преговоре.⁴² И сам Фридрих I је касније у преговорима са византијским царем уверавао свог противника да великом жупану Србије *није дао у бенефицијум било коју византијску територију*.⁴³ Уместо тога склопљено је пријатељство (*amicitia*) између немачког цара и српског владара, како сведочи један савремени извор.⁴⁴

Немачки владар у Нишу није прихватио Немањину понуду за успостављање вазалског односа под наведеним условима. Фридрих I је знао да то води непосредном сукобу са Византијом. Већ у одговору својим српским домаћинима он је истакао да нема намеру да ратује против било ког хришћанског владара, па ни против „краља Грчке“. Намера му је, казује Ансбертов текст, да поведе борбу против освајача Гробо Господњег у Јерусалиму.⁴⁵ Међутим, Немачко царство је поред тренутних интереса на походу према Палестини (слободан пролаз, снабдевање војске, итд.) имало и далекосежније планове. То показује царева сагласност за склапање брака између Немањиног синовца, кнеза Тољена и кћери Бертолда IV од Андекс, истарског маркгрофа и титуларног херцега Хрватске, Далмације и Мерије. Бертолд IV је био не само близак сарадник цара Фридриха I већ и сродник царске династије.⁴⁶ После договора

⁴¹ Ansbert, *Historia de expeditione Friderici imperatoris*, ed. A. Chroust, *Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I*, MGH Scriptores rerum germanicarum V, Berolini 1928, 30; Немања и његов брат Страцимир „pro ipsa terra... hominum et fidelitatem offerebant“. Преглед извора и литературе за сусрет у Нишу: *Историја српског народа*, I, Београд 1981, 256-257 (Ј. Калић).

⁴² MGH SS XVII, 510.

⁴³ Ansbert, o. c., 46.

⁴⁴ Писмо Дитполда, бискупа пасавског аустријском војводи: MGH SS XVII, 510. Ansbert, 35. назива Немању и његовог брата Страцимира „нашим пријатељима“.

⁴⁵ Ansbert, o. c., 30-31.

⁴⁶ E. Oefele, *Geschichte der Grafen von Andechs*, Innsbruck 1877, 169; Ansbert, 44; K. Bosl, *Europäischer Adel im 12/13 Jahrhundert. Die internationalen Verflechtungen des bayerischen*

у Нишу предводио је ратоборну струју немачког племства, која се залагала за отворени рат са Цариградом.

Српско-немачки преговори у Нишу нису остали без одјека. Већ тада се знало да су на византијском двору ти преговори оцењени као непријатељски чин. Барбароса је у Нишу извршио реорганизацију крсташке војске.⁴⁷ Очекивале су се тешкоће на даљем путу према Цариграду. То се показало као тачно. Крсташ су наилазили на напуштена насеља, празне тргове, закрчене путеве и препреке у клисурама. Сукоби с мештанима прерастали су у необјављени рат. У један мах је цар Фридрих I намеравао да предузме и опсаду Цариграда.⁴⁸ Догађаји ипак нису кренули тим током. Мучни преговори двојице царева окончани су почетком 1190. године споразумом који је омогућио да крсташка војска настави свој поход према Малој Азији. У текст споразума је уграђена клаузула о амнестији за све оне који су се придружили крсташкој војсци на њеном путу кроз балканске пределе.⁴⁹ Показало се да два царства имају на Балкану у тај мах различите циљеве. Превагнули су они трајни, византијски. После погнбије цара Фридриха I Барбаросе у Малој Азији (јуни 1190. године), Исаак II Анђео је напао Србију. Битка на Морави претворила се у пораз Немањине војске. Један део освојених територија је био изгубљен, међу њима и Ниш.

Поглед на целину изнетих појава омогућава да се дефинише и трећа теза. Она се односи на историјски простор у којем се кретала међународна политика Србије у XII веку. Запажа се да преовлађују везе са земљама Подунавља (Угарска, Аустрија, Немачка). Било је то време појачаног интереса европских земаља за копнени пут којим су путници и ходочасници, међу њима и крсташ, могли стићи до Светих места на Блиском истоку. Срби су се ту, на деоници пута између Београда и Ниша, сусретали са њима. Тај узајамни однос тек треба проучити са разних становишта.

Европа и Срби у XII веку,

Глас САНУ 384, Одељење историјских наука, књ. 10, Београд 1998, 95-106.

Hochadelsgeschlechtes der Andechs-Meranien, Zeitschrift für bayerische Landesgeschichte 30 (1967); F. Oppl, *Das Treffen von Niß vom Juli 1189 in seinem historischen Umfeld*, Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung 97 (Wien 1989) 440-441.

⁴⁷ Ansbert, o. c., 34-35.

⁴⁸ Ansbert, o. c., 40-43; K. Zimmert, *Der deutsch-byzantinische Konflikt von Juli 1189 bis Februar 1190*, BZ 12 (1903) 42-77.

⁴⁹ K. Zimmert, *Der Friede zu Adrianopel (Februar 1190)*, BZ 11 (1902) 303.

ЕВРОПСКЕ ГРАНИЦЕ СРПСКЕ ИСТОРИЈЕ

Када се медијевиста усуди да учествује у раду научног скупа посвећеног догађајима новије историје, онда је очигледно реч о појавама дугог трајања, које имају своју средњовековну фазу, као и ону потоњу, у XVII, XVIII веку, до наших дана. Сеобе су велика тема европске и наше историје. Цела Европа је настала сеобама. Данас се зна да практично нема народа који сеобом није дошао на место свога живљења и да нема народа који је остао неизмењен у томе процесу. Сеоба као друштвена појава садржи многе компоненте - сноп узрока, промене које изазива напуштање једне територије, преображај саме друштвене заједнице која се креће, промене економског, политичког, културног и географског амбијента у који се уклапа. Неке се границе напуштају и друге стичу, с огромним последицама, наравно. Ту се преламају многе појаве. Из тог збира неизмерно важних чињеница издвојила бих појам „границе“ и то само један део тог широког комплекса.

Добро је познато да граница има разних - географских, политичких, етничких, економских, културних, језичких, итд. Оне се једва могу набројати. Сећање на Велику сеобу Срба 1690. године, када су Срби бежећи пред опасностима турске одмазде напустили балкански простор односно прешли једну важну европску границу, подстакло ме је да у прошлости потражим велике границе које су деловале на историју Срба. Ради јаснијег одређења теме вреди истаћи да ће овде бити речи само о *једном* *шићу* граница и то онима које су настале мимо историјског развоја српског народа, али су битно утицале на његов ток. То су затечене или створене границе, ма како географски тумачили „границу“ – као линију разграничења или одређену зону. Средњовековно схватање граница знатно се разликовало од данашњег. Нарочито у старијем периподу, оно је углавном подразумевало појас земље, подручје раздвајања, кад год је то било могућно.

Ово испитивање, да би остало компетентно, има и хронолошке оквире - реч је о средњовековној историји, додуше схваћеној у ширем смислу с обзиром на нашу ситуацију: она обухвата и добар део XVI века. Скрнула бих пажњу на велике европске границе које су усечене

у историју Срба. Неке од њих нас воде у Сент Андреју. Подсетила бих на знане чињенице да бих могла додати нове.

Основне границе простора на којем се одвијала српска историја одређене су географским одликама подручја. Обале мора - Јадранског и Егејског, односно Подунавље неспорни су оквири балканског простора на којем су Срби, на једном делу, стварали своју државу. И сами су, долазећи, савладали границу Источног римског царства у Подунављу.

Границе српске државе су се мењале током времена. Шириле су се и повијале према приликама времена. Међутим, оне никада нису постале „европске“, довољно устаљене и довољно садржајне за шире просторе да би могле изменити слику југоисточне Европе. То је случај и с другим балканским народима. Примера ради, српско-бугарска политичка граница, врло променљива у предтурско доба, није оставила трајне последице. У IX веку она се налазила у Расу (данас Нови Пазар), како то наводи Константин Порфирогенит.¹ касније, у доба бугарског цара Симеона у X веку, опет, далеко је премашивала тај простор да би се у потоњим временима две државе додиривале у Поморављу или источној Србији.² Ма како драматичне у појединим раздобљима, те границе нису преобразиле прилике у тој мери да бисмо их могли сматрати значајним у европским размерама. При томе пада у очи да се политичка граница између Србије и Бугарске најчешће није поклапала с језичком баријером која је делила два народа.³ Најзад, оба су народа стасала у истом културном кругу, византијском и православном.

Насупрот томе типу границе стоје велика европска разграничења на Балканском полуострву. Нека су и врло стара. У време позног Римског царства учестале деобе су мењале оквири управних целина. Бурни догађаји током IV века су најпре довели до стварања, а затим и поделе префектуре Илирик. Трајнија од осталих била је подела која је извршена пред смрт цара Теодосија (395). Његов старији син Аркадије је преузео власт у источном делу Римског царства, у којем су две дијецезе, Даклија и Македонија, чиниле посебну префектуру Илирик, док је панонска дијецеза прикључена Западу као део централне префектуре Царства.⁴ Римско царство је надживело ову

¹ Constantine Porphyrogenitus, *De administrando imperio*, ed. Gy. Moravcsik - R. J. H. Jenkins, *Dumbarton Oaks*, Washington 1967, 154.

² *Историја српског народа*, I, Београд 1981, 156-162 (С. Ђирковић); 453, 545, 575.

³ П. Ивић, *Српски народ и његов језик*, Београд 1971, 18-24.

⁴ E. Stein, *Geschichte des spätrömischen Reiches I. Vom römischen zum byzantinischen Staate (284-476)*, Wien 1928, 353; E. Demougeot, *De l'unité à la division de l'Empire Romain (395-410)*,

деобу још извесно време, нако су многобројне тешкоће у земљи, појачане навалом германских и других народа, све више угрожавале јединство државе. Тако је пукотина коју је оставио за собом цар Теодосије временом добијала значење расцепа. Судбина источног дела државе, везаног за царски двор у Константинопољу, све мање се поклапала с оном на Западу. Те разлике су доживеле своју преломну тачку у V веку. Западно римско царство је подлегло под притиском Германа, док се Источно римско царство одржало упркос тешким искушењима којима је било изложено. Иако је Теодосијева граница већ у раном средњем веку потпуно изгубила свој смисао, посебно насељавањем Словена, она је посредством римске традиције усађена у европску слику културног простора на Балканском полуострву. Она се може наћи у свим делима историјске литературе, у синтетичким прегледима прошлости, у уџбеницима, на историјским картама, у енциклопедијама, укратко у свим делима којима се градила свест образованог света Европе о сопственој историји.⁵ И та граница се, посматрана издалека, повлачи доста неодређено линијом која полази приближно од Спрмијума преко централних делова данашње Југославије према Которском заливу.⁶

Византијско царство, никло на просторима и традицији Источног римског царства, наследило је много од претходног доба. Српска држава, која се постепено развијала на његовој територији, нашла се тако на просторима невидљиво раздвојеним на западни и источни део некадашњег Римског царства. Развијала се на западним границама Источног римског царства односно у источним областима Западног римског царства. Припадајући простору једних и других, Србија се нашла на опасном раскршћу средњовековних цивилизација.

Није без значаја да се истакне да се Теодосијева подела није поклапала с границом хеленског и латинског света на Балкану. Та се граница протезала од обала Јадранског мора код Љеша у Албанији преко северне Македоније према Софији, која је остала у грчкој

Paris 1951, 142 i d.; J. R. Palanque, *La préfecture du prétoire d'Illyricum au IV^e siècle*, *Byzantion* 21 (1951), 5-14; V. Grumel, *L'Illyricum de la mort de Valentinien I^{er} (375) à la mort de Stilicon (408)*, *Revue des études byzantines* 9 (1951), 5-46; P. Lemerle, *Invasions et migrations dans les Balkans depuis la fin de l'époque romaine jusqu'au VIII^e siècle*, *Revue historique* 211 (1954), 265-273.

⁵ R. Folz - A. Guillou - L. Musset - D. Sourdel, *De l'Antiquité au monde médiéval*, ed. *Peuples et civilisations*, Paris 1972, 44-45; *The Cambridge Medieval History. I. The Christian Roman Empire*, Cambridge 1975, карте у прилогу; G. Duby, *Atlas historique*, ed. Larousse, Paris 1978, 27-28 и др.

⁶ К. Јиречек, *Историја Срба I*, Београд 1952, 27.

зони, а затим кроз северну Бугарску према Црном мору.⁷ Другим речима, то су две различите границе, ма како приближно биле дефинисане, више као прелазна зона него као јасна црта. Иако би прва морала бити значајнија по своме учинку, она друга, Теодосијева граница мада првобитно привремена, постала је трајно добро европског начина мишљења. У томе и јесте њена важност. Она постаје прворазредна научна тема, јер начела римских подела намеће битно измењеним приликама потоње балканске историје.

Међутим, обично се Теодосијева граница повезује с линијом црквеног разграничења (1054) на западни - католички, и источни - православни део. Тако се стиче историјски погрешан утисак да се у средњем веку од Сирмијума према Боки Которској пружала нека судбоносна граница Истока и Запада. Чињенице, међутим, откривају другу слику. Разграничавања су у XI веку ишла другим путем.

Почетком XI века Византијско царство је великим ратовима обновило своју власт на Балканском полуострву обухватајући, поред осталог, све српске земље и већи део Далмације.⁸ Цар Василије II је заступао гледиште о јединству државних и црквених интереса, па је 1024. године понудио папи преговоре о разграничењу сфера византијске односно латинске цркве. Тада је цариградски патријарх Јевстатије преко посланства упућеног папи Јовану XIX предложио да Цариград задржи под својом јурисдикцијом све што се налази у државним границама Византије, а Рим би добио целокупни Запад. Преговори су пропали углавном због утицаја ојачалих монашких заједница у Италији и Француској.⁹ Оно што се није могло остварити споразумом докрајчено је расколом хришћанског света 1054. године, али у знатно неповољнијим приликама за византијску страну, јер се Царство тада налазило у дубокој кризи. На Западу, напротив, папство је било у успону захваљујући, поред осталог, и опсежним реформама које су узеле маха у католичкој цркви. Врхунац тог напретка је време понтификата папе Гргура VII (1073-1085). Он успоставља систем вазалних држава под папском врховном влашћу. Међу њима се нашла и Хрватска.

Међутим, ако се у балканском поднебљу потраже границе тога раскола, запажа се да у стварности нема *једне линије*. Постоји у средњем веку подручје под папском јурисдикцијом односно управом католичких бискупа у приморским градовима (Сплит, Дубровник, Бар). Границе њихових дијецеза су прилагођаване приликама времена. На другој страни су се налазиле територије које је покривала византијска црквена организација с епископијама у Сирмијуму, Расу и Призрену на западним границама.¹⁰ Касније образована Српска аутокефална црква (1219) у потпуности је негирала било какву границу која би се протезала од Сирмијума до Боке Которске.

Другим речима, подела на католички и православни свет, а онда и цивилизацијски круг, не познаје *једну границу*. Живот је у средњем веку ишао другим током. Постоје велике зоне утицаја и преплитања, рекла бих прожимања. Цело континентално залеђе уз обале Јадранског мора до Саве, Раса и Призрена представља подручје у које на разне начине продире утицаји са стране. Обиле појава потврђује присуство различитих културних традиција, у смењивању и у збиру. Навешћу новији пример. Недалеко од Сопотана детаљно је истражен један византијско-српски град XII и XIII века, а у његовој непосредној близини, у подграђу, развило се насеље позног средњег века с урбанизмом који припада приморском културном кругу (правилно распоређене камене куће, пјачета, итд.), а житељи су Срби, цркве православне, натписи ћирилички.¹¹

Сасвим друкчију границу су усекли Турци. То је друга велика цивилизацијска граница на нашем тлу. Од 1371. године она се непрекидно помера и мења, уз огромне последице. Ако се та граница посматра из европског угла, хронолошке границе њеног настајања изгледају друкчије у односу на схватања устаљена у стручној литератури. Код нас преовлађује мишљење да је битка на Марици (1371) била пресудна у ширењу Османлија на Балкану. За историју Византије и непосредно погођене области, то је сигурно тачно. Међутим, тек Косовска битка (1389) и посебно њене последице изазивају озбиљне поремећаје ширих размера. Турци већ 1390. године избијају на две „европске“ границе Балкана – они продире у Подунавље и у залеђе

⁷ К. Јиречек, *Романи у градовима Далмације током средњега века*, Зборник К. Јиречека, II, Београд 1962, 16-17; V. Popović, *Villes et peuplement dans l'Illyricum proto-byzantin*, Collection de l'Ecole française de Rome 77 (1984), 208-209.

⁸ Г. Острогорски, *Историја Византије*, Београд 1959, 296 и карта 288-289; Ј. Ферлуга, *Византијска управа у Далмацији*, Београд 1957, 93-95.

⁹ V. Grumel, *Les régèges des actes du Patriarcat de Constantinople*, II, Paris 1936, 245; исти, *Les préliminaires du schisme de Michel Cérulaire ou la question romaine avant 1054*, Revue des études byzantines 10 (1952), 17-19; Ј. Калић, *Црквене прилике у српским земљама до стварања Архиепископије 1219. године*, Сава Немањин - Св. Сава, изд. САНУ, Београд 1979, 44-45.

¹⁰ I. Božić - S. Ćirković - M. Ekmečić - V. Dedijer, *Istorija Jugoslavije*, Beograd 1972, 42 (С. Ђирковић).

¹¹ Ј. Ковачевић и сарадници, *Истраживање комплекса Раса 1971-1972*, Зборник Историјског музеја Србије 10 (1973), 3-15; М. Поповић, *Налази новца краља Радослава из утицаја Градина у Расу*, Новопазарски зборник I (1977), 37-54; В. Јовановић - Д. Микић - С. Ерцеговић-Павловић, *Некропол средњовековног Трговишта*, Новопазарски зборник 14 (1990), 19-43, са старијом литературом.

приморских градова на Јадранском мору. Они нападају Голубац,¹² боре се с угарским снагама, а у Дубровнику изазивају забринутост и страх. Дубровачка влада већ од 1390. године, касније све учесталије, расправља о прихватању избеглица – смештају их, кад год је то било могуће, на Пељешац и у Стон.¹³ Турски проблем више није балкански и византијски, он излази из оквира православног света. Запад је непосредно угрожен и то не само економским интересима на Леванту већ и на прагу свог животног простора. Тек тада се обликује озбиљна антитурска политика, а водеће место припада Угарској, којом је тада владао Жигмунд Луксембуршки (1387-1437). Он је од 1411. године био и изабрани римско-немачки краљ, а од 1433. године и цар Светог римског царства немачког народа.

Покосовске прилике у Србији довеле су Турке на Дунав. Није више имао ко да им пречи пут. То је нагнало Угарску да из основа измени политику. Организован је први крсташки рат против Османлија на европском тлу, и последњи тих размера. Ритерска војска из Француске, Бургундије, Немачке, Италије, Пољске и Угарске доживела је потпуни слом код Никопоља, на десној обали Дунава, у Бугарској (1396). Само седам година после страдања српске војске на Косову и европски ритери су покошени на Дунаву. Турске чете су продрле у Срем и Банат.¹⁴ Европа напушта идеју о крсташком рату и скоро пола века нема таквих подухвата (1396-1443). Усамљена и угрожена Угарска тражи савезника у Србији. У тим новим приликама Стефан Лазаревић је наслутио пут којим би се могао ослободити ропства у које је, како је сам наводио, дошао после битке на Косову.¹⁵ Он постаје вазал краља Жигмунда (најкасније почетком 1404) и почиње борбу против Турака, како је не без хвале извештавао краљ Жигмунд.¹⁶ Било је то, истовремено, доба унутрашњег растројства османске државе.

Почетком XV века устаљује се једна нова граница на Балкану. Био је то, у ствари, један широки појас угарских вазалних држава,

¹² С. Ђирковић, *Голубац у средњем веку*, Пожаревац 1968, 9-11.

¹³ В. Ђоровић, *Историја Босне*, Београд 1940, 332-333; И. Божић, *Дубровник и Турска у XIV и XV веку*, Београд 1952, 10.

¹⁴ Уп. новије издање: S. Runciman, *Geschichte der Kreuzzüge*, München 1983, 1234-1241; Љ. Стојановић, *Следи српски родослови и легијонери*, Београд - Сремски Карловци 1927, 113.

¹⁵ Константин Филозоф, *Животи Стефана Лазаревића*, изд. В. Јагић, Гласник Српског ученог друштва 42 (1875), 272.

¹⁶ М. Динић, *Писмо угарског краља Жигмунда бургундском војводи Филипу*, Матица српска, Зборник за друштвене науке 13-14 (1956), 93-98.

који се протезао од Јадранског мора преко Босне и Србије до Црног мора.¹⁷ У тој пограничној зони Угарска и Турска су браниле своје интересе. Евроазијска граница, а бојишта српска.

Међутим, чврсто везивање деспота Стефана Лазаревића за Жигмунда Луксембуршког имало је дубљи смисао и знатне последице. Тада се први пут отвара граница у Подунављу. Ту замире рат, који је вођен још у време кнеза Лазара, после његове смрти и више. Споразумом с краљем Жигмундом деспот Стефан је својим поданицима из Београда омогућио да се слободно крећу путевима Средње Европе. Срби су тада у Угарској уживали не само слободу кретања, него и знатне економске повластице.¹⁸ То ново стање познато је углавном кроз историју Београда. Оно је разумљиво само као део шире појаве – приближавања двеју суседних земаља. Београђани су тада ишли у Угарску и околне земље не кришом, већ са личним исправама („књига с печатом“), како је то записао један савременик.¹⁹

И данас, када размишљамо о српским сеобама према Средњој Европи, треба узети у разматрање и ова кретања, која су била резултат договора што су га постигла двојица владара. Нема сумње, она су доприносила међусобном упознавању двеју средина.

Српске сеобе су почеле раније, најкасније крајем XIV века. Нису познате размере тога процеса. Међу познатијим бегунцима су били и синови краља Вукашина, Дмитар и Андрејаш, који су у Угарској нашли уточиште и службу.²⁰ Ако број таквих случајева није више утврђив, садржина је јасна - српско друштво се дели, једни пред Турцима беже, други остају. При томе се, наравно, знатно разликују мирнодопске сеобе од оних у ратно време, када се спасава голи живот. Првој групи промена припадају и сви регулисани облици кретања, па и насељавања, често у функцији војних потреба Угарске и Турске. У сваком случају битно се разликују сеобе у доба постојања српске државе (до 1459. године) од оних потоњих, под турском влашћу.

Доба деспота Стефана Лазаревића (до 1427), делимично и Ђурђа Бранковића, пружало је Србима и друге погодности за кретање према Средњој Европи. Добро је познато да је деспот Стефан располагао огромним поседима у Угарској, у сатмарској, шарошкој, саболчкој, бихарској и торонталској жупанији, затим у пределима

¹⁷ *Историја српског народа*, II, изд. СКЗ, Београд 1982, 52 (С. Ђирковић).

¹⁸ Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, изд. СКЗ, Београд 1967, 85-87.

¹⁹ Константин Филозоф, о.с., 287-288.

²⁰ С. Ђирковић, *Поклад краља Вукашина*, Зборник Филозофског факултета XIV-1 (1979), 153-163.

јужне Угарске. Ту је у његовој служби било и Срба. Њихов број није утврдив због фрагментарности очуване грађе. Неспорно је да су то били богати поседи (рудници, тргови, итд.), који су могли бити привлачна снага и за људе из Србије. У сваком случају, укупна деспотова политика према Угарској је показивала трајну опредељеност за чврсте везе са том земљом. Нимало случајно, Стефан Лазаревић је био први српски владар који је имао свој двор ван граница Србије, у Будиму. Налазио се у најужем центру престонице, недалеко од катедрале, у тзв. Италијанској улици (данас Országház útca 9). Лепо здање познотичког стила, с раскошним нишама и великом салом за пријеме на првом спрату, видљиво је и данас, у нешто измењеном облику.²¹

Другим речима, почетком XV века су постојали повољни услови да се појединци на разне начине запуте у Угарску. У пратњи деспота Стефана извори бележе и хиљаду коњаника једном приликом.²² Одлазили су људи привучени службом на његовим имањима, или трговачким интересом или било којим другим поводом. Угарска више није била непозната земља. Деспотово доба је приближило Угарску Србији. Међусобни културни утицаји давали су плода. Остаци уништеног деспотовог двора у Београду, препознатљиви у дубинама калемегданског тла, откривају непосредне средњо-европске узор у многим појединостима. Међу осталима, делови познотичких пећи с хералдичким знацима западног кова, са симболима Змајевог реда, којем је и сам Стефан Лазаревић припадао, предмети потекли из најбољих угарских дворских радионица, увезена луксузна роба високог квалитета, приспела са подунавских тржишта – све то речито говори о времену отворених граница и европском укусу српских наручилаца.²³ Недавно откривена резиденција београдског митрополита с готичким луковима и украсом такође се везује за исти културни круг. Изглед средњовековне саборне цркве, која се налазила у Доњем граду, изузев у општим цртама, остаће, нажалост, тајна. Коначно су је уништили Аустријанци минирањем 1717. године.²⁴ То важно место, сигурно је, треба достојно обележити.

²¹ Ј. Калић, *Палаћа српских деспота у Будиму*, Зограф 6 (1975), 51-58.

²² Т. Ortva, *Oklevélek Temesvármegye és Temesvárvarós története*, Pozsony 1896, 471; С. Ђирковић, *Историја средњовековне босанске државе*, Београд 1964, 240; М. Ђурковић, *Кнез и деспот Стефан Лазаревић*, Београд 1978, 101.

²³ М. Бајаловић-Хаџи Пешћ, *Угарски пећњаци у београдском средњовековном двору*, Годишњак града Београда 23 (1976), 19-32; исти, *Средњовековном Београду у походе*. Каталог изложбе, Музеј града Београда, Београд 1977, 50, 62; isti, *Kerámika u srednjovekovnoj Srbiji*, Београд 1981, 125-138 и др.

²⁴ М. Поповић, *Средњовековна црква Успенја Богородице у Београду*, Зборник Народног музеја у Београду 9-10 (1979), 508.

О дубоким променама у схватању државних граница почетком XV века речито сведочи и градска архитектура Београда. Изузетно јака утврђења бранила су град с копнене стране, с југа и истока, одакле су Турци најчешће нападали. Двоструки и високи бедеми са снажним кулама, примена камене ескарпе на спољној страни бедема, широки ровови, који су опасивали град, све је то деловало као супротност скромним утврђењима дуж обала Саве и Дунава. Српски владар је Београд бранио с југа, а отварао га према северу. Тек када су Турци, касније, овладали и током Дунава, Београд је добио знатна ојачања и на приобалном појасу.²⁵ И у Смедереву је највећа пажња првобитно поклоњена бедемима на копненим прилазима граду.²⁶ Покољење градитеља је јасно означило непријатељску границу на своме тлу.

Погранични положај Србије на европским разграничењима носио је многе опасности, нарочито у време рата. На подстицај Византије од 1423. године на Западу се преговарало о склапању хришћанске лиге за борбу против Турака. Супарништво Венеције и краља Жигмунда, исковано на просторима Јадранског мора и Далмације, знатно је успоравало преговоре. Жива дипломатска активност је с тешком муком савладала препреке на томе путу. Преговори су се пренели из 1424. у 1425. годину. У њима је учествовао и Стефан Лазаревић. И док су погађања о конкретним видовима војне сарадње још трајала (број војника и бродова, рокови, средства, питања сепаратног мира, итд.), султан је напао Србију. Његови одреди су продрли у Поморавље и у област Крушевца. Дубровчани су поручивали својим суграђанима у Србији да се добро држе у несрећу која је задесила земљу.²⁷ Угарска војна помоћ је упућена на време, али се огромне штете од напада нису могле спречити.²⁸ Антитурски планови европских сила били су тада, још увек, у фази договора. Наставили су се и током 1426. године, опет независно од тока догађаја у Србији. Почетком 1427. године прилике су постале драматичне. Неуморни деспот Стефан, који се мирио с Турцима када се ратовати није могло, добром се више није надао. Јануара 1427. године он је предвиђао могућност изгнанства и смрт у туђини.²⁹

²⁵ М. Поповић, *Београдска тврђава*, Београд 1982, 65-101.

²⁶ Ј. Нешковић, *Смедеревски град*, Смедерево 1975, 11-12.

²⁷ М. Динић, *Сребрник крај Сребрице*, Глас СКА 161 (1934), 190-192.

²⁸ J. Gelcich - L. Thallóczy, *Diplomatarium relationum reipublicae Ragusinae cum regno Hungariae*, Budapest 1887, 309-310; С. Станојевић, *Питио Сјано. Прилог српској историји почетком XV века*, Београд 1901, 11.

²⁹ Д. Анастасијевић, *Српски архив Лауре ајфонске*, Споменник СКА 56 (1922), 15.

После смрти деспота Стефана Лазаревића (1427) опстанак српске државе је у још већој мери зависио од важне границе која је делила хришћанску Европу од ислама. Она је пресекала балкански простор и Србију, али никад трајном линијом, већ увек прелазном зоном утицаја, која се мењала током времена. Занимљиве податке пружају и догађаји везани за покушаје поновног уједињавања католичке и православних цркава у XV веку. Основни преговори су вођени између Византије и папе односно великог црквеног сабора, који је био сазван у Базелу 1431. године. Угрожена Византија је очекивала војну помоћ Запада за борбу против Османлија и стога је прихватила преговоре. Био је то сплет неразрешивих питања, духовних и световних. У Србију су стизала посланства из Базела ради преговора (1433-1435).¹⁰ Велику улогу у томе имао је Дубровчанин Иван Стојковић, угледни доминиканац и професор Париског универзитета, један од вођа базелских синодиста.¹¹ У Цариграду су од српског деспота очекивали извесно разумевање за читав подухват односно потребе тренутка.¹² Ђурађ Бранковић је прихватио посланства, предусретљивије она из Византије, али је на крају одбио да учествује у раду сабора уједињења у Италији.¹³

Преговори о обнови хришћанског јединства су од почетка у Турској, с разлогом, схватани као непријатељски чин. Византијски мотиви су у томе послу били јасни. Угарска је, такође, имала своје рачуне. Изразио их је сам цар Жигмунд Луксембуршки крајем 1436. године. Он је тада покренуо акцију да се заседање црквених прелата пресели из Базела у Будим, наводећи да би такво решење омогућило бољу контролу над покретом Хусита у Чешкој односно Турака. То би, поручивао је цар Жигмунд синодистима у Базелу, допринело повећању његовог угледа у очима православних хришћана на Балкану, дакле Срба, који су неопходни у војном походу који он лично намерава да предузме против Турака у лето 1437. године. Жигмундов предлог није наишао на одзив у Базелу,¹⁴ али је Србија тешко погођена операцијама његове војске (1437). Усмерене на турске поседе у Деспо-

¹⁰ J. Haller, *Concilium Basiliense. Studien und Dokumente zur Geschichte der Jahre 1431-1437*, I, Basel 1896, 332-333; Бертрандон де ла Брокјер, *Путовање преко мора*, Београд 1950, 131.

¹¹ A. Krchnak, *De vita et operibus Ioannis de Ragusio*, Romae 1960, са старијом литературом; Ioannis de Ragusio, *Tractatus de ecclesia*, ed. F. Šanjek, Zagrabiae 1983; ун. W. Brandmüller, *Papst und Konzil im Grossen Schisma*, Paderborn - München - Wien 1990.

¹² V. Laurent, *Les „Mémoires“ du Grand Ecclésiastique de l'Eglise de Constantinople Sylvestre Syropoulos sur le Concile de Florence (1438-1439)*, Paris 1971, 122.

¹³ V. Laurent, o.c., 164, 598.

¹⁴ W. Altmann, *Regesta Imperij XI. Die Urkunden Kaiser Sigmunds*, Innsbruck 1896, 389.

товини, оне су изазивале противнапад Мурата II, који је борбама 1437, 1438. и 1439. године коначно потчинио државу деспота Ђурађа.¹⁵ Велика европска граница досегла је обале Дунава, а Голубац и Смедерево су постали упоришта нове власти.

Нешто касније обновљена српска држава (1444) поново је имала улогу прелазне зоне, која је раздвајала католички свет од Турака. Само привремено, наравно, јер су Турци били у експанзији. Угарска је у неколико наврата настојала да реорганизује свој одбрамбени систем према непријатељу. Српска деспотовина је у њему имала важно место (1435),¹⁶ а када је она пала под турску власт (1459), успостављена је и посебна Београдска бановина са задатком да штити границу на њеном најосетљивијем делу.¹⁷ Београдски банови су имали посебна овлашћења и дужност да прихватају „пребеге“ из Србије, како се то онда говорило, да их примaju у војну службу, уз доделу мањих поседа, неретко, управо у граничној зони. И то је био облик регулисаног насељавања људи, углавном са подручја под турском влашћу. Поред тога, постају типичне и масовније сеобе Срба у ратним годинама.¹⁸ Све то у потпуности ремети нормалан ток живота на широком пограничном простору.

Овај поглед на велике цивилизацијске границе у нашој историји не би био потпун без конкретних истраживања стварних узрока сеоба људи. Одговор на то питање потражили смо кроз два научна пројекта, компаративно постављена: 1. проучавање области старог Раса у предтурско доба и 2. проучавање београдског подручја (приградска насеља). То су мање географске целине, које омогућавају систематски рад на реконструкцији историје сваког насеља кроз испитивања историјска, археолошка и антрополошка. Посебно је проучаван однос топоним – црква – гробље. Идиличну слику толерантних Турака ми нисмо нашли. Противрече јој следећи примери утврђених појава.

1. Крајем XIV века Турци полако заузимају важна места у рашкој жупи и околним областима (подручје дан. Новог Пазара). Освајају Звечан и Јелеч, помињу се у Глухавици (1396). Настаје тзв. двовлашће – српско-турска управа. Турска граница је ту нејасна, али

¹⁵ J. Kalić, *La Serbie et le Concile de Ferrare et de Florence*, Annuaire Historiae Conciliorum, Augsburg 1989, 131-140.

¹⁶ P. Rokai, *Poslednje godine balkanske politike kralja Žigmunda (1435-1437)*, Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu XII-1 (1969), 89-108.

¹⁷ J. Калић-Мијушковић, *Прилож историји Београдске бановине*, Зборник Филозофског факултета у Београду VIII-1 (1964), 535-540.

¹⁸ *Историја српског народа*, II, Београд 1982, 431 и д. (С. Ђирковић).

присутна у свакодневном животу. Напредно село Дежево у плодном крају уз реку Пнућу (данас Дежевска река) имало је цркву уз коју се током времена у XIV веку образовало насеобинско гробље (сахрањивани су покојници оба пола и свих узраста). Систематска испитивања цркве су показала да је она страдала пре 1413. године, највероватније крајем XIV века. Храм је разорен и спаљен, никад није доживео обнову. Гробље се и даље користило, сахрањивање је настављено, делом и у разореном храму. Средином XV века гаси се и гробље, управо у доба првог турског пописа Крајишта Иса-бега Исаковића (1455). Живот Срба је у Дежеву прекинут, нема житеља који су своје мртве окупљали око цркве. Да је реч о насиљу показује оближње муслиманско насеље, образовано у близини цркве. Откривени су остаци материјалне културе оријенталног порекла, без узора у домаћој производњи. Уз то, луксузни увозни предмети, допремани с Истока, сведоче о просперитету корисника. Реч је о досељеном муслиманском живљу, не о потурченим житељима Дежева.³⁹ Замирање дежевског гробља поред цркве не може да открије судбину несталога становништва – да ли су Срби протерани, јесу ли се повукли на друга места или су побијени? Све се то одиграло у насељу којем се име очувало до наших дана. Досад се континуитет имена села обично тумачио трајањем сеоског живота кроз векове. Даља истраживања треба да открију путеве очувања топонима, што захтева истовремено испитивање и свих околних места.⁴⁰

2. Други пример исте појаве потиче из села Постења, које се налази на око 6 km удаљености од Дежева, на ободу новопазарског градског подручја данас. То је непосредна околина Петрове цркве, у средњем веку седишта рашких епископа. Првој фази учвршћивања Турака – дакле у време када је то била гранична зона – одговара талас уништења и у Постењу. Ту је, на левој обали реке Пнуће, постојала једна православна црква. Откривени су њени остаци (припрата и део наоса), који су посведочили да је и она срушена и спаљена.⁴¹ Данас је позната под именом „Латинска црква“, иако је неспорно реч о српској цркви (нађени су остаци средњовековног живописа). Данашњи назив потиче из турског времена, када је ова црква, као и неке друге у Србији, уступљена католицима на коришћење.

³⁹ Ј. Калић - М. Поповић, *Црква у Дежеву*, Старица 36 (1985), 115-147; антрополошка анализа: С. Живановић, *Остаци скелета са некрополе поред цркве у Дежеву*, Старица 36 (1985) 151-160.

⁴⁰ Ј. Калић, *Прилог методологији проучавања српског средњовековног друштва*, Историјски часопис 35 (1988), 5-20.

⁴¹ Д. Алексић-Премовић, *Латинска црква у Постењу*, Новопазарски зборник 9 (1985), 55-66.

3. Средњовековно насеље на месту данашњег Новог Пазара је, такође, потпуно изменило лик. Ако се историја српских цркава узме као елемент промена у структури насеља, онда се може запазити да је развој у турско време био изразито негативан за хришћанско становништво. Црква на тзв. Житном тргу у данашњем Новом Пазару је још у XV веку претворена у џамију, а и сама Алтун-алем џамија у Јелеч махали изграђена је, како изгледа, на темељима старијег здања.⁴² Ако се подаци турских и западноевропских путописаца о црквама у Новом Пазару пренесу у историјски простор, све указује на то да су се одржале само оне ван ужег градског подручја, међу њима и црква у Напрељу, затим Петрова црква и друге. Ако се зна да у турско време у близини џамија нису могле постојати активне хришћанске цркве,⁴³ а у Новом Пазару су се муслиманске богомоље можиле да би средином XVII века достигле број 23,⁴⁴ онда је јасно да је српско становништво потискивано према периферији ширег градског подручја.

Овај закључак о топографској слици Новог Пазара, у ствари, указује на дубоке промене у привредној и друштвеној структури краја, наравно – извршене у дужем трајању. Независно од распореда сакралних објеката то потврђују и подаци турских пописа XV, XVI и XVII века. Они откривају да су се Срби претежно бавили сеоским занимањима, плаћали су дажбине типичне за аграрну средину, док се муслимански живаљ углавном налази у групама везаним за трговину и занатство.⁴⁵ Нови однос град - приградска насеља - село показује однос освајача према покороном становништву. Он се може пратити и на аграрном подручју рашке жупе. Ако се историјски подаци и археолошки налази о разарањима насеља (Дежево, Постење, итд.) вежу за конкретни простор, онда постаје јасно да су Срби протеривани из најплоднијих крајева још крајем XIV односно током XV века. Њих замењују досељеници који користе материјалну културу без корена у српском друштву (Дежево). То су узроци српских сеоба из пограничних области према Турцима, као и оних каснијих, током векова.

Рашка и београдска истраживања показују две фазе турске границе, која се постепено усецала у српско друштво. У Расу озбиљне

⁴² Evlija Čelebi, *Putopis*, Sarajevo 1979, 265-266; А. Андрејевић, *Алтун-алем џамија у Новом Пазару*, Новопазарски зборник 1 (1977), 124.

⁴³ K. Binswanger, *Untersuchungen zum Status der Nichtmuslime im Osmanischen Reich des 16. Jahrhunderts*, München 1977, 64 и д.

⁴⁴ Evlija Čelebi, *Putopis*, 265.

⁴⁵ Н. Ћар Ђрнда, *Osnivanje Novog Pazara i njegov razvitak do kraja XVI stoleća*, Novopazarski zbornik 8 (1984), 83-97.

промене почињу већ крајем XIV века, а на београдском подручју, у већој мери, тек пола века касније. Разлике су не само временске него и суштинске. Београдско подручје је припадало сфери европске политике према Турцима, док се то за Рас не може рећи. Ране географске карте, нарочито оне које се могу приписати кругу бечких картографа односно њихових сарадника, пружају обиље грађе за завршни део појаве која се овде разматра. Српске сеобе су ту већ на видлику великих сила. Чувени картографи, Георг Танштетер (1482-1535), Куспинијан (1473-1529), Јаков Циглер из Баварске (1470-1548), знатно су допринели изради географских карата земаља у којима је хаџбуршка политика налазила своје циљеве. Тако је и Лазар, ученик Георга Танштетера, сакупио драгоцену грађу о Угарској почетком XVI века. Она се нашла на најстаријој очуваној карти Угарске (Tabula Hungariae).⁴⁶ Анализа садржаја показује да састављаче карата односно њихове наручиоце покорена Србија више не занима, али Београд привлачи пажњу. Оно што су још током XV века европске карте Балкана помно бележиле у Србији,⁴⁷ узалуд се тражи на картама XVI века.

Географске карте прате судбину велике границе према Турцима, а она је напустила тле српске државе, мада не и судбину Срба. Уместо назива места и хидрографије на просторима јужно од Саве и Дунава чешћи су обласни називи – Rascia, Rassen, Servia, итд. На Лазаревој карти (око 1529) број Срба досељених у Угарску је већ толики да он и Славонију, не само Срем, означава именом њиховог завичаја – „Rasse“, Рашка. Такви су подаци, наравно, збирни. Да ли ће се икад прецизно утврдити када су и у којим околностима ти људи стизали на нове просторе? То значи да ми ипак не знамо колико су били утврени путеви којима је патријарх Арсеније III Чарнојевић повео свој народ.

Европске границе српске историје,
Сентандрејски зборник 3,
Београд 1997, 9-19.

⁴⁶ L. Imédi-Molnar, *The Earliest Known Map of Hungary*, Imago Mundi 18 (1964), 53-54; *Kodexek a középkori Magyarországon*, Budapest 1985, 170; K. Kuchar, *Lazarova mapa, najstariji mapovi obraz Slovenska*, Sborník československe společnosti zeměpisne 62 (1957); L. Bendefy, *Wer war der Autor der ältesten Ungarnkarte?* Mitteilungen der Österreichischen Geographischen Gesellschaft 117, Wien 1975, 424-426; J. Калић, *Најстарија карта Угарске (Tabula Hungariae)*, Зборник радова Византолошког института 24-25 (1986), 423-433.

⁴⁷ *Monumenta Cartographica Jugoslaviae*. II, Beograd 1979, 27-29; 83-85 и д.

ДВА ЦАРСТВА У СРПСКОЈ ИСТОРИЈИ XII ВЕКА

Одавно је познато да је комнинска епоха (1081-1180) врло значајно доба у историји српског народа. Много тога се изменило на тлу Царства. Почетком XII века средиште српске државе се преноси из Зете у Рашку, током тога века се постепено шири држава рашких великих жупана, српска династија успоставља и развија односе са државама ван византијског света и тежи слободи, једноставно је записао Никита Хонијат.¹ Крајем XII века Стефан Немања је остварио добар део тих тежњи. Његова држава се простирала од приморских области између река Цетине и Бојане до Поморавља на истоку и обронака Шар-планине на југу. Царство му је браком Стефана Немањића са Евдокијом из владајуће династије Анђела и титулом севастократора признало одговарајуће место у византијској хијерархији држава.² Нешто касније (1217) и папство је додељивањем краљевске круне Немањином наследнику потврдило ново стање у српској држави.

На том дугом путу стварања државе Немањића има, међутим, неистражених целина, нових извора и могућности да се историја XII века свестраније упозна. Почетну грађу пружају, наравно, византијски извори. Јован Кинам је у своје дело унео једну важну и већ запажену вест. Записао је да су у време припрема цара Манојла I Комнина за рат на Сицилији Аламани (Немци), Далмати (Срби) и Пеонци (Угри) постигли сагласност да нападну Ромеје са запада. Архитеп Срба - казује даље писац - отпочео је борбе (1149) и цар је одлучио да га казни.³ Тако је почео велики византијско-српски рат у коме је Србија током 1149. и 1150. године претрпела велике штете. Жупан Урош II је био принуђен да се покори византијском цару и обнови вазалске односе.⁴

¹ I. A. v. Dieten, *Nicetae Choniatae Historia*, Berolini 1975, 159.

² Б. Ферјанчић, *Севастокривијори у Византији*, ЗРВИ 11 (1968) 168-170.

³ Ioannis Cinnami *Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, rec. A. Meineke, Bonn 1836, 101-102. За хронологију догађаја уп. *Византијски извори за историју народа Југославије*, IV, Београд 1971, 22-23 (Ј. Калић).

⁴ Ј. Калић, *Рашки велики жупан Урош II*, ЗРВИ 12 (1970) 24-30; *Историја српског народа*, СКЗ, I, Београд 1981, 201-204.

„Аламани“ су у Кинамовом тексту Немци, као и у оном Никите Хонијата и других византијских писаца.⁵ Реч је о Римско-немачком царству, највећој држави западног света у средњем веку. Готово све рашке жупане Византија је оптуживала за везе са „Аламанима“ (Уроша II, Десу, Немању) и то је у Цариграду схватано као повод за рат.⁶ Латински писци, такође, знају за те везе.⁷ Све то захтева темељно проучавање односа двају царстава са становишта прилика у српским земљама. Устаљено је схватање да су се њихови интереси преплитали на разним странама, понајвише у Италији, затим Угарској и другде. Србија у том склопу није узимана у обзир. Овај прилог посвећен је тој теми и треба, поред тога, да укаже на неке чињенице из времена владе рашког великог жупана Уроша II. Један изданак рашке династије уводи се у видике српске историје, на којој само посредно припада. Реч је о унуци жупана Уроша I, принчеци Софији. Далеко од земље предака, она својом биографијом открива непознате чињенице које се тичу управо те земље.

Старо супарништво Византијског и Западног царства (Франачког, затим Римско-немачког) стекло је нови садржај учвршћивањем Нормана у јужној Италији у XII веку. Војвода Апулије и Калабрије Рожер II (1101-1154) ујединио је норманске поседе у јужној Италији 1129. године, а следеће године га је у Палерму краљевском круном крунисао папа Анаклет II (1130).⁸ Рожер II је исте године истакао своје претензије на Јерусалимску краљевину и кнежевину Антиохију, коју су Нормани основали током крсташких ратова, а затим је ступио на тле Африке. Византији је претила озбиљна опасност. Јачање државе Нормана, с друге стране, реметило је планове Немачког царства, одавно усмереног на освајање јужне Италије. Због тога је августа 1135. године у Мерсебургу, на двору цара Лотара III, склопљен савез између Византије, Немачке и Венеције за борбу против норманског владара. Касније су му се прикључили папа Иноћентије II, Пиза и неки северноиталијански градови.⁹ У борбама које је затим водио цар Лотар III у Италији током 1136-1137. године Византија није

⁵ Cinn., 126-127, 212; *Nicetae Choniatae Historia*, 60-63; Константин Манасије: Е. Курц, *Ещё два неизданных произведения Константина Манасси*, Виз. врем. 12 (1906) 91; *Византијски извори за историју народа Југославије* IV, 213 (Б. Ферјанчић).

⁶ *Nicetae Choniatae Historia*, 159.

⁷ J. Kallit, *Die deutsch-serbischen Beziehungen im 12. Jahrhundert*, Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung 99 (1991) 523-526.

⁸ F. Chalandon, *Jean II Comnène (1118-1143) et Manuel I Comnène (1143-1180)*, Paris 1912, 165; E. Caspar, *Roger II (1101-1154) und die Gründung der normanisch-stilischen Monarchie*, Darmstadt 1968, 132 sq.

⁹ F. Chalandon, op. cit., 164; P. Lamma, *Comment e Staufer*, I, Roma 1955, 24-26.

војно учествовала, али је дипломатски и новцем помагала офанзиву. Цар Јован II Комнин (1118-1143) дао је предност источној политици своје земље. До краја живота био је заокупљен ратовањем на тим бојиштима.

Договорене византијско-немачке односе убрзо су измениле прилике у самој Немачкој. После смрти цара Лотара III (децембар 1137) уместо веома утицајног Хенриха Гордог из породице Велфа, војводе Саксоније и Баварске, зета преминулог владара, за краља је изабран Конрад III Хоенштауфовац (март 1138). Тада почиње непомирљиви унутрашњи сукоб двеју великашких породица. Конрад III је одмах свом супарнику одузео војводство Саксонију, затим и Баварску (1138). Ова потоња је почетком 1139. године додељена полубрату краља Конрада III, аустријском маркгрофу Леополду IV Бабенбершком (уп. генеалогiju у прилогу).¹⁰ На бојиштима Немачке војвода Хенрих Горди је до своје изненадне смрти (октобар 1139) успешно бранио породичне поседе. После његове смрти стање се знатно изменило. Интересе Велфа заступао је отада Хенрихов брат, војвода Велф VI, потоњи савезник Срба у време великог жупана Уроша II.¹¹ Велф VI је био утицајан у италијанским поседима Велфа и у једном делу војводства Швапске, док је у Немачкој положај малолетног сина Хенриха Гордог бранила мајка са савезницима.¹² Ови унутрашњи сукоби дуго су потресали Немачку, одразили су се на политику краља Конрада III према свим суседима и према Византији.

У таквим околностима краљ Конрад III је најпре настојао да спречи приближавање Велфа источним суседима Немачке. Због блиских сродничких веза двеју династија, опасност од Пољске у тај мах није претила, а чешки војвода Собјеслав I (1125-1140) убрзо је обновио вазалске односе са краљем Конрадом III. Међутим, Угарска је могла да буде увучена у немачки сукоб на страни Велфа. Подлогу за такве слутње пружала је чињеница да је угарски краљ Бела II Слепи (1131-1141) својевремено уживао подршку цара Лотара III, који је пред крај живота одредио свог зета, војводу Хенриха Гордог Велфа за наследника престола.¹³ Био је то довољан разлог да краљ

¹⁰ F. Raumer, *Geschichte der Hohenstaufen*, I, Leipzig 1871, 239-240; K. Hampe, *Deutsche Kaisergeschichte in der Zeit der Salier und Staufer*, Heidelberg 1949/10, 126-127; K. Jordan, *Heinrich der Löwe*, München 1980, 23.

¹¹ J. Kallit, *Европа и Срби у XII веку*, Глас САНУ 384, Одељење историјских наука, књ. 10, Београд 1998, 100-101.

¹² K. Jordan, *Heinrich der Löwe*, 26-29; H. Boockmann, *Stauferzeit und spätes Mittelalter*, Berlin 1987, 116-117.

¹³ W. Bernhardt, *Konrad III*, t. I, Leipzig 1883, 105; J. Jastrow - W. Winter, *Deutsche Geschichte im Zeitalter der Hohenstaufen (1125-1273)*, I, Stuttgart 1897, 362.

Конрад III Хоенштауфовац угарском двору понуди преговоре о савезу и сродству. У лето 1139. године немачки краљ је дао иницијативу за склапање политичког брака између његовог прворођеног сина и престолонаследника Хенриха и кћери краља Беле II, Софије. Посредничку улогу имао је, како изгледа, и чешки војвода Собјеслав I, близак сродник краља Беле II и његов осведочени савезник (уп. генеалогiju династије Арпадоваца, у прилогу).¹⁴ Тако је Софија, кћи краља Беле II и краљице Јелене, Српкиње из династије рашких владара, дакле унука жупана Уроша I, била предодређена да постане немачка владарка.

Будући супружници су 1139. године били малолетни. У часу склапања брачног уговора Конрадов син Хенрих је имао 2 године, а Софија, изгледа, 5-6 година.¹⁵ Према обичајима онога времена династички бракови деце су били врло раширена појава. Многобројни примери у европској историји показују да су се женска деца, после склапања брачног уговора, раније или касније предавала мужевљевој породици ради васпитавања у новој средини. Тако су та деца, у ствари, постајала таоци политичких интереса властитих породица односно држава. И сам краљ Конрад III Хоенштауфовац потицао је из сличног брака: његова мајка Агнеса, кћи немачког цара Хенриха IV, била је у детињем узрасту (7 година) предата Фридриху I, војводи Швапске из породице Хоенштауфоваца.¹⁶ Међутим, појава је ширих значења. Тзв. „хоризонтално повезивање“ владарских и властеоских породица темељ је политичког обликовања друштвене елите. На тај начин, упоредно, а не само дијахроно проучавање структуре средњовековног

¹⁴ *Canonici Wissegradensis Continuatio Cosmae*, MGH SS IX, 145; под год. 1139. стоји: „Eodem tempore dux Sobezlaus levirum suum, Belam regem Pannoniae, filiam suam (Sophiam) filio regis Theotonicarum Conradi tradebat. Hae nuptiae in festo Penthecosten celebratae sunt“. Чешки војвода Собјеслав I је био ожењен сестром краља Беле II, Аделхандом: М. Wertner, *Az Árpádok csáládi története*, Nagy-Becskerek 1892, 288-290. Собјеслав I је својевремено (1129) тадашњем угарском краљу Стефану II упутно војну помоћ за борбу против Византије: *Canonici Wissegradensis Continuatio Cosmae*, MGH SS IX, 134.

¹⁵ Конрадов син Хенрих је рођен 1137: *Annales Aquenses*, MGH SS XXIV, 37-38. Уп. К. Hampe, *Deutsche Kaisergeschichte*, 134; J. Jastrow - W. Winter, op. cit., I, 391. Година рођења Софије није забележена, зависи од тумачења извора. У сваком случају, она је верена за Хенриха у детињем узрасту: G. Pauler, *A magyar nemzet története az Árpád-házi királyok alatt*, I, Budapest 1899, 258; B. Homan, *Geschichte des ungarischen Mittelalters*, I, Berlin 1940, 383, наводи да је Софија 1139. г. имала 5-6 година; F. Makk, *The Arpads and the Comenens*, Budapest 1989, 35, такође наводи 5-6 година. Нејасно је да ли је Софија била старија сестра краља Гезе II (F. Makk, op. cit., 37). W. Giesebrecht, *Geschichte der deutschen Kaiserzeit*, IV, Braunschweig 1877, 232, помиње да је Софија живела у Немачкој од своје седме године и др.

¹⁶ H. Dienst, *Agnes*, Wien 1985, 12-13. са одговарајућом литературом.

племства и ван граница једне државе пут је да се открију политички циљеви пре но што они постану видљиви.¹⁷ У сваком случају, планирани брак Хенриха и Софије требало је да буде залога добрих немачко-угарских односа у то време.

У години у којој је краљ Конрад III углавном узмицао на бојиштима пред снагама свог супарника војводе Хенриха Гордог Велфа (пролеће-лето 1139), мисија на угарском двору је била веома важна. Ту вест о браку деце забележили су многи извори. Међу савременим писцима пажњу привлаче посебно два извештаја. Први, нешто краћи, очуван је у поузданом тексту *Vita Gebhardi et successorum*, насталом у манастиру Адмону у Штајерској.¹⁸ Други, опширнији, сачуван је у делу Херборда, схоластике у манастиру Св. Михаила у Бамбергу, који је у облику дијалога написао Жиџије Отон I, бискупа бамбершког.¹⁹

Упоредна анализа ова два текста показује сагласност у основним подацима. Кћи краља Беле II, Софија, испрошена је за сина немачког владара Конрада III Хоенштауфоваца и са огромном и скупотеном опремом предата немачком владару.²⁰ Касније се ова „краљица“ (*predicta regina*), како је извори називају, замонашила у манастиру Адмону у Штајерској.²¹ Опширнији Хербордов текст, међутим, саопштава и друге појединости. Ту се помиње име прво-

¹⁷ G. Duby, *Structures familiales dans le Moyen Age occidental*, XIII Congrès int. des Sciences historiques, Moscou 1970; H. Fichtenau, *Herkunft und Bedeutung der Babenberger im Denken späteren Generationen*, Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung 84 (1976) 1-30; K. U. Jäschke, *Notwendige Gefährtinnen. Königinnen der Salierzeit als Herrscherinnen und Ehefrauen im Römisch-deutschen Reich des 11. und beginnenden 12. Jahrhunderts*, Saarbrücken 1991, passim.

¹⁸ *Vita Gebhardi et successorum eius*, MGH SS XI, 44.

¹⁹ Херборд (умро 1168) дело је писао на основу извора о делатности Отон I, бискупа Бамберга, али и предања. Издање тог извора: *Herbordi Dialogus de vita Ottonis episcopi Babenbergensis*, MGH SS XX, 717-720, и Ph. Jaffé, *Monumenta Bambergensis*, Berlin 1869, 732-738. О личности Херборда: *Tisculum-Lexicon*, Artemis-Verlag, München 1982, 326. Бискуп бамбершки Отон I (1062-1139) био је у служби на двору немачког цара Хенриха IV пре но што је изабран за бискупа. Оставио је за собом писма и један извештај о мисионарској делатности у Померанији. Уп. К. Hampe, op. cit., 123.

²⁰ J. Wichner, *Geschichte des Benediktiner-Stiftes Admont*, I, Graz 1876, 95, мислио је да Софија није одмах послата у Немачку, него „кад је дошло време за венчање“, али свакако за живота њеног оца, краља Беле II (умро 1141); B. Homan, *Geschichte I*, 383, наводи да је Софија послата у Немачку 1139. године. У литератури се обично помиње време веридбе са Хенрихом, сином краља Конрада III (1139) и затим замонашење (F. Makk, op. cit., 35; M. Wertner, *Az Árpádok csáládi története*, 302-303 и др.).

²¹ *Vita Gebhardi et successorum*, MGH SS XI, 44. О манастиру Адмону постоји обилна литература.

рођеног сина краља Конрада III, Хенриха, Софијиног вереника. Наводи се да је немачки двор тражио предају мале Софије и мираза, што је краљ Бела II и прихватио. Свечана церемонија заручења обављена је на угарском двору у присуству духовне и световне власти из Немачке, на празник Духова, 11. јуна 1139. године. Писац је забележио и наводне родитељске речи краља Беле II упућене представницима немачког владара.²² Софија је отпремљена у Немачку и то је неспорни део њеног живота.

О току даљих догађаја расположиви наративни извори се разликују. Краћи и поузданији текст, *Vita Gebhardi et successorum*, бележи да је Софија упућена на двор краља Конрада III, али је касније одлучила да се повуче у манастир Адмонт. У томе јој је помогла Лиукарда, грофица Регенсбурга.²³ Хербордов опис догађаја, међутим, казује да је Софија одмах по напуштању Угарске била упућена у манастир Адмонт да би ту остала до удаје за Хенриха.²⁴ Ова слика догађаја једва да би се могла исправити да нису сачувана писма саме Софије, која је она упутила разним личностима у Немачкој и Угарској. Софија је, уз сва ограничења која су јој била наметнута, оставила довољно трага о својој судбини. Софијина писма, поред тога, омогућају не само да се употпуне него и провере подаци наративних извора.

Софијина писма су укључена у један пергаментни кодекс (*Sign. perg. VII*), који је настао у манастиру Адмонту, а обухватао је и друга писма, поред претежно теолошких списа. Кодекс је дело више писара. Настао је крајем XII века. Данас се чува у Универзитетској библиотеци Универзитета у Клагенфурту, а микрофилмови у Рукописном одељењу Националне библиотеке у Бечу.²⁵ Опис рукописа је дао својевремено А. v. Jaksch, који је несумњиво заслужан за откривање, идентификовање и објављивање Софијиних писама.²⁶

Укупно је сачувано пет Софијиних писама и то два која је упутила брату, краљу Гези II (1141-1161), затим једно писмо мајци Јелени (кћи рашког жупана Уроша I), једно писмо салцбуршком надбискупу Конраду I и бискупу Гурка Роману I, најзад још једно писмо упућено салцбуршком надбискупу Конраду I. Манастир Адмонт

²² *Herbordi Vita Ottonis*, ed. Ph. Jaffé, *Monumenta Bambergensia*, Berolini 1869, 732-734.

²³ *Vita Gebhardi et successorum*, MGH SS XI, 44.

²⁴ *Herbordi Vita Ottonis*, ed. Ph. Jaffé, *Monumenta Bambergensia*, 734-735.

²⁵ Рукописно одељење Националне библиотеке у Бечу: MMR Project, Mikrofilm Nr. 12.943. У прилогу се налази снимак дела кодекса из манастира Адмонта са текстом Софијиних писама, f.2^v-5^r (Универзитетска библиотека у Клагенфурту, Аустрија).

²⁶ А. v. Jaksch, *Zur Lebensgeschichte Sophia's, Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung*, II Ergänzungsband, Wien 1888, 361-362.

је припадао подручју салцбуршке надбискупије. Истој тематској целини припада и шесто писмо, које је салцбуршки надбискуп Конрад I упутио римско-немачком краљу Конраду III Хоенштауфовцу ради заштите интереса монахиње Софије.²⁷

Сами текстови Софијиних писама не носе временске ознаке. Једино унутрашња анализа садржаја омогућава ближе одређивање времена њиховог настанка. Пошто се Софија у два маха писмено обратила надбискупу Салцбурга Конраду I, веома угледној личности онога времена, поуздано се може закључити да су писма настала пре 9. априла 1147. године (датум смрти Конрада I).²⁸ Прво писмо упутила је Софија брату, краљу Гези II пре замонашења, из Регенсбурга, а остала су састављана у манастиру Адмонту. У том првом писму брату Софија себе назива „*exul et peregrina*“, жали се на своју тешку судбину коју пореди са вавилонским ропством и то супротставља напретку и просперитету свога брата (Прилог I, писмо I).²⁹ Пре пролећа 1146. године, када је Угарска у сукобу са баварско-аустријском војском успела да од нападача поврати Пожун (Братиславу), тешко да би могло бити речи о просперитету угарског краља.³⁰ У том писму је Софија брату најавила намеру да се повуче у угледни бенедиктински манастир Адмонт. Изгледа да су сва Софијина писма настала током 1146. године.³¹

Важне податке о свом животу и околностима које су га обликовале открива Софија у писму које је пре 20. августа 1146. године упутила свом духовном оцу, надбискупу Конраду I. Ту она моли надбискупа Конрада I да се он писмено обрати угарском краљу, њеном брату Гези II и племству које ће се на дан Св. Стефана (20. август) окупити и да им предочи њен положај и чињеницу да се она повукла у манастир без ичије принуде, уз дозволу римског краља (Конрад III Хоенштауфовац) и његовог сина, свога вереника („*cum licentia regis Romanorum filiiq; eius cui desponsata eram*“). Она затим моли да се њен

²⁷ Писма је објавио А. v. Jaksch, op. cit., 372-377, а преузео К. Грот, *Из историје Угрина и славјанства в XII веку*, Варшава 1880. Приложения XLIII-LII. Софијино писмо мајци Јелени објавио је М. Wertner, *Arpadok család története*, 300-301.

²⁸ Салцбуршки надбискуп Конрад I, син грофа Волфрама од Абенсберга (рођен око 1075) био је близак сродник породице грофова од Регенсбурга. Видно је допринео развоју и угледу манастира Адмонт: J. Wichner, *Geschichte des Benediktiner-Stiftes Admont*, I, 1874, 58-62, 98-99. Подаци о њему: *Lexicon des Mittelalters* VII, München 1991, 1355.

²⁹ А. v. Jaksch, op. cit., 374-375.

³⁰ G. Pauler, *Magyar nemzet története*, I, 258; F. Makk, *The Arpads*, 37, мисли да се Софија замонашила „око 1145-1146. године“.

³¹ А. v. Jaksch, op. cit., 372-377.

брат сагласи са њеном одлуком и поштује манастир у коме је нашла уточиште. Најзад, Софија се у писму обраћа надбискупу Салцбурга са молбом да се код римско-немачког краља Конрада III заложи да јој се врати део отете имовине коју је са собом донела у Немачку, а коју је, како наводи, добрим делом задржао гроф Регенсбурга.³²

Салцбуршки надбискуп је узео у заштиту Софију. Он се (1146) писмом обратио краљу Конраду са захтевом да јој се врати део личне опреме,³³ чиме је, у ствари, потврдио тачност њеног исказа.

У Угарској се сумњало у добровољност Софијине одлуке о замонашењу. На то упућују већ њене речи да је у Немачкој живела као у ропству и да се тог ропства ослободила тек у манастиру. Истицање сагласности краља Конрада III да се она замонаши открива главног виновника њеног страдања, што она на једном месту изричито и наводи (Софијин вереник, Хенрих, био је 1146. године малолетан, имао је само 9 година).

Вредност Софијиних писама је и у томе што она потврђују податке о њеној судбини, садржане у Хербордовој биографији Отона, бискупа Бамберга. Тај текст Отоновог биографа неки научници су примали са резервом.³⁴ Сада је јасно да је он у основи тачан. Хербордов текст помиње упорна посланства која је угарски двор упућивао са захтевом да се Софија врати у земљу.³⁵ Она у писму брату Гези II у јесен 1146. године и затим у писму мајци Јелени, приближно у исто време, са захвалношћу помиње њихова посланства.³⁶

Необично опширан Хербордов текст пружа и неке друге појединости. Ту је записано да је краљ Геза II, пошто је уговорени брак његове сестре пропао, намеравао и силом да је изведе из манастира. На угарском двору је најзад превагнуло уверење - казује исти извор - да због тога не треба изазивати рат са Немачком. Одлучено је да краљ Геза II у манастир Адмонт упути „*ducem unum, virum fortem, cognatum suum et amatorem gloriae suae et cum illo militiam magnam*“.³⁷

³² A. v. Jaksch, op. cit., 375-376. О породици грофова Регенсбурга уп. М. Mayer, *Geschichte der Grafen von Regensburg*, München 1883. Софијин савременик био је гроф Хенрих III (1143-1174), сродник краља Конрада III Хоенштауфовца и породице аустријских маркгрофова: K. Lechner, *Die Babenberger. Markgrafen und Herzoge von Österreich 976-1246*, Wien-Köln-Graz 1976, 184, 367.

³³ A. v. Jaksch, op. cit., 376-377.

³⁴ W. Giesebrecht, *Geschichte der deutschen Kaiserzeit*, IV, 204, 232, 393; A. v. Jaksch, op. cit., 362.

³⁵ *Herbordi Vita Ottonis*, ed. Ph. Jaffé, 735-737.

³⁶ A. v. Jaksch, op. cit., 372-373.

³⁷ *Herbordi Vita Ottonis*, 735.

Једини *dux*, краљев сродник и врло утицајан човек на двору, био је тада ујак краља Гезе II, Србин, син рашког жупана. Уроша I и брат краљице Јелене, Белош.³⁸ Белош је од 1145. године носио и титулу палатина (*palatinus comes*), највишу у дворској хијерархији онога времена.³⁹ По овлашћењима и стварном положају, он је био најмоћнији човек у земљи, васпитач и бранилац интереса краља Гезе II, који је 1146. године имао тек 16 година.⁴⁰ И ту Хербордов текст одговара историјским чињеницама.

Белош је обавио мисију која му је била поверена. Он је на челу угарског посланства стигао пред манастир Адмонт у долини реке Енс у Штајерској претећи да ће употребити силу не би ли Софију нагнао да се врати у земљу. После мучних преговора, саопштава Херборд, опат манастира, Готфрид, сагласио се да сама Софија пред угарским посланством изрази своју вољу. Писац је готово драматично описао сцену у којој је Софија пред окупљеним монахињама и монасима и пред угарским посланицима објавила своју одлуку да се посвети Богу и монашком животу.⁴¹ Посланици су се после тога повукли и богато даривали манастир. Софија је умрла у манастиру Адмонт 15. септембра 1150. године.⁴² Уживала је, како бележе извори, велики углед. У једном тексту је означена као „света Софија“ (*beata Sophia*).⁴³

Остаје да се разјасне политичке прилике ове људске драме. Животни пут Софијин, иако кратак (умрла је са мање од 20 година), речито је сведочанство о измењеним међународним односима између 1139 (датум склапања брака) и 1146. године (време коначног раскида). То нас води, пре свега, односима између Византијског и Римско-немачког царства посебно у доба цара Манојла I Комнина. Као и раније, ти односи су се одвијали између искључивости коју је облико-

³⁸ *Belus dux* се јавља у повељи краља Гезе II 1142. године: G. Fejer, *Codex diplomaticus ecclesiasticus ac civilis II*, Budae 1829, 117-118; титула *dux*-а додељивана је члановима владајуће династије односно најближим сродницима: G. Györfy, *A dukátus, Századok* 92 (1958) 47; idem, *Die Kanzleien der Arpaden-Dukate. Landesherrliche Kanzleien im Spätmittelalter*, Münchener Beiträge zur Mediävistik und Renaissance-Forschung 35, München 1984, 325-335.

³⁹ *Belus palatinus comes*: G. Fejer, *Codex diplomaticus II*, 124; G. Wenzel, *Codex diplomaticus Arpadianus Cont. I*, Pest 1860, 57; G. Györfy, *Árpádokori oklevelek (1001-1196)*, Budapest 1997, 57-58 (1146. г.) 61 (1152).

⁴⁰ J. Kaluzh, *Житије Белош*, ЗРВИ 36 (1997) 64-67.

⁴¹ *Herbordi Vita Ottonis*, 736-737.

⁴² *Necrologia Admontensis*, ed. H. Pez, *Scriptores rerum Austriacarum*, II, Lipsia 1725, 207. Уп. G. E. Friess, *Die ältesten Todtenbücher des Benediktinerstiftes Admont in Steiermark*, Archiv für öst. Geschichte 66 (1885) 326; J. Wichner, op. cit., II, 196.

⁴³ *Herbordi Vita Ottonis*, 737-738.

вало схватање о само једном могућем царству, односно стварности која је „оба Рима“ упућивала на договоре и сарадњу. Антиноманска политика била им је средином XII века заједничка. За нашу тему је од интереса година 1145.

Те године је цар Манојло I, пошто су пропали преговори са норманским владарем, одлучио да обнови савез с краљем Конрадом III Хоенштауфовцем.⁴⁴ На преговоре у Немачкој упућен је 1145. године посланик Нићифор. Основни садржај његове мисије утврдив је захваљујући писму које је, као одговор на мисију, упутио краљ Конрад III Хоенштауфовац византијском цару Манојлу. Текст писма је уклопљен у дело Отона Фрајзиншког *Gesta Friderici I. imperatoris*.⁴⁵

Византијски посланик је имао деликатну мисију. Он је најпре усмено изложио захтеве византијског цара, који су изазвали велико незадовољство краља Конрада III. Три дана су - наводи се у Конрадовом писму - трајале жестоке расправе. Конрад III је записао да већу срибу не би могло изазвати чак ни то да је посланик Нићифор пред њим убио његовог сина Хенриха.⁴⁶ Тек четвртог дана је византијски посланик наступио са мање непомирљивости. Међу именованим темама преговора у писму се наводи да је византијски цар преко посланика тражио 500 коњаника, а немачка страна је инсистирала да се оствари раније уговорени брак Манојла са сродницом Конрада III, Бертом, из породице грофова од Сулцбаха. Посланство је, како изгледа, успешно обавило већи део посла. Краљ Конрад III се сагласио да се савез двеју држава обнови (Конрад III обећава да ће бити пријатељ царевих пријатеља, непријатељ царевих непријатеља, итд.), обећао је војну помоћ Византији и већу од тражене за случај да буде нападнута, затим је обновио захтев да се у Цариграду изгради црква за потребе немачке колоније у том граду и друго.⁴⁷

Нажалост, остаје нејасан повод оштром вербалном сукобу Конрада III са послаником Нићифором. Тумачења су разна.⁴⁸ Остаје чињеница да је меру свога гнева краљ изразио тврдњом да га ни убиство сина Хенриха од стране византијског посланика не би више

⁴⁴ *Otonis episcopi Frisingensis Chronica*, VII, 28, MGH SS XX, 263; ун. F. Chalandon, op. cit., 259; P. Lamma, op. cit., I, 53.

⁴⁵ *Otonis et Rahewini Gesta Friderici I. imperatoris*, rec. G. Waitz, *Scriptores rerum Germanicarum in usum scholarum*, Hanoverae et Lipsie 1912, 41-43.

⁴⁶ *Otonis Gesta Friderici I. imperatoris*, 41.

⁴⁷ *Otonis Gesta Friderici I. imperatoris*, 42-43.

⁴⁸ W. Giesebrecht, *Geschichte der deutschen Kaiserzeit*, IV, 204-6, сматра да је посланик Нићифор ускраћивао краљу Конраду III „царске почастии“; F. Chalandon, op. cit., 260-261.

потресло. На основу расположивог текста тешко је утврдио да ли је, поред осталих спорних питања, било речи и о Хенриху, несуденом Софијином супругу, односно о немачко-угарским односима. На другој страни је очигледно да је тек после ове мисије Нићифора у Немачкој, односно онима које су уследиле, после више година од заручења, коначно остварен брак цара Манојла са Бертом од Сулцбаха (јануар 1146).⁴⁹

Последице споразума су се одмах осетиле. Немачко-угарски односи се 1146. године из основа мењају. Краљ Конрад је крајем 1145. године прихватио претендента на угарски престо, Бориса, сина краља Коломана и омогућио му да у Немачкој прикупља најамничке одреде. Први напад тих снага на град Пожун (Братислава) у пролеће 1146. године није успео. Угарска је убрзо успела да поврати тврђаву. Међутим, одлучујућа битка између баварско-аустријске војске, коју је предводио војвода Хенрих II Бабенберг, полубрат краља Конрада III, и угарске војске одиграо се 11. септембра 1146. године.⁵⁰ На том походу је малолетни краљ Геза II оглашен пунолетним, а пресудну улогу на бојишту имао је, према сведочењу врло обавештеног савременика, Отона Фрајзиншког, ујак краљев, бан Белош.⁵¹ Нападаци су претрпели тежак пораз, војвода Хенрих II се спасао бекством са бојишта недалеко од реке Лајте.⁵²

Угарска је у таквим приликама обнављала старе савезничке везе у Европи, и тражила нове. Нарочито су били вредни савезници у самој Немачкој односно Византији. Зна се да је угарски краљ материјално помагао борбу војводе Велфа VI против краља Конрада III Хоенштауфовца, а овај је још одраније уживао обилату помоћ норманског краља Рожера II.⁵³ Још 1146. године постепено се обликује антивизантијски савез који помиње Јован Кинам тек уз догађаје из 1149. године.⁵⁴

Све те околности су утицале и на прилике у Србији. У Рашкој је 1146. године на власти био жупан Урош II, син жупана Уроша I и брат угарске краљице Јелене и бана Белоша.⁵⁵ Његове везе са Немцима

⁴⁹ Берта Сулцбах је стигла у Цариград 1142. године. Теодор Продром је у њену част саставио песму (PG 133, 1360 sq.).

⁵⁰ Уп. генеалогiju породица Хоенштауфен-Бабенберг овде у прилогу.

⁵¹ *Otonis Gesta Friderici I. imperatoris*, 51-53.

⁵² Ibid.

⁵³ *Historia Welforum Weingartensis*, MGH SS XXI, 468.

⁵⁴ Cinn., 101-102.

⁵⁵ J. Калић, *Рашки велики жупан Урош II*, ЗРВИ 12 (1970) 25-37.

које помиње Јован Кинам⁵⁶ ишле су свакако преко угарског двора, мада се не могу искључити ни други путеви споразумевања. На то, поред осталог, указује и чињеница да су и потоњи рашки владари тражили ослонац у Римско-немачком царству чак и онда када везе са угарским двором нису биле пресудне. Урошев наследник на српском престолу, велики жупан Деса, који је на власт дошао вољом византијског цара Манојла I, одмах је „пренебрегавајући власт Ромеја, упутио посланике Аламанима решивши да отуда себи жену доведе и све што је противно вољи Ромеја, он је свакојачко чинио“.⁵⁷ Ова Кинамова вест открива да је подстицај за успостављање политичких веза у Немачкој дао сам жупан Деса. Он се није прикључио некој иницијативи, већ ју је сам дао. То је било довољно да цар Манојло I предузме одлучне мере против њега.⁵⁸

Прави смисао српске политике према Немачком царству у XII веку још речитије се разазнаје у време Стефана Немање. Његови претходници су у Византији уопштено оптуживани за везе са „Аламанима“, он сам их је успоставио са немачким царем. Још за живота цара Манојла I Комнина, дакле до 1180. године, Немања „тежи слободи“, повезује се „с краљем Аламана или се приклања Угрима“, изричит је Никита Хонијат.⁵⁹ Тај краљ Аламана је римско-немачки цар Фридрих I Барбароса (1152-1190), најмоћнији владар западног света. За византијске писце Немања је одметник кога цар приморава „да му буде веран“ (Никита Хонијат), човек који жели да приђе другом господару и да збаци „ромејско вођство“ (Константин Манасије).⁶⁰ Немачки писци, опет, речником својих средина говоре о покушају успостављања вазалских односа. Поводом сусрета Стефана Немање са царем Фридрихом I Барбаросом у Нишу за време III крсташког рата крајем јула 1189. године, Арнолд, опат из Либекa је записао да Немања „fecit hominium“ цару, што је формула типична за успостављање вазалских односа на Западу. Исти писац додаје да је владар Србије затим земљу добио у феуд од немачког цара (iure beneficiario).⁶¹

Други, знатно поузданији текст тзв. Ансберта има више појединости о тим догађајима. Немања и његов брат Страцимир, наво-

⁵⁶ Cinn., 101-102.

⁵⁷ Cinn., 212-213.

⁵⁸ Cinn., 213-214.

⁵⁹ *Nicetae Choniatae Historia*, ed. J. A. v. Dieten, 159; везе са Немцима помиње и Константин Манасије: *Византијски извори IV*, 213.

⁶⁰ *Nicetae Choniatae Historia*, 159.

⁶¹ *Arnoldi Lubecensis Chronica*, MGH SS XXI, 172.

ди извор, током преговора су најпре цару Фридриху I у Нишу (27. јули 1189) указали на успехе које су постигли у борбама против Византије (после 1182. године). Освојили су Ниш и целу нишку област, затим подручје до Сердикe (Софија) и изразили спремност да наставе ту борбу и „pro ipsa terra ... hominium et fidelitatem offerebant“.⁶² Дакле, понудили су вазалски однос само за новоосвојене области. У Цариграду су са великим неповерењем и крајњом озбиљношћу пратили ток преговора у Нишу, јављао је Дитполд, бискуп пасавски и пратилац немачког цара.⁶³ Фридрих I је прихватио само део српских предлога, образлажући то својом намером да не ратује против било ког хришћанског владара већ против освајача хришћанских светина у Јерусалиму.⁶⁴ Касније је уверавао византијског цара Исака II Анђела да великом жупану Србије није дао у *beneficium* било коју византијску територију.⁶⁵

Па ипак, у Нишу су јула 1189. године донете неке важне одлуке. Склопљено је пријатељство (*amicitia*) између немачког цара и српског владара, затим и споразум (*pactum*) о склапању брака између Немањиног синовца Тољена и кћери Бертолда IV од Андексa, истарског маркграфа и титуларног херцега Хрватске, Далмације и Мераније.⁶⁶ Бертолд IV од Андексa био је не само близак сарадник цара Фридриха I Барбаросе, већ и сродник царске династије.⁶⁷

Догађаји су, међутим, кренули другим током. И поред свих сукоба који су избили између крсташке војске Фридриха I Барбаросе и мештана византијских провинција на путу према Цариграду, два царства су се најзад споразумела да разграниче своје интересе.⁶⁸

⁶² Ansbert, *Historia de expeditione Friderici imperatoris*, ed. A. Chroust, *Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I*, MGH Scriptores rerum Germanicarum V, Berolini 1928, 30; *Историја српског народа I*, Београд 1981, 256-7 (Ј. Калић).

⁶³ MGH SS XVII, 510.

⁶⁴ Ansbert, op. cit., 30-31.

⁶⁵ Ansbert, op. cit., 46.

⁶⁶ Писмо Дитполда, бискупа пасавског, аустријском војводи: MGH SS XVII, 510.

⁶⁷ E. Oefele, *Geschichte der Grafen von Andechs*, Innsbruck 1877, 169; Ansbert, op. cit., 44; K. Bosl, *Europäischer Adel im 12./13. Jahrhundert. Die internationalen Verflechtungen des bayerischen Hochadelsgeschlechtes der Andechs-Meranien*, Zeitschrift für bayerische Landesgeschichte 30 (1967); F. Oppl, *Das Treffen von Niš vom Juli 1189 in seinem historischen Umfeld*, Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung 97 (1989) 440-441; A. Schütz, *Die Andechs-Meranier in Franken und ihre Rolle in der europäischen Politik des Mittelalters*, Die Andechs-Meranier in Franken. Europäisches Fürstentum im Hochmittelalter, Mainz 1998, 3-55.

⁶⁸ E. Zimmert, *Der deutsch-byzantinische Konflikt von Juli 1189 bis Februar 1190*, BZ 12 (1903) 42-77; idem, *Der Friede zu Adrianopel (Februar 1190)*, BZ 11 (1902) 303.

Немачки цар је наставио пут према Јерусалиму - да у њега никада не стигне (погинуо је у Малој Азији јуна 1190), а византијски цар је добио одрешене руке за обнову своје власти у балканским земљама. Исаак II Анђео је убрзо повео борбу против Стефана Немање. Битка на Морави је решена у корист царске војске.⁶⁹ Стефан Немања је део освојених територија, међу њима и Ниш, морао да препусти победнику.

Балкански одломак односа двају царстава у хронолошким оквирима овог рада (1145-1190) показује да до сада појединачно познати подаци о српско-немачким односима (Урош II, Деса, Стефан Немања) нису случајност. Рашки велики жупани су и пре Немање у западном свету упорно тражили савезнике у борби за самосталност. Још једном су се потврдила позната својства дела Јована Кинама и Никите Хонијата, додуше међусобно различита. Писали су их добро обавештени људи и саопштавали на византијски начин онога времена, обично у функцији приказивања царске делатности.⁷⁰ Одметништво Срба је увод у приказивање делатности цара Манојла I Комнина: велики цар и мали противник, који се усудио да тражи савезнике у Угарској, Немачком царству или Венецији. Та шема делом деформише и хронологију, што, наравно, треба имати на уму.

Посматрани у целини и трајању од више деценија, расположиви подаци откривају да су се српски владари укључивали у међународну политику у складу са *променама* те политике (раскид брака Хенрих-Софија и заоштравање немачко-угарских односа, везе са Велфима и Норманима, итд.). Њима је та политика била знана. Борбе жупана Уроша II против Византије, до сада везиване за 1149. годину, припремане су раније, али тек те године изазивају поход цара Манојла I Комнина.

Неспорно блиске сродничке везе угарског двора са рашким владарима нису једини пут којим се Србија приближавала земљама западног света. Од мноштва веза које су постојале, опет у складу са средњовековним схватањем живота, до историјских извора најчешће су допирале вести о династичким везама. Марија, кћи рашког жупана Уроша I је браком са кнезом Конрадом од Знојма (1134) ушла у круг највишег немачког племства (породице Бабенберг, Вителсбах и друге) и ту имала запажену улогу. Њен син је био непосредни вазал

⁶⁹ О хронологији битке на Морави 1190. односно 1191. године, уп. *Византијски извори* IV, 154, нап. 161; 221 (Б. Ферјанчић); J. L. v. Dieten, Niketas Choniates. *Erläuterungen zu den Reden und Briefen nebst einer Biographie*, Berlin - New York 1971, 81-87.

⁷⁰ J. Kalić, *Idéologie impériale et l'histoire des Serbes au XIIe siècle*, Actes du XV Congrès international d'études byzantines, IV, Athènes 1980, 144-152.

немачког цара.⁷¹ Немањини посланици су примани на немачком двору, а он сам је настојао да се мимо Угарске приближи царском дому.

Два царства су, међутим, имала различите интересе на Балкану. Од времена крсташких ратова и честих ходочасничких путовања (XI-XII век) за Немачку је то било пре свега транзитно подручје према циљевима на Блиском истоку (пут од Регенсбурга преко Угарске, Београда и Ниша до Константинопоља и Мале Азије). На другој страни, за Византију су то биле земље под њеном врховном влашћу и само је од економске и војне снаге Царства зависило колико дуго ће то стање потрајати. Битка на Тари (1150) у доба жупана Уроша II и сукоб на Морави после погибљи цара Фридриха I Барбаросе (1190) византијски су одговор на политику рашких владара у XII веку.

Два царства у српској историји XII века,

Зборник радова Византолошког института 38 (1999-2000), 197-212.

⁷¹ J. Калић, *Кнегиња Марија*, Зограф 17 (1986) 21-35.

ПРИЛОГ I

Прво писмо Софије брату краљу Гези II

Регенсбург, пролеће 1146.

Domino G. fratri suo Ungarorum gentis regi potentissimo exul illa et peregrina soror eius N. dulciss(imum) cum servicio germanitatis affectum. Dum gloriam magnificentie regni tui perpendo, dum excellentiam nominis tui, frater amantissime, attendo, ipsa prosperitas rerum tuarum fit quodam modo quasi dulce levamen innumerabilium quas actenus perpessa sum miseriarum. Ex quo enim in exteras regiones deveni, die ac nocte panem doloris comedi et ultra quam regiam prolem decuit, confusio faciem meam cooperuit. Non enim ut regina regis filio desponsata, sed nec, ut ita dicam, quasi vilissima procurata sum pedissequa. Proinde, quia experta sum exul in exilio quam miserabilis sit, quanta qualisque sit humane vite miseria, quam lacrimabilis sit captivitas Babilonica, inspirante deo decrevi in animo meo contemptum me regem terrestres Babilonie pro amore immortalis sponsi forti constantia contempnere. Ne autem arbitreris, frater karissime, ob illatas ab eo iniurias ad eius nolle pervenire nuptias, scias, pro certo scias, quod ipsum solum, sed et totius terre principes amor Christi mihi fecit contemptibiles. Ea propter, frater, quasi ad turrem fortitudinis confugio ad te tueque pietatis consilium humiliter quero rogans, ut pro spe eterne retributionis petitionem non spernas desolate conditionis. Opto sane et desidero fraterno tui auxilio ad portum monasterii et quietis nuda saltem et despoliata ex huius mundi fugere naufragio. Est quippe monasterium Admuntense reverentissimo Salzpurgensi archiepiscopo subditum in quo religiosorum virorum ac mulierum multitudinem deo servientium esse comperi. Hunc ergo locum pre ceteris nominatissimum tuoque regno contiguum deo volente et tui gratia subveniente cupio inhabitare, quatinus inter deo conversantes digne eterno regi irreprehensibiliter merear militare. Noveris autem, frater karissime, non per hominem neque ab homine tale me consilium accepisse sed hec que per multas tibi scripsi lacrimas, magnus ille consilii angelus cordis mei installavit auribus. Quod si ipso inspirante parte voti mei compos, quantotius effecta fuero, non minus pro te quam pro me sine intermissione supplicabo domino.

(A. v. Jaksch, *Zur Lebensgeschichte Sophia's*, 374-375)

Друго писмо Софије брату краљу Гези II

Адмонт, после 11. септембра

Gloriosissimo domino et fratri suo N. regi Hunorum victoriosissimo, N. quondam germana nunc Christi et ipsius ancilla deb(itum) orationis et servitutis obsequium. Quoniam pie et misericorditer recordatus es nominis mei, frater dulcissime, grates et gratias humiliter refero regali magnificentie tue. Licet enim inestimabiles mihi videantur divicie pro ipso qui pro nobis pauper factus est, me pauperem esse de muneribus tamen regie liberalitatis hac de causa gaudeo, quia magis in his tue salutis quam mee utilitatis commodum quero. Ad hec etiam non modicum mihi intulit gaudium, quod dulcissima legatione et regii muneris largitate specialiter honorare dignatus es specialem p(er)sonam m(eam). Qui me specialem elegit sibi filiam et paterne suavitatis mihi exhibens fidem et gratiam, et te nichilominus ut pater filium ut servus dominum veneratur et diligit et pro salute nominis t(ui) regi regum domino assiduus supplicare precibus non desinet.

(A. v. Jaksch, op. cit., 372)

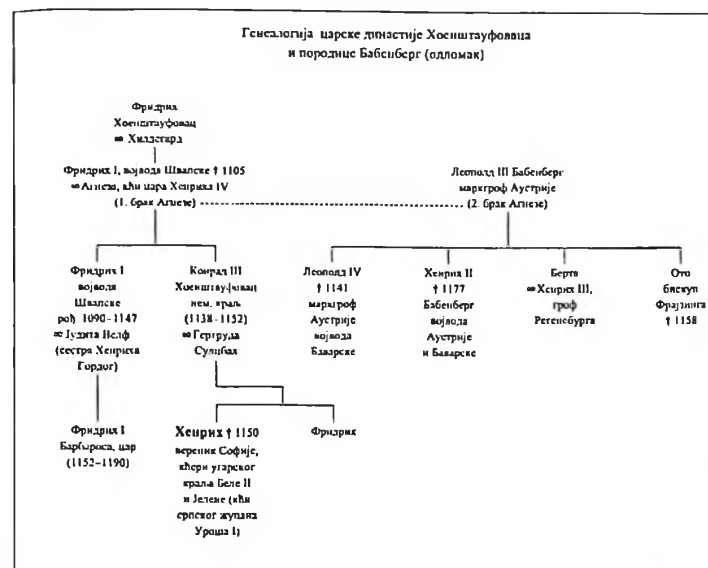
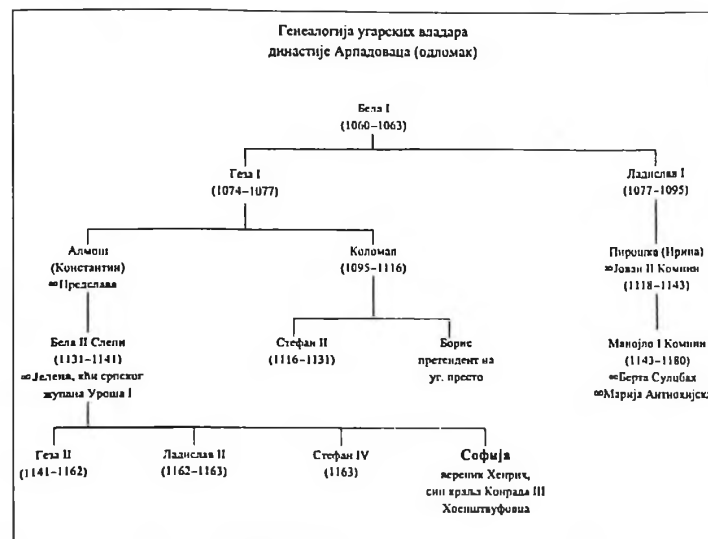
Писмо Софије мајци Јелени

Адмонт, после 11. септембра

Excellentissime matri sue N. regine nobilissime N. Christi et ipsius ancilla videre d(ominu)m d(eum) in Syon vel regem r(egum) cum decore s(alute)m. Audita dulcissima legatione v(estra), mater et domina, qua humilitatem m(eam) clementer salutare dignata estis excellentia v(estra), gaudens et exultans vehementer in domino grates devotissimas serenitati v(estre) humiliter refero. Et quia dixistis speciale vobis esse gaudium pro amore sponsi celestis devotissimarum deo feminarum me elegisse contubernium; quid elegerim, quid invenerim vobis, domina, paucis intimare decrevi.

Dum serenitatis vestre misericordiam oculo cordis intueor, mater et domina, qua me vobis commanentem amplecti fovere nutrire vestra dignata est excellentia, quicquid honoris et glorie, quicquid iocunditatis et gratie vel leticie exocogitare filialis valet dilectio, totum vobis unice matri intima devotione exhibeo. Verum tamen, quia gaudium m(eum) gaudium v(estrum) esse non ambigo, facta in me magnalia dei dignitati vestre, domina mater, intimare cupio. Ex quo loco N. inhabitare cepi regnum et patriam deo miserante inveni. Nam tanta in me patris nostri spiritualis domini scilicet abbatis omniumque mihi commanentium superhabundat gratia, ut velut in horto deliciarum quodam modo videar esse posita.

(A. v. Jaksch, op. cit., 372–3)



ЕВРОПСКЕ ТЕМЕ СРПСКЕ ИСТОРИЈЕ У СРЕДЊЕМ ВЕКУ

На почетку излагања неопходно је да се тема ближе одреди. Из мноштва могућих садржаја издвојила бих за ову прилику само једно питање: *Шта је европске земље занимало на српским просторима?* Које су то српске теме које налазе пут до хроника и анала, извештаја и разних записа? Када се јавља интересовање за поједине догађаје без обзира да ли је реч о политичким, економским или верским темама? Дакле, то је поглед са Запада на српску историју онога доба и последице видљиве данас. Тачније, какву су слику савременици на Западу могли имати о нама, ко је ту слику стварао и у коју сврху? Све би се то могло увести у једно шире истраживање, које је у свету популарно већ извесно време, а једноставно се сажима у појам „l'image de l'autre“. Како су нас видели? Разуме се, томе треба додати истраживање како су Срби видели своје окружење и странце уопште.

Да би излагање било јасно, потребно је такође да се дефинише појам „Европе“ у овом истраживању као и то које су то *историје* српске историје у средњем веку. У средишту пажње овде су пре свега земље *ван византијског светла* и територија српске државе схваћена у свој променљивости током векова, од првобитних језгара у Зети и Рашкој до обима немањинске епохе. Поглед обухвата и просторе српских сеоба на измаку средњег века.

Нешто о документацији. Одговоре на постављена питања пружају извори. То су пре свега наративни извори, затим и дипломатички. Ови други се тичу конкретних послова и правних радњи и карактеристични су пре свега за односе са суседним земљама, наравно уз извесне изузетке. Статистичка обрада података извршена је за неке појаве и прилике у XV веку.

Срби су се у раном средњем веку настанили на територији Византијског царства. Они су веома дуго део историје тога Царства. Тек понеки податак допире до западних извора. Међу њима је и онај познати податак из тзв. Франачких анала, с почетка IX века. У средњем веку су се често и другде у Европи употребљавали старији, антички називи за просторе нових целина, за градове или покрајине.

То је давно уочена одлика средњовековних извора. Тако се и у поминутом тексту Франачких анала уз годину 822. помињу Срби у провинцији Далмацији - мисли се на римску провинцију Далмацију, која се пружала од обала Јадранског мора до реке Саве. И ту је записано да су Срби народ који држи велики део те провинције.¹

Срби, утопљени у византијску историју, задуго се затим не појављују у латинским изворима западног света. Стварајући своју државу најпре у Зети (данас Црна Гора), а затим у Рашкој, они су били поданици византијског цара. И нимало чудно, основни извори за српску историју током векова су византијски текстови. Ту је био интерес Царства на Босфору, оно је најдуже држало под контролом балканске народе.

Томе треба додати средњовековни начин мишљења. Држава, то је владар, био он енглески краљ, краљ Данске или византијски цар. Средњовековни писци кроз личност владареву пишу о народима. Мисаона основа тога поступка је у суштини религиозна, много пута образлагана у изворима. Владар је Богом изабрани господар, *Dei gratia*, како се то онда говорило. Он је одређен да обавља своју дужност према схватањима онога доба. Хришћански средњи век је имао свој начин мишљења, свој систем вредности у друштву. Свако трагање за било којом темом те епохе претпоставља дешифровање ондашњег начина мишљења. Другим речима, када преговарају две државе и о најбитнијим питањима земље, не треба очекивати именовање народа. У њихово име се одлучује. То је *средњи век* у европској цивилизацији.

Шта савременици пишу о Србима?

Овде се могу издвојити само велике тематске целине европске историје. То су догађаји и појаве који превазилазе балканске оквире српске историје. Дакле, реч је о латинским изворима и европским догађајима. Где се ту помињу Срби? Навела бих овде само основне чињенице.

Срби излазе на европску политичку сцену почетком XII века. Прве вести потичу из угарских извора. Пажњу привлачи тзв. Бечка илустрована хроника (*Chronicon pictum Vindobonense*), у ствари угарска хроника, по месту чувања названа Бечком. Подаци о првим српско-угарским везама из 20-тих година XII века кажу да су тада успостављени блиски сроднички односи између породице рашких великих жупана и угарске династије Арпадоваца. Кћи жупана Уроша I, Јелена, удала се за престолонаследника угарског престола Бела II (1129),

¹ *Annales regni Francorum*, ed. G. H. Pertz-F. Kurze, SS rer. germ. in usum scholarum, Hannoverae 1895.

који је после смрти краља Стефана II (1131) преузео власт у земљи.² Изражито политички брак отворио је путеве сарадње две земље у борби против Византије.

Током XII века Србија се отвара према земљама Подунавља. Посредством Угарске успостављају се везе са утицајном властелом, а онда и са владајућим династијама Чешке, Аустрије. Римско-немачког царства и Пољске. Тако вести о Србима - врло истакнутим личностима рашке династије - улазе у текст Каноника Вишеградског (1134), опата Герлаха и његових настављача, Арнолда из Либек, пољску хронику маистра Винцента.³ Веома су биле разгранате међународне везе Србије у XII веку.

Средином XII века обновљени су сукоби два царства. Интереси Римско-немачког и Византијског царства сукобљавали су се на широким просторима Средоземља, нарочито у Италији, затим у Средњој Европи и Србији. У великим европским савезима (1149-1150) међу земљама Запада учествује и Србија у борби против Византије.

Међу велике теме европске историје спада сукоб двеју странака у Римско-немачком царству. Били су то Велфи и Хоенштауфовци, први војводе Баварске и Саксоније, други владајућа династија (од 1138). Било је то супарништво једнаких и борба дуготрајна, веома је касније делила Италију (Гвелфи и Гибеллини). Непознато је, на пример, да су и Срби учествовали у томе сукобу средином XII века. Посредством Угарске они су постали савезници Велфа, такође и Нормана у Јужној Италији.⁴ Касније се томе прикључила и Француска у време краља Луја VII. На супротној страни се налазио савез Византије и Конрада III Хоенштауфовца. Борбе су се водиле између зараћених страна у Немачкој, око острва у Јонском мору и у Србији (1149-1150). Пораз Велфа код Флохберга (почетак 1150) и пораз рашког жупана Уроша II у борби против византијског цара Манојла I Комнина (1150) појединости су ратовања двеју европских коалиција.⁵

У то време се на челу Угарске налазио Србин Белош, син рашког великог жупана Уроша I и брат краљице Јелене. Он се у

² *Chronicon pictum Vindobonense*, ed. E. Szentpétery, *Scriptores rerum Hungaricarum* I, Budapest 1937, 443.

³ *Canonici Wissegradensis continuatio Cosmae*, MGH SS IX, 140; *Cont. Gerlaci abbas Milovicensis*, MGH SS XVII, 688; *Arnoldi Chronica Slavorum*, MGH SS XXI, 182; *Magistri Vincentii Chronicon Polonorum*, lib. IV, 16, ed. A. Bielowski, *Monumenta Poloniae Historica*, II, Lwow 1872, 417 и др.

⁴ *Ioannis Cinnami Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, ed. Bonnæ 1836, 101-102.

⁵ J. Калић, *Рашки велики жупан Урош II*, Зборник радова Византолошког института 12, Београд 1970, 23-37.

изворима јавља најпре као *dux*, затим као хрватски бан, најзад постаје палатин на двору краља Гезе II (1141 -1162). Био је то највећи српски државник на европској политичкој сцени у XII веку. О њему постоји обиље латинске грађе, дипломатичке посебно. Познати писац онога доба, Ото, бискуп фрајзиншки, оставио је о Белошу драгоцене податке, налазимо их и у другим текстовима. Белошевим именом су датоване повеље угарске канцеларије. С разлогом је мађарски научник Б. Хоман његово време у Угарској означио једноставно као „доба владе Бана Белоша“. Не зна се година његове смрти, међу умрлима помиње се у једном писму папе Иноћентија III, упућеном калочком надбискупу (1198).⁶

Успостављање блиских сродничких веза рашке династије са владајућим породицама Угарске, Аустрије, Чешке и Немачке поклапа се са појачаним занимањем европских ходочасника за копнени пут којим се управо из тих земаља и преко тих територија стизало од Регенсбурга до Београда и Цариграда, односно Јерусалима и хришћанских светих места на Блиском истоку. Цела једна епоха средњовековне историје Европе протекла је у знаку идеје ходочасћа односно крсташких ратова. Многобројни су и врло сложени подстицаји који су Запад упутили на Исток. Разлози су били верски, али и економски и друштвени. Тај покрет, који код нас није никада до краја схваћен, трајао је од XI до XIII века, у измењеном облику и касније. Он је из основа преобразио односе Истока и Запада, утицао је и на многе локалне прилике у југоисточној Европи.

Срби су се ту, у Поморављу и долини реке Нишаве, сусретали са потпуно новим светом: масе људи су се кретале тим простором. Неповећење и сукобе пратили су покушаји споразумевања. Није случајност да се Срби отада помињу у различитим текстовима крсташких писаца. Упадљиво је, такође, да се Срби везују за европске антивизантијске планове после Другог крсташког рата (1147) у коме су, поред осталих, учествовали Конрад III Хоенштауфовац и француски краљ Луј VII, отворени противник Византије.

Цариградски друм је несумњиво допринео упознавању различитих култура. Није прилика данас, а потреба јесте, да се једном темељно рашчлани та појава - однос Србије према тој важној европској комуникацији. Значења има разних. Ту се, на пример, Стефан Немања у Нишу сусрео са царем Фридрихом I Барбаросом (1189). Барбароса је бар једном пре тога боравио у тим пределима (1147), још

као војвода Швапске. Српско-немачки односи су у Немањино доба били савезнички. Важне појединости о српском посланству на царском двору у Нирнбергу (1188) сачуване су у тексту Анала Келна, а затим су вести о догађајима 1189. године нашле одјека у текстовима Ансберта, у писмима Дитполда, бискупа пасавског и другим изворима.⁷

Још једна европска тема заслужује пажњу. То су *границе*. У прошлости их је било на Балкану разних - политичких, етничких, економских, језичких, културних, верских. Оне се једва могу и набројати. Које су *српске границе* постале својеврсни појмови европске историје? Ту има забуна и намера.

У изворима се најчешће помиње граница на Сави и Дунаву. Прелазећи реку Саву код Београда странци су обично истицали да ту почиње територија Византијског царства или, касније, Србије. Границе нису биле непремостиве у средњем веку. Почетком XV века, у време мира, управо ова граница код Београда, према Угарској, била је отворена, прелазило се из једне земље у другу без препрека, писао је још Константин Филозоф.⁸

Постојала је, међутим, једна друга граница, која би се могла сматрати тадашњом европском међом, и то важном, нарочито по познијим тумачењима. Реч је о линији разграничења између западне, латинске цркве и источне, православне цркве. Везује се за годину 1054. када је дошло до познатог црквеног раскола између Цариграда и Рима. Обично се та граница повлачи преко средишњих делова старе Југославије (Срем - Бока Которска). Међутим, чињеница је да те границе *нема у изворима*. Нема документа којим би се она успостављала, нема уговора, споразума, разграничења, нема трага ни у византијским ни у западним изворима те епохе.

Поглед на прилике XI века открива нешто друго. Почетком XI века обновљено Византијско царство је успоставило своју власт скоро на целом Балканском полуострву, обухватајући све српске земље. Под врховиом влашћу византијског цара нашле су се и Хрватска и Далмација. Византијска схватања о јединству државних и црквених интереса исказао је 1024. године сам цариградски патријарх Јевстатије. Наиме, те године, на његову иницијативу, поведени су преговори са папом Јованом XIX о разграничењу територија

⁶ *Annales Colonienses Maximii*, MGH SS XVII, 795-796; *Ansbart, Historia de expeditione Friderici imperatoris*, ed. A. Chroust, *Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I.*, MGH Scriptores rerum germ. V, Berolini 1928, passim; MGH SS XVII, 510.

⁷ Константин Филозоф, *Живот и дело Стефана Лазаревића*, превод Л. Мировић, *Стефан српске биографије XV и XVII века*, Српска књижевна задруга, Београд 1936, 108-109.

⁶ B. Homan, *Geschichte des ungarischen Mittelalters*, I, Berlin 1940, 384.

⁷ T. Smiřiklas, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae II*, Zagrabiae 1904, 303.

између Цариграда и Рима. Византијска страна је предлагала да Цариград задржи под својом јурисдикцијом све што се налази унутар државних граница, тих обновљених граница, док би Риму био препуштен цео Запад.¹⁰ Преговори нису довели до споразума, али речито сведоче о византијском поимању разграничења супротно било каквом цепању земаља под византијском влашћу 1024. године. Формални раскид односа између Цариграда и Рима 1054. године, у време патријарха Михаила Керуларија, није изазвао било какве последице у српским земљама. Из српског угла, тај догађај не постоји. Међутим, живот је усецао и раније и касније своје границе, локалне. Од стабилности византијске власти зависило је црквени поредак. Византија је на Балкану под својом непосредном влашћу имала један део територија, друге су се налазиле под њеном врховном влашћу. Црквена средишта византијске цркве у Охриду и Драчу обухватала су прву категорију земаља. Све је то, наравно, било променљиво током времена, као што су и границе дијецеза католичких средишта у Приморју (Сплит, Дубровник, Бар) у залеђу биле подложне изменама.¹¹ У сваком случају, 1054. године у српским земљама није успостављена било каква гранична линија.

Касније је Српска аутокефална црква, установљена 1219. године, обухватала све територије на којима су Срби живели, са епископским седиштима у Стону (црква Св. Богородице) и у Боки Которској (манастир Св. Арханђела Михаила на Превлаци).¹²

На другој страни, међутим, постоје неке балканске границе које су део европског начина мишљења. О томе, наравно, треба водити рачуна. Ако се погледају велика дела историјске литературе, синтетички прегледи прошлости, универзитетски уџбеници и историјски атласи, запажа се једна граница из времена Позног римског царства, која дели балканске земље линијом што се пружа од данашњег Срема према обали Јадранског мора - јужно од Боке Которске.¹³ И та се граница увек графички наглашено приказује, она намеће идеју о дубоком јазу међу подељеним зонама. То је, у

¹⁰ V. Grumel, *Les registres des actes du Patriarcat de Constantinople II*, Paris 1936, 245, No. 828; исто, *Les préliminaires du schisme de Michel Cérulaire ou la question romaine avant 1054*, *Revue des études byzantines* 10, Paris 1952, 17-19.

¹¹ J. Калић, *Црквене прилике у српским земљама до стварања Архиепископије 1219. године*, Зборник радова „Сава Немањин - Свети Сава“ Историја и предање, Српска академија наука и уметности, Београд 1979, 31. sq.

¹² М. Јанковић, *Епископије и митрополије Српске цркве у средњем веку*, Београд 1985.

¹³ Westermann, *Grosser Atlas zur Weltgeschichte*, 8 Aufl. 1982, 42-43; *Atlas historique*, ed. Larousse, G. Duby 1978, 27 и др.

ствари, граница која се везује за управне реформе цара Диоклецијана (284-305) односно поделу Римског царства 395. године, на источни и западни део.

Ова царска граница из доба Позног Рима често се доводи у везу са границом црквеног раскола из 1054. године. То је чак и у виду великих синтеза историје научно неодрживо, јер прилике из IV века нису поредиве са онима из XI века. Оне у суштини у потпуности занемарују векове балканске историје.

Ако напустимо мисао о границама и продужимо читање латинских текстова о Србима, наилазимо на још једно занимљиво питање. Оно такође садржи многа значења. На Западу српску средњовековну државу називају Рашком. Јавља се у облицима *Rassa*, *Rascia*, *Regnum Rasciae*. Поред тога у употреби је и назив Србија, али преовлађује онај са рашким кореном. У Дубровнику, Венецији и Угарској, у немачким изворима, у текстовима насталим у време крсташких похода, свуда се користи назив „*Rassa*“ и Рашка. Као ознака за српску државу он се јавља тек у другој половини XII века.¹⁴ Стефан Немања је у Котору 1186. године именован као владар *Rasse*.¹⁵

У Угарској се Рашка јавља већ у тексту „*Gesta Hungarorum*“ анонимног нотара краља Беле III (1172-1196). Ту се у више наврата помиње „*рашка земља*“.¹⁶

У наративним изворима, у повељама, на новцу и натписима сваке врсте сусреће се „Краљевина Рашка“, „краљ Рашке“. Кнез Лазар је у XIV веку у Угарској означавао као „кнез Краљевине Рашке“, а његов син Стефан као „деспот Краљевине Рашке“ (према византијском царском достојанству деспота, које је Стефан Лазаревић стекао на двору Палеолога, у Цариграду).¹⁷

Исто схватање налазимо и на географским картама, посебно оним насталим у кругу чувених бечких картографа. Сарадњом Лазара, секретара острогонског надбискупа Томе Бакача, затим Георга Танштетера (1482-1535), професора математике и астрономије на Бечком универзитету и чувеног Куспинијана (1473-1529), који је био не само професор на истом универзитету, него и ректор и искусни дипломата хабсбуршког двора (Бечки уговор 1515. и право Хабсбурга на наслеђе угарског престола), настала је тзв. Лазарева

¹⁴ J. Калић, *Назив „Рашка“ у стварању српској историји (IX-XII)*, Зборник Филозофског факултета 14, Београд 1979, 79-91.

¹⁵ С. Новаковић, *Законски споменици српских држава средњег века*, Београд 1912, 22.

¹⁶ G. Popa-Lisseanu, *Izvoarele istoriei Românilor*, I, București 1934, 55, 59, 69.

¹⁷ L. Thälöczy-A. Áldásy, *Magyarország mellektartományainak oklevéltára (Monumenta Hungariae Historica XXXIII)*, Budapest 1907, 68.

карта Угарске, почетком XVI века. То је најстарија очувана карта Угарске (збирка грофа Шандора Апоњија, данас у Сечењи библиотеци, у Будимпешти, Арх. М. 136). И ту се, уз друге називе, опет јавља „Rassa“ на територији српске државе (јужно од Саве и Дунава), али и северно од тих река. Срби Рашани означени су на територији Славоније.¹⁸ Назив „Раци“ за Србе у Угарској одомаћен је током векова и посведочен обиљем грађе.

Шта значи реч „Рашка“ (Rassa, Rascia) и зашто је то ознака за српску државу у средњем веку?

Реч је потекла од имена града Раса (у ствари римска Арса). Ту се налазило старо и важно хришћанско средиште и катедра рашких епископа у средњем веку. О томе недвосмислено говоре византијски извори. Рашка епископија је до успостављања Српске православне цркве била у саставу Охридске архиепископије. Ту је, према подацима из повеље византијског цара Василија II (1020. године) столовао грчки епископ.¹⁹ Неспорно и угледно црквено средиште у Расу поменуто је и чувени охридски архиепископ, један од најобразованијих људи свога времена, Димитрије Хоматијан.²⁰ До оснивања Жичке архиепископије ту се налазило црквено средиште Србије. У рашком храму Св. Апостола Петра и Павла (данас Петрова црква у предграђу Новог Пазара) крунисан је први српски краљ Стефан Првовенчани и то папском круном послатом из Рима у време папе Хонорија III (1217).²¹ Појам „Рашка“ односно „Рашко краљевство“ у средњем веку носи сва та значења, и не само њих.

Ако у овом кратком и нужно синтетичком излагању трагом латинских текстова потражимо још неку тему која би била „европска“ по свом значењу и, наравно, по учесталости у изворима, онда се поглед зауставља на српској историји XIV и XV века. Реч је о Турцима, односно о напредовању Османлија на Балкану.

¹⁸ E. Oberhummer, *Österreich-Ungarn im Kartenbild der Renaissance*, Mitteilungen der k.k. Geographischen Gesellschaft in Wien 50 (1907), 94 - 95; L. Imédi-Molnar, *The Earliest known Map of Hungary*, *Imago Mundi* 18 (1964), 53; L. Benéfey, *Wer war der Autor der ältesten Ungarnkarte?* Mitteilungen der Österreichischen Geographischen Gesellschaft, Bd. 117, Wien 1975, 424-426 и др.

¹⁹ H. Gelzer, *Ungedruckte und wenig bekannte Bistümerverzeichnisse der orientalischen Kirche*, *Byzantinische Zeitschrift* 2 (1893), 43, 45.

²⁰ J. B. Pitra, *Analecta sacra et classica Spicilegio Solesmensi parata*, Parisii, Romae 1891, 382-384.

²¹ J. Калић, *Претјече Жиче: крунидбена мјеста српске државе*, Научни скуп „Жича - историја, уметност“, Жича - Краљево 1995, Историјски часопис 44 (1997), 77-87.

Запад је, разумљиво, на Турке друкчије гледао него непосредно угрожени балкански народи. И ту постоје велике разлике између појединих земаља. Угарска је пратила прилике у свом балканском суседству, учествовала у организовању одбране од Турака. Своје границе је штитила посредством балканских вазала или ратним походима. Стога се у Угарској очувало много грађе за ту тему. Слично је било у Венецији и другим градовима Италије, који су имали развијене трговачке интересе на источном Средоземљу. Постоји обимна и разноврсна грађа о томе. Из тог огромног комплекса тема може се извући једно општије питање: како је Запад посматрао српско-турске односе током времена и коликим бројем података је изражено то интересовање? Ту је извршена статистичка обрада података.

Може се установити да је занимање за прилике у Србији расло сразмерно напредовању Османлија. Битка на Марници (1371), која се у нашој средини сматра пресудном за учвршћивање Турака на Балкану, практично нема одјека на Западу. Битка на Косову (1389) већ више привлачи пажњу. Победа или пораз Срба, погубија владара обеју страна, о томе се пише и расправља у Сенату у Венецији (23. VII 1389), једну посланицу из Фиренце саставио је чувени хуманиста Колучо Салутати (1389), вести су стизале на двор угарског краља Жигмунда Луксембуршког (потоњи римско-немачки цар). Писао је о томе француски витез Филип де Мезијер, затим анонимни састављач једне Хронике у Фиренци, касније Јерг из Нирнберга, итд.²²

Ствари се још озбиљније схватају када су Турци избили на две изразите географске границе Балкана, на обале Јадранског мора и на Дунав (1390). Проблем с Турцима више није ни балкански ни српски. Западна Европа је непосредно угрожена, број података расте. Следи крсташки поход ритера из више европских земаља, под вођством Угарске. Слом код Никопоља у Бугарској (1396) доживела је европска војска само седам година после битке на Косову.

Вреди поменути још једно место и један догађај. Турска опсада Београда (1456) узнемирила је свет. Хришћански Цариград више не постоји. По броју података, победа бранилаца Београда, 1456. године, превазилази све раније догађаје. Вести стижу на све стране. Пад Београда под турску власт (1521) открио је истину: Турци се више нису могли задржати. Само осам година касније, они су пред Бечом (1529).

²² Преглед извора о боју на Косову: *Бишка на Косову 1389. године*. Приредио С. Ђирковић, Српска академија наука и уметности, Београд 1989.

Путеви, границе, ратови - то су најчешће теме западних извора о Србима. О миру се није писало. Пролазници нису запазили Богородичин храм у манастиру Студеници, ни Дечане, ни живот градски, ни уметност, која је на граници византијског света прихватала романичку мисао и естетику. Трагом латинских извора онога доба слика о Србима није могла бити привлачна. Да ли су већ тада почели неспоразуми?

Европске теме српске историје у средњем веку,
Зборник „Европа и Срби“, Историјски институт, књ. 13,
Београд 1996, 35-42.

КНЕГИЊА МАРИЈА

Византијски писци XII века описујући прилике у Србији у доба Јована II (1118-1143) и Манојла I Комнина (1143-1180), наводе у више наврата везе рашких жупана с Угрима (Хунима), Немцима (Аламанима) и другим европским државама. Обично су те вести саопштаване у склопу ратних операција византијских царева на балканским бојиштима. У Цариграду су такви односи Србије са Западом схватане као повод за рат.¹ Ти подаци су познати у научној литератури и махом су уклапани у историју српско-византијских сукоба током XII века. Међутим, они никада нису проучавани и са другог становишта – какве су биле везе Србије са западним светом и да ли су оне биле тако значајне да су угрожавале византијске интересе на балканском простору? Тема о кнегињи Марији, ма колико конкретна, има шири истраживачки садржај. Не треба је схватити као одломак политичке или, још горе, дипломатске историје, већ као прилог проучавању веза Србије са Западом. То је у суштини питање додира српског друштва са срединама неовизантијског света у најширем смислу речи, од политичких веза до културних утицаја.

Овај рад је посвећен везама српских владара с Моравском и Чешком у преднемањинско доба. Он почива на обимним генеалошким истраживањима владајућих породица Чешке, Моравске, Пољске, Немачке, Аустрије, Угарске и руских земаља. Не треба овом приликом ни истичати колико су генеалошка испитивања на тако широком простору незахвалан посао: сваки податак из било које бочне гране наведених династија је битан, јер гради, али и тренутно разграђује генеалошко стабло, па је при закључивању неопходан велики опрез, а непрекидна провера је стални метод рада. Отежавајућу околност представља и то што подаци потичу из великог броја извора неједнаке вредности, различитог порекла и усмерења, с огромном секундарном литературом. То је и разлог што се кнегиња Марија (сл. 1) сразмерно касно враћа у Србију.

¹ *Ioannis Cinnami epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, rec. A. Meineke, Bonn 1836, 101-102, 104, 212-216, 249; J. A. van Dieten, *Nicetae Choniatae Historia*, Berolini 1975, 92, 100, 159.



Сл. 1 Кнегиња Марија, кћи рашког жупана Уроша I.
Лик са ктиторске композиције, XII век, Знојмо, тзв. Краљевска капела

Основна вест о овој непознатој српској принцези је забележена под годином 1134. у тексту анонимног каноника вишеградског, који је наставио чувено дело чешког писца Козме Прашког. Ту је записано да те године (1134) чешки војвода, „dux Sobezlaus levinum suum regem Ungarorum rogabat, quatenus sororem coniugis suae, videlicet reginae, principi Conrado Znoymensi in coniugium traderet, quo percussum foedus invicem huiusmodi causis corroboratum firmitus perduraret“.²

Поменути угарски кпаљ је Бела II Слепи (1131-1141). Наведена угарска краљица је Јелена, кћи рашког великог жупана Уроша I, која се 1129. или најкасније 1130. године удала за принца Бела, а он је по жељи тадашњег угарског краља Стефана II (1116-1131) одређен за престолонаследника. После Стефанове смрти, 1131. године, Бела II је заиста преузео угарски престо, заједно с Јеленом.

До успостављања ових родбинских веза између породице рашког великог жупана и угарског двора долази у време или непосредно после великог угарско-византијског рата, који је започео 1127. године угарским освајањем Београда и продором до Ниша. То је изазвало лично ангажовање цара Јована II Комнина, који је у два маха ратовао на Дунаву. У то време – казује Јован Кинам – Срби прелазе у напад на византијски Рас, тако да је Византија водила борбе на два фронта: против Угарске на северу и против Срба на западу. Није у изворима забележено да ли су ове антивизантијске борбе Срба и Угарске већ тада вођене на основу каквог међусобног договора или не. Чињеница је, међутим, да их Јован Кинам приказује као једну целину. Редослед је у његовом излагању следећи: најпре се описује угарски напад на Београд, разарање Београда, затим следи противофанзива цара Јована II Комнина, борбе на Дунаву код Храма и утврђивање Браничева. „Не много доцније“ (οὐ πολλῷ ὕστερον) Угри нападају и освајају Браничево, византијски заповедник Куртикије је поражен и у Цариграду проглашен издајником. И „у то време“, каже Кинам, дакле у време другог угарског напада, Срби нападају Рас и освајају га, а цар Јован II поново хита на Дунав, с војском, на главно ратиште.³

Чињеница је, дакле, да је Јован Кинам представно борбе жупана Уроша I код Раса као истовремени догађај с угарско-византијским ратом.

На блиске српско-угарске везе већ у то време указује и текст Никите Хонијата. Иако у извесном смислу уопштен и уз дозу надмености, он саопштава да је цар Јован II Комнин поразио Србе и прину-

² *Canonici Wissegradensis continuatio Cosmae*, MGH SS IX, 140.

³ Cinn. 10-13.

дио их на мир. Додао је своју опаску да је то народ који „се увек потчињава власти суседа“.⁴ Ту се, очигледно, може помишљати само на Угарску.⁵ Међутим, Хонијатов текст садржи драгоцен податак о размерама борби које су Срби водили у време Јована II Комнина. Уклопљен је у опис одмазди које је цар предузео: покорени Срби су расељени, заробљеници су одведени чак у Никомедију.⁶

Угарско-византијски односи су почетком XII века били веома разуђени. Када су доспели у стање непријатељства, почело је окупљање савезника на обема странама. Упадљиво је да је Угарска још у току борби 1129. године уживала подршку Чешке. Наиме, те године је војвода Собјеслав I упутио у Угарску војну помоћ под вођством свог сродника кнеза Вацлава, за борбу, како је наведено, „против Грка“ (*contra Graecos*).⁷

У томе склопу угарских потреба да се обезбеде савезници за антивизантијску политику на Балкану, склапање брака између принца Беле и Урошеве кћери Јелене добија свој јаснији смисао. Поуздано је да је тај брак склопљен 1129. или најкасније 1130. године (уп. генеалогичку рашких великих жупана).⁸ Могућно је да је он уговорен и нешто раније. То упућује на претпоставку да су српски напади на Рас у доба цара Јована II Комнина могли бити плод већ уговорене сарадње с Угарском или су је, бар, касније омогућили.

Према томе, изгледа јасно да доба рашког великог жупана Уроша I треба посматрати као прекретницу у политици Србије. Већ тада, у другој деценији XII века, српски владар успоставља политичке везе ван византијског света. Граде се путеви према Западу и мимо оних који су одувек водили преко Зете.

Да размотримо сада поближе вест која је наведена на почетку овог рада – вест о браку Јеленине сестре с кнезом Конрадом од Знојма. Неопходно је да се прецизније прикажу прилике у Чешкој и Моравској, односно на европској сцени тога доба, јер оне омогу-

⁴ Chon. 16.

⁵ *Византијски извори за историју народа Југославије*, т. IV, Београд 1971, 116 (Ј. Калић).

⁶ Chon. 16.

⁷ *Canonici Wissegradensis continuatio Cosmae*, MGH SS IX, 134, ad a. 1129: „Eodem anno Wencezlaus filius Suatopluk missus est in Ungariam a duce Sobeslao in auxilium regi Stephano contra Graecos, sicque in pace rediit“. Кнез Вацлав је убрзо по повратку из Угарске умро (1130. године): V. Dudík, *Mährens allgemeine Geschichte*, т. III, Brünn 1864, 37-38. За сродство Вацлава с војводом Собјеславом I уп.: W. Wegener, *Genealogische Tafeln zur mittel- und europäischen Geschichte*, Göttingen 1962-1969, 5-8, Tafel 1-3.

⁸ Ј. Калић, *Рашки велики жупан Урош II*, Зборник радова Византолошког института 12, Београд 1970, 22-23.

ћавају да се разјасни позадина тога брака. Ко је био чешки војвода Собјеслав I који је уговарао брак са српском принцезом, односно Конрад од Знојма, њен муж?

Обојица су припадали чешкој владајућој династији Пшемисловића, која се временом усталила на престолу. Од времена кнеза Бжетислава I (1034-1055), који је допринео стварању система удеоних кнежевина, династија се раздвојила на грану која је имала седиште у Прагу, односно другу линију, која се везала за Моравску са средиштима у Знојму, Брну и Оломуцу. По укоренењу сениоратском принципу наслеђа власти, посведоченом и почетком XII века у делу Козме Прашког, право на врховну власт са седиштем у Прагу стицао је најстарији међу Пшемисловићима, без обзира на то да ли је потицао из Чешке или Моравске.⁹ Избор чешког војводе, касније краља, поред тога, зависио је у великој мери од става немачког владара, који је уживао сва сизеренска права. У таквим околностима је готово свака смена на чешком престолу изазивала борбе између претендената на власт односно њихових присталица.

Династија Пшемисловића

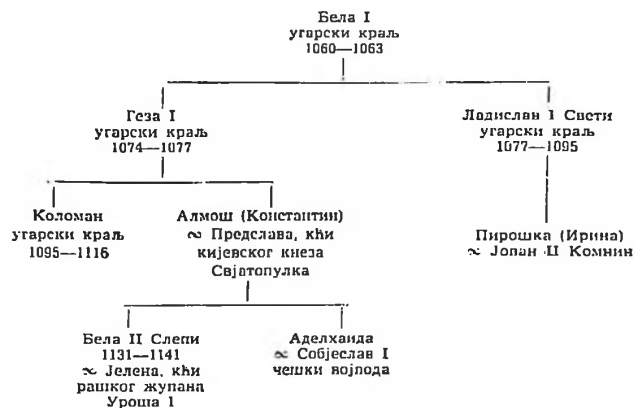
Важан датум у историји чешке државе представља година 1085, када је тадашњи војвода Вратислав (1061-1092) добио од немачког цара Хенриха IV краљевску круну. Немачки владар га је лично крунисао на сабору у Мајнцу јануара 1086. године. Међутим, Вратислав II је круну добио *ad personam*, тако да се његови наследници на чешком престолу поново јављају с титулом војводе све до средине XII века, када Чешка коначно постаје наследна монархија.

За нашу тему је од посебног интереса да се упознају прилике у Моравској. Ту су се средином XI века, по очевој жељи, учврстила тројица синова војводе Бжетислава I - кнежеви Вратислав, Конрад I и Ото I, сваки на свом поседу. Када је касније (1061. године) Вратислав преузео власт у Прагу, дошло је до прерасподеле права у Моравској. У другој половини XI века под власт Конрада I су дошле области Знојма и Брна.¹⁰ Од тога Конрада потиче тзв. „конрадовска“ грана

⁹ *Cosmae Chronica Boemorum ad a. 1100*, MGH SS IX, 108.

¹⁰ F. Palacký, *Geschichte von Böhmen I*, Prag 1844, 290 sq.; V. Novotný, *České dějiny I*, 2, Prag 1931, 72-80; A. Hübnér, *Denkwürdigkeiten der königlichen Stadt Znaïm*, Znaïm 1900, 11; A. Friedl, *Přemyslovci ve Znojme*, Praha 1966, 121; F. Prinz, *Böhmen im mittelalterlichen Europa*, München 1984, 94-97.

Угарска династија



ка је најзад пала на бојном пољу недалеко од места Хлумца 1126. године. Немачка војска је потпуно поражена, међу изгинулима се нашао кнез Ото II, а међу виђеним заробљеницима сам Лотар III. Најзад су преговорима сређени међусобни односи: Лотар III је признао Собјеслава I за чешког владара уз обнову вазалских веза. Нема непосредних података о држању кнеза Конрада II из Знојма током тих догађаја. Могућно је да се налазио међу противницима војводе Собјеслава I. Поуздано се зна само толико да је 1128. године, по наредби чешког војводе, Конрад II био ухапшен и држан у заточеништву најпре у Вишеграду, а затим у граду Гроичу у Лужичкој области.¹⁴ Ослобођен је најзад 1134. године и те исте године војвода Собјеслав I уговара брак са српском принцезом.¹⁵

¹⁴ *Canonici Wissegradensis continuatio Cosmae*, MGH SS IX, 134, ad a. 1128: Пошто се Собјеслав I вратио из Немачке „non post multum vero temporis Conradus filius Liutoldi captus est a Sobezlao et inclusus in claustrum Wissegradensis ecclesiae“. Поред Конрада су похапшени и други противници прашког војводе, како изгледа, у позну јесен 1128. године: B. Dudík, *Mährens allgemeine Geschichte*, III, 35-36; B. Bretholz, o.c., 208-209; V. Novotný, o.c., 602; A. Huber, *Geschichte Österreichs I*, Gotha 1885, 292 и други. О односима с Немачком: J. Jastrow - E. Winter, *Deutsche Geschichte im Zeitalter der Hohenstaufen (1125-1273)*, Stuttgart 1897, 323 sq.

¹⁵ *Annales Gradienses et Opatowicenses*, MGH SS XVII, 650, ad a. 1134: „Anno 1134 Chonradus dux a vinculis solutus est“.

Овај политички брак српске принцезе с моравским кнезом је схватљив само у оквирима ондашњих међународних прилика. Савремени чешки писац, каноник вишеградски, протумачио га је једноставно. Он наводи да је брак уговорен 1134. године с циљем да савез чешког војводе Собјеслава I с угарским краљем, утаначен раније, буде још јачи и постојанији.¹⁶ Провера историјских података потврђује овај исказ. Војвода Собјеслав I је већ на почетку своје владе настојао да уреди своје односе са суседном Угарском. Он се 1126. године састао с тадашњим угарским краљем Стефаном II и споразумео с њим.¹⁷ Чешко-угарско савезништво је отада трајало до смрти војводе Собјеслава I фебруара 1140. године. Представљало је врло значајну компоненту у политици обеју земаља.

На другој страни, угарски двор је имао довољно разлога да успостави чвршће односе са Пшемисловићима. Династички сукоби у земљи узели су маха када је син краља Коломана, Борис, повео борбу за своја права на престо, а против Беле II и краљице Јелене. Он је провео неко време у Византији (између 1128. и 1130. године), али није добио очекивану помоћ од цара Јована II Комнина. После боравка у Русији, најзад се обрео у Пољској. Ту је стекао подршку владара Болеслава III и могућност да окупља своје присталице у самој Угарској. Удружени противници краља Беле II подрли су 1132. године у Угарску до реке Шајо. Угарском краљу су тада притекли у помоћ Адалберт, син аустријског маркгрофа Леополда III и чешки војвода Собјеслав I. Нападом на Пољску, овај потоњи је допринео одржању Беле II на власти. И нешто касније, када је читав спор доспео на двор немачког цара Лотара III, Собјеслав I је пресудно утицао да Угарска добије подршку у борби против Пољске.¹⁸

У таквим околностима долази 1134. године до преговора између Собјеслава I и краља Беле II о браку Конрада II из Знојма и српске принцезе, сестре угарске краљице Јелене. У сваком случају, било је то време тесне сарадње двојице владара, на обострану корист.

Сада се поставља питање – ко је била сестра угарске краљице и шта се о њој може утврдити? Најпре пажњу привлачи њено име.

На жалост, у тексту каноника из Вишеграда којим се приказује њена удаја за Конрада II из Знојма, њено име није наведено.

¹⁶ *Canonici Wissegradensis continuatio Cosmae*, MGH SS IX, 140.

¹⁷ *Canonici Wissegradensis continuatio Cosmae*, MGH SS IX, 133: „Eodem anno (1126) Sobezlaus dux et Ungarorum rex Stephanus convenerunt ad colloquium et munera dederunt ad invicem ...“

¹⁸ Gy. Pauler, *A magyar nemzet története az Árpád-házi királyok alatt*, t. I, Budapest 1899, 240-244; F. Makk, *Magyarország a 12. században*, Budapest 1986, 112-116.

нинским пределима старе Рашке. Међутим, ипак не треба искључити могућност да је она то име носила још у зајачају.²⁶

Марија се удала за кнеза Конрада II из Знојма 1134. године и живела је сразмерно дуго: помиње се у наведеној повељи, уз сина, 1190. године.²⁷ После тога јој се губи траг.

Животни пут Маријин се може делимично препознати само кроз породичну историју, најпре кроз делатност мужа, кнеза Конрада II, а затим сина - кнеза Конрада III Отона. Обојица су били истакнуте личности свога времена.

Конрад II је управљао једним делом Моравске, са средиштем у граду Знојму. Власт је наследио од оца, кнеза Лутолда, а мајка му је била из чувене породице Бабенберг. Била је то Ида, кћи аустријског маркгрофа Леополда II Бабенберга. Тако је ујак кнеза Конрада II био угледни Леополд III Свети, најближи сродник цара Хенриха V (1106-1125) из тзв. салијске династије.²⁸ Кнегиња Марија је на тај начин ушла у круг највише властеле Немачког царства у XII веку.

Као члан владајуће династије Пшемисловића, кнез Конрад II се упустио у борбу за прашки престо. Могућно је да је још за владе Собјеслава I (1125-1140) он показивао такве претензије. Његово хапшење 1128. године би могло да се доведе у везу с тим. Међутим, касније, после смрти војводе Собјеслава I 1140. године, иступио је сасвим отворено. Прилике су му ишле на руку. Нови чешки владар Владислав II (1140-1172) није био омиљен у редовима племства. Чак и они који су допринели његовом избору временом су прешли у табор незадовољних. Сукоб је добио маха када су се кнежеви из моравске гране Пшемисловића прикључили противницима прашког војводе. Тако је кнез Конрад II из Знојма преузео вођство опозиције. Суларничке војске су се сукобиле 1142. године на бојном пољу код планине зване Висока. Победу је однео Конрад II и одмах се упутио према Прагу да опсадом изнуди решење. Те су борбе нанеле велике штете престоници. Међу осталима, пожар је захватио чувени манастир Св. Ђорђа у тврђави.²⁹ Тек пошто је војвода Владислав II добио војну помоћ из Немачке, кнез Конрад II је био принуђен да се повуче у Моравску. Борбе су се затим пренеле и на ту област, али изгледа да се Конрад II одржао на власти.³⁰

²⁶ М. Грковић, *Речник личних имена код Срба*, Београд 1977, с. в.; исти, *Речник имена банског, дечанског и призренског власителанства у XIV веку*, Београд 1986, 118.

²⁷ А. Boczek, *Codex diplomaticus et epistolaris*, I, 331.

²⁸ К. Lechner, *Die Babenberger*, 119.

²⁹ W. Bernhardt, *Konrad III (1138-1145)*, *Jahrbücher der deutschen Geschichte*, Leipzig 1883, 285-293.

³⁰ A. Bachman, *Geschichte Böhmens*, t. I, Gotha 1899, 307-315.

Нешто касније, Конрад II се помиње на двору немачког владара Конрада III. Остао је траг да је 1147. године, заједно са својим сродником Хенрихом II Јазомирготом, аустријским маркгрофом и војводом Баварске, интервенисао у једном спору поводом великих поседана на тлу данашње Аустрије.³¹ Када је те исте године покренут Други крсташки рат у Европи, позиву се одазвао немачки владар Конрад III. Његовој војсци се прикључио велики број немачког племства. Није поуздано утврђено да ли се међу њима налазио и кнез Конрад II из Знојма.³²

Конрад II је умро средином XII века. У Аналима манастира Требича је забележено да се то догодило 13. децембра 1150. године и да су његови посмртни остаци пренети у породичну гробницу, која се налазила у томе манастиру. Међутим, познато је да Требички анали нису сасвим поуздан историјски извор, а поред тога име Конрада II се јавља у повељама и после 1150. године на начин који је уобичајен за живе људе. Стога постоји и мишљење да је он можда поживео и читаву деценију дуже.³³

Кнегиња Марија је оставила за собом двојицу синова. Старији се звао Ернст и помиње се у једној повељи од 15. августа 1156. године (Ernestus, filius Chunradi, comitis Moraviensis).³⁴

Други син кнегиње Марије је већ поменути Конрад III Ото. Сматра се да је рођен највероватније између 1136. и 1140. године.³⁵ Извори бележе да је био веома способан и mudar човек.³⁶ Од 1174. године до своје смрти 1191. године утицао је видно на прилике у Чешкој. Занимљиво је да је и његова мајка, кнегиња Марија, самостално иступала на политичкој сцени земље. Добро обавештени са-

³¹ К. Lechner, *Die Babenberger*, 150, 352.

³² Кнез Конрад из Знојма се помиње у једној повељи коју је издао пасавски бискуп Регинберт „in expeditione Jerosolimitana“ 16. маја 1147. године у Бечу: *Urkundenbuch des Landes ob der Enns*, t. II, Wien 1856, 227-239. Реч је о повељи за манастир Waldhausen. W. Bernhardt, *Konrad III*, t. II, 599, nap. 23, исправља датум издавања повеље у „јуни 1147. године“; B. Bretholz, *Geschichte Böhmens und Mährens*, 248, сматрао је да је кнез Конрад учествовао у другом крсташком рату у саставу војске Конрада III. Опширније о томе: V. Novotný, *České dějiny*, 824-825. Неке од повеља за манастир Waldhausen су познији фалсификати: К. Lechner, *Die Babenberger*, 352.

³³ Преглед извора и литературе: B. Dudík, *Mährens allgemeine Geschichte*, III, 275-276; W. J. Koutný, *Der Premysliden Thronkämpfe*, 36, 53; W. Novotný, *České dějiny*, 940; A. Huber, *Geschichte Österreichs I*, 305; *Biographisches Lexicon zur Geschichte der böhmischen Länder*, Bd. II, München 1984, 240.

³⁴ А. Boczek, *Codex diplomaticus et epistolaris*, t. V, 218, 221.

³⁵ *Biographisches Lexicon zur Geschichte der böhmischen Länder*, II, 240.

³⁶ *Cont. Gerlaci abbatis Milovicensis*, MGH SS XVII, 688.

времени писац, опат Герлах, забележио је један такав случај. Наиме, 1176. године избио је сукоб између прашког војводе Собјеслава II и кнеза Конрада III Отона. Завада је била утолико опаснија што се развила у веома неповољном тренутку за чешког војводу - предстојао је рат с Аустријом због спора око пограничних области. Тада је моравски кнез намеравао да се удружи с владарем Аустрије, а против Собјеслава II. Томе плану су се супротставили Конрадова мајка, кнегиња Марија, затим палатин немачког цара Фридриха I Барбаросе, Ото Вителсбах, таст Конрадов, и Детлев, бискуп Оломуца. Они су посредовали између Конрада III Отона и војводе Собјеслава II, тако да су се двојица супарника измирили, а затим повели заједничку акцију против Аустрије.³⁷ Овај догађај открива тесну сарадњу кнегиње Марије с врло утицајним палатином Отоном Вителсбахом. Он је 1180. године изабран за војводу Баварске. Његовим посредовањем, а изгледа и другим путевима, кнежевска породица у Знојму је била у току збивања на двору немачког цара.³⁸

Још за живота Маријина, Конрад III је стекао највише положаје у земљи. Најпре је 1179. године постао господар целе Моравске, а затим се упустио у борбу за врховну власт у Чешкој. Наиме, 1182. године незадовољно чешко племство је устало против власти тадашњег прашког војводе Фридриха и изабрало Конрада III на његово место. Моравски кнез је напао и освојио Праг, а збачени војвода је потражио помоћ на немачком двору. Цар Фридрих I Барбароса је тим поводом у Праг упутио свог палатина Отона Вителсбаха, таста Конрадовог, с наредбом да се на предстојећем сабору у Регенсбургу реши спор. Иако је царев предлог наишао у Прагу на отпор, посредовање Отона Вителсбаха је било успешно. Изгледа да је Конраду III обећао помоћ приликом доношења важних одлука на царском двору. На сабору у Регенсбургу у јесен 1182. године одлуком Фридриха I Барбаросе на престо у Прагу је враћен прогнани војвода Фридрих, али је истовремено Моравска уздигнута на ранг маркграфовије Немачког царства и поверена Конраду III. Тиме је Моравска одвојена од Чешке и потчињена непосредно немачком владару, што је битно мењало устаљени систем односа на томе простору. Конрад III Ото је уврштен непосредно у ред вазала немачког владара.³⁹

Конечно, Конрад III Ото је 1189. године изабран за чешког војводу са седиштем у Прагу. Почетком маја те године, на сабору у Регенсбургу немачки цар Фридрих I Барбароса је потврдио избор.

³⁷ *Cont. Gerlaci abbatís Milovicensis*, MGH SS XVII, 688.

³⁸ J. Demel, *Konrad Ota*, 215-216; W. J. Koutný, *Der Premysliden Thronkämpfe*, 77.

³⁹ *Cont. Gerlaci abbatís Milovicensis*, MGH SS XVII, 693.

Тако су се 1189. године Чешка и Моравска поново нашле уједињене под влашћу једног владара.⁴⁰

Син кнегиње Марије уживао је велико поверење на двору немачког цара. Обављао је разне дужности у време Хенриха VI (1190-1197). Поред осталог, пратио га је 1191. године на походу у Италији и присуствовао је у Риму његовом крунисању царском круном (април 1191). Покушај Хенриха VI да у име наследних права своје жене, царице Констанце, преузме Норманску краљевину на југу Италије, наишао је на велики отпор. Борбе су се отегле. На томе походу, недалеко од Напуља, умро је 1191. године Конрад III Ото. Сахрањен је најпре у манастиру Монте Касино, а затим су његови посмртни остаци пренети у Праг.⁴¹ Оставио је дубоког трага у изворима. Савременици су га сматрали храбрим, способним и образованим човеком. Запамтили су га посебно по настојању да се сакупи чешко обичајно право („Конрадови статuti“). Није оставио деце за собом. Надживела га је само супруга, Хелиха (Helicha) Вителсбах. Помније се још 1214. године међу дародавцима једног манастира.⁴²

У породичној историји кнегиње Марије постоји још једна занимљива личност. То је њена кћи Јелена, која је стицајем околности могла да се открије само у Пољској. Новија истраживања су показала да се Јелена 1166-1167. године удала за пољског војводу Казимира II Праведног из владајуће династије Пјастовића.⁴³ У старијој научној литератури се сматрало да је она руског порекла. Међутим, вести краковског бискупа В. Кадлубека (V. Kadlubek, c. 1160-1223) допуштају да се открије Јеленино чешко-српско порекло. Реч је о једном догађају из историје Кракова. Наиме, у томе граду је 1191. године избила побуна против владавине великог војводе Казимира II Праведног. Побуњенике су предводили син Мјешка Старијег, вероватно Болеслав и краковски кастелан Хенрих Киетлич. У четвртој књизи своје Хронике Кадлубек наводи да су се шириле гласине како против њих иде војска непобедивог чешког кнеза Конрада „qui quum esset frater iugalis Casimiri, nullo pacto amicissimorum intimi aut negligere

⁴⁰ A. Bachman, *Geschichte Böhmens*, I, Gotha 1899, 371-372; J. Demel, *Konrad Ota*, 306-307.

⁴¹ *Cont. Gerlaci abbatís Milovicensis*, MGH SS XVII, 706.

⁴² Највише података сачувано је у делу већ помињаног опата Герлаха (MGH SS XVII, passim). Писали су о њему и други: *Arnoldi Chronica Slavorum*, ad a. 1191. MGH SS XXI, 182; затим, *Giselberti Chronicon Hanoniense*, MGH SS XXI, 574, итд.

⁴³ T. Wasilewski, *Helena księżniczka znojemka, żona Kazimierza II Sprawiedliwego*, Przegląd Historyczny 69, Warszawa 1978, 118; H. Grała, *Drugie małżeństwo Romana Mściślawowicza, Slavia Orientalis* 31, Warszawa 1982, 116.

debut aut dissimulare potuit iniurias".⁴⁴ У таквим околностима побуњеници су се разбежали из Кракова.

Реч „iugalis“ је синоним за „coniux“ и означава супруга или супругу, што значи да „frater iugalis“ Казимира II може бити само „Казимиров брат преко супруге“ односно шурак.⁴⁵ У Чешкој је тада био на власти Конрад III Ото, син кнегиње Марије, што значи да је он био рођени брат Јелене, супруге Казимира II Праведног.

Време склапања овог чешко-пољског брака може се приближно тачно одредити. Наиме, Казимир је рођен 1138. године. Једно време је провео као талац у Немачкој, а затим се вратио у земљу. Ту је преузео управу над маленим војводством Вислице, а после смрти брата Хенриха, он је 1166. године преузео део његових поседа.⁴⁶ Пољска је у то време била подељена на више војводства. У сукобима који су постојали, војводи Казимиру су савезници били преко потребни. Брак с принцем из угледне куће моравских Пшемисловића пружао је изгледе да се стекне важна подршка у немирним околностима времена. Пошто се у једном извору 1168. године помиње смрт Казимировог истоименог сина, то је његов брак с принцем Јеленом склопљен највероватније 1166-1167. године.⁴⁷ Склапањем тога брака Казимир II је могао рачунати на сарадњу с угарским двором. Наиме, Јелена из Знојма је била сестричина угарске краљице Јелене, жене Беле II (1131-1141), а кћери рашког жупана Уроша I. Тако је ова пољска владарка у ствари била унука српског жупана Уроша I. Сматра се да је Јелена, кћи кнегиње Марије, добила име по својој тетци, угарској краљици Јелени.⁴⁸

Казимир II Праведни је не само учврстио своју власт у наследним земљама него је преузео и врховну власт у Пољској. Он је 1177. године постао велики војвода Пољске са седиштем у Кракову. На том положају је остао до смрти 1194 године.⁴⁹

Јелена и Казимир II су имали више деце. Најстарији, већ поменути син по имену Казимир, умро је 1168. године. Једна кћи је била удата у Русију, док је Лешек Бели, потоњи војвода Кракова и Сандомира, рођен око 1186. године. Најмлађи Јеленин син, Конрад,

⁴⁴ *Magistri Vincentii Chronicon Polonorum*, lib. IV, 16, ed. A. Bielowski, *Monumenta Poloniae Historica*, t. II, Lwow 1872, 417.

⁴⁵ Du Cange, *Glossarium mediae et infimae latinitatis*, t. V, 1885, 444.

⁴⁶ *History of Poland*, Warszawa 1968, 82 (A. Gieysztor).

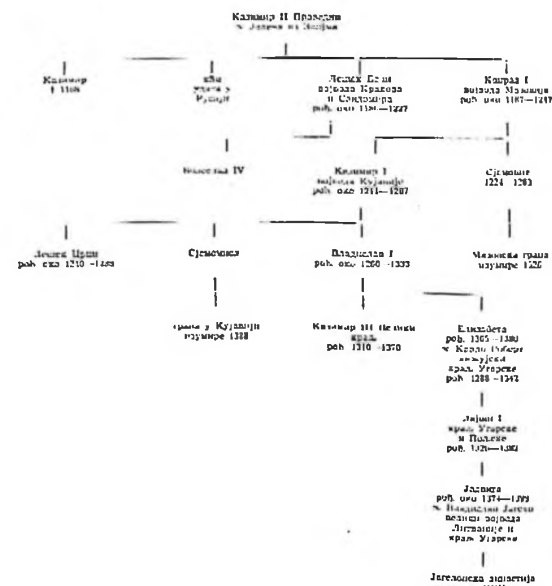
⁴⁷ *Monumenta Poloniae Historica*, t. II, 834; K. Jasinski, *Nowy przyczynek do genealogii Piastów*, *Studia źródłoznawcze* 24, Warszawa - Poznan 1979, 192-195.

⁴⁸ T. Wasilewski, *Helena*, 119.

⁴⁹ *History of Poland*, 82.

познат касније као Конрад I војвода Мазовије, добио је име највероватније по своме деди, кнезу Конраду из Знојма (муж кнегиње Марије), мада се не може искључити ни ујак, тј. син кнегиње Марије, познати Конрад III Ото. У сваком случају је неспорно да је узор нађен у породици моравских Пшемисловића из Знојма.⁵⁰

Владарски брак Казимира II и Јелене допринео је обнови домаће династије Пјастовића. Они се сматрају родоначелницима веома разгранате и утицајне гране те породице. Међу чувеним потомцима истичу се, на пример, највећи пољски владар Казимир III Велики (рођен 1310, умро 1370), затим угарска краљица Елизабета, супруга краља Карла Роберта из анжујске династије односно њихов син краљ Лајош I Велики (1342-1382). Потомци Казимира II и Јелене су владали Угарском до XVI века, а Пољском и знатно дуже, како то сведочи следећа генеалогичка:

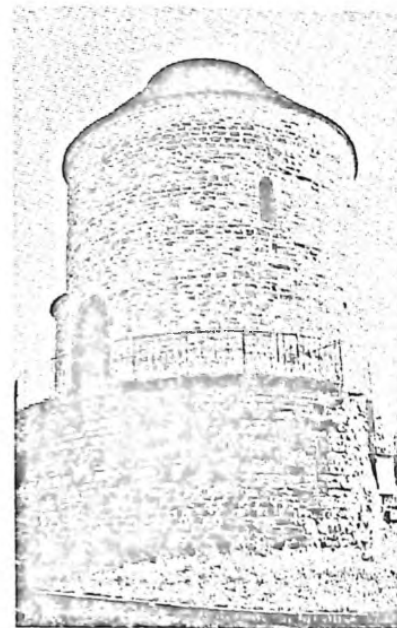


Војвоткиња Јелена је одржавала везе са својим завичајем у Моравској. На то указују, како изгледа, неке појединости из ктиторске делатности њеног мужа Казимира II. Он је у другој половини XII века изградио цркву у Вислици у којој су приказани ликови оснивача храма. У средњоевропским земљама су такве сцене откривене само у Знојму и Вислици.⁵² У висличкој цркви је настао један календар у XIV веку (писан између 1360-1370. године на пољском језику). Сматра се да је он преписан са старијег рукописа. Тај прототип висличког календара помиње св. Горазда на дан 17. јуна, а припадао је, како изгледа, првобитном инвентару висличке каптолске цркве. Претпоставља се да су га даровали оснивачи храма, војвода Казимир II и његова супруга Јелена.⁵³ Поред тога, пада у очи благонаклон став кнежевске породице из Знојма према монасима реда премонстрата (кнегиња Марија је са сином основала манастир Луку код Знојма), што одговара старању њене кћери у Пољској за те монашке заједнице.⁵⁴

У разгранатом породичном стаблу Јелениних потомака налазе се, поред владара приказаних у наведеној генеалогiji, и многе друге значајне личности пољске историје. Међу њима треба овом приликом поменути познатог бискупа краковског Прокопа.⁵⁵

Вратимо се сада главној личности овог рада, кнегињи Марији. Поред наведених историјских сведочанстава о њеном животу и породичним приликама, очувао се до наших дана и њен лик. Насликан је за њена живота у тзв. Краљевској капели у Знојму (сл. 3). Капела се налазила непосредно уз двор у којем је она живела (упор. сл. 4, објекат 1 и 2). Међутим, пре но што се задржимо на самој капели, вреди истаћи основне чињенице о средини у којој је провела највећи део живота.

Средњовековни град Знојмо се налази у јужној Моравској. Прво камено утврђење је изграђено у XI веку на високој стени која се уздиже на левој обали реке Дије, недалеко од места на којем увире оближњи поток звани Граница. Дија је десна притока Мораве. У брдовитом пејзажу шире околине Знојмо се пружа на изузетно повољном стратешком положају. Туда пролази главни пут који је повезивао Беч с Прагом односно немачким областима. Пут је премо-



Сл. 3. Знојмо. Капела Св. Катарине, тзв. Краљевска капела

шћавао реку Дију код Знојма и нема сумње да је та чињеница знатно утицала на развој града. Тај важни друм водио је преко Јихлаве према Прагу. Други пут се протезао од Знојма према Брну и Оломуцу повезујући та три главна места старе Моравске. Пuteви се, дакле, стичу у Знојму, односно разилазе из њега према југу, северу и истоку.

Знојмо се развило у средишту пољопривредне области у којој су сразмерно рано и занати заузели видно место. Они су, поред трговине, дали печат локалној привреди. Крајем XI века (1086. године) Знојмо је стекло право одржавања сајмова. Недалеко од тога града, са средиштем у Јихлави, налазило се важно рударско подручје с познатим рудницама сребра.

Првобитна тврђава у Знојму је још током средњег века доживела знатне промене. До наших дана су се одржали углавном

⁵² A. Tomaszewski, *Romańskie kościoły z emporami zachodnimi na obszarze Polski, Czech i Węgier*, Wrocław 1974, 348.

⁵³ T. Wasilewski, *Helena*, 119-120.

⁵⁴ A. Boczek, *Codex diplomaticus et epistolaris Moraviae*, I, 331; Cz. Deptuła, *O niektórych źródłach do historii zakonu premonstratenskiego w Polsce w XII i XIII wieku*, Archiwa, Biblioteki i Muzea Kościelne, t. XXII, 1971, 216.

⁵⁵ T. Wasilewski, *Helena*, 120.



Сл. 4. Старо језгро Знојма: 1. Тврђава, 2. Ротунда св. Катедрине, 3. Миноритски самостан, 4. Капела св. Вацлава, 5. Црква св. Николе (Микулаша), 6. Црква св. Михаила, 7. Архив - Језуитски колеџ, 8. Доминикански самостан, 9. Албианови палати, 10. Већница + Голцова палати, 11. Кула, 12. Дауново палати, 13. Капуцински самостан, 14. Вукова кула, 15. Градски црква св. Иволија, 16. Капела св. Антонија (Антонина), 17. Градске зидине, 18. Кула

познији градски бедеми и куле.⁵⁶ Двор се налазио у самој тврђави, временом је више пута преграђиван. Данас је то барокни дворца с изузетно лепим парком, на најлепшем месту у историјском језгру града. Од Маријиних времена до данас очувала се једино капела, која је најпре била посвећена Богородици, а затим св. Катарини. И у тој једино преживелој капели видљива је и данас, на тријумфалном луку, кнегиња Марија.

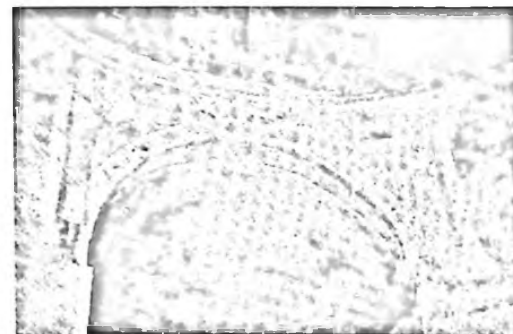
Сама капела је имала необично бурну историју. Најстарије фазе њене прошлости још се истражују. То је грађевина типа ротонде

⁵⁶ G. Wolný, *Die Markgrafschaft Mähren*, Bd. III, Znaimer Kreis, Brünn 1837, 37-38; A. Hübner, *Denkwürdigkeiten der königl. Stadt Znaim*, Znaim 1869, 6 sq.; B. Grueber, *Die Kunst des Mittelalters in Böhmen*, Mitteilungen der k.k. Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmale, XIX, Wien 1874, 3, и др.

каких у Чешкој и Моравској има доста. Грађене су од средине X века обично уз владарске резиденције и бискупска средишта.⁵⁷

Новија истраживања су показала да је капела у Знојму грађена бар у две фазе. Обновљена је у XII веку. Капела има полу-кружну апсиду до које се стиже кроз тријумфални лук на чијим су странама насликани ктитори XII века, кнез Конрад II и кнегиња Марија (сл. 5). Кнез Конрад приноси Богу модел храма (сл. 6), а кнегиња Марија посуду (сл. 7).

Још у средњем веку прилике су се у Знојму више пута битно измениле, тако да се то одразило и на функцију мале капеле. Једно време је служила као парохиски храм. Почетком XIII века, пак, дошло је до знатног проширења града (1226. године) и кнежевска тврђава, а с њом и капела, нашла се у сасвим измењеним околностима. Ротонда је постала капела чешких краљева (capella regia 1239. године). У XIV веку је припала манастиру Св. Кларе у Знојму. Патронатско право тога манастира потврдио је 1497. године угарски краљ Владислав II, а затим, нешто касније (1500. године) и тадашњи папа Александар VI. Манастир је продао капелу градским властима у Знојму у XVI веку и отада јој се задуго губи сваки траг у историјским изворима.⁵⁸ Делила је судбину оближњег замка, који се утопио у



Сл. 5. Капела св. Катедрине. Лук апсиде

⁵⁷ O. Votoček, *Přemyslovská rotunda sv. Kateřiny ve Znojme*, Zprávy památkové péče, Ročník IX, Praha 1949, 118-120; A. Friedl, *Nový pohled na znojenskou rotundu a její genealogickou řadu Přemyslovských podobizen*, Zprávy památkové péče XI-XIII, Praha 1951-1952, 212. О ротундама у Чешкој: E. Bachmann, *Vorromanische und romanische Architektur in Böhmen*, y: Romanik in Böhmen. München 1977, 25-31.

⁵⁸ A. Friedl, *Královská kaple sv. Kateřiny ve Znojme*, Prag 1953, 1.



Сл. 6. Кнез Конрад II

градско ткиво почетком XVIII века. У таквим околностима капела је била потпуно деградирана. Народ ју је називао „паганским храмом“, а почетком XIX века је доспела у приватно власништво. Читав простор око замка је преуређен и прилагођен потребама пиваре, која је ту изграђена и која и данас ружи непосредну околину споменика. Тако су страдале многе историјске грађевине око замка, а и сама капела је претрпела знатна оштећења. Првобитни улаз је зазидан, романички прозори затворени, пробијена нова врата у апсиди и отворени нови, шири прозори. Капела је током времена служила



Сл. 7. Кнежиња Марија. Детаљ

као остава за дрва, штала за стоку, посебно свиње, најзад као локал за забаву и игру.⁵⁹

У XIX веку чују се и први гласови с упозорењем да капелу треба ослободити недостојне функције која јој је додељена, и сачувати. Међутим, људи су у њој препознавали најразличитије ствари – елементе нордијске митологије, валкире, разноврсна божанства. И тако нови живот капеле почиње потпуним неразумевањем њеног садржаја, што је знатно успорило неопходне спасилачке радове. Од тумачења је зависно и третман споменика. Ј. Голингер (J. Gollinger) 1821. и Питнер (Pittner) 1822. године су на почетку листе првих посматрача необичног сликарства капеле у Знојму. Питнер је дао неке тачне опаске, међу осталима и оне о сцени с Пшемислом Орачем. Покушао је да идентификује поједине личности насликане на зидовима храма. Тако је, на пример, мушку и женску фигуру на тријумфал-

⁵⁹ V. Houdek, *Der "Heidentempel" in Znaim*, Znaim 1900, 5-6.

ном луку означио као св. Вацлава и св. Људмилу, а Ј. Голингер је још могао да види добро очувани лик донаторке, особено одевене. Запазио је елементе византијског утицаја у томе сликарству.⁶⁰ Већ у тим првим радовима видљиво је настојање да се одреди и време настанка тог сликарства. Док је Питнер мислио да су фреске настале у време сина кнеза Конрада II (око 1180. године) и да је на то могла утицати његова мајка, кнегиња Марија, по њему из чувене баварске породице Вителсбах, дотле је Г. Волни (G. Wolny) указивао на истог ктитора, али на нешто касније време (око 1190. године).⁶¹

Средином XIX века све чешће у јавност допиру мишљења да сликарство мале капеле у Знојму садржи дела велике уметничке вредности. Истовремено се истиче потреба да се учини нешто на његовом спасавању. Текстови А. Волфскрона (А. v. Wolfskron) (1854) и К. Ф. Запа (K. V. Zap) (1858) служили су томе циљу. Зап је женску фигуру на тријумфалном луку протумачио као лик св. Људмиле.⁶² Све је то допринело да се покрајинске власти Моравске обрате Централној комисији за заштиту споменика у Бечу с молбом да се капела заштити. Тако је шездесетих година XIX века дошло до првог озбиљнијег проучавања сликарства капеле у Знојму. Посао је поверен кустосу Музеја у Брну, Морицу Трапу (Moriz Trapp). Он је своја запажања сажео у рукопис од 54 стране, а направио је и 15 копија фресака. Трап није доживео објављивање рукописа. После његове смрти, текст је доспео у власништво градских власти Знојма, па је често коришћен у познијим радовима. Посебну вредност тим резултатима даје чињеница што је Трап детаљно описао сликарство капеле и копирао поједине сцене пре но што су оне крајем XIX века битно измењене рестаурацијом Т. Мелихера (T. Mellicher). Трап је, поред осталог, сматрао да ликови на тријумфалном луку представљају донаторе храма.⁶³

Рад бечког сликара Т. Мелихера одвијао се у последњој деценији XIX века према оновременим схватањима рестауратора односно упутствима стручњака, која у много чему нису била сагласна. Још је Трап саветовао крајњу обазривост приликом чишћења фресака од дебелих наслага прашине и нечистоће, упозоравајући при том на

рањивост већ оштећених делова сликарства. Сматрао је да то може обавити само искусан сликар. Мелихер је почео свој рад у лето 1891. године, а децембра исте године једна комисија је извршила увид у обављени посао. Рад је у целини позитивно оцењен, мада је било и примедба. Запажено је да су приказане фигуре после рестаурације добиле у јасноћи, али нису увек задржале вредности оригинала. Сликар је наставио рад, допуњавао оштећено и премазивао.⁶⁴

У смислу научног проучавања сликарства у Знојму видан напредак је остварен тек почетком XX века радовима А. Матејчека (А. Matejček), који је 1915. године написао и посебну студију о тој малој и драгоцену капели. Он је подвргао критичкој анализи све дотад објављене текстове и мишљења. Посебно се задржао на делатности М. Трапа и Т. Мелихера, то јест на грађи коју су они оставили за собом. Први пут су размотрене личности копиисте и сликара у контексту предзнања неопходних за ту врсту посла, па је у реалнијем светлу могла бити оцењена вредност њихових запажања. А. Матејчек је дао и попис оних делова сликарства који су претрпели знатније измене. Ова расправа је отворила нове хоризонте у трагању за уметничким и историјским вредностима капеле у Знојму. А. Матејчек је датовао сликарство у крај XII или почетак XIII века. Више је био склон горњој граници означене епохе.⁶⁵

Између два светска рата појавили су се резултати занимљивих, истраживања која је обавила М. Харсен (M. Hartsen). Она је довела у везу сликарство капеле у Знојму са сликарством рукописних књига, посебно указујући на улогу коју је имао скрипториј оближњег манастира Лука код Знојма. Путем аналогија с делима салцбуршког културног круга, она је датовала фреске у капели Св. Катарине у крај XII века.⁶⁶

После Другог светског рата конзерваторска служба се нашла пред знатно оштећеним спомеником. Систематска истраживања су започела радовима на прикупљању свих података о капели, сабирању техничке и друге документације. Приступило се најсавременијим методама снимања фресака, поред осталог и при инфрацрвеном осветљењу (сл. 8). То је било неопходно и с обзиром на премазе који су изменили првобитно стање. Нарочито су били обимни радови

⁶⁰ J. Gollinger, *Altas Tempel zu Znaim*, Archiv für Geographie, Historie, Staats- und Kriegskunst, Wien 1821, 285 sq.

⁶¹ G. Wolny, *Die Markgrafschaft Mähren*, Bd. III, Brünn 1837, 48.

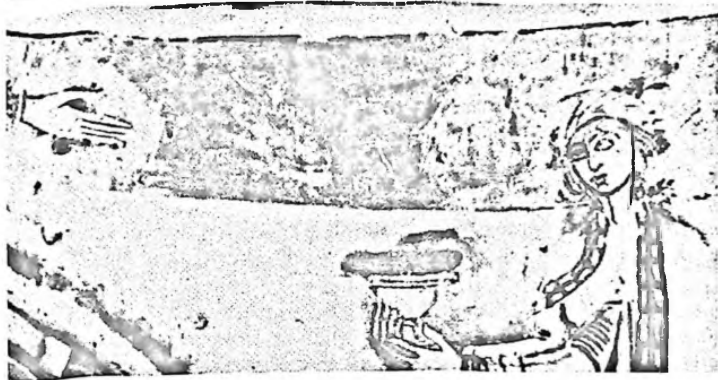
⁶² A. v. Wolfskron, *Der sogenannte Heidentempel in Znaim*, Notizenblatt, Brno 1856, 36 sq.; K. V. Zap, *Tri spustlé památky na zemi Moravské*, Památky archeologické a mistopisné, d. III, Praha 1859, 225-226.

⁶³ O. Votoček, *Přemyslovská rotunda*, 106-109.

⁶⁴ A. Matejček, *Nástěnné malby v rotonde sv. Kateřiny ve Znojme*, Umělecké poklady Čech II, sv. II, Praha 1915, 60-62; истр. *Nástěnné malby znojemské rotundy sv. Kateřiny*, Památky archeologické XXVII (1915), 96-97.

⁶⁵ A. Matejček, *Nástěnné malby*, 201-208.

⁶⁶ M. Hartsen, *Cursus S. Mariae*, New York 1937.



Сл. 8. Део кийиџорске композиције с ликом кнегиње Марије снимљен посматрањем инфрацрвене фототографије

током 1947-1949. године. По завршетку тих послова откривено је 70-80% првобитног сликарства.⁶⁷

Приликом рестаураторских радова на капели откривен је 1949. године драгоцен натпис. Урезан је у приземној зони капеле и одмах је привукао велику пажњу стручњака. Тај догађај је подстакao сликара Ф. Фишера (F. Fischer) да изради посебну медаљу с ликом ктитора капеле. Тако је кнегиња Марија доживела ретку судбину да јој се лик нађе на изванредно лепој медаљи израђеној у Чехословачкој у XX веку.⁶⁸

Историјска вредност натписа је огромна, па је разумљиво што је подвргнут свестраној анализи стручњака, и то почев од састава подлоге у коју је урезан, преко начина урезивања, палеографских особина слова односно латинског текста који садржи до историјских података које крије. Мишљења су се кретала од оспоравања аутентичности натписа до потпуног прихватања његовог садржаја. Да би се истражиле све појединости налаза, образована је посебна комисија састављена од најбољих стручњака хемичара, технолога, палеографа, латиниста, историчара уметности са више универзитета у Чехословачкој и из одговарајућих научних установа. Натпис је сниман разли-

⁶⁷ О. Votoček, *Přemyslovská rotunda*, 114-116.

⁶⁸ Фотографија медаље: О. Votoček, *Přemyslovská rotunda*, 101.

In reg dñi nři hix
Anno dñice incarnationis mlti
Cxxxvij pact pict reg an
celta bae v Māie ad S cathar
i e lux conrad' sc & fi mator
am i it constio uis



Сл. 9. Факсимил натписа у Знојму (по Ф. Фишеру)

читим методама. Први пут је примењена стереомакрофотографија у проучавању ове врсте споменика.

Натпис је урезан у шест реди, у седмом реду је знак крста (сл. 9). Последња два реда су оштећена у већој мери но остали део текста. Натпис почиње симболичном и вербалном инвокацијом, а затим следи јасно читљива година 1134. Латински текст је исписан минускулним писмом, које показује извесне аномалије (слова a, t, s). Поједини облици упућују на утицај готичког писма.⁶⁹ Неке палеографске особености натписа остају у извесном смислу загонетне.

Откривање натписа дало је подстицаја проучавању читавог низа општијих појава. Међу осталима, било је неопходно да се утврди када се јављају минускулни натписи у романичкој уметности средње Европе. Иако је поуздано датована грађа за ту врсту истраживања веома оскудна, ипак се показало да таквих натписа има знатно раније но што се мислило. Поред натписа посведочених на немачком простору, нарочито је значајан онај откривен у манастиру Страхову, који

⁶⁹ A. Friedl, *Nový pohled*, 216.

је датован у 1285. годину. Запажени су и фрагменти једног натписа у манастиру Лука код Знојма.⁷⁰

Текст натписа открива несумњиве дипломатичке узорне састављача (формула инвокације, формула датовања). Пада у очи, поред осталог, редупликација датовања, као и необјашњиво „ab“ у формули: „Anno dominice ab incarnationis eiusdem“. Има и других необичних појединости. О њима се и данас води научна расправа. Међутим, сматра се доказаним да је натпис урезан у средњем веку (не током XIX века) и да је могао настати у време осликавања капеле у XII веку, или нешто позније, у XIII или почетком XIV века.⁷¹

Натпис се може реконструисати на следећи начин:

† In reg(n)o d(omi)ni n(ost)ri ih(es)u X(risti)
Anno do(min)ice ab incarnati(onis) ei(us)d(em) Mill(esim)o
Cxxxiii p(er)act(is) · pict(uris) reg(um) aux(it)
cella(m) b(e)a(t)e v(irginis) Ma(r)ie et S· Cathar(i)
(n)e dux Conrad(us) s(e)c(un)d(us) f(un)d(a)tor
[et nov]am f(ec)it cons(truc)tio(nem) eius
†

Постоје и друге интерпретације овог натписа.⁷² Међутим, без обзира на различита тумачења појединих делова текста и скраћеница, остају како показује фотографија самог натписа - неспорне следеће чињенице: капелу у Знојму је обновио и осликао 1134. године кнез Конрад као други ктитор.

Без обзира на време урезивања натписа, историјске чињенице потврђују тачност његових података и могу да објасне околности под којима је дошло до обнове капеле у Знојму. Као што је већ наведено, моравски кнез Конрад II је 1134. године имао довољно разлога да приступи таквом послу. Он се те године ослободио вишегодишњег заточеништва и поново је добио на управу област Знојма. Тада је дошло и до његовог измирења с чешким војводом Собјеславом I, односно до склапања брака са српском принцезом Маријом. По-

⁷⁰ J. Šebánek – V. Vojtěšek – V. Chaloupecký, *Transkripcie a paleografické hodnocení nápisu v jednotlivostech*, ed. A. Friedl, *Nový pohled*, 216–220.

⁷¹ J. Mašín, *Románská nástěnná malba v Čechách a na Moravě*, Praha 1954, 23; исти, *Malerei und Plastik der Romanik*, у књ.: *Romanik in Böhmen*, München 1977, 149; A. Vidmanová, *Zur rätselhaften Inschrift in Znaim*, *Mélanges E. R. Labande*, Poitiers 1974, 731; A. Merhautová – D. Treštil, *Románské umění v Čechách a na Moravě*, Praha 1984, 330.

⁷² J. Rampula, *Latinský nápis v rotundě sv. Kateřiny v Znojnu*, *Zprávy památkové péče* XIII (1953), 54–57.

новно зближавање чешке и моравске гране династије Пшемисловића ојачано је заједничким везама са суседном Угарском. Кнез Конрад II је све те значајне догађаје обележио обновом старе капеле у Знојму и њеним осликавањем. Тиме је истовремено означио и свој повратак на политичку сцену своје земље. Потоња збивања у којима је Конрад II показао отворене претензије ка освајању врховне власти у Чешкој (борбе око Прага 1142. године) показују да је садржај сликарства у капели, ма како особен, сведочанство једног времена. Тумачење галерије ликова насликаних у капели захтева, нема сумње, извесну опрезност. Пре свега, они нису сигнирани, па су и мишљења о њима била разнолика. Данас преовлађује уверење да су то домаћи владари, међу којима се издваја сцена, такође спорна у прошлости, легендарног родоначелника династије Пшемисловића – Пшемисла Орача.⁷³ Традицију о Пшемислу Орачу сачувао је познати чешки писац Козма Прашки, који је управо почетком XII века (умро 1125 године) саставио своју Хронику.⁷⁴ Приказивање владарских ликова Пшемисловића, оних из чешке односно моравске гране, одговарало би схватањима кнеза Конрада II. Окупљање иначе често завађених чланова династије могло је послужити истицању права моравских кнежева на врховну власт у земљи у време када је, како сведочи Козма Прашки, сениоратски принцип наслеђа престола још увелико био на снази.⁷⁵

У галерији ликова који су насликани у капели пажњу привлачи један крунисани владар. Приказан је с круном на глави и скиптром у руци. Постоји мишљење да би то могао бити краљ Вратислав II (1085–1092). Занимљиво је да међу насликанима нема другог чешког краља, Владислава II (1140–1173, краљ од 1158).⁷⁶ То је неким истраживачима послужило као ослонац за закључак да је читав циклус Пшемисловића насликан пре 1158. године. У сваком случају, научна расправа о сликарству у Знојму није окончана. Њен даљи ток ће показати колико су већ изражена мишљења тачна и поуздана.

О вредностима сликарства у Знојму дате су већ досада ласкаве оцене. Сматра се доказаним да је на осликавању капеле радило више уметника и да је најбољи међу њима извео ликове донатора на

⁷³ A. Merhautová – A. Livorová, *Ikonografie znojenského přemyslovského cyklu*, *Umění* XXXI, Praha 1983, 18 sq.; J. Mašín, *Malerei und Plastik der Romanik*, 259–260, и др.

⁷⁴ *Cosmae Chronica Boemorum*, MGH SS IX, 37.

⁷⁵ Уп. нап. 9.

⁷⁶ J. Mašín, *Románská nástěnná malba*, 22–23; A. Merhautová – D. Treštil, *Románské umění*, 155–156, 332. За мишљење да је сликарство настало почетком XIII века, уп. О. Votoček, *Přemyslovská rotunda*, 120–127.

тријумфалном луку. Одавно је запажен византијски утицај на сликарство капеле. Извори тога утицаја су досада тражени у Италији, односно Регенсбургу, а исказано је и мишљење да треба узети у обзир посредништво „словенског Истока“.⁷⁷ Животни пут кнегиње Марије и везе Србије са западним светом у XII веку отварају и нове истраживачке токове.

С обзиром на то да је кнегиња Марија пред крај живота, заједно са сином, основала манастир премонстрата код Знојма (манастир Лука), није без значаја податак да је у томе манастиру почетком XIII века настао илуминирани рукопис „Cursus sanctae Mariae“, који данас припада драгоценостима Morgan Library у Њујорку (MS 739). У неким минијатурама тога рукописа и византијски свет је нашао свој уметнички израз.⁷⁸

На крају, да се вратимо српској историји. Кнегиња Марија је оставила за собом значајан историјски траг. Он допушта да се знатно шире размотре везе рашких жупана са земљама средње Европе. Досада су таква истраживања углавном усмеравана на Угарску и њену улогу у томе процесу. Сада је извесно да су српски владари XII века и пре Стефана Немање устаљивали брачне везе са земљама ван византијског света. То је појава која траје, колико се сада може утврдити, од времена жупана Уроша I почетком XII века.

Одлазак српских принцева у земље католичког света отвара и друго питање - када су српски владари почели да доводе странкиње, и из којих средина, у своју земљу. Пракса орођавања с владајућим династијама других држава, дакле склапањем бракова ван сопствене средине, спада у важне елементе владарске идеологије средњег века, давно уочене у европској историји. Кћери жупана Уроша I (Јелена и Марија) сведоче, мимо онога што скрива Летопис попа Дукљанина, да је српски двор већ почетком XII века водио *евројску* *йолойиуку*. Неспорно византијско језгро српске историје и цивилизације тек у европском оквиру добија свој пуни смисао.

Кнегиња Марија,
Зограф 17 (1986), 21-34.

⁷⁷ O. Demus, *Romanische Wandmalerei*, München 1938, 95.

⁷⁸ M. Hartsen, *Cursus S. Mariae, Morgan Manuscript 739*, New York 1937.

ЖУПАН БЕЛОШ

Име жупана Белоша није непознато у стручној литератури. Јавља се у готово свим прегледима српске историје XII века. Вести Јована Кинама, тумачене пре и после Константина Јиречека,¹ отвориле су му пут до научне мисли XX века. Мање знани други извори о њему пратили су име Белоша повремено у научним расправама. И када се све то сабере, добија се искидани лик човека који је, по моме суду, спадао међу велике европске државнике XII века. Сачувани подаци о њему потичу из веома различитих извора (дипломатичких, наративних, топономастичких и других), записани су у разним земљама и у различите сврхе (Византија, Угарска, Немачка, Аустрија, Русија). Ако се све то користи парцијално и без претходне анализе извора по мерилима средине у којој су настали, а углавном се тако чинило, онда се ствара нетачна слика не само о Белошу него и о приликама у којима је живео и на које је знатно утицао. То је повод да се поново узме у разматрање делатност великог жупана Белоша, српског владара и хрватског бана, угарског палатина и јединог представника рашке династије који је практично владао у два земљама у комнинско доба. Како је то било могућно? То је питање које превазилази оквир портрета једне личности.

Најпре о имену. Најстарији помен потиче из једног кодекса у манастиру Адмунту у Штајерској (белешка је унета у кодекс убрзо после смрти угарског краља Беле II 1141. године). Ту се јавља облик *Belos*.² У томе манастиру је као монахиња живела кћи краља Беле II, Белошева сестричина Софија. Прилике на угарском двору су у тој средини биле добро познате. Код Кинама се јавља, такође, облик *Белош* (Βέλος), али и *Белуш*. Овај други облик (Βελοῦσης) употребљен је за рашког великог жупана.³ Према налазима лингвиста првобитно је име *Белош*, а наш преносник је дао облик *Белуш*.⁴ Име је

¹ К. Јиречек, *Историја Срба*, I, Београд 1952, 144-146.

² T. Smičiklas, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae*, II, Zagreb 1904, 46.

³ Ioannis Cinnami *Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum*, ed. Bonn 1836, 104.13, 117.3, 117.9, 204.12.

⁴ Усмено саопштење академика П. Ивића. Срдачно захваљујем на помоћи.

настало од словенског корена *Бел*, посведоченог у именима Белимир, Белослав и сличним, уз суфикс *-ош* (као Милош, Радош и слично).⁵ У Дечанској хрисовуљи се јавља име Белош.⁶ У немачкој Хроници Хенриха од Мигелна жупан Белош је наведен као *Polislau*, што се сматра грешком немачког писца за облик Белослав.⁷ Да су у нашем случају *Белош* и *Белуш* облици имена за исту личност показује исправа угарског краља Стефана IV, Белошевог сестрића, из 1163. године. Ту се помиње *Belus banus*.⁸

Породичне прилике Белошеве су познате у основним цртама. Он је био син рашког великог жупана Уроша I и брат рашког великог жупана Уроша II. Белошев отац, Урош I, имао је тројицу синова и две кћери: Уроша II, Белоша, Десу, Јелену и Марију. Сви су они били владари односно владарке у XII веку у Србији односно у другим европским државама (Угарска, Моравска, Чешка).

Година рођења жупана Белоша није позната. Она се може само приближно одредити поређењем расположивих биографских података о њему, али и о другим члановима породице рашког жупана.⁹ Белош је дуго живео. Рођен је између 1110. и 1115. године. Умро је у дубокој старости у последњој деценији XII века. Као покојни помиње се у писму папе Иноћентија III упућеном калочком надбискупу 1198. године.¹⁰

Животни пут Белошев изразито је подељен на неколико различитих фаза. Детињство и младост је провео у Србији, затим одлази у Угарску, на двор своје сестре краљице Јелене. Касније се враћа у Рашку и ту постаје велики жупан и најзад поново одлази у Угарску. У тој земљи је и умро на свом поседу у Срему.

Белош у Угарској

Не зна се када је Белош отишао из Србије у Угарску. Услови за то су створени склапањем брака између Јелене, кћери Уроша I, и

⁵ М. Грковић, *Речник личних имена код Срби*, Београд 1977, 34-35.

⁶ F. Miklosich, *Monumenta serbica spectantia historiam Serbiae, Bosnae, Ragusii, Viennae* 1858, 95.

⁷ К. Грот, *Из историје Угрии и славянства в XII веке (1141-1173)*, Варшава 1889, 39.

⁸ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 97-98.

⁹ Приказ укупних резултата те анализе биће објављен посебно са подацима о сродничким везама српских владара са европским династијама.

¹⁰ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 303.

престолонаследника угарског престола Беле. потоњег краља Беле II. Брак је склопљен 1129. године, пошто је већ следеће године (1130) рођен најстарији син Геза. После смрти краља Стефана II, Бела II Слепи је преузео власт 1131. године.¹¹

У изворима се *Belus dux* јавља први пут у једној повељи краља Гезе II 1142. године.¹² Титула „dux“ (херцег, војвода) додељивана је у Угарској члановима владајуће династије односно најближим сродницима династије.¹³ Очигледно је захваљујући тим мерилима краљичин брат Белош стекао то високо звање.

Да би се утврдило када је Белош отишао у Угарску, упућени смо на два различита извора: већ поменути текст из кодекса манастира Адмонта у Штајерској, и – на Кинама. Анализа првог текста је сложенија. Текст је објављиван више пута, у целини у издању G. Fejer-a (1829), у одломку у збирци T. Smičiklasa. (1904).¹⁴ Издавачи су исправу датирали са годином 1137, док је Ф. Шпишћ мислио да она припада год. 1139.¹⁵ Реч је, у ствари, о недатираној исправи веродостојног садржаја у којој се, поред осталог, помиње и сабор у Острогону на коме је Бела II свом сину Ладиславу доделио „херцештво босанско“, како се узима 1137. или 1139. године.¹⁶

За нашу тему ова хронолошка разлика у датирању текста (1137. односно 1139. година) није битна. Шта пише у тексту? У исправу се казује да је краљ Бела II дао сагласност неком кнезу Мартину да може своје поседе, по својој вољи, даровати манастиру Св. Петра у Чатару у заладској жупанији. Ту је привилегију („gratia“) дати кнезу Мартину касније потврдио син краља Беле II, Геза II „presente Belos duce“, поред осталих достојанственика угарског двора.¹⁷ Пажљива анализа текста показује да је очигледно писан *после* смрти краља

¹¹ *Chronicon pictum Vindobonense*, ed. E. Szentpétery, *Scriptores rerum Hungaricarum I*, Budapest 1937, 443. Краљица Јелена долази на сабор у Араду „cum filiis suis“ (о. с., 144). Уп. М. Werner, *Az Árpádok család története*, Nagy-Becskerek 1892, 297-299.

¹² G. Fejer, *Codex diplomaticus Hungariae ecclesiasticus ac civilis*, II, Budae 1829, 117-118.

¹³ G. Györfy, *A dukátus. Századok* 92 (1958) 47; исти, *Die Kanzleien der Arpaden-Dukate. Landesherrliche Kanzleien im Spätmittelalter*, Münchener Beiträge zur Mediävistik und Renaissance-Forschung 35, München 1984, 325-335.

¹⁴ G. Fejer, *Codex diplomaticus II*, 88-92; T. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 46-47.

¹⁵ F. Šišić, *Poviest Hrvata za kraljeva iz doma Arpadovića (1102-1301)*, Zagreb 1944, 55.

¹⁶ M. Pauler, *A magyar nemzet története az Árpád-házi királyok alatt*, I, Budapest 1899, 245-246; С. Ђирковић, *Историја средњовековне босанске државе*, Београд 1964, 42; исти, *Босна и Византија*, Посебна издања Академије наука и уметности Босне и Херцеговине, књ. XC, Одјељење друштвених наука, књ. 23, Сарајево 1989, 31; F. Makk, *The Árpáds and the Comneni*, Budapest 1989, 33.

¹⁷ G. Fejer, *Codex diplomaticus II*, 88; T. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 46.

Беле II, дакле после 13. фебруара 1141. године: у тексту се изричито наводи да је Геза II потврдио очеву привилегију. Према томе, дух Belos у присуству Гезе II потврђује привилегију Беле II. Другим речима, само додатни подаци могу да реше питање да ли је Белош стигао на угарски двор за живота краља Беле II или тек после његове смрти (1141).¹⁸ Од тога зависи и одговор на питање какву је улогу Белош могао имати на сабору у Острогону, да ли је одобрио уступање Босне свом сестрићу Ладиславу или је, можда, то чак и подстакао.¹⁹

Кинам је сачувао драгоцене податке о Белошу. Он је, каже Кинам, спадао међу виђене људе „код Далмата“ (Срба). Отишао је у Пеонију (Угарску) и тамо провео дуго времена. Постао је „веома одан краљу Гези као човек који је учествовао у његовом образовању од самог детињства“.²⁰ Шта значи „од самог детињства“? Када је Бела II умро 13. фебруара 1141. године, наследио га је малолетни син Геза, који је тада имао око 11 година. Кинамове речи „од самог детињства“ упућују на закључак да је Белош био на угарском двору и пре Гезиног узраста од 11 година.²¹ Према појмовима средњег века 11 година није „рано детињство“. Стога мислим да Кинам оснажује претпоставку да се Белош упутио на угарски двор за живота краља Беле II, дакле пре фебруара 1141. године. Постоји и једна исправа краља Стефана IV (син краља Беле II) из 1163. године у којој се Белош помиње као бан још за живота Беле II.²²

Поставља се питање да ли се овај закључак да је Белош био на угарском двору и пре фебруара 1141. године слаже са осталим хронолошким подацима о његовом животу. Ако је тачно да је рођен између 1110. и 1115. године, онда је 1139. године могао имати 29 година односно 24, довољно за васпитача пре свега у ратној вештини, са чијим су познавањем дечаки тада, а поготову владарска деца, упућивани у живот.

Постоји још један податак који допуњава ову хронолошку слику Белошевог живота. Зна се да се његова кћи 1150. године удала за руског кнеза Владимира Мстиславича.²³ Ако је ова кћи у томе часу

имала 15 година, она је могла бити рођена 1135. године, можда још у Србији. Белош је тада могао имати 25 година.²⁴

Из свега наведеног може се закључити да је Белош отишао у Угарску вероватно после 1135. године, али свакако пре смрти краља Беле II (фебруар 1141). Он је тако још за живота слепог краља васпитавао његовог сина Гезу и као краљичин брат стекао највиши положај на двору (дух). Ова угарска хронологија, пренета у Кинамов текст, говори нам да је Белош васпитавао свога сестрића од његове 5. године.

Најзначајнији део Белошеве активности у Угарској пада у време владе краља Гезе II (1141-1162). Најпре су то биле године малолетства његовог васпитаника. Наиме, Геза II је тек у јесен 1146. године проглашен за витеза, како се то онда чинило.²⁵ Млади краљ је тада имао 16 година, а земљом је тих година, а и знатно дуже, фактички управљао његов ујак, рашки жупан Белош, одликован највишим угарским титулама. Судећи по дипломатичкој грађи, он је био најпре дух, затим хрватско-далматински бан, посведочен у изворима 1144, 1146, 1148, 1150, 1151-1152, 1156. и 1157. године.²⁶ Белош је најдуже носио титулу бана, преко 13 година (1144-1157), и тако га, с правом, ословљава и Кинам. Он је, додаје уз то овај изузетно добро обавештени византијски писац, у Угарској „заузимао један од првих положаја“. Белош је најзад постао палатин (comes palatinus) и са том титулом се јавља од 1145. године. То је највиша дворска титула у Угарској. Већ према устаљеној пракси, у рукама палатина налазиле су се основне полуге краљевске власти. Он је замењивао владара у битним пословима - имао је знатна овлашћења у судским и војним пословима, управљао је крунским добрима и укупним приходима владара (регални приходи).²⁸ Палатин је био најутичајнија личност у земљи. Пада у очи да је Белош истовремено био хрватско-далматински бан и угарски палатин (повеље 1146, 1157).²⁹

²⁴ Овде су могуће варијације од ± 2-3 године.

²⁵ *Otonis Gesta Friderici I. imperatoris*, rec. G. Waitz, *Scriptores rerum germanicarum in usum scholarum*, Hannoverae et Lipsiae 1912, 51.

²⁶ G. Fejer, *Codex diplomaticus II*, 129, 144, 146, 148; G. Wenzel, *Codex diplomaticus Arpadianus cont. I*, Pest 1860, 57, 60, 62; T. Siničlas, *Codex diplomaticus II*, 67, 394; ун. M. Wertner, *Az Árpádokri bánok*, Századok 43 (1909) 380-381.

²⁷ Сипп. 117.3-4. Ун. Р: византијски извори за историју народа Јужне Славине, IV, Београд 1971, 43 нап. 92 (коментар Ј. Калић).

²⁸ G. Fejer, *Codex diplomaticus II*, 140, 143; G. Wenzel, *Codex diplomaticus Arpadianus cont. I*, 57; F. Makk, *Árpádok and the Comneni*, 69; B. Hóman, *Geschichte des ungarischen Mittelalters*, I, Berlin 1940, 222-223.

²⁹ После Белоша се такође догађало да бан буде и палатин на двору: G. Fejer, *Codex diplomaticus II*, 179; V. Klaić, *Hrvatski bani*, 131-132.

¹⁸ У стручној литератури углавном провлађује мишљење да је Белош на угарски двор дошао за владе краља Беле II Слепог: V. Klaić, *Hrvatski bani za Arpadovića (1102-1301)*, Vjestnik kr. hrvatsko-slavonsko-dalmatinskog Zemaljskog arhiva I (1899) 135; Šišić, *Poviest Hrvata*, 61.

¹⁹ N. Klaić, *Srednjovjekovna Bosna*, Zagreb 1989, 56.

²⁰ Сипп. 104.

²¹ Брак између Беле Слепог и Јелене склопљен је 1129. године. Краљ Стефан II, који га је уговорио, доживео је рођење Гезе II и затим умро 1. марта 1131. Уп. нап. 11.

²² G. Fejer, *Codex diplomaticus II*, 165-166.

²³ *Ипатьевская летопись*, Полное собрание летописей, II, С. Петербург 1908, 407-408.

Белоша су савременици, ипак, најчешће звали баном и краљевим ујаком. Тако га је памтило и позно угарско предање.³⁰ Његовим именом, поред краљевог, датирана су правна документа. У Сплиту је 1144. године поп Црнота састављао свој тестамент „у време владе угарског краља Гезе и Белоша бана“.³¹ Са разлогом је и новија мађарска историографија његово време у Угарској једноставно означила као „доба владе бана Белоша“.³²

Када је Белош напустио Угарску? Белош се као бан и палатин помиње последњи пут у оснивачкој повељи грофа Валфера (comes Walferus) за бенедиктински манастир Св. Мартина у Угарској 1157. године.³³ Повеља је састављена у пролеће 1157. После тога му се губи траг у угарским изворима. Не зна се тачно због чега је Белош напустио Угарску. Могуће су разне претпоставке - лични разлаз са краљем Гезом II, промена угарске политике тих година, прилике у Србији. У сваком случају, око двадесет година Белош је пресудно деловао на прилике у Угарској, најпре као васпитач Гезе II, а затим као дук, као хрватско-далматински бан и палатин. То је, у ствари, била само прва, додуше и најзначајнија фаза Белошевог живота у Угарској.

Може ли се дефинисати Белошева политика у Угарској до 1157. године? Угарска је имала врло разуђене односе са свим својим суседима. На западу је то било, пре свега, Римско-немачко царство са истуреним војводством Аустрије (Источна марка 1156. године добија статус војводства), вазалном Чешком и Моравском. На северу је Пољска била важан сусед, супарник и савезник повремено, а на истоку су то биле руске кнежевине, после смрти великог кнеза Владимира II Мономаха (1125) међусобно оштро завађене. За Угарску су најбитније биле прилике у Галицији и Волинији, а посредством тих кнежевина угарски двор се уплитао и у борбе за кијевски престо. На југу, опет, Угарска се сусретала са византијским светом и балканским народима. Између Запада, словенског света и Византије Угарска је одавно стекла своје место на простору на коме су се непрекидно

³⁰ *Otonis Gesta Friderici I. imperatoris*, 181; *Chronicon pictum Vindobonense*, ed. E. Szentpétery, Scriptores I, 456; Antonius de Bonfinis, *Retum ungaricarum decades. II*, Bibliotheca scriptorum medii recentisque aevorum, Lipsiae 1936, 128; руски летописи помиње „бана краљевог ујака“: Полное собрание русских летописей I, Ленинград 1928, 311.

³¹ T. Smečiklas, *Codex diplomaticus*, II, 54-55.

³² B. Hóman, *Geschichte des ungarischen Mittelalters*, I, 384.

³³ G. Fejer, *Codex diplomaticus* II, 144; G. Érszegi, *Walferus comes 1157-es monostoralapító oklevelének hitelességéhez*, Opuscula classica mediavalis in honorem J. Horvath, ed. J. Bollok, Budapest 1978, 93-101.

укрштали различити интереси суседа. Све те опште одлике угарске политике имао је да осети у свом животу и Белош. Овде се, наравно, не може излагати укупна угарска политика средином XII века, чак ни онај њен део у којем је Белош имао одлучујућу улогу, јер се, у начелу, тешко може одвојити његов лични допринос току догађаја у односу на друге околности које су утицале на прилике у земљи. Па ипак, да би се бар делимично представила Белошева делатност у Угарској навешћемо оне догађаје и појаве који се недвосмислено могу њему приписати.

У више наврата и дуго бавио се Белош руским приликама. Он је тиме само *наставаљао* породичну политику династије Арпадоваца. Тако је Белош лично 1144. године водио угарске чете у помоћ галицијском кнезу Владимиру Володаревичу, који је у тај мах водио борбу против кијевског великог кнеза Всеволода.³⁴ Тај кнез Владимир је својевремено допринео борби краља Беле II против претендента на угарску круну - Бориса, сина краља Коломана. У Византији су га сматрали својим савезником.³⁵ Појединости Белошове активности у Русији те године (1144) нису познате. Убрзо се нашао на другој страни, међу супарничким руским кнежевима. Наиме, две године касније (1146) остварен је „руски брак“ краља Гезе II, по свој прилици по савету Белошевом. Млади краљ, који је тада имао свега 16 година, оженио се Еуфросином, унуком кијевског великог кнеза Владимира II Мономаха. Еуфросина је била сестра кнеза Изјаслава Мстиславича.³⁶ Угарски двор је отада доследно и на разне начине помагао учестале борбе кнеза Изјаслава за кијевски престо, а против сродника и супарника у земљи.

Ове блиске везе угарског двора са породицом кијевског кнеза Изјаслава Мстиславича (кијевски кнез 1146-1150. и 1151-1154) још су појачане када се кћи бана Белоша 1150. године удала за рођеног брата кнеза Изјаслава и краљице Еуфросине, Владимира Мстиславича (најпре кнез луцки, а затим кнез Волиније).³⁷ Белошева кћи незнаног имена, рашка принцеза, у Русији је била позната једноставно као

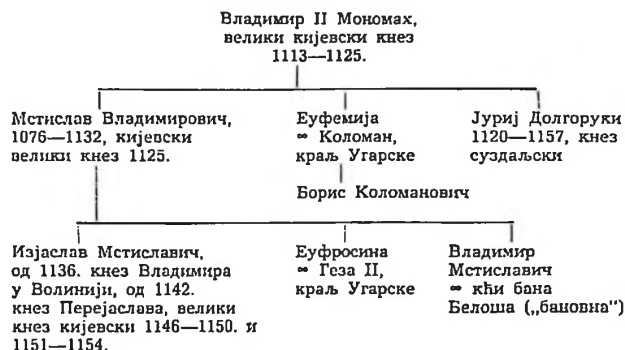
³⁴ К. Грот, *Из истории Угрии и славянства*, 74-75; М. Font, II. Géza orosz politikája 1141-1152, *Acta Historica* 67, Szeged 1980, 34.

³⁵ Сmm. 115.15-19; *Византијски извори* IV, 41-42.

³⁶ Име краљице Еуфросине очувано је у повељи њене кћерки Елизабете: G. Fejer, *Codex diplomaticus* II., 230; Pauler, *A magyar nemzet története*, I, 269; В. Г. Васильевский, *Союз двух империй*, Труды В. Г. Васильевского, IV, Ленинград 1930, 44; F. Chalandon, *Jean II Comnène (1118-1143) et Manuel I Comnène (1143-1180)*, Paris 1912, 400.

³⁷ Полное собрание летописей II, С. Петербург 1908, 407-408.

„бановна“. Она је удајом постала кнегиња Волиније у јеку великих сукоба који су се надвили над руске удеоне кнежевине. Изразито политичка позадина тога брака захтева извесна објашњења.



Међу супарничким руским кнежевима средином 40-тих година XII века постелено су се обликовале две противничке струје. Из читавог низа локалних разлога, а у настојању да се домогну кијевског престола, сукобили су се кнез Изјаслав Мстиславич, од августа 1146. године велики кнез кијевски, на једној и његов стриц Јуриј Владимирович Долгоруки, кнез суздаљски, на другој страни. Кнез Изјаслав Мстиславич је убрзо и због своје црквене политике дошао у сукоб са Византијом. Сабор руских епископа је 1147. године без сагласности цариградског патријарха изабрао епископа Климента за кијевског митрополита. У том важном спору суздаљски кнез Јуриј Долгоруки и кнез Галиције стали су на страну Византије и одбили да признају новог црквеног поглавара. На другој страни, главни савезник кнеза Изјаслава била је Угарска. У огорчене борбе завађеног племства уплели су се затим Чешка, Пољска и Римско-немачко царство.³⁸ На угарском двору није се испуштала из вида чињеница да је Византија својевремено пружила уточиште Борису, сину краља Коломана и неуморном претенденту на очев престо. Овај унук кијевског кнеза Владимира II Мономаха представљао је сталну претњу угарском двору у време краља Беле II, а затим и Гезе II. Угарска

³⁸ К. Грот, нав. дело, 151 и д.; G. Vernadskij, *Relations byzantino-russes au XII^e siècle*, Byzantion 4 (1927-1928) 273-274; А. В. Соловьев, *Митрополия всея Руси*, Православный пут 1, Владимирова 1939, 31.

се на руским бојиштима, у ствари, сукобила са присталицама цара Манојла I Комнина.

Између 1148. и 1152. године Угарска је у шест наврата војно помагала кнеза Изјаслава Мстиславича. У борби са супарницима, он је августа 1149. године био тешко поражен и принуђен да привремено напусти Кијев. У неповољном положају, кнез Изјаслав је 1150. године предузео нов покушај да од свог зета, краља Гезе II, издејствује нову војну помоћ. Ту мисију је поверио своје брату, кнезу Владимиру Мстиславичу. Превасходни циљ борби је тада била Галиција, у којој је знатно ојачан положај кнеза Владимирка Володаревича. На подстицај кнеза Изјаслава, по свој прилици већ тада је уговорен брак између Белошове кћер и Владимира Мстиславича. Брак је склопљен крајем 1150. године, а требало је да допринесе даљем јачању савезничких веза кијевског кнеза и Угарске.³⁹

„Руска политика“ краља Гезе II и Белоша била је само одломак широких међународних веза те земље. Две су велике државе, два царства, битно утицала на прилике у Угарској. То су Римско-немачко царство на западу и Византијско царство на југу. Оба царства су у Белошево време у успону. Хоенштауфовци у Немачкој и Комнини у Византији заступају идеје царског универзализма, свако на свој начин и према схватањима сопствене средине. Њихови су се интереси преплитали на многим местима, у Италији пре свега, али и у Угарској, једним делом и у Србији. То су околности у којима је деловао угарски палатин и нешто касније рашки велики жупан Белош. Оба царства су се уплитала у династичке сукобе. Услуге једних и других користно је у Белошево време и Борис, син угарског краља Коломана. После неуспеха у борби за очев престо 30-тих година XII века, он је обновио своју делатност 1146. године. Посредством чешког војводе Владислава II потражио је наклоност краља Конрада III Хоенштауфовца у Немачкој. Овај му је одобрио прикупљање најамничке војске у Баварској и обезбедио подршку аустријског маркгрофа и баварског војводе Хенриха II Бабенберга (маркгроф 1141-1156, војвода Баварске 1143-1154, војвода Аустрије 1156-1177). Са тако прикупљеним снагама Борис је априла 1146. године изненада напао Угарску и освојио град Пожун (данас Братислава). Преговорима је град убрзо ослобођен, а рат нападачима најављен.⁴⁰ Земљом је управљао Белош. Малолетни краљ Геза II је тек на овом војном походу, у једној дрвеној цркви, уз црквени обред проглашен витезом, опасан мачем и према ондашњим схватањима оглашен

³⁹ F. Makk, *Árpáds and the Comnens*, 47, са старијом литературом.

⁴⁰ *Otonis Gesta Friderici I. imperatoris*, 48-49.

пунолетним.⁴¹ Стварни војсковођа у овом рату био је „краљев ујак дукс Бела“, записао је један савременик.⁴² Баварско-аустријску војску предводио је сам војвода Хенрих II Бабенберг. Одлучујућа битка одиграла се 11. септембра 1146. године недалеко од реке Лајте. То је чувена битка аустријске историје, која је и у угарској традицији остала запажени траг. Жестоки сукоб непријатеља започели су одреди стрелаца, Хенрих II је са својима напао главнину снага противника којом је уз младог краља командовао Белош. Врло крваву борбу одлучио је Белош контранпадом. Битка се завршила поразом немачке војске, изгинуо је велики део племства на самом бојишту, али и приликом повлачења. Извори бележе цифру од 7.000 погинулих. Сам Хенрих II спасао се бекством до Беча. Победа на Лајти прославила је бана Белоша.⁴³ Очекивани казнени поход немачког владара је изостао. Претендент Борис је наставио своју делатност, али сада у измењеним околностима.

Постоји још један комплекс питања који овде треба разјаснити. Својим последицама залази и у српску историју. То су односи Угарске према Немачкој управо у време битке на Лајти и у годинама које су јој следиле. У то је време Геза II тек стицао пунолетство (1146), његов ујак Белош га је тек уводио у ратна искушења и политику. Стога се само Белошу може приписати покушај да се у самој Немачкој потраже савезници против краља Конрада III Хоенштауфовца (1138-1152).

Наиме, у једном немачком извору, то је „Историја Велфа“, сачуван је податак да је *пре њој* Другог крсташког похода европских владара за борбу против муслимана на Блиском истоку (1147) угарски краљ новцем подстакао „Велфа“ на побуну против немачког краља.⁴⁴ Поменути „Велф“ је војвода Велф VI из чувене немачке великашке породице, која је доласком Конрада III Хоенштауфовца на власт (1138) тешко оштећена губитком двају војводства,

⁴¹ *Ottonis Gesta Friderici I. imperatoris*, 51.

⁴² *Ottonis Gesta Friderici I. imperatoris*, 52.

⁴³ Опис битке дат је у наведеном делу Отона Фрајзиншког, који је био не само савременик догађаја него и брат аустријског маркгрофа Хенриха II Бабенберга (*Ottonis Gesta Friderici I. imperatoris*, 52-53; *Marci Chronica de gestis Hungarorum*, ed. F. Toldy, Pest 1868, 95-96). Вести о том важном догађају преузели су и познији писци (Јован Турочи, Бонфини, Хенрих од Милсена). Уп. К. Lechner, *Die Babenberger Markgrafen und Herzoge Österreichs 976-1246*, Wien-Köln-Graz 1976, 148.

⁴⁴ *Historia Welforum Weingartensis*, MGH SS XXI, 468; „Item quoque rex Ungariae eundem Counradum (Конрад III Хоенштауфовац) metuens, Guelfonem ad se accersivit, dataque pecunia non modica, ac deinceps omni anno dandam pollicens, ad rebellandum nichilominus instigat“.

Саксоније и Баварске. Дуготрајни сукоб Хоенштауфоваца и Велфа у Немачкој добио је убрзо међународне размере, пошто су савезнике обезбеђивали и једни и други. Међу њима, на страни Велфа, посебно се истицао нормански краљ Рожер II (1101-1154), који је свим расположивим средствима настојао да спречи продор Римско-немачког царства у јужну Италију. Тако је он рано, изгледа убрзо после 1140. године, новцем помагао борбу Велфа против Конрада III у Немачкој.⁴⁵ Односи су се нарочито заоштрили када је Конрад III Баварску доделио своме полубрату Хенриху II из породице Бабенберг у Аустрији (1143). Велфи су уз подршку једног дела баварског племства наставили борбу за своја права, а против Конрада III и његових присталица. Помажући новцем војводу Велфа VI Белош је, у ствари, отклањао опасност од напада Конрада III на Угарску. Неколико година касније (1149) управо тај војвода Велф VI биће савезник Срба у великој антивизантијској коалицији европских држава (Норманска краљевина у Италији, Угарска, Француска) против цара Манојла I Комнина. Тада се на рашком престолу налазио брат бана Белоша, велики жупан Урош II.⁴⁶ Нема сумње да су блиски сроднички односи између српске и угарске династије били основа политичком савезништву средином XII века, управо онако како се и другде у Европи тога времена поступало. Белош је, изгледа, у свему томе имао важну посредничку улогу.

Најзад долази важно поглавље о Белошевој политици према Византији. То је најсложеније питање иначе богатог животног пута Белошевог. Белош је поникао у српској средини византијског света. Одрастао је у породици рашког жупана Уроша I. У раној младости је доживео српско-византијски рат, који је његов отац повео 1127. године. Урош I је тада освојио тврђаву Рас (данас Градина у Постоњу код Новог Пазара). У борбама које су затим уследиле Срби су били „до ногу потучени“ и принуђени на мир, али по царској наредби и добрим делом расељени чак у Малу Азију.⁴⁷ Војна превласт Византије била је у то време очигледна. Показале су то тада и угарско-византијске борбе на Дунаву. Цар Јован II Комнин је у два маха лично водно трупе на бојиште. Успео је да одбрани границу на Дунаву и

⁴⁵ *Historia Welforum Weingartensis*, MGH SS, 468, Уп. Е. Caspar, *Roger II (1101-1154) und die Gründung der normanisch-sicilischen Monarchie*, Darmstadt 1968, 356-357; P. Lamma, *Comneni e Staufer, I*, Roma 1955, 85 и д.; К. Jordan, *Heinrich der Löwe*, München 1980, 27-28.

⁴⁶ Ј. Калић, *Die deutsch-serbischen Beziehungen im 12. Jahrhundert*, MIOG 99, Wien 1991, 520-522. Ј. Калић, *Рашки велики жујан Урош II*, ЗРВИ 12 (1970) 21-37.

⁴⁷ Cinn. 12. 9-13; *Nicetae Choniatae Historia*, ed. J. A. van Dieten, Berolini 1975, 16; за хронологију догађаја уп. *Византијски извори IV*, 14, нап. 19.

градове Београд и Браничево.⁴⁸ Са тим искуством отишао је Белош у Угарску.

Постоји један занимљив податак у Кинамовом тексту који говори о могућим политичким плановима Белошевим у новој средини. Тачније, у Византији су тако тумачили његове намере. Кинам на једном месту жели да објасни како је дошло до угарско-византијског рата 1149-1150. године. По њему, кривац је био Белош. Наиме, пише Кинам, Белош је, пошто је из Србије отишао у Угарску, постао веома одан краљу Гези (II) „као човек који је учествовао у његовом образовању и васпитању од самог детињства. Дугујући због тога Гези захвалност, покушао је да му *појчини Далмацију* и наговарајући га упорно на то, непрестаним причањем успе да га убеди. Стога Геза, чим је чуо за продор Ромеја у Далмацију, посла снаге Далматима у помоћ. Ово беше узрок (*αίτία*) непријатељства Ромеја према Хунима (Угрима)“.⁴⁹ Следи затим опис византијског похода против Срба, који је завршен битком на Тари 1150. године.

Далмација је у овом Кинамовом одељку несумњиво Србија, јер само то напада цар Манолјо I Комнин 1149-1150. године (борбе око Раса, Никаве, Галича, итд.). Угарска је, према Кинамовим наводима у даљем тексту, управо рашком жупану Урошу II послала војну помоћ 1150. године.⁵⁰

По Кинаму, дакле, Белош је својим настојањима да Србију потчини Угарској изазвао рат са Царством. Да ли је то тачно? Чињеница је да је Угарска започела освајачку политику на Балкану давно пре Белоша (потчињавање Хрватске и Далмације почетком XII века, угарски напад на Београд и Поморавље 1127. године, питање „босанског дуката“). На другој страни, рашки жупани су борбу за самосталност, такође, започели знатно раније, још крајем XI века. Другим речима, интереси рашких жупана подударали су се са онима у Угарској средином XII века. Српско-угарска сарадња је несумњиво олакшана чињеницом да су Урош II и Белош били браћа. У том односу, судећи по Кинамовом податку, Белош је био кључна личност. Да ли догађаји средином XII века потврђују ову Кинамову вест?

Бан и палатин Белош је посредно, преко краља Гезе II, а и лично, у време цара Манолја I Комнина водио антивизантијску политику. После неуспелог Другог крсташког рата западних сила на Блиском истоку (1147) почело је живље окупљање савезника и про-

тивника Византије. Супарништво Нормана из Јужне Италије, Византије и Римско-немачког царства у Италији, на Средоземљу, на Балкану и Блиском истоку обликовало је две коалиције. Угарска се нашла на страни Нормана и Велфа у доба Гезе II и Белоша. Томе савезу приступило је и Урош II.⁵¹ Белош је помагао борбу Срба против Византије у двогодишњим тешким сукобима (1149-1150). Нарочито је било запажено учешће „хунских савезника“ (угарских ратника) у борби на Тари 1150. године.⁵² Када је после тога цар Манолјо I кренуо у офанзиву и против Угарске са намером, како је записано у Кинамовом тексту, да се она казни због подршке Србима, на бојиште је изашао и сам Белош. Наиме, царска војска је успешно ратовала у Срему, освојен је и Земун, а онда је Белош, уместо одсутног краља, брзим маневром према Браничеву нагнао цара Манолја на повлачење.⁵³

Догађаји и следећих година показују да је Византија на угарском двору имала достојног противника који је, поред осталог, добро познавао балканске прилике. Извори у средњем веку, западни као и византијски, укупну политику једне земље по правилу приказују као делатност владара. То је средњовековни начин мишљења. Год. 1150. краљ Геза II је имао 20 година. Послове је уз њега, најчешће у његово име, тих година водио палатин Белош. Тако је било и 1153. године када је Андроник Комнин (потоњи цар Андроник I), тада управник (*dux*) византијског пограничног подручја према Угарској (градови Ниш и Браничево односно Београд), повео борбу за царски престо.⁵⁴ Потражио је савезнике за предстојећу борбу и са тим намерама се обратио угарском краљу. Кинам је записао да су у тим преговорима неки угарски великаши почели да „указују благонаклоност“ Андронику Комнину.⁵⁵ Андроник је, у ствари, нудио Гези II погодбу по којој би Угарска за помоћ коју би пружила узурпатору у освајању

⁵¹ Cinn. 101.18-21; преглед литературе: *Византијски извори IV*, 22. Уп. F. Makk, *Contribution à la chronologie des conflits hungaro-byzantins au milieu du XII^e siècle*, ЗРВИ 20 (1981) 27; P. Stephenson, *Manuel I Comnenus and Geza II: A Revised Context and Chronology for Hungaro-Byzantine Relations 1148-1155*, *Byzantinoslavica* 55 (1944) 255-258.

⁵² По Хонијату био је то чак „веома велики одред хунских савезника“; *Nicetae Choniatae Historia*, 92.

⁵³ Cinn. 113; *Nicetae Choniatae Historia*, 92-93; J. Калић, *Земун у XII веку*, ЗРВИ 13 (1971) 27-56; *Историја српског народа I*, Београд 1981, 204 (J. Калић).

⁵⁴ По Кинаму Андроник Комнин је био *dux* Ниша и Браничева (Cinn. 124), а Хонијат помиње Браничево и Београд (*Nicetae Choniatae Historia*, 101).

⁵⁵ Cinn. 126. 16-19.

⁴⁸ Cinn. 10-12; 12.13-13.9; *Nicetae Choniatae Historia*, 17-18.

⁴⁹ Cinn. 104. 16-24.

⁵⁰ Cinn. 103-113.

цариградског престола добила подручје којим је Андроник управљао.⁵⁶ Белош је већ по свом положају на двору очигледно био у току догађаја, можда се управо он крије међу Кинамовим „леонским великашима“ с којима је Андроник био у дослуху („благонаклоност“). У сваком случају, Андроникови заверенички планови су озбиљно схваћени на угарском двору. Они су у случају повољног исхода договора стављали у изглед припајање изузетно значајне византијске територије у Подунављу и Поморављу, а то је била област коју је Угарска нападала и у XI и у XII веку, пре и после Белоша (напад на Београд и продор до Ниша 1071-1072, борбе око Београда и Браничева 1127-1129, угарска освајања 1182-1183. године).

План Андроника Комнина да се уз помоћ Угарске докопа царског престола није успео. Онемогућио га је сам цар Манојло I. Андроник Комнин је ухапшен и лишен свог положаја, тиме и могућности да даље делује у договореном смислу. Остао је, међутим, један важан траг о балканским плановима Угарске. Врло је вероватно да је само искусни државник попут палатина Белоша могао да се упусту у тако озбиљне престоне борбе у Византији. У Рашкој је тада још увек био на власти Белошев брат, велики жупан Урош II. Један поход цара Манојла I против „сатрапа Срба“ са циљем да он „раскине уговор са Хунима“ (Угрима) припада овом времену.⁵⁷

Размере угарског учешћа у Андрониковим плановима показују и опсежне војне припреме које су вршене у земљи. Геза II је, не знајући ништа о Андрониковом хапшењу, окупљао савезничке и најамничке одреде. Било је ту ратника из Чешке и Саксоније, изричит је Јован Кинам, али и одреда који су врбовани посредством руског кнеза.⁵⁸ Угарска војска је 1154. године напала Браничево. Само је брзим покретом трупа цар Манојло спасао град, али је византијска војска код Београда доживела тежак пораз. У борбама је на угарској страни учествовао и босански бан Борић. Нимало случајно, у тим приликама су становници Београда одлучили да се одметну од Византије и тек је Јован Кантакузин, са посебним царским овлашће-

⁵⁶ Cinn. 126-127; *Nicetae Choniatae Historia*, 101.

⁵⁷ *Nicetae Choniatae Historia*, 100; коментар: *Византијски извори IV*, 128, нап. 54 и 55; F. Makk, *Árpáds and the Comneni*, 59.

⁵⁸ Cinn. 130-131; О најамничким одредима који су врбовани преко руског кнеза; *Abu-Hamid el Granadino u su Relación de viaje por terras eurasiaticas*, ed. C. E. Dubler, Madrid 1953, 38-39; J. Калић, *Подаци Абу-Хамида о приликама у јужној Угарској средином XII века*, Зборник за историју Матице српске 4 (1971) 34-35.

⁵⁹ Cinn. 130-133.

њима, успео да угуши побуну.⁵⁹ Све то показује да су мете угарске политике били византијски градови на Дунаву (Београд, Браничево), сасвим у складу с Андрониковим понудама. Византија је то још једном спречила. Миром који су две државе утаничиле 1155. године царска граница на Дунаву је остала непромењена.⁶⁰ Унутрашње сукобе у Србији те године још једном је разрешно цар Манојло у корист Уроша II.⁶¹

Рашки велики жупан

Једини податак о Белошу као рашком великом жупану сачувао је Јован Кинам. Досадашња истраживања су показала да је Кинам веома добро обавештен писац, нарочито за подручја под византијском влашћу. Познавање историјских прилика у средњем веку, по правилу, опада са удаљеношћу земље о којој се пише. Готово се у концентричним круговима може препознати зона интересовања овог писца. То је чињеница која се мора уградити у свако тумачење Кинамових вести о Србији, Угарској или Галицији, на пример.

Шта Кинам каже о Белошевом животу у Србији?

На почетку V књиге своје *Историје*, после краћег увода, Кинам читаоцу предочава прилике у Угарској после смрти краља Гезе II. Зна се да је он умро 31. маја 1162. године. У Угарској је био обичај, каже Кинам, да браћа наследе круну у случају смрти владара. Геза II је у томе часу имао два брата, Ладислава и Стефана. Овај други је у Византији био ожењен Маријом, кћерком севастократора Исака Комнина. Међутим, преминули владар Геза II је престо оставио своме сину Стефану III. У Угарској се знало да византијски цар подржава браћу Гезину, а не сина његовог. Бојећи се царевог доласка, наводи Кинам, Угри су власт предали старијем брату Гезе II, Ладиславу.⁶² Он је крунисан јула 1162. године.⁶³

⁶⁰ Cinn. 133-134; *Византијски извори IV*, 54-55; F. Makk, *The Árpáds and the Comneni*, 61-62.

⁶¹ J. Калић, *Рашки велики жупан Урош II*, 28-35; P. Magdalino, *The Empire of Manuel I Komnenos 1143-1180*, Cambridge 1993, 56, мисли да је сукоб Урош II - Деса био „вероватно 1154. године“, без аргумената.

⁶² Cinn. 202-203.

⁶³ Pauler, *A magyar nemzet története*, I, 296-297.

Кинам одмах затим наставља излагање приликама у Србији. Цар Манојло је кренуо „у македонски Филипов град да би средно прилике у Србији“. Тада је земљом управљао Примислав. Незадовољан његовим ранијим, али и поновним бунтовништвом, цар га збацује са власти и на његово место доводи његовог брата Белуша. Примислав је „премештен“ како не би могао да „чини зло“, добио је на управу једну издвојену област. Али, пратимо даље Кинамов текст, „кратко време дичивши се влашћу, Белош остави владарске знаке и напустивши отаџбину, оде у хунску земљу. Проживевши тамо дуже време, пресели се из овог живота“.⁶⁴

Белош је, судећи по овим подацима, живео у Србији када га је цар Манојло I, свргавши Примислава, довео на рашки престо. Нема сумње да је власт добио од византијског цара и то у тренутку када је Манојло I Комнин у угарским династичким сукобима подржавао браћу краља Гезе II, Ладислава и Стефана. У тим унутрашњим приликама у Угарској скрива се још један део Белошове биографије.

О времену Белошевог повратка у Србију и околностима које су на то могле утицати сведочи на посредан начин једна вест забележена у делу Рахевина, капелана и нотара Отона, бискупа фрајзиншког, који је наставио дело о цару Фридриху I Барбароси. Упоредна анализа тога и Кинамовог текста открива неке значајне чињенице. Оба писца знају да је у породици краља Гезе II владала неслога средином XII века. Кинам је записао да је Геза II мрзео своју млађу браћу Ладислава и Стефана, а Рахевин детаљно описује сукоб Стефана са братом.⁶⁵ Није докучиво када је нетрпељивост међу браћом букнула. Тек када је она узела маха и постала јавна окупљањем присталица на страни краља Гезе односно Стефана привукла је пажњу суседних држава односно писаца. Рахевин је забележио читав случај тек када је млади Стефан побегао на двор Фридриха I Барбаросе и када су заступници сукобљених страна пред цара изнели свој спор. И ту дословно стоји да је Белош, ујак обојице, подржавао Стефана.⁶⁶

⁶⁴ Cinn. 204. Magdalino, *The Empire of Manuel I Comnenos*, 79, изоставља Кинамову вест о постављању Белоша за рашког великог жупана. Он једноставно наводи да је византијски цар сменом Првослава - Уроша и поставио Десу (Стефана Немању), што је, наравно, погрешно, као и предложена хронологија догађаја (1161). Све се то догађало после смрти угарског краља Гезе II (после 31. маја 1162), изричит је Кинам (Cinn. 202-204).

⁶⁵ Cinn. 203. 3-5; *Nicetae Choniatae Historia*, 126 (однос Геза II - Стефан); *Rahewini Gesta Friderici I. imperatoris*. Scriptores rerum germanicarum in usum scholarum, Hannoverae et Lipsiae 1912, 181.

⁶⁶ *Rahewini Gesta Friderici*, 181.

Тада се већ знало да млади Стефан тежи врховној власти у Угарској. Пошто је његова завера против Гезе II откривена, он се најпре упутно на двор Фридриха I, а овај му је јануара 1158. године омогућио да преко Венеције оде у Византију.⁶⁷

Пошто се Белошу у угарској дипломатичкој грађи губи сваки траг после марта 1157. године,⁶⁸ могућна је претпоставка да се он још те године повукао у Србију.⁶⁹ Да ли је и коју годину раније Белош подржавао Стефана против краља Гезе II, није поуздано утврдиво. Чак и време самог одметништва Стефана од Гезе II тумачено је досада различито. Ту пажњу привлачи један Кинамов податак. Наиме, описујући угарско-византијске борбе код Браничева и Београда 1154. године, у царској војсци се помињу Угри и Стефан, син краља Гезе. Тај угарски одред у византијској војсци се није прославио на бојишту.⁷⁰ Кинам је ту очигледно погрешно, јер је у то време син краља Гезе II био малолетан (сам Геза II је 1154. године имао око 24 године) и није могао суделовати у било каквим борбама. Стога се овај Кинамов податак најчешће везивао за Гезиног брата Стефана (будући краљ Стефан IV), Белошевог сестрића.⁷¹ У прилог тој могућности говори чињеница да је Кинам слабије познавао сродничке везе међу члановима угарске краљевске куће. По правилу, имена им је тачно записивао, али у навођењу међусобних односа је грешно у више наврата. Тако, на пример, навео је да су Алмош и Стефан били синови краља Ладислава I, што није тачно.⁷² Са становишта самог Кинамовог текста мање је вероватна претпоставка да под Кинамовим Стефаном 1154. године код Београда треба подразумевати Бориса, сина краља Коломана и претендента на угарски престо.⁷³ Замена имена двеју личности које су у Византији и на царском двору биле добро познате (Борис, Стефан) готово је незамислива у делу Јована

⁶⁷ *Regesta Imperii (Die Regesten des Kaiserreiches unter Friedrich I)*; ed. J. F. Böhrer, IV/2, Wien-Köln-Graz 1980, № 471, 517.

⁶⁸ Уп. нап. 33.

⁶⁹ То становиште заступа F. Makk, *The Árpáds and the Comneni*, 68-69; у старитој литератури се узимало да је Белош напустио Угарску 1158. године: Pauler, *A magyar nemzet története*, I, 290; K. Грот, нав. дело, 231-233; F. Chalandon, *Jean II et Manuel I*, 469; V. Klaić, *Hrvatski bani*, 136; B. Hóman, *Geschichte I*, 391; B. Ђоровић, *Пишанье о хронологији у делима Св. Саве*. Годишњица Н. Чупића 49 (1940) 47.

⁷⁰ Cinn. 133.

⁷¹ Преглед литературе: *Византијски извори IV*, 53, нап. 121 (Ј. Калић).

⁷² Cinn. 9. 12-13; M. Wertner, *Az Árpádok család története*, 242 sq.

⁷³ Преглед литературе: F. Makk, *Árpáds and the Comneni*, 67-68.

Кинама. Другим речима, Стефаново име у борбама код Београда, на византијској страни, не треба мењати. Ако је то био брат краља Гезе II, а не неки други сродник истога имена, то би указивало да је отворени разлаз међу браћом већ 1154. године добио међународне размере. То још не значи да је већ тада палатин Белош своме млађем сестрићу дао отворену подршку. Белош се јавља у службеној дужности на угарском двору још 1156. и 1157. године.⁷⁴ То, наравно, не искључује могућност да је сукоб већ тињао. Ова хронологија казује још нешто. Угарска политика између Немачке и Византије се тих година мења. Лични сукоб међу члановима угарске династије имао је јасне политичке оквире, у сваком случају такве последице. Белош, можда предводник Стефанове струје, напушта Угарску.

Овако сведени подаци показују да се други „рашки период“ Белошевог живота, тачније - његов повратак у Србију, може везати за период, после марта 1157. године. Хронологију његовог успона до положаја српског великог жупана, међутим, одређује једино Кинамово излагање. А оно, као што смо раније навели, казује да је то могло бити само 1162. године, после смрти краља Гезе II.⁷⁵

У наведеном одељку Кинам је саопштио још неке податке. Поред осталог, то је вест да се Белош кратко дичио влашћу, да је оставио владарске знаке и поново упутио у Угарску.⁷⁶ И ту је овај писац био у праву. Белош се помиње у Угарској у својству бана (Velus banus) 1163. године у исправу коју је издао краљ Стефан IV, Белошев сестрић и византијски штићеник.⁷⁷ Међу присталицама краља Стефана IV, уз Белоша, помиње се и босански бан Борић. Белош се у Угарској нашао на страни оног дела племства које је имало подршку цара Манојла I Комнина. Дошло је до значајних промена у угарском друштву. Краткотрајна влада Стефана IV окончана је јуна 1163. године поразом од стране присталица Стефана III. Поражени владар се повукао у Византију са намером да уз помоћ царског новца и војске поврати престо. То се показало неостваривим у тај мах и цар Манојло је убрзо путем преговора са угарским двором потражио нове могућности за сређивање међусобних односа. Царски посланик Георгије Палеолог уговорио је 1163. године династички

⁷⁴ Уп. нап. 26.

⁷⁵ Cinn. 202-203.

⁷⁶ Cinn. 204. 12-14.

⁷⁷ G. Fejer, *Codex diplomaticus II*. 165-167. У издању Т. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 98, недостаје ред у коме се помиње босански бан Борић. О византијском утицају у тексту исправе: N. Klaić, *Srednjovjekovna Bosna*, 73-74.

брак између Беле, млађег брата Стефана III, и Марије, кћери Манојла I.⁷⁸ Престоне борбе у Угарској су настављене, али се бан Белош у тим догађајима више не помиње.

Остатак живота Белош је провео у Угарској.⁷⁹ Временом је стекао простране поседе у тој земљи. Зна се да су се налазили у Срему, јер је на свом имању, на месту данашњег Баноштора, изградио бенедински манастир посвећен Св. Стефану, који је богато дариван и убрзо постао чувен. Издашност ктитора и богатство манастира описао је папа Иноћентије III у писму калочком надбискупу 1198. године.⁸⁰ Старије име Белошевог имања на којем је изграђен манастир (Кеу, Ku) временом се изгубило. Остао је једноставно назив „Банов манастир“ (Monasterium Bani), што се у мађарском облику Баноштор одржало до данас.⁸¹

Белош је умро у дубокој старости у Угарској. Тачно је то забележио Кинам: у Угарској проживе „дуже време“ и тамо „пресели се из овог живота“.⁸² Година његове смрти није позната. Међу умрлима помиње се 1198. године,⁸³ а вероватно да је умро и знатно пре тога.

Стицајем околности, Белошева задужбина у Срему, бенедински манастир Св. Стефана, очувао је траг његове делатности на том простору. Очигледно, само један траг. Истовремено је и оближњи православни манастир Св. Димитрија на Сави уживао заштиту угарских краљева пре Белоша и у његово време. Ту су стизали богати дарови руских кнежева са којима је и Белош одржавао везе.⁸⁴

⁷⁸ Cinn. 214-215; F. Makk, *Mégyezések III István történetéhez*, Acta historica Universitatis Szegediensis 66 (1979) 30; у новије време: P. Stephenson, *Maniel I Comnenus, the Hungarian crown and the „feudal subjection“ of Hungary, 1162-1167*, Byzantinoslavica 57 (1996) 43-57.

⁷⁹ Cinn. 204. 12-15.

⁸⁰ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 303.

⁸¹ Папа Иноћентије III у писму калочком надбискупу наводи да Белош „in proprio fundo suo, qui appellatur Keu, monasterium in prothomartiris Stephani honorem construxit ...“ (T. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 303). Да каснији Баноштор треба довести у везу са Белошевим поседом Кеу сведочи један документ из 1309. године у коме се помиње „Civitas de Ku alio modo Monasterium Bani nominatur“: *Monumenta Vaticana*, Series I, t. II, Budapest 1885, 322. Уп. и D. Csánki, *Magyarország történelmi földrajza a Hunyadiak korában II*, Budapest 1894, 234.

⁸² Cinn. 204. 14-15.

⁸³ T. Smičiklas, *Codex diplomaticus II*, 303.

⁸⁴ G. Györffy, *Das Güterverzeichnis des griechischen Klosters zu Szászszentdemeter (Sremska Mitrovica) aus dem 12. Jahrhundert*, Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae, t. V, Budapest 1959, 54-58.

И тај храм је насељу дао име кроз бурну и дугу историју - Civitas Sancti Demetrii, Дмитровци, Митровица.⁸⁵

Бан Белош је несумњиво знаменита личност XII века. Тако су га оценили већ савремени извори, али и модерна историографија у више европских земаља (Мађарска, Немачка, Пољска, Русија, Хрватска). С разлогом му је посвећен завидан простор у угледној Енциклопедији словенског света (Słownik starożytności słowiańskich), што је издаје Пољска академија наука.⁸⁶ Било је време да се научно врати у Србију.

Жуџан Белош,

Зборник радова Византолошког института 36 (1997), 63-79.

УГАРСКИ ДВОР У СРЕМУ

Дело Јована Кинама, византијског писца XII века, било је досад предмет многих истраживања. Његови подаци су махом стекли углед историјских чињеница. Записани тачношћу савременика, често и очевница, мање изложени реторском обликовању но у другим делима савременика, они су одавно присутни у сваком приказу комнинске епохе. И када су остајала необјашњена, Кинамова сведочанства се нису могла занемарити, нарочито она из ратне историје Византије у доба Јована II (1118-1143) и Манојла I Комнина (1143-1180). Неспоразуми у тумачењу његових вести потицали су најчешће из непознавања његовог начина мишљења или због недостатка других извора који би га разјаснили. Тако данас његово познато дело пажљивом читаоцу нуди и много непознатих појединости. У овом раду указућемо на једну од њих - угарски двор у Срему. Као и у другим приликама, Кинамова вест открива и шира значења. Један траг, изгледа, открива и пут.

Податак о угарском двору Кинам је уградио у излагање о војном походу цара Манојла I Комнина против Угарске 1151. године.¹ С обзиром на то да положај двора може да одреди само ток операција византијске војске, изложимо основне податке којима Кинам ствара слику цареве офанзиве.

Манојло I Комнин се одлучио на рат против Угарске, каже Кинам, због савезничке помоћи коју су Угри пружили Србима. Ту се мисли на ратовање претходне године (1150), када је и сама царска војска наступила против жупана Уроша II. Тада је угарски краљ Геза II (1141-1162) послао одред своје војске, који се борно у саставу српских снага.² Цар је - наводи Кинам - преко писма указао на поводе сукобу, а затим је с војском стигао на Дунав у намери да борбу пренесе на угарско тле. Царска војска се пребацила преко Саве, како то изричито саопштава Никита Хонијат, и то не без тешкоћа због одсуства бродова који нису на време стигли на бојиште.³

⁸⁵ С. Ђирковић, *Civitas Sancti Demetrii* у књ. *Sirmium-Сремска Митровица*, Сремска Митровица 1969, 59-69.

⁸⁶ J. Lesny, Beloš, *Słownik starożytności słowiańskich*, Polska akademia nauk, VII, Supl. A-C, Wrocław-Warszawa-Kraków-Gdańsk, 434-435.

¹ Хронологија догађаја према Ј. Калић, *Јован Кинам*, коментар, *Византијски извори за историју народа Југославије IV*, Београд 1970, 39, где је дат преглед извора и литературе.

² Ј. Калић, *Ратски велики жуџан Урош II*, ЗРВИ 12 (1970) 35-37.

³ *Nicetae Choniatae Historia*, rec. I. A. van Dieten, Berolini 1975, 92.

Византијска војска је одмах напала Земун. Град је био добро утврђен и Манојло I није успео да га освоји. Ту је оставио свог зета по сестри, Теодора Ватаца, да настави опсаду града, а сам је обилазећи тамошња села много робља покупио. Угарска војска је затим кренула у сусрет нападачу, али се по речима Кинама није упустила у борбу, већ је добрим делом пришла цару. Тако је Манојло I Комнин неометан одводио робље и односио плен. Писац затим ближе одређује поприште дејства царске војске и њен учинак: ἦν οὖν ἰδεῖν ἡλικίαν πᾶσαν δорύκτητον ἐλαυνομένην καὶ ἔθνη ὅλα κινούμενά τε καὶ ἀναστατούμενα, καὶ ἦν Ἰστρος καὶ Σαῶς ποταμοὶ ἐξ Ἀλπεων ῥέοντες ἐπὶ Οὐννικῆς αὐτοματίζουσι νῆσον ἄνωθεν ἐφ' ἑκάτερα σχιζόμενοι καὶ μετὰ πλείστην ὄσιν ἐς ταυτὸ πάλιν ἰόντες περίοδον, κενουμένην πᾶσαν καὶ κατοίκων σπανίζουσιν. ὅτε καὶ αὐτὴν τὴν ῥηγικὴν Ῥωμαῖοι κατεστρέψαντο οἰκίαν, πρᾶγμα ἐν τοῖς Ῥωμαίων μεγίστοις εὐτυχήμασιν ἀναγεγράφαι ἄξιον.⁴ Пошто је то обавио, цар пође према Земуну, где су борбе и даље трајале. Браниоцима нису стигла појачања и град се најзад предао.⁵ Тиме су биле окончане борбе у Срему те године. Кинам још једном помиње велики број заробљеника које је византијска војска задобила.⁶

Велико пустошење Срема, многобројне заробљенике и знатан плен у томе походу потврђује и Никита Хонијат.⁷ Вест о заробљеницима забележена је и у делима других савременика. Међу осталима, и у тексту говора који је саставио Михаило Солунски у славу истог догађаја.⁸

Кинамово излагање, дакле, податак о разарању „краљевског двора“, куће, недвосмислено везује за операције војске Манојла I Комнина 1151. године. Већ је запажено да је то изузетно тачан опис Срема. За Кинама је то острво које у Угарској граде Дунав и Сава, реке које теку из Алпа најпре раздвојене да би се после дугог тока опет спојиле.⁹ Не чуди пишчева прецизност. Кинам је и сам боравио у Срему, бар једном - 1165. године.¹⁰ Његови описи Земуна су веома тачни, садрже драгоцене појединости које само очевидца може да запази.¹¹

⁴ Ioannis Cinnami Epitome rerum ab Ioanne et Alexio Comnenis gestarum, rec. A. Meineke, Bonn 1836, 114.15-22.

⁵ Cinn. 114-115.

⁶ Cinn. 115.11-13.

⁷ Chon. 92.

⁸ W. Regel, *Fontes rerum byzantinorum I*, Petropoli 1892, 158.

⁹ М. Динић, *Средњовековни Срем*, Гласник Историског друштва у Новом Саду 4 (1931) 1-12, где је прикупљена одговарајућа литература.

¹⁰ Cinn. 241.

¹¹ Ј. Калић, *Земун у XII веку*, ЗРВИ 13 (1971) 50-55.

Пажљива анализа Кинамовог текста о борбама током 1151. године показује да царска војска није прелазила у Бачку. Помиње се опсада Земуна, пустошење Срема и разарање краљевске палате. Нема наговештаја о пребацивању византијске војске преко Дунава. Тешко је претпоставити да је то извршено, а да Кинам није забележио, поготову када се има на уму да је реч о походу самог цара Манојла I Комнина. Кинам је такве ратне походе пажљиво приказивао. По правилу, они су опширније дати, са више података но акције других византијских заповедника. Наравно, присутно је настојање да се истакне владарева личност у боју и читаоцу дочара његова храброст, али такве епизоде најмање штете топографској слици бојишта. Уз то, Кинам је писац изразитих склоности за војне теме. У структури његовог дела оне заузимају видно место. Њега занимају попришта борби, путеви, тврђаве, насеља у функцији ратних операција, велике реке, гранична места, приобална подручја. Тешко да му је могла промаћи вест о пребацивању трупа преко Дунава на леву обалу реке. На то упућује и анализа Кинамових вести о Дунаву.

Та река је редовно заступљена у приказивању угарско-византијских сукоба, као и у другим значајнијим приликама. Наводи се као граница земље, као циљ коме се хита, то је место сукоба или логоровања војске, препрека коју треба савладати на путу према унутрашњости Угарске. По правилу се опширније приказују дејства византијске војске, па и збивања на реци и њеној околини, но она непријатељских снага.¹² Кинам одређује положај градова односом према реци, па се код њега на више места помињу „придунавски градови“.¹³ Читалац у његовом делу налази податке о скелама на реци, о местима на којима се прелазило преко Дунава.¹⁴ Све су то врло тачни подаци којима се писац уврстио у мали број прворазредних извора за историјску географију Подунавља и јужне Угарске.

Према томе, податак о двору угарских краљева средином XII века потиче од веродостојног писца, савременика догађаја и очевица сремских прилика. Текст указује да двор треба тражити у Срему. Штета је да недостају систематска истраживања микротопонимије Срема, као и многа друга, уосталом. Тако Кинамов податак може да буде више путоказ за даља истраживања но њихов производ. Израз ῥηγικῆ οἰκία више одговара неутврђеном двору, то тим више што се у тексту не помиње опсада неког утврђења, а Кинам у своме

¹² Cinn. 10-12; затим, Cinn. 69.15, 82.6, 118.11-14, 119.14-120.2, 121.13, 131.7 и 131.19-20, 133.19-21, 213.5, 217.3, 221-222, 226.13, 238.9, 240-241, 260.

¹³ Cinn. 118.11, 119.17-18, 212.7.

¹⁴ Cinn. 131.19-20, 217.18-19.

делу таква места јасно одређује речима κρησφύετον или φροβριον или слично.¹⁵

О месту тога двора данас се не може рећи ништа одређеније. Извесно је да се налазио ван непосредне околине Земуна, јер по Кинамовом опису борби 1151. године цар Манојло I је с делом војске напустио опсаду тога града и затим пленио по Срему. Разоривши двор, он се вратио опсади Земуна.¹⁶

Постоји један знатно познији податак о двору угарских краљева у Петроварадину. Потиче из повеље коју је 1237. године издао краљ Бела IV приликом оснивања манастира цистерцита на пади-нама Фрушке горе. Владар је ту набројао поседе које дарује новом манастиру, изграђеном у месту „qui Vkurd wlgariter appellatur“. Најпре су наведена сремска села, која су чинила језгро манастирског властелинства (25 села). Следи текст: „Item contulimus eidem Ecclesie vltra Danubium possessionem, que vocatur Peturwarad, et Regale palacium ibidem constitutum cum omnibus pertinentiis suis, scilicet silvis, aquis, piscinis et insulis, terris cultis et incultis, cum tribus villis, quarum due vocantur Zoyl, et tertia Bywolon...“¹⁷ Затим се именују остали поседи манастира, разасути и по сремској и по бачкој жупанији.¹⁸ Један део дарованих имања и прихода припадао је раније, како то владар изриком саопштава, чанадском жупану Петру, који је својевремено, 1213. године, учествовао у убиству угарске краљице Гертруде, жене Андрије II (1205-1235), а мајке Беле IV (1235-1270). Поседи су му затим конфисковани, враћени круни и најзад, 1237. године, уступљени манастиру цистерцита у Срему.

У повељи, на жалост, није наведено којој су жупанији припадали Петроварадин, краљевска палата, два села с именом Zoyl и село Bywolon. Дата је само одредница да су се налазили „vltra Danubium“. Тумачење положаја наведених места зависи од угла посматрања састављача повеље - да ли је владар из средишта Угарске посматрао манастирске поседе „преко Дунава“, дакле у Срему, или с положаја манастирске цркве, што би значило да их треба тражити на левој обали Дунава. У мађарској литератури преовлађује уверење да је реч о другој варијанти - набрајању поседа у односу на манастир и да су се стога Петроварадин, краљевска палата и поменути села налазили у Бачкој. То отвара питање најстарије историје Петро-

варадина. Где се првобитно налазио тај „Петров градић“ и када се то име везује за сремску обалу Дунава? Извесно је да се у другој половини XIII века у изворима Петроварадином назива и десна обала Дунава.¹⁹

За историју Петроварадина, па и његов положај, од значаја је и писмо које је папа Хонорије III 30. марта 1223. године упutio Маргарити, удовици византијског цара Исака II Анђела. Папа је тада потврдио поседе које је Маргарита добила од свог брата, угарског краља Андрије II. У писму се, поред читаве ковинске жупаније, наводе и „Varod quoque, Perben, Camanc et Zilzeng cum villis, silvis, vineis, piscariis ...“²⁰ Давно је изречено мишљење да се под именом Varod крије Петроварадин односно сремски поседи којима је управљала Маргарита.²¹ Чињеница је да се у писму не одређује којој су жупанији припадали ти поседи. За Camanc се сматра да означава Каменицу, а Zilzeng - Сусек.²² Томе се може додати и место Perben. Сигурно је да се налазило у сремској жупанији, како то сведочи повеља краља Беле IV за поменути манастир цистерцита.²³ Varod се, дакле, налази у групи сремских поседа.

У сваком случају, историја Срема почетком XIII века није довољно позната да би се већ сада могли извлачити поузданији закључци. Остаје да се разјасне многа важна питања. Међу осталима и то шта су „господари Срема“ имали под својом управом, где су столовали и какве су се промене временом дешавале с њиховим

¹⁹ D. Csánki, *Magyarország történelmi földrajza a Hunyadiak korában*, t. II, Budapest 1894, 236; М. Ердјухељи, *Историја Новоџ Сада*, Нови Сад 1894, 44-47; I. Iványi, *Bács-Bodrog vármegye, földrajzi és történelmi helynévtára III*, Szabadka 1906, 84-87; G. Györfly, *Az Árpád-kori Magyarország történeti földrajza I*, Budapest 1963, 230-231; G. Heller - K. Nehring, *Comitatus Sirmiensis*, München 1974, 141-142; K. Nehring, *Comitatus Bachiensis et Bodrogiensis*, München 1974, 57; П. Рокаи, *Из средњовековне историје Новоџ Сада*, Матича српска, Зборник за историју 11 (1975) 105-110. Идентификација села Zoyl и Bivalo такође захтевају допунска истраживања. Уобичајена је идентификација Zoyl-Szajol-Zagel-Zayol у бачкој жупанији: D. Csánki, o. c. II, 161; I. Iványi, o. c. III, 101; G. Györfly, o. c. I, 233. Треба узети у обзир и друге топониме. Мало се зна о месту Bivalo. D. Csánki, o. c. II, га не уводи у списак места бачке жупаније, а G. Györfly o. c. I, 214, га ставља под знак питања.

²⁰ A. Theiner, *Monumenta historica Hungariam sacram illustrantia*, t. I, Romae 1859, 39.

²¹ V. Klaić, *Sirmia citerior et ulterior*, *Viestnik hrvatskoga arheološkog društva* 4 (1882) 104-105; М. Динић, *Жупанија „Кеве“ између Дунава и Фрушке горе*, Гласник Историјског друштва у Новом Саду 8 (1935) 94. Недавно је оспорена идентификација Varod - Петроварадин: П. Рокаи, *Из средњовековне историје Новоџ Сада*, 107-108.

²² F. Pesty, *Az elüött régi vármegyék I*, Budapest 1880, 372-373.

²³ G. Wenzel, o. c. VII, 28.

¹⁵ Ј. Калић, *Земун у XII веку*, 34.

¹⁶ Cinn. 114.

¹⁷ G. Wenzel, *Codex diplomaticus Arpadianus continuatus*, t. VII, Pest 1869, 29.

¹⁸ G. Wenzel, o. c. 29-31.

поседима.²⁴ Двор у Петроварадину, ако се за сада не може поистоветити с Кинамовим податком, несумњиво сведочи да су угарски владари и почетком XIII века ту, на југу земље, чешће боравили. Кинамова вест отклања и стару заблуду која се може наћи у мађарској литератури. Наиме, изражена је у облику питања – зашто је краљевска породица Арпадоваца градила себи палату „далеко на граници у мочварном Подунављу“. И када се та чињеница из повеље краља Беле IV 1237. године није могла друкчије објаснити прибегло се неприродној претпоставци да се та палата називала „краљевском“ само због тога што је после конфискације имања чанадског жупана Петра, по свој прилици још 1213. године, припала краљу Андрији II.²⁵ Међутим, сада знамо да су и знатно раније, већ у првој половини XII века, угарски владари имали свој двор надомак византијске границе.

Поред места на којем је био изграђен, Кинамов податак о угарском двору крије још једну загонетку – ко је то градио и када? Вест о разарању двора у време похода цара Манојла I Комнина 1151. године упућује на закључак да градитеља треба тражити међу владарима с краја XI века или онима из прве половине XII века. Јасно је да су тек угарским освајањем Срема у другој половини XI века створени неопходни услови за то. Угарска је најкасније 1071. године запосела област између Дунава и Саве, али ју је касније опет изгубила. Недавно објављени печат севаста и великог доместика Алексија Комнина, пронађен у Мачванској Митровици, сведочи да је византијска власт обновљена убрзо после тога, свакако у времену 1079-1081. године.²⁶ Последњих година XI века, у време Првог крсташког рата (1096) извори бележе да је Срем под угарском влашћу – Земун се помиње као последњи угарски град.²⁷ Пошто се угарска власт усталила у Срему тек крајем XI века, вероватније је да у приликама следећих деценија треба тражити поводе за градњу двора на јужним границама земље.

Почетком XII века постепено се мењају угарско-византијски односи. Две државе, јасно супротстављене у балканским земљама,

²⁴ М. Динић, *Јован Анђел, „dominus Syrmie“*, Гласник Историског друштва у Новом Саду 4 (1931) 301; С. Тирковић, *Civitas sancti Demetrii, Sirmium*, Сремска Митровица 1969, 59.

²⁵ М. Ердујхељи, *Историја Новој Сада*, 44.

²⁶ Б. Ферјанчић, *Византијски печат из Сирмијума*, ЗРВИ 21 (1982) 47-52.

²⁷ Albericus Aquensis, *Historia Hierosolymitana*, ed. Migne, P.L. 166, col. 392; Ј. Калић, *Подаци Албертија Ахенског о угарско-византијским односима крајем XI века*, ЗФФ X-1 (1968) 186-187.

али и другде, граде и блиске династичке везе. У времену које је сродничким везама владара придавало прворазредни политички садржај, брак Јована II Комнина с Пирошком, ћерком краља Ладислава I (1077-1095) јасно је устаљивао угарско-византијске односе и давао им битно друкчији смисао. Цариградском двору је утицао путеве непосреднијег уплитања у угарске прилике. Византија је постала изузетно важан сусед Угарске. Прихватала је у више наврата одбегле противнике угарских владара и тиме утицала на ионако сложене односе у Подунављу. Тако су стари погранични неспоразуми лако добијали размере рата. Стефан II (1116-1131) је прешао у напад 1127. године опсадом Београда, а затим је проширио борбе на Браничево и Поморавље.²⁸ Тих година је угарски краљ градио и учвршћивао Земун придајући му очигледно важну улогу у сукобима с Византијом.²⁹

Краљ Стефан II је већ тада потражио савезнике и у Србији. Антивизантијска политика ту није била нова. Врло запажена још крајем XI века, она је учвршћивањем власти Комнина трпела поразе. Неће бити случајност то што су Срби напали византијски Рас управо у време угарско-византијског рата у доба цара Јована II Комнина.³⁰ Тих година је српско-угарско савезништво оснажено браком престолонаследника Беле с ћерком српског жупана Уроша I, Јеленом. Брак је склопљен 1129. или најкасније 1130. године.³¹ Када је после смрти краља Стефана II 1131. године власт припала Бели II почиње доба најприснијих веза између Угарске и Србије. Краљица Јелена, веома утицајна у време владе свог слепог мужа Беле II (1131-1141), управљала је земљом уз помоћ свог брата бана Белоша. Он је био најистакнутија личност Угарске и за време владе Јелениног сина, краља Гезе II (1141-1162). Допринео је видно његовом образовању и васпитању и битно утицао на политику земље.³² Краљевог ујака, који је од 1145. године носио и звање палатина, помињу многи угарски и страни извори. Познати војсковођа се огледао на разним бојиштима на границама Угарске. Најпознатији писци XII века оставили су податке о њему. Један међу њима, веома угледни Отон Фрајзиншки, посветио му је леп опис. Кинам управо њему приписује угарску политику према Србији у доба када је њоме управљао његов брат

²⁸ Cinn. 10; Chop. 16.

²⁹ Ј. Калић, *Земун у XII веку*, 33.

³⁰ Cinn. 12.9-13; о хронологији српског устанка; Ј. Калић, *Јован Кинам*, Византијски извори IV, 14, нап. 19.

³¹ Ј. Калић, *Ранки велики жујан Урош II*, 22-23.

³² Cinn. 104.

велики жупан Урош II.³³ Србија се тада прикључила великом европском антивизантијском савезу (1149. године).³⁴

Бан Белош је, поред осталих, имао поседе у Срему. Стицајем околности сачувао се траг о једном од њих. За живота (умро је пре 1198. године) изградио је манастир посвећен св. Стефану. Дуго су га називали једноставно „Банов манастир“ (Monasterium Bani). Име се сачувало до наших дана у називу оближњег насеља - Баноштора.³⁵

Угарско-византијски односи, који се само једним делом исказују ратничком историјом XII века, откривају чињеницу да су интереси угарског двора били усредсређени на јужне границе земље и византијска подручја у близини. То је нарочито видљиво од рата 1127-1129. године. Изложене српско-угарске везе, ако се посматрају у склопу ширих угарско-византијских односа наводе на претпоставку да је двор у Срему могао настати у време краља Беле II (1131-1141) и краљице Јелене односно њеног сина, краља Гезе II (1141-1162), свакако пре 1151. године.

Постојање угарског двора у Срему објашњава и неке појединости из српске историје тога доба. Отуда су се лакше могли пратити догађаји у Србији, одржавати очигледно тесне везе. Ако је упућивање угарске војне помоћи 1149. године тешко доказиво,³⁶ нема сумњи у погледу збивања 1150. године. Тада су угарски помоћни одреди стигли у Србију. Један део је свакако прешао Саву да би се затим спојио са снагама жупана Уроша II. Одлучујућа битка се одиграла у околини данашњег Ваљева.³⁷

Много тога још увек не знамо из историје српско-угарских веза током XII века. Сарадња на бојном пољу их сигурно није исцрпљивала. Многа сремска села, посведочена у дипломатичкој грађи Угарске почетком XIII века, својим именима сведоче о словенском живљу.³⁸ То је дало повода неким мађарским научницима, иначе

³³ Otto Frisingensis, *Gesta Friderici imperatoris*, MGH SS XX, 369-370; Cinn. 104.

³⁴ Ј. Калић, *Ранки велики жујан Урош II*, 25 и д.

³⁵ Папа Инокентије III у писму калочком надбискупу наводи да Белош „in proprio fundo suo, qui appellatur Keu, monasterium in prothomartiris Stephani honorem construxit...“: T. Smičiklas, *Codex diplomaticus regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae*, t. II, Zagrabiae 1904, 303; уп. D. Csánki, о. с. II, 234.

³⁶ За то се залаже F. Makk, *Megjegyzések a II. Géza-köri magyarbizánci konfrontáció kronológiájához*, Acta Historica Universitatis Szegediensis 67 (1980) 41-44.

³⁷ Cinn. 103-113; Chon. 90; уп. М. Благојевић, *Сеченица (Σετζενίτζα), Сипримон (Στρούμων) и Тара (Τάρα) у делу Јована Кинама*, ЗРВИ 17 (1976) 65-75; Ј. Калић, *Српски велики жујани у борби с Византијом*, у: Историја српског народа I, Београд 1981, 202-204.

³⁸ A. Theiner, *Monumenta historica Hungariam sacram illustrantia* I, 39; G. Wenzel, о. с. VII, 28-31; D. Csánki, о. с. II, 231-256.

несклоним таквом размишљању, да у времену Беле II и Гезе II препознају прва српска насеља у Јужној Угарској.³⁹ Кинамова вест о двору више није усамљена.

Најзад, треба рећи нешто и о времену уништења угарског двора у Срему. Кинам недвосмислено саопштава да га је цар Манојло I разорио 1151. године и то убраја у важна достигнућа похода.⁴⁰ Изгледа да више није обнављан током следећих деценија. Било је мало услова за то. После борби педесетих година XII века, предах међу зараћенима је кратко трајао. После смрти краља Гезе II 1162. године, Византија се поново уплела у династичке борбе у Угарској. Цар Манојло I је најпре подржавао браћу преминулог владара, синове Беле II и краљице Јелене, а затим је преговорима са Стефаном III изнудио предају принца Беле. Срем је тада опет био поприште борби. Када је 1164. године цар лично предводио војску у Срему и сам се задржавао у разним насељима на путу за Бач, али нема помена о било каквом двору.⁴¹ Под византијском влашћу Срем је остао до 1180. године. Не зна се да ли је краљ Бела III (1172-1196) касније, освојивши ту област, штогод градио на старим темељима. Извесно је да почетком XIII века Византија више није пружала поводе за учестале боравке владара на југу.

Угарски двор у Срему,

Зборника радова Византолошког института 22 (1983), 21-28.

³⁹ E. Moor, *Zur Geschichte südslawischer Völkerschaften im Karpatenbecken*, Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae 8 (1962) 298-299.

⁴⁰ Cinn. 114.21.

⁴¹ Cinn. 217, 221-222.

ПАЛАТА СРПСКИХ ДЕСПОТА У БУДИМУ

Деспот Ђурађ Бранковић је, поред више добара у Угарској, имао и велику палату у Будиму. Она се налазила у једној од најлепших улица тога града и убрајала се међу раскошније грађевине. Српски деспот је добио палату у време одржавања присних веза са угарским двором, а изгубио је када су се ти односи пореметили (1439-1440. године). Управо из података о одузимању палате сазнајемо да је она постојала. То је повод да се разјасне нека питања у вези са њом.

На вест о смрти краља Албрехта (27. октобра 1439. године) почела су у Угарској размишљања о судбини највише власти, стицајем околности усредсређене у личности Албрехтове удовице Јелисавете. Већи део угарског племства врло брзо је прихватио мисао да земљи треба обезбедити владара који би успешније могао обављати владарске дужности од краљице Јелисавете. При томе су старе нетрпељивости између појединих великашких кругова само добиле нову снагу. Оне су увелико подстицале и разбуктавале спорове око личности могућих кандидата за престо. У те се борбе уплео и деспот Ђурађ Бранковић. Током децембра 1439. године у Дубровнику и Венецији се знало о деспотовим плановима у Угарској и о корацима које је у том смислу већ био предузео. Досадашња литература је могла да наведе како је стари деспот истицао кандидатуру свога сина Лазара. Међутим, добро обавештени Дубровчани нису искључивали ни личност самога деспота из тих борби за угарски престо. О томе сведочи вест која је у Дубровнику забележена у једној нотарској исправи, па је вероватно стога и остала незапажена. Владислав Климента Гучетић обавезао се 21. децембра 1439. године Дамјану Јунија Ђурђевићу да му плати 100 златних дуката „tunc et quando dominus Georgius dispotus Rascie aut aliquis ex eius filiis erit rex Ungarie“.¹ Текст је поништен вољом обеју страна. При томе треба имати у виду да је Дамјан Јунија Ђурђевић имао разгранате пословне везе у Србији, свакако и тачна обавештења о приликама у њој.² Сам деспот

¹ Historijski arhiv u Dubrovniku, *Debita Notarie* 19, f. 110.

² К. Јиречек, *Историја Срба II*, Београд 1952, 367-8; И. Манкен, *Дубровачки патрицијат у XIV веку*, Београд 1960, 210-211; Д. Ковачевић, *Дубровачка насеобина у Смедереву у доба Деспоћевине*, Зборник „Ослобођење градова у Србији од Турака

је обавестио Млечане о својој делатности у Угарској и обећао пријатељство за случај да она пружи очекиване исходе.³

Међутим, прилике нису биле наклоњене деспотовим плановима. Први енергичан отпор пружила је краљица Јелисавета одбијањем да се уда за „шизматика“, а затим се угарско племство определило за личност пољског краља Владислава III, који је у пролеће 1440. године и ушао у Будим.⁴ Тиме борбе за престо нису биле окончане. Пошто је у међувремену краљица Јелисавета родила сина Ладислава и изразила спремност да се бори за његова права, великашки сукоби су настављени. Краљ Владислав је био принуђен да током 1440. и 1441. године гуши отпор свих оних који ново стање нису прихватили из било којих разлога. Међу њима је био и српски деспот.⁵ Његова пространа добра у Угарској нашла су се одмах на удару нове власти. Краљ Владислав му је током 1440. и 1441. године одузео многа имања и поделио их својим присталицама. Тада је српски владар изгубио и своју велику палату коју је имао у Будиму.

Посебном повељом, издатом 28. октобра 1440. године, краљ Владислав је образложио одузимање деспотске палате у Будиму. У документу се као основни разлог конфискације наводе деспотово неверство и његов отпор који је пружао новом владару, да би се одмах затим навеле и неке појединости тога отпора: деспот се није одазвао позиву новог владара да дође пред њега, био је на страни краљице Јелисавете у време када се она супротстављала доласку новог владара, и најзад, његови људи из угарских градова нападали су присталице краља Владислава. Уз то се подвлачи да су два деспотова сина у Турској, дакле, међу највећим непријатељима Угарске.⁶ Сличан опис деспотовог држања према промени на угарском престолу забележен је и у повељи, издатој још 15. августа 1440. године у Будиму.⁷

1862-1867“, Београд 1970, 106; 115-117; И. Воје, *Argentum de glama*, Историјски часопис XVI-XVII (1970), 28-29.

³ S. Ljubić, *Listine o odnošajih između Južnoga Slavenstva i Mletačke republike IX*, Zagreb 1890, 118; J. Шафарик, *Српски историјски споменици Млетачког архива*, Гласник ДСС 14 (1862), 31.

⁴ J. Радонић, *Западни Европци и балкански народи у првој половини XV века*, Нови Сад 1905, 92; V. Klaić, *Povijest Hrvata II/2*, Zagreb 1901, 172.

⁵ Ч. Мијатовић, *Деспоин Ђурађ Бранковић*, Београд 1880, 259-260, са погрешном хронологијом; J. Радонић, *Западни Европци и балкански народи*, 91-94.

⁶ L. Thallóczy-A. Áldásy, *Magyarország mellékartományainak oklevéltára*, Budapest 1907, 376.

⁷ E. Kammerer, *Codex diplomaticus comitum de Zichy IX*, Budapest 1899, 17.

Деспотову палату даровао је краљ Владислав своме канцелару Симону Розгоњију, јегарском епископу, и његовој браћи. Симон Розгоњи је био одани присталица новог краља. Међу првима је подржао његову кандидатуру за угарски престо, а затим му је дао оружану пратњу кроз Угарску и обезбедио пут до престонице, у приликама које су биле сасвим неизвесне за пољског краља. Својим одредима браћа Розгоњи су у пресудним тренуцима бранили интересе новог краља и тиме много допринели његовом учвршћивању у новој средини. Деспотова палата, коју су добили, била је, поред осталог, достојна награда за показану верност.

Поменућа повеља краља Владислава од 28. октобра 1440. године и податак о деспотовој палати у Будиму познати су у науци. Вест је запажена још у XIX веку, па је пренета и у новију литературу.⁸ Међутим, та појединост није привукла пажњу истраживача. Остала је присутна само у делима која су у ширим оквирима разматрала српско-угарске односе у прошлости. О тој будимској палати, сем да је постојала, није се ништа друго знало. Уосталом, читаво питање деспотских посела у Угарској, како у време Стефана Лазаревића, тако и Ђурађа Бранковића, никада није било предмет посебног истраживања. Из мађарске литературе преузимани су подаци о главним деспотским добрима, онако како их је та литература забележила и то крајем прошлог и почетком овог века.⁹

Поставља се питање како је деспот Ђурађ дошао до власништва будимске палате, да ли за личне заслуге или као наслеђе од деспота Стефана Лазаревића. Непосредних података о томе нема. Може се судити само по општим подацима о српско-угарским односима тога доба и о судбини осталих деспотских добара и права у Угарској. У литератури се махом наводи шта је већ деспот Стефан поседовао, а шта је касније Ђурађ Бранковић имао у Угарској, и то само најважније, док су фазе добијања појединих добара мање познате.¹⁰ Без претежија да се на постављено питање да поуздан

⁸ А. Стојачковић, *Георгија деспотија српског добра у Унгарји*, Српски Летопис 61 (1843), 86-87; J. Szűcs, *Debreczen város történelme I*, Debreczen 1872, 71; M. Dimitrijević, *Gyurgye Branković (Smederevac), Despot der Serben*, Neusatz 1876, 38; F. Pesty, *Brankovics György rácz despota birokviszonyai Magyarországon és a rácz despota cím*, Budapest 1877, 14; К. Лиречек - J. Радонић, *Историја Срба I*, 363; II, 356; J. Радонић, *Споразум у Тајин и српско-угарски односи од XIII до XVI века*, Глас СКА 187 (1941), 168.

⁹ Краћи преглед литературе о тим поседима уп. J. Калић, *Деспоини цариници у Угарској*, Зборник Филозофског факултета 13 (1976), 71-83.

¹⁰ Још је А. Стојачковић, *Георгија деспотија српског добра у Унгарји*, 80, запазио да писци обично наводе само један део имања деспота Ђурађа, додајући неодређено

одговор, може се указати на историјске прилике у које би се уклопило даривање велике будимске палате.

Стефан Лазаревић је први српски владар који је успоставио трајније везе са Угарском, увиђајући тачно да покосовске прилике на Балканском полуострву траже и нову политику према Угарској. Борбе које је још кнез Лазар водио против ње у тежњи да се домогне неких њених важнијих добара (Мачва, Београд), више нису биле могућне. Жигмундова антитурска политика била је обилато надахнута старим освајачким плановима његових претходника на угарском престолу према Србији.¹¹ Требало је Србију ослободити војничког надметања Угарске и Турске на њеном тлу. Била је то сасвим нова политика једног српског владара, додуше, у времену које се по много чему разликовало од претходног.

За Угарску су се прилике такође измениле. Турска опасност је после косовске битке престала да значи само претњу, наговештај могућих напада. Она је била присутна ту, на угарској граници, у пограничним областима у које су се Турци често залетали. Када су се томе придружили и Срби, стање је постало врло сложено.¹² И читав низ других околности упућивао је краља Жигмунда на сарадњу са деспотом Стефаном. Пре свега, лични положај краља Жигмунда у Угарској није никада био сасвим чврст. Племство га је увек сматрало странцем, а његову политику према Турцима изразом личних амбиција. Често оспораван, понекад чак и хапшен и затваран, Жигмунд се током читаве своје владавине у Угарској борио за свој положај, тражио ослонаца на једној страни, супротстављао отпорима на другој.

На широкој основи обостраних интереса дошло је до успостављања ближих веза између деспота Стефана и угарског двора. Изгледа да прве везе потичу још из краја XIV века,¹³ али тек почетком XV века створени су повољнији услови да се оне развију и прошире. Крајем 1403. или почетком 1404. године видљиви су и први исходи договора: деспот Стефан је добио од Угарске на управу Београд са Мачвом.¹⁴ Нема података да је деспот том приликом добио било

да је имао и „много друге“ градове; М. Dimitrijević, *Gyurgye Branković*, 38, тврди уопштено да је деспот Ђурађ наследио велика и богата добра од Стефана Лазаревића, не прецизирајући која, а затим помиње добра која је Ђурађ Бранковић имао.

¹¹ Уп. В. Трпковић, *Турско-угарски сукоби до 1402. године*, Историјски гласник 1-2 (1957), 94-100.

¹² За питање турско-српске сарадње против Угарске уп. В. Трпковић, о. с., 93-117.

¹³ Константин Филозоф, *Биографија деспота Стефана Лазаревића*, изд. В. Јагић, Гласник СУД 42 (1875), 266-267 и превод Л. Мирковића, изд. СКЗ, Београд 1936, 64-66.

¹⁴ Константин Филозоф, о. с., изд. В. Јагића, 284; М. Динић, *Писмо угарског краља Жигмунда бурђундском војводи Филипу*, Зборник Матице Српске за друштвене науке 13-14 (1956), 93-98; уп. Ј. Калћ-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, Београд 1967, 83-84.

каква имања у Угарској, а изгледа да положај краља Жигмунда до јесени 1403. године није био довољно учвршћен да би деспоту могао даривати нека значајнија добра у Угарској.¹⁵ У сваком случају Стефан Лазаревић је најраније крајем 1403, односно почетком 1404. године, могао добити будимску палату од угарског краља. Чини се, ипак, да главна Жигмундова даривања деспоту треба везати за позније догађаје. Сви они указују да је једном уопостављена сарадња обојици владара била и потребна и корисна. Када је децембра 1408. године краљ Жигмунд основао Змајев ред, на првом месту се међу одликованима нашао Стефан Лазаревић, остављајући иза себе најмоћнију угарску властелу.¹⁶

Година 1411. била је, према ономе што се сада зна, најзначајнија етапа у стварању огромних деспотских имања на тлу Угарске. Остављајући овом приликом по страни садржину и ток преговора између краља Жигмунда и деспота Стефана, вођених током лета у Будиму те године,¹⁷ може се утврдити да је српски владар тада добио пространа добра у сатмарској жупанији, са великим приходима од тамошњих рудника и правом ковања новца у сатмарској жупанији, затим град Дебрецен и многа друга добра.¹⁸ У даривањима 1411. године не помиње се палата у Будиму. То не би био изузетак, с обзиром да има и других имања за које се зна да их је деспот Стефан добио од угарског краља, али се за сада, без нових истраживања, не може тачно утврдити ни када их је добио ни на који начин.¹⁹

¹⁵ Ј. Радоњић, *Сторазум у Тапиу*, 148.

¹⁶ G. Fejer, *Codex diplomaticus Hungariae ecclesiasticus ac civilis* X/4, Budae 1841, 687. После деспота Стефана набрајају се Херман и Фридрих Цељски, палатин Николо Горјански и други.

¹⁷ *Deutsche Reichstagsakten* VII, Gotha 1885, 125-128; преглед у L. Thallóczy-A. Áldásy, о. с., 52; Ј. Радоњић, *Сторазум у Тапиу*, 150; 156-157.

¹⁸ L. Thallóczy-A. Áldásy, о. с., 54-55; *Codex Zichy* VI, 146-148; L. Thallóczy, *Bruchstücke aus der Geschichte der nordwestlichen Balkanländer*, Wissenschaftliche Mittheilungen aus Bosnien und der Hercegovina III (1895), 325; К. Јиречек - Ј. Радоњић, *Историја Срба II*, 356-357, где је Ј. Радоњић знатно допунио текст К. Јиречека.

¹⁹ Имао је деспот Стефан велика добра и у торонталској жупанији и то пре 1417. године. Краљ Жигмунд је из Ахена писао, 29. III 1414. године, деспоту Стефану и властима торонталске жупаније захтевајући да се казне виновници насиља у тој области: F. Pesty - T. Ortway, *Oklevelek Temesvármegye és Temesváros történetéhez*, Pozsony 1896, 478-9. Затим се 3. III 1417. године помиње у Арачи Брајан, поджупан торонталске жупаније: F. Pesty - T. Ortway, о. с., 531. Арача се помиње као oppidum у XV веку: D. Csánki, *Magyarország történelmi földrajza a Hunyadiak korában II*, Budapest 1894, 125; уп. и L. Thallóczy, *Bruchstücke*, 334.

Српски извори мало знају о угарским имањима српских владара. И кад их помињу, далеко су од прецизности која би могла допринети решавању постављеног питања. Најопширнији је Константин Филозоф, који је само укратко изнео деспотову политику према Угарској, на једном месту, у својој познатој биографији Стефана Лазаревића. Пошто је саопштио да је деспот „учинио истиниту љубав са западнима (Угрима)“, он наводи да је деспот ишао у Будим угарскоме краљу, да је учествовао на саборима у Будиму и додаје да „многе дарове од угарских краљева доби, тврде градове и села и остало“. Деспот се по речима свога биографа никада није вратио са сабора у Угарској а да није добио градове и земље.²⁰ А одлазио је Стефан Лазаревић често на саборе угарског племства, у време живих међусобних веза и сваке године.²¹ То потврђују и други извори. Вероватно је да је 1408. године био у Угарској, а поуздано се зна да је био у Будиму 1411. године, затим у пролеће 1412. године.²² Године 1413. очекивали су га у Бечу представници угарског краља,²³ а постоји податак да је 1414. године пратио краља Жигмунда на сабор у Констанцу.²⁴ Током лета 1424. године боравио је опет у угарској престоници,²⁵ да би 1426. године водио важне преговоре са краљем Жигмундом у Тати.²⁶ Разноврсни су и многобројни подаци о политици деспота Стефана према Угарској. Његова имања у тој земљи и честе посете угарском двору само су видљиви елементи те политике. Без жеље да се она овом приликом дубље разматра, треба истаћи да је лично присуство деспотово у Будиму било неопходно за читав низ међусобних послова, уобичајених церемонија, разноврсних утаначења. Извори нису сачували све трагове његовог бављења у Будиму, али и овако сачувани, они пружају, чини се, довољно основа за закључак да су његове везе са угарским двором биле веома тесне,

²⁰ Константин Филозоф, о. с., изд. В. Јагића, 311; превод Л. Мирковића, 108.

²¹ Иб.

²² Године 1408. је успостављен Змајев ред; уп. нап. 16. У Будиму се деспот помиње 1411. године: *Deutsche Reichstagsakten VII*, 125-128; L. Thallóczy-A. Áldásy, о. с., 52; 54-55. Током 1412. године боравио је опет у Будиму: F. Pesty - T. Ortway, о. с., 471; L. Thallóczy, *Herzog Hervoja und sein Wappen*, Wiss. Mittheilungen aus Bosnien und der Herzegovina II (1894), 112-113; K. Јиречек, *Историја I*, 343.

²³ A. Ipolyi - I. Nagy - D. Véghely, *Hazai okmánytár VII*, Budapest 1880, 445.

²⁴ Константин Филозоф, изд. В. Јагића, 311.

²⁵ L. Thallóczy-A. Áldásy, о. с., 71; E. Windecke, *Denkwürdigkeiten zur Geschichte des Zeitalters Kaiser Sigmunds*, ed. W. Altmann, Berlin, 1893, 177; J. Радонић, *Сјоразум у Тати*, 165; 173.

²⁶ G. Fejer, *Codex diplomaticus X/6*, 809-813.

разноврсне и да су га често водиле у Будим, где је Жигмундов двор окупљао одану властелу. Добро обавештени Константин Михаиловић из Островице зна да је деспот Стефан одлазио у Будим кад год би краљ Жигмунд по њега послао и дао му је дом у Будиму у којем је за краља Матије боравио острогонски архиепископ.²⁷

После смрти Стефана Лазаревића српско-угарски односи су доживели опасна искушења. Краљ Жигмунд је вршио притисак на новог српског владара да Угарској врати Мачву са Београдом да би га прихватио као наследника деспота Стефана у Србији. Није било речи о добрима у Угарској. Међутим, већ прихватањем Ђурађа Бранковића за наследника Стефана Лазаревића питање угарских имања је било решено.²⁸ Због сложености прилика у којима је презузимао власт у Србији, Ђурађ Бранковић се није одлучио на супротстављање краљу Жигмунду.²⁹ Нема никаквих савремених вести о преговорима између њега и угарског краља о предаји Београда у замену за уживање добара у Угарској. Та се вест јавља код познијих мађарских писаца и треба је ставити у друге политичке оквире.³⁰

Пошто је Ђурађ Бранковић палату у Будиму изгубио већ 1440. године, то се овом приликом поставља само питање његових имања у Угарској до тог времена. Углавном је забележено шта је он у целини имао, не и тачно како је он до тих добара и права дошао. По старијој литератури је превладало мишљење да је он многа добра наследно од деспота Стефана, док је неке и сам добио у разним приликама.³¹ Неопходна су даља истраживања о судбини сваког појединог добра или града, пошто се стање на тим имањима у више махова мењало.³²

²⁷ К. Михаиловић из Островице, *Јашичарске усјомене*, Споменик САН CVII, 1959, 23.

²⁸ G. Fejer, I. с.; J. Радонић, *Сјоразум у Тати*, 179-181; 192; L. Thallóczy-A. Áldásy, о. с., 74-76. Сумње у веродостојност уговора у Тати изражава J. Радонић, *Сјоразум у Тати*, 214 sq., а о титули деспота у том документу: Б. Ферјанчић, *Деспоти у Византији и јужнословенским земљама*, Београд 1960, 187-188.

²⁹ J. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, 102-103.

³⁰ Анализу тих познијих вести мађарских писаца извршио је F. Pesty, *Brankovics György rácz despota birtokviszonyai Magyarországon*, 12-19.

³¹ F. Pesty, *Brankovics György rácz despota birtokviszonyai Magyarországon*, 15-54; L. Thallóczy, *Bruchstücke*, 334, који само преноси исходе Пештија. М. Dimitrijević, *Деспоти Ђурађ*, 38.

³² Нарочито у време супарништва између породица Бранковића и Хуњадија дошло је до промена у својини неких добара. О преговорима између двеју породица 1451. године: J. Teleki, *Hunyadiak kora Magyarországon X*, 1852, 305-306; G. Fejer, *Genus, incubula et virtus Joannis Corvini de Hunyad*, Budae 1844, 149-157; уп. Ч. Мijatовић, *Деспоти Ђурађ II*, 176.

Ђурађ Бранковић је такође одлазио на угарски двор, изгледа ређе до пада Србије под турску власт 1439. године.³³ Краљ Жигмунд је у разним приликама штитио његове интересе на имањима у Угарској,³⁴ а краљ Албрехт му је даровао нова добра.³⁵ Међутим, убрзо се српски владар, после Албрехтове смрти, уплео у борбе против новог краља Угарске, па је тиме довео у питање добар део својих имања у тој земљи.

Из читавог тог раздобља, од смрти деспота Стефана Лазаревића 1427. године до догађаја 1440. године, нема података о судбини будимске палате Ђурађа Бранковића. Иако се не може искључити могућност да је ту палату он сам добио неком приликом, изгледа вероватније да у Стефану Лазаревићу треба видети првог корисника те драгоцене палате. На то упућује, у првом реду, ток угарско-српских односа почетком XV века. Они су тада били знатно приснији него у време Стефановог наследника до 1439. године. При томе ваља имати у виду да су прве године XV века, по свој прилици, време кад је та палата почела да се гради.

Италијанска улица у Будиму

Деспотова палата налазила се у Будиму у Италијанској улици (*vicus Italicorum, platea Italicorum*). Краљ Владислав у повељи којом је дарује Симону Розгоњију и његовој браћи изричито наводи „*quandam domum magnum lapideum in hac civitate nostra Budensi, in vico Italicorum, a parte orientali habitam, a latere septentrionali seu superiori scilicet a parte fori sabbati domum seu fundum curie Ladislai de Scepus, a meridionali vero domum Wolfgangi civis Budensis immediate habentem, que illustri Georgii despoti Rascie prefuisse ...*“³⁶

³³ Тако се, изгледа, деспот Ђурађ налазио у Угарској на пожунском сабору, марта 1435. године, када је краљ Жигмунд спроводио војну организацију државе: Ј. Радонић, *Западна Европа и балкански народи*, 77. У Будиму је деспот Ђурађ био априла 1443. године: L. Thallóczy-A. Áldásy, o. c., 142-143. Даља истраживања о политици Ђурађа Бранковића према Угарској захтевају широко познавање угарских извора, пружиће обилје нових података.

³⁴ Документа су прикупљена у збирци L. Thallóczy-A. Áldásy, o. c., 82-110, поред осталог.

³⁵ Деспот Ђурађ је од краља Албрехта добио замак Вилагош, 1. августа 1439. године, за време опсаде Смедерева: G. Fejer, *Codex diplomaticus XI*, 293-296; за тачни датум издавања повеље уп. И. Божић, *Дне белешке о Филипу де Динерсиу*, Зборник Филозофског факултета XI-1 (1970), 324, нап. 66.

³⁶ L. Thallóczy-A. Áldásy, o. c., 376.

Пре но што се пређе на ближе одређивање положаја те зграде, потребно је да се укаже на поједине фазе изградње Будима, нарочито оног дела где се налазила Италијанска улица.

Будим је настао у XIII веку, постепеним пресељавањем житеља разорене Пеште; они су после манголске најезде, 1241. године, потражили уточиште на оближњем брду, на десној обали Дунава, у уверењу да ће оно, једном утврђено, бити безбеднији заклон у случају новог налета Монгола. Поред званичног назива Будим, називали су га сами житељи именом напушеног насеља: *Castrum Pestense, Novum Castrum Pestense* и најзад *Castrum novi montis Pestensis*. Поред претежно немачких оснивача Будима, почели су се насељавати и Мађари, и то махом из оближњих крајева. Изградња утврђења је одмах почела, а већ 1260. године у изворима га називају „*Castrum*“.³⁷ У следећем раздобљу су, поред краљевске палате и првих цркава (црква Св. Марије, црква Св. Марије Магдалене, доминикански манастир), изграђене многе друге зграде, па су и улице поплочаване.³⁸

Будимски град је јасно подељен на два дела: краљевску палату, у јужном делу, и градско насеље које је заузимало читав остали простор пространог будимског брда (уп. план града). Италијанска улица се налазила у градском насељу и припадала је познијој етапи градње. Она је, према најновијим истраживањима, отворена тек средином XIV века и отада је стално изграђивана до прве половине XV века.³⁹

Средњовековна *platea Italicorum* је главна, средишња улица Будима. Дуго се мислило да је то стара *Mindszenti* улица односно средњовековна *Platea Omnium Sanctorum*, тј. данашња *Uri-utca* (Господска улица). То се схватање провлачи кроз читаву стару научну литературу.⁴⁰ Тек у новије време, после веома опсежних и темељних археолошких истраживања, утврђено је да је стара *platea Italicorum*, у ствари, део данашње *Országház-utca* (Скупштинске улице).⁴¹ Она се налазила у мађарском делу града, веома дуго одвојеном од градске четврти у којој су живели многобројни немачки становници града.⁴² Чести сукоби око јурисдикције двеју парохиских цркава, једне, коју су изградили немачки досељеници (црква Св. Марије), и

³⁷ A. Kubinyi, *Buda város pecsethasználatának kialakulása*, Tanulmányok Budapest Múltjából XIV (1961), 138, нап. 204.

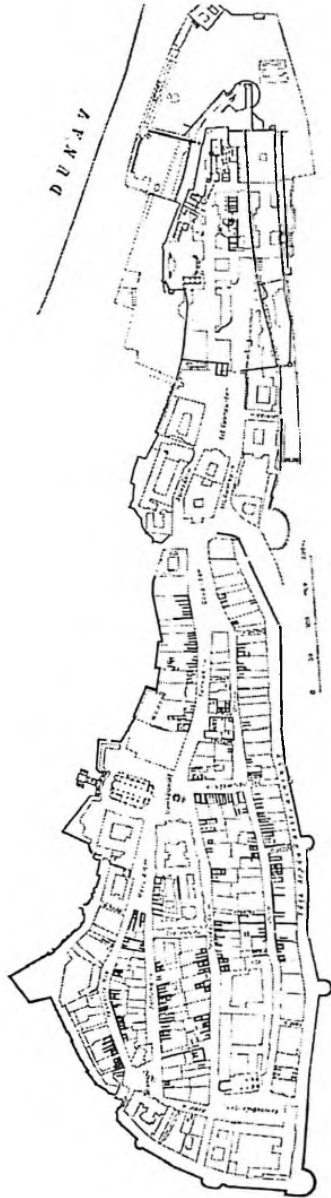
³⁸ L. Gerevich, *Budapest története I*, Budapest 1973, 375.

³⁹ E. Lócsy, *Középkori telekvizonyok a budai várnegyben I*, Budapest Régiségei XXI (1964), 205.

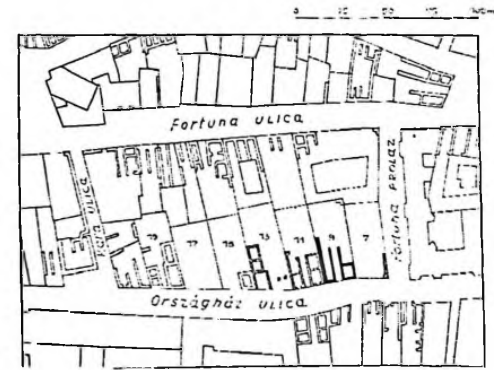
⁴⁰ Одједи тог схватања забележени су и у збирци L. Thallóczy-A. Áldásy, o. c., 374.

⁴¹ V. Pataki, *A budai vár középkori helyrajza*, Budapest Régiségei XV (1950), 261-263.

⁴² Уп. план Будима на стр.



Сл. 1. План средњовековног Будима



Сл. 2. Средишњи део данашње Országház улице

друге, која се налазила у северном делу града, претежно настањеном Мађарима (црква Св. Марије Магдалене), само су својеврстан израз нетрпељивости тих двеју skupina житеља.⁴³

Италијанска улица се пружала у правцу север - југ. Она се само делимично поклапа са данашњом Országház улицом (Скупштинском улицом). Наиме, један део данашње Országház улице, и то онај који се пружа према Тргу Св. Тројства (Szentháromság tér), звао се Nagy utca (Велика улица).⁴⁴ Други део данашње Országház улице, њен завршетак на северној страни од данашње Kád utca (улица Сабље), која се у средњем веку звала Tej-utca, тј. Млечна улица, припадао је Суботњем тргу (Szombat-piac). Другим речима, само је средишњи део данашње Országház улице (Скупштинска улица) у XV веку називан улицом Италијана.⁴⁵

Италијанска улица (улица Италијана) је у средњем веку имала мање попречних улица него што их данас има Országház улица (Скупштинска улица). Тако, нису постојали Fortuna-köz, на источној страни, као ни Darda улица (улица Копља), на другој страни. Уместо тога постојала је тзв. Kis-utca (Мала улица), која је водила према улици Кујунџија (Ötvös-utca), односно према доминиканском манастиру. Данас нема те улице.⁴⁶

⁴³ A. Kubinyi, *Topographic Growth of Buda up to 1541*, Nouvelles Etudes Historiques, Budapest 1965, 141: 146-147.

⁴⁴ V. Pataki, *A budai vár középkori helyrajza*, Budapest Régiségei XV (1950), 261.

⁴⁵ Ib.

⁴⁶ Ib. Уп. план Будима са данашњим називима улица (сл. 2).

Поједини аутори су сматрали да се Италијанска улица пружала на југ до Трга св. Ђорђа (данас Disz tér) и да је, према томе, обухватала данашњу Тамок улицу, што је у последње време уверљиво оспорено.⁴⁷

Та важна улица (Италијанска) излазила је својим северним крајем на велики градски трг, који се у облику пространог отвореног простора налазио поред цркве Св. Марије Магдалене. У средњем веку је тај трг био познат под именом Locus fori sabbati или Szombathely, односно Szombat-piac. Развио се уз истоимену капију (Porta sabbati, Szombat-kapu), која је повезивала град с најважнијом саобраћајницом што је додиривала Будим, а пружала се дуж Дунава и чинила окосницу промета Угарске.⁴⁸ Тај трг је био важно средиште привредног живота за становнике Будима, стециште робе најразноврснијег порекла. Широки простор тог средњовековног трга подељен је данас на два дела. То су данашњи Kapisztrán-tér и Bécsi-kapu tér.⁴⁹

Италијанска улица се налазила на подручју парохије Св. Марије Магдалене, која је сматрана угарском црквом. Занимљиво је да се њена надлежност простирала и на будимско подграђе, које се развило на северним падинама будимског брда, са спољне стране Szombat-kapu (дан. Bécsi-kapu), а то је било словенско насеље.⁵⁰ У XV веку се међу паросима ове цркве помињу београдски епископи.⁵¹

Италијанска улица је добила име по Италијанима, махом трговцима и занатлијама, који су развили живу делатност у Угарској и Будиму од времена владавине анжујске династије. Међу њима је било највише Фирентинаца, који су, нарочито од друге половине XIV века, били редовно присутни у Угарској. Фирентинци су оставили многобројне трагове у животу земље и њене престонице.⁵²

⁴⁷ Budapest műemlékei I, Budapest 1955, 387; L. Gerö, *Gotische Bürgerhäuser in Buda*, Budapest 1966, план I; A. Kubinyi, *Budapest története II*, Budapest 1973, 24-25, одбацује ту могућност.

⁴⁸ У једном документу сачуван је податак „...in vico Zombathel in fine videlicet platee Italicorum“: A. Gardonyi, *Buda középkori helyrajza*, Tanulmányok Budapest Múltjából IV (1936), 73.

⁴⁹ A. Kubinyi, *Budapest története II*, 17.

⁵⁰ A. Kubinyi, *Topographic Growth of Buda*, 140-141.

⁵¹ Ј. Калић, *Средњовековни печатни Београда*, Годишњак града Београда 20 (1973), 30-31. За преглед литературе о цркви Св. Марије Магдалене уп. *Budapest műemlékei I*, 365-381.

⁵² E. Mályusz, *Az izmaelita penzverőjegyek kérdéséhez*, Budapest Régiségei XVIII (1958), 301-311; италијански начин градње кућа: L. Gerevich, *Gotikus hazak Budán*, Budapest Régiségei XV (1950), 148-149; I. Czagány, *A budavári Uri-utca 31 sz. gotikus palota tudományos vizsgálata és rekonstrukciós helyreállítása*, Budapest Régiségei XIX (1959), 373-402; A. Kubinyi, *Budapest története II*, 48.

У средњовековном Будиму је било и других улица које су добиле име по етничкој припадности већине становника. Тако је позната, на пример, Јеврејска улица, затим Француска улица.⁵³

Положај деспотове палате

Деспотова палата се може ближе лоцирати само упоређивањем података из повеље краља Владислава из 1440. године и најновијих резултата археолошких истраживања у склопу проучавања топографије средњовековног Будима. Пошто су систематска археолошка испитивања Будима вршена тек после Другог светског рата, после тешких разарања која је град доживео у завршним борбама, старија научна литература није могла ближе одредити положај многих значајних средњовековних грађевина, а још мање открити њихове остатке и утврдити какав им је могао бити првобитни изглед. Средњовековни Будим је у правом смислу речи откривен последњих деценија. Многи подаци, сачувани у историјским изворима, оживели су последњих година и нашли потврду у материјалним остацима прошлости.

Описујући палату деспота Ђурђа Бранковића, угарски краљ је навео да се она налазила у Италијанској улици, и то на њеној источној страни. То је данашња непарна страна Országház улице (Скупштинске улице). С те стране су откривани остаци средњовековних зграда, на простору између данашњег Fortuna пролаза (Fortuna-köz) и улице Kard, у средњем веку познате под именом Теј улица (Млечна улица).⁵⁴ Читав тај простор је до појединости археолошки испитан. Податак из наведене повеље краља Владислава, да је деспот имао камену кућу, потврђен је археолошким налазима. На означеном простору налазиле су се искључиво камене зграде, од којих је неколико недвосмислено имало размере правих палата. Посебно се Е. Locsy бавила испитивањем зграда у данашњој Országház улици. Она је подвргла темељној анализи све грађевине на обема странама те улице, поредећи непрекидно добијене исходе са подацима који постоје о другим сличним објектима у Будиму. Њена запажања на том пољу

⁵³ A. Gardonyi, *Buda középkori helyrajza*, Tanulmányok Budapest Múltjából IV (1936), 77; L. Gerö, *Gotische Bürgerhäuser in Buda*, 23.

⁵⁴ Budapest műemlékei I, 385.

умногоме су допринела бољем упознавању ове улице и начина градње кућа у Будиму уопште.⁵⁵

На источној страни Италијанске улице, на простору између данашњег Fortuna пролаза и данашње Kard улице, налази се осам зграда. То су куће које данас носе бројеве 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17 и 19. Међу њима у једној треба препознати стару палату српских деспота. Зграда која данас носи број 19 не долази у обзир због тога што се налази на углу Országház улице (средњовековна Италијанска улица) и Kard улице (средњовековна Теј улица), па не може имати суседе о којима говори краљ Владислав у својој повељи из 1440. године.

Од преосталих седам кућа које се данас налазе на означеном простору, могућно је искључити још неке из даљег разматрања. Наиме, на месту кућа које данас носе бројеве 5 и 17 у средњем веку су се налазиле по две куће, што значи да ниједна није могла имати размере палате о којој је реч.⁵⁶ Затим, на месту зграде која данас носи број 15 нису пронађени средњовековни остаци, што чини мање вероватним претпоставку да ту треба тражити деспотову палату.⁵⁷

На основу изложеног може се закључити да остају зграде које данас носе бројеве 7, 9, 11 и 13 у Országház улици, као објекти који крију деспотову палату у Будиму. Досад једини покушај убицања деспотове палате извршио је 1950. године V. Pataki, који је претпоставио да би то могла бити зграда са бројем 7. Његова је убикација умногоме зависила од схватања да се на тлу данашње зграде под бројем 11 налазила капела Св. Михаила, што значи да би то искључивало Сепеши Ласла, односно његове наследнике као власнике тог плаца, тј. куће, како би то по речима повеље краља Владислава морало да буде, ако претпоставимо да је зграда под бројем 9 била деспотова палата. Међутим, поменута капела на томе месту није постојала, па нема ни наведеног ограничења за слободније лоцирање деспотове палате.⁵⁸

На простору који данас заузимају зграде са бројевима 7, 9, 11 и 13 налазиле су се и у средњем веку велике грађевине. За кућу број 7 се зна да је сачувала више остатака из тог доба. Из XV века потиче једна соба са крстастим сводом и дуги засведени улазни ходник са

⁵⁵ Поред низа радова које је објавила указујемо посебно на студију под насловом „Középkori televízióanyagok a budai várnegyben I“, Budapest Régiségei XXI (1964), 191-204.

⁵⁶ Budapest műemlékei I, 390; 403.

⁵⁷ Budapest műemlékei I, 402.

⁵⁸ V. Pataki, *A budai vár középkori helyrajza*, Budapest Régiségei XV (1950), 261; овом приликом изражавам захвалност колеги др А. Kubinyi-ју на љубазно датом обавештењу о непостојању капеле Св. Михаила на месту данашње зграде број 11 у Országház улици.

нишама које се датирају у XIV век.⁵⁹ На месту данашње куће број 11 налазила се средњовековна стамбена зграда, од које су у дворишту сачувани средњовековни лукови са ходником. Страдала је за време опсаде Будима 1686. године.⁶⁰ И кућа која данас носи број 13 има остатака средњовековне архитектуре. Истиче се нарочито соба у готичком стилу на првом спрату, једна од најлепших у Будиму.⁶¹

Иако је за сада тешко са сигурношћу издвојити деспотову палату међу зградама са бројевима 7, 9, 11 и 13, чини се да неки историјски подаци ипак омогућују да се изрекну основане претпоставке у том правцу. Деспотова палата је и после 1440. године припадала представницима највишег угарског племства. Породица Розгоњи, како смо већ истакли, улазила је у круг најближих сарадника краља Владислава. Познато је да је капетан Београда, Ладислав Розгоњи, продавао своју палату у Будиму 1482. године. Реч је очигледно о бившој деспотовој палати. Нови купац је, олет, био веома утицајна личност свога доба острогонски надбискуп Тома Бакач, секретар краља Матије Корвина. Забележена је и купопродајна цена зграде, прилагођена, изгледа, угледу и утицају купца. Био је то износ од 550 форинти.⁶² Годину дана касније, 1483. године, Тома Бакач је проширио своју кућу куповином задњег дела зграде, који је до тада припадао цистерцитском манастиру из Петроварадина. Представници опата Петра закључили су о томе у Будиму купопродајни уговор пред градским властима. При том су навели да продају задњи део куће коју је тај манастир имао у Будиму у улици Св. Павла, у суседству куће Томе Бакача. Ниску продајну цену - свега 232 форинте - образложили су продајци услугама које им је Тома Бакач чинио код краља и у другим приликама, као и услугама које опатија од њега и убудуће очекује.⁶³ Ако је петроварадински манастир само за задњи део своје зграде добио 232 форинте, и то сматрао далеко нижом ценом од стварне вредности објекта, онда је само годину дана раније Ладислав Розгоњи продао своју палату далеко испод цене. Разлози таквим односима могу се само наслућивати.

⁵⁹ Budapest műemlékei I, 393.

⁶⁰ Budapest műemlékei I, 400-401 и сл. 84.

⁶¹ Budapest műemlékei I, 136; L. Gerevich, *The Art of Buda and Pest in the Middle Ages*, Budapest 1971, 89 и таб. LXVII/173.

⁶² V. Fraknói, *Bakocs Tamás primás birtokszerzeményei*, Századok 1888, 123. За личност Ладислава Розгоњија и његово службовање у Београду уп. Ј. Калић-Мијушковић, *Београд у средњем веку*, 437.

⁶³ J. Podhradczky, *Adatok Bakocs Tamás esztergomi érsek életéből*, Magyar Akadémiai Értesítő 1855, 553-555.

Изложене вести показују да се земљиште на коме је Тома Бакач, односно српски деспот, имао своју палату у дворишном делу наплањало на земљиште, тј. кућу која је припадала цистерцитском манастиру у Петроварадину.⁶⁴ Та кућа петроварадинских монаха излазила је на улицу Св. Павла.

Управо тај податак о суседству куће Томе Бакача и оне коју су имали петроварадински цистерцити указује и на положај старе деспотове палате. Улица Св. Павла (данас Fortuna-utca) паралелна је са Италијанском улицом и то не у целој дужини данашње Országház улице (старе Италијанске улице). Улица Св. Павла настављала се у Ötvös улицу (Кујунџијску улицу), што значи да се деспотска палата, односно палата Томе Бакача, могла налазити само на оном делу данашње Országház улице којој одговарају земљишта, односно зграде које су излазиле на улицу Св. Павла. При томе, изгледа да отпада и кућа која данас носи број 7 у Országház улици (Италијанска улица).⁶⁵

Преостају још три зграде којима је теже открити првобитне власнике. Према ономе што се данас зна на основу објављених исхода археолошких испитивања, изгледа да у згради под бројем 9 вероватно треба тражити деспотску палату. Досад најпотпунији преглед археолошких налаза показује да се на том месту налазила велика камена палата, која је по величини одговарала већини дворова угарске властеле у Будиму. За друге две куће се само наводи да су биле стамбене зграде у средњем веку.⁶⁶ Уз то, палата која се налази на месту зграде под бројем 9, према откривеним остацима, била је раскошно грађена, богато украшена, што би најбоље одговарало угледу њених власника (српски деспот, породица Розгоњи, Тома Бакач). Изгледа да подаци о потоњим власницима зграда под бројем 13, 15 и 17, такође говоре у прилог предложене убикације. Наиме, они искључују зграду под бројем 13 као деспотову палату, односно палату Томе Бакача.⁶⁷

⁶⁴ За сада није познато када су петроварадински монаси дошли у посед поменуте куће у улици Св. Павла, пре 1482. године.

⁶⁵ Уп. А. Kubinyi, *Budapest története II*, 24-25.

⁶⁶ *Budapest műemlékei I*, 396-397.

⁶⁷ V. Pataki, *Budapest Régiségei XV* (1950), сл. 8.

Изглед деспотове палате

Угарски писац Бонфиније забележио је податак о деспотовој палати. По њему, Бурађ Бранковић је, поред осталог, имао у Будиму „magnificas aedes“.⁶⁸ У Италијанској улици налазила су се пространа земљишта за градњу дворова.⁶⁹ Поменута зграда у данашњој Országház улици број 9 припадала је тзв. будимском типу зграда, само је била нешто већих размера, како је то било уобичајено у круговима угарске властеле. То је била, колико се сада зна, једносратна грађевина, чије се средњовековно језгро сачувало до данас.⁷⁰

Већ крајем XIV века постојала је на том месту палата.⁷¹ Зидана је у камену са фасадом широком око 18 m и главним просторијама окренутим према Италијанској улици.⁷² У средишњем делу зграде налазила се широка улазна капија са засведеним дугим ходником који се пружао према дворишном делу зграде. Зграде угарске властеле, попут ове деспотове, разликовале су се од обичних кућа и по величини улазних капија и ходника.⁷³ Са леве и десне стране од улаза налазило се по једно крило грађевине. Остаци сводоза пронађени су у собама јужно од улаза.⁷⁴

На првом спрату најважнија просторија је била трпезарија, *pallacium depictum*, просторија какву налазимо и у оближњој палати Горјанских у исто време.⁷⁵ То је највећа соба у коју је светлост продирала кроз широке троделне прозоре, чији су остаци такође пронађени.⁷⁶ Трпезарија је, изгледа, била покривена равном таваницом, на шта указују остаци средњовековног малтера.⁷⁷

⁶⁸ M. A. Bonfinius, *Rerum Hungaricarum Decades III*, 1. 3, Lipsiae 1771, 410.

⁶⁹ E. Lócsy, *Középkori telekviznyok a budai várnegyben I*, 205.

⁷⁰ О тзв. „будимском типу“ куће уп. L. Gerevich, *Budapest története I*, 394-398; истн. *The Art of Buda*, 50-56.

⁷¹ L. Gerevich, *The Art of Buda*, 77, ставља зграду број 9 у Országház улици у анжуски период градње Будима.

⁷² E. Lócsy, *Középkori telekviznyok a budai várnegyben I*, 205, наводи да су куће у Будиму обично имале фасаде од 13-15 m, док L. Gerevich, *The Art of Buda*, 50, каже да су плацери будимских кућа имали 18-20 m ширине према улици.

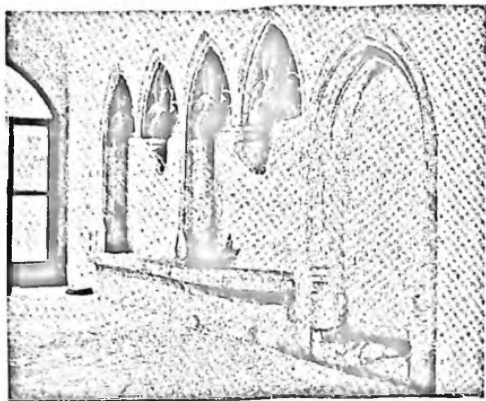
⁷³ E. Lócsy, *Középkori telekviznyok a budai várnegyben I*, 205.

⁷⁴ L. Gerö, *Gotische Bürgerhäuser*, 44.

⁷⁵ L. Gerevich, *Gótikus házak Budán*, Budapest Régiségei XV (1950), 233-234.

⁷⁶ *Budapest műemlékei I*, 397 и сл. 331.

⁷⁷ L. Gerevich, *Gótikus házak Budán*, 210; L. Gerö, *Gotische Bürgerhäuser*, 44.



Сл. 3. Нише у улазном ходнику зграде у Országház улици бр. 9

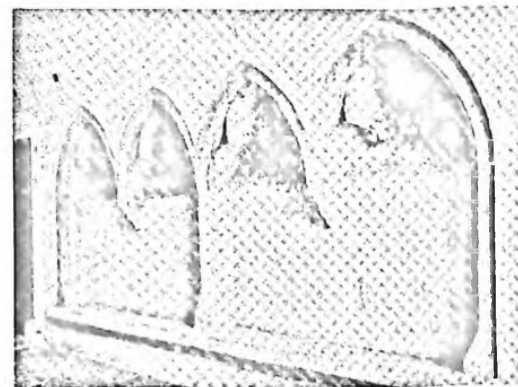
Собе су грејане каминима. Подробан опис зграде Горјанских у истој улици, састављан приликом поделе зграде, умногоме доприноси бољем упознавању распореда у палатама из тога времена.⁷⁶

Посебну лепоту пружале су деспотовој палати нише које су се налазиле на обема странама широког улазног ходника. Оне се сусрећу и у другим кућама угарске властеле и богатих грађана у Будиму. Представљају својеврсност будимске позне готике.⁷⁷ После Другог светског рата, у току обимних археолошких истраживања разорених кућа, откривано је на десетине сличних ниша. Изазвале су дугу и до данас незавршену научну расправу око могуће намене, коју су могле имати у животу тих зграда и људи у њима настањених. Изречене су тим поводом разне претпоставке. Помишљало се да би то могла бити места на којима је послуга обављала своје дужности, затим да су то места на којима су стајали ноћни чувари или уопште да су ту чувари пречили пут незванима. Чуло се и мишљење да су нише коришћене приликом истовара робе, посебно приликом точења вина. Најзад, ту је и претпоставка да су грађане из репрезентативних разлога и да су својом лепотом доприносиле угледу и престижу власника.⁷⁸

⁷⁶ Magyar Országos Levéltár (Државни архив Мађарске у Будимпешти), DI 9937.

⁷⁷ L. Gerö, *Gotische Bürgerhäuser*, 32, истиче да су нише које постоје с леве стране од улаза у Országház улици број 9 међу најсложенијим у Будиму, најбогатије, и ставља их у касније време градње.

⁷⁸ I. Czeglédi, *A budavári gótika építészeti tipológiája I*, Budapest Régiségei XX (1963), 85-105; A. Kubinyi, *Topographic Growth of Buda*, 146; L. Gerevich, *Gótikus házak Budán*, Budapest Régiségei XV (1950), 234; *Budapest műemlekei I*, 141; L. Gerö, *Gotische Bürgerhäuser*, 33-35.



Сл. 4. Нише у улазном ходнику зграде у Országház улици бр. 9

Највише је лепих готичких ниша изграђено у Жигмундово време (1387-1437).⁸¹ У палати у Országház улици број 9 налазе се, са десне стране од улаза, двоструке нише са луковима у облику детелине. Украси који их прате указују на узор са краљевске палате у Будиму.⁸² Са леве стране улазног ходника налазе се двоструке нише, које по својој уметничкој вредности и богатству спадају међу најлепше у Будиму уопште.⁸³

У дворишном делу зграде обично су се налазиле просторије намењене послужби, разне помоћне одаје као и штала за коње. Иако посебних података о тим помоћним просторијама у деспотовој палати нема, ван сваке је сумње да их је и она имала. Краљ Жигмунд је, у једном документу из 1437. године, навео да у 200 кућа у Будиму има у шталама места за 1833 коња.⁸⁴ Живот се без њих није могао ни замислити.

Данас је зграда у Országház улици број 9, као и околне куће, заштићена као културно историјски споменик, обновљена и реконструисана. Ако је наша убикација деспотове палате тачна, деспоти су у Будиму имали једну од најлепших зграда. То би одговарало њиховом положају у угарском друштву.

Палата српских деспота у Будиму,
Зограф 6 (1975), 51-58.

⁸¹ L. Gerevich, *Gótikus házak Budán*, Budapest Régiségei XV (1950), 234.

⁸² L. Gerevich, *Budapest története II*, 262.

⁸³ *Budapest műemlekei I*, 139, скица 86.

⁸⁴ F. Palacky, *Urkundliche Beiträge zur Geschichte des Hussitenkrieges II*, Prag 1873, 474.

РЕГИСТАР ИМЕНА

A

Abrahams I. - 310

Абу-Хамид (Abu-Hāmid al-Andalusī al-Garnāṭī), трговац, писац - 63, 418, 419

Авари - 24, 26, 369, 370, 410, 445

Агатон Моравски, епископ браничевски - 116

Агнеза, кћи цара Хенриха IV - 539, 566, 581

Адалберт, сини аустријског маркгрофа - 601

Аделханда, сестра угарског краља Беле II, жена чешког војводе Собјеслава I - 566, 599, 600

Адријан IV, папа - 148

Аламани (Немци) - 157, 543, 563, 564, 574, 593

Алберт, нотар - 268

Алберт Ахенски, писац - 19, 33, 49-58, 313, 314, 377-379, 413, 414, 436, 648

Албрехт, угарски краљ - 653, 661

Áldásy A. - 216, 304, 321, 406, 459, 511, 513, 525, 589, 654, 658-662

Александар, господар Каннине и Валоне - 361, 362

Александар II, папа - 125, 126, 142, 144

Александар III, папа - 148, 543

Александар VI, папа - 613

Александар Гравина, византијски посланик - 382

Алексије I Комнин, византијски цар (1081-1118) - 55, 99, 123, 124, 145, 188, 313, 375, 376, 378, 379, 446, 536, 648

Алексије II Комнин, византијски цар (1180-1183) - 389

Алексије III Анђео, византијски цар (1195-1203) - 80, 103, 193, 212, 217, 231, 234, 241, 392

Алексић-Премовић Д. - 560

Али-паша - 455

Алленора, француска краљица - 382

Aličić A. - 15

Алмош (Константин), брат угарског краља Коломана - 154, 536, 537, 581, 599, 600, 639

Allmann W. - 403, 558

Alföldy G. - 21

Амзагић Аса - 472

Anttan E. - 141

Ана, Анастасија, жена Стефана Немање - 218, 229, 239, 240

Ана, жена краља Стефана Радослава - 208

Ана, сестра краља Стефана Дечанског, - 395, 396

Ана Комнина, писац - 88, 89, 91, 99, 100, 104, 105, 145, 183, 379, 447

Анаклет II, папа - 564

Анастасије IV, папа - 147

Анастасијевић Д. - 154, 160, 161, 163, 168, 228, 231, 242, 451, 557

Андреја Корнаро, аустријски инжењер - 531

Андрејаш, син Вукашина Мрњавчевића - 555

Андрејевић А. - 561

Андреја, дубровачки архиепископ - 147

Андреја, херцег - 108, 109

Андреја II, угарски краљ (1205-1235) - 394, 646-648

Андреја Дандоло (A. Danduli), писац - 136

Андреја Ђурђевић - 299-301

Андреја Контарено, млетачки провидур - 367

Андроник Дука, византијски војсковођа - 428, 429

Андроник Кондестефан - 388, 433, 434

Андроник Комнин, дукс - 62, 63, 385, 428, 439

Андроник I Комнин, византијски цар (1183-1185) - 170, 171, 189, 421, 635-637

Андроник II Палеолог, византијски цар (1282-1328) - 395

Андроник III Палеолог, византијски цар (1328-1341) - 395, 396

- Андроник Кондестефан, византијски војсковођа - 79
 Андроник Лапарда, византијски војсковођа - 389
 Андрушка Бобаљевић - 293-302
 Ансел Чекапеше, трговац - 344, 352, 359
 Ансберт, писац - 33, 72, 109, 204, 205, 310, 391, 392, 435, 449, 466, 545, 546, 574, 575, 587
 Антоније Бонфини, писац - 537, 628, 632, 669
 Antonius de Trani - 355
 Антионовић М. - 191, 192
 Антун Благајски - 339
 Анука М. Соркочевић, жена Михаила В. Бобаљевића - 296
 Апоњи Шандор, гроф - 590
 Арабљани - 137, 140
 Арије, александријски презвитер - 188, 189
 Аркадије, римски цар (395-408) - 412, 550
 Арнолд из Либека - 388, 544, 545, 574, 585
 Арпадовци, династија - 566, 581, 584, 629, 648
 Арсеније III Чарнојевић, српски патријарх - 562
 Аузониа, ђакониса - 212
 Аустријанци - 555
- Б**
- Бабенберг, немачка породица - 538, 539, 573, 576, 581, 603, 604, 633
 Бабић Б. - 91
 Бабић Г. - 238
 Babinger F. - 512, 529
 Baptista de Colletis - 357, 360, 363
 Bailly M. A. - 64
 Бајазит I, турски султан (1389-1402) - 399, 456
 Бајазит II, турски султан (1481-1512) - 454
 Бајаловић-Хаџи-Пешић М. - 45, 73, 524, 527, 528, 530, 556
 Балдуин, брат Готфрида Бујонског - 378
 Балдуин II, латински цар - 191
 Балшићи, породица у Зети - 263, 283, 341
 Банашић Н. - 180, 210
 Barabás S. - 339
 Barada M. - 120, 134, 136, 137
 Бариишић Ф. - 27, 37, 43, 66, 217, 229-231, 239, 241, 369, 393, 410, 412
 Баронје, кардинал - 126
 Бартол Маринчетић, дубровачки трговац - 318
 Bachmann A. - 540, 604, 607, 613
 Башић М. - 34, 106, 177, 182, 186-190, 193, 194, 197, 198, 201, 202, 212, 213, 220, 230, 239, 241, 462, 483
 Bekkerus I. - 61, 88, 102, 115
 Бела I, угарски краљ (1060-1063) - 581
 Бела II Слепи, угарски краљ (1131-1141) - 67, 149, 154, 155, 381, 414, 537, 541, 565-568, 581, 584, 595, 596, 598-601, 608, 623, 625-627, 629, 630, 649-651
 Бела III Алексије, угарски краљ (1173-1196) - 103, 108, 109, 204, 309, 389, 423, 424, 428, 430, 435, 589, 598, 600, 641, 651
 Бела IV, угарски краљ (1235-1270) - 646-648
 Бељак Добровојевић - 271
 Белић А. - 503, 504
 Белош (Белуш, Belus), жупан, бан, палатин - 81, 155-157, 160, 167, 171, 383, 385, 423, 541, 571, 573, 585, 586, 598, 623-642
 Белуш, легендарни краљ - 180
 Бељак Санковић, жупан - 245, 264, 266-268, 271, 272, 284, 335
 Bendefy L. - 562, 590
 Бенедикт VIII, папа - 125-136, 138-141
 Бенедикт Асколти, путописац - 33
 Бенедикт Гундулић - 402, 457
 Бенешевич В. Н. - 122, 123, 192
 Бенко Главаш - 354, 356
 Bepcio del Buono, Фирентинац - 339
 Бењамин, шпански Јеврејин - 310
 Бернард, дубровачки архиепископ - 151
 Bernhardt W. - 565, 604, 605
 Берта од Сулцбаха, жена цара Манојла I Комнина - 572, 573, 581
 Бертолд од Андекса, истарски маркгроф - 391, 392, 546, 575
 Бертрандон де ла Брокијер, путописац - 404, 458, 558
 Beck G. - 118, 119
 Бешевлиев Б. - 73
 Бжетислав I, војвода Чешке (1034-1955) - 540, 597, 598, 602
 Бжетислав II, син чешког краља - 599
 Biełowski A. - 585, 608
 Бикућ В. - 73, 74
 Binswanger K. - 561
 Бирџаневић М. - 61, 319, 519

- Bisti de Tripe de Primutis, которски племић - 346, 347, 357, 359
 Бјелоушћ Б. - 174, 198, 237
 Благајски, породица - 339
 Благојевић М. - 74, 234, 235, 236, 384, 650
 Бобаљевић, породица - 294, 296, 297, 299-302, 304, 305
 Богдан, казнац - 397
 Богдан Миленовић, трговац - 500
 Богдан Хатељевић, слуга војводе Радича - 272
 Бождановић Д. - 217, 220, 230, 231, 237, 238, 240, 241
 Bogdanus Slicbouich, Градојев човек - 266
 Bogišić V. - 367
 Bogue Milatouich - 271
 Богопанковићи, породица - 246, 247
 Богосав Дражиславић - 266
 Богослав Радиновић, трговац - 358
 Богут Богиновић - 500
 Boguay Th. - 221
 Бодин в. Константин Бодин
 Божић И. - 95, 143, 236, 296, 301, 303, 340, 342, 345, 347, 348, 359, 365, 403, 453, 457, 458, 501, 504, 505, 554, 661
 Божићко Брилић, жупан - 286
 Бојовић Б. - 188, 237, 240
 Болеслав, син Мјешка Старијег - 607
 Болеслав III, пољски краљ - 601
 Болеслав IV - 609
 Bollok J. - 628
 Bollyach Sterbich, Градојев човек - 266
 Вољеслав - 266, 267
 Boockmann H. - 565
 Борил, бугарски цар (1207-1218) - 393
 Борис, бугарски кнез - 98
 Борис, син угарског краља Коломана - 573, 581, 601, 629-632, 639
 Борин, босански бан - 78, 156, 636, 640
 Bosichus Bogoeuich - 353
 Bosl K. - 546, 575
 Böhmer J. F. - 639
 Boszek A. - 602, 604, 605, 610
 Бошковић Ђ. - 91, 150, 238, 440
 Браило Тезаловић, дубровачки посланик - 336, 341, 342, 361
 Брајан, поджупан торонталске жупаније - 658
 Брајан Ненадић - 263
 Брајовић И. - 174, 198, 237

- Brandmüller W. - 558
 Бранислав, син Хлапца Богопенеца - 247
 Branislauus Clapcich, Градојев човек - 266
 Бранко, кнез, човек војводе Радосава Павловића - 337
 Братоје Радонић, племић - 286
 Bratollevich Stoyach, Градојев човек - 266
 Братош Љупковић - 344
 Бреје Луј (Bréhier L.) - 77
 Бреслау Х. (Bresslau H.) - 129-133
 Bretholz B. - 599, 600, 605
 Broz I. - 92, 482
 Browning R. - 159, 163
 Brugnoli, породица - 340
 Бугари - 23, 34, 52, 57, 97, 98, 392, 396
 Будеља, члан породице Санковић - 266
 Будислав Упорничић, кнез (Будислав Опуриша, Будислав Милишић), син Милше Упорнице - 264, 280, 286
 Buidinger M. - 375
 Budmani P. - 482
 Bury J. B. - 39, 40
 Бућа, породица - 331, 335

В

- Вајнџарџен Адам (Weingarten A. v.) - 489, 490
 Вакхин, војсковођа - 159, 163
 Валтер Без Имања, крсташки народни вођа - 51, 53, 55, 312, 376
 Валићковић М. - 447
 Валфер (Walferus), гроф - 628
 Valjavec F. - 410
 Василије I, византијски цар (867-886) - 115
 Василије II, византијски цар (976-1025) - 17-19, 32-34, 44, 74, 75, 98, 100, 117-124, 137, 140-142, 178, 192, 201, 232, 311, 370-373, 446, 483, 488, 552, 590
 Василије Монах, архонт Бугарске - 54
 Василије Охридски, архиепископ - 163
 Василије Трипих, византијски војсковођа - 387, 428, 433, 438
 Василије Цицилик - 64
 Васиљевски В. Г. (Василевский В. Г.) - 54, 55, 62, 66, 155, 157, 163, 165-168, 227, 374, 629
 Васић М. - 68
 Васић Р. - 29
 Vasmer M. - 410

Васовић М. – 487
 Вајтенбах В. (Wattenbach W.) – 129
 Вацлав, рођак чешког војводе
 Собјеслава I - 596
 Végler A. - 47
 Веџо М. - 245, 250, 255, 260, 283
 Végely D. - 659
 Веленрајттер П. - 432
 Велф VI, немачки војвода - 565, 573,
 632, 633
 Велфи, немачка властелска породица -
 157, 199, 383, 535, 542-544, 565, 576, 585,
 632, 633, 635
 Velchus Sbrölschich, Градојев човек - 266
 Vernadskij G. - 630
 Vercruysse F. - 49, 50, 52, 53
 Веселковић, браћа - 362; в. Veselcho
 Milosauič de Cecen
 Веселиновић А. - 216
 Веселиновић Р. - 432, 530
 Vesselcus Perfeich, имотски војвода - 351
 Veselcho Milosauič de Cecen - 362
 Vettors H. - 20
 Вибалд, опат - 165
 Vidmanova A. - 538, 620
 Видомир Богопонец - 247
 Византијци - 202, 427; в. Ромеји
 Вилем Тирски (Guillelmus Turenensis),
 писац - 19, 33, 56, 378, 379, 382
 Vinski Z. - 410, 412
 Винцент (Vincentus), магистар - 585
 Висконти Морандо - 531
 Витал, дубровачки архиепископ - 128,
 129, 131, 132, 134, 135, 139, 141
 Витале Микијели, дужд - 544
 Вителсбах, баварска породица - 576,
 603, 616
 Витомир - 398
 Влад Андрић, трговац - 500
 Владимир, бугарски кнез - 98
 Владимир, кнез, брат Изјаслава Мстисла-
 вича - 155
 Владимир II Мономах, кијевски велики
 кнез - 628-630
 Владимир Мстиславич, руски кнез - 626,
 629-631
 Владимирко Володаревич, галицијски
 кнез - 629, 631
 Владислав, син херцега Стефана
 Вукчића Косаче - 282, 336, 338

Владислав I, угарски краљ (1440-1444),
 Владислав III, пољски краљ - 405, 459,
 654, 655, 661, 665-667
 Владислав II, угарски краљ - 613
 Владислав I, син војводе Кујавије
 Казимира I - 609
 Владислав II, чешки краљ (1140-1172) -
 382, 621, 631
 Владисав Влатковић, трговац - 498-500
 Владислав К. Гучетић - 353
 Владислав Јагело, велики војвода
 Литваније и краљ Угарске - 609
 Владо, трговац - 499
 Влајинац М. - 529
 Влатко Вуковић, војвода - 265, 270, 273,
 277, 284
 Власи - 87, 261, 263, 272, 281, 345
 Властимир, архонт - 97
 Влахо (Влахуша) М. Бобаљевић - 294-
 296, 298-302, 304, 317, 318
 Влахо (Влахуша, Blasius) Бобаљевић, син
 Вука В. Бобаљевића - 299, 301, 302
 Влахо С. Бобаљевић - 302
 Влахо Соркочевић, дубровачки трговац
 - 358, 499
 Влахуша, сестрић Вука М. Бобаљевића
 - 294, 298, 299, 301, 302
 Voigt G. - 512
 Воје И. - 499, 504, 505, 654
 Војислав Војновић, кнез - 251-254, 263,
 273, 331, 348, 361, 364
 Војновић К. - 126, 133, 349, 350
 Vojišček V. - 620
 Волни Г. (Wolny G.) - 612, 616
 Волфрам од Абенсберга, гроф - 569
 Волфскрон А. (Wollskron A. v.) - 616
 Volchoe Bolleslauič, Градојев човек - 266
 Voioček O. - 613, 616, 618, 621
 Врана Ј. - 107, 213, 393
 Вранчић А. (Verancsis A.) - 528, 529
 Вратислав II, војвода (1061-1085), чешки
 краљ (1085-1092) - 597-599, 602, 621
 Вратко Чихорић, син истоименог жупана
 - 396, 397
 Всеволод, кијевски велики кнез - 629
 Вуја, спахија - 468
 Вук, брат бана и краља Стфана Твртка I
 - 257
 Вук М. Бобаљевић (Вукша Мишетић,
 Voiče de Babalio), дубровачки трговац,

конзул у Београду - 291-304
 Вук Бобаљевић, унук Вука Бобаљевића
 - 296, 299-301
 Вук В. Бобаљевић, син Влаха
 Бобаљевића - 296, 317, 318
 Вук В. Бобаљевић, отац Андрије и
 Влаха Бобаљевића - 296, 297, 299, 301
 Вук В. Бобаљевић, „miles“, дубровачки
 дипломата и трговац - 296, 297, 300
 Вук Бранковић, српски обласни госпо-
 дар - 69, 89, 399, 469, 470
 Вук Лазаревић, син кнеза Лазара Хре-
 бељановића - 399-401, 456
 Вук Микчевић - 363
 Вукан, рашки жупан - 99, 104, 107, 144,
 145, 183, 198, 199, 227, 228, 376
 Вукан, син Стефана Немање, велики кнез,
 краљ - 151, 152, 198, 229, 236, 392-394
 Вукановић - 198
 Вукац, брат војводе Сандаља Хранића -
 282, 328, 329
 Вукац Обадих - 345
 Вукац Хрватинић - 256
 Вукашин Мрњавчевић, српски краљ
 (1366-1371) - 555
 Вукомир Роглић - 472
 Вукослав Јамометић - 249
 Вукослав Николић - 286, 341
 Вукослав Пударић - 264
 Вукша Дидалић - 343
 Вулић Н. - 20, 66, 425
 Вуловић М. - 532
 Vulchen Pischivoda - 358
 Vucasoiuich Goiač - 263
 Вучковић-Тодоровић Д. - 211

Г

Гаврило Радомир, син цара Самуила - 372
 Galghanus de Chataldis de Baruto - 352
 Гараганић Д. - 67
 Гараганић М. - 67, 411
 Gardonyi A. - 664, 665
 Гаспар - 361
 Gautier P. - 374
 Гауце де Роџа, дубровачки трговац - 396
 Гвелфи, в. Велфи - 585
 Gealopsclos G. J. - 191
 Геза (Guz), херцег - 55-57
 Геза I, угарски краљ (1074-1077) - 581, 600

Геза II, угарски краљ (1141-1162) - 63,
 81, 154, 155, 156, 160, 167, 170, 383, 385, 417,
 422, 436, 541, 566, 568-571, 573, 578, 579,
 581, 586, 598, 625-632, 634-640, 643, 649-651
 Геза, син угарског краља Гезе II - 598
 Гелцер Х. (Gelzer H.) - 18, 33, 75, 100, 116-
 119, 121-124, 140, 147, 178, 215, 371, 420,
 446, 483, 590
 Gelcich J. - 280, 294, 297, 404, 557
 Георг Танштетер, картограф - 562, 589
 Георгије - 116
 Георгије Палеолог, царев посланик -
 424, 640
 Georgius Brugnolus de Mantua - 340, 352
 Гешиди - 24, 162
 Герасим Георгијевић, шабачки владика
 - 222, 474, 475
 Герасимов К. - 451, 452
 Gerevich L. - 662, 664, 667, 669-671
 Герлах, опат, писац - 585, 603, 606, 607
 Герман, цариградски патријарх - 104
 Германи - 24, 551
 Gerö L. - 664, 665, 669, 670
 Гертруда, угарска краљица, жена
 краља Андрије II - 646
 Гертруда Сулицбах, жена немачког цара
 Конрада III - 581
 Гибелини, в. Хоенштауфовци
 Givo Longo, дубровачки посланик - 259
 Giesebrecht W. - 566, 570, 572
 Gieysztor A. - 608
 Гијом, ангулемски кнез - 311
 Гиљфердинџ А. Ф., руски дипломата и
 писац - 223, 232, 463, 464, 466, 467, 470,
 475, 501, 502
 Glaser H. - 309
 Glykati-Ahrweiler H. - 379
 Гонслава, жена војводе Радича - 245,
 259, 274, 283, 284
 Голинџер Ј. (Gollinger J.) - 615, 616
 Голубински Е. (Голубинский Е.) - 153, 227
 Голубић, браћа, српски племићи - 342
 Gombos A. F. - 55
 Горјански, породица - 669, 670
 Górka O. - 173
 Готи - 24, 411
 Готфрид, опат манастира Адмонт - 571
 Готфрид Бујонски, војвода - 50, 52, 55,
 313, 378
 Gotha I. - 153

Готшалк, монах, писац - 50
Grahar A. - 182, 450, 451
 Градихна - 227
 Градоје, син жупана Милтена Дражино-
 јевића - 246, 250, 254, 255, 260, 262-266
 Градислав Петровић - 472
Grala H. - 538, 607
Grandauer G. - 603
Гранић Ф. - 18, 100, 114, 120, 122, 178,
 419, 425, 430, 431
Грбић М. - 410
 Гргур, барски архиепископ - 149, 151
 Гргур VII Хилдебранд, папа - 126, 132-
 135, 139, 144, 208, 552
 Гргур X, папа - 192
 Гргур Благајски, кнез - 327, 330, 339
 Гргур Милатовић, Санков брат - 351
 Грлгорије, византијски заповедник -
 428, 430
Грковић М. - 92, 198, 604, 624
Grierson Ph. - 44
Гројћ К. - 98, 153, 156, 227, 423, 424, 431,
 537, 569, 624, 629, 630, 639
 Грубадин, кефалија - 90
 Грубанац Хлапчић, писар војводе
 Радича Санковића - 287
Grubacius Craničevich - 320
Gruber D. - 118, 125, 127, 139, 142, 146, 147
Grueber B. - 612
Грујић Р. - 88, 91, 92, 121, 250
Grunel V. - 18, 75, 140, 141, 551, 552, 588
 Грин - 105, 114, 315, 383, 596
Guiland R. - 391
Guillou A. - 551
Gförlor A. G. - 133
 Гюзелев В. - 98
Gyöni M. - 410
Györfy G. - 54, 374, 412, 419, 571, 625, 641, 647

Д

Дабјинг Чихорић, жупан, син Радаче и
 Ненца Чихорића - 266, 286, 287
Dabisius Goischouich, жупан - 286
 Дабиса, рођак Санка Милтеновића -
 257, 259
 Дабисићи, породица - 256
 Далматин (Срби) - 99, 164, 170, 563, 626, 634
 Дамјан, монах - 214
 Дамјан Јунија Ђурђевић, дубровачки

трговац - 499, 500, 505, 653
 Данило I, архиепископ - 191, 192
 Данило II, архиепископ - 14, 191, 222,
 224, 464, 471-473, 479
Daničić D. - 482
Даничић Ђ. - 14, 69, 92, 174-176, 182, 187,
 191, 194, 198, 213, 217, 221, 222, 292, 396,
 461, 471
 Данте Алигијери (Alighieri Dante), пес-
 ник - 95
 Дарданци - 20, 22
Darrouy J. - 75, 454, 483
 Дачани - 162
Dvornik F. - 116
Dedijer V. - 553
Déer J. - 220
 Дежин Николић, трговац - 343
 Дејан, севастократор - 452
 Дејан Ратковић, дубровачки трговац - 318
 Дејановићи (Драгаши), браћа, породи-
 ца - 398, 449, 451, 453
Demel J. - 540, 603, 606, 607
Demougeot E. - 550
Demus O. - 538, 622
Deptula Cz. - 610
Дероко А. - 91, 238, 397, 439, 456, 503, 506
 Деса, син жупана Уроша I, рашки жупан
 - 64, 78, 80, 81, 101, 102, 153, 155, 158, 161,
 162, 164-169, 171, 201, 202, 226, 386, 543,
 544, 564, 574, 576, 598, 624, 637
 Детлев, бискуп Оломуца - 539, 606
Дечев Д. (Detschew D.) - 21
Dienst H. - 539, 566, 603
Dieten I. A. v. - 34, 72, 100, 102, 183, 189,
 198, 231, 380, 392, 448, 536, 563, 574, 576,
 593, 633, 643
Дикамп В. (Dickamp W.) - 128, 130, 131
Диканж Шарл (Du Cange Charles) - 59,
 87, 88, 226, 357, 439, 608
 Дима, дубровачки посланик - 361
 Димитрије, београдски епископ - 19, 33, 76
 Димитрије (Војиновић) - 455, 456
 Димитрије Југовић - 456
 Димитрије Кобилић - 455
 Димитрије Макремболит - 382
 Димитрије Хоматијан, охридски архи-
 епископ - 103-105, 127, 179, 180, 238, 590
Димитријевић Д. - 411, 412, 425, 432, 433
Димитријевић Сл. - 506
Dimitrijević M. - 655, 656, 660

Димлер Е. (Dümmeler) - 210
Динић М. - 14, 16, 19, 53-55, 62, 72, 89, 95,
 98, 100, 106-108, 115, 149, 154, 168, 173,
 180, 187, 188, 203, 206, 216, 218, 219, 232,
 235, 236, 245, 246, 256, 258-260, 262, 265,
 271, 273, 279, 282, 286, 293-297, 300-304,
 317-320, 324, 340, 343, 344, 350, 351, 353,
 358, 359, 365, 366, 373, 374, 388, 398-400,
 404-406, 419, 453, 456-459, 469, 503, 529,
 554, 644, 647, 648, 656
Динић-Кнежевић Д. - 406
 Диоклетијан, римски цар (284-305) -
 371, 589
 Дионисије, угарски војсковођа - 433, 434
 Дитполд, пасавски епископ - 109, 546,
 575, 587
Diugosz J. - 406
 Дмитар, син краља Вукашина Мрњавче-
 вића - 555
 Дмитар (Димитрије), војвода - 453, 454
 Дмитар Љубишић - 353, 354
 Добрашин Димитровић - 343
 Добрашин Тврдаћ - 354
 Доброслав - 267
 Доброслав Степковић, властелин - 480
Dölger F. - 91, 103, 392
Dománovszky S. - 154, 310, 321, 416
Domaszewski A. v. - 20
 Доментијан, писац - 34, 175-177, 181, 193,
 194, 197, 202, 209, 213, 217-219, 221, 224
 Доминик, дубровачки архиепископ - 147
 Доминик, свачки епископ - 152
Domot Trpetic de Antibaro - 352
 Донат, латински епископ Захумља - 151
 Драга, сестра Радича и Бељака Санко-
 вића - 272
Драганин В. - 67
 Драгаши в. Дејановићи
 Драгашин Радичевић, трговац - 498
 Драгична - 227
Drago de. породица - 364
 Драгомир Петровић - 472
 Драгослав, српски племић - 353
 Драгослав Милутиновић - 472
 Дражен Богопенец (Богопеев), отац
 жупана Милтена Санковића - 246, 247
 Драхчин Гостеновић, човек Санка
 Милтеновића - 258
 Држић Т. - 246
Дринов М. С. - 121

Дублер (Dubler C. E.) - 63, 418, 636
 Дубровачани - 103, 135, 141, 148, 175, 205,
 247, 249, 251-287, 291-293, 295, 303-305,
 316-320, 324-368, 457, 458, 496, 504, 557, 653
Duby G. - 551, 567, 588
Dudik B. - 540, 596, 600, 602, 603, 605
Dumas A. - 141
Ducellier A. - 191
Душанић Сл. - 43, 411, 412

Ђ

Ђовани (Јован) Талакоцо, франјевац,
 писац - 90, 510-521, 525, 526, 528
 Ђорђе, син Константина Бодина, краљ
 - 199
 Ђорђе Бранковић - 226
 Ђорђе Војтех, бугарски бољар - 123
Ђорђевић Т. - 66
Ђорђевић П. - 230
 Ђорман - 343
 Ђура Михаиловић, трговац - 500
 Ђураћ (Ђурђе) Бранковић, српски деспот
 (1427-1456) - 91, 216, 320, 402, 404-406,
 459, 499, 514, 555, 558, 559, 653, 655, 660,
 661, 665, 669
 Ђураћ (Ђурђе) Балшић, обласни госпо-
 дар у Зети - 283
 Ђурђе Нокијавић, трговац - 499
 Ђурђе Радивојевић, деда војводе Иванчиша
 Влатковића - 338
 Ђурђевићи, породица - 301
 Ђурица Петровић - 365
Ђурић В. Ј. - 182, 186, 188-190, 229, 236,
 238, 239, 241
Ђурић И. - 187, 451

Е

Eberhart Windecke, писац - 403
 Евдокија, жена Стефана Немањића - 563
 Евлија Челеби, турски путописац - 527,
 530, 561
 Еврејус, турски војсковођа - 400
 Ејне-бег - 455
Екмечин М. - 553
 Екхард (Eckehardus Uraugiensis), монах,
 писац - 55, 312
Елезовић Г. - 91, 440, 454-456, 520, 521,
 524, 532

Елизабета, кћи угарске краљице - 629
Елизабета, угарска краљица - 609
Емерик (Имре), угарски краљ - 108
Erdőhelyi M. - 647, 648
Erszegi G. - 541, 628
Ерст, син Конрада II од Знојма - 598, 602, 603, 605
Ерцеговић-Павловић С. - 29, 67, 467, 553
Еугубин, кардинал - 192
Еуфемија, кћи кијевског кнеза - 630
Еуфросина, жена угарског краља Гезе II - 629, 630

Ж

Живко Богишић, трговац - 500, 505
Живко Радославић - 285
Живојиновић М. - 92, 241, 242
Жигмунд Луксембуршки, угарски краљ (1387-1437), римско-немачки цар (1433-1437) - 297, 304, 317, 318, 320, 403, 404, 458, 521, 554, 555, 557, 558, 560, 591, 656, 658-661, 671
Жоре Бокшић, протопријар, закупац царина - 324, 336

З

Завида, отац Стефана Немање - 198-200, 228
Zagnus Petri Zupan - 352
Зај К. Ф. (Зап К. В.) - 616
Захарије, папа - 125, 126, 132, 136, 139
Захарије, архонт - 97
Захумљани - 97
Zacos G. - 47
Здравковић И. - 91, 223, 477
Zeiller J. - 114, 179
Зечевих М. - 252-254
Zimmert K. - 392, 547, 575
Зиројевић О. - 67, 68, 404, 459
Злаптарски В. Н. (Х.) - 54, 153, 373, 375, 382, 393
Златоносовићи, породица - 247
Zöllner E. - 538
Зојновић Љ. - 24
Zulcho Ivanouich Ligatiza - 353

И

Иван, властелин - 480
Иван, дубровачки надбискуп - 148
Иван, дукљански архиепископ - 138
Иван (Iohannis), ђакон, писац - 135-138, 141
Иван Александар, бугарски цар (1331-1371) - 396, 451
Иван Врбашки - 355, 363
Иван Голубић - 342
Иван Мартол Гучетић - 295
Иван Смил, загребачки епископ - 69
Иван Стефан, бугарски цар (1330-1331) - 396
Иван Стојковић (Iohannis de Ragusio), доминиканац, професор Париског универзитета - 558
Иван Шишман, бугарски цар (1371-1393) - 455
Иванши, син војводе Радослава Павловића - 326
Иванши Влатковић, војвода - 327, 329, 338
Иваншичевић В. - 30
Ивановић Ђ. - 452, 453
Iványi B. - 537
Iványi I. - 647
Iveković F. - 92, 482
Ивић П. - 17, 92, 179, 231, 370, 445, 550, 623
Ивко, закупац царине - 303
Ida von Babenberg, кћи аустријског маркгрофа - 538, 598, 603, 604
Идрис Битлиси, писац - 455
Идриси, арапски писац - 73
Изјаслав Мстиславич, кијевски кнез - 155, 629, 630, 631
Илири - 21
Иноћентије II, папа - 147, 149, 564
Иноћентије III, папа - 132, 151, 156, 586, 624, 641, 650
Ијен Т. (Irpen Th.) - 502, 503
Ipolvi A. - 659
Ираклије, византијски цар (610-641) - 37, 97, 370
Imédi-Molnar L. - 562, 590
Иса, син султана Бајазита I - 399
Иса-бег Исаковић - 15, 467, 473, 501, 506, 560
Исак, турски војсковођа - 342
Исак II Анђео, византијски цар (1185-1195) - 79, 103, 219, 235, 311, 313, 315, 389,

391, 392, 449, 546, 547, 575, 576, 647
Исак Комнин, севастократор - 637
Италијани - 663, 664

Ј

Јаџић В. - 90, 226, 320, 400, 456, 509, 518-520, 524, 554, 656, 659
Јадвига, кћи угарског краља Лајоша I - 609
Јаков из Марке, франјевац - 511-513, 515, 517, 525
Јаков Белењугић - 295
Јаков Дубравчић - 353, 354, 356
Јаков Николић - 365
Jakov Sigler, картограф - 562
Jaksch A. v. - 568-570, 578-580
Јакуша, жена Михаила Бобаљевића - 294, 298, 299, 301
Јакша Тинтинић, трговац - 499, 500, 505
Јакшић-бег - 455
Јакшић - 523
Јанко Хуњади, угарски великаш - 329, 405, 406, 459, 512-516, 520
Јанковић Ђ. - 29, 481, 486, 488
Јанковић М. - 29, 33, 177, 238, 588
Јаромир, бискуп прашки - 598
Jacóporech И. - 88
Jastrow J. - 539, 542, 565, 566, 600
Jäschke U. - 567
Jaffé Ph. - 165, 567, 568, 570
Jacobus Stefani de Sagur - 355
Jacomellus, брат апотекара Паулуча - 366
Јевстатије, цариградски патријарх - 18, 75, 140, 552, 587
Јевтимије, рашки епископ - 147, 150, 187-189, 219
Јеж Ж. - 486
Јелена, босанска краљица - 285, 351
Јелена, кћи жупана Уроша I, угарска краљица - 154, 155, 381, 383, 537, 541, 566, 568-571, 573, 579, 581, 584, 585, 595, 596, 598-601, 607, 608, 622, 624-626, 649-651
Јелена, кћи кнеза Конрада II, жена пољског владара Казимира II Праведног - 538, 598, 602, 608-610
Јелена, кћи Константина Драгаша, жена Манојла II Палеолога - 450-453
Јелена Анжујска, српска краљица - 191
Јелисавета, удовица угарског краља

Албрехта - 653, 654
Jenkins R. J. H. - 16, 27, 31, 37, 39, 97, 98, 115, 118, 179, 410, 445, 471, 483, 550
Јерг из Нирнберга, писац - 591
Јерина Прибисалић, кћи спахије Бује - 468
Јероним из Асколија, франјевац в. Никола IV, папа
Jerphanion G. de - 46
Јиречек К. - 26, 38, 56, 61, 66, 67, 73, 77, 87, 95, 98, 103, 105-107, 114, 115, 117, 118, 120-127, 134, 135, 138, 139, 143, 144, 149, 151, 154, 156, 157, 158, 164, 167-170, 180, 183, 187, 188, 190, 194, 199, 201-203, 208-210, 227, 231, 232, 236, 237, 239, 245, 246, 248, 249, 251, 255, 258, 259, 262, 265-267, 271-273, 293, 309, 320, 331, 332, 341, 343, 367, 370, 372, 373, 375, 378, 387, 388, 391, 393, 396, 397, 402, 404-406, 410, 411, 420, 425, 445, 447, 448, 450, 453, 456-459, 461, 465-469, 471, 472, 501, 502, 504, 505, 544, 551, 552, 623, 653, 655, 658, 659
Јоаникије I, архиепископ - 192
Јован, барски архиепископ - 132, 151
Јован, епископ Дриваста - 152
Јован, охридски архиепископ - 18, 119, 121, 178
Јован, пећки патријарх - 177, 182
Јован VIII, папа - 116
Јован XVIII, папа - 128, 130-132
Јован XIX, папа - 18, 140, 552, 587
Јован II Асен, бугарски цар (1218-1241) - 317
Јован I Цимисхије, византијски цар (969-976) - 43
Јован II Комнин, византијски цар (1118-1143) - 35, 59-61, 76-80, 83, 100, 145, 147, 233, 314, 315, 380, 417, 447, 536, 537, 565, 581, 593, 595, 596, 600, 601, 633, 643, 649
Јован VI Кантакузин, византијски цар (1347-1354) и писац - 93
Јован Александар в. Иван Александар
Јован Баранин - 295
Јован Габро, брат Маринча - 356
Јован Драгаш, деспот - 451-453
Јован Дука, византијски војсковођа - 78, 79
Јован Зонара, писац - 373
Јован Кантакузин - 636
Јован Капистран, франјевац - 510-517, 520, 521, 525
Јован Кинам, византијски писац - 35, 59-

66, 68, 69, 71, 73, 77-85, 100-102, 153-150, 161-164, 166, 168-171, 183, 189, 221, 227, 234, 310, 311, 372, 375, 380-389, 412, 415-421, 423-431, 433, 434, 436, 437-441, 464, 535, 536, 539, 541-544, 563, 564, 573, 574, 576, 595, 599, 623, 625-627, 629, 633-641, 643-646, 648-651
 Јован Корођски, мачвански бан - 514, 520
 Јован Менчетић, дубровачки посланик - 280, 281
 Јован Петра Жупана (Zagn Petri Zupani), дубровачки трговац - 319
 Јован Скилица, писац - 43-45, 54, 98, 99, 138, 140, 374
 Јован Таљакоцо в. Ђовани Таљакоцо
 Јован Таронит, дукс Скопља - 75
 Јован Туроци, писац - 632
 Јовановић А. - 20, 27, 33, 181, 215
 Јовановић В. - 553
 Јовановић Д. - 91, 437, 532
 Јовановић Ј. - 397
 Јовановић К. - 291
 Јовановић Љ. - 229
 Јовановић Т. - 230, 242
 Јорџа Н. - 49, 270, 271, 274-278, 280-284, 286, 308, 317, 326-330, 332, 335-338, 342, 345, 353, 510, 511, 513, 525
 Јордан К. - 544, 565, 633
 Јордовић Ч. - 24
 Јосиф Врњанеј, византијски војсковођа - 426, 428
 Јохан Баптиста Гумп - 528
 Јоһанес, трубач - 356
 Јоһанес Bieloouich - 353
 Јоһанес de Volço - 294
 Јоһанес de Richo, трговац - 498, 500
 Јуџовић М. - 106, 203
 Јудита Велф, сестра Хенрика Гордог - 581
 Judita von Babenberg, кћи маркгрофа Аустрије - 602
 Јужни Словени - 115, 445
 Јунган Ј. - 203
 Junius de Cassica, дубровачки трговац - 396
 Јура, сатник - 16, 107
 Јуреџ Глава - 265
 Јуреџ, син Michath Vrborar-a - 363
 Јуреџ Nenadich - 272
 Јуреџ Clarcich, Градојев човек - 266
 Јуриј Долгоруки, кнез суздаљски - 630
 Jurcius Matullinovich - 344, 353

Јустинијан I, византијски цар (527-565) - 13, 20, 24, 25, 29, 33-35, 41, 66, 114, 179, 181, 232, 369
 Јухас-Георџијевска Љ. - 230, 231, 240
 Juhás L. - 537

К

Кадлубек В. (Kadlubek V.), краковски бискуп - 607
 Каждан А. П. - 77, 381, 428
 Казимир, син Казимира II Праведног - 608, 609
 Казимир I, војвода Кујавије - 609
 Казимир II Праведни, владар Пољске - 598, 602, 607-610
 Казимир III Велики, владар Пољске - 609
 Каликст II, папа - 126, 144, 146
 Каликст III, папа - 510
 Калинин, рашки епископ - 147, 150, 176, 193, 194, 212, 213, 219
 Калић (Мијушковић-Калић) Ј. - 16, 19, 22, 23, 27, 30, 31, 33-35, 37, 38, 40, 41, 45, 53, 58, 61, 63, 64, 72, 75, 77, 81, 84, 90, 93, 101, 105, 116, 127, 145, 146, 158, 164, 177-179, 183, 186, 189, 193-195, 198, 199, 202, 203, 210, 214, 216, 217, 219-221, 224, 231-233, 235-239, 311, 317, 335, 371, 373-375, 377, 379-385, 387, 388, 395, 399-401, 403, 413, 415, 417, 420, 423, 424, 432, 435, 436, 447-449, 458, 462, 464, 466, 469, 476, 478, 479, 484, 487, 497, 498, 509, 520, 523, 525, 528, 531, 537, 538, 541, 546, 552, 555, 556, 559, 560, 562-565, 571, 573, 575-577, 585, 588-590, 596, 627, 633, 635-637, 639, 643, 644, 646, 648-650, 655, 656, 660, 664, 667
 Калојан, бугарски цар (1197-1207) - 393
 Kammerer E. - 654
 Каначки С. - 518
 Kanitz F. - 66, 67
 Kantorowicz E. H. - 174
 Kap-Herr H. v. - 157, 424, 544
 Карађорђе Петровић, вожд - 474
 Караџић Вук Стјепановић - 92, 223, 402, 475, 482, 483, 484, 487, 489, 491
 Карвахал, папски легат - 514
 Kardos T. - 53, 72, 155
 Карло Clarcich, Градојев човек - 266
 Карло Анжујски, краљ Обеју Сицилија - 191
 Карло Роберт, угарски краљ - 609

Карџов - 62
 Катакалон Клазоменски, дубровачки стратег - 140
 Катиб Мухамед Заим, турски хроничар - 528
 Качић-Миошић Андрија - 247
 Кананин М. - 186
 Кашин С. - 113, 114
 Кекамен, писац - 87, 373
 Келти - 21
 Kempfer F. - 234
 Кендерова Сј. - 73
 Kern F. - 174
 Kiepert H. - 20
 Кирик, нишки епископ - 393
 Kiscas C. - 208
 Klaić V. - 136, 156, 168, 423, 425, 626, 627, 639, 647, 654
 Klaić N. - 108, 116, 134, 135, 138, 140, 151, 155, 626, 640
 Клаудије, римски цар (41-54) - 21
 Климент III, папа - 126, 142-144, 200
 Климент IV, папа - 191
 Климент VIII, папа - 178, 214
 Kniecza L. - 411
 Ковачевић Ј. - 38, 114, 119, 125, 180, 212, 369, 400, 412, 432, 467, 468, 553
 Ковачевић Љ. - 14, 61, 153, 155, 166-168, 227-229, 472, 486
 Ковачевић М. - 211, 235
 Ковачевић-Кожин Десанка - 403, 498, 505, 653
 Козма Прашки, чешки писац - 595, 597, 621
 Коломан, угарски краљ (1095-1116) - 52, 536, 537, 573, 581, 601, 629-631, 639
 Колучо Салутати, хуманиста - 591
 Комнини, византијска царска династија (1081-1185) - 32-34, 58, 59, 61, 75-78, 83, 85, 88, 100, 145, 146, 171, 183, 235, 311, 381, 388, 536, 599, 631, 649
 Конављани - 97
 Конрад, бискуп Вормса - 544
 Конрад I, војвода Мазовије, син Казимира II Праведног - 608, 609
 Конрад I, салибуршки надбискуп - 568, 569
 Конрад I, кнез Моравске - 597-599, 602
 Конрад II од Знојма, моравски кнез - 537, 538, 576, 596-598, 600-605, 609, 613, 614, 616, 620, 621
 Конрад III Ото, маркграф Моравске,

војвода Чешке - 539, 540, 598, 602-609
 Конрад III Хоенштауфовац, немачки краљ (1138-1152) - 157, 202, 314, 315, 381, 382, 542, 565-570, 572, 573, 581, 585, 586, 631-633
 Константин, игуман манастира Студеница - 474
 Константин, мисионар - 309
 Константин Анђео - 387, 428, 433, 438
 Константин I Велики, римски цар (274-337) - 41, 189
 Константин VII Порфирогенит, византијски цар (913-959) и писац - 16, 17, 27, 31, 37-41, 97, 98, 115, 118, 179, 410, 445, 471, 482, 550
 Константин XI Драгаш Палеолог, византијски цар (1449-1453) - 452
 Константин Бодин, дукљански краљ - 142, 144-146, 198, 199, 209, 375
 Константин Диоген, византијски војсковођа - 44, 45
 Константин Драгаш - 450-454
 Константин Манасије - 564, 574
 Константин Михаиловић, из Островице - 660
 Константин Филозоф, писац - 90-93, 320, 399-402, 404, 456-458, 509, 510, 518-520, 523-526, 528, 554, 555, 587, 656, 659
 Констанца, царица, жена римско-немачког цара Хенриха VI - 607
 Којшићар Ј. - 489
 Коран В. - 91, 211, 212, 228, 238
 Корчуланци - 204
 Кос М. - 235
 Косаче, породица - 327, 329, 336
 Косић Д. - 523, 532
 Косић К. - 443, 446, 454, 456-458, 501, 502
 Косић М. - 397
 Котроманићи, породица - 247
 Котрулевићи, браћа - 500
 Koutny W. J. - 540, 605, 606
 Krabbo H. - 132
 Krause - 210
 Krähe H. - 21
 Крекић Б. - 99, 293, 297, 302, 357, 359, 447
 Krzemienska B. - 203, 538
 Kretschmayr H. - 324, 363
 Kring M. - 413
 Kristó G. - 155
 Критул, византијски војсковођа - 79,

83. 380
Крсмановић Д. – 478
Крстић Н. – 186. 236, 515
Krumbacher K. – 159, 163
Krchňak A. – 558
Kubinju A. – 431. 662-664. 666, 668. 670
Kugler B. – 50, 160
 Кујача, Градојева жена – 266
Kukuljević-Sakcinski I. – 134, 155
Kulcsár P. – 537
 Кумани – 52. 376, 378, 379
Kurze F. – 584
 Курткије, заповедник Браничева – 380, 595
Kurcz E. – 564
 Кустинијан, картограф – 562. 589
Küttner B. J. (Koutny W. J.) – 603
Kühn F. – 50
Kuchar K. – 562

Л

Лав III, византијски цар (717-741) – 116
 Лав IX, папа – 209
 Лав VI Мудри, византијски цар (886-912) – 118
 Ладислав I, угарски краљ (1077-1095) – 536, 600, 639, 649
 Ладислав II, угарски краљ (1162-1163) – 167, 422, 437, 581. 598, 625, 626, 637, 638
 Ладислав, син угарског краља Албрехта – 654
 Ладислав Розгоњи, капетан Београда – 667
Лађевић М. – 117
 Ладислав Тетеш – 521
 Лазар, картограф, секретар острогонског надбискупа – 562, 589
 Лазар Бранковић, син Вука Бранковића – 401
 Лазар Михаилов – 356
 Лазар Хребељановић, српски кнез (1372-1389) – 65, 68, 89, 303, 341, 397, 398, 449, 453-456, 469, 589, 656
 Лазаревићи, породица – 399
 Лажош I Велики, краљ Угарске и Пољске – 609
Lambros Sp. – 103
Lapina P. – 157, 163, 539, 543, 564, 572, 633
Lampros S. – 170
Ласкарис М. – 420
 Ласло Сепеш – 666

Латини – 209
Laurent V. – 103, 235, 558
Laurentio de Cotruilo – 340
Levus de Basca – 366
Leib B. – 99, 100, 183, 379, 447
Leptierle P. – 28, 370, 551
 Лења Бобаљевић, кћи Андрије Ђурђевића – 299-301
 Лењуша Бобаљевић, кћи Михаила Бобаљевића – 298, 300, 301
 Леонтије, рашки епископ – 147
 Леополд II Бабенберг, маркгроф Аустрије – 602, 604
 Леополд III Свети, маркгроф – 538, 539, 581, 601, 604
 Леополд IV Бабенбершки, маркгроф Аустрије, војвода Бабарске – 565, 581
Lesny J. – 210, 228, 642
Lechat R. – 512-514
Lechner K. – 538, 570, 603-605, 632
 Лешек Бели, војвода Кракова – 608, 609
 Лешек Црни – 609
Lewicki T. – 73
Livorová A. – 621
Lidell H. G. – 64
Licropil A. – 143
Lingenthal Z. v. – 124
 Лиса, кћи Михаила Бобаљевића – 298
Литаврин Г. Г. – 87, 373
 Лнукарда, грофница Регенсбурга – 568
 Лнутополд, аустријски војвода – 109
Ловрић Б. – 397
Ломи А. – 486, 487
Lopez Robert Sabatino – 340, 357
Лоран (Laurent V.) – 43, 46, 47, 76
 Лотар III, римско-немачки цар (1125-1137) – 564, 565, 599-601
Lócsy E. – 662, 665, 669
Lubas W. – 69
 Луј VII, француски краљ – 157, 199, 313, 315, 382, 383, 585, 586
 Луј IX, француски краљ – 191
 Лука Милановић, дубровачки трговац – 319
 Лука Прибисалић, трговац – 499
 Лукаревић Јаков (Lussac G.), писац – 226, 248, 262, 283, 327-329, 335, 337
 Лутолд, син кнеза Моравске Конрада I – 598, 602-604
Lucha Martini – 352, 360
Лучић Иван – 218

Љ

Љубинковић М. – 28, 114, 117
Љубинковић Р. – 122
Ljubić Š. – 342, 355, 362, 366, 367, 654
 Љутомир, жупан – 180

М

Magdalino P. – 637, 638
Мадас Д. – 291
 Мађари в. Угри
 Мађари (Турци) – 38-40
Мажуранић В. – 174
Makk F. – 235, 384, 386, 536, 537, 566, 567, 569, 601, 625, 627, 631, 635-637, 639, 641, 650
Максимовић Ј. – 239
Максимовић Љ. – 16, 18, 24, 33, 37, 39, 90, 202, 242, 369, 371, 379
Максимовић М. – 67
Макушев В. – 333, 367
Mályusz E. – 309, 664
Мандић С. – 242
Manitius M. – 136
Манкен И. – 294, 296-298, 300, 301, 304, 318, 332, 340, 341, 347, 653
Мано-Зиси Ђ. – 43
 Манојло I Комнина, византијски цар (1143-1180) – 34, 35, 59-65, 68, 69, 78-84, 100-103, 146, 149, 156-171, 183, 189, 199-202, 204, 219, 229, 233, 310, 311, 315, 316, 372, 381-389, 416-419, 421-431, 433-438, 447, 466, 539, 540, 542-545, 563, 571-574, 576, 581, 585, 593, 631, 633-638, 640, 641, 643-646, 648, 651
 Манојло II Палеолог, византијски цар (1391-1425) – 451, 452
 Манси – 116
Манице де Менџи, Дубровчанин – 249
 Мара (по Орбину), кћи Ђурђа Балшића – 283
 Маргарита, удовица цара Исака II Анђела – 647
 Марија, кћи цара Манојла I Комнина – 641
 Марија, кћи жупана Уроша I, моравска кнегиња – 202, 537, 538-540, 543, 576, 593, 594, 598, 599, 602-610, 612, 613, 615, 616, 618, 620, 622, 624
 Марија, кћи севастократора Исака Комнина – 637
 Марија Антиохијска, друга жена цара Манојла I Комнина – 581
 Марин М. Лукаревића – 298
 Марин Бутровић – 317
 Марин Градић – 317, 402, 457
 Марин Димитров – 359
 Марин Ђурђевић – 282
 Марин Ј. Соркочевић – 500
Marinze de Mence – 352, 355, 356
Marinus Baccian de Antibaro – 352
Маринковић Р. – 230, 237, 242
Marinus de Adamo de Cataro – 352
 Маринче Габро, брат Јованов – 356
Maritsch D. – 117
Марјановић-Ђурић Г. – 28, 29, 38, 45, 509, 518
Марјановић-Душанић С. – 213, 234, 237
 Марко, краљ – 398
 Марко, рашки жупан – 144
 Марко Антон Пигафета – 530
 Марко Тинтинић, трговац – 499, 500, 505
Марковић В. – 100, 116, 150, 177, 180, 237, 372, 392, 447
Марковић И. – 116, 126, 127, 132, 133, 135, 142-144, 147, 151, 152
Марковић М. – 397
Марковић П. – 409, 410, 413, 414, 423-426, 430
 Маро де Булико, которски племић – 351
Maroc Dragonis Belle – 359
 Мароје Гуидулић – 279
 Мартин, кнез – 625
Martin V. – 141
 Мартин Главаш, син Павла Главаша – 354
 Мартин С. Соркочевић – 298
Martinus de Gondula – 278
 Маруша, жена Стана Илића – 343
 Маруша, жена Анђела Чеканесе – 359
 Маруша Бобаљевић, кћи Михаила Бобаљевића – 298
Marcellinus comes – 412
Marczali H. – 53, 72, 154
 Масуд, иконијски султан – 160
 Матеј Прибисалић, митрополит – 467-469
Матјејчек А. – 617
 Матија Градић – 317
 Матија Ђурђевић – 499, 500, 505
 Матија Корвин, угарски краљ – 660, 667

Matković P. - 73, 310, 377, 529, 530
 Матулиновић, браћа - 343, 344; в.
 Jurchus Matullinovich
 Matheus de Georgio - 278
 Macartney C. A. - 40, 53, 72, 154
 Macedauro de, породица - 364
 Macurek J. - 309
 Машић Ј. - 538, 614, 620, 621
 Mayer A. - 21, 570
 Медаковић Д. - 238, 241, 527
 Медаковић Данило - 227
 Medini M. - 210, 342
 Медош, брат Милше Упорнице - 264
 Meineke A. - 35, 54, 71, 72, 78, 100, 183,
 189, 221, 372, 464, 535, 563, 593, 644
 Мелихер Т. (Mellicher T.) - 616, 617
 Melich J. - 410, 420
 Mence filius Marini Baccian de Antibaro - 352
 Merglia Bratoeuch - 272
 Merhautová A. - 538, 620, 621
 Методије, мисионар - 115, 309
 Мехмед I, турски султан (1413-1421) - 399, 402, 458
 Мехмед II, турски султан (1451-1481) - 406
 Mescha de, породица - 364
 Мишћев К. - 450, 451, 452
 Migne - 19, 49-52, 55, 56, 75, 315, 377-379,
 382, 413, 436, 648
 Мијалковић Б. - 478
 Мијалковић Ч. - 310, 406, 654, 660
 Мијовић П. - 211, 235
 Мијушковић С. - 107, 154, 210, 211
 Микић Ж. - 218, 240
 Miklosich F. - 64, 69, 92, 207, 410, 452, 454, 624
 Микулчић И. - 91
 Miladinus Cranislauich - 258
 Milath Dubraucich, Градојев човек - 266
 Milacus Osraenich - 357
 Милаш Н. - 126, 127, 143
 Милаш Радомирић - 358
 Миле Туклековић, племић - 286
 Милета Поповић, писар Санка Милте-
 новића, логотет - 264, 274, 285-287
 Милинковић М. - 30
 Милићевић М. Ђ. - 66, 372, 477, 487
 Милица, кнегиња, жена кнеза Лазара - 293, 302
 Милиша Радичевић, дубровачки трго-
 вац - 460
 Милкан Богојевић - 271

Miller E. - 159
 Милован Тисосављевић - 223, 478
 Милојевић М. - 175, 476
 Милојко Петровић - 472
 Милојковић М. - 222
 Миломир Пузовић - 478
 Милош, војвода - 222, 475
 Милош Вранчић - 249
 Милошевић Д. - 67
 Milsica Cusleuich, Градојев човек - 266
 Милтен Драживојевић (Младиен;
 Милутин; Drasenouich; Drasiuoeuich;
 Drasoouich; Draseouich; Drasinoevich),
 жупан - 245-250, 264, 266
 Милтен Поповић - 271
 Милтен Хвалишин - 249
 Милша, син Богдана Хатељевића, човек
 жупана Бељака - 272
 Милша Упорница, човек Санка Милте-
 новића - 253, 263, 264
 Миљен Владојевић, трговац - 498
 Миљен Добровојевић, трговац - 499, 505
 Мишић Д. - 29, 469, 553, 557
 Мирковић Л. - 194, 198, 202, 213, 217, 218,
 221, 226, 230, 472, 509, 519, 587, 656, 659
 Мирковић М. - 21, 24, 181, 411
 Мирослав, хумски кнез - 109, 151, 204-
 206, 218, 228, 236, 390, 391
 Mirossauus de Petre de Dolcigno - 352
 Мируша Бобаљевић - 294
 Михаило, зетски владар - 144, 208, 209, 375
 Михаило Асен, бугарски цар (1246-1257)
 - 175
 Михаило Аталијат, писац - 373
 Михаило Бобаљевић (Мише), дубровац-
 ки посланик - 257, 259, 285, 294, 298, 299
 Михаило Бобаљевић, син Вука
 Бобаљевића - 296, 299
 Михаило (Миха) Бућа, брат Николе Бућа
 - 331, 333
 Михаило Врана, византијски војсковођа
 - 382, 384, 388, 389, 425
 Михаило Гавра, византијски војсковођа
 - 425, 426, 428, 433
 Михаило Керулареје, цариградски
 патријарх - 588
 Михаило Н. Лукаревић - 298
 Михаило Палеолог, севаст - 382
 Михаило VIII Палеолог, византијски
 цар (1259-1282) - 122, 191, 192

Михаило Псел, писац - 75, 373
 Михаило Силађи, кастелан - 514, 516,
 517, 520
 Михаило Солунски, ретор, архиепи-
 скоп - 159, 162-166, 169, 170, 418, 644
 Михаило Шишман, бугарски цар (1323-
 1330) - 395, 396
 Михаљчић Р. - 64, 398, 449, 452-454, 456
 Михатко Групчевић - 364
 Михо, сестрин браће Марина и Матије
 Градића - 317
 Михоч Гргурић - 286
 Michath Vrborag - 344, 363
 Michael de Resti - 278
 Michathus Gupseuich, трговац - 358
 Мишин С. - 235, 236
 Младоје - 267
 Млечани - 281, 342, 351, 366, 367, 544, 654
 Michel A. - 141
 Мјешко Старији - 607
 Molinier A. - 49
 Molmenti P. - 324, 348, 356, 363
 Monaldus Vignati de Pisauro - 340
 Монголи - 662
 Monticolo G. - 136
 Moor E. - 651
 Моравчик Ђ. - 16, 27, 31, 37, 39, 57, 88, 97,
 98, 115, 118, 158, 163, 164, 179, 235, 309,
 310, 381, 389, 410, 413, 422-425, 445, 471,
 483, 536, 550, 599
 Móczy A. - 21, 66
 Мошин В. - 88, 92, 210, 219, 237, 454
 Мркобрад Д. - 22, 30, 33, 195, 220, 222,
 232, 476, 478, 484, 487
 Мрњавчевићи, породица - 449
 Мстислав Владимирович, кијевски
 велики кнез - 630
 Müller J. - 452, 454
 Мурат I, турски султан (1362-1389) - 398
 Мурат II, турски султан (1421-1451) - 403-405, 458, 559
 Муса, турски султан (1411-1413) - 399-
 402, 457
 Musset L. - 551
 Мутимир, кнез - 16, 98, 116
 Muftić T. - 87
 Мушовић Е. - 222, 476

Н

Nagy I. - 659
 Nad Š. - 65
 Недељковић Б. - 156
 Недков Б. - 73
 Немањини, династија - 92, 93, 106, 109,
 152, 184, 185, 189, 192, 198, 208, 216, 221,
 222, 224, 229, 235, 236, 242, 395, 461, 470,
 474-477, 479, 563
 Немци - 160, 205, 315, 377, 383, 541, 543,
 563, 564, 573, 574
 Ненад, син казнаца Богдана - 397
 Ненац Чихорин, Радачин муж - 266, 287
 Нестор Окошановић - 472
 Neumann S. - 168
 Nehring K. - 647
 Нешиковић Ј. - 117, 181, 186, 215, 220,
 233, 238, 467, 557
 Неширн Мехмед, писац - 454-456
 Никита, дукс, византијски заповедник
 у Београду - 19, 52, 56, 57, 375, 377-379
 Никита Хонијат, византијски писац - 34,
 61, 62, 64, 73, 77-85, 88, 100, 102, 153, 154,
 157, 158, 160, 163-166, 169, 170, 183, 200,
 227, 231, 234, 311, 313, 380, 383-385, 388-
 390, 392, 412, 415-418, 420-422, 424, 425,
 427-431, 433-435, 437-439, 448, 449, 536,
 537, 543, 563, 564, 574, 576, 595, 596, 599,
 635, 643, 644, 650
 Никовић П. - 456
 Никодим, архиепископ - 479
 Никодим, „иншевски“ епископ - 395, 479
 Никоје Минчетић - 365
 Никола, син Михаила Лукаревића - 298
 Никола, син војводе Радослава
 Павловића - 326
 Никола IV, папа - 192, 193
 Никола Алтомановић, жупан - 257-260,
 263, 267, 273, 397
 Никола Бошковић, дубровачки трговац,
 - 222, 473, 474
 Никола Бућа, дубровачки властелин - 327,
 328, 330, 331, 333, 362
 Никола Горјански, палатин - 658
 Никола Живојевић, дубровачки трговац
 - 317
 Никола Илочки, ердељски војвода - 514
 Никола Иштванфи, писац - 529
 Никола Кабужић - 265, 362

Никола Мар. де Нале - 340. 352. 500
 Никола Млотићки - 354
 Никола Сарачић, дубровачки посланик - 253, 265
Николајевић К. - 227, 227
Николајевић-Спојковић И. - 211, 212
 Николета, жена Михаила Бобаљевића - 294, 299
 Николета, жена Андрије Ђурђевића - 301
 Николић, браћа, породица - 285, 286, 351
 Никон Јерусалимац, монах - 239
 Нил Доксепатар, секретар Цариградске патријаршије - 76, 76
 Нићифор, архиепископ - 135
 Нићифор, посланик византијског цара - 572, 573
 Нићифор, стратег Наупакта - 140
 Нићифор Вотанијат, византијски цар (1078-1081) - 375
 Нићифор Халуфа, царски намесник у Далмацији - 433
 Нићифор Вријеније, муж Ане Комнине, писац - 374, 375
 Nicola Sassinovich - 358
 Nicola de Preslica - 271
 Nichola, син Michath Vrborac-a - 363
 Nicholettus filius Gergias - 353
 Nichus de Bisantis, которски племић - 351, 360, 361
 Nixa de Bupalica, которски племић - 351
 Новак - Караљук, одметник од деспота Стефана Лазаревића - 456
Новак В. - 131
 Новак Богојевић - 281
 Новак Ђурђевић, трговац, нећак Дежин Николића - 343
Новаковић Р. - 62, 154, 161, 177, 199, 227, 229, 388
Новаковић Сил. - 16, 61, 64, 69, 75, 89, 90, 95, 96, 98, 100, 106, 107, 119, 121, 122, 154, 174, 178, 183, 187, 206, 207, 210, 215, 227, 228, 232, 234-237, 343, 363, 372, 388, 398-400, 402, 444, 446, 451-453, 457, 461-466, 468, 471, 477, 487, 488, 501, 502, 529, 530, 589
Novotny V. - 597, 600, 605
Nodilo N. - 135, 138, 253, 329, 333, 367
Norden W. - 191
 Нормани - 157, 379, 383, 384, 535, 540, 542, 564, 576, 585, 635
 Nouach Gladinovich, Градојев човек - 266

Nouach Oglaynouch, Градојев човек - 266
 Нусе, кћи Андрије Ђурђевића - 300

О

Oberhummer E. - 590
 Обрад, кефалија - 263
 Obrayan Obradich - 345
 Obratchus Miloradich - 265
 Odo de Diogilo, писац - 313-315, 382, 383
Oefele E. - 546, 575
Олесницки А. - 456
Orpl F. - 547, 575
 Орбин Мавро (Orbini M.) - 138, 204, 226, 227, 235, 248, 250, 257, 260, 262, 263, 265, 276, 280, 283, 297, 327, 333, 335, 400, 403
Orvay T. - 556, 658, 659
 Османлије - 13, 398, 402, 403, 405, 406, 525, 553, 554, 558, 590, 591: в. Турци
 Остоја, закупац царине - 303
 Остоја Милановић - 286
Осипрогорски Г. - 18, 103, 104, 113, 122, 127, 137, 140, 179, 191, 233, 234, 237, 238, 369, 370, 374, 376, 377, 445, 446, 451-454, 552
 Остроготи - 24, 411
 Ото I, кнез Моравске - 597, 598, 602
 Ото II, моравски кнез - 599, 600, 602
 Отон I, бискуп Бамберга - 567, 570
 Ото I Вителсбах, баварски војвода - 539, 602
 Ото VI Вителсбах, баварски војвода - 603, 606
 Отон Фрајзиншки, бискуп Фрајзинга, писац - 154, 155, 315, 382, 541, 572, 573, 581, 586, 603, 632, 638, 649, 650
 Охмућевић - 246, 247

П

Павле, апостол - 215
 Павле, монах - 214
 Павле Вукославић, кнез - 258
 Павле Главаш - 354
 Павле Гундулић - 280
 Павле Гучетић - 263
 Павле Зоредуна - 367
 Павле Мартиновић - 318
 Павле Михаила, трговац - 500

Павле Раденовић, кнез - 259, 270, 273, 274, 276, 277, 281, 284, 341, 362
 Павле Радишић - 279
 Павле Смиловић - 69
 Павле Томин, которски племић - 346, 347
 Павле Томин - 363
Павловић И. - 229, 231, 239
Павловић Л. - 242
Павловић Љ. - 486, 487
 Павловићи, породица - 326, 336, 338, 342
Palanque J. R. - 551
Palacky F. - 597, 603, 671
 Палеолог, царска династија - 399, 451, 454, 589
Πάλλας Δ'Ι. - 46
Панићки М. - 222, 473, 474
Pandžić B. - 144
Папазоџлу Ф. - 20, 21, 66
Pape W. - 64
Parthey G. - 66, 76, 118, 120
 Паскоје Расткић - 285
 Пасхал II, папа - 105, 126
Pataki V. - 662, 663, 666, 668
Patsch K. - 66
Pauler Gy. - 424, 425, 536, 566, 569, 601
Pauler J. v. - 156
Pauler M. - 625, 629, 637, 639
Paulova M. - 391, 449
 Paulus de Gondula - 278
 Paulucius Francisci de Montefiore, апотекар - 344
Pez H. - 571
 Пеонци (Угри) - 430, 563
Pertz G. H. - 584
 Петар, архонт - 97
 Петар, барски архиепископ - 142, 144
 Петар, бугарски цар (927-969) - 18, 119, 178
 Петар, бугарски вођа - 391
 Петар, магистар - 355
 Петар, син Михаила Лукаревића - 298
 Петар, син војводе Радослава Павловића - 326
 Петар, чанадски жупан - 646, 648
 Петар Амнијенски - 51-57, 313
 Петар Бућа, син Николе Бућа - 331
 Петар Војсалић, војвода - 329
 Петар Ковачевић - 341, 353
 Петар Одељан, вођа устанка - 123, 372, 373
 Петар II Орсеол, млетачки дужд - 135, 136, 138

Петар Охмућевић - 246, 262
 Петар Павловић, војвода - 336, 342
 Петар Пантела - 344, 359, 498
 Петар Пустињак - 49, 377, 378
Петерковић М. - 294
Petit L. - 91, 103
Петковић В. - 65, 150, 228, 238, 239, 392, 456
Петровић М. - 76, 238, 242
Петровић Н. - 444
Петровић П. - 24, 179
Петровић С. - 456
 Petrus, човек Санка Милтеновића - 250
 Petchoye Radugnich de Repte - 286
 Печенези - 38, 40, 52, 54, 55, 374-379, 412, 427
Пешти (Pesty F.) - 412, 647, 655, 658-660
 Пиерко, син Стана Илића - 343
Piletić D. - 61, 67
Pinder M. - 66
 Пир-паша - 521
Пиривајрић С. - 199, 200, 231
 Пишока (Ирина), кћи угарског краља Ладислава I - 581, 600, 649
Питнер (Pittner) - 615, 616
Pitra J. V. - 179, 590
Pleidell A. - 431
 Пјастовићи, пољска владарска династија - 607, 609
Podhradzky J. - 667
 Познан Пуркић - 246, 247
 Поп Дукљанин - 105, 107, 118, 119, 125, 129, 130, 133-136, 138, 140, 141, 143, 144, 146, 148, 154-156, 161, 180, 183, 199, 210-212, 227, 622
Pora-Lisseanu G. - 96, 108, 183, 589
Појовић В. - 25, 26, 28, 44, 179, 370, 552
Појовић Д. - 218, 229, 240, 242
Роровић Л. - 17, 21, 27, 179, 485
Појовић М. - 19, 25, 28, 30, 34, 35, 38, 41, 43, 45, 73, 74, 93, 144, 224, 232, 291, 468, 469, 478, 479, 484, 518, 524, 529-532, 553, 556, 557, 560
Појовић П. - 228-230
Појовић С. - 238
Pray G. - 180
 Предслава, кћи кијевског кнеза Свјатопулка - 581, 600
Przedziecki A. - 406
 Прибиња Обрадовић, човек Санка Милтеновића - 258

Прибислав, архонт – 97
 Прибоје Маснових, кнез – 342
 Пријезда, војвода – 402
 Примислав, кнез – 166
 Примислав (Првослав) – 166-168, 638: в.
 Урош II
Prinz F. – 540, 597
Prinzing G. – 393
 Припчета Хранкових – 265
 Прокоп, бискуп краковски – 610
 Прокопије из Цезареје, писац – 13, 14,
 20-22, 25, 66, 179, 232, 369
 Промфил Пузових – 223, 478
Пурковић М. – 116, 177, 193, 402, 451,
 472, 556
Пуцић М. – 291, 341, 349, 350
Пфлуџ-Хартунг Ј. ф. (Pflugk-Hartung J. v.)
 – 128-134
 Пшемисл Орач, легендарни родона-
 челник династије Пшемисловића – 615, 621
 Пшемисловић, чешка владајућа дина-
 стија – 537, 538, 540, 597-599, 601, 602,
 604, 608, 609, 621

Р

Rabar J. – 324
Radach Utissenouich, Градојев човек – 266
Radach Hxeuich – 365
 Радача, кћи жупана Милтена Драживо-
 јевића – 250, 266, 287
 Радашин Новаковић, трговац – 499, 505
 Радашин Радичевић – 498
 Радашин Радулиновић – 246
 Раденко Обијачић – 505
 Радован Пузових – 478
 Радивоје – 468
 Радивоје Карчевић, трговац – 499
 Радин Богојевић, трговац – 358
 Радин Илић – 344
 Радич Богшић, трговац – 505
 Радич Бранковић Растиславић – 397
 Радич Довољих, трговац – 498, 500, 505
 Радич Петровић, капетан – 474
Радић Р. – 234
 Радич Санковић, војвода, син жупана
 Санка Милтеновића – 245, 262, 264-266,
 268-286, 327, 328, 335, 336
 Радич Шанив, трговац – 499
 Радиша Пузових – 223, 478

Radmilus Tuerdoeuich – 271
Radoc Ratchouich – 362
 Радоје Љубишић – 363
 Радоје Стјепановић – 459, 460
Радочић Б. Сј. – 90, 107, 115, 180, 228,
 420, 451
Радојковић Б. – 229
Радочић Н. – 37, 89, 100, 103, 115, 154,
 187, 188, 190, 192, 210, 226, 227, 233, 235,
 236, 238, 389, 444, 489, 490
Радочић С. – 117, 239, 314, 451
Radoman Rugich de Gromača – 285
Радонић Ј. – 116, 134, 156, 235, 271, 282,
 283, 297, 327, 405, 432, 654, 655, 658-661
 Радонџа Тихосалић – 500
 Радосав Мирчић – 497
 Радослав Вукославић, човек Санка
 Милтеновића – 263
 Радосав Окос – 497
 Радосав Окошановић – 472
 Радослав Павловић, војвода – 270, 326,
 327, 330, 331, 336-338, 341, 353, 356, 357,
 361, 505
 Радосав Цветковић, трговац – 343
 Радослав в. Стефан Радослав
 Радослав, жупан – 286
 Радослав, закупац царине – 303
Radoslauus Medoseuich, човек Санка
 Милтеновића – 250
Radoslauus Sdoglanino – 286
Radouan Obradouich – 262
 Радохна Дабиновић, трговац – 500
 Радута Тројановић – 357, 358
 Раимберт, верденски бискуп – 312
Рајић Јован – 225-227
Рајић М. – 452
 Рајко, закупац царине – 303
 Ракац Богшић, трговац – 498, 500
 Ракац Скандалић, трговац – 500
Rampula J. – 620
 Рањина (Nicolai de Ragnina), хроничар –
 135, 138
Расовский Д. – 54, 374
 Растислав, кнез – 309
 Растин (Junii Resti), хроничар – 253-255,
 257, 259, 280, 281, 284, 326, 329, 332, 336,
 339, 361, 367
 Ратмил – 272
Ratchus Velcouich – 284
Raumer F. – 565

Рафаел Гучетић – 362
 Рахевин, писац – 156, 638
Rácz I. – 102, 163-165, 171
Rachaz Schandalich, трговац – 500
Рачки Ф. – 105, 116, 126, 135, 136, 138,
 142-144, 191, 208, 373, 396
 Рашани (Ради) – 95, 105, 107, 109, 590
 Рашко, дијак – 287
Raynaldi – 191
Rayschus Viscouich de Repte – 286
Regel W. – 159, 162, 163, 166, 170, 171, 384,
 418, 644
Redep J. – 227
Rieger K. – 129
Rucituh M. – 394
 Ричард I Лавово Срце, енглески краљ –
 205, 390
 Рожер II, војвода Апулије и Калабрије,
 нормански краљ (1130-1154) – 73, 76,
 383, 564, 573, 633
 Розгоњи, браћа, породица – 655, 667, 668
Рокан П. – 559, 647
Roller D. – 285, 335, 359
 Роман I, бискуп Гурка – 568
 Роман III Аргир, византијски цар (1028-
 1034) – 99
 Роман IV Диоген, византијски цар (1068-
 1071) – 374
 Романи – 114, 180
 Ромеји – 97, 189, 419, 426, 430, 438, 543,
 563, 574, 634; в. Византинци
Röhricht R. – 53
Руварац И. – 100, 117, 125, 143, 147, 153,
 158, 167, 168, 180, 215, 238, 255, 258, 259,
 372, 410, 454, 456, 502
 Руђер Бошковић, научник – 222, 473
 Ружир, војвода – 248, 249
Runciman S. – 377, 383, 554
 Руфим, студенички монах – 474

С

Савин, отац Јакушин – 301
 Савин Бобаљевић – 272
 Савко М. Бобаљевић, брат Вука М.
 Бобаљевића – 294, 298-301
 Саксонци – 63
 Саломон, угарски краљ (1063-1074) – 53,
 55, 311, 375
Самарић Р. – 226

Самуило, бугарски цар (976-1014) – 18,
 32, 44, 98, 120-123, 135, 136, 140, 178, 311,
 370-372, 445
 Сандаљ Хранић, војвода – 269, 270, 274,
 276, 281-283, 286, 328-330, 335-337, 342
 Сандомир, син Казимира II Праведног – 608
 Санко Богопанец в. Санко Милтеновић
 Санко Милатовић, Гргуров брат – 351
 Санко Милтеновић, казнац, жупан –
 246, 248-260, 335, 341
 Санковић, хумска властеоска породи-
 ца – 245-247, 250, 251, 255, 260, 262, 265,
 266, 268-275, 279, 282-284
 Санковић, кнезови Невеспња – 335
Sanudo M. – 321
 Санчин, члан породице Санковић – 266
Sapegno N. – 95
Saria B. – 28
 Саруца-паша – 455
Sathas K. N. – 158, 415
 Св. Вацлав – 616
 Св. Димитрије – 46
 Св. Ђорђе – 46
 Св. Људмила – 616
 Св. Никола – 46
 Св. Павле – 180
 Св. Сава – 14, 103, 104, 106, 113, 127, 145, 150,
 152, 174, 176, 179, 182, 193, 195, 203, 212, 216-
 222, 224, 228-231, 236, 238-243, 394, 476, 477
 Св. Стефан – 46
 Светоплик, син краља Светопелека, ле-
 гендарни дукљански владар – 211
 Светопелек, краљ – 210
 Свјатопулк, кијевски кнез – 600
Seibr W. – 19, 33, 76
 Сегије, београдски епископ – 116
 Сермон, господар Сирмијума – 44
Szalay L. – 528
Szentpétery E. – 154, 155, 160, 414, 423,
 425, 427, 434, 537, 585, 625, 628
Szücz J. – 655
 Сибињанин Јанко в. Хуњади Јанко
Sickel T. (Sickel T.) – 128, 129, 133
 Симеон, бугарски цар (893-927) – 550
 Симеон, старац – 213
 Симон Јеремин – 222
Симић Ј. – 478
 Симко Станишић – 318
 Симо Николић – 317
 Симон Розгоњи, јегарски епископ – 655, 661

Симоновић Ђ. – 465
Simonić D. - 410
 Синдик Д. – 208, 235
 Синдик И. – 125, 129, 142, 235, 349, 350
 Сјемовисл, син војводе Кујавије Казимира I – 609
 Сјемовит, син војводе Мазовије Конрада I – 609
 Скарић В. – 15
 Skok P. – 16, 17, 27, 92, 98, 114, 115, 179, 410, 411, 482, 483, 485
 Skutariotes Th. – 158, 170, 415
 Сладоје Семковић, војвода – 338
 Слијечевич Ђ. – 237
 Словени – 23-27, 29-31, 41, 114, 348-351, 353, 354, 369, 370, 410, 411, 435, 445, 446, 484, 485, 488, 551; в. Јужни Словени
 Смил, дубровачки гласник – 69
 Smičiklas T. – 103, 108, 126, 147-149, 151, 152, 155, 156, 183, 200, 203, 205, 206, 219, 362, 423, 541, 586, 623-625, 627, 628, 640, 641, 650
 Снећаров И. – 75, 121-123
 Собјеслав I, чешки војвода (1125-1140) – 537, 565, 566, 596, 597, 599-601, 604, 620
 Собјеслав II, чешки војвода – 539, 606
 Соловјев А. – 88, 92, 106, 174, 175, 181, 182, 188, 213, 246, 247, 262, 346-348, 451, 630
 Sopron L. – 409, 410
 Сотярик Пантевген, антиохијски патријарх – 163
 Sourdel D. – 551
 Софија, кћи краља Беле II – 564, 566-571, 573, 576, 578, 579, 581, 623
 Spasich D. – 198, 228
 Спитигљев II, чешки војвода (1055-1061) – 598, 602
 Сјремић М. – 405
 Срби – 13, 17, 23, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 41, 60, 77-80, 83, 84, 88, 92, 93, 96-99, 101, 102, 108, 109, 113-115, 121, 122, 127, 150, 157-160, 162, 164-167, 169-171, 179, 184, 185, 189, 199, 204, 214, 225, 231, 234, 237, 239, 241, 380, 383, 384, 392, 410, 431, 434, 445, 449, 466, 473, 485, 525, 535-537, 541-544, 549, 550, 553, 555, 556, 558-563, 576, 583-586, 588-592, 595, 596, 626, 633-636, 643, 649, 656
 Средан Добреновић – 266
 Срећковић П. – 227, 232
 Stanissa Zagni de Antibaro – 352

Стане Илић, трговац – 343
 Stjanić P. – 185
 Станко Равић, пуковник – 477
 Stjanojević Stj. – 95, 105, 118, 119, 125-127, 135, 142, 143, 146-149, 151, 152, 154, 190, 228, 237, 393, 394, 403, 456, 557
 Stein E. – 550
 Steindorf L. – 235
 Stephenson P. – 635, 641
 Стефан, власник печата – 46
 Стефан, кнез Босне – 144
 Стефан I, угарски краљ (997-1038) – 310, 311
 Стефан II, угарски краљ (1116-1131) – 154, 155, 380, 381, 416, 436, 536, 537, 566, 581, 585, 595, 601, 625, 626, 649
 Стефан III, угарски краљ – 167, 388, 422-424, 427, 429, 437, 598, 637, 639-641, 651
 Стефан IV, угарски краљ (1163) – 64, 156, 422-427, 431, 437, 581, 598, 624, 626, 637-640
 Стефан Војислав, дукањски владар – 123, 124, 141, 144
 Стефан Драгутин, српски краљ (1276-1282) – 14, 182, 190, 193, 222, 410, 471, 472, 477, 479, 480
 Стефан Лазаревић, српски кнез и деспот (1389-1427) – 89, 90, 216, 291, 292, 294, 297, 298, 303, 304, 316, 320, 342, 363, 399-404, 456-458, 509, 518, 524-526, 529, 531, 532, 554-558, 589, 655, 656, 658-661
 Стефан Лукаревић, муж Лисин – 298
 Стефан Немања, српски велики жупан (1166-1196) – 15, 16, 31, 34, 35, 80, 82, 102, 103, 105-109, 126, 128, 146-151, 153, 161, 166, 169, 171-177, 181-183, 185-190, 193-195, 197-206, 212-214, 217-221, 223-243, 388-392, 448, 462, 464, 475-477, 483, 542-546, 563, 564, 574-577, 586, 587, 589, 622, 638
 Стефан (Немањић) Првовенчани, српски жупан (1196-1217) и краљ (1217-1228) – 34, 35, 64, 80, 106, 146, 150-152, 161, 174-177, 182, 185, 187, 189, 190, 193, 194, 198, 201, 202, 207-209, 211-213, 215, 229-231, 239, 241, 242, 388, 389, 392-394, 462, 464, 465, 470, 483, 535, 563, 590
 Стефан Остоја, босански краљ (1398-1404) – 273, 275-277, 279-283, 285, 286, 328-331, 335, 336
 Стефан Радослав, српски краљ (1228-1234) – 208

Стефан Соркочевевић, дубровачки конзул – 368
 Стефан П. Соркочевевић, дубровачки трговац – 499
 Стефан Твртко I, босански бан и краљ (1353-1391) – 255-260, 263, 265, 267-269, 284, 332, 334, 335, 398
 Стефан Твртко II, босански бан и краљ (1404-1409, и 1420-1443) – 328, 330
 Стефан Урош I, српски краљ (1243-1276) – 175, 191
 Стефан Урош II Милутин, српски краљ (1282-1321) – 14, 88, 92, 96, 191, 222, 347, 395, 415, 471, 472, 479, 480
 Стефан Урош III Дечански, српски краљ (1321-1331) – 88, 357, 395, 396
 Стефан Урош IV Душан, српски краљ (1331-1345) и цар (1345-1355) – 88, 89, 93, 175, 248, 249, 251, 275, 330, 342, 396, 397, 451, 469, 475
 Стефан Урош V, српски цар (1355-1371) – 69, 397
 Stipišić J. – 125, 126, 128, 130-135, 139, 140
 Стјепан (Стефан) Вукчић Косача, војвода – 282, 327, 329, 332, 336, 338, 356, 504
 Стјепан II Котроманић, босански бан (1314-1353) – 251
 Стјепко Озројевић, племић – 286
 Стјепко Чихорић – 341
 Stjokanović Ђ. – 13, 14, 34, 69, 70, 106, 107, 166, 174, 175, 177, 180, 182, 198, 199, 226, 229, 240, 248, 249, 258, 259, 261, 263, 264, 266-268, 270, 272, 273, 275, 276, 279, 283, 286, 287, 291, 292, 294, 298, 302, 303, 317, 325, 326, 328-333, 335-338, 343, 351, 357, 361-363, 365, 393, 395, 397, 398, 402, 467-469, 506, 554
 Stjokančević B. – 489
 Stjokančević A. – 655
 Stjoković П. – 476
 Stoldus de Goro de Rabata – 344
 Stoyus de Ragnina – 284
 Stoyus Dobrouoyevich – 271
 Страцимир, брат Стефана Немање, кнез – 109, 151, 197-201, 203-206, 236, 390, 545, 546, 574
 Страцимир Балшић – 283
 Стрез, сродник бугарског цара Борила – 393
 Стјеричевић Ђ. – 451

Субојић Г. – 241
 Субојић Ј. – 227
 Сулејман, турски султан (1402-1410) – 399-401, 456, 457
 Султанић, породица – 345
 Shevelov G. – 17, 27, 485
 Scott R. – 64
 Schlumberger G. – 47
 Schmidt T. – 450
 Schramm G. – 17, 174, 175, 179, 182
 Schreiner P. – 406
 Schünnemann K. – 410
 Schütz A. – 575
 Schwarz E. – 17, 27, 485
 Sybel H. v. – 50, 53

Т

Tadić J. – 69, 134, 253-256, 261-263, 278, 284, 324, 331, 341, 349, 364, 368
 Тарановски Т. – 187, 188, 236, 237, 444
 Таранидић Ј. – 243
 Татари – 343
 Тајшицев В. Н. – 309
 Тајић Ж. – 291
 Tauer F. – 527, 532
 Tafel G. L. Fr. – 315
 Teleki J. – 320, 660
 Теодор, брат трубача Јоханеса – 357
 Теодор I Анђео, епископски владар – 208
 Теодор Ватац, византијски војсковођа – 418, 419, 421, 644
 Теодор Падинац, византијски војсковођа – 82, 200
 Теодор Продром, песник – 102, 158, 162, 164, 165, 171, 573
 Теодосије, римски цар (379-395) – 550-552
 Теодосије, писац – 34, 106, 176, 193, 194, 213, 217, 218, 221, 224
 Теофилакт Охридски, ахридски архиепископ – 75, 124, 145
 Teubner B. G. – 537
 Техомил (Тихомил, Теса, Теша, Деса) – 226, 227
 Тимотеј – 180
 Тимурташев – 455
 Тит, ученик апостола Павла – 180, 215
 Тихомир, брат Стефана Немање – 200, 201, 388
 Тихосава – 500

Tkalčić I. - 321
Тодоровић Д. - 218, 240
Toldy F. - 632
 Тољев, син брата Стефана Немање, Мирослава - 391, 546, 575
 Тома - 427
 Тома, архиепископ сплитски - 126, 138, 211
 Тома Бакач, острогонски надбискуп - 589, 667, 668
Tomaszewski A. - 538, 610
Томич Г. - 450
Томич Ј. - 214
 Томко Бобалевић, син Влаха (Влакуше) Бобалевића - 299, 300, 304, 317
Томовић Г. - 228, 235, 397
 Трајан, римски цар (98-117) - 38
Trako S. - 455
Трай М. - 616, 617
 Трчани - 21
Тештик Д. - 538, 620, 621
Triandaphyllidis M. A. - 87
 Трибун, дубровачки архиепископ - 148
 Трипе Бућа - 332, 334, 335, 351
Tipe de Gaçcolana - 360
Трифунуовић Ђ. - 106, 174, 176, 198, 213, 217, 237, 242
Тричковић Р. - 398
Триковић В. - 248, 656
Трухелка Ђ. - 277, 326, 363
Tsolakis E. - 375
Turdislaus Caranovich - 358
 Турци - 15, 178, 222, 265, 308, 319, 320, 354, 365, 398, 399-407, 418, 456-459, 463, 465, 474, 475, 502, 504, 510, 516-520, 526, 528-531, 553-555, 557-562, 590, 591, 656; в. Османлије
 Турци (Мађари) - 38-40
 Турци Селџуци - 374
Thallóczy L. - 105, 118, 209, 216, 258, 280, 294, 297, 304, 321, 339, 404, 406, 459, 511, 513, 525, 557, 589, 654, 658-661
Theiner A. - 132, 151, 152, 178, 193, 214, 321, 372, 393, 647, 650
Theodoro de Prodanello - 278
Thoma de, породица - 347
Thomas G. M. - 315, 324, 355
Thomads de Dersa - 246
Thum I. - 374

Ћ

Ћирковић С. - 96, 106, 107, 149, 174, 188, 204, 208, 213, 214, 217, 227, 235-239, 270, 282, 291, 297, 303, 393, 396, 398, 400, 402-404, 406, 414, 452-454, 496, 500, 504, 505, 550, 553-556, 559, 591, 625, 642, 648
Ћоровић В. - 14, 34, 60, 95, 105, 115, 116, 125, 129, 142, 144, 146, 154, 167, 168, 174, 175, 186-190, 193, 194, 197-199, 201, 202, 212, 213, 219, 220, 228-231, 237-242, 248, 256, 268, 270, 271, 274, 329, 337, 342, 388, 448, 462, 483, 554, 639
Ћоровић-Љубинковић М. в. Љубинковић М.

У

Удалрих, кнез Моравске - 598
 Угри - 51-53, 57, 63, 64, 78, 84, 105, 155, 157, 158, 162, 163, 165-167, 170, 171, 309-311, 319, 378, 380, 386, 410, 426, 430, 432, 434, 436, 541, 563, 574, 593, 595, 634, 636, 637, 639, 659, 663
 Урбан II, папа - 376
 Урош I, рашки жупан - 153-155, 381, 414, 536, 537, 539-541, 564, 568, 571, 573, 576, 581, 585, 594-596, 598-600, 603, 608, 622, 624, 633, 636, 649
 Урош II, рашки жупан - 69, 80, 81, 101, 146, 153-155, 157-162, 166-172, 183, 199, 201, 202, 221, 227, 383-385, 417, 535, 540-542, 563-565, 573, 574, 576, 577, 585, 598, 602, 624, 633-635, 637, 643, 650

Ф

Фабер М. - 126, 127, 135, 142, 143
Farlati - 116, 134, 135, 138, 143, 151
Fejer G. - 31, 69, 116, 155, 156, 318, 320, 423, 541, 571, 625-629, 640, 658-661
Ferencz S. - 315
Ферјанчић Б. - 16, 28, 37, 39, 45, 103, 115, 208, 219, 234, 389, 392-394, 413, 445, 449, 451-453, 471, 483, 563, 564, 576, 648, 660
Ферлуџа Ј. - 99, 117, 121, 136-138, 140, 144, 146, 430, 433
Fermendžin E. - 147, 148, 255, 256, 267, 279, 281
 Филип II Август, француски краљ - 205, 390

Филип де Диверсис - 296
 Филип де Мезијер, витез - 591
 Филип де Силва, дубровачки трговац - 498, 500
 Филип Ричепути, језуита - 473
Filipović N. - 403, 456
Фишер Ф. - 618, 619
Fliche A. - 141
Fichtenau H. - 567
Florianus M. - 374, 375, 412, 414, 416, 427
Флоринскиј Т. - 342
Fögel I. - 537
Folz R. - 551
Font M. - 629
Foretić V. - 126, 235
Fraknoi V. - 321, 667
 Франуша, жена Андрије Ђурђевића - 301
 Франци - 39
Franciscus Sforce - 357
Franciscus Bartolomei - 360
 Фридрих, прашки војвода - 606
 Фридрих, син немачког цара Конрада III - 581
 Фридрих I, војвода Швапске - 566, 581
 Фридрих I Барбароса, немачки цар (1152-1190) - 72, 109, 170, 204, 205, 310, 313-315, 390, 391, 448, 539, 540, 542-547, 574, 575, 577, 581, 586, 606, 638, 639
 Фридрих Целски - 658
Friedl A. - 597, 613, 619
Friess G. E. - 571
Fügedi E. - 432

Х

Hagenmeyer H. - 50, 51, 53, 56, 377
 Халисији - 418
Haller J. - 558
 Хамза, војвода - 401, 457
Hampe K. - 565-567
Hanel J. J. - 323, 357, 361
 Ханс Дерншвам - 529
 Ханс Сасиновић - 266
Hantsch H. - 603
 Харачуг, властелин - 480
Харзен М. (Harszen M.) - 617, 622
 Хасан-паша, санџак-бег Скадра - 68
 Хатељевићи, братство - 272
Нашу Ј. - 13, 66, 179, 369
Hafner S. - 230, 234, 237
 Хаин Калфа - 529
 Хелнх Вителсбах, кћи баварског војводе Отона VI Вителсбаха - 598, 602
Heller G. - 647
 Хеннинг Ф. В., картограф - 486
 Хенрих, аустријски војвода - 427
 Хенрих, брат Казимира II Праведног - 608
 Хенрих, латински цар (1206-1216) - 393, 394
 Хенрих, син цара Конрада III - 566-568, 570, 572, 573, 576, 581
 Хенрих II Бабенберг, војвода Аустрије и Баварске - 573, 581, 631-633
 Хенрих II Јазомиргот, аустријски маркгроф и војвода Баварске - 605
 Хенрих III, гроф Регенсбурга - 570, 581
 Хенрих IV, римско-немачки цар (1050-1106) - 539, 567, 581, 597
 Хенрих V, римско-немачки цар (1106-1125) - 539
 Хенрих VI, римско-немачки цар (1165-1197) - 540, 607
 Хенрих Горди, војвода Саксоније и Баварске - 565, 567, 581
 Хенрих Кнетлич, краковски кастелан - 607
 Хенрих Лав, саксонски војвода - 316, 544
 Хенрих од Мигелла, угарски великаш - 423, 434, 624, 632
 Херборд, писац - 567, 568, 570, 571
 Херман Целски - 658
 Херули - 412
Hecht W. - 389
Heyd W. - 315
 Хилдегард, жена Фридриха Хоенштауфова - 581
 Хлапац Богопенец - 247
 Хоенштауфовици, немачка владарска династија - 157, 539, 542, 566, 573, 581, 585, 631, 633
Хоман Б. - 53, 156, 167, 375, 422-425, 431, 541, 566, 567, 586, 627, 628, 639
 Хонорије, кардинал, по Летопису попа Дукљанина - 211
 Хонорије III, папа - 208, 535, 590, 647
Horvat K. - 178, 182, 214
Horvath J. - 628
Hostoya Belanich de Papaua - 271
Houdck V. - 615
Hofer J. - 511, 512
Храбак Б. - 460, 499, 502
Hrbek I. - 418

Хрвати - 23, 39
 Хрвоје Вукчић, херцег - 275, 276, 278, 279, 282, 328, 329, 335
 Хребелан Богославић, племић - 286
 Huber A. - 153, 424, 600, 602, 605
 Hübner A. - 597, 612
 Хумберт, кардинал - 209
 Хуни - 24, 63, 170
 Хуни (Угри) - 426, 593, 634, 636
 Хуњади, породица - 660

II

Cardini F. - 543
 Carra F. - 127
 Caspar E. - 564, 633
 Цајић Ј. - 465, 466, 501, 503
 Cedr. - 54, 99
 Целестин III, папа - 103
 Czagy I. - 664, 670
 Csanus - 263
 Csanmil Medosseuich - 272
 Цреп Вукославић - 398
 Csánki D. - 157, 412, 441, 641, 647, 650, 658
 Cuetchus Dobroicich - 272
 Chaloupecký V. - 620
 Chapman C. - 191
 Chatzidakis M. - 451
 Chergneta Draschouich - 272
 Chroust A. - 72, 109, 184, 204, 391, 435, 449, 546, 575, 587

Ч

Чанак-Медић М. - 238
 Чар Дрнда Х. - 15, 465, 561
 Часлав, архонт - 97
 Чихорић, породица - 247, 266, 397
 Četnošnik G. - 275, 276

Ц

Циво Гундулић - 249

Ш

Шабановић Х. - 15, 465, 472, 527, 529, 530
 Шани Жуњевит, трговац - 499, 500, 504-506
 Шаландон Ф. (Chalandon F.) - 49-51, 53, 57, 62, 64, 84, 156, 160, 163, 165, 375, 378,

381, 382, 423-425, 431, 473, 539, 543, 564, 572, 629, 639
 Šamšalović M. - 125, 126, 128, 130-135, 139, 140
 Šanjek F. - 558, 654
 Шафарик Ј. - 92, 180
 Шафарик О. - 432
 Шафарик П. Ј. - 229, 230
 Šebanek J. - 620
 Шестіаков С. - 170
 Шила Ч. - 594, 615
 Шишић Ф. - 69, 105, 107, 118, 119, 125, 129, 130, 133, 134-136, 138-140, 143, 144, 146, 148, 154-156, 161, 167, 180, 183, 199, 210, 211, 229, 351, 413, 422, 424, 425, 625, 626
 Шкаламера Ж. - 440
 Škaljić A. - 87
 Шкриванит Г. - 14, 65, 69, 73, 91, 281, 439, 440, 472, 520, 521, 524, 532
 Шобајић Петар - 271, 272
 Шуфлај М. - 105, 118, 120, 124-130, 134, 136, 139, 142, 143, 146, 147, 209, 423, 424
 Шумман М. - 432

X

Xristoforus, магистер - 284

W

Wagner S. - 318
 Wadding L. - 90, 93, 192, 510, 511, 513-520, 525, 526
 Waitz G. - 572, 627
 Wasilewski T. - 538, 607-610
 Wegener W. - 596, 602, 603
 Weigand G. - 114
 Weitzmann K. - 451
 Wenzel G. - 155, 156, 541, 571, 627, 646, 647, 650
 Wertner M. - 566, 567, 569, 625, 627, 639
 Wilkes J. J. - 21
 Winter E. - 539, 542, 600
 Winter W. - 565, 566
 Wirpik (Hilburg?), из Баварске, жена кнеза Моравске Конрада I - 598
 Wirth P. - 163
 Wichner J. - 567, 569, 571
 Wolfram H. - 25, 603
 Wroth W. - 43

ГЕОГРАФСКИ РЕГИСТАР

A

Авала, планина - 490
 Адмонт, манастир у Штајерској - 567, 568, 569, 570, 571, 578, 579, 580, 623, 625
 Азија - 159, 160
 Aix-en-Provence в. Екс
 Албанија - 117, 126, 127, 128, 134, 191, 551
 Албона в. Лабин
 Александровац, град - 406
 Алексинац, град - 405, 457
 Алексиначка Бања - 401
 Алпи, планински венац - 419, 644
 Алтанова палата у Знојму - 612
 Алтун-алем цамија у Новом Пазару - 561
 Алуловити, село - 477
 Ангора, град - 399
 Анкона, град - 543
 Антиохија, град - 88
 Антиохија, кнежевина - 564
 Antiochia в. Бар
 Апулија, област - 564
 Арад, град - 154, 625
 Арба в. Раб
 Арпље, град - 189, 190, 193
 Арл, град - 357
 Арса, античко утврђење - 13, 16, 17, 20, 21, 22, 26, 27, 179, 195, 232, 590, в. и Рас
 Арсна в. Раша
 Арта, град - 356
 Асколи, град - 192
 Астареа - 261, 360
 Атос в. Света Гора
 Аустрија - 307, 481, 510, 530, 538, 539, 547, 585, 586, 593, 602, 605, 606, 623, 628, 631, 633
 Африка - 564
 Ахен, град - 49, 182, 658

B

Bablonia - 578
 Баварска, војводство - 308, 542, 562, 565, 585, 602, 605, 606, 631, 633

Базел, град - 558
 Балканско полуострво (Балкан) - 17, 18, 26, 34, 37, 38, 44, 51, 59, 60, 78, 79, 81, 96, 97, 99, 100, 105, 109, 114, 116, 117, 123, 145, 170, 171, 185, 190, 204, 205, 265, 307, 308, 309, 311, 312, 316, 324, 328, 342, 349, 362, 371, 414, 417, 435, 484, 485, 536, 540, 547, 550, 551, 552, 553, 554, 558, 562, 577, 587, 588, 590, 591, 596, 634, 635, 656
 Банат, област - 554
 Банов манастир (Bani monasterium) - 157, 541, 641, 650
 Баноштор, село - 65, 156, 157, 541, 641
 Бања (Caldana) - 180, в. и Новопазарска Бања
 Бањска в. Св. Стефан
 Бар, град - 105, 109, 117, 118, 122, 125, 127, 128, 134, 137, 139, 140, 141, 143, 149, 150, 151, 152, 204, 211, 237, 343, 347, 348, 351, 352, 353, 553, 588
 Барн, град - 143
 Барич, место - 307, 321
 Барска архиепископија - 104, 105, 121, 124, 125, 126, 138, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 149, 151
 Батајница, насеље - 432
 Бач, утврђење - 60, 425, 651
 Бачка, област - 432, 645, 646
 Бежанија, насеље - 54, 412
 Бекова, село - 14, 472, 479
 Бела Паланка - 372, 445, 446, 458
 Беласица, планина - 371
 Белегши, село - 432
 Belegrava, Bellegrava в. Београд
 Бело, утврђење - 180
 Београд, град - 18, 19, 20, 23, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 60, 61, 62, 63, 64, 68, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 89, 90, 91, 93, 97, 101, 109, 116, 145, 147, 163, 170, 178, 292, 294, 295, 296, 297, 301, 302, 304, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 371, 373, 374, 375, 377, 378, 379, 380, 381, 385, 386, 387, 388, 389,

390, 392, 395, 398, 400, 404, 405, 406, 409, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 420, 421, 424, 425, 432, 435, 436, 445, 446, 447, 449, 458, 459, 468, 470, 474, 477, 481, 482, 484, 485, 486, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 517, 520, 521, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 536, 537, 544, 545, 547, 555, 556, 557, 562, 577, 586, 587, 591, 595, 634, 635, 636, 637, 639, 640, 649, 656, 660, 667
 Београдска бановина - 559
 Београдска епископија - 75, 117, 122, 123, 124, 483
 Београдска тврђава - 74, 523, 530
 Берат, град - 124
 Беч, град - 128, 130, 131, 307, 314, 459, 488, 535, 568, 591, 603, 605, 610, 615, 632, 659
 Бијело Поље, град - 228
 Билећа, место - 265
 Бискуп, село код Коњница - 245, 260, 262, 283, 284
 Битол (Castrum Pelagoniae), град - 165
 Блиски Исток - 205, 376, 381, 390, 448, 544, 545, 547, 577, 586, 632, 634, 635
 Бован, град - 67, 401, 405, 457
 Богатић, село - 487
 Богородичин манастир у Моравском Градцу - 197, 201, 206
 Богородичин храм у Студеници - 240, 592
 Бојана, река - 124, 137, 496, 563
 Бојша, кула - 530
 Бока Которска - 552, 553, 587, 588
 Болоња, град - 361
 Бољетин, локалитет на Бољетинској реци - 28
 Бољетинска река, притока Дунава - 29
 Босански санџак - 465
 Босанско Приморје - 250
 Босна - 60, 96, 101, 103, 107, 128, 139, 143, 144, 146, 148, 149, 183, 211, 246, 248, 251, 255, 256, 258, 265, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 278, 280, 281, 282, 307, 316, 317, 319, 328, 330, 336, 341, 353, 354, 362, 379, 398, 402, 414, 446, 463, 465, 467, 498, 501, 505, 555, 626
 Босна, река - 59, 60
 Босанска епископија - 143
 Бостаниште, локалитет код Мошорина - 432
 Босфор, мореуз - 41, 75, 446, 584
 Бранеговићи (Бранговићи), село - 487, 488

Бранић, брдо - 487
 Браничево, град - 18, 33, 34, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 72, 75, 76, 83, 109, 145, 147, 156, 163, 170, 307, 310, 311, 312, 313, 379, 380, 381, 382, 383, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 395, 406, 414, 415, 417, 421, 446, 447, 537, 544, 545, 595, 634, 635, 636, 637, 639, 649
 Браничево, област - 397, 402, 446, 447
 Браничевска епископија - 75, 116, 117, 122, 123, 124
 Браничевско-моравска епископија в. Браничевска епископија
 Братислава в. Пожун
 Брачин, село - 67
 Браушвајг - 544
 Брвеница, река - 487
 Брест, локалитет у селу Мишчиће - 222, 477
 Брза Паланка, варош - 29
 Bristica в. Дрина
 Брно, град - 597, 598, 599, 611, 615
 Брсково, град - 465
 Brugia в. Вруља
 Брштаник, град - 344, 359
 Бугарска - 16, 23, 32, 52, 54, 97, 98, 104, 140, 152, 188, 312, 314, 389, 393, 394, 395, 396, 400, 448, 449, 456, 550, 552, 554, 591
 Будва, град - 136, 143
 Будим, град - 297, 307, 386, 394, 403, 405, 459, 527, 529, 556, 558, 653, 654, 655, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 664, 665, 666, 667, 668, 670, 671
 Будимпешта, град - 535, 590
 Vizias, локалитет - 54, 412
 Буковска река - 487
 Бургундија, област - 554
 Wyolon, село - 646, 647

В

Валона, град - 361, 362
 Валево, град - 307, 317, 481, 482, 483, 485, 486, 488, 489, 490, 650
 Ваљевска нахија - 487, 489
 Вардар, река - 393
 Васељенска патријаршија в. Цариградска патријаршија
 Ватопед, светогорски манастир - 241
 Велбужд (Густендил), град - 396

Велесница, словенско насеље код Брзе Паланке - 29
 Велика Морава (Морава), река - 52, 54, 55, 56, 61, 62, 66, 445
 Велика Моравска - 38, 40, 309
 Велики Градац, брдо у Јадру - 484
 Велика хумка, локалитет код Батајнице - 432
 Величани, село у Попову - 245, 266
 Венеција, Млетачка република - 235, 243, 260, 294, 314, 319, 321, 323, 324, 327, 342, 348, 351, 352, 355, 356, 357, 362, 366, 367, 388, 400, 544, 557, 564, 576, 589, 591, 639, 653
 Вернија, град - 93
 Via militaris в. Цариградски друм
 Видин, град - 119, 371, 406
 Видин, епископија - 75
 Византијско царство, Византија, Царство - 13, 17, 18, 23, 24, 25, 26, 32, 33, 34, 35, 37, 39, 43, 44, 45, 53, 58, 60, 61, 63, 67, 73, 74, 75, 77, 78, 80, 81, 84, 87, 90, 91, 97, 99, 100, 103, 113, 115, 117, 118, 121, 122, 123, 124, 125, 137, 138, 140, 142, 145, 146, 150, 153, 157, 158, 160, 161, 162, 163, 169, 170, 172, 174, 178, 183, 185, 188, 190, 191, 192, 199, 200, 202, 203, 204, 209, 216, 219, 229, 232, 233, 234, 235, 243, 309, 311, 312, 315, 371, 372, 373, 374, 376, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 395, 399, 413, 414, 417, 421, 422, 423, 424, 425, 430, 432, 434, 435, 436, 437, 446, 447, 448, 451, 495, 523, 536, 537, 539, 540, 542, 543, 544, 545, 546, 551, 552, 553, 557, 558, 563, 564, 565, 566, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 595, 599, 601, 623, 628, 629, 630, 631, 633, 634, 635, 636, 637, 639, 640, 643, 649, 651
 Вилагош, замак - 661
 Вининацијум (Viminacium) - 24, 25, 76, 369, 488, в. и Браничево
 Вислица, војводство - 608, 610
 Вислица, село - 538
 Висока, нахија - 459
 Висока, планина - 604
 Високи, град - 342
 Виталина - 263, 268, 273
 Витоша, планина - 402
 Вишеград, град на Дрини - 307
 Вишеград, град у Угарској - 599, 600, 601

Вишњица, место код Дубровника - 249, 250
 Власи, село - 450
 Влашка, област - 262, 405
 Влашка река в. Јерма
 Воден, град - 395
 Водена пирга, пирг у Скопљу - 88, 92
 Војводина - 410, 411
 Војни пут в. Цариградски друм
 Волга, река - 309
 Волинја, област - 628, 629, 630
 Вормс, град - 544
 Врање, град - 401
 Врачарева кула - 532
 Вруља, село код Макарске - 353, 354, 356
 Вукова кула у Знојму - 612
 Вуковар, град - 54
 Waldhausen, манастир - 605

Г

Габровац, село - 397
 Гај, локалитет у Бабрежу - 30
 Галипоље, утврђење - 399
 Галиција, област - 628, 630, 631, 637
 Галич, утврђење - 59, 72, 158, 384, 416, 634
 Гардош, локалитет - 416, 435, 440, 441
 Главатицево - 284
 Гласија, узвишење код Ниша - 387
 Глухавица - 559
 Голија, планина - 14, 21, 30, 477, 478
 Голубац, град - 307, 398, 404, 406, 531, 554, 559
 Голцова палата у Знојму - 612
 Горажде, трг - 307
 Горња Далмација - 138
 Горња Мезија, римска провинција - 20, 21
 Горњачка клисура - 60
 Горњи град кула у Призрену - 88
 Горњи град у Београду (castrum Namderalbe) - 41, 44, 72, 90, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 523, 524, 525, 526, 528, 529, 530, 531
 Градац, брдо код Јовановца - 67
 Градац, горњи ток Брвенице - 487
 Градац, градина на Јовановачкој (Шупељачкој) реци - 66
 Градац, манастир - 483
 Градац (Gradaz Bach), река код Ваљева - 486, 487, 488, 489

Градац у Ваљеву - 481, 482, 485, 486, 488, 489
 Градац, средњовековни град у Дукљин - 31, 483
 Градачка врела - 487
 Градачка река в. Градац
 Градина, локалитет код села Рамошева - 30
 Градина, локалитет на Пазаришту код Новог Пазара - 30, 31, 35, 469, 470
 Градина, локалитет на Хуму - 30
 Градина, локалитет у Постоњу в. Рас-Постоње
 Градина, локалитет у селу Радалици - 30
 Градина, локалитет у селу Шароњама - 30
 Градинска река, горњи ток Несољинске реке - 487
 Градица, топоним - 483
 Градови, локалитет на Шароњској реци - 30
 Граница, поток у Моравској - 610
 Граница, манастир - 506
 Гронч, град - 600
 Громача - 285
 Грчка - 546

Д

Дабарско поље, Дабар - 262, 263, 271, 272, 284, 285
 Дакија, римска провинција - 28, 382, 550
Dalmatinski temat в. Далмација
 Далмација, византијска тема - 136, 137
 Далмација, област - 146, 149, 192, 236, 349, 351, 352, 353, 379, 424, 430, 433, 434, 536, 546, 552, 557, 575, 587, 634
 Далмација, римска провинција - 20, 21, 584
 Далмација, Србија у делелима византијских писаца - 99, 101, 102, 183, 634. в. и Србија и Рашка
Danubius в. Дунав
 Данска - 584
 Дањ - 465
 Дарданија, римска провинција - 13, 20, 21, 114, 179
Dasmani, место - 66. в. и *Dasminum Praesidium* и *Dasmini*
 Даунова палата у Знојму - 612
Dacia mediterranea, римска провинција - 114
Dacia ripensis, римска провинција - 114
 Дебрецен, град - 658

Дебриц - 307
 Дежево, село, крај - 14, 221, 222, 223, 224, 464, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 560, 561
 Дежевска река (Пњућа) - 221, 222, 464, 466, 472, 474, 475, 476, 477, 478
 Дендра, област - 202
 Десин јарак - 60
 Деспотовина в. Србија
 Дестиник, град - 471
 Дечани, манастир - 92, 476, 592
 Дија, река у Моравској - 610, 611
 Диоклија, антички град - 143, 149, 151, 236
 Диоклетија в. Дукља
Dioclae regnum в. Дукља
 Дњепар, река - 309, 374
 Добрнич-поље - 396, 402
 Дојевићи - 501
 Домбо, град - 303
 Доња Далмација - 140
 Доњи град у Београду - 28, 38, 43, 44, 45, 485, 516, 517, 518, 519, 523, 525, 527, 528, 529, 531, 532, 556
 Доњи град у Земуну - 440
 Драч, град - 117, 118, 121, 123, 137, 138, 140, 369, 379, 588
 Драчка митрополија - 483
 Драва, река - 307, 308
 Драмина, село - 480
 Драчка митрополија - 117, 118, 119, 120, 121, 123, 145
 Дренча, манастир - 89
 Дриваст, град - 118, 149, 152, 211
 Дривастанска епископија - 143
 Дријева, трг - 267, 350, 359
 Дрина, река - 21, 59, 60, 69, 101, 107, 148, 183, 211, 282, 345, 397
 Дрстар, седиште епископије - 119, 122, 143
 Дубочица, област - 202, 229, 388
 Дубравница - 398
 Дубровник, Дубровачка република, Република - 103, 125, 126, 127, 128, 130, 132, 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 150, 151, 152, 175, 204, 205, 235, 237, 245, 246, 248, 249, 251, 252, 253, 254, 255, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 267, 268, 271, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 283, 284, 285, 286, 295, 301, 302, 304, 307, 323, 324, 325, 326, 327, 329, 330, 331, 332, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349,

350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 396, 403, 457, 461, 469, 473, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 504, 505, 506, 553, 554, 588, 589, 653
 Дубровачка архиепископија - 135, 136, 137, 138, 139, 142, 147, 149, 151
 Дуга Пољана, село код Сјенице - 15
 Дукља (Зета) - 31, 33, 96, 97, 99, 105, 117, 118, 119, 122, 123, 137, 140, 141, 142, 144, 146, 149, 150, 151, 161, 177, 181, 185, 186, 198, 199, 200, 203, 204, 208, 209, 211, 229, 234, 236, 392, 462, 480, 483, 535, 563, 583, 584, 596, 603
 Дукља, Дукљански град (*civitas Dioclitiana*), град - 210, 211, 212
 Дукљанска архиепископија в. Барска архиепископија
 Дунав (Истар), река - 25, 26, 28, 37, 38, 39, 40, 54, 55, 56, 60, 61, 63, 74, 76, 83, 97, 113, 163, 165, 170, 303, 307, 308, 309, 310, 314, 369, 371, 374, 380, 381, 382, 385, 389, 398, 406, 411, 413, 417, 419, 421, 425, 426, 427, 432, 434, 435, 436, 440, 441, 445, 446, 515, 516, 519, 523, 531, 554, 557, 559, 562, 587, 590, 591, 595, 633, 637, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 662, 664

Ђ

Ђенова, град - 340, 345, 357, 543
 Ђурђеви Ступови (Св. Ђорђе), манастир - 14, 35, 106, 115, 182, 186, 220, 221, 222, 224, 233, 238, 464, 472, 473, 474, 475, 476
 Ђурђевница, локалитет у Ђерекарима - 30

Е

Европа - 16, 25, 55, 71, 95, 187, 198, 203, 204, 205, 207, 214, 308, 309, 316, 374, 381, 400, 403, 418, 422, 448, 458, 459, 484, 485, 510, 536, 537, 549, 550, 551, 554, 558, 573, 583, 586, 591, 605, 619, 622, 633
 Егејско море - 550
 Екс (Aix-en-Provence), град - 49
 Енс, река - 571
 Епирска деспотовина - 191, 394
 Ердељ, област - 305

Ж

Жабарин, село - 406
 Жапска, жупа - 249, 286
 Жича, манастир - 64, 106, 207, 208, 211, 214, 216, 307
 Жичка архиепископија в. Српска аутокефална архиепископија
 Жрнов, град - 490
 Жрновница, жупа - 249
 Жуљевине, село - 506
 Жупа, код Дубровника - 352

З

Забава, река - 487
 Заборани, место код Коњица - 262, 273, 284
 Зава в. Сава
 Загорје (Sacoria), област око горњег тока Неретве - 248, 249, 250, 262
 Загорје (Transmontana), области у унутрашњости Балканског полуострва - 107
 Загреб, град - 321
 Загребачка бискупнија - 156
 Задар, град - 108, 149, 151
 Зајача, рудник и трг - 307, 317
 Запад - 18, 51, 71, 74, 87, 140, 160, 209, 213, 216, 311, 312, 314, 378, 483, 543, 550, 551, 552, 554, 557, 558, 574, 583, 585, 586, 588, 591, 593, 596, 628
 Западна Европа - 205, 315, 376, 381
 Западна Морава, река - 61, 69, 200, 203, 206, 236, 397
 Западно подграђе, део београдског Доњег града - 45
 Западно римско царство - 551
 Западно царство в. Франачко царство и Немачко-римско царство
 Затон, жупа - 249, 260, 281, 285
 Захумље, област - 97, 109, 128, 134, 139, 140, 143, 148, 150, 151, 203, 204, 205, 211, 218, 219, 221, 236, 247, 248, 249, 251, 260, 268
 Захумска епископија в. Стоиска епископија
 Звечан, град - 99, 145, 200, 504, 505, 559
 Зворник, град - 307
 Земун (Malevilla), град - 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 60, 72, 83, 84, 101, 307, 312, 313, 377,

381, 385, 387, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 468, 511, 520, 635, 644, 645, 646, 648, 649
Зета в. Дукља
Зета, река - 211
Зихни, град - 88
Знепоља, нахија - 459
Знепоље, област - 402, 458
Знојмо, град - 538, 594, 596, 597, 598, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 615, 616, 617, 619, 620, 621, 622
Zoyl, село - 646, 647

И

Ибар, област - 200, 201, 388
Ибар, река - 13, 21, 61, 72, 96, 229, 234, 236, 474, 487
Ибарска долина - 307
Илирик, римска провинција - 116, 550
Илиџа, део Ваљева - 490
Истамбул в. Цариград
Истар в. Дунав
Исток - 71, 87, 160, 168, 170, 309, 312, 313, 314, 345, 380, 391, 418, 538, 552, 560, 586
Источна марка в. Аустрија
Источно римско царство - 550, 551
Истра, полуострво - 17
Италија - 73, 76, 95, 140, 316, 324, 343, 350, 380, 383, 481, 500, 510, 535, 539, 540, 542, 543, 544, 552, 554, 558, 564, 585, 591, 607, 622, 631, 633, 635
Iustiniana Prima в. Цариград

Ј

Јадар, област - 484
Јадранско море - 17, 123, 204, 550, 551, 553, 554, 555, 557, 584, 588, 591, 603
Јадранско приморје в. Приморје
Јакшића кула у Београду - 531
Јанкова клисура - 406
Јањево, трг - 317, 318
Јастребац, планина - 406
Једрене, град - 391
Јелеч, вилајет - 472

Јелеч, град - 471, 472, 499, 500, 504, 505, 506, 559
Јелчка нахија - 474
Јенибазар в. Нови Пазар
Јерма (Суковска, Влашка, Трнска река), река - 446, 450, 453, 454
Јерусалим, град - 540, 544, 546, 575, 576, 586
Јерусалимска краљевина - 564
Јихлава, град - 611
Јовановац (Шупељак), село - 66, 67, 68
Јовановачка (Шупељачка) река - 65, 66, 67, 68
Јонско море - 542, 585
Југославија - 551, 587
Јужна Италија - 157, 199, 376, 585, 635
Јужна Угарска - 651

К

Кавказ, планина - 40
Калабрија, област - 564
Кале, утврђење - 447
Калемегдан в. Београдска тврђава
Калиновик, град - 250
Калоча, град - 148
Калудра, село на Голији - 30
Каменица, село - 647
Камичница, село - 480
Канина, град - 361, 362
Карансебеш, град - 320
Караш, река - 39
Карловци, град - 225
Карлсруе, град - 528
Касарне, локалитет код Ђуприје - 61, 67
Katarinensis civitas в. Котор
Кафа, град - 345
Келн, град - 587
Кеш (Ки), посед бана Белоша - 156, 157, 641, 650. в. и Петрик и Беноштор
Кијев, град - 225, 631
Кипар, острво - 345
Клагенфурт, град - 568
Кладово, град - 307
Клермон, град - 376
Клокотница, село - 395
Клостернеубург, манастир - 603
Ковин, град - 303, 307, 317, 320, 406
Козник, град - 406

Колубара, област - 486
Колубара, река - 487, 489
Коморан, град - 225
Комплон, топоним - 372
Конавли, жупа - 250, 262, 263, 266, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 277, 279, 284, 285, 329, 330, 336, 337, 338, 342, 361
Konja - 418
Константинопољ в. Цариград
Констанца, град - 659
Коњиц, град - 245, 260, 262, 271, 277, 283, 284, 285
Копанник, планина - 406
Копријан, град - 372, 397, 402, 406, 457, 458
Кораћница, село - 291
Корчула, острво - 135, 204
Космај, планина - 291, 293, 307
Космидион, утврђење - 400, 401
Косово, област - 99, 145, 204, 206, 400, 406, 455, 495, 554, 591
Костур, град - 375, 395
Котор, град - 16, 82, 107, 108, 109, 128, 134, 136, 140, 141, 143, 183, 204, 206, 235, 236, 253, 331, 333, 346, 347, 348, 351, 352, 360, 364, 366, 461, 499, 589
Которска епископија - 127, 143
Которски залив - 551
Крајиште Иса-бега Исаковића - 15, 473, 560
Краков, град - 607, 608, 609
Краљевина Албанија - 191
Краљевина Нормана в. Норманска краљевина
Краљевина Обеју Сицилија - 191
Краљевина Рашка (Regnum Rasciae) - 215, 216, 589. в. и Србија
Краљевска капела в. Св. Катарина
Кремона, град - 357, 360, 363
Крк, острво - 136
Кроја, град - 118
Крупна, рудник и трг - 307
Крушевац, град - 398, 402, 404, 406, 458, 468, 557
Крф, острво - 159
Крчева река - 66, 68
Кузмичево, село - 477
Кујавија, војводство - 609
Кула, локалитет код села Калудре - 30
Куновица, планина - 405, 459
Купиново, село - 321
Курвинград - 372, 397

Курил в. Петрово Село
Куршумлија, град - 396
Кучајска планина - 62
Кучево, област - 397

Л

Лабин (Албона), острво - 17
Labusedum в. Дубровник
Лазарева земља - 398
Лајта, река - 573, 632
Ладикеја, град - 88
Ласловар, град - 303
Ластово, острво - 135
Латинска црква, остаци цркве на Дежевској реци - 560
Латинско царство - 393, 394
Lachomis в. Захумље
Левант - 308, 554
Лесковац, град - 202, 229, 388
Лешје, село - 67
Лешћак, поток - 486
Либек, град - 544, 545, 574, 585
Ливно, жупа - 279
Лим, река - 96, 150, 228
Линон, град - 192
Липљан, град - 18, 117, 145, 147
Липљанска епископија - 122, 124
Липовац, град - 401, 457
Лисац, село код Дубровника - 269, 270, 277, 278, 280, 286, 335, 336
Литванија, велико војводство - 609
Локрум, острво - 134, 135
Лотарингија, област - 50, 382
Лугомир, жупа - 64, 69, 101
Лугомир, река - 64
Лужичка област - 600
Лука, манастир код Знојма - 602, 610, 617, 620
Лукоцрево, село - 463

Љ

Љеш, град - 117, 118, 551
Љубостиња, река - 490
Људска река, притока Рашке - 14, 21, 464, 503
Љута у Конавлима - 263, 337

М

Мадрид, град - 418
 Мађарска в. Угарска
 Мазовија, војводство - 609
 Мајнц, град - 175, 597
 Макарска, град - 353, 356
 Македонија - 445, 466, 495, 550, 551
 Мала Азија - 205, 376, 392, 399, 400, 547, 576, 577, 633
 Мали Преслав, град - 307, 309
 Мали Шупељак, село - 68
 Малевила (Malevilla) в. Земун
 Мален, планина - 206
 Манцикерт, град - 374
 Марица, река - 453, 553, 591
 Марке, област - 90, 511, 512, 513, 515, 525
 Мачва - 656, 660
 Мачванска Митровица - 648
 Мерсебург, град - 564
 Меранија - 546, 575
 Метохија, област - 21
 Милано, град - 543
 Милевско (Mühlhausen), манастир - 603
 Милеје, предео на Светој Гори - 241
 Минхен, град - 535
 Митрова Река, село - 476, 477, 479
 Митровица, Димитровица. Civitas Sancti Demetrii, град - 642
 Мишчићин, село - 221, 222, 476, 477
 Млава, река - 25
 Млеци в. Венеција
 Moesia Superior, римска провинција - 114
 Мојстир - 115
 Мокро, село код Беле Паланке - 372, 446
 Монте Касино, манастир - 540, 607
 Морава, река - 80, 82, 308, 370, 375, 377, 392, 396, 426, 446, 547, 576, 577
 Морава, река у Моравској - 610
 Морава-Браничево, епископија в. Браничевска епископија
 Моравска - 202, 203, 308, 540, 593, 596, 597, 598, 602, 604, 606, 607, 610, 611, 613, 615, 624, 628
 Моравска долина - 170, 445, 459
 Моравска епископија в. Браничевска епископија
 Моравски Градац - 197, 201, 206, 488
 Моравски југ - 309
 Моравско-Маричка долина - 311

Морача, река - 211
 Мориш, река - 39
 Мошорин, село - 432
 Мујово брдо - 476
 Мусина ливада - 476

Н

Naissus в. Ниш
 Нађбања, град - 295, 300, 304, 317
 Namderable castrum в. Београд
 Напреље - 561
 Напуљ, град - 352, 359, 369, 540
 Небојша, кула у београдском Горњем граду - 90, 519, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531
 Небојша, кула у београдском Доњем граду - 523, 531, 532
 Невесиње, место и жупа - 246, 247, 250, 260, 262, 265, 266, 271, 272, 284, 285, 286, 335
 Невесињско поље - 262, 263
 Немањина чесма, локалитет у Дежеву - 477, 478
 Немачка, Немачко царство. Римско-немачко царство - 82, 95, 131, 157, 208, 235, 307, 376, 382, 383, 388, 390, 391, 448, 449, 462, 510, 535, 539, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 554, 564, 565, 566, 567, 568, 570, 571, 572, 573, 574, 576, 577, 585, 586, 593, 600, 604, 606, 608, 623, 628, 630, 631, 632, 633, 635, 640, 642
 Неретва, река - 124, 140, 249, 250, 255, 262, 263, 277, 329, 343, 345
 Неродимља, двор - 463
 Никава, утврђење - 59, 158, 634
 Никеја, град - 152
 Никомедија, град - 83, 596
 Никопол, град - 307, 554, 591
 Нириберг, град - 205, 313, 390, 448, 545, 587, 591
 Ниш (Naissus), град - 18, 19, 20, 23, 24, 28, 32, 33, 34, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 72, 78, 83, 100, 101, 109, 117, 145, 147, 170, 178, 202, 204, 205, 206, 307, 310, 311, 312, 313, 314, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 400, 402, 403, 404, 405, 406, 407,

412, 414, 415, 417, 446, 447, 448, 449, 456, 458, 459, 468, 481, 488, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 574, 575, 576, 577, 586, 635, 636
 Нишава, река - 50, 377, 379, 396, 445, 586, 595
 Нишка епископија - 117, 122, 123, 124, 370, 371, 372, 446
 Нова Варош - 463
 Нови Бановци, село - 411
 Нови Пазар, град - 13, 15, 16, 20, 21, 33, 34, 35, 61, 106, 117, 146, 177, 180, 182, 185, 194, 199, 212, 219, 222, 223, 229, 232, 238, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 470, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 501, 502, 503, 505, 506, 550, 559, 561, 590, 633
 Новиград, град - 31
 Ново Брдо, град - 89, 91, 297, 307, 317, 318, 319, 353, 354, 356, 365, 398, 401, 402, 404, 406, 457, 458
 Новопазарска бања - 20, 21, 22, 181, 215, 466
 Норманска краљевина у Јужној Италији - 199, 607, 535, 540, 633
 Носољинска река - 487

Њ

Њујорк, град - 622

О

Обла пирга, пирг у Скопљу - 88, 92
 Овиједо, град - 182
 Овче поље - 374, 400, 402, 445
 Оломуц, град - 539, 597, 598, 602, 606, 611
 Омеровач, топоним - 476
 Онопошт, град - 247, 249, 250
 Орахово, село - 473
 Orachov Dol, село - 271
 Орвнето, град - 319
 Ореј, епископија - 119, 120
 Оснјек, град - 307
 Османско царство в. Турска
 Осојник, место - 285
 Осолник - 281
 Островица, град - 406, 660
 Острогон, град - 156, 625, 626
 Охрид, град - 178, 395, 588
 Охридска архиепископија - 17, 18, 32, 33, 74, 100, 117, 119, 120, 121, 123, 124, 146, 148, 150, 178, 188, 192, 201, 237, 371, 372, 446, 590
 П Павловци, манастир и двор под Космајем - 291, 293, 294
 Паганија, област - 97
 Падерборн, град - 128, 130
 Пазарниште в. Трговиште
 Палермо, град - 76, 564
 Палестина - 314, 546
 Панонија в. Угарска
 Панонска дијецеза - 117
 Панонска низија - 38, 307, 308, 410, 510
 Пантин, место код Звечана - 189, 200
 Параћин, град - 66, 67
 Пауни, двор - 463
 Пелешац, полуострво - 328, 331, 333, 554
 Пеонија в. Угарска
 Пера, Ђеновљанска лука - 345
 Perben, место - 647
 Петница, село - 489
 Петрик, град - 60, 156. в. и Кеу и Баноштор
 Петрова црква в. Св. апостоли Петар и Павле
 Петроварадин, тврђава - 513, 514, 646, 647, 648, 667, 668
 Петрово Село - 250, 262, 273, 275, 276, 335, 329
 Петровчић, село - 432
 Петрушка област - 458
 Пећ, седиште Српске патријаршије - 189, 214, 307, 476
 Пешта, град - 662
 Пештерска висораван - 35
 Пиза, град - 543, 564
 Пилот, епископија - 118, 122, 143, 152
 Пирот, град - 23, 400, 401, 405, 406, 443, 446, 447, 448, 450, 454, 455, 457, 458, 459, 460
 Пиротска нахија - 459
 Плана - 499
 Пловдив в. Филиппопол
 Плочник, село - 398
 Пљевља, град - 496, 498, 499, 500, 505, 506
 Плућа в. Дежевска река
 Повлен, планина - 206, 487
 Поганово, манастир - 450, 451, 452, 453, 454
 Поганово, село - 450, 454
 Подвисоко, подграђе Високог - 261
 Подгорина, област - 486
 Подгорица, град - 237. в. и Рибница

П

Подјелеч, подграђе Јелеча код Фоче - 504, 505, 506

Подунавље - 76, 379, 380, 384, 385, 387, 403, 406, 453, 454, 545, 547, 550, 553, 555, 585, 636, 645, 648, 649

Пожаревац, град - 69

Пожежена, град - 303

Пожун (Братислава), град - 318, 569, 573, 631

Пољнице, жупа - 249

Пољнице, село - 204, 271

Пољска - 308, 510, 538, 554, 565, 585, 593, 598, 601, 602, 607, 608, 609, 610, 628, 630, 642

Померанија, област - 567

Поморавље - 185, 204, 373, 375, 379, 380, 385, 389, 392, 393, 397, 398, 404, 446, 447, 448, 449, 545, 550, 557, 563, 585, 634, 636, 649

Понишавље - 447, 449, 456

Попово поље - 245, 250, 256, 260, 262, 263, 266, 271, 272, 277, 284, 285, 286, 473

Постење, катастарска општина - 472

Постење, село - 536, 560, 561, 633

Поткучлат, подграђе Кучлата - 343, 344, 353

Праг, град - 535, 540, 597, 599, 604, 606, 607, 610, 611, 621

Prævalis в. Превалитана

Praesidium Dasmini, римска путна станица - 66, 68, в. и Dasmiani и Dasminum

Превалитана (Prævalis), римска провинција - 114

Превлака, полуострво - 588

Претковац, село - 67

Призрен, град - 18, 23, 33, 88, 89, 91, 92, 117, 147, 307, 375, 481, 496, 553

Призренска епископија - 88, 122, 123, 124

Пријепоље, град - 469, 495, 496, 498, 499, 500, 501, 505, 506

Прилеп, град - 89, 91, 476

Прилеп (Prilip), на Дрини - 345

Приморје (јадранско) - 116, 135, 137, 148, 149, 203, 204, 328, 329, 330, 333, 335, 336, 349, 353, 379, 465, 466, 480, 495, 588

Приморје (од Петровог Села до Стона) - 250, 262, 271, 272, 275, 276, 278, 279, 280, 281, 284, 285

Приштина, град - 307, 317, 320, 343

Прованса, област - 49

Прокупље, град - 372, 405

Просек, град - 393

Прћанова, село - 472

Пурће, село - 477

P

Раб (Арба), острво - 17

Рабан, град - 152

Рабас, село - 489

Раваница, манастир - 65, 398, 458

Раваница, река - 61

Равена, град - 66

Равна, село - 489

Равно (Ћуприја), град - 61, 67, 310, 394, 448

Ragusa в. Дубровник

Радалица, село - 30

Ражань, место - 66, 67

Рајна, река - 49

Рам в. Храм

Рамошево, село код Тутина - 30

Рапти - 286

Рас, вилајет - 472

Рас, град - 13, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 26, 27, 32, 33, 34, 35, 59, 60, 61, 62, 79, 95, 96, 98, 99, 100, 101, 102, 104, 105, 106, 107, 108, 117, 119, 120, 121, 122, 124, 127, 139, 140, 145, 146, 147, 148, 150, 158, 169, 173, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 194, 195, 199, 200, 208, 212, 213, 214, 215, 216, 219, 220, 224, 380, 384, 416, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 476, 480, 501, 502, 503, 536, 542, 550, 553, 559, 561, 562, 590, 595, 596, 633, 634, 649

Рас, нахија - 465

Рас-Постење, локалитет код Новог Пазара - 31, 33, 35, 195, 220, 221, 232, 633

Рас шехер в. Нови Пазар

Раса, Рас, подручје око Петрове цркве и Ђурђевих Ступова - 14, 15

Раса, Рас, рашка жупа - 14, 15

Расина, област - 200, 201, 388

Расина, река - 293

Ратац, село код Бара - 353, 354

Ратно острво - 532

Рача, село - 321

Раша (Арсиа), река у Истри - 17

Рашка, Раша, Раса област - 60, 61, 105, 106, 107, 109, 144, 148, 149, 152, 183, 198, 199, 200, 201, 203, 205, 211, 286, 466, 467, 469, 471, 472, 480, 482, 485, 535, 563, 583, 584

Рашка, Раша, Раса област - 60, 61, 105, 106, 107, 109, 144, 148, 149, 152, 183, 198, 199, 200, 201, 203, 205, 211, 286, 466, 467, 469, 471, 472, 480, 482, 485, 535, 563, 583, 584

Рашка, Раша, Раса област - 60, 61, 105, 106, 107, 109, 144, 148, 149, 152, 183, 198, 199, 200, 201, 203, 205, 211, 286, 466, 467, 469, 471, 472, 480, 482, 485, 535, 563, 583, 584

Рашка, Раша, Раса област - 60, 61, 105, 106, 107, 109, 144, 148, 149, 152, 183, 198, 199, 200, 201, 203, 205, 211, 286, 466, 467, 469, 471, 472, 480, 482, 485, 535, 563, 583, 584

Рашка, Раша, Раса област - 60, 61, 105, 106, 107, 109, 144, 148, 149, 152, 183, 198, 199, 200, 201, 203, 205, 211, 286, 466, 467, 469, 471, 472, 480, 482, 485, 535, 563, 583, 584

Рашка, река - 13, 14, 20, 21, 31, 95, 96, 173, 463, 464, 466, 467, 487, 502, 503, 506

Рашка, Раса, Србија - 15, 16, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 128, 140, 153, 157, 158, 159, 160, 161, 163, 164, 165, 166, 167, 169, 170, 171, 172, 181, 183, 318, 414, 417, 462, 473, 474, 542, 543, 562, 573, 589, 590, 604, 624, 636, 653, 661

Рашка епископија - 120, 123, 124, 143, 146, 150, 177, 219, 221, 465

Регенсбург, град - 307, 315, 568, 569, 570, 577, 578, 586, 606, 622

Regnum Dioclae в. Дукља

Regnum Rasciae в. Краљевина Рашка

Редобради, село - 480

Реке, област - 200, 201, 388

Рељина градина (кула) - 463

Ресава, манастир - 404

Рибница, место у Дукљи - 177

Ријека, жупа - 249, 260

Рим, град - 18, 116, 125, 140, 141, 214, 394, 552, 587, 588, 590, 607

Римско царство - 24, 28, 115, 550, 551, 589

Римско-немачко царство в. Немачка

Ровине, место битке - 452

Рогатац, село у Рашкој нахији - 15

Рогозна, планина - 506

Рожај - 502

Romuliana - 488

Росе, место у Боки Которској - 136

Ртањ, планина - 68

Рудине, област - 265

Рудишта, трг - 317, 406

Рудник, град - 307, 317, 318, 365, 397, 398

Рудник, планина - 206, 406

Рукомија, село - 69

Рукомије, манастир - 69

Русија - 15, 601, 608, 609, 623, 629, 642

C

Сава, река - 38, 40, 51, 52, 53, 54, 55, 60, 69, 113, 206, 308, 321, 369, 374, 380, 389, 397, 412, 415, 417, 419, 425, 427, 429, 434, 435, 437, 445, 446, 485, 553, 557, 562, 584, 587, 590, 641, 643, 644, 648, 650

Саксонија, војводство - 542, 565, 585

Салона в. Сплит

Салибург, град - 570

Самуилова држава, Самуилово царство - 18, 32, 44, 121, 122, 123, 137, 140, 178, 311, 370, 371, 445

Сандомир - 608, 609

Сарајево, град - 463

Sarugia в. Србија

Св. Антон, капела у Знојму - 612

Св. апостоли Петар и Павле, црква у Бијелом Пољу - 228

Св. апостоли Петар и Павле (Петрова црква), црква код Новог Пазара - 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22, 33, 34, 35, 106, 117, 146, 147, 176, 177, 178, 180, 181, 182, 185, 186, 187, 194, 195, 212, 213, 214, 215, 219, 220, 221, 229, 232, 238, 239, 462, 464, 465, 466, 470, 560, 561, 590

Св. Арханђел Михаило, манастир на Превлаци - 588

Св. Арханђели, манастир - 69

Св. Ахилије, црква у Ариљу - 189, 193

Св. Богородица, манастир у Расу - 239, 240

Св. Богородица, црква у Стону - 588

Св. Богородица, црква у Топлици - 150, 186, 201, 238, 240

Св. Богородица Габровачка, манастир - 397

Св. Богородица Љевшишка, црква у Призрену - 88

Св. Вацлав, капела у Знојму - 612

Св. Георгије в. Ђурђев Ступови

Св. Димитрије, манастир код Мокрог - 372

Св. Димитрије, манастир на Сави - 641

Св. Димитрије, црква у Сирмијуму - 371, 386

Св. Ђорђе в. Ђурђев Ступови

Св. Ђорђе, брдо - 222

Св. Ђорђе, манастир - 89

Св. Ђорђе, манастир код Скопља - 88, 92

Св. Ђорђе, манастир у Прагу - 604

Св. Ђорђе, црква у Скопљу - 88

Св. Егидије, манастир у Брауншвајгу - 544

Св. Иполит, црква у Знојму - 612

Св. Јакоб, манастир у Вишњици - 249

Св. Јован Богослов, црква манастира Поганова - 450

Св. Јован Претеча, манастир - 452

Св. Катарина, капела у Знојму - 594, 610, 611, 613, 617

Св. Клара, манастир у Знојму - 613

Св. Лука, црква у Котору - 236

Св. Максим, острво - 135
 Св. Марија, црква у Будиму - 662
 Св. Марија, црква у граду Дукљи - 210, 211, 212
 Св. Марија Магдалена, црква у Будиму - 662, 663, 664
 Св. Мартин, бенедиктински манастир у Угарској - 628
 Св. Михаил, манастир у Бамбергу - 567
 Св. Михаил, црква у Знојму - 612
 Св. Никола, црква у Знојму - 612
 Св. Никола, црква у Топлици - 150, 186, 201, 238, 396
 Св. Пантелејмон, светогорски манастир - 219
 Св. Пантелејмон, црква у Нишу - 387, 392
 Св. Петар, манастир у Чатару - 625
 Св. Прокопије, епископска црква у Нишу - 371, 375, 386, 393
 Св. Петка, црква у Београду - 297
 Св. Софија, црква у Цариграду - 76
 Св. Спас, царина - 465
 Св. Стефан, бенедиктински манастир у Срему в. Банов манастир
 Св. Стефан, манастир у Бањској - 14, 221, 472, 473, 479, 480
 Св. Стефан, црква у Нађбањи - 304
 Свач, град - 137, 143, 152, 211
 Свачка епископија - 143
 Света Гора - 104, 105, 217, 218, 219, 236, 240, 241, 243, 461
 Света земља - 73
 Света места - 547
 Светиња, локалитет у атару села Стари Костолац - 25
 Свето римско царство немачког народа в. Немачка
 Свилајнац, град - 62, 64
 Сварлинг, град - 372, 395, 401, 457
 Себечева, река - 232, 464, 467, 503, 506
 Себимља, село у рашкој жупи - 14
 Сент Андреја, град - 550
 Сервија, град - 37
 Сердика (Софија), град - 19, 51, 54, 80, 165, 170, 204, 307, 312, 314, 378, 380, 382, 384, 386, 389, 391, 401, 404, 405, 406, 414, 415, 427, 446, 448, 450, 451, 456, 458, 459, 539, 544, 545, 546, 551, 575
 Serugia в. Србија
 Serugia в. Србија

Şehir Köyü в. Пирот
 Сеченица (Сечаница), село код Ниша - 59, 101, 384
 Сингидунум, антички град - 24, 25, 26, 27, 28, 38, 40, 74, 369, 412, 470, 485. в. и Београд
 Сикирица, село - 67
 Сирмијум, град - 26, 38, 40, 44, 45, 178, 307, 317, 321, 368, 369, 371, 386, 409, 416, 488, 551, 552, 553
 Сирмијум, епископија - 75
 Сирмијум, област - 420, 424
 Ситница, река - 96
 Сицилија, острво - 563
 Сјеница, варош - 15, 463, 501, 502, 506
 Скадар, град - 68, 118, 122, 143, 152, 211, 303, 496
 Скадарска епископија - 143
 Скопље, град - 54, 75, 88, 89, 91, 92, 99, 373, 374, 375, 445
 Скрапеж, река - 487
 Славонија, област - 562, 590
 Сланкамен, утврђење - 53, 307
 Слано, село у Колоческом каналу - 250, 252, 253, 261, 262, 267, 271, 277, 280, 352
 Сланско приморје - 335
 Словачка - 305
 Смедерево, град - 307, 317, 406, 407, 481, 531, 557, 559, 661
 Смилис, област - 60, 62, 63, 64, 65, 66, 385
 Смиловац (Смиловци), село - 62, 65, 66, 67, 68, 69, 385
 Смилово, село - 69
 Соко, град у Конавлима - 256, 268, 269, 337
 Соколац, град - 401, 457
 Соколовица - 475
 Солун, град - 28, 40, 91, 369, 451, 542
 Сопотани, манастир - 189, 463, 464, 467, 469, 470, 473, 553
 Софија в. Сердика
 Софијски санџак - 459
 Сплит (Салона), град - 114, 136, 150, 211, 237, 266, 323, 357, 553, 588, 628
 Сплитска архиепископија (митрополија) - 117, 138, 149
 Србија - 16, 29, 32, 35, 43, 61, 65, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 85, 87, 89, 90, 91, 92, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 109, 113, 127, 128, 134, 139, 140, 141, 143, 145, 148, 149, 150, 152, 154, 156, 158,

163, 164, 166, 167, 168, 171, 173, 174, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 187, 188, 190, 191, 192, 195, 197, 200, 201, 205, 206, 211, 220, 226, 231, 233, 234, 235, 236, 238, 242, 248, 251, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 302, 303, 328, 333, 342, 343, 353, 359, 362, 379, 381, 383, 384, 386, 388, 389, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 444, 448, 449, 454, 457, 458, 459, 461, 462, 465, 466, 467, 481, 482, 488, 489, 491, 495, 497, 498, 499, 500, 501, 504, 505, 506, 523, 536, 538, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 550, 551, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 562, 563, 564, 573, 574, 575, 576, 585, 586, 587, 589, 590, 591, 593, 603, 622, 624, 627, 628, 631, 634, 637, 638, 639, 640, 649, 650, 653, 656, 660, 661
 Сребрница, град - 302, 317, 318, 319, 341, 343, 353, 358, 365, 473, 474
 Средац в. Сердика
 Средачка (Софијска) епархија - 371, 446
 Средња Европа - 308, 314, 315, 316, 317, 403, 555, 585
 Средоземље - 239, 390, 585, 591, 635
 Срем, област - 53, 54, 60, 65, 82, 156, 371, 374, 385, 386, 387, 388, 411, 412, 413, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 430, 431, 433, 434, 435, 436, 437, 446, 536, 541, 554, 562, 587, 588, 624, 635, 641, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 650, 651
 Сремска Митровица в. Сирмијум
 Српска аутокефална архиепископија - 216, 480
 Српска епископија в. Рашка епископија
 Сталах, град - 66, 91, 385, 401, 457
 Стара Србија - 463, 466, 502
 Стари Костолац, село - 25
 Стари Пазар в. Трговиште
 Стои, град - 116, 250, 273, 275, 276, 281, 328, 329, 331, 333, 335, 554, 588
 Стоиска епископија - 116, 117
 Стархов, манастир - 619
 Студеница, манастир - 106, 150, 186, 216, 218, 220, 222, 223, 229, 240, 242, 473, 474, 475, 476, 592
 Суботица, град - 432
 Суворов, планина - 206
 Судско село в. Суту
 Суково, село - 446
 Суковска река в. Јерма

Суковски манастир - 446
 Сулибах, град - 572, 573
 Surbia в. Србија
 Сусек, село - 647
 Суту (Судско село), село у рашкој жупи - 14, 472, 475, 476
 Сутиван - 115
 Scica в. Жича
 Syon - 579

T

Табор, град - 603
 Тамш, река - 39, 308
 Тара, река - 59, 78, 83, 84, 101, 158, 159, 161, 165, 166, 169, 384, 417, 542, 577, 634, 635
 Тата, замак - 659
 Таурунум, антички град - 409, 410, 411, 412, 435. в. и Земун
 Текија, село код Кладова - 29
 Темац в. Темско
 Темисис, планина - 60
 Темшвар, град - 307
 Темшварска кула в. Небојша, кула
 Темско, град - 400, 456
 Тетово, град - 445
 Тимок, река - 370, 445
 Тиса, река - 39, 308, 425
 Тител, град - 65, 425
 Топлица, област - 150, 200, 201, 229, 231, 238, 240, 372, 388, 398, 400
 Топлица, река - 61, 62, 396, 402
 Травунија, област - 97, 203
 Transmontana в. Загорје
 Трговиште, нахија - 502
 Трговиште (Пазариште) код Новог Пазара - 30, 31, 35, 232, 461, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507
 Трговиште рожајско - 502, 506
 Требиње - 128, 134, 139, 140, 141, 143, 144, 148, 150, 211, 260, 263, 330
 Требињска епископија - 143
 Требиш, манастир - 605
 Трепча, рудник и трг - 317
 Трескавац, манастир - 88, 89
 Tribunia в. Требиње
 Тријер, град - 24
 Трималија, област - 99

Трнска река в. Јерма
Трусина, место и област - 262, 265, 266, 272, 284
Трусинско поље - 263
Тудела - 310
Тули крш, локалитет на истоименом врху код Тутина - 30
Турска - 316, 321, 399, 402, 403, 405, 407, 457, 458, 459, 530, 555, 558, 656
Турска, област коју насељавају Мађари - 38
Тутин, варош - 30, 35
Тутис, река - 39
Тушимља, село - 14

Ђ

Ђелије, манастир - 486, 488
Ђуприја в. Равно
Ђустендил в. Велбужд

У

Угарска - 34, 35, 45, 51, 53, 54, 58, 60, 61, 62, 64, 65, 74, 78, 79, 81, 82, 95, 103, 108, 146, 152, 155, 156, 157, 160, 162, 163, 164, 165, 167, 170, 171, 190, 199, 205, 206, 235, 293, 295, 296, 297, 298, 303, 304, 305, 307, 309, 310, 311, 312, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 367, 368, 373, 374, 376, 379, 380, 381, 383, 385, 386, 387, 388, 389, 393, 394, 395, 400, 402, 403, 404, 405, 406, 412, 413, 414, 415, 417, 418, 419, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 430, 431, 432, 435, 437, 446, 448, 449, 458, 459, 510, 513, 516, 531, 535, 536, 537, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 547, 554, 555, 556, 558, 559, 562, 564, 565, 568, 569, 570, 573, 576, 577, 585, 586, 587, 589, 590, 591, 593, 595, 596, 599, 601, 609, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 648, 649, 650, 651, 653, 654, 655, 656, 658, 659, 660, 661, 664
Ужице, град - 307, 397, 398, 489
Улцињ, град - 117, 118, 122, 128, 134, 136, 137, 140, 141, 143, 144, 149, 152, 211, 318, 347, 348, 351, 356
Улцињска епископија - 143

Ungaria в. Угарска
Унутрашњи град у београдском Горњем граду - 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530

Ф

Фелшебања, град - 304
Филипи, град - 72
Филипопол (Пловдив), град - 78, 81, 82, 91, 166, 167, 380, 415, 434, 638
Филотеј, светогорски манастир - 88
Фиренца, град - 352, 511, 591
Фландрија, област - 376
Флохберг, град - 542, 585
Фојница, трг - 353
Фоча, трг - 307
Франачко царство - 564
Франкохорнион в. Срем
Француска - 49, 140, 324, 357, 376, 462, 481, 535, 552, 554, 585, 633
Фрушка гора - 646

Х

Херцеговина - 250, 257
Хиланадар, светогорски манастир - 89, 186, 231, 237, 238, 241, 242, 453, 461
Химара, град - 119, 120
Хинга, некропола код Суботице - 432
Хлумац, место - 600
Hogheim Margi - 66. в. и Равно
Храм, град - 320, 416
Храстије, село - 480
Хрватска - 60, 82, 97, 103, 339, 379, 414, 446, 536, 546, 552, 575, 587, 634, 642
Христ Спаситељ, црква манастира Жиче - 207, 216
Хрпата пирг у Скопљу - 92
Хум, Хумска земља, Хумска кнежевина в. Захумље
Хум, планина (венац) - 30
Hungaria в. Угарска

Ц

Caldana в. Бања
Цариград - 18, 19, 39, 51, 55, 68, 76, 116, 140, 141, 158, 163, 167, 186, 189, 202, 205,

282, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 314, 315, 316, 373, 374, 375, 376, 382, 383, 386, 388, 389, 391, 392, 393, 394, 395, 399, 401, 406, 413, 421, 425, 447, 448, 449, 544, 547, 551, 552, 558, 564, 572, 573, 575, 577, 586, 587, 588, 589, 591, 593, 595, 599
Цариградска патријаршија - 18, 33, 76, 117, 178, 202
Цариградски друм - 19, 55, 60, 61, 62, 63, 66, 67, 310, 386, 405, 417, 446, 448, 449, 459, 586
Царичин град (Iustiniana Prima), град - 26, 113, 114
Цезареја, град - 179, 232
Цетина, река - 563
Цикоте, село - 484
Constantinopolis в. Цариград
Crazzia в. Рашка
Црна Гора в. Дукља
Црница, река - 67
Црно море - 40, 310, 552, 555
Chelmanie в. Захумље

Ч

Чаморлу, село - 402, 458
Чатар - 625
Чачак в. Моравски Градац
Чемерник, планина - 401
Черник, град - 119, 120
Чехословачка - 618
Чешка - 202, 203, 308, 510, 537, 540, 558, 585, 586, 593, 596, 597, 598, 599, 602, 605, 606, 607, 608, 613, 621, 624, 628, 630, 636
Чрвени пирг код Призрена - 92

Ш

Шабач, град - 307, 481
Шајо, река - 601
Шароње, село код Новог Пазара - 222, 477
Шароње, село код Тутина - 30
Шарош - 318
Шарпланина - 185, 563
Швапаска, војводство - 565, 566, 587
Шипан, острво - 360
Ширалија, поток - 211
Шопрон, град - 225
Шпанија - 182

Јованка КАЛИЋ
ЕВРОПА И СРБИ
средњи век

Издавач
Историјски институт Београд

За издавача
Др Тибор Живковић,
директор Историјског института

Режисјери
Славница Мереник, Гордана Гарић

Секрејтар Редакционог одбора
Снежана Ристић

Компјутерска припрема за штампу
Слободан Симић

Илустрација на омотници:
Студио Стругар

Штампа
Чигоја штампа
Студентски трг 13, Београд
e-mail: chigoja@eunet.yu

Тираж
500 примерака

ISBN 86-7743-058-X